



سینئر ڈیپارٹمنٹ کا مقبول کتاب

گیارہواں حصہ

دلیونا

PDFBOOKSFREE.PK

سینس ڈائجسٹ میں سلسلے وار شائع ہونے والی مقبول ترین کہانی
سوچ نگر کے شہزادے فرہاد علی تیمور کی سرگزشت

PDFBOOKSFREE.PK

دیوتا

گیارواں حصہ

داوی: — فرہاد علی تیمور
مُصنّف: — محی الدین نواب



کتابیات پبلی کیشنز ○ پوسٹ بکس نمبر ۲۳-کراچی-۱



فرہاد علی تیمور

مصلحت کشوں کے حصار میں محض وہ ایک دراز دست
شخص کی سرگزشت، ایک شورہ پشت، شورہ سر کا
احوال، ایک عام جس کے خون کا پیاسا تھا، آرزو
بہ آسان شخص کی خود نوشت جس کی دہشت سے
پہاڑ لرزنا تھے

”عجیب پتھر چل گیا ہے۔ وہ ہمارا بچھا کر رہا ہے اور ہم اس کا
بچھا کر رہے ہیں۔“

میں نے باس سے آدھے ناخن سے رابطہ قائم کیا۔ ہمارے
درمیان لمبے پائے کا تھکا تھکا پہنچنے سے پہلے مجھے وہاں کے باس
کی آواز سنائی جانے لگی کیونکہ وہاں کا باس میرے استقبال کے
بے اثر پورٹ پہنچنے کے بعد مجھے دلبر حسین کے میک آپ میں
نہیں پہچان سکتا تھا۔ میں خیال خوانی کے ذریعے اسے پہچان لیتا۔

باس ناخن نے ایک کیسٹ کو ریکارڈ میں رکھا پھر اُسے آن
کیا۔ ذرا دیر کی خاموشی کے بعد ایک شخص کی آواز سنائی دی۔ وہ
کہہ رہا تھا جناب فرہاد علی تیمور صاحب! میں آپ کے لیے اپنی
آواز ریکارڈ کر رہا ہوں۔ تعجب ہے، آپ مجھے آہنی جلدی بھول
گئے۔ میں اپنا نام نہیں بتاؤں گا۔ صرف آواز سے پہچاننے کی کوشش
کریں۔ نہ پہچان سکیں تو پھر خیال خوانی کے ذریعے مجھ سے رابطہ قائم کر
لیں۔ میں اپنا تعارف کراؤں گا؟

ریکارڈر خاموش ہو گیا۔ میں غور کرنے لگا۔ اس کی آواز واقعی
جانی پہچانی تھی لیکن وہ کون ہو سکتا تھا۔ دراصل دنیا کے ایک سرے
سے لے کر دوسرے سرے تک میرے شناساؤں کی تعداد اتنی زیادہ
ہے کہ فرست تیار کرنے کے بعد ہی ان کی گنتی یاد رہ سکتی ہے۔
میری زندگی میں آئے دن شناسا آتے ہیں اور پرنے شناسا
پیچھے رہ جاتے ہیں کبھی حالات کے کووندلے ان شناساؤں کی
آواز آتی ہے تو پہچاننا دشوار ہو جاتا ہے۔

میں نے قاہرہ کے س کے دماغ میں نیچے سے جھانک
کر اس کا نام معلوم کیا تو چونک گیا۔ وہ میری ادومینا کی زندگی میں

میں نے سر اٹھا کر دیکھا۔ دور اگلی سیٹوں پر ڈی ایف
اور ملیک مرزا بھی ٹبک سو رہے تھے۔ میں نے ٹکی پٹی کے ذریعے
انہیں بولے بولے جگادیا۔ وہ جاگنے کے بعد تھوڑی دیر تک چپ
چاپ بیٹھے رہے، ایک دوسرے کو دیکھتے رہے۔ پھر انہوں نے
فوراً ہی اپنی اپنی کلائی کی گھڑی کو دیکھا تو حیران رہ گئے۔ فیروزہ نے
پوچھا: کیا ہم آہنی دیر تک سو رہے تھے؟

بلیک مرمر نے کہا: تعجب ہے۔ میں نے تو ایئر پوسٹس سے
کہہ دیا تھا کہ وہ جہیں بیدار کرے؟

اس نے فوراً ہی اٹھ کر میری سیٹ کی طرف دیکھا۔ میں انجان
بنا کر ٹکی کے باہر دیکھ رہا تھا۔ وہ تیزی سے چلتا ہوا اسٹوڈ کے کیبن
میں پہنچا پھر اس نے ایئر پوسٹس سے کہا: میں نے تمہیں دہشت پہنچنے
سے پہلے جگانے کے لیے کہا تھا؟

ایئر پوسٹس نے کہا: میں نے دوبارہ آپ کو آواز دی۔ ایک بار
بازو کوڑکھنچوڑا پھر آپ نے شاید غصے کی حالت میں کہا۔ مزید سونا
چاہتے ہیں۔ میں آپ کو جاگنے پر مجبور کیسے کر سکتی تھی؟

وہ سر جھکا کر وہاں سے چلا آیا۔ جب اس نے ڈی ایف
کو یہ بات بتائی تو اس نے ناراضگی سے کہا: اسی لیے منع کرتی ہوں
کہ: یاد نہ لیا کرو۔ دیکھ لو، ہمارا وقت کیسے برباد ہوا۔ اب ہم شاید
اس کی بات اٹھو دی رہ گئی پھر اس پیکر سے اعلان کیا جا

رہا تھا کہ ہم قاہرہ ایئر پورٹ پر پہنچنے والے ہیں۔ یہ سننے ہی
بلیک مرمر نے ندامت سے کہا: مجھے انہوں سے میری ایک غلطی
کے باعث ہم دلبر کو ٹرپ نہ کر سکے لیکن دیکھتے ہیں کہ یہ کہاں جا رہا
ہے۔ اگر قاہرہ جا رہا ہے تو ہم اس کا پیچھا نہیں چھوڑیں گے۔“

اگر گزر جائے والا ایک بہت ہی اہم شخص تھا۔ اس وقت ایڈیٹر
کے دی آئی بی روم میں بیٹھا میرا انتظار کر رہا تھا۔ دی آئی بی روم
صرف اہم شخصیات کے لیے مخصوص ہوتا ہے۔ اگرچہ میرا مشترک
تنظیم کے تمام ماسٹرز اور ریڈیاؤ تنظیم کے تمام باس بے حد وسعت
ذرائع کے مالک ہوتے ہیں لیکن ان کا شمار اہم شخصیات میں نہیں ہوتا
یہ لوگ جس ملک میں بھی رہتے ہیں، وہاں کی حکومت کو ان سے خطہ انجی
ہوتا ہے کیوں کہ یہ لوگ کبھی سیاسی حکمت عملی کے ذریعے اور کبھی
غذہ بردی اور تجارتی کاروباروں کے ذریعے حکومت کو پالیسیاں
بدلتے ہوئے مجبور کر دیتے ہیں۔ جو ملک ان کے ہاؤ میں آجاتا ہے، وہ
انھیں دی آئی بی ٹریٹمنٹ دیتا ہے یعنی انھیں اہم شخص تسلیم کر لیتا
ہے۔ قاتروں میں ریڈیاؤ کا کاس جمشیہ جبران تھا۔ وہ ریڈیاؤ کا باس
ہونے سے پہلے بھی قاتروں میں بے تاج بادشاہ کہلاتا تھا۔ دولت مند
تھا مگر شہر خواہ بدعاش تھا۔ قاتروں سے بے راسخ رہا نہ کہ تمام تان
امکھڑا ڈاکو اور نور با فرم کے لوگ اس کی مٹھی میں رستے تھے۔ وہ
ایسے لوگوں کو نہ بدعاش اور اپنا غلام بنا کر رکھتا کبھی طرح جانتا تھا۔
پولیس اور ایٹلی جنس والے اس سے پریشان رہتے تھے۔ ریڈیاؤ کے
ماسک میں کو اس کی یہ بات پسند آئی تھی کہ وہ سب میرا مشترک تنظیم کو
جڑیں مضبوط کرنے کا موقع نہیں دیتا تھا۔ وہاں بھی میرا مشترک تھا،
اُسے بری طرح شکست دے کر ریڈیاؤ میں لوگ کے گھاتے ہوئے مجبور کر دیتا
تھا۔ شاید اسی لیے ریڈیاؤ کا باس بانوادیگا تھا۔
دوسری حکومت ریڈیاؤ کے زیر اثر تھی۔ اس لیے اب تو
جمشیہ جبران کا نام غمزدوں کی فہرست سے خارج کر دیا گیا تھا۔ اسی
لیے وہ اس وقت دی آئی بی روم میں بیٹھا میرا انتظار کر رہا تھا۔
جمشیہ جبران کس طرح میری زندگی میں آیا تھا اور کس طرح وہ
سونیا اور رومانہ کا چار جاں دوست بن گیا، یہ ایک طویل اور نہایت
دلچسپ داستان ہے۔ میری آپ بیتی کتابی صورت میں شائع
ہو چکی ہے۔ ویوتا کے محقق چارم میں جمشیہ جبران کی مکمل داستان
موجود ہے۔ لہذا اس سے تعلق رکھنے والے پچھلے تمام واقعات کو
میں ان دو بار بیان کرنا مناسب نہیں ہے۔
جب ظاہر دن دسے پر پہنچ گیا تو میں نے اسے مخاطب
کیا: "ہیلو جبران! میں فریڈا بول رہا ہوں"
اسے یقین دلانا پڑا کہ میں وہاں غم میں موجود ہوں۔ تب اس
نے پوچھا: "کیا آپ مجھے بھول گئے تھے؟"
میں نے اس کی دیکھتی کے لیے کہا: "بھولا تو نہیں تھا مگر اب
معلومات کے باعث تم سے رابطہ قائم نہ کر سکا"
"میری خوش نصیبی ہے کہ حالات آپ کو میرے ملک میں
لے آئے ہیں۔ مجھے اُمید ہے، آپ مجھے اپنی خدمات کا موقع دے"

مجھے فرما دی کہ حیثیت سے اپنے چارٹرڈ طیارے میں سوار ہونا تھا۔ وقت کا تھا اس لیے میں نے وہاں پہنچنے ہی ایک آپ اتار دیا۔ پھر غسل کرنے چلا گیا۔ اس دوران جبران سے گفتگو ہوئی۔ میں اسے ضروری معلومات فراہم کرتا رہا۔ سب سے پہلے میں اسے بلیک مرمر اور ڈمی ایلف کی قاہرہ والی رہائش گاہ کا پتا بتایا پھر کہا کہ ہٹلر المانیہ کے قریب ہی ایک ڈاک کلب ہے۔ ڈاکٹر کا مخفف ڈاک ہے۔ وہاں کے معزز اور بڑے ڈاکٹروں نے وہ کلب قائم کیا ہے۔ ڈاکٹر لک فیروزہ اس وقت اسی کلب کے ایک کمرے میں بیٹھی ہوئی ہے۔ تمھارے وعدے کے مطابق وہ دو گھنٹے تک فون کا انتظار کر رہی ہے؟

جبران نے میری ہدایت کے مطابق اس سے فون پر رابطہ قائم کیا۔

دوسری طرف سے فیروزہ کی آواز سنائی دی جبران نے کہا: ڈارلنگ! شاید تم مجھے نہیں جانتیں میرا نام جشید جبران ہے۔ دنیا کا بڑے سے بڑا مجرم میرے ملک کی زمین پر قدم رکھنے سے پہلے مجھے اسے اجازت طلب کرتا ہے۔ مجھ سے چھپ کر آنا چاہیے تو اس کی لاش دیا جائے نیل میں بسا دی جاتی ہے۔ ایک پٹا نوٹ کر دو اور وہاں پہنچو۔ تمہیں وہاں دلبر حسین کی لاش ملے گی، اگر اچھے گھنٹے کے اندر تم اس لاش کو نہیں لے جاؤ گی تو اسے دریائے نیل میں بہا دیا جائے گا؟

ڈارلنگ فیروزہ جراتی سے آنکھیں پھاڑے اس کی باتیں سن رہی تھی۔ اس نے پوچھا: آپ کیا کہہ رہے ہیں کیا آپ نے دلبر حسین کو قتل کر دیا ہے؟

"ہاں، مجھے دھوکا دینے والا زندہ نہیں رہ سکتا۔ دراصل وہ میرا دوست دلبر حسین نہیں تھا بلکہ میرے دوست کے ایک آپ میں ایک اجنبی تھا۔ میں نے اس سے انکوائری کی تو اس نے مجھے دھوکا دیوں دیا گیا ہے لیکن وہ سخت جان نکلا۔ اس نے کچھ کہنے سے انکار کر دیا۔ لہذا میں نے اس کا کام تمام کر دیا پٹا نوٹ کر دو اور وہاں پہنچو۔"

وہ ہچکچاتے ہوئے بولی: ہن... نہیں۔ میں کسی قتل کے کیس میں ملوث ہونا نہیں چاہتی۔

"تمھاری مرضی ہے لیکن میں تمھارے سلسلے میں بھی معلومات حاصل کر دوں گا۔ اگر یہ ثابت ہو گیا کہ تم نے اسے دلبر حسین بنا کر مجھے دھوکا دیا ہے تو تمھاری لاش بھی..."

وہ اپنی بات پوری نہ کر سکا۔ دوسری طرف سے اس نے رپ رپ کر دیا تھا۔ وہ پریشان ہو کر بلیک مرمر کوساری باتیں بتا رہی تھی۔ تمام باتیں سننے کے بعد مرمر نے کہا: یہ جبران بہت ہی

خطرناک آدمی ہے۔ یہاں کا قانون اس کی منتھی میں ہے۔ وہ جب چاہے اپنی دھمکی پر عمل کر سکتا ہے۔ فیروزہ نے ایک گہری سانس لے کر کہا: بڑی مشکل ہے اب مجھے پھر ایک آپ میں چھپ کر رہنا ہوگا؟

بلیک مرمر نے کہا: چند روز کی بات ہے۔ جب ہمارا اجلاس ختم ہو جائے گا تو قاہرہ چھوڑ کر چلے جائیں گے۔ پھر تم اسی رُوب میں رہا کرو گی۔ میں نے یہ باتیں جبران کو بتادیں۔ اس نے پوچھا: ان لوگوں کا اجلاس کب ہوگا؟

"ابھی تاریخ تقریباً مقرر نہیں ہوئی ہے۔ ڈاکٹر ایک ایک کر کے یہاں پہنچ رہے ہیں۔ جب بھی کوئی تاریخ مقرر ہوگی۔ میں تمہیں بتا دوں گا۔ مگر یاد رکھو خواہ تم فیروزہ کا تعاقب کرو یا ان ساتوں ڈاکٹروں کے پیچھے پڑ جاؤ لیکن یہ تاریخ قائم نہ ہو کر تمہیں غلطی پہنچنے کے ذریعے معلومات حاصل ہو رہی ہیں؟

"آپ اطمینان رکھیں۔ آپ پر کوئی شہ نہیں کرے گا؟ اس نے میرے لیے پُر تکلف کھانوں کا انتظام کیا تھا۔ میں نے کہا: میں تین گھنٹے پہلے طیارے میں کھانچکا ہوں۔ انکار تو نہیں کروں گا۔ تمھارا دل رکھنے کے لیے کچھ کھالوں گا لیکن زیادہ کھلانے کی جگہ نہ کرنا؟

ہم کھانے کی میز پر آ گئے۔ جبران نے کہا: جب مجھے آپ کے یہاں آنے کی اطلاع ملی تو میں خوشی کے مارے پریشان ہونے لگا۔ سوچتے لگا کہ اس طرح آپ کا استقبال کروں۔ میرے یہاں آنے والوں میں آپ پہلے مہمان ہیں جو شراب نہیں پیتے۔ وقت بھی اتنا کم ہے کہ آپ کے لیے قص و سرود کی محفلیں نہیں سجائی جا سکتیں؟

میں اس کی باتوں پر سکڑا ہوا رہا۔ وہ چارٹرڈ طیارہ ساڑھے گیارہ بجے تک پہنچنے والا تھا۔ کھانے کے بعد ہم کابریں بیٹھ کر ایئر پورٹ کی طرف روانہ ہو گئے۔ ارادہ تھا کہ لمبے راستے سے گھومتے ہوئے جائیں تاکہ میں قاہرہ شہر کو سرسری طور پر دیکھ لوں۔ میں اپنے اصلی رُوب میں تھا۔ دشمنوں کی نظروں میں آ سکتا تھا لیکن اب اس کی پروا نہیں تھی۔ وہاں مجھے یہ سچ کر خود کو ظاہر کرنا تھا۔ بات یہ نہیں سے کھل جاتی تو کوئی فتنہ نہ پڑتا۔

ساتھ گیارہ بجے وہ چارٹرڈ طیارہ دن دے پر پہنچ گیا تھا لیکن وہاں سے روانگی ایک گھنٹے بعد ہوئی کیوں کہ اندھن کی کمی پوری کی جا رہی تھی اور جشید جبران کے کہنے پر طیارے کو پوری طرح چیک کیا جا رہا تھا۔

گزارتے رہے۔ باتیں کرتے رہے۔ میں کھلی فضا میں آزاد سے سانس لے رہا تھا پھر اپنے وقت پر جبران سے نصیحت ہو کر طبیعت میں پہنچ گیا۔ طبیعت کے ایک کہیں میں منیالی کا نابوت رکھا ہوا تھا۔ وہاں پہنچتے ہی مجھ پر یاسدیت چھا گئی۔ میں نے سر جھکا کر اسے یاد کیا پھر غنائی سے آ کر اپنی سیٹ پر بیٹھ گیا۔ سیٹی بلیٹ باندھتے ہوئے میں نے جبران کو اوداعہ کیا۔ اس نے کہا: جناب! اپنا وعدہ یاد رکھیے گا۔ گوڈون ریکٹ کے متعلق ضروری معلومات فراہم کیجیگا؟

میں نے وعدہ کیا۔ طیارے نے پرواز کی تو میں نے کہا: ابھی بات ہے، اب میں نصیحت دے رہا ہوں۔ مجھے خیال خواتی کے سوا دوسری جگہ معروف رہتا ہے اس لیے تم سے رابطہ قائم نہیں کر سکتوں گا؟

یہ کہہ کر میں خاموش ہو گیا لیکن اس کے داغ میں موجود رہا۔ وہ تھوڑی دیر تک سوچتا رہا کیا واقعی فرما دیا صاحب میرے داغ سے چاہتے ہیں؟

اس نے صبح کے ذریعے مجھے مخاطب کیا۔ میں نے کوئی جواب نہیں دیا، تب اس کے داغ کے چور دروازے سے روشنی داخل ہونے لگی۔ وہ نصوڑیں اسے دیکھ رہا تھا۔ مجھے یاد آیا جب باہمی میں سونا، روانہ اور روشنی قاہرہ پہنچ گئی تھیں اور جشید جبران ان کا جاں نثار دوست بنا ہوا تھا تو ان دنوں وہ روشنی کو چاہنے لگا تھا۔ ان دنوں روشنی نہ تو میری شریک حیات تھی اور نہ ہی کائنات درمیان محبت کا سلسلہ اتنا مستحکم تھا پھر جب تک وہ میری شریک حیات رہی، جشید جبران نے اس کا خیال دل سے نکال دیا۔ آج باتوں ہی باتوں میں میں نے اسے بتایا تھا کہ میں نے اسے طلاق دے دی ہے۔ روشنی پھر اس کے خیالوں میں آباد ہونے لگی تھی۔ اس کے باوجود اس نے میرے سامنے اس کا ذکر نہیں کیا۔

مگر کچھ کچھ سوچتا رہا۔ مجھے اس کے جو فضیلتاں پڑھنے کا موقع نہیں ملا تھا۔ اب پڑھ رہا تھا اوداعہ کی سوچ پر سکڑا رہا تھا میری

جائے روشنی کو وہ چاہے نہ چاہے۔ یا روشنی اسے قبول کرے کہ میں اس کے داغ سے نکل آیا۔

تھوڑی دیر تک میں چپ چاپ بیٹھا رہا پھر میں نے علی بابا سے رابطہ قائم کیا۔ اسے بتایا کہ میں قاہرہ سے روانہ ہو چکا ہوں۔ وہ بیک کے فلائنگ کلب سے معلوم کرے کہ یہ طیارہ کب تک وہاں پہنچے گا۔ میں نے تھوڑی دیر تک اس سے گفتگو کی۔ اس کی طرف سے ہونے والے حفاظتی احتیاطات سے مطمئن ہو گیا پھر میں نے اپنی طور پر طیارے میں جا کر ہو کر دشمنوں کی طرف توجہ دی۔ سب سے پہلے میں کال ہال تنظیم کے سربراہ کے داغ میں پہنچنے کی کوشش کرنے لگا کیوں کہ اسی تنظیم کے بڑے بڑے عہدے دار میرے خلاف

منصوبے بنا رہے تھے۔ انھیں پورا اعتماد تھا کہ فرما دے ان کے داغوں میں نہیں پہنچ سکتا۔ اس تنظیم کے سات بڑے عہدے داروں نے طے کیا تھا کہ جب تک فرما دے قابو میں نہ آئے اس وقت تک وہ ساتوں خود کو ایک جگہ نظر بند رکھیں گے۔ دوست! احباب! تنہا کر عزیز ترین رشتے داروں سے بھی نہ تو ملاقات کریں گے نہ بات کریں گے۔ کسی اہم تقریب میں شریک نہیں ہوں گے۔ وہ کسی بہت ہی اہم معاملے میں بیٹلی فون یا ٹرانسمیٹر کے ذریعے اسرائیلی سربراہ سے گفتگو کرتے تھے۔ ایک بار انھوں نے گفتگو کی تھی اور میں ان کے ذریعے کال ہال تنظیم کے اہم افراد تک پہنچ گیا تھا۔

میں اس تنظیم کے سربراہ تک نہ پہنچ سکا۔ اس کا داغ موت کی تار کیوں میں ڈوب چکا تھا۔ میں نے دوسرے عہدے دار کے داغ میں جھانک کر دیکھا تو بتایا چلا، وہ سب کال ہال تنظیم سے خارج کر دیے گئے ہیں۔ ان کے سربراہ نے خود کشی کی تھی۔ اس کی خود کشی کا کوئی

سبب معلوم نہیں ہو رہا تھا۔ شہ مجھ پر تھا۔ اس سے پہلے بھی رنگوں میں کتنے ہی یہودی بظاہر خود کشی کر کے مر چکے تھے۔ جب خود کشی کی وجہ معلوم نہ ہو تو شہ یقین میں بدل جاتا ہے۔ اب وہ یقین سے کہہ رہے تھے کہ میں کال ہال تنظیم تک بھی پہنچ گیا ہوں۔ لہذا انھوں نے اس تنظیم کے تمام عہدے داروں کو ڈس میں کر دیا تھا۔ آخری بڑی تنظیم کو ختم نہیں کیا جا سکتا تھا۔ یقیناً انھوں نے نئے عہدے داروں کا انتخاب کیا ہوگا۔ اب وہ نئے کون لوگ تھے، میں نہیں جانتا تھا۔

میں نے اسرائیلی آئینی جس کے سربراہ کے ذریعے نئے عہدے داروں تک پہنچنے کی کوشش کی۔ اس کے داغ نے بتایا کہ کال ہال تنظیم کے نئے عہدے داروں سے وہ بھی رابطہ قائم نہیں کر سکتا ہے۔ فی الحال بہت احتیاط سے کام لیا جا رہا ہے۔

میں نے پھر چمکے عہدے دار سے رابطہ قائم کیا۔ اس بار میں نے اسے براہ راست مخاطب کیا تو وہ چونک گیا۔ میں نے حسب معمول اسے بھی اپنی موجودگی کا یقین دلایا۔ تب وہ پریشان ہو کر بولا: آپ کیا چاہتے ہیں؟ اب تو ہمارا عہدہ ہم سے چھن گیا۔ ہم براعظم دشمن کیا جا رہا ہے؟

"میں سونیا کے متعلق پوچھنے آیا ہوں۔ کیا جسے میرے حوالے کیا گیا ہے وہ میری سونیا ہے؟

"اس کے متعلق ہم نہیں جانتے۔ سونیا کو ربی اسفندیار کے حوالے کیا گیا تھا۔ جو کام جس کے سر دیا جاتا ہے وہی اس کے متعلق تمام رازوں سے واقف ہوتا ہے کسی بھی دوسرے شعبے کے بڑے سے بڑے یہودی عہدے دار کو اس راز تک پہنچنے نہیں دیا جاتا۔"

"اچھا، یہی بتاؤ میرے پاس پہنچنے کے بعد لوگ مجھے

کس طرح ٹریپ کر دو گئے؟

”آپ اب تک ہمارے داغوں میں پھنسے رہے۔ جتنے منصوبے ہم نے بنائے، ان سے آپ ابھی طرح واقف ہیں لیکن یہ سچ نہیں کہ ہمارے داغوں میں آپ کی موجودگی کا تباہی کیا جاتا ہے لہذا ان منصوبوں پر عمل نہیں کیا جائے گا۔ کاہل تنظیم کے لئے عہدیدار از سر نو منصوبے بنا رہے ہوں گے۔ ان پر فوری طور پر عمل کیا جا رہا ہوگا۔ اگر آپ تنظیم کے موجودہ سربراہ تک پہنچ سکتے ہیں تو یہ صورت حاصل کر لیں۔ ہماری جان لے کر آپ کو کچھ نہیں ملے گا۔“

میں پھر میرے میں داعی طور پر حاضر ہو گیا۔ اب میرے پاس ایسا کوئی ذریعہ نہیں تھا جس سے میں دشمنوں کے لئے منصوبوں کو سمجھ سکتا۔ ان کے متعلق اب سوچنا ہی فضول تھا۔ میں نے اعلیٰ بی بی سے رابطہ قائم کیا۔ اس نے بتایا ہمارا طریقہ پیرس کے وقت کے مطابق دیر بچے وہاں پہنچے گا۔ یعنی تاہرہ کے وقت کے مطابق میں نے وہاں پہنچنے والا تھا۔ ابھی دو گھنٹے تک سفر کرنا تھا۔ میں یہ وقت گزارنے کے لیے میرا نہ کہ پاس پہنچ گیا۔

میرا نہ اور بلکہ لڑائی کا آغاز صبح ہوا تھا۔ اس وقت وہاں دن کے دو بجنے والے تھے۔ وہ دونوں دشمنوں سے اس قدر چور ہو گئے تھے اور اس قدر ہٹک گئے تھے کہ اپنے بیروں پر کھڑے نہیں رہ سکتے تھے۔ اس لیے دونوں ہی غار کی چھتری اور دواروں کا اور پٹاؤں کا سہارا لے رہے تھے۔ غار کے باہر سے نارنگی لہا کی آواز آرہی تھی۔ کہہ کر رہا تھا۔ میں تم دونوں کو باہر آنے کا حکم دیتا ہوں پھوڑی دیر کے لیے لڑائی بند کر دو۔ تم لوگوں کے لیے فرسٹ ایڈ کا اور کچھ کھانے کا سامان غار کے سامنے رکھ دیا گیا ہے۔ ان چیزوں کو لے جاؤ۔ اس کے بعد پھر لوٹے رہنا۔“

دشمنوں سے ٹھنڈے والی میس ایسی تھیں کہ اچھے سے اچھا شہر زور بھی یا تو بے ہوش ہو جاتا یا تکلیف کی شدت سے جھینٹ لگتا۔ وہ دونوں خدی تھے۔ حیرت انگیز قوت برداشت کا مظاہرہ کر رہے تھے۔ ان کے کمرے سے بھی آہن لٹکنا چاہتی تھیں تو وہ ہانپنے کے انداز میں آواز نکالتے تھے لیکن یہ غار نہیں کرتے تھے کہ درد کو کم میں مبتلا ہیں۔

نارنگی لہا کی باتیں سن کر میرا نہ نے ہانپتے ہوئے طنز پر لہجے میں کہا: ”تمھارا باپ آوازیں دے رہا ہے۔ شاید تمھارے لیے دھوکا بول لا رہا ہے۔ کیا خیال ہے؟“

”ٹھنڈے دور۔ ہمارے قبیلے میں اس وقت تک لڑائی بند نہیں ہوتی جب تک دونوں ذریعہ جنگ بندی پر آمادہ نہ ہوں لیکن سدا کے حکم پر پھوڑی دیر کے لیے جنگ بند کر دی جاتی ہے۔ میں اپنے باپ کے حکم سے نہیں بلکہ اپنے سرور کے حکم سے مجبور ہو کر شہرہ دے رہا

ہوں کم از کم آخری دیر کے لیے جنگ بند کھوکھو کہ ہم غار کے باہر جا کر وہ سامان لے آئیں۔ اس کے بعد تم کھانے کا وقفہ کرنا چاہو تو مجھے ملو ہے ورنہ جنگ جاری رہے گی۔“

میرا نہ مجھے اپنے داغ میں محسوس نہیں کر رہی تھی۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ پورا جسم پھوڑے کی طرح دکھ رہا تھا۔ داغ کسی قدر ہو گیا تھا۔ وہ میری سوچ کی لہروں کو محسوس نہیں کر سکتی تھی۔ میں نے اسے بے اختیار کھنکھارے پر مجبور کیا ”ہاں، مجھے منظور ہے۔ ہم باہر جا کر وہ چیزیں لائیں گے۔ کھانے کا وقفہ کریں گے۔ اس کے بعد جنگ پھر شروع ہوگی۔“

وہ کمپٹ نہیں چاہتی تھی لیکن بے اختیار کمر لگتی تھی۔ اس لیے وہاں سے باہر جانے کے لیے پلٹ گئی۔ میں بلکہ کے داغ میں پہنچا تو اس نے بھی میری سوچ کی لہروں کو محسوس نہیں کیا۔ اس کی بھی وہی حالت تھی میرا نہ نے اس پہلو کو کئی جگہ سے توڑ پھوڑ کر رکھ دیا تھا، اس کا داغ پہلے کی طرح کام نہیں کر رہا تھا۔ وہ بھی لوکھراتے ہوئے آگے بڑھ گیا۔

ان دونوں کو کچاس کا نوکا فاصلہ طے کر کے غار کے دبانے تک پہنچنا تھا۔ وہ اب دیوار یا کسی چٹان کا سہارا نہیں لے رہے تھے۔ باہر والوں کو بھی تاثر دینا چاہتے تھے کہ صبح سے اب تک لڑنے کے باوجود وہ اپنے بیروں پر کھڑے ہوئے ہیں اور آخری سانس تک لوٹے بیٹے کو حوصلہ رکھتے ہیں۔

میں نے شاتر کے پاس پہنچ کر کہا: ”وہ دونوں باہر آ رہے ہیں، لیکن ابھی ان کی لڑائی ختم نہیں ہوئی ہے۔“

اس نے پوچھا کیا تم ان کے پاس موجود تھے؟

”ہاں مگر انھیں یہ نہ بتانا۔ اگر انھیں معلوم ہو گیا کہ میں ان کے درمیان موجود رہا ہوں تو پھر وہ محتاط ہو جائیں گے۔ میں ان کے چور خیالات میں پھنسے کھوں گا۔“

وہ مسکرا کر بولی کسی کے چور خیالات پڑھنا ابھی بات تو نہیں ہے۔“

”کھڑی کیوں ہو۔ میں تمھارے خیالات چوری چوری نہیں پڑھتا ہوں۔ تمھارے داغ میں آتے ہی اپنی وجودگی سے آگاہ کر دیتا ہوں۔ میرا نہ اور نارنگی لہا کی بات اور ہے۔ وہ دونوں خدی ہیں۔ اپنے اپنے دل کے نرم گوشوں کو کسی پر غار نہیں کرتے ہیں۔ میں رفتہ رفتہ انھیں ظاہر کرنے پر مجبور کر دوں گا۔“

وہ خوش ہو کر بولی: ”واہ کتنا مزہ آئے گا میں بیٹھی کے ذیلے دو پتھروں کے دل محبت سے دھڑکنے لگیں گے۔ وہ دونوں دیکھنے کی چیز ہوں گے۔“

میں نے مسکرا کر کہا: ”ہاں مگر خائنوں کی شامی بن کر رہنا۔“

وہ دیکھو، وہ آ رہے ہیں۔

سب کی نظریہ غار کے دبانے پر لگی ہوئی تھیں۔... شاتر اور نارنگی اپنے قبیلہ والوں کے آگے غار کے قریب کھڑے ہوئے تھے۔ سب سے پہلے میرا نہ نظر آئی۔ وہ سنبھل سنبھل کر آگے بڑھتی تھی۔ آگے بڑھتی ہی پاؤں مضبوطی سے زمین پر جمادی تھی تاکہ اس کی ڈانگلا ہٹ ظاہر نہ ہو۔ جب وہ پوری طرح گہاؤں کے سامنے آئی تو سب اسے انکھیں پھاڑ کر حیرانی سے دیکھنے لگے۔ اس کے سر سے پاؤں تک زخموں کی بارش سی ہوئی تھی۔ کہیں لوبہ رہا تھا۔ کہیں جسم کی جلد پھٹ گئی تھی۔ کوئی حصہ صبح گیا تھا اور کہیں چوٹ کی شدت سے جلد ہٹ اٹھی تھی۔ ایسی حالت میں.... دونوں پاؤں پھڑکے رہا یہ اس بات کا ثبوت تھا کہ وہ حیرت انگیز قوت ارادی اور قوت برداشت کی مالک ہے۔

شاتر نے خوشی سے جھینٹے ہوئے کہا: ”شاباش، میرا نہ! اس وقت تم ہمارے قبیلے کی عورت لگ رہی ہو۔ ہمارے ہاں جنگجو عورتوں کو یہی سکھایا جاتا ہے۔ لڑتی رہو۔ جب تک سانس چلتی رہے لڑتی رہو۔ جب تک موت نہ چھجائے تب تک اپنے مرد کے سوا کسی اور کے سامنے نہ جھکو۔“

نارنگی نے دونوں ہاتھ اوپر اٹھا کر کہا: ”میرا نہ! ہم چاری مہمان ہو۔ ہمارے لیے مہر ہو۔ ہم اس حد تک لڑائی کا انجام دیکھ چکے ہیں اور دیکھنا نہیں چاہتے۔ بہتر ہے اپنی شکست تسلیم کر لو۔ میرا نہ! ایک آہنی ہڈی نہ ہے جو ہاتھوں کے سینے میں ٹھک کر ٹھک کر پراں نکل جاتا ہے۔“

وہ شاید آگے کچھ اور کہنا چاہتا تھا لیکن کہتے کہتے ٹھٹھک گیا۔ حیرانی سے میرا نہ کے پیچھے دیکھنے لگا۔ اس کا بیٹا جس پر وہ فخر کر رہا تھا، دشمنوں سے چکر چڑھ کر نظر آ رہا تھا۔ اس کا چہرہ ایک طرف سے اس قدر موجا ہوا تھا کہ اُدھر کی ایک آنکھ نظر نہیں آ رہی تھی۔ ٹھٹھک دل کے مقام پر اس کے نشانی سینے کی جلد پھٹ گئی تھی۔ سینے کا وہ زخم پر کار ہو رہا تھا کہ مر جانے کی خطرناک فائز ہے۔ اسے ٹھٹھک دل کے مقام پر لگ مارے رہنے کا حکم حاصل ہے۔ ببا کے جسم کے مختلف حصوں سے خون ریس رہا تھا۔ اس کے بدن پر بھی کئی جگہ چروں کی شدت سے نیلا مٹ اُبھر رہی تھی۔... آہستہ آہستہ قدم رکھتا ہوا، اپنی ڈانگلا ہٹ کو چھپاتا ہوا غار کے دبانے پر آکر کھڑا ہو گیا۔

قبیلے کا سردار اور تمام قبیلہ والے اب تک اس خوش فہمی میں مبتلا تھے کہ نارنگی میرا نہ کی بیٹی کی تار مار ہے اور میرا نہ محض اپنی ضد اور قوت برداشت کے باعث شکست تسلیم نہیں کر رہی ہے میرا نہ نے اپنی کوری تھر تھرائی ہوئی آواز میں چیخ کر کہا: ”نارنگی! دیکھ

لو اپنے بیٹے کو۔ یہ جنگ بلڈوزر ہو سکتا ہے۔ ہاتھوں کے سینے میں مرگ بنا کر آ رہا جا سکتا ہے لیکن میں بلڈوزر کے ٹریسے ٹریسے الگ کرنا چاہتی ہوں۔ دیکھو، یہ کس قدر ٹوٹ چکا ہے۔ شام تک ٹوٹ کر کچھ جائے گا۔“

یہ کہتے ہی اس نے آہستہ آہستہ جھک کر فرسٹ ایڈکس کو اٹھایا۔ اسے کا نہ سے لٹکا پھرا جس نے بڑی سی ٹوکری اٹھائی جس میں کھانے کا سامان، آبائی کی بوتل تھی، دوسری طرف ہی سامان، نارنگی لہا کے سامنے رکھا ہوا تھا۔ اس نے اپنے منہ کا سامان اٹھاتے ہوئے اپنے باپ سے کہا: ”تم کہتے تھے، میں باقاعدہ شادی کر کے اپنے قبیلے کے رواج کے مطابق اولادیں پیدا کروں گی، آج مجھے وہ عورت مل گئی ہے۔ ابھی میں نے تمھاری ہونے والی بہو کو زخموں کے زہریلات پھانسنے ہیں۔ اپنا ہونے والی اور میرا ہونا چھاننے والی یہ عورت کل میری دھن بنے گی۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو میں اس غار سے باہر نہیں آؤں گا۔ میری لاش کو یہیں دفن کر دینا۔“

شاتر نے پریشان ہو کر مجھے طلب کیا: ”خدا دیکھا تم میرے پاس ہو؟“

”ہاں، تمھارے ذریعے ہی تمام لوگوں کو دیکھ رہا ہوں اور میں رہا ہوں۔“

”میرا نہ! اپنے مزاج کے خلاف شادی کرنے اور میرا نہ کو شریکِ خیانت بنانے کا اعلان کر چکا ہے۔ یہ ہماری چھوٹی سی سلطنت میں اپنے باپ کا جانشین ہے۔ اس لیے اس کے اعلان میں کچھ پر خلوص اور سچائی ہے۔ اب یہ یونیا کی بھی عورت کو میرا نہ کی جگہ نہیں دے گا اور اپنی آخری سانس تک اس سے وفائے گا لیکن میرا نہ کسی طور پر کھلتی نظر نہیں آرہی ہے۔“

”موم تہی اور عورت میں ایک بڑا فرق یہی ہے کہ ایک باہر سے پگھلتی ہے، دوسری اندر سے۔ اس لیے اندر کا حال سب نہیں جانتے ہیں بڑی حد تک جانتا ہوں، مگر وہاں کے پاس سے ہو کر آتا ہوں۔“

میں اس کے پاس پہنچ گیا۔ وہ اپنا سامان اٹھاتے آہستہ آہستہ سنبھل سنبھل کر اپنا توازن قائم رکھنے ہوئے خود کو گرنے سے بچاتے ہوئے تقریباً چار سو فٹ کا فاصلہ طے کر کے اس جگہ پہنچ گئی تھی، جہاں انھوں نے پھوڑی دیر کے لیے جنگ بند کر دی تھی۔ نارنگی لہا اس کے پیچھے پیچھے وہیں پہنچ گیا تھا۔ دونوں نے اپنا اپنا سامان زمین پر رکھا۔

وہ پانی کی بوتل کھول کر اپنا حلق تر کر رہے ہوئے سچی سچی واقعہ یہ نوا دے۔ اگر یہ مہذب ہوتا تو میں اس کے متعلق سبھی کی سے ہی سوچتی؟

ایسا سوچتے ہی اس نے چوک کر بول کوٹنے سے ہٹا لیا۔ اس

دل میں یہ بات آئی کہ میں فراد داغ میں موجود نہ ہوں؟
 میں نے اس کی سوچ میں کہا میں سوچ کی لہروں کو محسوس کر لیتی ہوں۔ بجلا وہ کیسے چپ سکتا ہے؟
 اس کی سوچ نے کہا "لیکن میں کچھ کمزور ہو گئی ہوں شاید میرا داغ اس کی موجودگی کو محسوس نہ کر رہا ہو؟"
 میں نے پھر اس کی سوچ میں سمجھا یا وہ کئی گھنٹے سے غائب ہے۔ یقیناً کسی مسئلے میں یا کسی مصیبت میں آجھ گیا ہے۔ اگر ہوتا تو ہم دونوں کو فٹے چھوٹے کی حد تک لڑنے کا موقع نہ دیتا؟
 وہ قابل ہوئی۔ نوکری سے سب سے بڑا جز نکال کر کھانے لگی۔ کھاتے کھاتے اس نے بلایا کی طرف دیکھا۔ وہ بھی لقمہ چاہتے ہوئے اسے دیکھ رہا تھا۔ اس کی ایک آنکھ کے آس پاس کا حصہ موج گیا تھا۔ وہ آنکھ تڑپے چھپ گئی تھی۔ وہ جیسے ایک ہی آنکھ سے مرزا نہ دیکھ رہا تھا۔ اس لئے میں نے مرزا کے دل میں یہ بات پیدا کی۔ چاہئے والے اپنی محبوبہ کو دودھ آنکھوں سے دیکھتے ہیں۔ کاش میں اس کی آنکھ کے پاس چہرے کے اس حصے کو اپنا نامہ لگا کر نہ بنائی۔ وہ دونوں آنکھوں سے مجھے دیکھتا ہے۔ یہ... یہ میرا دل جو بے گھر کیوں دھڑک رہا ہے۔ میں اس کے متعلق سوچتا نہیں چاہتا مگر بے اختیار سوچتی چلی جاتی ہوں۔ کیا اپنے آئیڈیل سے متاثر ہونے کی یہی علامتیں ہیں؟
 بلانے لقمہ چراتے ہوئے کہا "میرا باپ بہت دانشمند ہے۔ وہ مجھے سمجھا رہا تھا، بیٹا! ایک کے بعد دوسری عورت کو جیتنا آسان ہے لیکن عورت کی محبت اور غور کو جیتنے کے لیے طاقت کی نہیں مصلحت اور دشمنی کی ضرورت ہوتی ہے؟"
 میں نے مرزا کی سوچ میں کہا "اب یہ اپنے غور سے بہت کمزور ہو رہا ہے۔ مجھے اس کی معقول باتوں کا بڑا انہیں ماننا چاہیے۔ وہ کہہ رہا تھا "میرا باپ کہتا ہے عورت کی محبت حاصل کرنے کے لیے پہلے مرد عورت کے مزاج کو سمجھے۔ اس کی پسند اور پسند پر تنقید نہ کرے۔ اس کے غور کو شکست دینے بغیر اپنی شخصیت سے متاثر نہ کرے۔ یہ ضروری نہیں ہے کہ عورت شادی سے پہلے مرد کے مزاج کو سمجھے کیوں کہ شادی کے بعد وہ فطرتاً آپ ہی آپ مرد کے مزاج میں ڈھل جاتی جاتی ہے؟"
 اس کی باتیں سننے سننے وہ آؤ گئے تھے۔ اتنی دیر سے لڑنے لڑتے وہ بیٹھنا نہیں چاہتی تھی۔ مسلسل کھڑے رہ کر اس نے اپنی ثابت دہری کا ثبوت دیا تھا لیکن کھانے کے بعد ذرا تھکن کا احساس ہونے لگا۔ جی چاہتا تھا، تھوڑی دیر کے لیے آنکھیں بند کر لے۔ اس نے آنکھیں بند کیں پھر فوراً ہی ہڑکار کر آنکھیں کھول دیں۔ یوں لگا تھا جیسے وہ اچانک اس پر حملہ کرنے آیا ہو لیکن وہ اس سے ذرا

بہت کمزور تھا کہ ایک پتھر بیٹھا اپنی دھن میں تھیں جیسا تھا کہ میں نے مرزا کی سوچ میں کہا "میں خواہ مخواہ اس کی طرف سے سختی متناہی ہوں میری طرح وہ بھی بڑھال ہو گیا ہے۔ اچانک آنکھ کو محسوس کر سکتا۔ مجھے آرام کرنے کے لیے آنکھیں بند کر لینا چاہیے۔ ذرا بھی آجہٹ ہوگی تو میری آنکھیں جھل جائیں گی؟"
 اس کی آنکھیں بند ہو گئیں۔ میں اسے مجبور کر رہا تھا۔ وہ ضد میں اگر اپنے ذہن کا مقابل سے کئی دہائیوں جاگ کر لڑتی رہ سکتی تھی لیکن یہ مرزا قوت کا اظہار ہوتا۔ آدمی چاہے اپنی قوت کا کسی قدر بھی مظاہرہ کر لے لیکن رفتہ رفتہ کمزور ہونے والے داغ سے روٹھیں سکتا۔ اس کے سامنے ٹھکنا پڑتا ہے اور مرزا بھی جھک گئی تھی اس کا داغ ٹھک گیا تھا۔ چند سیکنڈ کے بعد ہی وہ گری ٹینڈ میں ڈوب گئی۔ ٹائر بلانے بائیں کرتے کرتے چونک کر اسے دیکھا۔ میں نے اس کے پاس پہنچ کر کہا: بلایا! اس خوش فہمی میں مبتلا نہ رہنا کہ مرزا میں کمزوری آگئی ہے اور وہ اپنی مرضی سے سو رہی ہے۔ نہیں، میں نے اس کے داغ کو تھک تھک کر سٹلا دیا ہے۔
 اس نے پوچھا "میں کیسے یقین کر دوں؟"
 "ابھی یقین کر لو کہ جب میں تمہارے داغ کو بھی ایسی طرح سٹلا دوں گا تم دونوں ضدی ہو سونا نہیں چاہتے۔ بیٹھنا نہیں چاہتے کسی دوار سے ٹھیک لگا کر آرام کرنا نہیں چاہتے تو اب میں... یہ بی بی کے ذریعے تم لوگوں کو آرام کرنے پر مجبور کر سکتا ہوں؟"
 اس نے میری سوچ کی لہروں کو اپنے داغ سے نکالنے کے لیے سانس روکنے کی کوشش کی لیکن ناکام رہا۔ زخموں سے ایسی ٹیسیں اٹھ رہی تھیں کہ اس کا ہانپنا اور کانا لازمی تھا۔ اس کے لیے سانس لینا ضروری ہوتا ہے۔ میں نے کہا تم پوری طرح میرا اختیار میں ہو۔ میں تمہیں مرزا کے ذہن میں سے جا کر گرا سکتا ہوں؟
 وہ ایک دم سے جھجھلا کر اٹھ گیا۔ غصے سے بولا "مگر نہیں! میں مرزا پر جان دینے والی محبت کرتا ہوں لیکن اس کے ذہن میں میرے جھکنا کے والا عشق نہیں کرتا۔ یہ میرے مزاج کے خلاف ہے۔" مجھے مزید مزاحمت کے مزاج کو کوں سمجھ سکتا ہے تمہیں بھی اچھی طرح سمجھ لینا چاہیے کہ میں مزاج بدل کر رکھ دیتا ہوں؟
 وہ شکست خوردہ انداز میں بولا "میں مانا ہوں وہ اس وقت جس طرح مجھے بچاؤ گے، میں بے اختیار ناچنے لگوں گا لیکن یہ مرا سڑک ہوگا؟"
 "میں ظلم کرنا نہیں چاہتا تم جو کمزور میری بی بی کی صلاحیتوں پر یقین نہیں کر رہے تھے۔ اس لیے میں نے ایسا کہا۔ اب یقین کر لو کہ مرزا کو میں نے سٹلا دیا ہے۔ وہ خود سونا نہیں جاتی تھی؟"
 "کیا تم چاہتے ہو کہ میں بھی سڑاؤں؟"

"میں چاہتا ہوں لوٹاؤ کے ذریعے میں کچھ پیچھاڑ ہو جائے؟"
 اس نے خوش ہو کر پوچھا "وہ کیسے؟"
 "ابھی مرزا تمہارے پاس بڑے پیار سے آئے گی؟"
 وہ ذرا سا ہلکا ہلکا ہوا۔ اس کی سوچ کمزور رہی تھی۔ آخر میں نے اسے متاثر کر لیا؟
 "خوش فہمی میں مبتلا ہو رہے ہو۔ بے شک وہ تم سے متاثر ہے لیکن وہ بھی کھل کر اظہار نہیں کرے گی۔ یہ اظہار میری بی بی کے ذریعے ہوگا؟"
 "چلو فرار دالیسہ نہ سہی، ویسے ہی سہی، محبت کی کچھ تو ابتدا ہو؟"
 "تم ابھی اپنی جگہ سے اٹھ کر مرزا کے پاس جاؤ گے؟"
 "نہیں، ابھی تم نے کہا تھا کہ میرے پاس آئے گی؟"
 "میں نے کہا تھا تم جاؤ گے۔ جب تم ہاتھ بڑھاؤ گے تو وہ تم پر حملہ کرے گی۔ اس سے سمجھ لینا کہ اسے بھجھانا آسان نہیں ہے۔ دوسری بار وہ ٹپٹی پٹی کی حرارت سے موم ہو جائے گی۔ اس سے تمہیں ثبوت ملتا رہے گا کہ میں تمہاری مشکل آسان کر رہا ہوں اور تمہیں زیادہ خوش فہمی میں مبتلا نہیں رہنا چاہیے۔"
 "کوئی بات نہیں، میں تمہارے کئے کے مطابق اس کے پاس جا رہا ہوں لیکن میں محتاط رہوں گا۔ وہ مجھ پر حملہ نہیں کر سکے گی؟"
 میں نے کوئی جواب نہیں دیا۔ وہ آہستگی سے اٹھ کر کھڑا ہو گیا کہ ایک قدم بڑھاتے ہوئے منہ سے نکلتے ہوئے اس کی طرف جانے لگا۔ جگ بند کی کندہ منٹ ہو چکے تھے۔ انہیں اپنی تھکن اُتارنے کا کافی موقع ملا تھا۔ کھانے کے بعد شہ طاری ہو رہا تھا۔ وہ آرام کرنا چاہتے تھے بلکہ آنکھیں بند کر کے تھوڑی دیر کے لیے سو جانا چاہتے تھے۔ مرزا تو تقریباً سو ہی گئی تھی۔
 وہ مرزا کے سامنے پہنچ گیا۔ وہ دونوں ٹانگیں پھیلا کر اپنا توازن منہ سے ہٹاتے ہوئے اب وہ آہستہ آہستہ اپنا ہاتھ اس کی طرف بڑھا رہا تھا۔ اس کے ساتھ ہی کسی نامائی جملے کی طرف سے بالکل مستعد تھا۔
 لیکن حملہ باہر سے ہوتا اسے روکا جا سکتا ہے۔ اندرونی حملوں کو وہ اپنے لیے روک سکتا تھا۔ اچانک اس کے داغ میں خیال پیدا ہوا۔ وہی خیال اس کی نگاہوں کے سامنے، تصویر میں زندہ کردار کی طرح متحرک ہو گیا۔ اس نے دیکھا کہ مرزا نے اچانک ہی آنکھ کھولی تھی۔ ادھر آنکھ کھولی، ادھر اس نے اپنے ایک ہاتھ کی گھٹی دبا کے پیٹ میں ماری۔ بلایا پیٹ پکڑ کر ذرا جھکا تو اس کا دوسرا گھونسا اس کی ناک پر پڑا۔ وہ لڑکھڑا ہوا پیچھے ہٹ کر گر پڑا۔

وہ کچھ ذرا پیچھے جا کر زمین پر گر پڑا تھا لیکن مرزا کچھ نہیں جاگ رہی تھی۔ وہ تو پہلے کی طرح آنکھیں بند کیے دیوار سے ٹھیک لگائے سو رہی تھی۔ بلانے محسوس کیا جیسے اس نے مرزا کو گھونسا دیا ہے تو دیکھا ہو لیکن اس کے پیٹ میں تکلیف نہیں ہوئی تھی۔ وہ خواہ مخواہ کرانے لگا تھا۔ شاید دوسرے زخموں کی ٹپٹا نے اسے کرانے پر مجبور کیا تھا۔ مرزا کا دوسرا گھونسا اس کی ناک پر نہیں پڑا تھا۔ وہ جانے کیسے پیچھے کی طرف الٹ پڑا تھا۔ یہ بات اس کی سمجھ میں نہیں آئی کہ کچھ ہوا، وہ تھوڑی کرشمے کی بدولت ہوا اور میں نے اسے تصور میں ٹپٹی پٹی کے ذریعے حقیقت کا رنگ چھو رہا تھا۔
 میں نے پوچھا: یہ کیا تم کر رہے؟ فوراً اٹھو۔ اگر مرزا نے آنکھیں کھول کر دیکھا تو تمہاری بڑی سبکی ہوگی۔ تم دونوں میں یہ کتنی ہوئی ہے کہ مرزا کا فیصلہ ہونے تک کوئی زمین پر نہ لیٹے گا، نہ بیٹھے گا؟"
 میری بات پوری ہوئے ہی وہ اٹھ کر کھڑا ہو گیا پھر اس نے حیرانی سے پوچھا: یہ کیسے ہو گیا؟ میں کیسے گر پڑا؟ یہ بھی تمہاری بی بی پٹی پٹی کی شرارت ہے؟
 "بالکل نہیں، میں تو مرزا کے داغ میں تھا پھر تمہارے گرنے کی آواز نے مجھے چونکا دیا۔ میں نے تھکے داغ میں آ کر دیکھا تو تم زمین پر پڑے ہوئے تھے۔ آخراً کیا ہوئی تھی؟"
 "کچھ نہیں۔ بس مجھے یوں لگا تھا جیسے مرزا نے اچانک آنکھیں کھول کر مجھ پر چڑھ کر کیا ہو۔ میں شاید اس کے حملے سے بچنے کی خاطر پیچھے کی طرف ہٹا تو ٹھکر کر گر پڑا؟"
 میں نے تائید میں سر ہلکا کر کہا "دل و داغ پر دہشت طاری ہو تو ایسا ہو جاتا ہے؟"
 وہ جھجھلا کر بولا "میں مرزا سے دہشت زدہ نہیں ہوں۔ لڑنے کے دوران محتاط رہنا پڑتا ہے؟"
 "بے شک ہر لمحے احتیاط لازمی ہے۔ وہ ابھی تک سو رہی ہے۔ جلد اب آگے بڑھو؟"
 وہ پھر محتاط ہو کر آگے بڑھنے لگا۔ اس مرتبہ ارادہ تھا کہ اپنا ہاتھ بڑھا کر اس کے ہاتھ پر رکھے گا۔ اس طرح اسے چھوے گا، اور اس نے حملہ کرنا چاہا تو ہاتھ کو پکڑ لے گا۔
 لیکن وہ جیسے ہی دس سینچہ میں نے مرزا کے داغ کا قبضہ کر لیا وہ بند کی حالت میں آنکھیں کھولنے پر مجبور نہ ہوا۔ اس نے کھول کر دیکھا۔ اس کا انداز ایسا ہی تھا کہ طاری کی نیم تاریکی میں کسی لاش نے آنکھیں کھول کر دیکھا ہو۔ وہ یکبارگی اچھل کر پیچھے گیا کیونکہ آنکھیں کھولنے ہی وہ حملہ کر سکتی تھی۔ دوسری طرف میں نے

اس کے اچھلنے ہی اسے ہولکھا ہٹ میں مبتلا کر دیا تھا۔ وہ توازن قائم نہ رکھ سکا کچھ گر پڑا۔ مرجانہ کی آنکھیں کھلی ہوئی تھیں اور وہ زمین پر گرنے والی کمزوری غماز پر نہیں کرنا چاہتا تھا فوراً ہی اٹھ کھڑا ہو گیا۔

میں مرجانہ کے خوابیدہ دماغ کو ٹریپ کر رہا تھا۔ میں نے اسے ہدایت دی تھی کہ وہ پیسٹورینڈ کی حالت میں رہے گی لیکن آنکھیں کھلی ہیں اور میری سوچ کے مطابق باقی اور چلتی رہے گی۔ پھر وہ اپنی جگہ سے اٹھ کر چلنے لگی۔ بلکہ ایک طرف بڑھنے لگی۔ وہ اسے ٹوٹتی ہوئی نظروں سے دیکھتا ہوا پیچھے ہٹ رہا تھا۔ مرجانہ نے کہا تم میرے آئیڈیل ہو۔ میں نے تمہارے جیسا شہ زور آج تک نہیں دیکھا۔ اگر کوئی میرا بیٹوں ساتھی بن سکتا ہے تو وہ تم ہو۔

بلبا کچھ مشتہا جا رہا تھا اور پوچھتا جا رہا تھا۔ کیا تم سچ کہہ رہی ہو۔ مجھے اپنی آنکھوں سے دیکھ کر کانوں سے سن کر یقین نہیں آ رہا ہے۔ تم تو فیلاڈلفیا ہو۔ فلاڈ۔ میں مجھ سے نہیں گھملائے گی۔ کوئی شش کر رہا ہوں۔ یہ اچانک تم کیسے چل گئیں؟

بلبا! تمہارے پاس سب کچھ ہے ایک عقل نہیں ہے۔ تم نہیں جانتے کہ عورت اندر سے کچھ ہوتی ہے باہر سے کچھ ہوتی ہے۔ اس فلاڈ کے سینے میں بھی دل ہے جو اب تمہارے لیے اور صرف تمہارے لیے دھڑک رہا ہے۔

وہ رک گیا۔ یہ آگے بڑھتے ہوئے اس کے قریب پہنچی تو اس نے اس کے دونوں ہاتھوں کو اپنے ہاتھوں میں لے لیا۔ میں نے بلبا سے پوچھا۔ کیا تم جانتے ہو ایسے وقت عورت کیا کیا چاہیے۔ کیا کرنا چاہیے؟

”تم میں بالکل نہیں جانتا۔ کچھ سمجھ میں نہیں آ رہا ہے۔ پلیز فرما دو گا۔ کرو۔“

”میری سچی بات ہے اس کے ساتھ نرمی سے پیار سے باتیں کرتے رہو اور اس کے زخموں پر مرہم رکھو۔ اسے آرام سے ایک جگہ لیٹنے کے لیے کہو۔ وہ ہمتاری کسی بات سے انکار نہیں کرے گی۔ اسے زیادہ سے زیادہ آرام پہنچاؤ۔ یہی تمہارے حق میں بہتر ہو گا۔“

وہ میری ہدایات پر عمل کرنے لگا۔ فرسٹ ایڈ کس کھول کر ضروری سامان نکال نکال کر زخموں کو صاف کرنے لگا۔ مرہم لگانے لگا۔ جمال پشیاں باندھنے کی ضرورت تھی وہاں پشیاں باندھتا رہا۔

کسی نیپ چپکا تا رہا۔ ہر حال پاس منٹ کے اندر اس نے تمام زخموں کو مہا۔ کہ کے ڈرائنگ کردی۔ وہ آرام سے ایک طرف زمین پر لیٹی رہی۔ رچ وہاں سردی زیادہ تھی وہ ٹھنکن سے نہ تھا تھی۔ پھر یہ کہ وہی نے اسے سلا رکھا تھا۔ میں نے اپنی دست و پا کو دیکھتے ہوئے بلبا سے کہا میں اس وقت طیارے میں سفر کر رہا ہوں اور جاپان منٹ کے بعد پیرس پہنچنے والا ہوں۔ اس سے پہلے

میں چاہتا ہوں کہ اب ہمتاری دشمن ختم ہو جائے اور دوستی کی ابتدا ہو جائے لہذا جیسا میں کہتا ہوں وہی کرو۔“

اس نے میری ہدایت پر عمل کیا نہ میں پر چاروں نشانے چٹ لیٹ کر ایک باہتہ سینے پر اور ایک باہتہ زمین پر رکھ لیا۔ ہم آنکھوں کو بول بند کر لیا۔ میرے سوراخوں۔ اب مرجانہ نیند سے بیدار ہو رہی تھی۔ کسمار ہی تھی۔ پھر آہستہ آہستہ اس کی آنکھیں کھلنے لگیں۔ تھوڑی دیر تک وہ آنکھیں کھولے چپ چاپ غار کی نیم تاریکی اور پتھریلی دیواروں اور پتھروں کو دیکھتی رہی۔ پھر فوراً ہی سڑ بڑا کر اٹھ بیٹھی۔ سب سے پہلے اس کی نظر پر لگی جو اس کے قریب ہی لیٹا ہوا تھا۔ اسے دیکھتے ہی..... اسے قہقہہ آیا کہ یہ اس کے قریب کیسے چلا آیا؟

میں نے اس کی توجہ غموں کی طرف دلائی۔ تب اس نے دیکھا کہ اس کے زخموں پر کس پشیاں بندھی ہوئی تھیں۔ کس ٹیپ چپکے ہوئے تھے۔ زخموں کی صفائی ہو گئی تھی اور مرہم لگا دیا گیا تھا۔ یہ کس نے کیا کیا؟

یہ سوال اس کے دماغ میں پیدا ہوا۔ اس نے غار کے دانے کی طرف دیکھا۔ پہلے اس کے دل میں خیال آیا کہ شاید باہر سے کسی نے آکر اس کے زخموں کی مرہم چسپی کی ہے۔ میں نے اس کی سوت میں کہا: نہیں، اگر کوئی باہر سے آتا تو مارٹر بلباں کا اپنا آدمی ہے۔ پہلے وہ اپنے آدمی کی مرہم چسپی کرتے لیکن یہ تو بہت تک ولسیہ ہے۔ اس کے زخموں سے لورس رہا ہے۔ زخموں پر پٹی جی جی ہوتی ہے۔

مرجانہ کے دماغ نے میرانی سے سوچا۔ کیا بلبا نے میرے زخموں پر مرہم کے پھلے کئے ہیں؟ وہ میں کس قدر گہری نیند سو رہی تھی۔ مجھے خبر نہیں ہوئی۔

میں نے اس کی سوچ میں کہا۔ ایک تو میں صبح سے لڑ رہی ہوں۔ تھک کر چور ہو گئی تھی۔ بکھانے کے بعد ناشہ خاری ہوا تو آٹھ لگ گئی۔ شاید تجھ پر نیم لے ہوئی خاری ہو گئی تھی۔ اس لیے میرے آنکھ نہیں کھلی۔

اس نے بلبا کے ہاتھ کو دیکھا اور سوچا۔ ان مضبوط ہاتھوں نے مجھے زخم پہنچائے اور ان ہاتھوں نے ہی میرے زخموں پر مرہم رکھا ہے۔

اس نے بے اختیار اپنا ہاتھ بلبا کے ہاتھ پر رکھ دیا۔ وہ سچ لگے وہ فرسٹ ایڈ کا سامان نکال رہی تھی اور سوچ رہی تھی اس کے زخموں کو صاف کر رہی تھی۔ مرہم لگا رہی تھی۔ میں نے چپکے سے بلبا کے دماغ میں کہا۔ اس وقت یہ ٹیپ چسپی کے اثر میں نہیں ہے۔ نیند کی حالت میں اٹھ کر کوئی کام کرنے کی عادی ہے۔ یہ پتہ چلے گا۔

”کیا مجھ سے کوئی غلطی ہو گئی؟“

باب۔ بہت بڑی غلطی کر رہے ہو۔ اس وقت تب بہت سخت جان نہیں بننا چاہیے بلکہ دوری سے ڈر کر ہنسنا چاہیے۔ آنکھیں بند ستور بند رکھو لیکن منہ سے کبھی کبھی آہیں نکلتی رہیں۔ عورت جیسے جاتی ہے اس کی تکلیف سن کر تڑپ جاتی ہے۔ وہ سچ بالکل گدھا تھا۔ سخت دل اور سخت جان۔ بڑی اور باریکی باتیں اسے آتی ہی نہ تھیں۔ میں نے شبانہ کے پاس پہنچ کر کہا۔ ”میں نے ان دونوں کو صبح کوئی اور دوستی کے راستے پر گمراہ کیا ہے۔ اب میں جاؤں گا مجھے اپنی جگہ دماغی طور پر حاضر رہنا ہے۔ تم کب تک وہاں سے نکل رہی ہو؟“

”آج رات دس بجے میرا سفر شروع ہو گا۔“

”تم کس طرح یہاں پہنچی گی؟“

”ہم گھوموں پر سواری کرتے ہیں۔ تمام پھاڑوں اور گھنے جنگلوں کو گھر۔ سواری کے ذریعے عبور کرتے ہیں۔ مذہب دنیا میں پہنچ کر آمدورفت کے جدید ترین ذرائع استعمال کرتے ہیں۔“

”اپنے ہاتھ سے کوئی ایک اہم فتنہ داری انہیں سونپنا چاہتا ہوں کیا وہ اس فتنہ داری کو پوری طرح نبھائیں گے؟“

”کیوں فتنوں جیسی باتیں کرتے ہو۔ تمہارے کوئی بھی کام ہو ہم اس کے لیے جان کی بازی لگا دیں گے اور فتنہ داری تو بہت بڑی ہوتی ہے۔ تم کو کیا بات ہے؟“

”پہلے اپنے بابا کو مخاطب کرنا اور میری بات مٹاؤ۔“

اس نے اپنے بابا کو مخاطب کیا۔ مارٹر غلبانے اس کی زبان سے میری باتیں سن کر کہا۔ ”فریاد! ایک بار آکر دیکھو میں تو اسی انتظار میں ہوں کہ تم کبھی کسی بھی فتنے داری کا پہاڑ میرے سر پر رکھو اور میں اسے اٹھا کر دکھاؤں۔“

میں نے شبانہ کے ذریعے کہا میں پاس کو آپ کے پاس پہنچنا چاہتا ہوں۔“

یہ سنتے ہی وہ خوشی سے کھل گیا۔ شبانہ نے اپنے سینے پر ہاتھ رکھ کر کہا۔ ”اوہ فریاد میں پاس کو اپنے پاس رکھوں گی۔ میں اس کی پرورش کروں گی۔“

”نہیں شبانہ! تم مذہب دنیا میں آ رہی ہو۔ بازن۔ سے بلبا کے پاس رہے گا اور مرجانہ وہاں اس کی دیکھ بھال کرے گی۔“

مارٹر غلبانے پریشان ہو کر کہا۔ ”لیکن فریاد! یہ دونوں اپنی تنگ قسم کرنے پر آمادہ نہیں ہیں۔ کتنی ٹیپ چسپی کے ذریعے انہیں مجبور کرو۔“

”آپ اطمینان رکھیں جو دشمن بن کر لڑتے ہوئے غار کے اندر گئے تھے وہ دوست بن کر باہر آئیں گے۔“

مارٹر غلبانے مطمئن ہو کر پوچھا۔ ”پاس کو کب تک یہاں بیٹھ رہے ہو؟“

آج رات تب یہاں سے روانہ ہو گی۔ اس کے ساتھ ایک ایسی ٹیم بنا کر روانہ کرو جو پاس کو بحفاظت تمہارے پاس پہنچا سکیں۔“

”بالکل اطمینان رکھو۔ ہم ایسے بہادر یہاں سے بھیجیں گے جن کے سامنے میں کسی اور کا سایہ یا پس پر نہیں پڑ سکے گا۔“

شبانہ نے پوچھا۔ ”پاس میں کہاں ملے گا؟“

”یہ حالات پر منحصر ہے۔ تم سفر شروع کرو۔ تمہارے مذہب دنیا میں پہنچنے تک میں اپنے بیٹے کو تمہارے پاس پہنچا دوں گا۔ تم پاس کو اپنے ہاتھوں سے اس ٹیم کے حوالے کرو دینا پھر میری طرف پہلی آنا۔“

میں نے یہ معاملات طے کیے۔ پھر ان سے نصیحت ہو کر دماغی طور پر طیارے میں حاضر ہو گیا۔ اس وقت ہمارا طیارہ بیرس کی فضاؤں میں پرواز کر رہا تھا۔ اعلیٰ لی لی، بابا صاحب کے ادارے کے بے شمار افراد کے ساتھ ایئر پورٹ پر موجود تھے۔ دو کام افراد ایئر پورٹ سے لے کر بابا صاحب کے ادارے تک پہنچے ہوئے تھے۔ جگہ جگہ انہوں نے غماز بنا رکھا تھا۔ انہیں معلوم تھا ادارے تک پہنچنے کے لیے مجھے کن راستوں سے گزرنا ہو گا۔

اور دشمن بھی بڑے وسیع ذرائع کے مالک تھے۔ انہوں نے بھی جگہ جگہ جانا دیکھا ہو گا۔ پیرس پہنچنے ہی ان کے سامان میں سے ایک ایک لمحے کی رپورٹ دیتے ہیں گئے۔ جب سے میں پہنچ رہی ہوں حصے میں آتی ہے تب سے میں اپنے تمام دشمنوں کے مزاج کو سمجھتا آیا ہوں اس لیے میں اس خوش فحشی میں مبتلا نہیں تھا کہ اپنی حفاظتی تدابیر پر عمل کر کے بغیر بت بابا صاحب کے ادارے تک پہنچ جاؤں گا۔“

طیارے کو ایئر پورٹ سے ڈاؤن ایک فلائنگ کلب کے رن وے پر اتارا گیا۔ میرا دماغی رابطہ اعلیٰ لی لی سے قائم تھا۔ میں نے کھڑکی سے جھانک کر دیکھا۔ وہ ایک بڑی سی وگن گاڑی میں آئی تھی۔ اس گاڑی کے آس پاس مسلح پولیس والوں کی گاڑیاں تھیں۔ علیٰ لبی نے خاص طور پر درخواست کی تھی کہ میری حفاظت کے لیے مسلح سپاہی دیے جائیں تاکہ فریاد علی تیمور کو بغیر بت بابا صاحب کے اسے تک پہنچایا جاسکے۔

اگرچہ ہم کسی بھی ملک کی پولیس کے محتاج نہیں تھے تاہم اعلیٰ لی لی نے فائینلٹی پوری کرنے کے لیے ایسے اقدامات کیے تھے۔ وہ انسورڈی اور پولی کے ساتھ طیارے میں آئی۔ اس کے پیچھے ادارے کے چند نو جوان تھے۔ وہ لوگ نمبالی کے تابوت کو طیارے سے نکال کر اس وگن کے پیچھے تھے میں نے جانے لگے۔ انسورڈی نے مجھے دیکھتے ہی اپنی طرف پھینک کر گئے سے لگایا۔ پھر میری پیٹھ کو چپکے سے گئے لگا

”زندگی میں بہت کچھ پانے کے لیے بہت کچھ کھانا بھی پڑتا ہے۔ منجانبی کی موت کا ہم سب کو افسوس ہے۔ راج میں آپ کے گھر لگے گا۔ ہا ہوں۔ ہو سکتا ہے موت اگلے ہی لمحے آپ سے الگ کر دے۔ اپنے گھر لگائے ایسا تو بڑا ہی پریشان ہے۔“

میں نے کہا: ”میرے ساتھیوں میں رومانہ کے لئے منجانبی دوسری کہی ہے جس کی ابوی عدلی نے مجھے بعد میں مدد منجانبی دیا ہے۔“
 رومانہ کو کے پیچھے پوری کھڑی ہوئی تھی۔ اس نے کہا: ”فراد! رومانہ صرٹنے کے بعد بھی میرے دوپٹا دیا۔ انہی ہے۔ یہ دو دوسری بات ہے کہ تم رومانہ سے جھگڑتے ہو اور اس کی جدائی کا مدد سستہ ہو۔“
 رومانہ کو کے پیچھے الگ ہو کر ایک طرف ہٹ گیا۔ پوری گاہوں کے سامنے آئی۔ وہ سر سے پاؤں تک رومانہ ہی رومانہ تھی۔ چہرہ تو بالکل وہی تھا۔ ناک نچھٹے میں ایک ذرا فرق تھا۔ خالنگ خالنگ انگارے بھی تقریباً وہی تھا اور اب رومانہ کو اس سونے کو نکلنا پڑا تھا۔
 میں نے نیچرنگ سے مسکرا کر کہا: ”تیس دیکھ کر خدا کی قدرت پر اعتماد اور مستحکم ہو جاتا ہے۔ بے شک تم رومانہ کو میرے سامنے آگئی ہو لیکن یہ بھی تو سوچو کہ تمہاری بھلائی کے لیے اور تمہیں خوب سے خوب تر بنانے کے لیے تم سے دور رہنا ہوتا ہے۔ اگر پہلی تقدیر میں پہلا ساتھ لکھا ہے تو پھر ضرور کبھی ایک ساتھ ایک راہ پر چلیں گے۔ کیا تم اس بات سے انکار کرو گے۔“
 رگون میں تم ذرہ تھیں یہاں آفتاب بن رہی ہو۔“

پوری نے احسان مندی سے رومانہ کو کی طرف دیکھا۔ پھر بیٹنے پر دونوں ہاتھ رکھ کر اس کی طرف سر جھکاتے ہوئے کہا: ”ماستر! احسان ساری زندگی نہیں بھولوں گی۔ ان کے سامنے میں اگر مجھے معلوم ہو کہ دنیا بہت بڑی ہے اور کوئی بھی علم، کوئی بھی فن محدود نہیں ہے۔ سیکھنے پر آؤ تو زندگی گزرتی چلی جاتی ہے۔ میں سیکھ رہی ہوں۔ خوب سیکھ رہی ہوں اور واقعی خوب سے خوب تر بن رہی ہوں۔“
 اعلیٰ بی بی نے کہا: ”میں اب جانا چاہیے۔ حیارے سے باہر نکلتے ہیں اپنی چائنگ کے مطابق کسی ایک سیکڑہ گناہاں لکھا ہوگا۔“
 ہم حیارے سے باہر گئے۔ پہلے میں حیارے کی سرچھی سے اترنے لگا۔ پوری میرے ساتھ چلتے ہوئے ہوئی۔ اب تو ہم با صاحب کے ادارے میں رہ گئے۔ کم از کم تھیں قریب سے دیکھتے رہنے کی حسرت پوری ہوتی رہے گی۔“

میں دل ہی دل میں مسکراتے لگا حیارے کے قریب ہی جاگاڑاں کھڑی ہوئی تھیں۔ دو گاڑوں میں سٹپ سٹپ ہی تھے۔ میری نگاہوں میں منجانبی کا تابوت رکھا گیا تھا۔ اعلیٰ بی بی نے کہا: ”میں اور فراد تابوت کے ساتھ اس گاڑی کے پیچھے تھے۔“
 پھر گاہوں کی ماستر رومانہ کو کی آپ اور پوری جس گاڑی آئے ہیں، اسی گاڑی پر

کر چارے آگے چلیں گے۔ باقی یہ مسٹر فراد ہی کے تروا تھی کے رومانہ کو، پوری رومانہ کو کے ساتھ کار میں بیٹھنے چلی گئی۔ میں اعلیٰ بی بی کے ساتھ اس دین کار کے پیچھے تھے۔ آبا اجمال تابوت رکھا ہوا تھا، ہم وہاں بیٹھ گئے۔ پچھلا حذر بند کر دیا گیا۔ اب رانے ہمیں نہیں دیکھ سکتے تھے اور ہم باہر والوں کو دیکھ سکتے تھے۔ بس اتنا ہی پتہ چلا کہ وہ گاڑی آگے بڑھ رہی ہے۔ اعلیٰ بی بی نے اپنے جیکس کو ڈال کر تین عدد لفافے نکالتے ہوئے کہا: ”میں جو سے دو ٹکٹوں اور دوسرے دو ٹکٹوں نے تمہارے نام محفوظ بھیجے ہیں۔“

میں نے لفافے اس کے ہاتھ سے لے کر دیکھے۔ ایک لٹا سپر ماشر کی طرف سے تھا۔ دوسرا رڈ پاد کے مارٹر کے مارٹر کے لیے تھا۔ میں نے تیسرے لفافے کو کھول کر اس میں سے خط نکال کر پڑھا شروع کیا۔ وہ خط بودی غلطی کے سرمدہ نے میرے نام لکھا تھا: ”مسٹر فراد اعلیٰ تھو! ہمیں منجانبی کے لیے وقت موت پر افسوس ہے۔ ہماری اطلاع کے مطابق اس کی موت کے کچھ عرصے کی دشمن کا ہاتھ ہے۔ اگر وہ دشمن آپ کی نظروں میں آگیا ہے تو تفریق اس کی زندگی کے دن تھوڑے ہوں گے اور اگر وہ کوئی پائرا دشمن ہے تو ہم اسے پراسرار میں رہنے دیں گے۔ بہت جلد آپ کے سامنے اسے بے نقاب کر دیں گے۔“

یقین کریں، ہم آپ کے کام آئے اور آپ کے دوست بننے کا کوئی نہ کوئی موقع تلاش کرتے رہتے ہیں۔ یہ ہماری نصیب ہے کہ ہمیں آج تک آپ نے کوئی موقع نہیں دیا۔ بہر حال یہاں تک کہ موقع نہیں ہے۔ ہم اپنے دوستانہ جذبے کا ثبوت پیش کر رہے ہیں کہ آپ بیکال سے قاہرہ اور قاہرہ سے پیرس تک ہجرت پہنچتے ہیں اور یہاں سے بابا صاحب کے ادارے تک بھی آپ کو کوئی نقصان نہیں پہنچائے گا۔ ہم نے اپنے طور پر آپ کے لیے خطا انتظامات کیے ہیں۔“

اگر آپ اپنی عادت کے مطابق اب بھی ہیں اپنا دشمن رہے ہیں تو اتنا ضرور یقین کریں کہ کسی تابوت کے ساتھ جانے والے غم زدہ شخص پر حملہ کرنا جاری عادت نہیں ہے۔“

میں نے اس خط کو ایک طرف چھینک دیا۔ چہرہ دوسرے لفافے کو کھول کر پڑھا۔ دوسرے مارٹر کے مارٹر کے لیے تھا۔ میں نے اعلیٰ بی بی کے ساتھ کار میں بیٹھنے چلی گئی۔ میں اعلیٰ بی بی کے ساتھ اس دین کار کے پیچھے تھے۔ آبا اجمال تابوت رکھا ہوا تھا، ہم وہاں بیٹھ گئے۔ پچھلا حذر بند کر دیا گیا۔ اب رانے ہمیں نہیں دیکھ سکتے تھے اور ہم باہر والوں کو دیکھ سکتے تھے۔ بس اتنا ہی پتہ چلا کہ وہ گاڑی آگے بڑھ رہی ہے۔ اعلیٰ بی بی نے اپنے جیکس کو ڈال کر تین عدد لفافے نکالتے ہوئے کہا: ”میں جو سے دو ٹکٹوں اور دوسرے دو ٹکٹوں نے تمہارے نام محفوظ بھیجے ہیں۔“

میں نے لفافے اس کے ہاتھ سے لے کر دیکھے۔ ایک لٹا سپر ماشر کی طرف سے تھا۔ دوسرا رڈ پاد کے مارٹر کے مارٹر کے لیے تھا۔ میں نے تیسرے لفافے کو کھول کر اس میں سے خط نکال کر پڑھا شروع کیا۔ وہ خط بودی غلطی کے سرمدہ نے میرے نام لکھا تھا: ”مسٹر فراد اعلیٰ تھو! ہمیں منجانبی کے لیے وقت موت پر افسوس ہے۔ ہماری اطلاع کے مطابق اس کی موت کے کچھ عرصے کی دشمن کا ہاتھ ہے۔ اگر وہ دشمن آپ کی نظروں میں آگیا ہے تو تفریق اس کی زندگی کے دن تھوڑے ہوں گے اور اگر وہ کوئی پائرا دشمن ہے تو ہم اسے پراسرار میں رہنے دیں گے۔ بہت جلد آپ کے سامنے اسے بے نقاب کر دیں گے۔“

کے ساتھ ہیں اور ہمیشہ آپ کے ساتھ رہیں گی۔ فقط، آپ کا خادم ماسک میں۔“
 میں نے وہ خط بھی ایک طرف چھینک کر سپر ماشر کے خط کو پڑھنا شروع کیا۔ اس نے لکھا تھا:

”مسٹر فراد اعلیٰ تھو! پتا نہیں ہم سے کوئی غلطی نہ ہو گئی ہے کہ آپ نے رگون چھوڑنے کے وقت ہمارے ماشر سے رابطہ قائم نہیں کیا اور تا دم آخر آپ ہم سے بہت دور ہو گئے ہیں۔ اس دوران آپ کتنے ہی آزمائشی حالات سے گزر رہے ہیں لیکن آپ نے بھی ہمارے بیکال کے ماشر سے بھی رابطہ قائم نہیں کیا۔ آپ سے گزارش ہے کہ آپ اپنی آزمائشی کی وجہ ضرور بیان کریں تاکہ ہم اپنی غلطی کی تلافی کر سکیں۔“

آپ کو یاد ہوگا، رگون میں ایک ماشر نے آپ کے مزاج کے خلاف غلطی کی تھی۔ ہم نے اسے موت کی سزا دی۔ آپ یقین کریں، اگر مجھے سے کوئی غلطی ہوئی ہوگی تو میں خود کو سزا دلوں گا اور سپر ماشر کے عہدے سے ہٹ جاؤں گا۔ میری جگہ کوئی نیا سپر ماشر آئے گا، لیکن یہاں سے اس ابتدائی اور بنیادی اصول میں ایک ذرا سی تبدیلی نہیں ہوگی کہ مسٹر فراد اعلیٰ تھو کہ ہر حال میں اپنا دوست بنا کر رکھا جائے۔“

آپ کی اطلاع کے لیے عرض ہے، یہاں فلائنگ کلب سے لے کر بافریڈ واسطی کے ادارے تک ہمارے جاسوس پیچھے ہوئے ہیں۔ میں نے اپنے طور پر آپ کے لیے بے حد احتیاطی تدابیر کی ہیں اور مجھے یقین ہے کہ کوئی دشمن آپ کو نقصان نہیں پہنچا سکے گا۔ بیکال میں جب یہ اہم نکات ہو کر آپ خود کا ہر کمرہ میں اور ایک چارٹرڈ طیارے سے پیرس کے لیے روانہ ہو رہے ہیں تو وہاں کے ماشر نے آپ سے رابطہ قائم کرنے کی ہر ممکن کوشش کی لیکن ڈیپارٹ کے باس نے رکا دیا ہے پیدائیں۔ پھر میرے ماشر نے ایئر پورٹ پر چارٹرڈ طیارے تک پہنچانا چاہا، وہاں بھی آپ سے ملاقات نہ ہو سکی۔ بعد میں پتا چلا کہ آپ اس چارٹرڈ طیارے سے پہلے ہی روانہ ہو چکے ہیں۔ پھر قاہرہ کے ماشر نے مجھے اطلاع دی کہ آپ کرد باں رڈ پاد کے باس جیسیڈ جبران کے ساتھ دیکھا گیا ہے۔ تب مجھے یقین ہو گیا کہ آپ اسی چارٹرڈ طیارے سے یہاں پہنچ رہے ہیں۔ بہر حال آپ نے ہم پر اعتماد نہیں کیا لیکن ہم آپ کا اعتماد بحال کرنے کی ہر ممکن کوشش کریں گے۔ میں آخر میں پھر ”مسٹر فراد اعلیٰ تھو! آپ بیکال سے قاہرہ اور قاہرہ سے پیرس تک ہجرت پہنچتے ہیں اور یہاں سے بابا صاحب کے ادارے تک بھی آپ کو کوئی نقصان نہیں پہنچائے گا۔ ہم نے اپنے طور پر آپ کے لیے خطا انتظامات کیے ہیں۔“

اگر آپ اپنی عادت کے مطابق اب بھی ہیں اپنا دشمن رہے ہیں تو اتنا ضرور یقین کریں کہ کسی تابوت کے ساتھ جانے والے غم زدہ شخص پر حملہ کرنا جاری عادت نہیں ہے۔“

میں نے اس خط کو ایک طرف چھینک دیا۔ چہرہ دوسرے لفافے کو کھول کر پڑھا۔ دوسرے مارٹر کے مارٹر کے لیے تھا۔ میں نے اعلیٰ بی بی کے ساتھ کار میں بیٹھنے چلی گئی۔ میں اعلیٰ بی بی کے ساتھ اس دین کار کے پیچھے تھے۔ آبا اجمال تابوت رکھا ہوا تھا، ہم وہاں بیٹھ گئے۔ پچھلا حذر بند کر دیا گیا۔ اب رانے ہمیں نہیں دیکھ سکتے تھے اور ہم باہر والوں کو دیکھ سکتے تھے۔ بس اتنا ہی پتہ چلا کہ وہ گاڑی آگے بڑھ رہی ہے۔ اعلیٰ بی بی نے اپنے جیکس کو ڈال کر تین عدد لفافے نکالتے ہوئے کہا: ”میں جو سے دو ٹکٹوں اور دوسرے دو ٹکٹوں نے تمہارے نام محفوظ بھیجے ہیں۔“

میں نے لفافے اس کے ہاتھ سے لے کر دیکھے۔ ایک لٹا سپر ماشر کی طرف سے تھا۔ دوسرا رڈ پاد کے مارٹر کے مارٹر کے لیے تھا۔ میں نے تیسرے لفافے کو کھول کر اس میں سے خط نکال کر پڑھا شروع کیا۔ وہ خط بودی غلطی کے سرمدہ نے میرے نام لکھا تھا: ”مسٹر فراد اعلیٰ تھو! ہمیں منجانبی کے لیے وقت موت پر افسوس ہے۔ ہماری اطلاع کے مطابق اس کی موت کے کچھ عرصے کی دشمن کا ہاتھ ہے۔ اگر وہ دشمن آپ کی نظروں میں آگیا ہے تو تفریق اس کی زندگی کے دن تھوڑے ہوں گے اور اگر وہ کوئی پائرا دشمن ہے تو ہم اسے پراسرار میں رہنے دیں گے۔ بہت جلد آپ کے سامنے اسے بے نقاب کر دیں گے۔“

”میں نے اسے جیسا درود اعلیٰ کی ہے اس سے بٹھا دیا ہے۔ تم نے اسے کہیں بھیجنے والے تھے۔ جہاں کو گئے، وہاں پہنچایا جائے گا۔“

میں سوچنے لگا کہ آج رات شاید اپنا سفر شروع کرنے والی تھی۔ میں پارس کو کس ملک میں، کس دن اس کے محلے کو دل کا یہ ابھی میں نے سوچا نہیں تھا اور اگر سوچ بھی لیتا تو اعلیٰ بی بی کو تانے کا ارادہ نہیں تھا۔ میں نے دل ہی دل میں یہ فیصلہ کر لیا تھا کہ میرے تمام معاملات میں سے جو معاملہ جس سے تعلق رکھتا ہے، صرف اسی سے اس معاملے کے متعلق گفتگو کی جائے۔ باقی ساتھیوں سے اسے راز میں رکھا جائے، مثلاً ابھی میں جس گاڑی کے پیچھے تھے میں اعلیٰ بی بی کے ساتھ سفر کر رہا تھا وہاں کتنی زبردست باتیں آئے والی تھیں، اس کے متعلق صرف اعلیٰ بی بی جانتی تھی۔ ہم نے جان بوجھ کر شوشو کی اور پوری کو اپنے ساتھ گاڑی میں نہیں بٹھایا تھا۔ انہیں کار میں چلنے کے لیے کہہ دیا تھا یعنی میری جگہ اس طرح سجاد اعلیٰ تھو کہے گا اور اس کی طرح ڈپوش ہو جاؤں گا۔ یہ صرف اعلیٰ بی بی کو معلوم ہوگا۔

اسی طرح میں پارس کو کس کے محلے کو دل کا، ریشا اور اس کے قبیلے والوں کے سوا میرے ساتھیوں میں سے کوئی نہیں جان سکے گا۔ میں نے کہا: ”پارس جن کے پاس ہے، مجھے ان کی دکانوں میں اعلیٰ بی بی نے اپنی سیڈٹ کے نیچے سے ایک کیسٹ پکڑ کر نکالا۔ پھر اسے آن کیا، ایک ٹکٹوں کی آواز سنائی دی۔ میں نے اس کی آواز کو، اس کے لب لہجے کو ذہن نشین کیا۔ پھر اسے آواز سنائی دی۔ میں نے اس کے دماغ میں پہنچ گیا اس وقت وہ شخص ایک گاڑی میں سفر کر رہا تھا۔ یونان سے ترکی کی طرف جا رہا تھا۔ اس کی بیوی کی گود میں پارس موجود تھا۔“

اعلیٰ بی بی نے کہا: ”فراد! خیال خرابی کا وقت نہیں ہے۔ تمہاری منزل قریب آ رہی ہے۔ تیار ہو جاؤ۔“ جس قسم کے کپڑے میں پہنے ہوئے تھا وہاں ہی ایک چوڑا دلدار موجود تھا پندرہ منٹ کے بعد گاڑی آہستہ آہستہ یوں رکنے لگی جیسے کوئی خرابی پیدا ہو گئی ہو گاڑی کے فرش پر ایک بلاٹک بٹھا ہوا تھا۔ اعلیٰ بی بی نے اسے اٹھا کر ایک طرف لٹ دیا۔ اس وقت تک گاڑی رگ چلی تھی۔ اس کے کتے ہی اعلیٰ بی بی نے اپنی کرسی کے نیچے ہاتھ ڈال کر ایک ٹکٹ کو دیا۔ اس کے ساتھ ہی فرش کا ایک حصہ کھڑکی کے دوپٹ کی طرح کھٹا پہنچنے کی طرف چلا گیا۔ نیچے گٹر کا ایک بڑا سا آہنی ڈھکن نظر آ رہا تھا یعنی وہ گاڑی ٹھیک اس گٹر کے اوپر رکھی تھی۔ میں نے خیال خرابی کے نیچے سجاد اعلیٰ تھو کہہ دیا اس کے ساتھ ہی ڈھکن کی ایک طرف ہٹنے لگا وہاں سے سجاد اعلیٰ تھو طلوع ہو رہا تھا۔

وہ ایک نیکو اور نیکان بیٹے ہوئے تھے، اس نے گڑھے
کل کر میری طرف ہاتھ بڑھایا میں نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا
اندھ بیچ لیا، جیسے ہی وہ اندر آیا، میں گاڑی کے کھنڈے دھک کے
اس راستے سے نیچے چلا گیا، گڑھے کے اندر میری ہاتھیں میں ان
میر جھوں سے اترتا ہوا ڈرا نیچے گیا، پھر ہاتھ اٹھا کر اپنی دھک
کو بہ کا کر مڑک کے خلا کو چڑھ گیا۔ اب میرے گاہر کی دنیا نظر
نہیں آ رہی تھی لیکن میں کیا بھیجی کی آنکھ سے دیکھ سکتا تھا۔ کھڑکی کی
صورت میں کھنڈے والا گاڑی کا فرش بند ہو گیا تھا۔ یعنی وہ فرش پار
ہو گیا تھا۔ اعلیٰ بی بی نے دوبارہ بلا شاک کو بچھا دیا تھا۔ دوسری
طرف سجاد علی تھیں جو جیسے اباس پن رہا تھا۔ میں نے گاڑی کے
ڈرائیور کو خیال فرمانے کے ذریعے کہا کہ کام ہو چکا ہے گاڑی کی تڑپ
دور کر دو اور آگے بڑھ جاؤ۔

تھوڑی دیر کے بعد گاڑی کا قافلہ آگے بڑھ گیا۔ ڈائسوں کی
ادر پڑی بھی کسی جھپٹے رہے گاڑی میں کچھ خراب ہو گئی تھی وہ دور ہو
گئی۔ پچھلے حصے میں فریاد اور اعلیٰ بی بی نے بیٹھ بیٹھے ہوئے ہیں وہاں
جو تبدیلی ہوئی، اس کا علم اب اعلیٰ بی بی کے علاوہ صرف ڈرائیور
کو تھا۔

گڑھے کے نیچے حصے سے تازہ کی روشنی نظر آ رہی تھی۔ میں
میں طبعی سے اتر کر طرچ والے کے پاس پہنچا۔ اس نے ادب سے
سلام کرتے ہوئے کہا کہ جناب! یہاں سے صرف ایک فرلانگ
بیک چلنا ہوگا۔

میں اس کے ساتھ ساتھ چارچ کی روشنی میں چلنے لگا۔ دوس
منٹ کے بعد میں ایک اور زبردست نظر آیا جو ادھر کی طرف جارہا تھا پہنچ
والے نے کہا کہ اب آپ ڈاکٹر شفیق کو مخاطب کریں اور ان سے
کہہ دیں کہ ہم پہنچ گئے ہیں۔

میں نے ڈاکٹر شفیق کو گونا گلب کہتے ہوئے کہا کہ ہیلو ڈاکٹر! میں
آگے ہوں۔ آپ گاڑی سے اٹھیں۔

اس بنگرے دور کو ایک گلی میں گاڑی کے انتظار کا تھا۔
اس نے ڈرائیور سے چلنے کے لیے کہا۔ پھر وہ گاڑی ہماری طرف
آنے لگی۔ جس طرح میں نے اعلیٰ بی بی کے ساتھ دنگ نا گاڑی کے
پچھلے حصے میں سڑک کیا تھا، اسی طرح ڈاکٹر شفیق ڈاکٹر نا گاڑی
کے پچھلے حصے میں بیٹھا ہوا تھا۔ ڈرائیور نے دوسری طرف پر پہنچ
کر ایک گڑھے کی طرف دھک کے ڈرا نیچے گیا۔ گاڑی یوں رنکدی
جیسے کوئی خرابی پیدا ہو گئی ہو۔ پھر وہ اپنی جگہ سے اتر کر آگے نیک
کرنے لگا۔ اس دوران ڈاکٹر شفیق ڈاکٹر نا گاڑی کے نیچے حصے
کے فرش کی کسی مینڈم کے تحت کھول دیا۔ میں کی بھیجی کے ذریعے
یہ سب کچھ دیکھ رہا تھا۔ جیسے ہی گاڑی کا ٹچلا جھٹکا، میں نے تیری

پر چڑھ کر گڑھے کی آہنی دھکن کو ایک طرف ہٹا دیا اور اس طرح گاڑی
کے اندر پہنچ گیا۔ اس کے بعد وہ مارچ والا بھی ادر آیا۔ اس سنہ
گڑھے کے دھکن کو برابر کیا۔ پھر وہ بھی گاڑی میں پہنچ گیا۔ گاڑی کے
فرش کی سطح پر ابر کردی گئی۔ اوپر سے بلا شاک بچھا دیا گیا۔ پھر ڈرائیور
کو اشارہ کیا گیا کہ اس نے اسٹیک بیک سنبھال لیا گاڑی آگے بڑھ گئی
میرے لیے فراب ہو چکے تھے لیکن وہاں میرے لیے دوسرا سنا
رکھا ہوا تھا میں نے اسے پہنچنے کو کہا کہ ڈاکٹر! میں کس زبان سے
آپ کا شکر ادا کروں۔ آپ نے اپنی جگہ پناہ عرصہ فحاشی کے درجہ
میرے لیے اتنا وقت نکالا ہے۔

فریاد! دوستوں کا شکر ادا نہیں کیا جاتا، درد میں تمہارے
احسانات کا شکریہ ادا کروں تو شاید اپنے وقت، اپنی دولت کی،
اور اپنی جان کی قربانی دے کر بھی شکریہ ادا کرنے کا حق ادا کر سکو
میں نے اپنی صلاحیتوں کے ذریعے جو عالم گیر شہرت حاصل کی ہے
اسے وہ کم بہت جیک بیلر خاک میں ملائے والا تھا۔ اگر تم مجھے بیک وقت
تو میں کسی کو نہ دکھانے کے قابل رہ جاتا۔

میں نے مسکراتے ہوئے کہا کہ آپ تو گڑھے کے فرش کا ڈھانے لگے
جہی میں زندہ ہوں۔ میری بات کریں، جہی میری فراد کی شناخت کر
کے نام سے، اس کے چہرے سے اور اس کے اعمال سے ہونے
کچھ عرصہ پہلے جب میں نے بلا شاک سڑکی کے ذریعے اپنا چہرہ بدل
لیا تھا تو ام کی تبدیلی عارضی تھی۔ میرے ساتھ میری بچان لینے کے
بعد تسکین کیلئے تھے کہ میں فریاد علی تھیں ہوں۔ میری اصل بچہتی کی کھانچہ

میرا عمل بھی میرا اپنا ہی تھا۔ لیکن میرا چہرہ اپنا نہیں رہا تھا۔ وہ
طاریق محمود کا چہرہ تھا۔ اگر آپ جیسے ماہر سرجن سے ملاقات نہ ہوتی
تو مجھے فریاد علی تھیں کا چہرہ کبھی واپس نہ ملتا۔ میں صرف نام سے اڈ
لینے کا م سے پہچان جاتا، لیکن میرے چہرے سے کوئی مجھے پہچان
سکتا، میری ایک شناخت گم ہو چکی تھی۔ اب میں نہیں چاہتا ہوں کہ

میں نے تمہارا چہرہ نہ تو بلا شاک سڑکی کے ذریعے تبدیل
کروں گا اور نہ ہی تم میک آپ کے ذریعے چہرہ تبدیل کرنے کی جرات
اٹھانے پر مجھے میرے سامنے دوڑاتے ہیں۔ ایک تو یہ کہ میں نے
تمہارے لیے بہترین ماسک تیار کیا ہے۔

ڈاکٹر! میں ماسک میک آپ سے بھی تنگ آیا ہوں ماسک
پہننے کے بعد یوں لگتا ہے جیسے اصل چہرے کو غلاف میں چھپا دیا
ہو۔ صرف دیکھنے کے لیے، انھیں، سانس لینے کے لیے ناک رکھنا
پینے کے لیے منہ کھلا چھوڑ دیا گیا جو عجیب سی بے جانی رہتی ہے۔

تمہارے جیسے کسی شخص میں چہرہ بگڑا ہوا ہو۔
ڈاکٹر نے مسکرا کر کہا کہ میں نے میڈیکل ٹیپ یعنی طبی نقاب
کے تیار کیا ہے جیسے پہننے کے بعد ہمیں نہ تو بے جانی

کا احساس ہوگا اور نہ ہی تم پہننے کے کسی انجان گرفت میں
محسوس کرو گے۔ اس ماسک کے اندر گرمی یا ٹھنڈی کا احساس نہیں
ہوگا۔ اسے ایسی اذیت سے تیار کیا گیا ہے جو چہرے کی اصل جلد کو اندر
سے نہ تو سکڑنے دیتی ہے اور نہ ہی کسی قسم کا نقصان پہنچاتی ہے۔
میں نے خوش ہو کر کہا کہ آپ نے میرے لیے بہت محنت
کی ہے۔

میں نے انسانی جلد کو بلا شاک کے مہین تاؤں سے۔ ماسک تیار
کیا ہے۔ لیکن اس میں ایک قحاح ہے۔

وہ کیا؟
"ماسک کا ڈیزائن کرنے میں مجھے اور سامنے سینے پر ہوتا ہے اگر
قبضہ اتاری جائے تو تھوڑے عرصے میں ماسک میک آپ کا شہرہ ہونے لگتا ہے
اور دشمن تو بہت ہی چالاک ہوتے ہیں۔"

میں نے نامیں سر ہلایا۔ ڈاکٹر نے کہا کہ "دوسرا طریقہ یہ ہے
کہ تمہارے چہرے پر ہلکی سی عارضی بلا شاک سڑکی کی جالٹے۔ یہ
سڑکی زیادہ سے زیادہ ایک گھنٹے میں ہو جائے گی کہ سب چاہو
گے اسی طرح ایک گھنٹے کے اندر اس بلا شاک میک آپ سے نجات
حاصل کر لو گے۔ لیکن نجات حاصل کرنے کے لیے یہی کسی میرے
جیسے ماہر سرجن کی ضرورت نہیں آئے گی۔ تم اپنے ہاتھوں سے اپنے
اصلی رُپ میں آسکو گے۔"

"وہ بھی کی تبدیلیاں کیا ہو سکتی ہیں؟"

اس نے جواب دیا کہ "انسان کا چہرہ بیضوی ہوتا ہے گول
ہوتا ہے۔ لیکن تیار یا چور ہوتا ہے۔ لیکن اس کے چہرے پر ہونٹ
ناک اور آنکھیں اچھ ہوئی ہیں۔ اگر ان میں تیز چوڑی میں ڈرا ڈرا سی
تبدیلیاں لائی جائیں تو چہرہ کچھ سے کچھ ہو جاتا ہے۔ دشمن تمہیں بغور دیکھ
کر شہرہ کے طور پر یہ کہیں گے کہ فریاد علی تھیں سے جیسی مشابہت
رکھتے ہو لیکن وہ ثابت نہیں کر سکیں گے کیوں کہ بلا شاک میک آپ
سڑکی کے بغیر کارا نہیں جاتا اور نہ ہی ایسی میک آپ کے چہرے کے
ذریعے تمہارا اصلی چہرہ دکھایا جاسکتا ہے۔"

مجھے یہ دوا ڈاکٹر سوٹ کرتا ہے۔ آپ میرے چہرے پر
ای سی بیڈیاں لٹا دیں۔ اب یہ تو جانتے ہیں کہ ہر انسان فریاد
یہ ہے۔ میں نے آپ کو خوب مدتوں میں کتا لیکن ایسا بھی نہیں
ہو سکتا۔ ڈاکٹر! میں طے دیتا ہوں۔

ڈاکٹر نے مسکرا کر کہا کہ "نکڑ کر، ایسی تبدیلیاں کروں گا کہ
شاید تم اندر کھینچنے کے بعد اپنے ہی اوپر مڑو۔"

ایک گھنٹے کے بعد میں ڈاکٹر شفیق کی شان دار کوٹھی میں
پہنچ گیا جہاں میں عثمان بن کعبہ نے والا تھا۔ اعلیٰ بی بی کی گاڑی اور
اس کے ماتحت وہاں سے واپس چلے گئے میں خیال خوانی کے ذریعے
اعلیٰ بی بی اور سجاد علی تھیں کی تحریر معلوم کرتا رہا تھا۔ میری تیرانی کی

اتحاد رہی۔ وہ یہ کہ اس کی خدمت سے کھنڈے کے باوجود وہاں سے مسفر
کرتے ہوئے لینے اور اسے میں تحریرت پہنچ گئے تھے۔ دشمنوں نے
اپنے وعدے کے مطابق ان گاڑیوں کا راستہ نہیں روکا تھا۔ اپنی
وانسٹن میں فریاد اور سنبھالی کی لاش کو اور اسے تک پہنچنے کا موقع
دیا تھا۔

اس اور اس کے تمام افراد نے بارہ گھنٹے پہلے سجاد علی تھیں
کو وہاں سے تھوڑے دیکھا تھا۔ اعلیٰ بی بی نے بتایا تھا کہ سجاد کو
یورپ سے ہم بھیجا جا رہا ہے تاکہ اس کی جگہ اصل فریاد آئے۔ دو
ہم شکل فریاد ایک جگہ نہیں رہ سکتے تھے۔ یہ بات اور اسے سے
باسر پہنچ سکتی تھی۔ بہر حال اعلیٰ بی بی نے سجاد علی تھیں کو لینے ایک
خاص ماتحت کے ذریعے اس اور اسے سے رواد کر کے گٹر لائن
کے ذریعے تبدیل لائن کے فریاد پر کامیابی سے عمل کر لیا تھا
اب اس اور اسے میں ڈاکٹر اور سجاد علی تھیں اور سجاد علی تھیں
سجاد علی تھیں اس میں فریاد علی تھیں سے کہوں کہ انھوں نے مجھے چارٹرڈ
طیارے سے آکر اس گاڑی کے پچھلے حصے میں بیٹھنے دیکھا تھا۔ پھر
ڈاکٹر اور سجاد علی تھیں کے علاوہ سب سے اہم گواہ اعلیٰ بی بی تھی اس
کی بات پر اور اسے کاہر شخص انھیں بند کر کے یقین کرتا تھا۔ وہ سجاد علی
تھیں جو بارہ گھنٹے پہلے اس اور اسے میں نقلی فریاد سمجھا جاتا تھا۔ اب سب سے
اصلی فریاد سمجھ گئے تھے۔

ڈاکٹر شفیق نے میری خاطر سڑکی کے مختصر سے آلات پہلے
ہی لینے گھس لاکر رکھ لیے تھے۔ شام چھ بجے تک اس نے میرے
چہرے کو خاصی خشک تبدیل کر دیا۔ حالانکہ سڑکی میں مشکل ایک
گھنٹہ صرف ہوا تھا۔ لیکن تبدیلیاں کی گئیں تھیں۔ دونوں آنکھوں کے
بیچ ناک کے بالے کو زرا سا دبیر کیا گیا تھا۔ اسی سبب سب سے مختصر
کے پاس ناک کو ڈرا دیا گیا تھا۔ اس طرح اس کی ساخت بدل گئی
تھی۔ اسی طرح سر سے ہونٹ پہلے تھے۔ ان سے متعلق جھلکتی تھی۔ اب
ان ہونٹوں کو زرا سا موٹا کر دیا گیا تھا لیکن وہ جھکے نہیں گئے تھے۔
آنکھوں کے دائیں اور بائیں گوشوں کو زرا سا مسکیر دیا گیا تھا جیسے
وہ آنکھیں سوچنے سے کی عادی ہوں۔ اور ان سے ذرا مت جھلکتی تھی۔
بہر حال چہرہ مجموعی طور پر تبدیل ہو گیا تھا۔ میں نے آئینے کے سامنے
کھڑے ہو کر غور سے دیکھا۔ تب ہی اپنے چہرے کا شہرہ نہ ہوا لیکن
دشمن شہرہ کے تو یہ دوسری بات تھی۔

میں نے کہا کہ "ڈاکٹر! میری ڈھانچے کا خد اب کہ ایک لمبی زندگی
وہ میں آپ کی زندگی میں جب چاہوں، اصل صورت میں آتا
دہوں گا۔"

ڈاکٹر نے میرے شانوں کو کھینچے ہوئے کہا کہ "نکڑ کر۔ میں
مرنے سے پہلے ایک ایسے ڈاکٹر سے تمہاری دوستی کروں گا جو تمہارا
ہمراز بن کر رہے گا۔"

"بہت بہت شکریہ۔ آپ سے ایک تعاون اور چاہتا ہوں
اعلیٰ لی لی یا کوئی اہم سے، ہم سبھی میرے موجودہ خطے کے متعلق
یہ سچے تو آپ کو دیکھ کر میں نے ان تمام صورتوں کو جلا کر ڈالا ہے،
جنہیں دیکھ کر میرا موجودہ چہرہ بنایا گیا ہے۔ اگر آپ کو ذہن پرورد
ڈال کر رعب طبعیتانے کے لیے کام چاہتے تو آپ بتانے کے وقت
گڑبڑاتے ہیں اور یہ تاخیر دیتے ہیں کہ میں خیال خانی کے ذریعے
آپ کو کھینچتا ہوں کہ واقعہ نہیں دے رہا ہوں۔"
وہ مسکرا کر بولا۔ آپ بہت متناظر ہیں۔ اعلیٰ لی لی جیسی جملہ شمار
ساتھی سے بھی بائیں چھپا جاتے ہیں۔
"آزاد ہند ہے میں کو دشمن زبردست چاہیں چل رہے ہیں۔
انہوں نے اگر سجاد کو زبردست کراچی گرفت میں لے لیا تو یہی کہہ لیا
کے تو ہم میں میرے تمام ساتھیوں کو بھی اپنے قابو میں کرنے کی کوشش
کریں گے، مگر انہوں نے ان سب کو تیری بنا لیا تو ان سے یقیناً غیبر
انسانی سلوک کریں گے۔ انہیں اذیت پہنچانے کی انتہا کریں گے۔
میں نہیں چاہتا کہ ایسے وقت میری ساری ساتھی کمزور پڑ جائے اور حقیقت
اگلے دن۔ لہذا انہیں حقیقت کا علم ہونا ہی نہیں چاہیے۔"
"تم سے ایک غلطی ہو گئی۔ سجاد کو بابا صاحب کے ادارے
میں چھپنا نہیں چاہیے تھا۔ وہاں سیکورڈ افراد ہیں۔ ان میں کون
ہذا سجاد دشمن کا جاسوس ہے۔ یہ کوئی یقین سے نہیں کر سکتا۔"
"دیکھا جائے تو مجھے یہ غلطی ہوئی ہے۔ لیکن سجاد کو مکمل طور پر
فرار علی تیار کرنا ہے۔ کے لیے میری کوششیں، میرا ہوا، میری نشست و
برخواست اور میرے مسائل کے متعلق وہیں لے کر شریک دی جا
سکتی تھی۔ اس ادارے میں اعلیٰ لی لی اتنی مصروف تھی کہ اس ادارے
کو چھوڑ کر نہیں جاسکتی تھی۔ سجاد کو فرار ہواں چھپنا پڑا۔"
"اگر دشمنوں کو کسی طرح یہ بتا دیں کہ سجاد کو بابا صاحب کے
ادارے میں فرار کیا، ایک بکری اتنی تھی پھر اصل فریادیں پیرس پہنچنے
سے بارہ گھنٹے پہلے اس ڈی کو غائب کر دیا گیا تو کیا دشمنوں کو سجاد
پر شبہ نہیں ہوگا؟"
"ہاں، شبہ تو ہوگا مگر وہ کسی طرح تصدیق کر سکیں گے کہ وہ اصل
فرار نہیں ہے۔ آپ اپنے من میں اتنے احوال ہیں کہ کوئی سجاد کے
چہرے کو ملا شکر مہر کی کال نہیں کر سکتا۔ چہرہ پر سجاد غضب کا
نقار ہے۔ اس کی بارداشت بھی ابھی ہے۔ ہاں اگر دشمن کسی طرح
اُسے قیدی بنا لیں گے تو یہ اس سفید بارہینا توڑ کے ذریعے اس سے
حقیقت انکوائے کی کوشش کرے گا۔ میری کوششیں ہوگی کہ میں
فیادہ سے زیادہ وقت اس کے دماغ میں موجود ہوں کہ راز فاش
نہ ہو۔ بہر حال یہ اس وقت کی باتیں ہیں، جب بدھنسی سے سبائیچی
فرامان کا تیری ہن جانے گا۔ میں حتی الامکان ان کی جانوں سے

اسے پہلے رکھنے کی کوشش کرتا رہوں گا۔
ڈاکٹر شیخ دوست سچے اپنے کسی ضروری پانچمنٹ کے
مطابق وہاں سے چلا گیا۔ میں اس بڑی کوشش میں تیار ہوا۔ اب
میں آرام سے خیال خانی کو سرنگ تھا۔ لہذا سب سے پہلے اس شخص کے
دماغ میں پہنچا جس کی بیوی نے ہارن کو گود میں لیا ہوا تھا۔ معلوم ہوا کہ
وہ شخص تو انگریزی جانتا ہے لیکن اس کی بیوی فارسی زبان کے علاوہ
کوئی دوسری زبان نہیں جانتی ہے۔ وہ دونوں ایرانی تھے۔ اسجنور
میں کچھ دن گزار کر گھر آنا چاہتے تھے۔ اس کا نام شبیر حسن تھا۔ وہ
بابا فرید واسطی صاحب کے ادارے میں ایک انجیر تھا۔ میں نے
اُسے مخاطب کیا۔ چہرہ پر موجودگی کا یقین دلایا۔ اس نے قابل ہو کر
کہا۔ "جناب فراد صاحب، میں بہت دیر سے آپ کا انتظار کر
رہا تھا۔ آپ میرے ذریعے دیکھ سکتے ہیں۔ میری شریک حیات نے
کتنی محبت اور مٹا سے ہارن کو گود میں لیا ہوا ہے۔ یہ جانتی ہے
کہ اسے اپنے پاس ہی رکھے لیکن مجھے آپ کے حکم کا اختلاف ہے۔ آپ
اپنے بیٹے کو وہاں پہنچانے کے لیے کہیں گے میں وہاں پہنچا دوں گا
اور اگر آپ مناسب سمجھیں تو جب تک جہاز سے پاس چلا رہا بیٹا نہ
ہے اسے رکھنے کی اجازت دے دیں۔"
میں نے پوچھا۔ "شبیر حسن، ام بڑی شریک حیات سے کتنی
محبت کرتے ہو؟"
"آپ میرے دماغ میں جھانک کر دیکھ سکتے ہیں۔ میرا
دنیا میں کوئی نہیں ہے۔ میں اپنی بیوی سے اتنی محبت کرتا ہوں
جتنی کہ اپنی زندگی سے ہو سکتی ہے۔"
"تو سترہ پاس کو اپنے پاس رکھنے کا خیال دماغ سے
نکل دو۔ میں اور میرا بھائی چلتے ہیں وہاں اتنی قیامتیں ہیں
ہو جاتی ہیں جو تو میرا ساتھ دیتے ہیں ان میں سے کچھ مائے جانے
ہیں اور کچھ تخی آزمائشوں میں مبتلا ہو جاتے ہیں۔ ابھی منہال کے
متعلق تو نہیں معلوم ہو سکا ہے۔ میں نہیں چاہتا کہ پاس کی دیوے
تمہاری بیوی کی زندگی خطرے میں پڑ جائے۔ تمہاری محبت مسلمان
ہے۔ میری سہیلی وہاں ہے۔ پاس کو انفر لے جاؤ۔ وہاں تک نہیں
جائوں گا کہ اسے کسی کے حوالے نہ کرے۔"
میں اس سے رخصت ہو کر شہر کے پاس پہنچ گیا۔ وہاں تمام عدسے داروں کا نے کی اجازت و لیکن یہودیوں کو صاف
رات کے لڑنے کیے تھے۔ ایک گھنٹے بعد وہ رخصت ہونے والے تھے کی حالت کہ دو کہ جب تک ہمارے درمیان اعتماد قائم نہیں ہوگا اس
میں نے کہا۔ "تم اپنی شہر کے ساتھ انفر و بیٹو، وہاں تمہیں پاس کی لڑتے ہیں انہیں بابا صاحب کے ادارے میں داخل ہونے کی اجازت
جانے گا لیکن اس قسم میں ایک ایسی صورت ہو جو کہ انہیں ایک جگہ میں دی جائے گی۔"
"میں بھی یہی سوچ رہی تھی۔ شبیر صاحب اور ماسک میں سے
"میں ایسی صورت کو ساتھ لے جاؤں گی اور اس صورت سے اسے تعلقات اچھے ہیں۔ ان کے آدمیوں کو روکنا مناسب
کے ساتھ ایسے سبکداز افراد ہوں گے جو پاس کی ہوا کی ذرا آہٹ نہیں ہوگا لیکن بڑے مسائل پیدا ہوں گے۔ منجانبی کی آخر
آنے دیں گے۔ انہیں رخصت کرنے کے بعد ہی میں تمہاری طرف

اؤں گی۔ تمہیں یہ سب کچھ ہو گئے۔ اپنے متعلق کچھ بتاؤ۔
"میں یہاں خیریت سے ہوں اور بہت مصروف ہوں۔
مرحبا اور دنیا کی خبر نہیں لے سکتا۔ لہذا مختصر طور پر بتاؤ، وہ کس
حال میں ہیں۔"
"وہ دونوں فارے سے نکل آئے ہیں مگر جب چپ سے ہیں۔
اپنے اپنے کام میں آرام کر رہے ہیں۔ یہاں کے ایک ٹیٹر نے
ان کا پوری طرح معائنہ کیا ہے۔ از سر نو دشمنوں کی ڈریننگ کی
ہے۔ ان کی خاموشی اور گہری سنجیدگی بتا رہی ہے کہ ان کے اندر
بڑی تبدیلیاں آئی ہیں۔ وہ یقیناً ایک دوسرے کو چاہتے ہیں۔
لیکن ابھی انہما رہیں کر رہے ہیں۔ شاید ابھی تک ان کے مسئلے میں
اچھے ہوتے ہیں۔"
"چنگاری جب بھڑک جاتی ہے تو شعلہ بننے میں دیر نہیں
لگتی۔ انہیں ان کے حال پر سمجھ دو۔"
میں نے اس سے رخصت ہو کر اعلیٰ لی لی سے رابطہ قائم
کیا۔ اس نے کہا۔ "یہاں سجاد کو بھی فرار دیکھ کر کتنے چلے آ رہے ہیں۔
بابا صاحب کے ادارے کے تمام افراد تمہارے عقیدت مند ہیں۔
میں انہیں سجاد سے ملنے سے روک نہیں سکتی۔ اس لیے اُمی کے
پاس موجود ہیں۔ محتاط ہوں کہ اس سے کوئی غلطی نہ ہو جائے لیکن
واقعی بڑا کامیاب فن کار ہے۔ بتائی نہیں جاتا کہ یہ تمہاری ڈی ہے۔
بڑی کامیابی سے تمہارا رد اول اوکر رہا ہے۔"
میں نے کہا۔ "سجاد اور تمہارے ادارے کے بائیں لہریں
بھول گئی۔ یہ بتاؤ، دشمنوں اور دوستوں کو دشمنوں کے رد عمل
کیا ہیں؟"
"شبیر صاحب ماسک میں اور بہت سے مشہور رادار اہم ہونے
اون سے رابطہ قائم کر رہے ہیں اور سبھی یہ خواہش ظاہر کر رہے ہیں
کہ وہ منجانبی کی آخری رسومات میں شریک ہونا چاہتے ہیں۔"
"اس کا مطلب ہے ہوا کردہ آخری رسومات میں شرکت کے
برائے انہیں سے میں داخل ہونا چاہتے ہیں۔"
"صاف ظاہر ہے، چہرہ کوئی چال چلی جائے گی۔ بابا صاحب کی
جہازوں کا اسے کسی کے حوالے نہ کرے۔"
میں اس سے رخصت ہو کر شہر کے پاس پہنچ گیا۔ وہاں تمام عدسے داروں کا نے کی اجازت و لیکن یہودیوں کو صاف
رات کے لڑنے کیے تھے۔ ایک گھنٹے بعد وہ رخصت ہونے والے تھے کی حالت کہ دو کہ جب تک ہمارے درمیان اعتماد قائم نہیں ہوگا اس
میں نے کہا۔ "تم اپنی شہر کے ساتھ انفر و بیٹو، وہاں تمہیں پاس کی لڑتے ہیں انہیں بابا صاحب کے ادارے میں داخل ہونے کی اجازت
جانے گا لیکن اس قسم میں ایک ایسی صورت ہو جو کہ انہیں ایک جگہ میں دی جائے گی۔"
"میں بھی یہی سوچ رہی تھی۔ شبیر صاحب اور ماسک میں سے
"میں ایسی صورت کو ساتھ لے جاؤں گی اور اس صورت سے اسے تعلقات اچھے ہیں۔ ان کے آدمیوں کو روکنا مناسب
کے ساتھ ایسے سبکداز افراد ہوں گے جو پاس کی ہوا کی ذرا آہٹ نہیں ہوگا لیکن بڑے مسائل پیدا ہوں گے۔ منجانبی کی آخر
آنے دیں گے۔ انہیں رخصت کرنے کے بعد ہی میں تمہاری طرف

رسومات میں شریک ہونے کے برائے بے شمار لوگ آئیں گے ان
میں یقیناً دشمن بھی ہوں گے۔ انہیں دو ہم چہرہ دیکھ کر پہچان سکتے
ہیں اور دو ہم فرار ہوا ایک کے دماغ میں جھانک کر دیکھ سکتے
"میں ان دشمنوں کو سبھو رہا ہوں، لیکن تعلقات تو
بہر حال نباہنے ہی پڑتے ہیں۔ تم سجاد کی مخالفت کے لیے سخت
سے سخت انتظامات کرو۔"
"وہ تو میں کموں کی، لیکن اس کے لیے زیادہ وقت کی ضرورت
ہے۔ لہذا میں نے باہر سے آنے والوں کو اطلاع دی ہے کہ زنجانی
کی آخری رسومات مکمل جمع دس بجے ادائی جائیں گی۔ میرے لیے
اتحاد وقت کافی ہے۔ میں اپنے اطمینان کی حد تک بہت ہی سخت
انتظامات کر سکتی ہوں۔"
میں نے اپنے من میں اپنی نئی صورت دیکھی اور جسے بہت اچھا
کر سونگہ لگا۔ اگرچہ ابھی بابا صاحب کے ادارے میں پہنچ جاؤں
تو سجاد کے دشمنوں پر کوئی نظر رکھ سکوں گا۔ مجھ پر کوئی نظر نہیں پڑے
گا۔ اب میں خود کو نہیں پہچان رہا ہوں۔ بھلا دشمن مجھے کیا پہچانتے
لیکن میں اپنا موجودہ چہرہ اعلیٰ لی لی کی بھی نہیں دکھانا چاہتا تھا۔ زندگی میں
پہلی بار ان عزیز ترین ہستیوں سے بھی چھپنا چاہتا تھا جو میرے لیے
جان کی بازی لڑا ہوتی تھیں۔ لہذا میں نے یہی طے کیا کہ ڈاکٹر شیخ کے
مکان میں بھڑک کر دشمنوں پر کوئی نظر رکھوں گا۔ یوں بھی مجھے اس
ادارے سے دور رہ کر یہاں کسی ایجنٹ سے رابطہ قائم کرنا تھا تاکہ
اپنے موجودہ خطے کے مطابق شناختی کارڈ اور پاسپورٹ وغیرہ
تیار کروا سکوں۔
گیارہ بج کر پندرہ منٹ پر میں نے اپنے دماغ کو ہدایت دی
کہ آرام اور سکون سے سوتا رہوں۔ اس دوران کوئی اہمٹ نہ ہو
میرے کمرے میں کوئی داخل ہونا چاہیے یا کوئی غیر معمولی بات ہو تو
میری آنکھ کھل جائے۔ ویسے کوئی غیر معمولی بات نہیں ہوئی۔ میں آرام
سے سوتا رہا۔ تین بجے میری آنکھ کھلی۔ سب سے پہلے میں نے ڈاکٹر
کے دماغ میں جھانک کر دیکھا۔ وہ وہاں اپنے بیڈروم میں سو رہا
تھا۔ میں بہت حیران ہو گیا۔ وہاں سے واپس آ کر ڈاکٹر شیخ کے
خواہیہ دماغ سے معلوم کیا کہ اس وقت کچھ کھانے پینے کے
لیے مل سکتا ہے؟"
اس کے خواہیہ دماغ نے جواب دیا۔ "تھرا میں اس کی
بھری ہوئی ہے۔ خیریت میں کھانے کے لیے بہت کچھ ہے۔ تم کچھ بھی
چاہو شاید تمہاری ضرورت کی ہر چیز مل جائے۔"
میں کچھ نہیں گیا۔ وہاں خیریت سے ابھی ضرورت کی چیزیں نکال کر
کھانے میں مصروف ہو گیا۔ کھانے کے ساتھ ساتھ خیال خانی بھی
جاری رہی۔ میں سنگاپور پہنچ گیا تھا۔ اس وقت وکم ایک کیمپی میں
بیٹھا سمندر کی ساحلی سڑک پر سے گزر رہا تھا۔ اس کی سونج تیار ہی

تھی کہ اس کے پاس نے سمندر کے ساحل پر ایک خاص جگہ مانت
کے لیے آئے، یہاں ہے اور اسے ہدایت کی ہے کہ وہ اپنی گاڑی میں
آئے جو ٹیکسی میں وہاں پہنچے۔

اس بلیک میلر کے دماغ پر یہی ایسی دہشت طاری تھی
کہ وہ اپنے خاص نامحت سے بھی گھٹکے نہیں کرتا تھا۔ وہ ان کے دینے
بھی رابطہ نہ نہیں کرتا تھا۔ اپنی اس ڈر سے اپنی کو نہیں سنا تھا
کہ میں اس کے ڈرنے اس کے دماغ تک نہ پہنچاؤں گا میں بہت
اچھے موقع پر وکرم کے دماغ میں پہنچا تھا۔ وہ ٹیکسی دے سے ٹکے
کے لیے کہ وہ تھا۔ قریب ہی تھے، اس کی کار دکھائی دی۔ اس نے
ٹیکسی سے اتر کر ایک ادائیگا۔ اسے دیکھ کر وہ ایک سیدھی کار سے
باہر آگیا تھا۔ میں موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے وکرم کے ذریعے
اس کے پاس کی کار کا رنگ، ماڈل اور دیگر وغیرہ معلوم کرنے لگا۔
پاس نے ہاتھ کے اشارے سے قریب آنے کے لیے کہا
اور پھر ایک کچھوڑ کر رینگ کچھوڑا کر ہوا ساحلی ریت پہنچنے لگا۔
وکرم خاموشی سے اس کے ساتھ چلنے لگا۔ وہ جانتا تھا کہ اس سے
اپنی آواز نہیں سنائے گا۔ بلیک میلر نے سیاہ سوٹ پہن رکھی تھا
سنگھوں پر بھی سیاہ جینر تھا۔ یہ بھی ٹیٹ ہیٹ پہنا ہوا تھا کچھ
دور جانے کے بعد اس نے ٹیب میں ہاتھ ڈال کر ایک کارنگز کا
پھر اسے وکرم کی طرف بڑھا دیا۔ اس نے اسے کھول کر دیکھا۔ بلیک میلر
نے لکھا تھا۔

"وکرم! ہمارا خاموش رہنا، یہ بہتر ہے۔ اب تک مجھے
یقین نہیں ہوا ہے کہ کفر ہاتھ مارے۔ وہ بلیک میلر میں کام
ہے، اب تک میں نہیں اپنی آواز میں سناؤں گا۔
میں کسی طرح خاموشی سے چلتے ہوئے دور ان چٹانوں کے
پہنچے جاتا ہے۔ وہاں وہ جاؤ کر فریڈرک لائل کر کے میں معروف ہے۔
تم جانتے ہو میرا کوئی نامحت اپنی کوشش نہ کرنا۔ یہ نامک تو
میں نے تمہارے ہاتھوں قتل کر دیا ہوں۔ میں یہی دیکھنا ہے کہ
وہ جاؤ کر بھیہر چٹانوں، فریڈرک شریک تک پہنچ سکتا ہے یا نہیں
اگر میں تو ابھی تم اس چٹان کی شہرگ تک پہنچو گے۔ اب اس
خط کو جلا ڈالو۔"

وکرم نے جیب سے سگریٹ نکال کر بوٹوں میں دبا دیا پھر
لائٹر سے سگریٹ کو دھوا گیا۔ اس کے بعد اسی لائٹر سے اس خط
کو جلاتے لگا۔ بہت دور سمندر کے ساحل پر کچھ چٹانیں نظر
آ رہی تھیں۔ بلیک میلر کی تحریر کے مطابق وہ جاؤ کر وہاں پہنچا
مجھے ٹریپ کرنے کی کوشش کر رہا ہوگا۔
میں نے سنا تھا کہ لائل کا اثر شریک نہیں ہوتا تھا اس
طور پر جو لوگ پاک تان ہتھ ہیں عبادت گزار ہوتے ہیں ان
پر کال عمل اثر نہیں کرتا ہے یا پھر طلسمات کے ماہر جسے شکار کرنے

میں اس شکار سے تعلق رکھنے والی کوئی چیز طلب کرتے ہیں۔ مثلاً
مجھے شکار کرنے کے لیے جاؤ کر کو میرے سر کے کچھ بالوں کی ضرورت
پڑتی یا میرے لباس کی ڈیجی اس کے پاس پہنچانی جاتی، یا میرے
خون کے چند قطرے اسے مل جاتے یا ایسی ہی کوئی چیز جو میری ذات
سے تعلق رکھتی ہو اسے مل جاتی تو وہ مجھ پر کال عمل کر سکتی تھا۔ وہ
جاؤ کر بھیہر چٹانوں اس طرح مجھ پر عمل کر رہا تھا کہ اس طرح مجھے
ٹریپ کرنا جانتا تھا یہ تو میں اسی وقت معلوم کر سکتا تھا۔
میری ٹیکسی میں آتا۔

ایک ٹویل عرصے کے انتہاء کے بعد اس بلیک میلر سے
بڑی حد تک سامنا ہوا تھا۔ میں نے فیصلہ کر لیا تھا کہ وہ وکرم
سے پاس سے اس وقت تک نہیں جائے گا جب تک اپنی آواز
مجھے نہیں سنائے گا۔ وہ ڈیڑھ خاموشی سے چل رہے تھے۔ فاصلہ
بہت طویل تھا۔ آخر وہ ان چٹانوں کے پیچھے پہنچ گئے۔
وکرم نے دور دور ایک دیکھتے ہوئے دیکھا وہ جاؤ کر کال عمل
بلیک میلر نے ایک بڑی سی چٹان کی طرف اشارہ کیا
شاہد وہ کہنا چاہتا تھا کہ جاؤ کر اس چٹان کے پیچھے ہے۔
وکرم نے دیکھا۔ کیا ہمیں اس کے عمل میں مداخلت کرنا چاہیے
بلیک میلر نے اس کے جواب میں ایک تھکایا ہوا
پھر اس نے بڑھادیا۔ بلیک میلر نے اسے دیکھا تھا۔
"وکرم! یہاں صرف ہم ہیں، کوئی تیسرا نہیں ہے۔ وہ
جاؤ کر میری کونجی کی چھت پر بیٹھا اپنے عمل میں مصروف ہے۔ اگر
وہ ناکام ہوگا تو میں خود اس سے نمٹ لوں گا۔ یہاں میں سے
دوسرا بھی ایسے ہی جو میرا چہرہ دیکھ کر مجھے پہچان سکتے ہیں اور میری
نہیں چاہتا کہ وہ زندہ رہیں اور کسی موقع پر ہمارے لیے میری
شناخت کا باعث بنیں۔ ایک تو وہ جاؤ کر ہے جو کامیاب اپنے
کے بعد میرا سب سے بڑا دشمن ہوگا جس کے ذریعے میں ایک نیا
کے اس خطرے کو ہمیشہ کے لیے ختم کروں گا۔ کامیابی کی صورت
میں وہ بھی زندہ نہیں رہ سکے گا۔ دوسرے تم جو یہ نہیں جانتا
آج یا کل کسی وقت بھی فرماؤ تمہارے دماغ بہت پیچھے اور کمزور
میری شناخت پر اور کرے۔"

اپنی یہ پختہ پختہ سے چٹانے کا صرف ایک مقصد ہے اور
یہ کہ جب تک تم پختہ رہو میں اتنی دیر نہیں رہا ہوں اس مقصد
لگا سکوں۔ اب تم نہ تھا کو دیکھ سکتے ہو۔"
میں نے فوری ہی اس کا جواب دیا۔ بلیک میلر کے ہاتھ میں
سافٹس لگا ہوا رولڈ لٹرا تھا۔ رولڈر کا رنگ اس کی طرف
تھا۔ اس کے ہاتھ سے وہ خط چھوٹ کر سمندری ہواؤں کی
کئی ہونی ٹنگ کی طرح ادھر سے ادھر ڈھلنے لگا۔ وہ موت
خون سے کانپتے ہوئے بولا۔ "باب! یہ کیا! میں تو میری طرف آنی تھی میری طرف آنے کا مطلب یہ ہوا کہ موت

کا دفا دار اور مذکورہ حلال ملازم ہوں۔ میں نے آپ سے کبھی دغا
نہیں کیا۔ میں قسم کھا کر کہتا ہوں کہ فریڈرک سے دماغ میں نہیں ہے
اگر ہوتا تو وہ آپ تک پہنچنے کی ہر ممکن کوشش کر چکا ہوتا۔ اگر آپ
کو یقین نہیں ہے تو میں یہ ملک چھوڑوں گا۔ آپ سے بہت ڈر خیال
جاؤں گا۔ زیادہ کبھی قریب کر کے یہاں نہیں آسکے گا۔"

وہ خوف سے لرز رہا تھا۔ حالانکہ اس نے اپنے اسی پاس
کے لیے کہنے ہی نکلے تھے لیکن اپنے قتل کی ہائی آنے سے تو شکاری
شکار بن کر رہنے لگتا ہے۔ موت سے نہ کوئی بچ سکتا ہے اور
ذہنی کوئی بچا سکتا ہے۔ لیکن قتل ہونے سے کسی کو بچا جاسکتا
ہے۔ لہذا میں وکرم کے دماغ پر پوری طرح قابض ہو گیا۔ اب
وہ وہ نہیں رہا تھا، میں بن گیا تھا اور میں ٹریڈر پر دیکھی ہوئی نگلی
کو بہت ہی زور سے دیکھ رہا تھا۔ جیسے ہی اس نے اپنی کار باؤڑھا
اس سے پہلے ہی وہ وکرم کے سر کے کمرے میں گر کر پڑا۔ اتنی ہی
چھٹی سے وہ لڑھکا ہوا اس کے قریب آیا۔ پھر ٹانگ پر ٹانگ
ماری۔ اس وقت تک وہ فائر ہو چکے تھے۔ دو گویاں ضائع
ہو چکی تھیں

رولڈر میں سافٹس لگا ہوا تھا۔ اس لیے فائرنگ کا آواز
دور تک نہ جاسکی۔ ہمیں افسانے کی آزادی تھی، کوئی مداخلت کرنے
کے لیے نہیں آسکتا تھا۔ بلیک میلر نے کہنے کی اپنے اپنے گے
فن کا مظاہرہ کیا تھا۔ وہ پھیل کر کھڑا ہونا چاہتا تھا۔ میں نے
پھر اس کے کہنے کے پیچھے ایک لات ماری۔ وہ دھڑکے "یا، اس
کے ساتھ ہی پھر دو فائر ہوئے اور یہ بے اختیار رہوے کیوں کہ
اس کی انگلی ٹریڈر پر دیکھی ہوئی تھی۔ وہ گرنے وقت توازن قائم نہ
رکھ سکا۔ لہذا گرنے وقت انگلیاں ڈب نکلیں۔ اب رولڈر کی چار
گویاں ضائع ہو چکی تھیں۔ میں ان گویوں کا حساب کرتا تھا رہا
تھا۔ جیسے یہ وہ دوبارہ زمین پر گرے، میں نے اس کے رولڈر
والے؛ وہ کلائی بھولی۔ پھر ہم دونوں میں قوت آزمائی ہونے
لگی۔ وہ بڑا کھیر تیل اور طاعت در تھا۔ میں پہلے ہی وکرم کی طرف
کے ذریعے معلوم کر چکا تھا کہ وہ زبردست فاسٹر ہے، اور
ایکلا ہائی وین دس پر بھاری چڑا ہے۔ اس وقت مجھے اس کا
اندازہ ہو رہا تھا۔

میرے لیے وکرم کی زندگی سب سے قیمتی تھی۔ میں اس
کے دماغ پر پوری طرح حاوی تھا۔ اس کا جسم بھی میرے کنٹرول
میں تھا اور میری پوری کوشش یہ تھی کہ اس کا جسم ضائع نہ ہو۔
اس وقت تک رولڈر سے محفوظ رہے جب تک میں اپنے دشمن
کا آواز دشمنوں میں اس سے رولڈر چھوٹ لینا چاہتا تھا اس
جلد میں رولڈر کی نالی کبھی بلیک میلر کی طرف جاتی تھی کبھی
خون سے کانپتے ہوئے بولا۔ "باب! یہ کیا! میں تو میری طرف آنی تھی میری طرف آنے کا مطلب یہ ہوا کہ موت

وکرم کی طرف جاتی تھی اور میں وکرم کو بچانے کی ہر ممکن کوشش
کر رہا تھا۔ ایسے ہی وقت ٹریڈر پر اپنی ڈب گئی میں نے سہلے
اس کی کلائی کو جھکایا تھا۔ گولی دوسری طرف چلی گئی تھی جو کہ
ہم دونوں کے بہت ہی قریب فائر ہوا تھا۔ اس لیے وہ بوکھلا ہوا
تھا۔ ریت یوں لگتا ہے جیسے موت اپنی ہی طرف آنی ہو۔ اسی
پر کھلا بہت میں اس کے ہاتھ سے رولڈر چھوٹ گیا جتنی دیر میں
وہ اپنی بدحواسی پر قابو پاتا، میں اس رولڈر پر قبضہ کر چکا تھا پھر
میں وہاں سے لڑھکا ہوا ڈرا دور گیا۔ اس کے بعد اٹھ کر
کھڑا ہو گیا۔

اب وہ سمما ہوا شکار میری طرف دیکھ رہا تھا۔ اس کے
پاس بھی یہ حساب موجود تھا کہ پانچ گویاں ضائع ہو چکی ہیں اور
اب اس میں ایک گولی باقی ہے۔ ہاں ایک گولی رہ گئی تھی اور موت
بھی تو ایک باقی ہے اور جیسے اپنے وقت پر آتی ہے
میں نے سچائی کی لاش کو دونوں بازوؤں میں اٹھا کر قسم
کھا لی تھی کہ اس کے قانون کر ایسی سزاؤں میں اس کا دوسرے
دشمن ان سے عبرت حاصل کریں گے میں نے وکرم کی زندگی
سے کہا: "باب! نہ چھٹی طرح جانتے ہو، یہی اس کی انگوٹھی بانی
ہے تو تمہارے سینے میں اتر سکتی ہے۔"

پاس اب موت کے خوف سے لرز رہا تھا۔ زمین پر بیٹھے ہی
بیٹھے مجھے کی طرف کھسک رہا تھا۔ میں نے کہا: "اب بھی میری
دفا دار کی کوشش کرو۔ اگر میرے دماغ میں فریڈرک ہوتا
وہ اتنا وقت ضائع نہ کرتا، تم اسے اپنی آواز سناتے یا نہ سناتے
لپٹنے دماغ میں آنے دیتے یا نہ دیتے، وہ تمہاری گویہی ہے۔
میں سوراخ کر چکا ہوں۔"

وہ ہاں ہاں کے انداز میں سر ہلاتے ہوئے اٹھ رہا تھا
ہو گیا لیکن ابھی تک کچھ نہیں بول رہا تھا۔ میں نے دیر میں اس
سے کہا: "نہیں پاس! میں اچھی طرح سمجھتا ہوں، تم مجھ پر پھر دوسرے
نہیں کر رہے ہو۔ یہی سمجھتے ہو کہ فریڈرک میرے دماغ میں فروغ
پر رولڈر پھر نہیں مل جائے تو تم مجھے ہلک کر دیتے ہیں ایک سیکنڈ
کی بھی دیر نہیں لگاؤ گے۔"

وہ بے بسی سے وکرم کو دیکھ رہا تھا۔ میں نے وکرم کی زبان
سے کہا: "چون کہ تم مجھ پر پھر دوسرے نہیں کر رہے ہو لہذا مجھے بھی
تم پر پھر دوسرے نہیں کرنا چاہیے۔ کیا خیال ہے، گولی چلاؤں؟"
وہ اپنے دونوں ہاتھوں کو نہیں نہیں کے انداز میں ہلانے
لگا۔ پھر اس نے کہنے کے لیے منہ کھولا لیکن دوسرے ہی لمحے
اپنے بوٹوں کو سختی سے بند کر لیا۔ وکرم نے کہا: "میں سمجھ
گیا۔ ہم میں سے کسی ایک کو یہاں سے زندہ جانے مجھے اپنی
غریب ہے، تو تم اپنے حصے کی گولی کھاؤ۔"

لو گئے ۔

” پھر وہ مجھ پر کمال ملل کیسے کرے گا؟ “

” وہ چاہتا ہے تمہاری ذات سے تعلق رکھنے والی کوئی چیز اسے مل جائے ۔ وہ اس چیز پر متزوں کا چاب کیسے گا اور سب سے پہلے تمہارے دماغ کو متاثر کرے گا تاکہ تم خیال خوانی کے قیل نہ رہو ۔ “

” میرا رومال یا میز اٹا رہا ہو کوئی لباس تم لوگوں کو رسوخ سے مل سکتا تھا ۔ “

” ہم نے کوشش کی تھی لیکن مادام رسوخی نے ہمیں آپ کی کوئی چیز دینے سے انکار کر دیا ۔ ہم زبردستی نہیں کر سکتے تھے کیونکہ مادام سونیایاں اگنی ہیں پھر میں آپ کی کوئی چیز حاصل کرنے نہ سکتا تھا لیکن وہاں بھی ناکامی ہوئی ۔ ان یودیوں نے وعدہ کیا ہے کہ آج رات تک تمہاری کوئی چیز اس جادوگر کے پاس پہنچا دیں گے ۔ اسی لیے مجھ و چندال متزوں کا چاب کرتے ہوئے سب سے پہلے اپنے ارد گرد دھار باندھ رہا ہے تاکہ تمہاری سوچ کی لہریں اس کے دماغ تک نہ پہنچ سکیں اور وہ کسی اندیشے کے بغیر تمہاری کسی چیز پر اپنے متزوں کے چاب کرتا رہے ۔ “

میں اس جادوگر سے پہلے اتنا خطرہ محسوس نہیں کر رہا تھا کیونکہ تھوڑی دیر میں اس کے دماغ تک پہنچنے ہی والا تھا ۔ میرا دھیان سونیایاں کی طرف چلا گیا ۔ اگر وہ دشمنوں کی طرف سے بھیجی ہوئی سونیایاں کی ڈمی تھی تو یقیناً رسوخی سے پاس رکھی ہوئی میری ونی چیز چپ چاپ دشمنوں کے حوالے کر سکتی تھی لیکن اس نے ایسا نہیں کیا تھا بلکہ وہ میرے خلاف اقدام کرنے والوں کے سامنے دیوار بن گئی تھی ۔ اس سے ظاہر ہوتا تھا کہ وہی دوست سونیایاں ۔ دوسرے پہلو سے سوچنے پر یہ سمجھ میں آتا تھا کہ دشمنوں نے میری سونیایاں کے دماغ کو بالکل ہی حاف کر دیا ہے اور اس کی جگہ ایک نئی سونیایاں رکھی ہے ۔ اس ڈمی کو سونیایاں کی عادات و اطوار رکھائے گئے ہیں ۔ جو کچھ بھی سونیایاں کے ریکارڈ میں موجود ہے اس کے مطابق اسے ڈھکا لیا ہے ۔ اس ڈمی کو میرے پاس بھیجنے کا مقصد یہ نہیں ہے کہ کسی موقع پر اس کے ذریعے مجھے شریپ کیا جائے بلکہ میری ڈمی سونیایاں کو دیکھ کر ان یودیوں کا احسان مند رہوں کہ انھوں نے سونیایاں کو باعزت طور پر مرا کر کے دوستانہ جذبے کا ثبوت دیتے ہوئے اسے میرے حوالے کر دیا ہے ۔

تھوڑی دیر کے بعد میرے خیال خوانی کا سلسلہ ٹوٹ گیا ۔ ڈاکٹر شیفر نے مجھے مخاطب کیا تھا ۔ میں بیڈ روم کا دروازہ کھولے آرام سے کرسی پر بیٹھا ہوا تھا ۔ اس نے کہا : ” سوری ! میں نے تمہیں ڈسٹر ب کیا ہے ۔ “

” کوئی بات نہیں ڈاکٹر ! تشریف لائیے ۔ دراصل میں ایک دشمن کو شریپ کر رہا تھا ۔ “

” تو بچہ خیال خوانی میں مصروف رہو ۔ میں پوچھنے آیا تھا ۔ ناشتہ کرو گے یا نہیں ؟ “

” آپ چلیے ۔ میں پندرہ بیس منٹ میں آ جاؤں گا ۔ “

وہ چلا گیا ۔ میں پھر رنجیت کمار کے دماغ میں پہنچ گیا ۔ اس وقت وہ اپنی کوشش کے احاطے میں کار سے اتر رہا تھا ۔ اسے دیکھتے ہی اس کی ہوی اور بجتے بڑبڑدے میں چلے آئے تھے ۔ اس کی ایک بیٹی نے کہا : ” آپ ٹھیک وقت پڑے ہیں ڈیڈی ! ایک رنج چکا ہے ۔ ہمیں بھی شوک لگ رہی تھی ۔ “

اس نے کہا : ” میں ابھی نہیں کھاؤں گا ۔ تم لوگ ڈانٹا روم میں چلو ۔ تھوڑی دیر بعد آ جاؤں گا ۔ “

یہ کہہ کر وہ زینے پر چڑھا ہوا چھت کی طرف جانے لگا ۔ میں نے اس کے ذریعے معلوم کیا کہ اس کی کافی اولاد تھی ۔ ایک بیٹی جو ان تھی ۔ ایک جوان بیٹا انگلینڈ میں تھا ۔ اس کے بعد کوئی دس برس کی بیٹی تھی کوئی آٹھ برس کا لڑکا تھا کوئی چھ برس کی لڑکی تھی ۔ کوئی چار برس کا لڑکا تھا ۔ اس کی بیوی نے اسے مخاطب کرتے ہوئے کہا : ” آپ نے اسے اس جوت جیسے کا لے کر لے جاؤ گے ۔ “

یہ ساری باتیں سن کر مجھے ہلکا ہوا محسوس ہوا ۔ بچے اس کے تصور سے ہی وہ زینے پر ڈرائیو کر لولا ۔ اس سے ڈرنے کی ضرورت نہیں ہے ۔ وہ میرے دشمنوں کو نقصان پہنچانے آیا ہے اور دشمنوں کو نقصان پہنچا تا ہے ، وہ دوست ہوتا ہے ۔ “

یہ کہہ کر وہ پھر میری زبان پر چڑھنے لگا ۔ میں نے کہا : ” بیوہ چندال کے سامنے ہرگز یہ ظاہر نہ کرنا کہ میں تمہارے پاس موجود ہوں ۔ “

سوالیہ نظروں سے تک رہا تھا ۔ اشاروں میں پوچھ رہا تھا : ” کیا سب خیریت ہے ؟ کیا کوئی کرم کو ٹھکانے لگا دیا گیا ہے ؟ “

میں نے رنجیت کمار کی زبان سے کہا : ” سب ٹھیک ہے ۔ میں نے اسے ٹھکانے لگا دیا ہے ۔ “

اس نے اطمینان کی سانس لے کر کہا : ” اس کا مطلب یہ ہوا کہ اب ہمیں کسی سے خطرہ نہیں ہے ۔ فرماؤ کسی کو سارا بنا کر ہمارے سامنے تک بھی نہیں پہنچ سکے گا ۔ “

پنی بات ختم کرتے ہی وہ یکبارگی بیچ مار کر چھپنے کی طرف الٹ گیا ۔ پہلے وہ پتھی مارے بیٹھا ہوا تھا اب چاروں شانے چت ہو گیا تھا ۔ بڑی بڑی آنکھیں پھاڑ کر چھت کو دیکھتے ہوئے سوچ رہا تھا : ” میرے ساتھ کیا ہو گیا ؟ مجھے ایسا لگا جیسے دماغ کو جھٹکا پہنچا ، جو جیسے میری کھوپڑی کے اندر زبردست دھماکا ہوا ہو ۔ “

میں نے رنجیت کمار کی زبان سے پوچھا : ” بیوہ چندال ! ابھی تم کون سا متز چاب کر رہے تھے ؟ “

وہ اپنے سر کو حتم کر پھر رہا تھا ۔ جھنجھلا کر لولا : ” بھائی ! میں گینا متز ۔ یہ میرے دماغ کو کیا ہو گیا ہے ؟ “

” میں کیا جانوں کیا ہوا ہے ۔ میں تو یہ سمجھ رہا تھا کہ متز چاب کرنے کے دوران شاید تم چھتے بھی ہو کر کیا چاب کرنے والے خود ہی الٹ جا کر رہے ہیں ؟ “

وہ کمری سہجیدگی سے لولا : ” ہاں ، کبھی متز غلط ہو جائے تو پڑھنے والا الٹ جاتا ہے لیکن مجھ سے کوئی غلطی نہیں ہوئی ۔ شاید فراد نے کسی جادوگر کی خدمات حاصل کی ہیں اور اس کے ذریعے میرے دماغ تک پہنچنے کی کوشش کر رہا ہے ۔ پھر وہ میں ابھی معلوم کرتا ہوں ۔ “

اس نے دوبارہ پتھی مار کر دونوں ہاتھ دونوں ٹھنوں پر رکھ لیے ۔ آنکھیں بند کر لیں ، پھر زیر برب کچھ بڑبڑانے لگا ۔ میں نے اس کے دماغ میں پہنچ کر دیکھا ، وہ انجینی زبان میں کچھ پڑھ رہا تھا ۔ میں نے اس کی سوچ میں کہا : ” اگر تم بگڑم نہیں چلے گی ٹگڑم ۔ “

وہ فوراً ہی آنکھیں کھول کر حیرت سے غلام میں ٹکے لگا پھر اس نے آنکھیں بند کیں ، پھر متز پڑھنے لگا ۔ پہلے جو پڑھ چکا تھا اسے بھول گیا تھا ۔ دوبارہ شروع کرنے لگا ۔ میں نے پھر اس کی سوچ میں کہا : ” بیوہ چندال ! بیوہ چندال ! تو بیچ بچ کا چندال ہے ۔ دیکھ تیری کھوپڑی خالی ہوئی تو پھر بھول رہا ہے ۔ “

بھول چکا ہوں لیکن نہیں یہ کیسے ہو سکتا ہے ۔ میں بھارت کا سب سے بڑا جادوگر ہوں ۔ مجھے سب سے زیادہ متز یاد ہیں ۔ میں پھر کہتا ہوں ، اب کی بار ایک ذرا نہیں بھولوں گا ۔ “

وہ آنکھیں بند کر کے پڑھنے لگا ۔ میں نے پھر اسے گڑ بڑا دیا ۔ جب وہ بھولنے لگا تو میں نے اپنے ب دھوڑ میں کہا : ” بیوہ چندال ! اب تم پڑھتے رہو گے اور بھولتے رہو گے ۔ زندگی میں کبھی صحیح متز یاد نہیں کر سکو گے ۔ ہر سب سے کم تم اپنی رہی سہی سانسوں کا حساب کرو ۔ “

وہ ایک دم سے اچھل کر کھڑا ہو گیا ۔ رنجیت کمار نے دروازے سے ٹھیک لگا شکست خوردہ انداز میں کہا : ” آہ ۔ فرما صاحب نے ہم دونوں کے دماغوں میں جگہ بنائی ہے ۔ “

بیوہ چندال شکست تسلیم نہیں کرنا چاہتا تھا ۔ غصے سے بیچ کر لولا : ” نہیں ہرگز نہیں ۔ میرے دماغ میں کوئی جگہ نہیں بنائی ۔ میں نے بڑے بڑے گھنٹوں کا سر نہ کیا ہے ۔ یہ فیملی بیٹی کیا چیز ہے ۔ میں زور زور سے متز متز چابوں کا تو تیل بیٹی میرے دماغ سے اڑ جائے گی ۔ “

یہ کہتے ہی اس نے دونوں ہاتھ کمر پر رکھے ۔ سینہ تان لیا کر دن اٹھایا ۔ پھر سر کو چھت کی طرف اٹھا کر منہ کھول کر زور زور سے متز پڑھنے لگا ۔ میں نے تھوڑی دیر اسے پڑھنے دیا ۔ پھر اس کے دماغ کو ایک شدید جھٹکا پہنچا ۔ وہ بیچیں مارتا ہوا ” لوٹھاٹھا “ ہوا پھیل دوار سے جا کر ٹکرایا ۔ دماغی اذیت ناقابل برداشت تھی ۔ وہ دونوں ہاتھوں سے اپنے سر کو حتم کر رہا تھا ۔ میں نے پھر اسے ایک جھٹکا پہنچایا ۔ وہ لوٹھاٹھا ہوا آگے بڑھا اور سامنے والی دیوار سے ٹکرایا ۔ میں نے کہا : ” بیوہ چندال ! اب سے دیکھنے بعد منجالی کو قبر میں اتار جائے گا ۔ میں چاہوں تو اس سے پہلے تم یہاں سے دھڑتے ہوئے کوشی کے لان میں جاؤ گے ۔ کمال بٹھا کر اپنے لیے گڑھا کھودو گے ۔ پھر میں تمہیں اس گڑھے میں دفن کر دوں گا لیکن منجالی کے قانون کو میں سانی سے ایک ہی بار نہیں مرنے دوں گا ۔ تم دونوں بار بار مرے ۔ اذیتناک سزائیں پاتے رہو گے اور میرے دوسرے دشمنوں کو عبرتناک سبق کی طرح یاد رہو گے ۔ “

وہ دونوں ہاتھوں سے سر کو تھامے تکلیف سے کراہ رہا تھا ۔ میں نے کہا : ” میں اب جا رہا ہوں ۔ پھر آؤں گا اور پھر سزاؤں گا ۔ “

”کیا میں بتاؤں۔ وہ وکرم کے دماغ میں چپا ہوا تھا۔ اس نے مجھے بے درست وپانہ کر میری زبان کھلوائی!“

اس نے دونوں ہاتھوں کی مٹھیاں بصریح کر، غصے سے تن کر کہا ”وہ نہیں ہے۔ ہاں میرے دماغ میں نہیں ہے۔ میں اپنے آپ کو پریکٹون محسوس کر رہا ہوں۔ جب تک وہ آئے، اس وقت تک میں ایک ایسا منتر پڑھوں گا جس کے اثر سے آنے والی بلائیں دور رہتی ہوں۔ یہی تیلی بھی ایک بلا ہے۔ اس منتر کو پڑھنے سے سوچ کے لہریں میرے دماغ تک نہیں پہنچیں گی!“

وہ منتر پڑھتے پڑھتے پھر رک گیا چونک گیا۔ انہیں کھول کر دیکھا تو سامنے رنجیت چاقو پر یک کھڑا ہوا تھا۔ اس نے کہا۔
”یہ چاقو تو اور اپنی ڈرامی زبان کا لو۔ میرے پاس تناوقت نہیں ہے کہ تمہیں بار بار منتر پڑھنے سے روکنا رہوں“

یہ کہتے ہی اس نے رکیٹ کار پر چلاٹنگ لگائی۔
ایک طرف ہٹ گیا۔ وہ اپنے ہی زور پر فضا میں اچھلتا ہوا
آیا اور فرش پر دھڑام سے چاروں شانے چت ہو گیا۔ دوسرے
ہی لمحے وہ برسی آچکی سے اٹھ کر بیٹھ گیا۔ کچھڑا ہو گیا۔ بخت کار

اس نے آگے بڑھ کر رنجیت کمار کے ہاتھ سے چاقو لے لیا۔ پھر اس نے اپنی زبان باہر نکالی۔ ایک جھگی سے زبان کے سرے کو پکڑ لیا۔ اس کے بعد رنجیت کمار دیکھ نہ سکا اس نے دوسری طرف منہ پھیر لیا جب میں نے بھی وہ چنڈال کے

”شاید تم منتر پڑھ رہے ہو۔ پڑھو اور زندگی بھر بھٹے رہو“
میں دماغی طور پر ہیڈ روم میں واپس آ گیا۔ وہاں سے
اٹھ کر ڈائننگ روم میں آیا۔ ڈاکٹر شیفر ڈیمیر سے انتظار سے تنگ
آ کر ناشتہ شروع کر چکا تھا۔ میں نے ایک کرسی پر بیٹھتے ہوئے
کہا: ”میرے ساتھ ہی ہوتا ہے۔ خیال خوان شروع ہوتی ہے
تو بڑی شکل سے کھانے پینے کا قہر ملتا ہے۔“

میل کے فاصلے پر رہتے ہیں۔ مجھے کسی نہ کسی کے پاس پہنچ کر ان کی خیریت معلوم کرنی پڑتی ہے اور جب میں ان کے پاس پہنچا ہوں تو ان کے کسی نہ کسی مسئلے میں الجھ کر رہ جاتا ہوں۔

وہ بڑی آسانی سے گھبراؤں کر ایک ہی وقت میں ایک ہی ساتھ تمام لوگوں کو خند خواستہ نیست و نابود کر دیں۔
اس نے قائل ہو کر کہا: بیشک اس طرح نصارے شینہ کر سکتے ہیں۔ خدا جانتا ہے۔

نہیں سوچا تھا کہ تمہارا نام کیا ہونا چاہیے اور تمہارے ضروری کاغذات کس طرح تیار ہوں گے؟

”میں نے سوچا تھا لیکن میری مہر و فیات اس قدر زیادہ ہیں کہ ایک بات سوچنے کے بعد بھول جاتا ہوں۔ پھر دوسرے

معاملات میں الجھ جاتا ہوں“
وہ ناشہ نہ کر چکا تھا۔ اپنی جگہ سے اٹھتے ہوئے بولا
”میں ابھی آتا ہوں“
وہ جانے لگا۔ میں نے چپ چاپ اس کی سوچی بڑھ

ایسے نوجوان کے روپ میں لاچکا تھا، جواب اس دنیا میں نہیں رہا تھا۔

اکثر لوگ سر پرانڈو سے کرعین اچانک کوئی خوشخبری سنکر
حیرت میں ڈالتے ہیں اور بڑی خوشی محسوس کرتے ہیں۔ اس لیے
میں انجان بنارہا۔ غصہ ڈیڑھ گھنٹہ واپس آگیا۔ میں بظاہر ناشتا
کرتے میں مصروف رہا۔ اس نے وہ تمام ضروری چیزیں میرے

سامنے کھلنے کی میز پر رکھ دیں۔ میں نے سوالیہ نظروں سے اسے دیکھا، تو وہ فرسے مسکرانے لگا۔ میں نے شامتی کارڈ میں اپنے موجودہ چہرے کی تصویر دیکھی۔ پاسپورٹ میں بھی ویسی جگہ تھی۔ آئی تو میں نے مزید حیرانی کا اظہار کرتے ہوئے

ایک دم سے کھڑے ہو کر پوچھا: یہ ایہ کومیرے سلسلے کے تمام اہم کاغذات ہیں؟

اپنے آپ کو کھانا پکھانا کر رہا ہے کسی دوسرے کے پاس نہ گئے۔ میں نے اس کو کھانا پکھانا کرنے اور اس پر پھلوں سے اپنی تعریف سننے کا موقع بھی دیا۔ میں نے اس کو تعریف کرتے ہوئے کہا: ڈاکٹر! آپ نے تو کمال کر دیا۔ مجھ جیسا شیلی جیٹھی

وہ آرام سے ایک کرسی پر بیٹھ گیا پھر کہنے لگا "میں نے کچھ نہیں کیا۔ تقدیر تم پر مرہ بان ہے۔ تمہارا یہ چہرہ بنانے سے پہلے ہی یہ تمام چیزیں میرے پاس پہنچ کر ختم ہوں گی۔"

”مگر کیسے؟“

”آرام سے بیٹھو اور سنو! یہ ان دنوں کی بات ہے، جب میں سجاد علی بیگور کو فرما دینا رہا تھا۔ ایک رات ایک اجنبی شخص میری کوٹھی میں گھس آیا۔ اس کے ہاتھ میں رولو رہا تھا۔

دوسرے ہاتھ میں ایک اپنی تھی۔ اس نے اپنی کو برے سامنے کھینچ کر دیکھا۔ وہ کہتا تھا: "اے اللہ! یہی تمہیں اچھی طرح جانا ہوں اور تمہاری ملامتوں کو مانتا ہوں۔ اس اپنی کو کھول کر دیکھو، اس میں ایک نوجوان کی مختلف زاویوں سے کھینچی ہوئی تصویریں ہیں۔"

وہ اس مسئلے میں امام اہم کاغذات موجود ہیں۔ پہلے انہیں ایک سرسری نظر سے دیکھ لو۔ پھر میں تمہیں بتاؤں گا کہ تمہیں کیا کرنا ہے۔ اس نے اچھی کھول دی۔ اس میں یہی تصویریں تھیں، اس وقت تمہارے سامنے ہیں اور تم اس کے روپ میں ہو۔

کہا۔ یہ تصویریں اچھ کا غناات اور اس کی آواز کا لکھت میری اعانت ہیں۔ آپ اسے سنبھال کر رکھیں۔ اس جوان کا نام ایزیل ہارڈی تھا۔ میں اسے تھا کہہ رہا ہوں کیونکہ یہ اب اس دنیا میں نہیں ہے۔ میں چاہتا ہوں، یہ دنیا میں واپس آجائے اور آپ جیسا پلاٹنک سرجری کا ماہر ہی اسے واپس لا سکتا ہے۔ میں نے پوچھا، قصہ کیا ہے۔ مجھے اس تصویر والے کے متعلق۔

”سب کچھ بتا دوں گا۔ میرا ایک نوجوان ساتھی ایزل ہانڈی
 تھا۔ وہ دودھ کے برتن سے لٹا ہوا تھا۔ اس نے اس برتن سے لٹا ہوا تھا۔ اس نے اس برتن سے لٹا ہوا تھا۔

اچھی طرح جانتے ہوتو یہ بھی جانتے ہو گئے کہ میں ایک قانون پسند
شہری ہوں کبھی غیر قانونی کام نہیں کروں گا کیونکہ بارڈر میں ہانپنے
کا مطلب یہ ہے جو کہ اصل ایئرل بارڈر میں مریچکا ہے یا مارڈا لایا
ہے۔ جب تک اس کی موت کے سلسلے میں مجھے تفصیلات معلوم

میں ہوں گی، میں اس کام کو ہاتھ نہیں لگاؤں گا۔
 ”ڈاکٹر! میں جو کموں کا تم وہی کروں گے۔ میرا نام جان کر گر
 ہے۔ میں انکار سننے کا عادی نہیں ہوں اور اگر سن لیتا ہوں تو
 انکار کرنے والے کو زندہ نہیں چھوڑتا۔ تم دیکھ رہے ہو، تمہاری

لوہی میں لٹی آسانی سے داخل ہو گیا ہوں۔ باہر کے دروازے بند تھے۔ مختار سے بیڈ روم کا دروازہ اندر سے مقفل تھا۔ میں نے تمام لاک کھول لیے۔ میرے سامنے کوئی دیوار، کوئی دروازہ نہیں رہتا۔ میں دیواروں میں شگاف ڈالنا اور دروازے کے

اس نے میری آنکھوں کے سامنے ریلو اور کوٹھیلے ہوئے
کہہ: آج سے تم اس یقین کے ساتھ سویا کرو کہ تمہارا لاک کیا ہوا
دروازہ میری مرضی سے ان لاک ہو جایا کرے گا۔ ہر صبح اس

کوئی سے سے سے جلدی جلدی سے میں کسی بھی اچپال میں
کسی بھی کلب یا ہوٹل میں کوئی سنسنائی ہوئی کوئی آگے کی اور
متھاری زندگی کو چاٹ لے گی۔ ہاں، اگر تم نے میری بات مان لی
ویرے اس نوجوان ساتھی کو ایڑل بار کی بنیاد، تو پھر

وہ دھکیلا اس کا انداز اس کھسکا لہجہ اور اس کے ظلماتِ تیور تیار ہے تھے کہ وہ جو کتاب ہے وہ پلک جھپکتے ہی کر گزرتا ہے مگر نہ ہمارے ذہن پر چھایا جاتا۔

موت کی طرف سے جو حکم لیا جاتا ہے وہی حکم ہے جو ہمیں دینا چاہیے۔ صرف موت ایسی ہے جو حکم لیا نہیں جاتا بلکہ ہلکے پھلکے ہی زندگی چھین کر لے جاتی ہے اور یہی ہوا میں نے دوسرے

۱۰ میں نے اس پہلو پر بھی غور کیا ہے۔ کم از کم روپے یاد رکھ جب بھی اینزل بارڈر کی شنا سائوں سے ملکر یا بالفاظِ حق سے سامنا ہو جائے تو کسی خبر کرنا کہ اپنی یادداشت کو کچھ ہمہ گیر تھیں اپنی پچھلی زندگی کے بارے میں کچھ یاد نہیں رہا ہے ان حالات میں اس کے تمام شناساتم سے ہمدردی کر لیں اس کی پچھلی زندگی کی ایک بات یاد دلائیں گے۔ اگر طرح تم اس کے متعلق پوری معلومات حاصل کر لو گے جتنی کہ اس کی زندگی کے چور گوشوں تک میں پہنچ جاؤ گے۔

میں نے تائید میں سہرا کر کہا: "ہاں" یہ ممکن ہے میری مصروفیات بہت بڑھ جائیں گی۔ آپ نے ضروری د پہلے مجھے مشورہ دیا تھا کہ کھانے پینے اور سونے کا وقت مت کرنا چاہیے۔ اب خود ہی فیصلہ کریں ان حالات میں کیا یہ

وہ کمی سونیا کی ہے۔ وہ بابا صاحب کی تدفین کے وقت موتی تھی۔ یوں گستاخا جیسے ہر قدم پر موجود ہوا اور اپنی ہزارا کی

اعلیٰ بی بی نے اپنے ایک ماتحت سے کہا: مادام
کوفر باد صاحب کے پاس پہنچا دو۔
میں سکا وظعی تیر کے دماغ میں پہنچ گیا۔ وہ آڈیو ریک
کی تیسری منزل پر ایک کھڑکی کے پاس کھڑا ہوا۔ انہوں
سے دور میں لگائے باصاحب کے اوارے میں آنے والے لڑکے

”تم فرما دو ہو۔ میرے اپنے فرما دو۔“
میں نے اس کے چہرے کو انکلیوں سے چھوتے ہوئے
کہا ”مجھے بھی اطمینان کر لینے دو کہ تم اصلی سونپا ہو یا نہیں۔“
میں نے اس کی گردن کے پیچھے ہاتھ لے جا کر دیکھا۔
وہ بولی ”تمہارے دشمن اتنے نادان نہیں ہو سکتے کہ کسی

لوہی کو سونیا کا ماسک پہنا کر بیٹھیں۔ اگر کسی کو سونیا بنا کر بچھنا ہی ہوگا تو وہ باقاعدہ اس کے چہرے کی پلاٹنگ مچھوڑی کریں گے لیکن میں پوچھتی ہوں، کیا سرسری کر لینے سے کوئی سونیا بن سکتی ہے یا کوئی فرادین سکتا ہے۔ اگر بن بھی جائے تو وہ صلاحیتیں کہاں سے لائے گا؟

”تم درست کہتی ہو۔ کوئی بھی فرادین کر دو مڑوں کو دھوکا دے سکتا ہے لیکن مجھے یا تمہیں نہیں دے سکتا۔ تم میری رگ رگ سے واقف ہو۔ اسی طرح میں تجھے سوچنے سمجھنے اور عمل کرنے کے ایک ایک انداز سے واقف ہوں۔ وہ ایک گہری سانس لے کر بولی: لیکن میں تم سے ملنے کے لیے بے چین تھی۔ جانتے ہو کیوں؟“

”یہ بھی کوئی پوچھنے کی بات ہے۔ تم میری جانِ حیات ہو۔ مجھ سے ملنے کے لیے بے چین نہیں ہوئی تو پھر...“

اس نے میری بات کاٹ کر کہا: ”یہ بات نہیں ہے۔ میں چاہتی تھی، تم سے سامنا ہو تو اپنے دل کی ایک بات کہہ دوں۔ فرادین! میں کبھی کبھی خود پر شبہ کرنے لگتی ہوں۔ جیسے میں سونیا نہیں ہوں۔“

ستاد نے اسے چونک کر دیکھا۔ ویسے میں بھی اس بات پر چونک گیا تھا۔ میں نے پوچھا: اپنے آپ پر شبہ کرنے کی کوئی معقول وجہ بتاؤ؟“

”میں نے اپنا تجربہ کیا ہے۔ میری سمجھ میں کچھ نہیں آتا۔ تم تو دماغ کی تم میں پہنچ جاتے ہو۔“

”میں نے تمہارے دماغ کی تم میں پہنچ کر بھی تمہیں ٹھٹھول کر دیکھا ہے۔ وہاں تل ابیب میں رہی اسفند بار نے میرے شبہ ظاہر کرنے پر پنازیم کے ذریعے تمہارا تجربہ کیا تھا۔ مگر تم اس وقت بھی سونیا ثابت ہوتی رہیں۔ بس ایک ہی بات کھلتی رہی کہ تمہاری یادداشت کمزور کیوں ہوگئی ہے؟ وہ ایک دم سے چونک کر بولی: ”ہاں! ایک سوال میرے ذہن میں چب رہا ہے۔“

”وہ کیا؟“

”اگر میں اصلی سونیا ہوں تو تمہارے دشمن مجھ پر اتنے مہربان کیوں ہیں۔ جب میں تل ابیب میں گاؤں ڈانچ کے ساتھ شانگ کے لیے جا رہی تھی، اس سے پہلے یہودیوں کا فیصلہ تھا کہ مجھے پیرس پہنچایا جائے گا۔ پھر اچانک ہی ان کے فیصلے میں تبدیلی آگئی۔ انھوں نے یہ کہہ کر مجھے پلورینچیا دیا کہ دوستی وہاں ہے۔ لیتنا فرادین بھی وہیں ہو سکتا ہے۔“

”شاید یہودی خود کو میرا دوست ثابت کرنے کے لیے پلورینچیا میں سے پاس پہنچانا چاہتے ہوں۔“

وہ انکار میں سر ہلا کر بولی: ”میں فرادین انھوں نے مجھے اپنی قید سے رہا کر دیا۔ اسرائیل کی سرحد کے پار بھیج دیا۔ ان کی دُست داری ختم ہوگئی لیکن وہ بار بار مجھے تمہاری طرف کیوں پھرتے ہیں؟ میں سنا پور میں تھی اور رسوئی کے ساتھ یہاں آنا چاہتی تھی تاکہ تمہاری اور رسوئی کی صلہ کر دوں لیکن وہاں یہودیوں کے ایجنٹ نے رسوئی کو پتا نہیں کیا بیٹی پڑھائی کہ وہ ان کے ساتھ تل ابیب جانے پر راضی ہوگئی۔ میں نے اسے بہت سمجھایا لیکن وہ یہی کہتی رہی کہ جس شخص نے مجھے طلاق دی ہے، میں اس کے پاس نہیں جاؤں گی۔ وہ خود ایک دن میرے پاس آئے گا؟“

سجاد بڑی کامیابی سے میرا دل ادا کر رہا تھا۔ اس نے ناگواری سے کہا: ”سونیا! میں تمہیں کہہ چکا ہوں، اس عورت کا نام میرے سامنے نہ لو۔ میں اس کی کوئی بات نہیں کرنا چاہتا، نہیں سنا چاہتا۔ تم مجھے یہ بتاؤ تمہارے دماغ میں کون سا ایسا سوال چبھتا ہے جس سے تم خود پر شبہ کرتی ہو؟“

”رسوئی کے تل ابیب جانے کے بعد میں سنا پور میں تنہا رہ جاتی۔ یہودیوں کے اس ایجنٹ نے... اوام سونیا! ہم آپ کے اور مشر فرادین کے دوست ہیں اور دوست رہیں گے۔ اس لیے آپ کو یہاں تنہا نہیں چھوڑ سکتے۔ ہم نے پہلے ہی آپ کے لیے ایک ٹیبلٹ میں سیڈ ریزرو کر دی ہے۔ وہ ٹیبلٹ یونان اور اٹلی سے ہوتا ہوا لندن جانے لگا۔ آپ کی سیڈ اٹلی تک بگ کر آئی گئی ہے۔ وہاں سے آپ کو ہیلی کاپٹر کے ذریعے پیرس پہنچا دیا جائے گا اور دیکھ لو کہ انھوں نے مجھے ہیلی کاپٹر کے ذریعے یہاں پہنچا دیا ہے؟“

”اس سے تم نے کیا خیال قائم کیا ہے؟“

”یہی کہ میں بحیثیت سونیا ہمیشہ تمہارے قریب رہنے کی کوشش کرتی رہی۔ تم ہزاروں میل دور رہے۔ میں وہاں آنا چاہتی تھی لیکن میں نے تمہارے پاس پہنچنے کے لیے کبھی دشمنوں کا سہارا نہیں لیا اور نہ ہی دشمنوں نے مجھے سہارا دیا۔ اب کیا بات ہے کہ تم جہاں جلتے ہو وہاں دشمن مجھے پہنچانا چاہتے ہیں۔ مجھے تمہارے ساتھ لگائے رکھنے کا کوئی مفید ذریعہ ہے۔ پھر یہ کہ میں بحیثیت سونیا تمہارے دشمنوں کو اپنا دشمن سمجھتی لیکن میں نے ان کا سہارا لیا اور تمہارے پاس پہنچ گئی۔ یہ کمزوری تو مجھ میں نہیں ہونی چاہیے۔ میری یادداشت کیا اتنی کمزور ہوگئی ہے کہ میں نے دشمنوں کو بھول کر ان کا سہارا لینا شروع کر دیا ہے؟“

سجاد نے بڑی نرمی سے اس کے دلوں شالوں پر ہاتھ رکھ کر کہا: ”تم دیانت داری سے اپنا تجربہ کر رہی ہو۔“

اگر تم سونیا ہو تو اس حقیقت کو کوئی نہیں بدلتا۔ تم میری سہیلی ہوگی اور اگر نہیں ہو تو میرے ساتھ بڑی ایمانداری سے وفا کر رہی ہو۔“

”تم سے وفائیں کروں گی تو اور کس سے کروں گی۔ اگر میں کوئی دوسری لڑکی ہوں، اگر انھوں نے میرا برین واش کر دیا ہے۔ میرے اپنے ماضی کو میرے دماغ سے مٹا دیا ہے۔ پنازیم کے ذریعے میرے دل و دماغ میں تمہاری جنت بھری ہے تو یہ جنت مٹ تو نہیں سکتی۔ میں کھوئی ہو سکتی ہوں لیکن جنت جب دل میں کروٹیں لیتی ہے تو وہ کبھی کھوئی نہیں ہوتی۔“

ستاد نے کہا: ”سونیا! میں تم سے وعدہ کرتا ہوں اگر تم کبھی ڈی ثابت ہو میں تب بھی میں تم سے نفرت نہیں کروں گا۔ میں تمہاری سپاہی، دیانت داری اور وفاداری کی قدر کروں گا اور تمہیں اس کا انجام ضرور ملے گا۔“

وہ بولی: ”ایک ناپاک دن تلخ ضرور آتا ہے۔ بہت پہلے انھوں نے مرا نہ کی برین واشنگ کی تھی۔ اس کے دماغ کی سیٹ کو بھی صاف کر دیا تھا۔ اس کے دل و دماغ میں میرے خلاف نفرت اور تمہارے لیے محبت بھری تھی۔ پھر کیا ہوا۔ کم از کم دو تین ماہ گزرے ہوں گے کہ وہ اپنے ماضی کی طرف واپس آئے گی۔ پنازیم کا مکمل دلچسپی تو نہیں ہوتا؟“

اصلی بی بی نے کمرے میں آکر کہا: ”تدفین کا وقت ہو چلا ہے۔“

ستاد نے کہا: ”کیا تم اپنے حفاظتی انتظامات سے مطمئن ہو؟“

اصلی بی بی نے سونیا کی طرف دیکھا۔ پھر مسک کر کہا: ”یوں تو میں مطمئن ہوں لیکن سونیا کی موجودگی نے ضرورت سے کچھ زیادہ ہی اعتماد پیدا کر دیا ہے۔ جہاں سونیا ہوگی وہاں دشمن ملے بن کر بھی نہیں آسکے گا۔“

سونیا نے اس کی طرف بڑھتے ہوئے کہا: ”میں ذرا اپ سیٹ ہوں۔ ویسے میری کوشش یہی ہوگی کہ فرادین پر ذرا کچھ دُست داری کروں تو بہن نہیں چلو دیکھتے ہیں،“

تقدیر کا گل کھلائی ہے۔“

وہ سب آڈیو ریک کی تیسری منزل سے اتر کر باہر آئے باہر ایک ٹرائل کار کھڑی ہوئی تھی۔ ستاد اصلی بی بی اور سونیا اس پر بیٹھ گئے۔ ان کے آگے پیچھے دو جیپ کاریں اور بہت سے طلباء و طالبات کی موٹر سائیکل تھیں۔ وہ سب مسرت تھے۔ ان کا فائز وہاں سے روانہ ہوا۔ جہاں سونیا کی کوفٹ جا رہا تھا، وہ جگہ وہاں سے تھک رہا تھا۔ اس کے فاصلے پر تھی۔ جب ہم وہاں پہنچے تو لوگوں کی بھرپور تھی۔ ہمیں راستہ دیا جا رہا۔“

بھڑھنے کے باوجود آنے والے ایک دور سے کودھکا دے کر راستہ بنا کر مجھے تک پہنچنے کی کوشش کر رہے تھے۔ اصل بی بی کے اعلان کے مطابق وہ جلتے تھے کہ مجھ سے آڈیو ریک میں سامنا ہوگا۔ میں ان سے باتیں کروں گا لیکن یہاں وہ مجھے ایک نظر دیکھنا چاہتے تھے۔ دشمن بھی اسی طرح مجھے دیکھ کر شاید اطمینان کر لیا چاہتے تھے کہ فرادین ان کے پھندے سے زیادہ دور نہیں ہے۔

باغیہ واسطی کی قبر سے کوئی پندرہ یا بیس گز کے فاصلے پر ایک قبر کھودی گئی تھی۔ وہاں سونیا کا جنازہ رکھا ہوا تھا۔ وہ جگہ قبرستان تو نہیں تھی لیکن اب قبرستان کے لیے وقف کر دی گئی تھی۔ وہاں سے تقریباً پچاس گز کے فاصلے پر ایک ہیلی کاپٹر کھڑا ہوا تھا۔ کچھ مترز حضرت مجھ سے ملے آئے تھے۔ اعلیٰ بی بی کے تمام ماتحت ان سے مطمئن تھے۔ اس لیے ہم نے ادھر دھیان نہیں دیا۔ میں نے سونیا سے پوچھا: ”جانتی ہو بابا صاحب نے مرتے وقت کہا تھا کہ ان کے بائیں طرف اور دائیں طرف کن لوگوں کی قبریں ہوں گی؟“

سونیا نے ذہن پر زور ڈال کر سوچنے لگی۔ پھر مایوس ہو کر بولی: ”مجھے کچھ یاد نہیں ہے۔“

”بابا صاحب کے بائیں طرف تمہارے لیے جگہ چھوڑی گئی ہے اور دائیں طرف پارس کے لیے۔“

وہ میرے ہاتھ کو تھام کر گہری سنجیدگی سے بولی: ”پارس کے لیے ایسے الفاظ منہ سے نہ نکالو۔“

”ایک دن تو سبھی کو مرنا ہے۔ ہماری دعا ہے کہ ہمارا پارس بیٹا ایک لمبی عمر گزار کر یہاں لایا جائے۔ آخر ایک دن قوموت آئے گی۔“

وہ ایک گہری سانس لے کر ذرا چپ ہوئی پھر چونک کر بولی: ”کیا تمہارے لیے کوئی جگہ نہیں چھوڑی گئی ہے؟“

میں نے بابا صاحب کی قبر کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔ ”انھوں نے میرے متعلق کچھ نہیں کہا ہے۔ ہو سکتا ہے۔ میرا جنازہ ہی نہ اٹھے۔“

”بجول غالب۔“

”جوتے مرے ہم جو رسوا ہوئے کیوں نہ مرق دیا نہ کہیں جنازہ اٹھائے، نہ کوئی مزار ہوتا۔“

”ایک تو یہ ماضی ماحول ہے۔ اوپر سے تم اپنی موت کی باتیں کر رہے ہو۔ بہتر ہے، خاموش رہو۔“

اس وقت سب خاموش تھے۔ سب نے اپنے مرجھا لیے تھے۔ سونیا کی لاش قبر میں اتاری جا رہی تھی۔ میں اٹل بی بی کے دماغ میں پہنچ گیا تھا۔ وہ سرائی کے چاروں طرف متناظر نظروں سے دیکھتی جا رہی تھی۔ اس کے ذریعے پتا چل رہا۔“

تھا۔ بہت کم لوگوں نے سوگوار انداز میں سسر کو جھکا رکھا ہے۔ زیادہ تر ایسے لوگ ہیں جو سسر اٹھائے ہوئے ہیں انھیوں سے بنجاؤ کی طرف دیکھ رہے تھے۔ شاید اس لیے کہ زندگی میں پہل بار فرما دینی جو روبرو قریب سے دیکھنے کا موقع مل رہا تھا۔

منجالی کی آخری رسومات ادا ہو گئیں۔ اس کا بے جان ہم منوں مٹی تلے چھپ گیا۔ اب صرف فاتحہ خوانی رہ گئی تھی۔ تو لوگ مسلمان تھے وہ باہتو اٹھا کر دعائیں مانگنے لگے۔ باقی لوگ اسی طرح سر جھکا کر شے کھڑے رہے۔ اسی وقت اعلیٰ بی بی کے قریب کوئی چیز آکر گری۔ اس نے چونک کر دیکھا۔ اس میں سے دھواں نکل رہا تھا۔ وہ چیخ کر بولی: "بھوشیار! دیکھو! یہ کس نے پھینکا ہے؟" اس کی بات سنم ہوئے ہی اعلیٰ بی بی کئی کئی تینا چلا تھوڑی تھوڑی دور پر ایسے ہی بے شمار شیشیل پھینکے گئے ہیں اور دھواں تیزی سے بڑھتا اور پھیلتا جا رہا ہے۔ اس دھوئیں میں تمام لوگ ایک دوسرے سے چھپتے جا رہے تھے۔ اعلیٰ بی بی نے سجاد کی طرف دوڑ لگا دی۔ اس سے پہلے ہی میں اس کے پیچھے میں پہنچ گیا۔ وہاں پہنچتے ہی میں نے سوس لیا۔ سجاد بیک بنی سہی معمولی سی تکلیف محسوس کر رہا ہے۔ گردن میں کوئی سونہ چسپی تھی لیکن اس کا ہاتھ گردن تک نہ پہنچ سکا۔ جسم ڈھیللا پڑنے لگا۔ میرے کچھ پیچھے سے پہلے ہی اس کے دماغ نے کام کرنے سے انکار کر دیا۔ جب دماغ کام نہیں کر سکتا تھا تو بھلا میں وہاں اپنی سوچ کو کیسے کام میں لاسکتا تھا۔ میں نے وہاں سے جھپٹا لگا دی اور سونیا کے پاس پہنچ گیا۔ سونیا ہتھاکو دونوں ہاتھوں سے قہقارے کرتے دیکھیں پر گریے سے روک رہی تھی اور اپنے کانڈھے پر لاد کر وہاں سے لے جانا چاہتی تھی۔ اسی وقت اس کے منہ پر ایک گھونسلہ چڑا۔ ایک گھونسلہ اس کے لیے کچھ نہیں تھا۔ وہ ہزار چوٹیں فریاد کے لیے برداشت کر سکتی تھی لیکن پے درپے اس پر ملنے ہوئے تھے کسی نے اس کے بالوں کو پیچھے سے پکڑ کر کھینچ لیا تھا۔ سجاد پر سے اس کی گرفت ڈھیلی پڑ گئی۔ میں نے فوراً ہی اعلیٰ بی بی کے پاس پہنچ کر کہا: "دشمن سجاد کو لے جا رہے ہیں۔ سونیا ان کے سامنے دیوار بننے کی کوشش کر رہی ہے۔ اس کی مدد کرو۔"

وہ بولی: "میں کیا کروں؟ دھوئیں میں کچھ دکھائی نہیں دے۔" وہ بے جھگڑے چم گئی ہے۔ میں اسے کھڑک تلاش کرنے جاؤں گی۔ مجھ میں نہیں آ رہا ہے۔"

واقعہ دن کی روشنی میں بھی کچھ دکھائی نہیں دے رہا تھا۔ قریب سے گزرنے والے یا ٹکرنے والے ایک سفید سا

کی طرح نظر آتے تھے۔ اس سامنے سے پرے اور کچھ دکھائی نہیں دیتا تھا۔ میں پھر سونیا کے پاس آکر دیکھنے لگا۔ وہ بے چاری دشمنوں سے لڑنے میں مصروف تھی۔ لڑنے کے دوران چیخ چیخ کر گھبے آوازیں دیتی تھی اور کئی تھیں ہنر ہنر اپنے دماغ کو قابو میں رکھو۔ میں ابھی تھا رسے پاس پہنچ رہی ہوں۔

اب میں اس کے دماغ میں پہنچ کر اسے مخاطب نہیں کر سکتا تھا۔ اگر تاکو وہ سوچ میں پڑ جاتی کہ فرما دو تو اس کے سامنے ذہنی طور پر مفلوج ہو کر دشمنوں کے ہتھے چڑھ گیا ہے۔ پھر یہ خیال خوانی کے ذریعے ایسے رابطہ قائم ہو رہا ہے؟ ذرا سی دیر میں سونیا نے سوس لیا کہ وہ خالی ہاتھ چلا رہی ہے۔ اس پاس دشمن نہیں ہیں بلکہ اس کا حملہ ایسے لوگوں پر ہو رہا ہے، بونا دھا دھنہ گاتے ہوئے دھوئیں کے تھار سے نکلنے کی کوشش کر رہے ہیں۔ وہ بھی جیتی جیتی ہوں ان کے سامنے ادھر سے ادھر بھاگنے لگی، مجھے تلاش کرنے لگی۔

میں نے واسور دی اور پوی کے پاس پہنچ کر دیکھا۔ وہ بھی مجھے تلاش کر رہے تھے اور کئی طرح میرے دشمنوں تک پہنچنا چاہتے تھے۔ ان میں ایک پوی ایسی تھی جو تقریباً دشمنوں کے پاس پہنچ گئی تھی۔ وہ ہیلی کا پڑ کے پاس کھڑی ہوئی تھی۔ وہاں دھواں قدرے کم تھا۔ وہ دشمنوں کو پہچان رہی تھی۔ ان سے مقابلہ کر رہی تھی۔ جس شخص نے سجاد کو شانے پر اٹھایا ہوا تھا۔ وہ اسے آگے بڑھنے کا موقع نہیں دے رہی تھی۔ وہ اس سے کترا جاتا تھا۔ اس کے ساتھی پوی پر چپاروں طرف سے حملے کر رہے تھے۔ اس لڑکی کے جسم میں جیسے بجلیاں بھری ہوئی تھیں۔ وہ چشم زدن میں ادھر سے ادھر فلا بازی کھا کر حملہ آوروں کی ایسی پٹائی کرتی جا رہی تھی کہ سب پریشان تھے۔ پھر اچانک، پوی کے حلق سے چیخ نکلی۔ کسی نے اس کی آنکھوں کے سامنے کوئی چیز اسی پرے کی تھی۔ میں اس کے دماغ میں رہ کر محسوس کر رہا تھا کہ آنکھوں میں شدید جلن ہو رہی تھی۔ وہ کچھ دیر اور آنکھیں کھلی نہیں رکھ سکتی تھی۔ اس لمحے میں نے تسلیم کر لیا کہ پوی زبردست قوت ارادی کی مالک ہے۔ اتنی شدید تکلیف کے باوجود اس نے ایک ہاتھ کو اپنی آنکھوں پر رکھا تھا اور دوسرے ہاتھ سے رات مٹولتے ہوئے ہیلی کا پڑ کی بیرونی کے پاس جا رہی تھی تاکہ دشمنوں کو اس میں سوار ہونے کا موقع نہ دے۔

دشمن بھی ہر پہلو سے تیار ہو کر آئے تھے۔ اچانک ہی پوی دو طرف سے حملے کی زد میں آگئی۔ اسے رتی کے

پھندے میں دو طرف سے کھینچا جانے لگا۔ کبھی وہ اڑھڑکے گا رہی تھی اور کبھی ادھر۔ افسوس! آنکھیں کھول کر نہیں دیکھ سکتی تھی اور کچھ لوگ اسے کھینچتے ہوئے ہیلی کا پڑ سے دور لے جا رہے تھے۔

پکھا تیزی سے گردن کر کے لگا۔ اس کے ساتھ ہی تیر تیرا تو کی آواز سنائی دی۔ فائرنگ ہو رہی تھی اور جوالی فائرنگ کی بھی آوازیں آرہی تھیں۔ بابا صاحب کے ادا سے میں جتنے مسلح محافظ تھے، ان کی کوشش یہ تھی کہ ہیلی کا پڑ پرواز نہ کرنے پائے اور دشمن پرواز کے لیے پرتول چکے تھے۔ پوی کو کھینچنے والے بھی کہیں کم ہو گئے۔ وہ ادھر سے کمزور پڑ رہی ہوئی تھی۔ فائرنگ کے دوران اٹھنا سراسر نادانی ہوئی۔ اب وہ بے چاری کچھ نہیں کر سکتی تھی۔

میں اعلیٰ بی بی کے پاس پہنچا۔ وہ دھوئیں کے تھار سے نکل گئی تھی۔ بہت دور کھڑی اپنے آدمیوں کو دیکھ رہی تھی جو ایک ہیلی کا پڑ سے پرواز کرنے جا رہے تھے اور دشمنوں کے ہیلی کا پڑ کا تاقب کرنے والے تھے۔

میرے مخالف کرنے پر اس نے کہا: "میں نے احتیاطاً پہلے ہی یہ ہیلی کا پڑ تیار رکھا تھا۔ اس ادارے میں داخل ہونے والوں اور باہر جانے والوں کی کتنی سے چیکنگ ہونے والی تھی۔ لہذا ایک فضا کی راستہ گیارہ تھا جسے دشمن استعمال کرتے اور کینٹین سے کر رہے ہیں۔"

کوئی بات نہیں۔ کبھی ہمارا پڑا بھاری ہوتا ہے کبھی دشمنوں کا۔ ویسے ان لوگوں نے بڑے منظم طریقے پر اپنے منصوبے پر عمل کیا ہے۔"

دشمنوں کا ہیلی کا پڑ پرواز کر چکا تھا۔ اعلیٰ بی بی رستہ وارج میں وقت دیکھ رہی تھی۔ تقریباً چالیس منٹ کے بعد ہمارے ہیلی کا پڑ نے پرواز کی۔ اعلیٰ بی بی بھی فوراً ہی ایک جیپ کا میں بیٹھ کر عمارت کی طرف جانے لگا۔ اب وہ ڈرائیور کے ذریعے ہیلی کا پڑ والوں سے رابطہ قائم کرنا چاہتی تھی۔ اس نے پوچھا: "کیا تم میرے ذریعے ہیلی کا پڑ کے پانکٹ کے دماغ میں پہنچو گے؟ تاکہ اسے ہدایت دے سکے؟"

"میں ایسی غلطی کرنا نہیں چاہتا۔ دوست اور دشمن بھی سمجھتے ہیں کہ فرما دینی جو کچھ دماغ کو مفلوج بنانے کے بعد اسے اٹھایا جا رہا ہے۔ میں ایسی حالت میں کسی سے دماغی رابطہ قائم نہیں کر سکتا۔"

وہ جیپ میں۔ بی عمارت کی طرف جانے کے دوران سڑک اٹھائے آسمان کی طرف دیکھتی جا رہی تھی۔ دشمنوں کا

ہیلی کا پڑ بہت دور جاتے ہوئے ایک سیاہ دھبے کی طرح نظر آ رہا تھا۔ اپنا ہیلی کا پڑ دیکھ کر پورے دل سے رہا تھا۔ اچانک ہی فضا میں دھماکا سنائی دیا۔ جیپ ایک جھٹکے سے گر گئی۔ اعلیٰ بی بی نے فزائی اتر کر رہا تھا۔ ہونے دیکھا۔ ہمارے ہیلی کا پڑ کے پرچے اڑ گئے تھے۔

میں نے کہا: "دشمنوں نے اس پارکس ایک ہیلو کبھی نظر انداز نہیں کیا ہے۔ وہ فرما دینی جو کچھ اپنے ساتھ لے جانے کے لیے جی جان کی باری لگا رہے ہیں اور اپنی ذہانت کا مظاہرہ کر رہے ہیں۔ افسوس باری ان کے ہاتھ میں ہے اور وہ بڑی حد تک کامیاب ہو چکے ہیں۔"

میری باتوں کے دوران اعلیٰ بی بی دوڑتے ہوئے اس عمارت کی طرف جا رہی تھی۔ تھوڑی دیر بعد وہ کبھی ٹیلیفون کے ذریعے کبھی رائیڈ کے ذریعے اعلیٰ حکام سے اور اپنے خاص ماتحتوں سے رابطہ قائم کر رہی تھی۔ اعلیٰ حکام سے شکایتیں کر رہی تھی کہ ایک ہیلی کا پڑ ناجائز طریقے سے ان کے ادارے میں آیا تھا۔ فرما دینی جو کچھ اٹھایا گیا ہے۔ فوراً ہی ہیلی کا پڑ کا تاقب کیا جائے۔ فلائنگ کلب سے اعلیٰ حکام کی طرف سے اور دیگر متعلقہ شعبوں کی طرف سے اہلکار دلا جا رہا تھا کہ ہیلی کا پڑ کو فرانس کی سرحد سے باہر جانے کا موقع نہیں دیا جائے گا۔

میں نے ایک بار پھر سجاد کے دماغ میں پہنچنے کی کوشش کی۔ وہ زندہ تھا لیکن اس کا دماغ بالکل مٹ گیا تھا۔ سوچ کی لہروں کو قبول نہیں کر رہا تھا۔ میں دماغی طور پر اپنی جگہ حاضر ہو گیا۔

ڈاکٹر شیفرڈ کی کوٹھی میں گہری خاموشی چھائی ہوئی تھی۔ میں نے معلوم کیا، ڈاکٹر اس وقت موجود نہیں تھا۔ میں اپنی جگہ سے اٹھ کر بیٹھنے لگا۔ اتنا تو سمجھ میں آ گیا تھا کہ اب سجاد کے لیے کچھ نہیں کیا جا سکتا۔ جب وہ دشمنوں کی قید میں پہنچ چکا ہوگا اور ہوش میں آئے گا تب ہی کوئی چال چلی جاسکتی تھی۔ اب اس کی رانی کا انحصار آئندہ موافق حالات پر تھا۔

میں نے پارس کی خبر لی۔ وہ اپنے محافظوں کی پناہ میں آرام سے اور خیریت سے تھا۔ دشمن بظاہر فرما دینی جو کچھ پہنچ گئے تھے لیکن یہ اللہ تعالیٰ کا لالہ لالہ شکر ہے کہ ہم باپ بیٹے دونوں ہی دشمنوں سے محفوظ تھے۔ میں نے پارس کے محافظ ٹیڈ سن سے کہا: "تمہاری بیوی کی زبان میں نہیں بھگتا کبھی اس سے دماغی رابطہ قائم کرنے کی ضرورت پیش آئی

تو کیا ہوگا؟

”اس کی ضرورت پیش نہیں آئے گی۔ پارس کا محافظ میں ہوں۔ چونکہ ایک نئے سے نئے کو عدالت کی گود کی ضرورت ہوتی ہے، اس لیے میں نے اسے بیوی کی گود میں دے رکھا ہے۔ ورنہ میں دن رات اسے اپنی نظروں کے سامنے رکھتا ہوں۔ سوئے وقت بھی یہ میرے پاس ہی رہتا ہے۔ آپ بالکل اطمینان رکھیں۔ جب چاہیں میرے دماغ میں آکر دیکھیں۔ آپ مجھے پوری طرح مستعد اور دماغی طور پر حاضر پائیں گے۔“

میں نے ثابتہ سے رابطہ قائم کیا اس نے پچھلی رات دس بجے اپنے قافلے کے ساتھ کھوڑوں پر سفر شروع کیا تھا۔ پھر صبح ہونے سے پہلے وہ مذہب دنیا کی ایک کبوتری میں پہنچ گئی تھی۔ اس کبوتری میں ان لوگوں نے ایک بہت بڑا اعلیٰ کرانے پر لے رکھا تھا۔ ان کھوڑوں کی دیکھ بھال کے لیے وہاں ملازم بھی موجود رہتے تھے۔ واپسی کے سفر میں وہ کھوڑے ثابتہ وغیرہ کو تازہ دم ملتے تھے۔ جب میں اس کے پاس پہنچا، تو وہ ایک مڑ میں سفر کر رہی تھی۔ میں نے اس سے بھوت

کہا۔ ”میں ابھی بابا صاحب کے ادارے میں ہوں اور نیکی کی آخری رسومات میں شریک ہونے کے لیے لوگوں کے سامنے اپنے نقاب ہو گیا ہوں۔ یہاں سپر ماسٹر اور ماسک مین کے بہت سے ماتحت آئے ہوئے ہیں۔ ان کے علاوہ بھی لوگوں کی بیڑ ہے۔ میں یہاں خطرہ محسوس کر رہا ہوں۔ لہذا کوئی خطرہ پیش آنے سے پہلے تمہیں چند ضروری ہدایات دے رہا ہوں۔ انہیں دہن نشین کرلو۔“

”میں تو جیسے سن رہی ہوں۔“

”پارس جس کی پناہ میں ہے، اس کا نام شہر جن ہے۔ اس کی بیوی ایرانی ہے اور فارسی کے سوا کوئی دوسری زبان نہیں جانتی۔ ان سے تمہاری ملاقات انقرہ میں ہوگی۔ آپس میں بات دوسرے کو پہنچانے کے لیے کوڈ وورڈز یاد کرلو۔ اپنے گھلان کا پھول میرے گھلان میں سجا دو۔“

ثابتہ نے مسکرا کر کہا۔ ”بہت ہی خوبصورت کوڈ وورڈز ہیں۔“

”جب تم یہ کہو گی تو وہ اپنی گود کا بچہ تمہاری گود میں دے دیں گے۔ پھول ایک گھلان سے دوسرے گھلان میں منتقل ہو جائے گا۔“

یہی کوڈ وورڈز میں نے پارس کے محافظ کو سمجھا دیے۔ وہ

چند الفاظ یاد کر لیا اور اسے فارسی زبان میں بھی لکھ لواتا کر بھولنے نہ پاؤ۔

اس نے کوڈ وورڈز کو فارسی زبان میں انگریزی تلفظ اور لہجے کے مطابق لکھ دیا۔ پھر اپنی بیوی کو سمجھا سکا کہ اسے یاد کرنے لگا۔ میں نے ثابتہ کو انقرہ کے چار ہوٹلوں کے نام بتائے۔ پھر کہا ”ان چاروں میں سے جس ہوٹل میں بھی ٹھہرے گی، پارس کو لانے والے اسی جگہ نام کر کے۔“

”ٹھیک ہے۔ میں انہیں تلاش کر لوں گی۔“

”اب میرا اپنی جگہ دماغی طور پر حاضر رہنا بہت ضروری ہے۔ اتنا یاد رکھو۔ اگر میری طرف سے کوئی خبر ملے میں وہی رابطہ قائم نہ کروں تو پریشان نہ ہو۔ نا مستقبل مزاجی اور نا سنی سے کام لیتے رہنا۔ پارس کی مخالفت اب تمہاری ذمہ داری ہے۔“

”فرما دیجیے ہماری دوستی کی ابتدا ہوتی ہے آئندہ ہم اسے درمیان بہت ہی گہرا اور مستحکم رشتہ قائم ہونے والا ہے۔ ان حالات میں تم نے ایک بہت بڑی ذمہ داری مجھے سونپ دی ہے۔ میں تمہاری محبت کی قسم کھا کر کہتی ہوں، اپنی آخری سانس تک پارس کی مخالفت کروں گی۔ اس پر تمہیں کونے دلے آئے گی۔“

”اگر خدا خواستہ دشمنوں نے مجھے مار ڈالا تو؟“

”خدا نہ کرے کہ ایسا ہو اور ایسا ہو تو تمہیں مرنے کے بعد پتا چلے گا کہ میں اپنی جوانی اور اپنا بڑھاپا تمہارے سانچوں میں گزار کر یہاں

ختم ہو کر مرنے والی ہوں۔“

میں دماغ کے تھانے میں ان کے جھوٹے کپڑے دیکھ لیتا ہوں وہ دل کی گہرائیوں سے اور محبت جیسے جڑوں سے جو کدھر بھی تھی

”میں نے خوش ہو کر تھوڑی دیر تک اس سے باتیں کیں۔ پھر دماغی طور پر اپنی جگہ حاضر ہو گیا۔ سجاد کے دماغ میں جھانکنے کی کوشش کی مگر وہ بدتر ہو رہے ہوش بڑا ہوا تھا۔ ایک سوال میرے ذہن میں بچھڑا ہوا تھا۔ اگر دشمنوں کو یہ یقین ہو جائے گا کہ سجاد ہی فرما رہا ہے تو سب سے قبل کر دیا جائے گا؟ اپنے راستے کی سب سے بڑی آہنی دیوار کو بھٹکے کے لیے گرا دیا جائے گا؟

ہاں دشمن ایسا کر سکتے تھے۔ وہ مجھ سے تنگ آ چکے تھے کوئی ایسا موقع تلاش کرے تھے، جب وہ میرا قاعدہ قائم کر سکتے۔ جب سجاد ان کی گرفت میں آجی گیا ہے اور ہر طرح سے یہ ثابت ہونے والا ہے کہ وہ فرما رہا ہے تو پھر اس کا انجام موت کے علاوہ کیا ہو سکتا تھا۔

میں نے اپنے گرو دشمنوں نے اسے مار ڈالا تو

قربانی کا نیکر بنا ہوا تھا۔ میرے لیے وہ اتنا اہم رول ادا کر رہا ہے کہ دشمن بھی زبردست دھوکا کھائے تھے۔

میں دشمنوں تک جلد از جلد پہنچنا چاہتا تھا۔ سجاد کو کسی کسی طرح آنے والے خطرات سے بچانا چاہتا تھا۔ لیکن پتا نہیں چل رہا تھا کہ کس حالت میں ہے اور اسے کہاں لے جایا جا رہا ہے۔ میں نے سنی سے ملنا دیکھی اور جانا دیکھی۔ اُدھر پھر میں نے ملازم کو کافی کارڈ دیا۔ جب وہ کافی لے کر آیا اور میں آہستہ آہستہ چکی لے

پینے لگا تو ایک بات دماغ میں آئی۔ یوں کتنا چاہیے ہزار نفروں اور حلاقوں کے باوجود موتی یاد آئی۔

سوچنے لگا تھا، میوڈی لے لینے ساتھ اسٹارٹل لے گئے ہیں۔ میں اس عورت سے کبھی دماغی رابطہ قائم نہیں کرنا چاہتا تھا۔ اسے نام لے کر بھی مخاطب نہیں کرنا چاہتا تھا۔ اب بھی یہی سوچا کہ چپ چاپ اس کے دماغ میں کتنے اندرونیوں کا گروہ تل ایب میں موجود ہے تو شاید پتا چل جائے کہ اس کے آپس رہنے والے دشمن کس قسم کی پلاننگ کر رہے ہیں۔ کیا سجاد کو بھی تل ایب، پنپنا یا جئے لگا

میں اس کے دماغ میں پہنچ گیا۔ وہ ایک ایسی جڑ پر آرام سے بیٹھی ہوئی تھی۔ قریب ہی ایک پائے میں فرنی پارس ہاتھ پائیں جھک کر کھیل رہا تھا۔ رومنی کے سامنے اسفند یا مثل رہا تھا۔ پھر وہ ایک جگہ کر کے دیکھتے ہوئے بولا۔ ”میں نے تمہارے دماغ کے تھانے میں انکر ڈھکھا ہے، تم بظاہر فرما دے محبت یا نفرت کرنے کا فیصلہ

کر سکتی ہو لیکن تمہارے دماغ کے تھانے میں اس کے لیے نفرت ہی نفرت ہے۔ میں نے تم پر اپنا نرم کا عمل کر کے سچی بات معلوم کی ہے۔ تم نے مجھے جواب دیا تھا کہ سنان جب کسی عورت کو طلاق دیتے ہیں تو دوبارہ اس سے رجوع نہیں کرتے اور کسی مجبوری یا محبت کے زبردستی

دوبارہ اسے نکاح میں لانا چاہیں تو اس کے لیے عورت کو پہلے کسی دوسرے مرد کے نکاح میں آنا پڑتا ہے اور یہ بات تمہارے جیسی عورت کے تھانے کے خلاف ہے۔ تم کبھی کسی اور سے شادی نہیں کرو گی۔ اس نے تھیں لیے مقام پر لکھ کر دیا ہے جہاں دم اس کی بیوی بن سکتی ہو اور نہ کسی اور کو شوہر کی حیثیت سے پہنچ کر سکتی ہو۔ ایسے شخص کے لیے نفرت بہت آہستہ تھا لے اندر مستحکم ہوتی جا رہی ہے۔“

”اب میں اس شخص کے متعلق نہ تو نفرت سے سوچنا چاہتی ہوں نہ محبت سے۔ میرے دل میں ایک ہی لگن ہے۔ میں اپنی کٹی تھیو کی صلاحیتیں واپس لے آؤں اور میں اس کے لیے دن رات محنت کروں گی۔“

رہی اسفند بار نے کہا۔ میں نے تمہارے دماغ کا سامنا نہ

کیا ہے۔ پتا نہیں تمہیں کچھ کھلا گیا ہے یا تم پر کوئی عمل کیا گیا ہے۔ تمہارا دماغ بہت ہی کمزور ہے۔ فی الحال اس قابل نہیں ہے کہ

رہی اسفند بار نے کہا۔ میں نے تمہارے دماغ کا سامنا نہ کیا ہے۔ پتا نہیں تمہیں کچھ کھلا گیا ہے یا تم پر کوئی عمل کیا گیا ہے۔ تمہارا دماغ بہت ہی کمزور ہے۔ فی الحال اس قابل نہیں ہے کہ

رہی اسفند بار نے کہا۔ میں نے تمہارے دماغ کا سامنا نہ کیا ہے۔ پتا نہیں تمہیں کچھ کھلا گیا ہے یا تم پر کوئی عمل کیا گیا ہے۔ تمہارا دماغ بہت ہی کمزور ہے۔ فی الحال اس قابل نہیں ہے کہ

رہی اسفند بار نے کہا۔ میں نے تمہارے دماغ کا سامنا نہ کیا ہے۔ پتا نہیں تمہیں کچھ کھلا گیا ہے یا تم پر کوئی عمل کیا گیا ہے۔ تمہارا دماغ بہت ہی کمزور ہے۔ فی الحال اس قابل نہیں ہے کہ

رہی اسفند بار نے کہا۔ میں نے تمہارے دماغ کا سامنا نہ کیا ہے۔ پتا نہیں تمہیں کچھ کھلا گیا ہے یا تم پر کوئی عمل کیا گیا ہے۔ تمہارا دماغ بہت ہی کمزور ہے۔ فی الحال اس قابل نہیں ہے کہ

رہی اسفند بار نے کہا۔ میں نے تمہارے دماغ کا سامنا نہ کیا ہے۔ پتا نہیں تمہیں کچھ کھلا گیا ہے یا تم پر کوئی عمل کیا گیا ہے۔ تمہارا دماغ بہت ہی کمزور ہے۔ فی الحال اس قابل نہیں ہے کہ

رہی اسفند بار نے کہا۔ میں نے تمہارے دماغ کا سامنا نہ کیا ہے۔ پتا نہیں تمہیں کچھ کھلا گیا ہے یا تم پر کوئی عمل کیا گیا ہے۔ تمہارا دماغ بہت ہی کمزور ہے۔ فی الحال اس قابل نہیں ہے کہ

رہی اسفند بار نے کہا۔ میں نے تمہارے دماغ کا سامنا نہ کیا ہے۔ پتا نہیں تمہیں کچھ کھلا گیا ہے یا تم پر کوئی عمل کیا گیا ہے۔ تمہارا دماغ بہت ہی کمزور ہے۔ فی الحال اس قابل نہیں ہے کہ

رہی اسفند بار نے کہا۔ میں نے تمہارے دماغ کا سامنا نہ کیا ہے۔ پتا نہیں تمہیں کچھ کھلا گیا ہے یا تم پر کوئی عمل کیا گیا ہے۔ تمہارا دماغ بہت ہی کمزور ہے۔ فی الحال اس قابل نہیں ہے کہ

رہی اسفند بار نے کہا۔ میں نے تمہارے دماغ کا سامنا نہ کیا ہے۔ پتا نہیں تمہیں کچھ کھلا گیا ہے یا تم پر کوئی عمل کیا گیا ہے۔ تمہارا دماغ بہت ہی کمزور ہے۔ فی الحال اس قابل نہیں ہے کہ

رہی اسفند بار نے کہا۔ میں نے تمہارے دماغ کا سامنا نہ کیا ہے۔ پتا نہیں تمہیں کچھ کھلا گیا ہے یا تم پر کوئی عمل کیا گیا ہے۔ تمہارا دماغ بہت ہی کمزور ہے۔ فی الحال اس قابل نہیں ہے کہ

تو ہوتا ہی ہے جب صورت کو دھک دیتے تو وہ انتقاماً ایسا ضرور سوجھتی ہے۔ اگر ایسا کرنا نہ چاہے تو خوب و خیال میں جھجھتی ہے۔ سو جتنی ہے کہ جسے ٹھکرانے والے کو اپنا ظلم نہ کھائے۔ میں نے اسے خوش فہمی میں مبتلا چھوڑا۔ علی بی بی سے رابطہ قائم کیا۔ مملوک نے اس کا کس بیل کا بڑ کا تعاقب کرنے کے لیے سڑکوں پر بیٹھا ہے۔

اب بننے لگا۔ وہ بیل کا پٹر ایک مضافاتی علاقے میں پایا گیا۔ لیکن اس میں کوئی نہیں ہے۔ سجاد علی کو وہ کسی دوسری گاڑی میں ملے گئے ہیں۔

ہائے مجھ میں فرانس سے باہر کیسے لے جاسکتے ہیں۔ پھر جی۔ پھر جی سے چیلنج کرانی جاسکتی ہے۔

میں نے تمام اختلافات کیے ہیں۔ ہمارے تمام آدمی سرکاری محلے کے ساتھ لگے ہوئے ہیں۔ اب بھی سرحدی یو کی پراک ایک گاڑی کی چیلنج ہو رہی ہے۔

علی بی بی ایک بہت بڑے کمرے میں بیٹھی ہوئی تھی۔ اس کمرے میں بہت سے ٹرانسمیٹر سیٹ، ٹیلی وژن، مووی کیمرے اور ریکارڈنگ مشینیں نصب کی گئی تھیں۔ ایک ٹرانسمیٹر پر بیٹھے ہوئے ماتحت نے کہا: "مادام ابیرس کے ایک فلائنگ کلب سے ایک چارٹرڈ طیارے نے پرواز کی ہے۔ اس طیارے میں ایک لاش لے جاتی گئی ہے۔"

اس نے پوچھا: "کیا اس لاش کو چیک کیا گیا ہے؟" ہمارے آدمی اسے دیکھنا چاہتے تھے لیکن لاش لے جانے والوں نے اتفاق کیا۔ فلائنگ کلب کے حکام نے بھی یقین دلایا کہ وہ لاش فراد علی تیمور کی نہیں ہو سکتی کیونکہ اب سے چھ گھنٹے پہلے اسے لے جانے کے لیے طیارہ چارٹرڈ کر لیا گیا تھا۔ اس سلسلے میں تمام میڈیکل سرٹیفکیٹ وغیرہ موجود ہیں۔

علی بی بی نے کہا: "جب کسی ایسے شخص کے انوکھے واردات ہوتی ہے تو میڈیکل سرٹیفکیٹ کے باوجود کسی کو بھی چیک کیا جاسکتا ہے۔" اس نے جواب دیا: "ہمارے آدمیوں نے طرح طرح کے دلائل دیے تھے لیکن یہ بات مرنے والے کے لواحقین کے عقیدے کے خلاف تھی۔ وہ آخری رسومات سے پہلے لاش کا چہرہ کسی کو دکھانا پسند نہیں کرتے۔ فلائنگ کلب کے حکام نے کہا کہ اگر تم ان کے عقیدے کے خلاف کوئی کارروائی کرنا گے تو وہاں جگہ مگر ٹھکانا ہو جائے گا اور ہم فلائنگ کلب کی حد دو میل کسی طرح کا ہنگامہ یا بیٹری نہیں چاہتے۔ یہ لاش کہاں سے بنائی جا رہی ہے؟"

"فلائنگ کلب کے کاغذات کے مطابق وہ استنبول جیتے ہیں۔" علی بی بی نے اپنے دوسرے ماتحت سے کہا: "فرار استنبول

میں اپنے آدمیوں سے رابطہ قائم کرو۔ ان سے کوئی شخص چارٹرڈ طیارے میں وہ لاش لے جاتی جا رہی ہے، اس پر بڑی نظر رکھیں اور اس کی آخری رسومات کے وقت وہاں موجود رہیں تاکہ اس کا پتہ نہ چھوڑے۔"

علی بی بی اور باصاحب کے ادارے سے تعین رکھنے والے ہر شخص اس کو بخش میں مصروف تھا کہ سجاد کو لے جانے والے کے بارے میں ہو سکیں لیکن دو گھنٹے کے بعد اطلاع ملی کہ وہ چارٹرڈ طیارہ استنبول سے آگے نکل گیا ہے۔ وہاں کے کنٹرول ٹاور کو چارٹرڈ طیارہ اس کے پائلٹ نے اطلاع دی تھی کہ طیارہ اب اتل ایب میں آ رہا ہے۔ اس سے پہلے اسے اترنے پر مجبور کیا گیا تھا۔ تعاقب کیا گیا تو طیارے کو تباہ کر دیا جائے گا۔ ایسی صورت میں فریاد علی تیمور کی موت کی فتنے داری ان پر نہیں ہوگی۔

میں نے علی بی بی سے کہا: "تم نے اپنے طور پر مامورین کو ڈالیں۔ اب تم وقت ضائع کرو گے۔" انہوں نے ان کے سامنے صرف پریشانیوں کا مظاہرہ کرتی رہیں اور دیکھتا ہوں کہ وہ تل ایب پہنچنے کے بعد سجاد کے ساتھ کیا سلوک کرتے ہیں؟

میں تھوڑے تھوڑے وقفے سے سجاد کے دماغ میں جانکد کر دیکھتا رہا۔ بدین گھنٹے بعد میں نے اس کی آنکھیں کھلی دیکھیں وہ اپنے سامنے کا سنڈویچ کھا رہا تھا۔ اس کی سوچ سے پتا چلا۔ وہ ایک ایڑی پیڑ پڑھا ہوا ہے۔ اس کی نگاہوں کے سامنے ایک بڑی سی ٹرائل رکھی ہوئی ہے۔ میں برسرِ برج کے آلات نظر آ رہے ہیں۔ ایک ڈاکٹر، ایک نرس اور دو اسسٹنٹ کبھی کبھی نظر آتے تھے۔ ان کی نگاہوں کے سامنے اگر گزر جاتے تھے۔ کچھ عرصہ پہلے مر جانے والے دماغ کو بس طرح مفلوج بنایا گیا تھا بالکل وہی کیفیت اس وقت سجاد پر طاری تھی۔ وہ اپنے سر کو ادھر ادھر گھما رہا تھا۔ دیکھ سکتا تھا۔ ایک ٹنگ سامنے دیکھتا جا رہا تھا۔ میں نے اسے مخاطب کیا تو اس پر کچھ اثر نہیں ہوا۔ گویا وہ میری سوچ کی لہروں کو نہیں سن رہا تھا۔

بے ہوش رہنے اور سکتے میں رہنے کے درمیان بڑا فرق ہے۔ بے ہوشی کے دوران ٹریفک کا آپریشن کیا جائے تو اسے تکلیف کا ایک ذرا احساس نہیں ہوتا لیکن سکتے کے عالم میں احساس ہوتا ہے۔ میں نے سجاد کے دماغ میں یہ کہ محسوس کیا کہ اس کے بائیں دماغ اور کان کے درمیان ہلکی سی جین محسوس ہوئی تھی۔ ذرا دیر بعد ہی میں نے اس کی نگاہوں سے دیکھا۔ سامنے بی بی ٹرائل پر ایک چھوٹی سی ٹیم کے لاکھیں لگی تھیں۔ اس میں اس کا چاقو اور بیجی کے ساتھ انسانی گوشت کا ٹکڑا سا ٹکڑا نظر آ رہا تھا۔

یہ میرے دماغ نے بیجی کو کھاندا سجاد کے چہرے کے

بائیں حصے کی جلد تھوڑی سی کاٹی گئی ہے۔ میں نے فوراً ہی خیال خوانی کی چھلانگ لگائی اور ڈاکٹر شیخ کو کے دماغ میں بیجی بچا۔ وہ اپنے دفتر میں مصروف تھا۔ میرے مخاطب کرتے ہی اس نے پوچھا: "کیا بات ہے؟"

میں نے کہا: "ابھی سجاد کے چہرے کے بائیں حصے سے تھوڑا سا گوشت کا ٹکڑا کھینچ لیا گیا اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ اس کی جلد کا طبی معائنہ کر دیا جائے گا؟"

"تھکانا اندازہ درست ہے۔ وہ یقیناً اپنا طبی معائنہ کے لیے سجاد کے چہرے کی جلد کا طبی معائنہ کریں گے۔"

"اب کیا ہو گا ڈاکٹر؟ کیا بھیج کھل جائے گا؟" "ہرگز نہیں۔ اگر میں بین الاقوامی شہرت کا حامل ہوں تو اس کے پیچھے میری ہی معمولی صلاحیتوں کا ہاتھ ہے۔ میں نے تمہارے تمام حالات کو پیش نظر رکھ کر سجاد کے چہرے کی جلد کا سرجری کی ہے۔ یہیں یاد ہے، تم چاہتے تھے کہ میں ایک ہفتے میں اس کی جلد کا سرجری کروں لیکن میں نے تم سے زیادہ سے زیادہ وقت طلب کیا تھا۔ میں نے اس کی سرجری کے لیے انسانی جلد کے ریشے حاصل کیے تھے۔"

میں نے تیرائی سے پوچھا: "آپ نے انسانی جلد کے ریشے کیسے حاصل کیے؟"

"اتنا تو تم جانتے ہو کہ میڈیکل کے طلبہ مردہ جسموں کا ڈائی سیکن کرتے ہیں۔ میں نے ایسے ہی وقت ڈائی سیکن کے ہوئے انسان کی تھوڑی سی جلد حاصل کی۔ پھر اس جلد کو مختلف طبی مرحلوں سے گزار کر سجاد کے چہرے پر استعمال کیا۔ تم اطمینان رکھو، جب وہ پھر پورے معائنہ کریں گے تو اس معائنے کی رپورٹ یہی ہوگی کہ جلد کا سرجری میں ہے بلکہ انسانی جلد ہے اور وہ فراد علی تیمور کی ہے۔"

میں مطمئن ہو کر کھیر سجاد کے دماغ میں بیجی لگایا۔ اس بار میں نے اس کے ذریعے رسوائی کو دیکھا، وہ اس کے قریب ہی کھڑی ہوئی تھی۔ وہ ایک ستر پر چاروں شہلے چت لیتا ہوا تھا۔ اس میں ذرا بھی حرکت کرنے کی سکت نہیں تھی۔ اس کمرے میں رسوائی کے سوا کوئی تیسرا نہیں تھا۔ دشمن چاہتے تھے کہ وہ تنہائی میں ایچ بی جی فراد کی شناخت کرے اور وہ دشمنوں کو دوست سمجھ کر ان کی مدد کر رہی تھی۔

ابھی طرح مطمئن ہونے کے بعد اس نے حقارت سے سجاد کو دیکھتے ہوئے کہا: "فراد! اتھیں اپنی صلاحیتوں کو رکھنا اور تمام عورت کو اپنے سے کمتر اور ذلیل سمجھتے ہیں۔ آج تم ایک ذلیل اور حقیر کی طرح میرے سامنے بڑے ہوئے ہو۔ میں سچا ہوں تو اپنے ہاتھوں سے تمہارا لگاؤ باہر ماسکٹی ہوں لیکن میں ایسا نہیں کروں۔"

گی۔ تعین زندہ رکھا جائے گا اور تم میرے خنام میں کر دو گے۔" اس کمرے میں کہیں اسپیکر لگا ہوا تھا وہاں سے آواز آنے لگی: "مادام! ہم نے آپ کی بائیں سن لی ہے۔ آپ کی نفرت نے ہی یہ ثابت کر دیا ہے کہ یہ فراد ہے۔ آپ کمرے سے باہر جائیں۔"

آپ کا بہت بہت شکریہ۔" وہ باہر چلی گئی۔ اس کے جانے کے بعد کچھ لوگ اندر آ گئے۔ ان میں ڈاکٹر اور تین بھی تھیں جس کی آواز پیر سے آ رہی تھی۔ اس نے کہا: "ڈاکٹر! اسے ذرا نارمل ہونے کا کاجیشن لگائیں۔ اب ہمارے درمیان دو دو باتیں ہوں گی۔"

اسے کاجیشن لگایا جائے گا۔ میں انتظار کر رہا تھا۔ تھوڑی دیر بعد سجاد کے جسم میں حرکت پیدا ہوئی۔ میں اس کے دماغ میں رک کر محسوس کر رہا تھا کہ اسے توانائی حاصل ہو رہی ہے اور بے ہوشی ختم ہوتی جا رہی ہے۔ وہ اپنے چہرے کے بائیں حصے میں ہلکی ہلکی سی جین محسوس کر رہا تھا۔ میں نے چپکے سے مخاطب کیا: "سجاد! میں تمہارے پاس موجود ہوں۔ تم بڑی آزارناک سے گزرنے والے ہو۔ مجھے محسوس ہے کہ میری وجہ سے اس حال کو پہنچے ہو۔"

اس نے سوچ کے ذریعے جواب دیا: "جب میں نے آپ کو بھائی جان کہا ہے تو آپ کے لیے جان کیا چیز ہے؟ آپ اطمینان رکھیں کیسے ہی سخت مرحلے آئیں، میرے قدم نہ توڑ گناہیں گے اور نہ ہی میرے ارادوں میں تبدیلی پیدا ہوگی۔"

اس وقت تک کمرے میں بیڑہ مسلح افراد آ گئے تھے۔ یہ اسپیکر سے آواز سناتے دالے نے کہا: "فراد! ابھی آ کر کھتے ہیں۔ یہ جانتے ہوئے بھی کہ تم نارمل ہو رہے ہو تعین اپنی آواز سن رہا ہوں اور یہاں صرف میں ہی اپنی آواز سناتا رہا ہوں گا اور تم سے طرزی بائیں کرنا چاہوں گا۔ اس وقت تم اپنے بل پر اٹھ کر بیٹھ سکتے ہو۔ لہذا بیٹھ جاؤ۔"

سجاد نے نفرت اور بے بسی سے بول دیکھنے لگا جیسے واقعی فراد کو بے بس کر دیا گیا ہو اور اسے حکم دیا جا رہا ہو جیسا کہ سننا فراد کے مزاج کے خلاف تھا۔ آرمے ہتھے ہوئے کہا: "رہتی جا رہی ہے مگر بل نہیں جاتے۔ تم اس طرح نہیں مانو گے۔"

اس نے اپنے آدمیوں کو حکم دیا انھوں نے سجاد کو دونوں طرف سے پکڑ کر ایک جھٹکے سے بٹھا دیا۔ یہ کہا: "مگر تم ہمارے حکم کی تعمیل نہیں کرو گے تو تمہارے ساتھ اس سے بھی بدتر سلوک کیا جائے گا۔ تم جانتے ہو کہ تم وہ فراد نہیں ہیں جس سے دوست مرعوب ہو جاتے تھے اور دشمن دہشت زدہ رہتے تھے۔ لہذا تمہاری نہ تو وہ شان رہی اور نہ ہی تم شہنشاہ سلوک کے مستحق ہیں۔ بہتر ہے اپنے پس پردہ رکھو۔" ہو جاؤ اور ہمارے ساتھ یہاں سے چلو۔ نہیں چلو گے تو ہم دھکے دے رہیں گے جائیں گے۔"

وہ آہستہ آہستہ بستر سے اتر کر کھڑا ہو گیا۔ پھر ان کے ساتھ کمرے سے باہر نکلا۔ آہستہ آہستہ کہا: "ہو سکتے تھے دیر بعد تھرا داغ بھی اس قدر کام کرے لگے کہ تھرا کدلی جیسی کی... صلاحتیں واپس آجائیں لیکن یاد رکھنا یہاں زیادہ سے زیادہ یہ تم مجھے اپنا شکر بٹانے کے لیے وقت یہ سبغ افراد تھیں جھوٹ نہیں دیں گے۔ تم ہمارے قابو میں نہیں آؤ گے تو تمہارے داغ کو زنگ لگائے والا الجھن لگایا جائے گا۔ اگر الجھن لگائے گا تو قلعہ نہیں دو گے تو گولی مار دی جائے گی۔"

وہ چپ چاپ ان کے درمیان بیٹھنے لگا۔ جب وہ ایک کوریڈر سے گزر کر کسی لفٹ کے سامنے پہنچا تو وہاں ایک بورڈنگ پر بیٹھے ہی میں کھڑا گیا، یہ وہی عمارت تھی جہاں پر سونیا کوئل میں بیٹھ گیا تھا۔ لایا گیا تھا اور اس کے ایک ڈیوٹر میں وہ دیر سے متاثرہ لایا گیا تھا۔ تباہی بھی اس لفٹ کے ذریعے اس ڈیوٹر میں پہنچ گیا۔

الٹیج کے سامنے یہودی بڑی تعداد میں بیٹھے ہوئے تھے۔ اسٹینج کے ایک طرف ایک آہنی چیمبر بنایا گیا تھا۔ ان لوگوں نے تباہی کو اس چیمبر میں بند کر دیا۔ آہستہ آہستہ کوریڈر کے حاضریں کو خاموش کر دے ہوئے کہا: "معزز حاضرین! یہ فریاد ملی تیور سے آج ایک جانوری طرح ہمارے سامنے پیچھے میں بند ہے۔ آپ لوگوں کے ذہن میں بات کھنگامی ہوئی کہ کہیں یہ فریاد کوئی نہ ہو لیکن ہم نے اس کے ہرے کی جلد کا پٹی معائنہ کر لیا۔ اس کے بعد مادام روسینی نے اسے سرسے پاؤں تک دیکھ کر جھجھکایا۔ اطمینان کر لیا۔ ڈاکٹروں کی طبی رپورٹ اور مادام روسینی کا بیان یہ ثابت کرتا ہے کہ یہ فریاد ملی تیور ہے۔ لیکن ہم اب بھی مطمئن نہیں ہوں گے۔ ہمارے پاس اسے فریاد ملی تیور ثابت کرنے کا ایک آخری ذریعہ ہے۔ ابھی ہم اس کمرے کو سامنے لاتے ہیں۔ اگر یہ فریاد نہیں ہوگا تو ماضی فریاد جہاں کہیں بھی چھپا ہوگا، خود ہمارے سامنے حاضر ہونے پر مجبور ہو جائے گا۔"

اس کی بات ختم ہوتے ہی ایک ٹرائی کو اسٹینج پر لایا گیا۔ یوں لگتا تھا، اس ٹرائی پر کوئی بیٹھا ہوا ہے لیکن نظر نہیں آ رہا تھا۔ کیونکہ اس پر بڑا ڈال دیا گیا تھا۔ جب اسے آہستہ آہستہ پیچھے کے سامنے لاکر کھڑا کر دیا گیا تو آہستہ آہستہ کہا: "فریاد اب جگہ جگہ تھا۔ تمہارے بھائی ہونے کی باری آگئی۔"

اس نے ہاتھ سے اشارہ کیا۔ اشارہ دیتے ہی ٹرائی لانے والوں نے اس پکڑے کو ایک جھٹکے سے ہٹا کر ایک طرف جھینک دیا۔ پھر جیسے ریخ جال سے نقاب الٹ گیا ہو۔ ٹرائی پر سونیا بیٹھی ہوئی نظر آ رہی تھی۔ اسے تباہی کے ذریعے دیکھتے ہی میرا دل دھک سے رہ گیا۔ ادھر میرا سر بڑی کامیاب اداکاری کا مظاہرہ کیا۔ لے کیجئے

ہی دوڑتا ہوا سلاخوں کے پاس آیا۔ پھر دونوں ہاتھوں سے سلاخوں کو پکڑ کر جھنجھوڑتے ہوئے پیچ پیچ کر اسے آواز سننے لگا۔ "سونیا کیا تم سونیا ہو؟ مجھے تمہاں کیسے آگئیں؟ تم کو باصاحب کے ادارے میں میرے پاس کھڑی ہوئی تھیں۔ میری طرف دیکھو سونیا! میں تجھیں آواز دے رہا ہوں۔ میں یہاں کھڑا ہوا ہوں۔ مجھے دیکھو میری بات کا جواب دو۔"

وہ تباہی کی آواز نہیں سن رہی تھی۔ چون کی توں بیٹھی ہوئی تھی۔ اس پر کہنے کا عالم طاری تھا۔ ادھر میرا دل غصہ سے ٹھک رہا تھا۔ آہستہ آہستہ کہا: "فریاد! یہ تمہاری اصلی سونیا ہے۔ ہم نے اس کا برین واش کیا ہے۔ یہ تمہیں تو کیا اپنے آپ کو ہی بھول گئی ہے۔ اس وقت پیناٹوم کے زیر اثر ہے۔ جب تک اس پر اثر ہے گا، یہ نہ تو کسی کی بات سننے کی دہشت کی بات کا جواب دے سکے گی۔ مگر باقی تم جواب دے سکتے ہو۔ جواب دو۔ کیا تم فریاد ہو؟"

مستجابہ پھر آہستہ سلاخوں کو جھنجھوڑتے ہوئے کہا: "ہاں میں فریاد ہوں۔ سرسے لے کر پاؤں تک فریاد تم دونوں کے سامنے کھڑا ہے۔"

اس نے انکار میں ہاتھ ہلاتے ہوئے کہا: "نہیں نہیں۔ تم ایسا فریب دار ہمارے چکے ہو۔ تمہیں سرسے پاؤں تک فریاد دیکھا گیا لیکن سال، دو سال بعد انکشاف ہوا کہ تم میں اور زندگی گزارا ہے ہو اور جسے ہم فریاد دیکھتے تھے، وہ محض ایک فریب تھا۔"

تباہی نے پیچ کر پوچھا: "تو پھر مجھے بتاؤ کہ میں اپنے آپ کو فریاد کس طرح ثابت کروں؟"

ہم دیکھنا چاہتے ہیں، تمہارے پیچھے اصل فریاد چھپا ہوا ہے یا نہیں۔ اگر چھپا ہوا ہے تو ہم لے یہاں آئے گی، دھوکہ دیتے ہیں۔ وہ بذاتہ خود یہاں آئے یا خیال خواتی کے ذریعے اقرار کرے کہ فریاد ہماری قیدی میں نہیں بلکہ کہیں دوسری جگہ موجود ہے اور وہ اپنے آپ کو ایک قہرورہ وقت کے اندر ہمارے سامنے پیش کرے۔ اگر وہ ایسا نہیں کرے گا تو ابھی ہم باغ منڈ کے اندر سونیا کے دائیں بازو کو اس کے قن سے جدا کر دیں گے۔"

تباہی نے پیچ کر کہا: "یہ ظلم ہے۔ تم سونیا کے بازو کو کاٹ سکتے۔ اگر کاٹنا ہے تو مجھے اس پیچھے سے لگاؤ یا پھر مجھے داغی تو ناٹی حاصل کرنے دو۔ میں دیکھوں گا کہ میرے سامنے میری سونیا پر کون ظلم کرتا ہے۔"

اس کے پیچھے، چلانے کے دوران ایک تلوار باز اسٹینج پر بیٹھ گیا۔ وہ ویسٹی کی ڈھن پر تلوار بازی کی گمانش کرنے لگا۔ پیٹریے بدل بدل کر تلوار کو ادھر سے ادھر لپکھ لپکھ لگائے لگائے

دیکھیں سے مقابلہ کر رہا ہو۔ آہستہ آہستہ سونیا کے قریب پہنچ کر اس کے دائیں ہاتھ کو تھام لیا۔ پھر اس ہاتھ کو سلاخ سے ہٹا دیا۔ اس کا یہ ہاتھ بہت ہی خوبصورت ہے۔ اس ہاتھ نے جتنا نہیں لگتا دھنوں کو ہلاک کیا ہے۔ اس ہاتھ کی قوت سے سب ہی لرزتے ہیں۔ آج یہ قوت اس ہاتھ کے ساتھ تمہارے جسم سے الگ ہو چکی ہے۔ آہستہ آہستہ قوت بڑھتی ہے کہ وہ جو ہمارے لیے ہوئے والا ہے۔ میں اس طرح سے چپن ہو گیا تھا کہ ایک جگہ نہ تو بیٹھا جا رہا تھا نہ کھڑا جا رہا تھا۔ ادھر سے ادھر ٹھہر رہا تھا۔ سونیا کوئل نہیں مل رہا تھا۔ مجھے میں نہیں آ رہا تھا کہ میں سونیا کے لیے کیا کروں؟ اگر میں تباہی کے دہی ہونے کا اعتراف کرتا تو اس سے کوئی فائدہ نہ ہوتا۔ سونیا ان کی قیدی میں بیٹھے تھے اب تباہی ان کا قیدی بن جائے۔ پھر وہ مجھے سونیا کو دیکھیں پھر کھل کرنے کی دھمکیاں دے کر کہنے لگے: "جینے ہوئے پر مجبور کر دیتے میری شکست ہر حال میں تھی۔ اعتراف کرنے میں بھی اور اعتراف نہ کرنے میں بھی۔ پس اشتقاقی تھا کہ اعتراف نہ کرنے پر سونیا کی جان جاتی اور اعتراف کرنے پر سونیا کی جان بچانے کے لیے مجھے اپنے آپ کو ان کے حوالے کرنا پڑتا۔ میرے بھینکنے اور

ثبات تسلیم کرنے کا مطلب یہی ہوتا کہ میرے ساتھ میرے تمام ساتھی بھی ایک ایک کر کے ان کی قیدی میں چلے جاتے اور سب سے بڑی اور اہم بات یہ کہ یارن کو بھی وہ حاصل کر لیتے۔"

اس لمحے میں نے فیصلہ کر لیا کہ سونیا میری جان سے زیادہ عزیز ہے کوئی بات نہیں! ایک کی جان جانے ہو تو دوسرے تمام محفوظ رہیں۔ یہ میری خود مرضی ہو یا میری سنگدلی۔ میں نے سونیا کو داؤ پر لگانے کا تہیہ کر لیا۔

ادھر آہستہ آہستہ آخری دھکی دی۔ سونیا کے دائیں ہاتھ کو سیرھا لیا۔ پھر تلوار باز کی طرف دیکھا۔ وہ تلوار بازی کا مظاہرہ کرتا ہوا سونیا کے پیچھے گیا۔ پھر اس نے ایک آدھ بیٹر بٹرنے کے بعد تلوار کا ایک ہاتھ اس کے بازو پر مارا۔ اس کے ساتھ ہی سونیا کی پیچ نکل گئی۔ وہ اب دیوانہ وار پناہ میں آئی۔ سنی سلاخوں سے لگا رہا تھا اور دھنوں کو پیچ کر رہا تھا کہ اسے پیچھے سے باہر نکالیں پھر اس کے قہر و غضب کو دیکھیں۔ سونیا کا دایاں بازو اس کے جسم سے الگ ہو چکا تھا۔ اور کٹے ہوئے حصے سے لہو بہہ رہا تھا۔ وہ چون کی توں بیٹھی ہوئی تھی۔ بازو جسے الگ ہو چکا تھا اور کوئی آفت تک نہ کرے۔ یہ قتل تسلیم نہیں کرتی تھی لیکن پیناٹوم کا عمل بھی ایسا ہوتا ہے۔ اپنے معمول کو توڑنے کے زیر اثر لاکر اس کے جسم کا کوئی حصہ کاٹ کر لگا کر دیا جائے تو جب تک وہ متاثر رہتا ہے، اسے تکلیف کا ایک ذرا احساس نہیں ہوتا۔

تباہی پیچھے کی ایک ایک سلاخ کو کھینچنے کے لیے کوشش کرتا تھا کہ کہیں سے کوئی سلاخ الگ ہو سکتی ہے؟ کہیں سے اسے نکلنے کا راستہ مل سکتا ہے؟ وہ سونیا تک پہنچنے کے لیے واقعی تباہی کے کوشش کر رہا تھا۔ وہ خود برداشت نہیں کر سکتا تھا کہ سونیا کا ایک ہاتھ کاٹ لینے کے بعد اس پر مزید کوئی ظلم ہو سکا اور نظر کرنے پر کٹا ہوا تھا۔ وہ الٹیج کے سامنے تمام حاضریں کو خاموش کرتے ہوئے پیچ رہا تھا۔ کیا اب بھی شہر کی کوئی گمانش نہ ہو گئی ہے؟ اگر فریاد اس کے سوا کہیں دوسری جگہ ہوتا تو سونیا کا بازو کٹنے سے پہلے اس کے ہاتھ کے لیے طرح طرح کے ہتھکنڈے آزمائے۔

حاضریں میں سے کچھ لوگ پیچ پیچ کر کہنے لگے: "اب میں شبہ نہیں ہے۔ یہ فریاد ملی تیور ہمارے سامنے ایک جانوری طرح پیچھے میں بند ہے۔ اب اس کی زندگی اور موت کا فیصلہ کیا جائے۔" آہستہ آہستہ دونوں ہاتھ اٹھا کر حاضریں کو خاموش کرنے کا اشارہ کرتے ہوئے کہا: "فریاد ملی تیور کی شخصیت کوئی معمولی نہیں ہے۔ اس کی زندگی اور موت کا فیصلہ اتنی جلد ہی نہیں کیا جائے گا۔ پہلے ایک قاشا اور دکھانا چاہتا ہوں۔ اس مفروضہ شخص نے دعویٰ کیا تھا کہ ہم نے سونیا کو مار دیا اور اسے خیریت سے میرا سر تک نہ بچایا تو یہ ٹیلی بیٹھی کے ذریعے ہمارے سربل بول کے دماغوں میں پیچ جاتے گا۔ یہ بہت بڑا پیچ تھا۔ جب تک یہ ٹیلی بیٹھی کا شیطانی لہگا رہتا تب تک محض ہمارے سر براہ ہی نہیں بلکہ ہمارے تمام معزز دوستوں کی..... زندگی خطرے میں رہتی۔ ہم نے اتنے بڑے پیچ کو قبول کیا۔ بظاہر سونیا کو مار دیا اور یوں اس کے لیے ایسا حال بچھا لیا کہ یہ خود کو بے نقاب کر کے پیرس پہنچنے پر مجبور ہو گیا۔"

آہستہ آہستہ کے ایک سرسے سے دوسرے سرسے تک ٹھٹھنے کے انداز میں بیٹھے ہوئے کہہ رہا تھا: "معزز حاضرین! یہاں بڑے معزز یہودی اور ہمارے دوست تشریف رکھتے ہیں اور یہ یقین کر سکتے ہیں کہ کچھ فریاد ملی تیور ہمارے دام میں آ چکا ہے۔ اب شہر کی کوئی گمانش نہیں اس لیے ہم ایک بہت بڑا انکشاف کرنا چاہتے ہیں۔"

یہ کہہ کر وہ درخشاں ہوا۔ حاضریں کی طرف ناخمانہ انداز میں مسکرا کر دیکھنے لگا۔ اس کے بعد اس نے کہا: "معزز حاضرین! اس دنیا کے دو بہت بڑے آپ کے درمیان موجود ہیں اور وہ دو بڑے ہیں میرا ستر اور اسکا مین۔"

حاضریں میں سے جو بیٹھی تھیں، سب ادھر ادھر دیکھنے لگے۔ آہستہ آہستہ کہا: "وہ ادھر بالوں کی بیٹھی ہوئے ہیں۔ پوری طرح مطمئن ہونا چاہتے ہیں کہ فریاد ملی تیور ان کے سامنے ایک ہے

آزمائے اس تحریر پر ایک نظر ڈالتے ہوئے کہلائے مقرر حاضرین
 پھر ہم نے ایک ایسی چال چلی۔ اصل سونیا کے دماغ کو کچھ پسینا گرم
 کے ذریعے اور کچھ دواؤں کے ذریعے کمزور بنا دیا۔ اس حد تک اس
 کے دماغ کو کام کرنے کے قابل رکھا کہ وہ عام حالات میں نارمل رہتی

پھر زوردار تالیاں لینے لگیں۔ چند منٹ کے بعد ہی اسٹیج کے دریں اور بائیں طرف سے دو دھڑلے کے ٹکڑے داخل ہوئے۔ پہلے انھوں نے حاضرین کی طرف رخ کر کے ان کی تالیوں کا جواب ہاتھ اٹھا کر، سکراتے ہوئے دیا۔ پھر پھرے کی طرف پلٹ گئے۔ سیرسٹ

”بھائی جان! آپ میری فکر نہ کریں۔ مجھے اس بات کی خوشی

ستار دلی بیو کو ان باتوں نے سمجھے لہذا دیا تھا۔ میں سوچنے لگا اسے کس طرح قایم میں رکھوں۔ اس کے دماغ کو تین بیٹیوں کے لیے دن رات قایم میں نہیں رکھا جاسکتا تھا۔ جب بھی میں اس سے غافل ہوتا وہ اپنی دھمکی پر عمل کر لیتا اور دھمکی بھی کتنی ہی دوستانہ ہوتی۔ وہ اتنا وفادار ثابت ہو گا کہ میں کبھی سوچ بھی نہیں سکتا تھا۔ اس بار یہ سوچنا میری مرض تھا کہ میں اسے خودکشی سے نیاں سے کس باز رکھوں اور اس کی خواہش کے مطابق اپنی ہیبت کو کس طرح رکھوں۔

٢٠

سجاد علی تیمور

جن حالات سے گزر رہا تھا، وہ بڑے آناٹشی اور بڑے تکلیف دہ تھے۔ آئندہ دشمن اس کے ساتھ کیا سلوک کرنے والے تھے یہ نہیں جانتا تھا حالانکہ جان سکتا تھا کہ بالائے تنظیم کا سربراہ ہمیں ہار دے گا۔ سپرادر اور دیگر یادگار ماسک میں سبھی میری معافی میں آچکے تھے، لیکن میں بہت سوچنے اور سمجھنے کے بعد ان کے دماغوں میں جھانکنا چاہتا تھا۔ اگر ان میں سے کوئی بھی ہوگا کہ مابہرہ تو فوراً میری سانس روک لیتا۔ میری سوچ کی لہروں کو محسوس کر لیتا۔ پھر یہ راز فاش ہو جاتا کہ سجاد علی تیمور ذرا دینس ہے۔ اصلی ذرا دینس چھپا ہوا ہے۔

تجربہ دہی میں نہیں چاہتا تھا۔ مجھے معلوم اور وعدوں کا پابند بننا پڑا تھا کہ میں کسی بھی صورت میں خود کو ظاہر نہ کروں۔ دشمنوں کو خوش بھی میں مبتلا رکھوں اور نہایت سکون اور اطمینان سے زندگی گزاروں اور میرا حال نہایت بڑی محبت سے میری ہی لڑنے خیز و جھکی رہے چکا تھا کہ میں خود کو ظاہر کروں گا تو اس سے پہلے ہی وہ خود کشی کرنے لگا۔ اپنی جان بچھیں جائے گا اور مجھے خود کو ظاہر کرنے کا موقع نہیں دے گا۔

میں اس کے ساتھ لگا ہوا تھا۔ جب تک وہ دشمنوں کی تہ میں رہتا اور جب تک اس کے متعلق دشمنوں کا کوئی حتمی فیصلہ معلوم نہ ہوتا۔ میں اپنی جگہ اطمینان اور سکون سے بیٹھ رہتا تھا۔ وہ لوگ اسے اسٹیج سے دوسری جگہ لے گئے تھے۔ اب وہ ایک وسیع و عریض کمرے میں بیٹھا ہوا تھا۔ کافی دیر ہو چکی تھی۔ وہ سمجھ رہا تھا میں اس کے دماغ سے چاکا ہوں۔ اس نے جب چاہا سوچ کے ذریعے مجھے محاسب کیا۔ بھائی جان! آپ موجود ہیں؟

میں خاموش رہا۔ اس نے پھر آواز دی۔ میں اس کے چہرے پر خال کو سمجھ رہا تھا لیکن وضاحت سے سمجھنا چاہتا تھا اس لیے خاموشی اختیار کیے ہوئے تھا۔ جب اسے اطمینان ہو گیا کہ میں موجود نہیں ہوں۔ کہیں اپنی جگہ مصروف ہوں تو اس نے کھل کر سوجنا شروع کیا۔ اس کی سوچ کہ رہی تھی یہ نہیں بھائی جان کا ریکارڈ بڑی توجہ سے بڑھا ہے۔ ان کی ایک ایک عادت اور ان کی تمام حرکات و سکنات کو اچھی طرح سے ذہن نشین کیا ہے۔ وہ اوپر سے پتھر اور اندر سے موم ہیں۔ اپنے اپنے والوں کے لیے فوراً کھل جاتے ہیں۔ انھیں دشمنوں کی قیدی میں برداشت نہیں کر سکتے۔ اگر یہاں مجھے کسی نے جی اذیتیں پہنچائیں تو وہ خود کو ظاہر کر دیں گے۔ میں ایسا نہیں ہونے دوں گا۔ ابھی بھائی جان میرے دماغ میں۔ میں اس وقت خود کشی کر سکتا ہوں۔

وہ اپنی جگہ سے اٹھ کر چاروں طرف گھوم رہا تھا کہ وہ دیکھ لے گا۔ ایک چیز کے قریب پہنچ کر اس کو اٹھنے بیٹھنے لگا۔ وہ

ایسی کوئی چیز تلاش کر رہا تھا جس سے خود کشی کر سکے۔

اچانک اس کمرے میں آدھری آواز گونجنے لگی۔ وہ بیٹھے ہوئے کمرہ بھٹکا۔ فراد اذیتیں مفسر ہونے کے لیے کھڑکیوں اور دروازوں کا بغور جائزہ لیتے ہیں لیکن تم تو تیروں کو آٹ پٹ رہے ہو۔ آخر کچھ چیز کی تلاش ہے؟ کوئی ضرورت ہو تو بتاؤ۔ اس بند کمرے میں تم کو کوئی کر سکتے ہو لیکن یہاں سے فرادیں ہو سکتے۔

وہ جواباً کچھ کہنے کے لیے نہ کھولنا چاہتا تھا۔ میں نے اس کا ہر بند کر دیا۔ سوچ کے ذریعے کہا: اس کمرے میں مالک اور اسپیکر نصب کیے گئے ہیں اور ایسے آلات بھی ہیں جن کے ذریعے تمہیں کسی دہانہ جگہ کی وی اسکرین پر دیکھا جا رہا ہے۔ لہذا اپنے کمرے کے اندر بڑے بڑے کر سکتے ہو۔

اس نے خود پر قابو پاتے ہوئے کمرے کے چاروں طرف رچا کر دیکھتے ہوئے کہا: آرمز! میں تمہاری آواز پہچان رہا ہوں اور ابھی سمجھ رہا ہوں کہ مجھے کہیں اسپرین پر دیکھا جا رہا ہے۔ باقی دیکھو مجھے اس کمرے میں کیوں لکھا گیا ہے؟

آواز آئی: تمہیں کہیں تو رکھا ہی تھا لہذا یہاں رکھا گیا ہے۔

سجاد نے انکار میں سر ہلاتے ہوئے کہا: نہیں۔ یہاں رکھنا کوئی مقصد ہو سکتا ہے۔ وہ ذہن میں قیدی ہوں۔ مجھے کسی مونی کمرے میں ایسا رکھنے کے لیے بھیج دینا چاہیے۔

"کیا تم سے پہلے سونیا کو اسی شان و شوکت سے ہم نے مانا بنا کر نہیں رکھا تھا؟

"تب میری بیٹی تھی۔ کا دبہ تم سب مجبور تھے۔ آج تم لوگ نے مجھے بے دست و پا بنا دیا ہے۔ میرے ذہن کو اس حد تک کر دیا ہے کہ میں بی بی بیٹی کا بھتار استعمال نہیں کر سکتا۔ اس لیے میں ایک عام ساقی کی ہوں۔ مجھے اتنے سچے سچے کمرے میں نہیں رہنا چاہیے۔

"تم درست سمجھ رہے ہو۔ اصل بات یہ ہے کہ ہم بہت زیادہ ذریعے تمہارے دماغ کے اندر چھپے ہوئے خیالات کو سمجھنا چاہتے تھے اس سے اور تصدیق ہو جائی کہ تم فراد ہو۔ اور وہ کچھ راستہ تمہاری سمجھ تم فراد ہو۔ اس کے باوجود ہم تمہارے دماغ کے اندر چھپے ہوئے خیالات کو سمجھنا چاہتے ہیں۔ ہم نے اس سلسلے میں ربی اسفندیار کی خدمات حاصل کرنا چاہیں لیکن اچانک ہی ان پر دل کا دورہ پڑا تھا۔ وہ اس قابل نہیں تھے کہ تمہارے سامنے آکر تمہارے اندر بات باہر نکال سکتے۔

سجاد نے ایک آرام دہ کرسی پر بیٹھتے ہوئے کہا: کیا تمہاری ملک میں کوئی دوسرا مینازم کامیاب نہیں ہے؟

"ہے۔ ہم نے اس مابہرہ کو حال میں تباہ کر دیا۔

تمہیں اپنا معین بنانے سے انکار کر دیا ہے۔ وہ کہہ رہا تھا کہ جب ہم نے اس کے ذریعے ہم نے تمہارے دماغ کو مفلوج کر دیا ہے تو تمہاری عمل کے ذریعے اس کے معین نہیں بن سکو گے۔ بلکہ دماغی کمزوری کا شکار ہو جائے گا۔ جب تمہارا ذہن نادر ہوگا تب ہی تم پر توہمیں عمل کیا جا سکتا ہے۔

"کیا اس شان دار کمرے میں مجھے اسی لیے لکھا گیا ہے کہ یہاں ربی اسفندیار تشرف لانے والے ہیں؟

"ہاں، وہ کسی بھی وقت یہاں پہنچنے والے ہیں۔ ان کے مرتبے اور ان کی بزرگی کا خاص خیال رکھا جائے گا۔ اگر تم نے کوئی گستاخی کی تو تمہیں ایسی اذیتیں پہنچائی جائیں گی جن کا تم تصور بھی نہیں کر سکتے۔

یہ کہہ کر آواز بند ہو گئی۔ کمرے میں خاموشی چھائی۔ سجاد نے کہا: آج سارا دن کوئی کام کر دیا جائے تو بے شک وہ بھیجی ہو جائی ہے لیکن وہ اپنی لاخ رہی رہتی ہے۔ تم لوگوں نے مجھے بے بس و مجبور کر دیا ہے۔ اس کے باوجود میں فراد کی بیور ہوں۔ اگر تمہارے ربی اسفندیار نے میرے شایان شان گفتگو نہیں کی اور مجھے اپنے سے کمتر سمجھا تو جو آپا میری دی دیر ہوگا۔

اس کی باتوں کا جواب نہیں ملا۔ خاموشی چھائی رہی۔ چند لمحوں کے بعد میں نے کہا: سجاد! تم نے دیکھ لیا کہ یہاں تمہارے ساتھ کیا ہونے والا ہے۔ تم سمجھتے تھے کہ میں تمہارے دماغ میں موجود نہیں ہوں لہذا خود کشی کا ترموگ بھٹا کر رہا تھا۔ اسے گروانا نہیں چاہتے تھے۔ مجھے تمہارے اس فیصلے سے کتنا دکھ پہنچ رہا ہے یہ میں بیان نہیں کر سکتا۔

وہ مجھ پر انداز میں سر جھکا کر بھٹا۔ میں نے کہا: ربی اسفندیار یہاں آئے گا اور خود کشی عمل کے ذریعے تمہارے دماغ کے اندر چھپے ہوئے خیالات معلوم کرے گا۔ اگر میں نہ ہوں تو تمہارے دماغ سے یہ ساری باتیں معلوم ہو جائیں گی کہ تم سجاد ہو اور مجھے فراد کی حیثیت سے ظاہر ہونے سے روکنا چاہتے ہو اور روکنے کا یہی ایک راستہ تمہاری سمجھ میں آ رہا ہے کہ خود کشی کر لو، تاکہ دشمن تمہارے ذریعے مجھے ظاہر نہ کرے۔

"بھائی جان! میں یہی چاہتا ہوں۔ آپ کو اپنی سب سے عزیز دوستی کا واسطہ، مجھے میرے ذہن میں یہی ایک جان جائے گی، لیکن آپ سب محفوظ ہو جائیں گے۔ دشمن آپ لوگوں کی طرف سے ہمیشہ کے لیے غافل ہو جائیں گے۔ آپ نے میرے سے ایک نئی زندگی گزار سکتے ہیں۔

"جو اس وقت کر رہا تھا، اگر آئندہ تم نے خود کشی کا ارادہ بھی کیا تو یہ تمہاری سب سے بڑی حماقت ہوگی۔ جانتے ہو کیوں؟

اس نے پوچھا: کیوں؟

"تم نے میرا ریکارڈ پڑھا مگر ایک بات بھول گئے۔ وہاں صاف طور پر لکھا ہوا ہے کہ میں بائیسویں کی انہما میں بھی بڑوں کی طرح خود کشی کے متعلق نہیں سوچتا۔ بلکہ جان کی بازی لگانے دشمنوں کی گرفت سے نکلنے کی کوشش کرتا ہوں۔ اگر تم خود کشی کر دے تو یہ راز فاش ہو جائے گا کہ تم ذہن میں تھے۔ دشمن خواہ میرے ساتھ کتنا ہی غلبہ سلوک کریں لیکن مجھے بڑوں کی بھی نہیں سمجھیں گے اور نہ ہی کبھی یقین کریں گے کہ جس نے ایک بڑوں کی طرح خود کشی کی ہے وہ میں ہوں۔

اس نے کہا: میں نے اس پہلو پر غور نہیں کیا تھا۔ واقعی اگر میں کسی بڑوں کی طرح خود کشی کروں تو میری موت آپ کے لیے سود مند نہیں ہوگی۔ میرے بعد میں آپ کا راز فاش ہو جائے گا۔

"شاہ! اس انداز میں سوچو کہ تو کسی حماقت نہیں کر رہے۔ تمہیں بھائی جان! حماقت تو نہیں کروں گا لیکن دشمنوں کو یہ تاثر دے دوں گا کہ میں ان کی قید سے نکلنے کے لیے جان کی بازی لگا رہا ہوں اور جان کی بازی لگاتے وقت آدمی جان سے بھی تو جا سکتا ہے۔ تب مجھے کوئی بڑوں میں سمجھ کا اور نہ ہی آپ کا راز فاش ہوگا۔

"میں اس کی باتیں حیرانی اور پریشانی سے من رہا تھا پھر میں نے پوچھا: تم اپنی حماقتوں سے باز نہیں آؤ گے؟

"آپ کا حکم سزا بھگوں پر ایک شرط پر ہے کہ اپنی جان کی بازی نہیں لگاؤں گا اور وہ یہ کہ آپ خدا کو حاضر و ناظر جان کر مجھ کو مجبور نہیں کر سکتے۔ تم مجھے یہ یقین دلائیں کہ چاہے میری جان جانی رہے۔ چاہے میں ٹوٹ ٹوٹ کر تمہارا دھول اور مرنے کے باوجود مجھے موت نہ ملے اور بار بار مارا جائے۔ بار بار مجھے زندہ رکھا جائے، تب بھی آپ مجبور ہو کر اپنے آپ کو ظاہر نہیں کریں گے۔

میں نے ایک گری سانس لی۔ سمجھ گیا، یہ اپنی فصد سے باز نہیں آئے گا لہذا میں نے خدا کو حاضر و ناظر جان کر اپنے چاہنے والوں کی نفسیں لکھا کہ اسے یقین دلا یا کہ وہ اس کی جان پر کسی طرح کی بھی جھینٹیں نازل ہوں۔ اسے چاہے جیسی بھی اذیتیں پہنچائی جائیں۔ میں کسی حال میں بھی وہ سب نہیں کروں گا۔

تھوڑی دیر میں ربی اسفندیار آ گیا۔ اس کے پیچھے چار ڈاٹس تھیں۔ وہ چاروں سفید ریشمی لباس میں ملبوس تھیں۔ مسلح محافظ تھے۔ ان کے ساتھ آدھری تھا۔ ربی اسفندیار کے قدم قدامت اور ظاہری شخصیت سے ایسا رعب اور دہرہ طاری ہوتا تھا کہ پہلی بار اسے دیکھنے والا بے اختیار آخراٹھا کھڑا ہوتا تھا پھر اس کے آگے گھٹنے ٹیک دیتا تھا۔

سجاد پہلی بار اس کا سامنا کر رہا تھا۔ اس نے ایک نظر اس پر ڈالی۔ احساس مسل دیکھ کر آدھری ہوتا ہوا تھا۔ اس نے چند لمحوں کے لیے نظریں جھکا کر سوچا: "جو بھائی جان سے متاثر ہو جائے وہ

اود کسی سے متاثر نہیں ہو سکتا پھر میں تو خود بھائی جان بنا بیٹھا ہوں۔
یہ سوچتے ہی اس نے میرے انداز میں دو سارے بیٹھک ہاکا پھر
دلی اسفندیار کے پیچھے کھڑی ہوئی دو شیرازوں کو بڑی خوشی سے دیکھنے
لگا۔ آہ میرے فائنٹ کر کماؤ ادب ادب۔ فوراً کھڑے ہو جاؤ۔ یہ
تمہارا خوش نصیبی ہے کہ عزت مآب ربی اسفندیار تم سے ملاقات
کے لیے آئے ہیں۔

تو مجھے میری بڑی آہستگی سے بڑے اطمینان سے اٹھ کر
کھڑا ہو گیا پھر اس نے کماؤ میلوسٹر اسفندیار لکھا میں اب کچھ بڑھا کر کسی
طور پر صاف کر کے سوئے یہ کموں کر مجھے آپ سے مل کر خوشی ہو
رہی ہے۔

دلی اسفندیار نے نہایت شفقت سے بزرگوار انداز میں
مسکراتے ہوئے کہا: فراداد! تمہیں یاد ہے، ایک بار میں نے کہا تھا،
میں ایک مذہبی پیشوا ہوں۔ تمہارا فرض ہے کہ مجھے اجنت نام سے
مخاطب کرو۔ اس وقت تم نے کہا تھا۔ اگر ہم نے سونیا سے شمس
نہیں کی۔ ایک مذہبی پیشوا کی حیثیت سے سونیا کا تحفظ کیا اور
اسے عزت آمود کے ساتھ رکھ کر دو تو تم مجھے میرے مرتبے کے
مطابق مخاطب کرو گے اور اسی طرح گفتگو بھی کرو گے۔

تو مجھے یہ باتیں نہیں جانتا تھا لیکن اس نے میری سوچ کے
مطابق کہا: ہاں، مجھے یاد ہے۔ بے شک آپ لوگوں نے سونیا کے
شاہان شان میرانی کی لیکن اپنی میرانی کے دوران کئی بار تو بھی قتل
کے ذریعے اسے قتل کرنے کی کوشش بھی کی۔ اسے اپنی معمول
اور تاریخ زمان بنا جانا۔ ناکالی کی صورت میں اسے رکھ کر دو تو
کسی دوا کے ذریعے اس کے دماغ کو کمزور بنا دیا۔ اب وہ کبھی نازل
ہوئی ہے اور کبھی دماغی کمزوری کا شکار ہو جاتی ہے۔ یہی سلوک میرے
ساتھ کیا جا رہا ہے۔ مجھے دوا کے ذریعے اس قدر کمزور بنا دیا گیا
ہے کہ میں خیال خوانی نہیں کر سکتا۔

دلی اسفندیار نے مسکراتے ہوئے کہا: یہ سانپ
کا منتر پڑھنے والے جب بھی سانپ کو اپنی گرفت میں لیتے ہیں، تو
سب سے پہلے اس کا زہر نکال دیتے ہیں۔ پہلے ہم نے منتر پڑھا۔
پھر تمہارا زہر نکال دیا۔ اب تو یہ ضرور ہوگا، چنانچہ ربی اسفندیار
نے اپنی نظریں ستمیاد کی آنکھوں میں گار دیں۔ یوں لگا جیسے دو خیر
ستمیاد کی آنکھوں کے ذریعے اس کے وجود کے اندر پرمیت ہو گئے
ہوں۔ دلی اسفندیار کی آنکھیں بڑی بڑی شمع انگارے جیسی
ہیں۔ یہی شمس تھی کہ ایک بار مجھیں ملنے کے بعد کوئی
اپنی نظر دوسرے پر نہیں سکتا تھا۔ جو گو مسحت جان ہوتے
میں ہست مزاج ہوتے ہیں مضبوط قوت ارا کے مالک ہوتے
ہیں، وہی اس قدر نظروں کا مقابلہ کر سکتے ہیں۔ ستمیاد علی بنور بھی یہی

ہی تھا۔ وہ ان نظروں سے کتنا استغنا کیا لیکن ابھی اس میں دماغی
باقی تھی اس لیے ان پہنا کر ستر کرنے والی آنکھوں کی گروہست
آگیا تھا۔

میں نے جب تک سے کہا: کوئی بات نہیں، میں تمہیں سمجھ
رہوں گا لیکن میں متاثر ہو کر تم اس کی آنکھوں سے متاثر ہو کر
اب آہستہ آہستہ کرتی بیٹھ جاؤ۔

اس نے میری ہدایت پر عمل کیا۔ رسی رسی بیٹھ جا رہی سر
نے کہا: شاہاش! آدمی کو تندر و درخت کی طرح سخت نہیں ہو
چاہیے۔ ایک پودے کی طرح اس میں چلک ہوئی جانیے تاکہ
آپ پر وہ جھک سکے تو جھکنا نہیں جانتے وہ آندھوں میں
کریا جڑے کھڑ کر میں یوں ہوجاتے ہیں۔ جہاں انسان مائل
نے دوا کے ذریعے تم میں چلک پیدا کر دی تمہیں جھکنا سیکھا دیا۔
تو ستمیاد کی آنکھیں ربی اسفندیار کی آنکھوں سے چپن ہو
تھیں۔ یوں لگ رہا تھا جیسے وہ مسرزدہ ہو گیا ہے۔ ایسی کوئی
نہیں تھی میں اسے سب سے سبب حال رہا تھا۔ وہ محرزہ ہونے کی طاقت
رہا تھا۔ ربی اسفندیار نے اسی طرح اس کی آنکھوں میں جھانکنے پر
کہا: کیا تم راجہ حکم نہیں مانو گے، مجھے یوں کی طرح سامنے والے
جا کر چاروں شانے جیت لیت جاؤ۔

وہ کھڑکھڑا ہوا گیا۔ وہاں سے آہستہ آہستہ چلتا ہوا ستمیاد
میرے پر بیٹھ گیا پھر سمجھو زہ انداز میں چاروں شانے جیت لیا
گیا۔ ربی اسفندیار نے اس کے قریب پہنچ کر کہا: اب اپنے
ڈھیلو چھوڑ دو۔ دماغ میں کسی طرح کی سوچ کو بھگور دو کوئی پڑا
ہو تو مجھے بتاؤ۔

وہ خاموش لیٹا رہا۔ ربی اسفندیار پھر اس کی آنکھوں
جھانکنے لگا۔ وہ اپنے تنوں میں اس کا آواز کر پکا تھا۔

وہ اپنے طریقہ کار کا آزمادہ رہا تھا میں اپنے طریقہ کار کے
شہاد کے دماغ کو اپنے قابو میں رکھ رہا تھا۔ ساتھ ہی یہ ستمیاد
کرتوبی عمل کا اثر ہو رہا ہے اور وہ اس کے احکامات پر عمل کر
تو ستمیاد کی آنکھیں بند ہو چکی تھیں۔ اس کی آواز جاری ہو چکی تھی جیسے
مجھ کے دماغ میں آجکا ہے تو اس نے پوچھا: تم نے اپنے آپ کو اپنا
ہی ظاہر کرنے کا فیصلہ کیوں کیا؟

میں نے ستمیاد کی زبان سے ستمیاد کی بولی آواز میں کہا: یہ
کی بے وفائی یا حماقتوں نے اور خیالی کی بے وقت موت نے
ذہنی طور پر آتشاں میں مبتلا کر دیا تھا۔ میں نے سونیا کو
ہوئی چلیے۔ اپنے آپ کو چھپانے سے کوئی فائدہ حاصل
نہیں۔ پیشانیاں اور بڑھ جاتی ہیں لہذا میں نے خود کو ظاہر کر

بی اسفندیار نے پوچھا: کیا تم نے نہیں سوچا تھا کہ خود کو
ظاہر کرو گے تو دشمن آسانی سے تمہیں قتل کر لیں گے۔
"سوچا تھا لیکن پچھلا تجربہ شاید سے کہ دشمنوں نے باہر دماغی
صاحب کے ادارے سے پاس کو انکار کرنے کی ہتیر کر شمشیں میں
تکرنا کام رہے۔ بابا صاحب کا وہ ادارہ ایک مضبوط قلعہ ہے اسی
لیے میں نے وہاں جا کر پناہ لی۔ خود کو ظاہر کرنے کے باوجود میں وہاں
اپنے آپ کو محفوظ سمجھ رہا تھا۔"

اس نے پوچھا: کیا تمہارے دماغ میں ایسی کوئی تدبیر ہے
جن پر عمل کر کے یہاں سے فرار ہو سکتے ہو؟

"میں اب تک ایسی کوئی تدبیر سوچ نہ سکا۔
"کسی پر اعتماد کر کے ہو کر تمہیں یہاں سے نکال لے جائے گا۔
"مجھے سب مامور اور ماسک میں وغیرہ پر برا اعتماد تھا۔ اب ان
کی حوصلہ شکنی کر میں نے اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا ہے۔"

"ان کے علاوہ تمہیں کسی اور پر بھی دوسرے کہ وہ اپنی جان پر
کھیل کر تمہیں یہاں سے لے جا سکتا ہے؟

"میں نے ان حالات میں صرف سونیا پر بھی دوسرے کیا ہے۔ وہی
میرے لیے کچھ کر سکتی ہے۔ میرے تمام جان نثار ساتھی محبت سے
سوچتے رہ جائیں گے، ان کا دماغ اتنی دودک نہیں سوچ سکے گا،
جنہی دودک سونیا سوچ سکتی ہے۔"

"ہم نے سونیا کو ایک دوا کے زیر اثر رکھا ہے۔ وہ دو چار ماہ
تک اپنی ذہنی صلاحیتوں کا بھرپور مظاہرہ نہیں کر سکے گی۔ اگر ہمیں
معلوم ہو کہ تم اتنی آسانی سے ہماری گرفت میں آ جاؤ گے تو ہم اسے
کبھی آزاد نہ کر سکتے۔ اسے بھی تمہاری طرح دماغی طور پر مفلوج بنا کر رکھتے۔

بہر حال وہ ایسی کیا کر سکے گی۔ زیادہ سے زیادہ مفلوج کی...
تدبیر یہ سوچے گی۔ ان پر عمل کرنے کے راستے اسے نہیں ملیں گے کوئی
ہمت سے راستے تمہاری ذہنی پختگی کے ذریعے آسان ہو جاتے تھے۔ خیر
اب مر جانے کے متعلق کچھ بتاؤ۔

"وہاں تو غلبہ کے علاقے میں ہے اور عقرب اس کی شادی
ٹارٹر بلے سے ہونے والی ہے۔ اب وہ ادھر ہی رہے گی۔
"ہم کیسے یقین کر لیں تو ہم ہماری قید میں ہو نہ تھے جان نثار
ساتھی سکون سے نہیں بیٹھیں گے۔ وہ باتیں کیسے کیسے جھگڑاؤں
سے یہاں تک پہنچنے کی کوشش کریں گے۔"

"میں کیا کہہ سکتا ہوں کہ میرے ساتھی میرے لیے کیا کرے
والے ہیں میرے پاس ایک خیال خوانی کا ذریعہ تھا۔ اب وہ نہیں
رہا۔ میں اس کے علاوہ معلومات نہیں کر سکتا۔
"کیا پاس کو مر جانے اور مارا رہنا کہ پاس پہنچا دیا گیا ہے؟
"نہیں۔"

اس کے بعد ربی اسفندیار نے دو چار سوالات کیے پھر ستمیاد

"فراداد علی بنور! تم میرے معمول ہو۔ میرے تابع فرمان ہو مجھے
کوئی بات غلط نہیں کہہ سکتے لہذا مجھے بتاؤ پاس کس کے پاس ہے؟
اور کہاں ہے؟

ستمیاد چند لمحوں تک خاموش رہا پھر میں نے ان سے کہا: میں
کہتا ہوں بابا صاحب کے ادارے میں ایک شخص تھا، اس کا نام آنکھوں
رہا ہوں۔ اس نے ایک اطالوی دو شیراز سے تعلق رکھتا ہے۔ وہ سونیا
کے بچے کی ماں میں رہی تھی لیکن بچہ پیدائش کے بعد فوت ہو گیا۔ ہم
نے پاس کو اس کی گود میں سے دیا ہے۔ یہ سونیا ہے۔ یہ سونیا تھی
کہ وہ یہاں سے اور اسی جھوڑ کر کسی دوسرے ملک میں چلے جائیں۔ جب
بھی وہ کہیں جائیں گے میں ان سے دماغی رابطہ قائم کر کے معلوم
کر لوں گا کہ وہ کہاں ہیں؟ کس حال میں ہیں؟ اور انہیں یہی کس
حد تک مدد کی ضرورت ہے؟

"اعلیٰ بی بی! ضرور جاتی ہوگی کہ وہ دونوں میان بیوں وارس
کو لے کر کہاں گئے ہیں؟

"اعلیٰ بی بی! ان کی روانگی کے متعلق جانتی ہے میں وہ دونوں
کہاں گئے ہیں، یہ نہیں جانتی۔ میں نے ابھی طرح ستمیاد کا ہاتھ کر
پاس جس کے پاس بھی رہے گا، اس کے متعلق معلومات صرف
میں رکھوں گا۔ میرے کسی ساتھی کو اس کا علم نہیں ہوگا۔ مجھے اس
بات کا اندیشہ تھا کہ میں یا رب کوئی ساتھی تم کو اس کی گرفت میں آئے
تو پاس کا ہتھیار کھل جائے گا، اسی لیے میں نے یہ طے کیا تھا کہ
جہاں خوانی کے ذریعے معلومات حاصل کروں گا اور کوئی ان کے
متعلق یہ جاننے کی کوشش نہیں کرے گا کہ وہ کہاں جا رہے ہیں؟
اور پاس کو لے کر بلاخر کہاں قیام کرنا چاہتے ہیں؟

"اب تم پاس اور اس کے سرپرستوں کے متعلق کیسے معلوم
کر دو گے؟

"ابھی تمہارا معمول بننے سے پہلے میں اسی فکر میں مبتلا تھا۔
میرے بی بی پختگی کی صلاحیتیں چھپن لگی ہیں۔ میں کسی طرح اپنے بیٹے
اور اس کے سرپرستوں تک پہنچ سکتا ہوں۔ یہ میری سمجھ میں نہیں
آ رہا ہے۔"

دلی اسفندیار نے کہا: تم نے نہیں بھی آنکھیں میں ڈال دیا
ہے۔ ہم تمہیں دوبارہ خیال خوانی کا موقع نہیں دیں گے وہاں پاس
ہمیں ملے یا نہ ملے۔ جب تم ایک جوتی کی طرح جاری چلکی میں آ گئے
ہو تو اب اس بچے کی کیا اہمیت ہے؟ لیکن انشاء اللہ اس کا قول ہے
سانپ کا بچہ بھی سانپ ہوتا ہے اسے چھوڑنا نہیں چاہیے، اسی
لیے ہم اس کے متعلق پوچھ رہے ہیں۔ اگر وہ مل گیا تو ٹھیک ہے۔
ذمہ تو بعد میں دیکھا جائے گا۔"

اس کے بعد ربی اسفندیار نے دو چار سوالات کیے پھر ستمیاد

کو ہدایت دی کہ وہ دو گھنٹے تک سکون سے سوتا رہے گا۔ اس کے بعد آنکھ کھلے گی تو ربی اسفندیار کے تمام سوالات کو اور اپنے جوابات کو بھول جائے گا۔

اس کے بعد میں نے خود ہی تہجد کو مثلی پڑھ کر لوری دے کر دو گھنٹے کے لیے سو دیا۔ دماغ کو ہدایت کی کہ وہ صبح وقت پر بیدار ہو جائے۔

ایک چھوٹے سے کمرے میں دواشوروی کی ایک خفیہ اجلاس کی صدارت کر رہا تھا۔ اس اجلاس میں اعلیٰ بی بی، سونیا، پوچی اور بابا صاحب کے ادارے کے چند نہایت ہی اہم عہدے دار موجود تھے۔ دواشوروی کہہ رہا تھا: "فراد کو کس طرح دشمنوں کی گرفت سے نکالا جاسکتا ہے کس طرح وہاں پہنچا جاسکتا ہے اور کیسے کیسے ذرائع استعمال کیے جاسکتے ہیں، ان پر آج بحث ہوگی لیکن میں ایسے معاملات میں قطعی نا تجربہ کار ہوں۔ میں صرف لڑنا اور اپنے دوستوں کے لیے جان پھکیل جانا جانتا ہوں۔ جب بھی میری ضرورت پیش آئے گی، میں سب سے آگے رہوں گا میں یہ سمجھنے سے قاصر ہوں کہ اعلیٰ بی بی نے اس جلسے کی صدارت مجھے کیوں سونپ دی ہے؟"

اعلیٰ بی بی نے کہا: "آپ ہم سب میں بزرگ ہیں۔ بے شک ایسے معاملات میں آپ کبھی بھی موت نہیں جوتے لیکن ہم نے اتفاق رائے سے اگر ایک ایسی ٹیم بنالی جو فراد کی رہائی کے لیے اسرائیل تک سفر کرے تو اس کی قیادت آپ کے ہاتھ میں ہوگی۔ آپ ہم جوتی کے سلسلے میں ہم سب سے زیادہ تجربہ کار ہیں، جان پر کھیل جانے کی صلاحیتیں آپ میں سب سے زیادہ ہیں اور آپ ہی ہماری رہنمائی کر سکیں گے۔ بہر حال میں کاہل تنظیم کی جانب سے ایک خط موصول ہوا ہے۔ میں اسے پڑھ کر سناٹی ہوں۔ ہم اس سے بحث کا آغاز کریں گے۔"

اس نے میز پر سے ایک کاغذ اٹھایا اور اسے پڑھنے لگی۔ اس میں لکھا تھا:

"مادام اعلیٰ بی بی اگرچہ ہم نے فراد کو اپنے ننگے میں کس لیا ہے۔ اس کے باوجود ہم تمہارے حفاظتی انتظامات کے معترف ہیں۔ تم یقیناً بہت ہی ذہین اور معاملہ فہم ہو۔ اگر کوئی دوسرا ہوتا تو شاید کبھی کامیاب نہ ہوتا۔ لیکن پہلی بار پاس کو اغوا کرنے کی ناکامی نے ہمیں بھی بہت کچھ سکھایا دیا تھا۔ ہم نے کچھ ناکامیوں کا تجربہ کرکے ہوشیاری حاصل کی ہے۔"

ہم جانتے ہیں کہ تم ادھر ہمارے ساتھی آپ جہن سے نہیں بیٹھیں گے۔ بیچ و تاب کھائے جوں گے۔ طرح طرح کی تدبیریں سوچ رہے ہوں گے۔ شاید جوش اور غصے میں یہ بھول جائیں گے کہ اسیب میں ایک پرندہ بھی ہماری مرضی کے خلاف پر نہیں مار سکتا۔ یہ بھولنے کے بعد ہوسکتا ہے تم سب ادھر کا رخ کرو اور بے موت مارے جاؤ۔ اس سے پہلے ہی ہم نے سوچا ہے کہ یوں نہ تم بھول کر اٹھ کھلے تمام ساتھیوں کو یہاں آنے کی دعوت دیں اور فراد سے ملاقات کرنے کا موقع بھی فراہم کریں۔ تاکہ تم سب اپنی آنکھوں سے دیکھ لو کہ وہ کس قدر خفا خفی انتظامات میں ہے۔ اب اسے موت ہی ہمارے قید خانے سے رہائی دلا سکتی ہے۔ زندگی میں یہ ممکن نہیں ہے۔

ایک وقت خفا جب فراد تم کو گول کو ذرا ذرا سی بات خیال خونی کے ذریعے بتا دیا کرتا تھا۔ اب وہ اپنے حالات نہیں بتا سکتا۔ تم سب اس کے حالات جاننے کے لیے کس قدر یہ چین ہو گے، اس کا اندازہ ہمیں ہے۔ دنیا کے ہر حصے سے ہمیں سفینوں اور ٹیکسوں پر موصول ہو رہے ہیں۔ ان کے علاوہ بھی مشہور رہتیاں فراد کو دیکھنے کے لیے ہم سے رابطہ قائم کر رہی ہیں۔ ہم نے فیصلہ کیا ہے کہ فراد کو کم از کم دو گھنٹے تک زندہ رکھا جائے گا۔ اس دوران اس کی زندگی اور موت کے لیے ریفرنڈم کرایا جائے گا۔ اس مقصد کے لیے ہم نے تمام اہم لوگوں کے پاس سوالنامے ارسال کیے ہیں۔ یہ سوالنامے ایسے لوگوں کے پاس بھیجے گئے ہیں جو دوستی یا دشمنی کے ناطے فراد سے متعلق رکھ چکے ہیں۔ سوالنامہ اس خط کے ساتھ منسلک ہے۔ تم بھی اسے پڑھ سکتی ہو۔

اگر فراد سے آخری ملاقات کرنا چاہو تو سو گھنٹے سے پہلے جلی آؤ۔ تمہارے ساتھیوں کے لیے بھی ہماری سرحد کھول دی گئی ہے۔ تم لوگوں کے داخلے میں سے رہ کر ان کی جتنی تدابیر ہیں، ان سب کو بالائے طاق رکھ کر آئیں۔ ہمارا ہمارا کوئی جال کامیاب نہیں ہو سکتا۔ آنے کے بعد ہی ہم لوگوں کو ہماری باتوں کا حقین آئے گا۔

فقط سربراہ

کاہل تنظیم: تل ابیب

اعلیٰ بی بی نے خط سے مسک اس سوالنامے کو دیکھتے ہوئے حاضری مجلس سے کہا: "یہ سوالنامہ دنیا کے بہت سے اہم لوگوں کو بھیجی آئی ہے اور خط ناک تنظیم کے ان تمام پاس نامہ شروں اور منتظر اعلیٰ جیسے عہدے دار کے پاس بھی ارسال کیا گیا ہے تاکہ وہ ان سوالناموں کا اپنے طوعی و مجبوب دیں۔ آپ بھی غور سے سنیں۔"

کیا فراد کو نہایت موت دی جائے۔ اگر دی جائے تو کیوں؟ اور کس طرح؟

کیا فراد کو زندہ رکھا جائے۔ اگر زندہ رکھا جائے تو کیوں؟ اور کس طرح؟

موت، فراد کا برین واش کرنے کے سلسلے میں مشورہ نہ دیا جائے۔ اب سے بہت عرصے پہلے ایک بار اس کا برین واش کیا گیا تھا لیکن اس نے دوبارہ نیوی بیجی کی قوت حاصل کر لی تھی۔ اس طرح تجدیدی دماغ کا بھی مشورہ نہ دیا جائے۔ اس کا نیا دماغ بھی نیوی بیجی کا علم حاصل کر سکتا ہے۔

اعلیٰ بی بی سوالنامہ پڑھنے کے بعد میچہ کئی ایک نوجوان ٹھٹھ کرکڑ ہو گیا۔ وہ بابا صاحب کے ادارے میں سیاسیات کا اعلیٰ عالم رہ چکا تھا۔ وہ بیسیں تو سب سمجھتا تھا۔ اس نے کہا: "یہودی بہت چالاک ہیں۔ فراد صاحب کو خوا کر تے وقت کسی کے پاس سوالنامے نہیں بھیجے کسی سے پوچھنے کی رحمت گوارا نہیں کی۔ انھیں اپنی گرفت میں لینے کے بعد ان کی زندگی اور موت کا فیصلہ دوشروں سے کر دیتے ہیں۔ حالانکہ وہ بہت پہلے ہی فیصلہ کر چکے ہوں گے لیکن وہ اپنے اس فیصلے پر اکثریت کی حمایت نہ لگاتا چاہتے ہیں۔ سونیا ایک صوفیہ پر الگ تھک بیٹھی ہوئی ان کی باتیں سن رہی تھی۔ نہ کچھ بول۔ نہ اپنی طرف سے کوئی مشورہ دے رہی تھی۔ اس شخص نے کہا: "یہ سوالنامہ بڑی ذہانت سے ترتیب دیا گیا ہے۔ جو لوگ فراد صاحب کی مخالفت میں جواب دیں گے اور اس کی موت کا فیصلہ کریں گے وہ بڑی آسانی سے تباہ کیے گئے۔ اسے کیوں نہ لے موت دی جائے اور کس طرح دینی چاہیے یعنی ہائی پریچر ہایا جائے، گولی ماری جائے یا گیس پیمر میں چھوڑ دیا جائے وغیرہ۔ لیکن جو لوگ فراد صاحب سے ذرا بھی ہمدردی رکھیں گے اور انھیں زندہ رکھنا چاہیں گے تو انھیں کس طرح دینا ہوگا کہ فراد صاحب کو زندہ کیوں رکھا جائے اور کس طرح اسے مارتے؟"

پوچی نے کہا: "زندہ رکھنے کے سلسلے میں پہلے ہی نوٹ لکھ دیا گیا ہے کہ فراد کا برین واش یا اس کا دماغ تبدیل کرنے کے سلسلے میں مشورے جوں نہیں کیے جائیں گے۔"

اس پوچی میں جوان نے کہا: "میں ابھی کہہ چکا ہوں، اس سوالنامے کو بڑی ذہانت سے ترتیب دیا گیا ہے۔ جو لوگ فراد صاحب کی زندگی کا فیصلہ کریں گے وہ سوچنے پر مجبور ہو جائیں گے کہ ان کا دماغ تبدیل کیا گیا یا برین واش کیا گیا تو کبھی تو قوت پاتے ہی پھر نیوی بیجی کی قوت حاصل کریں گے اور ان سب کے لیے خطرہ بن جائیں گے۔ اس سوالنامے کے پیش نظر کوئی خط ناک تنظیم فراد صاحب کو زندہ رکھنا گوارا نہیں کرے گی۔ خط ناک تنظیم دنیا کے بڑے بڑے ممالک کے لیے بڑے اہم رول ادا کرتی ہیں ایک ملک کا راز بچا کر دوسرے ملک پہنچاتی ہیں کسی بڑے ملک کی خوشنودی حاصل کرنے کے لیے کسی چھوٹے ملک میں تحریکی کارروائیاں کرتی ہیں۔ اس طرح ان خط ناک تنظیموں کے سربراہوں کا ایک رعب اور دبہ ہے۔ بڑے ممالک ان کے آگے جھکتے ہیں۔ ان کی باتیں تسلیم کرتے ہیں۔ لہذا ان کے فیصلے کے مطابق وہ سب کے سب فراد صاحب کے خلاف فیصلہ سنائیں گے۔ وہ بھی یہ نہیں چاہیں گے کہ وہ زندہ رہیں اور کسی وقت ان کے دماغوں میں بیج کر ان کے خلاف کوئی کارروائی کر سکیں۔"

اعلیٰ بی بی نے کہا: "تم ٹھٹھ کتے ہو۔ میرا مشر اور ماسکین فراد کی دوستی کا دعویٰ کرتے تھے۔ فراد کی خوشنودی حاصل کرنے کے لیے دنیا کے ایک سرے سے دوسرے سرے تک اس کے لیے آرائشیں اور سولہیں فراہم کرتے تھے۔ آج اس کا اغوا ہوئے بیس گھنٹے گزر چکے ہیں لیکن ان میں سے کسی نے ہم سے رابطہ قائم نہیں کیا۔ کسی نے ہم سے ہمدردی نہیں کی اور نہ ہی آئندہ کریں گے۔ یہ لوگ موقع پرست ہیں۔ جب انھیں یقین ہو جائے گا کہ واقعی سسراد میوہ دیوں کی گرفت میں آچکا ہے اور وہاں سے اس کا نکلنا ممکن نہیں ہے تو وہ بھی اسے پہلی فرصت میں ختم کر دینے کی خواہش ظاہر کریں گے۔ نیوی بیجی رے کی زبان کی نیندیں حرام ہوں گی۔"

دواشوروی نے کہا: "ہم اس نتیجے پر پہنچے ہیں کہ بڑے بڑے ممالک جو اپنے بڑوں کے دست نگر رہتے ہیں وہ بھی فراد صاحب کی موت کا ہی فیصلہ کریں گے۔ خط ناک تنظیموں کا فیصلہ بھی مختلف نہیں ہوگا۔ یعنی یہودی اپنی اس چال میں کامیاب ہو جائیں گے اور دنیا والوں پر یہ ثابت کر دیں گے کہ فراد کی موت کا فیصلہ صرف ان کا فیصلہ نہیں تھا۔ انھیں نے اکثریت کی رائے حاصل کرنے کے اقدام کیلئے ہے۔"

اعلیٰ نبائی نے اٹھتے ہوئے کہا۔ میں یہاں سے جانے سے پہلے صدر جلسہ سٹراٹورویک سے کبھی ہول کہ وہ قتل اسیب جلنے کے لیے ایک ایسی نیم ترتیب دل جس میں ہر قسم کے لوگ...

سونا نے کہا: سپر مارش کی طرف سے کئی باوی پیش کش کی گئی تھیں۔
 کریں ان کی تنظیم میں ایک اعلیٰ عہدے پر فائز ہو کر ان کے لیے کام
 کرنی دیں۔ میں نے سب سے پہلے مارش بوشے کے ساتھ مل کر
 ان کی تنظیم میں کام کیا۔ اس کے بعد فراد کے ساتھ ہو گئی پھر ایک طویل
 عرصے کے بعد میں نے فراد سے بدلت ہو کر سپر مارش کی پیش کش کو
 قبول کیا اور یہاں میں تھوڑے سا وقت مارش کے ساتھ کام کرتی رہی۔
 اس کے بعد میں نے تھی تنظیم کو چھوڑ دیا۔ اب فراد کی زندگی

”تو پھر اسلمتین کے نام میرا ایک پیغام نوٹ کر دے“
 ”آپ فرمائیے۔ یہاں آپ کی گفت گوریکارڈ ہو رہی ہے۔“
 ”سوچنا ہے کہ اس سڑک پر مجھے کتنی نظر آئے۔“

پاس آئی پھر اس مشین پر دو فوں اٹھ چیک کر لی اداسی سے بولی۔
 معجب بھی فراد کو یہی ضرورت پڑی، میں نے اپنا سب کچھ اس
 کے لیے داغ پر لگا دیا۔ اس کے لیے جان بھریستی رہی مین اس
 بار نہ جانے میں کتنی سمجھ رہی ہوں کہ اسے یہاں تک سکون کی کیا
 نعمت ملی۔

بہت سخت ہیں۔ بہت چالاک ہیں۔ بڑا سخت پہرہ رہتا ہے۔
گزراؤ کی بلٹی پیچھی نہ ہوتی تو مجھے اور فراد کو آتی آسانیاں میسر نہ
آتیں۔ اب تو ملی بیچھی کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

وہ ایک سردار جھکر بولی۔ اعلیٰ لی لی بزم دہل کا فراد کو
دیکھ تو کہتی ہو۔ اس کے لیے اسے جیسا کہ بتی ہو مگر اس کی سلامتی کے
لیے کچھ نہیں کر سکتیں۔ بہر حال انھیں جانا چاہیے۔ میں یہاں اپنی ہی
کوشش کرتی ہوں۔ شاید پھر راشٹر اور مارک میں میری پیشکش کو
ٹھکرا دیں کیوں کہ انھیں سب سے زیادہ خطرہ ملی بیچھی سے ہے۔
وہ ایک بیک نشین کی طرف سے پٹھ کے خلیفے سے بولی۔
"اے کس نے کہا تھا کہ وہ خود کو ظاہر کرے؟ ہاں تیس بار خاں بنا
ہے۔ دیکھ لیا اپنی سن مانی کرنے کا نتیجہ۔ کیا میں اسی گئی گزری ہوں
کو مجھے سے مشورہ نہیں کر سکتا مگر کیوں لیتا؟ اسے تو سب بتا
کر میں اصلی نہیں ہوں۔ نقلی ہوں۔ دشمنوں نے مجھے اصلی کو نقلی بنا کر
اسے آویںایا ہے۔ اب کیا ہو سکتا ہے کچھ نہیں ہو سکتا۔ زیادہ
سے زیادہ وہی ہوگا کہ میں اس کے ایک ایک دشمن کے لیے اس
دنیا کو بہنم مار کر رکھ دوں گی۔

یہ کہنے ہی وہ پٹھ کے تیزی سے چلتے ہوئے اس کمرے
سے باہر نکل گئی۔ اعلیٰ لی لی اسے جاتے ہوئے دیکھ رہی تھی جو سوچ
رہی تھی۔ یہ ڈیڑھی نہیں ہو سکتی۔ یقیناً سونیا ہے۔ اس کا جوتی، جھڑیا
ف۔ یاد کے لیے اس کی پریشانی اور اس کی ذہانت سے بھرپور
کوششیں ثابت کر رہی ہیں کہ یہ اصلی سونیا ہے۔

میں نے اسے مخاطب کیا۔ تم دوست سوچ رہی ہو میں
تھیں تاجپا کا ہوں۔ جب سجاد علی تیور کو اسے پہلا لایا تھا اور
اس کے سامنے ایک ڈی سونیا کے بازو کو لایا تھا۔ اس وقت
مک ہم انھیں میں مبتلا تھے۔ سمجھ میں نہیں آ رہا تھا، اصلی سونیا
کون ہے اور کہاں ہے۔ پتھوڑی دیر بعد اسے پہچان کر اصرار نے اپنے
بڑوں میں سے کسی کا ایک خط پڑھ کر سنایا تھا۔ جس میں اس
بات کا اکتشاف کیا گیا تھا کہ اصلی سونیا وہی ہے جو اس وقت
ہمارے پاس ہے۔

اعلیٰ لی لی نے کہا۔ وہ ذہین بنے کے لیے جیسا، یا انکشاف
کر سکے ہیں۔

میں نے بتایا۔ وہ کے ذہین دیں گے۔ انھیں تواب
پورا لیں ہو گیا ہے کہ سجاد علی تیور سے اور انھوں نے
اس کے دماغ کو طلوع کر دیا ہے۔ سونیا اصلی ہونا نقلی، اب وہ
خیال خوانی کے ذریعے اس سے رابطہ قائم نہیں کر سکے گا۔ دشمن
بہر طرح سے جیت رہے ہیں چھاپر وہ جھوٹ کیوں بولیں گے؟
ذہین کیوں دیں گے؟

"کیا تم سونیا کو حقیقت بتا دو گے کہ دشمن کی قید میں نہیں
اور تمھاری ڈی سجاد علی تیور دہاں ہے؟

"ابھی نہیں۔ ابھی وہ بڑا اور جلدیہ میں ای ڈی سلاہ اور
کو آ رہا ہے۔ یہ ایک اچھی مشق ہے۔ دو اڈوں کے درمیان
نہیں جوتا۔ دماغی و دشمن جاری رہے گی تو وہ اپنی۔ ڈی سلاہ
مکروریوں سے نجات حاصل کر لے گی۔

"کیا تم ہمارے اجلاس میں شریک تھے؟
"ہاں، تم وہاں جانے کے لیے جیسی بھی تم بناؤ۔ اس میں
واشوروی اور پوری کو ضرور شریک کرنا۔ میں چاہتا ہوں، پوری اب
تم لوگوں کے ساتھ علی تجربات سے گزرتی ہے۔

اس نے ایک کرسی پر بیٹھتے ہوئے پوچھا۔ تم سجاد کو دہاں سے
نکال لانے کا کوئی راستہ نہ ملا تو تم اپنے آپ کو ظاہر کر دے گے؟
"میں عجیب انھیں میں ہوں۔ سجاد نے مجھے قسموں اور
وعدوں کا پابند کر دیا ہے۔ اگر میں پابند نہ کر دوں تو وہ اپنی جان
پر کھیل جائے گا۔

"اسے سمجھاؤ حماقت نہ کرے۔ آخری سال تک ہم پر
اعتماد کرے۔ ہمارے وہاں سے نکال لانے کی کوئی نہ کوئی صورت
نکال ہی لیں گے۔

"میں نے اسے سمجھا دیا ہے۔ آئندہ بھی سمجھا رہوں گا۔ اب
جارہا ہوں۔ مجھے پارس کا بھی خیال رکھنا ہے۔

میں شہرین کے پاس پہنچ گیا۔ پہنچنے کو تو میں کہیں بھی پہنچ
سکتا تھا لیکن اب اپنے کسی بھی ساتھی کو مخاطب نہیں کر سکتا تھا۔
سجاد کے انگوٹھیں گھٹنے سے زیادہ گزر چکے تھے۔ خیر یقیناً وہ
دور تک ان تمام اہم افراد تک پہنچ گئی ہوگی، جو کسی کسی طور پر
مجھ سے وابستہ رہ چکے تھے پھر میرے نام سے یا میری خیال خوانی
کی صلاحیتوں سے دشمن زدہ رہتے تھے۔ اب وہ لوگ خلیفوں
میں اور خلیفوں میں میرے متعلق باتیں کرتے ہوں گے۔ ان کی
باتیں ایک کان سے دوسرے کان تک پہنچتی ہوں گی۔ اس لیے
میں اپنے کسی بھی ساتھی کو خیال خوانی کے ذریعے لینا مناسب نہیں
کر سکتا تھا۔

شہرین انفرہ کے ایک موٹل میں ٹھہرا ہوا تھا۔ اس کی
بوی پارس کو بڑی ممتا سے چوم رہی تھی۔ اور اس کی معصوم ہرکتوں
کو دیکھ کر نہال ہو رہی تھی۔ شہرین کی سوچ نے تیار رہا تھا
اس موٹل کا ایک کمرہ کرانے پر لے کر گیا تھا۔ وہاں
میں نے اپنی گھڑی دیکھی۔ سجاد کو دیکھنے کے لیے بلا لیا
تھا۔ ایک گھنٹہ بیٹیس منٹ گزر چکے تھے۔ بیٹیس منٹ
تھے۔ وہاں پہنچا تھا۔ میں ثابت اور شہرین کے ساتھ زیادہ وقت

نہیں گزار سکتا تھا۔ ویسے وہ انفرہ پہنچ گئی تھی۔ اسے چار خلیفوں
سے ملتا ہے گئے تھے اور گھبراہٹ کا تھا کہ ان چاروں میں سے کسی
ایک موٹل میں شہرین اپنی بوی اور پارس کے ساتھ قیام کرے
گا۔ اس نے دو موٹلوں کے کاؤنٹر پر معلوم کیا تھا۔ شہرین کا نام
وہاں درج نہیں تھا۔ اب وہ تیسرے موٹل کی طرف جا رہی تھی۔
جب کہ وہ اس موٹل میں بھی نہیں تھا۔ میں خیال خوانی کے بغیر
اس کی پہچان نہیں کر سکتا تھا۔ اس وقت وہ اپنے اٹھا کر ایک
میکسی کور کے کا اشارہ کر رہی تھی۔ میکسی اس کے قریب آ کر کڑی۔
اس نے پچھلی سیٹ کا دروازہ کھول کر بیٹھتے ہوئے کہا چاہا۔
"بہن! قسم چلو!"

لیکن اس سے پہلے ہی میں نے اس کی سوچ کے ذریعے
کر دیا۔ "موٹل آ باصوفیہ لے چلو!"

اس کی زبان نے بھی بے اختیار اسی موٹل کا نام لیا۔ اس
نے پچھلی سیٹ کے دروازے کو بند کرتے ہوئے کہا جیو جب
موٹل آ باصوفیہ کا نام زبان سے نکل ہی گیا ہے تو پہلے اسی موٹل میں
جا کر دیکھنا چاہیے۔ میکسی اس کی طرف جانے لگی۔ ثبات نے اپنا علاقائی
لباس اتار دیا تھا۔ منہ بند دنیا میں پہنچنے کے بعد وہ اپنا لباس او
ٹھیکتیا۔ لایا کرتی تھی۔ ماڈرن لوگوں کی طرح میک آپ کرتی
تھی اور بدلتے ہوئے اور جڑی پہنتی تھی۔ وہ فرانی علاقے کی
پروہو تھی۔ اس کا رنگ سرخ و سفید تھا۔ جتنا شک کی شقیں
کرتے والی لوگوں کی طرح صحت مند اور نہایت ہی پرکشش
تھی۔ جہاں سے گزرتی تھی، دل والے اسے دیکھنے کے لیے رک
جاتے تھے۔ جہاں کے پاس رکے کا وقت نہیں ہوتا تھا وہ اس
پر ایک نفوذ ڈال کر ضرور گزرتے تھے۔

میکسی ڈاؤنڈ وٹا سکریں کے پار بہت کم دیکھ رہا تھا۔
عقب نما آٹھنے میں بار بار ثبات کو دیکھتا جا رہا تھا۔ ثبات نے
اسے دیکھا تو چانگ ہی مسکرائے لگی۔ ڈاؤنڈ وٹا حوصلہ ملا۔ وہ بھی
مسکراتی زبان میں کچھ کہنے لگا۔ ثبات نے انگریزی زبان میں
کہا۔ "میں تمھاری زبان نہیں جانتی۔"

اس نے اٹھی سیدھی انگریزی میں پوچھا۔ تم کہاں سے
آئی ہو؟ کیا آ باصوفیہ میں ٹھہری ہوئی ہو؟

وہ مسکرا کر بولی "ہاں، کوئی سستی سی جگہ نہیں مل رہی
تھی۔ اس لیے وہاں ٹھہرنا پڑا۔ کیا تمھاری نظر میں کوئی ایسی جگہ
ہے جہاں میں ٹھہر سکوں اور تمھارے عیساء دوست بھی مل سکے؟
ڈاؤنڈ وٹا تو خوش ہو کر کہا۔ میرا مکان حاضر ہے۔ میں وہاں
لے چلوں؟

"ہاں ضرور مگر آ باصوفیہ میں اسے اپنا سامان لے لوں۔ پھر

تمھارے ساتھ چلوں گی؟

وہ خوش ہو کر تپا نہیں کیا کیا کہنے لگا۔ اس کی گفت کو اچھے طرح
سمجھ میں نہیں آ رہی تھی کیوں کہ وہ انگریزی بولنا نہیں جانتا تھا۔
مجھے ثبات کا یہ انداز بہت پسند آیا۔ اگر وہ جانتی تو غصے میں آ کر
اس میکسی ڈاؤنڈ وٹا کو توڑ سکتی تھی لیکن وہ کسی اجنبی ملک میں پہنچ
کر کہہ گمراہی سے کھڑی تھی۔ سہولت سے کام نکال لینے کی
عادی تھی۔ موٹل کے سامنے پہنچ کر میکسی کی تو اس نے کہا کہ ادا کرتے
ہوئے کہا۔ گاڑی کا یہ عقب نما آئینہ صرف پچھلی سیٹ پر بیٹھنے
والوں کو دیکھنے کے لیے نہیں ہے۔ کبھی اس میں اپنی صورت
بھی دیکھا کرو۔ سمجھو اسے بد صورت گدھے کی بد صورت اولاد!"

یہ کہہ کر اس نے ایک طرف ٹھوکر دیا پھر وہاں سے پٹھ
کر بڑی بے نیازی سے موٹل کے اندر گھس گئی۔ گاڑی پر پوچھنے
سے اسے شہرین کا نام اور اس کا کمرہ نمبر پوچھا۔ اس نے گاڑی
پر رکھے ہوئے ٹیلیفون کے ذریعے اس سے رابطہ قائم کیا۔ اسے
اپنے آنے کی اطلاع دی۔ شہرین اس کے استقبال کے لیے
نیچے آنا چاہتا تھا۔ اس نے منع کر دیا۔ وہ خوف لطف کے ذریعے اس
کے کمرے کے دروازے پر پہنچ گئی۔ دستک دی تو دروازہ کھل گیا۔
وہ دونوں ایک دوسرے کے لیے اجنبی تھے۔ وہ مسکرا کر بولی۔ "میں
ہی ثبات ہوں!"

اس نے ایک طرف ہٹ کر اندر آنے کا اشارہ کرتے
ہوئے کہا۔ "تشریف لائیے۔"

وہ اندر آئی۔ پارس ایک عورت کی گود میں نظر آیا ثبات
نے کہا۔ آپ کی وائف انگریزی زبان نہیں جانتیں۔ اوڑھن فارسی
نہیں جانتی۔

اس نے اپنی زبان میں اپنی بیوی سے کچھ کہا۔ وہ مسکرا کر
ثبات کو دیکھنے لگی پھر اس نے اپنی جگہ سے اٹھ کر پارس کو اس
کی طرف بڑھا یا ثبات نے جیسے ہی اسے لینے کے لیے اپنے ہاتھ
آگے بڑھائے، شہرین کی بیوی نے اپنے ہاتھ پہنچ لیے۔ پارس
کو واپس اپنی گود میں رکھ لیا پھر فارسی زبان میں کچھ کہنے لگی۔
شہرین نے ہنستے ہوئے کہا۔ میں ثبات! آپ بڑا نام ہیں۔ یہ ڈوڈڑ
سننا چاہتی ہیں؟

ثبات نے مسکراتے ہوئے کہا۔ "ہاں یہ اصولی بات ہے۔

کو ڈوڈڑ ہیں۔ اپنے گلہان کا پھول میرے گلہان میں سجا دو۔
یہ سنتے ہی اس عورت نے پارس کو اس کی گود میں لے دیا۔
ثبات نے اسے اپنے کچے سے لگایا۔ پارس کے چہرے کو گڑوں
دوب کر دیکھنے لگی جیسے مجھے دکھ رہی ہو، حالانکہ اب تک اس
نے مجھے دیکھا نہیں تھا۔ میری تصویر دیکھی تھی۔ اب پارس کے

آئینے میں عکس دکھانا جتنی بھی۔

شیریں نے کہا: بس ثابتاً! جب ہم میاں بیوی تھیں تو جانے کے لیے اس ہول سے کل کر ایئر پورٹ کی طرف جائیں گے، تب آپ بائیں کو ہم سے لے لیجیے گا۔ اگر ہم بائیں کے بغیر اس ہول سے نکلیں گے تو لوگ ہمارے متعلق سوچ سکتے ہیں کہ جتھے لے کر ہول میں آئے تھے، اب وہ بچہ دوسرے کے خالے کیوں کر دیا ہے اور بچے کے بغیر ہم کہاں جا رہے ہیں۔ طرح طرح کے سوالات کیے جائیں گے پھر میری بیوی کے پا پورٹ میں ایک گودے کی بجائے کی اٹری ہے۔ اس کے لیے بھی بڑے پا پڑ بیٹنے پڑیں گے۔

ثابتاً نہ کہنا: میں نے سب کچھ سوچ لیا ہے۔ میں جیسا کہوں، آپ دیا ہی کرتے جائیں۔ بائیں کے سلسلے میں زیادہ پریشانی نہیں ہوں گی۔ میں ثابتاً ہی بائیں میں کسی بلائنگ کی ہے۔ یہ میں بعد میں بھی معلوم کر سکتا تھا۔ ابھی وقت نہیں تھا۔ دو گھنٹے پورے ہو رہے تھے۔ میں سجاد کے پاس پہنچ گیا۔ وہ ابھی تک سو رہا تھا۔ لیکن میں اس کے دماغ کے ذریعے اس کی آواز سن سکتا تھا۔ میں اس کے ذریعے امریکی آواز سنی۔ وہ کسی سے کہہ رہا تھا: وہی اسفندیار نے اس کے لیے دو گھنٹے کا وقت مقرر کیا ہے۔ یہ بخیر ڈی دیر میں بیدار ہو جائے گا۔ میں نے تمہاری ڈیوٹی پوری طرح سمجھا دی ہے۔ اب میرے آرام کا وقت ہے۔ میں جا رہا ہوں۔

وہ خاموش ہو گیا۔ اس کے بعد خاموشی ہی رہی۔ دوسرا شخص کچھ بول نہیں رہا تھا۔ میں نے موجا، سپر ماسٹر، ماسک میں یا کابل تنظیم کے سربراہ کے دماغ میں پہنچنا چاہیے۔ مجھے یہ اندیشہ رہا کہ اچھا کہ وہ لوگ کے ماسک ہوں گے تو میری سوچ کی لڑیں کو محسوس کر لیں گے۔ اسی لیے میں محتاط تھا۔ اتنے میں سجاد کی آنکھ کھلی گئی۔ وہ چند لمحوں تک پوئی پڑ رہا۔ اس کے بعد اٹھ کر بیٹھ گیا۔ اس کے سر کے وسط میں عمو نے رکھے ہوئے تھے۔ ایک صوفے پر ایک شخص بیٹھا ہوا تھا۔ سینئر ٹیبل پر شراب کی ایک بوتل اڑا کر گلاس رکھا ہوا تھا۔ وہ پینے میں مصروف تھا۔

سجاد نے پوچھا: تم کون ہو؟
وہ ایک دم سے جھمک گیا۔ فوراً ہی اٹھ کر بولا: اچھا، تو تمہاری تو یہ نیند پورن ہو چکی ہے۔
اب میں اس بولنے والے کے دماغ میں پہنچ گیا۔ اس کی طرف سے اندیشہ نہیں تھا۔ جو شخص شراب کا پورہ کبھی سانس نہ

کی صلاحیت حاصل کر ہی نہیں سکتا، اسی لیے میں نے مجھ کو اس کے دماغ میں پہنچ کیا۔
اس کا نام سبک تھا۔ وہ بھی امریکی طرح ایک فوجی تھا۔ ڈیوٹی بدل گئی تھی، اس لیے وہ سجاد کی نگہانی کے لیے آیا تھا۔ میں نے سجاد کی زبان سے پوچھا: کیا تمہارے بڑے بڑے افسران بھی شراب پیتے ہیں؟
اس نے مسکرا کر پوچھا: کیوں فرماؤ؟ تو میرے افسران بھی شراب پیتے ہیں۔
"یونی پوچھ رہا ہوں۔ تمہاری کابل تنظیم کے۔ بڑے بھی تو شراب پیتے ہوں گے؟"

اس نے ایک گھونٹ پینے کے بعد ہنسنے ہوئے کہا: تو ایسے پوچھ رہے ہو جیسے یہ کوئی بہت بڑا مسئلہ ہو۔ شراب تو ہم مذہب میں حرام ہے ویسے دیکھا جائے تو ہمارے مذہب میں بھی ممنوع ہے لیکن ہم اپنے مذہب کو بہتر انداز میں جانتے ہیں کہ اس میں گھونٹ پینے کے بعد ہنسنے ہوئے کہا: تو یہ کہنے کے بعد اس نے بول اٹھا: ایک ہاتھ میں جام کبیرا رہا پھر اسی طرح کمرے سے باہر گیا۔ باہر کھڑے ہوئے سلسلے میں اس نے دروازے کو بند کر دیا۔ وہ دوسرے کمرے میں پہنچا۔ وہاں ٹرانسپیرنٹ ٹیبل فلن اور ٹی وی اسکرین وغیرہ نظر آ رہے تھے۔ اس اسکرین میں سجاد دکھائی دے رہا تھا۔ جبکہ اس کے ایک ہاتھ میں ایک گلاس کے بعد اڑا انتظار کیا پھر دوسری طرف سے آواز سننے ہی کہنے لگا۔
"جناب! وہ بیدار ہو گیا ہے۔ میں اسے اسکرین پر دیکھ رہا ہوں۔
"کیا وہ کچھ کہہ رہا تھا؟
"جی ہاں، میں اسی کمرے میں بیٹھا ہی رہا تھا۔ وہ مجھ سے سوال کر رہا تھا، کیا ہمارے افسران بھی جتنی کہ کابل تنظیم کے سربراہ بھی شراب پیتے ہیں؟
وہ اپنی پورٹ پیش کر رہا تھا۔ سجاد کے جواب میں جو کچھ اس نے کہا وہ بھی مسکرا رہا تھا۔ دوسری طرف سے ہوں کہ کر سید جوید رکھ دیا۔ میں جبکہ کی سوچ سے معلوم کر چکا تھا کہ وہ کابل تنظیم کے سربراہ ہیں۔ ہارڈوے ہاؤس کے لیے آ رہی ہیں۔ ان کے سامنے اس کا نال رہنا ضروری ہے۔ ہم نہیں چاہتے کہ ہم پر کسی قسم کا الزام آئے۔ بااثریہ واسطی کے ادارے سے اعلیٰ بی بی اپنے خاص لوگوں کے ساتھ آئے والی ہے۔ ان سب کے ساتھ فرادہ جو گفتگو کرے گا، اسے ہم ریکارڈ کرتے رہیں گے۔ جو سکتا ہے، گفتگو کے دوران اس کی کوئی بات نہ کرے جو ہمارے لیے کام ہو۔ اس لیے اس کے دماغ کو بالکل ہی خلج نہیں کیا جا سکتا۔ دوا کی آبی خوراک کافی ہے کہ یہ خیال خواتین نہ کر سکے۔

وہ ایک بہت ہی خوب صورت کمرے میں بیٹھے ہوئے تھے۔ اس کمرے کی چیمائی بی بی تھی۔ بیس نے یہ اعلان کرنے کے بعد سجاد بیدار ہو گیا ہے۔ اپنی کرسی کے پاس رکھے ہوئے کتبوں کے ساتھ میں سے ایک کتب کو دیا۔ سامنے دو دروازے اسکرین روشن ہو گئی۔ اس میں سجاد نظر آنے لگا۔ اب وہ سپر ماسٹر اور ماسک میں کے ساتھ ہی رہا تھا۔ سجاد کو دیکھ رہا تھا اور اس کے بارے میں گفتگو کر رہا تھا۔
اس نے سیدو اٹھا کر ایک کتب کو دیا یا پھر رابطہ قائم ہونے ہی پوچھا: ڈاکٹر کیا فرادہ کو اسکرین پر دیکھ رہے ہو؟
"جی ہاں، میں خود حاضر کر رہا ہوں۔
اسی اٹھیں پورا یقین ہے کہ اڑتا لیس گھنٹے تک اسے دوسرا ہنگامہ لگانے کی ضرورت نہیں پڑے گی۔
"مجھے پورا یقین ہے، میں اس دوا کے اثر کو خوب جانتا ہوں۔
اب اس میں سے آٹھ گھنٹے گزر چکے ہیں۔ چالیس گھنٹے بعد میں اسے دوسرا ہنگامہ لگانا پڑے گا۔
"کبھی دوا میں بھی اثر ہو جاتی ہیں۔
"جناب! ہمارے ہاں اسے دن کو الٹی کی دوا نہیں ہے۔ ہم ان دواؤں کی جگہ کالٹی کو چیک کرتے رہتے ہیں۔
"مجھے بھی خطرہ مول لینے کی ضرورت کیا ہے۔ دس گھنٹے بعد پھر ایک ہنگامہ لگانا پڑے گا۔
"میں انکا نہیں کروں گا لیکن اس کا نتیجہ میں نے بتا دیا ہے۔
فرادہ بڑی طرح دماغی کمزوری کا شکار ہو جائے گا۔ اپنے ہوش و حواس میں نہیں رہے گا۔ آپ لوگوں کی باتوں کا معقول جواب بھی نہیں دے سکے گا۔
"اچھی بات ہے۔ تم اس پر نظر رکھو۔
اس نے سیدو رکھ دیا سپر ماسٹر نے پوچھا: اب فرادہ سے کون سی باتیں کرنے کو رہ گئی ہیں؟
"ہم نے اپنے طور پر سوالات کرنے تھے وہ کہہ لیے۔ اسے کبھی طرح سمجھ ہی نہیں کیا لیکن بعض دوست ممالک کی معزز بستیاں سے دیکھنے اس سے باتیں کرنے کے لیے آ رہی ہیں۔ ان کے سامنے اس کا نال رہنا ضروری ہے۔ ہم نہیں چاہتے کہ ہم پر کسی قسم کا الزام آئے۔ بااثریہ واسطی کے ادارے سے اعلیٰ بی بی اپنے خاص لوگوں کے ساتھ آئے والی ہے۔ ان سب کے ساتھ فرادہ جو گفتگو کرے گا، اسے ہم ریکارڈ کرتے رہیں گے۔ جو سکتا ہے، گفتگو کے دوران اس کی کوئی بات نہ کرے جو ہمارے لیے کام ہو۔ اس لیے اس کے دماغ کو بالکل ہی خلج نہیں کیا جا سکتا۔ دوا کی آبی خوراک کافی ہے کہ یہ خیال خواتین نہ کر سکے۔

ماسک میں نے اسکرین پر فرادہ کو دیکھتے ہوئے کہا: میں اس کے سامنے بے نقاب ہونے میں۔ جب تک یہ دیکھ رہا ہے، ہم سکون سے نہیں رہ سکیں گے۔ ہر لمحے یہ دھڑکا لگا رہتا ہے، کہیں یہ یہاں سے فرار نہ ہو جائے۔ اگر ایسا ہوا تو ہمارے لیے بہت بڑا ہوا گا۔ بے اختیار میرے مونٹوں پر سکواٹ ہو گئی۔
جیسے فرادہ نے اپنے ہاتھ کے جام کو فضا میں بلند کرتے ہوئے کہا: ہم نے اس کے چاروں طرف ایسی ہی دیواریں بن دی ہیں کہ ہماری مرضی کے بغیر وہ جہاں نہ آ سکتی ہے نہ جا سکتی ہے۔ اس سے پہلے ہم نے سونیا کو قیدی بنا کر رکھا تھا۔ وہ بھی یہاں سے نہ جا سکتی لیکن جلی پہنچتی تھی میں مجبور کر دیتا تھا۔ آج فرادہ کے پاس یہ ہتھیار نہیں ہے اور نہ ہی اب کبھی وہ یہ ہتھیار حاصل کر سکے گا۔ اس کے یہاں سے فرار ہونے اور ہم لوگوں کو نقصان پہنچانے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔
یہ کہہ کر اس نے جام کو منڈے لگایا پھر ایک ہی سانس میں اسے خالی کر دیا۔ اس کے بعد اس نے ماسک میں کواد سپر ماسٹر کو دیکھتے ہوئے پوچھا: آپ لوگوں کے ماتحت، باس اور ماسٹر وغیرہ فرادہ کے ساتھیوں کی نگہانی کر رہے ہوں گے۔ فرادہ قیدی میں ہو اور اس کی موت یقینی ہو تو وہ خاموش نہیں بیٹھیں گے۔ تمہارے ماتحتوں کی رپورٹ کیا ہے؟
سپر ماسٹر نے کہا: سونیا نے پیغام بھیجا ہے۔

ماسک میں نے کہا: اس نے ایسا ہی ایک پیغام مجھے بھی بھیجا ہے۔ دنیا کی ہر خطرناک تنظیم سونیا کی خدمات پر مشتمل ہے۔ حاصل کرنا چاہتی ہے۔ سپر ماسٹر نے بتا دی اس کی خدمات حاصل کیں۔ ہمیں اس کا موقع نہیں ملا لیکن ہم نے بارہ دوستی کی پیشکش کی۔ آج وہ ہماری اسی ضرورت سے کھیل رہی ہے۔ کتنی سنے ہم میں سے جو کوئی فرادہ کو زندہ سلامت اس کے پاس پہنچا دے گا، وہ اس کی تنظیم میں شامل ہو جائے گی بلکہ وہی نہیں، اعلیٰ بی بی کی پوری تیم اس کے ساتھ ہو جائے گی۔
کابل تنظیم کے سربراہ جیمس ہارڈوے نے سر ہلاتے ہوئے کہا: واقعی بہت بڑی آفر ہے۔ کیا خیال ہے آپ لوگوں کا؟
سپر ماسٹر نے اپنا جام خالی کرنے کے بعد کہا: پہلے ایک بڑی طاقت نے ایٹم بم تیار کیا۔ اس کے جواب میں دوسری بڑی طاقتوں نے ایٹم بم بنالے۔ ایک سپر ہارڈوے نے ایٹم بم تیار کیا۔ جو اب دوسری سپر ہارڈوے بھی کیا لیکن جلی پہنچتی ایک ایسا ملک ہتھیار ہے جس کے جواب میں کوئی سپر ہارڈوے دوسرا فرادہ ملے تو ہمیں اس کو سنبھالنے میں آئے۔ اب اسے اور ماسک میں نے بھی کتنی ہی مستقل مزاج اور خوب ارادی رکھنے والوں کو مل جیتی سیکھنے پر آمادہ کیا لیکن ہم

کسی کو اس علم میں کامل نہ بنا سکے۔ یہ ایک ایسا ہتھیار ہے جو اتنی
 دنیا میں صرف ایک شخص کی ملکیت میں رہا ہے۔ ایسا ہتھیار ہے
 ہونی نہ حاصل کر کے اور صرف ایک شخص کے پاس ہونا ایک
 شخص کو ہی ختم کر دینا چاہیے۔ نہ رہے گا بائیں اور نہ بچے گی بائیں
 ماسک میں نے تاکید کرتے ہوئے کہا: ہاں جب دوڑی
 طاقتوں کے پاس برابر کے ہتھیار ہوتے ہیں تو وہ ایک دوسرے
 پر خفیف اسلحہ کے لیے دباؤ ڈالتے ہیں۔ کوئی دباؤ میں آئے یا نہ
 آئے نہ ہر حال جھوٹی سی خوشنودی کی جاتی ہیں لیکن فریاد پر کوئی
 دباؤ ڈال ہی نہیں سکتا تھا کہ وہ ٹیلی بیٹھی کا استعمال کر کر دے یا
 محدود کر دے۔ یا کم از کم خطرناک تنظیموں کے سربراہوں تک تو نہ
 پہنچے۔ وہ جھلاکس کی سننے والا تھا۔ یہ اس کی بد بھینسی اور ہساری
 خوش قسمتی ہے کہ ہمارے دام میں آ گیا ہے۔ اگر ہم نے اس کا کام
 تمام نہ کیا تو اس کے بعد وہ کبھی ہمارے ہاتھ نہیں آئے گا۔
 جیسوں باروڑنے کہا: سونیا واقعی مکار ہے۔ وہ جاتی ہے
 کہ آپ دوڑوں اپنی اپنی تنظیم کے لیے اس کی خدمات حاصل کرنا
 چاہتے ہیں اور اس کی خوشنودی حاصل کرنے کے لیے فریاد کو
 زندہ سلامت اس کے پاس پہنچا دیں گے یا پھر سونالہ کے جواب
 میں آپ لوگ فریاد کو زندہ رکھتے رہا رہا کریں گے؟
 ”ہم اتنے نادان نہیں ہیں۔ سونیا کی چال کو سمجھتے ہیں۔ بڑا
 سونالہ کے مطابق فریاد کو لوگوں کا ماننا چاہیے اور اس طرح مڈا چاہیے
 اس کا جواب ہم نے لکھ دیا ہے اور دستخط کر دیے ہیں؟
 ان کے درمیان تھوڑی دیر تک خاموشی رہی۔ وہ تینوں
 بیک وقت اپنے اپنے جام منہ سے لگائے ہوئے تھے چونکری
 رہے تھے اس لیے بول نہیں سکتے تھے پھر عین باروڑنے کہا۔
 ”ابھی آپ لوگ کہہ رہے تھے کہ ہم دوسرا حجم اور ہائیڈروجن ہم
 تیار کر سکتے ہیں لیکن دوسرا ٹیلی بیٹھی جانے والا فریاد کے جواب میں
 پیدا نہیں کر سکتے۔ سوال یہ پیدا ہوتا ہے اس دنیا میں کون سا کام
 ناممکن ہے؟“

سرماسٹر اور ماسک میں نے اسے سوالیہ نظروں سے دیکھا پھر
 ایک نے پوچھا: کیا آپ کے لیے یہ ممکن ہو گیا ہے؟
 ”کوئی شش کرنے سے ہی نہیں ہوتا۔ اگر ہم کوئی ملک ہتھیار
 تیار نہ کر سکیں تو اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ وہ تیار ہو ہی نہیں
 سکتا۔ وہ حقیقت وہ تیار ہو سکتا ہے۔ ہماری ہمت، ہماری
 صلاحیتیں جواب دے جاتی ہیں۔ ٹیلی بیٹھی کے سلسلے میں بھی یہی
 ہوتا رہا ہے۔ اسے وقت جب کہ اس کا ماہر ہمارے شکنے میں
 ہے، ہم اس سے ٹیلی بیٹھی حاصل کرنے کا ایک ایک طریقہ انکوا
 سکتے ہیں۔ آج پہلی بار برلی اسفندیار نے اس کے دماغ میں جھانک

کر دیکھا ہے۔ ہمارے دلی کا عمل کامیاب رہا ہے۔ یہ ابتداء
 رفتہ رفتہ وہ اس کے دماغ میں طر اپنی گرفت میں لے رہا ہے
 وہ ٹیلی بیٹھی کے ایک ایک ڈھکے چھپے کتے کے متعلق بتا رہا ہے
 اور ہم اس کے مطابق اپنے کسی باصلاحیت مستقل مزاج اور خوش
 ارادی رکھنے والے نوجوان کو یہ علم کما میں گئے۔ ہم یقین سے
 ہیں کہ کامیابی ہمارا انتظار کر رہی ہے؟
 ماسک میں نے پریشان ہو کر پوچھا: اس کا مطلب یہ ہے
 کہ آپ فریاد کو سزا موت دینے کے حق میں نہیں ہیں؟
 ”بات کچھ ایسی ہی ہے۔“
 سرماسٹر نے بھی پریشان ہو کر کہا: لیکن ابھی جا رہے ہیں
 تک آپ کا فیصلہ اس کے خلاف تھا اسی لیے آپ نے
 سونالہ کے تمام لوگوں کے پاس بھیجے۔ اگر آپ اسے زندہ رکھتے
 اور وہ اپنے ہتھکنڈوں میں کامیاب ہو کر آپ کی گرفت سے نکل
 میں کامیاب ہو جاتا ہے تو جانتے ہیں، اس کا نتیجہ کیا ہوگا؟
 ”میں صرف اتنا جانتا ہوں کہ فریاد اسی وقت ہماری قید
 رہا ہی حاصل کر سکتا ہے جب اس کی روح اس کے جسم سے جدا
 حاصل کر لے۔“

”آپ سے پہلے بھی بڑی بڑی باتیں کرنے والے ہم نے دیکھے
 ہیں اور ان سب کو فریاد کے سامنے کھٹے ہوئے ہوئے دیکھتے
 آپ یہ کیوں نہیں سوچتے کہ کسی طرح فریاد وہاں سے نکلنے میں کامیاب
 ہو جائے گا تو اسے معلوم ہو جائے گا کہ کون لوگوں نے اس کی موت
 کے فیصلے پر دستخط کیے تھے۔ میرا اور ماسک میں کا نام ہر فرسٹ
 ہوگا۔ ہم نے بڑی مشکلوں سے اسے دوست بنایا تھا۔ وہ ہمارے
 کام تو نہیں آتا تھا لیکن ہمیں نقصان بھی نہیں پہنچاتا تھا۔ اب اگر وہ
 آزاد ہوا تو ہمیں ایک لمحے کے لیے بھی چین سے نہیں بیٹھنے دے گا۔
 ”آپ ناحق پریشان ہو رہے ہیں۔ ہمارا طریقہ کار ایسا ہوگا
 فریاد کبھی یہاں سے جانے کا نام نہیں لے گا۔“

ماسک میں نے کہا: مسٹر باروڑ! فریاد کے ذریعے اگر آپ
 اپنے کسی آدمی کو ٹیلی بیٹھی کا ماہر بنا چاہتے ہیں تو اس کے لیے
 فریاد سے کہ فریاد ذہنی طور پر نابل رہے تب ہی وہ ٹیلی بیٹھی
 کے متعلق کچھ بتا سکتا ہے اور اس پر عمل کر سکتا ہے۔
 ”ہاں ایسا ہی ہوگا۔“
 ماسک میں نے حیرانی سے پوچھا: جب وہ دماغی طور
 صحت مند رہے گا تو آپ کیا سمجھتے ہیں، وہ آپ کے قابو
 رہے گا؟

”اس وقت تک ہمارے دلی اسفندیار ہینازم کے ذریعے
 اسے اس طرح گرفت میں لے چکے ہوں گے کہ وہ دماغی طور پر

ہونے سے باوجود ہینازم کے زیر اثر رہے گا۔ ہمارے دلی اسفندیار
 ہینازم کے سب سے بڑے ماہر ہیں۔ وہی جانتے ہیں کہ اسے
 کس طرح اپنے قابو میں رکھا جائے گا۔ میں اس کی تفصیل نہ تو جانتا
 ہوں۔ آپ لوگوں کو بتا سکتا ہوں؟
 سرماسٹر نے غصے سے کہا: اگر ایسی بات سچی تو آپ نے
 ہم لوگوں سے اس کی موت کے فیصلے پر دستخط کیوں کر لائے؟
 جیسوں باروڑنے بڑی معصومیت سے کہا: میں نے آپ
 سے تو نہیں کہا تھا کہ اس کی موت کے فیصلے پر دستخط کریں۔
 سونالہ میں اس کی زندگی کے متعلق بھی سوال تھا۔ آپ لوگوں نے
 اس پر دستخط کیوں نہیں کیے؟

سرماسٹر اور ماسک میں نے ایک دوسرے کو خوشامد بھری
 نظروں سے دیکھا پھر ماسک میں نے کہا: اس کا مطلب یہ ہوا کہ
 آپ اس سونالہ کے ذریعے میں بلیک میل کریں گے۔ ہمارے
 اندیشے کے مطابق اگر فریاد وہاں سے فرار ہونے میں کامیاب ہو
 جائے گا تو میری ادا پر ماسٹر کی دوستی صرف اسی وقت تک قائم
 رہے گی، جب تک یہ سونالہ اس کی نظروں میں نہیں
 آئی گے اور اس کی نظروں میں آپ ہی لا سکتے ہیں۔ گویا کہ
 اب تم بے رحم ہو کر ہم پر ہل رہے ہو۔
 ”یہ ذرا عجیب ہے۔ دوستی دیکھ کر سوچ رہے ہیں۔ یقین کریں ہم
 تم سے راز دانا چاہتے تھے لیکن ہمارے دلی کی کامیابی نے
 ہمارے دماغ پر چھایا ہے۔ ان کا حکم ہے کہ ہم فریاد کو ہلاک نہ کریں
 بلکہ اسے فائدہ اٹھائیں اور اس معاملے میں چلے دلی اسفندیار
 بہت اہم دھڑا کر رہے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ہم نے اپنا فیصلہ
 بدل دیا۔“

سرماسٹر نے کہا: اگر آپ نے فیصلہ بدل دیا ہے تو اب
 وہ سونالہ سے نہیں واپس کر دیں؟
 ”وہ ہمارے پاس رہیں گے۔ ہم فریاد کو تباہ کر کے دنیا
 کے بڑے بڑے ممالک دنیا کی خطرناک تنظیموں کے سربراہ اور اس
 کے کتنے ہی دوست مآثرین اس کے خلاف ہیں اور اس کی
 موت کے خواہاں ہیں۔ اگر وہ زندہ رہ سکتا ہے تو صرف ہمارا
 دوست بن کر کیوں کر اتنے سارے دستخطوں کے باوجود ہم اسے
 ہلاک نہیں کر لیں گے بلکہ اسے دوست بنا کر رکھیں گے۔ یقیناً وہ
 ہم سے متاثر ہوگا اور نہ ہی ہونو کیا فریاد پڑتا ہے۔ ہمارے دلی اسفندیار
 اسے اپنی تحقیر میں رکھنے کا راستہ ہمارا کر چکے ہیں۔“

سرماسٹر نے اپنے گلاس کو غصے سے میز پر پھینکے ہوئے
 کہا: ابھی واپس جانا چاہتا ہوں۔
 ماسک میں نے اٹھتے ہوئے کہا: میں بھی واپس جاؤں گا۔

بہت دوستی ہو چکی۔

جیسوں باروڑنے سکراتے ہوئے کہا: آپ لوگ خواہ خواہ
 ناراض ہو رہے ہیں میں وعدہ کرتا ہوں، آپ دوڑوں کے سونالہ
 فریاد کے سامنے نہیں لاؤں گا۔

”ہم آپ کا وعدہ خوب سمجھتے ہیں۔ جو شخص اپنے مفاد کی خاطر
 اپنی زبان بچ دے، وہ جھلا دوسروں کی زبان کا محاذ کیا رکھے گا۔
 ہمارے فلم کی نوک سے فریاد کی موت کا فیصلہ ہو چکا ہے اور ہم
 اس وقت بڑے گھائے میں ہیں۔ ہمیں فوراً ہی اس کی طرف توجہ کرنی ہے
 لہذا لگڈ بانی۔ اب ہم کسی سے سمجھوتے کے لئے ٹوڈ پر ملاقات
 کریں گے۔“

وہ دوڑوں وہاں سے نکل کر جانے لگے۔ میں نے باری باری
 دوڑوں کے خیالات پڑھے۔ وہ اپنی انجمن میں تھے۔ یہی سوچ رہے
 تھے کہ فریاد کی موت کے فیصلے پر دستخط کرنے کی جو غلطی ہوئی
 ہے اس کے جواب میں کوئی ایسی چال چلی جائے کہ وہ غلطی ایک
 مصالحت آمیز غلطی بن جائے جو دوستی کی راہیں ہموار کرے۔ میں
 تھوڑی دیر بعد ان کے دماغوں سے معلوم کر سکتا تھا کہ وہ اپنی
 حماقت کو اس طرح مصالحت آمیز غلطی بنا رہے ہیں۔ اس وقت
 میں سجاد کے پاس پہنچ گیا۔ وہ اسی طرح کہے میں بیٹھا ہوا تھا اور
 کبھی کیا سکتا تھا کبھی کبھار کھڑا ہوجاتا تھا کبھی بیٹھنے لگتا تھا۔
 کبھی لیٹ جاتا تھا کبھی کھڑے ہوئے پریم داز ہو جاتا تھا۔ میں نے کہا۔
 اب تمہارا وقت اسی طرح گزرے گا۔ ویسے ایک خوشخبری سنا
 دل کر ہو دوڑوں نے تمہیں ہلاک کرنے کا فیصلہ بدل دیا ہے۔ وہ
 تمہارے ذریعے اپنے کسی آدمی کو ٹیلی بیٹھی سکھانا چاہتے ہیں۔ اس
 کے لیے دلی اسفندیار تمہارے دماغ کو یورپی طرح اپنے شکنے میں
 رکھے گا۔ تم پر شاید لفظ ہینازم کا عمل کیا جائے گا۔ اس طرح
 تم اس کے معمول میں گرہ جاؤ گے۔

”بھائی جان! اس کا معمول بننے کے بعد میں اپنی سوچ سے
 کوئی کام نہیں کر سکیں گا۔ اس کا فریاد ہزاروں گانے جو کہے گا،
 وہی کرنا رہا ہوں گا۔“

”جس طرح میں نے سونیا پر عمل کیا تھا، وہی عمل تم پر کروں گا۔
 چلو، بستر پر لیٹ جاؤ۔ اور جاؤں شانے چپت ہو کر آنکھیں
 بند کر لو۔“

اس نے بستر کی طرف بڑھتے ہوئے کہا: تھوڑی دیر پہلے
 میں سو کر اٹھا ہوں۔ پھر میں بستر پر لیٹ جاؤں گا تو وہ کیا سوچیں گے؟
 ”وہ تمہیں دوبارہ سوئے ہوئے دیکھ کر یہ خیال تو کر سکتے
 ہیں کہ تم دماغی طور پر صحت مند نہیں ہو اور جس کا دماغ لڑخ موتا
 ہے اس پر نیند کا غلبہ رہتا ہے۔ اسی لیے تم دوبارہ سو رہے ہو؟“

وہ چاروں شانے چست ہو گیا۔ انھیں بند کر لیں۔ میں نے سونیا پر عمل کیا تھا کہ جب ہی ربی اسفندیارا سے مینا ہائز کرے گا اور اسے اپنی عموں بنانے کا تو بے شک وہ اس کی عموں بن کر ہر بات کا جواب دے گی لیکن یہ بھول جانے کی کہ پاس کہاں ہے اور کن لوگوں کی پرستش میں ہے۔

اب یارس کا مسئلہ نہیں تھا لیکن سونیا کے دماغ سے یہ بات بالکل نکل گئی تھی کہ پاس کہاں ہے۔ ربی اسفندیار سمجھ گیا تھا کہ میں نے اسے پہلے ہی مینا ہائز کر کے اس کے دماغ کے تھخانے سے پاس کے متعلق تمام معلومات مشادی ہیں لیکن اب تو ربی اسفندیار کو یہ تاثر نہیں دیا جاسکتا تھا کیوں کہ وہ اپنی دانست میں خود فریاد کو ٹریپ کر رہا تھا۔

میں نے سجاد کو اچھی طرح ٹائٹس میں لانے کے بعد اس سے کہا "میں جو کچھ کہتا ہوں اس پر عمل کرو گے۔" وہ مکمل طور پر میرا معمول بن چکا تھا۔ اس نے کہا "آپ جو کہیں گے میں اس پر عمل کروں گا۔"

"میں جو باتیں کہہ رہا ہوں، وہی تمہارے دماغ میں رہیں گی اور تم سجاد علی تیمور کے وجود کو بالکل بھول جاؤ گے۔" "آپ جو باتیں کہیں گے۔ وہی باتیں میرے دماغ میں رہیں گی۔ میں سجاد علی تیمور کے وجود کو بالکل ہی بھول جاؤں گا؟"

میں نے حاکمناہ لہجے میں کہا "تم فریاد علی تیمور جو؟" اس نے کہا "میں فریاد علی تیمور ہوں۔"

"اب اس لمحے سے تم ہمیشہ فریاد علی تیمور کی حیثیت سے گفتگو کرو گے؟" "میں اس لمحے سے ہمیشہ فریاد علی تیمور کی حیثیت سے گفتگو کروں گا۔"

"تمہارے ذہن میں فریاد کے ریکارڈ کی تمام تفصیلات محفوظ ہیں؟" "میرے ذہن میں فریاد کے ریکارڈ کی تمام تفصیلات محفوظ ہیں۔"

"آئندہ شبنم یا دوست تم سے کوئی بھی سوال کریں تو تم فریاد علی تیمور کی حیثیت سے اس ریکارڈ کے مطابق جواب دو گے اور اسی ریکارڈ کے مطابق عمل کرو گے۔"

"آئندہ کوئی دوست یا دشمن مجھ سے سوال کرے گا تو میں فریاد علی تیمور کی حیثیت سے اسی کے ریکارڈ کے مطابق جواب دوں گا اور اسی ریکارڈ کے مطابق عمل کروں گا۔"

"رسوئی میری بیوی تھی۔ اب وہ ایک مطلقہ عورت ہے۔" میرا اس سے کوئی واسطہ نہیں ہے۔

"تم اس فریاد علی تیمور کے متعلق کیا جانتے ہو جو جن میں رسوئی کا شور مچا اور میں بیٹھی جانتا تھا۔" "میں خود فریاد علی تیمور ہوں۔"

"تمہارے بھائی جان کا نام کیا ہے؟" "میرا کوئی بھائی نہیں ہے۔"

"تم جھوٹ کہتے ہو۔ تمہارے بھائی جان کا نام" "یہ کہہ کر میں چند ساعتوں کے لیے چُپ ہوا پھر میں نے آگے نام بتا دیا؟"

"کیا نام بتاؤں؟ کس کا نام بتاؤں؟ میں کہہ رہا ہوں، یہ کوئی بھائی نہیں ہے۔"

"کیا تم اپنے دماغ میں پرانی سوچی کی لہروں کو محسوس کرتے ہو؟" "وہ چند لمحوں کے لیے چُپ رہا۔ میں اس کی سوچ بڑھ سمجھ رہا تھا۔ وہ میرے ریکارڈ کی تفصیلات کو یاد رکھتا تھا۔"

"جی ہاں۔ بہت پہلے میں نے ماسٹر یوسے کی لہروں کو اپنے دماغ میں محسوس کیا تھا۔ اس کے بعد رسوئی میرے دماغ میں آنے لگی۔"

"اور فریاد علی تیمور؟" "میں خود فریاد علی تیمور ہوں اور میرا اس کی طرف اپنی سوچ لہروں کو اپنے دماغ میں محسوس کرتا ہوں۔ انہیں سمجھتا ہوں۔"

ان پر عمل کرتا ہوں۔ میں بھڑکی دیر خاموش رہ کر اس کے دماغ میں رہا معلوم کرتا رہا کہ وہ اپنے طور پر کیا سوچ رہا ہے۔ جب کوئی میں آجاتا ہے تو اپنے طور پر کچھ نہیں سوچ سکتا۔ اپنے حال سوالات کا انتظار کرتا رہتا ہوں اور اس کی سوالات کے متعلق سوچ کر دیتا ہے۔ اس وقت وہ خالی الذہن تھا۔ اس کے دماغ میں صرف یہ بات تھی کہ اس سے اگلا سوال کیا جائے گا۔

میں نے سجاد علی تیمور سے حکایت کی۔ اب مجھے اس کی طرف سے زیادہ فکر نہیں تھی۔ اسے اسے ہدایت دی کہ وہ ایک گھنٹہ تک آرام کرے۔ اس دوران اگر اسے کوئی جگانے آئے تو وہ جائے گا لیکن اس کے چہرے سے شک میں ایسے آثار نظر نہیں آتے تھے جیسے بھڑکی دیر پہلے اسے حیرت زدہ کیا گیا ہو۔

شام کا اندھیرا پھیل رہا تھا۔ شب ایب میں رات ہو چکی تھی۔ میں جاتا تھا، شاید رات کے کھانے کے سلسلے میں کوئی اسے پیار کرنے آئے گا۔ اس کے پیسے میں اسے مناسب ہدایت دے رہی تھی۔ آخر میں اپنی جگہ دماغی طور پر حاضر ہو گیا۔ دوسرے کمرے میں گیا۔ وہاں ڈاکٹر بیٹھا ہوا ٹیلیفون پر کسی سے باتیں کر رہا تھا۔ مجھے دیکھتے ہی اس نے بات کرنے والے سے معذرت چاہی پھر بیور رکھ دیا۔ میری طرف کھوم کر بولا۔ "ہیلو مسٹر ایزل ہارڈی، ابخاں ثوابی سے فرصت مل گئی؟"

میں نے اس کے قریب ایک کھونٹے پر بیٹھتے ہوئے کہا "آپ کو معلوم ہونا چاہیے کہ ایزل ہارڈی ٹیلی فنی نہیں جاتا ہے۔ پھر وہ بے چارہ خیال ثوابی کیسے کر سکتا ہے؟"

"کیا تم نے ایزل ہارڈی کے متعلق تمام معلومات حاصل کر لیں؟"

میں نے سکرارتے ہوئے کہا "جب میں خود ایزل ہارڈی ہوں تو اپنے متعلق کیا معلومات حاصل کروں گا؟"

اس بار ڈاکٹر نے ہنستے ہوئے کہا "تم شرارت سے باز نہیں آؤ گے؟"

میں نے اچانک اپنے چہرے پر گہری سنجیدگی جاری کرتے ہوئے پوچھا "ڈاکٹر کیسی شرارت؟ میں یہاں آپ کی غلط فہمی دور کرنے آیا ہوں۔ آپ کو کسی نے میرے متعلق غلط اطلاع دی ہے؟"

کئی منٹ کا یہاں رہا۔ دیکھ لیتے زندہ ہوں۔ اس وقت آپ کے سامنے بیٹھا ہوا ہوں اور پوچھنے آیا ہوں کہ آپ نے کسی دوسرے کو ایزل ہارڈی کوں بنایا ہے؟ کیا آپ کا پیشہ میری ہے کہ آپ ایک کے چہرے کو دیکھ کر دوسرا چہرہ بنا دلیں؟"

ڈاکٹر حیرانی سے اور پریشانی سے میری باتیں سن رہا تھا۔ اس نے جواب دیا "میں نے کسی کو ایزل ہارڈی نہیں بنایا ہے۔ اگر بنایا ہے تو اس کا ثبوت پیش کرو۔"

میں نے سکرارتے ہوئے اپنا کان ٹھٹھا پھر کہا "میں معلوم کرنا چاہتا تھا کہ آپ اصل اور نقل کی تیز کر سکتے ہیں یا نہیں؟"

"ہاں گاؤں میں بالکل پیمانہ سکا میں نے تجھیں بھونپنا اُڑی بنایا ہے۔ ایک ذرا فکری نہیں رکھا پھر یہ ادھوکا کھانا لاری تھا۔"

"ڈاکٹر! میں نے آپ جیسا یا کہا نہیں دیکھا۔ آپ نے بنایا اور آپ ادھوکا کھا گئے۔ اس سے ایک بات ذہن میں آتی ہے۔ اس وسیع و عریض دنیا میں اللہ تعالیٰ نے کڑوں اربوں چہرے تخلیق کیے ہیں۔ بہت سے چہرے ایک دوسرے سے قدرے مشابہت رکھتے ہیں لیکن وہ عظیم خالق ہر چہرے کو الگ الگ پہچاننا ہے۔ ہر چہرے کی تقدیر الگ الگ لکھی ہے اور تمام چہروں کو ایک دوسرے سے مختلف معیار زندگی دیتا ہے۔ وہ کبھی ادھوکا نہیں کھاتا۔ وہ کبھی پہچاننے میں غلطی نہیں کرتا۔ ایک سکرٹسٹ بنتا ہے لیکن اس میں جان نہیں ڈال سکتا۔ آپ جیسا ڈاکٹر فریاد کے چہرے پر ایزل ہارڈی کا چہرہ تخلیق کر سکتے ہیں لیکن اسے پہچاننے میں ادھوکا کھا جاتا ہے۔"

اس نے قائل ہو کر کہا "تم دوست کہتے ہو۔ آج میں تجھیں اپنی زندگی کا ایک دلچسپ واقعہ سناتا ہوں۔ تقریباً تین برس پہلے میرے پاس دوسرا انسان اور دوست ہی ہوئے۔ اور جرح کا ڈاکٹر آئے تھے۔ انھوں نے کہا کہ میں کسی کے چہرے پر ہر چہرے ہوں۔"

میں نے عینیت ڈاکٹر کو پوچھا "معاملہ کیا ہے۔ مجھے وضاحت سے بتائیں؟"

ایک ڈاکٹر نے کہا "ہم معتبر لوگ ہیں۔ ہماری حکومت ہم پر اعتماد کرتی ہے اور ہرے بڑے تجربات کے سلسلے میں ہمیں ہر طرح کی آزادی ہے۔ ہم پر کوئی پابندی نہیں ہے۔ ہم سب مل کر ایک انسان کی تخلیق کر رہے ہیں۔"

میں نے ڈاکٹر کی بات سن کر چوہانے ہوئے پوچھا "انسان کی تخلیق؟"

"جی ہاں، ہم نے ایک گوشت پوست کا انسان بنایا ہے اسے ہر طرح سے مکمل کیا ہے۔ حتیٰ کہ ایک دیر پا طاقت وکیل کے ذریعے اس کے دل کی دھڑکن کو جاری رکھیں گے جس کی وجہ سے خون کا دھڑکن بھی جاری رہے گا۔ صرف اس کا چہرہ بنانا باقی رہ گیا ہے۔ یہ یہ کام آپ ہمارے لئے کر سکتے ہیں۔"

میں نے کہا "جب آپ لوگوں نے اس تناسب کچھ کر لیا ہے تو آپ لوگوں کے لیے چہرہ بنانا کوئی بڑی بات ہے۔" "ویسے تو کوئی بڑی بات نہیں ہے لیکن ہر شخص معذور یا صحت گرد نہیں ہوتا۔ ہم نے اپنے طور پر اس نئے انسان کا چہرہ بنایا ہے۔ لیکن وہ بہت ہی جلد ہے۔ ہم چاہتے ہیں آپ اسے خوب صورت بنادیں؟"

میں نے کہا: مجھے افسوس ہے۔ میں نے جب یہ پیشہ اختیار کیا تو اپنے دل میں عداوت تھا کہ وہی انسانوں کے کام آؤں گا۔ کسی کا بہرہ میں جانے یا بہرہ اور جسم کے کسی حصے میں کوئی نقص پیدا ہو جائے تو میں اس نقص کو دور کروں گا۔ اگر کسی کو خوب صورت بنانا مقصود ہوتا تو وہاں بدسمن میں شریک ہونے والی عورتوں کی لائن میرے کلینک کے سامنے ہوتی۔ ایک ادھیڑ عمر کی بوجہ عورت اربوں ڈالر کی جائداد کی مالک تھی۔ وہ ادھیڑ عمر کا مادہ میرے نام لکھنے کو تیار تھی۔ شرط یہ تھی کہ میں اسے دنیا کی حسین ترین عورت بنا دوں۔ میں نے اس کی پیش کش کو ٹھکرا دیا اور آپ لوگ تو ایک مرقہ انسان کی بات کر رہے ہیں۔ میں ایسا کام نہیں کر سکتا۔ یہ میرے ایمان کے خلاف ہے۔

ایک ماسٹروں نے کہا: ہم یہی تو ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ خدا ہے۔ اس نے ہمیں غیر معمولی صلاحیتیں عطا ہیں۔ اگر خدا (خود باللہ) نہیں ہے تو ہم انسان بن رہے ہیں۔ انسانی اذکار کو جنم دیتے ہیں۔ میرا مطلب ہے عورتیں جنم دیتی ہیں۔ یہی بارہم لوگ ایک مجسمہ انسان کو تخلیق کر رہے ہیں۔

میں نے انھیں جواب دیا: آپ لوگ کشمکش میں مبتلا ہیں کہ خدا ہے یا نہیں ہے۔ آئی عمر زکری اور آپ ابھی تک کائنات کے خالق کو ماننے سے جھپکاتے آ رہے ہیں مگر میں دلی گہرائیوں سے تسلیم کرتا ہوں کہ ہمارا خدا ہے۔ وہ بے شک ہمیں غیر معمولی صلاحیتیں عطا کرتا ہے لیکن اس کی ایک حد مقرر کر دیتا ہے۔ میں تمھارا ساتھ تو نہیں دوں گا لیکن جب تم اپنے خلیق کردہ انسان کو ایک حلقہ فیہ سبیل کے ذریعے زندگی دے دو گے تو میں یہ دیکھنے ضرور آؤں گا کہ اسے نہ دینے کے بعد اس کی تقدیر کون نکھتا ہے۔ ہم بدیہی لوگ تو اتنا جانتے ہیں کہ دنیا کا ہر انسان مقدس کے سامنے میں زندہ رہتا ہے اور قدرتی انری تحریر کے مطابق مر جاتا ہے۔

دوسرے ماسٹروں نے کہا: اور ہم یہ جانتے ہیں کہ انسان اپنی تدبیر سے اپنی زندگی بناتا یا لگا ہوتا ہے۔ تدبیر سے جو نتیجہ سامنے آتا ہے اس نتیجے کو لوگ تقدیر کہتے ہیں۔

میں نے ڈاکٹر شیخ ڈی بائیں سن کر کہا: تقدیر کے گوگردھندسے کو صرف وہی لوگ سمجھ سکتے ہیں جو زندگی کے نشیب و فراز سے شعوری طور پر گزرتے ہیں۔ میں نے ٹی بی پیٹی کے ذریعے اپنی تقدیر بنانے کی لاکھ کوشش کی ہے اور کرتا رہا ہوں لیکن میرا کیا ہوا۔ جو میرے لیے لکھ دیا گیا ہے وہی میرے سامنے آتا ہے اور میری تدبیر دھری کی دھری رہ جاتی ہے۔

طاہر نے کہا: جناب! میرے پکا ہانا لگا دیا گیا ہے؟ ہم وہاں سے اٹھ کر ڈاکٹر انگ روم کی طرف جانے لگے ہیں۔

نے پوچھا: کیا وہ ڈاکٹر اور ماسٹروں کا یہاں ہے؟ اس دن کے بعد ان سے ملاقات نہیں ہو سکی۔ اپنے طور پر بھی بہت کچھ سمجھ سکتا ہوں۔ انسان دل کی دھڑکنوں و سیل کے ذریعے قائم رکھ سکتا ہے لیکن دماغ کی پیچیدہ گول کے مظاہر ایک انسانی دماغ نہیں بنا سکتا۔ میرا خیال ہے وہ انسان کوئی انسان کے دماغ میں کوئی کمپیوٹر سسٹم رکھنا چاہتے تھے۔ اگر ایسا ہوتا تو اس کا دماغ کمپیوٹر سسٹم کا محتاج رہے گا اور اس کے دل کی دھڑکنیں ہمیشہ سیل کے مطابق جاری رہیں گی۔ مانا کہ کمپیوٹر انسان کے غائبے میں کم غلطیاں کرتا ہے لیکن ایسا کمپیوٹر ابھی تک ایجاد نہیں ہوا۔ جو بحث کے جذبات کو نکھتا ہو۔ سروری گری کو محسوس کرنا ہو۔ سادوں کی جھپکی رت کا مزہ جاتا ہو۔ ایک حسین چہرے کو دیکھ کر کم از کم ایک شو کھ سکتا ہو یا دور کر سکتا ہو۔ جب کمپیوٹر یہ سب نہیں کر سکتا تو کمپیوٹر والا دماغ اس انسان کو کیا بنائے گا؟ ہے میں اور جذبات سے عاری مشین رو بہوت جو محبت نہ کر سکتا ہو۔ انسان اور کمپیوٹر میں ایک واضح فرق ہے۔ انسان اپنی محبوبہ کو جھپکوں سمجھ کر اکھٹا کرتا ہے جب کہ مشینی انسان ایک پوچھ سمجھ کر اسے قلعی کی طرح اکھٹا کرتا ہے۔ ہم کھائے کے دوران بائیں کرتے رہے۔ کھانے کے بعد ڈاکٹر نے پوچھا: تمھارا کیا یہ پروگرام ہے؟

آپ کے ہاں آج میری آخری رات ہے۔ کیا مطلب؟ میں صبح ہاں سے چلا جاؤں گا؟ مگر کہاں جاؤں گے؟

ابھی کہ نہیں سکتا یہاں سے اپنے بیڈ روم میں جا کر اینزل ہاؤزی کے متعلق تفصیلی معلومات حاصل کروں گا۔ اگر ہارڈی سے تعلق رکھنے والی کسی جگہ جانا ضروری ہو تو وہاں جاؤں گا ورنہ میں نے فیصلہ کیا ہے کہ اب چار دیواری میں نہیں رہوں گا میرا بہرہ آپ جیسے ماہر کے لیے عارضی ہے مگر وہ قسموں کے لیے مستقل ہے۔ کوئی مجھ پر شرب نہیں کرے گا۔ آپ میں سرعام وہ قسموں کے درمیان سے بھی گزر سکتا ہوں۔ میں بوجھ پیچھے ہٹتیہ بیٹھ مجھے رنگ لگ گیا ہے۔ اب ہاتھ پاؤں کی دروزش کے لیے نکل رہا ہوں۔

طاہر میں کھانا کھلانے کے بعد چلا جاتا تھا۔ میں نے اس سے کہا: تمھارا میں کافی بھر مجھے دے جانا، اس کے بعد چھٹی کرنا؟ اس نے میرے حکم کے مطابق تھوڑی دیر بعد ہی کافی سے بھرا ہوا تھراپس لاکر میری خواب گاہ میں رکھ دیا پھر چلا گیا۔ میں اینزل ہارڈی کی ڈائری کھول کر پڑھنے لگا۔ اس کے پانچ دنوں کے نام اور پتے اس ڈائری میں درج تھے۔ ایک کیسٹ ایسا تھا جس میں اینزل ہارڈی اور اس کے کچھ ساتھیوں کی آوازیں ریکارڈ کی ہوئی

تھیں۔ وہ کیسٹ میرے کام آ سکتا تھا۔ اس میں جتنے لوگوں کی آوازیں موجود تھیں میں پہلے ان کے دماغوں میں پہنچ کر باقی دوسرے لوگوں کے متعلق معلومات حاصل کر سکتا تھا۔

لیکن ایک ڈرامائی خیال خوانی رہ گئی تھی۔ پارس کے متعلق معلوم نہ تھا۔ میں نہاتہ کے پاس پہنچ گیا۔ میرا خیال اس کے قبیلے کی ایک عورت کے گھر میں پہنچ گیا تھا۔ اس کی سوچ نے بتایا کہ پولیس اسے تلاش کر رہی ہے لیکن یہ نہیں جانتی کہ اس کا نام پارس ہے۔ قصہ یوں ہے کہ شیریں نے پولیس اسٹیشن میں رپورٹ دے کر کہا تھی کہ وہ اپنی بوری اور بچے کے ساتھ پارک میں چل کر قتل کے لیے گیا تھا۔ وہاں اس کی بوری نے کھاس پر بچے کو لٹا دیا تھا۔ ذرا اس کی طرف سے غافل ہوئی تو کوئی اس بچے کو اٹھا کر لے جانے لگا۔ اس کی بوری نے شو چھایا۔ شیریں بھی پہنچ گیا لیکن وہ ہاتھ نہیں آئے۔ وہ دو آدمی تھے جو فوراً سائیکل پر بچے کو لے گئے تھے۔

چونکہ شیریں اور اس کی بوری کو پارس کے بغیر فرقہ سے نکل کر تھان جانا تھا اس لیے یہ جھوٹی رپورٹ درج کرائی گئی تھی۔ ثابت نے یہ تدبیر شیریں کو بتائی تھی اور کہا تھا، جب پارس کو انوکھا کیا جائے تو اس کی بوری کو صحیح معنوں میں ایک ماں کی طرح رونا چاہیے اور وہ بے چاری دوری تھی۔ بہت بڑی طرح کیونکہ پارس سے پہلے ہی اس کا دل لگ چکا تھا۔ وہ اسے سمجھتا تھا کہ اپنی تھی بچے کی جدائی پر رونا تو یقینی تھا اس لیے وہ بے اختیار رو رہی تھی۔ ان کے درمیان یہ طے پایا تھا کہ دو چار روز پولیس والوں پر اعتماد کر کے وہاں قیام کیا جائے گا اور بچے کی بارانی کا انتظار کیا جائے گا۔ اگر پولیس والے اسے تلاش کرتے ہوئے نہاتہ اور اس کے قبیلے میں پہنچ جائیں اور شیریں جس سے اس کی شناخت کرائی جائے تو وہ اور اس کی بوری پارس کو دیکھ کر انکار کر دیں گے کہ یہ ان کا بیٹا نہیں ہے۔

تدبیر ابھی تھی پارس اب نہاتہ کے محفوظ ہاتھوں میں پہنچ گیا تھا۔ میں مطمئن ہو کر اپنی جگہ حاضر ہو گیا۔ اب میں اطمینان سے اینزل ہارڈی کے ساتھیوں کے دماغوں میں باری باری پہنچ سکتا تھا۔ میں نے اس کیسٹ کو ریکارڈ میں دکھا پھر اسے آن کرنا چاہتا تھا کہ اچانک ڈاکٹر شیخ ڈی بائیں سے میری خواب گاہ میں آیا۔ گھر آئے ہوئے انداز میں کہنے لگا: "فراڈ! کوئی باہر سے جانے بیرونی دروازے کو کھولنے کی کوشش کر رہا ہے۔"

میں فوراً اٹھ کر کھڑا ہو گیا۔ آپ نے تمام دروازوں او کھول دیوں کہ نہ کہ رہا تھا؟ "دروازوں کو لاک بھی کر دیں گے مگر کوئی اسے کھول رہا تھا۔ میں فوراً ہی تمھارے پاس چلا آیا۔"

"آپ اطمینان سے جائیں۔ ڈرائنگ روم میں بیٹھیں۔ کوئی بھی آئے گا تو آپ سے باتیں کرے گا پھر میں اس سے من و کراں! وہ میری ہدایت کے مطابق ڈرائنگ روم میں جا کر بیٹھ گیا۔ تھوڑی دیر بعد ہی کسی کے قدموں کی آواز سنائی دی۔ ڈاکٹر اندر ہی اندر گھبرا رہا تھا۔ میں نے کہا: پریشان ہونے کی بات نہیں ہے۔ آپ جانتے ہیں ہی کہ دشمنوں کو کوئی ہتھیار نہیں پہنچنے کے آگے کام نہیں کرتا ہے۔ وہ آپ کو نقصان نہیں پہنچا سکے گا۔ یہ سب ہم آنے والے کو دیکھ رہے ہیں؟"

اسی وقت ڈرائنگ روم کا دروازہ کھلا۔ وہاں ایک دروازہ قد عورت نظر آئی۔ وہ اپنی کمر پر ہاتھ رکھے ہوئے اعتماد سے کھڑی ہوئی تھی جیسے کہہ رہی ہو۔ یہ کلائی کے دروازے اور لوہے کے قفل تھے۔ میں تو اپنی دروازوں کے پار بھی چلی جاتی ہوں۔

ڈاکٹر کو یہ دیکھ کر اطمینان ہوا کہ اس عورت کے ہاتھ میں ایک پرس تھا۔ کوئی ریڈیو وغیرہ نہیں تھا۔ اس نے بائیں رنگ کا بلاؤز پہنا ہوا تھا۔ سیاہ رنگ کے اسکرٹ پر بائیں رنگ کی دھاریاں تھیں۔ اس کا سر ایا ہوتا رہا تھا کہ چہرے کے اعتبار سے بھی دلکش ہوگی اور چہرہ تھا کہ نظریں آ رہا تھا۔

ڈاکٹر نے کہا: میرے ہاں ایسی عورتیں آتی ہیں، جن کے چہروں میں کوئی نقص ہوتا ہے۔ اس لیے وہ خود کو نقاب میں چھپا کر آتی ہیں۔ اگر تم بلاؤز کے سر جرسی کے لیے آئی ہو تو بہت غلط وقت پر غلط جگہ آئی ہو۔ یہ کون سا طریقہ ہے۔ میں نے باہر کے دروازے کو قفل کیا تھا۔ تم اس سے اس طرح کھول کر آئی ہو، جس کی اجازت سے اندر آئی ہو؟

اس کی بات ختم ہوتے ہی آنے والی نے اپنے چہرے کے نقاب کو اٹھ دیا۔ اسے دیکھتے ہی ڈاکٹر کی رگ جھرت سے اچھل کر کھڑا ہو گیا۔ کہنے لگا: "مام! آ... آ... آپ... آپ اس وقت یہاں؟"

وہ حیران تھا اور صرف مدام کہہ رہا تھا لیکن اس کا دماغ چیخ چیخ کر کہہ رہا تھا: "مام! سونیا۔ سونیا۔ سونیا؟" ہلنے دی سونیا، تو فورا دھلی تھوڑی کھوٹی گئی کہ رکھ دیتی ہے۔ یہ شاید میری لائی بات تھی کہ وہ مکافورت کس طرح میرے قریب چلی آئی تھی۔ آخر یہ ہے کیا بلا؟

اسی وقت سونیا کی آواز سنائی دی۔ وہ کہہ رہی تھی: "ڈاکٹر! میں ہر قیمت پر فراد سے ملنا چاہتی ہوں۔ اسی لیے آپ کے پاس آئی ہوں۔"

ڈاکٹر پہلے ہی سونیا سے متاثر تھا اور اس کا ماح بھی۔ اس نے حیرانی سے پوچھا: "مام! آپ کو کیسے معلوم ہوا کہ فراد..."

میں نے اسے آگے کھینے کا موقع نہیں دیا۔ فوراً ہی سوچ کے ذریعے اس کی بات بدل دی۔ ڈاکٹر نے کہا: میرا مطلب ہے آپ فریاد کو بیان تلاش کرنے کیوں آتی ہیں۔ ایک عرصہ گزر چکا ہے۔ دواؤں سے فریاد کو دیکھا ہے۔ نہ ہی مجھے اس کے متعلق کوئی اطلاع ملی ہے۔

سونیلے ڈرائنگ روم کو ادھر سے ادھر تک سرسری نظروں سے دیکھا پھر اطمینان سے ایک صوفے پر گر کر بیٹھ گئی۔ اس کے بعد اچانک سوال کیا: آپ کے ہاں اور کون ہے؟ ڈاکٹر دیر پریشان ہوا لیکن میں نے اسے سنبھال لیا، کہنے لگا: کوئی نہیں۔ صرف ایک اجنبی ہے۔ میرے لیے دیر پریشانی کا باعث بنا ہوا ہے۔

اس نے پوچھا: رات کا وقت ہے۔ آپ نے ایک اجنبی کو اپنے ہاں پناہ کیوں دی ہے؟ ”وہ اجنبی ہے مگر بے چارہ اپنی یادداشت کھو چکا ہے۔ جانے کہاں کہاں سے جھٹکتا ہوا میرے پاس پہنچ گیا۔ مجھے اسے ہمدردی ہوئی۔ میرا دل کہتا ہے کہ وہ نہ تو میرا دشمن ہے نہ ہی مجھے بے سبب نقصان پہنچا سکتا ہے۔

سونیلے کہا: میں جرات ہوں کہ آپ جیسا ذہن آدمی صرف ترین ڈاکٹر ایک اجنبی کے لیے اپنا وقت کیسے نکال سکتا ہے پھر آپ کیا جانتے ہیں کہ کوئی بے سبب نقصان پہنچا سکتا ہے یا نہیں؟ نقصان پہنچنے کے بعد ہی اسباب کا علم ہوتا ہے۔ پھر اس نے اچانک ہی ڈاکٹر کی طرف جھٹکتے ہوئے پوچھا۔

”اس کا نام کیسا ہے؟“

”ایزل ہارڈی“

سونیلے غیر متوقع طریقے پر یہ سوال اچانک کیا تھا میں ڈاکٹر کو سنبھال نہ سکا اور اس نے نام بتا دیا۔ اس نے پھر جرات سے ڈاکٹر کو دیکھتے ہوئے کہا: آپ کہہ رہے ہیں کہ وہ اپنی یادداشت کھو چکا ہے پھر اسے اپنا نام کیسے یاد ہے؟

ڈاکٹر نے میری سوچ کے مطابق ہنسنے ہوئے کہا: نہ وہ اپنا نام بتا سکتا ہے اور نہ ہی میں پوچھنے کی حماقت کر سکتا ہوں۔ اس کے سامان میں کچھ چیزیں بھی تو نہیں۔ ان کے ذریعے مجھے اس کا نام معلوم ہوا ہے۔

وہ اسے خوشی ہوئی نظروں سے دیکھنے لگی۔ ڈاکٹر نے پوچھا۔

”آپ اس طرح مجھے کیوں دیکھ رہی ہیں؟“

”میں دیکھ رہی ہوں۔ جب میں یہاں آئی تو آپ مجھے دیکھتے ہی پریشان ہو گئے۔ آپ ایک صحت مند دماغ کے مالک ہیں۔ پہلی بار فریاد کا نام سننے ہی آپ نے کچھ کما چاہا تھا پھر میں نے

محسوس کیا جیسے آپ نے بات بدل دی ہو پھر بھی میں نے نظر انداز کیا لیکن میں دیکھ رہی ہوں، آپ کبھی میری کسی بات پر بدحواس ہو جاتے ہیں کبھی بلاوجہ ہنسنے لگتے ہیں جیسا کہ اسی ہنس کو جواب دے رہے تھے۔ آخر بات کیا ہے؟ آپ مجھ سے کچھ چھپا رہے ہیں؟“

میں نے ڈاکٹر کی زبان سے کہا: مادام! آپ جہاں پہنچ جاتی ہیں وہاں کوئی چھپ نہیں سکتا۔ میں آپ سے ایک بات چھپانا چاہتا تھا۔ آپ وعدہ کریں کسی کو نہیں بتائیں گی تو میں آپ کو بتاتا ہوں۔

سونیلے انکار کے انداز میں ہاتھ اٹھاتے ہوئے کہا: اگر وہ اجنبی آپ کے لیے کوئی مصیبت بنا ہوا ہے یا مسئلہ بنا ہوا ہے تو میں سکون کی درد مجھے کوئی دلچسپی نہیں ہے۔

”مگر یہ مادام! آپ نہ ہی پوچھیں تو ہنتر ہے۔ وہ بے چارہ آج بے کل جلا جائے گا۔ اس کی بات ختم ہو جائے گی۔ آپ بتائیں، اتنی رات کو میرے پاس آنے کیلئے زحمت کی۔ مجھے اطلاع دے دیتیں، میں خود ملنے چلا آتا۔“

”میں ضرورت مند ہوں۔ اس لیے آپ کے پاس آئی ہوں۔“

پہلے آپ کو بتا دوں کہ فریاد دشمنوں کی قید میں ہے اور قید بھی اسی ہے جہاں پرندہ پریشیاں مار سکتا لیکن میں وہاں پہنچنے کے لیے پرتول بیگی ہوں۔ اسی لیے رات کو کھجور کرا آپ کے پاس آئی ہوں۔ آپ ہی میرے اس چہرے کو کھجور کو کوئی دوسرا چہرہ بنا سکتے ہیں۔ میں اس طرح جانا چاہتی ہوں کہ دشمنوں کو کھجور پر ذرا بھی شبہ نہ ہو۔“

”یعنی آپ اپنے چہرے پر پلاسٹک سرجری کرانا چاہتی ہیں؟“

”پلاسٹک سرجری کے عمل میں کئی ماہ لگ جاتے ہیں اور دشمنوں نے فریاد کی موت کے لیے جو سو گھنٹے مقرر کیے تھے، ان میں سے پینتالیس گھنٹے گزر رہے ہیں۔ بچپن گھنٹے رہ گئے ہیں۔ آپ مجھے بتائیں، کیا باج ڈل گھنٹے کے اندر میرے چہرے کو کسی حد تک تبدیل کر سکتے ہیں؟“

اس نے پرسکون کلام ایک تصویر نکالی اور کہا: یہ چہرہ مجھ سے قدرے شہامت دکھاتا ہے۔ اگر اس تصویر کے مطابق میرا چہرہ بن جائے تو لوگ زیادہ سے زیادہ یہی کہیں گے کہ میں سونیا سے شہامت رکھتی ہوں۔“

وہ جس انداز میں ڈاکٹر کے ہاں داخل ہوئی تھی اور اس کی ابتدائی گفتگو بھی ایسی تھی کہ میں سمجھا وہ جانتی ہے کہ میں یہاں موجود ہوں۔ اسی لیے ملنے لگتی ہے لیکن ایسی کوئی بات نہیں تھی۔ وہ پلاسٹک سرجری کے بعد ملے اسب پہنچنا چاہتی تھی۔ میں نے ڈاکٹر

کے ذریعے اس تصویر کے متعلق سوال کیا: یہ لڑکی کون ہے؟ ایک یودی لڑکی ہے۔ میں اس کے متعلق پوری معلومات رکھتی ہوں۔ اس کے کاغذات بھی مجھے حاصل ہو گئے ہیں۔ یہ چہرہ بننے کی دوسرے میں یہی طرح فریاد تک پہنچ جاؤں گی۔ میں نے ڈاکٹر کی زبان سے کہا: ابھی تک کہہ رہی تھیں کہ وہاں پرندہ پریشیاں مار سکتا کیا تمھارے متعلق یہ کماؤت درست نہیں ہے کہ چوٹی کے پر نکل آئے ہیں؟

”چوٹی کے پر نکل آئیں تو وہ یتیموں کی طرح جلد ہی موت کی دھن جاتی ہے لیکن عورت کے پر نکل آئیں تو وہ مردوں کا سہارا بنتی ہے خواہ دوست ہوں یا دشمن۔“

”مادام! مجھے بڑی باریک بینی سے آپ کے اور اس تصویر کے چہرے کا موازنہ کرنا ہوگا۔“

وہ پریشان ہو کر بولی: آپ کو پلاسٹک سرجری کے ابتدائی مراحل سے گزرنے میں کافی دن لگ جائیں گے۔

”آپ اطمینان رکھیں۔ میں صرف دوپہر گھنٹے میں آپ کے چہرے کو تبدیل کر دوں گا۔“

اس نے دوش ہو کر ڈاکٹر کے ہاتھ کو اپنے دونوں ہاتھوں میں عقیدت سے تھام لیا: سچ؟

”ہاں، سب سے پہلے مجھے آپ کے چہرے کی جلد کا طبعی معائنہ کرنا ہوگا۔ یہ ضروری ہے۔ بہر حال آج رات آپ میری مہمان رہیں گی۔ صبح میرا وہ اجنبی دوست یہاں سے چلا جائے گا۔ اس کے بعد میں اطمینان سے آپ کے لیے کچھ کسوں گا۔“

”مجھے آپ کے ہاں رہنا ہی ہوگا۔ میں پچھپ کر آئی ہوں۔“

اعلیٰ لی لی وغیرہ کو اس بات کا علم نہیں ہے کہ میں کہاں جا رہی ہوں اور کیا کرنے والی ہوں۔

”اچھا ہوا۔ آپ نے مجھے بتا دیا۔ اگر آپ کے سلسلے میں کسی کافون آئے یا کوئی براہ راست یہاں آئے گا تو میں آپ کی موجودگی سے انکار کر دوں گا۔“

”اگر فون آئے تو کچھ ایسا انتظام کریں کہ میں اس سکون ہو سکتا ہوں۔ اعلیٰ لی لی میرے لیے کوئی ضروری پیغام دینا چاہتی ہو۔“

”ابھی بات ہے جب بھی فون آئے گا میں یہاں سے ریسپورڈ اٹھانے کے بعد آپ کو اشارہ کر دوں گا۔ آپ میرے بیڈروم میں جا کر دوں سے فون کا ریسپورڈ اٹھا کر سن سکتی ہیں۔“

میں سونیا کی آغوش میں رہا تھا اور میرا چہرہ مجھے سمجھا رہا تھا کہ اس عورت سے بچنا بہت مشکل ہے۔ اگرچہ اس کی دُور تک سو گھنٹے والی جس کراؤ پر لگی ہے۔ تاہم قریب سے وہ انسانی جسم سے خارج ہونے والی ہو کو پہچان سکتی ہے۔

میں جانتا تھا وہ آج رات ڈاکٹر کے ہاں مہمان کے طور پر نہیں رہ سکتی تھی۔ اس کے رہنے میں میرے کپڑے جانے کا اندیشہ تھا لیکن یہ بیلر بھرا اندیشہ تھا۔ وہ میری دشمن تو نہیں تھی۔ جاننا تاریکی اور دُنیائوں سے پھٹپ کر یہاں آئی تھی۔ اعلیٰ لی لی یا اس کے آدمی اسے دیکھتے ہی تو کوئی فرق نہ پڑتا لیکن دشمن دیکھ لیتے تو اس کے پیچھے لگ جاتے۔ اسی لیے میں نے اسے یہاں مہمان بننے سے نہیں روکا تھا۔

میں نے سوچ کے ذریعے ڈاکٹر سے کہا: آپ اس سے کہ دیجیے گا کہ آپ کا اجنبی مہمان اپنے بیڈروم کے دروازوں اور کھڑکیوں کو بند رکھتا ہے۔ کسی سے ملتا نہیں ہے۔

”اس طرح مادام! شبہ ہوگا۔“

”شبہ نہیں ہوگا۔ آپ نہیں جانتے، اس کے سو گھنٹے کی جس بہت تیز ہے۔ قریب اگر وہ میرے جسم کی مخصوص ہو کو پہچان لے گی۔“

”بڑی مشکل ہے تمھارے ساتھی بھی کوئی نہ کوئی غیر معمولی صلاحیت رکھتے ہیں۔ بہر حال میں وہی کروں گا جو تم کہہ رہے ہو۔“

”دوسری بات یہ کہ اس سے کھانے کے لیے پوچھیں۔ میں جانتا ہوں یہ بھوک آتی ہے۔ سب یہ کھانے میں مصروف ہو تو آپ مجھے اس یودی لڑکی کی تصویر لا کر دکھاؤں؟“

ڈاکٹر نے سونیلے سے کھانے کے لیے کہا۔ اس نے انکار نہیں کیا۔ کہنے لگی: آپ کا ملازم یہاں سے جا چکا ہے۔ میں ہر طرح سے باخبر ہو کر آئی ہوں۔ جانتی تھی کہ اب یہاں آپ کے سوا کوئی نہیں ہوگا۔ صرف اس اجنبی مہمان کے متعلق نہیں جانتی تھی۔ بہر حال آپ تکلیف نہ کریں۔ میں عورت ہوں۔ خود ہی جین میں جاؤں گی۔ کھانے کے لیے جو کچھ ملے گا، کھا لوں گی۔“

وہ ڈاکٹر کے ساتھ ساتھ کچن کے دروازے تک آئی پھر ڈاکٹر نے کہا: میں ابھی آتا ہوں۔

سونیلے پلٹ کر پوچھا: کیا اس اجنبی سے ملنے جا رہے ہیں؟

”نہیں، میں نے اسے ایک آدھ بار ہی دیکھا ہے۔ وہ اپنے کمرے کے دروازوں اور کھڑکیوں کو بند رکھتا ہے۔ اس نے کہا تھا۔ صبح چلا جائے گا۔ شاید جاتے وقت بھی وہ مجھ سے ملے۔ چپ چاپ نکل جائے۔ میں اپنے بیڈروم میں جا کر اس تصویر کو عیب دیشے سے دیکھنا چاہتا ہوں۔“

سونیا مطمئن ہو کر باہر جی خانے میں گھس گئی۔ ڈاکٹر وہاں سے سیدھا میرے پاس آیا۔ میں نے دروازہ کھول دیا۔ اس نے تصویر دکھائی۔ میں نے اس پر ایک نظر ڈالی۔ اچھی خوبصورت

ہوئی تھی۔ اس کی آنکھیں واضح طور پر نظر آرہی تھیں۔ میں ان آنکھوں میں جھانکنا لگا۔ جھانکتے جھانکتے اس کے دماغ میں پہنچ گیا۔ جب مجھے یقین ہو گیا کہ میں اسی لڑکی کے پاس موجود ہوں تب میں نے خیال خرابی ترک کر دی۔ ڈاکٹر سے کہا: آپ یہ تصویر لے جائیں۔ میرا کام یہی ہے۔

وہ چلا گیا۔ میں نے دروازہ اندر سے بند کر دیا۔ زیر و پا در کا بلب آن کرنے کے بعد کمرے کی بجلی بجادی تاکہ سونا ادھر سے گزرے تو کمرے میں اندھیرا نظر آئے اور وہ بھی مجھے کمرے میں سو رہا ہوں۔

میں نے اسے نیند کی حالت میں آنکھیں کھولنے کے لیے کہا لیکن اس طرح کہ وہ نیند میں دے اور آنکھیں کھلی رہیں۔ اس نے ایسا ہی کیا۔ جب آنکھیں کھل گئیں تو میں نے دیکھا اس کے سر ہاتھ شیشے کا ایک گلاس اور ایک ٹرٹا سا جگ دکھا ہوا تھا۔ جگ آدھا کھرا ہوا تھا۔ میں نے لڑکی کو کچھ سلا لیا لیکن اس کے ہاتھ کو اس گلاس اور جگ تک پہنچا کر انھیں نیچے گرا دیا۔ فرسٹس بر گسٹ ہی زدگی آواز ہوئی۔ وہ لڑکی ہڑبڑا کر اٹھ بیٹھی۔ دوسرا کمرے سے اس کے باپ کی آواز سنائی دی: "دینا! کیا ہوا؟ کیا ہوا بیٹی؟"

پھر اس کی ماں نے کہا: "دروازہ کھولو۔ تم ٹھیک تو ہو رہا ہے۔" جواب دیا: "میں پریشان ہونے کی بات نہیں یہ نیند میں میرا ہاتھ شیشے کے جگ پر پڑ گیا تھا۔ وہ نیچے گر پڑا ہے۔" اس کے ماں باپ مطمئن ہوئے۔ آپ میں اس کے باپ کے دماغ میں تھا۔ وہ اپنے بستر پر لیٹ گیا تھا اور سونے کی کوشش کر رہا تھا۔ میں نے اس کے ذہن میں سونا کا تصور پیش کیا۔ وہ اسی کے متعلق سوچنے لگا: "سونا؟ دشمنوں کے لیے موت اور دوستوں کے لیے زندگی ہے۔ میں اس کا احسان کبھی نہیں بھول سکتا۔ اسی لیے میں نے اسے تل ایب تک پہنچانے کا راستہ ہموار کر دیا ہے لیکن ہم یہودی ہیں۔ ہم اپنی قوم کے مفاد کے خلاف کوئی کام نہیں کر سکتے۔ ہماری کامیابیوں کا راز یہی ہے کہ اپنے درمیان ہزار اختلاف کے باوجود جب ہمیں قومی سطح پر کوئی نقصان پہنچے گا اندیشہ ہوتا ہے تو ہم ایک ہو جاتے ہیں۔ میں نے یہاں کامیاب تنظیم کی ایک بڑی سب سے رابطہ قائم کیا تھا۔ اس سے یہ وعدہ لیا کہ اگر میں انھیں ایک راز کی بات بتاؤں تو وہ میری ایک شرط پر ضرور عمل کریں گے۔ انھوں نے وعدہ کیا ہے اور میں جانتا ہوں کہ کامیاب تنظیم کے بڑے بڑے عہدے دار اپنے اصولوں کے سختی سے پابند ہیں۔ جو انھیں اہم اطلاعات پہنچاتا ہے یا کسی معاملے میں ان کے کام آتا ہے، وہ اس کی بات ضرور ملتے ہیں اور اس پر عمل بھی کرتے ہیں۔"

میں نے اسے اس بڑے ہی کی طرح میں پوچھا: کیا وہ لوگ میری خواہش کو مان لیں گے؟

اس کی سوچ نے جواب دیا: کیوں نہیں مانیں گے اور یہ کون سی بڑی شرط ہے۔ میں نے ان سے کہا تھا کہ سونیامیری لڑکی کے بپ میں تل ایب پہنچنے والی ہے لیکن وعدہ کریں کہ اسے کسی قسم کا جسمانی یا ذہنی نقصان نہیں پہنچایا جائے گا۔ انھوں نے اسے خوشی تسلیم کر لیا ہے۔ وہ اس بات سے خوش ہیں کہ میں نے انھیں وقت سے پہلے ایک بہت بڑے خطرے سے آگاہ کیا ہے۔ وہ سونیا کے قصہ میں دل کا کامیاب نہیں ہونے دیں گے لیکن اسے

میں نہیں پہنچائیں گے۔ نقصان بھی اس بڑے ہی کی طرح میں کیا۔ لیکن یہ تو سراسر احسان میں نے اسے اس بڑے ہی کی طرح میں کیا۔ لیکن یہ تو سراسر احسان فراہم ہے۔ سونیامیری جان بچائی اور میں اس کے خلاف رپورٹ کر رہا ہوں۔ اس کو دھوکا دے رہا ہوں۔ یہ شک اس کے خلاف رپورٹ اس لیے رہا ہوں کہ ذہنی کی صورت میں ہمارے قومی مفاد کو نقصان پہنچتا ہے۔ جہاں تک احسان چمکانے کی بات ہے، اس کے لیے میں نے شرط سوال ہے۔ یہ فیصلہ یہی ہے سونیامیں طرح جانے گی، اسی طرح صحیح حالات دلیس آجائے گی۔

یہ شک آج یہودیوں کی کامیابی کا راز ہے۔ ان میں بھی چھ انسان موتے ہیں لیکن اس حد تک کہ احسان کرنے والوں کا احسان ماننے ہیں اور وقت پر ان کے کام آتے ہیں مگر کام کے کے دوران ان کے قومی مفاد کو نقصان پہنچتی ہے تو راز پٹری بدل دیتے ہیں۔ مشرق سے مغرب تک اور شمال سے جنوب تک تمام یہودی ایک ہو جاتے ہیں۔ تاریخ کو وہ ہے کہ وہی مذاہب اور قومی دنیا میں سر بلند رہتی ہیں جو اپنی بقا کے لیے ہر لمحے متحد رہنا جانتی ہوں۔

میں یوں بھی نہیں جانتا تھا کہ سونیامیری رھو کے میں متباد کو رہا۔ انے کے لیے تل ایب جانے اور پھر سمیت میں چھٹن جانے۔ اب اس انکشاف کے بعد کہ سونیامیری وہاں پہنچنے سے پہلے ہی اس کی آمد کی اطلاع پہنچ گئی ہے تو اس کا دل ہل جاتا ایسا ہی ہوتا ہے کوئی جان بوجھ کر گڑھے میں گرنے جا رہا ہو۔

میں نے اعلیٰ لی لی کے پاس پہنچ کر دیکھا۔ وہ بھی یہودی تھی۔ دوسری سب سے وہ اپنی ایک چھوٹی سی ٹیم کے ساتھ تھا۔ تل ایب کی طرف۔ وہ ہونے والی تھی۔ میں نے اس کے خوابیدہ دماغ سے معلومات حاصل کیں۔ پتا چلا سونیامیری جو پیغام سیراٹرو مارکسٹن کے ہم بھی تھا اس کا جواب ہوسوں ہو گیا ہے۔

سیراٹرو کا جواب تھا: "مادم سونیا! ہم آپ کے خادم ہیں یہ ہماری خوش نصیبی ہے کہ آپ ہماری تنظیم میں شریک ہو کر ہمارے کام آجاتے ہیں۔ ذرا دے کے لیے ہم جان کی بازی لگا دیں گے۔ ہم نے تل ایب پہنچنے کے بعد کامیاب تنظیم کے سربراہ کو ہرسٹو سے مجھ سے کیلئے ہمارے فراد کو زندہ رکھیں۔ اس نے شرط لگائی ہے کہ ہم سونیا کے میں فراد کی موت کے فیصلے پر دستخط کریں۔ اس نے ہم سے تحریری معاہدہ کیا ہے۔ ہمارے دستخط کرنے کے بعد وہ فراد کو جان سے نہیں مارے گا بلکہ اس کی ٹیلی بیجی کی صلاحیتوں سے فائدہ حاصل کرنے کی کوشش کرے گا۔"

ادام: شاید آپ کو میری یہ باتیں احمقانہ لگیں گی۔ ہم اکثر

سیاسی بساط پر ایسی عجیب و غریب چالیں چلتے ہیں جو پہلے کسی کی سمجھ میں نہیں آتیں یا وہ ان چالوں کو احمقانہ سمجھتے ہیں۔ آپ میرے یقین کریں یا پھر وقت آنے پر خود ہی دیکھیں کہ کامیاب تنظیم کے سربراہ ہوں یا دوسرے یہودی فراد اعلیٰ تیرو کوئی جان نقصان میں پہنچانے گا۔ ہم نے انھیں سیاسی بندوں میں جکڑ رکھا ہے۔

صرف اتنا ہی نہیں، ہم اپنی دوستی اور وفاداری ثابت کرنے کے لیے فراد اعلیٰ تیرو کو ان کی قید سے نکال لانے کی ہر ممکن کوشش کریں گے۔ آپ اپنے وعدے پر قائم رہیں۔ ادھر ہم سیراٹرو کو زندہ سلامت آپ کے پاس پہنچائیں گے۔ ادھر آپ ہماری تنظیم میں شریک ہو جائیں گی اور وہ وقت جلد آنے والا ہے۔

اعلیٰ لی لی کے خوابیدہ دماغ نے اس کے بعد ماسک میں کا پیغام سنایا۔ ماسک میں نے کہا ہے: "مادم سونیا! اس وقت میں اپنے مخصوص حصار سے میں بیٹھا ہے ملک کی طرف جا رہا ہوں اور سفر کے دوران آپ کے پیغام کا جواب ارسال کر رہا ہوں۔ مجھے اور میری پوری تنظیم کو اس بات کی خوشی ہے کہ آپ ہماری تنظیم میں شریک ہو کر ہمارے کام آئیں گی۔ آپ یقین جانیں، آپ کو اپنے درمیان دیکھ کر ایسی ہی خوشی ہوتی ہے جیسی کسی ملک مگر قابلِ فہم ہتھیار کا فوٹو دیکھ آجائے۔"

ماضی میں فراد اعلیٰ تیرو ہمارے بہترین دوست ثابت ہوئے رہے۔ ہم نے بھی ان کے کام آئے میں کوئی کہہ سکتا نہیں تھی۔ میں اسی غرض سے تل ایب گیا تھا کہ فراد صاحب پر کوئی آفت نہ آنے پائے اور میں انھیں رہا کرانے کی کوئی صورت نکالوں۔ جیسا کہ آپ جانتے ہیں، ہم بھی یہودی ہیں لیکن ہوسٹ یہودیوں کو مغربی ممالک کے سربراہ دار یہودیوں کے درمیان کئی طرح کے اختلافات ہیں۔ ان میں سے ایک فرق یہ ہے کہ وہ آدل نمبر کے جھوٹے اور فریبی ہوتے ہیں۔ وقت آنے پر اپنی زبان سے پھر جاتے ہیں۔ اپنے دوستوں کے ساتھ بھی بعض اوقات دشمنوں جیسا سلوک کرتے ہیں۔ میں بطور مثال تل ایب گیا تھا۔ انھوں نے مجھے سوالنامہ پیش کیا اور اس پر بعد سے کہ میں فراد صاحب کی موت کے فیصلے پر دستخط کروں لیکن میں نے صاف طور سے انکار کر دیا۔ اسی پر انھوں نے مجھے گن پوائنٹ پر رکھ لیا۔ کہنے لگے: اگر میں دستخط نہیں کروں گا تو یہاں سے زندہ واپس نہیں جاسکوں گا۔

ہوسکتا ہے، وہ مجھے گولی نہ مارے تو یوں کہ اسرائیل کی حدود میں میں رہا جاتا تو میرے ملک کی طرف سے میرے قتل کے سلسلے میں اسرائیلی حکومت سے جواب طلب کیا جاتا۔ وہ بہت چالاک ہیں۔ میرے کھانے میں کوئی ایسی دوا ملا کر دے سکتے تھے جس سے میری موت فائن ہوتی اور طبی رپورٹ سے یہی ظاہر ہوتا

اور پاپورٹ وغیرہ لے جاسکتی ہے؛ میں نے اسے یہودی لڑکی کے خوابیدہ دماغ سے پوچھا۔ کیا ہم سب سونیامیری کے لیے مخصوص ہیں؟ دیانت دار ہیں؟ اور اسے کسی بھی پستو سے دھوکا نہیں دے رہے ہیں؟

اس نے نیند کی حالت میں جواب دیا: "ہم سونیامیری کے لیے مخصوص ہیں۔ دیانت دار ہیں اور کسی پستو سے اسے دھوکا دینے کے متعلق سوچ بھی نہیں سکتے۔ اس کے ہم پر بڑے احسانات ہیں۔"

کے خاص اور قابل اعتماد ماتحت تھے۔ ان میں سے دو ماتحت اس ہیلی کاٹر میں سوار ہو کر شمس کے ہیلی کاٹر کے تعاقب میں گئے تھے جس میں شجاد کوغلا کا ہمارا دلہا تیکن وہ ہیلی کاٹر فضائیں بلند ہونے کے بعد ایک دھماکے سے تباہ ہو گیا تھا۔ اس کے ساتھ ہی وہ دونوں قابل اعتماد ساتھی ہلاک ہو گئے تھے۔

پرد شک دے رہی ہوں:

تمہارا سر توڑ دوں گی۔“

نے پوچھا تم خود غلام بنو یا پسند کرو گے یا میں تمہیں بنے نقاب کروں؟
 ”میں نہیں بھگتا۔ تم جو کچھ مرضی ہو پوسے مجھے بھجھاؤ“
 قویہ کچھ نہیں کری پڑ بیٹھے ہوئے تھے، مسلسل بیٹھے ہوئے
 تھے اور تمہارے بیٹھنے کا انداز میں خوب جاتی ہوں۔ خیال خوانی
 کے دوران جسم کو کسی طرف سے غیر ضروری طور پر موٹا نہیں جانا یا
 اپنے جسم پر کسی طرح کا بوجھ نہیں ڈالا جاتا جیسا کہ تم کرتے ہو۔ تم
 کو کسی پڑیٹھ کر کبھی اپنا ایک پاؤں دوسرے پاؤں پر نہیں رکھتے
 بلکہ اپنے جسم کو ڈھیلے چھوڑ دیتے جو اور تم اسی انداز میں بیٹھے ہوئے
 تھے۔ خیال خوانی میں مصروف تھے۔ خیال خوانی کے دوران جو زبرد
 گرم واقعات تمہارے سامنے آتے رہتے ہیں اسی کے مطابق تھکے
 چہرے کے تاثرات بدلتے رہتے ہیں۔ میں بڑی دیر سے تمہیں دیکھ
 رہی تھی۔“

”تم تو نیکی کی عادت کو بھول سکتے ہو مگر سونیا تمہاری کسی حالت کو نہیں بھول سکتی۔ یاد نہیں ہے تو یاد لا دوں۔ میں جب بھی کہیں جاتی ہوں یا کسی سے ہاں بنتی ہوں تو پیسے وہاں کے افراد سے پوری طرح واقفیت حاصل کرتی ہوں اگر کوئی اجنبی ہو تو مجھے بات کو نیند نہیں آتی۔ میرے پیسے وہ امرانہار متلے۔ جب ڈاکٹر شیفرڈ ہو گئے تو میں نے پیسے ڈاکٹر سے چاہ لئے۔ ڈاکٹر کوئی واس و شندان سے تھا نہ کہ رقیص، دیکھنے لگی۔ میرے خواب و خیال میں بھی نہیں تھا کہ تم یہاں موجود ہو گئے۔ تمہاری حرکات و سکنات نے سارا راز فاش کر دیا۔ میں پوچھتی ہوں، تمہیں کیا حق پہنچے ہے مجھے دھوکا جیسے کا؟ کیوں مجھ سے پیچھے ہو، اگر مجھ سے نفرت ہے۔ مجھ سے میزاں ہو گئے ہو تو تم صاف کدم کدو کر...“

ہموہ میرا دشمن نہیں دوست ہی ہو سکتا ہے، در آپ بہت ہی قابل
اعتماد دوست ہیں۔“

اس کی سوچ نے کہا: ”وہ کس طرح بتائیں کر سکتے ہیں۔ کینت قیمتی
 اور کمزور بنا دیا ہے۔ ورنہ وہ مجھے ضرور مخاطب کرتے۔“

ہے۔ سو دنیا کی تبدیلی کے بعد ہم دونوں یہاں سے نکلیں گے اور شاید کل شام تک نکل سکیں۔

مطالعہ کرنے امتحان دینے اور یادداشت برہانے کیلئے ایک بے حد کارآمد نفسیاتی کتاب

میں اپنے ہاتھ مار ڈالنا ایک ہتھیار تھا کہ وہ جانکے پاس رہے گا
 تباہی کی سوچ نے قاتل پر کڑکھا ہاں فرما دے کہ جواب میں
 نے کہا تھا میں پارس کو اپنے بابائے پاس نہیں لے جاؤں گی بلکہ اپنے
 پاس رکھوں گی۔

میں نے اس کی سوچ میں کہا: پھر میں یارں کو چھوڑ کر فریادی
 درویش کے لیے تل ایبیب کیسے جاسکتی ہوں میری عمر مردگی میں
 خدا خواستہ کچھ کچھ ہوگی تو میں فریاد کو جواب دے دوں گی۔

وہ سوچنے کے دوران پریشان ہو کر پارس کی طرف دیکھنے لگی۔
 وہ جس ادھیڑ عمر کی عورت کے حوالے کیا گیا تھا، وہ ایک طرف فرش
 پر بیٹھی ہوئی تھی سامنے ہی پارس فرش پر دونوں ہاتھ پاؤں سے بٹک
 رہا تھا اور سرکار شہادت کو دیکھ رہا تھا۔ تباہی نے بے اختیار اسے ہٹا کر
 سینے سے لگا لیا۔ ہونے ہوئے بڑھانے لگی۔ میں زندگی میں کبھی پریشان
 نہیں ہوئی تھی میرے قبیضے میں یہ بھجھا جاتا ہے کہ فکر اور پریشانی دشمن کو
 کمزور کرنے کا سب سے پہلا ہتھیار ہے۔ نہیں بیٹھے نہیں۔ میں پریشان
 نہیں ہوں گی۔ میں انھیں چھوڑ کر نہیں جاؤں گی۔

اس نے پارس کو چوم کر اپنی نگاہوں کے سامنے کیا اس کے
 چہرے کو دیکھتے ہوئے پوچھا: بتاؤ کیا میں تمہیں چھوڑ کر جاسکتی ہوں؟
 میں نے پارس کے سر کو اکرا کر میں ذرا سا ہلادیا۔ وہ حیران ہو کر
 بولی: ارے، تم نے تو ایسے سر ہلایا جیسے بڑوں کی باتیں سمجھتے ہو میں
 نے فرما دے تمہاری عمر نہیں پوچھی۔ یہ دالیاں کتنی ہے، تم سال
 بھر کے ہو گے۔

پارس دوسری طرف دیکھتا ہوا ماں، پاپا کی آواز منہ سے
 نکال رہا تھا۔ تباہی نے دانی اس سے کہا: یہ ایسے بول رہے جیسے
 میری باتوں کا جواب دے رہا ہو۔

دانی ماں نے کہا: بچے ایسی ہی حرکتیں کرتے ہیں۔ ماںیں ان
 پر قہر ہوتی رہتی ہیں۔ انھیں یوں کہتا ہے جیسے ان کے بچپان کی
 باتوں کا جواب دے رہے ہوں۔

تباہی نے پھر پارس کا چہرہ اپنی طرف کرتے ہوئے پوچھا: اچھا
 بیٹے! کچھ بتاؤ کیا تمہارے پاپا مجھ سے پیار کرتے ہیں؟

میری ہدایت پر پارس نے ایک آنکھ بادی۔ وہ شدید
 حیرانی سے بچ کر بولی: ارے شریا اپنی ہونے والی اتنی کواکھ
 مار رہے۔

میں نے اسے پہلے بھی ایک آدھ بار اپنے بیٹے کے ماتح
 میں بچ کر اس کی مافی کیفیت اور سوچ کی لہروں کو محسوس کرنا چاہا
 تھا لیکن ننھے سے دماغ میں پہنچ کر معلوم ہوا کہ میں ایک عجیب سی
 کائنات میں پہنچ گیا ہوں۔ جہاں روشنی تو ہے مگر وہ نہ دکھا جاتا ہے
 ہے۔ جب پارس آنکھیں کھول کر دیکھتا تھا تو اس کے دماغ کے گوش

دھندلکے میں کہتے ہی رنگ آتے جاتے تھے۔ ایک پتھر جو مجھ کے
 ہوا بول نہ سکتا ہو، اپنی مرضی سے حرکت نہ کر سکتا ہو، اس کے
 کیفیت کچھ ایسی ہی ہوتی ہے۔ جو کچھ وہ دیکھتا ہے، انھیں رخی
 صورت میں اپنے دماغ کے اندر محسوس کرتا ہے۔ اس پاس بوضلا
 کی آوازیں اس کے دماغ تک پہنچتی ہیں لیکن وہ آوازیں جھج
 بن جاتی ہیں۔ وہ کسی کی بولی نہیں سمجھتا بلکہ بڑے شعوری طور پر ان
 کے ایک آدھ لفظ کو فطری طور پر سمجھنے کی کوشش کرتا ہے۔

میں چاہوں تو پارس کی اس ابتدائی عمر میں اس کی دماغی
 کو اپنی داستان میں شامل کرتا جاؤں لیکن میں سمجھتا ہوں، یہ خدا
 نفسیاتی باتیں ہوں گی جو ایک بچے کی ذہنی پرورش کے متعلق ہوں
 ان باتوں میں مجھے بعض قارئین دلچسپی میں لے سکیں اکثریت کا نظار
 یہی ہوگا کہ اسے داستان غفلان نہیں بلکہ داستان باغیاں ہی رہنا
 دیا جائے۔

بہر حال میں تباہی کی طرف سے مطمئن ہو گیا کہ وہ تل ایبیب کا
 نہیں جائے گی۔ اس کے بعد میں مر جانے کے پاس پہنچ گیا۔ وہ مارا
 اور مارا ڈھلکا کے ساتھ چھٹی ہوئی میرے ہی متعلق باتیں کر رہی تھی
 چونکہ مار ڈھلکا ایک بہت بڑے قبیلے کا سردار تھا کہ وہ قات کے دم
 میں ایک ایسے علاقے کا آزاد مالک تھا جہاں مذہب دنیا کے لوگ
 کبھی نہیں پہنچ سکتے تھے اس لیے پراسرار اور ریہاوری جیسی خط
 تنظیموں کے سربراہ اسے اس علاقے کا دوسرا سرکار تسلیم کرتے تھے
 دوسرے بڑے مالک اسے دردمر سمجھ کر محض ایک بہت بڑے
 کا سردار مان لیتے تھے۔ جو کچھ بھی ہو گا ہاں تنظیم کے سربراہ نے اسے
 بھی مولانا سمجھتا تھا۔

وہ مولانا نام کے درمیان ایک مینہ چار رکھا ہوا تھا مارا
 نے کہا: میں بہت دنوں سے اس انتظار میں تھا کہ ایسا کوئی وقت
 جب میں فریاد پر جویا آسان کر سکوں اس کا احسان میرے سر پر
 بڑے بھائی کی طرح ہے۔ اب میں اس کے لیے ضرور کچھ کر سکوں گا
 مر جانے نے اسے گھور کر دیکھا۔ ان دونوں کے چہروں پر
 جموں کے مختلف حصوں پر پشیمان بندھی ہوئی تھیں اور میں
 لگی ہوئی نظر دہی تھیں۔ وہ بولی: جو فرما دے گی یہ تمہارا
 وہ کسی مصیبت میں چھین جائے۔ دشمنوں کے درمیان اذیتیں پہن
 کرتا ہے۔ وہ نہ تو فرما دے دوست ہو سکتا ہے نہ میرا۔

مارا ڈھلکا نے گڑبڑا کر کہا: میں نے یہ کب کہا ہے کہ میں
 مصیبت میں چھینے ہوئے یا دشمنوں کے درمیان اذیتیں برداشت
 ہو ادھکھنا چاہتا ہوں۔
 - تم نے جس تبتا کا اظہار کیا ہے، اس سے صاف ہی ظاہر ہو
 مارا ڈھلکا نے اپنے بیٹے کو ڈانڈ کر کہا: بولنے سے

سوچ بھجھا کر دو۔

”اچھا سوچ بھجھا کر بولوں گا۔ فی الحال میں وقت ضائع نہیں
 کرنا چاہتا میں خط میں لکھا ہوا ہے کہ انھوں نے فرما دے کہ دماغ سے
 میں پہنچتی کی صلاحیتیں ختم کر دی ہیں۔ ہو سکتا ہے وہ اس کے دماغ کو
 اور نقصان پہنچیں۔ اس سے پہلے، میں وہاں پہنچنا چاہیے۔“

مر جانے نے کہا: آج سے کئی برس پہلے دشمن کے ذریعے شاک
 پہنچا کر فرما دیا کہ میں وہاں گیا تھا۔ وہ ایک عرصے تک خود اپنے لیے
 اچھی، ہار خود کو بچان نہیں سکتا تھا۔ اس کے بعد اس کی ایک نئی
 زندگی کا آغاز ہوا تھا۔ وہ سونیا کو ایسے لیے دل دیا جہاں سے تسلیم کرتا
 یہ کس دوران وہی اس کے کام آتی رہی اور وہی اسے رفتہ رفتہ
 چھریں پیچھی کی طرف واپس لے آئی۔ اس طرح اس نے اپنے آپ کو
 بچا لیا۔ دوسری بار میرے ساتھ ایسا ہوا۔ تو میری عمل کے ذریعے
 میرا برین واش کیا گیا۔ تنوکی عمل پائدار نہیں ہوتا۔ میں دو تین ماہ
 کے اندر ہی ذہنی طور پر نارمل ہو گئی۔ اگر انھوں نے فرما دے کہ دماغ
 سے مٹی پیچھی کو مٹا دیا ہے تو ان کا یہ عمل پائدار نہیں ہوگا۔ میں دعا
 کر رہی ہوں کہ دشمن اسے دماغی طور پر اس قدر نقصان نہ پہنچائیں
 کہ وہ پاگل ہو جائے اور کبھی ذہنی طور پر نارمل نہ ہو سکے اس سے پہلے
 میں وہاں پہنچنا چاہیے۔

مارا ڈھلکا نے کہا: ذرا آئیے میں تم دونوں اپنے آپ کو دیکھو۔
 سر سے پاؤں تک دشمنوں سے چھوڑ ہو۔ پھر یہاں سے ایک طویل
 سفر ہے۔ کیسے جاؤ گے؟ تمہارے پاس ایسی کوئی سی شکل پلاننگ
 ہے جس پر عمل کر کے تل ایبیب جیسی جگہ پہنچ سکتے ہو۔ وہ نادان تو
 نہیں ہیں۔ بڑی مشکل سے فرما دیاں کے ہاتھ آیا ہے۔ انھوں نے
 اسے ایسی جگہ رکھا ہوگا جہاں ان کی مرضی کے بغیر ہوا کا گور بھی نہ
 ہوتا ہو۔

مر جانے نے کہا: میں کبھی اندھی چال نہیں چلتی۔ پہلے معلوم
 حاصل کر لی ہوں۔ میری پلاننگ یہ ہے کہ ہم یہاں سے سیدھے
 بابا صاحب کے دار سے میں جائیں گے۔ اور اعلیٰ بی بی سے مل کر تمام
 حالات کا تفصیل جان لیں گے۔ اس کے بعد کوئی نئی پلاننگ
 کریں گے۔

میں چاہتا تھا میرے جاں نثار ساتھیوں میں سے کوئی تباد
 کو رہا دلانے کے لیے تل ایبیب نہ جائے کہ وہ حالات بدل گئے تھے۔
 وہ خط نامک تنظیموں کے سربراہوں نے میری موت کے فیصلے پر دستخط
 کر کے جو دماغ اچھا دوش پر لگا رکھا تھا، اسے دھونے کی ہر ممکن کوشش
 کر رہے تھے۔ لہذا آخری ذریعہ اپنا آخری میرا اور اپنی آخری ذہانت
 بھی قربت کر دیں گے۔ پراسرار، ماسکین اور یہودی تینوں ہی
 میرے دشمن تھے اور اب تینوں ہی اس میں دشمنوں کی طرح ٹھہرا

ہے تھے۔

ایسے میں مر جانے اور مارا ڈھلکا کا وہاں جانا مناسب نہیں تھا
 لیکن میں مر جانے کو تلے طویل سفر سے روکنا بھی نہیں چاہتا تھا۔ میں نے
 اس کے چور خیالات پر غور کیا تھا۔ اس کے دل میں ایک نرم گوشہ
 پیدا ہو گیا تھا۔ اس کے تحت وہ سوچ رہی تھی وہاں سے پیرس
 جانے اور مارا ڈھلکا سے شادی کے لیے اپنی جی ساڑھ بانو کی رضامندی
 حاصل کرے۔ میں نے اسے اس کے خیال کے مطابق عمل کرنے کے
 لیے چھوڑ دیا۔ یوں بھی جب تک وہ پیرس پہنچ کر اعلیٰ بی بی اور بابا صاحب
 کے ادارے کے اہم افراد سے میرے حالات پر بات کرتی، اس وقت
 تک حالات بہت بدل چکے ہوتے۔ سو گھنٹے گزر چکے ہوتے اس سے
 پہلے ہی پراسرار اور ماسکین کی کیا کارنامہ انجام دیتے ہیں، وہ نتیجہ بھی
 ملنے آئے اور حال۔

ڈاکٹر شفیق ڈھلکا نے دوسرے کے مطابق دو پہر گھر گیا اپنے ساتھ
 بلا شاک سر بری سے متعلق تمام مسائل نے آیا تھا۔ سونیا نے مقبرہ وقت
 پہریدار ہو گئی تھی۔ وہ اس وقت لباس تبدیل کرنے کے بعد کمرے
 سے باہر آ کر بیٹھی۔ ڈاکٹر نے مسکراتے ہوئے کہا: تم گھر کی چار دیواری
 میں رہ کر خیال خوانی سے بڑھ کر نا چاہتے تھے لیکن معلوم ہوتا ہے
 تمہارے مقدر میں لکھا جانے لگا ہے اور یہ ملنے والی بات نہیں ہے۔

”آپ سونیا کو ذرا تھلہ کر دیں گھر کی چار دیواری سے نکلنے
 کے بعد خیال خوانی ختم تو نہیں ہوگی لیکن کم ہو جائے گی۔“
 سونیا نے کہا: ”تم بعض اوقات غیر ضروری طور پر خود کو محروم
 رکھتے ہو۔ جہاں خیال خوانی کی ضرورت نہیں ہوتی وہاں بھی اسے ضروری
 سمجھ لیتے ہو مثلاً ابھی سمجھ جاتے ہیں تم گزرتا ہو چکے ہو تمہاری کٹی پیچی
 کی صلاحیتیں ختم ہو چکی ہیں۔ کوئی تم سے خیال خوانی کی امید نہیں رکھے
 گا۔ لہذا سب کو ان کے حال پر چھوڑ دو۔ جب وہ کسی ایسے سخت
 مرحلے سے گزر رہے ہوں، جو ان کے لیے نہایت دشوار گزار ہو تو
 ایسی صورت میں خیال خوانی کے ذریعے ان کے کام آ سکتے ہو۔ وہ بھی
 اس طرح کہ انھیں تمہاری موجودگی کا علم نہ ہو۔“

ڈاکٹر نے تائید کرتے ہوئے کہا: ہاں جیسی، اب تمہیں اپنی ٹی پیچی
 کو ریزرو کر لینا چاہیے۔ اپنے ساتھیوں کو ان کے حال پر چھوڑ دو۔ وہ
 سب باصلاحیت ہیں۔ پہنچانے طور پر حالات کا سامنا کریں گے اگر
 ان میں سے کوئی نہ زندگی اور موت کی کشمکش میں مبتلا ہو اور وہاں تمہاری
 موجودگی کا کام آتی ہو تو ایسے وقت میں پیچی کے ذریعے ضرور ان کی مدد کرو۔
 سونیا نے پوچھا: کیا تم نے نیرل ہارڈی اور اس سے تعلق
 رکھنے والے تمام لوگوں کے متعلق معلوم حاصل کر لیں؟
 ”مجھے اس کا موقع ہی نہیں ملا۔“
 ڈاکٹر شفیق ڈھلکا نے حالانکہ خیال خوانی کی ضرورت یہاں تھی۔

ابھی دو گھنٹے بعد تھیں مدام سونیک کے ساتھ باہر نکلنا ہوگا کسی نے ایئرل ہارڈی کی حیثیت سے مجھیں پہچان لیا تو تھا راز رول کیا ہوگا؟ میں اور سونیا دو گھنٹے بعد باہر نکول جائیں گے؟

”اس لیے کہ مدام کے نئے چہرے کے مطابق ان کی تصویریں اتروانا ہیں۔ میں بس ایجنٹ کا کپتان ہوں گا اس سے ملاقات کرنا ہے۔ آج اس ایجنٹ سے معاملات طے کر کے تو وہ کل تک مدام کے متعلق تمام ضروری کاغذات تیار کر کے دے گا۔“

”آپ دو گھنٹے میں ایک چہرے کو تبدیل کریں گے۔ میں دو گھنٹے میں ایئرل ہارڈی سے تعلق رکھنے والے تمام چہروں کو پتہ چھ لوں گا۔“

شیفر نے اٹھتے ہوئے کہا: ”اے مدام! ہم دوسرے کمرے میں جا لیں۔“

میں نے پوچھا: ”ڈاکٹر! کیا بات ہے؟“ آپ مجھے تو میرا نام لے کر تھاں لپ کرتے ہیں، اور سونیا کو بڑی عزت سے مدام کہتے ہیں۔ ڈاکٹر نے سونیا کو بڑی عقیدت سے دیکھا پھر سرکار کہا۔ ”پتا نہیں، مدام کی شخصیت میں کیا بات ہے۔ یہ عمر کے لحاظ سے میری بیٹی جیسی ہیں لیکن بے اختیار ان کے لیے مدام جیسا لفظ زبان سے ادا ہوتا ہے۔“

سونیا نے بڑے غور سے میری طرف دیکھتے ہوئے کہا۔ ”ڈاکٹر! یہ بھڑک مرنی وال برابر مجھے ہیں اس لیے آپ کے احترام کا جذبہ ان کی سمجھ میں نہیں آئے گا۔ چلیے۔“

وہ ڈاکٹر کے ساتھ جانے لگی۔ میں محبت اور حیرت سے اسے دیکھنے لگا۔ جب وہ نظروں سے اوجھل ہوئی تو میں کیٹ ریکارڈر کے پاس گیا۔ پچھلی رات میں نے اس ریکارڈر میں کیٹ لگا دیا تھا لیکن سننے کا موقع نہیں ملا تھا۔ اب میں نے اسے آن کر دیا پھر انتظار کرنے لگا۔ چند لمحوں تک خاموشی رہی پھر ٹیلیفون کی گھنٹی کی آواز سنائی دینے لگی۔ فرادیر ریسورس آواز بند ہو گئی یقیناً کسی نے ریسورس اٹھا لیا تھا۔ دوسری طرف سے کوئی عورت کہہ رہی تھی: ”ہیلو، میں ڈاکٹر وی ولسن کی سیکرٹری بول رہی ہوں۔“

ایئرل ہارڈی کی آواز سنائی دی: ”ہیلو س! میں ایئرل ہارڈی ہوں۔ آپ کی موجودگی تباہی ہے کہ ڈاکٹر اس شہر میں موجود ہیں؟“ ”جی ہاں، آج رات آٹھ بجے ہوئے ڈی پریس میں ڈاکٹر آپ سے ملاقات کریں گے۔“ سونگ پول کی طرف جواب دہی: ”وہاں آپ دونوں کے لیے ایک میز مخصوص کر دی گئی ہے۔ سرفراش ہارڈی! اس کے ساتھ ہی ریسورس رکھنے کی آواز آئی۔ پھر گفتگو ختم ہوئی۔ فرادیر خاموشی رہی۔ اس کے بعد ایک عورت کی آواز سنائی دی وہ پوچھ رہی تھی: ”مائی ہارٹ کس کا فون تھا؟“

”مائی سونیٹ! ہتھاری کسی سوگن کا نہیں تھا۔ ویلے بار مائی ہارٹ دکھا کرو۔“ وہ کیوں؟

”اس لیے کہ تو اب مجھے مائی سونیٹ کہنا پڑتا ہے۔ مجبوراً پتہ کے بعد سبھی نہیں رہتی بلکہ مجھ سے پرہیز جاننے والی محسوس ہوتی ہے۔ میں جب بھی کسی عورت سے گفتگو کرتا ہوں، تو مجھ سے کہہ جاتی ہوتی۔“

میں نے ریکارڈر کو آف کر دیا پھر اسے ریوٹنگ کپڑوں میں ایئرل ہارڈی کے لب دلیے کو ڈھن نشین کرنا چاہا۔ ہارڈی بایں کرنے کے اندر پر تو مجھے بارہا تھا اور سمجھنے کی کوشش کرتا تھا وہ کس مزاج کا آدمی ہے اور اس کی گفتگو کا انداز مختلف لوگوں کے مختلف ہوتا ہے یا ایک سا؟

میں نے دوبارہ ایئرل ہارڈی کو تو جسے سنا۔ ”کیٹ! میں اس کی بیوی کی آواز ختم ہو گئی۔ اب ہوا کا زلزلہ ہے۔“ ان سے پتا چلتا تھا ایئرل ہارڈی کسی ہوش کی بالکونی میں بیٹھا ایک شخص اپنی بھاری جھمک آواز میں پوچھ رہا تھا: ”مائی ہارڈی کی دوا ساز کبھی کیسے چل رہی ہے؟“

”پورے فرائس میں میری دواؤں کی سپلائی سب سے زیادہ فراہمیسی حکومت جن ترقی پذیر ملک کے لیے ایسی پوری کرتی جارہی ہے۔ اب تمام ملک میں میری دواؤں کی سپلائی کی گئی۔“

”کافی ہیں۔ ہانگ کانگ، مکائو، تھائی لینڈ، سنگاپور، ہونگا کونگ اور پاکستان۔ میں چاہوں تو مشرق وسطیٰ اور مغربی تونگ شہروں تک بھی سپلائی کر سکتا ہوں لیکن آپ لوگوں نے کی دوا ساز دیکھی کو وہ تمام علاقے دے لیے ہیں۔“

”اس کے باوجود تیری کامیابی سے چھپتے جا رہے ہیں۔“ انٹی ناکوٹک سوسائٹی کے تمام اعلیٰ عہدیدار جسے بہت خوشی وائسن ہونا نے ہتھاری حکومت سے سفارش کی ہے کہ ہتھاری لائسنس کا کارڈ اور ڈھایا جائے۔“

وائسن ہونا کا نام سننے ہی میں چونک گیا۔ فوراً ایک کوہنہ ریکارڈنگ گولڈن ریکٹ کے سات اہم اور پیرسٹر کی موجودگی جگہ گولڈمین کمرے تھے ان میں سے ایک ڈاکٹر کا نام آئے۔ جس کا تعلق شکاگو سے تھا۔ وہی ان پھر گولڈمین کا سرخندہ تھا وہ ایک بوڑھا نہایت ہی ذہین اور تجربہ کار ڈاکٹر تھا لیکن ذہانت کو ضمنی انداز میں استعمال کرنا تھا۔ بین الاقوامی انٹی ناکوٹک سوسائٹی کے تمام تجربہ کار دنیا بھر میں منشیات کے خلاف جنگ کے لیے تھے اور یہ تھے۔

سے تمام ملک میں عزت کی نگاہوں سے دیکھے جاتے تھے۔ ان کی بڑی قدر کی جاتی تھی۔ وائسن ہونا اس انٹی ناکوٹک سوسائٹی کا صدر تھا۔ وہ اتنا معزز اور انترم تھا کہ کوئی خواب و خیال میں بھی اسے انسانیت کا دشمن نہیں سمجھ سکتا تھا۔

میں گولڈن ریکٹ کے سات گولڈمین میں سے دو گولڈمین نے ہم سے مل کر چکا تھا۔ ان میں سے ایک ڈاکٹر وائسن ہونا تھا۔ دوسرا ڈاکٹر مکر اور اب میرا ڈاکٹر وی ولسن میرے ہمیں آئے تھا اس وقت میں ایئرل ہارڈی کے ساتھ تھا جو اب شخص بایں کر رہا تھا وہی ڈاکٹر وی ولسن تھا۔ میں اس کے دماغ میں پہنچ گیا۔

اگر ایئرل ہارڈی زندہ ہوتا تو میں اس کے دماغ میں پہنچ کر معلوم کر سکتا کہ گولڈمین سے ایئرل ہارڈی کا کیا تعلق ہے۔ یقیناً کاروبار کا تعلق ہوگا اور کاروبار کی تعلقات و طرح کے ہوتے ہیں۔ ایک تو مثبت انداز کا کاروبار جو بین الاقوامی ناکوٹک سوسائٹی کے تحت ہوتا ہے دوسرا منفی انداز کا کاروبار جو گولڈمین کیٹ کے اندر گراڈیڈ راتوں سے ہوتا ہے۔ یہ معلوم کرنے کے لیے جب میں ڈاکٹر وی ولسن کے پاس پہنچا تو وہ مجھے نال ایب میں نظر آیا۔

وہ تہا نہیں تھا۔ اس کے ساتھ ڈاکٹر وائسن ہونا ڈاکٹر بیکسٹر اور مرز کی دوست ڈارلنگ فیروزہ بھی تھی۔ ان کے علاوہ اور بھی ڈاکٹر تھے۔ وہ سب تل ایب کے ایک خوبصورت بنگلے میں تھان کی حیثیت سے قیام کرتے تھے۔ وہ ڈاکٹر اس ملک میں جاتے تھے وہاں کی حکومت انھیں ہاتھوں ہاتھ لیتی تھی۔ پھر سرائیلی حکومت کیسے ان کی پزیرائی کرتی۔

میری پچھلی معلومات کے مطابق ان سات گولڈمین کا خفیہ اجلاس تاہرہ میں ہونے والا تھا اس وقت ان ساتوں گولڈمین کو تاہرہ میں ہونا چاہیے تھا لیکن وہ اپنے اجلاس کو ملتوی کر کے صرف یقین کرنے تل ایب آئے تھے کہ فرادیر غلطی ہوئی کی تیرم ہے اور قرقرہ مٹھوٹوں کے بعد سے ہلاک کر دیا جائے گا۔ اب تک باؤن گھٹنے گھٹنے تھے اور وہ تمام معزز اور مصروف ڈاکٹر اپنی تمام مہر و نیا کو بالائے طاق رکھ کر تل ایب گئے۔ ملک دہاں رہنا چاہتے تھے۔

میری موت کے بعد وہاں سے طہن ہو کر جانا چاہتے تھے۔ میں کبھی ان ڈاکٹروں کے راستے میں دیوار نہیں بننا تھا لیکن ان کے لوگوں میں دہشت تھی کہ کبھی جسے سنا ہوگا تو ان کے بلے در دوسرے میں جاؤں گا کیسی عجیب بات تھی، میں نے دشمنی نہیں کی تھی۔ پتا نہیں اس دنیا میں ایسے کتنے شیطان صفت لوگ ہیں جنہیں میں نہیں جانتا لیکن وہ مجھ سے دہشت زدہ ہوتے ہیں اور میری موت کی تمنا کرتے رہتے ہیں۔

بہرحال وہ ساتوں گولڈمین ابھی محض تماشا ہی نہیں کر رہے تھے۔

تماشا تو میں ان کے ساتھ کرنے والا تھا لیکن ابھی انھیں پیچھنا مناسب نہیں تھا۔ میں صرف یہ معلوم کرنا چاہتا تھا کہ ایئرل ہارڈی ان کے خفیہ کاروبار میں کس حد تک موثر رہا تھا۔

ڈاکٹر وی ولسن کی سوچ کو آہستہ آہستہ کریمتے بننے کے بعد معلوم ہو کہ ہوش میں ان کے درمیان جو گفتگو ہوئی رہی تھی اس کا مطلب کچھ اور تھا مثلاً ایئرل ہارڈی نے ڈاکٹر کو رپورٹ دی تھی کہ اس کا کاروبار صرف فرائس میں ہی نہیں بلکہ ایشیا کے تمام ترقی پذیر ملک میں پھیل رہا ہے۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ نشہ آور دواؤں اور انجمن وغیرہ ملک کے اندر اور ملک کے باہر اس انداز میں سپلائی کیے جاتے ہیں کہ قانون ان پر اعتراض نہ کیا جاسکے۔ بظاہر وہ تمام انجمن، پلو، کیپسول اور مسٹوف وغیرہ یہی ممکن پہنچانے کے لیے نیند لانے کے لیے یا آدمی کو کسی مرض کی شدید دیکھنے سے بچانے کے لیے تھے۔ ان کے لیے یہ شرط تھی کہ ڈاکٹر اس نسخے کے بغیر یہ دواؤں کسی کو نہ دی جائیں لیکن یہ روکنے والی شرط اس لیے ہی تھی جیسے سگریٹ کے کیٹ پر کچھ دیا جائے کہ سگریٹ پینا موت کے لیے مضر ہے۔ جھوٹے کے عادی لوگ ایسی نصیحتیں اور پابندیوں کو کب خاطر میں لاتے ہیں ایئرل ہارڈی کی دوا ساز کبھی میں ایسی دواؤں تیار ہوتی تھیں جو لینے معیار کے لحاظ سے بہت ہی عمدہ زود اثر اور سرور انگیز ہوتی تھیں۔ ایک بار ان دواؤں کو استعمال کرنے والے بہ بار استعمال کرنا چاہتے تھے۔

اب میں ایئرل ہارڈی تھا۔ اس ملک کی بہت بڑی دوا ساز کمپنی کا مالک۔۔۔ وہ ساتوں گولڈمین ایئرل ہارڈی کی تیار کردہ دواؤں کے ذریعے لوگوں کو ابترائی لے کر عادی بنا رہے تھے۔ لے کر انتہا کیا ہوتی ہے اور یہ کھیل ساتوں گولڈمین کے کیس ہے تھے یہ ایک الگ سی بات ہے جس کا راز مجھے جلد ہی معلوم ہونے والا تھا۔ میرے پاس ابھی وقت نہیں تھا اس لیے میں نے ڈاکٹر وی ولسن کے ذہن کو زیادہ کریدنا مناسب نہیں سمجھا۔ دماغی طور پر اپنی جگہ حاضر ہو گیا۔

میری مہر و نیا بہت زیادہ بڑھنے والی تھیں۔ میں منشیات کے متعلق بہت کم جانتا تھا۔ اب مجھے ان ساتوں گولڈمین کے دماغوں میں وقتاً فوقتاً پہنچ کر منشیات کی ابتداء سے کرنا تھا۔ بہت سی معلومات حاصل کرنی تھیں۔ میں نے ریکارڈر کو پھر سنا کر دیا۔ وہی ڈاکٹر وی ولسن اور ایئرل ہارڈی کی گفتگو سنائی دے رہی تھی۔ اب میں ان کی باتوں کے پیچھے جو قیام دے ہوئے تھے نہیں سمجھ رہا تھا۔ اگر ڈاکٹر ہونا نے فرائس کی حکومت سے ایئرل ہارڈی کی سفارش کی تھی کہ اس کے لائسنس کا کارڈ اور ڈھایا جائے تو اس کا غلبہ یہی تھا کہ اب نشہ آور دواؤں اور زیادہ مقدار میں باہر بھی

جاہلیں گی۔

ریکا ڈر کر اٹھا۔ کیٹ چل رہا تھا۔ اب ایزل ہارڈی کسی چنبی زبان میں بول رہا تھا۔ ایک شخص جو اب اس زبان میں کچھ کہہ رہا تھا۔ کلاز ایسی تھی جسے وہ کار میں بیٹھے کیوں جابھے ہوں۔ پھر ایزل ہارڈی کی بڑی کی آواز سنا دی۔ وہ کہہ رہی تھی یہ کسی زبان میں گفتگو کیے ہوئے لگتی ہیں کیوں نہیں بولتے تاکہ میں بھی سمجھ سکوں۔

اس نے اپنی بیوی کو مخاطب کرتے ہوئے کہا۔ مہربنا! تمھارا منہ فطوری نہیں ہے۔ ہم کار و باری گفتگو کیے ہیں۔ غصہ تو بھی رہو ہے اپنی بیوی کو ڈانٹنے کے بعد وہ پھر چنبی زبان میں گفتگو کرنے لگا۔ خود ہی دیر بعد پھر آوازیں بدل گئیں۔ اب وہ کار میں نہیں تھے کوئی ایسی جگہ تھی جہاں وہ بیچ بیچ کر باتیں کرتے تھے۔ سب بھی کوئی سننے والا نہیں تھا۔ ایک شخص کہہ رہا تھا۔ ایزل! ہماری تم سے کوئی دشمنی نہیں ہے تم صرف اس بات کے غور فرماؤ کہ وہ کون سا آدمی ہو گا اور ڈاکٹر کو ملن اور جانے کتنے ڈاکٹر ہیں جو تمھاری پشت بنائی گئے ہیں اور جن کے بل پر تم مشرقی بعید تک اپنا دھندھا پھیلانے ہوئے ہو۔

ایزل ہارڈی کی آواز سنا دی۔ میں تو کوئی ناجائز کار و بار کرتا ہوں اور نہ ہی ڈاکٹر ہونا ہے معزز ڈاکٹر کو بھی ناجائز کار و بار کے سلسلے میں میری پشت پناہی کر سکتے ہیں۔ تم لوگ مجھ پر مذہبیت رکھتے ہو اس لیے ایسی باتیں سوچ رہے ہو۔

مگر بھی جانتے ہو گے کہ مجھ پر مذہبیت رکھنے والے تمھیں آسانی سے قتل بھی کر سکتے ہیں۔

”مگر گر اگر آپ قاتل ہیں تو مجھے غلط فہمی کی بنا پر ہی قتل کریں گے۔“

مگر اگر کام سن کر میں نے کیٹ ریکا ڈر کو آف کر دیا۔ یہ وہی جان کر گر کر تھا جو آج سے تقریباً ایک ماہ پہلے ڈاکٹر شفر کے اسی مکان میں تھیں۔ ایتھا جان میں بیٹھا ہوا تھا۔ اس کے پاس ایزل ہارڈی کا یہی کیٹ تھا۔ جسے میں ابھی سن رہا ہوں اور اس کے ضروری کاغذات بھی تھے۔ جواب میرے پاس تھے۔ جان کر گر کہ اپنے کسی ساتھی کو ایزل ہارڈی بنانے کے لیے ڈاکٹر شفر ڈکے پاس ایتھا تھیں دوسرے ہی دن اخبارات میں یہ خبر شائع ہوئی کہ وہ قتل کر دیا گیا ہے۔ کیوں قتل کیا گیا ہو اس نے قتل کیا؟ اس کے پیچھے کیا دوا کر مکیلا جا رہا تھا؟ وہ ڈوڑا ماب رفتہ رفتہ میرے سامنے واقع ہو رہا تھا۔

میں نے ریکا ڈر کو پھر آن کیا۔ اب جان کر گر کہہ رہا تھا۔ ”ایزل! تم اور تمھارے وہ شیطان ڈاکٹر بہت ہی چالاک ہیں۔ تم لوگ گفتگو اس انداز میں کرتے ہو کہ اصل بات کچھ میں سن رہی ہوں۔ تم لوگ کوثر پک کرنے کے لیے جگہ جگہ جال بچھا رہے ہو جگہ خفیہ ٹیپ بلکا ڈر

رکھ دیے تاکہ تمھاری باتیں ریکا ڈر ہوں تو ثبوت ہمارے ہاتھ میں پہنچ جائے۔“

ایزل ہارڈی نے تیزانی سے پوچھا۔ تم لوگ ہماری باتیں کیا کرتے تھے مگر کیسے؟

جان کر گر نے کہا۔ ہمارے پاس بڑے بڑے تھکنڈے اور ایسے آکر ماریں کہ تم ان کے متعلق سوچ بھی نہیں سکتے تھا۔ کالی جتنی بھی آتی تھیں ماں کے ریکا ڈر ہمارے پاس ہیں۔ ہمارے زیادہ تر ان اور پریشان نہیں کریں گے۔ صاف صاف بتا رہے ہیں۔ آج تمھاری زندگی کا آخری دن ہے۔ مذہم حقیقت اٹھو گے اور تم زندہ رہ سکو گے۔

اس کے بعد جان کر گر نے اونچی آواز میں کہا۔ مہربنا! ہارڈی آ جاؤ۔

ڈر دیر بعد ہی ایزل ہارڈی کی حیرت بھی آواز سنا دی۔

تم کیا تم ان بدعاشوں سے ملی ہوئی ہو؟

”یہ بدعاش ہیں تو تم کیا ہو تم بھی تو ناجائز کار و بار کے ذریعہ روز بروز دولت مند بننے چاہتے ہو۔ ہاں میں ہوں گھر کی جیب پر پہل میں نے تمھاری وفاداری کو نبھانے کی حتی الامکان کوشش کی ہے۔ طرح طرح سے اپنی طرف مائل کیا۔ تاکہ تم مجھ پر اعتماد کر دو اور اپنے کام خفیہ معاملات میں مجھے بھی شریک کرو سکیں۔ تم مجھے ایسے معاملات میں لگے رکھتے تھے۔ تب میں نے تمھارے ٹیلیفون سے ایک خط ریکا ڈر منسلک کر دیا۔ تم فریب نہیں کر سکتے تھے کیونکہ تمھارے گھوڑا میں ہی تمھاری بیوی تھی۔ تم کار و باری معاملات میں مجھ پر اعتماد نہیں کرتے تھے لیکن ازدواجی زندگی میں مجھے ایک محبت کرنے والا بیوی تسلیم کرتے تھے۔ اس طرح گھر کی چار دیواری میں مجھ پر مجبور کرتے تھے۔“

جان کر گر نے کہا۔ تم نے کار میں ہونے والی گفتگو بھی کیا ہے تم کسی سے انجینی زبان میں گفتگو کیے تھے۔ وہاں بھی نے ہی خفیہ ٹیپ ریکا ڈر لگا رکھا تھا۔ تم نے ہوٹل کے ایک ڈکے بھی خرید لیا تھا۔ اس نے بھی تمھاری میز کے نیچے ایک ریکا ڈر لگا رکھا تھا۔ تم نے ہر طرح کوشش کی کسی طرح تم کو گول کے خلاف ثبوت کریں لیکن اب میں دوسرا طریقہ اختیار کرنا چاہتا ہوں۔

ایزل ہارڈی نے تمھارے سے کہا۔ اوتھ! جب ہم کو دھندلا کر دیتے ہیں نہیں ہیں اور اگر میرے تعلقات بین الاقوامی نا کوئی مومنا سائی کے معزز ڈاکٹر کو سے ہیں تو تم ہمارے خلاف بھلا کیا ثبوت فراہم کرو گے؟

ایزل! اس دنیا میں کوئی کام ہاکن نہیں ہے۔ کیا تم مجھ کو صرف تم ہی ایک ایزل ہارڈی جو کوئی دوسرا نہیں ہے؟

میں ہی سمجھتا ہوں، خدا کی قدرت ہی ہے۔ ایک انسان دوسرے انسان جیسا نہیں ہو سکتا۔ اگر وہ چہرے سے مشابہت رکھتا ہے تو عادات و اطوار میں اس سے مختلف ہو گا یا دونوں کے لبو کے فرق ہو گا یا پھر ان کی حرکات و سکنات مختلف ہوں گی۔ لیکن میرے پاس ایک ایسا ایصلا حیرت تھا۔ اب یہ جو ہو ہو ایزل ہارڈی بنا جانتا ہے۔

ایزل ہارڈی نے اونچی آواز میں کہا۔ ڈینی! ادھر آ جاؤ۔ یہ کہہ کر اس نے اونچی آواز میں کہا۔ ڈینی! ادھر آ جاؤ۔ تھوڑی دیر تک کیٹ ریکا ڈر خاموشی سے چلتا رہا۔ پھر ایزل ہارڈی کی حیرت بھی آواز سنا دی۔ اسے یہ تو بالکل نیا طریقہ تھا۔ اب اسے میری طرح سکرا رہا ہے۔

پھر ڈینی بولنے لگا۔ میں کیٹ سن رہا تھا۔ مجھے یوں لگا جیسے ایزل ہارڈی بول رہا ہو۔ پھر ایزل ہارڈی نے دوبارہ حیرت رانی سے کہا۔ یہ تو بالکل نیا آواز میں اور میرے لب و لہجے میں بول رہا ہے۔ جان کر گر نے کہا۔ میں یہی تمھارا کھانا چاہتا تھا۔ اب یہ تمھاری جگہ کا اور تمھارے ان تمام معزز ڈاکٹر کے کاروباری رابطہ کا تم کہہ گا۔

ایزل ہارڈی نے پوچھا۔ کیسے کہہ گا؟ یہ میری نقل میرے پاؤں تک کر سکتا ہے لیکن یہ کیسے معلوم کہہ گا کہ ہماری کسی گفتگو کا مطلب کیا ہوتا ہے۔ ہاں کے مجھے کیا معنی رکھتے ہیں؟

”یہ بھی معلوم ہو جائے گا۔ سبھی اس طریقہ سے ڈینی کے سحر شہر چوتھے پہنچے۔ اس کے بعد یہی ظاہر کرے گا کہ یادداشت تقریباً گم ہو چکی ہے۔ کچھ یاد آتا ہے، کچھ نہیں آتا۔ ایسی صورت میں وہ تمام ڈاکٹر اس کی رہنمائی کریں گے۔ اسے پھر سمجھائیں گے کہ گفتگو سے کس انداز میں بولنی چاہیے۔ کیوں کسی رہی؟“

ایزل ہارڈی نے فکرت خورد بھیج کر کہا۔ تمھیں کبھی تم پر کبھی کہہ رہے ہو لیکن میں ایک بات بتا دوں۔ اس پر جو میرا میک آپ بڑھا یا جائے گا وہ کبھی یا شاید نہیں ہو گا۔ ہمارے تمام ڈاکٹر بہت ذہین اور بہت ہی پختہ رہتے والے ہیں۔ میک آپ کے پیچھے پیچھے ہوئے دشمن کو پہچان لیں گے۔

جان کر گر نے قہر لگنے کے بعد کہا۔ اگر بلا شک سر جری کے ذریعے اس کے چہرے پر تمھارا چہرہ بنا دیا جائے تو ہمارا کھیل کیسا ہے گا؟

اس کا مطلب یہ ہے کہ تم مجھے ہلاک کر کے ان ڈاکٹر کے سامنے دوسرا ایزل ہارڈی پیش کر دو گے؟

”نہیں ہم تمھیں اتنی جلدی نہیں کریں گے۔ تمھیں زندہ رکھیں گے لیکن تمھاری زندگی موت سے بدتر ہوگی جو سکتا ہے تم آدھیں برداشت نہ کر سکو۔ ہمارے دوست اور ہمراز بن جاؤ۔ ہمیں سب

کچھ بتا دو پھر میں کسی بہرہ دہی کی ضرورت پیش نہیں کرتے گی۔ یہاں سے مشرقی بعید تک بھاگنے والے دو آدمی کی کینچی کے ہاتھ تھی رہے۔ ان کی آمدنی بھی تمھاری ہوگی۔ ہم اس میں سے ایک نہیں بھیجیں گے۔ ہر طرف پریشانی ہوگی۔ ہم تو ان ڈاکٹر کے منشا چاہتے ہیں۔ ہم انھیں سے بہت کچھ حاصل کر سکتے ہیں۔ ہر حال تمھارے پونے کے لیے بہت وقت ہے۔ ہاں تو ڈینی! تم کیا کہتے ہو؟

اس ہارڈی نے اپنی غصوں آواز اور لب و لہجے میں کہا۔ میرا خیال ہے جب تک ایزل ہارڈی راہ راست پر نہ گئے اس وقت تک میں اس کا رد اور اکارتہ نہیں کروں۔ اس طرح یہ نرل ہوئی ہے۔ کہیں لوگ بڑھو ہوگی تو میں چھپ جاؤں گا اور اس شخص کو دو آدمی کے ذریعہ نیچے پاگل بنا کر ان ڈاکٹر کے سامنے پیش کر دیا جائے گا۔

میں نے ریکا ڈر کو آف کر دیا۔ جان کر گر اب اس دنیا میں خفیہ ڈینی تھا۔ میں نے اس کے ساتھ کچھ گیدہ وہ ایک دوسرے مکان کی اوپری منزل میں تھا۔ اس وقت تھا ایک میز کے پاس بیٹھا ہوا تاش کے پتوں سے دل ہل رہا تھا۔ میں آہستہ آہستہ اس کے خیالات پر غصے لگا۔ اسے جان کر گر کے متعلق سوچنے پر مائل کرنے لگا۔ اس کی سوچ نے بتایا کہ گر نے مجھے مصیبت میں مبتلا کر دیا ہے۔ میں یقین سے کہہ سکتا ہوں کہ ابھی ڈاکٹر میں سے کسی ڈاکٹر نے یا پھر ان کے کسی ڈاکٹر نے گر کو قتل کیا ہے۔ اب وہ میری تلاش میں ہیں۔

ڈینی یہ بات وفاق سے کہہ رہا تھا کہ وہ تمام ڈاکٹر اس کے پیچھے پڑ گئے ہیں۔ جب اسے گر کے قتل کی اطلاع ملی تو وہ دوپٹے پر ہو گیا تھا اور چونکہ وہ بہترین تھا۔ اس لیے اس نے دوسرا پتہ اختیار کیا تھا۔ وہ تین جانتا تھا کہ گولڈن ریکٹ کے سات ڈینی اور طین ڈاکٹر اس کے دشمن ہیں اور کسی طرح ایزل ہارڈی کی بازیابی چاہتے ہیں۔ اس کے لیے انھوں نے گر کو قتل کیا۔ مورینا سے پوچھ لگے۔ وہ ڈاکٹر یہ نہیں جانتے تھے کہ مورینا گر کے لیے ملی ہوئی تھی اور اپنے شوہر کے خلاف تھی۔ لہذا ڈاکٹر نے اس پر بھروسہ کر لیا تھا اور اسے زندہ چھوڑ دیا تھا۔ البتہ ڈینی کی تلاش تھی۔

میں نے ڈینی کے لغو میں ایزل ہارڈی کو پیش کیا کہ وہ اس کے متعلق سوچے اور وہ سوچنے لگا۔ ”پتا نہیں جان کر گر نے اسے کہاں چھپا کر رکھا ہے؟ مجھے بھی نہیں بتایا تھا۔ شاید مورینا کو خبر ہو لیکن وہ لاعلمی ظاہر کرتی ہے۔“

میں مورینا کے پاس پہنچ گیا۔ اس کے سامنے بھی ایزل ہارڈی کا تصور پیش کیا۔ وہ بے دفاع عورت بھی اپنے شوہر کے لیے سوچتی تھی، وہ زندہ ہے اور جان کر گر کی قید میں ہے۔ لیکن، قیدی کہاں ہے، بات کر گر نے اسے نہیں بتائی تھی۔ مجھ کو سوچنی تھی، شاید اس کا شوہر مر چکا ہے۔ بہر حال میں نے سبلی بھیجی کے ذریعے اس کی

اپنی فیم کے ساتھ آنے والی تھی۔ بہر حال اسے گیٹ ملز میں بیٹھ کر ایسا

کا اعلیٰٰ الضمین کو کہیں بھیجے دیں دیکھا ہوا تمام اہم کالیں سناتا رہتا تھا۔

میں! یہ دوست ہے کہ میں اپنی منکلوں کو نئی شخصیت



اور پاسپورٹ وغیرہ مل جائیں گے مگر دوسرے ذرائع سے میں نے اس کو اس طرح ملیں گے، یہ آپ کو بعد میں معلوم ہوگا؛ میں نے کہا: آپ کا جو بھی طریقہ کار ہو مجھ کوئی اعتراض نہیں ہوگا۔ ہم تو صرف اپنا کام بنانے کے لیے آئے ہیں۔ اس نے سونیا کو دیکھتے ہوئے پوچھا: آپ کس مذہب سے تعلق رکھتی ہیں؟ کیا اپنے مذہب کے مطابق خفیہ شخصیت اختیار کرنا چاہتی ہیں؟

"میں مسلمان ہوں اور مسلمان ہی بننا چاہتی ہوں۔"

"کیا اپنے موجودہ نام آرزو کے ساتھ؟"

"اگر اس نام کے ساتھ ہو جائے تو کوئی ہرج نہیں ہے۔ وہ میری طرف دیکھتے ہوئے بولی: "میرے دوست نے یہ نام میرے لیے پسند کیا ہے لہذا مجھے بھی پسند ہے۔"

میں نے کہا: "مسٹر بروکر، اگر آپ کی معلومات کے مطابق آپ کی فائلوں میں کوئی ایسی مسلمان لڑکی ہو جس کے کاغذات پہلے سے تیار ہوں۔ وہ اس دنیا میں نہ ہو۔ اگر تو بھی تو ہمارے لیے کبھی پریشانی کا باعث نہ بن کے تو ایسی لڑکی بس آرزو کو موت کرے گی۔"

اس نے ریسپورڈ اٹھا کر نمبر ڈائل کیے پھر رابطہ قائم ہونے ہی کہا: "سنو! پچھلے دو سال کا ریکارڈ چیک کر دو کسی ایسی مسلمان لڑکی کا نام تلاش کرو جس کی عمر اس نے سونیا کو ایک نظر دیکھا پھر کہا: "اتھارہ سے بیس برس تک رہی ہے۔ ابھی ہماری ٹوکلر کی عمر کا اندازہ بائیس برس تک کیا جاسکتا ہے۔ دو برس گزر چکے ہیں۔ اگر فہرست میں بیس برس کی لڑکی نکل آئے تو اس کی غربت ہماری ٹوکلر کی عمر کے مطابق ہوگی۔"

وہ ذرا خاموش ہو کر دوسری طرف کی باتیں سننے لگا پھر اس نے جواباً کہا: "اگر دو برس کے ریکارڈ میں نہ ملے تو پچھلے چار برس کا ریکارڈ چیک کرنا۔ ہم اپنی ٹوکلر کو بائیس برس کے بجائے زیادہ سے زیادہ چوبیس یا پچیس برس کا بنا سکتے ہیں۔"

اس کے بعد اس نے پھر دوسری طرف سے کچھ پتھر کہا۔ "بار،" (ٹھیک ہے۔ پندرہ منٹ کے اندر مجھے معلوم ہونا چاہیے۔ اس نے ریسپورڈ رکھتے ہوئے کہا: "آپ کا کام ابھی ہوئے والا ہے۔ آپ یہ بتائیں، آپ کو اپنی مطلوبہ چیزیں کب تک دیکار میں رکھیں گے، ایک ہفتے تک یا..."

سونیا نے کہا: "کل تک۔"

"فوری ڈیوری کا معاوضہ بہت زیادہ ہوتا ہے۔"

"تکنا ہوتا ہے۔ مجھے بتائیے۔"

میں نے سوچ کے ذریعے سونیا سے کہا: تم اسے باتو۔

الجھائے رکھو میں اس کے خیالات پڑھ رہا ہوں۔ میں اس کے دماغ میں بیٹھ کر معلوم کرنے لگا کہ یہ کون سا کام کرے گا۔ اگر یہ سرکاری افسروں کی بھی گونگ کرے تو سونیا کے پاسپورٹ اور شناختی کارڈ وغیرہ بننے کے بعد سرکاری افسروں کی نظروں میں رہے گی اور اگر غریبانوں پر جعلی دستاویزات، جعلی پاسپورٹ اور شناختی کارڈ وغیرہ کرے گا تو اس کے ہاں نیز زمین ایسی مشینیں نصب کی جائیں گی جن کے ذریعے ایسے تمام اہم کاغذات تیار کیے جاتے ہیں۔ ایکسٹ ڈیٹاٹ بروکر کی سوچ نے بتایا کہ اس کا دوبارہ خود اس کی بیوی، اس کا ایک اسٹنٹ اور ایک بہتر سرکاری آفیسر شریک ہے۔ اس کی بیوی اور اس کے اسٹنٹ کی آواز تو میں سن چکا تھا، صرف سرکاری آفیسر کے دماغ تک پہنچ رہا تھا۔ جب یہ چاروں میری خیال خوانی کی مٹھی میں دبستے تو سونیا کو کسی طرح کا اندیشہ نہ رہتا۔

پندرہ منٹ گزر گئے۔ فون کی گھنٹی بجنے لگی۔ وہاں سے نے ریسپورڈ اٹھا کر کہا: "میلو... پھر آواز سننے لگا۔ دوسری طرف سے اس کا اسٹنٹ کہہ رہا تھا: "میں ایک برس پسندینا کھول کر دیکھ رہا ہوں۔ یہاں ایک مسلمان لڑکی کا نام بھی ہوا۔ اس کا نام سلطان ہے۔ یہ ترکی کے ایک سرگرمی پسند شخص کا بیٹا ہے۔ جب اس نے پیرس کے ایک مسلمان جمال پاشا سے شادی کی تو میرے شریک کیٹ کے مطابق اس کی عمر بیس برس ہے۔ جب آپ نے جمال پاشا سے اس کی بیوی سلطانہ کے ساتھ کارڈ، پاسپورٹ اور دوسرے ضروری کاغذات کا سودا کیا تو وقت اس کی عمر اکیس برس ہو چکی تھی۔"

وہاں سے بروکر نے کہا: "مجھے یاد آگیا۔ یہ وہی سلطانہ ہے؟ کاچرہ بھی ہو گیا تھا۔ درودہ جمال پاشا کا گھر چھوڑ کر بھاگ گئی تھی۔" "جی ہاں، پاشا نے ہم سے یہی کہا ہے۔ حقیقت کیا ہے نہیں جانتے۔"

وہاں سے بروکر نے کہا: "ہم اپنے پیشے کے مطابق جن سے کاغذات کا سودا کرتے ہیں، ان کاغذات سے تعلق رکھتے۔ ایک ایک میلو کے مطابق تحقیقات کرتے ہیں۔ سلطانہ کے ساتھ ہم مطمئن تھے۔ صرف ایک قیاحت ہے سلطانہ گھر چھوڑ کر چلی گئی تھی۔ اگر میری ٹوکلر اس کے کاغذات پر یہاں رہے یا ممالک سفر کرے، اور اکیس وہ اصلی سلطانہ ہو جائے تو ہم بڑی پریشانی ہوگی۔"

میں نے کہا: "مسٹر بروکر، مداخلت کے لیے حذر۔ میں نے سوچ کے ذریعے سونیا سے کہا: تم اسے باتو۔ اس کا تمام اہم کاغذات

ہمارے حوالے کر دیں۔ اگر اس آرزو سے سلطانہ کا سامنا ہوگا تو ہم اس سے سمجھ کر اس کے پاس سے سمجھیں گے۔ سونیا نے اپنے بیگ سے باغی سوڈا لٹریکل کر اس کے سامنے میز پر رکھے ہوئے کہا: "یہ ایڈوائس ہے مکمل کاغذات ملنے کے بعد اور ایک ہزار روپے کی۔"

وہ خوش ہو گیا۔ میں نے کہا: "آپ اپنے آدمی سے دریافت کریں۔ سلطانہ کے ریکارڈ میں اس کے شوہر جمال پاشا کا ٹیلیفون نمبر درج ہوگا۔ اگر تو آپ اس سے دریافت کریں سلطانہ اس کے پاس واپس آئی ہے یا نہیں؟"

اس نے اسٹنٹ سے یہی سوال کیا۔

اس نے ریکارڈ دیکھتے ہوئے کہا: "جناب! وہ دیکھتا آدمی تھا۔ اس کے پاس شراب پینے کے لیے بھی پیسے نہیں تھے، اسی لیے تو اس نے اپنی بیوی کے کاغذات ہمارے پاس فروخت کیے تھے، اپنے تلاش آدمی کے پاس ٹیلیفون کیسے ہو سکتا ہے؟"

وہاں سے بروکر نے ہی بات مجھے بتائی میں نے کہا: "آپ جمال پاشا کا ایڈریس میں بتادیں۔"

اس نے سرکار کہا: "پیسے میں مکمل کاغذات آپ کے حوالے کر دوں اور آپ سے پوری رقم وصول کروں پھر اس کا پتہ بتا دوں معلوم ہو جائے گا۔ ایسی جلدی بھی کیا ہے؟"

مجھے کوئی جلدی نہ تھی میں تو اس سے ہوشیار ہو رہا تھا۔ وہ اس کے اسٹنٹ کے دماغ سے جمال پاشا کا مکمل پتہ معلوم کر چکا تھا۔ اس نے کہا: "میں آرزو! آپ اپنی دس بارہ تصویریں میں دے دیجیے کل دن کے ایک بجے تک آپ کو تمام کاغذات مکمل ملیں گے۔"

"کیا یہاں قریب کوئی ایسا فوٹو اسٹوڈیو ہے جو فوراً ہی تصویریں انکار کر دے سکتا ہو؟"

اس نے ٹھیک ہٹل کے سامنے پہنچا دیا۔ پھر پوچھا: "پاشا کے سامنے تم جاؤ گے یا میں جاؤں؟"

"ہم دونوں میں سے کسی کو نہیں جانا چاہیے۔"

"یہاں یہاں کیوں آئے ہو؟"

"دیکھتے ہیں کسی کو خرید کر کے اس کے ذریعے جمال پاشا تک پہنچیں گے۔"

"اس طرح تو خیال خوانی کا راز فاش ہو جائے گا؟"

"بھئی ذرا سوچئے تو وہ کوئی نہ کوئی ترکیب سمجھ میں آجائے گی۔"

"سلطانہ کے معنی کیا ہوتے ہیں؟"

"کسی ملک کے حاکم کو سلطان اور اس کی بیگم کو سلطانہ کہتے ہیں۔ لیکن یہ تو کوئی سلطان نہیں ہے۔"

"کوئی ضروری نہیں ہے۔ برصغیر کی تاریخ میں ایک ایسی بھی سلطانہ گزری ہے جس کا سلطان نہیں تھا۔ اس کا نام رضیہ سلطانہ تھا۔ اور اگر اسی طرح میں تمہیں ناموں کے معنی بتا رہا اور تاریخی حوالے دیتا ہوں تو پھر ہم پہنچ چکے جمال پاشا کے پاس۔"

وہ کچھ کہنا چاہتی تھی میں نے ہاتھ کے اشارے سے خاموش رہنے کے لیے کہا۔ کار کی گھڑی کے باہر دیکھنے لگا۔ ایک ادھیڑ عمر کا آدمی فٹ پاتھر چلا آ رہا تھا۔ اس کا علیحدہ بالوں جیسا تھا۔ جسم پر نیسے اور پٹے پٹے تھے۔ ہاتھ میں ڈھیل ڈھالی تھی۔ پاؤں میں لیپس کے پتے ہوئے جوتے اور مونڈے پہنے تھے۔ اس کی داڑھی اور سر کے بال بٹھے ہوئے تھے۔ لمبھس کا کار نہیں تھا لیکن اس نے ایک کشاں یا بانڈی بونٹی تھی۔ وہ بڑبڑاتا تھا۔ پھر کار کو روک دیا۔ دیکھنا تھا۔ اس کے بعد سے ہوئے انداز میں تیزی سے چلتے لگتا تھا۔

اسی طرح وہ چلتا ہوا ہماری کار کے قریب آیا۔ میں نے سونیا سے کہا۔ اسے مخاطب کر کے سونیا نے (فرسی زبان میں) آواز دی۔ وہ فوراً ہماری کار کی گھڑی کی طرف آگیا پھر اسی زبان میں سونیا سے کہنے لگا۔

"جیل جاؤ۔ یہاں سے جلدی بھاگ جاؤ۔ ایک بلایر سے پیچھے ہے۔ وہ تمہارے بھی پیچھے پڑ جائے گی۔ چل جاؤ۔ جب تک میں جاؤں گی میں اسے دونوں ہاتھوں سے روکے رکھوں گا۔"

میں نے سونیا سے کہا: تمہارے ذریعے میں اس کی باتوں کو سمجھ رہا ہوں۔ اس سے کہو، اگر انگریزی جانتا ہو تو انگریزی زبان میں باتیں کرے۔"

سونیا نے اس سے کہا۔ وہ میری طرف دیکھ کر انگریزی میں وہی باتیں بتانے لگا۔ بے چارہ میرا گل تھا۔ شاید کسی طرح اس کے دماغ میں یہ بات نقش ہو گئی تھی کہ کوئی بلا اس کے پیچھے نہیں لگے گی۔ اس کے ساتھ کوئی ایسا واقعہ پیش آیا جو اس کے تیسے میں وہ ہم بالکل

ہو گیا ہو اور وہ اپنے پیچھے کسی مصیبت کو بڑی شدت سے یوں دیکھتا ہو جیسے سچ کسی ملاک دیکھ رہا ہو۔ وہ خطرناک ناگل نہیں تھا۔ اسے غیر ناگل بھی نہیں مکتا چاہیے۔ اس کی دماغی حالت تباری تھی کہ اکثر ناگل رہتا ہے کبھی اس پر ایسا دھڑکتا ہے۔

میں نے سونیا سے کہا کہ تم تھوڑی دیر تک مجھے مخاطب نہ کرنا۔ میں اس ناگل کو ٹریپ کر رہا ہوں۔

میں اچھے اچھے پوشندوں کے دماغوں پر ناقص ہوجاتا تھا۔ اس ناگل کو ٹریپ کرنا کون سی بڑی بات تھی۔ وہ فوراً ہی وہاں سے چلتا ہوا ہاسٹل میں داخل ہوا پھر ایک دفتری کمرے میں میز کے پیچھے بیٹھ کر ہونے ایک شخص کے پاس پہنچا۔ دونوں ہاتھ پھیلا کر ذرا جھکتے ہوئے بولا سرکاری مسٹر جمال پاشا اسی ہاسٹل کے کمرہ نمبر پچیس میں رہتے ہیں؟

ہاسٹل انچارج نے اس کے حیلے کو ناگواری سے دیکھا پھر کہا "تم صحیح جگہ پہنچے ہو۔"

ناگل نے خوش ہو کر پوچھا کیا صحیح جگہ کیا واقعی یہ کمرہ نمبر پچیس ہے؟

ہاسٹل انچارج نے جھینپ کر کہا "میرا مطلب ہے، تم صحیح ہاسٹل میں پہنچے ہو۔ جمال پاشا اوپر رہتا ہے۔"

"کیوں جھوٹ بولتے ہو۔ اوپر تو گاؤں رہتا ہے۔ ہمارا ہاتھارا گاؤں... ہی ہی ہی۔"

وہ ہنستا ہوا وہاں سے ہٹ کر زینے کی طرف گیا پھر اوپر پہنچ گیا کہ وہ پچیس کے دروازے پر دستک دینے لگا۔ دروازہ بعد ہی دروازہ کھل گیا۔ اس نے دروازہ کھولنے والے سے پوچھا "دو دروازے مافی سن جمال پاشا؟"

اس نوجوان نے اسے سر سے پاؤں تک دیکھا پھر ہٹ کر کہا۔ "مشر پاشا! تمہارے کوئی بزرگ تم سے ملنے آئے ہیں؟"

اس ہاسٹل کے سرکمرے میں آٹھ بستر ہوتے تھے۔ وہاں ایسے لوگ رہتے تھے جو دن کو محنت مزدوری کرتے تھے۔ رات کو سونے کے لیے آتے تھے۔ ہر رات چندہ فریک ادا کرتے تھے پھر صبح وہاں سے چلے جاتے تھے۔

جمال پاشا دروازے پر آگیا۔ اس ناگل کو جیرانی سے دیکھنے لگا پھر اس نے پوچھا کیا بات ہے مشر اتم مجھے کیسے جانتے ہوئے؟

دوسرے ہی لمحے ناگل نے دونوں بازو پھیلا کر اس کی طرف بڑھتے ہوئے کہا "آئیے نال لگ جاٹھا کر کے۔"

جمال پاشا گھبر کر پیچھے ہٹ گیا۔ بولا "یہ کون سی زبان بول رہے ہو؟"

"اے تیرے پوچھ دی زبان ہے۔ تو میوں بھل گیا۔ اپنے پوچھ

فون بھل گیا۔ میں تمہوں زندہ نہیں چھوڑاں گا۔"

ایسا کہتے ہی اس نے اچھل کر تیراخ کی زوردار آواز کے کھارے جمال پاشا کے سر پر چڑھ کر سیدھا کر دیا۔ میں نے سونیا سے کہا "کام ہو گیا۔ گاڑی آگے بڑھناؤ۔"

اس نے گاڑی اسٹارٹ کر کے آگے بڑھاتے ہوئے پوچھا "ہاں ناگل کہاں ہے؟"

"تمہارے پاس بھاٹے۔"

"یہ تو میں سمجھ رہی تھی۔ تم آتی دیر تک ناگل کی کھوپڑی ڈیر پیٹھے رہے۔ مزدور تم نے ناگلوں جیسی کوئی حرکت کی ہوگی؟"

میں نے سونیا کو بتایا کہ میں اسے سنا انداز میں ہاسٹل کے اندر لے گیا تھا اور اس نے پاشا کے ساتھ کیا سلوک کیا ہے۔ وہ ہنستے ہوئے بولی "میں پہلے ہی کہہ چکی ہوں تم نے مزدور ناگلوں میں حرکت کی ہوگی؟"

"اور میں تو کیا۔ ایک ناگل کے دماغ میں بیٹھ کر ہوش مندوں کی طرح اس سے تعارف حاصل کرتا۔ ہر جمال اب خاموش ہو۔ میں جمال پاشا کے پاس جا رہا ہوں۔ تم مجھے کسی بہت بڑے سیزن میں لے چلو۔ وہیں ہمارا رات کا کھانا کھاؤ گے اور تاش کے پتوں سے جواہروں کا کباڑا کریں گے۔"

میں جمال پاشا کے پاس پہنچ گیا۔ وہ لوگ اس ناگل کو دھکے دے کر ہاسٹل سے نکال چکے تھے۔ ہاسٹل کا انچارج پوچھ رہا تھا "مشر پاشا! یہ ناگل تمہارا نام کیسے جانتا ہے؟"

"پتا نہیں کسی باہرین مجھے دیکھا ہوگا یا میرا نام کہیں سن لیا ہوگا۔"

وہ اپنے کمرے کی طرف جانے لگا۔ میں نے اس کی سوچ میں ایک سر دھاک بھر کر کہا "آہ سلطان؟"

وہ سلطان کے متعلق سوچنے لگا۔ میں تھوڑی دیر تک اس کے خیالات چڑھتا رہا۔ زیادہ معلومات حاصل کرنے کی ضرورت پیش نہیں آئی۔ میں نے سونیا سے کہا "سلطان ترکی کے ایک سرکس میں اپنے فن کا مظاہرہ کرتی تھی۔ اس وقت وہ تقریباً ستارہ اٹھا۔ برس کی تھی۔ جمال پاشا نے محبت کا جال پھینکا اور وہ دام میں آگئی۔ انھوں نے برس میں اس کا رشاد دی کہ یہاں آکر سلطانہ برفیقہ کھلی کہ جمال پاشا بڑا حرام ہے۔ خود محنت کرنا اور کچھ کمائیں جاتا ہے۔ اس نے اسے مجبور کیا کہ وہ کبیرے ڈانس رن جاتے۔ وہ لگا کرتی رہی پھر بات بڑھتی چلی گئی۔ وہ شوہر پرست ہوئی تھی۔ اس نے سمجھا یا۔ دیکھو، میں تمہاری بوی ہوں اور کبیرے میں لوگوں کے سامنے رقص کرتی شرم کی بات ہے۔ اگر تم یہی چاہتے ہو تو میں بازی گری اور جناسٹک کے قریب دیکھا سکتی ہوں۔ یہاں ایسے کتے

ہی دارے ہیں جو یہ پروگرام بھی پیش کرتے ہیں۔ وہ اصلی ہو گیا۔

اس طرح سلطانہ اس کی آمدنی کا ذریعہ بنتی رہی۔

سونیا نے کہا "یقیناً وہ اس نکتے سے تنگ آکر کہیں جھاگ جی بلی تمہیں معلوم کرنا چاہے کہ سلطانہ کبابک گراؤنڈ کیا ہے؟"

اس کے باپ کون تھے، اور وہ ترکی کے کس علاقے سے تھے؟

میں نے معلوم کیا ہے۔ جب وہ چھوٹی سی تھی تو اسے ایک بڑے ڈرائیو نے سرکس والوں کے ہاتھ بیچ دیا تھا۔ تب سے وہ وہیں ہوش پاتی رہی اور بازی گری کے کمالات سیکھتی رہی۔۔۔۔۔ سلطانہ کو رقص کرنے والا تو بھلا کہاں سے آیا تھا۔ کس علاقے سے تعلق رکھتا تھا۔ کیوں نہیں جانتا؟

سونیا نے کہا "میری حیثیت سلطانہ میرا کوئی قابل ذکر بیک گراؤنڈ نہیں ہے۔ میرے والدین کا کوئی پتا نہیں ہے۔ نہ ہی کوئی میرا رشتہ دار ہے؟"

"ہاں، اتنی بڑی میٹیاں یا تو جمال پاشا سے جانتا ہے یا پھر وہ سرکس والے جہاں وہ کام کیا کرتی تھی؟"

"فراڈ! بے چاری سلطانہ بڑی بد نصیب تھی۔ نہ تو بچپن میں اسے والدین کا پیارا ملا۔ نہ جوانی میں محبوب کی دغلی۔ اسے محبوب سمجھ کر اس نے سرکس والوں کو چھوڑ دیا۔ وہاں سے یہاں چلی آئی، لیکن اسے کچھ حاصل نہ ہوا۔"

"واقعی وہ بد نصیب تھی۔ یہ جمال پاشا بہت زیادہ پیٹنے کا عادی ہے۔ جب میں ابھی رقم ہوتا ہوا کھینچے بیٹھ جاتا ہے۔ ایک دن اسے کچھ رقم کی ضرورت تھی۔ سلطانہ نے دینے سے انکار کیا۔ وہ نشے کی حالت میں اس پر گرج رہا تھا۔ برس رہا تھا۔ اس کی بیٹی بھی کی۔ وہ کہیں کھا کر کتنی تھی کہ اس کے پاس کوئی رقم نہیں ہے۔ اس پر اس نے کہا "کیمرے میں جا کر ڈاس کرو۔ وہ نفرت سے بھلا تم کچھ بے وفات شوہر ہو۔ اپنی بوی کو دوسروں کے سامنے بے حیائی سے رقص کرنے کے لیے کتے ہو۔ کیا تم اپنی بس کی مال کو ایسی جگہ بیچ سکتے ہو؟"

جمال پاشا کے ہاتھ میں شراب کی خالی بوتل تھی۔ اس نے اسے بڑے دھڑے مارا۔ بوتل ٹوٹ کر آدمی ہو گئی۔ جوا آدمی بوتل اس کے اٹھنے لگی، اس نے اسی سے سلطانہ کے چہرے پر حملہ کیا۔

سونیا نے پوچھا "میری ٹوٹی ہوئی بوتل سے حملہ کرنے کے سبب سلطانہ کا چہرہ بگڑ گیا تھا؟"

"ہاں، اس کے بعد جمال پاشا نشے کی زیادتی سے لڑکھا کر اگر چاہا تھا سلطانہ وہاں سے جھاگ گئی تھی۔ اس دن سے اب تک اس کا پتا نہیں ہے۔ پاشا نے اسے ہر جگہ تلاش کیا۔ اس کے لیے

ترکی تک سفر بھی کیا لیکن اس کا کہیں پتا نہیں چلا۔

ہم کینیڈین لاٹونز نے پہنچ گئے۔ سونیا نے گاڑی پارک کی میں نے ڈاکٹر شیڈو سے رابطہ قائم کرتے ہوئے کہا "اس وقت آپ کی کار کینیڈین لاٹونز کے پارکنگ ایریا میں ہے۔ کیا آپ کسی طرح اسے لے جاسکتے ہیں؟"

"میں اپنی گاڑی اسپتال میں چھوڑ دوں گا۔ ٹیکسی میں کینیڈینز آؤں گا اور وہاں سے وہ گاڑی لے جاؤں گا۔"

ہم کار سے باہر آگئے تھے۔ سونیا سے لاک کر رہی تھی۔ میں نے ڈاکٹر سے کہا "یہاں پارک میں نیم تاریکی ہے۔ اگر میں چابی کو کار کے آگے دھیں پیٹے کے پاس دیکھ دوں تو کسی کو نظر نہیں آئے گی؟"

"میں وہاں سے کار کی چابی اٹھاؤں گا۔"

ہم کینیڈینز کے اندر آگئے۔ گراؤنڈ فلور پر ایک بہت بڑا بار تھا۔ ڈاننگ ہال اور اسپیشل ڈاننگ روم بنے ہوئے تھے۔ کھانے کی میزوں کے اطراف رنگارنگ لباس میں خواتین نظر آرہی تھیں۔ ان کے ساتھ بیٹھے ہوئے مرد بھی اپنے لباس اور اپنے انداز سے بڑی حیثیت کے لوگ نظر آتے تھے۔ باہر پارکنگ ایریا میں کھڑی ہوئی قیمتی کاریں اس بات کا ثبوت تھیں کہ وہاں صرف دولت مند آتے ہیں۔

ہم کھانے کی ایک میز کے اطراف بیٹھ گئے۔ ویٹر میو لے کر آیا سونیا اس سے باتیں کرنے لگی۔ میں اس دیر کے دماغ میں کچھ سوچ کر معلوم کرنے لگا کہ جوا کہاں کھلا جاتا ہے۔ بقی قسم کے جوئے کھیلے جاتے ہیں اور کھیلنے کے لیے کم از کم کتنی رقم حسیب میں ہونی چاہیے۔

پتا چلا، فرسٹ فلور پر جو قمار خانہ ہے، وہاں سوداگر سے چال شروع ہوتی ہے پھر ہزاروں تک پہنچتی ہے۔ سیکنڈ فلور پر ایک ہزار ڈالر سے پہلی چال شروع ہوتی ہے پھر اندھا دھند دائرہ رقمیں لگائی جاتی ہیں۔ کوئی چال چلنے جاتے تو ایک ہی بازی میں لاکھوں ڈالر ادھر سے ادھر ہوجاتے ہیں۔

ویٹر سونیا کا آرڈر نوٹ کرنے کے بعد کافی شاپ کی طرف گیا۔ کافی شاپ گرل نے اس آرڈر کو سیدھا دیا۔ وہیں فون پر کوئی شخص باتیں کر رہا تھا۔ اس کی باتوں سے پتا چلا کہ وہ گراؤنڈ فلور پر ڈاننگ ہال کا منیجر ہے اور اس وقت اپنے باس سے باتیں کر رہا ہے۔

اس کا باس ایک ادب جی بیوڈی تھا۔ اس کا نام جے جے پارک تھا۔ وہ قمار بازی کی دنیا کا شہنشاہ کہلاتا تھا۔ مغربی ممالک میں اس کی دھوم تھی۔ لوگ جلتے تھے۔ جب اس کے ہاتھ میں تاش کی گڈی آجائے تو دولت اس کے قدموں میں چلی آتی ہے۔ بڑے

بڑے نامور جواری اس کے متعلق قیاس آرائیاں کرتے تھے کہ وہ پتے لگا آئے باتاش کھیلنے کے دوران باون پتے چورس صحت اس کے ذہن میں رہتے ہیں کہ کون سا پتہ کچھ جارہا ہے۔ ویسے وہ جو کچھ جیتا تھا بڑے جوارے سے جیتا تھا اور اس پر شک کرتے تھے۔

ہم کھانے کے بعد فرسٹ فلو ریہنے۔ وہاں ہم نے چار ہزار کے نوٹس لیے اور ایک میز پر بیٹھنے بیٹھ گئے۔ سونیا کھینے والی تھی۔ میں اس کے پیچھے بیٹھ گیا۔ اس کے مقابل ایک ادھیڑ عمری امریکی خاتون تھی۔ باقی چار دولت مند حضرات تھے۔ ایک نے پتے بیٹھنے باتاش ہائے پھر سوڈا لے کر پال شروع ہو گئی۔ پچھلے آٹھ برس کے دوران میں نے اپنی داستان میں دو بار تفصیل سے بتایا ہے کہ کس طرح میں خیال خوانی کے ذریعے باتاش کی بازی جیت لیا کرتا ہوں۔ اپنے اس طریقہ کار کو بار بار لکھنا مناسب نہیں ہے۔ سونیا نے فرسٹ فلو پر سوڈا لے کر پال شروع کی تھی۔ ایک کھٹے کے اندر اس کی طرف بندہ ہزار ڈالر آگئے۔ وہ کھیل کے گرجا جاتی تھی۔ میں اسے صرف اتنا بتا دیتا تھا کہ اس کے مقابل بیٹھنے والوں میں سے کس کے پاس کون کون سے پتے ہیں۔ اس کے بعد میرا کام ختم ہو جاتا تھا۔ باقی سونیا ان سے منٹ لیتی تھی۔ میں کھیل کے دوران کئی بار تھے بارگے کے درمیان بیٹھا۔ وہ جو تھے فلور کے ایک بہت بڑے ٹرسے میں ایک بہت بڑی میز کے پیچھے ریو لوگ چیر پھینچا ہوا تھا۔ اس کے آس پاس اس کے میز اور باڈی کا ڈز تھے۔ سامنے دیوار پر تین بڑے بڑے اسکرین نظر آ رہے تھے۔ ایک اسکرین پر فرسٹ فلور کے مناظر نظر آ رہے تھے۔ جیسے بارگے کے سامنے رکھ ہوئے جٹوں کو اپنی ضرورت کے مطابق دہاتا تھا تو اسکرین پر منظر بدل جاتے تھے۔ مختلف میزوں پر کھیلنے والے جواری نظر آتے تھے پھر ایک میں دبانے کے بعد بہت جڑا تاش کا کلوز آپ نظر آتا تھا کہ کس کے ہاتھ میں کون کون سے پتے ہیں۔

دوسری اسکرین پر سیکنڈ فلور کے مناظر اسی طرح نظر آ رہے تھے۔ وہاں بھی جس کے ہاتھوں کے پتے دیکھنے ہوتے باجوں کے متعلق تفصیل سے معلوم کرنا ہوتا تھا۔ دبانے کے بعد وہ شخص یا اس کے ہاتھوں کے پتے واضح طور پر اسکرین میں نظر آتے تھے۔ اسی طرح تیسری اسکرین پر تھرڈ فلور کا منظر نظر آ رہا تھا۔ تینوں فلور پر کھیلنے کی جتنی میزیں تھیں، سب پر بیٹھ جے بارگے کا ایک خاص آدمی بھی کھلتا تھا۔ دوسرے لوگ یہ نہیں جانتے تھے کہ وہ بارگے کا خاص آدمی ہے۔ اس کے خاص کھلاڑیوں کی پہچان یہی کہ وہ سب ادھیڑ عمر کے ہوتے تھے۔ بروڈی کے عمو کی وجہ

سے کنٹوپ پھرتے تھے تاکہ سروس محفوظ رہے۔ کس ٹو پلے مطلب ہے، کالوں کو چھپانے والی ٹوپی۔ ٹوپی کا جو حصہ کانوں کو چھپاتا تھا وہاں ایک ننھا سا ٹیبلر لگا ہوا تھا۔ کچھ خاص کھلاڑی ایسے تھے جو ایک لگاتار تھے۔ ٹینک لگانے والے میوں کی طرف تشریف بال رکھتے تھے۔ ان بالوں میں ان کے کان چھپ جاتے تھے۔ ٹینک کی کافی کان تک پہنچنے سے پہلے ہی بالوں میں چھپ جاتی تھی۔ اس کمی میں ویسا ہی ننھا سا ٹیبلر لگا ہوا تھا۔ چوتھی منزل پر ہوا ہے۔ بارگے اور اس کے اسٹنڈ میں فلور کے خاص آدمیوں کو ہدایت دیتے رہتے تھے اور ٹیبلر کے ذریعے بتاتے جاتے تھے کہ کس کے پاس کون سے پتے ہیں۔

پہلی اسکرین پر فرسٹ فلور کا منظر دیکھنے والے ایک اسٹنڈ نے اپنے پاس جے بارگے کے کمانڈر اس میز پر ایک ڈان ڈن سب پر بھاری ٹوپی ہے۔ یہ تو سٹنڈ میں میں اس ٹیبلر ڈانڈیت چلی ہے۔ میں اپنے آدمی کو گانڈا کر ہاؤس میں خاطر خواہ پیچھے نہیں اگل رہا ہے۔ رگما اس ٹوپی کی طرف جارہی ہے۔

جے بارگے کے کمانڈر اس سے دیکھا جاتا ہوں۔ ایک میں دبا گیا۔ اسکرین پر سونیا کا چہرہ نظر آیا۔ وہ اپنے پیٹ اندھے رکھنے کے بعد اپنے قابل کھلاڑیوں کو ٹوٹی ہوئی نظروں سے دیکھ رہی تھی۔ جے بارگے نے اپنے اسٹنڈ سے کہا۔

”لو کی کا ٹیگلوپ دکھاؤ۔ صرف جے بارگے کا کلوز آپ“ دوسرے ہی لمحے سونیا کا جڑا چہرہ اس بڑے سے اسکرین میں واضح طور پر نظر آنے لگا۔ جے بارگے نے کہا۔ اس کے چہرے پر جوتی ہے لیکن آنکھوں میں صدیوں کا بڑھاپا ہے۔ یہ آنکھیں گمان گھاٹ کا پانی کی کرائی ہیں۔ ذرا غور سے دیکھو اس کی نظریں تیزی سے کتنی ٹوکیں ہیں۔ معلوم ہوتا ہے، بٹوں کے آریا دیکھ لیتی ہیں کیا۔ پتے لگا رہی ہے؟

اسٹنڈ نے جواب دیا۔ میں سراجیب بھی اس کے ہاتھوں میں گڈی آتی ہے اور پھینکنا شروع کرتی ہے تو جے بارگے نے اسی کے پاس آتے ہیں۔

بارگے نے ٹھکانا انداز میں کہا۔ اس ٹوپی کو سیکنڈ فلور کا دعوت نامہ بھیج دو۔

پانچ منٹ کے اندر ہی ایک حسین عورت نظر آئی۔ اس نے سونیا کے پاس پہنچ کر ایک کا ڈنڈیش کیا پھر اس کے قریب جھک کر گرگوشی میں بولی۔ ذرا غلط کی معافی چاہتی ہوں۔ ذرا ایک نظر ادھر بھی؟

سونیا نے اس کا ڈنڈہ نظر ڈالی۔ وہاں لکھا ہوا تھا۔ ”فرسٹ فلور کا قمار خاند آپ کے شایان شان نہیں ہے۔ یقین کریں سیکنڈ فلور

کا دل آپ کو بے حد پسند آئے گا۔“ تقدیر میں اس سے زیادہ وہاں کا ساتھ دے سکتی ہے۔ آزمائش شرط ہے۔

میں نے سوچ کے ذریعے کہا۔ اس کا ڈنڈے کے پیچھے لکھ دو۔ تم نے اس سے مناجاتی ہو۔

سونیا نے اس عورت سے قلم ہانگا۔ پھر کارڈ کے پیچھے لکھا۔ ”آئی میوے پلیر ٹو میٹ یو رہا؟“ اس نے وہ کارڈ عورت کے حوالے کیا پھر اپنے قابل کھلاڑیوں کے سامنے میری آخری بازی ہے۔

وہ عورت کا ڈنڈے کو جاچکی تھی۔ میں نے سوچ کے ذریعے سونیا کو بتا کر اس کے سامنے جا کر اسے کیا کہنا ہے اور کیا کرنا ہے۔ زیادہ بعد وہ واپس آگئی۔ اس نے سونیا کے سامنے دوسرا کارڈ پیش کیا۔ اس پر لکھا ہوا تھا۔ ”میں آپ سے مل کر مجھے بے حد خوش ہوگی۔ آپ نامہ بر کے ساتھ چلی آئیں؟“

خوب کے پیچھے جے بارگے لکھا ہوا تھا۔ سونیا آخری بازی تم کے لکھی گئی۔ تم کوئی سمیٹ کر اس نے بیگ میں ڈال لیے پھر میرے ہاتھ میں یوں ہاتھ ڈال دیا جیسے زنجیر کی کلوی دوسری کلوی پہنے لٹ کے ذریعے چوتھی منزل پر آئے۔ ہمیں ایک شان دار رنگ دم بٹھا گیا۔ ایک منٹ کے بعد ہی دو منٹ جو ان کمرے میں داخل ہوئے اور دروازے کے دو اطراف آئینوں کو ہر کھڑے ہو گئے۔ اس کے بعد ایک بے حد موٹا گرے بے حد کھینچتا شخص کمرے میں داخل ہوا۔ اس نے فسکا کر سونیا کو دیکھتے ہوئے کہا۔ میلو، میں اس کیسٹو کا مالک ہوں۔ مجھے جے بارگے کہتے ہیں۔

اس نے مصافحہ کے لیے ہاتھ بڑھایا۔ سونیا نے آگے بڑھ کر مصافحہ کیا پھر میری طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ یہ ایزل ہارڈی ہیں۔ اس نے مجھ سے ہاتھ ملاتے ہوئے کہا۔ آپ لوگوں کے متعلق بہت سے سوالات میرے ذہن میں ہیں۔ اجازت ہو تو میں پوچھوں۔

ہم مختلف صوفوں پر ایک دوسرے کے سامنے بیٹھ گئے۔ میں نے سکراتے ہوئے کہا۔ آپ ضرور پوچھیں۔ ہم جواب دیں گے۔ اس نے سونیا سے کہا۔ آپ کی عمر زیادہ نہیں لگتی مگر آپ بڑی مہارت سے کھیل رہی تھیں۔

سونیا نے پوچھا۔ آپ کو کیسے معلوم ہوا؟

”میرے آدمی قمار خانے میں میری بربر کے آس پاس گھومتے رہتے تھے اور کھیلنے والوں کو تاؤ دے رہتے ہیں۔ آپ میری بات کا جواب دیکھ آئی تم میری اس مہارت میری سمجھ میں نہیں آتی؟“

سونیا نے جواب دیا۔ ذرا اصل مہارت تجربے سے آتی ہے

اور تجربہ عمر کے ساتھ ساتھ حاصل ہوتا ہے لیکن کسی میں کوئی غیر معمولی صلاحیت پیدا ہو جائے تو پھر عمر کی پابندی نہیں ہوتی۔ ہم عمری میں بھی کسی غیر معمولی صلاحیت کا مظاہرہ کیا جا سکتا ہے۔

”مجھے خوشی ہوگی اگر آپ اپنی غیر معمولی صلاحیت کے سلسلے میں وضاحت کریں گی۔“ پہلی بات تو میرا تعلق ایک کمرے سے رہا ہے۔ میرا اپ بہت بڑا جواری تھا۔ میں نے پتے پھینچنے اور پتے لگانے کے طریقے اسی سے سیکھے تھے۔ میں بچپن سے اس کی مشق کرتی آئی ہوں۔ جب کارڈ شفل کرتی ہوں تو دیکھنے والوں کی آنکھیں یوں چندھیا جاتی ہیں جیسے وہ تیز روشنی پر نظروں جمائے ہوئے ہوں۔ اس طرح میں بٹوں کو ادھر سے ادھر کھڑک دیتی ہوں۔ سرتہ میری نظر میں رہتا ہے۔ کون کدھر جا رہا ہے۔ میں خوب جانتی ہوں۔

”میں مانتا ہوں بہترین شارپر ہو لیکن یہ صلاحیت ایک طویل مشق کے بعد حاصل ہوتی ہے۔ تم کسی غیر معمولی صلاحیت کی باتیں کر رہی تھیں؟“

”مجھے نہ فٹاٹنے کی جس بہت تیز ہے۔ اگر میں ایسی کسی چار دیواری کے اندر رہوں اور وہاں کسی جیتنے میں بھی سرگوشی ہوتی رہے تو میں سن لیتی ہوں۔“

جے بارگے نے اسے یہ یقینی سے دیکھا پھر کمرے کی دھت پر نظر ڈالی۔ وہ کہہ تیس فٹ اوپر کچھ فٹ ہوگا۔ اس نے حیرانی سے پوچھا۔ اگر میں اس گوشے میں جا کر کسی سے سرگوشی کر دوں تو؟

”تو میں سن لو گی۔ آزمائش شرط ہے۔“

وہ فوراً ہی وہاں سے اٹھ کر کمرے کے ایک دور افتادہ گوشے میں گیا پھر دروازے کے پاس کھڑے ہوئے باڈی کا ڈنڈا اپنی طرف آنے کا اشارہ کیا۔ جب وہ قریب آیا تو اس نے کان کے قریب ڈھیمی آواز میں کہا۔ بے شک ہمارے رت نے بندوں کو غیر معمولی صلاحیتیں مہیا کی ہیں۔ اگر یہ لڑکی دوسری سرگوشی میں لیتی ہے تو اس میں حیرانی کی بات نہیں ہے لیکن یہ حیران کن تماشہ دیکھنے کو بھی چاہتا ہے۔ بھلا کیا خیال ہے وہ کون رہی ہے؟

میں نے سونیا کی زبان سے اونچی آواز میں کہا۔ جی ہاں میں رہی ہوں۔ بے شک ہمارے رت نے بندوں کو.....

وہ میری سوچ کے مطابق جے بارگے کی سرگوشی کو لفظ بہ لفظ بیان کر رہی تھی۔ موٹا بیوی اس گوشے سے سر دھٹکا۔ آواز وہ، تم باکمال ہو۔ بے مثال ہو۔ بے شک ایک حیرت انگیز غیر معمولی صلاحیت کی مالک ہو۔

”آپ نے یہ نہیں پوچھا کہ میری اس صلاحیت کا تاش کے بٹوں سے کیا تعلق ہے؟“

”اسے ہاں، یہ تو میں بھول گیا تھا!“
 ”میں بتاتی ہوں۔ جواری نیز کے اطراف بیٹھے اپنے ساتھیوں سے
 وقتاً فوقتاً مشورے لیتے ہیں یا کچھ ایسی باتیں کرتے ہیں کہ مجھے ان کے
 بچوں کا اندازہ ہو جاتا ہے۔ میں سب کچھ سنتی رہتی ہوں؟“
 ”اب سمجھ میں آیا تم کہاں کس طرح جیت رہی تھیں؟“
 ”یہاں جیتنے کی وجہ یہ تھی کہ وہ ہے۔“

وہ بے چینی سے صوفے پر بٹو بٹو رہے ہوئے بولا: آپ پہلے
 تھکس پیدا کرتی ہیں پھر بولتی ہیں۔ پھر یہاں جیتنے کی وجہ بتائیں؟
 وہ مسکرا کر بولی: میری نیز پر آپ کا جوادی کھیل رہا تھا، اسے
 کہیں سے بتایا جا رہا تھا کہ کس کھلاڑی کے پاس کون سے پتے ہیں؟
 مجھے پھر پارک بندہ جیڑائی سے دبدبے بھاڑ بھاڑ کر اسے دیکھ رہا
 تھا۔ وہ مسکرا کر کہہ رہی تھی: آپ کے آدی کو اتنی ڈیسی آواز میں ہدایت
 دی جا رہی تھیں کہ اس کے قریب بیٹھنے والے بھی نہیں سن سکتے تھے،
 لیکن میں کوئی شے نہیں ہوں۔ اس نے جو کچھ کہنا دیکھی تھی، یقیناً اس میں
 شراعتیں تھیں؟“

وہ ایک دم سے اٹھ کر کھڑا ہو گیا۔ ٹٹلنے کے انداز میں ڈاؤنڈر گیا
 پھر قریب آ گیا۔ سونیا کے سین چہرے کے سامنے جھکتے ہوئے اس
 کی آنکھوں میں جھانکتے ہوئے بولا: تمھاری آنکھیں تیار ہیں کہ تم اپنی
 عمر سے زیادہ بوڑھی اور تجربہ کار ہو۔ تمھاری آنکھوں سے شرارت اور
 مکاری ٹپک رہی ہے لیکن تم نے کتنی مصیبت سے بتا دیا کہ ہم اپنے
 کیسینو میں کس طرح فرد کو کس کھلاڑیوں کو لٹھرتے رہتے ہیں۔ تم کیا کچھ بھی
 ہو یہ راز جان لینے کے بعد اپنے ساتھی کے ساتھ زندہ یہاں سے واپس
 جاسکو گی؟“

میں نے کہا: مشر پارکر، میری ساتھی نے دوست بن کر بتایا۔
 آپ دشمن بن کر چلیج کریں گے تو ہم جان پھیل کر یہاں سے جانے کی
 کوشش کریں گے۔ جان پر کھیلنے سے جان جاسکتی ہے، ہمداری یا
 تمھاری؟“

سونیا نے کہا: آپ نے دوست فرمایا، مجھ میں ڈراما کداری
 ہے۔ میں نے کچھ سوچ سمجھ کر ہی آپ کے راز کو اس چار دیواری کے اندر
 بیان کیا ہے۔ کیا ہم چپ چاپ یہاں سے جا کر آپ کی دسترس سے
 نکل کر آپ کو بلک میل نہیں کر سکتے تھے؟“
 اس نے قائل ہو کر کہا: یہ شک تمہارا نہیں ہو۔ صاف
 صاف بتا دو، کیا چال چل رہی ہو؟“

”میں چال چلتے نہیں، دوستی کرنے آئی ہوں۔ کوئی ضروری نہیں
 ہے کہ آپ اپنے راز کو لوٹ لوٹ کر دیاں کر دیں۔ اسے قابلِ اعتماد دوست
 بنا کر اپنے مفاد کے لیے زندہ رکھا جاسکتا ہے۔“
 ”دوست کتنی ہو۔ اب میں اپنے دل کی بات بتاتا ہوں پہلے“

تو میں تمھارے کھیلنے کے انداز کو دیکھ کر تمھیں سیکڑھنوں کے قمار خانہ
 میں لا کر خریداری صلاحیتوں کو آزمانا چاہتا تھا مگر تمھاری سننے والی
 غیر معمولی صلاحیت نے مجھے یہ سوچنے پر مجبور کر دیا کہ میں ہر قسم سے
 تمھاری خدمات حاصل کروں؟“
 ”مشر پارکر! میں دوست کی حیثیت سے کبھی کبھی کسی نامی
 موقع پر اپنی خدمات پیش کر سکتی ہوں لیکن ایک اندر ہی ملازمہ کی
 طرح کیسی تھیں روزانہ کھانا میرے لیے نہیں ہے۔“

”ٹھیک ہے۔ آپ کی پیش کش کے مطابق آج سے پانچویں
 دن ایک خاص موقع پر مجھے آپ کی ضرورت ہے۔ ایک بہت
 بڑا گیم ہونے والا ہے۔ دنیا کے نامور اور بدنام ترین قمار خانوں کے
 جواری پانچویں دن اس مقام پر جمع ہونے والے ہیں۔“

”کس مقام پر؟“
 ”جے پارک نے سونیا کی آنکھوں میں آنکھیں لٹال کر پوچھا:
 ”کیا تم میرے اخراجات پر اسرائیل جانا پسند کرو گی؟“
 میں اور سونیا ایک دم سے سیدھے ہو کر بیٹھ گئے۔ ہمارے
 دل تیزی سے دھڑک رہے تھے۔ ہم سوچ بھی نہیں سکتے تھے کہ یہاں
 اچانک یہودیوں کا منہ توڑ جواب دینے کے لیے جے پارکر جیسا
 یہودی اپنے کا منہ پر ہمیں اسرائیل بچپنا لے گا۔“

وہ کہہ رہا تھا: آج سے پانچویں دن اسرائیل عوامی یوم فتح
 فلسطین بڑے دھوم دھام سے منا رہے ہیں۔ یہ بتانے کی ضرورت
 نہیں ہے کہ ہم یہودی کتنے دولت مند ہیں۔ ہم کا یہودی لین دن
 میں کنبو کی حد تک مختار رہتے ہیں لیکن تفریح اور عیاشی میں اپنی
 دولت پانی کی طرح بہا دیتے ہیں۔ یوم فتح کی رات وہاں کے قمار خانے
 میں اتنی دولت دیکھنے میں آئے گی کہ تم اسے ایک لاکھ میں نہیں کی
 سکو گی۔ گنتے کے لیے ہمارے آدی ہوں گے۔ جیتنے کے لیے تم ہو گی۔
 جیت کا بچیس فیصد تمھیں دیا جائے گا۔ بولو منظور ہے؟“

ہم منظور کیلئے نہ کر تے، لیکن فوراً ہی راضی ہو جانا مناسب نہیں
 تھا۔ سونیا نے میری سوچ کے مطابق پوچھا: اس سلسلے میں آپ اپنی شرائط
 پیش کریں؟“
 ”صرف ایک شرط ہے۔ ہمارے راز کو راز رکھو۔ دوستی ہمیشہ قائم
 رہے گی۔ ہم یہ دھمکی نہیں دیتا چاہتے کہ اس کیسینو کا راز فاش ہو تو ہم
 جواب دیا کر سکتے ہیں۔“

”میری چند شرائط ہیں۔ ایک یہ کہ ہمارے ذاتی معاملات میں آپ
 دلچسپی نہ لیں۔ ہم کون ہیں؟ کہاں رہتے ہیں؟ یہ اس وقت معلوم ہو
 جائے گا، جب ہم اسرائیل جانے کے لیے آپ کو اپنا پاسپورٹ وغیرہ
 دیں گے۔ دوسرے یہ کہ آپ ہمارے پیچھے اپنے جاسوس نہ لگائیں،
 قیصر یہ کہ کیسینو کا راز فاش ہونے کا الزام صرف ہم پر عائد نہیں ہو

سکتا۔ آپ کے کہنے ہی ملازم یہاں کے مٹھکنوں کو جانتے ہیں۔
 اس کوئی بات ہوگی تو ہمیں اپنی صفائی پیش کرنے اور بے گناہی
 ثابت کرنے کا موقع دیا جائے گا؟“
 ”منظور ہے اور کوئی شرط؟“

”ہمیں سوچنے کے لیے ڈھانسیا چلا ہے۔“
 وہ اٹھتے ہوئے بولا: میں اور میرے باڈی گاؤز یہاں سے
 جا رہے ہیں۔ آپ دو روزہ اندر سے بند کر لیں؟“

سونیا نے کہا: یہاں میں اپنے ساتھی سے آواز دے گفتگو نہیں
 کر سکتی گی۔ آپ کہیں جا کر بھی نہیں دیکھ سکتے ہیں۔ ہمداری باتیں
 کر سکتے ہیں۔ ہم اس عمارت کی چھت پر بیٹھوا وقت گزارنا
 چاہتے ہیں؟“

اس نے ایک باڈی گاؤز سے کہا: ”اٹھیں میرے پر بیٹھا دو۔“
 جب تک یہ خود میرے پاس نہیں آئیں گے کوئی اور نہیں جائے گا
 اور نہ ہی انھیں ڈھکے دھبے کیا جائے گا؟“

وہ کرے سے چلا گیا۔ باڈی گاؤز ہمیں چھت پر پہنچا کر چلا گیا۔
 سونیا نے سوچ کے ذریعے پوچھا: یہاں کیوں آئے ہو؟“
 میں نے کہا: اتنی احتیاط کے باوجود ہم اسی طرح سوچ کے
 ذریعے گفتگو کریں گے۔ اگر کمرے میں خاموش رہتے اور وہ لوگ
 امریکن پوڈ کچھتے تو تعجب کرتے کہ ہم مسلسل خاموش کیوں ہیں۔ جلال

اسرائیل کے لیے رخت سفر باندھنے سے پہلے ہر پہلو پر غور کرو۔
 سونیا نے کہا: صرف ایک پہلو سے نقصان پہنچ سکتا ہے۔
 دشمنوں کی دلی تمنا ہے کہ فراد اور سونیا کبھی ایک ساتھ ان کے ٹکٹے
 میں آئیں اور ہم ایک طویل مدت کے بعد ایک ساتھ ایک خطرناک
 مہم پر روانہ ہو رہے ہیں؟“

”دشمنوں نے اس سے بھی بڑی تمنا پوری کر لی۔ فراد کے داغ
 سے ٹیلی پیٹی جھین لی۔ اب فراد مکمل رہا، وہ میرے بغیر نہیں خالی
 کا توں سمجھتے ہیں۔ جو بے ہم و مدوں ہی ان کی خدمت میں نہیں ہیں
 تو وہ کس فراد اور سونیا کو ایک ساتھ ٹکٹے میں لیں گے۔ اگر خدا بخیر
 ہمیں ناکامی ہوئی تو ہم ایزل اور سلطانی حیثیت سے گرفت میں
 آئیں گے۔ ٹیلی پیٹی بھی پھر پھر آزاد رہے گی اور ان کے اندر رنگ بنائی
 رہے گی۔“

میں نے اس کی طرف ہاتھ بڑھایا۔ وہ اپنا ہاتھ میرے ہاتھ
 میں دے کر بولی: زندگی اور موت خدا کے ہاتھ میں ہے۔ ہم جانتیں
 گے اور ضرور جانتیں گے؟“

میں نے سر اٹھا کر کہا: رات اندھیری ہے۔ آسمان تاریک
 ہے۔ آج سے پانچویں دن اسرائیل کی سرزمین پر سورج طلوع ہو گا مگر
 کسی کو نظر نہیں آئے گا۔ یہ غروب نہیں، جہاد ہے۔ وہاں کے لوگ یوم
 فتح نہیں، یوم سیاہ منا رہیں گے۔“

محی الدین

کلمہ

جن کی کہانیاں آنکھوں سے نہیں دلوں سے پڑھی جاتی ہیں ان کی بہترین کہانیوں کا دوسرا مجموعہ شائع ہو گیا ہے

محی الدین نواب کی کہانیوں کا پہلا مجموعہ ”ایمان کا سفر“ بھی دستیاب ہے

40 روپے

ڈاک خزانہ: 40 روپے

حلیہ کا پتہ

مکتوبات: بی بی کیسٹریٹ

سونیا

کا ہتھ میرے ہاتھوں میں تھا اور میرا ہتھ سونیا کے ہاتھوں میں یوں جہے اپنے آپ کو ایک دوسرے کے ہاتھوں میں دے رکھا تھا۔ ہم کیسی نوا موزے کی بلند عمارت کی چھت پر تھے۔ ہمارے سروں پر تاروں بھرا آسمان، نیم تاریک اندریم روشن تھا۔ روشنی سے تاریکی کی طرف سفر کرو تو تپا نہیں چلا کہ راستہ کہاں ہے، کدھر جانا ہے، اور کہاں کہاں ٹھوکریں کھائی ہیں، ہم بھی پیر کی جگہ لگائی ہوئی روشنیوں سے نکل کر اسرائیل کے اندھیروں میں سفر کرنے والے تھے اور کیا جو نہ والا تھا، یہ آنے والا وقت ہی بتا سکتا ہے۔

میں نے کہا: "چلتے سے چلتے ہمیں اس یہودی ہے جسے پارک کے پور خیالات معلوم کر لینے چاہئیں۔ تم ذرا انتظار کرو۔ میں ابھی آتا ہوں۔" میرے خیالوں نے پرواز کی ادھیں جے جسے پارک کے پاس پہنچ گیا۔ وہ کیسیز کے جو تھے غلو پر اپنی ریوا لوگ جیڑ پر بیٹھا اسکیں پر کھینچنے والوں کا تماشا دیکھ رہا تھا۔ اس سے پہلے وہ اپنے آڈیوں سے ہمارے متعلق کر دیکھا تھا کہ چھت پر جا کر ہماری تنہائی میں کوئی غل نہ ہو۔

جے جسے پارک کے ایک دست راست نے پوچھا: "سرا کیا ہم آتی جلدی میں سلطانہ اور اس کے ساتھی ایزل ہارڈی پر پھرسورہ کر سکتے ہیں؟"

"بھروسہ نہ کرنے کی وجہ بیان کرو۔"

"ہم انھیں اسرائیل لے جائیں گے۔ وہ کسی میں مرحلے پر دھوکا دے سکتے ہیں؟"

"کیسے دھوکا دے سکتے ہیں؟"

"وہاں آتی دولت دیکھ کر ان کی تیت خراب ہو سکتی ہے اور وہ ہماری ٹیم سے الگ ہو کر خود کھینچنے کے لیے بیٹھ جائیں تو ہم کیسا کر سکتے ہیں؟"

"اول تو وہ ایسا نہیں کریں گے کیوں کہ ہمارے اخراجات پر چارے ہیں اور وہ غیر یہودی ہیں۔ ہماری سفارش کے بغیر تو اسرائیل کی سر زمین پر قدم رکھ نہیں گئے اور نہ ہی ہم سے الگ ہو کر وہاں ایک منٹ بھی قیام کر سکیں گے اور کوئی وجہ ہو تو بیان کرو؟"

"یوں تو کوئی خاص وجہ سمجھ میں نہیں آ رہی ہے لیکن آتی جلدی کسی پر اٹھا کر لینا عجیب سا لگ رہا ہے۔"

"مجھے تھرا یہ شگ و شبہ والی عادت بہت پسند ہے۔ اس طرح آدمی جو کس رہتا ہے۔ ہمیشہ ایک آنکھ سے سوتا ہے۔ ایک آنکھ سے جاگتا ہے۔ مشروہاں والا؛ اسی لیے میں نے تمھیں اپنا دست راست بنایا ہے۔ تم ان کے ساتھ رہو گے تو میں بے فکر ہوں گا۔ تم ان پر کوئی نظر رکھو گے لیکن دوستانہ رویہ اختیار کرو گے۔ جب وہ دشمنی پر اتر آئیں تو پھر میں جانتا ہوں کہ تم کیا کر سکتے ہو۔"

"سرا ہمیں یہ معلوم کرنا چاہیے کہ وہ کون ہیں اور کس سال آئے ہیں؟"

"کل وہ اپنا پاسپورٹ اور ضروری کاغذات ہمارے تھرا کے گئے ان کے متعلق سب کچھ معلوم ہو جائے گا پھر کیا ضروری ہے کہ ان کے پیچھے لگے رہیں۔ ویسے میں نے سلطانہ کی یہ شرط تسلیم کی ہے کہ ہمارا کوئی آدمی ان کا تعاقب نہیں کرے گا اور نہ ہی ان کے کسی ذرا معاملے میں دخل اندازی کرے گا۔ لہذا جب وہ یہاں سے جائیں تو کوئی ان کا تعاقب نہ کرے۔"

"آل رائٹ سرا؟"

میں نے سونیا کو جسے پارک کی تمام باتیں بتانے کے بعد کہ "یہاں سے ہمارا کوئی تعاقب نہیں کرے گا۔ ہم آج کی رات کسی جگہ میں قیام کریں گے مگر ہوٹل ایسا ہونا چاہیے جہاں ہمارے متعلق پتہ چھان بین نہ کی جائے میرے پاس ایزل ہارڈی کے مکمل کاغذات ہیں۔ تمھارے لیے مشکل ہو جائے گی۔ تمھاری ابھی کوئی سسٹائز نہیں ہے۔"

"میں سمجھتی ہوں۔ بہر حال جے جسے پارک سے کیا کہنا ہے؟"

"چلو، وہاں خیال خوانی کے ذریعے ہمیں گاؤں میں لے جائیں گے۔ ہم دونوں چھت سے اتر کر جو تھے غلو پر واپس آئے اور ایک مشنگ روم میں بیٹھے۔ ایک مسلح گارڈ نے ہمیں ٹرس احترام سے دہرا دیا تھا پھر اپنے باس کو اطلاع دی۔ ڈاکس دیر میں جے جسے پارک پر پہنچ گیا: "ہاں، تو آپ دونوں نے کیا فیصلہ کیا ہے؟"

"فیصلہ تو جو ہی چکا ہے۔ سونیا نے کہا: "ہم آج سے بائوڈل دن اسرائیل جانے کے لیے تیار ہیں لیکن ہمارے دن ابھی دور ہے فی الحال آپ ہمارا ایک جھوٹا سا ذاتی مسئلہ حل کر سکتے ہیں؟"

"ضرور، کیوں نہیں۔ مجھے آڑہا کر دیکھ لو۔ ویسے تم نے کہا تھا: میں تم لوگوں کے ذاتی معاملات میں مداخلت نہ کروں۔ اب تم کہنا تو میں تیار ہوں۔"

"لیکن مشن راز میں رہے۔ ہم آپ پر اعتماد کر رہے ہیں۔ تم بے فکر رہو۔ جے جسے پارک کا سینہ بہت وسیع ہے۔ میں کہتی ہی راز میں ہیں۔ کوئی ان رازوں تک نہیں پہنچ سکتا۔"

"اصل بات یہ ہے کہ میں ترکی کی رہنے والی ہوں۔ وہاں ہر کس میں بازی گری کے کتب دیکھا باقی تھی۔ آج سے گیارہ ماہ پہلے میں یہ ترکی آئی اور ایک جگہ قیام کیا۔ ایک رات میں سوئے جا رہی تھی کہ کوئی اچھلنے کی آواز سنائی دی۔ میں نے فوراً ہی اپنے کمرے کی طرف بھگدادی اور پچھلے دروازے سے نکل کر دیکھنے لگی۔ ایک شخص اندر میں ٹھوکتا ہوا، رنگتہا ہوا، کھاتا ہوا میرے دروازے کے پاس تھا اور بڑی تعاقبت سے بڑبڑا رہا تھا: ہینپ بلیز، ہینپ بلیز۔"

میں اسے گھسیٹ کر اپنے کمرے میں لے آئی اور دروازے کو بند کر دیا۔ بہت سے جھگڑتے قدموں کی آواز سنائی دی۔ فائرنگ کی آواز سن کر اس پاس کے رہنے والے بھی نکل آئے تھے۔ اس لیے فائرنگ کرنے والے فرار ہو گئے تھے۔ جب میں نے اطمینان کر لیا کہ خطرہ نہ لگے تو کمرے کی لائٹ کو آن کیا۔ آپ جلتے ہیں نہ زخمی شخص کون تھا؟

جے جسے پارک نے سوالیہ نظروں سے دیکھا۔

سونیا نے کہا: "میری میرے ساتھی مشن رازیل ہارڈی۔"

جے جسے پارک نے میری طرف دیکھا پھر جرانی سے منہ کھول کر بولا: "اوہ، تو بڑی دلچسپ داستان ہے۔ آپ لوگوں کی ملاقات اس طرح ہوئی؟"

"جی ہاں، اس رات یہ میرے پاس پہنچتے ہی بے ہوش ہو گئے تھے۔ میں پریشان ہو گئی کسی ڈاکٹر کو بلا کر آتش بندی میں بھی فائرنگ کی آوازوں نے اور ان کے زخموں نے یہ ثابت کر دیا تھا کہ دشمن ان کی جان لینا چاہتے ہیں۔ اگر یہ لڑنا شروع ہو جاتا تو گویوں سے زخمی کوئی شخص میرے پاس موجود ہے تو نہ یاد ان کی جان خطرے میں پڑ جاتی۔"

جے جسے پارک نے تائید میں سر ہلا کر کہا: "بیشک، بیشک۔"

"میں نے فرسٹ ایڈ کے طور پر ان کے زخموں کی ڈریسنگ کی۔ پھر یہ تقریباً تین گھنٹے کے بعد ہوش میں آئے۔ میں نے انھیں دودھ میں برائڈی ملا کر پلائی۔ پھر ان سے پوچھا کہ یہ کون ہیں اور کہاں سے آئے ہیں، لیکن لوگ ان کی جان کے دشمن ہیں؟"

"یہ کب چاہ میرا نہ تکتے رہے۔ پھر انھوں نے کہا: میں جو کچھ بھی کہوں گا تم اس کا یقین نہیں کرو گی۔"

آپ بتائیں توسی:

تب انھوں نے بتایا: میں بھول گیا ہوں کہ میں کون ہوں اور کہاں سے آیا ہوں، یہ میرے پاس جو کچھ ہے اس میں جانے کیسے کیسے کاغذات ہیں۔ ایک پاسپورٹ بھی ہے جس میں میری تصویر لگی ہوئی ہے اور وہ پاسپورٹ کسی مشن رازیل ہارڈی کا ہے۔"

میں نے ان کے بیگ کی تلاش کی۔ ضروری کاغذات پڑھے۔ پاسپورٹ دیکھا تو اسی کا تھا۔ میں سمجھ گئی کہ ان کا ہی نام ایزل ہارڈی ہے۔ لیکن انھیں کچھ یاد نہیں۔

جے جسے پارک نے اپنے پشت سے ٹیک لگا کر بولا: "کیسا میں باپورٹ دیکھ سکتا ہوں؟"

سونیا نے اسے اپنے بیگ سے نکال کر دیتے ہوئے کہا: "پریمیجی۔"

اس نے پاسپورٹ کھول کر دیکھا پھر جرانی سے سر اٹھا کر بولا: "اوہ گاڈ! آپ تو یہاں کی بڑی مشہور شخصیت ہیں۔ یہاں کی سب سے

بڑی دواماز کیٹی کے مالک ہیں۔"

"جی ہاں، یہ کاغذات بھی بتاتے ہیں کہ میں بہت دولت مند ہوں لیکن میں اب تک اس ایڈریس کے مطابق اپنی کوٹھی میں نہیں گیا۔ میں سلطانہ مجھے روکتی رہیں۔ انھیں اس بات کا اندیشہ ہے کہ میں جاؤں گا تو دشمن پھر بھی پڑ جائیں گے۔"

جے جسے پارک نے تائید میں سر ہلا کر کہا: "بالکل درست کہتی ہیں۔"

آپ کو معطرہ رکھنے کے لیے وہاں کے حالات جانتا چاہئیں معلوم کرنا چاہیے کہ آپ کے پیچھے کون لوگ تھے۔ آپ بے انتہا دولت مند ہیں اور زیادہ تر دولت مندوں کے اپنے رشتے دار ہی ان کے دشمن ہوتے ہیں۔ آپ کے قریبی رشتے داروں میں کون کون ہیں۔ شاید آپ کے کاغذات سے معلوم ہو سکے۔"

میں نے اپنا بیگ اس کے سامنے رکھتے ہوئے کہا: "آپ خود دیکھ لیں۔ اس میں جتنے کاغذات ہیں، وہ زیادہ تر کاروباری نوعیت کے ہیں۔ ان کاغذات سے ثابت ہوتا ہے کہ میں ایزل ہارڈی ہوں اور اپنی دواماز کیٹی کا واحد مالک ہوں۔"

میری باتوں کے دوران وہ بیگ میں سے مختلف کاغذات نکال کر ان پر سرسری نظر ڈال رہا تھا اور تائید میں سر ہلاتا جا رہا تھا۔ پھر اس نے کہا: "میں سلطانہ: آپ اس مسئلے میں میری کیسا مدد چاہتی ہیں؟"

"دیکھئے جب ایزل ہارڈی سے میری پہلی ملاقات ہوئی تو یہ زخموں سے جوڑتے ہیں۔ تین ماہ تک ان کی تیار داری کی۔ پانچ ماہ کے بعد میں نے چلنے پھرنے کے قابل ہوئے۔ پھر میں نے سوچا، مجھے یہ کس میں نہیں رہنا چاہیے۔ یوں بھی میں اٹنی جانا چاہتی تھی۔ میں نے سوچا کہ ابھی ایزل ہارڈی کو کچھ پتا ہے رکھوں اور کسی مناسب موقع کی تلاش میں رہوں۔ اگر مناسب ہوا تو میں انھیں روم میں چھوڑ کر خود تمہیں کس آؤں اور ان کے رشتے داروں کے متعلق معلومات حاصل کروں۔ یہ سوچ کر میں انھیں لے کر اٹھ بیٹھی گئی۔"

جے جسے پارک نے کہا: "مداخلت کی معافی چاہتا ہوں۔ آپ کچھ اپنے متعلق بتائیں۔ آپ اس دنیا میں کیا تھا اور خود مختار ہیں؟"

آپ اتنی دودھ راز کے سفر کیسے کرتی ہیں؟

"سونیا نے کہا۔ میں ایک کرس میں بازی گری کے کرب دیکھتا تھا۔ میرا ماضی بالکل تاریک ہے۔ میں بہت کم اپنے متعلق جانتی ہوں۔ میرا باپ بکا شرابی تھا اور بکا جواری۔ اسی نے مجھے تاش کے پتے پھینچنے کا فن سکھایا اور بچپن ہی سے مجھے کرس کے ماحول میں رکھا پھر میرے باپ کا انتقال ہو گیا۔ آج سے تقریباً ایک ڈیڑھ برس پہلے میں ایک نوجوان جمال پاشا سے متاثر ہو گئی اور اس سے محبت کرنے لگی۔ اس نے مجھے سبز باغ دکھائے۔ میں کرس چھوڑ

کہ اس کے ساتھ یہاں چلی آئی یہاں آکر پتہ چلا کہ وہ بالکل نکمہ ہے۔ کوئی کام نہیں کرتا ہے اور میری کمائی پر زندہ رہتا جاتا ہے۔ اس طرح ہمارے دو مہینہ بات بگڑتی رہی پھر ایک دن میں اسے چھوڑ کر گئی کی جیڈ کر آپ جانتے ہیں، میرے پاس ایسا نہیں ہے کہ میں کسی ملک اور کسی شہر میں تلاش نہیں رہ سکتی۔ جہاں داؤ لگا دوں اور اسے پیار سے جو جائے۔ اسی طرح میں آزاد زندگی گزار رہی تھی۔ اسی دوران انزل ہارڈی سے میری ملاقات ہو گئی پہلے خیال ہے، میں اپنے متعلق کافی بات چیتی ہوں۔ کل جب میرے کاغذات آپ کے سامنے آجائیں گے تو آپ کو یقین ہو جائے گا۔

وہ جلدی سے بولا۔ آپ کیسی باتیں کرتی ہیں۔ مجھے پورا یقین ہے۔ میں نے آپ کے متعلق صرف اس لیے پوچھا کہ آپ خود اپنے ذاتی معاملات میرے سامنے رکھ رہی ہیں۔ بہر حال میں آپ دونوں کے لیے جو بھی کر سکوں، وہ کم ہے۔ بتائیے، کیا کرنا؟

”ہم جانتے ہیں، آپ اپنے طور پر انزل ہارڈی کے متعلق معلومات حاصل کریں کہ یہاں ان کے کتنے رشتے دار ہیں اور کون کس طبیعت کا مالک ہے۔ آپ کے ذرائع یقیناً بہت وسیع ہیں اور آپ ہمارے لیے بڑے مددگار ثابت ہو سکتے ہیں۔“

صبح ہونے دوں۔ کل ہی سے میں یہ کام شروع کر دیتا ہوں؟ میں نے کہا۔ لیکن یہ بلت بالکل راز میں رہے۔

”جب آپ آخری راز دار رہتا جاتے ہیں تو یہاں ہوں گے گا کیسینوں جو اٹھنے کیسے آگئے تھے؟“

”یہ میں سلطان کی ضد تھی۔ یہ کہہ رہی تھیں کہ ہم بہت عرصے تک روپوش رہ چکے ہیں۔ اب نکل کر سامنے آئیں گے۔ ہمارے پاس رقم کم تھی۔ لہذا سوچا کیسینو سے مشارٹ کریں۔ وہاں زیادہ سے زیادہ رقم حاصل کریں۔ اس دوران اگر انزل ہارڈی کا کوئی شناسا مل جائے تو اس کے ذریعے بات آگے بڑھائیں ورنہ ارادہ تھا اگر انزل ہارڈی کے ویل سے ملاقات کریں۔ چونکہ آپ سے ملاقات ہو گئی ہے، اس لیے ہم نے سوچا کہ یہ بات کچھ دن اور راز میں رہے۔ آپ جانتے ہیں، کیوں؟“

”کیوں؟ اس نے سوچا کہ دیکھتے ہوئے پوچھا۔“

وہ سکراتے ہوئے بولی۔ اگر آئندہ پانچ دنوں کے اندر ہی انزل ہارڈی کے رشتے داروں کو ویلوں کو اور کاروباری تعلقات رکھنے والوں کو ان کے متعلق معلوم ہو جائے گا کہ یہ یہاں موجود ہیں تو پھر میں آپ کے ساتھ اسرائیل میں جاسکوں گی کیوں کہ میں انھیں نہیں چھوڑ سکتی۔ ان کے بغیر نہیں رہ سکتی۔“

”اور میں سلطان کے بغیر نہیں رہ سکتا۔ لہذا جب تک ہم اسرائیل سے واپس نہ آجائیں، اس وقت تک میرا راز راز رہی رہے۔“

جے جے پارک نے کہا۔ یہ بات تو میرے حق میں جاتی ہے۔ میں یقیناً اسے راز میں رکھوں گا اور ساری معلومات حاصل کر لوں گا۔“

”اب ہمیں جانے کی اجازت دیجئے۔“

”تم لوگوں کے حالات معلوم کرنے کے بعد یہ اندازہ ہو رہا ہے کہ تمہاری کوئی متعلق راز میں نہیں ہے۔“

”جی ہاں، جا رہا تھا ایک ہفتہ میں ہے۔“

”میں تم دونوں کی رہائش کے لیے الگ انتظام کر سکتا ہوں۔ میرا ایک چھوٹا سا خوب صورت بنگلہ ہے۔ اسرائیل روانہ ہونے تک تم دونوں وہاں قیام کر سکتے ہو۔“

”اچھی بات ہے۔ آج رات ہم اپنے ہونٹوں میں گزاریں گے کل اپنا سامان لے کر شام تک آپ کے بنگلے میں پہنچ جائیں گے۔ اس بنگلے کا پتا کیا ہے؟“

اس نے پتا لکھ کر دے دیا۔ ہم اس سے رخصت ہونے کے لیے اٹھ گئے۔ اس نے مجھ سے مصافحہ کرتے ہوئے کہا۔ ”اسرائیل ہارڈی آپ تو فرانس کے ہی باشندے ہیں۔ آپ فرانسیسی کیوں نہیں بولتے؟“

”جب میں زخموں سے پور ہونے کے بعد میرے ہوش کی حالت میں سلطان کے یہاں پہنچا اور جب مجھے ہوش آیا تو میں گونگا تھا۔ یوں لگا تھا جیسے میری کوئی زبان نہیں ہے۔ میں کچھ بول نہیں سکتا۔ میں سلطان نے جو کچھ میرے متعلق بتایا، وہ میں نے انھیں اشاروں میں سمجھا تھا اور انھوں نے میرے پیچھے کی تلاشی لی تھی۔“

سوچتا تھا کہ ان کا یہ کیا مینوں میں، میں نے انھیں انگریزی زبان سکھائی ہے۔ میں صرف انگریزی اور کسی حد تک ترکی زبان بھی جانتی ہوں۔“

میں نے اسے سکوا کر دیکھتے ہوئے کہا۔ ”زبان بازن ترکی وین ترکی کی داف۔“

جے جے پارک نے پوچھا۔ یہ کون سی زبان ہے؟

سوچتا تھا کہ یہ ترکی زبان میں بول رہے ہیں۔ انھیں کچھ جتنے میں نے یاد کر دیا ہے۔“

حالا کو میں نے فوری زبان میں کہا تھا لیکن جے جے پارک کو یقین ہو گیا کہ وہ ترکی زبان ہے۔ بہر حال ہم اس سے مصافحہ کرنے کے بعد کیسینو کے باہر آئے پھر سوچتا تھا کہ ایک ٹیکسی ڈرائیور سے فرانسیسی زبان میں کہا۔ ”کیو او اس ایئر اس لوک منٹ ٹائرے ڈیم (ہونٹوں) فورے ڈیم کی طرف چلو۔“

ہم پچھلی سیٹ پر بیٹھ گئے۔ ٹیکسی آگے بڑھ گئی۔ میں نے سوچ کے ذریعے کہا۔ ابھی تم نے جے جے پارک کے سامنے کہا ہے کہ انگریزی اور ترکی زبان کے سوا میری زبان نہیں جانتیں پھر یہاں فرانسیسی بولنے کی کیا ضرورت تھی؟

”ہاں مجھے متاثر رہنا چاہیے لیکن اگر ٹیکسی ڈرائیور فرانسیسی زبان کے ساتھ اور زبان نہیں جانتے۔ اس لیے میں نے اسی کی زبان میں کہنا شروع کیا۔ وہی مختلف زبانیں جانتا ہے تو اسی حوال میں جا کر بولتا ہے۔“

”یہ فقیر اسی زبان میں بولنے لگا ہے۔ ہمارے پاکستانی لوگ انگریزی نہیں بولتے ہیں لیکن جب سوچ میں آتے ہیں تو بے اختیار بولنے لگتے ہیں اور واپس اپنے وطن بچ کر چھوٹی مادری زبان میں گفت گو کرنے لگتے ہیں۔ یہ ماحول کا اثر ہوتا ہے۔“

”یہ فورے ڈیم ہونٹوں کہاں ہے؟“

”ہاں کو اسے سینٹ مائیکل۔ فائبر ای۔ یہ علاقے کا نام ہے۔“

”تم سمجھ نہیں سکو گے۔ میں بول سیکھ کر زیادہ دود نہیں ہے۔“

”واقعی زیادہ دود نہیں تھا۔ ہم پندرہ منٹ لگا اس ہونٹوں کے سامنے پہنچ گئے۔ ٹیکسی کا کرایہ ادا کیا پھر ہونٹوں کے کاؤ شپ پر آئے، وہاں جو فرانسسیسی کھڑا ہوا تھا، اس نے اپنی زبان میں استفسار کیا۔ میں نے کہا۔ ہم ایک ڈبل بڈم چاہتے ہیں۔“

وہ راز میں نے کہ فرانسیسی زبان میں اس نے کچھ کہا سوچا نے مجھ سے کہا۔ اسٹیٹ کے باوجود ان کی زبان بولنا ہی پڑے گی۔ پھر وہ کاؤ شپ سے بولی۔ ”یو نے جیمیرے ان لٹ اؤیک (زیں) ایک ڈبل بڈم چاہیے۔“

اس نے راز کرکھ دیا۔ ”کہہ کر بول جائے گا۔“

سوچتا تھا کہ کوئل ایسٹ لی پرکس پورے نوٹس (ایک رات کا کیا کرایہ ہے؟)

اس نے راز کرکھ لے کر تھری فرینک کا مہر چلا دیا۔ اوتپا پوچھا۔ میں نے انزل ہارڈی کا شناختی کاڈ پیش کر دیا۔ اس نے تعجب سے دیکھ کر فرانسیسی زبان میں پوچھا۔ ”آپ تو بہت بڑی کاماز کہنے کے مالک ہیں یہاں یقیناً آپ کی رہائش گاہ ہوگی، پھر ہونٹوں کے۔۔۔“

سوچتا تھا کہ اس زبان میں سمجھا دیا کہ یہاں ایک بنگلہ میں کئی بنگلے ہیں لیکن ہم کبھی اپنی لاف میں ایک پوچھ جاتے ہیں اس لیے تم کو چاہیے کہ تمہیں اعتراض ہے تو چلے جاتے ہیں ورنہ کل اس نے کہا۔ ”تیس اداک، ایسی بات نہیں۔ آپ تھری فرینک ادا کر دو۔“

کرایہ ہوا کیا گیا۔ کمرے کی چابی مل گئی۔ ہم اس کمرے میں آگئے۔ سوچتا تھا کہ ایک نجی رہا ہے۔ اب ہم اپنی عادت کے مطابق خیال ہاں بہت وقت گزر چکا ہے۔ مجھے سچا دکھائی نہیں ہے۔ وہاں اعلیٰ لی بی بی بھی ہے اور یہی دیکھنا ہے کہ پھر پھر تو اس کے

کے تحت وہاں کئی محل کھلا رہے ہیں۔ وہ ان لوگوں کے لیے ہوئے ہوئی۔ میں تو سوئے جا رہی ہوں۔ اس طرح ان لوگوں کے کمرے کھلے کارڈ بناؤ۔ میں کہیں کا نہیں رہا ہوں گا۔“

وہ ہنستے ہوئے بستر پر گڑی۔ ”میں نے بہت تنگ مٹی ہوں۔“

”میں نے آج سے پہلے کبھی تمہاری زبان سے متعلق کچھ نہیں سنا۔“

”کیا بتاؤں۔ اکیلی رہتی ہوں تو زندگی بھی جانتی رہتی ہوں لیکن اپنے مرد کی پناہ میں پہنچ کر تھکن بھی محسوس ہوتی ہے اور نیند بھی خوب آتی ہے۔“

”سوچنا چاہتی ہو سوچاؤ لیکن میرے لیے ایک کپ کافی کا انتظام کروادو۔“

وہ بستر سے اٹھتے ہوئے بولی۔ ”ایک نہیں دو کپ۔ میں بھی کچھ دیر جاؤں گی اور سوچوں گی کہ اسرائیل کچھ کریں کیا کرتا ہے۔ وہ چاہتی تو کرے۔ میں نے فلن پر دم مردوں کو ڈرے سکتی تھی لیکن نہ جانے کیا سوچ کر وہ خود کمرے سے باہر چلی گئی۔ میں ایک کرسی پر بیٹھ گیا پھر خیال خوانی کی پر راز شروع ہو گئی۔ تل ابیب میں پہلا مشرودا مسکین دونوں ہی مل کر کال کا نظم۔ کمرہ جیسے دو دو کے لیے بہت بڑا چیلنج بن گئے تھے۔ سب سے پہلے ماکین کے تحت کوئل نے ان کے باڈی اسٹیشن کو تیار کر دیا تھا۔ اب شہر کے بڑے حقیقی مریکی تھی۔ چند چھوٹے جبریلوں کے ذریعے خاص خاص علاقوں کو دشمن رکھا گیا تھا۔ اس کے بعد پہلا مشرکے ایک مارشے جو کفر فرمالک میں سیکرٹ ایجنٹ کے طور پر کام کرتا تھا، اس کو خانے کو تیار کیا تھا۔ اس کے بعد تل ابیب کے دو بڑے پانی کے ٹینکوں کو بھرنے سے آزاد کیا گیا تھا۔ یعنی تل ابیب میں پہلی بھی نہیں تھی۔ پانی بھی نہیں تھا۔“

جیسے اردو اور اردو سودی اکابرین پہلا مشرکے ماکین کو اہم نہیں دے سکتے تھے۔ جو تباہیاں ہو رہی تھیں، ان کے پیچھے کس کا ہاتھ ہے، اس کا کوئی ثبوت ان کے پاس نہیں تھا لیکن وہ اچھی طرح سمجھ رہے تھے۔ پہلا مشرودا مسکین، راز میں ہو کر گئے تھے۔ وہ ایسے قوم کے بچے نہیں تھے کہ فراد کی موت کے سوانے پر ہر خطا کرنے کے بعد کال کا نظم کے سامنے جھک جاتے اس لیے یہ جوابی کا سودا بیاں ہو رہی تھیں۔“

جو لوگ دھماکوں کے ذریعے دار تھے وہ ہر دھماکے کے ساتھ۔ چیلنج بھی کہہ رہے تھے کہ فراد کو مار دیا گیا تو انھیں اس سے بھی زیادہ اور ناقابل برداشت تھا۔ انات پہنچاے جائیں گے۔ دوسرے اور تیسرے دھماکے کے بعد پہلا مشرکے سیکرٹ ایجنٹ نے انھیں راز نگ دی تھی کہ فراد کو تھوڑے سے نکال کر اس کو سمان بنا کر رکھا

جائے قیدی بنا کر نہیں۔

اس لیے مجبوراً انھوں نے سجاد کو ٹرسے ہی عزت و احترام سے مہمان بنا کر ایک گیسٹ ہاؤس میں رکھا تھا۔ اس گیسٹ ہاؤس کے آدھ میل کے علاوہ تین چاروں طرف مستطیل فوج کا سخت پیر تھا۔ کسی کو اس گیسٹ ہاؤس کی طرف جانے کی اجازت نہیں تھی۔۔۔ جس بار دروازے ان کی جھکیوں سے بغاوت و فسادات مان لیں تھیں سجاد کو مارنے کے لیے وہ کسی شرط پر بھی تیار نہیں تھا۔ اسٹیٹس انشٹی جس کے سربراہ نے شورہ دیا، جناب ایماں سیرا مشر اور ماسک میں کے ممالک کے بہت سے ڈاکٹر، انجینئرز اور کارکن آئے ہوئے ہیں، اور ہمارے پرائیکٹس میں کام کر رہے ہیں۔ ان کی تعداد سیکیوں تک ہے۔ اگر انھیں فوری طور پر ڈیوٹی سے ہٹا دیا جائے اور انھیں ایک خاص علاقے تک محدود کر دیا جائے اور وہاں سخت پیر لگا دیا جائے تو یہ دھماکے نہیں ہوں گے۔ ہم نے بھی طرح تحقیق کی ہے۔ فلسطینی مجاہدوں کا کام نہیں ہے۔ آپ خود جانتے ہیں فلسطینی مجاہدین کے ذرائع وسیع نہیں ہیں۔ ان کے پاس محدود ہتھیار ہیں۔ ایسی قوت کے ہم نہیں ہیں کہ باور اسٹیشن، بانی کے ٹینک اور اسلحہ خانے کو ایک ہی دھماکے میں اڑا سکیں۔ یہ ساری کارروائیاں پیرا مشر اور ماسک میں کے آدمی کر رہے ہیں۔

حسین بار دروازے حکم جاری کیا کہ فوراً ان دو ممالک سے آئے ہوئے تمام ڈاکٹروں، انجینئروں اور دوسرے تمام کارکنوں کو کھینچ دے دی جائے اور ایک علاقے میں محدود کر دیا جائے۔ اس حکم کی فوری تعمیل کی گئی اور تمام لوگوں کو ایک علاقے تک محدود کر دیا گیا۔ ان میں پیرا مشر کا وہ سیکورٹ ڈیپنٹ بھی تھا۔ اسرائیلی اسٹیٹس جنس کے آدمی اس پرائیکٹس ایک فرد شہر کر سکتے تھے۔ لیکن انھیں ملزم نہیں سمجھا جاسکتے تھے۔ کوئی ثبوت نہیں تھا۔ بہر حال ماسک میں کے ماتحت گومیل اور ڈربی فائین جو مغربی ساحل پر کوسٹ گارڈ آفیسر تھا، وہ اپنی ڈیوٹی پر موجود رہا۔ کیوں کہ وہ دونوں یہودی تھے پندرہ برس سے اسرائیلی حکومت کے وفادار تھے، ان پر کسی نے شبہ نہیں کیا۔ ایسے ہی اور کتنے یہودی ایجنٹ ہوں گے جو پیرا مشر اور ماسک میں کے ہاتھوں پک گئے ہوں گے۔ جس بار دروازے اس کارروائی سے مطمئن ہوئے کہ جو موصوفی تیلے کے ذریعے فوری طور پر پیرا مشر اور ماسک میں سے رابطہ قائم کیا اور کہا کہ میں نے تمھارے ممالک سے آئے ہوئے تمام مجاہدین کی چھٹی کر دی ہے اور انھیں ایک علاقے تک محدود کر دیا ہے۔ اب دیکھتا ہوں کہ تمھاری کارروائیاں کس طرح ہو گئی ہیں۔

ماسک میں نے جواب دیا: پیرا مشر اور دروازے میں آپ کو اتنا کم فہم نہیں سمجھتا تھا۔ کیا آپ اتنا بھی نہیں جانتے کہ گھر کے گھڑی لگا دیا جائے

ہیں۔ آپ کیا جانیں کہ ہم نے آپ کے کتنے قابل اعتماد آدمیوں کو قید رکھا ہے۔ یقین نہ ہو تو ایک دھماکہ پھر سن لیتا۔ حسین بار دروازے پریشان ہو کر کہا: دیکھو، اس طرح بارے بڑھے گی۔ ہمیں مجموعے کی راہ اختیار کرنا چاہیے۔ جس سوال نے پر ہم نے فرد کی موت کے لیے دستخط کیے تھے اسے ضائع کرنے کے بعد تم سے بات کریں گے۔ ”مجھے منظور ہے۔ یہاں آ جاؤ، وہ سوال نہ تمھارے حوالے کر دیا جائے گا۔ پھر ہم دوسرا نقصان میں باتیں کریں گے۔“ اب اسرائیلی کی حدود میں دوسرا نقصان قائم نہیں ہو سکتی کسی دوسرے ملک کا تعین کرو۔“

سیرا مشر نے کہا: اٹلی کا شہر روم مناسب ہے۔ تمھارے جیسے یہودی کے لیے گھٹنوں کا علاقہ ٹھیک ہے۔ حسین بار دروازے نے لڑا سنا دیا۔ یہودی روم کے اس علاقے گھٹنوں سے تاریخی نفرت کرتے ہیں کیوں کہ سوھوس صدی میں یوب پال چہام نے حکم جاری کیا تھا کہ یہودی اس علاقے سے پیچھے ہٹیں۔ لہذا پورا روم یہودیوں سے خالی کر دیا گیا تھا پھر وقت گزرتا گیا۔ یونین کو وہاں مختصر سی فتح نصیب ہوئی۔ ۱۸۶۰ء میں یہودیوں کو اجازت دی گئی کہ وہ وہاں آکر قیام کر سکتے ہیں اور کاروبار کر سکتے ہیں۔ یہودی پابندی عام کر دی کہ تمام یہودی اپنے سر پر زرد رنگ کی ٹوٹی پہن کریں تاکہ دوسری سے وہ پہچان لیے جاسکیں۔ برائسی تاریخی سازش تھی اور ان کی ایسی قوتی توہین کی گئی تھی کہ گھٹنوں کے علاقے سے وہ نفرت کرنے لگے تھے۔ وہ تاریخی نفرت اب تک قائم تھی۔

ماسک میں نے کہا: حسین بار دروازے تم نے پہلے ہمیں چھیڑا۔ لیکن ہم تمھیں چھیڑنا نہیں چاہتے۔ چلو گھٹنوں کا علاقہ نہ سمجھو، کل دوپہر تک ہم روم پہنچ جائیں گے اور شام تک سائناتا انجیلو کے قلعے میں ملاقات کریں گے۔

ان کے درمیان یہ طے پا گیا۔ حسین بار دروازے نے کہا: وعدہ کرو، جب تک ہم ان کے درمیان سمجھوتے کی راہ ہموار نہیں ہوگی، اس وقت تک یہاں تحریک کارروائیاں نہیں ہوں گی۔

ہم نے کافی لایا تھا۔ اس کے جانے کے بعد میں نے کافی کی پی پیٹے ہوئے کہا: سناپ آخر سناپ ہوئے ہیں۔ وہ ایک دوسرے سے ٹپے ہیں مگر ایک دوسرے کو ٹوس نہیں سکتے کیونکہ ایک پر دوسرے کا زہر اثر نہیں کرتا۔ سناپوں کا زہر دوسروں پر اثر کرتا ہے۔ تم کہنا کیا چاہتے ہو؟

”میں پیرا مشر، ماسک میں اور یہودیوں کے متعلق کہہ رہا ہوں۔ یہی سب آپس میں دشمنوں کی طرح لڑ رہے تھے۔ پہلے وہ دونوں مل کر یہودیوں کو نقصان پہنچا رہے تھے لیکن اب وہ سب شہر روم میں کسی سمجھوتے کے لیے ملاقات کریں گے اور سمجھتے ہیں کہ وہ اپنے اپنے مفاد کی خاطر پھر ایک ہو جائیں گے۔ سوچنا ہے پوچھنا: کیا اب تک حسین بار دروازے اسیب میں ہونے والی تحریک کارروائیوں پر قابو نہیں پاسکتا؟

مسی حد تک اس سے قابو پایا ہے۔ کسی قدر حفاظتی تدابیر کی گئی ہیں۔ پیرا مشر اور ماسک میں کے ممالک کے جتنے بھی ڈاکٹر، انجینئر اور کارکن وہاں ملازمت کر رہے ہیں، ان سب کو قیدی طور پر ڈیوٹی سے ہٹا دیا ہے اور ایک علاقے تک محدود کر دیا گیا ہے۔ وہ مجبور ہے۔ انھیں ان کی ملازمت سے برخاست نہیں کر سکتا۔ اس طرح مفاد کی طرح پکڑیدار ہو گئی پھر وہ ان کا فہم البدل فوراً نہیں لاسکتے اور سیاسی سطح پر وہ ایک دوسرے کا نقصان برداشت نہیں کر سکیں گے۔ جس طرح یہودی امریکی حکومت میں اسٹون کا کام کرتے ہیں اسی طرح امریکی حکام یہودیوں کی پشت پناہی کرتے ہیں۔ دوسری طرف روس ان یونینوں کا کسی طرح احسان مند تو نہیں ہے لیکن وہ یہ سوچ کر خاموش رہتا ہے کہ مملکت اسرائیل، اسلامی ممالک کے درمیان ہے اور دونوں پیرا مشر اور کو اپنی اپنی سیاسی حکمت عملیوں کے لیے اسرائیل کو موڑ چہ بناتے رہنے کا موقع ملتا رہتا ہے۔

سوچنا ہے کافی کا ایک گھونٹ پینے کے بعد کہا: مجھے پہلے پر خیال آیا تھا کہ دوپہر یادزدندان کی آستین میں پلنے والی اسرائیلی حکومت کے درمیان یہ تنازعہ زیادہ دیر تک جاری نہیں رہے گا۔

چاہتے ہیں اور میں فوری طور پر کیا کرنا چاہیے۔ ”وہ جو بھی چاہیں گے، اب سجاد کو نقصان نہیں پہنچائیں گے، انھوں نے تم سے وعدہ کیا ہے کہ فردا علی تو کرنا تھا اسے پاس زندہ سلامت پہنچائیں گے۔ اگر نہ پہنچا سکتے تو وہ حسین بار دروازے اور دوسرے یہودی اکابرین کے ذریعے تمھیں سجاد کی سلامتی کا ضرور یقین دلا دیں گے اور یہ کہہ کر ملاتے رہنے کی کوشش کریں گے کہ سجاد جلد ہی ہلا کیا جائے والا ہے۔ بہر حال اسے کوئی نقصان نہیں پہنچے گا۔“

”سجاد کا کیا حال ہے؟“ ”میں ابھی معلوم کرتا ہوں۔“

میں نے کافی کی پیالی خالی کی۔ ۱۔ ایک طرف ابھی سجاد کے پاس پہنچ گیا۔ وہ سو رہا تھا۔ اس کے خوابیدہ دماغ نے بنا کر آج رات سوئے سے پہلے میں نے سب پھر ربی اسفندیار دیا تھا اور اس پر تنوعی عمل کیا تھا۔

ربی اسفندیار سے پہلے میں سجاد پر تنوعی عمل کر چکا تھا اور اس کے دماغ کے ترخانے میں یہ بات بٹھا دی تھی کہ وہ فردا علی تیرہ بجے اور سجاد تیرہ بجے کا کوئی وجود نہیں ہے لہذا اب میں خیال خوانی یا تنوعی عمل کے دوران اس کو سجاد کی حیثیت سے مخاطب نہیں کر سکتا تھا۔ اس لیے میں نے اس کی خوابیدہ سوچ میں کہا: ربی اسفندیار نے تنوعی عمل کے دوران مجھ سے کیا پوچھا تھا؟

اس کے خوابیدہ دماغ نے جواب دیا: وہ مجھ سے پھر وہی سوال کر رہا تھا۔ کیا میں فردا علی تیرہ بجوں، میں نے جواب دیا۔ میں فردا علی تیرہ بجوں اور دنیا میں میرے سواری کی دوسرا فردا علی تیرہ بجیں ہے۔

”اس نے اور کیا سوال کیا؟“ ”اس نے پوچھا، سوچنا کہاں ہے؟ میں نے جواب دیا: میں یہاں قید میں ہوں۔ مجھے کیا معلوم کہ کون کہاں ہے، ایک خیال خوانی کا ذریعہ تھا جو مجھ سے چھن گیا ہے۔ اگر یہ ذریعہ جو حاصل ہوجائے تو وہ دنیا کے جس جتنے میں بھی ہوگی، میں اس کا سراغ نہ کرنا کتا سکوں گا۔“

ربی اسفندیار نے کہا: سران لگانے کا ایک اور ذریعہ ہے۔ اعلیٰ لی بی بی تل ابیب پہنچ گئی ہے۔ کل صبح اس سے تمھاری ملاقات کرانی جانے کی تم اس سے پوچھ سکتے ہو۔ رازدارانہ انداز میں معلوم کر سکتے ہو کہ سوچنا کس مقصد کے لیے دروش ہو گئی ہے۔ اعلیٰ لی بی بی یقیناً جاتی ہوگی۔ سجاد کا خوابیدہ دماغ کہہ رہا تھا میں نے ربی اسفندیار سے وعدہ کیا ہے کہ اعلیٰ لی بی بی سے جو معلومات حاصل ہوں گی وہ میرے لاشعور میں محفوظ رہیں گی اور آئندہ تنوعی عمل کے دوران میں ربی اسفندیار کو وہ معلومات فراہم کر دوں گا۔

میں نے پھر سجاد کی سوچ میں کہا: ربی نے مجھ سے اور کیا پوچھا تھا؟

آخری بار اس نے سوال نہیں کیا بلکہ مجھے حکم دیا کہ میں خود کو
 ذہنی طور پر یودوں کی دوستی کی طرف مائل کروں۔ ان پر اعتماد
 کروں اور ان کے مقابلے میں کسی دوسرے کو ترجیح نہ دوں، غمخوار
 نہ رہا، نہ ہراساں نہ ہو، میں نے وعدہ کیا کہ میں یودوں سے
 دوستی کروں گا، سپر ماسٹر اور ماسک مین کے مقابلے میں انھیں ترجیح
 دیتا رہوں گا۔ اس کے بعد اس نے مجھے نوبی نیند ملا دیا اور حکم دیا
 کہ میں صبح چھ بجے تک آرام سے سو جاؤں۔
 میں نے پوچھا کیا میں قیدی کی حیثیت سے رکھا گیا ہوں یا
 مہمان کی حیثیت سے؟
 اس کے خوابیدہ دماغ نے جواب دیا: میں مہمان کی حیثیت
 سے رکھا گیا ہوں۔ میرا بڑا خیال رکھا جا رہا ہے اور وہ قدم قدم پر مجھ
 سے دوستی کا ثبوت دے رہے ہیں۔ مجھے کسی قسم کی کا احساس
 نہیں ہونے دیتے۔ جو رہا ہوں فوراً حاضر کر دیتے ہیں۔
 میں نے غبی پیچھی کا رابطہ منقطع کیا اور وہاں اس کو سونیا سے
 کہا: تاجا خبریت سے ہے اور اس وقت نوبی نیند سے گزر رہا ہے۔
 میں نے اسے ربنی اسفندیار کے نوبی مل کے متعلق بھی تفصیل
 سے بتایا۔ اس نے کہا: فراد! یہ ربنی اسفندیار ایسا احمق تو نہیں ہے۔
 اعلیٰ بی بی وہاں موجود ہے۔ اگر وہ تاجا پر نوبی مل کر سکتا ہے، تو
 اعلیٰ بی بی کو بھی اپنی معمول بنا کر میرے متعلق سوالات کر سکتا ہے۔
 "ہاں، وہ ایسا کر سکتا ہے۔" غمخوار وائیں اعلیٰ بی بی کی خبر
 تو لوں؟
 میں اس کے پاس پہنچ گیا۔ اسٹریٹ میں اس وقت صبح کے
 چار بجے والے تھے۔ اعلیٰ بی بی گری نیند میں تھی۔ اس کے خوابیدہ
 دماغ نے بتایا کہ اس پر بھی نوبی مل کیا گیا تھا۔ یہ میری پیش بینی تھی
 کہ میں نے۔ ربنی اسفندیار سے پہلے اعلیٰ بی بی پر بھی پینا نرنگ کا عمل
 کیا تھا۔ اس کے لشوور سے یہ باتیں شادی تھیں کہ فراد مل تیرو
 پیرک میں ہے۔ اس کے تحت الشوور میں بھی یہ نقش ہو چکا تھا کہ
 فراد صرف ایک ہے اور وہ ان دونوں یودوں کی قید میں ہے۔
 جو لوگ مستقل مزاج ہوتے ہیں۔ قوت ارادی کے مالک
 ہوتے ہیں اور مضبوط اعصاب رکھتے ہیں وہان پر نوبی مل ان کی
 مرضی کے بغیر نہیں ہو سکتا۔ میں نے اعلیٰ بی بی کی رضامندی سے اس
 پر نوبی مل کیا تھا۔ اس کے بعد وہ مجھے بھول گئی تھی اور صرف تپلو
 کو فراد مل تیرو کی حیثیت سے یاد رکھے ہوئے تھی۔ میں نے اس
 کے خوابیدہ دماغ سے پوچھا: میں تو بڑے مضبوط اعصاب کی قوت
 ہوں پھر ربنی اسفندیار نے مجھ پر نوبی مل کیسے کیا؟
 "میں دھوکا کھا گئی۔ میرے کھانے یا پینے کی کسی چیز میں کوئی
 ایسی دوا ملائی تھی جس سے میرے اعصاب کمزور پڑ گئے تھے۔"

میں ذہنی طور پر اپنے آپ کو کھوکھلا رہی تھی اور بے اختیار غمخوار
 تھی۔ میرے کسے کے دوران مجھ پر عمل کیا گیا؟
 میں نے پوچھا: ربنی اسفندیار نے نوبی مل کے دوران
 کس طرح کے سوالات کیے؟
 وہ جواب دینے لگی: وہ مجھ سے فراد مل تیرو کے بارے
 میں پوچھ رہا تھا۔ میں نے کہا: میں ایک ہی فراد مل تیرو کو جانتی ہوں۔
 وقت یودوں کی قید میں ہے پھر اس نے سونیا کے متعلق سوالات
 وہ کہاں رو پڑی ہو گئی ہے۔ میں نے لاطعلی ظاہر کی۔
 ربنی اسفندیار نے حکام نہایت سے میں کامیاب میری معمول پر
 کچھ جواب دو۔ میں نے کہا: میں تمھاری معمول ہوں اور سچ سچ کہتا
 ہوں۔ مجھ سے یہ کہہ گئی تھی کہ رات کے کھانے تک ادارہ سنبھال
 آجائے گی۔ وہ چارے ادارے کی ایک کارکن تھی۔ اس نے
 وہ واپس نہیں آئی۔ رات کے کھانے تک مجھے تشویش ہوئی۔ میں
 مختلف ذرائع سے معلومات حاصل کرنے کی کوشش کی۔
 دیکھا پھر میرے ادارے کے جاسوس پیرک شہر میں پھیل گئے
 جلا، جس گاڑی میں وہ گئی تھی، وہ گاڑی مرچانہ کی والدہ سائڈ
 کے گھر کے سامنے ٹھہری ہوئی تھی۔ ان سے پوچھا گیا تو انھوں
 لاطعلی ظاہر کی۔
 ہمارے ادارے کے جاسوس کو یقین نہیں آیا۔ ساتھ ہی
 کہا: تم لوگوں کو آزاد کیا ہے۔ میرے شنگے کی تلاش سے ملے ہوئے
 سنے لائسی بی۔ واقعی سونیا کا کہیں نام و نشان نہیں تھا۔ ہم سمجھتے
 تو اسے اٹھا گیا ہے یا وہ اپنی مرضی سے کسی مقصد کی خاطر
 صبح کو روٹوٹ ہو گئی ہے۔
 ربنی اسفندیار نے پوچھا: کیا سونیا نے اپنی کسی لائن
 ایکشن کے متعلق ذکر کیا تھا؟
 "نہیں وہ بہت گری ہے۔ اپنے سلسلے کو بھی اپنی کو
 کے متعلق نہیں بتاتی ہے۔ صرف فراد کی شبی پیچھی کے سامنے
 ہوجاتی ہے۔ شبی پیچھی نہ تو ہر وہ فرد سے بھی چھپ کر چلا
 جاتی رہے۔
 کیا اس نے تمھارے سامنے سپر ماسٹر اور ماسک مین کی
 چارہ چھینکا تھا؟
 "ہاں، میرے ہی سامنے اس نے دونوں خطرناک نظموں
 سربراہ سے کہا تھا کہ ان میں سے جو بھی فرد کو زندہ سلامت
 لائے گا، وہ اس کی تنظیم کے لیے وقت ہوجائے گی، صرف وہی
 میرے ادارے کے تمام لوگ بھی اس تنظیم کا ساتھ دیں گے۔
 ربنی اسفندیار نے کہا: اس مکار عورت کی کھوپڑی میں
 کا دماغ ہے۔ کج نیت نے بڑا کامیاب چارہ ڈالا تھا۔ اس کی

وہ دونوں نظموں کے سربراہ ہم سے دیکھ گئے۔ کچھ ہانسی بھی
 لٹھی تھی لیکن اس میں سونیا کی چال کا زیادہ ہاتھ ہے۔ اس کی وجہ
 سے میں تل ابیب میں اسنے نقصان اٹھانے پڑے۔ اعلیٰ بی بی
 میں جس حکم دیتا ہوں کہ نوبی نیند مکمل ہونے کے بعد تم یہاں بھول
 جاؤ گی۔ اور اتنے دنوں کے عمل کے دوران تم پھر میری مطیع اور
 فراد ہوا۔ معمول بن جاؤ گی۔ میں نے ربنی اسفندیار سے وعدہ کیا کہ
 میں اس کی معمول بن جاؤں گی تب ربنی اسفندیار نے کہا: تمھارے
 قیام میں اب قیام کے دوران اگر تمھیں کبھی اس بات کا علم ہو کہ
 سونیا یہاں پہنچ چکی ہے اور فراد کی رہائی کے سلسلے میں تم سے تعاون
 چاہتا ہے تو تم یہ راز مجھے فوراً بتا دو گی۔
 اعلیٰ بی بی نے ربنی سے وعدہ کیا کہ سونیا جب بھی تل ابیب
 آئے گی اور مجھ سے رابطہ قائم کرے گی تو وہ ربنی اسفندیار کو معمول بننے
 کے دوران اس کا پتہ کھانڈتا رہے گی؟
 آخر میں ربنی نے حکم دیا کہ میں یودوں کو اپنا دوست سمجھتی
 رہوں گی اور سپر ماسٹر اور ماسک مین کے مقابلے میں یودوں کو ترجیح
 دیتی رہوں گی۔ یہ بات میرے دماغ میں ہمیشہ دم کرے گی اور میں
 یودوں سے متاثر ہوتی رہوں گی۔
 اعلیٰ بی بی نے تسلیم کیا کہ میں اس کے حکم کی تعمیل کروں
 گی اور یودوں سے متاثر ہوتی رہوں گی۔ اس کے بعد اس نے
 صبح چھ بجے تک مجھے آرام سے سونے کا حکم دیا اور میں اب تک
 سو رہی ہوں۔
 میں نے سونیا کے پاس پہنچ کر اسے اعلیٰ بی بی کے متعلق تفصیل
 سے بتایا۔ وہ ہنسنے لگی: یہ کچھ سوچتی رہی پھر کہنے لگی: یعنی میرے
 روٹوٹ ہونے کی بات یودوں تک پہنچ گئی ہے۔ اس سے معلوم
 ہوتا ہے کہ ان کے آدمی پیرک میں مجھے ہرگز ہلاک کر رہے ہوں گے۔
 "ہاں، جس یودی روٹوٹ کے روپ میں تم اسٹریٹ جانا چاہتی
 تھیں، اس کے باپ نے یہاں کا ہال تنظیم کی بلانچ سے رابطہ قائم
 کیا تھا اور تمھارے متعلق بتا دیا تھا؟
 "فراد! تم ذرا ریشا کے دماغ میں جھانک کر دیکھو۔ ان لوگوں نے
 ضرور میرے متعلق معلومات حاصل کی ہوں گی؟
 "مگر فوراً ہی ریشا کے پاس پہنچ گیا۔ اس کے دماغ نے بتایا کہ چند
 یودی ان کے دل آئے تھے اور اس کے باپ کو ایک طرف لے
 جا کر کچھ باتیں کر رہے تھے۔ میں اس کے باپ کے پاس پہنچ گیا۔
 یودی کو لاپسے بھارتوں کا راز کب بتاتے ہیں۔ میں اس کی
 کوئی کارکنہ نہ لگا۔ وہ میری مرضی کے مطابق سوچنے لگا: بھلا یہاں
 کی کارکنہ تنظیم کا سربراہ میرے پاس آیا تھا۔ جب اسے معلوم ہوا کہ
 سونیا ہم سے دوبارہ رابطہ قائم نہیں کیا ہے اور نہ ہی ریشا کے

پسپورٹ اور اہم کاغذات کا مطالبہ کیا ہے تو وہ کہنے لگا: یقیناً وہ
 ہوشیار ہو گئی ہے اور شاید اب کسی دوسرے روپ میں تل ابیب
 پہنچنا چاہتی ہے۔
 سربراہ کے نائب نے کہا: سونیا کا تمام ریکارڈ ہمارے سامنے
 ہے۔ یہ بھی جانتے ہیں کہ وہ کوئی بھی جہاں چلنے سے پہلے ہر پہلو سے
 اس کا جائزہ لیتی ہے۔ کیا اس نے یہ نہیں سوچا ہو گا کہ اگر وہ کسی بھی ملک
 میں جائے گی تو وہ عارضی میک آپ ہو گا اور وہ انٹیلی میک آپ
 کمرے کے ذریعے پچان لی جائے گی؟
 سربراہ نے کہا: ہاں، وہ چال چلنے سے پہلے اچھی طرح ہر پہلو
 پر غور کر لیتی ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ عارضی میک آپ میں
 مستقل میک آپ میں جائے گی اور مستقل میک آپ سہجری کے ذریعے
 ہی ہو سکتا ہے۔
 اس کے نائب نے کہا: سر مستقل میک آپ یعنی جہرے
 کی سہجری یوں تو کہتے ہی ڈاکٹر کہتے ہیں لیکن ان کا ڈاکٹر دست پیرک
 میں صرف ایک ہے۔
 میک آپ یا میک آپ کے باپ کے دماغ سے معلوم کر دیا تھا اس
 کی سوچنے کے بتایا کہ ہال تنظیم کی بلانچ کا سربراہ اور اس کا نائب انہی باتیں
 کرنے کے بعد وہاں سے چلے گئے۔ کہاں گئے؟ ریشا کا باپ نہیں
 جانتا تھا لیکن میں سمجھ گیا۔ یقیناً وہ ڈاکٹر شیفرڈ کو گھیرنے والے تھے۔
 میں نے اس کے دماغ سے معلوم کیا کہ وہ کب آئے تھے۔ پتا چلا،
 صرف پندرہ منٹ پہلے کی بات ہے۔ میں نے گھڑی دیکھی۔ اس
 وقت رات کے دو بج کر پندرہ منٹ ہوئے تھے یعنی وہمن سونیا
 کو تلاش کرنے کے لیے دن کو دن اور رات کو رات نہیں سمجھ رہے
 تھے۔ اتنی رات کو وہ ریشا کے باپ سے معلومات حاصل کرنے
 آئے تھے تو یقیناً اسی وقت ڈاکٹر شیفرڈ کے پاس پہنچ سکتے تھے۔
 دوسرے ہی لمحے میں ڈاکٹر کے پاس پہنچ گیا۔
 وہ اچھی خبر بتا رہا تھا۔ اس کا مطلب تھا، ریشا کے کان سے
 ڈاکٹر شیفرڈ کے کان کا فاصلہ بہت کم ہوا ہے۔ پندرہ منٹ میں اس
 وہاں نہیں پہنچ سکتے تھے۔ ان سے پہلے میں وہاں پہنچ گیا۔ وہ سو رہا
 تھا۔ میں نے کہا: ڈاکٹر! میں فراد ہوں رہا ہوں۔ آپ بیدار ہو جائیں؟
 وہ بیدار ہو گیا۔ پہلے تو انھیں کھول کر سوچتا رہا کہ کچھ کیسے
 کھل گئی ہیں۔ پھر مخاطب کیا: میں فراد ہوں اور بہت ضروری
 کام ہے آیا ہوں؟
 وہ اٹھ کر بیٹھے ہوئے بولا: کیا بات ہے؟
 "دشمن سونیا کو تلاش کر رہے ہیں۔ وہ جانتے ہیں کہ وہ اس یودی
 روٹوٹ کے روپ میں اسٹریٹ جانے والی تھی۔ جو کہ اب تک وہ
 روٹوٹ ہے۔ اس کا کوئی سراغ نہیں مل رہا ہے۔ اس لیے وہ ریشا کے

باپ کے پاس گئے تھے میرا اعانہ ہے، اب وہ آپ کی طرف آ رہے ہوں گے۔

”کوئی بات نہیں۔ میں ان سے منٹ لوں گا۔“

”میں آپ کے ہاں جس بیڈروم میں تھا وہاں اپنی ایک درواز میں وہی کیسٹ رکھا ہوا ہے جس کا تعلق اینڈل ہارڈی سے ہے۔ آپ اس کیسٹ کو نکال کر فون کے اوپر رکھ دیں تاکہ انھیں اینڈل ہارڈی کے متعلق اور نہ ہی ہمارے متعلق کوئی ثبوت مل سکے۔“

اس نے فیر سے شور سے پر فوراً عمل کیا پھر کہا: اگر کوئی اتنی رات کو آئے تو میں ملے سے انکار کر سکتا ہوں۔ کوئی زبردستی ملنے پر مجھے مجبور نہیں کر سکتا۔ اب رہ کر وہ زبردستی مقفل دروازے کو کھول کر آئیں تو میں ان سے بات کر دوں گا۔ تم ان کے دماغوں میں پیچ کر انھیں کسی طرح کی دھاندلی سے باز رکھ سکتے ہو۔“

”ویسے تو میں بہت کچھ کر سکتا ہوں لیکن میری ٹیلی فون کا راز فاش ہوا جائے گا۔ اگر آپ اس وقت ان سے نہیں ملیں گے تو وہ کسی اور وقت آپ کو ٹریپ کریں گے۔ چنانچہ وہ دن سادقت ہوگا اور میں آپ سے رابطہ قائم کر سکتا ہوں یا نہیں۔ ابھی میں ایک بہت ہی پرسکون ماحول میں ہوں۔ کوئی مصروفیت نہیں ہے۔ آپ کے ساتھ جو کچھ پیش آنے کا میں اس میں برابر شریک رہوں گا۔ اپنے آپ کو ظاہر نہیں کر سکتا کہ نہ ہی ٹیلی فون کے ذریعے انھیں نقصان پہنچا سکتا ہوں۔“

ہماری باتوں کے دوران فون کی گھنٹی بجنے لگی۔ اس نے ریسور اٹھا کر کہا: ”ہیلو۔“

ڈاکٹر کا چوکیدار میں گیٹ سے فون کے ذریعے مخاطب کر رہا تھا: ”جناب! چار پولیس والے آئے ہیں اور آپ سے ملنا چاہتے ہیں۔“

”ریسور پولیس آفیسر کو دو۔“

تھوڑی دیر بعد پولیس آفیسر کی آواز سنائی دی: ”ہیلو ڈاکٹر! مجھے انہوں نے کہہ دیا کہ ایک اہم معاملے میں آپ کی شہریت خراب کر رہا ہوں۔ چند ضروری سوالات ہیں۔ اس کے بعد جلا جاؤں گا۔“

”کیا آپ فون کے ذریعے سوالات نہیں کر سکتے؟“

”نہیں، ایک بہت ہی خطرناک جرم ادھر آیا ہے۔ ہم اطمینان کرنا چاہتے ہیں کہ وہ کسی راستے سے آپ کے بنگلے میں داخل ہو جائے۔“

میں نے ڈاکٹر سے کہا: یہ بہانے بازی ہے۔ بہر حال انھیں اندر آنے دیجیے۔“

ڈاکٹر نے کہا: اچھی بات ہے۔ ریسور میرے چوکیدار کو بھیجے۔“

اس نے چوکیدار سے کہہ دیا کہ انھیں اندر آنے کی اجازت دے۔ پھر اپنے بنگلے کے بیرونی دروازے کے پاس جا کر اسے موصول کیا۔

دو پولیس والے اندر داخل ہوئے۔ ڈاکٹر نے دروازے کو بند کر دیا پھر کہا: ”آئیے تشریف رکھیے۔“

ایک نے ریوالور نکال کر اسے نشانے پر رکھتے ہوئے کہا: تشریف رکھنے نہیں آئے ہیں۔ بہتر ہے تم خاموشی سے یہاں بیٹھو اور ہمارے سوالوں کا صحیح جواب دو۔“

ڈاکٹر خاموشی سے صورٹ پر بیٹھ گیا۔ دوسرے نے پوچھا: ”بنگلے میں اور کون ہے؟“

”کوئی نہیں ہے۔ تم چاہو تو ایک کمرہ دیکھ سکتے ہو۔“

ایک شخص ڈرائنگ روم سے نکل کر دوسرے کمروں کی طرف جانے لگا۔ ریوالور والے نے پوچھا: ”سونیا ادھر آئی تھی؟“

”میں نے دادم سونیا کو کافی عرصے سے نہیں دیکھا ہے۔ تم جھوٹ بول رہے ہو۔“

”میں اپنے سچ کا یقین نہیں لے سکتا۔“

”ہم سچ اٹھوا کر جانتے ہیں۔“

وہ تھوڑی دیر تک خاموش رہا۔ اس کا ساتھی ڈرائنگ روم میں واپس آ کر بولا: ”کسی کمرے میں کوئی نہیں ہے اور نہ ہی کسی کی موجودگی کے آثار پائے جاتے ہیں۔“

ریوالور والے نے کہا: ”اس کا مطلب ہے سونیا کو کسی دوسری جگہ پلاٹک سرجری کے لیے بھیجا گیا ہے۔“

ڈاکٹر نے کہا: ”آپ کیا سمجھ کر یہاں آئے ہیں۔ کچھ مجھے بھی سمجھاؤ۔“

”ابھی سمجھ میں آجائے گا۔ اتنی دیر سے ہم تھیں صرف ڈاکٹر کہہ رہے ہیں۔ تمھارے نام سے تھیں مخاطب نہیں کر رہے ہیں لہذا اب تمہی بتاؤ کہ تھیں ڈاکٹر کسی براڈے لے کر آئے یا شیفر؟“

ڈاکٹر نے چونک کر انھیں دیکھا۔

ریوالور والے نے مسکراتے ہوئے کہا: ”تمھارا پیدائشی نام شیفر ہے۔ ہم تمھارے ماضی کے متعلق بہت کچھ جانتے ہیں۔ تمھاری کمزری کے دور میں تمھارے ساتھ ایسے حالات پیش آئے کہ تم ڈاکٹر بننے کے دوران اپنا نام تبدیل کر کے مکی براڈے بن گئے لیکن جرائم کی دنیا میں رہنے والے ہم جیسے لوگ تمھاری اصلیت کو خوب جانتے ہیں۔“

اس کے ساتھی نے کہا: ”ڈاکٹر شیفر! تمھارا چہرہ یقیناً ڈرائنگ اور سنگین تھا۔ تم اس پر بھاپے بھی خوب صورت نظر آتے ہو۔“

ادائل عمریں تو نہایت ہی حسین تھے۔ اتنے حسین کہ اپنی آمدنی کے لیے تم لوہی کے دھپ میں ڈوبی ہوئی شولیں میں کھڑے بہتے تھے۔ اس کا تھیں اچھا خاصا ماحول نظر نہ آتا تھا۔“

ریوالور والے نے ہاتھ اٹھا کر اپنے ساتھی کو آگے کہنے سے منع کیا پھر کہا: ”میں ان باتوں سے کوئی مطلب نہیں کر رہا۔ ماضی کا

تھا۔ تم خود بتاؤ کہ تم تھیں مکی براڈے کیس یا شیفر؟ اگر تم نے سونیا کا پتا نہ بتایا اور میں اس کے پاس نہ پہنچا یا تو ہم تھیں شیفر ڈاکٹر کے اور شیفر ڈاکٹر کا ماضی پھر بے نقاب کر دیں گے۔ یہ تم سمجھو کہ پیرس کے ایک سابقہ شاہنشاہ تروٹی نے تھیں بلیک میل کرنا چاہا تھا لیکن ایک بلیک میلنگ کے تمام اہم کاغذات اور دیگر ثبوت ضائع فرما دیے تھے اور تم فرماؤ کہ اب تک بے دام غلام بنے ہوئے ہو۔“

کرویدے تھے اور تم فرماؤ کہ اب تک بے دام غلام بنے ہوئے ہو۔ ثبوت تمام کے تمام ضائع نہیں ہوتے۔ کچھ دوسروں کے پاس بھی

رہ جاتے ہیں اور ہمارے پاس بھی کچھ ہیں۔“

اس کی باتوں کے دوران میں نے اس کے چور خیالات پر بھڑکے۔ اس نے ڈاکٹر سے کہا: یہ کجاس کر رہا ہے۔ ان کے پاس کوئی ثبوت نہیں ہے۔“

ریوالور والا کہہ رہا تھا: ”تم جس کے بے دام غلام بنے ہوئے ہو وہ بی بی جیسی ہے محروم ہو گیا ہے۔ اب وہ مملو سا آدمی ہے جو ہم پر دیوں کے رحم و کرم پر ہے۔ وہ تمھاری دم میں کر کے گا۔ سیدھی طرح بتا دو، سونیا کہاں ہے؟“

”میں کہہ چکا ہوں، میں کچھ نہیں جانتا۔ اگر جانتا تو ضرور بتا دیتا۔ ابھی طرح سمجھا ہوں کہ اب فرماؤ کی طرف سے مدد کی امید نہیں ہے۔ تم تم لوگوں کے سامنے بے دست دبا ہوں۔ یا تو تم مجھے قتل کر دو یا میری ہر بات کا یقین کر لو۔“

”اگر تم نے سونیا کا پتا نہیں بتایا تو ہم تھیں زندہ نہیں چھوڑیں گے۔“

”کیا کسی قصور کسی جرم کے بغیر مجھے مارنا چاہتے ہو؟ جب کہ میں نے تم لوگوں کو کسی طرح کا نقصان نہیں پہنچایا ہے۔ ہاں، ماضی میں میری فراڈی تیرور سے اچھی خاصی دوستی رہی ہے کسی سے دوستی کرنے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ میں بھی اس کی طرح تم لوگوں کا دشمن ہوں۔“

ریوالور والا آہستہ آہستہ چلنا ہوا ڈاکٹر کے قریب آیا۔ اس کے ساتھی نے ڈاکٹر کے دونوں ہاتھوں کو پیچھے سے جکڑ لیا۔ دوسرے نے اپنی جیب سے سے سائنسز نکالا پھر اسے ریوالور کی نال پر لگانے لگا۔ اس کے بعد اس نے ریوالور کو ڈاکٹر کی کینٹی سے لگا دیا اور کہا: ”میں تم تک گئوں گا۔ تم کہنے کے بعد تم اس دنیا میں نہیں رہو گے۔ سونیا کہاں ہے؟ ایک۔۔۔“

ڈاکٹر ذرا سہما ہوا تھا لیکن حوصلے سے کام لے۔ ہاتھ میں لے لیا۔ میں اس کے دماغ کو اچھی طرح پڑھ چکا ہوں۔ یہ آپ کو قتل نہیں کر لیں گے۔ کہیں نہیں کریں گے؟ یہ ابھی خود ہی اٹھنے والے ہیں۔“

ڈاکٹر ڈھٹائی سے بیٹھا رہا۔ ریوالور والے نے کہا: ”ڈاکٹر! تم بہت بالکل ہو۔ اپنی صلاحیتوں سے بے انتہا دولت حاصل کرتے

رہتے ہو۔ یوٹونا، میاں کی رنگینیاں، اس ارضی جنت کا تمام حسن ابھی ایک بل میں تم سے بھیج لیا جائے گا تم فرماؤ کہ جس لیے جو جاؤ گے صرف ایک سونیا جیسی عورت کے لیے جس کی اب کوئی اہمیت نہیں ہے۔ جب فرماؤ ہمارے دام میں آگیا تو سونیا ایک مک آزاد رہے گی۔ کب تک کسی خضر یا گاہہ میں رہے گی۔ بہتر ہے ہمارے دوست بن جاؤ سونیا تمھارے کسی کام نہیں آئے گی۔ میں بتا دو وہ کہاں ہے۔ میں ان رہا ہوں۔۔۔۔۔“

اب میں کتنا پتا رہ گیا تھا۔ اگر میں ڈاکٹر کو یقین نہ دلاتا تو وہ دہشت زدہ رہتا۔ میں اس کے چور خیالات پر بھڑک کر کہتا ہوں کہ بھیر بھی وہ ہمارا راز فاش نہ کرتا۔ جان دینے کا حوصلہ اس میں تھا۔ بہر حال ریوالور والے نے تم نہیں کہا۔ اس کے ساتھی نے کہا: ”میرا مشورہ ہے ڈاکٹر! ابھی نہ مارو۔ اس لیے کہ سونیا اس کی پناہ میں ہوگی تو اس کی پلاٹک سرجری کے لیے ڈاکٹر کبھی نہ بھی اسے اسٹینڈ کرنے کے لیے جانے گا۔ ہم اس پر کڑی نظر رکھیں گے۔ دن رات اس کے پیچھے لگے رہیں گے۔ دیکھتے ہیں کہ سونیا کی پلاٹک سرجری کیسے ہوتی ہے۔“

کسی رسمی طرح تو ان دونوں کے درمیان رابطہ قائم ہو گا۔ جولو ابھی قوت ضائع کرنا مناسب نہیں ہے۔“

ریوالور اس کی کینٹی سے ہٹا لیا گیا۔ وہ دونوں پیچھے ہٹ کر بولے: ”ڈاکٹر! ابھی زندگی کے کچھ دن تمھارے مقدّم ہیں لکھے ہوئے ہیں۔ ٹھیک ہے جی لو۔ ماس لے لو۔ اس یوٹونا کے دنگ دنگ کو اچھی طرح دیکھ لو۔ جس دن ہمیں معلوم ہوا کہ سونیا سے تمھارا رابطہ قائم ہوا ہے اور تم اس کی پلاٹک سرجری کر رہے ہو، وہ دن تمھاری زندگی کا آخری دن ہو گا۔“

وہ دواں سے چلے گئے۔ ڈاکٹر نے اپنی جگہ سے اٹھ کر دوڑاڑے کے پاس آ کر دیکھا۔ گیٹ کے باہر اور دو آدمی تھے جو باہر ہوں کی دڑی میں تھے۔ وہ چاروں ایک جیب میں بیٹھ کر چلے گئے۔ ڈاکٹر نے ڈانٹے کو اندر سے مقفل کر لیا۔ میں نے کہا: ”ڈاکٹر! اب تو آپ مطمئن ہیں۔“

”تھینک یو فرماؤ! اگر تم نہ ہوتے تو میرے مجھے بہت ہی زیادہ دہشت زدہ کرتے۔ اس کے باوجود میں تم سے کچھ نہیں کہتا۔ سونیا کے متعلق کبھی انھیں نہ بتانا۔ چاہے یہ مجھے قتل کر دیتے۔“

”آپ اپنی زبان سے یقین نہ دلاؤ۔ میں آپ کے خیالات پر بھڑک چکا تھا۔ آپ واقعی بہت مضبوط وقت، ارادی کے مالک ہیں۔“

آپ میری خاطر غصے پریشان ہوتے رہتے ہیں۔ میں آپ کی اس دوستی اور محبت کو کبھی نہیں بھلا سکتا گا۔ اچھا اجازت دیجیے۔ میں جا رہا ہوں۔ آپ بے کھٹے آرام سے سو جائیں۔“

میں نے سونیا کے پاس پہنچ کر اسے تمام حالات بتائے۔ وہ سننے کے بعد بولی: ”ان یودویوں کو یہاں ٹھکانے لگانا ہی ہو گا۔“

”تم کیا چاہتی ہو؟“

”میاں بری طرف سے دہشت طاری ہوئی جا رہی ہے، تم جلد ہی یہ پہنچنے کے بعد مصروف ہو جاؤ گے تو بار بار ڈاکٹر کی طرف توجہ نہیں دے سکو گے اور وہ بے چارہ ہماری عدم موجودگی میں بے موت مارا جائے گا۔“

”مجھے اس بات کا خیال ہے۔ دشمن تمہیں ڈھونڈ نکالنے میں ناکام ہوں گے تو جھٹلا کر اسے قتل کر دیں گے۔“

”کیا تمہیں یقین آ رہی ہے؟“

”نہیں، میں تو جاگنے کا عادی ہوں۔“

چلو، ذرا اُن سے منٹ لیا جائے۔“

”کیوں نہ ہم دوسروں کو آکر ناکار کر کے اسے انتقام لیں۔“

”تم ایسا کر سکتے ہو کیونکہ تمہیں ملٹی میٹیکل اسمارٹ لینا پڑے گا میں پہلے بھی سمجھا چکی ہوں خیال غواہی کا استعمال کم سے کم کرو۔ جب ہمارے اچھے پاؤں سلامت ہیں، ہم تقریباً باہر جاسکتے ہیں اور ہمیں زندہ نہیں آ رہی ہے تو چلو کہہ دو کہ گزریں.... اگر ضرورت محسوس ہوئی تو جھوٹا ملٹی میٹیکل کو ہتھیار بنایا جائے گا۔“

ہم وہاں سے نکل آئے۔ میں نے باہر آکر کہا: ”میب ملٹی میٹیکل کا ہتھیار استعمال نہیں کریں گے تو کوئی دوسرا ہتھیار ہمارے پاس ہونا چاہیے۔“

”کوئی ضروری نہیں ہے۔ دشمن کا جوتا دشمن کے منہ پر ہی ماریں گے۔“

میں ہتھیاروں کے بغیر موت سے ہتھکنڈے جانتا تھا لیکن سونیا کے منہ سے ایسی باتیں سن کر مجھے خوشی ہوئی تھی۔ اس کے خلاف اس کی ہمت اور اس کا طریقہ کار ایسا تھا کہ وہ تنہا اپنی عمر پر روانہ ہو سکتی تھی لیکن تمنا ہی کیوں جب کہ ہم قدم قدم ساتھ رہنے کا ارادہ کر چکے تھے۔ کچھ آگے جا کر ایک پارکنگ ایریا میں بہت سی کاریں نظر آئیں۔ ایک اور کار وہاں آکر رکی۔ اس وقت تک ہم اس کے قریب پہنچ گئے تھے۔ کار والا دروازہ کھول کر نکل رہا تھا مگر بُری طرح ڈر کر رہا تھا۔ نشے کی حالت میں تھا۔ میرا اس کا سامنا ہوا تو اس نے مجھے نظر انداز کیا۔ سونیا کو دیکھ کر ہاتھ جاتے ہوئے بولا: ”ہیلو سوئی، ڈاکٹر کو؟“

سونیا نے سکڑ کر کہا: ”ناشن، معلوم ہوتا ہے شراب تمہارے لیے پانی ہے۔ اس قدر نشے کی حالت میں بھی کار ڈرائیو کر رہے ہو۔“ وہ ہاتھ ہلکا کر بولا: ”اے یہ کیل ہے۔ یہ تو کچھ بھی نہیں ہے۔“

وہ دیکھو سامنے باہر ہے۔ میں دوچار پیگ اؤپ چھلنے جا رہا ہوں۔

کیا تم میرا ساتھ دو گی؟

سونیا نے اسٹیرنگ میں لگی ہوئی چابی کو دیکھا۔ میں نے سوچ

کے ذریعے کہا: ”اسے ذرا لے کر آگے بڑھو میں چابی نکال لیتا ہوں۔“ اس نے وہی کیا۔ اسے لے کر آگے بڑھی۔ میں نے چابی نکال لی پھر تیزی سے آگے بڑھ کر سونیا کا بازو پکڑ کر اپنی طرف کھینچ کر لایا۔ ”تمہیں شرم نہیں آتی۔ مجھے چھوڑ کر اس کے ساتھ جا رہی ہو۔“ میں دیکھنا چاہتی ہوں کہ کبھی تمہیں اور بڑا دشت کرنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ چلو میرے ساتھ۔“

میں اسے کھینچتے ہوئے لے جانے لگا۔ وہ شرابی آگے بڑھ کر مجھے روکنا چاہتا تھا لیکن ہتھکڑا کر گئے کہ تمہیں لگیا۔ میں نے کہا: ”جاؤ، کسی اور کو تلاش کرو۔“

اس نے جھومتے ہوئے انگٹانے کے انداز میں کہا: ”تم بھی اور سسی۔ اور سسی اور سسی۔“

یہ کہہ کر وہ باہر کی طرف چلا گیا۔ جب وہ اندر داخل ہوا تو ہم کار میں آکر بیٹھ گئے۔ سونیا نے اسٹیرنگ سمجھ لیا۔ کار اسٹارٹ کی پھر گاڑی آگے بڑھا دی۔ میں نے اس شرابی کو سنبھال لیا۔ وہ بار میں پہنچنے کے بعد ایک پیگ طلب کر رہا تھا۔ میں نے اس کی زبان سے کہا: ”دن ڈبل، پانچ منٹ کے بعد ہی اس کے سامنے ڈبل پیگ آگیا۔ وہ جیسی کہ کر بیٹھا چاہتا تھا۔ جب اس نے جام کو بوتلوں سے لگا تو میں نے اسے ایک ہی سانس میں ختم کر دینے پر مجبور کر دیا۔ پینے کے بعد وہ ڈبل پیگ لیکن میں نے اسے ابھی سے جام کو پیر کر رکھ کر اس کے ذریعے کہا: ”دن ڈبل ڈبل پیر۔“

اس کے لیے پیر ڈبل پیگ آگیا۔ میں نے پیر اسے لایا۔ جب اس کے دماغ کو آزاد چھوڑا تو اس کا سر پھرا رہا تھا۔ بارے در دو بار اس کی نگاہوں کے سامنے گھوم رہے تھے۔ ہر شخص دھندلا نظر آ رہا تھا۔ وہ یقیناً زیادہ پینے کا عادی تھا لیکن اس وقت کچھ زیادہ ہی ہو گیا تھا۔ میں نے پھر تیسری بار ڈبل پیگ لگوا کر کہا: ”کچھ اور زیادہ ہو جائے۔ تیسرے پیگ کے بعد اس کی حالت خراب ہوئی۔ وہ اب ہاتھ پاؤں بھی نہیں ہلا سکتا تھا۔ جب مجھے اطمینان ہو گیا تو میں نے اسے اس کے حال پر چھوڑ دیا۔ اب نہ تو وہ اپنا نام اور اپنا صحیح طریقے سے بتا سکتا تھا اور نہ ہی کسی کے سامنے اپنی اس کار کا ذکر کر سکتا تھا۔ صبح ہونے تک ہم خود ہی اس کا رے الگ ہو جائے۔“

میں نے سونیا کے پاس حاضر ہو کر کہا: ”اب اس کا دالے کی طرف سے خطرہ نہیں ہے۔ وہ تھوڑی دیر بعد اپنے بوسن و حواس سے بگڑنا ہو جائے گا۔“

”میں ریشا کے گھر کی طرف جا رہی ہوں۔ تم اس کے باپ کو اس طرح گھر سے نکالو کہ کسی کو اس کا علم نہ ہو۔“

میں ریشا کے باپ کے دماغ میں پہنچ گیا۔ وہ سو رہا تھا۔

”اب اس نے آنکھ کھول دی۔ اس نے چپ چاپ اپنے بستر سے اٹھ کر آس پاس دیکھا۔ پاس اس کی بوی سو رہی تھی۔ دوسرے کمرے میں سنا سوا کرتی تھی۔ وہ آہستگی سے اٹھ گیا پھر اپنی ہتھکڑی سے دروازہ کھول کر باہر آیا۔ بریولی دروازے کھول کر کمان کے نعل چلی۔ میں نے اسے باہر مرکب پر پہنچا کر سونیا سے کہا: ”میں نے اسے گھر کے سامنے والی مرکب پر پہنچا دیا ہے۔“

”ہم بھی وہاں پہنچ رہے ہیں۔ میں اس کے سامنے گاڑی روکوں گی۔ تم پچھل سیٹ پر چلے جانا اور اسے میرے برابر بٹھا دینا۔“

میں پھر اس بوڑھے کے دماغ میں پہنچا۔ اس وقت تک وہ حیران و حیران سوچ رہا تھا کہ بستر سے اٹھ کر باہر کیسے آگیا۔ اس کے بعد کھنٹ اس کی یہ سوچ ختم ہو گئی کیوں کہ میں دوبارہ اس کے دماغ پر توجہ دے رہا تھا۔ جیسے ہی سونیا نے اس کے قریب روکی، میں اگلی سیٹ سے اتر کر پچھل سیٹ پر چلا گیا۔ وہ اگلی سیٹ پر آکر بیٹھ گیا۔ دروازے کو اس نے خود ہی بند کیا۔ پھر کار اسٹارٹ ہو گئی۔ اس وقت تک سونیا نے اپنے چہرے کو اسٹارٹ کے ذریعے چھپا لیا تھا۔ صرف آنکھیں کھلی رکھی تھیں تاکہ ڈرائیو کر سکے۔ میں نے کہا: ”میں اس کے دماغ سے نکل چکا ہوں۔“

اس وقت وہ کاشیں بیٹھا کبھی اپنے آپ کو اور کبھی اپنے پاس ڈرائیو کرنے والی عورت کو دیکھ رہا تھا پھر اس نے پوچھا: ”تم... تم کلن ہو۔ میں کہاں ہوں؟“

”تمہارے پاس موت میٹھی ہوئی ہے۔ کیا تم مجھے میری آواز سے پہچان سکتے ہو؟“

وہ ہٹلا کر کہنے لگا: ”گات... تم سو... سونیا۔ ہاں سونیا۔“ وہ بولی: ”سونیا اس عورت کا نام ہے جو تم دل سے اور ظلوں کے کام آتی ہے۔ کبھی تم غلط تھے۔ دشمن تمہاری جان کے پیچھے تھے۔ تمہارے ہم آئے والی سونیا اب نہیں رہی۔ اب تمہارا کام تم کرنے والی ایک سنگدل عورت تمہارے پاس بیٹھی ہے۔“

وہ دہشت زدہ ہو کر، تھر تھر کانپتے ہوئے بولا: ”مجھے معاف کرو۔ میں نے کچھ نہیں کیا میں تو۔“

”اے! تم تو میری ہو۔ بیویوں کے مفاد اور جو بھلائی کے احسان کرنے والوں کے ساتھ دوستی بنانا کیا جو تم صرف میری نئی نصرت کرنے میرے خلاف سازش کرتے تو شاید بعض نظار انداز کر دیتی لیکن تمہارا دوسرے ڈاکٹر شیفرڈ کی زندگی خطرے میں ہے اور نہ جیسے مجھ سے ملنے رکھنے والے کون کون سے لوگ صرف اس لیے مارے جا رہے ہیں۔“

وہ کچھ سونیا کو پناہ دینے کا شبہ کیا جلتے گا۔

وہ کچھ کہا جاتا تھا۔ سونیا نے سمجھ لیا کہ میں نے کہا: ”کچھ کہنے کی ضرورت نہیں ہے۔ خاموش رہو اور سامنے دیکھتے رہو۔“

کلی ضرورت نہیں ہے۔ خاموش رہو اور سامنے دیکھتے رہو۔“

اس نے گھر کر کچھ میری جانب دیکھا جیسے میں اسے ہلاک کرنے والا ہوں۔ سونیا نے کہا: ”میں کہہ رہی ہوں، سامنے دیکھو۔ میرے ذریعے جرموت آتی ہے۔ کبھی پیچھے سے نہیں آتی۔ سامنے ہی آئے گی۔“

وہ سامنے دیکھنے لگا۔ مرکب کے اطراف روشن قہقہے تھے۔ وہ پیر کی اس مرکب کی خرابی دیکھ رہا تھا اور خوف سے تھر تھر کانپ رہا تھا۔ آہستہ آہستہ معانی ہلک رہا تھا۔ التجا کر رہا تھا اگر ڈاکٹر اُٹھا۔ میں کال کی تنظیم کی برانچ کے اس سربراہ کے پاس پہنچ گیا۔ میں سمجھ رہا تھا کہ وہ صبح تک سونیا کو تلاش کر رہے ہیں کہ لیکن وہ تھک گئے تھے۔ ذرا زینہ پوری کرنے کے بعد صبح اس کی تلاش میں نکلے ولے تھے۔ میں نے اس کے قہقہہ دماغ سے پوچھا: ”کی بُری قوت کا ایسا ٹائم ہم ہے جو ایک دھماکے سے کال کی تنظیم کے برانچ آفس کو بالکل تباہ کر دے۔“

اس کے دماغ نے میری رہنمائی کی۔ میں ملٹی میٹیکل کو راز میں ہی رکھنا چاہتا تھا۔ صرف ایسے لوگوں کے دماغوں میں پہنچ رہا تھا جو ملٹی میٹیکل کا راز فاش کرنے کے لیے زیادہ دیر نہ نہیں رہنے والے تھے۔ اس وقت وہ اور اس کا نائب اسی دفتر کے ایک آرام دہ کمرے میں بیٹھ کر سو رہے تھے۔ سونیا کی تلاش کا کام کی اطلاع نہ تھی۔ پھر چھوڑ دیا تھا۔ وہ زندہ کی حالت میں اٹھ کر بیٹھ گیا پھر تیسرے اتر کر چلا ہوا دفتر کی کمرے سے گزرا ہوا ایک اسٹور دم میں پہنچا۔ وہاں ان کے ضروری فائل اور دوسرے ریکارڈز رکھے ہوئے تھے۔ وہیں ایک بورڈ پر جس میں تمام ہم اور کچھ آتشیں اسلحہ رکھے ہوئے تھے جو کسی ہنگام کی حالت میں استعمال کرنے کے لیے تھے۔ اس نے اس میں سے ایک بُری قوت کا ٹائم ہم نکالا۔ اس ہم کی اوپری سطح پر ایک گھڑی نما ڈائل تھا اور ایک سرخ کا نشان نظر آ رہا تھا۔ اس نے اس گھڑی میں آدھے گھنٹے کا وقت مقرر کر دیا پھر اسے وہیں اسٹور دم میں ایک ریک کے اوپر رکھ دیا پھر میں اسے دفتری کمرے میں لے آیا۔ وہ ایک میسر پر بیٹھ کر ایک کاغذ پر لکھنے لگا۔

”وہ آگئی ہے۔ اس وقت میرے سامنے مجسم موت بنی کھڑی ہوئی ہے۔ اس کا حکم ہے کہ میں پختہ کھوں اور قریبی ایڈریس میں اسے ڈال آؤں تاکہ معلوم ہو کہ یہ بلا روکنے سے نہ لے دالی نہیں ہے۔ یہ ہمارے بڑوں سے بڑوں تک بھی پہنچے گی اور اس طرح موت کے کاغذ پر دستخط کرانے کی جس طرح ہمارے بڑے ایک بے گناہ کی موت کے لیے کاغذات پر دستخط کر رہے ہیں۔ میں اپنی موت کے لیے اس کاغذ پر بلا دستخط کر رہا ہوں۔“

یہ موت تو میرے سامنے کھڑی ہوئی ہے۔ میں اس کا نام

نہیں لے سکتا۔ میں اس کا کہہ سکتا ہوں۔ شی اے اے تھنڈ بولٹ فرام

دی ہو۔ (وہ نیلے آسمان سے لپکنے والی ایک بجلی ہے) فقط! آتا لکھ کر اس نے نیچے اپنے دستخط کر دیے۔ اس کا غمگنہ کیا۔ اسے ایک لفظ میں رکھا اور اس پر پتا کھنے لگا۔ اس کی سوچ نے مجھے بتا دیا تھا کہ یہودیوں کو کسی اہم معاملے سے منہا ہونے یا کسی طرح کی امداد حاصل کرنا ہوتی ہے تو وہ اپنے یہودی سربراہوں سے رابطہ قائم کرے ہوتے ہیں۔ میں نے اس لفظ نے یہودی ہے جے پادک کا پتا کھوا دیا۔ وہ دواں سے نکلا۔ اپنے دفتر سے باہر آیا۔ اس نے تھوڑی دور جانے کے بعد اس لفظ کو ایک لیٹر میں ڈال دیا۔ پھر واپس آئے لگا۔ اس وقت تک سونیا کی گاڑی اس دفتر کے سامنے پہنچ گئی تھی۔ اس نے کار کو روک کر سرگھما تے ہوئے میری جانب دیکھا۔ میں نے ہاتھ اٹھا کر اشارے سے خاموش رہنے کے لیے کہہ دیا۔ پھر اس کا ہاتھ تنظیم کی بجائے کے سربراہ کو اسی دفتر کے آرام دہ کمرے میں مزید رہنے کے لیے لے دیا۔ اس نے انھیں بندیں پھر سونیا لیا۔

میں نے سونیا کو سوچ کے ذریعے وہ تمام باتیں بتا دیں۔ اسے پتا چل گیا کہ میلان کس طرح ہمارا کردیا گیا ہے پھر میں نے کہا: کیا ضروری ہے کہ تم جاؤ۔ ہاتھ بائی گورو اور... وہ میری بات کاٹ کر بولی: "ہاتھ پائی کے بغیر میرا دل نہیں مانتے گا۔ میں ان کی پائی کرنا چاہتی ہوں؟"

"تمہاری مرضی ہے ورنہ ایک نام تمہارے سبھی کا کام تمام ہو سکتا ہے۔"

وہ کار سے اتر گئی پھر دوسری طرف کا دروازہ کھول کر اس نے بیٹا کے باپ کو گریبان سے پکڑ کر کھینچا۔ اسے دھکا دیتی ہوئی دفتر کے اندر چلی گئی۔ میں نے سوچ کے ذریعے کہا: "جلد ہی ان سے مرٹ لینا۔ صرف پچیس منٹ بلائنگ کے لیے رہ گئے ہیں؟"

ریٹا کے باپ کو دیکھ کر پتہ چلتا تھا کہ یہ کیا معاملہ ہے؟ وہ بوڑھا خوف سے تھر تھرتھار رہتا ہے بولتا ہے...

سونیا ہیں: وہ دونوں بڑا کر بڑا کھڑے ہو گئے۔ انھیں یقین نہیں رہا تھا۔ بے یقینی سے سونیا کی طرف دیکھ رہے تھے۔ وہ دونوں کمر پر کھٹے ہوئے بولی: کیا دیکھ رہے ہو؟ مجھے تلاش کر سکتے ہیں خود پہنچ گئی ہوں؟

اس کی آواز سننے پر تنظیم کے سربراہ نے اچانک ہی برہنہ ہوا لگا لگا لیکن نتیجہ ظاہر تھا۔ سونیا کوئی نادان تو نہیں تھی۔ اس کی چھلانگ کی رو میں آتی۔ وہ فرخس پر آکر گر پڑا۔ اس کے ہاتھ کے دماغ میں تھا۔ اس نے تکیے کے نیچے سے ریوالور نکال لیا تو میں نے اس کی سوچ میں کہا: "فائرنگ کی آواز رات کے ساڑھے دو بج رہی ہے۔ کیوں نہ سائلنگ لگا جاوے؟"

وہ فوراً ہی دوڑا ہوا ایک الماری کے پاس پہنچا۔ اسے کھلا کر اس نے ایک دروازے سے سائلنگ نکال لیا۔ اسے ریوالور کی نالی فٹ کرنے لگا۔ اس کا میں ایک منٹ سے کچھ کم وقت لگاؤ۔ اتنا وقت سونیا کے لیے بہت ہوتا ہے۔ جب اس نے ریوالور سے سونیا کو نشانہ بنانے کے لیے گھوم کر دیکھا تو اس کا ساتھی رچی پورک پر تڑپ رہا تھا۔ سونیا نے نظریں آدھی تھیں۔ وہ نظریں میں آئی کیوں کہ اس نے پیچھے سے ہاتھ بڑھا کر اس کی تھوڑی کے نیچے سے جا کر گردن دبوچ لی تھی۔ دوسرے سے اس ریوالور والے ہاتھ کی کلانی تمام لی تھی۔ اب وہ زور لگا تھا۔ بولنے اور ایک دوسرے کو شکست دینے کے دوران غارت کام نہیں آتی تکنیک کام آتی ہے۔ وہ بے چارہ لڑنے کی تکنیک نہ ناواقف تھا اس لیے اس کی گرفت میں پھر پھنسا رہا تھا۔

سونیا نے اس کے ریوالور والے ہاتھ کو ریٹا کے باپ کی طرف کر دیا۔ وہ ہینڈ زاب کے انداز میں ہاتھ اٹھا کر گڑ گڑا: "نہن... نہیں۔ یہ گولی میری طرف چل جائے گی۔ بلیز مجھے بدل سے جلانے دو؟"

وہ گھوم کر جدھر گیا، ریوالور بھی اس طرف گھوم گیا۔ اس نے گھٹنے کا پینے لگے۔ وہ فرخس پر چھک گیا۔ گھٹنے ٹیک کر پھر عاجزا کرنے لگا۔ زندگی کی جھیک، مانگے لگا۔ اسی وقت گولی چل گئی۔ آواز اس کمرے تک محدود رہی۔ سونیا نے گولی نہیں چلائی تھی۔ اس نے قتل نہیں کیا تھا جس کے ہاتھ میں ریوالور تھا، اس کی انگلی پر دب گئی تھی۔

بوڑھا احسان فراموش ختم ہو گیا۔ وہ خوفزدہ رہتا ہوا میرے اس کی سوچ پر تھی۔ وہ جان بوجھ کر زمین پر گر پڑا تھا۔

یہ پائی سے محفوظ رہے اور اس سے بچ سکتے کی یا سے زبردستی کیا یا سے ہلاک کرنے کی کوئی تدبیر کر کے۔ جب سونیا ادھر مصروف ہوئی تو وہ زمین پر ریگستا ہوا کمرے سے نکلا پھر دوڑتے ہوئے دفتر سے باہر نکلے۔ جیسے ہی بیرونی کمرے میں پہنچا، مجھے دیکھ کر ہنسی لگا۔ میں نے ہاتھ کے اشارے سے واپس جانے کے لیے کہا۔ وہ بولا: انت... تم کوں ہو۔ اگر ہمارے آدمی ہو تو دیکھو، سونیا یہاں پہنچ گئی ہے۔ میں فوراً ہی کچھ نہا چاہتا ہے۔

"جو کرنا ہے، وہ سونیا ہی کرے گی؟"

وہ سمجھ گیا کہ میں سونیا کا آدمی ہوں۔ اس نے فوراً ہی دوڑنے کی طرف چھلانگ لگا لی۔ ابھی وہ فضا میں بلند ہوا تھا۔ دروازے تک پہنچنے والا تھا کہ میں نے کمرے کا ہاتھ اس کی ایک ہانگ پر مارا۔ وہ پیچ ہی میں ڈھکی پر بندے کی طرح اڑاں بھول کر گر پڑا۔ میں نے اس کے کمرے ہالوں کو بھی میں جکڑتے ہوئے کہا: تم لوگوں کے لیے مسلمانوں کا خون پانی سے زیادہ مستحب ہے لیکن ہم تمہارے قاتل نہیں ہیں۔ میں گئے دھند کرتا ہوں، سونیا تمہیں ہلاک نہیں کرے گی۔ جاؤ واپس جاؤ؟

یہ کہہ کر میں نے ایک ہاتھ اس کے منہ پر رسید کیا۔ وہ چکر اکر گھومتا ہوا واپس دوسرے کمرے کے دروازے پر پہنچا۔ اس وقت تک سونیا اس کے نائب کو اسی طرح گرفت میں لیے ہوئے دواں پہنچ گئی تھی۔ ریوالور کا رخ سربراہ کی طرف تھا۔ یعنی نائب اپنے سربراہ کو جیسے ہلاک کرنا چاہتا تھا۔ وہ دونوں ہاتھ نہیں نہیں کے انداز میں جاتے ہوئے بولا: "نہیں، مجھے معاف کر دو۔ دیکھو گولی چل جائے گی؟"

"میں نہیں چلاؤں گی۔ تمہارا یہ ساتھی چلائے گا۔ میں نے اس سے کہا ہے، اگر اپنی زندگی چاہتے ہو تو اپنے ساتھی کی زندگی سے کیلو۔ اب دیکھنا یہ ہے کہ اسے اپنی زندگی سے پیار ہے؟"

یہ کہہ کر سونیا نے ریوالور والے ہاتھ کو ایک جھٹکا دیا۔ ریوالور اس کے ہاتھ سے چھوٹ کر فرش پر پڑ گیا۔ وہ بولی: "اب یہ خطرناک ہتھیارم دونوں کے درمیان ہے۔ اب تم میں سے جو اپنی سلامتی چاہتا ہے، وہ دوسرے کی سلامتی سے کھیلے۔ میں تمہاری بی بی بن کر دیکھوں گی؟"

اس نے اس کے نائب کو چھوڑ دیا پھر اطمینان سے چلتی ہوئی دروازے کی طرف جانے لگی۔ وہ دونوں ہی ریوالور کی طرف پکے ہیں ان میں سے ایک کے دماغ میں تھا اور اس کی سوچ کہ رہی تھی کہ ریوالور ہاتھ میں آتے ہی وہ سونیا کو نشانہ بنائے گا لیکن جب ریوالور ہاتھ میں آیا تو سونیا دروازے کے باہر جا چکی تھی اور وہ بند ہو چکا تھا۔ انھوں نے دروازے کے پاس آکر دیکھا تو وہ

باہر سے بندھا۔ ان میں سے ایک نے دروازے کو اندر سے بند کر کے ہوئے کہا: "اب ہم اس بلا سے محفوظ ہیں؟"

اس کے سربراہ نے کہا: کیا کوئی اس کرتے ہو۔ ریوالور اب ہمارے ہاتھ میں ہے۔ اسے زندہ نہیں جانے دینا چاہیے۔ "اپنی جان کی فکر کرو؟"

میں نے کھڑی دیکھتے ہوئے سوچ کے ذریعے کہا: سونیا اب صرف پانچ منٹ رہ گئے ہیں، چلو؟ ہم دونوں باہر آگئے۔ جب کار میں بیٹھنے لگے تو سربراہ کی سوچ نے بتایا کہ وہ اپنے نائب کے ساتھ کھڑکی کے پاس کھڑا ہوا دیکھ رہا ہے۔ اس نے کھڑکی کے باہر ہاتھ نکال کر پکے میں سے کسی ایک کا نشانہ لینے کی کوشش کی تھی لیکن اس وقت تک ہم کار کے اندر بیٹھ گئے تھے۔ اب وہ کار کے پیٹے پر فائر کرنا چاہتا تھا لیکن میں نے کیسے موقع دے سکتا تھا۔ سونیا نے گاڑی اشارے کی۔ اسے آگے بڑھا دیا۔ اس نے فائر کیا لیکن نشانہ خطا ہوا۔ اس کے بعد وہ دونوں دوڑتے ہوئے دروازے کے پاس آئے۔ ایک دروازہ تو سونیا نے باہر سے بند کیا تھا۔ دوسرے بیرونی دروازے کو ہم نے باہر نکلنے کے بعد بند کر دیا تھا۔ وہ دوسرے دروازے سے نکل کر بیرونی دروازے کے پاس آئے اور کھینچا گئے۔ اس کے نائب نے کہا: بلا مل گئی ہے۔ اسے جانے دو۔ اب وہ ہاتھ نہیں آئے گی۔ اتنا تو معلوم ہو گیا کہ وہ پیرس میں ہے؟"

اس کا سربراہ فوراً ہی پلٹ گیا۔ لیکن ہوا دھڑکی کمرے میں پہنچا۔ دواں سے ایک بڑا ٹرانسمیٹنگ ٹکڑا رابطہ قائم کر کے نکلا۔ میں منٹ اور گزر گئے۔ چند سیکنڈ کے بعد رابطہ قائم ہوا۔ اس نے کہا: "ڈنر! ابھی سونیا یہاں آئی تھی۔ ہمارے ہاتھ سے نکل گئی۔ اس نے ریٹا کے باپ کو اس دفتر میں قتل کر دیا ہے۔ وہ پڑا ہے۔ اپنے اصلی روپ میں نہیں ہے۔ بلکہ آپ میں ہے۔ کیا میں ایک آپ زندہ چہرے کا خلیہ بناؤں۔ تم اسے یاد رکھو گے؟"

دوسری طرف سے ڈنر کی آواز سنائی دی: "باس! آپ تفصیل سے تھیں باتیں میں یاد رکھنے کی کوشش کروں گا؟"

پرتا بعض ہو کر ٹرانسمیٹنگ ٹکڑا دبا۔ اس کے نائب نے حیرانی سے پوچھا: "آپ نے بات بوری کیوں نہیں کی؟ اُسے تھیں باتیں؟"

میں نے سونیا کو یہ نہیں بتایا کہ ابھی ایک ڈنبر نامی خطرناک دشمن موجود ہے۔ اگر میں اسے بتا دیتا تو وہ آدھریل پڑتی۔ میں نے کہا: "ذرا لمبے لمبے سے چلو۔" میں جا رہا ہوں، سو نے سے پہلے ایک بار سجاد اور اعلیٰ بی بی کی خیریت معلوم کر لی جائے۔ اس کے بعد مرزا جانے کے متعلق معلوم کروں گا پھر بمبلی پیٹنے ہی جم اطمینان سے سو جائیں گے۔

اس نے راستہ بدل دیا تاکہ مجھے خیال خوانی کا موقع ملے۔ مرزا، اعلیٰ بی بی اور سجاد کی خیریت معلوم کرنا ضروری نہیں تھا۔ مجھے اطمینان تھا۔ انہیں کوئی نقصان نہیں پہنچے گا۔ جوگا اور مرزا جانے میں سیرس پہنچنے کے لیے اسے پانچ شروع کر دیا۔ جوگا میں ڈنبر کے داغ

وعدا اس نام کو ہم کو ثابت کرنے لگا۔ میری جذبات کے مطابق اس وقت میں کینڈا کا وقت مقرر کیا۔ اس کے بعد اسے گھاس پھوس پر انکڑوں میں بیچ دیا گیا۔

جنگ جنگ جنگ جنگ۔ اس نام پر کانٹا جڑیوں کے ساتھ جھٹکا جا رہا تھا اور موت و حیرت آتی جا رہی تھی۔ ایسا تو کٹر جنگ تھا۔ آتی ہے اور لوگوں کو پتا نہیں چلتا۔ اسے بھی اس لیے جنگ ہلاک کر میں اس کے داغ پر قابض تھا اور اسے دہلی سے لے کر تھیں نہیں دے رہا تھا پھر میری بیٹی بھی اس کی گرفت سے ہٹا ہٹا کر جوئے میں ہی سونینے کے پاس حاضر ہو گیا تھا۔ اس نے ہٹا ہٹا کر خیریت معلوم کرنے میں اتنی دیر ہوئی کہنا چاہتا تھا کہ کلاس (کچھ) خیریت معلوم کرنے کے

جب کال تنظیم پر کئی آؤت آ دی پڑتی ہے تو تعلیم کے
 سے دیوار جھتی ہے تو اس شہری اس ملک کے تمام ہو دی
 دو مسامتہ والوں اور مایہ دار اس مسئلے سے نمٹنے کے لیے اُدھر
 پڑنے لگیں۔ جیسے یاد کر بھی اپنی نیند بھول کر اپنا آرام چھوڑ کر
 وہ حالات پر پہنچ گیا۔ میں نے کال تنظیم کی بلانے کے سربلہ
 پر دیر سے اس کے نام کو خط پوسٹ کر کیا تھا، وہ دوسرے دن اسے
 ڈاک لٹا لگا لیڈر کی موت میں مکان کے کسٹنٹ ہوئی تھی اس
 نے ایک کمرے سے اس کا تحریر کردہ وہ خط لے گیا تھا۔ اسے
 سامنے پڑھا۔ مجھے یاد ہے یاد بھی پڑھا اور سب یہ جانتے
 تھے کہ کئی کال تنظیمیں سونیا کو تھکا دیں اور وہ دی
 تھی۔ اسے نظر انداز کر کے بحث کرنے لگے کہ ترک

اسے جس بچکے میں مہمان کے طور پر رکھا گیا تھا، اس کے
کے برآمدے میں وہ ایک منابت، ہی نفیس سوٹ پہنے کھڑ ہوا تھا۔
دور اعلیٰ بی بی نے نظر اڑائی تھی۔ وہ عیسین داؤدۃ اور دوسرے بیرونی
اکابرین کے ساتھ ہمیں کہتے ہوئے اسی کی طرف آ رہی تھی۔ دور
دور تک مسخ فریوڈ کا چہرہ تھا کسی شاعر مہر کی کو اُھر سے گزرنے کی
اجازت نہیں تھی۔ بچکے کے قریب پہنچتے ہی اعلیٰ بی بی نے رک گئی اس
کے ساتھ سب رک گئے۔ اب وہ تہجد کو پڑھاؤ یا تمور کو بھی
تھی اس لیے اسے دم بھر ہی نظروں سے دیکھ رہی تھی۔ سر
دل اس کا داغ اس کی طرف پھٹا جا رہا تھا۔ یہی حال دعا کا تھا۔
وہ کھشت، زنا، علیرحمہ اعلیٰ اور دیگر کئی عورتیں بھی تھیں۔

کا لہجہ بڑا کر کھینچنے کا اور دل میں بچھالے گا۔

دونوں ہی ایک حصے کے پھٹے ہوئے تھے پھر اچانک اعلیٰ بی بی دہان سے دھڑکی ہوئی سجاد کی طرف پلکی۔ دوسرے لوگ آہستہ آہستہ ان کی طرف بڑھنے لگے۔ انھیں اطمینان تھا کہ یہ دونوں فرار نہیں ہو سکیں گے اور وہ فرار ہونے کی حماقت کبھی نہیں سکتے تھے اس کے قریب پہنچتے ہی سجاد نے اس کا لہجہ قہار لیا پھر لے کھینچتا ہوا برآمدے سے گزرا تاہوا، دروازے سے گزرتا ہوا کہ میں پہنچ گیا۔ اس کے ساتھ آنے والے برآمدے میں پہنچے۔ پہلے تو انھوں نے ایک دوسرے کو سوالیہ نظروں سے دیکھا پھر عین بارود ڈھونڈنے جیسے ہوئے کہا: ”بھئی! ہم یہ کیوں بھولے ہیں کہ یہ مسلمان ہیں۔ ان کے دل پر وہ لازمی ہے کیا سمجھتے؟“

اس بات پر سب ہنسنے لگے۔ مذاق اڑانے لگے میں دماغی طور پر اپنی جگہ حاضر ہو گیا۔ ابھی ان دونوں کے پاس پہنچنا مناسب نہیں تھا۔ میں نے سوچا، دروازہ نہ کیڑوں پھر خیال آیا، وہ اپنے دماغ میں مجھے محسوس کر لیتی ہے۔ بلجیا بھی سانس روک لیتا ہے۔ ایک دن پہلے جب میں نے ان کے متعلق معلومات حاصل کی تھیں تو ان کی طرف سے کوئی اندیشہ نہیں تھا کیوں کہ وہ دشمنوں سے چور تھے۔ وہ اپنی کمزوری ظاہر نہیں کرتے تھے لیکن بھیجی دماغی طور پر کمزور تھے۔ میری سوچ کی لہروں کو محسوس نہیں کر سکے تھے۔ اب ان کے رعب و خرم جی حد تک بھر رہے ہوں گے اور وہ دماغی طور پر خود کو تندرست اور توانا محسوس کرتے ہوں گے۔ اس لیے یہ الزام کے پاس پہنچنا مناسب نہیں تھا۔ میں ساثرہ بانو کے ذریعے معلوم کر سکتا تھا کہ مرزا نے مزید دنیا میں پہنچ گئی ہے یا نہیں لیکن میرا ساتھ خیر یہ ہے کہ ایک سے دوسرے اور دوسرے سے تیسرے کے دماغ میں پہنچتے رہتے ہو تو مصروفیات بڑھتی جاتی ہیں۔ مسائل گھیرتے رہتے ہیں، اس لیے میں نے ارادہ کر رکھا۔

فرار ہو چکی تھی۔ اس لیے میں سجاد اور اعلیٰ بی بی کی خبر لینے کے لیے حسین بارود کے پاس پہنچ گیا تھا۔ اس وقت تک وہ باہر آچکے تھے ادب اور دھمب ایک ہٹے سے سنگرم میں رہیں بیٹھے ہوئے تھیں کہ وہ رہے تھے۔ حسین بارود کہہ رہا تھا: ”مشرقاں! ہم نے اعلیٰ بی بی کو آپ کے پاس بڑی حفاظت سے پہنچا دیا ہے۔ ہم چاہتے تو تھا کہ کوئی عام فوجی انھیں اپنی حفاظت میں لے کر آئے۔ آتا نہیں۔“

پہلے سے سمان میں گئے، ہم آپ دونوں کو اپنی کا قیادت لانے میں گئے۔

انداز کا سلوک آیا اور بھی دشمنوں کے سے انداز میں آخر کیوں؟

حسین بارود نے اپنی طرف سے صفائی پیش کرتے ہوئے کہا: ہمارے چند نااہل لوگوں کی حماقت سے ایسا ہوا۔ آپ کو ہمارے ہمارے قید ہونا پڑا۔ اس کے لیے ہم نہایت شرمندہ ہیں۔ اگر ایسی غلطی کبھی نہیں ہوگی جس کی ہمک ہمتیاد سے ایک دوسرے کا دل نہیں جیت سکتے بلکہ اس ہمتیاد سے ایک دوسرے کو کر سکتے ہیں۔ نفرت بڑھا سکتے ہیں۔ صرف محبت ایک ایسا ہتھیار ہے جس سے دل جیتے جاسکتے ہیں اور ہماری کوشش اس لیے ہے کہ ہمیں یقین ہے کہ آپ اسی انداز میں ہمارے متعلق غور فرمائیں۔ ہمیں یقین ہے کہ ہم محبت کی آنکھوں سے دشمنی کو نہیں، غور و دہی کو دیکھ سکتے ہیں اور جب دوستی ہوگی تو دشمنی آپ ہی آپ ہو جائے گی۔ آپ خود ہی سوچیں، دشمنی ہے بھی کیا۔ کچھ نہیں۔ ہر طور پر شرائط پیش کریں، ہم لہجہ و چرا انھیں تسلیم کریں گے۔ وہ کہے لیے ہماری طرف سے کوئی شرط نہیں ہوگی؟

یہ کہہ کر وہ اپنے ساتھیوں کے ساتھ اٹھ گیا پھر کھنکے لگے۔ لوگ کافی دنوں کے بعد ایک دوسرے سے مل رہے ہیں، اس کے ہم پھر بھی آئیں گے۔ اجازت دیجیے؟

وہ باری باری مصافحہ کر کے دہان سے رخصت ہو گئے۔ اس کے چلنے کے بعد سجاد نے دروازے کو اندر سے بند کر لیا۔ اعلیٰ بی بی اس کے پاس چلی آئی۔ سجاد ایک برقعے سے صوفے پر آرام سے بیٹھا۔ اس کے کمرے پر پانچ کیوں نہ ہو وہی جیسے دشمن نظر نہیں آتے۔ اعلیٰ بی بی نے سوچنے کے انداز میں کہا: میں بھی جب یہاں آئی ہوں، یہی محسوس کر رہی ہوں یہ دوستی کے قابل ہیں۔ دشمنیں مانتا۔ سوچتی ہوں اگر یہ دوستی کے قابل ہیں تو اب تک ہم دشمنی کیوں کرتے رہے؟

سجاد نے کہا: شاید اس لیے کہ ان سودیوں کو کبھی اتنے قریب سے دیکھنے کا موقع نہیں ملتا تھا۔ اب مل رہا ہے اور ہمارے رعب و خرم ہمارے طرح انسان ہیں اور انسانوں کی طرح بھی غم کرتے ہیں اور کبھی اپنی غلطیوں پر پچھتا کر ان کی تلافی کرتے ہیں۔ سجاد اور اعلیٰ بی بی کی باتیں سن کر مجھے حیرانی نہیں ہوئی۔ راست ہی میں نے ان دونوں کے خوابہ دماغ سے معلوم کر لیا تھا۔ وہی اسفند بار نے ان کے دماغ میں محبت کا فلسفہ پھوس دیا۔ اور ان کے اندر یہ بات بٹھا دی ہے کہ وہ دفتر رفتہ سودیوں سے دوستی کرنے لگیں گے۔

ایسی ہی باتوں کے دوران اعلیٰ بی بی اپنی جگہ سے اٹھ گئی۔ اس کے کمرے کو چاروں طرف گھوم گھوم کر دیکھنے لگی کبھی دیواروں کبھی چھت کو۔ سجاد نے پوچھا: کیا دیکھ رہی ہو؟

”یہی خیال گزرا شاید ہماری باتیں مٹنے کے لیے خفیہ ہمارے

نہیں کیے گئے ہوں؟“

نہیں۔ ہم پہلے میں اچھی طرح چھتوں اور دیواروں کو دیکھ چکا ہوں۔ ایک ایک چیز کو کسی نہ کسی ہمارے سے الٹ پلٹ کرتا رہا ہوں۔ لیکن مجھے کہیں کوئی خفیہ ہمارے نظر نہیں آیا۔ اس کا مطلب تو یہ ہے کہ وہ ہمارے دشمن نہیں ہیں۔ ہمارے ذاتی حالات میں دلچسپی نہیں لیتے ہیں۔ ہمیں ہر طرح کی آزادی دے رکھی ہے۔

”میں نے تو یہی ظاہر ہوتا ہے۔ وہ اس کے پاس اگر بیٹھ گئی۔ ہر ہنگامی سے بولی میں ایک بات کنا چاہتی ہوں؟“

”کوئی خاص بات ہے؟“

”ہاں، جب میں پیرس سے یہاں آنے کے لیے روانہ ہو رہی تھی تو اس سے کچھ دیر پہلے مجھے اپنے دماغ میں یوں محسوس ہوا جیسے اپنی سوچ کی لہروں میں ایک دم سے خوش ہو گئی۔ میں نے سچا، شاید تمھاری ہی بیعتی کی صلاحیتیں کسی حد تک باقی ہیں اور یہ سچ چاہ مجھ سے رابطہ قائم کرنا چاہتے ہو۔ میں بہت دیر تک انتظار کرتی رہی لیکن تم نے مجھے نام طلب نہیں کیا۔ میرے دماغ میں خاموشی ہی رہی۔ میں اپنے طور پر سوچتی رہی۔“

اعلیٰ بی بی کی باتیں سن کر مجھے یاد آیا۔ جب وہ اعلیٰ بی بی کے جانے اور سجاد سے ملنے پیرس سے روانہ ہو رہی تھی تو اس سے پہلے رات کو میں نے اس پر تو یہی عمل کیا تھا۔ اس کے دماغ میں یہ بات بٹھا دی تھی کہ سجاد ہی فرار علی تیار رہے اور اس دنیا میں کسی فرار دیکھ کر تسلیم کر رہی تھی لیکن مجھ سے ایک غلطی ہوئی تھی۔ جب وہ پیرس سے روانہ ہوئے والی تھی تو میں نے اس کے دماغ میں جھانک کر دیکھا تھا۔ مجھے معلومات حاصل کی تھیں اور یہ بھول گیا تھا کہ اعلیٰ بی بی اپنے دماغ میں یہی سوچ کی لہروں کو محسوس کر لیتی ہے۔ ہر حال مجھ سے غلطی ہو چکی تھی۔ میں پھر اعلیٰ بی بی اور سجاد کے پاس پہنچا۔ وہ پھر فرار ہوا تھا۔ تم نے میری سوچ کی لہروں کو محسوس کیا تھا تو اپنے دماغ میں میری کوئی بات بھی سنی تھی؟

”نہیں، کوئی بات نہیں۔ میں اپنے ہی طور پر سوچتی رہی تھی۔“

”یہ تمھارا دم ہوگا؟“

”وہ تائیدیں سر مل کر بولی۔ ہاں، جب سے تمھیں اغوا کیا گیا ہے میں ہر لمحہ اسی انتظار میں رہی کہ شاید تم مجھ سے دماغی رابطہ قائم کرو، میں اپنی جان چاہتی ہوں، تم نے سونیا کو کبھی میری خاطر نظر انداز کر دیا۔ اس سے مجھے یوں محسوس ہے کہ کبھی میں چھپتے، اگر خیرا خیرا کوئی صلاحیت سلامت ہوگی تو فیضان مجھ سے رابطہ قائم کر دے گا اسی لیے میں کام کرتے کرتے کئی کئی کھاتے کھاتے کچھ دیکھ کر کرتے ہوئے اچانک ساکت ہو جاتی

”میں یونہی بیٹھا ہوا ہوں۔ سوچ رہا تھا، اگر واط بروکر سے منٹ لیا جائے، تمھارے تمام کاغذات مل جائیں تو پھر میرے جے پارک سے رابطہ قائم کر کے اس کے جنگلے میں چلے جائیں گے۔ ہمارے دم میں سیرا مشر، ماسک مین اور حسین بارود ملاقات کرنے والے ہیں۔ اس سے پہلے میں اس جنگلے میں پہنچ کر ہر طرف سے مطمئن ہو جانا چاہیے تاکہ میں اطمینان سے ان کے پاس پہنچ سکوں۔“

۱۰۹

تھی اور محسوس کرتی تھی جیسے تم میرے دماغ میں پہنچ گئے ہو۔“

سجاد نے ہنسنے ہوئے کہا: محبوب کا انتظار بہت زیادہ شدت اختیار کر لے اور وہ نہ آنے تو اس کا تصور لگا ہوں گے سامنے ہل جیسم ہو جاتا ہے جیسے وہ گویا ہو۔ اس طرح تم دماغ میں میرا انتظار کرتے کرتے یوں محسوس کرنے لگی ہو جیسے میں تمھارے دماغ میں پہنچ رہا ہوں۔“

”ہاں، کچھ ایسی ہی بات ہے۔ میں نے بھی یہی سوچا کہ میرا دم ہے۔ کیا واقعی تم ایک ذرا خیال خواتین کر سکتے؟ چلو، بہت زیادہ فاصلہ درمی۔ میں تمھارے بالکل قریب ہوں۔ کیا اتنے قریب سے بھی میرے دماغ میں نہیں پہنچ سکتے؟“

”میں کوشش کر چکا ہوں۔ دیکھو ابھی میں انھیں بند کرتا ہوں اور تمھارے دماغ میں پہنچنے کی کوشش کرتا ہوں۔“

اس نے یہ کہا اور انھیں بند کریں۔ پہنچی مارکسوف نے پر بیٹھ گیا۔ بڑی گہرائی سے اعلیٰ بی بی کا تصور کیا پھر انھیں کھول دیں اور بولا: جب تم میرے سامنے ہو تو تصور کیا کہ ضرورت ہے میری آنکھوں میں دیکھو۔ وہ اس کی آنکھوں میں جھانک لگی اور وہ اس کی آنکھوں میں اٹھنے لگا تصور کرنے لگا کہ وہ آنکھوں کے راستے دماغ میں پہنچ رہا ہے۔

اگر وہ فرار ہوتا تبھی مجھ کو ہوا میں ڈیرا نہ لگتا کیوں کہ دماغ کو کور ہوا دیا گیا تھا۔ دیے دماغ خواہ کتنا ہی کمزور ہو، محبت کے معاملے میں کمزور نہیں ہوتا۔ جتنی کیا ہے عقل سے دماغ کا۔ یہودیوں نے اس کے دماغ میں خلل پیدا کر دیا تھا۔ ان حالات میں ثابت ہو رہا تھا کہ عیشی ملی بیعتی سے زیادہ پائیدار ہے۔ کسی حال میں آدمی کا بیچا نہیں چھوڑتا۔ وہ دونوں ایک دوسرے کی آنکھوں میں جھانک رہے تھے اور دماغوں میں پہنچنے کے بجائے دلوں میں پہنچتے جا رہے تھے۔

میں فوراً ہی اپنی جگہ واپس آ گیا۔ یونینا سے رابطہ قائم کیا۔ اس نے کہا: کوئی براہم نہیں ہے، اس وقت میں تمھارے قریب ہی ناٹوئی کے علاقے میں دیا کے کنارے ایک اوپن رستورن میں بیٹھی ہوں ہوں واط بروکر نے مجھے میں انتظار کرنے کے لیے کہا ہے۔ مزید کامبر بھی رہی بتایا ہے۔ دیکھتی ہوں، میرے کمزوری کاغذات کے لئے کون کر آ رہا ہے۔ واط بروکر کے کھنے کے مطابق میں باقی رقم اتنی شخص کو ادا کر دوں گی جو مجھے کاغذات دے گا۔ دیے تم کیا کر رہے ہو؟

”میں یونہی بیٹھا ہوا ہوں۔ سوچ رہا تھا، اگر واط بروکر سے منٹ لیا جائے، تمھارے تمام کاغذات مل جائیں تو پھر میرے جے پارک سے رابطہ قائم کر کے اس کے جنگلے میں چلے جائیں گے۔ ہمارے دم میں سیرا مشر، ماسک مین اور حسین بارود ملاقات کرنے والے ہیں۔ اس سے پہلے میں اس جنگلے میں پہنچ کر ہر طرف سے مطمئن ہو جانا چاہیے تاکہ میں اطمینان سے ان کے پاس پہنچ سکوں۔“

۱۰۹

”ایسا ہی ہوگا“

سونیا نے اپنے سر کو اٹھا پھر سامنے کسی کو پایا۔ اس کی سوج گہری تھی، کوئی شخص اس کی ہیز کے دوسری طرف اکر کھڑا ہو گیا ہے اور مسکرا رہا ہے پھر مجھے اس شخص کی آواز سنائی دی۔ وہ پوچھ رہا تھا کیا میں اتنا خوش قسمت ہوں کہ آپ کے سامنے بیٹھ سکوں؟ سونیا نے کہا: مجھے اپنے ایک ساتھی کا انتظار ہے۔ وہ کہی کھینچ کر بیٹھتے ہوئے بولا: شاید وہ ساتھی میں ہی ہوں۔ اگر میں خود کو حادثات بردار ہوں تو تم مجھ کو پانا نام کیا بتاؤ گی؟

”سلطانہ“

”میرے پاس اس سلطانہ کی کچھ امانت ہے۔ اس امانت کے صلے میں مجھے کیا ملے گا؟“
”وہاٹ بردار سے کوئی معقول رقم ملے نہیں ہوتی ہے۔ میں نے وعدہ کیا تھا میرا کام خاطر خواہ ہوگا تو اسے خوش کر دوں گی۔ ایڈوانس کی رقم بھی خاصی دی ہے۔ شاید ہی اتنی رقم کوئی مکمل طور پر ادا کرنا ہوگا“

”آپ دوست کہہ رہی ہیں۔ میں مطمئن ہو گیا ہوں“

”اور کسی طرح اطمینان کرنا چاہتے ہیں؟“

”نہیں، آپ کے پاس اگر بیٹھنے سے پہلے میں دوسرے آپ کو دیکھ رہا تھا اور اندازہ لگا رہا تھا کہ میں خفیہ پولیس کے آدمی تو آپ کے ساتھ نہیں ہیں“

وہ مسکرا کر بولی: ”میں نے پہلے بھی وھاٹ بردار کو قید کر دیا تھا۔ میں یہاں تنہا ہوں۔ میرا ایک ساتھی ہے جو اس وقت کہیں گیا ہوا ہے“

اس نے اپنے چربی بیک سے پہلے پا سپورٹ نکال کر سونیا کی طرف بڑھا یا سونیا اسے کھول کر دیکھنے لگی۔ وہ مکمل پا سپورٹ تھا۔ کسی طرح کی کوئی خامی یا کمی نظر نہیں آرہی تھی۔ پھر اس نے اپنے بیک میں سے وہ کاغذات نکالے جو کچھ پرانے تھے اور اصلی سلطانہ سے تعلق رکھتے تھے۔ ان کے مطابق سونیا بحیثیت سلطانہ جمال پاشا کی منکو حوضی، جمال پاشا کو فرانس کی شہرت حاصل تھی، اس کی رو سے سلطانہ کو بھی وہاں کی شہرت حاصل ہوئی تھی یعنی تمام کاغذات اپنی جگہ مکمل تھے۔ کسی قسم کا کوئی شبہ نہیں تھا۔ میں نے کہا: ”میں تمھارے سامنے بیٹھتے ہوئے شخص کے ذہن کو پڑھ چکا ہوں۔ وہ وھاٹ بردار کے پاس سے ہی آیا ہے اور وہ کاغذات درست ہیں۔ اسے رقم ادا کر دو“

اس نے اپنے پر میں سے ایک ہزار ڈالر نکال کر اس کی طرف بڑھا دیے۔ اس نے اسے دیکھا۔ گنا پھر پوچھا: ”صرف ایک ہزار؟“

”وھاٹ بردار سے پوچھ لو کہ میں کتنی رقم ادا کر چکی ہوں۔ کچھ ادا چاہتا ہے تو میں بحث نہیں کروں گی۔“
”اگر آپ پانچ سو ڈالر اودے دیتیں...“

اس کی بات پوری ہونے سے پہلے اس نے پر میں سے ڈال کر سو ڈالر کے پانچ نوٹ نکالے اور اس کی طرف بڑھائے۔ اس نے نوٹوں کو تیزی بیک میں رکھا پھر اس کا شکریہ ادا کر کے اس سے چلا گیا۔ سونیا نے کہا: میں یہاں سے کسی میں بیٹھ کر ہوش کے بڑے پیچ رہی ہوں۔ تم وہ کہو جھوٹا وعدہ باہر کا جو پھر ہم اپنی ضرورتوں کی چیزیں خریدنے کے لیے جائیں گے۔ جلد سے پاس کوئی دوسرا نہیں ہے اور بھی ضرورت کی چیزیں دیکھ رہی ہیں۔

میں نے وہ کہو جھوٹا وعدہ کا ڈنڈا اگر اطلاع دے دی جا رہا ہوں۔ ادا کر کے پہلے ہی ہو چکی تھی۔ میں ہوش کے باہر گیا۔ منٹ کے بعد ہی سونیا کی ٹیکسی میرے سامنے آگئی۔ میں اس کے ساتھ بچھلی سیٹ پر بیٹھ گیا۔ سونیا نے ڈرائیور سے کہا: ”لو لو اس جیلو“

ٹیکسی چل پڑی۔ میں نے پوچھا: تم نے کہاں چلنے کے کہا ہے؟

یہ ایک جگہ کا نام ہے، وہاں ایک بہت بڑا پارٹنر اسٹور، ٹیکسٹر نے لے فیٹ ہے۔ ہم ضرورت کی ہر چیز ایک جگہ سے خرید سکیں گے۔“

تھوڑی دیر بعد ہم وہاں پہنچ گئے۔ واقعی بہت بڑا ڈائننگ اسٹور تھا۔ جو لوگ فرانسیسی زبان نہیں جانتے تھے، ان کے ممبران تو اہم خدمات کے لیے موجود تھیں۔ وہ ان کی رہنمائی کرتے تھے۔ ایک ممبران خاتون ہمارے ساتھ ہو گئی اور ہم اپنی ضرورت کے لباس پسند کرنے اور خریدنے لگے۔ سونیا نے وہیں سے ٹیکسی کے ذریعے جے جے پارکر سے رابطہ قائم کیا۔ جب رابطہ قائم ہو گیا اس نے کہا: ہم اس وقت گیلبرڈ نے فیٹ میں ہیں۔ ایک گے بعد یہاں سے نکلیں گے۔ کیا آپ ایک کار بھیج سکتے ہیں تاکہ ہم ان کے اس بیگل میں باہر آ سکیں؟

”ضرورت میں تمھارے ہی فون کا انتظار کر رہا تھا۔ ابھی کار بھیج دی۔ کار درنگ کی ہے۔ اس کا ڈرائیور سفید وردی میں ہوگا۔ کانبرٹ نوٹ کرو۔“

اس نے نمبر بتایا۔ ہم نے اسے ذہن نشین کر لیا۔ پھر خریداری میں مصروف ہو گئے۔ بندہ منٹ کے بعد ڈائننگ اسٹور کی طرف سے مالک کے ذریعے اعلان ہونے لگا: ”میں نے اپنے فون پر آواز آ سنا۔ فارسی سلطانہ (توجہ) میں، کوئی اس سلطانہ سے ملاقات کرنا چاہتا ہے، اگر اس سلطانہ ہمارے ڈائننگ اسٹور

موجود ہیں تو وہ کاؤنٹر نمبر چار پر تشریف لے آئیں“
میں نے اور سونیا نے ایک دوسرے کو سوالیہ نظروں سے دیکھا۔ پھر سونیا نے پوچھا: مجھ سے یہاں کون ملے آ سکتا ہے؟

میں نے فوراً ہی جمال پاشا کے دماغ کی طرف جھلنگ لگائی۔ مجھ کا اسے بیک میں سلطانہ کی موجودگی کا شاید علم ہو گیا ہے لیکن وہ ہم سے بے خبر تھا۔ پھر میں نے وھاٹ بردار کے دماغ میں جھانک کر دیکھا۔ وہ بھی ہم سے لاعلم ہو گیا تھا۔ اس کا معاذ خدا اسے توقع سے زیادہ مل گیا تھا۔ آخر میں نے جے جے پارکر کے دماغ میں جھانک کر دیکھا تو پتا چلا۔ اس نے اپنے ڈرائیور کے ذریعے کوئی پیغام بھیجا ہے اور اس کا ڈرائیور سونیا کو پوچھ رہا ہے۔ میں نے سونیا کو بتایا تو وہ فوراً ہی کاؤنٹر نمبر چار پر پہنچی۔ وہاں جب اس نے بتایا کہ میرا سلطانہ ہے تو نام سے ہی سفید وردی میں ہوس اس کا ڈرائیور نے آگے بڑھ کر ادب سے کہا: ”مشرقی جے جے پارکر کا پیغام آپ کے نام ہے۔ وہ بڑا ہے تھے، اگر ایک گھنٹے بعد آپ یہاں سے فارغ ہو جائیں تو میرے ساتھ ان کی رہائش گاہ تشریف لے چلیں۔ وہ آپ کے ساتھ لچ کرنا چاہتے ہیں“

سونیا نے مجھ سے پوچھا: میں نے کہا: میں جے جے پارکر کے دماغ میں جھانک کر دیکھ چکا ہوں۔ اسے ہمارے تعلق کسی طرح کا شہ نہیں ہے۔ وہ ہماری صلاحیتوں سے بے حد متاثر ہے۔ اس لیے تمھارے ساتھ لچ کرنا چاہتا ہے۔“

سونیا نے ڈرائیور سے کہا: ”اچھی بات ہے، انتظار کرو۔ ہم تھوڑی دیریں آ رہے ہیں“

وہ چلا گیا۔ سونیا میرے پاس آگئی۔ ہم پھر خریداری میں مصروف ہو گئے۔ ایک گھنٹے بعد جب اس ڈائننگ اسٹور سے نکلے تو ہمارے ہاتھوں میں دو بڑے بڑے سوٹ کیس تھے جن میں ہماری ضرورت کا تمام سامان موجود تھا۔ میرے جسم پر ایک منایت ہی عمدہ ویغیب اورنگ سوٹ تھا۔ سونیا نے ترکی کا ایک قدیم روایتی لباس پہنا ہوا تھا۔ وہ لباس دیکھنے سے تعلق رکھتا تھا۔ سات رنگوں کا گھیرے دار بڑا کوٹ ایسا تھا کہ جب وہ چلتی تھی تو وہ گھیرے لہو لہا کر ادھر سے ادھر ہوتے تھے اور رنگ بدلتے ہوئے محسوس ہوتے تھے۔ اس نے ایک ہلاؤ پنا ہوا تھا۔ وہ بھی دیدہ زیب تھا۔ سر پر ایک بڑا سا ردال بندھا ہوا تھا جس کی گہرے داغیں کان کی طرف تھیں۔ پیشانی پر ردال کے برے پر رنگ برے رنگوں کی جگہ گارہے تھے۔ گھٹے میں سات ڈیڑھ کی مالا پہنے ہوئے تھے۔ ان میں بھی موتی جگہ جگہ لگ کر رہے تھے۔ گھٹائی سے کینوں تک نگن اور چوڑاں بھری ہوئی تھیں۔ دو انگوٹھوں کو چھوڑ کر باقی تمام انگلیوں میں انگوٹھیاں تھیں جن کے نیچے ہلکے رہے تھے۔ اسٹور کے باہر دھڑکی میں، مگر وہ سرے پاؤں

تک جگہ لگا رہی تھی۔ گزرنے والے اسے پُرتائش نظروں سے دیکھ رہے تھے۔ کئی لوگ تو اسے دیکھنے کے لیے ٹھہر بھی گئے تھے۔ ہم بڑی سہ بنا زاری سے چلتے ہوئے اپنی کار کے پاس آئے۔ ڈرائیور نے ڈوکی کھول کر ہمارے دونوں سوٹ کیس رکھ دیے۔ ہم بچھلی سیٹ پر اکر بیٹھ گئے۔

ضرورت کی مختلف چیزوں اور کپڑوں کے علاوہ ترکی زبان سیکھنے کے لیے ایک کتاب اور چار کیسٹ اور ایک کیسٹ ریکارڈ بھی خریدنا تھا۔ کتاب سے الفاظ یاد کر کے اور کیسٹ کے ذریعے لہجہ اور تلفظ معلوم کر سکے۔ اس نے میرے لیے بھی عربی زبان سیکھنے کی کتابیں اور کچھ کیسٹ خرید لیے تھے۔ میں نے کار میں بیٹھنے کے بعد سوچ کے ذریعے کہا: ”جے جے پارکر نے خرید لی ہیں۔ مفسرین کرو، جے جے پارکر یا اس کا کوئی آدمی ان کیسٹوں کو دیکھ لے تو ہمارے متعلق کیا رائے نکال کرے گا؟ تم بچپن سے ترکی میں رہی ہو۔ یقیناً تمہیں وہاں کی زبان ابھی طرح آنا چاہیے پھر یہ کہ اس اور یہ کیسٹ کیا معنی رکھتے ہیں؟“

”میں حتی الامکان انھیں چھپا لے رکھوں گی۔ جب میں ترکی کی ایک سلطانہ بن رہی ہوں تو مجھے یہ زبان جلد سے سیکھنا چاہیے۔ تم عربی زبان سمجھنے لگے ہو۔ اب کیسٹ کے ذریعے اس کے تلفظ اور ادائیگی پر توجہ دو۔ اس طرح تم کسی بھی عربی زبان بولنے والے کے دماغ میں پہنچ کر اس کے لب و لہجے کی کاسباب نقل کر سکو گے۔“

میں قائل ہو کر چپ ہو گیا۔ حالانکہ مجھے قائل نہیں ہونا چاہیے تھا۔ ہر دم یہ دھڑکا لگا رہے گا کہ اگر یہ کیسٹ اور کتابیں پکڑی جائیں گی تو ہمارا بھیب کھل جائے گا۔ اگر کبھی کھلے تو ہم پر ہتھ دکرے والے جے جے پارکر یا اس کے آدمی ہم پر کسی حد تک ضرور کرنے لگیں گے۔ مجھے اطمینان صرف اس حد تک تھا کہ یہ تمام چیزیں سونیا کی تحویل میں تھیں اور جو چیز اس کی تحویل میں ہو دشمن وہاں تک مشکل ہی سے پہنچ پاتے ہیں۔ ہر حال ہم جے جے پارکر کی رہائش گاہ میں پہنچ گئے۔ کیا عایشاں جنگلاتھا۔ دیکھنے سے تعلق رکھتا تھا۔ کار کی آواز سن کر وہ خود بخود ہی باہر چلا آیا۔ جب اس نے سونیا کو دیکھا تو زور و بریک سے حیرت سے دیکھتا ہی رہ گیا۔ پھر اس نے دونوں بازو پھیلا کر کہا: ”واہ کیا تعریف کروں، ایسا لگ رہا ہے جیسے تم قدیم ترکی کی کسی نژادی کو دیکھ رہا ہوں۔ سچ پوچھو تو اس وقت تم پر بڑی طرح دل انگیزا ہے۔ جی چاہتا ہے، مشرا بزل بارڈی سے تمھیں جھین لوں“

سونیا چڑکنے والی نہیں تھی۔ اس نے ہنستے ہوئے جواب دیا: ”جو شخص میرے لیے اپنا مذہب چھوڑ کر مسلمان بن گیا، اس سے مجھے کوئی نہیں جھین سکے گا اور نہ ہی اس آخری سانس تک اسے

چھوڑنا چاہا ہوں گی۔ کیا میں پر دل آجائے اس کی خاطر آپ یہودی سے
مسلمان بن سکتے ہیں؟
اس یہودی نے چپکاتے ہوئے کہا: ”بھئی میں تو مذاق کو رہا
تھا، آؤ، بڑے زور کی جھوک لگی ہے کھانے کے دوران باتیں
ہوں گی“

ہم اس کے ساتھ بنگلے میں داخل ہوئے۔ وہاں کی ہر چیز
قابلِ دید تھی۔ واقعی یہودی بڑے دولت مند ہوتے ہیں اور اپنی رہائش
گاہوں کو قیمتی چیزوں سے سجا بنا کر رکھتے ہیں۔ ہم ڈانگ دم میں
پہنچ گئے، جے جے پارک کے بلائے پر ملازم آتے تھے اور اپنی خدمت
انجام دے کر چلے جاتے تھے اس نے کھانا شروع کرتے ہوئے
کہا: میں سلطانہ! مجھے اسفوس ہے کہ میں نے مشرانوں ہاؤزی کے
سلسلے میں ابھی تک معلومات حاصل کرنے کا کوئی سلسلہ شروع
نہیں کیا ہے۔ اچانک میری مصروفیات بڑھ گئی ہیں؟

میں جانتا تھا کہ وہ مصروفیات کیا ہو سکتی ہیں۔ انجان بن کر
پوچھا: کیا کوئی مسئلہ درپیش ہے؟
”ہاں، کل رات شاید تم لوگوں نے نہیں سنا۔ سورہے ہو گئے۔
دو در دست دھماکے ہوئے۔ اس کے نتیجے میں ہماری یہودی تنظیم
کا ایک بہت بڑا دفتر تباہ ہو گیا اور ہمارے چند خاص آدمی مارے
گئے ہیں“

میں نے کہا: ”میں یہ سن کر بہت اسفوس ہو رہا ہے۔
وہ فوراً مسکرا کر بولا: ”اوہ تو مجھے ایک میزان کی حیثیت
سے اپنے ہاتھوں کے سامنے کسی اسفوسنگ واردات کا ذکر نہیں
کرنا چاہیے۔ مجھ سے بڑی بھول ہوئی؟“

”اس میں بھول کی کیا بات ہے۔ ہمیں یہ سن کر تجسس پیدا
ہو گیا ہے، ایسے کون سے دشمن آپ لوگوں کے پیچھے چڑھے ہیں کہ
آپ کو اتنے بڑے نقصان سے دوچار ہونا پڑا؟“
”ہمارے ہزاروں دشمن ہیں۔ کچھ دیکھ لیں۔ ان دیکھے دشمن ہیں۔
سویانے حیرانی کا اظہار کرتے ہوئے پوچھا: یہ ان دیکھے
دشمن سے کیا مراد ہے؟“

”کہا جاتا ہے، ایک وقت تھا، جب فرما دلی تھوڑا سا
لیے در دوسرا ہوا تھا، آج وہ ہمارا قیدی بنا ہوا ہے لیکن اس کی
ایک ساتھی سویانے ہمیں پریشان کر رکھا ہے۔“

مجھے ہنسی آگئی لیکن میں نے شدید حیرانی سے پوچھا: کیا
ایک عورت نے پریشان کر رکھا ہے؟
”وہ عورت نہیں، پڑھ لیں۔ جب وہ کسی کے پیچھے چھریاتی
ہے تو سامنے والے کی آنکھوں کے سامنے اندھیرا چھا جاتا ہے۔ اسی
لیے اسے کالی بلا کہتے ہیں۔“

”مجھے یقین نہیں آ رہا ہے۔ آپ یہودی حضرات ہمیں
مالک ہیں۔ دنیا کے ایک سرے سے دوسرے سرے تک
کی تجارتیں پھیلی ہوئی ہیں۔ آپ لوگوں کے ہاتھوں میں دنیا کا
بڑے سیاسی ٹھہرے ہیں اور آپ ایک عورت سے پریشان
آ رہے ہیں۔ کیا وہ اسی شہر میں ہے؟“

”میں شبہ تھا کہ وہ اس شہر سے جا چکا ہے اور اہل
والی ہے لیکن کل رات کے دو دھماکوں سے واضح ہو گیا ہے
اسی شہر میں ہے؟“

”پھر تو آسان ہی بات ہے۔ اس شہر کی ناکہ بندی کر دو۔
کہیں نہیں جا سکے گی؟“

”یہ آسان نہیں ہے۔“
میں نے پوچھا: آخر آپ دو دھماکوں سے کیسے سمجھو؟
یہ کام اسی کالی بلا کا ہے۔“

”جہاں اس نے دھماکے کیے ہیں وہاں ہمارے ایک
مرنے سے پہلے ایک خط لکھا ہے۔ خط دیکھنے والا اتنا مشت
تھا کہ اس کا نام نہیں لکھ سکتا تھا۔ دنیا کی تمام خطرات تنظیمیں
آسمان سے چلنے والی بجلی کے تاروں کی طرح بھی دو دھماکوں
تویوں لگتا ہے جیسے زمین کے کسی جتنے سے نہیں آتی ہے۔ ہم
سے دشمنوں پر گری ہے؟“

”ہم کھانے کے دوران اس کی باتیں سن رہے تھے۔
فرار بعد کہ ہمیں سلطانہ بیکام اس سلسلے میں ہماری کچھ
کر سکتی ہو؟“

میں نے اور سویانے چونک کر اسے دیکھا۔ سویانے
”میں اس سلسلے میں آپ کے لیے کیا کر سکتی ہوں؟“

”بہت کچھ کر سکتی ہو۔ دیکھو، تم نے اپنی ساتھی قوتوں کا
حیرت انگیز مظاہرہ کیا ہے۔ میں ایک کمرے کے گوشے میں
سرگوشی کر رہا تھا اور تم نے وہ بات دودھ کرکشی کی۔ اس کا
چوتھے فور سے باقی دوسرے تمام فلور میں اپنے آڑھین کو
ٹرانسمیٹر کے ذریعے بہت ہی دھیمی آواز میں گائیڈ کر رہے
تم نے اس دھیمی سی آواز کو بھی سن لیا۔ تمہاری سننے کی قوت
حاصل ہے کہ ہم تمہیں سویانہ کی آواز سنائیں تو۔۔۔“

اس کی بات پوری ہونے سے پہلے سویانے نے کرسی
بدلتے ہوئے، مشرت کا اظہار کرتے ہوئے کہا: ”اوہ میں
آپ چاہتے ہیں کہ میں سویانہ کی آواز کے ذریعے اس کا سراغ
کہ وہ کہاں ہے؟“

”بیشک۔ میں یہی چاہتا ہوں۔ اگر وہ کبھی تمہارے
یا جلیس پچاس گز کے فاصلے پر باتیں کرتے ہوئے گزرتا

تو اس کی آواز سن لوگی۔ اس کی آواز کی سمت کا تعین بھی کر سکوگی۔
پرنسپل ہاؤزی کے ساتھ مل کر اس کا تعاقب کرو اور ہمیں
اس کے متعلق اطلاع دے سکو تو ہم تمہارا یہ احسان کبھی نہیں
بھولیں گے۔“

”میں ضرور ایسا کروں گی لیکن آپ سے ایک درخواست ہے۔
وہ کیا ہے؟“

”دیکھیے، آپ یہودی ہیں۔ اگر آپ نے اپنے دوسرے یہودی
بھائیوں کو میری اس صلاحیت کے متعلق بتا تو قریباً ایسب میں
جڑا چلنے کا چانس نہیں ملے گا۔ سب ہی اعتراض کریں گے کہ
میں اپنے مخالف کھیلنے والوں کی باتیں سن لیتی ہوں۔“

”تم کسی باتیں کر رہی ہو۔ میں اتنا نادان نہیں ہوں کہ ایسا اہم
رہنما کیوں۔ وہاں سے لاکھوں ڈالر کی ہونے والی آمدنی کو
ہاتھ سے چلنے دوں۔ یہ راز صرف بہترینوں کے درمیان رہے گا۔“

میں نے انجان بن کر پوچھا: کوئی چوتھا تراز دار نہیں ہے۔
آپ اچھی طرح سوچ سمجھ کر بتائیں تاکہ ہم کسی دھوکے میں نہ رہیں۔
”ہاں، میرا ایک دست راست ہے۔ اس کا نام دیون دائر
ہے۔ وہ تم لوگوں کے ساتھ تل ایسب میں رہے گا اور تمہیں گائیڈ
کر رہے گا۔ وہ میرے بہت ہی بھروسے کا آدمی ہے۔ یعنی
ان کا ہاتھ اندھا دیکھ رہی عدم موجودگی میں تم دونوں اسے جے جے پارک
سمجھتے ہو؟“

”مشر جے جے پارک کیا واقعی آپ چاہتے ہیں کہ میں سلطانہ
آپ کے لیے خزانے کا منہ کھول دے اور تل ایسب میں جا کر
تمام خزانوں کا کیا کر دے؟“

”بے شک میں نے اسی لیے توان کی خدمات حاصل
کی ہیں۔“

”اگر آپ یہ چاہتے ہیں تو پھر سلطانہ کو سویانہ کے پیچھے نہ لگائیں
بلکہ ہم تل ایسب سے واپس آجائیں جیسا کہ آپ فرما رہے ہیں،
تو سب بہت ہی خطرناک ہے۔ آپ اسے کالی بلا کہتے
ہیں۔ خطرناک تنظیمیں اسے آسان سے چلنے والی بجلی کٹی
رہا۔ اس سے اندازہ ہو رہا ہے کہ سلطانہ اس کے پیچھے جائے گی
تو پھر اپنی زندگی سے ہاتھ دھو بیٹھے گی۔ ہم اتنا بڑا راز کہ نہیں
لینا چاہتے۔“

”میں تو خطرناک کام۔ میں نے اس پہلو سے نہیں سوچا تھا
کہ سویانہ کو سلطانہ پر جوانی کا ردوائی کر سکتی ہے اور میرے
لاکھوں ڈالر کا نقصان ہو سکتا ہے۔ ٹھیک ہے کوئی بات نہیں۔
اگرچہ وہ انصاف کر لیں گے۔ تل ایسب سے واپسی پر میں سلطانہ
کا سہیلے یہ کام کریں گی اور میں اس سلسلے میں۔۔۔ انھیں نہ

مانگا معاوضہ دوں گا۔ فی الحال میں انھیں سویانہ کا کیسٹ سنا دیتا
ہوں۔ اس دوران اگر کبھی اس کی آواز سن دے تو تم میں صرف
اطلاع دے دینا۔ ابھی اس کے پیچھے نہ لگنا۔ ٹھیک ہے؟
ہم دونوں راضی ہو گئے۔ اس نے ایک ملازم کو آواز دے
کر کہا: مشروین دائر سے کہو، سویانہ کا کیسٹ اور ریکارڈ یہاں
پہنچ دے۔“

ملازم چلا گیا۔ جانے کھانا ختم کرنے سے پہلے ہی ریکارڈ
آ گیا۔ کیسٹ کو اس میں لگا کر ان کا کیا گیا اور سویانہ کی آواز سنائی دینے
لگی۔ اس کیسٹ میں سویانہ رابی اسفندیا رے گفتگو کر رہی تھی۔ یہ
ان دنوں کی ریکارڈنگ تھی جب وہ تل ایسب میں قیدی کی حیثیت
سے تھی۔ سویانہ نے آواز کا کچھ حصہ سننے ہی چونک کر کہا: ”ارے یہ
آواز تو ابھی میں نے ڈیٹا کسٹل اسٹور میں سنی ہے۔ یہاں یہ بتا
دینا ضروری ہے کہ جے جے پارک سے گفتگو کرتے ہوئے ہم اپنا ہاتھ خاصا
بدل لیتے تھے۔“

جے جے پارک نے فوراً ہی ریکارڈ کو آف کر کے بے چینی سے
سوال کیا: کیا واقعی جے جے پارک نے اسی ڈیٹا کسٹل اسٹور میں آواز سنی ہے
جہاں سے ابھی تم آ رہی ہو؟ مجھے فوراً بتاؤ، وہ کیا کر رہی تھی؟ شاید
اس کی باتوں سے میں اس کا کوئی سراغ مل سکے۔“

”دیکھیے، مجھے معلوم نہیں تھا کہ اس کی آواز پر توجہ دینی ہے
اس لیے میں نے باتیں تو یاد نہیں رکھیں۔ شاید وہ کسی چیز کی قیمت
پوچھ رہی تھی یا اپنے لباس وغیرہ کی میچنگ کے مسئلے میں گفتگو کر
رہی ہوگی۔ مجھے اچھی طرح یاد نہیں ہے لیکن یہ ضرور یاد ہے کہ یہ
آواز میری ابھی سنی ہوئی ہے۔ یہ مزید دیر نہیں ہوئی۔ اگر دیر ہو
جاتی تو میں اس آواز کو بھول جاتی۔“

”کیا تم نے اسے دیکھا تھا؟“
”یقیناً دیکھا۔ لیکن توجہ نہیں دی۔ وہاں بہت سی عورتیں

اور لڑکیاں تھیں اس لیے میں اس کا حلیہ نہیں بتا سکیں گی۔
جے جے پارک نے مزید پوچھا: ”ماکر کہا؟ اوہ، کتنا مشنر موقع
ہاتھ سے نکل گیا؟“

اب اس نے کھانا نہیں جا رہا تھا۔ وہ کرسی پر بے چینی
سے پہلو بدل رہا تھا اور سوچ رہا تھا میں نے سوچ کے ذریعے
کہا: ”سویانہ، تم کی پڑھ لیں۔ جے جے پارک کے اضطراب میں مبتلا کر
دیا ہے۔“

وہ جب چاہا سر جھکائے کھاتی رہی۔ کھانے کے بعد
ہم نے اپنے اپنے پاس پورٹ جے جے پارک کے خولے کیلے تاکہ ان
کے ذریعے ہمارے لیے سیٹنگ ہو سکے اور روانگی کے سلسلے
میں ضروری کارروائیاں عمل میں لائی جاسکیں پھر ہم اس کی کار
تذبیح کر اس بنگلے میں پہنچ گئے جو ہمارے لیے مخصوص کیا گیا

تھا۔ وہاں پہنچ کر پہلے تو ہم نے بیرونی دروازے کو اُمد سے بند کیا۔ پھر ایک ایک کمرے کا بغور جائزہ لینے لگے۔ ہر کمرے کا وارنٹ پٹ کر دیکھا۔ دیواروں کو اور چھتوں کو پوری توجہ سے دیکھنے کے بعد ہمیں اطمینان ہو گیا۔ وہاں کوئی خفیہ یا ننگ نصب نہیں کیا گیا تھا۔ اور ہم آزادی سے گفتگو کر سکتے تھے۔

اس کے باوجود میں نے سوچ کے ذریعے کہا: ہم ایک دوسرے کو فرماؤ اور سونا کر کے کمرے میں نہیں کریں گے۔ میں تمہیں سلطانہ کوں کا دربار میں لے جاؤں گا۔ کوئی خاص بات ہو تو مجھے اشارہ کر دینا۔ تب ہم سوچ کے ذریعے باتیں کریں گے۔ باقی باتیں یونہی ہوتی رہیں گی؟

پھر میں نے سونا سے پوچھا: اب تمہارا کیا ارادہ ہے؟ میں دوسرے کمرے میں جا رہی ہوں۔ ذرا موسیقی سے دل ہلاؤں گی اور تم؟

”میں کچ کرکس منٹ ہوئے ہیں۔ لیج کے بعد کچھ دیر آرام سے سونے کو چاہتا ہوں۔ اس لیے میں یہاں لیٹ جاؤں گا۔ اگر نیند آئے تو سو جاؤں گا۔“

پھر میں نے سوچ کے ذریعے کہا: اس وقت روم میں بھی ساتھ ہی تھیں۔ روم میں ہوں گے اور مجھے وہاں پہنچنا ہے؟

سونا چلی گئی اور میں پیراشر کے پاس پہنچ گیا۔ اس وقت وہ ایک بڑی سی چھتی کا روم بیٹھا ہوا روم کی ایک کمرے پر حرم سارہ سے گزر رہا تھا۔ یہاں ایک سوال یہ بھی پیدا ہوتا ہے کہ جب میں خطرناک تنظیم کے دو بڑے سربراہ ہوں گے وہاں میں پہنچ چکا ہوں اور تیسرا کال تنظیم کا سربراہ بھی میری ٹیل پیٹھی کی منہ میں ہے تو میں ان تینوں کا کام تمام کیوں نہیں کر دیتا۔ نہ رہے کہ بائیں نہ بچے گی بائیں۔

اس سے پہلے بھی میں نے بائیں کو تو کرکس منٹ دیا بودکر دیا تھا لیکن دوسری باتیں تیار ہو چکی تھیں، موجودہ پیراشر سے پہلے جو پیراشر تھا، وہ میری ٹیل پیٹھی کی زد میں آ گیا تھا۔ اسے اپنے مندر سے جھٹکا ہوا ہوا پیراشر موجودہ پیراشر آیا۔ اب میں اسے ہلاک کر دوں تو اس کے بعد کوئی تیسرا آجائے گا۔ تنظیم تو ویسا ہی رہے گی اور اس کا کاروبار بھی ویسا ہی چلتا رہے گا۔ صرف سربراہ بدلنے چاہئیں گے۔ ایک سربراہ کو مار دینے سے پوری تنظیم ختم نہیں ہو سکتی۔

میں نے ماسک میں کی خبر لی۔ وہ اس وقت پہلی کاپی میں بیٹھا ہوا تھا اور پہلی کاپی روم کے ایک فلائنگ کلب کے سامنے اتر رہا تھا۔ وہ بھی وہاں پہنچ گیا تھا۔

میں نے جیس: روم کے متعلق معلوم کیا۔ وہ یہ ہے۔

سانتا انجیلو کے قلعے میں پہنچ گیا تھا۔ اعلان کا انتظار کر رہا تھا۔ ان تینوں کے ساتھ ان کے خاص شیر بھی آئے تھے تاکہ جو معاہدہ ہو اسے تحریری طور پر تیار کیا جاسکے اور اسے ریکارڈ میں رکھنے کے سلسلے میں دوسری ضروری کارروائیاں کی جاسکیں۔

ابھی ان تینوں کو یکجا ہونے میں ذرا دیر تھی۔ میں بھی ان تینوں کے ساتھ وہاں پہنچا ہوا تھا۔ روم میں پہنچ کر مائیکل انجیلو جیسے عظیم فن کار کا ذکر کرتے ہوئے ان کو اپنا فن لطیفہ سے انصاف ہو گیا۔ میں تفصیل میں نہیں جاؤں گا۔ مائیکل انجیلو کے صرف دو شاہکار کا ذکر کروں گا جو میرے خیال میں قاتلین کی دلچسپی کا باعث ہو گا۔

۸۔ ۱۵ء میں روم کے پوپ جیولیس دوم نے اپنے ایک نیکو حکم دیا کہ وہ سٹائن چرچ کی چھت کی رنگائی کرے۔ اس نے مؤدبانہ معنی کیا کہ وہ رنگ ساز نہیں بلکہ مجسمہ ساز ہے۔ اس چھت پر ایسے مجسمے تراشے گئے جو ترقی دنیا ملک اس کے نام سے یاد کیے جاتے ہیں۔ اس کی ضرورت کے مطابق چھت کے نیچے چائیں بنائی گئیں۔ اس نے چائوں کے اوپر کشت کے بن چار برس گنا لیٹ کر مختلف مجسمے تراشے۔ تراشے کے دوران پتھر کے زبرے اس کی آنکھوں میں گر گئے تھے۔ ریڈیٹ کی ڈی ڈکھتی رہتی تھی لیکن آج بھی دنیا وہاں جا کر دیکھتی ہے۔ وہ واضح فن کار ہے جس نے تنہا چار برس تک اپنے فن کا ایسا مظاہر کیا جس کی مثال کہیں نہیں ملتی۔ خبر کی ستارح جب سرگھٹا کر اس چھت کو دیکھتے ہیں، تو انھیں نہیں بھتریں۔ سوچتے رہ جاتے ہیں کہ اس شاہکار کو کہاں تک دیکھیں اور عظیم فن کار کی ان لفظوں میں تعریف کریں۔

مائیکل انجیلو کا دوسرا کارنامہ حضرت موسیٰ کا مجسمہ ہے۔ مجسمہ حقیقت کے اتنے قریب ہے کہ دیکھو تو جان پڑتا ہے اگلی اس میں جان چڑ جائے گی۔ روایت ہے کہ مائیکل انجیلو نے اسے تراشنے کے دوران خدائی دعویٰ کیا کہ مجسمہ ابھی بول پڑے گا۔

ایسا کہنے وقت اس کی چھتیں اور چھتوں کے درمیان ضرب لگانے کا توازن بگڑ گیا اور مجسمہ کے گھٹنے میں ایسا نقص پیدا ہو گیا، جسے وہ فن کار ہزار کوشش کے باوجود درست نہ کر سکا۔ آج بھی وہ نقص اس مجسمے کے گھٹنے پر درد سے نظر آتا ہے۔ یہ تاریخی واقعات ہمیں درس دیتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو کائنات کی آسری نہ معلوم مدد مل کر تسخیر کی صلاحیتیں دی ہیں لیکن یہ صلاحیتیں وہاں دم توڑ دیتی ہیں جہاں سے انسان خدائی کا دعویٰ شروع کرتا ہے۔

وہ تینوں اپنے وقت کے مطابق سانٹا انجیلو کے قلعے میں پہنچ گئے۔ یہ قلعہ دو راتے دوسرے کمرے پر ہے۔ انھوں نے سوسائٹی کی شاہی محل کے طور پر رکھا۔ اس کے بعد اسے فوجی بیڑہ کو اتر بنا دیا گیا۔ وقت کے ساتھ اس قلعے میں بڑی تبدیلیاں آتی گئیں۔

ایک وقت آیا کہ اسے بدترین خاندان بنا دیا گیا جہاں قیدیوں کے ساتھ فرائض سلوک کر کے انھیں ہلاک کیا جاتا تھا۔ آج کل یہ بہت برا عجائب خانہ ہے۔

اس عجائب خانے کے اوپری حصے میں ایک بہت بڑا دیوہیم اور اس کے ساتھ ہے۔ جہاں روم کے تاریخی واقعات کی نقل پیش کی جاتی ہے۔ اس کے ساتھ ہی ایک بہت بڑا ڈال ہے۔ اس صفحہ ہاں اور آدیوہیم مخصوص کر دیا گیا تھا۔ اس روز عام شہروں کو اُدھر جانے کی اجازت نہیں تھی۔ بڑے سے ہاں کے رشتہ میں ایک گول تیز تھی۔ اس کے اطراف وہ تینوں بیٹھے ہوئے تھے۔ ان کے پیچھے ذرا فاصلے پر مختلف میز پر اور کرسیاں تھیں جن میں ان تینوں کے مشیر وغیرہ بیٹھے اپنے سربراہ کو سولیس غریم کرنے کے لیے متعدد نظر آ رہے تھے۔

اس خفیہ اجلاس میں کسی کو بھی غور کرانی کی اجازت نہیں تھی۔ نہ ہی کوئی خفیہ ریکارڈ وغیرہ لے کر آتا تھا کہ کسی کی آواز ریکارڈ کر کے۔ سب کی تلاشی ہی گئی تھی اور مطمئن ہونے کے بعد وہ تینوں گول تیز کے اطراف آکر بیٹھ گئے تھے۔ کالان تنظیم کے سربراہ جیس اندرون نے بحث کا آغاز کرتے ہوئے کہا: آج ہم تینوں اپنے تعلقات کے جس نازک موڑ پر پہنچ گئے ہیں وہاں پیدا ہونے والے اختلافات سے ہم سب کو زبردست نقصان پہنچ سکتے ہیں۔ آپ کا کیا خیال ہے؟

اس نے سوالیہ نظروں سے پہلے پیراشر کو پھر ماسک میں کو دیکھا۔ وہ دونوں خاموش تھے۔ اس نے پوچھا: آپ لوگ خاموش کیوں ہیں؟ جواب کیوں نہیں دیتے؟

پیراشر نے کہا: پہلے وہ سوال اسے واپس کیے جائیں جن پر ہمارے دستخط ہیں اس کے بعد ہم گفتگو میں حصہ لیں گے۔ جیس ہارڈو نے اٹھ اٹھا کر پیشی بجاتے ہوئے کہا: وہ سوال اسے آؤ؟

اس کا آدی فوراً ہی دو سوال اسے لے کر آیا۔ ایک ماسک میں کے سامنے اور دوسرا پیراشر کے سامنے رکھ کر چلا گیا۔ دونوں نے اسے غور دیکھا۔ وہی سوال انھیں تھا۔ ان کے اپنے دستخط موجود تھے۔ وہ مطمئن ہو کر اس کے کھٹو سے کھٹو کر کے پھر دونوں نے اپنے آدروں کو طلب کیا اور حکم دیا کہ انھیں ایک طرف سے جا کر جلا دیا جائے۔ جب وہ تمام کھٹو سمیٹ کر وہاں سے چلے گئے تو پیراشر نے کہا: ہاں تو آپ کچھ فرما رہے تھے؟

جیس ہارڈو نے اسے چھت پر بولی نظروں سے دیکھا پھر کہا: میں نے آپ کو گولی کی خبر پوری کر دی لیکن آپ دونوں سے ہمیں کیا سبب بہت زیادہ نقصان پہنچا ہے؟

”آپ کس نقصان کی بات کر رہے ہیں؟ اگر کوئی نقصان پہنچا ہے تو اس میں ہمارا دخل نہیں ہے۔“

”میں جانتا ہوں، آپ لوگ اسے تسلیم نہیں کریں گے۔ اب صورت حال جو بھی ہے میں کیا کرنا ہے، لیکن جواب دینے سے پہلے یہ سوچ لیں، وہاں ڈیڑھی شکل سے ہماری گرفت میں آیا ہے اسے دیکھ کر ہمارے سر میں نہیں ہے۔ ہم نے فیصلہ کر لیا ہے، خواہ ہمیں کتنا ہی نقصان اٹھانا پڑے، ہم اس کی ٹیلی پیٹھی کی صلاحیتیں اپنے ایک خاص آدمی میں ضرور منتقل کریں گے۔ اس کے لیے ہم اسے دست بن رہے ہیں اور اس سلسلے میں ضروری کارروائیاں جاری ہیں۔ صرف آپ لوگ ہمارے راستے کی دہرائے ہوئے ہیں؟“

”میں بھی فرادی طرح سونا بہت عزیز ہے۔ ہم اس کی خدمات حاصل کرنا چاہتے ہیں۔ ہم نے وعدہ کیا ہے کہ اسے زندہ سلامت اس کے پاس پہنچائیں گے۔“

”کیا وعدہ اس حد تک قائم نہیں رہ سکتا کہ فراد زندہ سلامت ہے لیکن ابھی سونا کے پاس نہیں پہنچا؟“

ماسک میں نے تائید میں سر ہلا کر کہا: ہاں، اگر ہم تینوں کسی ایسے فیصلے پر متفق ہو جائیں جس سے ہم سب کا مفاد وابستہ ہو تو ہم سونا کو اٹال سکے ہیں؟

”آپ کس قسم کا مفاد چاہتے ہیں؟“

”بالکل وہی سبب آپ چاہتے ہیں۔ یعنی اگر آپ کا کوئی خاص آدمی فرادی تیسو سے ٹیلی پیٹھی سیکھ سکتا ہے تو پھر ہمارے ہی خاص آدمی اس علم کے حصول میں حصہ لیں گے۔ بیک وقت ہم تینوں کے آدی فراد سے استفادہ کریں گے۔“

جیس ہارڈو نے کہا: یہ ممکن نہیں ہے۔ آپ معاملے کو زیادہ پیچیدہ کر رہے ہیں۔ اس بات کو یوں سمجھیے کہ آپ خلا میں جانے کے لیے کسی نئے راکٹ کا ڈیزائن تیار کرتے ہیں جس میں ایندھن اور اخراجات کم سے کم ہوتے ہیں تو کیا اس کا نقشہ اور اس کا خامولا آپ ہمارے خولے کریں گے؟ آپ کیا جواب دیں گے میں جانتا ہوں، آپ انکار کریں گے۔ بالکل اسی طرح ایک اہم فرامولہ یا تھرہ ہمارے ہاتھ آیا ہے۔ اس نسخے کو ہم کسی اور کے ہاتھ لگنے نہیں دیں گے۔ ہمارا مدلی تیسو زندہ رکھیں گے۔ آپ جب چاہیں اس سے کسی طرح بھی رابطہ قائم کر سکتے ہیں۔ اس ٹیل کی حدود میں جب چاہیں اس سے ملاقات کر سکتے ہیں لیکن اس سے استفادہ کرنے کی بات ہرگز قابل قبول نہیں ہے۔ میں آپ دونوں سے درخواست کر دوں گا کہ سمجھو نے کی راہ نکالیں۔ بے جا ضد ہم تینوں کے لیے نقصان دہ ثابت ہوگی۔“

ماسک میں نے کہا: میں اور پیراشر دوسرا ہارڈو کے کمانڈر ہیں

اور تینوں سے کہہ سکتے ہیں کہ سپر پاورز کے ہاتھوں میں اتنی بادر ہوتی ہے کہ وہ بڑے بڑے نقصان کو برداشت کر لیتے ہیں مگر چھوٹے ملکوں کو فوجی، سیاسی اور جغرافیائی سرحدوں کے اور دوسری سکھوں کے جو نقصانات پہنچ سکتے ہیں وہ تمہارے لیے ناقابل برداشت ہوں گے۔ صرف اتنا ہی بتا دوں کہ اقوام متحدہ کی جنرل اسمبلی میں کسی سپر پاور نے تمہاری حمایت نہیں کی تو تمام اسلامی ممالک کے حصار میں رہ کر تمہارا کیا پوزیشن ہوگی؟

جسٹس بارون نے مسکراتے ہوئے سپر پاور کو دیکھا پھر کہا۔ "امریکہ نے مملکت اسرائیل کو ایک بول بنا کر رکھا ہے۔ یہ بول تمام اسلامی ممالک کے سامنے ہے اور اس بول میں یودی جن کو بند رکھا گیا ہے۔ امریکہ اسلامی ممالک کا بھی دوست ہے لیکن جب کبھی ان ممالک کی طرف سے کوئی بات اس کے مفاد کے خلاف ہوتی ہے تو وہ انھیں بڑوں کی عزت ڈرانے کے لیے بول کھول دیتا ہے۔ اس میں سے جن نکلتے ہیں پھر تمام اسلامی ممالک گھر گھر کو چھتے ہیں کہ یہ اتنا جتن اتنی ہی بول میں کیسے بندھتا: پھر اسے بند کر کے دکھاؤ۔ امریکہ پھر سے اس جن کو بول میں بند کر دیتا ہے۔ یہودیوں کو اسرائیل تک محدود کر دیتا ہے اور اسلامی ممالک خوش ہو جاتے ہیں میں سپر پاور کی بابت تسلیم کروں یا نہ کروں اتنا جانتا ہوں کہ امریکہ مشرق وسطیٰ میں اپنی ساکھ قائم رکھنے کے لیے بول اور جن کا پھیل کھینچا رہے گا؟

پھر اس نے ماسک میں کو مسکرا کر دیکھتے ہوئے کہا۔ "اور تمہارا ردی حکمران دھڑپ چاہیں چلنے میں خاصے بدنام ہیں۔ وہ اسلامی ممالک جو ہم سے خوف زدہ ہوتے ہیں اور امداد کے لیے تمہارے ملک کی طرف دیکھتے ہیں، تمہارے حکمران ان کی پیٹھ پیٹھتے ہیں۔ ان کی حمایت مختلف انداز میں کرتے ہیں اور جو اسلامی ممالک کسی ملک میں جانا پسند نہیں کرتے ان کے خلاف ردی حکمران ہم یہودیوں کی پشت پناہی کرتے ہیں۔ بغیر پشت پناہی نہ بھی کریں تو ایک نہ سمجھیں اسے والی حویں خاموشی اختیار کر لیتے ہیں۔ نہ اسلامی ممالک کی حمایت کرتے ہیں نہ مخالفت کرتے ہیں۔ خاموشی مٹانی بنے رہتے ہیں میں تم دونوں سے کتابوں کو مجھے سیاست دیکھاؤ۔ میرے سامنے شطرنج کی سباط بھی ہوتی ہے میں جانتا ہوں کہ مجھے میرے کس طرح چلنے چاہئیں۔ وہ کئی اقوام متحدہ میں ہماری حمایت یا مخالفت کرنے کی بات تو اسے لکھ لو کہ امریکہ ہماری مخالفت نہیں کرے گا کیونکہ وہ ان الیکشن قریب ہیں اور ہم یہودیوں کے ووٹ اور سرمایہ حاصل کیے بغیر کوئی امریکی سیاست دان برسرِ تدار نہیں لکھتا؟

اس نے ماسک میں کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔ "اور تمہارا

حکومت گرم پانی کی طرف بڑھنے کے لیے جو چاہاں گے کہ یہ ہم سے ہم بے خبر نہیں۔ جب وہ اپنے منصوبے پر عمل کریں گے اور پانی کی طرف ان کی پیش قدمی ہوگی تو اپنے حکمرانوں سے پوچھ اس وقت ہماری مخالفت کتنی مہنگی پڑے گی؟

وہ کوئی سپر پاور نہ ہو کہ یوں ہی بیٹھ گیا جیسے کوئی فاتح سپر کرگورن اکر اکر بیٹھتا ہے۔ پھر اس نے کہا۔ "ہاں آئے سے ہماری حکومت نے سفارتی سطح پر تمہارے حکمرانوں کو مارا ہے۔ کیسے ہیں۔ ان میں یہ تمام باتیں تفصیل سے درج ہیں۔ میں نہیں دوں سپر پاور نہ ہماری طرف دوستی کا ہاتھ بڑھائیں گی۔ ہم فی الحال دو ہفتے کے لیے تمہارے ملکوں سے آئے ہوئے تمام انجینئرز ڈاکٹروں اور دوسرے تمام کارکنوں کو بھیج دے دی ہے اور وہ ملک سے باہر جانے کا حکم دے دیا ہے کیونکہ ان سے پانچ ہر یوم نفع منانے والے ہیں۔ اس وقت ہم کسی قسم کی گڑبڑ نہیں جب تک تمہارے حکمرانوں سے دوستی کا از سر نو معاہدہ نہیں ہوگا۔ وقت ملے گا کوئی آدمی اسرائیل کی زمین پر قدم نہیں رکھے گا۔ سپر پاور نے ایک کمری سانس لے کر کہا۔ "اس وقت تو پڑا بھاری ہے۔ ہم یقین سے نہیں کہہ سکتے کہ ہماری حکومت جواب دے گی۔ بہر حال تم یہ نہ سمجھو کہ ہمارے آدمی اسرائیل سے نکل جائیں گے تو تمہارے ہاں خرابی کا ردوایاں نہیں ہوں گی۔ یہاں آئے وقت مجھے اطلاع ملی ہے کہ یہیں میں تمہاری کار تنظیم کا دفتر ایک دھماکے سے اڑا دیا گیا ہے۔ تمہارے کئے تمام آدمی مارے گئے ہیں اور مارے والی وہی بجلی ہے جو آسمان سے پلٹی ہے۔ اس نے انہماک میں بتایا لیکن ہم سب اسے ملتے ہیں جسٹس بارون نے ہنستے ہوئے کہا۔ "جب ہم نے فراد علی جیسے جن کو اپنے قابو میں کر لیا ہے تو سونیا کس کھیت کی تولی ہے وہ بس ایسے ہی اچھل رہی ہے جیسے ایک چوہے نے شراب ورم سے باہر آنے کے بعد اچھلنا شروع کیا تھا پھر بے دردم سمجھا تھا۔ سالانہ زمین ہو گیا تھا۔ وہ دو چار درمیں ہمارے میں ہوگی تو تم لوگ فراد علی تیموری کی دانی کی بات کرتے کرتے بلی کی طرح کھانا نوچ رہے ہو۔ کچھ نہ ملا تو سونیا نامی ایک عورت ڈکرے بیٹھے۔ کیا تم سمجھتے ہو کہ میں اس کے ڈکرے مڑو بھاؤں گا؟

اس کی بات ختم ہوتے ہی سپر پاور کے سیکرٹری نے آکر بڑھ کر کہا۔ "جناب! ابھی آپ کے نام ٹیلیکس آیا ہے۔ سپر پاور نے غارتگوں کو اسے بڑھا۔ اس کی حکومت طرف سے ایک مختصر سا حکم جاری کیا گیا تھا حکم یہ تھا کہ سپر پاور کے عہدے سے خارج کیا جا رہا ہے۔ اسے جگہ تنفیذ

اپنے ملک پہنچنے کے بعد حاصل ہوں گی۔ اس نے ٹیلیکس میں بارود کی طرف بڑھا دیا۔ اس نے اپنے کے بعد واقعہ سے دیکھا۔ پھر جس کر کہا۔ "یہ کیا مذاق ہے؟ تمہیں سپر پاور کے عہدے سے خارج کرنا چاہی تھا تو آتی دیر میرا وقت ضائع کیوں کیا گیا؟

ماسک میں نے اپنے سیکرٹری کو اشارہ کیا۔ اس کے سیکرٹری نے ایک فائل کھول کر ایک کاغذ ماسک میں کے حوالے کیا۔ ماسک میں نے اسے جسٹس بارون کی طرف بڑھاتا ہوا دیا۔ "یہ میرا استعفیٰ ہے وہ میں نے اپنی حکومت کو دیا ہے۔ اس کی رو سے میں بھی ماسک میں کے عہدے سے دستبردار ہو چکا ہوں۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ میرے بعد آنے والا ماسک میں تمہارے لیے ساری دنیا کے لیے ایک اجنبی ہے۔ کوئی اس کی آواز سنے گا۔ نہ اس کا کوئی چہرہ دیکھے گا۔ یہ احتیاط اس لیے کی گئی ہے کہ اگر تم نے فراد علی تیمور کے ذریعے اپنے کسی خاص آدمی کو بھیجی گا، ماسک میں اس کی مانی حاصل کر لی تو ہم اس کی پیٹھ سے دوڑ رہیں؟

سپر پاور نے کہا۔ "ماسک میں سپر پاور کے حکمرانوں نے بھی یہی سوچ کر مجھے اس عہدے سے الگ کر دیا ہے۔ بہر حال میں انھوں سے مل کر سپر پاور کو اتنی دیر تک تمہارا وقت ضائع ہوا۔ ہمیں اجازت دو۔ اب یہاں جارا کوئی کام نہیں ہے۔ ہماری یہاں کوئی سیاسی یا تنظیمی پوزیشن نہیں رہی؟

وہ دونوں اٹھ گئے اور وہاں سے جانے لگے۔ جسٹس بارون نے بغیر مسکراتے ہوئے قاتحانہ انداز میں دیکھ کر ہاتھ اور سوچ رہا تھا۔ اس کا کتنا قیمتی وقت برباد ہوا ہے۔ اسے تل ایب سے باہر نہیں آنا چاہیے تھا۔ فراد علی تیمور کے قریب رہنا چاہیے تھا۔ اس نے اپنی ملک سے اٹھتے ہوئے کہا۔ "میری دعا گئی کا فوراً انتظام کرو۔ اگر علیہ چار ڈرڈ نہ ہو سکے تو پہلی کا پیر کا انتظار کیا جائے؟

میں دماغی طور پر اپنی جگہ حاضر ہو گیا۔ سونیا کے پاس پہنچ کر دیکھا تو وہ اپنے بیڈروم میں آرام سے لیٹی ہوئی تھی۔ اس کے کان سے زلفوں لگا ہوا تھا۔ وہ کیسٹ کے ذریعے ترکی زبان سن رہی تھی اور اسے زلیب زلیب زلیب زلیب تھی۔ اسی وقت فون کی گھنٹی بجنے لگی میرے کمرے میں بھی فون کی گھنٹی بج رہی تھی میں نے رسیور نہیں اٹھایا۔ سونیا ریکا ڈرڈ کو فون کے ٹیلیفون کی طرف دیکھ رہی تھی، اس کے دماغ سے سمجھا۔ فراد خیال خوانی میں مصروف ہو گا اسے ڈسٹر نہیں کرنا چاہیے۔ خود ہی سننا چاہیے کہ کس کا فون ہے؟

اس نے رسیور اٹھا کر کہا۔ "ہیلو! دوسری طرف سے جے پارک لگاؤ اور سنائی دی۔ وہ کہہ رہا تھا۔ "میں سلطانہ آپ کے آگے

خلل ڈال رہا ہوں۔ اگر گوارہ خاطر نہ ہو تو گشتگو جاری رکھوں؟

"خود فرمائیے؟

"آج رات آپ کیا کر رہی ہیں؟ یہاں آسکتی ہیں؟

"آپ کا مطلب ہے، کوئی مصروفیت نہ ہو تو کیسینو میں رات گزاروں؟

"ہر جی ہاں ہے، دولت خانی ہاتھ آئے، تم ہے؟

"ذرا ٹھہریے۔ میں اپنے ساتھی سے پوچھتی ہوں۔ اگر کوئی پروگرام نہ ہو تو کم کیسینو آجائیں گے؟

اس نے رسیور رکھ دیا میں نے سوچ کے ذریعے کہا۔ اگر تم تفریح کرنا چاہتی ہو تو جی جاؤ؟

"تم کیا کرو گے؟

"میں تل ایب میں کچھ لوگوں کو ٹیلی بیٹھی کے ذریعے شکار کروں گا۔ ان کے لب و لہجے کو یاد کروں گا تاکہ وہاں پہنچنے کے بعد ان سے کام لیا جاسکے؟

سونیا نے رسیور اٹھا کر کہا۔ "مشرعے جے پارک! میں نے آپ سے کہا تھا، کسی خاص موقع پر آپ کیسینو میں بلائیں تو میں آؤں گی۔ ابھی تو کوئی خاص موقع نہیں ہے۔ آج ہم تفریح کے موڈ میں ہیں؟

"کوئی بات نہیں۔ آپ بڑی خوشی سے تفریح کریں شکریہ؟

رابطہ ختم ہو گیا۔ میں نے سونیا سے پوچھا۔ "تم نے یہ جواب کیوں دیا؟"

"تمہیں خیال خوانی کا مرض ہوتا جا رہا ہے۔ اس کا علاج میں ہی کر سکتی ہوں۔ کوئی ضروری نہیں ہے کہ تم مسلسل خیال خوانی میں مصروف رہو۔ جن لوگوں کو تم تل ایب میں ٹریپ کر دو گے، میں ان کے متعلق تم سے معلومات حاصل کروں گی۔ اس کے بعد ہم کمین تفریح کے لیے جائیں گے؟

"اصل بات یہ ہے کہ عدت جب نیا لباس پہنتی ہے اور نئے انداز میں سمجھا کرتی ہے تو تفریح کے بہانے دنیا والوں کے سامنے اپنی نمائش کرتی ہے؟

"چلو، جی سہی۔ روم والی میننگ کا کیا ہوا؟

میں نے ان کے متعلق بتایا۔ اس نے کہا۔ "جب پلٹر اور ماسک میں اپنے عہدے پر نہیں رہے تو پھر ان سے رعایت کیسی؟ انھوں نے تمہیں دوستی کی آڑ میں دھوکا دیا تھا میں بھی تم سے خالی سمجھ کر تمہارا تماشا دیکھنے یہودیوں کے ہاں گئے اور انھیں ایک خبرچہ میں بند دیکھا لیکن تمہارے لیے کچھ نہیں کیا؟

"ان کے ساتھ کچھ کیا جائے گا لیکن اس طرح کہ دشمنوں کے ہاں میں تمہاری طرف سے دہشت بیٹھ جائے۔ اب جو دشمن اپنے

عبرت ناک انجام کو پہنچے گا وہ تھا سے نام سے پہنچے گا۔ کیوں کہ فی الحال میں شیوں پر پیل پتیلی کا دوا نہیں آراؤں گا؟
 میں تھیں پیسے ہی کہ بجلی ہوں کہ میں تھیں کہ کا نہ ہے ہر بدوقت رکھ کر نہیں چلاؤں گی۔ میں کوئی کئی گوری نہیں ہوں نکھاری محتاج ہوں۔ بتاؤ پیسے کس دشمن کا حساب کروں؟
 بھی ابھی کسی دشمن سے حساب کتاب کا موقع نہیں ہے۔ جب موقع ہوگا تو میں تم سے نہیں چچاؤں گا۔ فی الحال تم وہ زبان سیکھتی رہو؟
 اس نے دیکھا ڈرو کو ان کیا۔ زبان کی شش کرنے لگی۔ حسن اڈرڈ کے متعلق معلوم ہو چکا تھا کہ وہ قتل ایسب جا رہا ہے۔ ابھی اسے پھر نامناسب نہیں تھا۔ میں نے سپر مارٹر کے پاس بیچ کر دکھا۔ وہ اور مالک میں اب دوست بن گئے تھے۔ ایک کہ رہا تھا۔
 بھی جب تک ہم اپنے اپنے عہدوں پر رہے، اپنے ملک کے وفادار رہے۔ وفادار تو آج بھی ہیں لیکن آؤ آج ہم اپنے خطرناک عہدوں سے بکدوش ہونے کی خوشی میں ایک ساتھ جشن منائیں؟
 مالک میں نے کہا: جب میں نے استعفیٰ دیا تھا تو یہ خبر پیرس کے پاس اسحاق وال وین کو مل چکی تھی۔ اس نے پہلے ہی کہہ دیا تھا کہ میں آج کی رات اس کے ساتھ جشن مناؤں۔ ایک طرح سے وہ مجھے الوداعی پارٹی دینا چاہتا ہے؟
 اس کا مطلب یہ ہے کہ تم پیرس جا رہے ہو؟ ذرا ٹھہرو میں دیکھتا ہوں کہ میں بھی وہاں جا سکتا ہوں یا نہیں؟
 اس نے فون کا ریسور اٹھا کر اٹلی کے ماسٹر سے رابطہ قائم کیا۔ رابطہ قائم ہونے پر اس نے کہا: میں ریشٹرو سپر ماسٹر بول رہا ہوں؟
 دوسری طرف سے آواز آئی: "جناب! یہ آپ کیا کہہ رہے ہیں۔ یقیناً آپ ریشٹرو ہو چکے ہیں لیکن ہم اب بھی آپ کی اسی طرح عزت کرتے ہیں۔ ہمارے لائی کوئی خدمت ہو تو فرمائیے۔"
 میرے سلسلے میں کوئی مزید پیغام موصول ہوا ہے؟
 "میں حکم دیا ہے کہ آپ سے غیر برکاری طور پر تعلقات رکھیں لیکن اپنے سرکاری معاملات میں آپ کو شریک نہ کریں؟"
 میں سمجھتا تھا، یہی ہو گا؟
 "لیکن جناب! ہم ذاتی طور پر آزاد ہیں۔ کیا آج رات آپ میرے ساتھ ڈنر میں شریک ہونا پسند کریں گے؟"
 "میں ضرور آپ کے ساتھ شریک ہوتا لیکن پیرس جانا چاہتا ہوں کیا آپ پیرس کے ماسٹر کو اس بات کی اطلاع دیں گے؟"
 "ضرور آپ یہاں سے روانہ ہوں۔ وہاں خیر بہت چلتی ہے؟"

رہسپور رکھ دیا گیا میں نے دل ہی دل میں کہا۔ گیدڑ کی طرح میں سمجھتا ہوں کہ اسے تو وہ شریک طرف آتا ہے۔ اب وہ دونوں گیدڑ ہمارے ہی شریک طرف آ رہے تھے۔
 میں نے پاس اسحاق وال وین کے دماغ میں جھانک کر معلوم حاصل کیا۔ چتا چلا۔ اس کا سابقہ مالک میں ہوں کہ روم میں تھا وہاں پیرس کے وقت کے مطابق تقریباً ساڑھے پینچنے والے تھے۔ پھوڑی دیر بعد میں نے پیرس کے ماسٹر کے معلومات حاصل کیں۔ پتا چلا سپر ماسٹر بھی ساڑھے آٹھ بجے کے بعد سے وہاں پہنچے گا یعنی وہ اور مالک میں ایک ساتھ پیرس آ رہے تھے۔ وہ دونوں سوارہ جب تک اپنے عہدوں پر فائز رہے اس وقت تک ان کے ماتحت انھیں دیکھ نہیں سکتے تھے۔ ان کے بارہ راست ملاقات نہیں کر سکتے تھے۔ حتیٰ کہ مالک میں کا روم اور سپر ماسٹر کے ماسٹر بھی مختلف ڈرائے سے رابطہ قائم کرتے تھے۔
 دوسرے ملاقات میں ہوتی تھی۔ آج پہلی بار پیرس کے ماسٹر اور اپنے سربراہوں سے ملنے والے تھے۔
 میں نے ان دونوں کے دماغوں کے ذریعے معلوم کیا کہ سربراہوں کو خوش آمدید کہنے کا کوئی جذبہ ان کے دلوں میں نہیں تھا بلکہ وہ کچھ اور سوچ رہے تھے اور ایک سانس کر رہے تھے۔
 کے ماسٹر اپنی جین سیکریٹری کو حکم دیا تھا کہ وہ ایئر پورٹ جا کر اس کا استقبال کرے اور اسے جزیرہ لے ڈی لہا ٹیٹ لے جائے۔
 دوسری طرف ریڈ پارک کے پاس نے اپنے ایک مسافر کو حکم دیا تھا کہ وہ ماسٹر کو کہہ دے کہ اس کا استقبال کرے۔ اصل بات یہ ہے کہ جب تک سربراہ ہوتا ہے اس وقت تک لوگ اُسے سچے سمجھ کر جھکتے ہیں۔ جہاں یہ تاج سر سے گرتا ہے وہاں اسی شخص سے بیزاری پیدا ہو جاتی ہے۔ یہی وجہ تھی کہ پاس اسحاق وال وین خود اپنے سابقہ مالک میں کے استقبال کے لیے نہیں جا رہا تھا۔
 میں نے سوچا کہ ان کے متعلق بتایا۔ وہ کہنے لگی: "ٹھیک ہے۔ ہم ڈنر کے بعد ان کے پیچھے لگ جائیں گے؟"
 ہم نے آٹھ بجے رات کا کھانا کھا لیا۔ جب وہاں سے نکلا تو ساڑھے آٹھ ہو رہے تھے۔ سوچا کہ اسٹریٹنگ سیٹ سنبھال میں نے اس کے پاس بیٹھنے ہوئے معلوم کیا۔ سپر ماسٹر اور مالک کا طیارہ ابھی پیرس کی فضاؤں میں پرواز کر رہا تھا۔ پھوڑی دیر ایئر پورٹ پر اترنے والا تھا۔ ہماری منزل لے ڈی لاساٹیٹ جزیرہ تھا۔ دیر سے میں شہر پیرس کے تقریباً درمیان سے گزرتا ہوں۔ اس دریا کا پاٹ جہاں زیادہ چوڑا ہے وہاں صوفی جہاز بنائے گئے ہیں۔ اسی میں سے ایک جزیرہ لے ڈی لاساٹیٹ اس جزیرے میں صدیوں پرانا تاریخی گرجا گھر ہے جسے نوٹر ڈی

سلامت ہے۔ اس کو کوئی گزند نہیں پہنچی ہے۔ صرف اس کے پاس پہنچا یا نہیں جا سکا۔ جلد ہی یہ بھی ہوجائے گا؟
 "وہ شاید اب کسی بات کا یقین کرنے کے لیے تیار نہیں ہے۔ ہونا کے ذرائع محدود ہیں۔ اسے فراڈ کے متعلق صحیح اطلاع نہیں مل رہی ہے۔ وہ سمجھ رہی ہے کہ اسے ہلاک کر دیا گیا ہے اس لیے وہ انتقامی کارروائیوں پر اتراتی ہے۔"
 ہمارے کافی پیسے تک لہڈی سیکریٹری سپر ماسٹر کے ساتھ وہاں کے پارک ایریا میں پہنچ گئی۔ گاڑی کو ایک طرف چھوڑ کر وہ لوگ اسی کپلی کے پاس آئے۔ پیرس کے ماسٹر کی طرف سے ان کے لیے ایک موٹر بوٹ مخصوص تھی۔ وہاں میں بیٹھ گئے۔ ہم نے چائے کا بل ادایا پھر ہم بھی آٹھ کر وہاں پہنچے۔ میں نے سونا سے کامیاب کر کے پروٹوٹھ حاصل کرو۔ میں موٹر بوٹ کے مالک کو کنٹرول کروں گا تاکہ وہ ہم دونوں کے چہروں کو قوج سے دیکھ سکے اور نہ بھی ہمارا علیحدہ بیان کر سکے۔
 اس نے کرائے پروٹوٹھ حاصل کی۔ اس وقت تک میں اس شخص کے داغ پر اس طرح حادی رہا کہ وہ شعوری طور پر کچھ اور خیالوں میں گم تھا۔ میں اسے اس بات کا موقع نہیں دے رہا تھا کہ وہ ہمیں قوج سے دیکھے اور ہمارے چہروں کو یاد رکھ سکے پھر ہم اس موٹر بوٹ میں بیٹھ کر وہاں سے روانہ ہوئے۔ اگرچہ سپر ماسٹر اور لہڈی سیکریٹری ہماری نفروں کے سامنے نہیں تھے لیکن میں پتیلی کی آنکھ ہزاروں، لاکھوں میل تک دیکھتی ہے اور میں دیکھ رہا تھا۔
 پانچ منٹ کے بعد میں نے بتایا: وہ دونوں نوٹر سے ڈیم گرجا گھر جا رہے ہیں؟
 سوچا کہ کما: اس وقت نوٹر سے ڈیم میں عام لوگوں کو جاننے کی اجازت نہیں ہوتی۔ وہاں جانے کے راستے بند کر دیے جاتے ہیں۔ یقیناً وہ ایک ڈوسے جا رہے ہیں؟
 یہ کہتے ہوئے اس نے بوٹ کی اسٹیریٹنگ دوسری طرف گھما دی۔ اب موٹر بوٹ اسی دریا پر دوسری طرف جاری تھی۔ اس نے کہا: اگر ہم گرجا گھر میں داخل نہ ہو سکے تو باران سے نمٹ لیں گے؟
 "یوں تو ہم ابھی بھی نمٹ سکتے ہیں؟"
 "تم اپنی ٹیلی پتیلی اپنے پاس رکھو۔ یہ میرے تنکا رہیں؟"
 "مجھے اسی لیے تو خاموش ہوں۔ ورنہ ہلک جھپکے ہی انتقام لیا جائے تو کوئی خاص خیر اثر دوستی پیدا نہیں ہوتی۔ یہ نفس دشمنوں کا تعاقب کرنے کا مقصد یہی ہے کہ نکھرے نام سے سنی پھلتی ہے۔ ہے پھر اس طرح ایڈوکر کا شوق بھی پورا ہوتا ہے؟"

میں نے سپر مارٹر کے داغ میں جھانک کر دیکھا۔ ان کی بوٹ
 بوٹ ایک جگہ رک گئی تھی۔ وہ لیدی سیکرٹری سے کہہ رہا تھا یہ
 تم تیرھویں دروازے کے پاس کیوں آئی ہو۔ کیا تم نہیں جانتیں۔ ہم
 امریکیوں کے نزدیک تیرہ نمبر خوش ہوتا ہے؟
 وہ ہنسنے ہوئے بولی۔ لیڈی سیکرٹری نے خوشی سے
 منبر کی طرف آئے کتر لگے گی؟
 میں نے یہ باتیں سونیا کو بتائیں۔ وہ موٹر بوٹ اسی طرف لے
 جا رہی تھی بھڑی دیر بعد اس نے انہیں کو بند کر دیا پھر ایک چپو
 مجھے دیتے ہوئے کہا: اب ہم خاموشی سے اُدھر جاؤ گے۔
 دوسرے چپو کو اس نے سنبھالا پھر ہم اس کے ذریعے
 موٹر بوٹ کو پانی میں آگے بڑھاتے ہوئے اسی جگہ پہنچے جہاں
 پہلے سے ایک موٹر بوٹ موجود تھی۔ دریائے سین کے وسط میں
 ذرا بندی پر نوڑے ڈیم گرجا گھر واقع ہے۔ ہم نے موٹر بوٹ کو
 ایک رسی کے ذریعے ریلنگ سے باندھا پھر اسی ریلنگ کے سہارے
 زینے پر چڑھتے ہوئے اوپر پہنچے۔ ایک شخص اجانک ہمارے سامنے
 چلا آیا۔ اس نے سخت لہجے میں پوچھا: تم لوگ کون ہو؟
 میں نے کہا: یہی سوال ہم تم سے کرتے ہیں؟
 اس کا ہاتھ جبب کی طرف جانے لگا۔ اس سے پہلے کہ
 وہ ریولور نکالنا، سونیا کا ایک ہاتھ اس کے منہ پر پڑا پھر تو پے درپے
 اس پر ایسے حملے ہوئے کہ وہ ریولور نکال نہ سکی۔ بھڑی دیر
 بعد ہی وہ زمین پر بے سہ پڑا ہوا۔ سونیا نے اس کے سینے پر
 پاؤں رکھ کر جبب میں ہاتھ ڈالے۔ وہ نے ریولور نکال لیا پھر اس کے
 سر کے بالوں کو کچل کر ایک جھٹکے سے پچھا: وہ کچھ کتنا جانتا تھا۔
 مگر کہ نہ سکا۔ اس کے سر پر ریولور کے دھتے سے ایک زوردار
 ضرب پڑی۔ وہ پھر چاروں شانے چپت ہو گیا۔ اس بار وہ ہٹنے
 کے قابل بھی نہیں رہا تھا۔
 ہم اسے چھوڑ کر گرجا گھر کی عمارت کی طرف بڑھنے لگے۔
 سونیا نے پوچھا: وہ لوگ کہاں ہیں؟
 میں نے ایک منٹ کے بعد اُسے بتایا: وہ دونوں نوڑے ڈیم
 کے اسس جھتے ہیں جہاں جو تاریخی داستان کے مطابق کڑے عاشق
 سے منسوب ہے۔
 وہ اسی طرف چلنے لگی۔ اب نوڑے ڈیم صدیوں پرانا گرجا
 گھر نہیں رہا تھا۔ اس کا تعمیری نسخہ دیکھنے سے متعلق رکھتا تھا۔ اس
 گرجا گھر میں بجائے جانے والے جتنے گھٹے تھے، ان سب میں
 مختلف دھاتوں کے علاوہ سونے اور چاندی کی بھی آئینش کی گئی
 تھی۔ جب وہ گھٹے اپنے مخصوص اوقات میں جیتے تھے تو پانچ گھنٹہ
 سا ترن چاروں طرف دُور دُور تک گونجتا تھا اور دال کے لوگوں کے

لیے وہ نہایت ہی مقدس ترن ہوتا تھا۔ کڑے عاشق سے منسوب
 رہنے والے اس شخص سے کوئی تبدیلی نہیں کی گئی تھی۔ وہاں وہ
 جس آہنی زنجیر کو گھسیٹ کر جو گھنٹہ بجا کر مارتا تھا وہ دیکھا۔ یہ
 تاکہ سنا جوں کی بچھی کا باعث بنا رہے۔
 لیدی سیکرٹری وہاں پہنچ کر کہہ رہی تھی: سپر مارٹر باگرو
 یہ معلوم ہو جائے کہ اس وقت تمہارے ساتھ کسی کی لیدی سیکرٹری
 نہیں، سونیا نے تو تم کی کر دگے؟
 وہ مسکراتے ہوئے بولا: میں سونیا کی آواز کو اور تو قاتل
 کو خوب جانتا اور پہچانتا ہوں۔ وہ پانچ فٹ آٹھ انچ ہے جب
 تمہارا قد زیادہ سے زیادہ پانچ فٹ ہے۔
 لیدی سیکرٹری نے اپنا پرس کھول کر ایک ریولور نکالنا
 اس میں سالنسر لگا ہوا تھا۔ اس نے کہا: میں سونیا نہ سہی لیکن میں
 وقت تم ایک کاغذ پر وہی لکھو کہ جو سونیا اپنے شکار سے کھاتی
 "کیا مطلب؟"
 "اس بوسیدہ سے کمرے میں بیٹھو جہاں موسم بہار روشن ہے
 میز پر اپنا بریف کیس رکھو۔ ایک کاغذ قلم کا لو پھر میں لکھ
 بتاتی ہوں۔"
 "یہ کیا مذاق ہے؟ ہمارا وہ مارٹر کہاں ہے؟"
 "اب تمہارا کوئی مارٹر، کوئی ماتحت نہیں رہا۔ تم نے پورا
 کے حکم کے مطابق تم سے سوال کیا جا رہا ہے۔ تم نے فراموشی کرنا
 موت کے کاغذ پر دستخط کرنے سے پہلے اچھی طرح غور کیا
 کیا؟ تم چاہتے ہو جیسے اور دوسرے مدت حاصل کر سکتے تھے۔
 سولانا کے تمام پہلوؤں پر غور کر سکتے تھے اور....
 سپر مارٹر نے کہا: دیکھو، مجھ سے ایک غلطی ہو گئی لیکن میں
 سپر مارٹر کے عہدے پر رہ کر اپنے ملک کو اور اپنی تنظیم کو بے شمار
 فائدے بھی تو پہنچائے ہیں۔
 فائدوں کا حساب جب ہوتا ہے تو اس کا منافع انہاد
 پہنچانے والے کو بھی ملتا ہے اور تمہیں بھی ملتا رہا لیکن جب نقصان
 ہوتا ہے تو وہ ناقابل برداشت ہوتا ہے۔ جہاں اندر چلو، میں
 نہیں چاہتی کہ تمہیں میں گولی مار دوں۔"
 "کیا تم سمجھتی ہو، میں موت کے ڈر سے وہی کروں گا؟
 تم جانتی ہو۔"
 "میں انسانی نفسیات کو سمجھتی ہوں۔ میرے حکم کی تعبیل
 کرنے کے دوران تمہارے دماغ میں یہ بات رہے گی کہ سنا
 تمہیں بچاؤ کا کوئی راستہ مل جائے اور تم مجھ پر جو اپنی جملہ کرسکو
 میں تمہیں مزید اس کا موقع دوں گی لیکن اندر چلو۔
 وہ خاموشی سے کمرے میں جا کر ہوئے بولا: تم کون؟

میں نے اپنی تنظیم میں پہلے نہ تو تمہاری آواز سنی اور نہ ہی تم سے
 تعارف ہوا۔
 "میں نے سپر مارٹر کی دست راست ہوں۔" سائے جو ٹیم
 بنائی ہے اس میں اسے نظر ناک افراد شامل ہیں جو عملی طور پر بیرونی
 ممالک میں جا کر کسی کسی مہم میں حصہ لیتے رہے ہیں۔ ان میں سے
 ایک میں ہوں؟
 اس نے کمرے کے اندر پہنچ کر پوچھا: تمہیں یہاں کے مارٹر
 نے بھیجا ہے یا سپر مارٹر؟
 "یہاں کا مارٹر جو یا کسی آدمی کا ادھر شہر کا ان کی اہمیت
 مجھ سے زیادہ نہیں ہے۔ میں براہ راست سپر مارٹر کے حکم کی تعمیل
 کرتی ہوں۔"
 "میں نے جو غلطی کی ہے ابھی اس کا نتیجہ سامنے نہیں آیا ہے
 کوئی نہیں کہہ سکتا کہ میں نے جو دستخط کیے ہیں وہ نقصان کا باعث
 ہوں گے پھر اس دستخط کا کوئی ثبوت بھی نہیں رہا۔ اس کاغذ کو
 میں نے پھاڑ دیا ہے۔"
 "کاغذی ثبوت ختم ہو جانے سے غلطی چھپ نہیں جاتی۔
 تمہاری دوسری غلطی یہ ہے کہ تم نے تل ابیب میں تخریب کا ڈراما
 کا کھڑا کیا۔ جب کہ تمہارے سامنے ایک سیدھی سی بات تھی۔ وہ
 بودی زلزلہ کو زندہ رکھ کر اس سے فائدہ اٹھانا چاہتے ہیں۔ اپنے
 کسی خاص آدمی کو ٹیلی جیجی سکھانا چاہتے ہیں جیسے اس منصوبے
 کو بڑے اٹھاننا چاہیے تھا یعنی تم فرماؤ کہ کو ختم کر دیتے۔ اپنے
 آدمیوں کو تخریب کاروں کیوں کا حکم دینے کے بجائے فرماؤ کہ ہلاک
 کرنے کا حکم دیتے تو قہر ہی ختم ہو جاتا۔ چاہے دل میں اب یہ
 اندیشہ تو نہیں رہے گا کہ وہ فرماؤ کہ کہاں چھپا کر رکھتے ہیں کسی طرح
 استعمال کرتے ہیں اور فرد کے بعد اب کون شخص ٹیلی جیجی کی
 صلاحیتیں لے کر چاہے لیے مشکلات پیدا کر سکتا ہے۔ ایکس
 سپر مارٹر نے اپنے آخری دور میں بہت سی حماقتیں کی ہیں۔
 اب میں زیادہ بحث نہیں کرنا چاہتی۔ بیٹھ جاؤ۔"
 اس نے بریف کیس کو میز پر رکھا۔ پھر ایک کرسی پر بیٹھ گیا۔
 اس کے سر پر تیز گرد آلود تھی۔ کہیں کہیں جلد پڑے ہوئے تھے۔
 بالائے زدن کے پتھروں کو کڑا کر وہ کہہ دیا: کیا تھا۔ میز اور کرسیاں
 بھی پھرنی گئی ہوئی تھیں۔ سپر مارٹر کی دست راست نے کہا: کمرے
 کو نوکھو۔ بریف کیس کھولو۔ کاغذ اور قلم نکالو۔ چالاکی نہ دکھانا۔
 اس سے پہلے کہ تم بریف کیس سے کوئی چھپا ہوا نشان کر مجھ پر حملہ
 کر دو۔ میں اس سے پہلے تمہیں ختم کر دوں گی۔ تم نے اب تک سونیا
 کے قہقہے سن کر کتنے تھکے ہوئے تھے۔ میری تیزی اور طراری دیکھو
 گے تو اسے بھول جاؤ گے۔

اس نے کاغذ اور قلم نکال کر میز پر رکھا۔ وہ کہنے لگی: لکھو۔
 وہ لکھنا نہیں چاہتا تھا۔ سونے کی تلاش میں تھا کسی طرح
 جوابی حملہ کرے۔ اگر وہ میز لکڑی کی بوٹی تو اسے اس دروازہ والی کی
 طرف الٹ دیتا لیکن جتنی دیر میں وہ موسم بیتی بھانے کی پالت گرانے
 کی کوشش کرنا اتنی دیر میں گولی چل جاتی۔ میں نے اسے لکھنے پر مجبور
 کیا۔ وہ سر جھٹکا کر وہی لکھنے لگا جو وہ لکھ رہی تھی۔
 "میرے سامنے موت کھڑی ہے۔ میں اس کا نام نہیں لے
 سکتا۔ بس اتنا کہہ سکتا ہوں کہ دنیا کی تمام خطرات غلطیاں اسے اٹھانے
 بولت فرام دی ہو سکتی ہیں۔"
 اتنا لکھ کر اس نے نیچے اپنے دستخط کر دیے۔ سپر مارٹر کی اس
 دست راست نے کہا: اسے کہتے ہیں ایک تیرسے دو شکار کرنا۔
 تمہیں تمہاری غلطیوں کی سزا بھی دی جائے گی۔ اس کا الزام موجودہ
 سپر مارٹر پر نہیں آئے گا۔ خواہ مخواہ سارا کوڈٹ سونیا کو جانے گا۔
 اسی وقت سونیا نے دروازے پر پہنچ کر دونوں ہاتھوں سے
 تالی بجاتے ہوئے کہا: واہ واہ، کیا کمال دکھا رہی ہو تمہیں سونیا کے
 خلاف ہم پر بھیجنے سے پہلے سپر مارٹر کو دیکھ لینا چاہیے تھا کہ
 تمہارے دودھ کے دانت ٹوٹے ہیں یا نہیں؟
 ریولور کا رخ سونیا کی طرف ہو گیا۔ اس نے پوچھا: کیا تم سونیا
 ہو؟ کیا میک اپ میں ہو؟ میں تمہارا اصل چہرہ خوب بیچا جاتی ہوں۔
 "میری پہچان یہ ہے کہ میں منتی رہتی ہوں۔ اس وقت تمہارے
 ہاتھ میں ریولور ہے اور میں غالی ہاتھ ہوں۔ اس سے بڑی پہچان او
 کیا ہو سکتی ہے۔ ابھی تم کو مجھ سے برتر کر رہی تھیں۔ کیا اس ریولور
 کے سہارے بڑی قاتل لکھو؟
 اس نے سپر مارٹر کو دکھا۔ پھر اچانک ہی گولی چلا دی۔ وہ
 پتھر کی میز پر اوندھے منہ گر پڑا جو پتھر لکھی تھی، اس پر گر کر بے جان
 ہو گیا۔ پھر ریولور والی نے سونیا کی طرف دُک کھتے ہوئے کہا۔
 "دوسری گولی تمہارا کام تمام کر سکتی ہے؟"
 اُس نے باتوں کے دوران اپنے ریولور سے سالنسر کا ایک طرف
 چھینکے ہوئے کہا: میں اچھی طرح جانتی ہوں، تم تنہا اتنی شر زور
 یا ناقابل شکست نہیں ہو۔ فرماؤ لیٹیور کی ٹیلی جیجی تمہیں سہارا دیا
 کرتی تھی۔"
 اس نے جیسے سے باقی گولیاں نکالیں اور انھیں ایک طرف
 چھینکے، ہوسے ریولور کو میز پر رکھ دیا اور کہا: آؤ اب ہم دونوں ہی
 ہتھیار سے خالی ہیں۔
 سونیا کمرے میں داخل ہوئی۔ وہ دونوں ایک دوسرے
 کے مقابل کھڑی ہوئی تھیں۔ سپر مارٹر کی دست راست نے
 طنز انداز میں پوچھا: پہلا حملہ تم کیسے کر کیے؟

اس کی بات ختم ہوتے ہی سونیائے ہاتھ کر ایک ہلکا سا جھٹکا دیا۔ دوسرے ہی لمحے اس کے ہاتھ میں رول اور نظر آ رہا تھا۔ مقابلے پر آنے والی پریشان ہو کر دیکھنے لگی۔ سونیائے مسکرا کر کہا: "میرے رکاوڑ میں یہ مزدور لکھا ہے کہ میں اپنے پاس کوئی ہتھیار نہیں رکھتی لیکن یہ بھی لکھا ہے کہ میں ہلاک ہو کر ہلاک ہو کر ہلاک ہوں۔" وہ اس کے خلاف نہیں کرتی۔ آٹا فنا فیصلہ کر دیتی ہوں؟

"لیکن یہ رول اور تھارے مزاج کے خلاف ہے؟"

"ہاں، وہ تو ہے۔ ہم ابھی ٹھوڑی دیر پہلے ہی سونچ رہی تھیں کہ سونیا کس انداز سے حملہ کرے گی اور تم کس طرح اپنا بچاؤ کرتے ہوئے جوابی حملہ کرے گی۔ میں نہیں جانتا تھا کہ یہی ہو کر رہے گی۔ اگر میرے پاس رول الودہ ہے تو پہلے تم اسے چلاؤ گی۔ اس کے بعد میں۔۔۔ یو۔۔۔"

یہ کہتے ہی اس نے رول اور اس کی طرف اٹھالا۔ اس نے کچھ کرنے کے لیے ہاتھ بڑھایا۔ اسی وقت اس کے پیٹ میں ایک ٹھوکہ پڑی۔ وہ کراہ کر بیٹھ پڑے۔ اس نے ذرا جھکی تو دیکھا ٹھوکہ اس کے منہ پر لگی۔ وہ دیکھ کر دوا اور اسے لگ گئی۔ رول الودہ زمین پر پڑا ہوا تھا۔ سونیائے اس کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا: "یہ یہاں ہے۔ چارو توباب بھی اٹھا سکتی ہو۔ مقابلے کی خبر کوئی نہیں بچھانے کا موقع نہیں دوں گی؟"

اس کی بات ختم ہوتے ہی سونیا ماسٹر کی دست راست نے جیسے نفا میں پرواز کی۔ واقعی اسے بھی دیکھنے کا ہنر آتا تھا۔ سونیا ذرا بیٹھ کر اٹھاتے ہوئے اسے دیکھنے لگی۔ وہ بڑا کرتے ہوئے اس کے سر پر سے گزرتے ہوئے دوسری طرف گئی۔ پھر چشم زدن میں وہاں بھی نظر نہیں آئی۔ وہاں سے پرواز کرتے ہوئے تیسری طرف گئی۔ پھر وہاں سے چوتھی طرف۔ سونیا گھوم گھوم کر اسے دیکھ رہی تھی۔ اندازہ نہیں ہو رہا تھا کہ متواتر کتنے دھبے کے دووان کس انداز میں حملہ کرے گی؟

میں خیال خوانی کے ذریعے معلوم کر سکتی تھا اور سونیا کی رہنمائی کر سکتا تھا لیکن وہ کئی دودھ پیتی بچی نہیں تھی کسی رہنما کی اگلی چوکر چلتی۔ اس نے گھاٹ گھاٹ کا پانی پیا تھا۔ ایسے حملہ آوروں کو بے وقوف بنانا خوب جانتی تھی۔ اب ایک ہی حملہ کرنے والی کی پروازیں ختم گئیں۔ وہ فضا میں ادھر سے ادھر جانا چھوٹی گئی۔ کیونکہ سونیا زمین پر لیٹ گئی تھی۔ اب اسے گھوم گھوم کر دیکھنے کی ضرورت نہیں تھی۔ وہ آرام سے چاروں شانے بہت لیٹ کر چاروں سمت اسے دیکھ سکتی تھی۔ یہ آج نہیں نہیں رہی تھی کہ حملہ کرنے والی کو ہر سے آئے گی جہاں سے بھی آئی اسے زمین کے

اسی حصے کی طرف آنا پڑا تھا۔ وہ لیٹی ہوئی تھی۔

وہ ایک طرف کھڑی ہو کر لیٹی ہوئی تھی۔ دیکھ کر دیکھ کر ہی سونچ رہی تھی۔ سونچ رہی تھی واقعی ہاتھ میں ہے اور اپنے ہاتھوں میں سے مقابل کیسے پس بھی کر دیتی ہے۔ سونیائے پھر کہا: "اب کیا سوچ رہی ہو۔ دیکھو جو رول اور میں تھیں جیسے رہی تھی وہ مجھ سے بہت دور ہے۔ آگے بڑھ کر اسے ہی اٹھا لو۔ خالی ہاتھوں سے مقابلہ کرنے کی ضد کر دو گی تو خالی ہاتھ دینا ہے سہل جاؤ گی؟"

وہ چھلانگ لگا کر رول اور کے پاس آئی۔ فوراً ہی اسے اٹھا کر بولی: "اب بڑھاؤ۔ میں نے تمہارا دیکھا پڑھ کر نہیں نہیں کیا تھا۔ میں لگ رہا تھا جیسے تمہارے کردار کو بڑھا چڑھا کر پہنچ گیا کیسا ہے اور دیکھنے والوں کو مرعوب کرنے کی کوشش کی جا رہی ہو لیکن واقعی تم کا ہی ہوا۔ جب مقابلے پر آئی ہو تو مقابلے کی انگوٹھ کے سامنے اندھیرا چھا تا ہے۔ ہر طرف کالی رات نظر آتی ہے؟" اس دووان سونیا اٹھ کر کھڑی ہو گئی تھی۔ پھر اس نے ایک قدم آگے بڑھ کر کہا: "اب اسے دقت عورت! رول اور کا جیبر تو دیکھو۔"

اس نے تڑپ کر رول اور کو دیکھا۔ نظر ذرا ادا ہوتے اُدھر ہوئی۔ اسی لمحے کے بعد دیکھ کر وہ ٹھوکر کھینکی۔ ایک ٹھوکر سے رول اور چھوٹ گیا۔ دوسری ٹھوکر پرانگ سے لوہے سے لگا۔ وہ جاہتی تو اس کے بعد بھی متواتر حملے کر سکتی تھی لیکن وہ دیکھ بیٹھ کر بولی: "ابھی تم فضا میں اُڑنے والی تیکنک سے مجھے مرعوب کرنا جاہتی تھیں۔ دھوا اور تیکنک استعمال کر کے دیکھو میں نہیں موقع دے رہی ہوں؟"

اس کی بات ختم ہوتے ہی مقابلے کرنے والی یوں اچانک جھلس پڑی جیسے کیلے کے چھپکے پڑاؤں پر لپکا ہو لیکن وہ چھپتے ہوئے سونیا کی شاخوں پر لانگ مارنے آئی تھی۔ جب کمال آ کر زور پور نہ ہو تو وہ حسرت میں جمل جاتی ہے۔ اس نے حسرت سے دیکھا۔ سونیا دوسری جگہ کھڑی ہوئی تھی۔ اب اس نے وہی تیکنک استعمال کی۔ زمین پر لیٹ ہی لیٹے کھڑے ہوئے سونیا کی طرف آئی۔ پہلے فضا میں اُڑنے کی تیکنک تھی۔ اب خشک زمین پر پہنچنے والی تیکنک ملنا ہو کر رہی تھی۔ یہ ظاہر بھی نا کام رہا کیونکہ سونیا چھلانگ لگا کر میز پر کھڑی ہو گئی تھی اور وہ رہی تھی یہ تم ہی جبر کرتی رہا تھا۔ جاؤ مجھے بتاؤ۔"

مقابلہ کرنے والی آٹھ تھانوں پر کھڑی ہو گئی۔ غصے سے رول اور کی طرف دیکھنے لگی۔ سونیائے کہا: "اسے ہاں دے دے۔ رول اور تو چہرہ تھامے ہاتھ سے نکل گیا۔ دیکھو کیا ہوا تھا اور اسے میں نہیں

نہیں دیکھ گی؟"

وہ بے یقینی سے اسے دیکھتے ہوئے آہستہ آہستہ رول اور کی طرف بڑھنے لگی۔ سونیائے کہا: "اس وقت تم دنیا کی بڑی ترین عورت ہو اور میں تم سے لانا پانی تو نہیں بھرتی ہوں۔ کہاں تو آتی دیکھیں مادر رہی تھیں اور کہاں ایک رول اور کو اٹھانے کے لیے آتے ہیں کر رہی ہو؟"

اس وقت تک وہ رول اور کے پاس پہنچ کر اسے اٹھا چکی تھی۔ پھر اٹھاتے ہی اس نے ایک کھوپڑی ضائع نہیں کیا فوراً ہی فضا میں کرکٹ لگا دیا۔ کھٹ کھٹ کی آواز کے ساتھ رول اور ثابت کر رہا تھا کہ سونیا خالی ہاتھ رہتی ہے۔ رول اور بھی اس کے اٹھ میں تھا لیکن خالی تھا۔ اس نے جھٹکا لگا کر اس طرح کچھ کر مارا، جیسے چھرا مار رہی ہو۔ سونیائے اسے پہنچ کر لیا۔ پھر بیٹھے ہوئے کہا: "اگر میں کرکٹ کی کھلاڑی ہوتی تو لیڈی آف دی بیچ لکھاتی۔"

اس کی بات ختم ہوتے ہی مقابلہ کرنے والی کو مسوس ہوا۔ بیت تراشہ سے کوئی اشارہ موصول ہو رہا ہے۔ یہ بات میں اس کے غامضی رہ کر سمجھ رہا تھا۔ میں نے سونیا سے کہا: "اس کے پاس ٹراپیڈ ہے اور اسے اشارہ موصول ہو رہا ہے۔ اس کی سون تار کا ہے کہ پیرس کا ماسٹر اس سے رابطہ قائم کرنا چاہتا ہے۔ شاید معلوم کرنا چاہتا ہے کہ وہ سابقہ سپر ماسٹر کو کھٹکانے لگے ہیں کیا بات ہوئی ہے؟"

سونیا نے سوچ کے ذریعے کہا: "اگر اسے ات کرنے کا موقع مل جائے گا تو پیرس کے ماسٹر کو یہاں کے حالات کا علم ہو جائے گا اور وہ لگ اس کی مدد کو پہنچ جائیں گے؟"

"تم ٹھیک سمجھ رہی ہو۔ اسی لیے تم چاہتا ہوں، یہ قطعاً فوراً ختم کر دو۔"

سونیا جب کسی خاص مقصد کے لیے گھر سے نکلتی ہے تو فیسی لڈس نہیں پہنتی۔ اس کا مقصد لباس پتوں، بنیان اور جیکٹ ہوتا ہے جو زیادہ تر سیاہ رنگ کا ہوتا ہے۔ اس وقت اس نے جیکٹ کی ایک جیب میں ہاتھ ڈال کر سا فلفس نکالا۔ اسے میز پر رکھے ہوئے رول اور کی مال سے لگاتے ہوئے بولی: "اس سا فلفس کو اسے ادھر چھینکنا۔ میں نے تمہیں بے وقوف بنانے کے دووان اسے اٹھا لیا تھا۔ اب دیکھو یہ اس سے منسلک انداز ہے؟"

اس نے گھبرا کر پیٹے رول اور کو دیکھا۔ پھر اس طرف دیکھا۔ ہاں اس نے رول اور کی گولیاں پھینک دی تھیں۔ سونیا نے ایک گولی اسے دکھاتے ہوئے کہا: "یہ میرے پاس ہے اور

اب جیبر میں جا رہی ہے۔"

اس نے فوراً ہی سونیا پر چھلانگ لگائی لیکن اب وہ اس احساس کمتری میں مبتلا ہو چکی تھی کہ سونیا کا سپر ایک ہتھیار نہیں مار سکے گی۔ اور یہی ہو رہا تھا۔ جب وہ نا کام چھلانگ کے بعد زمین پر گر کر آئی۔ اس وقت تک سونیائے رول اور کی زمین سے چکی تھی اور کر رہی تھی: "مردہ سپر ماسٹر کا غناور قلم میز پر رکھا ہوا ہے۔ اسے اٹھاؤ اور دو دیکھو جو میں کر رہی ہوں۔"

وہ انکار میں نہ ہلتے ہوئے چھپکے کی طرف بیٹھے ہوئے دروازے کی طرف جانے لگی۔ اب اسے فرار دینے کی سوچ رہی تھی۔ دروازے پر پہنچتے ہی وہ مجھے سے ٹکرائی۔ فوراً ہی کچل کر دوسری طرف چلی گئی۔ بیٹھ کر مجھے دیکھا۔ میں نے کہا: "میں نے تمہیں ایک ذرا دیکھ نہیں لگایا ہے۔ جہاں سونیا موجود ہوتی ہے۔ وہاں میں بخارہ تاشانی بنا رہا ہوں۔ ان پچھ کرنے کا موقع نہیں ملتا۔ جیلاس کی بات مان لو اور جو کچھ ہے اسے لکھو۔"

وہ انکار میں سر ہٹا کر بولی: "نہیں نہیں، میں نہیں لکھوں گی؟"

میں دوسرے ہی لمحے اس کے دماغ پر قابض ہو گیا۔ وہ آگے بڑھی اور میز پر جھک کر قلم اٹھانے کے بعد لکھنے لگی۔ سونیا کہہ رہی تھی: "لکھو۔"

"میرے سامنے موت کھڑی ہے لیکن میں اس کا نام نہیں لے سکتی۔ ابھی ٹھوڑی دیر پہلے میں سابقہ سپر ماسٹر کے سامنے موت بن کر کھڑی ہوئی تھی۔ یہ ارادہ تھا کہ اسے ہلاک کرنے کے بعد اسی ہستی کو اس قتل کو دے دوں گا۔ دار فہم لوں کی جس نے پچھلی رات بڑی دہشت گردی سے یہودیوں کو قتل کیا تھا لیکن میں یہ بھول گئی کہ وہ کالی تار میرا بچاؤ کرتی کیا اب تک بھی آجائے گی۔"

یہ جو میرے سامنے کھڑی ہوئی ہے۔ یہ اپنے زندہ دشمنوں کو دار فہم دے رہی ہے کہ آئندہ کوئی اس کے نام سے ایسی واردات نہ کرے۔ ورنہ تاریک آسمان سے پھٹنے والی بجلی جانتی ہے کہ اسے کس پر گرا جائے۔"

اتنا لکھ کر اس نے نیچے اپنا پیرا نام پتا لکھا اور دستخط کر دیے۔ سونیائے میری ہدایت کے مطابق وہ سا فلفس لگا ہوا رول اور اس کے سامنے رکھ دیا۔ پھر میرے پاس آ گئی۔ ہم دونوں کون سے جھپٹے ہوئے باہر آ گئے لیکن میں اس عورت کے دماغ کو کنٹرول کیے ہوئے تھا۔ وہ رول اور سے سا فلفس نکال رہی تھی۔ ہم اپنی ٹوڑیوں میں آ گئے۔ اس وقت وہ اپنے پیس سے دھمال نکال کر رول اور کو صاف کر رہی تھی۔ سونیا کی آنکھوں کے نشانات مٹا رہی تھی۔ پھر اس نے دھمال کے ساتھ رول اور کے دستے

کو مضبوطی سے چبوا۔ اٹھ کر کڑی پر رکھا۔ سونیا نے مڑ پٹ کے انجن کو سلاشت کیا۔ ادھر انجن کا شور ہوا، ادھر ٹھکانے سے گولی چلی تیزی سے بھاگنے والی بوٹ کا شور مچا، پورا انجن یکدم رکھا، آدمی کا انجن بھی جب تک جلتا رہتا ہے، شور مچاتا ہے، تیزی دکھاتا ہے، جہاں انجن بند ہوا، وہاں سب کچھ ختم جاتا ہے۔

آدھے گھنٹے کے بعد ہم اپنی کار میں بیٹھ کر ایک سٹیٹھن برف کے پاس پہنچے۔ پھر وہاں سے سونیا نے پیرس کے ماسٹر سے رابطہ قائم کیا۔ رابطہ قائم ہوتے ہی اس نے پوچھا: "ماسٹر! کیا یہی آواز بچان رہے ہو؟"

میں اس کے دماغ میں پہنچا ہوا تھا۔ آواز سننے ہی پہلے تو وہ چونکا۔ پھر چہرہ مسکراتے ہوئے بولا: "اوہ ملازم سونیا! آپ کی آواز ہم انھوں میں بچان سکتے ہیں۔"

"باعث اس طرح جس طرح میں انھوں میں کاروں میں تمھاری کار کو بچان سکتی ہوں۔"

"جی، میں آپ کا مطلب نہیں سمجھا۔"

"اب سے بخود یہ پہلے فریج کر میں منٹ پہلے تمھاری کار کو لے ڈی لاسٹ کے پارکنگ ایریا میں دیکھا۔ اس کار میں تم نہیں تھے۔ ایک جوان عورت کسی ادھر عرصے آدمی کے ساتھ نظر آئی۔ پارکنگ ایریا میں اس کی کار میری کار کے بائیں برابر آکر کھڑی ہوئی تھی۔ میں نے اس کی زبان سے چند فقرے سنے، ادھونک گئی۔ کونکر وہ فقرے اس کے ساتھی مرکو سپر ماسٹر فل ہر کر رہے تھے۔"

پیرس کا ماسٹر یہ سن کر چونک گیا۔ اپنی جگہ چلو بدلتے ہوئے بولا: "یہ آپ کیا کر رہی ہیں؟"

"دی تو تم سمجھ رہے ہو۔ ظاہر ہے اس کے بعد میں ان دونوں کا پیچھا نہیں چھوڑ سکتی تھی۔ میں ان کے تعاقب میں نزدیک تک پہنچ گئی۔ وہاں بات کچھ دھڑکھڑکھ کر سنانے لگی۔ پتا چلا کہ وہ سپر ماسٹر اسٹیفن سے چکرا ہے اور اس کی نیا سپر ماسٹر لاکھ ہے اور وہ نیا سپر ماسٹر یہودی ہے۔ اب تم اس یہودی سے رابطہ قائم کرو اور اسے میرا پیغام دو۔ میں اسے سپر ماسٹر کا عہدہ حاصل کرنے پر مبارکباد دیتی ہوں اور تحفے کے طور پر دو لاکھ سٹین اُس کے لیے بھیجتی ہوں اس سے کہنا آئندہ میرے کاغذ پر ہندوق رکھ کر چلانے سے پہلے ایک ہالٹن میرے سے میرے ریکارڈ کو قلم سے ہٹاؤ۔"

یہ کہہ کر اس نے ریسور رکھ دیا میں اس کے ساتھ دو تھکے اندر کھڑا ہوا، باہر کے مناظر دیکھ رہا تھا۔ اس کے لیے سیدھ رکھنے کے

بعد میں نے کہا: "اب رہا ہمارے پاس اسحاق وال دیکھو۔ سابقہ ماسک میں سے رابطہ قائم کرو۔"

اس نے پھر ریسور اٹھا کر رابطہ قائم کیا۔ دوسری طرف سے پاس اسحاق وال فریج کی سیکرٹری کی آواز سنائی دی۔ اس نے گھبرائی آواز میں کہا: "ماسک میں کا بیٹھا ہے۔ اپنے بارے میں ریسور دو۔"

ذرا سی دیر میں ہی بس کی آواز سنائی دی۔ میں نے فریج کر رہا ہوں۔ پیغام سنائیں۔"

"کیا سناؤں میری آواز سننے ہی دشمنوں کے ہوش اڑانے میں مسٹر اسحاق وال فریج، سو گھنٹے گزر چکے ہیں۔"

"اوہ، مادام سونیا! مجھے یقین نہیں آ رہا ہے کہ اس نے مجھ سے رابطہ قائم کیا ہے اور مجھے آپ سے گفتگو ہونے حاصل ہو رہا ہے۔"

"میں جانتی ہوں۔ یہ شرف تمھارے سابقہ ماسک میں بھی حاصل ہو۔ ریسور لے دو۔"

"جی، یہ آپ کیا کر رہی ہیں۔ جیلا ماسک میں ہم سے رو بروک ملاقات کرتے ہیں اور یہ سابقہ ماسک میں سے کی مراد کیا ہے؟"

"مجھ سے بٹنے کی کوشش نہ کرو۔ میں وہ جانتی ہوں کہ نہیں جانتے۔ یقین نہ آئے تو ششون پیرس کے ماسٹر کی ایک حماقت کے باعث میں سابقہ سپر ماسٹر تک پہنچ گئی۔ اس کے ذریعے پتا چلا کہ صرف وہی سابقہ نہیں رہا، بلکہ تمھارا ماسک بھی بدل گیا ہے۔ اب جو سابقہ ماسک میں ہے وہ اس روز تمھارا حمان بنا ہوا ہے۔"

"کیا آپ نے سپر ماسٹر سے ملاقات کی ہے؟"

"ہاں، کی جی۔ اب سبے جارا اس دنیا میں نہیں ہے۔ اس کی لاش کا تحفہ سپر ماسٹر کو بھیجا ہے۔ میں تو انہیں رکھنا چاہتی ہوں۔ اپنے حمان ماسک میں سے پوچھو۔ اس نے ماسک میں تک کس وقت پہنچا یا جائے؟"

"دیکھیے مادام! آپ یہی دوست بنانے کے بجائے دشمن کی فضا پیدا کر رہی ہیں۔ یہ جو دشمنیت آپ نے پیدا کر لی، اسے قتل ہو رہے ہیں کیا اس کے نتیجے میں آپ کے دشمنوں کو ان میں بھیجے گی اور جب بڑھے گی تو آپ تک محفوظ رہیں گے؟"

"جب فراڈ میرے ساتھ نہیں رہا تو مجھے یہ زندگی بھی ہے۔ میں اس مسئلہ پر بحث کن نہیں چاہتی۔ تم سے کہنا ہے: پیغام دو وزن ماسک میں تک پہنچاؤ اور اتنا کہ دو تھکے

نے پیرس شہر کی ناکہ بندی کر دی ہے۔ تمھارا حمان ماسک میں رہا ہے باہر نہیں جاسکے گا یقین نہ ہو تو آزما کر دیکھو۔"

یہ کہہ کر اس نے ریسور رکھ دیا۔ دو دنوں کار میں آکر پہنچ گئے۔ جب کار آگے بڑھ گئی تو میں نے پاس اسحاق وال فریج کی فریج۔ سابقہ ماسک میں اسی کمرے میں تھا اور پریٹن سے مل رہا تھا۔ بڑبڑا رہا تھا۔ یہ کیا نئی مصیبت ہے؟"

اس وقت اسحاق وال فریج فون کے ذریعے پیرس کے ماسٹر سے باتیں کر رہا تھا اور اس بات کی تصدیق کر رہا تھا کہ سونیا نے جو کچھ کہا ہے، وہ درست ہے یا نہیں۔ پھر اس نے ریسور رکھ کر کہا: "پیرس کا ماسٹر تصدیق کر رہا ہے کہ جس سپر ماسٹر کے ساتھ یہاں پہنچے ہو، وہ قتل کر دیا گیا ہے۔ اب تمھاری باری ہے۔"

وہ جھنجھلا کر بولا: "آخر سونیا کے ذرائع اتنے وسیع کیسے ہو گئے؟ کیا وہ پورے پیرس کی ناکہ بندی کر سکتی ہے؟ ہرگز نہیں۔ وہ خواہ نواہ میں دہشت زدہ کر رہی ہے۔ میں ابھی یہاں سے نکل جاؤں گا۔"

"ہو سکتا ہے سونیا نے ہماری اس رہائش گاہ کے قریب ہی کہیں سے فون کیا ہو اور اسی انتظار میں ہو کہ تم گھبرا کر باہر نکلو اور وہ تمھیں ٹھکانے لگا دے۔"

اس نے پریٹن ہو کر اسحاق وال فریج کا منہ دیکھا، پھر دھب سے صوفے پر بیٹھ گیا۔ انکار میں سر ہلا کر کہنے لگا: "نہیں، نہیں! اب اسے ٹھیک سے سمجھا کر کہنا کہ تم کہہ رہے ہو، پیرس کے ماسٹر کی ایک حماقت سے سونیا سپر ماسٹر تک پہنچ گئی تھی لیکن وہ مجھ تک نہیں پہنچ سکے گی۔ میں کوئی حماقت نہیں کروں گا۔ تم بھی خاموش رہو۔ میں آج ہی رات کو فرانس کی سرحد سے نکل جاؤں گا لیکن کس طرح نکلوں گا؟ یہ اپنے ساتھی کو بھی نہیں بتاؤں گا۔ دیکھتا ہوں۔ وہ میرا پیچھا کیسے کرتی ہے؟ میں نے سب کچھ سمجھنے کے ذریعے اسحاق وال فریج کے مارغ میں ایک خیال پیدا کیا۔ وہ چونک کر بولا: "اوہ! ہم تو ایک بات بھول ہی گئے تھے۔"

"وہ کیا؟"

"شاید سونیا کی سوگھنے کی صلاحیت پھر بحال ہو گئی ہے۔ ڈاکٹر نے کہا تھا کہ سوگھنے کی ہر جگہ جہاں سے ختم ہو رہی ہے کسی نامعلوم وجہ سے پھر بحال ہو سکتی ہے۔ شاید اسے تمھاری بو سوگھنے کا کوئی ذریعہ حاصل ہو گیا ہو گا۔"

"کیسے سوگھ سکتی ہے۔ میں کبھی اس کے سامنے نہیں گیا کبھی میرا ایک رومال بھی اس کے ہاتھ نہیں لگا۔ پھر وہ کیسے میری

بوگھ پہنچ سکتی ہے؟"

"جب وہ پہنچ جائے گی، تب بتائے گی کہ اس نے کس طرح تمھاری بو کو پایا تھا۔"

اب سابقہ ماسک میں کی حالت غیر ہو رہی تھی۔ وہ سمجھ رہا تھا کہ سونیا واقعی پورے پیرس کی ناکہ بندی کر سکتی ہے۔ وہ جدھر سے گزرے گا، ادھر اس کی بو کو پالے گی اور موت کی طرح اس کی شہرہ رنگ تک پہنچ جائے گی۔

پاس اسحاق وال فریج خلا میں نک رہا تھا اور بہت آہستہ کہہ رہا تھا: "جن لوگوں نے فریڈ کی موت کے فیصلے پر دستخط کیے وہ سب کے سب یکے بعد دیگرے اپنی موت کے فیصلے پر غور خود دستخط کر دیں گے۔ سونیا یہی کروا رہی ہے۔"

میں نے سونیا سے کہا: "ماسک میں کی حالت غیر ہے۔ اس کی عقل کام نہیں کر رہی ہے کہ اسے کس طرح اپنا بچاؤ کرنا پڑے۔ اسے اس بات کا اندیشہ ہے کہ وہ جہاں بھی جائے گا، تم اس کی بو سوگھ لوگی اور اس سے منٹ لوگی۔"

"بے چارے کو ذرا کاغذ کر دو۔ اس کے دماغ میں یہ بات ڈال دو کہ پچھلی رات سے تمام یہودی سونیا کی تلاش میں ہیں۔ جب وہ یہودیوں سے مدد حاصل کرنا چاہے گا تو یقیناً بے چارے پارک تک پہنچے گا اور اس کے ذریعے خود بخود ہمارے قریب آجائے گا۔"

میں نے محبت سے فرے سونیا کو دیکھا۔ پھر کہا: "معلوم ہوتا ہے اس کھوپڑی میں بیشک پکا یا مضبوطی سے جوڑا ہوا ہے۔ یہ کہہ کر میں سابقہ ماسک میں کے پاس پہنچ گئی۔ اس کی سوچ میں یہی بات پھر گئی کہ یہودی اس سلسلے میں اس کے لیے کچھ کر سکتے ہیں۔ اس نے صوفے پر سیدھی طرح بیٹھتے ہوئے کہا: "مسٹر اسحاق وال فریج! آپ یہاں کے کسی بڑے یہودی سے رابطہ قائم کریں۔ وہ لوگ سونیا کی تلاش میں ہوں گے اور اپنے بچاؤ کی نہ جانے کیسی کیسی تدابیر کر چکے ہوں گے۔ مجھے ان سے مدد مل سکتی ہے۔"

پاس اسحاق وال فریج اس کی خواہش کے مطابق کسی یہودی سے رابطہ قائم کرنے لگا۔ میں دماغی طور پر افسانہ لکھنے لگا۔ ایک اسٹیک بار کے سامنے گاڑی روک دی تھی اور گاڑی کا ڈور دے رہی تھی۔ جب کافی اونگی تو میں نے ایک پتلی لیتے ہوئے پھر سابقہ ماسک میں کی فریج۔ وہ کسی سے فون پر بات کر رہا تھا اور کوئی اسے سمجھا رہا تھا۔ "مسٹر! آپ اطمینان سے باہر نکلیں اور فٹ پاتھ پر چلیں۔" مادہ کے ساتھ کہ سونیا آپ کے قریب نہیں آسکے گی۔ آئے گی تو ہم سے بچ کر نہیں جائے گی۔"

مامک میں نے کہا: ”آپ یہ بات یقین سے کیسے کہہ سکتے ہیں؟ میں سوینا کو بہت اچھی طرح جانتا ہوں!“

”بھرتو آپ یہ بھی جانتے ہوں گے کہ وہ قتل کرنے سے پہلے مقتول سے ایک خط لکھواتی ہے اور لکھنے والے کی موت کے فیصلے پر مرنے والے کو خود دستخط کرنے پر مجبور کرتی ہے۔ جب تک یہ تم سے نہیں کرائے گی کہ اس وقت تک تمہیں قتل بھی نہیں کرنے گی!“

مامک مین نے قائل ہو کر سوچا یہ درست ہے۔ اس
محکم ہی ہوتا آیا ہے۔ سو نیا کو خد ہے جسے قتل کرتی ہے پہلے
اسے اپنی موت کے فیصلے پر قطع خود بخود کرنے پر مجبور کرتی ہے
اور وہ میرے ساتھ بھی ایسا ہی کہے گی۔ لہذا آزادی سے باہر نکلتا
چاہیے۔ جب ایسے بھی مرنا ہے اور ایسے بھی مرنا ہے تو کیوں نہ
اسے گرفتار کرانے کی کوشش کرتے ہوئے جان دی جائے ؟
میں نے سو نیا کو مامک مین کے متعلق بتایا۔ وہ کہنے لگی۔
”فی الحال اسے چھوڑ دو۔ کیا ضروری ہے کہ آج ہی اس کا کام تمام
کیا جائے ؟“

”ضروری ہے۔ اس سے غصے کے بعد میں ملایم بنوں گی۔“
 مصروف رہنا چاہتا ہوں۔ وہاں پہنچنے سے پہلے میں اپنے لیے
 میدان ہموار کر کے رکھنا چاہتی ہوں۔“

”یہ بھی ٹھیک ہے۔ پھر کیا کرنا چاہتے ہو؟“
 ”گھر چلو۔ وہاں اطمینان سے بیٹھ کر اس سٹمٹ لوں گا۔“
 سونیانے کار کا رخ گھر کی طرف موڑ دیا۔ میں نے ماسکین
 کے دماغ میں پہنچ کر اس کی سوچ میں کہا: ٹھیک ہے کہ مجھے
 باہر نکلنا چاہیے۔ لہٰذا جان پر کھیل کر سونیا کو گرفتار کرنا چاہیے
 لیکن رات کے وقت یہ مناسب نہیں ہے۔ دو مہینے بھی تاریکی
 سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔ کالی بلارات کے اندھیرے میں نہ چلنے
 کہاں سامنے آجائے؟

یہی بات اس نے باس اسحاق وال وجر سے کہی۔ اس نے کہا: ”آپ صبح یہاں سے سیر کے لیے نکلیں۔ ہمارے لوگ آپ کی نگرانی کرتے رہیں گے۔ کوئی بھی عورت آپ کے قریب آئے گی، تو اس سے نمٹ لیا جائے گا۔“

وہ اپنے بیڑوم میں چلا گیا۔ دل میں دہشت تھی۔ وہ اتنی جلدی سونہیں سکھاتا۔ اس لیے پینے لگا۔ تانائے میں موت کو کسی قدر محسوس جائے۔ میں نے اسے پینے کا موقع دیا اور اس کے دماغ کو خالی چھوڑ دیا۔ ہم تقریباً گیارہ بجے اپنی رہائش گاہ میں پہنچے۔ میں نے سونایا ہے کہ یہ کوئی ضروری نہیں ہے کہ جنہوں سے انتقام لینے کے لیے صرف تم ہی ان کے پاس جاؤ اور ان

سے موت کے کاغذ پر دستخط کر ڈا۔ بھئی، یہ تو میں بھی کر سکتا ہوں۔
 ”تم کر سکتے ہو لیکن میرا نام کیوں آئے۔ جبکہ میں وہاں
 موجود نہیں ہوں گی۔“

”تم رہو یا نہ رہو، ہم ایک دوسرے سے الگ نہیں ہیں۔ ہمارا مقصد یہ ہے کہ تمہارے نام سے دہشت طاری نہ ہو۔ فریادان کن نظروں میں ٹیل بیٹھی سے خالی ہو چکا ہے۔ وہیں حمل میں نہیں آسکتا۔ ایک تم ہی رہی ہو۔ میں جو کچھ کر سکتا ہوں، تمہارے ہی نام سے کر سکتا ہوں۔“

میں نے اسے ہت بٹھایا۔ وہ راضی ہوگئی۔ تب میں نے
 بالترتیب اس کے پاس پہنچ کر دیکھا۔ وہ اچھا لکڑی ہلی راتھا
 اور پریشان ہو رہا تھا۔ اس نے کہا کہ باوجود سونیا دماغ کے میں کل
 رہی تھی۔ میری خواہش کے مطابق وہ بستر پر لیٹ گیا۔ پھر ستر ستر
 مومن لگا جب وہ گہری نیند میں ڈوب گیا، تب میں نے اسے
 تنہائی میں عمل کے ذریعے ٹھپ کیا اور اسے اٹھا دیا۔ اس نے بڑے
 سے اتر کر پہلے بیچہ روم کے دروازے کو اندر سے بند کیا۔ پھر
 میز کے پاس آیا۔ وہاں بیچہ کو غذا و قلم کے رکھنے لگا۔

”میرے سامنے موت کھڑی ہے۔ وہ موت جو ہر شخص کو
دیار میں دروازہ بنا کر چلی آتی ہے۔ اس وقت وہ ہزار کا دہائی
کے باوجود میرے سامنے چلی آئی ہے۔ اس کا حکم ہے کہ میں اس طہا
اپنی موت کے فیصلے پر دستخط کروں جس طرح فریادی موت کے
فیصلے پر میں نے دستخط کیے تھے۔“

یہ جو میرے سامنے ہے، میں اس کا نام نہیں لے سکتا۔
بس اتنا کہہ سکتا ہوں کہ 'شی' اپنے تختہ رولٹ فرام دی ہو۔
اتنا کہہ کر اس نے دستخط کیے پھر کاغذ اور قلم کو وہیں
چھوڑ دیا۔ واپس آکر ستر بدلیٹ گیا۔ اس کے بعد ہینا نرم کے
ذریعے گہری نیند سو گئی۔

میں نے اسحاق والی درج کے پاس پہنچ کر دیکھا۔ وہ سہرا تھا۔ اس کی خواہیدہ سوچ نے بتایا کہ اس کے سرخانے والی پر پریند کی گولیاں ہانی جا چکی اور گلاس رکھا ہوا ہے۔ اس نے سونے سے پہلے دو گولیاں کھائی ہیں اور گولیاں کھانے سے پہلے اپنے خاص مانت کو حکم دیا ہے کہ وہ سامنے والے کھانے میں جاکر رہے اور رات بھر جاگ رہے۔ سونا کسی وقت بھی اسی چانچل پورا کرنے کے لیے آسکتی ہے۔ اس کے بعد اس نے اپنے بچے کے احاطے میں دو خونخوار کون کو آڑا چھوڑ دیا اور سحر اپنی ان سوسو گیا تھا۔ ان کتوں کی موجودگی میں کوئی نہیں آسکتا تھا میں نے اس پر ترمیمی عمل شروع کیا۔ خواہیدہ حالت میں وہ جہی میرا عمل بن گیا۔ میں نے اسے علامات دیکھ کر اسے کہا

[illegible]

وہ کہیں کے اسکی پچھلے دروازے سے اندر آیا۔ دروازے
و اس نے کھلائی چھوڑ دیا۔ چھوڑ وہاں سے چلتا ہوا مسکاتین
خانا لگاکے پاس پہنچا۔ اس خواب گاہ کا دروازہ کھلا ہوا تھا۔ ملک میں
نے خبر پور لکھا۔ اسحاق وال وچ نے اندر آکر دروازے کو بند

دیا۔ بالآخر وہ دمِ حاکمات میں کے پڑنے لگے ہوئے تھے۔ اس
 زمانہ میں سے ایک رومال اور ایک نمٹنی کی پھر بستر کے پاس
 کے گرد رومال کو حاکمات میں کے منہ میں ٹھونس دیا۔ وہ ہڑوٹا کی پیدل
 تھا لیکن اس کے دماغ پر میرا قبضہ تھا۔ اساق وال وچ کی
 طرف سے کوئی اعتراض نہیں تھا کیونکہ وہ خود بھی عمل کے زیر اثر
 کام کر رہا تھا۔ جب اس نے رومال ٹھونسے کے بعد اس کے منہ
 پر کھائی بانجھ دی تو میں نے حاکمات میں کے دماغ کو آواز چھوڑ
 دیا۔ وہ بولنا پڑا بہت سا حاکمات میں کے منہ سے آواز نہیں نکل رہی تھی۔

ان والوں پر اسے دے دیے گئے مگر ہاتھ ابھی ناک پر
 ابھی منہ پر اور کبھی بالوں سے پکڑ کر اسے اٹھاتا تھا۔ اسے فرش پر
 بٹھ کر دیتا تھا۔ اس بڑی طرح پٹائی کر رہا تھا جیسے دو جانی دشمنوں
 کے درمیان ابھی خاصی جنگ چھوڑی ہو۔ اس دوران اس کے

کی چیزیں بھی مختصر ہوتی رہیں۔ اس بات کا خیال رکھنا کہ اگر آواز
دور تک نہ جا سکے۔ ہر اچھی طرح پرانی کرنے کے بعد جب
مامک مین بالکل نضال ہو گیا تو اس نے اس کے منہ پر کٹائی
کھول اور اس کے گلے میں باندھ دی۔

میں ایک منٹ کے لیے وہاں سے چلا آیا۔ دوکتوں کی
 ٹرائی کے دوران میری ضرورت نہیں تھی۔ جب میں دوبارہ وہاں
 پہنچا تو ماسک مین ساکت ہو چکا تھا۔ اس کا منہ کھلا ہوا تھا کیونکہ
 منہ سے رومال نکال لیا گیا تھا۔

اسحاق ڈال وچ نے میز کے پاس آکر اس کا خد کو بیڈے
 اٹک گیا جس پر ماسک مین نے اپنی موت کے فیصلے پر کھٹکا
 کیے تھے پھر اس نے اس کا خد کو کولائی میں پیدیا، اولے ماسک مین
 کے کھلے ہوئے منہ میں ٹھونس دیا۔

عجیب عبرتناک منظر تھا۔ وہ کام میں جواہرنگ دروزں کو موت کا فیصلہ سنایا تھا اور ایک خطرناک تنظیم کا سربراہ رہ کر نہ جانے کتنے قتل کر چکا تھا۔ آج وہ خود ایک لاش کی صورت میں قرض پر چاروں شانے چت پڑا ہوا تھا۔ اس کے منہ میں اپنی ہی موت کے فیصلے کا لغظ دبا ہوا تھا۔

اسحاق وال وچ نے رومال لے کر ہراس گنگ کو صاف کیا
جہاں اس کی آنکھوں کے نشانات پائے جانے کا بخیر ہو سکتا تھا۔
اس نے کچن کے پچیلے دروازے کے ہینڈل کو بھی اس طرح صاف
کیا۔ فریج کے ہینڈل کو بھی صاف کرنے کے بعد واپس بیڈروم
میں آ گیا۔ رومال کو ماسک مین کی لاش کے لباس پھینکا پھر اپنے
بیڈروم میں واپس آیا۔ وہاں ابھی نے خواب آور دوا کی نشانی میں
سے مزید دو گویاں نکالیں پھر انھیں ٹھنکی کے باہر پھینک
دیا۔ اس کے بعد تیسرا کرسوگیا۔ میں نے ٹیلی وٹھی کے ذریعے
اس کے دماغ میں یہ بات نقش کر دی کہ اس نے سونے سے
پہلے چار خواب آدرو گویاں کھائی تھیں۔ یہ بات نقش کرنے کے
بعد میں نے اسے ٹسلا دیا۔

اس کے بعد یوحنا نے جے ایچے پارکر کے دماغ میں جھانک کر دیکھا۔ وہ گہری نیند سو رہا تھا۔ اس کے دست راست دین وانز کی ٹہر لپٹا تھا۔ وہ انوشکی طبیعت رکھنے والا آدمی تھا۔ پہلے تو اس نے ہم پر شبہ نہیں کیا تھا۔ لیکن پچھلے رات جب بیسویں سوئیا کے ہاتھوں مارے گئے اور اس کے بعد ہر ماسٹر کی باری آئی تو اس نے اپنے خاص آدمیوں کو ہمارے پیچھے لگ دیا تاکہ وہ ہماری نگراں کریں اور ہمارے مصروفیات کی پڑٹ دیتے رہیں۔

کو گردنا شروع کیا تو اس کے خیالات ظاہر ہوئے۔ وہ سوچ رہا تھا، بدنس لوگ اپنی آستین میں سانپ پالتے ہیں لیکن انھیں اس بات کی خبر نہیں ہوتی۔ جو سناکتا ہے مجھے ہے پارکر اپنی اعلیٰ میں سونیا بیسی تانک کو پناہ دے رہا ہو۔ سلطانہ اور سونیا قدوقا دست میں ایک میسی ہیں۔ جسامت اور عرق تقریباً وہی ہے۔ لہذا شک نہ ہو کہ وہ در کرنا چاہتے اور اپنے خاص آدمیوں کو اس کے پیچھے لگا دینا چاہیے۔

میں نے اس کے خوابیدہ ذہن سے پوچھا کہ میرے آدمی کب سے سلطانہ اور اس کے ساتھی انزل ہارڈی کا تعاقب کر رہے ہیں؟ اس نے بتایا کہ تقریباً ساڑھے دس بجے رات سے۔

میں اس کا جواب سن کر مطمئن ہو گیا کیونکہ دس بجے سے پہلے ہی ہم پیرماٹر کی موت کے کاغذ پر دستخط کرنے اور اس پر عمل کرانے کے بعد واپس آگئے تھے۔ وین وانز کو ہم پر شک نہیں ہو سکتا تھا۔ اس کے بعد ہم اپنی رہائش گاہ میں تھے اور باہر نہیں نکلے تھے۔ میں نے پوچھا کہ اس کے کتنے آدمی سلطانہ اور اس کے ساتھی کی نگرانی کر رہے ہیں؟

وہ جواب دے رہا تھا لیکن میں نے نہیں سنا کیونکہ اس کے ذریعے مجھے ایک نسوانی آواز سنائی دے رہی تھی اور وہ آواز پلوچر ہی تھی۔ کیا تم سوچتے ہو؟

وہ بدستور سوتا رہا۔ میں اس سوال کرنے والی کے دماغ میں پہنچ گئی۔ وہ مسز وانز تھیں۔ اپنے غم پر کسے کسے تھی۔ جب اسے جواب نہیں ملا تو وہ بھی لیٹ کر سوئے کی کوشش کرنے لگی۔ میں نے اسے چھوڑ کر وین وانز سے پوچھا کہ کتنے آدمی سلطانہ اور اس کے ساتھی کی نگرانی کر رہے ہیں؟

اس نے جواب دیا کہ صرف دو آدمی ہیں۔ ڈیوٹی بدلتی رہتی ہے۔ یعنی ایک وقت میں دو آدمی نگرانی کرتے ہیں۔ اگر انھیں کوئی مشکل پیش آئے تو اپنی مدد کے لیے کچھ آدمیوں کو طلب کر لیں گے۔

پندرہ منٹ کے بعد میں نے مسز وانز کے دماغ میں جھانک کر دیکھا۔ وہ سو گئی تھی۔ میں نے اس پر تنوی عمل کیا۔ جب وہ میری مولا بن گئی تو میں نے اسے اٹھا دیا۔ وہ بستر پر بیٹھ گئی۔ اس نے سرگھرا کر اپنے خوابیدہ شوہر کو دیکھا پھر بستر سے اتر گئی۔ بے قدموں چلتے ہوئے بیڈروم سے باہر آئی۔ دروازے کو بند کر دیا۔ وہاں سے چلتے ہوئے مختلف کمروں سے گزرتے ہوئے دروازے پر پہنچی۔ وہاں ٹیلفون کے قریب ایک صوفے پر بیٹھ گئی۔ میں نے اسے زور دیر کے لیے چھوڑ دیا۔ اگر وہ ٹیلیفون کے زیر اثر ہوتی تو فوراً ہی چوٹک جاتی لیکن پہنا کر تم کے زیر اثر تھی جو اس کی تو یہ تھی۔

میں نے جیسے پارکر کے دماغ سے کاہل تنظیم کی۔ اس کے لئے سربراہ کا نام اور فن معلوم کیا۔ پھر مسز وانز کے پاس آ گیا۔ اب وہ میری ہدایات کے مطابق وہی نمبر ڈائل کر رہی تھی۔ دوسری طرف فون کی گھنٹی بجنے لگی۔ کوئی اٹھا نہیں رہا تھا۔ رات گزر چکی تھی۔ یقیناً جو بھی وہاں ہو گا گہری نیند میں ہوگا۔ بہر حال دروازہ پر بعد ہی نیند بھری آواز سنائی دی۔ ہیلو۔

میں نے مسز وانز کو سونیا کے انداز میں ہنسنے پر مجبور کیا۔ پھر وہ اسی سب دلجوئی بولی کہ تم نے سربراہ کو ہوشیار کیا۔ تو نہ پچان سکو۔ یا تم نے میرا ریکارڈ ڈیڑھ گھنٹے کے بعد کسٹم میں پڑا آواز ہی ہو۔

دوسری طرف سے بات کرنے والے کی نیند اچانک قس اب وہ پورے ہوش و حواس میں تھا۔ اس نے چونک کر کہا کہ ما دام سونیا؟

ہاں جس سابقہ ماسک میں کو بچانے کے لیے تم لوگوں نے پھر سے بٹھائے تھے اور اس کے چاروں طرف آہنی دیواریں لگائی تھیں۔ وہ اب زندہ نہیں ہے۔ معلوم کر لو۔

”ہم جانتے ہیں ما دام۔ آپ جو کچھ بھی وہ کر گزرتی ہیں ذرا ایک منٹ ریسورنہ رکھیں۔ ہم آپ کو یقین دلانا چاہتے ہیں کہ غلطی فرما دی تھی۔ پھر زندہ ہیں اور ہم انھیں کوئی نقصان نہیں پہنچائے ہیں۔ یقین نہ ہو تو آپ اعلیٰ لی سے رابطہ قائم کر کے اس کی تصدیق کریں۔“ میں حرف اتنا جانتی ہوں کہ جن لوگوں نے فرما دی تھی کہ موت کے کاغذ پر دستخط کیے تھے، انھیں اپنی اپنی موت کے کاغذات پر ضرور دستخط کرنے ہوں گے اور وہ باری باری کر رہے ہیں۔

لیکن آپ نے یہاں کی کاہل تنظیم کے سربراہ اور ان کے ساتھیوں کو کیوں ہلاک کیا۔ انھوں نے تو دستخط نہیں کیے تھے؟ انھوں نے کل لایب جانے کے سلسلے میں میرے لئے تین رکاوٹیں پیدا کی تھیں۔ ایک بات اچھی طرح سن لو۔ یہاں میرا کام ختم ہو چکا ہے۔ میں صبح سے پہلے پیرس چھوڑ دوں گی۔ اس کے بعد یہاں بھی جاؤں گی، وہاں کے دشمن اپنی اپنی موت کے کاغذات پر دستخط کریں گے۔ اس طرح تم لوگوں کو معلوم ہو جائے گا کہ کس ملک میں اور کس شہر میں ہوں۔

اتنا کہنے کے بعد مسز وانز نے ریسورنہ رکھ دیا۔ وہاں سے اٹھ کر اطمینان سے چلتے ہوئے بیڈروم کے دروازے پر پہنچی۔ اسے ہلکی سے اٹھا پھر اندر آ کر اتنی ہی آہستگی سے اسے بند کر دیا۔ دبے قدموں چلتے ہوئے بستر پر آ کر لیٹ گئی۔ میں نے فوراً عمل کے ذریعے ہدایت دی کہ جب وہ بیدار ہوگی تو یہ تمام باتیں

میں پہنچوں۔ اس کے بعد وہ سو گئی۔ کاہل تنظیم کے سربراہ نے ہونٹوں کے ایک افسرے رابطہ قائم کر کے کہا کہ میرے نمبر پر پہنچیں۔ اس کے شعلہ پتا چلا جا جائے۔ وہ فون کہاں سے لگتا ہے؟

یہ کہنے کے بعد اس نے ریڈیو کے پاس اتنا وال وینج کے نمبر ڈائل کیے۔ پھر انتظار کرنے لگا۔ وہاں فون کی گھنٹی بجی۔ وہی لیکن کوئی ریسورنہ نہیں اٹھا رہا تھا۔ میں نے اتنا وال وینج کے پاس جا کر اسے بیدار کیا۔ وہ گھنٹی کی آواز سننے لگا۔ نیند کی حالت میں تھا۔ بڑی مشکل سے اٹھا۔ پھر بستر سے اتر کر غنودگی کی حالت میں چلا ہوا فون تک آیا۔ ریسورنہ اٹھا کر بولا۔ ہیلو۔

وہ دوسری طرف کی باتیں سن رہا تھا اور اس کی نیند اچانک رہی اس نے کہا کہ ہرگز نہیں، سونیا یہاں کیسے آ سکتی ہے۔ میں نے تو ماننے والے بنگلے میں اپنے آدمیوں کو محتاط رہنے اور بات بھر جانے کے لیے کہا ہے۔ وہ یقیناً ڈیوٹی پر ہوں گے۔ اس کے علاوہ میں نے وہ خط کا تم کے کتے۔۔۔

وہ کتے کتے رک گیا۔ سوچنے لگا کہ کتنوں کے بھونکنے کی آواز نہیں آ رہی ہے؟ اب سے پہلے وہ جب بھی انھیں کیا نوٹڈ میں پھونکا تھا اور سونا تھا تو اکثر نیند کی حالت میں ہی ان کے بھونکنے کی آواز سنائی دیتی تھی لیکن آج سنا ہے۔ اس نے کہا کہ آپ جو اطلاع دے رہے ہیں، میں اس کی تصدیق کرتا ہوں۔ ذرا انتظار کریں۔ اس نے ریسورنہ کو ایک طرف رکھ دیا پھر تیزی سے چلا ہوا سابقہ ماسک مین کے بیڈروم کی طرف آیا۔ دروازہ کھلا ہوا ملا۔ اندر پہنچے ہی وہ خشک گیا۔ دیر سے پھلکا کر دہشت زدہ نظروں سے دیکھنے لگا۔ اس کا ہمان ماسک میں فرش پر چاروں طرف پت پڑا ہوا تھا۔ اس کے کھلے ہوئے منہ میں ایک کاغذ تھا۔ اس کاغذ پر اٹھانے آگے بڑھ کر کانپتے ہوئے ہاتھ سے اس کاغذ کو نکال لیا۔ پھر بڑھنے لگا۔ اسی انداز کی تحریروں میں جو دوسرے دشمنوں کی لاشوں کے ساتھ پائی گئی تھی یعنی سابق ماسک مین نے بھی اپنی موت کے فیصلے پر غم خود دستخط کیے تھے۔

وہ تیزی سے چلا ہوا کھن کے پاس آیا پھر پھلے دروازے کو کھلا دیکھ کر دہشت زدہ ہو گیا۔ اس کے بعد آگے بڑھ کر کھن کے اندر میں گیا۔ کھن کو آواز دی مگر جواب نہیں ملا۔ ذرا آگے بڑھ کر دیکھا تو وہ مڑھ پڑے ہوئے تھے۔ وہ اسی طرح تیزی سے چلا ہوا تھا کہ ماسک مین کو آواز دی۔ اس نے ریسورنہ اٹھا کر کہا کہ آپ کی اطلاع درست ہے۔

دوسری طرف سے پوچھا گیا کہ یہ کیسے ہو گیا؟ آپ نے تو مجھے موت پھر سے لگائے تھے؟

”ہاں اس کے باوجود مجھے یہ اتنی نہیں ہے۔ وہ کالی ہلا رہی ہے۔ اس بار اس نے کوئی پیچیدہ راستہ اختیار کیا۔ میرے کتوں کو زہر پلا گوشت کھلایا۔ پھر آسانی سے میرے بنگلے میں داخل ہو گئی۔“

”آپ کے آدمی کیا کر رہے تھے؟“ اس نے جھنجھلا کر کہا۔ کچھ بھی کر رہے تھے۔ آپ مجھ سے حساب طلب نہ کریں۔ میں آپ کے سامنے جواب دہ نہیں ہوں۔ اپنے طور پر میں نے حفاظتی تدابیر کیں۔ ناکام رہا یہ الگ بات ہے۔ اس نے ریسورنہ رکھا۔ پھر اٹھا کر دوسرے نمبر ڈائل کیے۔ سامنے والے بنگلے میں ٹیل فون کی گھنٹی بجنے لگی۔ اس کے خاص طاقت نے ریسورنہ اٹھا دیا۔ اس نے پوچھا کہ کیا تم جاگ رہے ہو؟

”میں سر میں ڈیوٹی کے دوران کبھی نہیں سوتا میری نظریں آپ کے بنگلے کی طرف ہیں اور میرے ساتھی بھی جاگ رہے ہیں۔“ کیا خاک جاگ رہے ہیں۔ سونیا اپنا کام کر کے جا چکی ہے۔ اس نے ریسورنہ کو کمر پل پر ڈھک دیا۔ میں نے جیسے پارکر اور اس کے دست راست وین وانز کی خبر لی۔ پتا چلا کہ بھی بڑبڑا کر بیدار ہو چکے ہیں۔ سب کو ہمان ماسک مین کی ہلاکت کی اطلاع دی جا رہی ہے۔ وین وانز نے خبر سننے ہی اپنی الماری کے پاس گیا پھر وہاں سے ایک چھوٹا سا ٹائمر نکال کر رابطہ قائم کرنے لگا۔ اس کا رابطہ ان دو افراد سے ہوا جو ہماری ٹکڑی پر مامور کیے گئے تھے۔ ایک نے جواب دیا کہ جناب! میں یہاں اس بنگلے کے سامنے موجود ہوں۔ میں نے سوا دس بجے سے سس سلطانہ اور انزل ہارڈی کا تعاقب ایک اسٹیک بار سے شروع کیا تھا۔ وہ گیارہ بجے سے چند منٹ پہلے اس رہائش گاہ میں آئے تھے۔ اس کے بعد اب تک باہر نہیں نکلے اور میں یقین سے کہتا ہوں کہ وہ اپنی خواب گاہ میں سو رہے ہیں۔ اندر کی تمام بتیاں بجھی ہوئی ہیں۔ بنگلے کے دوسرے گریٹ پر ہمارے پھر کا چوکیا رہا ہے۔ ہم باری باری اس رہائش گاہ کے چاروں طرف پتھر لگاتے رہتے ہیں۔ دونوں یا دونوں میں سے ایک کوئی بھی باہر نکلے گا تو ہم میں سے ایک یا دونوں اس کا تعاقب کرے گا۔

وین وانز نے ٹائمر کو آف کر دیا۔ اسے الماری میں رکھنے کے بعد تیزی سے چلا ہوا ڈرائنگ روم میں آیا۔ پھر ریسورنہ اٹھا کر ہماری رہائش گاہ کے نمبر ڈائل کرنے لگا۔ میں نے سونیا سے کہا کہ فون کی گھنٹی بجنے والی ہے۔ تم ریسورنہ اٹھا کر نیند کی حالت میں جواب دینا۔

میری بات ختم ہوتے ہی فون کی گھنٹی بجنے لگی۔ سونیا نے تقویری دیر تک اسے بجنے دیا پھر ریسورنہ اٹھا کر نیند بھرے اجڑ میں پڑھتے ہوئے کہا کہ کیا مصیبت ہے۔ اتنی رات کو بھلا مجھے کون فون

کر سکتا ہے۔ یقیناً رنگ نمبر ہو گا پلینز جواب دیں۔

دوسری طرف خاموشی رہی۔ وین وائز صرف آواز سن رہا تھا۔ جس نے بیڑی کے انداز میں پوچھا: "اوه سلطان! امیری نینکا تو خیال کرو۔ کس سے باتیں کر رہی ہو؟"

"مٹا نہیں کس کی بکثرت نے فون کیا ہے۔ دوسری طرف سے آواز ہی سنا ہی نہیں دے رہی ہے۔"

اس نے ریسپون کو کھیل پر دیکھ دیا۔ وین وائز کو دیکھا وہ ریسپور رکھ کر چاروی طرف سے طعنیں ہو گی تھیں۔ سونیا کو سابقہ ملک میں کے متعلق مختصر طور پر بتایا۔ پھر کہا: "رات بہت ہو چکی ہے۔ اب سو جاؤ۔"

"تمہیں تو راتوں کو جاگنے کی عادت ہو گئی ہے۔ میں سو جاؤں گی مگر تم جاگتے رہو گے۔"

"بھئی کمرہ تو رہا ہوں ہو جاؤں کل سے تل ایس بیڈ میری مگر صباں شروع ہوں گی، اس لیے نیند پوری کرنا چاہتا ہوں۔"

وہ بیٹ گئی۔ میں نے بھی آرام سے لیٹنے کے بعد آنکھیں بند کیں۔ میں نے لیٹے اور اس کے دماغ میں برج سات بجے کا الارم مقرر کیا۔ اس کے بعد گہری نیند میں ڈوب گئے۔

مملکت اسرائیل کی ابتداءوں ہوئی کہ ۱۹۴۸ نومبر ۱۴ء کو اقوام متحدہ کی جنرل اسمبلی نے یہودیوں کے حق میں ریڈویشن پاس کیا۔ اس کے مطابق ۱۴ مئی ۱۹۴۸ء کو یہودی سرزمین اسرائیل کے مالک بن گئے۔ اس دن سے یہ لوگ اسرائیلی کو یوم النسخہ مناسبتے ہیں۔ آج سے تیسرے دن کی کی جمعہ تاریخ تھی اور اس میں دماغی طور پر تل ایس بیڈ پہنچ گیا تھا۔ میں نے سب سے پہلے گریٹ اور فنی فائین کے ذریعے معلومات حاصل کیں۔ میں وہاں سونیا بھی تھا۔ وہاں والی صورت کے ذریعے کام لینا چاہتا تھا۔ یوں تو میں کبھی بھی صورت کو توبہ و حالت میں ٹیلی فنی کے ذریعے اور تو میں مل کے ذریعے اپنے کام میں لاسکتا تھا۔ اس کے لیے شرط یہ تھی کہ وہ نیند کی حالت میں ہو اور اسے میرے نیری مل کا پتا نہ چلے۔

یہ تو مجھے کرنا ہی تھا لیکن میں مجاہدوں کے سلسلے میں معلومات حاصل کرنا چاہتا تھا۔ اگر ان سے دماغی رابطہ قائم ہو جائے تو میں ان کے علم میں آئے بغیر انھیں اپنے طور پر دشمنوں کے خلاف ہتھل کرتا۔ اس طرح مجاہدین کے اپنے مقاصد میں پورے ہوتے رہتے۔ پتا چلا اسرائیل کے حکمرانوں کے لیے وہاں کے اندرونی حالات ایمان بخش نہیں رہتے صرف مجاہدین ہی نہیں وہاں کے قدیم یہودی باشندے ان تمام یہودیوں سے نفرت کرتے ہیں جو اسرائیل کی آزادی کے بعد وہاں آئے ہیں اور اپنے کاروبار کے ذریعے اپنے ہاتھ پاؤں پھیلا رہے

ہیں اور انھیں احساس کتری میں مبتلا کر رہے ہیں۔

دلیے ہم دیکھ چکے ہیں کہ ایک یہودی دوسرے کو خواہ کتنا ہی دشمن ہو، قوی معاملات میں وہ سب ایک ہیں۔ ڈرونی فائین مغربی ساحل پر کوٹھ گارڈز آفیسر تھا۔ میں اس کے خیالات چپ چاپ پڑھ رہا تھا، اس وقت قوی ہیڈ کوارٹر کے ایک دفتر میں بیٹھا ہوا تھا۔ ایک آفیسر کے ذریعے کسی سے باتیں کر رہا تھا۔ پتا چلا، وہ شہر غزہ کی ایک جیل سے باتیں کر رہا تھا اور انھیں حکم دے رہا تھا کہ وہاں پر جن قیدیوں کے نام بھیجے گئے ہیں انھیں یوم النسخہ قیدیوں کے موقع پر رہا کر دیا جائے اور رہا ہونے والوں کو دے دی جائے۔

یروشلم کے جنوب مغرب میں تقریباً پانچ میل کے فاصلے پر ہے۔ یہ سمندر کے ساحل پر ہے۔ بطور اسلام سے قبل یہ دیوبندوں کو پوچھا کرتے تھے، ان میں سے ایک دیوبند کا نام فریڈ ویاں کی جیل میں تقریباً ڈیڑھ سو یا دو سو عرب مسلمان اور طلبات قیدی بن کر رکھے جاتے ہیں۔ ان طلباء و طالبات ہوتے کہ وہ مجاہدین پھا یا ماروں کے ساتھ مل کر یا تو کارروائیاں کرتے ہیں یا کسی نہ کسی طور ان کی خفیہ مدد کرتے۔ دلیے اسرائیلی حکومت ایک معاملے میں بڑی نری اور فنیڈا مظاہرہ کرتی ہے۔ طلباء اور طالبات جو قیدی بن کر رکھے جاتے ان کی تعلیم کو منقطع نہیں ہونے دیتی۔ جیلوں میں ان کے لیے کتبیں فراہم کرتی ہے۔ جیلوں میں ہی ان کے امتحانات ہوتے۔ حکومت اسرائیل کا مقصد یہی ہے کہ تعلیم یافتہ نوجوان مزید اس لیے یا روزگار کے لیے ملک سے باہر نہ چلے جائیں۔ وہاں وکرہ کی صف میں شامل نہ ہوں۔

میں ڈرونی فائین کے ذریعے اس آفیسر کے دماغ میں فون کے ذریعے باتیں کر رہا تھا پھر اس کے ذریعے غزہ کی جیل کے جیلر کے پاس پہنچ گیا۔ جیلر کے سامنے باون طلباء اور طالبات قیدی کی حیثیت سے کھڑے ہوئے تھے۔ ان میں چند طلبات جیلر نے ایک طالبہ کو دیکھتے ہوئے کہا: "اے یہ تو پاگل ہے میں نے پہلے یہ لکھ کر بھیجا تھا کہ اسے جیل میں رکھنا فضول رہا کر دیا جائے۔"

پھر اس نے اسے مخاطب کرتے ہوئے کہا: "اے ناہی تمہارا نام ناہید ہے، نا؟" وہ ہنسنے لگی۔ "میرا نام مجاہدہ ہے۔ چنگی مجاہدہ... ایک طالب علم نے کہا: اس کا پورا نام ناہیدہ مجاہدہ ہے۔" باہر اس کا کوئی نہیں رہا۔ اگر آج مجھے بھی دیا جائے

وہیں اسے اپنے ساتھ لے جاؤں گا۔

جیلر نے پوچھا: "تمہارا نام کیا ہے؟"

میرا نام رازقی بن زید ہے۔"

جیلر اس کا نام سننے کے بعد کافذات دیکھ رہا تھا۔ پھر اس نے ہر لاکر کہا: تمہارا ریکارڈ بہت اچھا ہے۔ پچھلے تین برس سے تم امتحانات میں اول آ رہے ہو۔ بہت زیادہ ملک حاصل کرتے ہو۔ تم نے اپنا زیادہ وقت تعلیم میں صرف کیا ہے۔ اس لیے تمہارا کیا جاتا ہے۔ یہاں تمہارے شائق کارڈ تھانے کپڑے نہیں رہا کیا جاتا ہے۔ جو تم لوگوں کی مزار شروع ہونے اور تمام چیزیں موجود ہیں، جو تم لوگوں کی مزار شروع ہونے کے پنے یہاں رکھوائی گئی تھیں۔ اس کے علاوہ جو سرٹیفیکٹ تم لوگوں نے یہاں حاصل کیے ہیں، وہ بھی تمہیں دیے جائیں گے اور ہر طالبہ اور باہر ملک کو اس ڈالر بھی دیے جائیں گے تاکہ تم سب اپنے گھروں اور اپنے شہروں تک باسانی پہنچ سکو۔"

میں شہر ملک کی طرح ان دنوں اسرائیل میں بھی ڈالو کو کسی کے طور پر قبول کیا جاتا تھا۔ ورنہ اسرائیل کی کسی کو شیل کتے ہیں۔ یہ شیل دس لاکھ برابر ہوتا ہے (برازیل زبان میں یہ لاکھ کتے ہیں) مڑ شیل ایک اسٹریٹ لکھ لکھ کے برابر ہوتے ہیں جبکہ سات شیل پانچ لاکھ ڈالر کے برابر ہوتے ہیں۔ ہر حال میں جیلر کے ذریعے ان طالبات کے متعلق معلومات حاصل کر رہا تھا۔ جب اس نے دوسری طالبات کا نام یا تو کافذات دیکھنے کے بعد کہنے لگا: تم تل ایس بیڈ سے گزراؤ پھر ان تھیں۔ کافذات کے مطابق جیلر کی رہنے والی ہو۔ میں تمہیں کو اور رنگ دے رہا ہوں، آگے دو دنوں تک تل ایس بیڈ میں تمام سالوں کا داخلہ منوع ہے۔ تم میں سے کوئی وہاں پانچا تو انڈو یہاں وری کی نہیں نہیں، قید باشتقت ملے گی۔"

جیلر کی باتیں سن کر یہ سمجھ میں آ گیا کہ ان میں سے کوئی طالبہ ان دنوں تل ایس بیڈ میں نہیں آسکے گی۔ اس لیے میں نے صرف ایک باگل لڑکی ناہیدہ بوم اور اس طالب علم رازقی بن زید پر تکیہ کیا۔ جیلر نے کام میں معروف تھا لیکن میں اس کے دماغ کے چور کوٹھوں کے اپنے مطلب کی معلومات حاصل کر رہا تھا۔

مجھے آٹھ طلباء اور طالبات کو رہا کیا گیا تھا۔ ساڑھے آٹھ بجے میں نے ناہیدہ کو ایک ٹیلیفون بوتھ میں پہنچا دیا۔ اس نے میری مرضی کے مطابق یہودی شاہکار ایک ہوٹل کے نمبر ڈائل کیے۔ رابطہ قائم ہونے کے بعد اس نے کہا: میں کہہ دوں کہ وہ ایک مرکزی مہمان گزشتہ دن سے گھنٹہ گزرا جاتی ہوں۔ مرکزی مہمان سمجھتے ہوئے ایک نوہ کہتا ہے جو ہتھکڑیاں پہن کر جیل میں جاتا ہے۔ دوسرا نوہ کہتا ہے جو ہتھکڑیاں پہن کر جیل میں جاتا ہے۔ دوسرے ملک جاتا ہے اور مہمان کو تھکا ہے۔

دوسری طرف سے پوچھا گیا: "تم کون ہو؟"

"فلاہر ہے، میں ان کے سفارت خانے سے بول رہی ہوں۔"

یہاں کے سفیر صاحب کی سیکرٹری ہوں۔"

"اچھا انتظار کیجیے۔"

تھوڑی دیر بعد رابطہ قائم ہو گیا۔ دوسری طرف سے ایک لسانی آواز سنائی دی: "ہیلو سیکرٹری فلاہر ڈیٹیل اسپیکنگ" ایک لمحہ خاموشی کے دوران میں نے ڈیٹیل کی سیکرٹری کے دماغ سے معلوم کر لیا کہ ان کے سفارت خانے میں سیکرٹری کی جانب کس نے والی حرکت کا نام کیا ہے پھر میں نے ناہیدہ بوم کی زبان سے کہا: میں مارتھال رہی ہوں۔ مڑ ریکس! مڑ ڈیٹیل سے ضروری گفتگو کرنا چاہتے ہیں۔ ان سے رابطہ قائم کر دیں۔"

"ہولڈ آن۔"

ذرا دیر بعد ہی آواز سنائی دی: "ہیلو ڈیٹیل اسپیکنگ" ناہیدہ دوم نے پوچھا: کیا پچھلے دنوں کے پیرس میں یہودیوں کے ساتھ جو واقعہ ہو رہی ہیں، اس کا آپ کو علم ہے؟ "ہاں، یہاں تو یہ خبر پھیلی گئی ہے کہ سب مجھے سفارت خانے کے ذریعے معلوم ہو چکا ہے۔"

"پھر تم نے بھی معلوم ہوا ہو گا کہ ان واردات کے پیچھے کس کا ہاتھ ہے؟"

"معلوم تو ہوا ہے لیکن اس کے خلاف کوئی ثبوت نہیں ہے۔"

دلیے تم کون ہو؟ مڑ ریکس کو ریسپور دو۔"

"معلوم ہوتا ہے میری آواز پہلے تمہیں سنائی نہیں گئی۔ ورنہ اب تک پتا چل جاتا کہ تم ایسی موت سے ہمکلام ہو جو پیرس میں تھی اور اب غزہ پہنچ گئی ہے۔"

اس نے گڑبڑ کر پوچھا: کیا مطلب۔ یہ کیا ہو اس ہے۔ تم کون ہو؟"

"غزہ کی موت کے فیصلے پر مدد کرنے والوں میں سے ایک تم بھی ہو۔ لہذا آج رات بارہ بجے تک ایک سادہ کاغذ اپنی جیب میں رکھ کر گھومتے رہو۔ اس کاغذ پر تم اپنی موت کا فیصلہ لکھو گے اور دستخط کر دو گے۔"

اس پچھلی نے ریسپور رکھ دیا۔ میں نے اس کے دماغ کو آزاد چھوڑا تو وہ ہنسنے لگی۔ پھر خاموش ہو کر میری آواز کو کبھی ٹیلیفون بوتھ کو دیکھنے لگی۔ سوچنے لگی، وہ کہاں تھی، کہاں آگئی ہے پھر اس نے قہقہہ لگایا۔ جو بات سمجھ میں نہیں آتی تھی، اس پر وہ خوب ہنسنی تھی۔ وہ بوتھ سے باہر آگئی۔

میں نے ڈیٹیل کے پاس پہنچ کر دیکھا۔ وہ بہت پریشان تھا۔ اس سے ایک جگہ بیٹھا نہیں جا رہا تھا۔ ادھر سے ادھر

نمل رہا تھا۔ پھر ان کا کم کے درے پر لڑی سیکرٹری نے کہا: جناب! رابطہ قائم ہو گیا ہے۔

اس نے ہنسنا دیکھا کہ کہا: ہسٹریکس! ابھی ابھی اس کالی بلا کا لون موصول ہوا تھا۔ اس نے مجھے دھکی دکی ہے۔ وہ آج بارہ بجے سے پہلے میرا کام کرے گی کیونکہ میں نے بھی فراڈ کی موت کے فیصلے پر دستخط کیے تھے۔ اس نے یہ بھی کہا کہ میں ایک سادہ کاغذ اپنی جیب میں لے کر گھومتا رہوں۔ مجھے اس کاغذ پر اپنی موت کا فیصلہ لکھا ہے اور اس پر دستخط کرنے ہیں۔

مسٹر ریکس کی آواز سنائی دی۔ تعجب ہے۔ سونیایاں کیسے پہنچ گئی، دیکھیے، آپ بلڈ پریشر کے مریض ہیں اپنی گھبراہٹ پر قابو پائیے۔ شدید اضطراب میں مبتلا رہ گئے تو آپ کے لیے نقصان دہ ثابت ہوگا۔ میں ابھی یہاں کے اعلیٰ حکام سے رابطہ قائم کرتا ہوں۔ میں نے مسٹر ڈینیل کی لیدی سیکرٹری کے پاس پہنچ کر اس کے خیالات پڑھے۔ اس کے خیالات اپنے پاس مسٹر ڈینیل کے پاس تھے۔ وہ اس کی مخالفت میں کچھ سوچ رہی تھی۔ مجھے حیرانی بھی ہوئی اور خوشی بھی۔ پتا چلا، ڈینیل نے اسے محبت کے ہز باغ دکھائے تھے۔ اسے ایک برس سے لیدی سیکرٹری کے طور پر رکھا ہوا تھا لیکن شادی کی بات اس نے پرٹاں دیتا تھا۔ آخری بار اس نے بڑی طرح جھڑک دیا تھا اور کہہ دیا تھا: میرا ایک خاندانی بیک گراؤنڈ ہے۔ میں تم سے شادی کر کے اپنا گریڈ اور اپنا مستقبل برہائیں رکھنا۔ تب سے وہ اندر ہی اندر بھول رہی تھی۔ اس کا جی چاہتا تھا: پاس کا گلا دلو جوے یا اسے گولی مار دے یا اس کی دوڑاؤں میں نہرلا دے لیکن پڑے جانے کا اندیشہ رہتا تھا اس لیے وہ اپنے اراکے سے باز رہتی تھی۔

اب اس کا دماغ اُسے سمجھا رہا تھا اگر سونیالے مسٹر ڈینیل کو قتل کر دیا تو اس کی حسرت دل ہی دل میں رہ جائے گی یہ اچھا موقع ہے۔ اگر پہلے وہ ڈینیل کو قتل کر دے تو لازم سونیالے کے کاغذ بار بار مٹھکیاں پیچھڑی رہی تھی مگر کسی پر پہنچا ہوا رہی تھی۔ اس کے پورے دماغ میں ایک جھوٹی سی شیشی تھی جس میں زہریلا رقیق مادہ تھا لیکن وہ اسے استعمال کرتے ہوئے ڈر رہی تھی۔ اس نے کبھی اتنا برا نہیں کیا تھا ایک بات جو اسے عجیب سمجھا رہی تھی وہ یہ تھی کہ ایک مرد نے اس کی مصیبت سے فائدہ اٹھا کر اسے نفرت بنالیا۔ اس کا دل روئے کر رہا تھا۔ میں اس کے دماغ میں رہ کر اس کے اس ارادے کو بیکار کرنے لگا۔ اس ہوش میں ان کے لیے تین کمزور ریزو تھے۔ ایک بڑا سا کہہ مسٹر ڈینیل کے لیے۔ دوسرا لیدی سیکرٹری کے لیے تھا اور تیسرا تب کہ وہ تھا جو خاص لوگ ملنے آتے تھے انھیں وہاں ملاقات کے لیے انتظار کرنا پڑتا تھا۔ وہ اس کمزور سے نکل کر اپنے پاس کے کمرے کے دروازے

پر دستک لگنے لگی۔ دروازہ کھل گیا۔ ڈینیل مست پریشان نظر آئے اس نے کہا: سر آپ پریشان ہیں۔ ایسی حالت میں یقیناً بڑے گھماپ کیس تو ہیں! مجبش لگا دوں؟

”ہاں ہاں ضرورت محسوس کر رہا ہوں۔“ وہ جانے لگی۔ میں نے فوراً ہی ڈینیل کے دماغ پر قابو نہ سوا اور باج منٹ لہذا مجبش لگانا۔ میں انھیں بلوں کا وہ چل گئی۔ ڈینیل نے دروازے کو اندر سے بند کیا۔ بریفنگ کس کو کھول کر کاغذ کا پڑا اور ایک قلم نکالا۔ پھر جھڑک کر کہنے لگا: ”نمبر سا مینوت ٹھہری ہے اس کا حکم ہے کہ میں اپنی ذمہ داریاں پوری طرح میں نے فراڈ کی موت کے پر دستخط کیے تھے۔“

اس کا دوسرا حکم ہے کہ جو لوگ اس کے انتقام سے غفلت نہ رہیں اور جنہیں زندگی عزیز ہے وہ کل رات بارہ بجے سے پہلے ہوائی اور اعلیٰ لی لی کر دیا یا صاحب کے دارے میں پہنچا دیں۔ بارہ بجے کے بعد ممی کی خود تاریخ شروع ہوا جسے لے لیکس اس کی بیج بڑی تھانہ۔ جو لوگ اس جن میں شریک ہوئے کے لیے مختلف ٹھکانے سے آئے ہوں، وہ زندہ واپس نہیں جائیں گے۔ میں نے پچھلے تین دنوں میں کر دیا ہے کہ جو بات کہتی ہوں وہ کارروائی ہو۔

اس کا تیسرا حکم ہے کہ میں اپنے قلم سے کہاں غفلت نہ کر دوں۔ جیسے بارہ دو گویہ پیغام پہنچاؤں کہ میں بارہ بجے سے پہلے ہوائی کے کاغذ پر دستخط کیے تھے لہذا وہ کل رات بارہ بجے تک اپنی جیب ایک سادہ کاغذ رکھے تاکہ اس کاغذ پر اپنی موت کا پرہیز نہ کر کے اپنے قلم سے اس پر دستخط کرے اور وہ ایسا ضرور کرے گا۔

اس کا آخری پیغام یہ ہے کہ میری موت کے بعد باقی کاہل کی جان بخشی خوف اس صورت میں ہو سکتی ہے کہ فریڈا اور اعلیٰ بلا کل رات بارہ بجے سے پہلے یا صاحب کے دارے میں پہنچا دیں۔ یہ جو میرے سامنے ٹھہری ہوئی احکامات صادر کر رہی ہے۔ اس کا نام نہیں لے سکتا۔ دنیا کی تمام خطرناک تنظیمیں اسے تھوڑا فرام دے دیں بلکہ سستی ہیں۔

اتنا کہنے کے بعد اس نے اپنے دستخط کر دیے۔ پیڈ سے وہ نکال کر اپنے سر جھانے کیلئے کیچے رکھا۔ قلم کو بریفنگ میں رکھ کے بعد اسے بند کیا۔ پھر دروازے کو کھول کر سیکرٹری کو کواڈی اس کے بعد ستر پر گر بیٹ گیا۔ جب وہ کمرے میں آئی تو اس کے ذمہ میں ستر تھی۔ وہ اپنی گھبراہٹ کو چھپانے کی کوشش کر رہی تھی۔ پھر وہ بڑبڑاتا تھا اللہ بیسنے کی ہلکی ہلکی آواز سنائی دے رہی تھی۔ میں نے ڈینیل کے منہ سے مسکراتے ہوئے اور اپنے ایک ہاتھ کی اوپر چڑھاتے ہوئے کہا: ”جیسی تم تو ایسے گھبراہٹ ہو جیسے مجھے“

مجبش لگانے والی ہوس دیکھو! میں نے اسٹین اٹھا دی ہے۔ آؤ تم ذمہ سہی مجبش لگاتی رہی ہو! وہ قریب آگئی۔ پھر اس نے بڑے ہی اناڑی ہی سے سترچ کی سوئی کو اس کے بازو میں پوسٹ کر دیا۔ پھر سیکٹر کے بعد میں نے ڈینیل کا ساتھ چھوڑ دیا کیونکہ اب زندگی بھی اس کا ساتھ چھوڑنے والی تھی۔

میں نے اس کے ہاتھ سے سترچ کو ایک طرف کھسکا دیا۔ ڈینیل ایک ایک کراس لے رہا تھا۔ کچھ کناچتا تھا کچھ منہ سے آواز نہیں نکال رہی تھی۔ وہ اٹھنے کے لیے تڑپ رہا تھا۔ لیدی سیکرٹری نے اس کے بیان سے پکڑ کر اٹھایا۔ پھر اس کے منہ پر ایک الٹا تھوڑا سیہ لگا۔ اس کے بال بچھڑ دیے۔ قمیص پہن ڈی۔ اسے ستر سے کھینچ کر زین پر گرا دیا۔ کمرے کے کچھ چیزوں کو دھڑا دھڑاٹ پٹ کر دیا۔ مجھے انکس لگانے کے سلسلے میں۔ بڑی جدوجہد کرنی پڑی۔ پھر چیزوں کو اپنے پٹنے کے دوران تیکے کے نیچے سے وہ کاغذ نکال آیا تھا۔ لیدی سیکرٹری کے دماغ کو اس حد تک میں نے ٹیٹل پیچھے کے ذریعے قابو کر رکھا کہ وہ اپنی حرکتوں کو سمجھتی ہے۔ میں اس کے دماغ میں ہی بات بٹھا دیا تھا کہ وہ انتقام کے جوش میں جنونی سرکیں کر رہی ہے۔ جب وہ کاغذ سامنے آیا تو وہ بڑھنے لگی۔ پڑھ کر گھر آئی۔ سمجھ نہیں آ سکی کہ اس کا مسٹر ڈینیل نے خود اپنے ہاتھوں سے کیسے اپنی موت کا فیصلہ لکھا اور اس پر دستخط کیے۔ اس نے گھر کا کاغذ ڈینیل کی لاش کے پاس چھوڑ دیا۔ سترچ کو اپنے روم سے صاف کیا۔ پھر وہاں سے چلتی ہوئی کمرے میں آگئی مگر کسی پڑھ کر لیا کہ اپنے لگی جیسے بت دوسرے دور کی آ رہی ہو۔

میں اس کے دماغ بیچھا اس کی سوچ میں تبدیلیاں نہ رہا تھا۔ حوصلہ رہا تھا اور سمجھا رہا تھا کہ اگر وہ اسی طرح گھبراتی ہے تو قتل کے لازم میں ملوث ہو جائے گی۔ اسے موقع سے فائدہ اٹھانا چاہیے۔ یہ نہیں سوچنا چاہیے کہ وہ کاغذ مسٹر ڈینیل نے اپنی مرضی سے کیے لکھ دیا۔ اگر لکھ بھی دیا ہے تو یہ بات اس کی حمایت میں جاتی ہے الزام سونیالے پر ہی آگئے۔

ڈرامی دیریں لیدی سیکرٹری نے اپنی حالت پر قابو پایا۔ اپنے جیسے کورواں سے پوچھا۔ آئینے میں دیکھ کر بالوں کو درست کیا۔ پھر سے کویت کرنے کے بعد ہوشوں کی چھبکی پڑنے والی سرخی کو لب اسٹک سے تازہ کیا۔ پھر اٹھائیں اسے کمرے پر بیٹھ کر ستر ریکس کے نمبر ڈال کیے۔ جب رابطہ قائم ہو گیا تو وہ ایک دم سے رونے کے انداز میں دہشت زدہ ہو کر بولی۔ مسٹر ریکس! غضب ہو گیا۔ سونیالے آئی تھی۔ اس کے ساتھ دو آدمی تھے۔ انھوں نے مجھے ریوار کی ند بدر کر دیا اور کی طرف مندر کے کھڑے ہونے کے لیے کہا۔ میں نے ان

کے کمرے کو قتل کی۔ اگر لایا نہ کرتی تو وہ مجھے مار ڈالتے۔ میں نہیں جانتی کہ اس کے بعد کیا ہوا۔ دوسرے کمرے سے کچھ ایسی آوازیں آئیں جیسے باس سے جھگڑا کیا جا رہا ہو۔

اتنا کہہ کر وہ رونے لگی۔ دوسری طرف سے ستر ریکس کی آواز سنائی دی۔ پلینز، رونے میں وقت ضائع نہ کرو۔ مجھے بتا دیا ہوا ہے مجھ پر ڈینیل کو فون دو۔

وہ روتے ہوئے بولی۔ ”مسٹر ڈینیل اب اس دنیا میں نہیں ہے۔ جب وہ کالی بلا ہاں پہنچ ہی گئی تھی تو ان کے منہ نہ ہونے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ آپ فوراً آجائیں میں بہت پریشان ہوں۔ میرا دل گھبرا رہا ہے۔“

”کیا تم نے ہوش والوں کو اس واردات کی اطلاع دی ہے؟“ ”نہیں! میں آپ کے مشن کے لیے کوئی قدم نہیں اٹھانا چاہتی۔“ ”ویری گڈ، حوصلہ رکھو۔ میں ابھی پہنچ رہا ہوں۔“ میں نے تھوڑی دیر تک انتظار کیا۔ ریکس نے ہوش والوں کے ساتھ وہاں پہنچا۔ وہ لوگ لیدی سیکرٹری سے طرح طرح کے سوال کرنے لگے۔ اس نے وہی بیان دیا جو فون پر کم ہوئی تھی۔ آخر میں اس نے کہا: میں وریک دیوار کی طرف مندر کے کھڑی رہی۔ مجھے ایسا لگ رہا تھا جیسے وہ اب تب میں گولی چلا دی گئے۔ آخرت میں دیر کی خاموشی کے بعد میں نے کہا: پلینز صاف صاف کر دو۔ مجھے ایک مگر بیٹھے کی اجازت دو۔ مجھے کوئی جواب نہ ملا۔ میں نے بار بار گڑا کر اس کی جھیر بھی جواب نہ ملا تو میں نے اسے ہٹائی سے گردن گھما کر دیکھا کہ میں کوئی نہیں تھا۔ تب میں نے وہ لوگ کہاں سے چلے گئے تھے۔

اس کی باتیں سن کر میں وہاں سے چلا آیا۔ خیال خواتی ترک کر دی۔ وہاں ابھی پولیس والوں کی لمبی چوڑی نقیض کا سلسلہ شروع ہونے والا تھا۔ تھوڑی دیر بعد میں جیسین ہارورڈ کے پاس پہنچ گیا۔ وہ اپنے خاص آدمیوں کے ساتھ ایک بڑے سکرے میں بیٹھا ہوا تھا اور سونیالے ان کی گفتگو کا موضوع بنی ہوئی تھی۔ غزہ سے اطلاع مل گئی تھی کہ سونیالے مسٹر ڈینیل کو دھکی دی ہے لیکن اپنا نام ظاہر نہیں کیا بلکہ سوال یہ پیدا ہوا تھا کہ وہ اسرائیل کیسے پہنچ گئی، ایک نے کہا۔ ”ہمارے ملک کے ایک طرف کھلا سمندر ہے باقی تین طرف لبنان، شام، اردن، سعودی عرب اور مصر وغیرہ ہیں۔ میرا خیال ہے کہ وہ... ان ہی میں سے کسی ملک کی سرحد پار کر کے آئی ہے۔“

تیسرے نے کہا: لبنان شمال میں ہے اگر وہ اُدھر سے آئی تو پہلے تل ابیب سے گزرتی بعد میں غزہ پہنچتی۔ وہ پہلے غزہ کیسے پہنچ گئی۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ مصر کے راستے مصر سے سینا کو پار کر کے آئی ہے۔“

جیسین ہارورڈ نے جھکا کر کہا: ”آپ لوگ ایسی باتیں کر رہے

ہو جیسے ہمارے چاروں طرف تو سرحدیں ہیں وہ کھلی پڑی ہیں۔ جس کا بھی چاہے آجائے کیا پتہ نہیں جانتے کہ ہم نے کتنا سخت پرہ لگا رکھا ہے۔ کوئی کھلے سمندر سے بھی یہاں داخل نہیں ہو سکتا پھر مھارے سینا کو پار کرنا ایک اکیلی عورت کے بس میں نہیں ہے اس کے علاوہ وہاں فوجوں کا سخت پرہ ہے۔

ایک نے کہا: ”سرفروغی بھی انسان ہوتے ہیں۔ ایک عورت کسی بھی فوجی جوان کو بیوقوف بنا سکتی ہے۔ پھر سونیا جیسی عورت کے لیے کون سی چال نامکن ہے؟“

جیمین ہارورڈ نے ریسو کو اٹھا کر کسی سے رابطہ قائم کیا پھر پوچھا: ”غزہ میں کیا انتظامات ہو رہے ہیں؟“

دوسری طرف سے جواب ملا: ”جناب! اشہر کی ناکہ بندی کر دی گئی ہے۔ یہاں سے کسی بھی عورت کو باہر نکلنے کی اجازت نہیں ہے۔ ہم جو رہات کی بنا پر عورتوں میں غزہ سے باہر جانا چاہتی ہیں انھیں انجینی میک آپ کیمرے کے سامنے سے گزرا جانا پڑے گا۔ ٹیلیفون آپسچ کے افران محتاط ہیں۔ تمام کالوں کو ٹریکٹ کر رہے ہیں۔ اس کے علاوہ شہر میں ٹیلیفونوں کو بھتہ ہیں ان کے پاس سادہ لباس میں جاسوس کھوم رہے ہیں۔ شہر میں ہر شکوک عورت کو روک کر سختی سے پوچھ گچھ کی جا رہی ہے؟“

جیمین ہارورڈ نے کہا: ”یہ بات انجینی جیلنے نہ پائے گا سونیا غزہ میں ہے اور ایسی تمام اہم شخصیتوں کو دکھائیں گے رہی ہے جھوٹے فریاد کی موت کے فیصلے پر دستخط کیے تھے۔“

یہ کہہ کر اس نے ریسو رکھ دیا۔ اس کے سامنے بیٹھے ہوئے ایک عہدے دار نے کہا: ”سونیا نے ہر س میں ڈرامائی انداز اختیار کیے دوران میں کامیاب ہو گئی۔ یہاں سب سے پہلے اس نے سرفروغی کو موت کی دھمکی دی ہے۔ پتا نہیں خود کو کیا سمجھتی ہے ایسی حماقتیں کہہ گی تو ہماری پولیس اور جاسوسوں سے بچ کر نہیں جاسکے گی۔“

جیمین ہارورڈ نے دل ہی دل میں سوچا: ”اوہ نہ یہ غفلت دھکی ہے میں خواہ مخواہ پریشان ہو رہا ہوں۔ دراصل پیرس میں پچھلی دورانوں سے ہونے والی وارداتوں نے سونیا کو کتنا بہت اہم بنا دیا ہے اس کی بہت یہاں نہیں رہے گی۔“

اس کے سوچنے کے دوران فون کی گھنٹی بجنے لگی۔ اس نے ریسو کال سے لگا کر پوچھا: ”ہیلو، کیا بات ہے؟“

”جناب! بری خبر ہے۔ سرفروغی کو قتل کر دیا گیا ہے۔“

”کیا؟“ جیمین ہارورڈ نے بے اختیار دھاڑتے ہوئے پوچھا۔

”کیسے قتل کر دیا گیا؟ اس بھر سے برے ہوٹل میں کون قاتل آ سکتا ہے؟“

”سرفروغی کی لاش کے پاس ایک کافہ یا گاہ ہے۔ ان کی سیکورٹی اور ان کے مفارقت خانے والوں کا کہنا ہے کہ سرفروغی

نے خود اپنی موت کا فیصلہ کھانا اور اس پر اپنے دستخط کیے ہیں۔ آپ کی لہجہ ہو تو خود پر ہر کھڑا کی جلتے؟“

جیمین ہارورڈ گم سم خلا میں نکل۔ ہاتھ دوسری طرف وہ فریاد پڑھ کر سناٹی جا رہی تھی۔ شروع سے خنک سننے کے بعد اس نے کہا: ”یہ خبر عام ذکی جانے فتن کی کوجہانے کی کوشش کی جلتے۔ سونیا کھڑی یہی ہے کہ جو لوگ فریاد کی موت کے فیصلے پر دستخط کر چکے ہیں اور دوسرا سٹیل کی صفوں میں ہیں انھیں جب اس واردات کی اطلاع ملے گی تو سب کے سب دہشت زدہ ہو کر ہم سے فریاد کی رانی کا مظاہرہ کرینگے۔“

”میں سرفروغی ابھی حکم دیتا ہوں اس قتل کے سلسلے میں فتنش کو محدود کیا جائے اور سرفروغی کے مفارقت خانے والوں کو سمجھا دیا جائے کہ وہ اس بات کو عام نہ کریں۔“

”فریاد کی موت کے فیصلے پر دستخط کرنے والے دو چار اہم افراد جو غزہ میں ہیں انھیں کسی قریب کے ہوائی تل ایبیل بلاؤ۔ اس شہر کی ناکہ بندی کا پھر سے جائزہ لیا دوسرے حکم صادر کر دو کوئی عورت تل ایبیل میں داخل نہ ہوگا ہم جو رہات کی بنا پر داخل ہونا چاہے تو اسے فتنش ایک آپ کیمرے کے سامنے سے گزرا جائے۔“

وہ ریسو رکھ کر سوچنے لگا۔ پھر اس نے ریسو راٹھایا فریاد داخل کیے۔ دوسری طرف سے سٹا کی آواز سناٹی دی۔ اس نے کہا: ”سرفروغی سونیا یہاں پہنچ گئی ہے۔“

سٹا کی موت بھری آواز سناٹی دی: ”کیا واقعی؟ سونیا کہاں ہے؟“

”وہ غزہ میں ہے لیکن ہم سے بھی ہوئی ہے۔ اس کا مظاہرہ کر آپ کو رہا کیا جائے گا۔ ہم نے جس آزادی کے سلسلے میں آپ کو مہمان بنا کر رکھا ہے اب ہم اسے یہاں لے آئیں کہ آپ ہمارے تھکا نہیں بلکہ دوست ہیں۔“

”سونیا سے میرا رابطہ قائم کر لیں۔ میں اسے یقین دلاؤں گا۔“

”وہ ہم سے ملت نہیں کر رہی ہے اس نے ہمارے ایک دوست ملک سے آئے ہوئے اہم شخص کو قتل کر دیا ہے۔ ہم بہت پریشان ہیں۔ سمجھ میں نہیں آ رہا ہے کیا کریں؟“

”آپ نے یہ کہہ کر مجھے بھی الجھا دیا ہے۔ ٹھہریے، میں اعلیٰ بی سے اس سلسلے میں باتیں کرنا ہوں۔“

”میرا مشورہ ہے، اگر اعلیٰ بی بی کی کا پٹر کے ذریعے غزہ جائیں گی تو شاید سونیا ان سے بات کرنے پر راضی ہو جائے۔“

”یہ کوئی بڑی بات نہیں ہے۔ اعلیٰ بی بی ضرور یہاں سے جائیں گی آپ ان کی دعا بھی کا انتظار کریں۔“

جیمین ہارورڈ نے ریسو رکھ دیا۔ اپنے آدھی کو ہلا کر کہا: ”اعلیٰ بی بی کو تو فوراً ایسی کا پٹر کے ذریعے غزہ روانہ کرو اور اس شہر میں گشتی جاتیں بناؤ۔ ہر جماعت لاؤڈ اسپیکر کے ذریعے شہر ہوں اور

نگہوں میں یہ اعلان کرتی پھرے گی کہ سونیا جہاں کہیں ہو وہ اعلیٰ بی سے ملاقات کرے۔ اعلیٰ بی بی غزہ کے ریسٹ ہاؤس میں انتظار کر رہی ہے۔ لاؤڈ اسپیکر کے ذریعے ریسٹ ہاؤس کا فون میر بھی بتایا جائے۔ تاکہ سونیا خود آئے تو فون کے ذریعے رابطہ قائم کرے۔ ٹیلیفون بوقتہ وغیرہ کے پاس سے ملے لباس والوں کو ہٹا دیا سونیا کو کسی پرہ نہیں ہونا چاہیے۔“

فریاد رہایت دینے کے بعد اس نے ریسو کو رکھ دیا پھر اپنے عہدے داروں کو سرفروغی کے قتل کے سلسلے میں جلتے لگا۔ اس کی باتیں سننے کے بعد ایک بڑے افسر نے جرات سے پوچھا: ”یہ کیسے ممکن نہیں آتا کہ مرنے والے سونیا کی مرضی کے مطابق وہ خطے کھڑے ہوں اور کس مجبوری سے دستخط کرتے ہیں؟“

دوسرے عہدے دار نے کہا: ”اگر ریسو کنٹیجی سے لگا دیا جائے یا غزہ کی لوگ دل پر رکھ دی جلتے تو کبھی کھنچے پر مجبور ہو جاتے ہیں اور پھر سونیا طرح طرح کے تھکانے کا جاتی ہے۔ وہ بڑی مکاری سے کھڑا ہوتی ہوگی۔“

ایک اور عہدے دار نے کہا: ”سرا جیسا کہ آپ فرماتے ہیں، سونیا نے اس خط میں آپ کو بھی دھکی دی ہے اور کہتا ہے کل بارہ بجے رات تک آپ بھی اپنی جیب میں سادہ کاغذ رکھیں۔“

وہ جھلا کر بولا: ”وہ کی جاؤ گری نہیں ہے اور نہ ہی کوئی بددع ہے کہ ہم اسے دیکھ نہ سکیں اور وہ ہمارے پاس اتنے سخت پھرے کے باوجود پہنچ جاتے وہ سرفروغی تک ہوں پہنچ گئی کہ کوئی دالوں کو اس کے متعلق کوئی خبر نہیں دی گئی تھی اور نہ ہی پولیس ملے اس وقت تک پہنچ گئے تھے۔ رپورٹ کے مطابق اس کے ساتھ دو آدمی تھے۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ اس نے یہاں پہنچ کر کچھ لوگوں کو اپنے ساتھ لایا ہے۔“

ایک عہدے دار نے کہا: ”سرفروغی تل ایبیل میں کافی عرصہ گزری ہے۔ یہاں اس نے کچھ لوگوں کو دوست بنا لیا ہوگا یہاں ہر شخص پر کوئی نظر رکھنا بہت مشکل ہے۔ پھر یہ کتنی آزادی کا موقع ہے لوگ تفریح کریں گے۔ ناچیں گے۔ گائیں گے خوشیاں منائیں گے۔ اس دوران سونیا کو بہت موقع ملے گا۔ ہمارا مشورہ ہے کہ رات بارہ بجے تک آپ اسی جگہ کی چادر لہرائی تک محدود رہیں نہ باہر نکلیں، نہ ہمارے علاوہ کسی اور کو یہاں آنے کی اجازت دے۔ تمام لوگوں سے فون کے ذریعے یا ٹیلیفون کے ذریعے رابطہ قائم کر لیں۔“

اس نے چند لمحوں تک سوچنے کے بعد کہا: ”مشورہ مقبول ہے۔ ہم نے کو چاہتا، رات کو ہماری ایک میٹنگ ہوگی۔ اس کے بعد کل برج ٹکس آگام کریں گے لیکن سونیا جہاں سے پڑا نہیں دیکر رہی ہے۔“

بہر حال اب لہج کا وقفہ ہونا ہے۔ ٹھیک میں نیچے میرکٹ ہاؤس میں ملیں گے۔ دی ہاؤس آف نوٹرین میں...“

یہ ایک نئی جگہ کا نام ہے۔ علم میں آیا تھا۔ وہ سب لہج کے لیے اٹھ رہے تھے۔ جیمین ہارورڈ کے دماغ میں یہ معلوم کرنے لگا۔ ”دی ہاؤس آف نوٹرین کا مقصد کیا ہے؟ پتا چلا معنی دی میں جو الفاظ ظاہر کرتے ہیں یعنی ایسا مکان جہاں سے کوئی واپس نہیں آتا۔ کسی کے لیے اس مکان میں داخل ہونا بھی تقریباً نامکن ہے کا ہال تعلیم کا سربراہ جیمین ہارورڈ جیسا شخص بھی وہاں اپنی مرضی سے داخل نہیں ہو سکتا تھا۔ جب وہ اور اس کے ساتھی اور نائب سب کی ضرورت کے تحت وہاں جاتے تو ہاؤس آف نوٹرین کے ذریعے اس مکان کے دروازوں میں تبدیلیاں لاتا تھا۔ جو دروازے پہلے کھلے نظر آتے تھے، بعد میں کچھ نظر کرنے لگتے تھے۔ راستے بدلتے رہتے تھے۔ سلائیڈنگ ڈور کی طرح اس مکان کی تمام دیواریں متحرک تھیں۔ آپریٹنگ کے ذریعے اس طرح اپنی جگہ بدلتی تھیں کہ دیکھنے ہی دیکھتے کروں کافٹش بدل جاتا تھا۔ پہلے جو کمرے نظر آتے تھے وہ کوریدور میں بدل جاتے تھے کوریدور کروں کی صورت اختیار کر لیتے تھے کبھی کبھی دیواریں ایک دوسرے کے قریب آتی تھیں کہ درمیانی فاصلہ ختم ہو جاتا تھا۔ ان کے درمیان جو بھی ہوتا وہ جیسے اندر کی طرح دیواریں پٹن دیا جاتا تھا۔

”دی ہاؤس آف نوٹرین کے فرش بھی متحرک تھے۔ وہ کبھی زمین کی تہ میں چلے جاتے تھے اور ان کی جگہ دوسرا فرش آ جاتا تھا پڑا پڑا محمول اور عریضوں کی طرح اس مکان میں بھی بڑا سا تختہ تھا اور اس تختے سے ایک برنگ زمین کی تہ میں جاتے ہوئے اسی جگہ پہنچتی تھی جہاں سٹا کو بیٹوں سے دھانسا کر آتی، سلائیڈنگ کے درمیان قید کیا گیا تھا۔

”دی ہاؤس آف نوٹرین میں داخل ہو کر کوئی اپنی مرضی سے ایک کمرے سے دوسرے کمرے تک نہیں جاسکتا تھا نہ ہی کمرے سے باہر قدم نکال سکتا تھا۔ پھر یہ کہ اس کے تختے میں آتارنا اور برنگ کے ذریعے اسی جگہ پہنچنا جہاں سٹا کو قید کیا گیا تھا تقریباً نامکن تھا۔ سٹا کو بظاہر دوسرے راستے سے اس تختے میں پہنچا گیا تھا تاکہ لوگوں کو معلوم ہو کہ نہاد ملک پہنچنے کے لیے تختے میں آتارنا ہوگا اور تختے میں اتارنے کے لیے اس جہاں سٹا کو ہٹانا ہوگا جو صرف کریں کے ذریعے ہٹائی جاسکتی ہے۔

دی ہاؤس آف نوٹرین میں خاص موقعوں پر خاص یودی اکا برین ہی داخل ہوتے تھے یا پھر ان سیاسی مجرموں کو ہلاک پہنچایا جاتا تھا جن سے کچھ رازا گھولے جاتے تھے۔ وہ اس غائب خانے میں پہنچ کر ذہنی انتشار میں مبتلا ہو جاتے تھے۔ وہاں کی بدلتی ہوئی

دیواریں دروازے فرش اور چٹیں ان کے دماغ کو تھکا ڈالتی تھیں۔ پھر یہ کہ مشینوں کے ذریعے ایسی آفتیں پہنچائی جاتی تھیں کہ مضبوط قوت مادہ سی کہنے والا سیاسی جرم یا قوم جاتا تھا یا پھر راز نگاہ دیتا تھا۔ ٹیلی فونی کے ذریعے ہر اس جگہ پہنچا سکتے ہیں، جہاں ایک بھی شخص علم کے ذریعے یا ہتھ کے ذریعے پہنچا جاتا ہو۔ اگر دی ہاؤس آف نوٹرین کو مشینوں کے ذریعے ناقابل فہم بنا گیا تھا تو وہاں جانے کے بعد کوئی اپنی مرضی سے واپس نہیں آ سکتا تھا تو یقیناً ان مشینوں کو آپریشن کرنے والا کوئی ایک شخص ہو گا اور اس شخص کو سودی کاربن نڈل طور پر خوب جانتے ہوں گے۔ ان لوگوں کا رابطہ اس سے قائم رہتا ہو گا۔

میں نے یہی سوچ کر مین ہارورڈ کے دماغ سے معلومات حاصل کیں مجھے بڑی حیرانی ہوئی جب اس بات کا پتا چلا کہ ہاں تنظیم ہزارہہ تو کیا مملکت اسرائیل کا سربراہ بھی اس شخص کے متعلق نہیں جانتا ہے۔ دی ہاؤس آف نوٹرین سے فوج کے اعلیٰ افسران کا بھی کوئی تعلق نہیں ہے۔ وہاں کی مشینوں کو آپریشن کرنے والا شخص اسرائیل میں موت ایک ہی عظیم ہستی کا فرمانبردار ہے اور صرف اسی کے احکامات کی تعمیل کرتا ہے اور وہ کسی ہے ربی اسفندیار۔

ربی اسفندیار جیسے حامل نبیائٹ کے سامنے ٹیلی فونی کی طرز عقلم جاتی ہے۔ وہ مذہبی پیشوا تھا۔ کچھ روحانی عمل جانتا تھا۔ اس کی شخصیت اتنی باوقار اور اتنی پراثر تھی کہ لوگ اس کے سامنے پیچھے کی نظروں سے گھبراہٹ لیتے تھے۔ میں نے ہینازم کے علم میں اس کی طرح کا کوئی دوسرا حامل ایٹک نہیں دیکھا تھا۔ پھر یہ کہ وہ روح کی لہروں کا اپنے دماغ میں فوراً محسوس کر لیتا تھا۔ لہذا میری ٹیلی فونی اس کے آگے کام نہیں آ سکتی تھی۔ میں اس کے ذریعے ان مشینوں کے آپریشن تک نہیں پہنچ سکتا تھا۔ دوسرے لفظوں میں وہ ہاؤس آف نوٹرین میرے اور سونیا کے لیے قہر بن سکتا تھا اور قہر بھی تو ایک ایسا مکان ہے جہاں سے کوئی واپس نہیں آتا۔

جسین ہارورڈ کی اطلاع کے مطابق سونیا نے جگہ بھی پہنچ گئی تھی جہاں اس کے سپینے کی توقع نہیں کی جاسکتی تھی۔ مثلاً اس نے پیرامٹر اور اس کے مین ٹک پہنچ کر انھیں ختم کر دیا تھا۔ پھر پیرامٹر میں سرورٹینل کو ختم کر دیا بھی کوئی معمولی واقعہ نہیں تھا۔ پیرکس میں کاہن تنظیم کی بلاتح کے سربراہ اور دوسرے یہودی بھی جس طرح ہلاک کیے گئے تھے، اس طرح کوئی چاکا کے سے چالاک شخص ان کے قریب نہیں پہنچ سکتا تھا۔ یہ سونیا کے ہی ہتھکنڈے تھے۔ یہی سب کچھ سوچ کر مین ہارورڈ نے دی ہاؤس آف نوٹرین کا انتخاب کیا تھا۔ وہ جانتا تھا، سونیا کل بارہ نیت تک اسے ہلاک کرنے کی دھمکی پر عمل کرے گی تو فوراً پلٹنے ڈرائے سے دی ہاؤس آف نوٹرین ٹک پہنچے گی اور جب اس مکان میں داخل ہوگی تو اسے واپس کا کوئی

راستہ نہیں ملے گا۔

میں سونیا کے پہنچنے کے مطابق ٹیلی فونی کے ذریعے جین ہارورڈ سے اس کی موت کے فیصلے پر دستخط کر سکتا تھا اور اس پر عمل کر سکتا تھا لیکن دی ہاؤس آف نوٹرین میں جب کسی عورت کا داخل نہیں ہوا اور مین ہارورڈ میرے ذریعے مارا جاتا تو پھر یہ ثابت ہو جاتا کہ موت کے فیصلوں پر دستخط کرنے والی سونیا نہیں، کوئی اور ہے۔

سونیا یہ بھی پسند نہ کرئی کہ جو مدت اس کے نام سے پہنچ رہی ہے وہ اب کسی نامعلوم ہستی سے منسوب ہو جائے ابھی یہی سوچ میں نہیں آتا تھا کہ مین ہارورڈ کے سسٹم میں کیا کیا جائے اور سونیا کی طرف سے جھیلنے والی دہشت کو کس طرح برقرار رکھا جائے جب کوئی یا میری ہی سوچ میں نہیں آتی ہے تو میں اس بات کو.....

یا اس سسٹم کو فکری طور پر پریسٹ ڈال دیتا ہوں تاکہ اطمینان سے اس پر غور کیا جاسکے۔

میں غرہ میں اس پگلی کے پاس پہنچ گیا۔ اعلیٰ بی بی یقیناً ہاں پہنچ گئی ہوگی میں اس پگلی کے ذریعے کچھ معلومات حاصل کر رہا تھا مثلاً ایک گشتی جماعت لاڈو اسپیکر کے ذریعے اعلان کرتی پھر یہی تھی "سونیا یہاں بھی ہے وہ دوستانہ انداز میں اعلیٰ بی بی سے کہلاتی ہے کہ اعلیٰ بی بی اس وقت غرہ کے ریٹ ہاؤس میں ہیں۔ اس کا فون نمبر بھی بتایا جا رہا تھا اور یہ وعدہ کیا جا رہا تھا کہ سونیا کسی جگہ سے بھی فون کرے گی تو اس جگہ کا سراغ نہیں لگایا جائے گا اور نہ ہی اس کے راستے میں کوئی رکاوٹ پیدا کی جائے گی۔

میں اعلان کرنے والوں کے دماغوں میں باری باری پھینکا۔ بظاہر ٹیلی فون بوجھ وغیرہ کے پاس سے سادہ لباس والوں کو ہٹا دیا گیا تھا لیکن پولیس اور فوج کے جوانوں نے جگہ جگہ خفیہ مورچے بنائے تھے۔ جیسے ہی انھیں اسپینج کی طرف سے اطلاع ملتی... کہ فلاں بوجھ سے یا فلاں مکان کے ٹیلی فون کے ذریعے سونیا اعلیٰ بی بی سے گفتگو کر رہی ہے۔ ویسے ہی وہ اس جگہ کو چاروں طرف سے گھیر لیتے۔ اور سونیا کو فرار ہونے کا موقع نہیں دیتے۔

میں نے راقی بن زید کے پاس پہنچ کر دیکھا وہ اپنے مجاہدوں کے ساتھ ایک مکان میں تھا اور اس پگلی کے متعلق تشویش میں تھا تھا کہ رہا تھا "جیل سے وہ میرے ساتھ باہر نکل چکی۔ مگر ایک جگہ سٹریٹ خریدنے کے لیے روکنا چاہتیں وہ جھپٹ میں کہاں ہو گئی؟

اسی وقت ایک اور جوان اس مکان میں داخل ہوا۔ اس نے کہا ہر جگہ سونیا کا چرچا ہو رہا ہے۔ ایک مسلمان عورت نے ان کو فون کی نذر خرام کر دی ہے۔ وہ اسے کسی دوسری طرح گھیرنا چاہتے ہیں۔ اس نے ڈوڈا پیکر کے ذریعے اسے آواز دی دیتے پھر رہے ہیں؟

دوسرے ساتھیوں نے کہا "ہم بھی یہ اعلان سن رہے ہیں۔ کوشش میں سونیا کہیں مل جائے ہم اس کی حفاظت کریں گے۔ اسے پناہ دیں گے۔ درجنوں گھنٹوں کے گھسنے کے لیے اس کے سامنے ڈھال بن جائیں گے۔"

جہاں کی اکثریت عربی زبان میں گفتگو کر رہی تھی۔ میں راقی بن زید کے ذریعے ان کی باتوں کو سمجھ رہا تھا۔ پھر ایک نے کہا "ہم براہ راست کے ذریعے اپنے دوسرے ساتھیوں کو سونیا کے متعلق اطلاع دینی چاہیے۔ میرا خیال ہے کسی نہ کسی سے سونیا کی ملاقات ہونی چوگی؟"

میں نے معلوم کیا کہ وہ غرہ میں کس جگہ ہیں۔ پھر میں پگلی کے پاس پہنچ گیا۔ اسے اس وقت ملے جانے لگا۔ کچھ وہ راستہ جانتی تھی پھر نے اس کی رہنمائی کی آخر وہ وہاں پہنچ ہی گئی۔ اس مکان کے باہر وہاں دوسرے درے کے طور پر کھڑے ہتھ تھے تاکہ دور ہی سے یہودی دشمنوں کو دیکھ کر اندر بیٹھے ہوئے ساتھیوں کو اطلاع دے سکیں۔ ایسے وقت وہ پچھلے دروازے سے نکل جاتے تھے اور کہیں نہ کہیں چھپے جاتے تھے۔

ایک پرے دار نے پگلی کو دیکھتے ہی کہا "اسے ناہیدہ کی بیٹی سمجھو وہ اسے کہ مکان کے اندر چلا آئی۔ وہاں کتنے ہی نو جوان اپنی اپنی زبان میں اس طرح کے سوال کرنے لگے۔ میں ناہیدہ ہاد کے دماغ پر قابض ہو گیا تھا۔ وہ انگریزی زبان میں بولی ہے تو ہم کو کون سی بولی بول رہے ہیں۔ میری سمجھ میں کچھ نہیں آتا اور مجھے یہ تو بتاؤ کہ تم سب کن ہو؟"

راقی بن زید نے اس کے بازو کو پکڑ کر اپنی طرف کھینچے ہوئے کہا "اپنے ساتھیوں کو بھول گئی ہو؟"

"اپنے مخصوص انداز میں ہنسنے لگی پھر اس نے پوچھا کیا یہ سب جیسے ساتھی ہیں کیا یہ مجھے یاد ہیں؟"

"ہاں یہ سب مجھے یاد ہیں۔ مجھے پہچان لو میں تھا راقی بن زید؟"

تب چاکا ناہیدہ ہاد ایک دم سے سنجیدہ ہو کر تن کو کھڑکی کی طرف اٹکائی اس نے پگلی سے ہی سمجھ لیا کہ "دوستو! میں یہی معلوم کرنے آئی تھی کہ مجھے یاد ہے کہ کون کون ہے۔ میں ناہیدہ ہاد نہیں، سونیا ہوں۔"

دوسرے ساتھیوں نے اس کا منہ تھکنے لگے۔ ایک نے بے یقینی سے کہا "ناہیدہ! کیا کہہ رہی ہو؟"

"میں اعلیٰ زبان میں نہیں سمجھتی تم کیا کہہ رہے ہو؟"

راقی بن زید نے کہا "انھیں یقین نہیں کہ تم سونیا ہو۔ مجھے یقین نہیں کہ تم سونیا ہو۔"

تم لوگوں کو شاید معلوم ہو گا کہ میں ایک آپ کی ماہر ہوں۔ چہرہ

بدلتا میرے ہاتھ کا تھکا کھیل ہے۔ تمہاری ناہیدہ ہاد کو میرے دو آدمیوں نے اپنے پاس رکھا ہے۔ وہ بخیر رہے۔ اسے کوئی نقصان نہیں پہنچے گا۔ کل پگلی کے روپ میں ہاں آزادانہ گھوم سکتی ہوں؟"

سب نے خوش ہو کر کہا "واہ بہترین تدبیر ہے واقعی اس طرح آپ پر کوئی شبہ نہیں کرے گا؟"

"میں آپ لوگوں کی مدد چاہتی ہوں؟"

"ہم مل دو جان سے حاضر ہیں۔ آپ حکم دیں ہم اپنا ہور گوارا اس زمین کا رنگ بدل دیں؟"

"فی الحال اس کی ضرورت نہیں ہے۔ مجھے ایک ٹرانسمیٹر چاہیے؟"

"آپ کس سے ہاتھ کرنا چاہتی ہیں؟"

"کسی بڑے یہودی افسر سے رابطہ قائم کروں گی؟"

تھوڑی دیر میں ہی ایک ہارٹاسر ڈیوٹو ناہیدہ ہاد کوئی رٹنے ماڈل کا ریڈیو لیا۔ ایک مجاہد پوچھا "ایک مجاہد پوچھا اس کے اندر تہذیبیاں کرنے اسے ٹرانسمیٹر بنا دیا تھا۔ اور اسے وہ ریڈیو نظر آتا تھا تاکہ پولیس والے تماشائی اپنے آئین کو دیکھ کر اسے سمجھ دیں۔ میں نے اس پگلی کے ذریعے مجاہد پوچھا کہ کیا پولیس کے اعلیٰ افسر سے اسے کیا کہنا ہے۔ اس نے رابطہ قائم کرنے کے بعد کہا "ہم سونیا کے متعلق ایک اطلاع دینا چاہتے ہیں۔ شرط یہ ہے کہ براہ راست اعلیٰ بی بی سے رابطہ قائم کر لیا جائے اور..."

دوسری طرف سے کہا گیا "ہم رابطہ قائم کر لیں گے۔ یہیں بتایا جائے، تم کو ہارورڈ کہاں سے گفتگو کر رہے ہو اور..."

"آپ خواہ مخواہ سراغ رساں بن کر وقت ضائع نہ کریں۔ ورنہ سونیا کے متعلق اہم معلومات فراہم نہیں ہو سکیں گی۔ اور..."

پولیس کے اعلیٰ افسر نے بتایا کہ کس فرقہ کو منشی پر اعلیٰ بی بی سے گفتگو ہوئے گی۔ وہاں سے رابطہ قائم کر کے دوسری فرقہ کو منشی پر رابطہ قائم کیا گیا۔ وہاں سے بھی کسی مرکزی آواز سنائی دی۔ ناہیدہ ہاد نے مائیک پر اپنے ہاتھ سے کہا "ہیلو! میں سونیا ہوں رہی ہوں۔ وقت ضائع کیے بغیر اعلیٰ بی بی کو بلا دیا جائے۔ میں چند باتیں کرنا چاہتی ہوں۔ اگر سارا سراغ لگانے کے لیے وقت ضائع کیا گیا تو رابطہ ختم کر دوں گی۔ اورو..."

"آپ رابطہ ختم نہ کریں۔ میں ریٹ ہاؤس سے بول رہا ہوں۔ اعلیٰ بی بی دوسرے کمرے میں ہیں۔ ہم ابھی ہلاتے ہیں؟"

ایک ڈراڈر خاموش رہی۔ پھر اعلیٰ بی بی کی آواز سنائی دی۔ "ہیلو! سونیا کیا تم بول رہی ہو؟ اور..."

"میں سونیا ہوں رہی ہوں۔ پوچھنا چاہتی ہوں، کیا یہودیوں سے اتنا رابطہ ضبط کر لیا ہے کہ وہ شاہزادوں اور گڈیوں میں لاڈو اسپیکر کے ذریعے ہمارے ملاقات کے لیے جیتے پھر رہے ہیں؟ اور..."

"سونیا! میں تم سے براہ راست گفتگو کرنا چاہتی ہوں۔ تمہیں

یقین دلانا چاہتی ہو، تم جہاں جلی ملنا چاہو گی وہاں دوستاں مول ہوگا۔
 ہمارے آس پاس یا دور تک کوئی دشمن نہیں ہوگا۔ جلدی بتاؤ۔
 کہاں ملنا چاہتی ہو؟ اور؟
 ”تم اپنا یقین اپنی ذات تک محدود رکھو۔ کیا جس طرح ان لوگوں
 نے فرما دیا کہ دماغ کمزور کر کے اپنی قید میں رکھا ہے اس طرح تمہارے
 دماغ میں بھی کمزوریاں پیدا کر دی ہیں۔ تم یہ سوچو کہ یہ کسے بھروسہ
 کرنے لگیں؟ کیا جتنے تم انہیں اپنا دوست سمجھ رہی ہو؟ اور؟“
 ”سو، کیا ہم نے یہودیوں کو پہلے قریب سے نہیں دیکھا تھا۔
 یہاں ان کے یقین کو ناپ کر یہ بھی ہماری طرح انسان ہیں۔ جس طرح ہم
 غلطیاں کرتے ہیں یہ بھی کرتے ہیں اور بچتا ہے ہاں اور ان غلطیوں
 کی تلافی بھی کرتے ہیں۔ ہمیں ایک بار ان سے دوستی کر کے آزانا
 چاہیے کیا یہ ہمارا شرف اور ماسک نہیں ہے بارہا ہم سے دوستی کرنے کے
 بعد ہمیں دھوکا نہیں دیا؟ اگر ہم ان سے بار بار دھوکا کھا سکتے ہیں تو
 کیا کیا یہودیوں کو آزانا نہیں سکتے؟ اور؟“
 ”اعلیٰ لی لی! یہ باتیں اگر تم بابا صاحب کے دارے میں پہنچ کر
 کرو گی تو وہاں ہم سے زیادہ دانشور اور تجربہ کار بزرگ موجود ہیں جانے
 وہ تمہارے متعلق کیا فیصلہ سنائیں گے لیکن میں ابھی سے اپنا فیصلہ
 سادوں۔ با با فرید واسطی صاحب نے اپنی زندگی میں کبھی یہودیوں
 کو اپنا دوست نہیں سمجھا۔ لہذا میں بھی انہیں دوست نہیں سمجھ سکتی۔
 تم کام کی بات کرو اور بتاؤ کہ یہ لاؤڈ اسپیکر کے ذریعے تم سے رابطہ قائم
 کرنے کے لیے کیوں کہا جا رہا ہے؟ تم کتنا کیا چاہتی ہو؟ اور؟“
 ”پہلی بات تو یہی کہ میں یہودیوں کو دوستی کے سلسلے میں عملی
 ثبوت پیش کرنا چاہتی ہوں۔ تمہاری طرف سے پہنچنے والے ان قصص
 کو یہ فراخ دل سے نظر انداز کر لیجے اور انہیں سرائیکھوں پر بٹھائیں
 گے۔ میں تم سے اتنا کہتی ہوں۔ ایک بار مجھے ملاقات کرو۔ بولو،
 ملاقات کر رہی ہو؟ اور؟“
 ”میں اپنا فیصلہ سناتی چلی ہوں۔ اگر یہی فیصلہ بابا صاحب کے
 ادارے میں وہاں کے عزیزوں کے درمیان سنائی اور ان کا بھی
 فیصلہ یہی ہوتا تو پہلی فرصت میں تمہیں اعلیٰ لی لی کے محلے سے
 خارج کر دیا جاتا۔ میں تمہیں اس سے پہلے ہی خارج کر رہی ہوں۔
 آج سے تم میرے لیے اعلیٰ لی لی نہیں ہو۔ تمہارا اصلی نام سمیرا تھا
 لہذا کبھی مجھے غلطی نہ ہو کہ آج تو میں تمہیں تمہارے نام سے مخاطب
 کروں گی۔ اپنے یہودی دوستوں سے کہو، سو، کیا سے صرف ایک
 شوق پڑھو کہ جو کسے ہے اور وہ یہ کہ کل رات بارہ بجے سے پہلے
 فرما دو کہ بابا صاحب کے ادارے میں پہنچا دیا جائے اگر میں ان کی
 دوست نہ بن سکی تو وہ وعدہ کرتی ہوں، دشمن بھی نہیں بنوں گی لیکن
 فرماؤ کہ اپنی شرط ادا ہے، اور اینڈ آؤ!“

آپ جب چاہیں پہلی کا پڑ کے ذریعے فرما دو صاحب کے
 میں سنی ہیں؟
 میں وہاں سے واپس آ گیا۔ تمن بچنے والے تھے۔ میرے دل
 میں آج آج، چاہیں، اس بچے نے دوپہر کا کھانا بھی کھا ہے یا نہیں
 تمہارے پاس پہنچ گیا۔ وہ ایک بیکری سے کھانے کا سامان خرید
 کر آیا تھا۔ چاہیں، اس وقت وہ شہر ہوا۔ ہاشم پر تھی۔ سامنے
 ایک چادر دیواری کے اندر زمانہ قدیم کے ہیرو کیسٹین کی قبر ہے۔
 یہاں تک ہے جو بائبل کے مطابق دنیا کا سب سے طاقتور
 دیوتا ہے۔
 ”مجھے جب بھی آپ لوگوں کی مدد کی ضرورت پڑے
 گی میں آپ لوگوں سے خود ہی رابطہ قائم کر لوں گی۔ ویسے
 ناہید باؤم کے ہی وہاں رہیں گی، حسب رکھیں گی۔
 شہر کا چارہا ہے تو روپوش ہو جائوں گی اور ناہید باؤم کے
 گاہ سے باہر بیچ دوں گی۔ لوگ اسے بچیں گے اسے بچیں گے۔
 اور ملے ہو جائیں گے۔“
 مجاہدین لوگوں اور لکھنویوں نے سونیا کو تعریفی نظروں سے
 دیکھا۔ ”واقعی بہت ہی اچھا آئیڈیال ہے اس طرح وہ
 تک کسی نہیں پہنچ سکیں گے۔“
 بچی وہاں سے چلتے ہوئے دروازے تک گئی۔ پھر وہاں
 پلٹ کر سرکارتے ہوئے بولی۔ ”فی امان اللہ۔“
 وہ مکان سے باہر آ گئی۔ میں اس کے دماغ میں
 وہ اس طرح اپنے مخصوص انداز میں بایوں کنا چاہیے کہ بائیں
 سے انداز میں بل پر روانہ سے چلی جا رہی تھی۔ ایک سڑک سے دور
 سڑک پر پہنچ رہی تھی۔ جب وہ مکان نظروں سے اوجھل ہو کر
 گئی اس کے ذریعے دیکھا کہ کوئی اس کی طرف خاص توجہ نہ
 رہا ہے تو اسے آزاد چھوڑ دیا۔ وہ دھپ سے زمین پر ٹپک گئی۔
 ہاتھوں سے سر کو قہقہہ کر سوتے تھی۔ وہ کہاں پہنچ گئی ہے۔
 کی سمجھ نہیں آتا تو وہ چلتے تھی۔ نندہ دوسرے شہر کے لیے
 کر سکی اور کبھی ادھر جلتے تھی۔ میں نے اسے اس کے حال
 دیا۔ پھر اس آئیڈیال کے دماغ میں پہنچا جو ریٹ باؤس میں
 جس نے پہلے ٹرانسپیرینسی آواز سنائی تھی۔ میں اس کے
 اعلیٰ لی لی کو دیکھنے لگا۔ وہ بیس لائن کا ریپورٹ کر رہی تھی۔
 تھی۔ ”میں نے اپنی طرف سے بہت کوششیں کیں لیکن
 میری بات نہیں مانی بلکہ مجھے اعلیٰ لی لی تسلیم کرنے سے
 روک دیا ہے۔“
 دوسری طرف سے آواز آئی۔ ”ہم نے آپ کی آمد
 تمام گفتگو ریکارڈ کی ہے۔ بے شک آپ ہمارے ساتھ
 حق ادا کر رہی ہیں۔ آپ کو خواہ مخواہ اتنی دور جانے کی زحمت

پھر وہ سونیا کے متعلق گفتگو کرنے لگے۔ میں ان کے پاس
 سے چلا آیا۔ دنیا کی جن مشہور مصروفیتوں نے میری موت
 کے فیصلے پر دستخط کیے تھے، ان میں ڈاکٹر دی ولسن کے متعلق میں بیان
 کر چکا ہوں۔ اینڈ ہارڈی سے اس کا رابطہ تھا۔ مرث ایزل
 ہارڈی ہی نہیں، اس جیسے دو اساز کنبیوں کے جتنے ماکان تھے
 وہ سب ڈاکٹر دی ولسن کے دائرہ اختیار میں رہتے تھے۔ اسی کی
 بلانگ کے مطابق لوگوں کا ابتدائی نئے کا عادی بنانے کے لیے
 نشہ آور دوائیں سپلائی کی جاتی تھیں۔ چند روز پہلے ڈاکٹر دی ولسن
 کے ساتوں گولڈمین جھاکو اپنی آنکھوں سے دیکھنے آئے تھے کہ کوئی
 فرما دے گی کہ یہودیوں کی گرفت میں آ گیا ہے اور اسے ہلاک کر دیا
 گا۔ جب انہیں بتا جلا کر اسے موت کی سزا نہیں دی جائے گی بلکہ
 یہودی اسے اپنے مقصد کے لیے استعمال کریں گے تو وہ لوگ کچھ
 مایوس ہو کر واپس چلے گئے۔ ویسے ڈاکٹر دی ولسن کا پہلا ڈاکٹر اور
 سربراہ دانشن ہوا۔ یہودیوں کے اس فیصلے سے متفق تھا۔ وہ بھی
 چاہتا تھا کہ فرما دے کہ ذریعے میں پہنچے کا علم دوسروں میں منتقل ہو۔
 بہر حال جب اسرائیلی حکام کی طرف سے جشن آزادی کے سلسلے
 میں شرکت کے لیے دعوت نامہ بھیجا گیا تو گولڈمین ریگولر کے سربراہ
 دانشن ہوائے ڈاکٹر دی ولسن کو جشن میں شریک ہونے کے لیے
 تل ابیب روانہ کر دیا۔ ڈاکٹر دی ولسن اس وقت تل ابیب کے ایک
 فائبراسٹار ہسپتال میں ٹیوشن دے رہے تھے۔
 وہاں جشن منانے کے سلسلے میں بڑے زور و شور سے تیار کیا
 ہو رہی تھیں۔ تل ابیب میں داخل ہونے کے تمام راستوں پر فوجیں
 کا پراسٹت پرہ تھا۔ وہ خاص طور پر کسی عورت کو اس وقت تک
 شہر میں داخل ہونے کی اجازت نہیں دیتے تھے جب تک اسے
 انٹیمی میک اپ کیمرے کے سامنے سے نہیں گزار دیتے تھے۔ رات
 کے کنبے میں ڈاکٹر دی ولسن کے پاس پہنچ گیا۔ وہ ہسپتال کے
 چھتے طر پر ایک کمرے میں تھا۔ میں نے کنبے کے انداز میں اسے
 باہر بھیجے پر مجبور کیا۔ وہ میری مرضی کے مطابق نیچے چڑھتا ہوا
 ٹیبل کی چھت پر پہنچ گیا۔ اس وقت وہ سطح زمین سے کافی بلندی
 پر تھا لیکن بعض اوقات چھتے ٹیبل پر سے گرنے والے بھی بھڑائی
 طور پر بچ جاتے ہیں۔ میں اسے چھت کے کنارے چاروں طرف
 گھومتے پر مجبور کرتا ہوا اور اس کے ذریعے دیکھتا ہوا کہ کون سی
 جگہ مناسب ہو سکتی ہے۔ کوئی مناسب جگہ نظر نہیں آئی۔ بالے
 لے کر پھر اس کے کمرے میں واپس آ گیا۔ اسے بڑے کنبے کے
 پر بٹھا دیا۔ میرے بڑے کاغذ اور قلم رکھا ہوا تھا۔ وہ قلم اٹھا کر لکھنے لگا۔
 ”موت میرے سامنے کھڑی ہے۔ اس کا حکم

ہے کہ جس طرح میں نے فرما دیا علی محمد کی موت کے فیصلے پر دستخط کیے تھے۔ اسی طرح اس کا غدر پانی موت کا فیصلہ لکھوں اور دستخط کروں۔

اس کا حکم ہے کہ میں اپنے اس خط میں کا بال تخفیف کے ساتھ جیسے بارورڈ کے نام پر ہیٹھا بکھڑا پیغام ہے کہ سخت پہروں کے باوجود موت کا راستہ گئی نہیں رک سکتا۔ اطلاع عرض ہے کہ یہ موت غرہ سے زبردہ ترین آئی ہے، ہر طرح آئی ہے، کیسے تھکانے سے استعمال کیے ہیں، یہ جیسے بارورڈ سے سامنا ہونے پر بیان کیا جائے گا۔ وہ سمندر کی تہ میں رہے یا پانی میں جا کر چھپے، اُسے ہر حال میں گل بارہ بجے رات تک اپنے ساتھ ایک سادہ کاغذ رکھنا چاہیے، موت اپنے وعدے کے مطابق اس کی شہر رات تک ضرور پہنچے گی۔

یہ جویرے سامنے کھڑی ہوئی ہے۔ میں اس کا نام نہیں لے سکتا۔ صرف اتنا کہہ سکتا ہوں۔ گورنری کی خط ناک تنظیمیں اسے اسے تختہ رول فرام دی بلکہ کہتی ہیں؟

اتنا کہنے کے بعد اُس نے دستخط کر دیے قلم رکھ دیا پھر اس تختہ رولے کاغذ کو پیر سے نکال کر ترکیا ملے کوٹ کی ایک جیب میں رکھ کر وہاں سے اٹھ گیا۔ قریب ہی ریفٹ کیس رکھا ہوا تھا۔ اس نے ریفٹ کیس کو کھول کر اس پر بارورڈ لگا دیا۔ اُس کے تعمیر کو چیک کیا۔ پھر ایسے بیٹون کی جیب میں رکھ کر اسے سے نکل گیا۔ وہاں سے چتا ہوا زینے کے پاس آیا اور اس پر چڑھتا ہوا چھت پر پہنچ گیا۔ وہاں پہنچے ہی میں نے اس کے دماغ کو آزاد چھوڑ دیا۔ وہ بھلا کر اپنے چاروں طرف دیکھنے لگا۔ سوچنے لگا کہ چھت پر کیسے پہنچ گیا۔ میں نے سوچ کے ذریعے اُسے مخاطب کیا۔

”ہیلو ڈاکٹر دی ولسن! کیا اپنے دماغ میں فرما دیا علی محمد کی آواز سن رہے ہو؟“

وہ ایک دم سے گھبرا کر اپنے کمرودوں ہاتھوں سے تھام کر نہیں، انہیں کے انداز میں گردن ہلانے لگا۔ پھر کہنے لگا۔ ”نہیں، فرما دیا علی محمد کے دماغ سے یہی جیتی کال آئی گئی ہے۔ وہ اس علم سے محروم ہو گیا ہے۔“

علی کر چھت پر کیسے آگئے؟“

”چلنے کیسے آیا؟ میں واپس جا رہا ہوں؟“

”ناپس نہیں جاسکو گئے۔“

اس نے جانے کے لیے قدم بڑھائے۔ زینے تک پہنچا پھر

مشینی انداز میں ہٹ گیا۔ وہ تیزی سے چلتا ہوا چھت کے دوسرے اکڑھڑا ہو گیا۔ میں نے اس کے دماغ کو آزاد چھوڑ دیا۔ وہ دم سے دماغ ہو گیا۔ اب اس پر بدھشت طاری ہو گئی تھی۔ اس نے کھٹکھٹ کر کہا۔ ”یہ تو جیتی جیتی کا آخر معلوم ہوتا ہے۔“

”ہاں، ٹیلی جیتی۔ تم لوگ انسان نہیں پاگئے ہو؟ بارورڈ تمہارے جیتی کا کال دیا تھا؟ تم چاہتے تھے کہ اس کے دماغ میں جیتی کال دینے کے بعد اس کے جسم سے اس کی روح جیتی دی جائے۔ اسے ہمیشہ کے لیے ختم کر دیا جائے کیوں؟ تمہارے کی موت کے فیصلے پر کیوں دستخط کیے؟“

”م۔ مجھے بڑی بھول ہو گئی۔ میں کان پکڑتا ہوں۔ وہ ہمارے ہوں، آئندہ باقی عقلی نہیں کروں گا۔“

”جب سزا شروع ہوتی ہے تو ہر مجرم اسی طرح گڑبگڑ ہے۔ انتظار کرتا ہے۔ توہم کرتا ہے، کان پکڑتا ہے۔ تم کہنا کہ گئے۔“

”تم جو کہو گے وہ کروں گا میں تمہارا غلام بنادوں گا۔“

”میں نادان نہیں ہوں۔ اپنی عقلی جیتی کا راز ظاہر کر دینے کے بعد ہمیں خودیوں کے درمیان رہنے کے لیے چھترہ نہیں سزا چلو تمہاری جیب میں ریڈیو رہے۔ اُسے کال کر اپنی زندگی اور دم کا فیصلہ خود کرو۔“

اس کا ہاتھ بے اختیار جیب کی طرف گیا۔ اس نے ریڈیو کو محسوس کیا۔ وہ چیخ کر کہنا چاہتا تھا کہ ریڈیو کو باج نہیں لگا گا لیکن میں نے چھتے کا موقع نہیں دیا۔ وہ میری جیب میں آگیا۔ اس نے بے چون و چرا جیب میں ہاتھ ڈال کر ریڈیو کو نکال لیا۔ اس نے سے چلتا ہوا چھت کے سرے پر پہنچا۔ ایسی جگہ کھڑا ہو گیا جہاں ذرا بھی ڈنگنا تو بلندی سے ہستی کی طرف چلا جاتا۔ اس میں اُسے سنبھال رکھا تھا۔ اس نے جیب سے ریڈیو نکال کر کہے تو ریڈیو کو صاف کیا۔ پھر رومال کے ذریعے دستانے کو نکالا۔ اس رومال کے ایک چھتے کو چڑھ کر اس کے پاس لاکر وہاں اٹھ گیا۔ اس کا رخ اپنے سینے کی طرف کیا۔ میں اسے جیتی جیتی کے ذریعے کہنا چاہتا تھا۔ اس لیے آزاد چھوڑ دیا۔

وہ ایک لمحہ جیب اس کا ذہن آزاد ہوا اور وہ اپنے فون آیا تو اُس نے اپنے آپ کو چھت کے سرے پر ایسی جگہ پر اچھے اچھے اچھوں کے اوسان خطا ہو چلا تھے۔ بلندی سے چھت گرنے کا خوف، اس پر ریڈیو اور کال اپنے سینے کی طرف آئے بھی ریڈیو اور اسے ہی ہاتھ میں گویا قاتل بھی وہ، ہر تھوڑی سی حالات میں بدعوا سی نے اس کے دم ڈنگا دینے۔ وہ چھت سے دوسری طرف ڈھک گیا۔ ڈھکنے کے دوران فون پر رکھی ہوئی انگلی زب گئی۔ میں نے آخری بار اس کے

سے فوننگ کی آواز سنی۔ اُس کے بعد مجھے معلوم نہ ہو سکا کہ کیا ہوا۔ کو اب اس کے دماغ میں تاریکی تھی۔

تھوڑی دیر بعد میں جیسے بارورڈ کے دماغ میں پہنچا تو وہ ایک کمرے میں بیٹھا خراب سے شغل کر رہا تھا۔ اس کی سوچ نے بنایا کہ ایک ملازمہ اور ایک ملازم اس کی خدمت کے لیے آئے ہیں۔ دی ولسن آت فریٹن میں اس کے لیے ایک بیڈروم، ایک سٹنگ روم، ایک کچن اور ایک باہر دم سیٹ تھا۔ یہاں ہے۔ جب اُسے کسی اور کمرے کی ضرورت ہوگی کسی اور کمرے کی ضرورت نہیں ہوگی تو اس کی مرضی کے مطابق وہاں بیڈروم، ایک سٹنگ روم، ایک کچن اور ایک باہر دم وغیرہ تک محدود رہ سکتا تھا۔ اس کی ملازمہ اور ملازم بھی اتنی ہی جگہ میں محدود تھے۔ وہاں سے نکل کر باہر نہیں جاسکتے تھے جیسے بارورڈ جب بلند آواز میں حکم دیتا کہ اُسے باہر جانا ہے تو اس کے مطابق کوئی سلائیڈنگ دروازہ ان کے سامنے آسکتا تھا ہمارے سے گذر کر وہ باہر جاسکتے تھے۔

فون کی گھنٹی بجنے لگی۔ اس نے شراب کا جام میز پر رکھ کر ریڈیو اٹھایا۔ پھر کہا۔ ”ہیلو۔“

دوسری طرف سے آواز سنائی دی۔ ”جناب! امری خبر ہے۔ انٹرنیشنل ایئر لائنز کوکوس سوسائٹی کے ایک معزز ڈاکٹر دی ولسن کو قتل کر دیا گیا ہے۔ اس کی جیب سے وہی موت کا پروانہ برآمد ہوا ہے جو سوینیا کی طرف سے جاری ہوتا ہے۔“

”کیا کہتے ہو؟“ وہ غصے سے دھڑکنے ہوئے بولا۔ ”سوینیا قتل ایب کیسے پہنچ گئی؟“

”میں تو جیتیں جراتی ہے۔ اس نے جو کچھ ڈاکٹر دی ولسن سے لکھا ہے، وہ میں پڑھ کر سن رہا ہوں۔“

وہ خط کا مضمون پڑھ کر سنائے لگا۔ جیسے بارورڈ دیکھ چیلے غلام تک ہوا تھا۔ ریڈیو اس کے کان سے لگا ہوا تھا۔ یوں لگ رہا تھا جیسے سوینیا اس کے کان میں کہہ رہی ہو۔

”سنوڈلک! تمہیں محض جاؤ یا پاناں میں پہنچ جاؤ۔ میں کل بارہ بجے رات سے پہلے تمہاری شرنگ جگ پہنچ جاؤ گی۔ ایک سادہ کاغذ اپنے پاں حذر رکھنا۔“

وہ ایک بار پھر چھتے ہوئے بولا۔ ”وہ تل ایب کیسے پہنچا؟“

”اس میں تو یہی لکھا ہے کہ غرہ سے ٹرن کے ذریعے آئی تھی۔ میں نے بھی سٹیشن ماسٹر سے بات کی ہے۔ تاجا ٹرن کے ذریعے کوکوس سوسائٹی میں آئی تھیں۔ ہماری ایک نیم خصوصی طور پر لکھنے میں تحقیقات کر رہی ہے خیال ہے کہ وہ ایسی ہی کسی

پتی میں چپ کر شہر میں پہنچ گئی ہے۔“

ان باتوں کے دوران جیسے بارورڈ نے نظریں اٹھا کر دیکھا تو سنائے ایک عورت نظر آئی۔ اس نے ایک دم سے بدھشت زدہ ہو کر چیخنے ہوئے پوچھا کہ کون ہو تم؟“

وہ سمجھ کر بولی۔ ”سرا میں آپ کی خادمہ ہوں۔ میب نام ٹریسیا ہے۔“

”آں؟ خادمہ؟ ٹریسیا؟“

دوسری طرف فون کرنے والا پوچھا تھا۔ ”جناب! کیا بات ہے؟ کیا آپ خطرہ محسوس کر رہے ہیں؟“

”آں؟ نہیں۔ کچھ نہیں۔“

اس نے ریڈیو رکھ دیا۔ نظریں اٹھا کر خدا کو دیکھا پھر کہا۔ ”جاؤ، یہاں سے چلی جاؤ۔ جب تک میں آواز نہ دوں، اندر نہ آنا۔“

وہ چلی گئی۔ اس کے جانے کے بعد اس نے بلند آواز سے کہا۔ ”میں محترم ربی کے نام پر حکم دیتا ہوں۔ میڈیٹر دم کو دروازہ لا کر کھڑا جائے۔“

اس کی بات ختم ہوتے ہی دروازے پھیلے ہوئے دیواروں کے اندر گم ہو گئے۔ اب اس غراب گاہ کے چاروں طرف دیواریں ہی تھیں۔ نہ کھڑکی تھیں نہ دروازے۔ اس کے بعد اس نے پھر بلند آواز سے کہا۔ ”میں محترم ربی کے نام پر حکم دیتا ہوں۔ میری خادمہ ٹریسیا کے باہر جانے کے لیے دروازہ کھول دیا جائے۔“

اس کے ساتھ ہی اُس نے انٹر کام کا بٹن دبا کر کہا۔ ”ٹریسیا! تمہارے لیے دروازہ کھولا جا رہا ہے۔ تم باہر چلی جاؤ۔“

اس کے بعد اس نے فون کا ریڈیو اٹھایا۔ میڈیٹر ڈاکٹر کیے رابطہ قائم ہو گیا تو اس نے کہا۔ ”میں نے اپنی خادمہ کا مکان سے باہر بھیج دیا ہے۔ اُسے چیک کیا جائے۔ آئندہ جب بھی وہ آئے گی اسے ایڈیٹریک آپ کیمرے کے سامنے سے گزارنے کے بعد اس مکان میں داخل ہونے کی اجازت دی جائے۔“

اس نے ریڈیو رکھ دیا لیکن اس کا ہاتھ اسی ریڈیو پر دبا اور وہ ہاتھ کان پر رکھا۔ اس کے سامنے شراب سے بھرا ہوا جام رکھا ہوا تھا۔ جب اُس نے جام کی طرف ہاتھ بڑھایا تو اس ہاتھ میں جام ہی ہولے ہوئے لرز رہا تھا۔ اس نے جلدی سے چند گھونٹے لیے تاکہ اچھی گھبراہٹ پر قابو پاسکے۔

اس کے اندر بدھشت کی جو چنگاری بھڑک کر شعلہ بن گئی تھی، اس پر وہ شراب کا پھیر کاؤ کر رہا تھا۔ کیسا نادان تھا وہ۔

ہم اسرائیلی آئیل لائن کے قیادے ال آل، میں سفر کر رہے

تھے۔ سونیایا رسے کی کھڑکی کے پاس بیٹھی ہوئی تھی اس کے پاس میں بیٹھا ہوا تھا اور میرے دائیں طرف ہے، اے پارک کا دست راست وین داؤڑ بیٹھا ہوا تھا ہے اے پارک ہمارے ساتھ نہیں تھا۔ ہم صرف تین افراد اقل ارباب جاہل تھے سونیائے ترکی زبان سیکھنے کے سلسلے میں جو کیسٹ اور کتابیں خریدی تھیں، انہیں جلا کر رکھ کر دیا تھا۔ صرف عبرانی زبان سیکھنے کے لیے کیسٹ اور کتابیں اس لیے رکھی ہوئی تھیں کہ اس پر اعتراض نہیں ہو سکتا تھا۔ لوگ جس ملک میں جاتے ہیں، وہاں کی زبان کے چند مخصوص فقرے یاد کرنے کے لیے ایسی چیزیں اپنے ساتھ لے جاتے ہیں۔

دو ایسے سونیائے کو دنیا کی کوئی بھی زبان سیکھنے کے لیے اس بات کی ضرورت نہیں تھی کہ وہ کتابیں کھول کر یا کیسٹ آن کر کے بار بار نہ سنیں سستی۔ بار بار یاد کرنے کی کوشش کرتی کبھی بھولتی۔ کبھی کچھ یاد آتا، اور جو یاد آتا، اسے شاید کچھ عرصے بعد پھر بھول جاتی۔ اب وہ دنیا کی کوئی زبان ایک بار پڑھنے یا سننے کے بعد کبھی نہیں بھول سکے گی۔ میں نے زندگی میں پہلی بار اس قسم کے نوکیلی عمل کا تجربہ کیا ہے۔

ایک بات میرے دماغ میں آئی، وہ یہ کہ میں نے سونیایا پر تنزیہی عمل کرنے کے بعد اسے حکم دیا تھا کہ وہ پاس کے متعلق سب کچھ بھول جائے گی اور دماغ میں کبھی بھولتی ہوئی تھی اس بات نے یہ خیال پیدا کیا کہ جو بات تنزیہی عمل کے دوران نقش کرادی جائے وہ ذہن سے کچھ کبھی محو نہیں ہوتی۔ لہذا تنزیہی عمل کے دوران میں کسی زبان کے فقرے اس کے سامنے پڑھتا رہوں اور حکم دیتا رہوں کہ وہ ان فقروں کو ذہن نشین کرے اور کبھی نہ بھولے تو پھر وہ کبھی نہیں بھول سکے گی۔

پچھلی دوراتوں میں جب بھی خیال خوانی سے فرصت ملی، میں نے سونے سے پہلے سونیائے کو تنزیہی نیند سلائی۔ اس کے بعد وہی عمل کیا۔ اس کے دماغ کو ہدایت دی کہ جو کیسٹ آن کیا جا رہا ہے اور اس میں جو سبق پڑھا جا رہا ہے، وہ اسے ذہن میں نقش کر لے اور اسے ہمیشہ یاد رکھے۔ اس نے معمول کی حیثیت سے حکم کی تعمیل کرنے کا وعدہ کیا۔ میں نے ترکی زبان کا وہ کیسٹ آن کر دیا۔ وہ آواز سونیائے کا کڑا بھٹکتا جھتی ہی اور وہ اسے دہرائی رہی۔ جب کیسٹ مکمل ہو گیا تو میں نے اسے آف کرنے کے بعد حکم دیا۔ اب میں اس کی زبان کی کتاب پڑھا ہوں اس زبان کی جو گرامر میں سنا تا جاؤں تم اسے بھی یاد کرو گے؟ اس نے وعدہ کیا اور میں نے وہ قواعد اس کے سامنے بیان کیے۔ وہ اٹھیں دہرائی رہی۔ پہلی رات کے بعد جب وہ تنزیہی

نیند سے بیدار ہوئی تو میں نے ترکی زبان کی کتاب کھول کر اس سے سوالات کیے۔ اس نے اسی زبان میں جواب دیے۔ پھر میں نے کیسٹ کے مطابق سوالات کیے تو اس نے کیسٹ کے مطابق بھی صحیح جواب دیے۔ مجھے پورا یقین ہے کہ جس طرح میری معمول بننے کے بعد میرے حکم کے مطابق اس نے پاس کو فراموش کر دیا تھا، اسی طرح میرے حکم کے مطابق وہ دنیا کا پڑھا جو اس سبق فراموش نہیں کرے گی۔ اب یہ آئندہ کے حالات پر ہے۔ اگر اس میں کامیابی ہوئی تو نوکیلی عمل انسانی کی تعمیر و ترقی کے لیے نہایت ہی فعال علم ثابت ہو گا۔ میں نے طب کے شعبہ میں تنزیہی عمل سے استفادہ حاصل کرنے کے سلسلے میں بعض ڈاکٹروں کے مضامین پڑھے ہیں اگر سونیا کے سلسلے میں کامیابی ہوئی تو میں کسی مریض پر تنزیہی عمل کر کے اس کا علاج کرنے کی کوشش کر دوں گا۔ دوسرے کچھ خوشی بھی ہو رہی تھی اور اطمینان بھی۔ سونیائے صرف دو اٹل کے عمل میں ترکی زبان اتنی زیادہ سیکھ لی تھی کہ وہ چار مہینوں میں آتی نہیں سیکھ سکتی تھی۔ اب کوئی اس پر شبہ نہیں کر سکتا تھا وہ بلاشبہ ترکی کی رہنے والی ایک مسلط تھی۔

پیرس سے روانہ ہونے سے قبل ایک رات پہلے میں نے بابا صاحب کے اوارے کی خبر لی تھی۔ بابا فرید واسطی صاحب کے اوارے کے ہیڈ آف دی ویڈیو منٹ کا اسم گرامی شیخ الفارح غلام حسین البقری ہے۔ یہ اس اوارے میں سائنس کا ٹیکنالوجی کے استاد ہیں اور اپنے شعبے کے ماہر تسلیم کیے جاتے ہیں۔ اعلیٰ بی بی کی برتری اوارے سے باہر چالیس چوروں پر قائم رہتی ہے لیکن اوارے کے اندر وہ شیخ الفارح غلام حسین البقری کی پابند رہتی ہے میں نے شیخ الفارح صاحب کے دماغ میں جیسے سے جھانک کر معلومات حاصل کیں۔ بتا چلا، پچھلی رات میں نے سپر ماسٹر اور سونے ماسک میں کی طرف سے خیر رسائی کے بیانات آئے ہیں۔ ایک بیچام بابا صاحب کے اوارے کے لیے اور دوسرا سونیائے کے لیے ہے۔

میں نے ان بیچامات کو سنا کر اوارے میں نہیں کیا۔ ان کی طرف سے نفرت اور برادری پیدا ہو گئی تھی۔ میں جانتا تھا کہ سونیا پڑا اور سونے ماسک میں اپنی اپنی تنظیم کے پچھلے سربراہوں کی طرف اپنی بے لوث دوستی کا یقین دلائیں گے اور بابا صاحب کے اوارے کو اور خصوصاً سونیائے کو اپنی طرف مائل کرنے کی کوشش کریں گے۔ مجھے اور سونیائے کو اتنی فرصت بھی نہیں تھی کہ ہم ان کے بیچامات سننے، ان پر تبصروں کرنے یا ان پر غور کرنے کے لیے وقت ضائع کرتے۔

میں نے اس سفر پر آرام وہ تھا۔ تقریباً پندرہ گھنٹے کے بعد مسافروں کو مخاطب کیا گیا۔ لیڈر یا ریڈر حضرتین! اب ہمارا یہ راتہ امراہیل کی فضاؤں میں پرواز کر رہا ہے۔ ہماری اہل ایمین ہاٹل، کا یہ دستور ہے کہ ہم اپنے ملک میں آنے والے معزز مسافروں کو رخصتی اور ساعلی علاقوں کی سیر کراتے ہوئے نئے نئے مقصود پر پہنچاتے ہیں۔ اس وقت ہمارا طیارہ درپائے اردن کے مغربی ساحل پر پرواز کر رہا ہے۔

تھوڑی دیر کے بعد کیا گیا۔ یہ بیچے، اب آپ کو ہر وار پر سے گزر رہے ہیں۔ بیرونی ممالک سے آنے والے مسافر تاج اور ضرور آتے ہیں۔ یہ دنیا کا پست ترین علاقہ ہے سطح سمندر سے ایک ہزار دو سو اسی فٹ نیچے ہے۔

اسی سلسلے میں ایک دل چسپ بات یہ ہے کہ کوہ مرورار کے آس پاس کے علاقے سطح سمندر سے نیچے ہونے کے باعث بہت گرم ہوتے ہیں۔ لہذا اتنی شدید گرمی پڑتی ہے کہ یہاں پیدا ہونے والے استوائی چھل وقت سے پہلے حرارت کے باعث پک جاتے ہیں۔

ہمارا سفر جاری تھا۔ وہ ملتحدہ ہیں اسرائیل کی مشرقی مہودوں پر سے لیتا ہوا صحرائے سینا پر سے گزرتا ہوا مغربی ساحل کی طرف آگیا۔ اسی ساحل پر ایک علاقہ قیسین اڈا تھا جس کے نام سے منسوب ہے۔ یہاں کے ایک ساحل کا نام قیسین اڈا دوسرے ساحل علاقے کا نام ڈوٹلا سلا ہے۔ یہیں وہ نئی حکیم عہدات کا وہ ہے جو بڑی بڑی ہماری چٹانوں اور ہماری پتھروں کے ستونوں پر کھڑی ہوئی تھی۔ قیسین سے غالی انھوں سے ان چٹانوں اور پتھروں سے بنی ہوئی عمارت کو مہل کر دیا تھا۔

اس کے بعد ہمارا طیارہ برڈ شیم کے قریب سے گزرنے لگا۔ اس تفصیل بند تاریخی شہر کوشلان اور عسائی بیت المقدس کے قریب اور یہودی سے بیت اللہ کے نام سے یاد کرتے ہیں۔ اگر میں تاریخ اسلام کے حوالے سے بیت المقدس کے سلسلے میں درجہ پر معلومات کھوں تو میری داستان کی اس موجودہ قسم کے صفحات ناقص ہوں گے۔ پھر بھی ادھر سے گزرنے کو تو سناؤ نہایت تاریک کی دلچسپی اور معلومات کے لیے بہت کچھ جان کر دوں گا۔

ہم دس بج کر پست منٹ کے بعد ڈوٹلا پورٹ پہنچ گئے۔ اسرائیل میں ان دنوں یہی ایک ایئر پورٹ تھا۔ یہ ایک نئے ایئر پورٹ ہیں گردن کی تعمیر ہو رہی تھی جو ان دنوں قی ایب کے قریب ہے۔ ایئر پورٹ کی عمارت میں سطح نو فوٹ اونچے تھے۔ لٹاکسٹ چینیٹک ہو رہی تھی۔ بین الاقوامی اصولوں کے مطابق

باسپورٹ، ویزا تو لازمی ہوتا ہے۔ کسٹم چیکنگ بھی ضروری ہے۔ ان کے علاوہ وہاں ایک بڑا سا کیرہ نصب تھا۔ باہر سے آنے والے مسافروں کو اس کیرہ سے کے سامنے چند سیکڑے لیے کھڑا ہونا پڑتا تھا۔ وہاں کے افراد ان ہدایت دیتے تھے۔ سامنے دیکھو، دائیں پھرجاؤ، بائیں طرف دیکھو، یعنی پورے کریمین ناویوں سے دیکھا جاتا تھا۔ اطمینان کرنے کے بعد کہ یہ ایک آپ میں نہیں ہے۔ اُسے جاننے کی اجازت دی جاتی تھی۔ ہمارے ساتھ بھی یہی ہوا اور ہم پر کسی نے شہ نہیں کیا۔ تیل ایب وہاں سے پاس میل کے فاصلے پر ہے۔ وہاں بھی سخت چیکنگ ہو رہی تھی۔ ہمیں ایک بار پھر انٹرنیٹ ایک آپ کیرہ کے سامنے سے گزرن پڑا۔ ہمارے لیے فائدہ شاعر جو مل رہا تھا ایک ڈبل بیڈ اور ایک سنگل بیڈ روم مخصوص ہو چکا تھا۔ سنگل بیڈ روم وین داؤڑ کے لیے تھا۔ اگرچہ اس نے ہمارے ساتھ ایک طویل سفر کیا تھا اور اب بھی ہمارے ساتھ رہنے والا تھا۔ اس کے باوجود ہم اس سے زیادہ بے تکلف نہیں تھے۔ اگر وہ بے تکلف دوست بن جاتا تو کچھ ہمارے ہی ساتھ لگا رہتا اور ہمیں اس سے الگ رہ کر کچھ کام کرنے کا موقع نہ ملتا۔

جس دن ہم وہاں پہنچے، اس کے دوسرے دن یہودی جشن فتح و آزادی منانے والے تھے۔ سونیائے کے مطابق آج رات بارہ بجے سے پہلے بتاؤ اور اعلیٰ بی بی کو باغیاب کے اوارے میں پہنچا دینا چاہیے تھا لیکن انھوں نے اس سلسلے میں کوئی بھی قدم نہیں اٹھا یا تھا۔ وہ بھی بڑے مضمری اور اپنے ارادے کے کپتے تھے۔ بظاہر نہ ٹوٹنے والی چٹان کا سا وقار اختیار کر رکھا تھا لیکن میں تو اندر پہنچ کر ان کے ٹوٹنے کا منظر دیکھ سکتا تھا۔

پچھلی رات سونیائے کی طرف سے جو آخری واردات ہوئی وہ ڈاکٹری ولسن کی ہلاکت تھی۔ اس کے بعد میں نے رات کے ساڑھے گیارہ بجے چھ جیسٹ ہارڈ ڈوکر پریشان کیا تھا۔ اپنی گھبراہٹ پر قابو رکھنے کے لیے خوب پیتا رہا تھا۔ بعد میں گسری نیند سو گیا تھا۔ میں نے اس کے خوابیہ دماغ کی اسکیں پر خواب کا منظر دیکھا۔ اس منظر میں سونیائے نظر آرہی تھی۔ وہ اس کے قریب آتی جا رہی تھی۔ بالکل قریب آنے کے بعد اس نے فقرہ لگایا اور کہا کہ فراد کو رہ کر دو درز اپنے چاندوں طرف آہنی دیواریں اٹھا لو۔ اپنے آپ کو زمین کی تہ میں چھپاؤ، تب بھی میں تھلائی شہ لگ تک پہنچ جاؤں گی۔ یہ جو آواز آت فریڈرین ہے۔ یہ میرے لیے کئی اہمیت نہیں رکھتا۔ میں پھر وارنگ دے رہی ہوں۔ کل رات بارہ بجے سے پہلے فراد کو رہ کر دو اور اس کی رہائی

کے سلسلے میں کل شام چھ بجے اعلان کر دو۔ اگر میں نے اس کی اپنی کا اعلان دس تا تیرہ بجے سے بہت پیسے ہی تم یہاں سے اس ہاؤس آف زمرین میں منتقل ہو جاؤ گے جسے تم کہتے ہو؟ وہ خواب میں سونیا کو دیکھتا رہا، اس کی باتیں سناتا رہا، اور نیند کی حالت میں بے چین ہوتا رہا۔ آفرود ہر چڑا کو اٹھ گیا، اس وقت وہ پسینہ پسینہ ہو رہا تھا۔ لٹری بڑی حد تک آتھ تھا اور وہ سمجھنے کی کوشش کر رہا تھا کہ ابھی سونیا سامنے تھی یا خواب دیکھ رہا تھا؟

پھر جب اُسے اطمینان ہوا تو وہ بستر سے اتر کر ٹیلیفون کے پاس پہنچا۔ ریسپونڈر اٹھا کر سونیا کی تلاش کے سلسلے میں متعلقہ افسران سے رابطہ قائم کرنے لگا۔ معلوم کرنے لگا کہ سونیا کا کوئی سراغ مل سکا ہے یا نہیں۔

معلوم ہوا کہ اسے ڈھونڈنے کے لیے کچھ کوشش کی جا رہی ہے۔ بل ایبب کی مدد میں جتنی عورتیں ہوسٹل میں یا دوسرے مکانات میں تھیں رہتی ہیں یا پھر ایک سیٹ کی ٹیلیفون سے جتنی ہیں، ان کی سختی سے جانچ کر رہی ہے۔ پھر ایسے شادی شدہ جوڑے جن کے ہاں بچے نہیں ہیں، بہت بڑی فہمی نہیں ہے، انہیں بھی چیک کیا جا رہا ہے۔ ہو سکتا ہے سونیا نے کسی مرد کے ساتھ بھاگ لے رکھی ہو؟

جیسں ہارڈوئے غصے سے کہا: "بل ایبب کوئی بہت بڑا شہر نہیں ہے، یہاں ایک ایسی عورت سما جاتی جسماں اور قدرت ماں تانے اور اپنے اطوار سے لاکھوں میں بھانجی جاسکتی ہے اسے ڈھونڈنا کھانا کھنڈن زیادہ مشکل نہیں ہے۔ یہ تم لوگوں کی نااہلی ہے، لیکن جناب! وہ میک آپ میں ہے۔"

"بھوسا زکوہ۔ فکر مجھے ابھی میک آپ کیمرے نصب کیے گئے ہیں۔ پھر وہ کیسے چسپ کرلے ایبب میں داخل ہو گئی۔ وہ اتنے سخت پیرے کے باوجود اس شہر میں آسکتی ہے تو ہاؤس آف زمرین میں داخل ہونا اس کے لیے کلن سی ہڈی بات ہوگی۔ وہ اس کی یہاں اپنا کام کرچکا ہے اور تم لوگ اپنی لیے ہی غائب ہو کر رہے رہ جاؤ گے۔ میں تمہیں اس کی گرفتاری کی خبر سننا چاہتا ہوں۔ اس سے زیادہ کچھ نہیں جانتا۔"

یہ کہہ کر اس نے ریسپونڈر کو ٹیلیفون پر منقطع کر دیا۔ پھر آکر بستر پر لیٹ گیا۔ میں نے ذرا دیر تک انتظار کیا۔ جب وہ گہری نیند میں ڈوب گیا تو میں نے اسے چھو اٹھا۔ اس بار اس کی آنکھیں کھلی ہوئی تھیں۔ وہ میرے پاس آیا، کاغذات دیکھنے کے لیے کمرے میں مضی کے مطابق لکھنے لگا۔ اب وہ میری ٹیبلٹی کے زیر اثر تھا۔ جب تحریر مکمل ہو گئی اور اس نے سیدھے دستخط کر دیے تو اس نے اس کاغذ کو ہڈی سے نکال کر تہہ

کیا اور اسے اپنے بریقہ کیس کے ایک پورے غلے میں رکھ دیا۔ اس کے بعد آکر کچھ بستر پر لیٹ گیا۔ آنکھیں بند کیوں اور سونے لگا۔ جس شخص کو دیر تک اس کے دماغ میں رہا پھر وہاں سے نکل آیا۔

یہ پچھلے رات کے واقعات تھے۔ دوسرے دن ڈیڑھ دو بجے ہم اس فائبرسٹار ہوسٹل رما دیا میں پہنچ گئے تھے۔ وہاں ہم نے پہنچا کیا۔ پھر دین وائر کی فرمائش پاس کے ساتھ قتل کیس کے بارے میں پوچھنے کے لیے نکلے۔ یہ دین وائر ہاک کے آنے والے معاملہ کو مختصر و مفید اجازت مانے دیے گئے تھے جن کے تحت وہ شہر میں گھوم پھر سکتے تھے اور تفریح کا ہول میں جا کر وقت گزار سکتے تھے، لیکن فوجی چھاؤنی، گورنر ہاؤس اور باور ہاؤس جیسے اہم مقامات کی طرف جانے کی اجازت نہیں تھی۔ اسی طرح وہاں آف زمرین کی طرف بھی کوئی نہیں جاسکتا تھا۔

دین وائر نے سمندر کے ساحل پر کیسینو کی بہت بڑی عمارت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا: "یہ وہ جگہ ہے جہاں ہم کل رات تاش کے پتوں سے قیمت آڑا رہے۔"

سونیا آدھ دیکھ کر مسکرائی۔ دین وائر نے کہا: "میں جانتا ہوں کہ تم میں بڑی خود اعتمادی ہے اور مجھے بھی اعتماد ہے کہ کل یہاں سے ہم اتنی دولت سیٹ کر لے سکیں گے کہ یہاں کے بڑے بڑے سرمایہ دار ہارامز دیکھنے رہ جائیں گے۔"

میں سونیا اور دین وائر کی گفتگو میں کبھی جھٹکتا تھا کہ کبھی موقع پا کر اپنے طور پر معلومات حاصل کرتا رہتا تھا۔ میں نے جیسں ہارڈوئے کی خاموشی سے اس کے سامنے پہنچ کر کہہ دیا۔ وہ اپنے پاس کو دو پیر کا کھانا کھلانے کے بعد دین وائر آف زمرین سے باہر نکلی تھی اور اب پانچ بجے دوبارہ جانے والی تھی۔ اس وقت تین بج چکے تھے۔ میں نے سوچ کے ڈیلیے کہا: "سونیا! سر درد کا ہمارا دور ایک فائن میں پڑا ہے۔ اسے سر درد کی کوئی گولی خریدو اور اس کے ساتھ ہی کوئی تھوڑا سا دین وائر کی شام کی چائے میں ملا دی جائے تو وہ اپنے کپ سے باہر نکل سکے۔"

اسے یہ ہدایت دے کر میں پھر اس خاموشی سے لپٹا ہوا میں پہنچ کر معلومات حاصل کرنے لگا۔ جیسں ہارڈوئے کے حکم کے مطابق جب وہ دین وائر آف زمرین میں داخل ہوا تھی تو اسے اپنی ایک آپ کیمرے کے سامنے سے گزرا۔ چنانچہ ایسے وقت ایک آفیسر دووانے پر کھڑا رہتا تھا۔ کیمرے کے دو فائبرسٹار میں خاموشی سے کچھ کرکٹیں زاریں سے نکلتی تھیں۔ پھر اسے اندر جانے کی اجازت دیتا تھا۔

ہم ہوسٹل رما دیا اس کے تین بجے واپس آئے۔ سونیا

ہم مسٹر وائر! میں چائے پینا چاہتی ہوں۔ سر کی تکلیف کم ہوگی کیا آپ میرے ساتھ چائے پینا پسند کریں گے؟ سونیا کو لکھا جسے کا انداز خوب آتا تھا۔ وہ لیے جا رہا اس سے متاثر ہوتا جا رہا تھا۔ جھلا انکار کیسے کر سکتا تھا۔ چائے آئی نہیں نے دین وائر کو شعوری طور پر خوش مندر کھانے کے باوجود خیال خالی کے ذریعے اس کی قوت ذرا چھوٹی تھی۔ فوراسی مسٹ مٹے ہی سونیا نے اس کی چائے میں وہی دو ملا دی۔ اس دوا کا اثر پندرہ منٹ کے بعد ظاہر ہوا۔

سونیا نے دین وائر کے کمرے کے سامنے جا کر دو تازے برادشک دی تو اس نے دووانے کے تہستہ سے کھول کر کہا: "میں سلطانہ اندر آجائے، میں ابھی آتا ہوں۔ ایک سیکیورٹی"۔

یہ کہہ کر تیزی سے چلتا ہوا ڈائریٹ میں چلا گیا۔ پھر دیر بعد واپس آیا۔ پھر معذرت چاہی۔ اس کے سامنے بچھ کر بات کرنے لگا۔ بمشکل چند منٹ گزرے ہوں گے کہ وہ پھر کھڑا ہو گیا۔ کہنے لگا: "میرے ہیٹ میں کچھ گڑبڑ ہے۔ میں ابھی آتا ہوں۔"

سونیا نے کہا: "کوئی بات نہیں۔ آپ آرام کریں میں ہاؤس

کے ساتھ ذرا باہر جا رہی ہوں۔ ہم دو چار گھنٹے میں واپس آجائیں گے۔"

وہ ڈائریٹ کی طرف جلتے ہوئے بولا: "اس اجنبی شہر میں تم دونوں کہاں جھٹکو گے؟"

"ہم نے تمام بڑے بڑے ہاک کی سیر کی ہے۔ یہ شہر کیا اہمیت رکھتا ہے۔ اگر کوئی وقت پیش آئی تو ہم کہیں سے فون کے ذریعے تم سے رابطہ قائم کریں گے۔"

وہ سونیا کی اور بات دین سن کر فوراً ہی ڈائریٹ کے اندر چلا گیا۔ سونیا کمرے سے باہر آئی وہ اپنی ہنسی ضبط کر رہی تھی۔

میں اس کا ہاتھ پکڑ کر کھینچتے ہوئے ہوسٹل سے باہر آ گیا۔ وہاں سے ہاؤس منزل دور نہیں تھی، خاموشی سے ایک خوب صورت سے پارک کے قریب ہی چھوٹے سے مکان میں اپنے شوہر اور ایک ننھے

سے چھ ماہ کے بچے کے ساتھ رہتی تھی۔ اس کے شوہر کا نام جان بیکر تھا اور وہ باور ہاؤس میں ایک معمولی منتری تھا۔ چونکہ دوسرے دن جشن منانے کی رات تھی، اس لیے بہت سے سرکاری افسر اور تمام کر رہے تھے، جان بیکر شام پانچ بجے تک

ڈیوٹی سے واپس آ جاتا تھا لیکن اس روز اس کی ڈیوٹی رات

الف لیلی ڈائجسٹ کے

ہر دل عزیز شخصیت صبیحہ بانو کے قلم سے ایک منمنی غیر منکر زنگ

قیمت ۲۵ روپے

ڈاک خراج ۱۰ روپے

جالت

مکتبہ

شیخ کریمت کی سرگزشت جو اس نے بزمِ مرگ پر بیان کی

قیمت ۲۵ روپے (مکمل)

- ایک ایسے انسان کی کمائی جسے خود معلوم نہیں تھا کہ وہ کون ہے اور کہاں سے آیا ہے۔
- جب اس نے کچھ کھولی تو ایک عجیبی میں سفر کر رہا تھا۔
- دنیا کی بڑی بڑی تنظیمیں اس کے تعاقب میں تھیں۔
- اس پر کوئی گولی اثر کرتی تھی اور نہ ہی کوئی زہر۔

دونوں کتابیں ایک ساتھ منگنے پر ڈاک خراج ۱۰ روپے

کتابیات پبلیکیشنز

گیارہ بجے تک تھی۔ فریسیا مجھے سنبھالتی تھی۔ اپنے بچے کی پیدائش سے پہلے فوجی سیرک میں ملازمہ تھی اور وہاں کپن کے انتظامات سنبھالتی تھی۔ آنکھیں اس کے کپڑوں کی برسی تعریفیں کرتے تھے۔ جب بیسن مارو ڈوگرڈس آپ فریسیا میں ایک غامض کی ضرورت پیش آئی تھانہ ریل کے فریسیا کو وہاں ڈیوئل کے لیے بھیج دیا۔ وہ دن کے دس بجے جاتی تھی۔ وہ بچے والی آجاتی تھی۔ پھر بائیس بجے جاتی تھی اور رات کے آٹھ بجے واپس آجاتی تھی۔ اس دوران اس کا چھدا کا بچہ سرکاری طور پر زبردستی میں رہتا تھا۔

جہاں میں بیٹھا ہوا تھا لیکن اس نے مجھے ٹوسٹرب نہیں کیا کیونکہ میں خاموش بیٹھا ٹوسیا کے دماغ پر قابض تھا۔ وہ اپنے گھر سے نکل کر دروازے کو باہر سے بند کرنے کے بعد وہی ہاؤس آف ڈسٹرکٹ کی طرف جا رہی تھی۔ وہاں عام لوگوں کو جانے کی اجازت نہیں تھی لیکن اُسے سب پہناتے تھے۔ اعلیٰ درجے کے جاسوسی اہل قوت جب وہ دروازے کے پاس پہنچی تو انھیں نے کیمرے کے ویو فائنڈر میں اسے تین زاویوں سے دیکھا۔ پھر اندر جانے کی اجازت دے دی۔

یہی نہ تو روشنی ہو سکتی تھی۔ نہ باہر جانے کا راستہ کھل سکتا تھا اور
 دبی میسن ہارورڈ کی آواز اس آپریٹر تک پہنچ سکتی تھی جو اس آف
 وریزن کی مشینوں کو آپریٹ کرتا تھا۔

وہ کمرے سے باہر جانے کے لیے پلٹ گئی۔ دوسرے اسی لمحے گھوم کر بولی "میں اپنے تپے کے لیے بہت پریشان ہوں۔ آپ کے تپے سے بھی ڈرتی ہوں۔ پیراگر، نگوار، خاطرہ، جو تو ایک بار پھر حکم دے دیجیے۔"

جسین ہاروڑ کے حکم کے بغیر اس کے کمرے میں نہیں آ سکتا تھا اسی لیے ٹریسیا ان مراصل سے بے تحاشے گزر گئی تھی۔ پانچ منٹ سے کچھ پہلے ہی وہ گورنر سے گزر کر ایک دروازے کے سامنے کھڑی ہو گئی۔ ٹھیک باغی منٹ کے بعد وہاں ایک سلائیڈنگ دروازہ نمودار ہوا۔ وہ کھلا ہوا تھا۔ ٹریسیا وہاں سے گزر کر ہاؤس آف فورٹن کے باہر آئی۔ آئیسرنے اسے دیکھتے ہی پوچھا: "اوسے تم اتنی جلدی کہاں جا رہی ہو؟"

"میں نے صاحب سے چھٹی لے لی ہے۔ میرے بچے کی طبیعت ٹھیک ہے؟"

وہ وہاں سے اپنے گھر کی طرف جانے لگی۔ سونیا بارک میں بیٹھی کبھی کبھی پلٹ کر اس پر اسرار گھر کی طرف دیکھتی تھی جب اس نے ٹریسیا کو دیکھا تو اپنی جگہ سے اٹھ گئی۔ اس کے پیچھے چلتے ہوئے اس کے مکان میں داخل ہوئی۔ دروازے کو اندر سے بند کیا۔ ٹریسیا اسی کمرے میں پہنچی جہاں اسے کُرس سے بانٹھا تھا۔ وہ دوبارہ وہاں بیٹھ گئی۔ سونیا نے اسے پہلے کی طرح بانہ دیا۔ منہ میں رومال چھوس دیا۔ اوپر سے پٹا باندھ دیا۔ پھر وہ مکان کے باہر آ گئی۔ ٹریسیا نے گردن کو ڈھکا دیا۔ آنکھیں بند کر دیں۔ اس کے بعد اسے آہستہ آہستہ اس کے ذہن کو ڈھیل دینے لگا۔ آزاد چھوڑنے لگا۔ وہ گری گری سانس لے رہی تھی میں اس کے سامنے میں یہ تاثر پیدا کر رہا تھا کہ وہ تاریکی سے روشنی کی طرف آرہی ہے۔ پھر اُس کے کان باہر کی آواز سننے لگے۔ کہیں قریب ہی سے کوئی موٹر سائیکل شور مچا کر زور دے رہی تھی پھر اس نے آہستہ آہستہ آنکھیں کھول دیں۔ لیٹنے آپ کر کھینچ لی۔ جب اسے یاد آیا کہ کُرس سونیا نے اس طرح باندھ دیا تھا اور اس کے نیپٹی پر کھونڈر رسید کیا تھا میں نے اس کی سوچ میں کہا۔ "اُف، کہیں قلعہ عورت ہے۔ کیسا گھونڈ تھا۔ میں ایک ہی گھونٹے میں بے ہوش ہو گئی تھی لیکن اب اپنے آپ کر کیسے آزاد کروں۔ وہ اوپر سے اُڑھ بننے کی کوشش کرنے لگی مگر کھڑکی آواز نکالنے کی کوشش کی مگر اداں، اوں کر رہ گئی۔

سونیا میرے پاس آگئی تھی۔ ہم دونوں بارک سے نکل کر اطمینان سے ٹھلنے کے انداز میں پھول کی طرف جانے لگے۔ میں سوچ کے ذریعے دی ہاؤس آف فورٹن کی واردات کے متعلق اسے بتا رہا تھا۔ بندرہ منٹ تک پھیل چکے تھے کے بعد ہم بول میں پہنچ گئے۔ سونیا دین واز کی تربیت معلوم کرنے کے لیے اس کے کمرے کی طرف چلی گئی۔ میں اپنے کمرے میں اگر بیٹھ گیا۔ ارادہ تھا کہ وہاں اطمینان سے بیٹھ کر کُرس بیٹھی کے ہتھکنڈوں کے ذریعے وہاں کے انصران کو اس واردات کی اطلاع دوں گا لیکن ہتھکنڈوں

انہیں واردات کا علم پہلے ہی ہو چکا تھا۔ دی ہاؤس آف فورٹن میں جو دوسرا ملازم تھا۔ میں نے اس کے دماغ میں پہنچ کر وہاں کے حالات دیکھے۔ ہوا یہ تھا کہ ٹریسیا کے جانے کے بعد منٹ پر ہی لڑن کی کھنٹی بجنے لگی تھی لیکن ریسپونڈ اٹھانے والا کوئی ملازم ملازم نے تھوڑی دیر تک انتظار کیا۔ پھر خواب گاہ کے دروازے کے پاس آ کر دیکھا تو ایک دم سے چونک گیا۔ وہیں سے تھوڑے کونوں ہو گیا ہے۔ صاحب کا خون ہو گیا ہے۔ اس کے بعد وہاں پھیل گئی تھی۔ خاص انصران کے لیے دی ہاؤس آف فورٹن کے دروازے کھول دیے گئے تھے اور جو لوگ وہاں پہنچا تو وہ جیسین ہاروڑ کی مُردہ معلومی وہ کاغذ دیکھا اور اسے کھول کر پڑھا شروع کیا۔ لکھا تھا۔

"موت میرے سامنے کھڑی ہے۔ اس کا حکم ہے کہ جس وار میں سے فراڈ کی موت کے فیصلے پر ذمہ دہ اور دوسروں سے دستخط کرانے۔ اسی طرح آن میں اپنی موت کا فیصلہ لکھوں اور دستخط کروں۔"

موت نے فکر دیا تھا کہ آج بارہ رات سے پہلے فراڈ عمل ہو کر ہاروڑ جانے اور شام چھ بجے سے پہلے اس کی رہائی کا اعلان کر دیا جائے۔ اگر موت اس کی رہائی کا اعلان نہیں سنے گی تبھی وقت بھی آ کر ہوجائے لے گا اور وہ آگئی ہے۔

اس کا آخری حکم ہے۔ بارہ بجے سے پہلے فراڈ عمل ہو کر ہاروڑ جانے اور صبح ہونے سے پہلے با صاحب کے ادارے میں اسے پہنچا دیا جائے۔ اگر ایسا نہ ہوا تو کل حین آناؤں کی صبح طلوع نہیں ہوگی۔ سوچ کر تلخے کا مگرزل ایب میں تباہی کا الساجڑاں دارانہرا ہو کر آنکھوں کے سامنے تاریکی چھا رہی گی۔ سورج کی روشنی کام نہیں آئے گی۔ ہر طرف تاریکی سیائی اور ایسی گری سیائی کرل ایب کے باشندے اور ملٹی میٹریٹ کل کے دن کو بوم سیادیں گے۔

یہ موت ہو کر میرے سامنے کھڑی ہے۔ میں اس کام میں لے سکتا۔ صرف اتنا کہہ سکتا ہوں کہ کوئی ایک خطرناک قضیہ اسے لے تھنڈر بولٹ فراڈ دی ہو سکتی ہیں۔"

تھنڈر بولٹ ہو گئی تھی۔ اس کے نتیجے میں ہاروڑ کے دستخط ناماں تھے۔ میں دماغی طور پر اپنے کمرے میں باہر گزرا۔ میں نے اور سونیا نے پیرس میں عہد کیا تھا کہ بیوری سٹیشن بوم فتح نہیں ہو کر بوم سیاہ منامیں گے۔ اب بھی ان کے لیے وقت تھا۔ یا قودہ سجاد اور اعلیٰ لی لی کر ہاروڑ دیتے یا کل صبح آنکھیں بند پھاڑ کر مشرق کی طرف دیکھتے۔

ہاں، کل صبح اسرئیل کے مشرقی آفیس سے کلا سونہرے ہونے والا تھا۔

مضمون کے ہاتھ پاؤں پھول گئے تھے۔ یہ بات یہ تھی کہ جس پر اسرار مکان میں کوئی اپنی مرضی سے داخل نہیں ہو سکتا اور داخل ہوجانے تو باہر آ نہیں سکتا تھا، پھر سونیا اس مکان میں گئی وہاں سے اپنا کام کر کے چلی گئی اور کسی کو کلاں کان خبر نہ ہوئی؟

انھوں نے سب سے پہلے اس فکر کو حراست میں لیا جو اس آف فورٹن کے دروازے پر اپنی ایک آپ کمرے کے ساتھ لگا رہتا تھا اور اس نے وہاں ٹرڈ میں خادم ٹریسیا کو تین زادیوں سے طرح طرح چیک کرنے کے بعد اندر جانے کی اجازت دی تھی۔ اس طرح پڑی تھیں کھا کر بیان دیا۔ میں نے ابھی طرح چیک کیا تھا۔ وہاں ٹرڈ میں تینوں زادیوں سے خادم ٹریسیا ہی نظر آئی تھی۔ سونیا بھی تھی۔

کوئی اس کی بات کا یقین نہیں کر سکتا تھا۔ اس نے گوگو کو کر کیا۔ پھر زانیہ سے پہلے آپ اس بات پر نوکر کیوں کر ایک منہیں، بیرون اپنی ایک آپ کمرے تل ایب کی پڑی میں پڑی تھیں میں وہ وہیں۔ اس کے باوجود سونیا نے ان کی میزوں کے سامنے سے گزر کر اپنی اس عورت کی تیاری کو سمجھنے کے لیے ہمارے کمروں کی گردن کی اور ایک آپ کے باہر سے رائے لینی چاہیے۔ یقیناً سونیا نے کوئی ایسا راستہ نکالا ہے کہ وہ کسی ایسی تکنیک پر عمل کرتی ہے جس سے ہمارے اپنی ایک آپ کمرے سے باہر ہو جاتے ہیں۔"

اس کی باتیں غور طلب تھیں، لہذا اسے صرف حراست میں رکھا گیا تھا۔ اس معاملے کی ابھی پوری چھان بین ہونا تھی۔ فوجی جوانوں کی دوسری ٹیم خادم ٹریسیا کے مکان پر پہنچی تو وہاں اسے رسوں سے بندھا ہوا ہوا اس کے مُردہ کی پڑا کھٹا ہوا تھا اور وہ بولنے کے قابل نہیں تھی۔ اُڑا ہونے کے بعد اس نے بیان دیا کہ سونیا اس کے پاس آئی تھی۔

ایک افسیر نے پوچھا: اس کا تحلیلہ بتاؤ؟

"میں نہیں بتا سکتی۔ اس نے اپنے مُردہ پر اس کا رٹ باندھ رکھا تھا۔ مرگ بیٹائی تک پڑے سے چھپا ہوا تھا۔ صرف آنکھیں نظر آرہی تھیں۔ ان نے مجھے چاقو دکھا کر کُرس سے باندھ دیا۔ کوئی دوسری عورت ہوئی تو اس سے مقابلہ کر لیتی۔ مجھے پہلی بار معلوم ہوا کہ وہ کتنی شہ زور ہے۔ میں اس کے سامنے بالکل بے بس ہو گئی تھی پھر اس نے مجھے اس طرح باندھنے اور مُردہ میں پڑا کھٹا ہونے کے بعد میری کُرسی پر اتنی زور کا ٹھونسا سیدھا کر لیا ہے کہ ہوش ہو گئی۔"

ایک افسیر نے سوال کیا: اس نے کچھ کیا تھا؟

"اس نے گھونٹا مارنے سے پہلے کہا تھا کہ مجھے بے ہوش کر دینے کے بعد میرا ایک آپ کرے گی اور میرے ٹھپ میں میساں سے ادا آف فورٹن میں جائے گی۔"

ٹریسیا کے بیان سے ظاہر ہوا تھا کہ شام کو جو عورت ہاؤس آف فورٹن میں داخل ہوئی تھی وہ ٹریسیا تھی جس کے پاس ایک آپ میں سونیا تھی۔ اس طرح اس افسیر پر شبہ ہو جاتا تھا کہ وہ سونیا سے مل رہا تھا۔ تب ہی اس نے اپنی ایک آپ کمرے کو استعمال میں کیا اور اسے جانے کی اجازت دے دی۔

دوسری طرف وہ افسیر اپنے ریکارڈ کے مطابق نہایت وفادار اور محبت وطن تھا۔ اس سلسلے میں معلومات فراہم کی جارہی تھیں کہ ایک اپنی ایک آپ کمرے کے سامنے سے گزرنے کے لیے کوئی ایسی تکنیک استعمال کی جاسکتی ہے جس سے ایک آپ ظاہر ہو، ایک تکنیک بالکل نظر میں رہے۔ میں نے ابھی اس کی تھی کہ دوسرے ایک آپ کیا جائے وہ اس طرح کہ سونیا نے پہلے خادم ٹریسیا کا ماسک ایک آپ اپنے چہرے پر کیا ہوگا اور اس ماسک ایک آپ پر دوبارہ ٹریسیا کا ایک آپ چڑھایا ہوگا۔ اس طرح کمرے کے ذریعے ایک ایک آپ کے آپ وجود پر چہرہ نظر آیا ہوگا وہ بھی ٹریسیا کا ہی چہرہ ہوگا۔

ایک ماہر کا کہنا تھا: ڈبل میک آپ کے لیے لازمی ہے کہ پہلا میک آپ ماسک کے ذریعے ہو۔ ماسک کا جوڑ گورن ہاروں کے نیچے نظر آتا ہے۔ ہار افسیر ڈبل میک آپ سے دھوکا کھا گیا لیکن سوال پیدا ہوتا ہے کہ سونیا نے ٹریسیا کے ہاں پیچ کر اسے قابو کرنے کے بعد اتنی جلد ڈبل میک آپ کیسے کر لیا؟ اسے ٹریسیا کے چہرے کے مطابق ماسک کماں سے دستیاب ہو گیا؟ کیا وہ پہلے سے جانتی تھی کہ ٹریسیا عین ہاروڑ کی خدمات کے لیے وقف کی جائے گی؟ ٹریسیا کا بیان ہے کہ وہ پونے پانچ بجے گھر سے نکلنے کی تیاری کر رہی تھی کہ سونیا آگئی۔ اُسے ٹریسیا کو قابو کرنے اور باندھنے میں تقریباً دس بندرہ منٹ لگے ہوں گے۔ ڈبل میک آپ کرے میں تقریباً دو تین گھنٹے لگ جاتے ہیں۔ ہر چند کہ سونیا ایسی تجربہ کار عورت ایک گھنٹے میں بھی میک آپ کر سکتی ہے۔ وہ ہوا پانچ بجے ہاؤس آف فورٹن کے دروازے پر کیسے پہنچ گئی تھی؟ کیا اس نے آدھے گھنٹے کے اندر ٹریسیا کو اپنے قابو میں لیا، کیا ماسک ایک آپ بھی کر لیا اور اس کے بعد اس پر دوسرا میک آپ بھی چڑھایا؟ کیا عقل تسلیم کرتی ہے کہ اس نے اتنی دیر میں یہ سب کچھ کر لیا ہوگا؟

ایک پولیس افسیر نے کہا: اس بات کو اس ہیلو سے سوچا جائے کہ مسٹر جیسین ہاروڑ کی طاقت سے جو میں گھنٹے پہلے سونیا تل ایب پہنچ گئی تھی۔ اسے معلوم ہو چکا تھا کہ مسٹر ہاروڑ ہاؤس آف فورٹن میں قیام پذیر ہیں۔ یہ بات اس خط سے بھی ظاہر ہوتی ہے جو ڈاکر دی ولس نے اپنی طاقت سے پہلے لکھا ہے۔ اس خط کا ایک جملہ ہے کہ جیسین ہاروڑ خواہ سمندر کی تہ میں چلا جائے یا پاتاں میں چھپ جائے، موت اس کی شہرگ تک ضرور پہنچے گی۔"

دوسرے آفیسر نے اس کی تائید کی، ہاں، ان الفاظ سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ سونیا کو مشرف لارڈ کے جیسے کاظم ہو گیا تھا۔ پہلے سے کہا: پھر آپ یوں سوچیں کہ اس نے مشرف لارڈ کے ساتھ بننے والوں کے متعلق معلومات حاصل کیں اور اس طرح خادمہ ٹریسا کو بھی دکھایا۔ اس نے کسی طرح اس کی تصویر حاصل کی جو کی باخود اتاری ہوئی۔ اس تصویر کے مطابق اس نے پہلے ہی ٹریسیا کا ماسک میک آپ اور اس پر دھماکا آپ کو لیا ہوا اپنے چہرے کے اسکاٹھ سے اور سر کو پشائی تک دوسرے کپڑے سے چھپا کر ٹریسیا کے سامنے پہنچی۔ یہ تاثر دیا کہ ابھی اسے میک آپ کرنا ہے حالانکہ وہ میک آپ کر کے آئی تھی۔

پولیس آفیسر کی ان باتوں نے دوسروں کو بڑی حد تک قائل کر دیا کہ وہ آفیسر جو انٹیلی میک آپ کیم سے ٹریسیا کو دیکھتا تھا، اس کے ذہن میک آپ کی وجہ سے دھوکا کھا گیا۔ وہ سوچ بھی نہ سکتا تھا کہ ماسک میک آپ ہوگا۔ اگر اسے ذرا بھی شبہ ہوتا تو وہ اس مشام ٹریسیا کو دوسری طرح بھی چیک کرتا اور ماسک میک آپ کے جوڑ تک پہنچ جاتا۔

پولیس فوج اور انٹیلی جنس کے مختلف شعبوں میں اس طرح کی بحث مورچہ تھی۔ آخر کار متفقہ طور پر یہ رائے قائم کی گئی کہ سونیا اپنی عیاری سے اُس آف نذرین میں گئی تھی اور واپس بھی پھیل آئی۔ جب سے وہ پراسرار مکان تعمیر ہوا تھا، سونیا پہلی ہستی تھی جس نے ڈاکس آف نذرین کو ناقابل واپسی مکان کے معنی بدل دیے تھے اور یہ بات تمام ڈاکسوں کے دلوں میں بٹھا دی تھی کہ وہ جو کبھی ہے کو گورنی ہے اور اگر فردا علی تیمور اور اعلیٰ بی بی کو صبح ہونے سے پہلے باہر آئے تو اس کے ادارے میں نہ پہنچا یا گیا تو اس نے جو دھمکیاں دی ہیں، انھیں عملی جامہ پہنا کر رہے گی۔

سات بجے یہودی اکابرین کا ایک خفیہ اجلاس منعقد ہوا، جس میں فوج کے اعلیٰ افسران، انٹیلی جنس کے تجربہ کار سرخ رساں اور کاہل تنظیم کے عہدے دار شریک ہوئے۔ انھوں نے عارضی طور پر کاہل تنظیم کا ایک سربراہ منتخب کیا، اس کا نام ری مونڈیل تھا۔ اس کا تعلق آرمی سے تھا لیکن وہ یہودی تھا۔ اجلاس اس موضوع پر بحث کرنے کے لیے منعقد ہوا تھا کہ سونیا کو کس طرح قتل و غارت گری سے روکا جائے۔ ابھی تک اس نے محض فردا فردا اہم لوگوں کو قتل کیا تھا۔ ڈر تھا کہ اس کے بعد وہ اجتماعی غارت گری کی مرکز ہو سکتی تھی۔

کاہل تنظیم کے ایک عہدے دار نے پوچھا: اگر ہم آج بارہ بجے تک سونیا کو تلاش نہ کر کے اور اسے اپنی تحفہ میں نہ لے سکے تو کیا وہ اپنے جیلنگ کے مطابق اسی خارجی کارروائیاں کرے گی کہ جنہیں آزادی دھکا دھرا دھرا جانے لگا، کیا یہاں صرف دھوکے کے بدلے

نظر آئیں گے اور ہر طرف دن کی روشنی کے باوجود تاریکی ہی کی طرح کیا ہم اس کے جیلنگ کے مطابق یوم سیاہ منائیں گے؟ ایک اور عہدے دار نے کہا: یہ ثابت ہو چکا ہے کہ ہر جیلنگ پورا کر رہی ہے۔ کیا ہم اس سے کوئی سوچ بھی سنا سکتے ہیں کہ وہ آف نذرین میں پہنچ جانے کی ہرگز نہیں۔ لہذا اب ہمیں جیلنگ اس مسئلے کا حل تلاش کرنا ہوگا۔

ایک اور عہدے دار نے کہا: اگر سونیا جاری گرفت میں یا ہم نے فردا علی تیمور کو باہر صا حب کے ادارے میں نہ بھیجا تو ہوگا، اس کے بعد ہم دنیا والوں کے سامنے مڑ نہیں دکھ سکیں گے۔ کیا ہمیں گے؟ یہ کہ ایک عدالت نے جاری مضمون ملک کو ملے گا۔ ہم اگر اس بات کو لازمی رکھنے کی کوشش کریں گے تو یہاں غیر ملکی ممبرین اخباری رپورٹر فوٹو گرافر اور دنیا جہاں کے لوگ ہیں۔ یہاں تو کچھ ہوگا۔ وہ رازش نہیں لے گا۔ ساری دنیا میں ہمسایہ ہوگی۔

ایک سرخ رساں نے کہا: ہم ہر ممکن کوشش کر رہے ہیں اسے تلاش کرنے میں اب تک ناکام رہے ہیں۔ ایک ہی بات آتی ہے کہ وہ صرف ماسک میک آپ میں ہی نہیں ہے بلکہ ابھی آگے کی بات ہے کہ اس نے اپنے چہرے پر بلاسک سرجری کرانی ہے۔

ایک فوجی آفیسر نے کہا: سونیا باہر صا حب کے ادارے سے ایک رات غائب ہوئی تھی۔ ہمارے آڈیو نے ڈاکٹر براڈے (شیفز) کو جاکر چیک کیا۔ اسے دھمکیاں دیں۔ ہر طرف معلومات حاصل کیں۔ اس کے اسپتال کی بھی نگرانی کی گئی۔ سونیا اس کا کوئی تعلق ثابت نہ ہو سکا۔ وہ مکار عورت پیرس میں رہی۔ اس کے بعد یہاں پہنچ گئی۔ کیا تین دنوں میں جبر کی سرجری ہو جاتی ہے؟ جب کہ میڈی براڈے جیسا قابل سرجن اس ساتھ نہیں لے رہا تھا۔

یہودی سرخ رساں نے کہا: میں آپ کی بات تسلیم ہوں، لیکن سونیا نے اپنے چہرے کی مکمل سرجری نہیں کروائی ہوگی۔ اپنے چہرے کے ایسے حصوں کو تبدیل کرنا ہوگا جس کے بعد سونیا کی حیثیت سے پہچان سکیں۔ معمولی سی تبدیلیاں بلاسک سونیا کے بغیر جوتی ہیں اور یہ بہت مختصر وقت میں ہو جاتی ہیں۔ آپ دن کی بات کہہ رہے ہیں، میری معلومات کے مطابق تین گھنٹے سرجری سے معمولی سی تبدیلیوں کے بعد چہرہ پہچان نہیں جاتا ہے۔ ایک نے پوچھا: آپ کا کیا چاہتے ہیں؟

یہی کہ انٹیلی میک آپ کیم سے ہمارے کام نہیں آسکتا۔ وہ بلاسک سرجری کے پیچھے سونیا کو بے نقاب نہیں کر سکیں گے۔

میں نے گھاٹ گھاٹ کا پانی پیا ہے۔ اب تک ہم یہی سمجھتے تھے کہ فردا علی تیمور کی بی بی کے سہارے کارنا نہ دکھائی دے گی۔ اب ثابت ہو رہا ہے کہ اس کی اپنی صلاحیتیں ہیں۔ اس کی بی بی انٹیکشن ہوتی ہے۔ ہم اسے یقیناً تلاش کریں گے لیکن یہ وقت گئے گا اور یہ وقت گزیر گیا تو وہ اپنی دھمکیوں پر ضرور عمل کرے گی۔ لہذا ہمیں اس اجلاس میں یہ فیصلہ کرنا چاہیے کہ اسے جیلنگ کے ایک طرح اسے ایک جگہ تک محدود رکھا جائے۔ اس طرح اپنا پناؤ کریں یا پھر کوئی سمجھوتے کی ایسی صورت نکالیں کہ وہ اپنے جیلنگ سے باز آجائے۔

بہت دیر بعد کاہل تنظیم کے نئے عارضی سربراہ ری مونڈیل نے دیکھ کر کہا: میں ایک منصوبہ ہے اور وہ یہ کہ سونیا کی شرط پوری کرنے کے لیے اسے چھپا کر دیکھنا پھر ایک اعلیٰ افسر نے پوچھا: باب کیا کہہ رہے ہیں؟

آپ میری بات سنیں۔ ہم ابھی تل ابیب کی شاہراہوں کا لینڈ میں اعلان کرنا ہیں کہ فردا علی تیمور اور اعلیٰ بی بی کو راکیا ہوا ہے۔

اس کا فائدہ کیا ہوگا؟

یہی کہ سونیا کی تحریری کارروائیاں جو آئندہ ہونے والی ہیں وہ ابھی تک نہیں گئی۔

ایک چھپ کر فردا کو لیا جائے گا؟

ری مونڈیل نے منہ پر ہاتھ رکھ کر اسے بات کرنے سے روک دیا۔

رہے گا۔ ہم نے اس قسم کے آڈیو کو پہلے ہی سے تیار کیا ہوا ہے۔ سبھی فردا کو دیکھا دیکھا ہو چکے ہیں۔ کچھ زیادہ دشواری نہیں ہوگی۔ فرض کیجیے، یہ راز فاش ہو جاتا ہے تو اس کے لیے بھی کچھ عرصہ لگے گا۔ کچھ ہم یوم آزادی بڑی شان سے مناسکیں گے۔ سونیا کی طرف سے کوئی کھٹکا نہیں رہے گا۔ راز فاش ہونے کے بعد زیادہ سے زیادہ یہ ہوگا کہ ہمارا وہ جوان جو فردا علی تیمور کے روپ میں ہوگا، دشمنوں کے ہاتھوں ملا جائے گا۔ ایک آدمی کے مرنے سے اگر ہم تل ابیب میں ہونے والی خارجی کارروائیوں کو روک سکتے ہیں اور سونیا آزادی مناسکے میں تو ہمیں ایسا ضرور کرنا چاہیے۔

حاضرین مجلس ایک دوسرے سے سرگوشیاں کرنے لگے تھے۔ ری مونڈیل کا یہ شورہ معقول لگ رہا تھا۔ اسی وقت اطلاع ملی کہ دہلی اسفندیا تشریف لارہے ہیں۔ یہ سنتے ہی سب کھڑے ہو گئے۔ دہلی سے پتہ چلا کہ آوری نظر آ رہا تھا۔ سب زیر لب اس کی شان میں دی دعا مانگتے گئے۔ گے جو ایسے وقتوں پر اس کے لیے مخصوص تھا۔ ری مونڈیل نے اپنی صدارت کی کرسی چھوڑ دی اور دوسری کرسی پر چلا گیا۔ دہلی اسفندیا راس کرسی پر گر بیٹھا۔ اس کے بعد سب بیٹھ گئے۔ پھر ایک شخص نے دہلی کو ری مونڈیل کے شور سے آگاہ کیا۔ نہایت سکون سے سب کچھ سننے کے بعد دہلی اسفندیا نے آہستہ آہستہ بات شروع کی۔ اس کی آواز نرم تھی لیکن اس میں جتنی بھی گھن گرج بھی تھی جیسے کہیں دور بادل گرج کر نہ آئے والے طوفان کا بتا دیتے ہیں۔ اس کے لیے اودا واز سے سننے والوں کے دلوں میں کچھ ہی جلدی ہو جاتی تھی اور اس کے مخاطب نگاہیں جھکا کر اس کی باتیں سننے لگتے تھے۔

وہ کہہ رہا تھا: میں نے مسلسل توبیہ عمل کے ذریعے پچھلی کئی دنوں میں فردا علی تیمور اور اعلیٰ بی بی کا کیا نام فرما دیا ہے۔ وہ مجھ سے متاثر ہیں اور ہماری یہودی قوم سے بھی متاثر ہوتے جا رہے ہیں۔ اسی صورت میں اگر کوئی فرضی فردا میاں سے باہر صا حب کے ادارے میں بھیجا گیا تو فردا جو ہم سے متاثر ہو رہا ہے، بدلتا ہو جائے گا لہذا جو بھی اقتدار کے لیے جا رہا ہے، نہوں کو دوست بننے والا فردا ایک دم بھڑک اٹھے۔ جو کچھ ہوا اس کے مزاج کے مطابق ہو۔ ہم اسی طرح اس پر اپنی دوستی ثابت کر سکتے ہیں۔

ری مونڈیل نے ادب سے کھڑے ہو کر پوچھا: محترم ربی، کیا توبیہ عمل کا اثر ہمیشہ رہے گا؟

جس انداز میں میں نے کہا کہ وہ دیر ہوگا لیکن مزید ایک ہفتے تک یہ سلسلہ جاری رکھنا ہوگا۔ پھر اگر چاہے ماہ یا سال بھر کے بعد توبیہ عمل کا اثر ختم ہو جائے گا تو اس وقت تک فردا علی تیمور ہماری دوستی میں آنا آگے بڑھے گا ہوگا اور ہم قدم قدم پر اپنی دوستی کے لیے ثبوت فراہم کر چکے ہوں گے کہ توبیہ عمل کی ضرورت نہیں آئے گی۔

ایک آفیسر نے اٹھ کر کہا: محترم رہی: آپ کے فرمان کے مطابق ہم فرود کو کسی طور پر استعمال نہیں کر سکتے کیونکہ مزید ایک ہفتے تک آپ اس پر اور اصلی بی بی پر توئی عمل کو سنے رہیں گے تین سو تین... اس کی بات ختم ہونے سے پہلے رہی اسفندیار نے ہاتھ اٹھا کر اسے آگے کھینچ کر دھکا اور اسی انداز میں ہنر بھر کر کہنے لگا: "میں فرود اعلیٰ پر اور اصلی بی بی کے ساتھ توئی عمل کے اس طریقے پر بوجہ نہیں عمل کے دوران میں ان کے پاس میرا موجود رہنا ضروری نہیں ہے۔ میں نے ان کے دماغوں میں یہ بات بچھا دی ہے کہ وہ جہاں بھی رہیں گے ہر رات خشک گیارہ بجے اپنے بستر پر جا کر سو جائیں گے شعوری طور پر وہ اس عمل کو نہیں سمجھیں گے لیکن غیر شعوری طور پر سونے کے بعد میرے توئی عمل کا انتظار کرتے رہیں گے۔ پھر ان کے دماغ میں میرے وہی الفاظ، وہی فقرے گونجنے رہیں گے جو میں بچھنے عمل کے دوران ان کے سامنے کرتا رہا ہوں۔ وہ ان فقروں کو آپ ہی آپ دہرائیں گے اور میری طرف سے پیش کی جانے والی دوستی کو اپنے ذہن میں پاشیدار بنائے رہیں گے۔"

وہ چند لمحے خاموش رہا پھر کہنے لگا: "میرا مشورہ ہے کہ فرود اعلیٰ پر اور اصلی بی بی پر فوراً کر دو۔ انھیں بڑے دوستانہ انداز میں عزت و احترام کے ساتھ باقاعدہ واسطی صاحب کے ادارے میں بھیجا دو۔" "لیکن محترم رہی: ہم نے فرود کے ذریعے اپنے ایک خاص نوجوان کے دماغ میں ٹیلی پیچی کو منتقل کرنے کا منصوبہ بنایا تھا۔" "وہ منصوبہ یا تو مکمل ہو چکا ہو گا، فرود جلد ہی ہمارے پاس ڈیڑھ آئے گا لیکن اس بار اپنی مرضی سے آئے گا اور دوستانہ نقصان میں آئے گا اور ہمارے لیے وہی کرے گا جو ہم چاہیں گے۔"

ایک بڑے عمدے دار نے سوال کیا: کیا وہ دونوں یہاں سے جانے کے بعد جہاں بھی ہوں گے رات گیارہ بجے ضرور سو جائیں گے؟ ان کے سونے کے سلسلے میں کوئی رکاوٹ پیدا نہیں ہوگی؟

رہی اسفندیار نے کہا: یہ اچھا سوال ہے۔ میں نے ان کے دماغ میں جو تین نقش کی ہیں، ان کے مطابق وہ رات کو جہی غذا کھا لیں گے کسی کے اصرار پر بھی ایسی خوراک قبول نہیں کریں گے جس سے میند نہ آئے، جتنی کہ وہ رات کو کافی بھی نہیں پینیں گے۔

ایک اور عمدے دار نے سوال کیا: فرض کیجیے، سونیا نے ان کے بدلے جوئے مزاج کو سمجھ لیا تو وہ کی طرح کی رکاوٹ پیدا کر سکتی ہے؟ "رکاوٹ پیدا نہیں کی جا سکتی۔ شرط یہ ہے کہ وہ جہاں بھی ہوں انھیں آرام سے سونے کا موقع مل جائے توئی عمل کے لیے ضروری ہے کہ معمول ایک آرام دہ جگہ پر سوتے۔ اگر آرام دہ بستر تو توئی بات ہے وہ کوئی ایسی جگہ نہ ہو جہاں سونے کے دوران بے چینی محسوس ہو.... بابا صاحب کا ادارہ ایک ایسی جگہ ہے جہاں وہ آرام سے سو جائیں گے"

اور فرود ہنسنے دو ہنسنے تک وہاں ضرور قیام کرے گا کیونکہ وہاں ڈاکٹر اس کی ذہنی صلاحیتیں اور بی بی پر توئی عمل کی صلاحیتیں بحال کر سکتے ہیں اس کا علاج ضرور کریں گے۔

اپنے رہی کی باتیں سن کر وہ سب خاموش ہو گئے۔ اس نے اتنی بڑت نہیں تھی کہ اس کا مشورہ کو اس پر یا نہیں بھی کر سکتے۔ اس نے خود ہی کہا: میری شخصیت سے میری صورت پر مرعوب ہونے کی فطری ضرورت نہیں ہے۔ آپ دوسرے کوئی سوال پوچھ رہا ہو تو اسے زبان پر ضرور آنا چاہیے۔ ہوسکتا ہے مشورے یا میرے منصوبے میں کوئی کمی نہ ہو، مجھے اپنی فطری خامی کا احساس ہونا چاہیے۔

کئی لوگوں نے بیک زبان کہا: محترم رہی: آپ کی غلطی نہیں ہوئی، ہم بھی سوچ بھی نہیں سکتے کہ آپ کوئی غلطی ہم اس پر عمل کریں۔

"بہر حال یہ میرا حکم نہیں مشورہ ہے۔ میں جابجا ہوں، تم میری عدم موجودگی میں ہی کھل کر میرے مشورے پر بندہ لڑنا شروع کر دو کی عقل پر بھیج کر پتہ چلے گا۔"

وہ اٹھ گیا۔ اس کے ساتھ ہی تمام لوگ قطعاً کھڑے ہوئے۔ آہستہ آہستہ جہاں وہاں سے اس کے پاس گیا پھر وہاں سے پٹ کر باہر کوئی بستر تیار نہیں کیا تھا تو مجھے اس کے آگاہ کر دینا کہ وہ اپنے پیسے کوئی ایسا قدم اٹھاؤ جس سے تل ایب میں ہونے والی خرابی کا ٹک جہاں اور ہماری قوم سکون سے سنبھالے آزادی مناسک۔

یہ کہہ کر اس نے دونوں ہاتھ لٹھائیں بول بلند کیے جیسے سروں پر شفقت سے ہاتھ رکھ رہا ہو۔ اس کے سامنے جو دروازہ داران نے اپنے اپنے بستر چھوڑا لیے۔ جب انھوں نے دروازہ کھولا تو ان کا بانی چاچکا تھا۔

میں نے کٹائی کی گھر دھرت کی، دیسٹ کوٹ کے لگائے پھر کوٹ پہنچے ہوئے آئیے میں اپنے آپ کو دیکھنے لگا۔ غلط کہا۔ اپنے آپ کو نہیں، اپنی لڑائی کو دیکھنے لگا۔ میں تو اپنے آپ کے اندر چھپا ہوا تھا۔ دنیا کا کوئی آئینہ میرا وجود مجھے نہیں دکھاتا صرف سونیا کی آنکھیں دیکھ سکتی تھیں۔

میں ہول کے کمرے سے باہر نکل کر لاؤنج میں آیا۔ یہاں چل پھل تھی۔ جہاں آزادی مناسک کے لیے بی بی کو مالک سے بہت دولت مند بیوی آئے تھے۔ ان کے ساتھ ان کی کنوینس اور بچے عورتوں کا مطلب یہ ہوا کہ رنگینیاں بکھری ہوئی تھیں۔ ایک سے ایک رنگ رنگ لباس میں بیوی حسیناں اپنے بچے جو بکھر رہی تھیں۔ رنگ کے پاس آکر کھڑا ہوا۔ بچے بہت بڑا ڈانگ ہل تھا۔

میں نے کٹائی کی گھر دھرت کی، دیسٹ کوٹ کے لگائے پھر کوٹ پہنچے ہوئے آئیے میں اپنے آپ کو دیکھنے لگا۔ غلط کہا۔ اپنے آپ کو نہیں، اپنی لڑائی کو دیکھنے لگا۔ میں تو اپنے آپ کے اندر چھپا ہوا تھا۔ دنیا کا کوئی آئینہ میرا وجود مجھے نہیں دکھاتا صرف سونیا کی آنکھیں دیکھ سکتی تھیں۔

میں ہول کے کمرے سے باہر نکل کر لاؤنج میں آیا۔ یہاں چل پھل تھی۔ جہاں آزادی مناسک کے لیے بی بی کو مالک سے بہت دولت مند بیوی آئے تھے۔ ان کے ساتھ ان کی کنوینس اور بچے عورتوں کا مطلب یہ ہوا کہ رنگینیاں بکھری ہوئی تھیں۔ ایک سے ایک رنگ رنگ لباس میں بیوی حسیناں اپنے بچے جو بکھر رہی تھیں۔ رنگ کے پاس آکر کھڑا ہوا۔ بچے بہت بڑا ڈانگ ہل تھا۔

ڈانگ ہل کے دستور کے مطابق وہاں منگم روشنیاں تھیں لیکن قیمتی ہیرے جواہرات جگمگا رہے تھے اور طرح طرح کے کش کی چکا چوند نے بھی خاص جگہاں ہٹ پھڑکی تھی۔ جہاں لگا ہل جہاں پھسل جاتی تھیں میری نگاہیں سونیا پر پڑ گئیں۔

اس نے ترکی کا وہ قدیم لباس پہن رکھا تھا جسے ہیرا میں خریدیا تھا لیکن اس پر نقل زینتات نہیں تھے۔ اس کے گھٹنے کی اصلی ہیروں کا نیس جگمگا رہا تھا۔ کانوں کی بالیاں کلائی کی گھڑی انگلیوں میں پستی ہوئی انگلیاں۔ سب کی سب ایسی تھیں جن میں ہیرے کی قیمتی جھلک دکھائی دے تھی۔ ہیرے پر بندھا جواہر دہلی بٹش قیمت تھا۔ پیشانی پر وہاں سے منگم رہنے والے دو مختلف رنگوں کی مناش کر رہے تھے اور ٹاپر کر رہے تھے کہ وہ فطری نہیں اصلی ہیں۔

میرا خیال بدلے یہاں دنیا کے امیر ترین لوگ جمع تھے۔ جہاں نگاہ جاتی تھی صرف دولت کی چکا چوند نظر آتی تھی۔ بڑے بے مغرور لوگ تھے۔ کوئی خود کو دوسرے سے کم نہیں سمجھتا تھا۔ لوگ صرف قیمتی سوٹ میں طیس نہیں تھے۔ ان کی بیویوں میں بوجھ کیس تھیں۔ ان کے ایک ایک ورق کے ذریعے وہ تل ایب کے بنگلوں سے لاکھوں ڈالر حاصل کر سکتے تھے۔ کرڈیٹی اور اس پر بیوی بھتیجی نہیں جیب میں رکھنا پانی تو نہیں سمجھتے تھے۔ بیگانہ ضرورت کے لیے ان کے سیکریٹوں کے پاس کچھ نہیں ہوتی تھیں یا پھر تمام ہتھوں میں اور خاص خاص مقامات پر ٹیولز چیک اور کریڈٹ کارڈ کے ذریعے لین دین ہوتا تھا۔ ان کی بیویوں ہتھوں اور بیویوں کے جسموں پر زینتات تھیں وہ ان سے غریب مالک کے بنگلوں کو کھڑے کھڑے خرید سکتے تھے۔

ہیرا میں جیسے جیسے پارک کرنے دوست کا تھا۔ اس سلطان ہمارا ساتھ دو اور تل ایب ملے۔ میں سچ کہتا ہوں، تم نے لاکھوں ڈالر جیتے۔ ہل کے گین اتنی دولت تم نے آج تک اپنی زندگی میں نہیں دیکھی ہو گی تو تل ایب میں نظر آئے گی۔"

واقعی ہیرے بڑے سراپے داروں کے لیے میں دولت کی جگہاں دیکھ رہے تھے۔ ایسے میلے میں جہاں کوئی حسینہ کسی سے کم نہ تھی لیکن سونیا ان میں سب سے نمایاں تھی۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ اس نے توجہ کے خلاف ترکی کا قدیم روایتی لباس پہنا تھا۔ اس کی مناسک سب سے مختلف تھی، اس لیے وہ سب سے زیادہ توجہ کا مرکز بنی ہوئی تھی۔

وہ ایک چھوٹے ڈانگ ٹیبل کے ساتھ گری پر بیٹھی تھی۔ ہیرے کے دوسری طرف ایک ادھیر عمر کا بیوی تھا۔ صحت اچھی تھی خود بخود تھا۔ اپنے قیمتی لباس میں خوب سچ رہا تھا۔ اس کی کٹائی ہاتھ پر کی ہوئی تھی وہ پانچ ہزار ڈالر سے کم نہ تھی۔ پاکستان کی کسی کے مطابق اس وقت اس کے پیسے کے اس نئے سے بڑے ہر تقریباً

وہ ایک چھوٹے ڈانگ ٹیبل کے ساتھ گری پر بیٹھی تھی۔ ہیرے کے دوسری طرف ایک ادھیر عمر کا بیوی تھا۔ صحت اچھی تھی خود بخود تھا۔ اپنے قیمتی لباس میں خوب سچ رہا تھا۔ اس کی کٹائی ہاتھ پر کی ہوئی تھی وہ پانچ ہزار ڈالر سے کم نہ تھی۔ پاکستان کی کسی کے مطابق اس وقت اس کے پیسے کے اس نئے سے بڑے ہر تقریباً

ساتھ ہزار روپے رکھے ہوئے تھے۔ شاید وہ سونیا سے بے تکلف ہونے کی کوشش کر رہا تھا۔

سونیا نے کہا: آپ اسی حد تک مجھ سے فری ہو سکتے ہیں جس حد تک ہمارے درمیان کی بیز میں اجازت ہے رہی ہے۔ وہ مسکراتے ہوئے بولا: میں ہم مدی کے دو کتارے ہیں۔ کیا آپ کچھ کھانے سے پہلے میرے ساتھ ڈانس فلور پر چہل قدمی کریں گی؟ "سوری، میں اپنے منشی کا انتظار کر رہی ہوں۔" سونیا نے جواب دیا۔

وہ ہاؤس ماسٹر کا ہٹ سے بولا: "اوه، آپ کے جملہ حقوق محفوظ ہو چکے ہیں۔ کیا وہ بھی آپ کی طرح ترک کے شندے ہیں؟" "ان کا تعلق ڈانس سے ہے۔ پہلے وہ عیسائی تھے لیکن میری محبت میں مسلمان ہو گئے ہیں۔"

"تعجب ہے؟ آپ دونوں کی تہذیب الگ الگ ہے۔ زبان بھلا جادو ہے۔ ایک کیسے ہو گئے؟"

"محبت خود ایک تہذیب ہے۔ اس کی ایک منفرد زبان ہے جو صرف محبت کو سنے والوں کی سمجھ میں آتی ہے۔"

"یہ تو جذباتی اور رومانوی باتیں ہیں۔ آپ ایک دوسرے کی باتیں کیسے سمجھتے ہوں گے۔ آپ ترک بولتی ہوں گی اور وہ فرانسیسی؟ یہ کہتے ہوئے اس نے اچانک فرانسیسی زبان میں پوچھا: آپ اپنے منشی کی زبان کیسے سمجھ لیتی ہیں؟"

یادگار یہ سوال کرنے کا مقصد صرف یہ تھا کہ سونیا نے فرانسیسی زبان بول کر پھرے مگر وہ جھانپنے میں آنے والی نہیں تھی۔ جھوٹ موٹ چونک کر بولی: "آپ شاید فرانسیسی میں کچھ کہہ رہے ہیں۔" "جب تم جانتی ہو کہ میں فرانسیسی بول رہا ہوں تو اس زبان میں جواب دو۔"

"دیکھیے مشر! میں اپنے منشی کے ذریعے بھی یہ زبان نہیں سمجھتی کیونکہ لڑائی خود اپنی مادری زبان بھول چکے ہیں۔ میں نے انھیں انگریزی زبان سکھائی ہے۔ میں ہیرا میں رہی ہوں اس لیے آنا تو جاتی ہوں کہ تو کچھ ابھی آپ نے کہا، وہ فرانسیسی زبان میں کہا ہے۔" وہ ایک گرمی سانس لے کر ہمواری سے کچھ دیر سوچا۔ میں اس کی سوچ کے ذریعے سمجھ گیا تھا، وہاں سے اسے اور سونیا کو کیرد رہا ہے۔ سونیا بھی نادان نہیں تھی کہ کوئی بے تکلفی سے اس کے پاس آکر بیٹھے اور وہ اس کے قریب میں آجائے۔ میں نے سوچ کے ذریعے اسے سمجھا دیا۔ تھا۔ اسے اجنبی دوست کے بعد کوئی اور بھی تھا۔ پاس آنے والا ہے۔ وہ کھل ہے، یہ تھا۔ اجنبی دوست بھی نہیں جانتا وہ میں اس کے ذریعے معلوم کر لیتا۔

"تم کہاں ہو؟ اب تک کیا کر رہے ہو؟ یہاں کیوں نہیں

”مجھے خیال نہ تھا کہ اس وقت مل بھی ہے۔ میں تھوڑی دیر پہلے باکوئی میں آیا ہوں اور ٹنگ کے پاس کھڑا ہوا تھا میں دیکھ رہا ہوں۔ انٹیل جنس والے تھیں گھر سے ہیں۔ میں دودھ ہی سے تماشا دیکھنا چاہتا ہوں۔ ضرورت سمجھوں گا تو تمہارے پاس چلا آؤں گا“ اس انجینی نے سونیا سے کہا۔ اچھا تو تمہارے منگنیہ نام لڑی ہے صرف لڑی؟

”میں نے آپ کی ذات کے متعلق کوئی سوال نہیں کیا اور ہی ابھی تک آپ کا نام پوچھا ہے پھر آپ میرے متعلق اتنے سوالات کیوں کر رہے ہیں؟“

”وہ جانتے ہوئے بولا گیا آپ کو کب سے کہ میں کوئی جاسوس ہوں؟ وہ سنا کر بولے ہوئے بولی۔ میں تو یہ نہیں جانتی کہ آپ جاسوس

ہیں یا نہیں لیکن آپ جس بھونٹے انداز میں یہاں آکر بیٹھے ہیں اور بے تکلفی ظاہر کر رہے ہیں، میرے متعلق پچھوے سوالات کر رہے ہیں اس سے شہر تو بھٹی طور پر ہوسکتا ہے۔ میں نے سُننے یہاں کے جاسوس سونیا نامی کسی عورت کو تلاش کر رہے ہیں۔ جہاں کوئی عورت تنہا پائی جاتی ہے وہ لُٹ لے چلے آتے ہیں۔ اس وقت میں بھی تنہا ہوں۔ شاید آپ اسی لیے میرے پاس آئے ہیں اور اگر اس خیال سے آئے ہیں تو آپ کو قہقہہ لانا پڑی ہوگی“

میں باکوئی میں اپنے کمرے کے دروازے سے دُور دُور کھڑا ہوا تھا۔ ہمارے کمرے کے بعد دین دار کا کمرہ تھا۔ اس کی آواز سننے ہی میں نے ہلٹ کر دیجا۔ وہ اپنے کمرے سے دو آدمیوں کے ساتھ باہر آ رہا تھا اور کہہ رہا تھا ”بھنے ضروری کاغذات ہیں، وہ میں نے آپ کو دکھا دیے۔ میں سلطان اور ازل لڑی“۔۔۔

یہ کہتے کہتے وہ رنگ گیا۔ اس کی نظر مجھ پر پڑ گئی تھی۔ اس نے کہا۔

”یہ سب مشر لڑی، آپ خود ان سے سوالات کر سکتے ہیں“ دین دار نے اس کے ساتھ دو ذول جاسوس میرے قریب آئے۔ دائر نے ان کا تعارف کرایا اور میں نے ان سے ہاتھ ملاتے ہوئے پوچھا۔ ”آپ ہم سے کیا دریافت کرنا چاہتے ہیں؟ میں نے سُننے کہ صرف ایک عورت سونیا کی خاطر یہاں کے لوگ پریشان ہیں اور ہر اہل عورت کو سونیا سمجھ کر اس کے پیچھے چلے جاتے ہیں“

”آپ نے دوست سنا ہے۔ ہم آپ کی نگہ میں سلطان کا بھی محاسبہ کر رہے ہیں۔ چونکہ آپ کے بدلے میں کچھ عجیب سی معلومات حاصل ہوئی ہیں اس لیے ہم پوچھنا چاہتے ہیں کہ کیا واقعی آپ اپنی یادداشت کھوپکے ہیں اور آپ اپنی زبان تک سمجھنے کے نہیں؟“

”جی ہاں، میرے ساتھ ہی ساوینا کا بیٹا ہے اور کچھ پیش آچکا ہے اس کے متعلق مشر و دائر نے آپ کو تفصیل بتایا ہوگا۔“

”جی ہاں ہمیں معلوم ہو چکا ہے“

دوسرے سراغ رساں نے پوچھا مشر لڑی؟ اس بات کا کیا ثبوت ہے کہ آپ واقعی مشر لڑی ہیں۔ کیا آپ کی شناخت کرنے والے پیرس یا فرانس کے دوسرے حصوں میں موجود ہیں؟ یقیناً موجود ہوں گے۔ میں ان سب کو کھول چکا ہوں لیکن مجھے جانتے ہوں گے۔ میرے پاس ایسے کاغذات ہیں جو مجھے ازل لڑی ثابت کرتے ہیں۔ میں ایک بہت بڑی دوا سا رنگینی کا ٹکڑا بھی ہوں۔ اس سلسلے میں سب سے پاکر میری مدد کر رہے ہیں۔ انھوں نے مجھے کچھ رذر دپوش رہنے کے لیے کہا ہے کہ میں کچھ لوگوں سے مجھے نقصان پہنچا یا ہے اور دن کی دوج سے میری یادداشت کم ہوئی ہے وہ مجھے بھراہنے سامنے پا کر بڑے نقصان پہنچا سکتے ہیں۔ ان نقصان پہنچانے والوں میں یقیناً میرے دشمنے دار اور دوست احباب بھی ہیں گے۔

دین دار نے میری حمایت میں کہا جی ہاں یہ بات تو میں آپ لوگوں کو بتا چکا ہوں۔ مشر پارکمان کے سلسلے میں معلومات حاصل کر رہے ہیں اور ان کے حقوق دلانے کی بھرپور کوشش کر رہے ہیں۔ یہ جب تک یہاں سے واپس جائیں گے اس وقت تک مشر پارک اپنے طور پر ان کے دوستوں اور دشمنوں کو اچھی طرح پہچان لیں گے۔

ایک جاسوس نے کہا مشر لڑی؟ ہم آپ سے معدت کے ساتھ آتے ہیں کل صبح تک آپ اس ہوٹل سے باہر نہ جائیں۔ آپ نارس سلطان، ہم مشر سے بے پار کر رہے رابطہ قائم کر رہے ہیں۔ ہمیں امید ہے ہمارے حکم کی تعمیل کی جائے گی۔

میں نے خوشدلی سے کہا۔ مجھے کوئی انکار نہیں ہے۔ میں آؤ سلطان ہوٹل سے باہر نہیں جائیں گے۔

میں ان کے درمیان سے گزرتا ہوا نیچے ڈانگ لال کی طرف د جانے لگا۔ وہ بھی میرے پیچھے آ رہے تھے۔ سونیا کے قریب پہنچ کر دین دار نے ان کا آپس میں تعارف کرایا۔ اچانک ایک جاسوس نے ترکی زبان میں پوچھا کیا ہیں آپ سے اس زبان میں گفتگو کر سکتا ہوں؟

سونیا نے اسے مشکوڑا دیکھا پھر جواباً کہا: بیشک مجھے خوشی ہوگی، اگر آپ میری مادری زبان میں گفتگو کریں گے۔

سونیا کے پاس پہلے سے بیٹھے ہوئے انجینی نے آنے والے سراغ رساں سے فرانسیسی زبان میں کہا: میں نے میں کو فرانسیسی طور پر بے اختیار فرانسیسی بولنے پر مجبور کیا لیکن یہ واقعی فرانسیسی نہیں جانتی ہے۔

اس جاسوس نے بھی فرانسیسی زبان میں جواب دیا: ہاں ابھی تم نے سن لیا ہے کہ یہ ترکی زبان جانتی ہے۔ ہر حال ہم اپنے ذہن کے مطابق جس پر بھی شبہ ہو اسے اس کے گھر کی چار دیواری

میں پابند کرتے جا رہے ہیں۔ میں نے انھیں بھی حکم دیا ہے کہ یہ ہوٹل سے باہر نہیں جائیں گی۔

وہ تھوڑی دیر تک آپس میں باتیں کرتے رہے پھر ہم سے رخصت ہو کر چلے گئے۔ ہم بڑے کے اطراف بیٹھ گئے۔ دین دار نے پوچھا: آپ لوگ کیا کھانا پسند کریں گے؟

سونیا نے کہا: ابھی تو میں غصہ ہی رہی ہوں۔

میں نے سونیا کے ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر کھانے کے انداز میں کہا۔ غصہ کرنے سے کیا فائدہ۔ یہ سب چارے اپنا فرض ادا کر رہے ہیں۔ اگر انھوں نے کسی سونیا کو دھوڑنے کا نئے کے لیے نہیں ہوٹل میں ہی رہنے کے لیے کہا ہے تو۔۔۔۔

وہ بگڑ کر بولی کہ میں سب سے حکم دیا ہے۔ چلو حکم ہی۔ ہم ان کے ملک میں ہیں۔ ان کے حکم پر تو عمل کرنا ہی ہوگا۔

اس نے دین دار سے کہا: مشر دائر! آپ ہمیں یہاں کیوں لاتے ہیں؟ میں ایسے احوال میں کھیل نہیں سکوں گی۔ مجھے آزادانہ احوال چاہیے۔ میں ہنسنا، بولنا اور کھلے فضاؤں میں خوب گھومنا چھڑنا چاہتی ہوں۔

دین دار بولا: آج رات ہی کی بات ہے۔ صبح یہ باندی اٹھا لی جائے گی۔ آپ آزادی سے تل ایبک کی سیر کر سکیں گی۔ میں غصہ کی اجازت حاصل کروں گا۔ ہم صبح یہاں سے یروشلم جائیں گے۔ وہاں تمام دن گھومتے پھرتے رہیں گے۔ تاریخی مقامات دیکھیں گے پھر شام تک واپس آجائیں گے۔ یہاں کے بہت بڑے کیسینوز میں جا کر رات کا کھانا کھا لیں گے اور وہاں جو کھیلنے میں رات گزاریں گے۔ کل شام سے صبح تک یہاں کے بڑے بڑے سرمایہ داروں کی تجویزیاں صرف ہمارے لیے کھلی رہیں گی۔

سونیا نے ناگاری سے اٹھ کر کہا: اچھی بات ہے۔ میں صبح تک صبر کروں گی۔ چلو لڑی! ہم کمرے میں چلیں۔ وہیں کھانا منگو کر کھا لیں گے۔

ہم اپنے کمرے میں آ گئے۔ وہاں فون کے ذریعے کھانے کا آرڈر دیا۔ جب تک کھانا نہیں آیا، سونیا وہ کہہ کر اس باندی پر ناکاری ظاہر کرتی رہی۔ ہم تل ایبک کے حالات کے متعلق گفتگو کرتے رہے۔ آتا تو پہلے سے معلوم تھا کہ وہاں کے تمام ہوٹلوں میں خفیہ مانیٹنگ نصب کیے گئے ہیں۔ صرف ہوٹل میں نہیں، پوسٹوں اور ایسے مکانات میں بھی جہاں لوگ اپنے انکم گیسٹ کی حیثیت سے قیام کرتے تھے۔ سب کی بگڑ خفیہ مانیٹنگ لگے ہوئے تھے اور وہاں قیام کرنے والے مشکوک لوگوں کی گفتگو کہیں نہ کیس سنائی جاتی تھی۔

اس ناخوشاوار ہوٹل کے تمام کمروں میں وی موجود تھے جس

انگریزی فلمیں اور دوسرے دلچسپ پروگرام پیش کیے جاتے تھے جب کھانا آیا تو ہم نے کھانے کے دوران ہی وی کو آن کر دیا۔ آواز دُرا اُٹھی کر دی اور پھر آہستہ آہستہ باتیں کرنے لگے۔ یقیناً خفیہ طور سے سننے والے ہمارے کمرے سے وی کی آواز بہت واضح طور پر سن رہے ہوں گے اور اس آواز کے پیچھے شاید ہماری جیسی جیسی آوازیں سنائی دیتی ہوں گی لیکن گفتگو سمجھ نہیں آتی ہوگی۔ یہ شخص ہم نے پریشان کرنے کے لیے کیا تھا گفتگو ہم ایسی ہی کر رہے تھے کہ کوئی ہم پر شبہ نہ کرنا کبھی ہمیں بھی خاموش ہو جاتے تھے۔ کھانے کے دوران سوچ کے ذریعے اپنے مطلب کی باتیں کر رہے تھے پھر بلند آواز میں کوئی بات چھیڑ دیتے تھے۔

اچانک ہمارے کمرے میں خاموشی چھا گئی۔ وی نے اُسورنے والی موسیقی کی بلند آواز بھگائی۔ اسکرین پر ملی خروں میں لکھا ہوا تھا۔ ”مواصلاتی سیارے کے ذریعے فراہم دلی تیر کے متعلق ایک خصوصی رپورٹ“

پھر اسکرین پر ایک خاتون نظر آئیں۔ وہ کہہ رہی تھیں: ”ناظرین، یہ حقیقت بہت کم لوگ جانتے ہیں کہ مشر فراہم دلی تیر سے ہمارے نہایت گہرے دوستانہ مراسم ہیں۔ پیچھے دلوں ہماری دوستی کے خلاف غلط خبریں عام ہوئیں۔ دراصل دشمن ہمارے درمیان نفرت پیدا کرنے کی ناکام کوشش کر رہے ہیں۔ ہم مشر فراہم دلی تیر کے سامنے یہ ثابت کرنا چاہتے تھے کہ اس دنیا میں ان کے بغاوت کرنے دوست ہیں اور کتنے پیچھے ہوئے دشمن ہیں۔ اس کے لیے ہم نے ایک سوالنامے کا سلسلہ تیار کیا تھا۔ اس میں دنیا کی بڑی بڑی اہم ہستیوں سے خواتین تنظیموں کے سربراہوں سے سوال کیا تھا، کیا وہ فراہم دلی تیر کی زندگی چاہتے ہیں؟ بیشتر افراد نے مشر فراہم دلی موت کے فیصلے پر دستخط کیے۔ بعد میں ہم نے یہ تمام دستخط شدہ سوالنامے مشر فراہم کے سامنے رکھ دیے تاکہ وہ دوست اور دشمن کی تمیز کر سکیں۔ اس سلسلے میں ہم نے فراہم دلی تیر اور ان کی ساتھی اعلیٰ لی لی سے ایک انٹرویو کا اہتمام کیا ہے جو ناظرین کے سامنے پیش کیا جاتا ہے۔“ ناظرین، پہلی بار مشر فراہم دلی تیر کوئی وی اسکرین پر پیش کر رہے ہیں۔ ہمارا یہ پروگرام مواصلاتی سیارے کے ذریعے دنیا کے بہت سے ممالک میں دکھایا جا رہا ہے؟

اس کے بعد اسکرین پر ملی خروں میں لکھا ہوا نظر آیا: ”مشر فراہم دلی تیر اور داماد اعلیٰ لی لی سے ایک باگواہر ملاقات“

تھوڑی دیر میں اسکرین پر سجاد اعلیٰ تیر اور اعلیٰ لی لی نظر آئے۔ ان کے قریب ہی ایک ادیب عرق کا جبہ پہنچا ہوا کہہ رہا تھا: ناظرین، یہ فراہم دلی تیر ہیں۔ ان کا تعارف کرنا تو بہت اچھا دلوں کو سُن کر کھانا ہے۔ مختصر طور پر عرض کروں کہ لی لی نے دنیا کی کئی کئی اہم شخصیات کا عمل جن تحقیقاتی مراحل سے گزر رہا ہے، مشر فراہم دلی تیر ان مراحل سے بہت آگے ہیں۔ آخری بڑی دنیا میں پیش کی تھی کہ علم میں مشر فراہم دلی تیر کا کوئی تنازعہ نہیں ہے۔

ان کے ساتھ بیٹھی ہوئی مدام اعلیٰ بی بی ہیں۔ ان کا تعلق بابا فرید واسطی صاحب کے ادارے سے ہے۔ یہ ادارہ پیرس کے ایک مصنفاتی علاقے میں ہے۔ یوں تو مختصر کا پیدائشی نام سیرا لینے کے عہد کے اعتبار سے انھیں اعلیٰ بی بی کہا جاتا ہے۔ یہ ایسے چالیس افراد کی سربراہ ہیں جن میں سے ہر فرد علم و ادب کا شائق اور دنیا کو ہی بڑی بڑی وقایاں حاصل کر چکا ہے اور ان شعبوں میں غیر معمولی صلاحیتوں کا مظاہرہ کرتا رہتا ہے۔

اشرو کو لینے والے نے سجاد علی تیمور کی طرف رخ کرتے ہوئے پوچھا: ہاں تو مشرف زاد علی تیمور! ان دنوں آپ تل ابیب میں قیام پذیر ہیں؟ سجاد نے انہماک میں سر ہل کر کہا: جی ہاں، میں اس وقت تل ابیب کی ایک عالی شان سرکاری رہائش گاہ میں بیٹھا ہوں۔

”اس رہائش گاہ میں آپ کی حیثیت کیا ہے؟“ سجاد نے مسکراتے ہوئے کہا: ”میرا یہاں سرکاری رہائش گاہ میں ہوں تو مہمان بھی سرکاری ہوں۔ یہاں جتنی آزادی کے سلسلے میں آیا ہوں لیکن اچانک میری طبیعت نامناسب ہو گئی اس لیے یہاں کے اعلیٰ حکام سے معذرت چاہتے ہوئے جانا چاہتا ہوں۔“

”کیا یہاں سے جانے میں آپ کے لیے کوئی رکاوٹ ہے؟“ ”کیسی؟“ کاوٹ ہو سکتی ہے؟ یہیں یہاں ایک معزز مہمان سمجھا جا رہا ہوں۔ یہاں کے یہودی حکام نے جس طرح میری پڑائی کی ہے اور جس طرح میرے اہل خانہ رکھلے اور مہمان نوازی کا ثبوت دیا ہے میں اسے کبھی فراموش نہیں کر سوں گا۔ چاہے تو یہ تھا کہ میں آسانی سے آزادی کے نام کی قوم کے ساتھ شریک ہوتا لیکن حالت مجبوری جارہا ہوں۔“

”آپ یہاں سے کب تلک روانہ ہو جائیں گے؟“ ”اس اشرو کے انتقام کے بعد یہاں سے روانہ ہو جاؤں گا۔۔۔ میرے لیے یہی کا پڑتا رہا ہے اور میں اعلیٰ بی بی کے ساتھ پیرس جا رہا ہوں۔“

اشرو کو کرنے والے نے اعلیٰ بی بی کو مخاطب کرتے ہوئے کہا: ”ما دام! مشرف زاد علی تیمور کے بارے میں یہ تاثر پھیل چکا ہے کہ ہمارے اور ان کے درمیان کسی طرح کی دشمنی ہے۔ کیا آپ اس سلسلے میں کچھ روشنی ڈالیں گی؟“

اعلیٰ بی بی نے ایک فائل کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا: ”اس فائل میں وہ تمام سوالنامے موجود ہیں جن میں دنیا کی بڑی بڑی عظیم مسئولیتوں نے مشرف زاد علی تیمور کی موت کے فیصلے پر دستخط کیے ہیں۔“ اس نے اپنی گفتگو کے دوران اس فائل کو کھول کر ایک سوالنامہ نکالا اور اسے ناظرین کو دکھایا۔ اعلیٰ بی بی نے کہا: ”یہ کاغذات میں وضاحت سے دکھا رہا تھا۔ اعلیٰ بی بی نے کہا: ”یہ کاغذات اس بات کا ثبوت ہیں کہ اتنی بڑی دنیا میں مشرف زاد علی تیمور کے شہر کو ان کے ساتھ بیٹھی ہوئی مدام اعلیٰ بی بی ہیں۔ ان کا تعلق بابا فرید واسطی صاحب کے ادارے سے ہے۔ یہ ادارہ پیرس کے ایک مصنفاتی علاقے میں ہے۔ یوں تو مختصر کا پیدائشی نام سیرا لینے کے عہد کے اعتبار سے انھیں اعلیٰ بی بی کہا جاتا ہے۔ یہ ایسے چالیس افراد کی سربراہ ہیں جن میں سے ہر فرد علم و ادب کا شائق اور دنیا کو ہی بڑی بڑی وقایاں حاصل کر چکا ہے اور ان شعبوں میں غیر معمولی صلاحیتوں کا مظاہرہ کرتا رہتا ہے۔“

لوگ ہیں اور اس طرح وہ اب تک دل میں دشمنی رکھ کر زبان سے دوستی کرنے لگاتے تھے۔ آج ان کا غلط فہمی کے ذریعے ان کے کمزور چہرے آگے ہیں۔ اب یہ لوگ انتہائی مشرف زاد علی تیمور اور یہودیوں کی دوستی کے خلاف باتیں بنا رہے ہیں۔ یہ افواہ پھیلا رہے ہیں کہ مشرف زاد علی تیمور تل ابیب میں ایک قیدی کی حیثیت سے رکھا گیا ہے۔

اشرو کو کرنے والے نے سوال کیا: ”تو ان کے اس طرح افواہ پھیلانے کے باعث آپ با مشرف زاد کو کوئی نقصان پہنچ رہا ہے؟“

”جی ہاں، میں سب سے بڑا نقصان تو یہ پہنچ رہا ہوں کہ ہمارے دوست بھی آپ جیسے مہمان نواز دوستوں سے بدظن ہو گئے ہیں۔ میں خصوصاً سونیا کا ذکر کروں گی۔ اسے غلط فہمی میں مبتلا کیا گیا ہے۔ ہم اس کی دی ہو گرام کے ذریعے سونیا کو خاص طور پر مخاطب کر رہے ہیں۔ اس سے کہنا چاہتے ہیں کہ سونیا کو آج نہیں۔ آج تک کوئی سپانی کو بل نہیں سکا۔ اگر سونیا مشرف زاد اور یہودیوں کی دوستی پر اعتبار نہیں کر رہی ہے تو کوئی بات نہیں۔ ہم ابھی یہاں سے پیرس کے لیے روانہ ہو جائیں گے۔“

بابا صاحب کے ادارے میں پہنچ کر سونیا کا انتظار کریں گے پھر اس کی موجودگی میں ادارے کے تمام اہم ذمے دار اس کے ساتھ بیٹھ کر مشرف زاد علی تیمور اور یہودیوں سے دوستی کے موضوع پر کھٹے دل سے تبادلہ خیالات کریں گے۔ مجھے امید ہے کہ سونیا جہاں بھی ہے اور اگر میری آواز سن رہی ہے تو وہ جلد از جلد پیرس پہنچنے کی کوشش کرے گی۔

اشرو کو کرنے والے نے پوچھا: ”ما دام! پیچھے دو دنوں سے مدام سونیا نے غرہ او تل ابیب میں نہیں ناقابل غلطی نقصان پہنچایا ہے۔ اس کے باوجود ہم نے ان کے خلاف کوئی قدم نہیں اٹھایا۔ ہم ان نقصانات کو برداشت کرنے کا حوصلہ رکھتے ہیں۔ آپ سے ایک اہم سوال ہے کیا آپ اور مشرف زاد علی تیمور اس وقت تل ابیب سے پیرس اس لیے جا رہے ہیں کہ آپ لوگوں کے یہاں موجود رہنے سے سونیا کے ذریعے ہمیں مزید نقصانات پہنچنے کا احتمال ہے؟“

اعلیٰ بی بی نے انکا میں سر ہل کر کہا: ”یہ ایک مضحکہ خیز بات ہے کہ تنہا سونیا کے ذریعے اتنی بڑی مملکت کو نقصان پہنچے کہتا ہے یا تنہا تل ابیب میں تحریکی کارروائیاں جاری رکھ سکتی ہے؟“

سجاد نے کہا: ”داخلت کی معافی چاہتا ہوں۔ اپنے ناظرین سے یہ کہنا ضروری ہے کہ سونیا میری سب سے اہم ساتھی ہے۔ جتنا اسے جانتا ہوں اتنا اور کوئی اسے نہیں جانتا۔ میرے یہودی زبان میں اور سونیا کے تعلق کو خوب سمجھتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ اتنی تحریکی کارروائیوں کے باوجود کسی طرح کے نقصانات اٹھانے کے باوجود سونیا نے سونیا کے خلاف سخت اقدامات نہیں کیے ہیں۔ نہ ہی اس کے لیے تل ابیب میں آنے یا بدلنے کے راستے بند کیے ہیں۔ یہ دوستانہ الفاظ میں اسے مخاطب کر رہے ہیں اور اگر وہ مل جائے تو اس کے بھی بہتر

نے کاشف حاصل کرنا چاہتے ہیں۔ اگر اسے منظور نہیں ہے تو میں یہ کہوں گا کہ میرے یہاں سے روانہ ہوتے ہی دوبارہ جلد از جلد پیرس پہنچنے کی کوشش کرے۔ مجھے یقین ہے کہ مجھے ملے اور بات کر کے اس کے بعد اس کی غلط فہمی دور ہو جائے گی اور وہ میرے بہترین دوستوں کو اپنا دوست تسلیم کر لے گی۔“

اس کی بات ختم ہوتے ہی ایک فوجی انسپکٹر نے فرمودہ ہوا۔ ”ماکرے میں داخل ہو کر سجاد کے سامنے الٹ ہو کر بولنا۔“ ”بابا! آپ کی دعا کی منتظامت ہو چکے ہیں۔“

اشرو کو کرنے والے نے اپنی جگہ سے اٹھ کر میرے کی طرف دیکھتے ہوئے کہا: ”ناظرین! فرادھا صاحب تل ابیب سے روانہ ہو رہے ہیں۔ آپ ان کی دعا کی منتظامت کریں گے۔ اس سے پہلے میں ایک سوال پوچھنا افسر سے بھی کروں گا۔“

پھر اس نے افسر کی طرف رخ کر کے سوال کیا: ”افسردہ مشرف زاد علی تیمور اور مدام اعلیٰ بی بی کی جارے نہایت معزز مہمان ہیں۔ آپ انھیں یہاں سے ایئر پورٹ تک کیسے لے جائیں گے؟ پھر وہاں سے پیرس کی طرف لے جائیں گے؟“

افسردہ نے کہا: ”ابھی ہمارے ناظرین دیکھیں گے کہ اس عالی شان رہائش گاہ کے باہر ایک انٹرکٹنگ نمک کا موجود ہے اور ہمارے مسلح ناظرین اپنی اپنی گاڑیوں میں چڑھیں۔ ماکر تو دشمن مشرف زاد علی تیمور کے خلاف افواہیں پھیلا رہے ہیں وہ کسی وقت ہر ان کی جان کے دشمن بن جائیں۔ اس لیے ہم انھیں بغض امتیاز ایئر پورٹ تک لے جا رہے ہیں۔ وہاں سے ایک ہیلی کاپٹر کے ذریعے۔۔۔“

اشرو کو کرنے والے نے بات کاٹتے ہوئے کہا: ”داخلت کی معافی چاہتا ہوں۔ اپنے ناظرین سے یہ کہنا ضروری ہے کہ سونیا میری سب سے اہم ساتھی ہے۔ جتنا اسے جانتا ہوں اتنا اور کوئی اسے نہیں جانتا۔ میرے یہودی زبان میں اور سونیا کے تعلق کو خوب سمجھتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ اتنی تحریکی کارروائیوں کے باوجود کسی طرح کے نقصانات اٹھانے کے باوجود سونیا نے سونیا کے خلاف سخت اقدامات نہیں کیے ہیں۔ نہ ہی اس کے لیے تل ابیب میں آنے یا بدلنے کے راستے بند کیے ہیں۔ یہ دوستانہ الفاظ میں اسے مخاطب کر رہے ہیں اور اگر وہ مل جائے تو اس کے بھی بہتر

”اس وقت ہمارا کوئی طیارہ ایئر پورٹ پر موجود نہیں ہے۔ کل صبح تک کوئی طیارہ نہیں آئے گا۔ اس لیے ہم ہیلی کاپٹر کے ذریعے تلک کے جنوبی ساحلی علاقے اناطولیہ تک جائیں گے۔ ہم نے ترکی کی حکومت سے رابطہ قائم کیا ہے۔ وہ اپنے طیارے کے ذریعے مشرف زاد اور مدام اعلیٰ بی بی کو اناطولیہ سے پیرس تک لے جائیں گے۔ ہمارے مسلح محافظ اپنے معزز مہمانوں کو با صاحب کے ادارے کے ساتھ لے جائیں گے۔ اس کے بعد ہمارے مسلح جوانوں کی ڈیوٹی ختم ہو جائے گی۔“

ان کی گفتگو کے دوران تیمار اور اعلیٰ بی بی دواز سے تک پہنچ گئے تھے پھر افسردہ روانہ ہو گیا اور ان کے آگے آگے چلتے ہوئے ان کے ساتھ ہی انسپکٹر جنرل کے لیے تیار کیا ہوئی دوسری انسپکٹر جنرل ہوتی تھی اور اعلیٰ بی بی اس رہائش گاہ کے باہر

نظر آئے۔ پورچ میں ایک قیمتی کار کھڑی ہوئی تھی۔ اس کے آگے پیچھے مختلف گاڑیوں میں مسلح فوجی جوان نظر آ رہے تھے۔ ان کے بے شمار کار پچھلا دروازہ کھول دیا گیا تھا۔ پہلے اعلیٰ بی بی بیٹھی، اس کے بعد تیمار پچھلی سیٹ پر بیٹھ گیا۔ جب کار روانہ ہوئی تو وہاں کھڑے ہوئے ایک فوجی افسر نے کہا: ”ناظرین! ہمارے معزز مہمان یہاں سے روانہ ہو چکے ہیں۔ بخوشی و درمیں یہ تل ابیب کے اس مصنفاتی علاقے میں پہنچیں گے جیسے آپ بن خورن کے نام سے جانتے ہیں۔ وہاں ایک ایئر پورٹ زیر تعمیر ہے۔ آئیے ہم آپ کو وہاں لے جیتے ہیں۔“

ڈرائیور میں منتظر بدل گیا۔ اب ایک شخص کھلی نقصانیں نظر آ رہا تھا۔ کسی عمارت کی بالکونی پر کھڑا ہوا اور کہہ رہا تھا: ”ناظرین! میں اس وقت بن خورن کے علاقے سے آپ کو مخاطب کر رہا ہوں۔ یہ بن خورن کا وہی حصہ ہے جہاں ہمارا ایک نائٹ پورٹ زیر تعمیر ہے۔ مشرف زاد علی تیمور اور مدام اعلیٰ بی بی کسی وقت بھی یہاں پہنچنے والے ہیں۔ ہم آپ کو بتا دیں کہ ہم نے ان کی حفاظت کے لیے کیسے انتظامات کیے ہیں۔“

دوسرے ہی لمحے نظر بدل گیا۔ ایک ہیلی کاپٹر نظر آ رہا تھا۔ اس پر مختلف سمتوں سے سرج لاشٹ پڑ رہی تھی۔ پس منظر میں وہی آواز سنائی دے رہی تھی: ”ناظرین! یہ وہی ہیلی کاپٹر ہے جس میں ہمارے معزز مہمان سفر کرنے والے ہیں۔ آپ اس وقت ہیلی کاپٹر پر کھڑا ہونا واضح طور سے ٹھکے ہیں۔ آئی، ایچ، سیوٹی پلس!“

وہ ہیلی کاپٹر کھڑا ہوا مگر نہایت بدتمیز تھا۔ میں نے سوچ کے ذریعے سونیا سے کہا: ”کبھتوں نے تنہا زبردست جال پھیلا ہوا ہے۔ دنیا والوں کو یہ تاثر دے رہے ہیں کہ وہ سونیا سے ایک ذرا خوف زدہ نہیں ہیں بلکہ دوستانہ انداز میں فرادھا علی تیمور اور اعلیٰ بی بی کو نہایت عزت و احترام سے پیرس پہنچا رہے ہیں۔“

سونیا نے کہا: ”مجھے یقین نہیں آ رہا ہے کہ یہ اتنی آسانی سے ہاتھ آئے ہوئے فرادھا علی تیمور کو ہار کر رہے ہیں۔“ ”ان کی کوئی چال ہو سکتی ہے۔“ میں نے جواب دیا۔

سونیا نے مجھے گھور کر دیکھا پھر سوچ کے ذریعے پوچھا: ”چال ہو سکتی ہے۔ کیا مطلب؟ کیا تم دشمنوں کے دماغوں میں جھانک کر ان کی چالوں کو سمجھ نہیں سکتے؟“

”سمجھ سکتا ہوں۔ اتنی جلدی بھی کیا ہے۔ ذرا انتظار کرو۔ ان کے ٹی وی پروگرام سے طعنے اٹھاؤ۔ ذرا دیکھنی چاہو کہ ہر ذرا دے اپنی دوستی ثابت کرنے کے لیے کیسے کیسے جتن کر رہے ہیں۔“

اس وقت تک انسپکٹر نے منتظر بدل گیا تھا۔ اب ترکی کے جنوبی ساحلی علاقے اناطولیہ کے ایئر پورٹ کا منظر دکھایا جا رہا تھا۔ وہاں کے سیکوریٹی فورسز کا ایک افسر کہہ رہا تھا: ”ناظرین! میں اناطولیہ کے

ایرپورٹ سے آپ کو مخاطب کر رہا ہوں۔ اسرائیلی محکام نے ہم سے تعاون کی درخواست کی ہے۔ ہم اس کے مطابق مشرف راہی تیمور دران کی سامتی مادم اعلیٰ بی بی کا ہاں انتظار کر رہے ہیں۔ قحالی وقت کے مطابق ایک بج کر اندر منٹ پہنچ کر بائیں کے ذریعے یہاں پہنچیں گے۔ ہمارا ایک طیارہ یہاں کے وقت کے مطابق دو بج کر منٹ منٹ پر یہاں سے بیرس کے لیے روانہ ہوگا۔ اس طیارے میں مشرف راہی تیمور مادم اعلیٰ بی بی اور ان کے چار مسلح محافظوں کے لیے بیٹھیں۔ ریزرو کارڈی گئی ہیں۔ مشرف راہی تیمور کی حفاظت کے لیے خصوصی انتظامات کیے گئے ہیں۔ ہم ان انتظامات کی جھلکیاں پیش کر رہے ہیں۔

میں اور سونیا بڑی توجہ سے اسکرین پر بدلتے ہوئے مناظر دیکھ رہے تھے۔ واقعی اتحاد اور اعلیٰ بی بی کی حفاظت کے لیے بڑے سخت انتظامات کیے گئے تھے۔ اناطولیہ سے جو سافراس طیارے میں سفر کرنے والے تھے ان کے متعلق بھی بڑی کڑی تہہ سے تہہ جان بین ہو رہی تھی۔ جب ان حفاظتی انتظامات کی جھلکیاں ختم ہو گئیں تو پھر تل ابیب کے کئی وئی اسٹوڈیو کا منظر سامنے آیا۔ ایک انڈوسکوپ دکھایا۔ اس پروگرام کو پیش کرنے کا مقصد ہم بیان کر چکے ہیں۔ ایک بار پھر بیان کریں۔ جو لوگ مشرف راہی تیمور اور سونیا تیمور کے درمیان نفوذ پیدا کرنا چاہتے ہیں اور ہمارے متعلق غلط افواہیں پھیلا رہے ہیں جھوٹی خبریں شائع کر رہے ہیں ہم اس جھوٹ کا پردہ چاک کر رہے ہیں۔ آج ہم نے آپ کے سامنے نئی دیرن کے ذریعے اپنی پیادہ دوستی کا ثبوت پیش کیا ہے۔ دو تھول اور دشمنوں کی اطلاع کے لیے عرض ہے کہ بافریہ واسطی صاحب کے ادارے میں بھی نئی دیر کی سرے نصب کیے جا رہے ہیں۔ جس وقت مشرف راہی تیمور اور اعلیٰ بی بی وہاں پہنچیں گے ان کے استقبال کے مناظر دکھائے جائیں گے اور ہم یہ ثابت کر دیں گے کہ ہم نے مشرف راہی تیمور اور مادم اعلیٰ بی بی کو بحیریت بابا صاحب کے ادارے میں پناہ دیا ہے اور اپنی ذمہ داریوں کو نہایت دوسانہ انداز میں پورا کیا ہے۔ ہم آپ سے ایک گھنٹے بعد آپ کو بابا صاحب کے ادارے میں لے چلیں گے۔ اس وقت تک کے لیے اجارت دیجیے۔

ہم نے بی بی ان دکھا۔ چوٹل کے ملازم کو بلا کر وہ برتن میٹ کو چلا گیا۔ سونیا نے دے کر کوئد کرتے ہوئے مجھے دکھائیں بے سوچ کے ذریعے کہانی میں اب خیال خوانی شروع کر رہا ہوں۔ دشمنوں کی چالوں کو چھننا چاہتا ہوں۔

میں ایک آرام دہ صوفے پر بیٹھ کر کابل تنظیم کے نئے سربراہ کی منہ کے داغ میں بیٹھ گیا۔ وہ اپنے دوسرے عہدے داروں کے ساتھ ایک ٹیبلے آرام دہ کر رہے تھے۔ میں بیٹھا ہوا تھا۔ کمرے کے ایک طرف

بڑا سا دی دکھا ہوا تھا۔ وہ بھی اسکرین پر سجاوا اور اعلیٰ بی بی کی منظر دکھ رہے تھے اور اب ایک گھنٹے بعد بابا صاحب کے کمانڈر دیکھنا چاہتے تھے۔ ان کے حساب سے فراد اور اعلیٰ بی بی پہنچنے تک صبح ہو جائی۔ یعنی ان سب لوگوں کو صبح تک جاننا تھا۔ کی فرصت نہیں تھی۔ جب وہ دونوں وہاں پہنچ جاتے تو ان کی خدمت ختم ہو جاتی اور وہ آرام سے سو سکتے تھے اور اپنا جشن آزادی مناتے۔ میں دی مونڈیل اور اس کے دوسرے عہدے داروں کے کونٹوں پر دیکھ رہی تھی۔ وہاں پر جو کوسو کے ذریعے بولا۔ سونیا تیمور تعجب کی بات ہے۔ وہ کہتی تھیں کہ میں جہاں سے ہیں۔ ان دونوں کو بابا صاحب کے ادارے میں پناہ نا چاہتے ہیں۔

سونیا نے میرے پاس صوفے پر بیٹھتے ہوئے کہا۔ انھیں سونیا نے اطمینان دلایا کہ وہ ان سے دشمنی نہیں کریں گے۔ ان کے عمل کے پابند رہیں گے۔ اس کی ہدایت کے مطابق وقت مقررہ ہوا۔ کو سونیا کریں گے۔ اس کا پڑھا ہوا دوستی کا سبق دوسرے نہیں لے ان کی طرف زیادہ سے زیادہ مائل ہوتے رہیں گے۔

ہاں، ربی اسفندیار کو اپنے نوری عمل پر پورا اعتماد ہے۔ تنظیم کے عہدے داروں سے کہہ رہا تھا کہ فراد کو روک دینے کے لیے زیادہ عرصے تک ان سے دور نہیں رہے گا۔ جو دوسرا سناڈ ملازمین کے پاس آئے گا۔

فراد اہل کے نوری عمل کا توڑ کرنا ہوگا۔ درنہ سچ اعلیٰ بی بی سجاد ہمارے ہاتھ سے نکل جائیں گے۔

میں اس فوجی افسر کے داغ میں بیٹھ گیا۔ جو پہلی کا پیش میں تھا۔ اس وقت تک سجاوا اور اعلیٰ بی بی وہاں پہنچ گئے تھے۔ پہلی کا پیش میں سولار کرانے سے پہلے ایک باجھ اس پہلی کا پیش میں چینگ کی جا رہی تھی۔ میں اس آفسیر کے داغ سے معلومات حاصل کر رہا تھا۔ پہلی کا پیش میں سنا اندیشہ تھا کہ وہ اناطولیہ جا کر وہاں واپس آ سکتا تھا۔ اس کے بعد بھی کچھ اندیشہ ہی رہتا۔ پہلی کا پیش پائلٹ کا داغ بھی مجھے تار تھا کہ کسی بھی مشن میں کسی پرواز میں خرابی یا نقص نہیں ہے۔ وہ پوری طرح مطمئن تھا۔

سونیا نے پوچھا۔ کیا کیسوچ رہے ہو؟
"سجدا کی روایتی کے سلسلے میں سر پیلو کا جائزہ لے رہا ہوں۔ کاسفر کی وجہ سے بھی متوی ہونے کا اندیشہ نہیں ہے۔ مجھ کو سونیا کی طرف سے کنٹرول مادہ میں جو رپورٹ پہنچی ہے اس کے موسم نہایت خوشگوار ہے اور ہوائی سفر کے لیے موات ہے۔ سونیا نے پوچھا۔ یعنی ہم یہ سمجھ لیں کہ ہادی یہ موسم تو ہے۔ کامیاب رہی ہے؟
"یہی ظاہر ہوتا ہے۔ سجدا اور اعلیٰ بی بی وہاں پہنچ جائیں گے۔"

ادب سونیا نہیں رہے گی۔
میں نے بھی وہ سکون لمحہ نہیں دیکھا جب ہم دونوں ساتھ ساتھ دوسری سے جو۔ واقعی طور پر دردمری ختم ہوئی ہے تو کوئی اور پہنچا ہے۔ ہمیشہ میں ہوتا رہا ہے کہ جو مل اٹھتا ہے یہ پہلو تو پہل لیتے ہیں۔ اب دیکھنا ہے ہمارے حالات کون کی کوٹ رہی ہیں؟
میں نے سجاد اور اعلیٰ بی بی کی خبروں۔ دیکھیں کہ وہ پہلی کا پیش میں کیا باتیں؟
میں سجاد کے پاس پہنچا۔ اعلیٰ بی بی کے داغ میں جانے کا سائل کیا گیا تھا۔ وہ مجھے مسوس کر لیتی تھی۔ یہی وجہ تھی کہ میں اعلیٰ بی بی کو سنا دیتا تھا۔ دیکھنا اور سمجھنا تھا اور اس کی باتوں سے اس کی فکر سے اس کے متعلق اپنی رائے قائم کرنا تھا۔ اس کی اپنی ذاتی سوچ کیلئے ہے۔ وہ اندر ہی اندر قسم کے خیالات بیان کرتا ہے؟ اس کا مجھے علم نہیں تھا۔

بہت ہی باتیں جو میں جانتا ہوں، انھیں وقت گزرنے کا ساتھ ساتھ بھول جاتا ہوں۔ پھر ایک بھولی ہوئی کوئی بات بے سامنے آ جاتی ہے۔ اس وقت بھی ایسا ہی ہوا۔ اعلیٰ بی بی اور ایک بنگ گڑی میں بیٹھتے ہوئے تھے۔ جانوں طرف متوجہ ہو جانے لگے تھے۔ پھر اس گڑی کا پچھلا دروازہ کھلا۔ وہاں بی بی اسفندیار نظر آئے۔

بی بی نے سونیا تیمور کی مونڈیل اور دو چار اہم بیوی نظر آئے۔ بی بی نے بی بی اسفندیار کو دیکھتے ہی سر جھکا کر سلام کیا۔ بی بی نے ثابت اور شفقت سے ہاتھ اٹھا کر سلام کا جواب دیتے ہوئے کہا۔ بی بی، باجھ اور اس میں تمہیں اپنی شفقت کے سلسلے میں ایک بڑا نیک بھلاؤں گا۔
وہ اور سجاد گڑی سے باہر آئے۔ اعلیٰ بی بی نے کہا۔ محترمہ! بی بی آپ کو خالی محسوس کر رہی ہوں۔
"کیا بات ہے بی بی، مجھے بتاؤ؟
"جب میں تل ابیب پہنچی تھی تو میری تلاش ہی گئی تھی۔ مجھے سے مل گیا تھا کہ وہاں سے پہلے تلاش دینا ضروری ہے۔
"اگر میں اس چتر میرے پاس رہوں تو میں فراد کے محافظوں کو قتل کر دیتا ہوں۔"

بی بی اسفندیار نے ایک گری سرائے کو کہا۔ "میرا بھی بی بی تو خیال ہے کہ اس مالاکا حلقہ رکھانیت سے ہے۔
میں اس آفسیر کے داغ میں بیٹھ گیا۔ جو اعلیٰ بی بی کی اس شخص مالاکا کو لینے کہیں گیا تھا۔ وہ اس وقت ایک دفتر میں تھا۔ وہ اس مالاکا کو طلب کر رہا تھا۔ ایک شخص اپنی جگہ سے اٹھ کر اپنی مالاری کی طرف جارہا تھا اور اسے کھولتے ہوئے کہہ رہا تھا۔ وہ سب سے بالاتر مالا ہے۔ ہم نے مختلف شینوں کے ذریعے ان کو دیکھا۔ لیکن کوئی ایسی خاص بات نظر نہیں آئی۔ ربی۔
"موتی توڑنے سے منع کیا تھا۔ وہ ہم کسی ایک موتی کو توڑ کر ان کو تخریر کرتے۔
"ت سے ماہرین پھر شراس اور دنیا کے تجربہ کار جوہری اسے دیکھ چکے

اس وقت موجود نہیں تھے۔
اعلیٰ بی بی نے کہا۔ میں بتاتی ہوں۔ میرے پاس ایک سیاہ موتیوں کی مالا تھی۔ وہ موتی کچھ عجیب و غریب قسم کے ہیں۔ سیاہ ہیں۔ گران سے روشنی بھونکتی ہے۔ مختلف رنگ بھینکتے ہیں۔
ربی اسفندیار نے تائیدیں سر ہار کر کہا۔ بیشک مجھے یاد آ گیا۔
موتیوں کی مالا میں سے بھی دیکھی ہے۔ بڑی حیرت انگیز مالا ہے۔ پھر اس نے حکم دیا۔ جاؤ معلوم کرو۔ وہ مالا کہاں ہے۔ فوراً اسے لا کر چاری بی بی کی خدمت میں پیش کرو۔

ایک آفسروں سے چلا گیا۔ ربی اسفندیار نے پوچھا۔ بی بی! یہ مالا کس قسم کی ہے؟ کیا تم اسے محض نمائش کی خاطر پہنتی ہو؟ جب مزاج میں خود نمائی نہیں ہے؟
"محترمہ! یہ مالا مجھے بافریہ واسطی مرحوم نے دی تھی۔ جب چالیس افراد کا سر پہلا بنایا گیا تو انھوں نے اپنے ہاتھوں سے یہ مالا مجھے پہنائی تھی۔"

"انھوں نے اس کی کچھ خوبیاں بتائی ہوں گی۔
انھوں نے اسے مجھے تحفے کے طور پر بافریہ واسطی کی بطور انعام دیا تھا۔ میں نے اس وقت پوچھا نہ سب نہیں سمجھا۔ بعد میں میرے اندر بھی عیسیت پیدا ہوتا رہا۔ ایک ماہر نے بابا صاحب سے سوال کیا تھا۔ انھوں نے جواب دیا تھا، جب بھی کسی قسم کے مسئلے میں ادارے سے باہر جاؤ یا ادارے میں رہ کر کسی خاص مسئلے پر اپنے لوگوں سے ملنے طلب کرو اور اس کا حل تلاش کرو تو انھیں دشمنی طور پر بہت ہی سکون محسوس ہوگا۔ تم خود کو کبھی تنہا محسوس نہیں کر گئی۔ یوں لگے گا جیسے کوئی انجانی قوت تمہیں مشورہ دے رہی ہے، تمہارا ساتھ دے رہی ہے، تمہارے پاس موجود ہے۔ دل کی دھڑکنوں کے دشتے سے دھکوتی تو یہ مالا انھیں اپنے قریب محسوس ہوگی۔ انھیں بڑا حوصلہ دے گی۔ جب کوئی ایسا وقت آئے گا تو میری باتیں تمہاری سمجھ میں آ جائیں گی۔"

ربی اسفندیار نے ایک گری سرائے کو کہا۔ "میرا بھی بی بی تو خیال ہے کہ اس مالاکا حلقہ رکھانیت سے ہے۔
میں اس آفسیر کے داغ میں بیٹھ گیا۔ جو اعلیٰ بی بی کی اس شخص مالاکا کو لینے کہیں گیا تھا۔ وہ اس وقت ایک دفتر میں تھا۔ وہ اس مالاکا کو طلب کر رہا تھا۔ ایک شخص اپنی جگہ سے اٹھ کر اپنی مالاری کی طرف جارہا تھا اور اسے کھولتے ہوئے کہہ رہا تھا۔ وہ سب سے بالاتر مالا ہے۔ ہم نے مختلف شینوں کے ذریعے ان کو دیکھا۔ لیکن کوئی ایسی خاص بات نظر نہیں آئی۔ ربی۔
"موتی توڑنے سے منع کیا تھا۔ وہ ہم کسی ایک موتی کو توڑ کر ان کو تخریر کرتے۔
"ت سے ماہرین پھر شراس اور دنیا کے تجربہ کار جوہری اسے دیکھ چکے

میں اور اسے ایک غیر معمولی مال قرار دیتے ہیں۔ پتا نہیں بابا فیدو واسطی کو یہ موتی کہاں دستیاب ہو گئے تھے کہ انھوں نے اس کی ایک مالا بنا ڈالی ہے۔

ایک شخص نے کہا: ایسی نایاب چیزیں واپس نہیں کرنی چاہئیں۔ یہ ہاتھ لگتی ہے تو اسے واپس کرنا کیا ضروری ہے؟

آجہی الماری سے موتیوں کی مالا نکال کر ایک خوب صورت سے ٹھلی ڈبے میں رکھتے ہوئے اس شخص نے کہا: عزم رہی کہ حکم ہے۔ جب وہ لوگ دوست بن رہے ہیں تو ان کی کسی چیز پر بھی قبضہ جاکر غلط اثرات نہیں دینے چاہئیں۔ وہ دوست بن کر جا رہے ہیں اور جلد ہی اپنے ساتھ بابا صاحب کے سارے ادارے والوں کو ہمسارا دوست بنا کر ہمارے ایسے تمام مفاد پورے کریں گے جو موتیوں کی یہ مالا نہیں کر سکتی۔ لے جاؤ اسے؟

آفسیسر اس ڈبے کو اٹھا کر وہاں سے چل پڑا۔ اس وقت ٹی وی اسکرین پر بن کر خبریں کے علاقے کا منظر دکھایا جا رہا تھا۔ جہاں کا پٹر کھڑا ہوا تھا اور اعلیٰ بی بی اور سجاد کو کچھ اہم لوگ اپنے جلو میں اس کی صحت لے جا رہے تھے۔ ان میں سب سے اہم اور نمایاں شخصیت راجی اسفندیار کی تھی۔

مہل کا پٹر کے پاس پہنچ کر اعلیٰ بی بی دنگ گئی۔ لیڈیز فرسٹ کے اسٹول کے مطابق پہلے اسے پہلی کا پٹر میں سوار ہونا چاہیے تھا لیکن وہ اپنی اس مخصوص مالا کا انتظار کر رہی تھی۔ راجی اسفندیار نے کہا: ہمسارا ایک افسر اے لے کر آ جاؤ گی۔ جو گا۔ اس وقت تک کیا تم ہماری قوم کو کوئی پیغام دینا چاہو گی؟

ایک نامیگ اس کے سامنے لایا گیا۔ اعلیٰ بی بی نے کہا: میں یہاں سے بہت ہی دوستانہ ماحول میں روانہ ہو رہی ہوں اور آپ کی قوم کی طرف سے بابا صاحب کے ادارے کے لیے خیر سگالی کے جذبات لے کر جا رہی ہوں؟

اس وقت سجاد اعلیٰ بی بی کی اسفندیار سے مصافحہ کر رہا تھا۔ رن نے کہا: مجھے یقین ہے کہ مشرف زاد اعلیٰ بی بی سے ہماری قوم سے جو دوستا مصافحہ کیا ہے وہ مصافحہ مستحکم ہوگا اور ذخیرہ کی دو آہنی کڑیوں کی طرح ناقابل شکست ہوگا۔

اس بات پر اس پاس کھڑے ہوئے تمام افسران تالیساں بجانے لگے۔ اس وقت تک وہ افسر جنوں کی مالا لے کر پہنچ گیا اور اس نے اس ٹھلی ڈبے کو راجی اسفندیار کے حوالے کیا۔ راجی اسفندیار نے اسے دونوں ہاتھوں سے تھام کر بعد از احترام تحفہ پیش کرنے کے انداز میں ڈیجنگ کھٹکی بی بی کی طرف بڑھایا۔ اعلیٰ بی بی نے اسے لیا پھر کھول کر وہ اس کی مالا کو دیکھا۔ مالا کو دیکھ کر وہ سب سے زیادہ اٹھکھٹکایا اور ڈبے کو کسی کی طرف بڑھادیا کسی نے ڈبے لے لیا۔ وہ مالا کو خود سے

دیکھ رہی تھی۔ اسے مجرم رہی تھی۔ اپنی پیشانی سے لگا رہی تھی۔ اس نے اس مالا کو اپنے دل کی دھڑکنوں سے لگا دیا اور چند لمحوں کے بعد اپنی آنکھیں بند کر لیں۔ کاش میں اس کے دماغ میں کچھ اور کچھ نہ ہو۔ دل اور دماغی کیفیات کو سمجھ سکتا کہ وہ اس مالا سے کس طرح متعلق ہے؟ اسے پتا ہے ہی وہ جذبہ کے عالم میں کیوں نظر آ رہی ہیں اس کے دماغ میں پہنچ کر اسے چونکا تا نہیں چاہتا تھا۔ اسے صبر کر رہا تھا۔ اس نے وہ مالا اپنے گلے میں پسلی کی اوڑھن لگا کر اپنے پاس کھڑے ہوئے لوگوں کو دیکھا۔

راجی اسفندیار اسے بڑے غور سے دیکھ رہا تھا۔ اس نے کہا: یہ اپنے آپ کے چہرے پر عجیب سی رونق لگتی ہے۔ ہمارے کے اندر بھی اور خدا شناسی کا ایک نور ہوتا ہے جو انسان سے بھی چھپا رہتا ہے۔ میں دیکھ رہا ہوں کہ یہ مالا اپنے آپ کے بعد وہ چہرے سے چھلک رہا ہے۔ پھر وہ یوں سے کچھ چیز مسکراتے ہوئے بولا: مجھ جیسے بوڑھے کے اندر ایک بچکانہ خیال پیدا ہو رہا ہے۔ اگر آپ بڑا نہ مائیں تو میں ایک سوال کروں؟

” ضرور۔ آپ مقررہ رہی ہیں۔ ضرور اپنے دل کی بات پوچھ سکتے ہیں۔“

”کیا یہ بار پہننے کے بعد آپ اپنے اندر نمایاں تبدیلیاں محسوس کر رہی ہیں؟ کیا ان تبدیلیوں میں ایسی کوئی بات ہے جو ہماری قوم کے سلسلے میں آئے آئے؟“

” بالکل نہیں۔ آپ اب باتیں کیوں سوچ رہے ہیں؟ آپ ابھی فرمایا ہے کہ انسان کے اندر جو نیکی اور خدا شناسی کا نور چھپا ہوا ہے وہ قدریہ چہرے پر بھی آگیا ہے۔ اگر میں خدا شناس بن کر ہوں تو انسان شناس کیوں نہیں بن سکتی؟ پھر آپ میرے دوست ہیں۔ کیا یہ دوستی ایسی ہے کہ میں اسے سمجھنے سے قاصر ہوں گی؟“

راجی اسفندیار نے جلدی سے کہا: نہیں، سچ نہیں۔ ہمارا دوستی میں کوئی کھوٹ نہیں ہے۔ کوئی ملاوٹ نہیں ہے۔ ہم نے نہ کی عزت کرنے آپ کے دشمنوں کو بے گناہ کر کے ادا کرنے کے دوستوں کی تہنیت سے آپ کے قریب تر آنے میں کوئی کوتاہی نہیں کی۔ ہم نے ہر قدم پر اپنا فرض ادا کیا ہے۔ لہذا ہمیں یقین ہے کہ آپ ہماری دوست ہیں۔ فرمادے صاحب بھی ہمارے دوست ہیں۔ ہم یہ بھی یقین ہے کہ آپ پھر دوستوں کے ساتھ مل کر اپنی باتیں آئیں گے اور میں اپنے پاس ملاؤں گا۔

ہم ٹی وی کے اسکرین کے ذریعے مہل کا پٹر میں ان کے کچھ کا منظر دیکھ رہے تھے۔ میں اسکرین پر بھی دیکھ رہا تھا اور بات بھی اُن کے پاس موجود تھا۔ تھوڑی دیر بعد ہی وہ پہلی کا پٹر دنگ لگا۔ اسکرین پر اس کے پرواز کا منظر اس وقت تک دکھایا جاتا

تھا کہ وہ کیمبر کی زمین رہا اور نظر آ رہا۔ پس منظر سے پہلے پہل نمودار اعلیٰ بی بی کو اوداع کیا جا رہا تھا اور دوستی کو قائم و دائم رکھنے کے لیے نیک توقعات کا اظہار کیا جا رہا تھا۔

سونا نے آگے بڑھ کر وہی وی کو آٹ کرٹے ہوئے سوچ کے دیکھا۔ میرا خیال ہے بابا صاحب کے ادارے میں بھی اسی طرح کی کیمبر نصب کیے گئے ہوں گے جیسا کہ یہ لوگ کہہ رہے تھے۔ انہوں نے کبھی خبر نہ دیکھے ہیں، وہ اس انداز میں اعلیٰ بی بی اور سجاد کا استقبال کرتے ہیں؟

” میں ان کے متعلق بعد میں معلوم کروں گا۔ ذرا دیکھوں تو سہی۔ اعلیٰ بی بی اور سجاد پہلی کا پٹر میں کس طرح سفر کر رہے ہیں؟ میں اُن کے پاس پہنچ گیا۔ پہلی کا پٹر اسرائیل کے مغربی ساحل سے ہزاروں کلومیٹر پر سے گزر رہا تھا۔ اس کا رخ شمال کی طرف تھا۔ وہاں پرواز کرتے ہوئے ترکی کے جنوبی ساحلی علاقے کا اناطولیا پہنچا جاسکتا تھا لیکن یہ فاصلہ بہت طویل تھا۔ وہ وہاں کے رت کے مطابق شاید ایک راج کرپندہ منٹ پر اناطولیا پہنچتا، پھر تقریباً دو گھنٹے کا سفر تھا۔

پائلٹ کے پیچھے والی سیٹ پر اعلیٰ بی بی اور سجاد بیٹھے ہوئے تھے۔ ان کے پیچھے دو سیٹوں پر دوستی کا گڑ موجود تھا۔ وہ گل باج اڑا رہے تھے۔ سب اپنی اپنی جگہ خاموش تھے۔ پائلٹ اپنے فرائض کی انجام دہی میں مصروف تھا۔ دیگر اسکرین کے باہر کھلی فضا کو دیکھ کر ہاتھ پرواز زیادہ ہلندی پر نہیں تھے۔ نیچے نظر آ رہے پرچاند کی ہلکی روشنی میں مندر نظر آ رہا تھا۔ سجاد، اعلیٰ بی بی کے گلے میں پڑی ہوئی مالا کو دیکھ کر سوچ رہا تھا۔ یہ مالا کیا میں نے پہلے کبھی دیکھی ہے؟

میں تو ہم نے سجاد کو اپنے اور اپنے ساتھیوں کے متعلق بہت کچھ بتایا تھا، سکھایا تھا۔ پھر بھی کچھ باتیں وہی تھیں۔ میں اعلیٰ بی بی کا غیر معمولی بار بھی تھا جسے وہ ہمیشہ اپنے گلے میں نہیں پہنتی تھی۔ شاید اس لیے اعلیٰ بی بی اور جاننے بھی کبھی سجاد کو اس کے متعلق نہیں بتایا تھا۔ وہ میری دلچسپی اور تجسس سے اس مالا کو دیکھ رہا تھا۔ پہلی کا پٹر کا پائلٹ کبھی کبھی دائرہ میں کے ذریعے بات کرتا تھا۔ دوسری طرف سے احکامات سناتا تھا اور انھیں یقین دلاتا تھا کہ وہ صحیح سمت میں پرواز کر رہے ہیں۔ آدھا گھنٹہ گزرا تو پھر ٹرانسمیٹر کے ذریعے اشارہ موصول ہوا۔ پائلٹ نے اسے آن کر کے کوڈورڈز دے کر اپنے کمانڈر کو آواز دی۔ اور۔

دوسری طرف سے کتنے والے نے اپنے کوڈورڈز دے کر پھر پائلٹ سے کہا: بہت بُری خبر ہے۔ اپنا پہلی کا پٹر اناطولیا کی طرف منتقلی کے لیے ہمارے کمانڈر کوڈورڈز دے رہا ہے۔ یہاں انہوں نے یہودیوں کے ذریعے دنیا والوں کے سامنے اپنی جمہوریوں

ثبوت پیش کر رہے ہیں۔ تمہیں ہدایت دی جاتی ہے کہ پہلی کا پٹر کو واپس لے آؤ۔ اناطولیا سے آگے ازمیر کی طرف چلے جاؤ۔ کہاں تک جانے کے لیے ایندھن کافی ہے؟ اور۔

” ایندھن کافی ہے۔ ہم ازمیر سے بھی آگے نکل سکتے ہیں۔ اور۔ ”

” اچھی بات ہے۔ دوسرے احکامات سننے تک اپنا سفر جاری رکھو۔ میں پھر رابطہ قائم کروں گا۔ اور اینڈ آل۔“

میں نے سوچ کے ذریعے سونا سے کہا: اناطولیا کے ایئر پورٹ پر گروپڑ ہو گئی ہے۔ بی بی آن کر۔ ذرا دیکھا جائے۔

اس نے آگے بڑھ کر ٹی وی کو آن کیا۔ وہاں کا منظر پیش کیا جا رہا تھا۔ کئی جگہ آگ لگی ہوئی تھی۔ کبھی بھی فائرنگ کی آواز سنائی دیتی تھی۔ میں نے کال تنظیم کے سروسز دی ہوئے ٹی وی کے دماغ میں پہنچ کر دیکھا۔ وہ بھی دوسرے یہودی اکابرین کی طرح پریشان تھا اور ٹی وی اسکرین پر ٹنگا تھا۔ جمائے بیٹھا تھا۔ اس کے سامنے ٹرانسمیٹر رکھا ہوا تھا۔ کبھی وہ ٹرانسمیٹر سے رابطہ قائم کرتا تھا اور کبھی اسکرین پر وہ مناظر دیکھتا تھا۔ اس سے ظاہر ہوا کہ اناطولیا میں جو کچھ بھی ہو رہا ہے اس میں یہودیوں کا ہاتھ نہیں ہے۔ تھوڑی دیر بعد اسکرین پر اناطولیا کے فوجی افسران نظر آئے۔ ان کے ساتھ اسرائیل کی طرف سے ایک یہودی سفارت کار اور اس کے اسٹنٹ نظر آ رہے تھے۔ اناطولیا کی وی سے تعلق رکھنے والے ایک افسر نے مائیک ہاتھ میں لے کر کہا: ہمارے ٹی وی کا عملدیس اس بہت پہلے آپکا تھا۔ اس نے جہاں کیمبر نصب کیے ہیں، وہ اب بھی وہاں موجود ہیں۔ ہمارے کیمبر وہاں بدترین حالات میں بھی جان بچھیل کر تخریبی کارروائیوں کے لیے منظر نامہ بند کر رہے ہیں۔ مقامی آدمی کے افسران نے ہمیں یقین دلایا ہے کہ صلیبی حملہ آوروں پر قابو پایا جائے گا۔ میں ہمارے آدمی کے ایک ذمہ دار افسر سے سوال کرتا ہوں: جناب! یہ کسے کی جانب سے ہو رہے ہیں؟ کیا آپ اس پر روشنی ڈالیں گے؟ فوجی افسر نے کہا: میں ابھی یقین سے نہیں کہہ سکتا لیکن اتنا ضرور کہتا ہوں کہ کچھ ایسے دشمن عناصر ہیں جن کی نظریں مشرف زاد اور یہودیوں کی دوستی کھٹک رہی ہے۔

یہودی سفارت کار نے آگے بڑھ کر کہا: مشرف زادیہاں پہنچنے والے تھے لیکن اس سے پہلے ہی دشمنوں نے ہنگامے شروع کر دیے۔ تاکہ ہم بابا صاحب کے ادارے تک مشرف زاد اعلیٰ بی بی اور سجاد اعلیٰ بی بی کو بحیرہ بیچانے میں ناکام رہیں اور ان کے سامنے شرمندہ ہوں؟

پھر اس نے مائیک کو اپنے ہاتھ میں لیتے ہوئے کہا: اس وقت مواصلاتی ستارے کے ذریعے بیشتر ممالک کے ٹی وی اسکرین پر ان مظالم کے ختم جانے کے مناظر دیکھے جا رہے ہیں جو ہم پر ڈھائے جا رہے ہیں۔ میں اب تک قوم کی جانب سے دنیا کے تمام انسان دوست ناظرین سے عرض کرتا ہوں اور انہیں اس حوصلے کا اظہار کرتا ہوں کہ ہم

کھودا عصاب کے لوگ نہیں ہیں۔ ہم گمانی آفات کا مقابلہ کرنا جانتے ہیں۔ جیڑی ٹریں آرائشوں سے کڑھتے رہنا سودی قوم کا ایک طرز امتیاز رہا ہے اور ہم ہمیشہ غرور رہے ہیں۔ آج بھی ہم باہوا صاحب کے اداسی کے تمام عہد سے ران کو یقین دلاتے ہیں کہ سرخ فرما دلی تیر اور مادام اعلیٰ بی بی کو ہر حال میں صحیح سلامت ان کے ادارے تک پہنچایا جائے گا۔

سونیانے یہ سہ۔ انہی اشارہ کیا پھر سونہ کے ذریعہ پوچھا۔
"نیا یہ دو دیوں کی چاہیں ہیں؟"

میں نے پورے دوش سے جواب دیا: "نہیں۔ یہ خود حیران و پریشان ہیں۔ ویسے سب سمجھ رہے ہیں کہ ماسک میں باس بارش کی خطر کی انتظامیں یہ تشریح کا دیوانا کر رہی ہیں۔ بیویوں نے فرما دلی تیر سے ملتی جلتی کا علم حاصل کرنے اور اس کے اپنے ایک لٹو ان کے دماغ میں منتقل کرنے کا جو ایک طویل منصوبہ بنایا ہے اور اس کی ابتدا اس نام نهاد دوشی سے کی ہے اور یہ خطرناک تنظیم اس منصوبے کو بروقت کر رہی ہیں۔ میں سونیا سے ضروری باتیں کرنے کے بعد پھر سجاد کے پاس پہنچ گیا۔ اس وقت پائلٹ ٹرانسمیٹر کے ذریعہ بات کر رہا تھا اور دلی تیر اور مادام تھا کہ ان کا پہلی کا پیرا بالکل صحیح حالت میں ہے۔ کسی قسم کا اندیشہ نہیں ہے اور وہ سب بڑے آرام سے سفر کر رہے ہیں۔ تری کے ساحلی علاقے کے قریب پہنچنے کے بعد پہلی کا پیرا دست بند دیا جائے گا۔ لٹا دیا گولیوں کے کنٹرول اور خود ہدایت کر دی جائے گا کہ جب بھی ہم ان سے رابطہ قائم کریں وہ ہمیں آئینہ کے لیے گاؤں پر نظر کر دیں اور..."

وہ مزید بچھڑکنا چاہتا تھا لیکن یکنخت خاموش ہو گیا۔ ٹرانسمیٹر کے مائیک والے جیسے ہیں ایک جیسی کھٹ کی آواز سنائی دی تھی جو بڑھ مائیک اپنی اصلی حالت میں نہیں رہا۔ یوں لگ رہا تھا جیسے کسی نے گولی داغ دی ہو۔ پائلٹ نے تعجب سے ٹرانسمیٹر کو دیکھا پھر ہاتھ بڑھا کر اس کے حصے کو کھنکھوایا۔ یقیناً ایسا یہی لگ رہا تھا جیسے کسی نے فائرنگ کی ہو اور اس حصے کو نقصان پہنچا دیا ہو۔ اب اس کی آواز دوسری طرف کی نہیں جاسکتی تھی۔ اس آواز میں دوسری طرف سے براہ کراں جو رہی تھی۔ بار بار پوچھا جا رہا تھا تم خاموش کیوں ہو؟ جواب دو۔ ادیکنا کنا چاہتے ہو؟ اور..."

پھر خاموشی چھا گئی۔ پائلٹ نے گھبرا کر پیچھے کی طرف دیکھا تو ایک گاڑی نے پوچھا: "کیا بات ہے؟"

پائلٹ نے اپنے منہ کے سامنے سے ایک بٹائے ہوئے کہا۔
"کیسی ہے ٹرانسمیٹر پر فائر کیا ہے۔ آج میں یہاں سے رابطہ قائم نہیں کر سکتا۔"
گاڑی نے اپنی جگہ سے اٹھ کر اعلیٰ بی بی سے معذرت چاہتے ہوئے ڈرائیو کے ٹھک کر ٹرانسمیٹر کی طرف دیکھ کر کہا: "یہ کیسے ممکن

ہے؟ یہاں کون فائر کر سکتا ہے؟ فائرنگی آواز بھی نہیں آئی۔ اگر سنا رہی لگا ہوتا تو کم از کم کھٹکا سنائی دیتا پھر ہم میں سے کسی کے پاس ہتھیار ہے؟ صرف ہم دو مسلح فوجی ہیں۔ تمہیں ہتھیار نہیں ہے۔ واقعی جیڑی حیران کن کیسے ہو رہی ہیں۔ میں سجاد کے دماغ میں ایک ایک کو ٹک رہا تھا۔ کچھ سمجھ نہیں آ رہا تھا کہ اس وقت کی کیا ہو گیا ہے۔ اعلیٰ بی بی اپنی جگہ خاموش بیٹھی تھی اور ایک ایک کارڈ ہول دیکھ رہی تھی جیسے وہ بھی اس گھٹی کو سمجھانے کے لیے کسی کی زبان سے کوئی معقول بات سننا چاہتی ہو۔

کوئی معقول وجہ سمجھ نہیں آ رہی تھی۔ دوسری طرف ٹرانسمیٹر سے بار بار آوازیں آ رہی تھیں۔ پہلو پہلو تم نے رابطہ کیوں ختم کر لیا؟ جواب دو۔ کیا تم راستے سے جھٹک گئے ہو؟ کوئی پرائیم ہو تو فوراً رٹنا اگرچہ وینٹ کے اندر جواب نہ ملا تو ہم تمہیں ٹرائس آؤٹ کرنے کے لیے یہاں سے کوئی دوسرا پہلی کا پیرا یا پھر روانہ کریں گے۔"

دوسری طرف سے بار بار چیخ کر پائلٹ کو مخاطب کیا جا رہا تھا لیکن پہلی کا پیرا کے اندر سے پائلٹ کو کیا ہم سب بھی جیٹا جواب دینے تب بھی ہماری آواز دوسری طرف نہیں پہنچ سکتی تھی۔ پائلٹ نے پریشان ہو کر کہا: "میری زندگی کا سب سے غریب واقعہ ہے۔ میں محسوس کر رہا ہوں لیکن یقین نہیں کر سکتا کہ کسی نے گولی چلائی ہو یا نہیں خراب ہو گیا۔ پینر آپ لوگ ایک دوسرے کو چیک کریں۔ ہمارے کی بات نہیں ہے، ہم سب کی زندگی خطر میں ہے۔ اگر اسی طرح پہلی کا پیرا کو کوئی نقصان پہنچا تو ہم صحیح سلامت زمین تک نہیں پہنچ سکیں گے، اور یہ تو آپ دیکھ رہے ہیں کہ ہم زمین کی بلندی پر بھی نہیں ہیں۔ سمندر پر پرواز کر رہے ہیں۔ گریں گے تو ہماری لاشوں کا پتا بھی نہیں چلے گا۔"

میں نے سونیا کو پہلی کا پیرا میں ہونے والے اس عجیب و غریب واقعے کے متعلق بتایا تو وہ بھی بے یقینی سے ہر اُترنے لگی۔ میں نے کہا: "یقین کرنے کے باوجود ایسا ہو رہا ہے۔ ڈاکٹر وہیں معلوم کر کے آتا ہوں۔"

میں پھر وہاں پہنچ گیا۔ دونوں گاڑی اعلیٰ بی بی اور سجاد سے معذرت چاہتے ہوئے ان کی تلاش میں لے رہے تھے اور تاشی لینے کے بعد دوبارہ معذرت کر رہے تھے۔ انھوں نے پائلٹ کی بھی ٹھکانا لیکن اس کے پاس سے بھی کوئی ہتھیار نہیں نکلا۔ ایک گاڑی نے غور سے جگہ کا معائنہ کیا جہاں ٹرانسمیٹر خراب ہو گیا تھا اور کسی کام کا نہیں رہا تھا۔ اس نے اس حصے کو کھنکھوایا تو کوئی گٹنے سے ایسا نشان نہیں ملتا۔ معلوم ہوتا ہے کہ کوئی بہت ہی تیز رفتاری پر جیڑی یہاں آ کر گئی اور یہ حصہ کچھ پھیل گیا۔

دوسرے نے کہا کہ کسی باتیں کر رہے ہو؟ ٹرانسمیٹر کا غد کا پیرا

بیل کا ہے۔ کیا ہم یقین کر لیں کہ کوئی ملتی ہوئی چیز آئی اسی اس نے پچہ دن میں اس حصے کو بالکل موسم کی طرح گھٹا دیا؟
یہ اس سوال تھا جس کا جواب کسی کے پاس نہیں تھا لیکن جواب کی صورت میں وہ ٹرانسمیٹر ان کی نگاہوں کے سامنے تھا۔ برے لیے بھی شدید جرات کی بات تھی۔ ایک بار جیڑی میں آئی کر اعلیٰ بی بی کے دماغ میں پہنچا۔ اس کے لیے میں نے سونیا سے مشورہ لیا۔ وہ بولی: "اگر ضرورت نہیں ہے۔ اگر حالات زیادہ اجبر ہو جائیں گے اور اعلیٰ بی بی سے رابطہ قائم کرنے کی صورت میں پچاؤ کی واحد صورت ہوگی تو پھر بال غرضی کا مقصد بھی پورا ہوگا۔ دیر کا فائدہ ہے۔ وہ سوچنے پر مجبور ہو جائے گی کہ اس کے پاس بیٹھا ہو سجاد فراد نہیں ہے۔"

میں نے اس کی بات مان لی پھر سجاد کے پاس پہنچ کر وہاں کے حالات کا جائزہ لینے لگا۔ پہلی کا پیرا کے اندر کوئی ایسی خرابی پیدا نہیں ہوئی تھی جس سے انھیں نقصان پہنچتا۔ وہ سب بغیر ریت تھے اور دین تھا کہ ریت سے سفرا فشاں پذیر ہوگا۔

میں نے بال بال تنظیم کے سربراہ دی نوٹنڈل کے پاس پہنچ کر دیکھا اس کے پاس بھی یہ اطلاع پہنچ گئی تھی کہ پہلی کا پیرا سے رابطہ قائم نہیں ہو رہا ہے۔ پائلٹ کی آواز سنائی نہیں ملے رہی ہے۔ غوراً اس پہلی کا پیرا کو ٹرائس کیا جائے۔

اسلامیوں کو اطمینان تھا کہ فراد علی تیمور اور مادام اعلیٰ بی بی کو وہاں سے روانہ کرنے کے بعد انھیں سکون نصیب ہوگا اور وہ دوچار لٹنے آرام سے مینڈ پوری کرنے کے بعد جسٹن آزادی میں پھر پور حصہ ہیں لیکن یہ ایک ہی جھجھکاؤ والی اور بے انتہا پریشانی میں مبتلا کرنے والی خبر موصول ہوئی تھی۔ فراد کو آدل تو وہ رات میں کنا چاہتے تھے لیکن جب رہا کر دیا تو کوئی مقصد حاصل نہیں ہو رہا تھا۔ وہ ایک طرح سے بدنام ہونے والے تھے کہ یہ بیویوں نے کوئی چال چلی ہے۔ فراد کو پیرا کے جانے کے بجائے کسی دوسری جگہ لے جا کر چھپا دیا ہے۔ تمام بڑے بڑے افسران اپنے ماتحتوں پر پھینک رہے تھے۔ بھٹلائے ہوئے احکامات صادر کر رہے تھے اور اس پہلی کا پیرا کو ٹرائس کرنے کے سلسلے میں ضروری اقدامات کر رہے تھے۔

سونیا نے کہا: "تم سجاد اور اعلیٰ بی بی کے ساتھ دو۔ یہ مذہب کو دوسرے لوگ ان کی حفاظت کے لیے کیا کر رہے ہیں میری سمجھ میں نہیں آ رہا ہے کہ اس پہلی کا پیرا ٹرانسمیٹر کیسے خراب ہو گیا؟ کیا تم نے ان مسلح جوانوں کے دماغوں کو کچھ کرید کر معلومات حاصل کی ہیں؟"

"مجھے طرح طرح کے گمان ہیں۔ بس اتنا ہی معلوم ہے کہ لاہوری فوجی ہیں اور اپنے ملک کے وفادار ہیں۔"
"تو یہ خطرناک تنظیم کے وفادار بھی ہو سکتے ہیں۔ دولت خاں دارو

کے قدم اٹھا رہی ہے؟"
میں دوسرے ہی لمحے ایک گاڑی کے دماغ میں پہنچ کر آہستہ آہستہ اس کے جو خیالات پڑھنے لگا پھر میں نے دوسرے گاڑی کے خیالات پڑھے۔ کوئی مارش نظر نہیں آئی۔ وہ دل وہاں سے اپنی حکومت کے وفادار تھے اور اس کی خاطر اپنی جان بھی دے سکتے تھے۔ میں نے پہلی کا پیرا میں سفر کرنے والے سب لوگوں کے دماغوں کو اپنی طرح ٹھونک لیا تھا۔ سجاد کو میرا دیکھا تھا پھر اعلیٰ بی بی رہ گئی تھی لیکن سوال یہ پیدا ہوتا تھا کہ وہ ہتھیار کیا کر سکتی تھی؟ اس کے پاس کوئی ہتھیار نہیں تھا پھر ایسا ہتھیار کہاں سے آتا جو کسی کو نظر نہ آتا اور ٹرانسمیٹر کا کارہ بناتا۔

میرے سوچنے کے دوران اعلیٰ بی بی نے پائلٹ کو مخاطب کرتے ہوئے پوچھا: "کیا ہم ٹرانسمیٹر کے بغیر صحیح سمت میں سفر کر سکیں گے؟"

"ہیں مادام! یہ میرے سامنے جو قطب نما نظر آ رہا ہے اس کے ذریعے ہم صحیح سمت میں سفر کریں گے۔ یہاں ایسے آلات ہیں جن کے ذریعے مجھے پہلی کا پیرا کے باہر بہتے ہوئے موسم اور ہوا کے کم اور زیادہ دباؤ کا اندازہ ہوتا رہے گا۔"

ایک گاڑی پھیلی سیٹ سے اٹھ کر اعلیٰ بی بی کے قریب جھکے ہوئے ان آلات کو دیکھ کر رہا تھا جن کا ذکر پائلٹ نے کیا تھا۔ اعلیٰ بی بی نے ایک طرف سر تھکے ہوئے ہزار سے کہا: "مستر! اگر آپ مناسب سمجھیں تو میں ہماری سیٹ پر آ جاؤں۔ میں فراد کے ساتھ پھیل سیٹ پر چلی جاتی ہوں۔ آپ لوگوں کو بار بار اٹھ کر ہم لوگوں پر جھکن پڑتا ہے۔"

سجاد نے کہا: "میں دیمان میں بیٹھانے کی کیا ضرورت ہے؟ ہم کوئی قیدی تو نہیں ہیں کہ فراد ہونے کا ڈر ہو؟"
گاڑی نے عاجزی سے سر تھکے ہوئے کہا: "جناب! آپ یہ کیا فرماتے ہیں! ہم خادم ہیں۔ آپ واقعی پھیلی سیٹ پر چلے آئیں۔ ہم ادھر آ جاتے ہیں۔"

وہ سیٹ بدلتے لگے۔ پہلے سجاد ایک طرف ہٹ گیا اور گاڑی کے بڑھ کر اس کی سیٹ پر بیٹھا۔ سجاد پھیلی سیٹ پر آ گیا۔ اس کے بعد دوسرا گاڑی اعلیٰ بی بی کی طرف گیا اور اعلیٰ بی بی اس کی سیٹ پر بیٹھے آئی۔ اس کی سیٹ پر بیٹھنے والے گاڑی نے پائلٹ کے قریب جھک کر آلات کو دیکھا۔ اسی وقت شیشہ بڑھنے کی بجلی سی آواز سنائی دی۔ سب نے چونک کر دیکھا۔ قطب نما کا شیشہ تڑخ گیا تھا اور اس کی کوئی ٹیڑھی ہو کر ایک طرف مڑ گئی تھی۔ گاڑی نے ہاتھ بڑھا کر کوئی کھنکھوایا اور کہا: "اگلا! ٹرانسمیٹر کے مائیک کی طرح یہ سوئی بھی دلا سکی پھیل گئی ہے۔ اسے بھی کسی طرح آج گئی ہے کر لیتے؟"

واقعی تیزی کی اس انتہا کو پہنچنے کا مقام تھا، جہاں انسانی عقل کام نہیں کرتی اور آدمی یہ سمجھنے پر مجبور ہوتا ہے کہ یہ انسانی عقل نہیں بلکہ کوئی روحانی عمل ہے۔ میں نے سوچ کے ذریعے سونیا سے کہا: ابھی حیرت کی انتہا ہو رہی ہے۔ وہاں ایسے واقعات رونما ہو رہے ہیں جنہیں عقل تسلیم نہیں کرتی۔ مثلاً کہ ابھی قطب نما کا شیشہ آپ ہی آپ تڑخ گیا۔ اس کی سوتی ٹیڑھی ہو گئی۔ بول پھیل گئی جیسے اُسے آگ دکھائی گئی ہو۔

”عجب ہے یہ سب کیسے ہو رہا ہے جب کہ میری کا پٹر زمین پر ہے نہ آسمان پر؟ اس میں صرف پانچ افراد ہیں۔ میرا خیال ہے اب اعلیٰ بی بی کے دماغ میں جھانک کر دیکھنا ہی ہوگا۔ صرف وہی ایک رہ گئی ہے جس کو تم نے جب تک نہیں کیا ہے۔“

”میں بھی یہی سوچ رہا ہوں۔“ جیسے کہ اپنی سوچ کی لہریں اُن نشہ کرول کا۔ اگر وہ محسوس کرے گی، سمجھے گی، مطلب کہسے گی، تب بھی میں جواب نہیں دوں گا۔ دیکھنا ہوں کہ وہ کیا سمجھتی ہے اور اپنے طور پر میرے متعلق کیا فیصلے کرتی ہے۔“

میں صوفے پر بیٹھی مار پیٹھ گیا۔ آنکھیں بند کر لیں۔ سانس سینے میں روک لی پھر بہت آہستہ آہستہ سانس چھوڑتے ہوئے اپنی سوچ کی لہروں کو اعلیٰ بی بی کے دماغ میں پہنچانے لگا۔ وہ ہلکے کا پٹر میں سفر کرنے والے ساتھیوں کی گفتگو سن رہی تھی اور اس میں حصہ بھی لے رہی تھی۔ جیسے جی بی اس کے دماغ میں پہنچا، وہ ایک ذرا چپ ہوئی، ذرا سنبھلی پھر اسی طرح گفتگو میں حصہ لینے لگی۔ یہ تاثر دینے لگی جیسے وہ اپنے دماغ میں سوچ کی لہروں محسوس نہیں کر رہی ہے۔ میں بھی خاموش رہا۔ دیکھنا چاہتا تھا، وہ تک تک انجان ہی ہ سکتی ہے۔“

ذرا دیر بعد ہی وہ صلیب کی پشت سے ٹپک لگا کر آرام سے بیٹھ گئی پھر اپنی مالا کے ایک موٹی کو داڑیں ہاتھ کی چٹکی سے تھام لیا۔ اب اس کی سوچ کد رہی تھی۔

”میں اعلیٰ بی بی ہوں۔ اس عہدے کو حاصل کرنے کے لیے ذہانت، جالاجی، معاملہ فہمی اور حاضر و داعی سے فیصلہ کرنے کے امتیازات پاس کرنا لازمی تھے اور میں ہر امتحان میں پاس ہوتی گئی۔ بااثر و داعی جیسے عظیم انسان نے مجھے معاملہ فہم اور حاضر و داعی تسلیم کیا ہے۔ میری بیویوں کے درمیان میں اگر کیسے معاملہ فہمی اور حاضر و داعی سے کام نہ لیتی۔ انھوں نے تو میری عقل کے ذریعے مجھے دوست بننے کی طرف مائل کیا۔ میں اُبل ہوئے لگی۔ بابا صاحب نے مجھے یہی سکھایا ہے، دشمن دوستی کا فریب نہ کرنا کہ سناٹے پہننے کے لیے کہ تو انکار نہ کر۔ اس کے ساتھ چلو۔ ساتھ چلتی جاؤ کسی نہ کسی مقام پر فریب کھلے گا اور تمہیں اپنے بچاؤ کا کوئی راستہ نظر آجائے گا۔“

میں اسی وقت کا انتظار کر رہی تھی میں نے بابا صاحب کے مشورے پر جب بھی عمل کیا ہے ہمیشہ کامیاب رہی ہوں۔ آج مجھے خوشی ہے کہ میں بڑی کامیابی سے سجاد کو بیویوں کے جنگل سے نکال کر لے رہی ہوں۔“

میں نے چونک کر پوچھا: کیا تم سجاد کو سجاد ہی سمجھ رہی ہو، کیا تم....؟

”بس کرو فریاد! تم نے اعلیٰ بی بی کو موم کی مورت سمجھ لیا۔ میں تمہارے اس رویے سے ناراض نہیں ہوں کہ تم نے پیرس میں مجھے خوابیدہ حالت میں سپنا نوم کے ذریعے اپنی معمول بنایا اور میں چپ چاپ تمہاری معمول جتنی رہی تھیں احساس تک نہ ہونے۔ کہ میں ڈھونگ رہا رہی ہوں۔“

”میں حیران ہوں کیا تم اس قدر حیرت انگیز قوتِ ارادی کی مالک ہو کہ میں اور بی اسفندیار دونوں ہی تم پر تو میری عمل کرنے میں ناکام رہے ہیں؟“

”رہی اسفندیار کیا چیز ہے! میں وہ عورت ہوں جس نے ہجرت جوانی تکے کتنے ہی قیمتی سال بابا صاحب کے قدروں میں گزارے ہیں۔ ان سے صرف جدید علوم ہی نہیں بلکہ روحانیت کے سلسلے میں بھی بہت کچھ حاصل کیا ہے۔ میں سانس روک لیتی ہوں اور اپنے دماغ میں پڑائی سوچ کی لہروں کو محسوس کر لیتی ہوں جتنی کرنی اسفندیار جہاں دیدہ، تجربہ کار مینا نوم کے ماہر کا تو میری عمل بھی پُر اثر کر سکا اس کی صرف ایک وجہ ہے اور وہ ہے میری قوتِ ارادی۔ یہ قوت انتہا کو پہنچے تو روحانی قوت میں بدل جاتی ہے۔“

”جب میں پیرس میں تم پر تو میری عمل کر رہا تھا تو تم نے خود کو مجھ سے کیوں چھپایا؟“

”تمہارے ارادے ظاہر ہو گئے تھے۔ تم اپنے آپ کو مجھ سے چھپانا چاہتے تھے تمہیں اندیشہ تھا کہ میں بیویوں کے جنگل میں چھپا جاؤں گی اور وہ میرے ذریعے تمہاری حقیقت معلوم کر لیں گے کہ ان کی گرفت میں نہیں ہو۔ پیرس میں آزادانہ ڈھوم مچ رہی ہے۔ میں نے تمہاری تسلی کے لیے تمہاری معمول بنانا گوارا کر لیا لیکن فریاد تم نے میرے اعتماد کو بڑی زبردست ٹھیس پہنچائی ہے۔“

”عجب ہے۔ میں نے تمہارے اعتماد کو کب ٹھیس پہنچائی؟“

”بے شک تم نے میری خبر لی۔ اس وقت بھی جب میں پہلی بار کابل تنظیم کے سربراہ اور دوسرے بیویوں کے ساتھ آس پاس گاہ میں گئی جہاں سجاد میرا منتظر تھا اور وہ فرادی حیثیت سے مجھ سے ملاقات کرنا چاہتا تھا۔ جب بیوی اس رٹلش گاہ کے راندے میں پہنچے تو وہ مجھے کہتے ہیں اور دروازے کے دوسری طرف لے گئی پھر اس نے دروازے کو بند کر دیا اس وقت میں نے سوچا تھا، ایسا کوئی وقت آ تو فوراً میرا فریاد کرے۔ میں نے اپنے دماغ میں بار بار تھیں ڈھونڈا لیکن تمہاری سوچ کی لمبوس نہیں ہوئی اور میرا دل ٹوٹ گیا۔ گویا تم نے مجھے سجاد کے حوالے کر دیا تھا۔ بلو، تم نے ایسا کیوں کیا؟ کیا میں ایسی ہی گوری ہوں؟ ہرگز نہیں۔ میری زندگی میں اب کوئی نہیں آ سکتا اور تم بھی نہیں آ سکتے۔ میں تم سے بات کرنا نہیں چاہتی۔ پلنر میرے دماغ سے چلے جاؤ۔“

”عقیدہ دکھانے سے پہلے میری بات بھی سن لو۔“

”میں کچھ نہیں سنوں گی۔“

”تم یقیناً معاملہ فہم حاضر و داعی، ذہین، چالاک اور جانے کیا کیا ہو اس کے باوجود ایک عورت ہو۔ جب عورت اپنے کسی ذاتی مسئلے کو اپنی آنا کا سوال بنالیتی ہے تو اس کی ساری معاملہ فہمی، حاضر و داعی اور ذہانت دھری کی دھری رہ جاتی ہے کیا یہی تمہاری معاملہ فہمی ہے کہ خود تو غصہ دکھاؤ اور مجھے صفائی کا موقع بھی نہ دو؟“

”تم صفائی میں کیا کیا ہو گئے؟ کیا میں تمہاری مکاریوں کو نہیں سمجھتی ہوں؟“

”اچھا تو سمجھتی رہو۔ میں جا رہا ہوں لیکن تم سے زیادہ دُور نہیں دوں گا۔ جب بھی مجھے دیکھنا چاہو سجاد کو دیکھ لینا۔ جب بھی میرے آنے کی توقع کرو تو اس کی آنکھوں میں جھانک لینا....“

”نہا فظ!“

میں اس کے دماغ سے نکل آیا سونیا نے پوچھا کیا ہوا؟

”بے شک تم نے میری خبر لی۔ اس وقت بھی جب میں پہلی بار کابل تنظیم کے سربراہ اور دوسرے بیویوں کے ساتھ آس پاس گاہ میں گئی جہاں سجاد میرا منتظر تھا اور وہ فرادی حیثیت سے مجھ سے ملاقات کرنا چاہتا تھا۔ جب بیوی اس رٹلش گاہ کے راندے میں پہنچے تو وہ مجھے کہتے ہیں اور دروازے کے دوسری طرف لے گئی پھر اس نے دروازے کو بند کر دیا اس وقت میں نے سوچا تھا، ایسا کوئی وقت آ تو فوراً میرا فریاد کرے۔ میں نے اپنے دماغ میں بار بار تھیں ڈھونڈا لیکن تمہاری سوچ کی لمبوس نہیں ہوئی اور میرا دل ٹوٹ گیا۔ گویا تم نے مجھے سجاد کے حوالے کر دیا تھا۔ بلو، تم نے ایسا کیوں کیا؟ کیا میں ایسی ہی گوری ہوں؟ ہرگز نہیں۔ میری زندگی میں اب کوئی نہیں آ سکتا اور تم بھی نہیں آ سکتے۔ میں تم سے بات کرنا نہیں چاہتی۔ پلنر میرے دماغ سے چلے جاؤ۔“

”عقیدہ دکھانے سے پہلے میری بات بھی سن لو۔“

”میں کچھ نہیں سنوں گی۔“

”تم یقیناً معاملہ فہم حاضر و داعی، ذہین، چالاک اور جانے کیا کیا ہو اس کے باوجود ایک عورت ہو۔ جب عورت اپنے کسی ذاتی مسئلے کو اپنی آنا کا سوال بنالیتی ہے تو اس کی ساری معاملہ فہمی، حاضر و داعی اور ذہانت دھری کی دھری رہ جاتی ہے کیا یہی تمہاری معاملہ فہمی ہے کہ خود تو غصہ دکھاؤ اور مجھے صفائی کا موقع بھی نہ دو؟“

”تم صفائی میں کیا کیا ہو گئے؟ کیا میں تمہاری مکاریوں کو نہیں سمجھتی ہوں؟“

”اچھا تو سمجھتی رہو۔ میں جا رہا ہوں لیکن تم سے زیادہ دُور نہیں دوں گا۔ جب بھی مجھے دیکھنا چاہو سجاد کو دیکھ لینا۔ جب بھی میرے آنے کی توقع کرو تو اس کی آنکھوں میں جھانک لینا....“

”نہا فظ!“

میں اس کے دماغ سے نکل آیا سونیا نے پوچھا کیا ہوا؟

”بے شک تم نے میری خبر لی۔ اس وقت بھی جب میں پہلی بار کابل تنظیم کے سربراہ اور دوسرے بیویوں کے ساتھ آس پاس گاہ میں گئی جہاں سجاد میرا منتظر تھا اور وہ فرادی حیثیت سے مجھ سے ملاقات کرنا چاہتا تھا۔ جب بیوی اس رٹلش گاہ کے راندے میں پہنچے تو وہ مجھے کہتے ہیں اور دروازے کے دوسری طرف لے گئی پھر اس نے دروازے کو بند کر دیا اس وقت میں نے سوچا تھا، ایسا کوئی وقت آ تو فوراً میرا فریاد کرے۔ میں نے اپنے دماغ میں بار بار تھیں ڈھونڈا لیکن تمہاری سوچ کی لمبوس نہیں ہوئی اور میرا دل ٹوٹ گیا۔ گویا تم نے مجھے سجاد کے حوالے کر دیا تھا۔ بلو، تم نے ایسا کیوں کیا؟ کیا میں ایسی ہی گوری ہوں؟ ہرگز نہیں۔ میری زندگی میں اب کوئی نہیں آ سکتا اور تم بھی نہیں آ سکتے۔ میں تم سے بات کرنا نہیں چاہتی۔ پلنر میرے دماغ سے چلے جاؤ۔“

”عقیدہ دکھانے سے پہلے میری بات بھی سن لو۔“

”میں کچھ نہیں سنوں گی۔“

جاتی۔ تب بھی میں نے اسے معاف کیا۔ اس کے بعد اس نے منجالی کو نقصان پہنچایا۔ اس کے بعد بھی معاف کیا لیکن جب منجالی جان سے گئی اور اس کے بعد میری جان جانے کا پورا یقین ہو گیا تب میں نے اس سے ہمیشہ کے لیے قطع تعلق کر لیا۔

”لیکن طلاق لینے کی کیا ضرورت تھی؟ اسے چھوڑ دیتے۔ تم کئی بار مجھے مینے دو بیٹے سال دو سال کے بچے چھوڑ کر چکے تھے۔ اس کے بعد ہم پھر ایک دوسرے سے ہو گئے۔“

”یہی تو میں نہیں چاہتا تھا کہ آئندہ وہ کبھی میری ہو جائے۔“

سونیا نے چند لمحوں تک مجھ سے غور سے دیکھا۔ پھر کہا، ”تم بہت سنگدل ہو۔“

”میں تو اور ایک جگہ بڑا سنبلیہ تو صدیوں تک گرمی برسات اور سردی کی مار کھاتے کھاتے پھرتا رہا۔ تب سے مجھے کبھی روتی کا غم مارتا رہا، کبھی اس کی حالتیں نقصان پہنچانی رہیں۔ ان حالات نے مجھے سنگدل بنا دیا ہے۔ تو میری کیا بات ہے۔ کیا تم مومنوں پر دلنا پسند نہیں کرو گی؟“

”ہاں ان یودیوں سے اعلیٰ بی بی اور تاجا کا حساب طلب کرنا ہے۔“

”درا سوچتے دو۔ میں اس سلسلے میں کیا کر سکتا ہوں؟“

سونیا نے اپنی جگہ سے اٹھ کر بی بی کو ان کا کیا۔ انا طویل کے ایئر پورٹ پر جس طرح ان سے ملنے کے لیے گیا تھا وہاں ان کے شیعہ بھتیجے لگے تھے، اس کی دیکھا روڈ لکٹی دی اسکرین پر پیش کی جا رہی تھی۔ پس منظر سے آواز آرہی تھی، ”ہم ناظرین کو یہ مشغور و بدہ دکھا ہے، میں تاکہ آپ کو یقین ہو جائے کہ دشمن نادام اعلیٰ بی بی اور سرفراہ علی تھو کہ کو غوا کرنے کے لیے کسی کسی خیر خیر کا روایاں کہہ رہی ہیں۔ اس سلسلے میں ہم فرانس کے سفیر کو آپ کے سامنے پیش کر رہے ہیں۔ ذرا بیٹے یہ کیا فرماتے ہیں؟“

اسکرین پر منظر بدل گیا۔ ایک خوش پوش اور بھرپور شخص نظر آ رہا تھا۔ وہ فرانس کا باشندہ تھا، انگریزی نہیں بول سکتا تھا لیکن پچھلے اس کا انگریزی ترجمانی کیا جا رہا تھا۔ میں تل ایب میں فرانس کا سفیر ہوں۔ میری یہ خوش قسمتی ہے کہ میں نے سرفراہ علی تھو سے ملاقات کی ہے۔ آپ حضرات نے آج اس اسکرین پر دیکھا ہے۔ سرفراہ علی تھو اور ان کی ساتھی دام اعلیٰ بی بی کو ان کے شایان شان مہمان بنا کر رکھا گیا تھا اور اتنے ہی اہتمام سے انھیں روانہ کیا گیا تھا۔ یودیوں سے اگرچہ سرفراہ علی تھو کی دوستی بھی نہیں لیکن پائیدار ہے۔ اس کا ثبوت یہ ہے کہ میں جب سرفراہ سے ملاقات کر سکتا ہے۔ یودی انھوں نے کہا تو ابھی شخص مجھ سے اگر ملاقات کر سکتا ہے۔ یودی حکام نے ان سے ملاقات کرنے پر کسی طرح کی پابندی عائد نہیں کی ہے۔ جبکہ ان کے سبیل کا پٹر کے گم ہو جانے کی کنوینشن تک خبر موصول ہوئی

ہے یہاں کے حکام اس میں کا پڑھو نہ سکا۔ کئی کے لیے یہ خبر کر رہے ہیں۔ دوسرے ملک کی طرح ہمارا ملک فرانس بھی جو پور تعاون کر رہا ہے۔ ہمارے سرکار خاں طیارے بھی اس میں کا پڑھو نہ ہے ہیں۔

اس کی تقریر کے دوران میں نے اس کے دماغ میں ایک معلوم کیا کہ واقعی وہ فرانس کا سفیر ہے یا نہیں؟ پتا چلا میرے لیے یہ بات وہ قوی کے ناظرین سے چھپا۔ ہاں فرانس میں حکومت کے اس سفیر کو یہ پیغام موصول ہوا تھا کہ فراد علی تھو اور دام اعلیٰ کے سبیل کا پٹر کو پیرس نہ آنے دیا جائے کیونکہ جہاں بھی سرفراہ علی پہنچتے ہیں وہاں ہندو فرور ہوتے ہیں۔ خیر خیر کا رد و انکال ہوتا۔ اس وجہ سے ان ہندو شہریوں کو بھی نقصان پہنچتا ہے۔

سفیر کا بیان ختم ہو چکا تھا۔ اب اسکرین پر دومر اسٹوڈیو جا رہا تھا۔ میں نے سونیا سے کہا، ”میں نے سونیا سے کہا ہے۔ تم تھوڑی دیر کے لیے سو جاؤ۔ ہو سکتا ہے کل تمھاری کوئی ضرورت نکل آئے۔ جاؤں پھر تمھیں چیک کرنے کے لیے یہاں پہنچ جائیں۔“

”یہ تو کوئی بات نہیں ہوئی۔ ہم یہاں تفریح کے لیے آئے ہیں۔ کسی وقت بھی جاگ سکتے ہیں۔ کسی وقت بھی سو سکتے ہیں۔“

”لیکن خواہ خواہ جاگنے کی کیا ضرورت ہے؟“

”اتنی عجیب و غریب سوچ رہا ہے۔ اعلیٰ بی بی اور تاجا نے جہاں کہاں پہنچ گئے ہیں۔ جب تک یہ معلوم نہیں ہوگا کہ وہ کسی خطرناک علاقے میں نہیں ہیں تب تک مجھے اطمینان نہیں ہوگا۔“

”انھیں کچھ ہوگا تو میں تمھیں دیندے بیڑا کر کے ان کو فرار بناؤں گا۔ اگلی رات انھیں کھینچا ہے اور تم کھینچا ہے۔“

”مجھے نیند نہیں آئے گی۔“

”تم جا کر رستہ پر بیٹ جاؤ مجھے سلا نا آئیے۔“

وہ رستہ پر جا کر لیٹ گئی۔ آنکھوں کو بند کر لیا۔ اپنے ہاتھ ڈھیل چھوڑ دیں۔ میں نے ٹیلی فون کی گوری سنا دی۔ وہ ڈراما ہو گئی۔ میں باا صاحب کے ادارے میں شیخ الفارس غلام حسین کے دماغ میں بیٹھ گیا۔ وہاں سب لوگ جاگ رہے تھے۔ اعلیٰ بی بی تھو کہ گشت گشت کے سب کو پریشان کر دیا تھا۔ سب ہی کو رونا اور ہر کوئی انچھی خیر خیر کے منظر تھے۔ فرانس میں ختم ہونے سے رابطہ قائم کیا تھا اور انھیں کہہ دیا تھا کہ اعلیٰ بی بی فرانس کے رہتی ہے۔ لہذا اس کی آمد پر انھیں کوئی اعتراض نہیں ہے۔ لیکن کو فرانس کی راجد میں داخل ہونے کی اجازت نہیں دے جائے گی۔ شیخ الفارس نے سوال کیا، ”آخر سرفراہ علی تھو پر چاہا

یہ پابندی کیوں عائد کی جا رہی ہے؟“

جواب میں یہی کہا گیا، ”فراد و ان دونوں تنازعہ کا سبب بنا ہوا ہے۔ وہ جس ملک میں قدم رکھنے کا وہاں خیر خیر کا رد و انکال ہوں گی اور انسی حکومت ان خیر خیر کا رد و انکال کی منتظر نہیں ہو سکتی۔“

”لیکن اس میں فراد و صاحب کا کیا قصور ہے؟ بڑی طاقتوں کا ان کے جوتوں سے باز رہنا چاہیے۔ سچ ہے پہلے کبھی فراد و صاحب پر ایسا پابندیاں عائد نہیں کی گئیں۔“

”سبیل کی بات اور ہے۔ اس کی ٹیلی فون میں تمام مالک کے حکم کو نذر کر رکھا تھا۔ وہ جس ملک میں جاتا تھا، وہاں کے حکم کو اپنی اختیار کر لیتے تھے۔ اس کی طرف سے انھیں بن جاتے تھے لیکن اب ہمارے ملک میں تو کیا دنیا کے کسی ملک میں بھی اسے قدم رکھنے کی اجازت نہیں ملے گی۔“

شیخ الفارس غلام حسین البرقی نے کہا، ”یہ تو سراسر اس پر ظلم ہے۔ یودیوں نے سواصلاتی تباہی کے ذریعے اپنی بی بی کی خیر خیر میں دنیا والوں کو دکھا دیا ہے کہ وہ کسی طرح فراد و سے قدم قدم پر دوستی کا ثبوت دے رہے ہیں اور کتنی دوستانہ فضا میں اسے تل ایب سے رخصت کر رہے ہیں لیکن چند گھنٹے پہلے یہی خبر پھیلا دی گئی کہ ان کا سبیل کا پٹر نہیں آگیا ہے۔ یہ ان کی شرارت ہے۔ ہم انھیں خوب جانتے ہیں۔ انھوں نے اعلیٰ بی بی اور فراد و کو تل ایب سے رخصت کیا تو بی بی کے ذریعے دنیا والوں کو اپنے دوستانہ سلوک کا گواہ بنا یا اور اس کے بعد انھیں کیں“

”دوسری جگہ جا کر قید کر دیا۔“

فرانس میں حکام کی طرف سے جواب دیا گیا کہ ان معاملات سے ان کا کوئی تعلق نہیں ہے۔ لہذا وہ فضول بحث میں وقت ضائع کرنا نہیں چاہتے۔ ان کا حکم اٹل ہے۔ فراد و کو فرانس کی حدود میں داخل ہونے کی اجازت نہیں دی جائے گی۔

میں شیخ الفارس کے پاس سے چلا آیا۔ تل ایب میں مختلف فراد و کے دماغوں میں باری باری جھانک کر معلوم کرنے لگا کہ ان میں سے کسے اپنا انداز کار بنا سکتا ہوں یا ان کے ذریعے کسی مناسب انداز کا تسلسلہ کیا جاسکتا ہو۔ چند منٹوں کے بعد ہی میں ایک انٹر کے ذریعے فوجی افسران تک پہنچ گیا جو ایک جگہ سے ہال میں قفل فرامیڈوں کے پاس کھڑے یا بیٹھے ہوئے تھے اور مختلف سرائع ساس جہازوں کے پائلٹوں سے رابطہ قائم کرتے ہوئے معلوم کر رہے تھے کہ

”کون سا پائلٹ اس علاقے میں ہے؟“

”میں نے اس کے دوران کسی ڈسکو فوجی افسر کے ٹرانسمیٹر میں یہی بات کہی مداخلت کرنی تھیں یا کبھی کسی دوسری فریکوئنسی سے ان کے ساتھ کسی ڈسکو فوجی افسر کے ٹرانسمیٹر میں یہی بات کہی مداخلت کرنی تھیں۔ ایسے ہی وقت ایک فرامیڈ کے پاس ایک سونیا کی آواز سنا دی۔ یہی ہیلو میں سونیا ہوں

اور تم یودیوں کو مخاطب کر رہی ہوں۔ ہیلو ہیلو۔“

میں نے چونک کر بیٹنگ کی طرف دیکھا۔ سونیا میرے سامنے بہتر ہر گز نیند میں ڈوبی ہوئی تھی۔ میں پھر خیال خوانی کے ذریعے اس افسر کے دماغ میں پہنچ گیا جس کے ٹرانسمیٹر سے سونیا کہہ رہی تھی۔ ”اس سے پہلے کہ میری آواز ریکارڈ کی جائے میں اعتراض کرتی ہوں کہ میں نے اس پائلٹ کو ٹوکا وغیرہ کیا ہے۔ اعلیٰ بی بی اور فراد و خیر خیر ہیں۔ کہاں ہیں یہ میں نہیں بتاؤں گی لیکن میں تمھارے بی بی کی اسٹوڈیو میں پہنچ کر سونیا کو اس کے ذریعے دیکھ کے تمام مالک کے ناظرین کے سامنے اعتراض کروں گی کہ میں نے اس طیارے کو غوا کیا ہے۔“

میں ٹرانسمیٹر کے ذریعے بات کرنے والی سونیا کے دماغ میں پہنچنے کی کوشش کرنے لگا۔ جب بھی اس کے لب و لہجے کو گرفت میں لیتا تھا تو مجھے اپنی ہی سونیا کا دماغ ملتا تھا۔ میں نے کوشش ترک نہیں کی۔ جاتا تھا کہ جو صورت بھی سونیا کے لب و لہجے کی نقل کر رہی ہے کہیں نہ کہیں اس سے لغزش ہوگی اور میں اس کے دماغ میں پہنچ جاؤں گا۔

ابھی میری کوشش جاری تھی اور وہ کہہ رہی تھی میں دنیا کے سامنے اس وقت تک اعتراض نہیں کروں گی جب تک میری ایک شرط پوری نہیں کی جائے گی۔ مجھے یقین ہے اتنی دیر میں میری آواز کو ریکارڈ کرنے کا اہتمام کیا جا چکا ہوگا۔ بہر حال وہ شرط اب میں دو گھنٹے کے اندر سونیا کو چاہتی ہوں۔ مالک میں کے ملک کا ایک طیارہ اسرائیلی ملک میں داخل ہو چکا ہے۔ وہ پندرہ بیس منٹ کے اندر گواڈر پورٹ پر پہنچنے والا ہے۔ ایئر پورٹ کنٹرول ٹاور کو اطلاع دی جائے کہ اس طیارے کو وہاں اتارنے کا موقع دیا جائے اس طیارے میں روتی یہاں سے چلے گی۔ جب وہ روانہ ہو جائے گی تو میں تمھارے بی بی کی اسٹوڈیو پہنچ کر اپنا بیان دوں گی۔ وہ بیان کیا ہوگا اس کی تفصیل اس وقت میں اپنی زبان پر نہیں لاؤں گی۔ میں کہہ چکی ہوں، جو بیان دوں گی وہ سراسر گمراہی کی حمایت میں ہوگا۔ اور تم لوگ بہت بڑی دردمندی سے محفوظ رہ سکو گے۔ اب صبح ہونے ہی والی ہے۔ جتنی آزادی بھی بڑے اطمینان سے اور ہر امن طریقے سے مانا سکو گے۔ بیٹ راجاں! میں رابطہ ختم کر رہی ہوں۔ باقی گفتگو ان کے ہی جاسکتی ہے جو طیارے میں گواڈر پورٹ پہنچ رہے ہیں۔ اور اینڈ آں۔“

آواز آنا بند ہو گئی۔ میں اپنی جگہ بیٹھا رہ گیا۔ میری کوشش ناکام رہی۔ میں اس بولنے والی کے دماغ تک نہ پہنچا۔ بار بار اپنی ہی سونیا کے خواہمیدہ دماغ تک پہنچ جاتا تھا۔ ”مالک مطلب یہی تھا کہ وہ جو بھی تھی، وہیں تھی، مستقل مزاج تھی اور عقلانی بڑی ہی ذہنی معمولی صلاحیت تھی۔ بہر حال وہ زیادہ دیر تک مجھ سے

پھری نہیں رہ سکتی تھی کیونکہ ان کا طیارہ پیچھے والا تھا۔ طیارے میں جبرول آنے والے تھے، ان سے یہودی حکام بات چیت کرتے۔ ان کے ذریعے اس عورت تک پہنچنے کا کوئی نہ کوئی راستہ بھی مل سکتا تھا۔ وہ تو قلعی مونیاتھی اور غضب کی مونیاتھی ہوئی تھی اس نے ایک ناکھیل شروع کر دیا تھا۔ اس کی باتوں سے یہ تو پتا چل گیا کہ وہ ماسک میں کی تنظیم سے تعلق رکھتی ہے۔ نیا ماسک میں اس کا ہوت پر یقین رکھتا تھا کہ ام نہی امروہی۔ فریاد ہاتھ داتے مگر۔ مونی تو ہاتھ ام سکتی ہے۔ وہ بھی ٹیلی جی جانتی تھی۔ جب فریاد دماغی طور پر کمزور ہونے کے بعد یہودیوں کے سامنے میں رہ کر ٹیلی جی کی صلاحیتیں دوبارہ حاصل کر سکتا تھا اور ان صلاحیتوں کو یہودیوں کے کسی خاص آدمی کے دماغ میں منتقل کر سکتا تھا تو یہی عمل یہ مونی کے ذریعے بھی ہو سکتا تھا۔ اسی لیے ماسک میں نے یہ کھیل شروع کیا تھا۔

لیکن ایک سوال پیدا ہوتا تھا۔ ریڈ پاور کی تنظیم میں وہ عورت جو مونیاتی ہوئی تھی اس نے تل ابیب میں مونیاتی کی موجودگی کا علم ہونے کے باوجود خود مونیاتی نے جرات کیسے کی؟ کیا اسے اس بات کا خدشہ نہیں تھا کہ وہ مونیاتین کو فریاد کرے گی تو اصلی مونیاتی جو پا کاڑی کرے گی؟

ریڈ پاور کے ماسک میں اور اس نقل مونیاتی نے جب اتنا طرا کھیل شروع کیا تھا تو یقیناً کچھ سوچ بچھ کر ہی کیا ہوگا۔ میرے اس سوال کا جواب تھوڑی دیر بعد ملنے والا تھا۔ میں یہودی انصران کے ذریعے نوڈ ایرپورٹ پہنچ گیا۔ وہ طیارہ دن وے پر کھڑا ہوا تھا اور اس میں سے دو آدمی انٹرکٹل ایبیب کے فوجی انصران سے ہاتھ ملایے تھے۔ ایک فوجی انصرانے کہا کہ ہم نے مذاکرات کیے ایک جگہ مقرر کی ہے۔ آپ ہمارے ساتھ چلیں

آنے والوں میں سے ایک نے کہا: "سوری۔ ہم یہیں کھلی فضا میں گفتگو کریں گے لیکن اہم معاملات پر گفتگو کسی وقت ہوگی جب ہم آپ کی تلاشی پلین گے۔ ہمیں یقین ہو جائے گا کہ آپ لوگوں کے پاس خفیہ ٹیپ ریکارڈز نہیں ہے اور ہماری گفتگو ریکارڈ نہیں ہوگی تو...."

ایک فوجی انصرانے اس کی بات کاٹ کر کہا: "واٹ ناں سنیں! آپ ہمارے ملک میں ہیں اور ہماری تلاشی لیں گے؟"

"آپ آگوا۔ کون منور ہے تو بات آگے بڑھے گی ورنہ آپ یہیں ہیں۔ ہمارے لیے سے کو ضبط کریں۔ جو چاہیں کریں۔ لیکن ہم سے ملاقات جو جی اقدامات ہوں گے ان کا نتیجہ بہت سی بھینا کرے گا۔"

تمام انصران آپس میں مشورہ کرنے لگے۔ پھر ایک نے کہا: "یہاں

کھلی فضا میں کھڑے کھڑے اہم معاملات پر کیسے گفتگو کر سکتے ہیں؟" "گوہماں رحمت ہو رہی ہے تو آپ ہمارے ساتھ ہوں گے اندر اطمینان سے بیٹھ کر گفتگو کر سکتے ہیں"

اتنا کہنے کے بعد وہ واپس طیارے کی طرف جانے لگا۔ فوجی انصرانے تھیں روکا: "ڈرا تھریے۔ ہم اپنے اعلیٰ حکام کے قائم کرنے کے بعد آپ کو مناسب جواب دیں گے"

"آپ فرور رابطہ قائم کریں۔ بات طیارے کے اندر ہوں اور اس شرط پر کہ آپ کے دو اہم افراد ہم سے گفتگو کرنے کے لیے ہیں لیکن تلاشی دینے کے بعد"

وہ دونوں طیارے میں چلے گئے۔ ان میں سے ایک کا رول نوڈ تھا اور دوسرے کا ہالے وک۔ میں نے کارل نوڈ کے ذریعے معلوم کیا کہ اس طیارے میں وہی دو مسافر تھے۔ تیسرا ایک پائلٹ تھا۔ وہ ایک چھوٹا سا مخصوص طیارہ اور

کارل نوڈ کی سوچ نے بتایا کہ ریڈ پاور کے ملک سے ایک ہندو سرہایہ دار یہاں آیا ہے۔ اسرائیلی تاجروں سے اس کا ریسہ ہوا۔ پرکار و بار تھا یہاں کے تاجروں نے شہری آزادی کی خوشحال

کیسے اس سرہایہ واکو دعوت دی تھی۔ اس کا نام ٹیلی وک تھا۔ وہ لینے دوکاروباری مشینوں اور ایک لیڈری سکریٹری کے ساتھ دن پہلے ہی یہاں آ گیا تھا۔

لیکن ٹیلی وک ڈو اور فٹ دولت مند تاجر نہیں تھا۔ وہ ریڈ پاور کا ایک سیکرٹ لیجنٹ تھا۔ اس کی پلاننگ تھی جتنی کے سلسلے میں وہاں چار دن فروری کے گا۔ ان دنوں میں فریاد کو آخرا کہنے کی کوشش کرے گا۔ اگر دونوں ہاتھ داتے تو ان کی کسی ایک کو تو فروراپنے ساتھ لے جائے گا۔ اسے اپنی صلاحیت پر پورا بھروسہ تھا۔

ٹیلی وک کو دو اور دن پہلے تل ابیب پہنچا تھا۔ مونیاتی مرکز میںوں کا علم نہیں تھا۔ یہاں آنے کے بعد پتا چلا کہ پیرس میں ہنگے کر رہے ہیں۔ پھر پچھلے دن انکشاف ہوا کہ حدود میں داخل ہو گئے ہیں سڑکوں میں چھہ ہنگے کیے ہیں اور تل ابیب میں موجود ہے۔

چونکہ اسے مونیاتی مرکز میںوں کا پہلے سے علم نہیں تھا۔ چنانچہ ساتھ نقل مونیاتی پلاننگ سے کر آیا تھا۔ اس پلاننگ کے لیے اس کے پاس دو اہم نمائندے تھے پہلا تو یہ کہ اس کے پاس کے دو مکمل ماسک تھے وہ ماسک اتنی ہنرمندی سے تیار کیے کہ اسے چہرے پر چڑھانے کے بعد بہت زیادہ تشنگ کی نہیں ہوتی تھی۔ پھر یہ کہ ڈبل ماسک کے بعد ایک ماسک کے ذریعے پکڑے جانے کا اندیشہ نہیں تھا۔

اس ماسک کو جو عورت استعمال کر رہی تھی وہ ہالکی ذہین اور جالک تھی۔ مونیاتی اور جان کی طرح غضب کی فائز بھی تھی۔ اس کے ماننے دو چار آدمی شہر نہیں سکتے تھے۔ وہ نیکی وکر ڈو والی سکریٹری ہی کوئی تھی۔ ایک نوبت غیر بات یہ تھی کہ نیکی وکر ڈو بھی اپنی اس سکریٹری کی اصلیت کو نہیں جانتا تھا۔ یہ تو معلوم تھا کہ وہ عمارت سے مونیاتی کا رول آدرا کہے گی لیکن وہ رول سے اس کا نام کیسے یہ عرف ریڈ پاور کا ماسک میں جانتا تھا۔ ماسک میں نے نیکی وکر ڈو کو مشورہ دیا تھا کہ وہی لیڈری سکریٹری مونیاتی کا رول آدرا کہے اس کی پلاننگ کو کیا باہر کر سکتی ہے۔ دروازے پر سے اس کے ساتھی ہالے وک نے آواز نہ کرکہ۔ کارل آدرا کہے ہیں

کارل نوڈ نے شراب کا ایک گھونٹ حلق سے اتارتے ہوئے کہا۔ "دوسرے زیادہ کو نہ آنے دینا"

دو ہی طیارے کے اندر گئے۔ ہالے نے کہا: "آئیے، جام مارے"

آنے والے ایک آفیسر نے کہا: "ہم کام کے وقت نہیں بیٹھے۔ کام کی باتیں ہونی چاہئیں"

"وہ تو بوجھل ہیں۔ ہمارا مطالبہ پورا کر دیا جائے۔ ہماری طرف سے مونیاتی اعلان کیے کہ اعلیٰ لی بی اور فریاد اس کے پاس ہیں لہذا اس سلسلے میں اسرائیلی حکام کو کسی طرح کا الزام نہ دیا جائے"

دوسرے آفیسر نے گھڑ کر کہا: "کیا واقعی دام اعلیٰ لی بی اور فریاد اعلیٰ تیسور مونیاتی کے پاس پہنچ گئے ہیں؟ لیکن کیسے پہنچ گئے۔ جبکہ مونیاتی میں موجود ہے؟"

"مونیاتی نہیں ہے۔ وہ بہت ہی باصلاحیت لوگوں کی ایک ٹیم کے ساتھ آئی ہے۔ وہ لوگ دام اعلیٰ لی بی اور فریاد اعلیٰ تیسور کو حاصل کر چکے ہیں۔ وہ لوگ کہاں ہیں تمہارے، سلی کا پٹر کا کیا خبر ہو بہت تھکے آدھیوں کے ساتھ کیا سلوک کیا جا رہا ہے، ان میں بعد میں بتائی جائیں گی"

ایک آفیسر نے پوچھا: "جب دام اعلیٰ لی بی اور فریاد اعلیٰ تیسور مونیاتی اس کے آدھیوں کو مل چکے ہیں تو یقیناً وہ کل تک باہر آجائے گا۔ اسے اس میں پہنچا لے جائیں گے؟"

کارل نوڈ نے نفی میں سر ہلا کر کہا: "جب تک مونیاتی اعلان نہیں کرے گا اس وقت تک ان دونوں کو چھپا کر رکھا جائے گا"

"ایسا کیوں کیا جا رہا ہے؟"

"ماسک میں اور مونیاتی کے مابین ایک معاہدہ ہو رہا ہے۔ اس معاہدے کی زد سے ریڈ پاور کے آدمی یہاں مونیاتی کے مدرک رہیں۔ ان کو آپ لوگ جانتے ہیں کہ فریاد اور مونیاتی کے تعلقات ہمیشہ سے کچھ کچھ تھیں۔ مونیاتی فریاد کی ٹیم میں بھی شامل نہیں ہوگی۔

۱۷۳

مونیاتی کو بھی مونیاتی سے کوئی دلچسپی نہیں ہے۔ لہذا معاہدے کی زد سے وہ مونیاتی کو ہمارے حوالے کرنے کے لیے یہ اقدامات کر رہی ہے۔ ہم زیادہ تفصیل میں جانا نہیں چاہتے۔ میں ہماری شرط پوری کر دیتی ہوں"

ایک آفیسر نے بیٹھے ہوئے کہا: "مونیاتی کے دماغ پر زہر کا اثر ہے۔ ہمارے ڈاکٹروں نے حاتمہ کرنے کے بعد کہا تھا کہ طویل علاج کے بعد اس کی دماغی قوت بحال ہو سکے گی۔ ادھر فریاد بھی ہمارے ہاتھ سے نکل گیا ہے۔ تم لوگ کیا سمجھتے ہو جانتے ہوئے ہمارے ہاتھ سے نکل جانے کے بعد ہم مونیاتی کو بھی کھو دینے کی حماقت کریں گے؟"

"جیسے تم حماقت کر رہے ہو اسے ہم تمہاری ذہانت کہیں گے۔ مونیاتی ہمارے حوالے کر دی جائے ورنہ جانتے ہو مونیاتی پیرس سے یہاں تک کسی کسی تحریکی کارروائیاں کی ہیں جو پہلے کی

سے ہلے پورا کیا ہے۔ یہ نہ ہو کہ جتن آزادی کے سلسلے میں یہودی ممالک کی جزی بری موزر ہستیاں یہاں موجود ہیں۔ ان میں سے ایک آدھ کو بھی نقصان پہنچا تو تمہارے حکمران ان کے ہواختین

اور ان کے ممالک کے سامنے جواب دہ ہوں گے۔ پھر جرحین آزادی کی جگہ جب یوم سیلاہ منایا جائے گا تو دنیا کے تمام اخبارات تمہاری حکومت کا مذاق اڑائیں گے اور یہ ثابت ہو جائے گا کہ تم لوگ اندر سے کمزور ہو۔ اس قدر کمزور کہ صرف ایک عورت

نے تمہارے ملک کے اندرونی امن و امان کو خفاک میں ملا کر رکھ دیا ہے۔ اب یہ فیصلہ تمہارے غروں کے ہاتھ میں ہے۔ جاذب معلوم کرو۔ وہ کیا چاہتے ہیں؟ ہم یہاں اس وقت تک بیٹھے رہیں گے، گویا تمہاری حراست میں رہیں گے جب تک مونیاتی ہمارے حوالے نہیں کی جائے گی"

یہودی حکام ڈپلومیسی کے بہت ہی نازک موڑ پر تھے۔ اگر دوسرے دن جتن آزادی منانے کی بات نہ ہوتی تو وہ ان کی بات نہ ملتے بلکہ مزید ملنے کی کوشش کرتے۔ اب تو دوسرے دن کی بات بھی نہیں رہی تھی۔ بیچ ہو رہی تھی۔ انھوں نے سوان موں کے ذریعے تمام دنیا کو یہ تاثر دیا تھا کہ فریاد اب ان کی قید میں ہے اور اس کی زندگی اور موت کا انحصار صرف حوالے کے جواب پر ہے۔ اس سلسلے میں انھوں نے سپر مارٹر وارڈس میں

کو بھی پھاس لیا تھا۔ ان دونوں کو سزا مل گئی تھی۔ وہ عہدوں سے برطرف کر دیے گئے تھے لیکن نئے ماسک میں نے ان کو تفریحی چال چلی تھی۔ وہ انٹرویو یوں کو پھاس دیا تھا انھیں دنیا والوں کے سامنے جواب دہ ہونے پر مجبور کر دیا تھا۔ اس جواب دیے

بچنے کی طرف ایک ہی صورت تھی کہ وہ مونیاتی کو اس کے حوالے کر دیتے۔

۱۷۴

آفسر نے ایک گہری سانس لے کر کہا: "ہمیں تمہاری شرط منظور ہے لیکن ہماری بھی ایک شرط ہے۔ ہم رستوں کو ہمایاں پہنچا دیں گے مگر یہ طیارہ اس وقت تک پرواز نہیں کرے گا جب تک سونیا دنیا والوں کے سامنے اپنا بیان نہیں دے سکے گی۔" "ہمیں یہ شرط منظور نہیں ہے۔ جب طیارہ یہاں سے پرواز کرے گا، ہم اسرائیل حدود سے نکل جائیں گے تب سونیا بیان دے گی۔ یعنی ہماری روانگی کے کم از کم آدھے گھنٹے کے بعد آپ سونیا سے ملاقات کر سکیں گے۔"

"ہمیں کیسے یقین ہوگا کہ وہ اصلی سونیا ہے؟ اگر وہ نقلی ہوگی تو ایسی نقلی سونیا تو ہم بھی مواصلاتی ستارے کے ذریعے ٹی وی اسکرین پر پیش کر سکتے ہیں اور اپنی مرضی کے مطابق اس سے بیان دلا سکتے ہیں۔"

"تو پھر یہی کر لیجیے لیکن سونیا تو بہر حال سونیا ہے۔ تم اپنے ہتھکنڈے آزمادو گے۔ وہ اپنے ہتھکنڈوں سے تمہارے یوم فتح کو یوم سیاہ میں بدل دے گی۔"

"ہم کیسے یقین کریں کہ تم لوگوں کے جانے کے بعد یہاں سے یہاں تخریبی کارروائیاں نہیں کی جائیں گی؟"

"کل ایبیب میں ہماری تنظیم کے صرف چار افراد ہیں اور سونیا کا تعلق ہماری تنظیم سے نہیں ہے۔ اس سے ہمارا وقتی طور پر معاہدہ ہے۔ ہمیں کوئی مل جائے گی، معاہدہ ختم ہو جائے گا۔ اسی لیے وہ یہاں رہ جائے گی۔ ہم اپنے ان چاروں افراد کو لے کر چلے جائیں گے۔ جب ہماری تنظیم کا کوئی آدمی نہیں رہے گا تو تمہارے یہاں تخریبی کارروائیوں کی ذمہ داری ہم پر نہیں ہوگی۔"

"تمہاری تنظیم کے وہ چار افراد کون ہیں؟"

"یہ بعد میں معلوم ہو جائے گا۔ اتنا بتا دیں کہ تین مرد ہیں اور ایک عورت ہے اور وہ باقاعدہ اصلی پاپورٹ اور ویزا کے ذریعے آئے ہیں۔ آپ ان کی روانگی سے پہلے ان سے مل کر پوری طرح اطمینان کر سکیں گے۔"

ایک آفسر نے پوچھا: "آپ کے چار تخریب کاروں میں ایک عورت ہے؟"

کارل نوز نے اعتراض کرتے ہوئے کہا: "آپ ہمارے آدمیوں کو تخریب کار نہیں جانتا کہہ سکتے ہیں۔"

"ایک سپاہی جو اپنے ملک کے لیے جانناڑ ہوتا ہے وہ دوسرے ملک کے لیے تخریب کار کہلا سکتا ہے۔ ملک بدل جانے سے کردار کا منہم بھی بدل جاتا ہے۔ ہم انہیں کبھی جانناڑ نہیں کہہ سکتے۔ بہر حال ان میں ایک لیڈی ہے۔ کیا وہ لیڈی سونیا

نہیں ہو سکتی؟"

"آپ ایٹنی میک اپ کیسے کے ذریعے مطمئن ہو سکتے ہیں؟"

وہ سونیا ہرگز نہیں ہے۔ وہ نہیں رہے گی۔ وہ اتنی خطرناک کمزور نہیں ہے کہ ہمارے جانے کے بعد خود کو تباہ کر لے۔"

آپ لوگوں کی طرف سے اپنی جان کا خوف ہو۔"

"کیا وہ یہ نہیں سوچے گی کہ بیان دینے کے لیے ہمارے پاس آئے گی تو ہمارے شیئیر سے نہیں نکل سکے گی؟"

"ہرگز نہیں۔ رستوں ہمارے پاس ہوگی۔ فرار ڈھل تیرا ہر گز آدمیوں کے پاس ہے۔ سب میرے تو اس نے میرے ہی ہتھکنڈے سے اس کی بات ختم ہوتے ہی فرانسیس پر اشارہ کر دیا۔"

اس نے سانس لے رکھے ہوئے فرانسیس کو اشارہ کیا اور اسے ان کی دوسری طرف سے ان کے سیکورٹ ایجنٹ میک وک زوفا کی آواز سنائی دی۔ وہ رابطہ قائم کرنے کے لیے کمر رہا تھا۔ دوسرے

کارل نوز نے کہا: "میں آپ کی آواز سن رہا ہوں لیکن کوڈڈا اس لیے دُہرا نہیں سکتا کہ میرے پاس حکومت اسرائیل کے بڑے افسر بیٹھے ہوئے ہیں۔ آپ رابطہ قائم کرنے کی وجہ سے دوسری طرف سے کہا گیا: "میں اس وقت باکوئی میں

کھڑا ہوا کھلی فضا کو دیکھ رہا ہوں۔ صبح کی روشنی نور ہو رہی ہے۔ تم متعلقہ افسران سے معاملات طے کرنے میں وقت ضائع نہ کرو۔ ان سے کہہ دو آدھے گھنٹے میں رستوں کے جہاز کے اندر پہنچی اور ہم سب اس طیارے سے روانہ نہ ہونے تو یہاں کچھ ہوگا اس کی ذمہ داری مامک مین پر نہیں صرف سونیا

ہوگی اور سونیا اپنی زندگی بچی ہے۔ اور رائیڈ آؤٹ؟"

دونوں یہودی افسران کھڑے ہو گئے۔ ایک نے کہا: "میں نے فرانسیس کی گفتگو سن لی ہے۔ آدھے گھنٹے کے اندر یہاں سے ہوجائے۔ مگر آپ کے تخریب کاروں کے ساتھ جو صورت

اسے ہم پوری طرح چیک کریں گے۔"

وہ دونوں باہر چلے گئے۔ میک وک زوفا کے اندر پہنچنے پر سونیا کو سونیا کے ساتھ ایئر پورٹ جانے کی ضرورت تھی۔ اس کی سوچ کو دیکھ کر یہ معلوم ہوا کہ اس نے اپنے

کے ساتھیوں نے اپنی آنکھوں سے سونیا کی لاش کے ٹکڑے دیکھے ہیں۔ سونیا کا چہرہ بھی دیکھا ہے اور پوری طرح یقین کر لیا ہے کہ وہ اب اس دنیا میں نہیں رہی۔ اس یقین کے بعد اس کی

کی بیڈی میکر مری کو سونیا کا رول سونیا گیا ہے۔"

میں اس کی سوچ بڑھ کر حیران تھا۔ آخر انہوں نے کی لاش کہاں دیکھ لی؟ میں نے پھر اس کے دماغ

مائل کیا۔ دہو سکتا ہے وہ سونیا نہ ہو کوئی اس کے میک اپ میں جو؟"

میک وک زوفا کی سوچ نے جواب دیا: "ہم نے پوری طرح جاننا کر لیا ہے۔ اس کی گردن تکٹے ہوئے سر کو بھی طرح نقل کر دیکھا ہے۔ نہ تو وہ میک اپ میں تھی۔ نہ مامک میک اپ

میں وہ سونیا کا اصلی چہرہ تھا۔"

بڑی حیرانی کی بات تھی۔ آخر اسلی چہرے والی سونیا کی لاش انہیں کہاں مل گئی تھی؟ وہ لاش جو سونیا کی بھی جا رہی تھی، آخر وہ کس عورت کی ہوگی؟ سوچو تو واقعی حیرانی کی بات تھی

لیکن میری یادداشت کمزور نہیں ہے۔ مجھے فوراً یاد آیا کہ سونیا جب کل ایبیب میں قیدی کی حیثیت سے تھی اور میں اس کی ہائی

کاملا برک رہا تھا تو یہودیوں نے ایک ڈمی سونیا تیار کی تھی۔ اس پر لاکھوں روپے خرچ کیے تھے۔ بلاسٹک سرجری کے ذریعے

لے مکمل سونیا بنایا تھا۔ اسے سونیا کے عادات و اطوار سکھائے تھے۔ سونیا کی ہر آواز کو اس ڈمی سونیا نے اپنا تھا لیکن اسی

دوران میں یہودیوں کو پتا چلا کہ وہ ڈمی سونیا میری شخصیت سے متاثر ہے، لہذا اسے مزاحمت تھی۔ جب بہادری حیثیت فرہاد

ان کی گرفت میں آیا اور انہوں نے ایک اسٹیج پر اس کی نمائش کی اس وقت اس کے سامنے ڈمی سونیا کو پیش کیا گیا تھا۔ پھر

اس ڈمی کے ایک بازو کو کاٹ دیا گیا تھا۔ میں اس وقت تک

مک کھتا رہا کہ میری سونیا کے بازو کو کاٹا گیا ہے۔ بہر حال جسے

خوار کے لئے کون چلیے۔ میری سونیا صحت سلامت میرے سامنے

گہری تیز سواری تھی۔"

مجھے یہ بھی یاد آیا کہ گوئیل اور ڈری فاش مامک مین کے ماتحت ہیں۔ ریڈ پاور سے تعلق رکھتے ہیں۔ میں نے ان

کے دماغوں میں جھانک کر معلوم کیا کہ گوئیل کے دماغ نے بتایا۔

مجھے پچھلی رات کو آٹھ بجے علم ہوا کہ سونیا یہودیوں کی گرفت میں آگئی ہے لیکن اس بات کو راز میں رکھا جا رہا ہے اور سونیا

کو ایک بند گاڑی میں بٹھا کر کل ایبیب سے یروشلم روانہ کیا جا رہا ہے۔"

دراصل گوئیل کو بھی غلط فہمی ہوئی تھی۔ اس کے یہودی

تو ڈمی سونیا کو کل ایبیب سے یروشلم روانہ کر رہے تھے۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ سونیا کو گھر گھر تلاش کیا جا رہا تھا تلاش کرنے

والے ڈمی سونیا سے دھوکا کھا سکتے تھے یا پھر اصلی سونیا کو وہ ڈمی سونیا سے دھوکا کھا سکتی تھی۔ اس بات کے پیش نظر وہ

نئے کل ایبیب سے باہر صبح رہے تھے۔ گوئیل غلط فہمی کا شکار

ہو گیا۔ اس نے اپنے ریڈ پاور کے سیکورٹ ایجنٹ میک وک زوفا

کو اس بات کی اطلاع دی۔ میک وک زوفا اپنے ساتھیوں کے

ساتھ اس گاڑی کے قلاب میں روانہ ہوا۔ وہ اپنے مقصد میں

کامیاب رہے۔ انہوں نے قلاب کرنے کے دوران ہماری

طاقت کے ذمہ ہم اس بند گاڑی کی طرف پچھلے مسبل حملوں سے

اس گاڑی کے پرچے ہو گئے۔ وہاں لاشیں ہی لاشیں نظر آ رہی

تھیں لیکن کوئی بھی لاش صحت سالم نہیں تھی۔ ان کے کپڑے ادھر

اُدھر بکھرے ہوئے تھے۔ انہوں نے سونیا کی لاش کے کپڑے

بھی دیکھے مسلسل دھواؤں کی آواز دوڑتے ہوئے۔ انہیں اندیشہ

تھا کہ لوگ آتے ہی ہوں گے۔ انہوں نے فوراً سونیا کی لاش کے

کپڑے پہنے اور اسے ایک تھیلے میں ڈال کر اپنی گاڑی میں روانہ

ہو گئے۔ گوئیل کے آدمیوں نے پہلے ہی ایک جگہ رکھا کھود رکھا

تھا۔ پورے سمیت اس ڈمی سونیا کی لاش کے ٹکڑوں کو اس میں

ڈال دیا گیا۔ کھودے کو برابر کر دیا گیا۔ وہ اتنی جلدت میں تھے کہ

اس لاش کے ٹکڑوں کو گھر نہیں سکتے تھے۔ انہوں نے یہ نہیں

دیکھا کہ ان ٹکڑوں میں ڈمی سونیا کا دایاں ہاتھ نہیں ہے۔ اس

کا دایاں ہاتھ تو بہت پہلے ہی کاٹ دیا گیا تھا۔

سیکورٹ ایجنٹ میک وک زوفا کا مقصد یہ تھا کہ جہاں

اس بند گاڑی کو تباہ کیا گیا تھا وہاں سونیا کی لاش نہ ملے اور

یہ متاثر قائم ہو کہ سونیا بچ گئی ہے اور وہاں سے فرار ہو گئی ہے

یہی ریڈ پاور کے لوگ سوچ رہے تھے۔

کیا یہودی بھی یہی سوچ رہے ہوں گے؟ میں نے یہ

جاننے کے لیے کال تنظیم کے سربراہ کے دماغ کو موٹا بن شروع

کیا۔ اس کے دماغ نے بتایا: "ہم نے ڈمی سونیا کو بند گاڑی

میں روانہ کیا تھا۔ اس گاڑی پر حملہ ہوا۔ ڈمی سونیا کو لے جانے

والے سپاہی سب کے سب ہلاک ہو گئے لیکن ڈمی کی لاش نہیں مل

ری موڈیل اس واقعے سے یہ نتیجہ اخذ کر رہا تھا کہ اس بند

گاڑی پر اصلی سونیا نے حملہ کیا تھا اور ڈمی کو نکال کر لے گئی تھی

میں نے ری موڈیل کی سوچ میں سوال کیا: "سونیا اپنی ڈمی کو لے جا کر

کیا کہے گی؟ وہ تو خود ہی چھپتی پھر رہی ہوگی۔ اتنی بڑی ڈمی

کو کہاں چھپاتی پھرے گی؟"

ری موڈیل کی سوچ نے جواب دیا: "اسے چھپانے کی

کیا ضرورت ہے؟ وہ تو ریڈ پاور والوں کے ماتحت کل کام کر

رہی ہے۔ وہ رستوں کو طیارے میں لے جانا چاہتے ہیں۔ ان

چار تخریب کاروں میں ایک عورت ہے۔ وہ یقیناً اصلی سونیا

ہوگی۔ ڈمی کو یہاں چھوڑا جائے گا۔ تاکہ ہم اس سے دھوکا کھا سکیں

لیکن ہم بھی انہیں دھوکا دینے کے لیے تیار بیٹھے ہیں جیسے ہی

وہ ایئر پورٹ پہنچیں گے، ہم اصلی سونیا تک پہنچ جائیں گے۔
خوب تماشا ہو رہا تھا۔ بے چاری اصلی سونیا اپنی نیند
پلوری کر رہی تھی۔ ہم آرام سے ایک کمرے میں تھے اور دشمن
آپس میں ایک دوسرے کو دھوکا دینے میں مصروف تھے۔ ایک
دوسرے کے خلاف چالیں چل رہے تھے اور انھیں یقین تھا کہ وہ
دوسرے پر سبقت لے جائیں گے۔ مخالف کی چال کو کامیاب نہیں
ہونے دیں گے۔

وہ جو کچھ بھی کر رہے تھے میرے لیے ایک تماشا تھا لیکن
اس تماشا کا ایک پہلو مجھے پسند نہیں تھا اور طیش دلانا تھا۔
وہ یہ کہ ریڈ پاور کا مامک مین اور اس کا سیکرٹری جی کی وٹنڈا
خاتم اور سنگھ تھے۔ انھوں نے بے چاری ڈی سونیا کو بے دردی
سے ہلاک کر دیا تھا۔ اس کے ٹکڑے میٹ کر دفن کرنے کے بعد
خوش فہمی میں مبتلا ہو رہے تھے کہ انھوں نے اصلی سونیا کو مار ڈالا
ہے۔ دوسرے نغفوں میں وہ اصلی سونیا کو مار چکے تھے لیکن جس سونیا
کی خدمات اپنی تنظیم کے لیے حاصل کرنا چاہتے تھے، موقع ملنے پر
اسی کو ہلاک کر چکے تھے۔ یہ ان کے دھڑلے پن کی بدترین مثال تھی۔
آدھا گھنٹہ گزر چکا تھا۔ اس سے پہلے ہی سب فوجیوں نے
اس طیارے کو چاروں طرف سے گھیر لیا تھا۔ رسوئی وہاں پہنچ گئی
تھی۔ اس کے ساتھ ری مونڈیل بھی تھا۔ دوسری طرف سے سیکرٹ
ایجنٹ میک وک ندووا اپنی لیڈی سیکرٹری اور دو ماتحتوں کے ساتھ
وہاں پہنچ گیا تھا۔ یہودی حکام کی تسلی کی خاطر لیڈی سیکرٹری کو اپنی
میک آپ کمرے کے سامنے کھڑا کیا گیا۔ مختلف زاویوں سے اس کے
چہرے کو اچھی طرح دیکھا گیا پھر ایک لیڈی اسپکشنر نے اس کی گردن
کو ٹٹولتے ہوئے ماسک میک آپ کو مجھنے کی کوشش کی۔ لیکن مامک
میک آپ نہیں تھا۔ وہ اپنے اصلی چہرے کے ساتھ تھی۔

اس لیڈی سیکرٹری سے طرح طرح کے سوالات کیے گئے۔
اور وہ جواب دیتی رہی۔ اس کا نام لیڈی تماشا تھا اور وہ انگریزی
زبان میں جواب دے رہی تھی۔ میں نے اس کے دماغ میں پہنچ کر
معلوم کیا وہ ہر روپ میں تو نہیں ہے۔ چٹا چلا اس کا نام وہی تماشا
ہے۔ ٹرانسفر کے ذریعے اسی نے سونیا بن کر یہودی افسران کو اپنی
طرف متوجہ کیا تھا اور رسوئی کے لیے سوسے باز کی تھی۔

جب یہودی افسران کو اس کی طرف سے پوری طرح یقین
ہو گیا تو ری مونڈیل نے کہا: "یہ سونیا نہیں ہے۔ وہ اتنی نادان ہیں
ہے کہ کئی وی اسکین پر بیان دینے کے لیے ہمارے حصار میں چلی
آئے گی۔ ہم تم سے اپنی ڈی سونیا طلب کر رہے ہیں۔ وہ کہاں ہے؟"
اس سوال نے میک وک ندووا اور اس کے تمام ساتھیوں کو
جھونکا دیا۔ میک وک ندووا نے پوچھا: "ڈی سونیا سے کیا مراد ہے؟"

"وہی جسے بند گاڑی سے اغوا کیا گیا۔ تم لوگوں نے
گاڑی کو تباہ کر دیا۔ ہمارے بہت سے فوجی جوانوں کو مار
کر دیا۔ تم نے یہ سونیا نے کیا ایک ہی بات ہے لیکن
ڈی چاہیے؟"

میں میک وک ندووا کے دماغ کو پھٹھار رہا تھا۔
اند پریشان ہو رہا تھا۔ اس بات کو سمجھ رہا تھا کہ جس لاکھ
گھڑے ان لوگوں نے دفن کیے ہیں، وہ اصلی سونیا کی لاکھوں
کے ٹکڑے تھے۔ اصلی اسی جی تل ابیب میں موجود ہے۔
اعلیٰ لی بی فاخر کے ساتھ جیتے جی یہاں سے جا چکی ہے۔
ری مونڈیل نے پوچھا: "سٹرکی وک ندووا! تم تو
دولت مند تاجر ہو۔ ہمارے تاجروں سے تمھارے پرانے کا
تعلقات ہیں۔ انھوں نے تمھیں دعوت نامہ دے کر یہاں بلایا۔
بے چارے یقیناً یہ نہیں جانتے ہوں گے کہ تم ریڈ پاور کے
کام کرتے ہو۔ بہر حال ہم پھر وہی سوال دہرا رہے ہیں۔
ڈی سونیا کہاں ہے؟"

میک وک ندووا سمجھ گیا تھا کہ وہ اپنے ساتھیوں کے
جبری طرح پھنسن گیا ہے۔ وہاں سے فرار ہونے کی صورت
تھی۔ دھیسے کو چاروں طرف سے مسلح فوجیوں نے گھیر لیا تھا۔
نے حکامین اٹھا کر اپنی لیڈی سیکرٹری تماشا کی طرف دیکھا۔
کی نظر میں پھر جیسے بجلی پلک گئی ہو۔ تماشا نے اپنے
کھڑے ہوئے فوجی جوان کے پیٹ میں زور سے کھنسی مالدی
دیکھتی ہی دیکھتی وہ فوجی جوان اس کے سر سے ملنے ہوا اور
دور زمین پر جا کر چاروں شلے جیت ہو گیا۔

وہ بہت پھرتیل تھی لیکن فوجی جوان بھی مٹی کے بنے
تھے۔ وہ اس کی طرف دوڑے لیکن اس سے پہلے تماشا نے
کی گردن میں ہاتھ ڈال کر اپنی طرف کھینچے ہوئے اس کی کھنکھار
ریوالور کی نال لگا دی اور چیخ کر کہا: "اگر کسی نے بھی میری درد
حرکت کی تو میں اسے گولی مار دوں گی؟"

سب اپنی جگہ کر گئے۔ تماشا کی پھرتی قابلِ داف
لوگوں نے اتنا ہی دیکھا کہ اس نے اپنے پیچھے کھڑے ہوئے
جوان پر حملہ کیا، لیکن کون سی تکنیک آزمائی کر لے اٹھا کہ
پھینک دیا اور اس کے ہونٹوں سے ریوالور بھی نکال لیا۔ اب
ریوالور رسوئی کے لیے موت بن گیا تھا۔ تماشا نے سورج کی
کونٹا نہ بنا لیا تھا۔ وہ چاہتی تھی کہ ری مونڈیل کو بھی ریوالور
رکھتی تھی لیکن وہ بڑی حاضر دماغ تھی۔ یہ سمجھتی تھی کہ
کا ایک سربراہ اس کے ہاتھوں مارا جائے گا تو دھڑلے آجائے
دوسری رسوئی انھیں نہیں ملے گی۔ فریاد کو کھونٹنے کے بعد

یہودیوں کے لیے وہ بہت اہم ہو گئی تھی۔
رسوئی سہمی ہوئی تھی۔ اپنے لیے نہیں، اپنے بیٹے پاس کے
بے چارے کی گود میں تھا۔ تماشا کا سر رہی تھی۔ یہ نہ سمجھنا کہ صرف
رسوئی میرے ہاتھوں ماری جلانے کی۔ پہلے اس کا بچپاس کی کھنکھار
کے سامنے ریوالور کا نشانہ بننے کا۔ ایک بار پھر نیروا کر گئی ہوں کہ
میں نے سمجھ کر ہلکا تو اس کی گرفت میں آنے سے پہلے یہ
دونوں ماں بیٹے زندہ نظر نہیں آئیں گے۔ ری مونڈیل! اپنے
آجیوں کو حکم دو کہ مجھ سے دور رہیں!"

ری مونڈیل نے پہلے ایک زوردار قہقہہ لگا دیا پھر کہا۔
"تماشا! واقعی تم بھلت میں بیڑی کر سکتی تھیں۔ مادام! ہمارے لیے
بہت اہم ہیں لیکن یہ تو سوچو، اگر ہم نے مادام کو تمھارے ساتھ
جانے دیا تو پھر ہمارے لیے ان کا ہونا یا نہ ہونا برابر ہوا۔ فریاد
پلے ہی ہاتھ سے نکل گیا۔ یہ بھی چلی جائیں گی تو پھر ہمارے پاس
کیا رہے گا؟ ہم نے اتنی بھگا دوڑی۔ اتنی نافشانی سے یہ
بازی جیتی۔ دونوں ٹیلی فنی جانے والوں کو اپنا دوست بنانے
کی پھر پھر کوشش کی۔ اس کا نتیجہ یہیں کیا ملے گا؟ اگر کوئی دوست
اپنی ملا جلیوں سے اپنے ہمنام سے اپنی خوبوں سے بالکل خالی
ہو تو ایک خالی ریوالور کی طرح ہوتا ہے جو کارٹوس کے بیڑی چل
نہیں سکتا۔ مادام! رسوئی اور شرفیاد دونوں ہی ہمارے پاس خالی
ریوالور کی طرح تھے۔ ہم ان کے دماغ کے لیے ٹیلی فنی کارٹوس
تیار کر کے تھے لیکن دونوں ہی ہاتھ سے نکلے جارہے ہیں۔ ایسی
صورت میں کیا ہم باہری مارنا پسند کریں گے؟ چلو رسوئی نہ ہی
تم تو ہاتھ آؤ گی۔ تمھارے ساتھی ہاتھ آئیں گے۔ پھر ہم تمھارے
مامک مین سے سمجھ لیں گے۔"

رسوئی نے سمجھ ہوئے انداز میں پوچھا: "مشر مونڈیل! یہ
آپ کیا کہہ رہے ہیں؟ کیا آپ میری ہلاکت کو پسند کریں گے؟ ہم
نے ہر طرح ہر مرحلے پر درد سہی بھائی ہے؟"

"مادام! آپ یقیناً ہماری بہترین دوست میں ادوم بھی
آپ کے دوست میں لیکن دوستوں کی زندگی میں آزمائشی مرحلے
آتے ہیں۔ ایسے مرحلے پر جان دے کر ہی دوستی کا ثبوت فراہم کیا
جاسکتا ہے اور یہ آپ کے لیے ثبوت فراہم کرنے کا موقع ہے۔"

رسوئی چیخ کر کہی: "آپ کیا کہہ رہے ہیں؟ کیا میرا بچہ
میری آنکھوں کے سامنے توڑ توڑ کر مرے گا اور میں دیکھ
سکوں گی؟ دوستی مجھ سے ہے اس معصوم کو کیوں ہلاک کیا جائے گا؟
کیوں ہماری دوستی کی سمیٹ چڑھ گئے؟"

"مادام! تماشا کے چیلنج کے مطابق کوئی اس کے قریب نہیں
آسکتا لیکن ایسے کے اندر پہنچنا کاشا ہمارے فوجیوں سے

روک رکھا ہے۔ ہم حتی الامکان کوشش کریں گے کہ تماشا بھتیجا ڈال
دے۔ اگر یہ راضی نہ ہوئی تو پھٹ جائے گی۔"

رسوئی بولی: "ابھی تو میں پھٹا رہی ہوں۔ اب سے پہلے
میں فریاد کے ساتھ رہی سونیا کے ساتھ رہی۔ میں نے اس
مرنے والی رومانے کی تصویر بھی دیکھی۔ ہم نے میرے تینوں ایسے
ساتھی تھے جو جان پر کھیل کر میری مخالفت کرتے رہے تھے۔ اس
وقت آپ کو دوستی کا ثبوت دینا چاہیے۔ اگر یہ لوگ مجھے لے جانا
چاہتے ہیں تو انھیں اجازت دے دیجیے۔ جہاں بھی جاؤں
گی، آپ کی دوستی کو فروغ نہیں کروں گی۔ مجھے اپنے طور پر کبھی
استغناء نہیں کر سکیں گے۔ میں وعدہ کرتی ہوں۔ حسب بھی میری
ٹیلی فنی بھی کی ملا جلیوں والیں آئیں گی، میں صرف آپ ہی کے
کام کروں گی۔"

"بڑی مشکل ہے مادام! اکثر دوست آزمائش کے ایسے
مرحلے پر پہنچ جاتے ہیں، جہاں وہ ایک دوسرے کی بات
نہیں سمجھتے۔ میری بات آپ کی سمجھ میں نہیں آ رہی ہے اور
یہی بات آپ کر سکتی ہیں کہ آپ کی بات میری سمجھ میں نہیں
آ رہی ہے۔"

"آپ کی دوستی میں کھوٹ پیدا ہو گیا ہے۔ اگر نہیں ہوا
ہے تو مجھے جانے دیجیے۔ میں نے آپ کے لیے اپنے شوہر کو
پھوٹ دیا لیکن اپنے بچے کو نہیں پھوٹ سکتی۔ اس کی زندگی مجھے
عزیز ہے۔ بلیز مجھے جانے دیجیے۔"

تماشا نے سخت ہنسنے میں کہا: "تم لوگوں کے یہ ڈرامائی
ڈائیلاگ صبح سے شام تک جاری رہیں گے۔ میں اپنا وقت
ضائع نہیں کر سکتی۔ اپنے آدمیوں کو حکم دو کہ میری
کے پاس سے ہٹ جائیں۔"

ری مونڈیل نے کہا: "تمھارے ریوالور میں چھ گولیاں ہیں
ہم میں سے چھ افراد کو منتخب کر دو اور گولیاں چلا دو۔ اس کے
بعد کیا ہوگا؟"

میں نے تماشا کے دماغ کو کنٹرول کر لیا اور اس بات کا
منظر تھا کہ: "پلانا چاہے تو کسی طرح روک دوں۔ بے شک
رسوئی سے میری دلی تعلق نہیں رہا تھا اور نہ ہی آئندہ تعلق رکھنا
چاہتا تھا لیکن میں اس بات میں کسی کو بے سبب ہلاک ہوتے نہیں دیکھ
سکتے۔ اس کی گود میں ایک ننھا سا بچہ تھا میں اچھی طرح سمجھتا
تھا کہ تماشا مانتی ہے۔ خود کو گرفتاری کے لیے پیش کرنے سے پہلے
اپنی دھمکی پر عمل کرے گی۔ چھ گولیاں سے چھ افراد کو ہلاک کرے
گی۔ جن میں رسوئی اور فرضی پارس بھی شامل ہیں۔"

ابھی وہ وقت نہیں آیا تھا۔ وہ بھی معلوم نہ ہو سکا

"میں گھر آئے ہوئے مہمان کو ناراض نہیں کرتی۔"
ہیل کا پڑ کے پائلٹ نے چاروں طرف دیکھتے ہوئے
کہا: ہم یہاں زیادہ دیر تک نہیں رہ سکتے۔ ہمیں غلاتی کھانا چاہیے
شاید کسی دوسری جگہ۔۔۔
اس کی بات کے دوران میں اعلیٰ بی بی نے مجھ سے کہا: میں
نہیں چاہتی کہ کسی دوسری جگہ ہمیں آرام ملے اور سجاد آرام سے نیند
لودی کرے۔

"تم ایسا کیوں نہیں چاہتیں؟"

"رہی اسفندیار نے میرے اور سجاد کے دماغ میں تنویمی
عمل کے ذریعے یہ بات غصوں دی ہے کہ ہم بات کو گیارہ بجے تک
سے سو جایا کریں گے اور نیند میں اس کی دوستی کا سبق ڈھلے رہیں
گے۔ پچھلی رات مجھ کو یہ تھی۔ ہم سو نہ سکے لیکن جب بھی آرام سے
سوئے گا موقع ملے گا کہ رانی اسفندیار کی باتیں دماغ میں تازہ ہو
جائیں گی۔ مجھ پر تو اثر نہیں کر سکتیں لیکن سجاد ان سے متاثر ہوگا۔"
"کیا ایسی لیے تم نے ہیل کا پڑ کا رخ ادھر موڑ دیا ہے؟"
"ہاں اگر تم بابا صاحب کے ادارے میں جاتے تو اسے
آرام ملتا۔ میں کچھ روز سجاد کو جھکا کر ناچا جاتی ہوں۔ اسے کم از کم
ایک ہفتے تک آرام نہیں ملنا چاہیے۔"

"اتنی سی بات کے لیے تم اسے اس دیر پانے میں لے آتی ہو؟"
"میں اس دیر پانے کے متعلق سوچ بھی نہیں لگتی تھی اور
یہ اتنی سی بات نہیں ہے۔ تم سے تو رابطہ قائم نہیں ہو رہا تھا تم
مجھ پر تھے، میں فرما دیتی تھی کہ کونپلے دماغ میں غصوں کر لوں
گی۔ لہذا مجھ سے چھپتے رہے۔ میں نے بار بار انتظار کیا۔ یہ معلوم نہیں
ہوتا تھا کہ تم کب سجاد کے دماغ میں رہ کر مجھے دیکھتے ہو۔ میری
باتیں سنتے ہو۔ میں نے مجبور ہو کر یہ قدم اٹھایا ہے۔ میں جتنی
تھی کہ جب ہیل کا پڑ کو اٹھا دوں گی اور اس کا رخ موڑ دوں گی
تو یقیناً تم میرے پاس آئے پر مجبور ہو جاؤ گے اور دیکھ لو کہ میں
آنا ہی پڑا۔"

"سجاد جب بھی سویا کرے گا، میں اس تنویمی عمل کا توڑ
کرتا رہوں گا۔"

"میں یہی چاہتی ہوں۔ اگر میں سجاد کو بابا صاحب کے ادارے
میں لے جاتی تو کسی نہ کسی پہناؤ کے ماہر کی خدمات حاصل ہو سکتی
تھیں۔ وہ بھی رہی اسفندیار کے تنویمی عمل کا توڑ کر لیتا لیکن تم نے
سجاد کے دماغ میں نقش کر دیا ہے کہ وہ فرما دے۔ اگر کوئی دوسرا
تنویمی عمل کا ماہر رہی اسفندیار کے عمل کو صاف کرنا ہو سکتا ہے
کہ سجاد کے تنویمی عمل کو بھی صاف کر دیتا اور وہ پھر خود کو سجاد
بجھنے لگتا۔ اسی غصے کی بنا پر میں نے یہ چکر چلایا ہے۔"

"تم نے اچھا کیا۔ اب ان لوگوں کو مشورہ دو کہ صرف ہیل
ہیل کا پڑ میں پرواز کرے۔ چاروں طرف پہاڑوں کی بلندی
جائے اور دور تک ایک پتھر لگا کر دیکھے کہ اس پاس کی جگہ
اور یہ کون سا ملک ہے۔"
"یہ دونوں مسلح ہتھیار میرا یہ مشورہ تسلیم نہ کر رہے۔
ہیل کا پڑ میں بیٹھ کر جانا چاہیں گے۔"

"تم سجاد کے ساتھ جانے سے انکار کرو۔ بہانہ یہ ہوگا
ہیل کا پڑ میں ایندھن برائے نام رہ گیا ہے۔ لہذا تم ڈرتی ہو کہ
نہیں پرواز کے دوران کب ایندھن ختم ہو جائے اور تمام نڈیاں
خسرے میں پڑ جائیں۔"

ہم سوچ کے ذریعے گفتگو کر رہے تھے۔ ادھر وہ لوگ ہیل
میں مشورے کر رہے تھے۔ اعلیٰ بی بی نے کہا: میں فرما دے کہ
میں یہاں رہوں گی۔ آپ دونوں کے پاس ہتھیار ہیں، لہذا آپ
ہماری حفاظت کے لیے یہیں رہیں۔ صرف پائلٹ کا جائزہ ہوگا۔
ایک گاڑی کھینچنا چاہتا تھا لیکن اعلیٰ بی بی نے ہاتھ اٹھا
اسے روکتے ہوئے کہا: میری بات بھننے کی کوشش کوں۔ اس
ایندھن برائے نام ہو گیا ہے۔ لہذا اس کو فی الحال زمین پر
فرما دے ساتھ ہمیں رہوں گی۔"

"لیکن مادام پرواز کے دوران ایندھن کم پڑنے لگا اور
پائلٹ کسی دوسری جگہ اتر گیا تو ہمارا اس سے رابطہ قائم نہیں ہوگا۔"
"پائلٹ یہاں سے پرواز کرنے کے بعد جہاں بھی جائے
یقیناً کسی ہتھیار کے قریب ہی اترے گا۔ یہ آپ کے پاس
رابطہ قائم کر سکتا ہے۔ ایک بار ان سے رابطہ قائم ہو جائے تو
یہاں سے ہتھیار نکل جائیں گے۔"

اعلیٰ بی بی اپنی ہند پر قائم رہی۔ مجبوراً پائلٹ کو وہاں
جانا پڑا۔ دونوں گاڑی اعلیٰ بی بی اور سجاد کے ساتھ روکنے
پائلٹ کے دماغ میں پہنچ گیا۔ ہیل کا پڑ اور ہیل کا پڑ
چاروں طرف پھیلے پہاڑوں سے بلند ہوتا جا رہا تھا۔ وہ ہیل
کرتے ہوئے اس پاس کے علاقوں کو دیکھنے لگا۔ ایک طرف
نظر آ رہا تھا۔ دوسری طرف دو تنک پہاڑوں کا سلسلہ تھا۔
کچھ بڑے زار نظر آ رہا تھا۔ ایک جگہ برائے نام ایک چوٹی تھی۔
نظر آتی۔ چٹانیں وہ یونان کے جنوب میں جزیرہ کریت ہے۔
وہ پہاڑیاں اس جزیرے کے مشرقی حصے میں ہیں۔ اگر اعلیٰ بی بی
سجاد کے ساتھ پہلی سفر کرے گی اور ان پہاڑیوں کو عبور کرے گی
گی تو آگے جا کر کسی بستی کے قریب پہنچ جائے گی۔

اب پائلٹ اس ہیل کا پڑ کو جزیرہ کریت کے شہر
کی طرف لے جا رہا تھا۔ اس کی سوچ کہہ رہی تھی، ایندھن اٹنا

زیادہ وہ شہر تک بھی نہ پہنچ سکے کہیں قریب ہی اتر جائے۔ میں
اس کے دماغ پر قابض ہو کر اسے سمندر کی طرف موڑ دیا۔
تھوڑی دیر بعد جب میں نے اس کے دماغ کو آزاد
ہوڑا تو وہ پریشان ہو کر ادھر ادھر دیکھنے لگا۔ نیچے صرف سمندر
نظر آ رہا تھا۔ حالانکہ اس نے تھوڑی دیر پہلے شہر کی طرف پرواز کی
تھی۔ کیسے ہو گیا؟ اس کی سمجھ میں نہیں آیا۔ اس نے پھر ہیل کا پڑ
لا کر موڑنا چاہا لیکن میں نے ٹیلی ویژن کے ذریعے اسے روکنے نہیں
دیا۔ دوسرے میں لے جاتا رہا۔ حتیٰ کہ ایندھن ختم ہونے لگا۔ وہ
جزیرہ کریت سے دور چلا آیا تھا۔ مشرق کی طرف ایک اور جزیرہ
کو بھی یاد کر گیا تھا۔ جب میں نے دیکھا کہ اس پاس نہ کوئی جزیرہ
ہے نہ کسی ملک کا ساحل نظر آتا ہے تو میں نے اسے کاک پٹ
ہٹانے پر مجبور کر دیا۔ اب وہ ہیل کا پڑ سمندر کی سطح سے چند فٹ کی
بلندی پر پرواز کر رہا تھا۔ ایسا لگ رہا تھا اب وہ سمندر کی
سطح کو چھوئے گا اور غصوں کے بعد اس میں ڈوبا چلا جائے گا۔
میں کچھ سوچ رہا تھا۔ ہیل کا پڑ کبھی سمندر کی سطح سے ٹکراتا
تھا اور غضب ناک لہریں چاروں طرف چھینٹوں کی صورت میں
چلتی تھیں، پھر وہ زار بلند ہوتا تھا۔ ایسا ہی ہوتا ہوا پھر پائلٹ
کے کاک پٹ سے نکل کر پانی میں پھلانگ کھادی۔ میں اعلیٰ بی بی
کے پاس گیا۔ اس نے پوچھا: کیا ہوا؟

میں نے اسے تفصیل سے سمجھا دیا۔ وہ بولی: "میں ان مسلح
ہتھیاروں کو اس بستی تک پہنچنے پر کیسے مجبور کروں؟"
"ابھی یہ مجبور ہو جائیں گے۔ ذرا تم قہقہے لگاؤ۔"
اس نے قہقہہ لگا دیا۔ دونوں گاڑی اسے حیرانی سے
دیکھنے لگے۔

سجاد نے پوچھا: کیا ہوا؟
وہ چپ ہو گئی۔ پریشان ہو کر بولی: "میں نہیں کیا بات
ہے۔ اچانک میزائل ہٹنے کو چاہا اور میں بے اختیار ہٹنے لگی۔"
اس کی بات ختم ہوتے ہی میں نے ٹیلی ویژن کے ذریعے
ایک گاڑی کو منے پر مجبور کر دیا۔ سب اس کی طرف متوجہ ہو گئے۔ وہ
بے شمار تھا اور سبھی ہوتی نظروں سے سڑا تھا کہ پہاڑی بلند لوں
کو دیکھتا جا رہا تھا۔ دوسرے گاڑی نے اسے تمام لیا۔ جھنجھوڑ کر
پوچھا: جمنی کیا ہو گیا؟ یہ کیا پاگل بی بی ہے؟

قہقہہ لگنے والے گاڑی نے اچانک خود کو ہچکڑا کر اپنے
ساتھ کے منہ پر زور سے گھونسا سر کیا۔ وہ دھک پڑا ہوا پیچھے
پس ہٹا۔ اسے گھرا گیا اسے چاہیے تھا کہ وہ ملنے ساتھی کو حملہ
کھائے۔ روکنا یا جوابی کارروائی کرنا لیکن وہ خود قہقہے لگنے لگا۔
اب وہ پہلا قہقہہ لگنے والا گاڑی اسے حیرانی سے دیکھ رہا تھا۔

اور اپنے سر کو تھام کر سوچ رہا تھا، تھوڑی دیر پہلے اس کے ساتھ
کیا ہوا تھا؟ وہ کیوں ایسا کر رہا تھا؟ جو کچھ وہ کر رہا تھا، وہی
اپنے ساتھی کو کرتے ہوئے دیکھ رہا تھا۔ آخر اس نے کہا: معلوم
ہوتا ہے، ہم کسی آسیب زدہ علاقے میں آ گئے ہیں۔ میں بھی محسوس
کر رہا تھا کہ نہ چاہتے ہوئے بھی بے اختیار قہقہے لگا رہا ہوں۔
دوسرے گاڑی نے اس کی تائید کی: "میں بھی بے اختیار
کچھ اسی طرح کرنے پر مجبور ہو گیا تھا۔"

اعلیٰ بی بی نے بھی تائید کرتے ہوئے کہا: "مجھے ڈر لگ
رہا ہے۔ میں یہاں سے چلنا چاہیے۔"
"لیکن ہم ہیل کا پڑ کا نو انتظار کریں۔ پائلٹ آتا ہی ہوگا۔"
"ذرا گھڑی دیکھو۔ اتنی دیر ہو گئی ہے۔ ایندھن ختم ہو گیا
ہوگا۔ وہ نہیں اتر گیا ہے۔"

میں نے اعلیٰ بی بی سے کہا: "اب یہ دونوں گاڑیوں
جائیں گے، تم اسی طرف سجاد کے ساتھ چلی جانا۔"
یہ کہتے ہی میں ان میں سے ایک کے دماغ پر قابض
ہو گیا۔ اس نے اٹھین گن کو اپنے ساتھی کی طرف کیا۔ پھر قہقہہ
لگاتے ہوئے کہا: "میں تمہیں گولی مار دوں گا۔"
اس کے ساتھی نے حیران ہو کر کہا: "جوڑی آہیں کیا ہو گئی
ہے؟ اٹھین گن نیچے کرو۔"

"اگر تم میرے آگے آگے نہیں بھاگے تو میں فائر کروں گا۔"
وہ ذرا پیچھے ہٹتے ہوئے بولا: "کیا تمہارا دماغ خراب ہو
گیا ہے؟"
"کیا بھول گئے ہو تھوڑی دیر پہلے تمہارا بھی دماغ خراب
ہو گیا تھا۔ اب جھانک شروع کرو۔"

یہ کہتے ہی اس نے تڑپنا شروع کر دیا۔ آواز کے ساتھ گولیاں
اس کے قدموں کی طرف برساں۔ قدموں تلے زمین سخت تھی
اس کے باوجود گولیاں اتنی کوا چھالتے ہوئے ڈرا دور تک چلی
گئیں۔ اس کا ساتھی بھول کر کھاتے ہوئے بولا: "دیکھو یہ ابھی
بات نہیں ہے۔ میں جوابی کارروائی کر سکتا ہوں لیکن یہ حماقت
ہوگی۔ میں تمہاری طرح پاگل نہیں بن سکتا۔ تم مجھے اس طرح
کیوں بھگا رہے ہو؟"
"بس تم بھاگتے چلو۔"

اب یہ حالت تھی کہ ایک آگے بھاگ رہا تھا اور دوسرا
اٹھین گن کی زد میں اسے بھگا رہا تھا۔ اعلیٰ بی بی اور سجاد بھی
دوڑتے ہوئے ان کے پیچھے جا رہے تھے۔ سجاد نے کہا: "آخر یہ
کیا ہو رہا ہے؟ تم دونوں ہمارے محافظ ہو لیکن آپس ہی میں
بھگڑا کر رہے ہو۔"

اعلیٰ لی بی نے کہا " اچھا ہے۔ اسی بسائے ہم اس بگ سے ذرا دور چلے جائیں گے۔ ہو سکتا ہے مادہ آسیب ہم پر حاوی نہ ہو سکے "

میں جودھر انھیں لے جانا چاہتا تھا وہ اسٹین گن والا دھڑ لے لے ساقی کو بھگا رہا تھا۔ میں چاہتا تو دونوں کو ایک دوسرے سے لڑا کر وہیں ختم کر سکتا تھا لیکن ادھر سے سرخ رساں ہلیا رے یا ہیلی کاپٹر گزرتے تو انھیں جوانوں کی لاشیں زمین پر پڑی ہوئی نظر آ جاتیں یا پھر مردار کھانے والے گدھ ادھر آ جاتے اور سرخ رساںوں کی رہنمائی کرتے۔ اسی لیے میں انھیں بھگا بھگا جا رہا تھا۔ بہت دور جانے کے بعد میں نے ایک جگہ انھیں روکنے پر مجبور کر دیا۔ بائیں طرف ایک غار نظر آ رہا تھا۔ مجھے یاد آیا، جب ہیلی کاپٹر کا پائلٹ پرواز کر رہا تھا تو میں نے اس کے ذریعے مشرق کی طرف ایک پہاڑی دیکھی تھی۔ اس کے دوسری طرف ہند میل کے فاصلے پر وہ پھوٹی کٹی بسی اور سبزہ زار نظر آئے تھے۔ میں نے اسی غار میں انھیں داخل ہونے پر مجبور کر دیا۔ جو گاڑو آگے آگے بھاگ رہا تھا، وہ اس بات سے مطمئن تھا کہ اس کا ساقی اس وقت تک فائر نہیں کرے گا جب تک وہ اس کی بات ماننا نہ رہے گا۔ شاید اس علاقے سے نکل جانے کے بعد وہ آسیب اس کے ساقی کے دماغ سے نکل جائے گا۔ اس کے بعد وہ اس سے اسٹین گن چھین لے گا۔

اس غار میں نیم تار کی بھی لیکن راستہ نظر آتا تھا۔ دن کی روشنی اس غار میں دور تک چلی گئی تھی۔ جہاں روشنی کا گڑبڑ نہیں ہوتا تھا، وہاں پہاڑی کے اوپر والی چٹانیں کہیں کہیں بٹ گئی تھیں۔ جیسے قدرتی روشن دان بن گئے ہوں۔ وہ دونوں بہت دور تک آگے پیچھے دوڑتے رہے۔ جب میں نے اندازہ لگایا کہ دونوں اس غار کے درمیانی حصے میں پہنچ گئے ہیں اور پیچ در پیچ غار کے اس حصے تک مردار کھانے والے گدھ نہیں پہنچ سکیں گے تو میں نے پیچھے والے کو اسٹین گن سے فائر کرنے پر مجبور کر دیا۔ ترتر تارنگی آواز کے ساتھ آگے جانے والا گاڑو دکھڑا کر گرا۔ میں اس گرنے والے کے پاس پہنچ گیا۔ چھوٹے چھوٹے بلب اس کے جسم میں پیوست ہو گئے تھے۔ اس کے باوجود میں نے اسے سنبھالا۔ وہ ڈلگتا ہے ہوئے اٹھ کر کھڑا ہو گیا۔ پھر اس نے جوانی فائرنگ کی۔ اعلیٰ لی بی اور تبادا ان سے بہت دور غار کی ایک دیوار سے لگ کر کھڑے ہو گئے تھے تاکہ ان کی فائرنگ سے خود کو محفوظ رکھ سکیں۔

غار کے اندر گولیاں چلنے کی آوازیں دور تک گونج رہی تھیں پھر اچانک فائرنگ ختم ہو گئی۔ اس کی گونج تھوڑی دیر تک

سنائی دیتی رہی۔ آخر سناٹا چھا گیا۔ اعلیٰ لی بی اور تبادا ملے ملے سے ہٹ کر دیکھا۔ دونوں کی لاشیں ایک دوسرے سے کچھ فاصلے پر پڑی ہوئی تھیں۔ میں نے اعلیٰ لی بی سے کہا " تبادا جلدی سے اس غار کو عبور کرو۔ شاید فائرنگ کی آواز دور تک تک گئی ہو۔ وہاں کے لوگ ادھر کھتے ہیں "

وہ سجاد کے ساتھ تیزی سے چلنے لگی۔ وہ خدایک درجہ دور تک چلا گیا تھا۔ وہ دیر تک چلتے رہے۔ تقریباً ایک گھنٹہ کے بعد غار کے دوسرے سرے پر پہنچے تو انھیں کھلا آسمان اور دن کا روشن اجالہ دکھائی دیا۔ دور تک سبزہ زار نظر آ رہا تھا۔ وہ بہت دور اور اونچائی پر کچھ مکانات تھے۔ انڈازے کے مطابق کم از کم دو اٹھائی میل کے فاصلے پر ہوں گے۔

میں نے کہا " تم دونوں وہاں جا سکتے ہو۔ تھوڑی دیر میں تمھاری غیرت معلوم کروں گا۔ اب مجھے بھی نرسند پوری کرنی ہے "

وہ چلتے چلتے بولی " تم نے اپنے متعلق کچھ بتایا نہیں و بتاؤں گا "

میں دماغی طور پر حاضر ہو گیا۔ سوچنا بہتر ہے اپنی نیند پوری کر رہی تھی۔ جب تک اعلیٰ لی بی اور تبادا اس جتنی پہنچ نہ جاتے، میں مطمئن نہیں ہو سکتا تھا۔ تقریباً بیسٹائیس منٹ کے بعد میں نے پھر ان سے دماغی رابطہ قائم کیا۔ وہ بستی کے قریب پہنچ رہے تھے۔ وہاں کوئی بیس پچیس مکانات ہوں گے۔ لیکن کچھ لوگ اس غار کی طرف آ رہے تھے۔ وہ زرد رنگ کے لباس میں تھے اور سب ہی مرد تھے۔ اعلیٰ لی بی کو دیکھ کر ٹھٹھک گئے تھے۔ ان میں سے کچھ لوگوں کے ہاتھوں میں تیرکٹائیس اور کچھ لوگوں کے ہاتھوں میں عجیب قسم کے نیزے تھے۔ وہ قدیم یونانی تاریخ کے باشندے لگ رہے تھے ایک کے پاس رافٹل بھی تھا اس نے رافٹل کا منہ اعلیٰ لی بی کی طرف کرتے ہوئے پیچ کر کھٹا زبان میں کچھ کہا۔ وہ دونوں جہاں تھے وہیں رگ سکے۔ پھر تھوڑے بلنداؤ سے کہا " ہم تمھاری زبان نہیں جانتے۔ تم میں سے کوئی اگلی نری جانتا ہو تو ہم سے بات کرے "

رافٹل والے نے کہا " اس علاقے میں عورتوں کا داخلہ ممنوع ہے۔ صرف عورتوں کی ہی بات نہیں ہے، ہم اپنی بستی میں کوئی مادہ جانور بھی نہیں پالتے ہیں "

اعلیٰ لی بی نے کہا " یہ تو عجیب سی بات ہے میں یونان کے متعلق کسی حد تک جانتی ہوں۔ ایتھنز سے چھ سو کلومیٹر دور کوو ایتھوز ہے وہاں تقریباً نو سو سال سے عورتوں کا داخلہ ممنوع ہے۔ یونان کے قدامت پسند راہبوں نے کوو ایتھوز کو اپنی جاگے بنا رکھا ہے

رافٹل والے نے کہا " ہم وہی یونانی راہب ہیں "

لیکن یہ جرم و کریم ہے۔ یہاں کسی علاقے میں عورتوں کو داخلہ ممنوع نہیں ہے۔ تم لوگوں نے یہ خود ساختہ قانون بنایا ہوا ہے "

میں نے بحث نہ کرو۔ اپنی زندگی چاہتی ہو تو وہاں چلی جاؤ۔ " ہم سے " "

میں نے اعلیٰ لی بی کو سوچ کے دھپکے کہا " یہ کیا غیبت بانی ہے۔ میں تم لوگوں کی طرف سے مطمئن ہو کر سونا چاہتا تھا مگر ایسے اکر نظر نہیں آ رہے ہیں "

" ان لوگوں نے غراہ خواہ یہ قانون بنا یا ہوا ہے۔ مجھے بھی غراہ معلوم ہے، عورتوں کا داخلہ کسی اور جگہ ممنوع نہیں ہے۔ " ہم کبھی کہہ سکتے ہیں۔ میں اگر اس رافٹل والے کے دماغ میں پہنچ کر اسے ختم کر دوں تو کوئی فرق نہیں پڑے گا۔ دوسرے ہووڑا رہیں گے۔ میں ایک ایسا ہے جس کے ذریعے میں دوسرے لوگوں کی اجنبی زبان کچھ سکتا ہوں "

تبادا نے اس سے کہا " ہم نشتے ہیں۔ جگہ انہیں کوں گے رہیں بے جائیں گے لیکن اتنی تو راہنمائی کرو کہ ہمیں کھڑا بنانا چاہیے یا اس کو کسی بستی ہے، جہاں ہم دونوں کا گزارہ ہو سکے؟ " " کم از کم پچاس یا پچیس میل مغرب کی طرف جانے سے ایک چھوٹا شہر ملے گا "

اعلیٰ لی بی نے کہا " ہم ادھر جائیں گے لیکن ابھی تکے ہوئے ہیں "

رافٹل والے نے ڈانٹ کر کہا " تم باتیں نہ کرو ہم عورت کو آواز سننا بھی پسند نہیں کرتے۔ تمھارا آدمی بولے گا "

تبادا نے کہا " اچھی بات ہے۔ میں ہی کہتا ہوں۔ ہمیں کم از کم دو چار گھنٹے سونے کا موقع ملنا چاہیے۔ ہم بھوکے ہیں۔ کچھ کھانا بھی چاہتے ہیں۔ کیا اتنی ہی انسانی ہمدردی نہیں کر سکتے؟ " "

رافٹل والے نے ایک طرف ہاتھ سے اشارہ کرتے ہوئے کہا " اس پہاڑی کے دامن میں جہاں بڑی بڑی چٹانوں کا ایک گھرا بنا ہوا ہے وہاں جا کر آرام سے سو جاؤ۔ اپنی عورت سے کوو ایتھال سے اور ذرا دور چلی جائے۔ تم جہاں ہو وہیں کھڑے ہو۔ کم از کم کھانے کی چیزیں تمھیں دیں گے "

اعلیٰ لی بی تبادا کو وہیں چھوڑ کر دوڑ جانے لگی۔ رافٹل والے نے پچھا " یہ فائرنگ کی آوازیں کسی تھیں؟ " ادھر غار کی طرف سے " ہاں " کے ساتھ دو تلخ جواں تھے وہاں میں لڑنے لگے " " کیوں لڑنے لگے؟ " "

میں نے سجاد کے دماغ میں جو بات ڈالی اس کے مطابق وہ کہنے لگا " تم دیکھ رہے ہو میری عورت بہت خوبصورت ہے۔ وہ اس کے لیے لڑنے لگے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ وہ آپس میں لڑنے لگے۔ سجاد کی باتوں کے دوران وہ تمام یونانی راہب دور جانے والی اعلیٰ لی بی کو دیکھ رہے تھے۔ ایک راہب ان کے لیے ڈبل روٹی اور فرانی کیا ہوا گوشت لے آیا۔ تبادا نے پوچھا " یہ کس جانور کا گوشت ہے؟ " "

" ہم مادہ جانور نہ تو پالتے ہیں نہ اس کا گوشت کھاتے ہیں۔ یہ ایک ڈونے کا گوشت ہے۔ " "

اس نے پانی سے سیرا ہوا ایک جگ اور ایک گلاس لے دے دیا۔ وہ یہ چیزیں لے کر اعلیٰ لی بی کی طرف آئے لگا۔ میں نے کہا " در ایتھری سے اس پہاڑی کی طرف جاؤ جہاں وہ چٹائیں ہیں "

وہ ہندہ منٹ کے بعد وہاں پہنچے۔ ان چٹانوں کے سائے میں زمین پر اتنے بڑے بڑے پتھر تھے کہ ان پر آرام سے سویا نہیں جاسکتا لیکن کسی نہ کسی طرح نیند پوری کی جاسکتی تھی۔ ان لوگوں نے تھوڑا سا کھانا پانی پیایا۔ پھر دو مختلف پتھروں کے اوپر چڑھ کر لیٹ گئے۔ وہاں سے تقریباً چار فرلانگ کے فاصلے پر وہ بستی نظر آ رہی تھی۔ بہرے بھرے درختوں کے درمیان کچھ مکانات دکھائی دیتے تھے۔ باقی بستی کا حصہ چھپا ہوا تھا۔ اعلیٰ لی بی نے کہا " میں اطمینان سے سو سکتی ہوں۔ ان راہبوں سے ڈر گتا ہے "

" سجاد سے کہو " وہ تین گھنٹے تک جاگتا رہے۔ اس کے بعد تم اپنی نیند پوری کر لو گے تو وہ سو جائے گا " میں نے اس سے کہا۔ انھوں نے میری ہدایت پر عمل کیا۔ اعلیٰ لی بی آنکھیں بند کر کے لیٹ گئی۔ میں نے اسے ٹیل پٹیک کی لوری سنا کر سلا دیا۔ اس کے دماغ میں تین گھنٹے بعد بیداری کا وقت مقرر کر دیا۔ اس کے بعد اپنی جگہ حاضر ہو گیا۔ مجھے سو جانا چاہیے تھا لیکن دل نہیں مان رہا تھا۔ جانے کیوں ان راہبوں کی طرف سے اندیشہ تھا۔ جن مذاہب میں نفس کشی کا مشناہ ہو کہ عورت شجر کو بھی جاتے وہاں گناہ کے لیے چور جائے کھل جاتے ہیں۔ اسی لیے اسلام میں رہبانیت ختمی سے منع کی گئی ہے۔ عیسائیوں میں راہب اور راہبیاں کیسے شجر کو درختی زندگی گزارتے ہیں۔ یہ تو ذرا ہی بہتر جانتا ہے لیکن یونان میں کوو ایتھوز کے راہبوں نے تو اتنا کر دی تھی۔ نو سو سال سے عورتوں اور مادہ جانوروں کا وجود اپنے علاقے میں ممنوع قرار دے رکھا تھا اور سب پابندی اس چھوٹی سی بستی میں بھی عائد کی گئی تھی۔ میں ان راہبوں کی طرف سے مطمئن نہیں

رہ سکتا تھا۔

ایک گھنٹے بعد سونا اپنے وقت کے مطابق بیدار ہو گئی۔

مجھے دیکھتے ہی بولی "تم بھی تک جاگ رہے ہو؟"

اس کی نیند کے دوران میں جو باتیں میں نے معلوم کی تھیں، وہ تمام اسے بتا دیں۔ اس نے سننے کے بعد کہا "واقعی اعلیٰ بی بی ایسی جگہ سے کم تھیں، ہو کر نیند پوری نہیں کر سکتے ٹھیک ہے، دو گھنٹے اور جاگ لو اس کے بعد سو جانا۔"

"نصیب میں یہی لکھا ہے تو جاگ ہی پڑے گا۔"

وہ میرے پاس آ کر بیٹھ گئی "فرہاد! تم نے کہا تھا رسوئی سے کبھی رابطہ قائم نہیں کرو گے۔ اس کی آواز تک نہیں سونو گے البتہ زندگی کے کسی موڑ پر اچانک سامنا ہو جائے تو یہ دوسری بات ہے" اور یہ دوسری بات آج ہی ہو گئی۔ جب یہ ہو جی گئی ہے تو پلڑا اس سے میل ملاپ کرو۔"

"ہرگز نہیں۔"

"یہ ہٹ دھرمی ہے۔"

"تم کیوں اس سے رابطہ قائم کرنے کے لیے کمر رہی ہو؟"

"وہ تمہاری دشمن ہونے کے باوجود میری عقیدت مند ہے۔ اسان فراموش نہیں ہے۔ وہ تمہارے احسانات کو بھی نہیں بھولے گی۔ تمہارے ہی بیان کے مطابق وہ اب تم سے دشمنی کر کے چھٹا رہی ہے۔ جب غصہ کر گئی ہے، تب ہی اپنے یاد آتے ہیں اور دشمنوں کو چہرے بے نقاب ہو جاتے ہیں۔ جب وہ دلہ لڑا ست پڑا رہی ہے تو..."

میں نے اس کی بات کاٹ کر کہا "وہ اب سے پہلے بھی بار بار راستہ پڑاتی رہی ہے۔ بار بار اپنی غلطیوں پر پتھرتی رہی ہے۔ مجھے کسی بار صاف مانگ چکی ہے۔ اپنی غلطی کا احساس کر چکی ہے۔ اس کے بعد کیا ہوا؟"

"جو کچھ بھی ہوا اس نے جو کچھ بھی کیا، بار بار کیا تب بھی وہ اپنی ہے۔"

"میرے لیے اپنی نہیں ہے۔ تمہارے لیے ہو سکتی ہے۔"

"چلو میرے لیے سہی۔ کیا میری خاطر اس سے رابطہ قائم نہیں کرو گے؟ کیا یہ نہیں معلوم کرو گے کہ وہ کس حال میں ہے؟ اگر اس کی ٹیلی پیٹھی کی صلاحیتیں واپس آ رہی ہیں تو اس کی مدد کرو۔ بے شک تم سے کوئی تعلق نہیں رہا لیکن تم اس کے کام آؤ گے تو وہ تمہاری احسان مند ہے کی ٹیلی پیٹھی کا علم حاصل کرنے کے بعد بھی تم سے دشمنی نہیں کرے گی؟"

"واہ، کیا دانشمندی سکھا رہی ہو۔ میں ایک نہیں کئی بار اس سے دھوکا کھا چکا ہوں۔ تم مجھے پھر دوسری غلطی کرنے کے لیے

کہہ رہی ہو۔ بابا صاحب نے آخری وقت رسوئی کے کھنڈر کہا تھا، کیا تمہیں یاد نہیں ہے؟"

"یاد ہے۔ انھوں نے کہا تھا رسوئی اسکا بھی کچھ بچ چکا علم حاصل نہیں کر سکی گی۔"

"کیا انھوں نے غلط کہا تھا؟"

"بابا صاحب کی باتوں کو ہم غلط نہیں کہہ سکتے۔ ہم نے روحانی عمل سے اس کے دماغ میں کوئی ایسی کوئی ہے جس کی وجہ سے وہ یہ علم دوبارہ حاصل نہیں کر سکتی۔ میں یقین سے کہتی ہوں، اگر بابا صاحب آج زندہ ہوتے، اسے پہچانتے ہوئے دیکھتے، وہ تو یہ کرنی، راہ راست پر آتے تو بابا صاحب نے اسے صاف کر دیتے۔ اس کے دماغ سے ہر گز قبول دیتے، جو ہمارے لیے ناقابلِ فہم ہے۔"

"بابا صاحب ایسا ضرور کرتے۔ اس لیے انھوں نے روحانی عمل کیسے بنی یہی کوئی روحانی علم نہیں ہے۔ اصول اور ضابطے ہیں۔ ایک مخصوص ٹیکنیک ہے۔ روحانی عمل کوئی ٹیکنیک نہیں ہوتی۔ ہوتی بھی ہو تو ہر ایک کی سمجھ میں نہیں ہوتی۔ روحانی عمل کے جو نتائج نکالے ہوں گے سامنے آتے ہیں ان کا ہمیں نہیں ملتا۔ سمجھ میں نہیں آتا کہ یہ عمل کیسے ہو گیا، ہر اجازت ہے اگر رسوئی کے دماغ میں دوبارہ کوئی ٹیلی پیٹھی کی صلاحیت بحال کر سکتا ہے تو روحانی عمل کے ذریعے ہی کر سکتا ہے۔ میرے بس کی بات نہیں ہے۔"

وہ ناراض ہو کر میرے پاس سے اٹھ گئی۔ باہر چلے گئے تو میں نے کہا "تم خواہ مخواہ ناراض ہو جاؤ گی، تو میں بھی یہی مناؤں گا۔"

"میں تمہاری خوشامد بھی نہیں کر رہی ہوں۔"

"یہ تو زبردستی ہے۔ خواہ مخواہ غصہ کر رہی ہو۔"

"یہ غصہ نہیں ہے۔ تم نے اس سے رابطہ قائم کرنے انکار کر دیا۔ جب اسے انکار کیا جا رہا تھا تو کیا ضرورت تھی اس کے دماغ میں جاتے اور ذرا سی دیر کے لیے ٹیلی پیٹھی پلے کرتے؟ ایک بار رابطہ قائم کر چکے ہو تو دوبارہ کیا کرنا؟ ایک بار تو مجبور تھی اس کی اور فرضی پاس کا زندگی خطرے میں تھی۔ اگر میں وہاں نہ پہنچتا تو خواتین اپنے کو ہلاک کر دیتی۔"

"بہر حال انسانی ہمدردی کے تحت تم اس کے پاس غصے میں اسی انسانیت کا واسطہ دے کر کہتی ہوں کہ اس سے رابطہ کرو۔ وہ اپنی غلطی کا احساس کر رہی ہے۔ پتھرتا رہی ہے۔ دُشمن ہے کہ اسے پوری طرح اپنی غلطی کو محسوس کرنے کا موقع

اور اسے راہ راست پر لے آئیں۔ راہ راست پر لانے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ تم دوبار اس کی طرف مائل ہو جاؤ یا اس سے نکاح پڑھو لو۔ ایسی کوئی بات نہیں ہے۔ میں صرف انسانیت کی بات کر رہی ہوں۔"

"یہ بتاؤ، تم چاہتی کیا ہو؟"

"وہ میری دوست ہے۔ جب تک دشمن کے گن گاتی رہی میں نے اسے اس کے حال پر چھوڑ دیا لیکن تمہاری زبان سے سننے کے بعد کہ وہ اپنی غلطی کو محسوس کر سکتی ہے، تو میں اسے محسوس کرنا چاہتی ہوں۔ ان حالات میں وہ دشمنوں کے پاس نہیں رہے گی۔ وہ مجھے مانتی ہے۔ میں اسے مانتی ہوں اور میں اس کے کام آؤں گی۔ تم میری مدد نہیں کرو گے تو میں اپنے لیے کوئی دہرا راستہ اختیار کروں گی۔"

"تمہاری یہی غصہ ہے تو جاؤ۔ میں اس سے رابطہ قائم کروں گا صرف تمہاری وجہ سے سوچوں گا کہ ہم اس کے ساتھ آئندہ کس طرح نکلیاں کر سکتے ہیں۔"

وہ خوش ہو کر چلی گئی اور میں خیال خوانی کی پرواز میں مصروف ہو گیا۔

جن یونانی راہبوں نے اعلیٰ بی بی کا راستہ روکا تھا، ان میں سے ایک راضل برادر تھا اور انگریزی بولتا تھا۔ میں اس کے دماغ پر صاف ہو کر ان کے متعلق بہت کچھ معلوم کر سکتا تھا، جتنی کہ ان کے پھر خیالات بھی پڑھ سکتا تھا لیکن مجھے سے چوک ہو گئی تھی۔ میں نے اس انگریزی بولنے والے راہب کے لب و لہجے پر دھیان تو دیا تھا لیکن اسے یاد نہ رکھا تھا۔ اب میں نے یاد کرنے کی کوشش کی تو ذہن ساتھ نہیں دے رہا تھا۔ اس لیے میں تھک کے پاس پہنچ کر اس پاس دیکھنے لگا۔ سامنے ہی ایک اونچے سے پتھر پر اعلیٰ بی بی گہری نیند سو رہی تھی۔ وہ کسی ایسی جگہ پر ناگھنٹا سو رہی تھی کہ اس کا نام کرنا بھی نہیں جانتی تھی لیکن ٹھکانے میں بیٹھی کی لوری سن کر اس کے دماغ کو تھک تھک کر لڑا دیا تھا۔ اب واقعی میری ٹیلی پیٹھی کی لوری کا اس پر اثر ہوا تھا۔ میں نے یقین سے نہیں کر سکتا تھا اس لیے کہ وہ کتنی کمزور تھی۔ اس کا رتہ رفتہ انکشاف ہوتا جا رہا تھا۔ تو میں عمل کو بالکل پیٹھی کی لہروں میں لپیٹے تمام علوم اس کے دماغ پر اس کی ملک انرا ملاز ہوئے تھے جس حد تک وہ آئیں قبول کرنا پسند کرتی تھی۔

نہاں بڑی دور دور تک منتظر رہا کبھی وہ اعلیٰ بی بی کے دل آجائے گا کبھی کوئی آہستہ سن کر دور تک نظر ڈھلے گی پڑے گا کہ اسے یا اگر بیٹھنے کی آہستہ سے ستا ٹاؤٹ جاتا تھا اس وقت

وہ اس پتھر کے قریب آ گیا تھا، جہاں اعلیٰ بی بی بے خبر سو رہی تھی۔ وہ اس کے چہرے کو غور سے دیکھنے لگا۔ ایک تو وہ یوں بھی حسین تھی، پھر خرابیہ دشمن کی بات ہی کچھ اور ہوتی ہے وہ اسے چھو کر دیکھنا چاہتا تھا کہ وہ کس حد تک گہری نیند سو رہی ہے لیکن اسی وقت چونک کر اپنے سامنے کی ایک چٹان کو دیکھنے لگا کچھ آواز سنائی دی تھیں۔

سامنے ایک سیدھی سی چٹان دیوار کی طرح کھڑی تھی۔ اس پاس پتھر تھے اور پھر چٹانیں تھیں۔ چٹانوں اور پتھروں کی بے ترتیبی سے وہ جگہ بلند پڑ تھی جہاں اعلیٰ بی بی سو رہی تھی۔ سب سے اونچے کان لگا کر سنا۔ غور سے دیکھنے کے بعد پھر آواز سنائی دی اور وہ انسانی آواز سن گئی۔

وہ تیزی سے چلتا ہوا چٹان کے قریب پہنچی۔ چٹانوں اور پتھروں کی زبانیں نہیں جوتیں۔ اگر ہوتیں تب بھی وہ انسانوں کی طرح بول نہیں سکتے تھے۔ وہ چٹان سے جا کر لگ گیا اور کان لگا کر سننے لگا۔ سامنے ہی جیسے ایک پتھر بول رہا تھا اس نے چونک کر حیرانی سے اس پتھر کی جانب دیکھا پھر تیزی سے چلتا ہوا اُدھر پہنچی۔ بڑے بڑے بھاری پتھر ایک دوسرے پر بے ترتیبی سے پڑے ہوئے تھے۔ اس نے دائیں بائیں جا کر دیکھا۔ شاید کسی پتھر میں شگاف نظر آئے یا کوئی ایسا راستہ ہو جہاں سے کسی کے بولنے کی آواز آئی ہو لیکن وہ ایک غصہ پھاڑ تھا۔ اندر سے کھوکھلا نہیں تھا کہ وہاں انسان بستے ہوں اور ان کے بولنے کی آواز سنائی دیتی ہو۔

اس نے گھبرا کر اعلیٰ بی بی کو دیکھا۔ کچھ ہی میں آیا۔ اسے جگمگے اور اسے ان آوازوں کے متعلق بتائے لیکن اعلیٰ بی بی نے کہا تھا، کوئی خطرہ ہو تو بیدار کرنا اور خطرہ فی الحال کہیں سے نہیں تھا۔



میری سوچ نے پلٹا کیا تھا۔

سونا غسل خانے سے اٹھی تھی۔ اس نے ایک قیمتی لباس زیب تن کر رکھا تھا اور اپنے کے سامنے سنگھار کر رہی تھی، مجھے دیکھ کر بولی "کیا اعلیٰ بی بی ابھی تک سو رہی ہے؟"

میں نے اسے وہاں کے حالات بتائے۔ اس نے کہا۔ "آدھے گھنٹے کے بعد اس سے رابطہ قائم کرو۔ کیا رسوئی سے رابطہ قائم کیا تھا؟"

"اب کر رہا ہوں۔ تم تو مجھے پڑھاتی ہو۔"

میں رسوئی کے پاس گیا۔ وہ ابھی تک جیتی مساتے سے گزر رہی تھی۔ پتا چلا کہ وہی ڈاکٹر مائنز کے چکے میں آخری بار

ملطری اسپتال کے ایک تجربہ کار ڈاکٹر نے کہا ہال تعلیم کے سربارہ سے کہا: "ہمارے یہاں بیرونی ممالک سے جو عمر و زمانہ آئے ہیں ان میں ایک ڈاکٹر سومر ہیں۔ وہ دماغی امراض کا علاج کرنے میں بین الاقوامی شہرت کے حامل ہیں۔ وہ یقیناً رسونی کی دماغی کمزوریوں کو معلوم کئے کے علاج کر سکتے ہیں۔"

اس مشورے کے مطابق فوراً ڈاکٹر سومر سے رابطہ قائم کیا گیا۔ اعلیٰ حکام نے اس سے درخواست کی کہ وہ رسونی کی دماغی توانائی بحال کر دے۔ اس کے عوض اسے منہ مانگا معاوضہ دیا جائے گا۔ ڈاکٹر نے پہلے تو رسونی کا معائنہ کیا۔ پھر اسپتال کے وہ تمام آلات اور مشینیں دیکھیں جو دماغ کی اندرونی نیکیات اور کمزوریوں کو ظاہر کرتی تھیں۔ اس کے بعد وہ اس کمرے میں آیا جہاں اعلیٰ حکام اس کا انتقال کر رہے تھے۔ اس نے ایمان سے بیٹھ کر کہا: "میں علاج کر سکتا ہوں۔"

سب خوش ہو گئے۔ کابل تعلیم کے سربارہ نے کہا: "اگر مادام رسونی کی دماغی توانائی اور صلاحیتیں واپس آجائیں گی تو ہم آپ کے قدموں میں دولت کا انبار لگا دیں گے۔"

ڈاکٹر نے ایک سنگار نکالا اور اس کے سرے کو دانٹوں سے چاکر ایک طرف تھوک دیا۔ اعلیٰ حکام نے ناگواری سے اسے دیکھا مگر برداشت کیا۔ پھر اس نے سرگرمی سے جواب دینے میں دیر کر رہا تھا اور انتظار کرنے والے انتظار میں تھے۔ آخر اس نے سرگرمی سے ایک گہرا کش لیا اور دھواں چھڑے ہوئے کہا: "دولت کون نہیں چاہتا؟ دنیا کے کتنے ہی ممالک میں میرا ایک بلیں ہے۔ اس کے باوجود میں اور بیگم بیگم بھاننا چاہتا ہوں لیکن میں امارت کے اس مرحلے پر ہوں جہاں شہنشاہ کے طور پر دولت کو حاصل کیا جاتا ہے۔ میرے تعلق آپ نے سنا ہی ہوگا کہ مجھے تاش کے پتوں سے بہت دلچسپی ہے۔ دنیا کے بڑے بڑے کینیون میں اپنی قسمت آزمایا کرتا ہوں۔ کبھی بہت زیادہ بار پکا ہوں اور کبھی تھوڑی بہت جیت بھی ہوتی ہے۔ میں ان کی خیال خوانی سے فائدہ اٹھاؤں گا۔ آج ایک رات کے لیے مادام رسونی کی صلاحیتوں کو میرے نام کر دیں گے۔"

"ڈاکٹر سومر! آپ اپنی باتوں کی وضاحت فرمائیں۔"

"بات صاف ہے۔ میں یہاں تمام رات بواکھتا ہوں۔ تاش کے پتے میرے ہاتھ میں رہیں گے اور مادام رسونی خیال خوانی کے ذریعے مجھے بتاتی رہیں گی کہ میرے مقابل کھلاڑیوں کے ہوش میں کون کون سے پتے ہیں۔"

یہودی اکابرین ایک دوسرے سے شوق کے کہنے لگے۔ "نہ کہ انہیں اعتراض نہیں ہے لیکن آپ جانتے ہیں معلوم ہوتی ہے کہ کینیون میں داخل ہوں گی تو انھیں دیکھتے ہی یہاں آئے جاتے ہیں۔ وہاں کھیلنے سے انکار کر دیں گے۔ وہ جو کھیل گے کھیل سکیں گے۔ یہ تمام لوگوں کی دولت سمیٹ لینا چاہتے ہیں۔"

"مادام کو وہاں لے جانے کی ضرورت نہیں ہے۔ یہاں پہلے ہی تمام کام فرمائی رہیں گی اور میرے دماغ میں پتہ کر میری ہمتی نہ گئی رہیں گی۔"

"یہ ممکن ہے۔ ہمیں آپ کی یہ شرط منظور ہے۔ آپ فوراً کواٹریڈ کریں۔"

ڈاکٹر سومر نے کہا: "میں اپنا کام کروں گا لیکن پہلے آپ نے رونی اسفندیار سے ملاقات کرنا چاہتا ہوں۔ انھوں نے تو ہیمل کے ذریعے رسونی کے لیے خیالات معلوم کیے ہوں گے جو کبھی مشین کے ذریعے ممکن نہیں ہے۔"

فوراً ایک آفسر نے ٹیلیفون کے ذریعے رونی اسفندیار سے قائم کرنا شروع کیا۔ میں نے سونیا کے پاس آکر کہا: "مہلک ہاتھ تھا۔ رسونی کی دماغی توانائی بحال کرنے کے سلسلے میں بڑے ہر وقت فائدہ کیے جارہے ہیں۔ یہاں بین الاقوامی شہرت کا حامل ڈاکٹر سومر موجود ہے۔ وہ رونی اسفندیار سے رسونی کے بارے میں تو ہیمل کے نتائج معلوم کرنے کے بعد اس کا علاج شروع کرے گا۔ اس کا ہونا ہے کہ شام تک رسونی خیال خوانی کے قابل ہو جائے گی۔"

سونیا نے میرے پاس آکر کہا: "اب سے پہلے ہی بڑے بڑے ڈاکٹروں نے دھوے کیے ہیں لیکن رسونی کا علاج نہیں کر سکے۔ بات وہی ہے۔ باہر صاحب نے اس کے دماغ میں کوئی گڑبگ لگا دی ہے۔ یہ گڑبگ اسی وقت کھل سکتی ہے جب جو باہر روانہ عمل کیا جائے یا رسونی اپنی غلطیوں پر مدبری طرح پہچانتی رہے۔ تو یہ کرے گا۔ دشمنوں کو جو درد و دستوں کا ساتھ دے اور وہ ایسا کرنے لگیں۔"

"دیکھتے ہیں، ڈاکٹر سومر اہل رونی اسفندیار مل کر کیا کرتے ہیں۔" وہ کچھ بھی کہیں، تم رسونی کے دماغ میں موجود ہونا نہ ہو کہ تو ہیمل کے دوران وہ پہچانتا نہ شروع کرے۔ تمہاری حمایت کرے اور رونی اسفندیار حیات پا جو جائے۔ دشمن رسونی کی دماغی حمایت میں ایک خطہ سنا لیند نہیں کریں گے۔ وہاں کا علاج نہیں کرائیں گے۔ پہلے اس کے دماغ میں دوبارہ رسونی

درجہ پیدا کریں گے۔ مکمل طور پر اسے اپنی طرف مائل کریں گے۔ پھر ڈاکٹر سومر سے علاج کرائیں گے۔" یہ تم نے پتے کی بات کی ہے۔ رسونی پہچانتا رہی ہے۔ یہ بات دشمنوں کو نہ نہیں آئے گی۔"

تھوڑی دیر بعد جب میں رسونی کے پاس پہنچا تو اس کے پاس ہاں ڈاکٹر سومر اور رونی اسفندیار کھڑے ہوئے تھے۔ رونی نے اپنی مول بنانے کے سلسلے میں ذہنی طور پر آمادہ کر رہا تھا۔ جب اس نے حباب سے کہ اس نٹاشا کو خیال خوانی سے زیر کیا، تائب سے وہ خود چاہتی تھی کہ فوری طور پر اس کا علاج ہو۔ اس کی دماغی کمزوری دوسری جگہ لے اور وہ خیال خوانی کے قابل ہو جائے۔ اس لیے وہ آمادہ ہو چکی تھی۔

تو ہی عمل زیادہ طویل نہیں تھا۔ رونی اسفندیار نے اپنے لیجان کے لیے پہلے تو یہ معلوم کیا تھا کہ رسونی بہتر اور دوست دروازہ ہے یا نہیں۔ میں نے اس کی زبان سے وفا داری اور اس کی یقین دلایا تھا۔ اس کے بعد اس نے ڈاکٹر سومر سے کہا۔ میں اب سے پہلے بھی کئی بار رسونی عمل کے ذریعے مادام کے دماغی حالات کو پہچانتا رہا ہوں۔ یہ سب بھی خیال خوانی کی کوشش تھی۔ لیکن ان کے دماغ میں رسونی کا ایک بالہ رہا کرتا ہے۔ یہ رسونی کی تاش کی کسی کس ہالے کے پار... نہیں جاسکتی گی۔ اگر کسی طرح جاسکتی ہو جائے تو خیال خوانی بھی ممکن ہو جائے گی۔"

ڈاکٹر سومر نے پوچھا: "روشن ہالے کا مطلب کیا ہوا؟" اس کا مطلب ہے روحانی عمل۔ کوئی ایسا روحانی عمل ہے جو معلوم کو خیال خوانی سے روکتا ہے۔ میں کئی بار جو باہر عمل کر چکا ہوں لیکن کامیابی نہیں ہو رہی ہے۔"

ڈاکٹر سومر نے کہا: "میں روحانیت کو اتنا نہیں مانتا جتنا کہ جو باہر کہتے ہیں۔ آپ کی باتوں سے اس کے مادی لمبا ب کھل سکتی ہے۔ ایک عام سی بات ہے کہ اگر انھوں نے سنا ہے تو خود بخود کھلیں چکا چوند ہو جائیں تو پھر سامنے کچھ نہیں آتا لیکن تاریک شیعوں کی عینک لگی ہو تو رسونی کچھ نہیں جانتی ہے۔ آدمی سامنے راستہ دیکھ کر چل سکتا ہے یہی بات ہم کے ساتھ ہے۔ ان کے آگے جو روشنی کا بالہ ہے اس کے سامنے ان میں سمکت، صلاحیت یا حوصلہ نہیں ہے۔ یہ حوصلہ جو باہر اور یہ حوصلہ دماغی توانائی سے ہی پیدا ہو سکتا ہے۔" اس کا مطلب کا کھلے۔ اب میں اپنے طور پر علاج کروں گا۔"

رونی اسفندیار نے تو ہیمل کے بعد رسونی کے دماغ کو بہتر بنائی تھی کہ وہ ایک گھنٹہ تک سوتی رہے۔ لہذا ڈاکٹر سومر

ایک گھنٹہ بعد اسے اٹھانے والا تھا۔ اس وقت میں نے رسونی کے دماغ میں پہنچ کر دیکھا۔ اس کی سوچ کبھی بھی نہیں اپنی غلطیوں پر پہچانتا رہی ہوں۔ بہت پہچانتا رہی ہوں۔ مجھے ایک بار اور موقع ملے تو میں ان غلطیوں کی بھرپور تلافی کروں گی۔ آئندہ کبھی ایسا نہیں کروں گی۔ میں جانتی ہوں اب فریاد، عیشہ کے لیے فریاد ہو گیا ہے لیکن اسے فریاد بھاننے کی کوشش کرنا کوئی مجرم نہیں ہے۔ جب بھی اس سے سامنا ہو گا میں اپنی غلطیوں کی معافی مانگوں گی۔ اس کا ساتھ نہ رہے، تب بھی سونیا کے ساتھ ضرور رہوں گی۔"

میں نے کہا: "اپنے بھگوان سے پارتھنا کر دو کہ وہ تمہیں حوصلہ اور دماغی توانائی دے۔"

"میں بھگوان سے پارتھنا کرتی آئی ہوں۔ آج پہلی بار خداوند کریم سے گویا کر دیا تھا۔ اب بھی ہوں۔ ایک سالانہ شوہر کی شریک حیات رہنے کے بعد میں نے کبھی اس کے مذہب کو اس کے خدا اور رسول کو نہیں اپنایا۔ نہ کبھی ان کا نام زبان پر لائی۔ آج پہلی بار میں صدق دل سے اور اپنی روح کی گہرائیوں سے اللہ تعالیٰ سے دعا کر رہی ہوں کہ میری دماغی کمزوری دور ہو جائے۔ اگر میں کبھی غلطی کروں تو مجھے اس سے بھی سخت سزا ملے۔ کبھی میری دماغی توانائی بحال نہ ہو لیکن وہ رحم والا جو توبہ کے دروازے کھلے رکھتا ہے، وہ توبہ کرنے والوں کو ضرور آزماتا ہے۔ میں اسی آزمائش سے گزرتا جا رہی ہوں۔"

وہ بول رہی تھی۔ خاموشی سے اپنے اندر گڑبگ رہی تھی۔ میں اس بات کو تسلیم کرتا ہوں کہ اس نے زندگی میں پہلی بار دل کی گہرائیوں سے ہمارے اللہ اور ہمارے رسول کو یاد کیا تھا اور یاد کر رہی تھی۔ میں اس کے دماغ سے واپس آ گیا۔ سونیا نے پوچھا: "کیا ہوا؟ میں نے اسے رسونی کی بدلی ہوئی سوچ، مزاج، نظریے اور عقیدے کے متعلق بتایا تو وہ خوش ہو گئی۔ کتنے لگی! دیکھو فریاد! میں نے سنا ہی تھا، اگر کوئی دل سے پہچانتا رہا ہو تو اسے صاف کر دینا چاہیے۔ اس کے ساتھ ایسی نیکی کرنا چاہیے کہ وہ خود اپنے لیے سیدھا راستہ تلاش کر لے۔ یہ تم نے بہت بڑی نیکی کی ہے۔ مجھے یقین ہے اس کی صلاحیتیں ضرور واپس آئیں گی۔"

"مجھے نیند آ رہی ہے۔ کیا تم باہر جانا چاہتی ہو؟" "ہاں، جا رہی ہوں۔ تم دروازے کو اندر سے بند کر لو۔ میں وہیں وائز کے ساتھ تھوڑی دیر تک ایسب کی برکروں گی۔ اس وقت تک تم نیند پوری کر لینا۔"

میں نے اسے محبت سے رخصت کیا۔ اس کے جانے کے بعد میں نے دروازے کو اندر سے بند کیا اور سترہ کر لیت گیا۔



اعلیٰ بی بی دو گھنٹے سے کچھ زیادہ ہی نیند پوری کر چکی تھی۔ میں اس کے دماغ میں پہنچ گیا۔ نیند کی حالت میں اس نے کچھ بے چینی سی محسوس کی۔ فوراً آنکھ کھلی۔ میں نے کہا: "میں ہوں۔ ذرا اٹھ جاؤ۔ سناؤ کسی کی آوازیں سن رہا ہے مگر اس کی بھی منہ نہیں آ رہا ہے کہ وہ کون لوگ ہیں۔ پتھروں اور چٹانوں کے پیچھے سے آوازیں آرہی ہیں؟"

وہ چند لمحوں تک سکون سے ٹھیک رہی۔ نیند سے بیدار ہونے کے بعد اس ابھی ماحول سے خود کو مائل کرنے لگی۔ پھر اس نے سجاد کی طرف دیکھا۔ اس نے پھر کہا: "میں یہاں کچھ آوازیں سن رہا ہوں؟"

"کہاں سے آرہی ہیں؟" یہ کہتے ہوئے وہ پتھر سے اٹری۔ سجاد کی رہنمائی میں ان پتھروں کے پاس کی جو بے ترتیبی سے اوپر تھے رکھے ہوئے تھے۔ اس نے سر اٹھا کر بلندی تک دیکھا۔ پھر ان پتھروں سے لگ کر آواز سننے لگی۔

میں نے کہا: "میں پچھلے رات سے اب تک جاگ رہا ہوں۔ سوچ رہا تھا کہ تم بیدار ہو جاؤ گی تو میں نیند پوری کروں گا لیکن یہاں کوئی نئی مصیبت آنے والی ہے؟"

میری بات ختم ہوتے ہی پتھروں کے پاس دیوار نما چٹان ایک طرف سرکنے لگی۔ گڑگڑاہٹ کی آواز سن کر اعلیٰ بی بی اور سجاد ایک دم سے اچھل کر دوڑ پھٹ گئے۔ جھدر چٹان سرک رہی تھی، ادھر ایک خلا بنا جا رہا تھا۔ پھر وہ چٹان اپنی جگہ تھم گئی۔ وہ ایک تنگ دروازے کے برابر راستہ نظر آ رہا تھا۔ اس دروازے سے ایک صمت مند آدمی گزر سکتا تھا۔ دن کی روشنی جہاں تک پہنچ رہی تھی، وہاں اس کے آگے کچھ نظر نہیں آ رہا تھا۔ تاریکی ہی تادیب تھی لیکن وہ آوازیں اب واضح طور سے سنائی دے رہی تھیں۔

اعلیٰ بی بی نے پوچھا: "یہاں کون ہے؟"

ایک مرد کی آواز سنائی دی: "ہم ہیں۔ آ جاؤ، تمہارے لیے یہ راستہ کھولا گیا ہے۔" اس نے انگریزی میں کہا تھا۔ یہ وہی تھا جس کے پاس راضی تھی۔

اعلیٰ بی بی اور سجاد ایک دوسرے کا ہاتھ تھامے ہوئے آگے بڑھے۔ اچانک دوڑتے ہوئے قدموں کی آوازیں سنائی دیں۔ دیکھتے ہی دیکھتے ان کے چاروں طرف چھ اور راسب جمع ہو گئے۔ وہ اعلیٰ بی بی اور سجاد کو اشارے سے آگے بڑھنے کا

حکم دینے لگے۔

سجاد انکار کرنا چاہتا تھا۔ اعلیٰ بی بی نے اس کا ہاتھ

کر کہا: "جیسا کہ ہم کہہ رہے ہیں، ویسا ہی کرو۔ آؤ۔ دونوں آگے بڑھ کر غار کے اندر اس صمت میں جا گئے، جہاں انھیں جانے کا حکم دیا جا رہا تھا۔ ان کے آگے بڑھ رہا ہے۔ سجاد نے آہستگی سے بڑھنے کے انداز میں گام چھوڑی دیر کے لیے میری خیال خانی کی صلاحیت بحال پہنچا تو میں ان سے ہتھیاروں کے بغیر نہٹ لوں گا؟"

اعلیٰ بی بی نے آہستگی سے جواب دیا: "اس کی ضرورت نہیں ہے۔ ہمیں یہاں سے کسی سمت جانا ہی تھا۔ عورت کے لیے رعبوں کی بستی کے پاس سے گزرنا سب سے اوجھل ہے اور اب جہر رہے ہیں، وہاں بلیک پورٹ ہے۔ شاید تمہیں نہیں معلوم کہ غلاموں کی تجارت کا مرکز ہے۔ دیکھیں گے، وہاں چل کر کیا کر سکتے ہیں؟"

"اور اگر کچھ نہ کر سکے تو میں غلام بن کر رہ جاؤں گا۔ یہ لوگ تمہیں کسی کے ہاتھوں فروخت کر دیں گے؟"

اعلیٰ بی بی نے بڑے سختی اور سکون سے کہا: "ہم تقدیر نہیں لڑ سکتے مگر اس موقع ملا تو ان سے نمٹ لیں گے؟ وہ پُر اعتماد تھی۔ اسے معلوم تھا کہ اس وقت میں سو

ہوں۔ اس کے بلیک پورٹ پہنچنے تک شاید بیلر ہو جائوں گا اور اس سے رابطہ قائم کروں گا۔ جلد ہی رابطہ قائم ہو کر کاتب بھی کوئی فرق نہیں پڑتا تھا۔ وہ بحیثیت اعلیٰ بی بی کی بستی پہنچا۔ آزمائشوں سے تنہا گزر چکی تھی۔ اس ایک آزمائش سے بھی گزر سکتی تھی۔ میرا انتظار تو کبھی اس لیے تھا کہ وہ اپنی سوچ اپنی ہمت اور اپنے ذرائع ہمت کچھ بوجھ کر استعمال کرتی تھی۔ ہم میں سے کسی کی موجودگی میں بالکل خاموش رہتی تھی اور قاتل دیکھنے رہتی تھی۔ جب تمنا شانی بنتے بنتے خود تمنا شانی جاتی تھی تو اب اصلی روپ دکھائی تھی۔



میری آنکھ کھل گئی۔ باہر بہت شور سنائی دے رہا تھا۔ باجے گا بے کی آوازیں آرہی تھیں۔ ہلا گلا ایسا تھا جسے لوگ پانچ رہے ہوں، گارہے ہوں، اچھل رہے ہوں، گودے ہوں۔ میں بستر پر اٹھ کر بیٹھ گیا۔ کھڑکی کی طرف دیکھا، وہ بندھی ہوئی تھی۔ باوجود باہر کی آوازیں آرہی تھیں۔ تل ایب کے تمام ہونٹوں کی ان کھڑکیوں کے پاس جو مڑکوں کی طرف کھلتی تھیں، ان کے اندر لگا رہا تھا جس پر لکھا ہوا تھا: "مڑک کی طرف کھلنے والی کھڑکی نہ کھولیں۔ باہر خطرہ ہے۔" وہ جبر تھی کہ چھاپہ مار رہے ہیں۔

ہلکتے رہتے تھے۔ گویاں جیتی تھیں۔ کوئی بھی گولی کسی بھی ہونٹ کی کھڑکی کی طرف آ سکتی تھی۔ اس لیے جنموں میں قیام کرنے والے مسافروں کو موتنا طرے کی تاکید کی جاتی تھی۔

اس وقت باہر سے جو شور سنائی دے رہا تھا، اس میں مزید بے حدشت نہیں تھی بلکہ خوشی کا اظہار ہو رہا تھا۔ میں بستر سے اتر کھڑکی کے پاس آیا مگر دیوار سے لگا رہا اور ٹھوڑا سا سر ہٹے بڑھا کر دیکھا۔ باہر کئی شاہرہوں پر جوان مرد عورتیں بیچے ہوئے ہوس کی شکل میں لپکتے گاتے جا رہے تھے۔ خوشیاں منا رہے تھے۔ ان کے آگے پیچھے مختلف قسم کے بیڑے جا رہے اور اگر کڑا وغیرہ قلعہ دھن سن رہے تھے۔ الگ الگ دھن پر لوگ مختلف طریقوں سے ناچ رہے تھے اور اپنی اپنی سڑکوں کا اظہار کر رہے تھے۔ ان کے پیچھے فوجی ٹینک، بکتر بنے گاڑیاں، طرح طرح کی توپیں اور مسیح جی بڑی اور فضائی فوج کے جوان نظر آ رہے تھے۔

۱۹۹۷ء میں دریائے اردن کے مغربی ساحل پر جنگ ہوئی تھی۔ اسرائیلی فوجیوں نے وہاں کے لاکھوں باشندوں کو پناہ کر کے دریا پار جانے پر مجبور کر دیا تھا۔ ان فوجیوں سے جو ٹینک اور توپیں چھینی گئی تھیں ان کی نمائش جشن آزادی کے سلسلے میں ہو رہی تھی۔ ان ٹینکوں اور توپوں پر چل کر فوج میں لکھا ہوا تھا: "۱۹۹۷ء کی جنگ میں اسرائیلی جاناؤں نے اپنے دشمنوں سے یہ مال حاصل کیا ہے" اس مقبرہ فوجی مال اور اسباب کے اطراف تل ایب کے مرد عورتیں، بوڑھے، بچے، غوغی سے رقص کر رہے تھے۔

میں نے سونیا کی طرف سے دھمکی دی تھی کہ اگر اعلیٰ بی بی اور فریاد کو نہ کیا گیا تو آج کے دن اسرائیل میں کلاسورج طعون ہو گا۔ ہم نے اس دھمکی پر عمل نہیں کیا کیونکہ انھوں نے ہماری شرط تسلیم کر لی تھی۔ ان دونوں کو رہا کر دیا تھا۔ اس رہائی کے پیچھے ان کی جو بھی چال رہی ہو۔ بہر حال وہ واقعی اعلیٰ بی بی اور سجاد کو بابا صاحب کے ادارے تک پہنچانا چاہتے تھے لیکن ناکامی ہوئی اور اس ناکامی کے ذمے دار وہ لوگ نہیں تھے۔ اس لیے آج گھرے دن ہم نے انھیں پریشان نہ کرنے کا فیصلہ کیا تھا۔

یوں ہی پریشان نہ کرنے کا مطلب یہ نہیں ہوتا کہ دشمنوں کو ہلکا کہا جائے۔ جشن مسرت کے موقع پر باوردی دھمکے کیے جائیں۔ ان کی خاص خاص عادتوں کو منہدم کیا جائے۔ پریشان تو وہ بلکہ چارے یوں بھی ہو رہے تھے۔ ان کی قوم بظاہر جشن آزادی منا رہی تھی۔ باہر ان کے اعلیٰ حکام اس پریشانی میں مبتلا تھے کہ سرخ رسال طیاروں اور سیل کا پڑوں کو دہانہ کرنے کے باوجود اہم شدہ تیل کا پٹر کا سرخ نہیں مل رہا تھا۔ اس کے مساوی

کماں گم ہو گئے تھے؟ کچھ بت نہیں چل رہا تھا۔ پھر وہ دھڑکا لگا ہوا تھکا کر جانے سونیا کی انتہائی کارروائی کر بیٹھے اور جشن مسرت کو ماتم میں تبدیل کر دے۔

میں کھڑکی کے پاس سے ہٹ کر باہر دم میں چلا گیا۔ اعلیٰ بی بی اور سجاد ابھی تک دشمنوں کے غصے میں تھے۔ اس علاقے میں پہنچ گئے تھے جہاں بلیک پورٹ تھا۔ سمندر کے کنارے ایک بہت بڑی پتھر عمارت تھی۔ اس کے ایک کمرے کے فرش پر اعلیٰ بی بی دیوار سے ٹیک لگا کر بیٹھی ہوئی تھی۔ وہ اپنے دماغ میں مجھے محسوس کر رہی ہوئی۔ "کیا نیند پوری ہو گئی؟"

"ہاں، اچھ کھلتے ہی تمہارے پاس آیا ہوں۔ میں ذرا اگر سجاد کی خبر لے آتا ہوں۔"

سجاد اپنی سلاخوں کے پیچھے کھڑا ہوا تھا اور کمرہ رہا تھا۔ "مجھے باہر جانے دو۔ میری ساتھی کہاں ہے؟ میں اسے تم لوگوں کے والے نہیں کروں گا؟"

ایک راہب نے ڈانٹ کر کہا: "شور نہ مچاؤ، ورنہ تمہارا اندر پیشہ کے لیے بند کر دیا جائے گا؟"

سجاد نے غصے سے کہا: "جانتے ہو تم کسی سے بات کر رہے ہو۔ میں فریاد کی بات کر رہا ہوں۔ مجھ سے دنیا کے بڑے بڑے چور بدعاش، ڈاکو، قاتل، اسمگلر، سارے خطرات تم کے لوگ خوف کھاتے ہیں۔ دنیا کی بڑی بڑی تنظیمیں میرے نام سے سسم جاتی ہیں۔ میں جس ملک میں جاتا ہوں، وہاں کے بڑے لوگ میرے سنے بے بس ہو جاتے ہیں؟"

راہبوں نے سنے ہوئے کہا: "یا گل یا گل یا گل کیسی دھمکیاں مار رہا ہے۔ کیا نام بتا کر تم سے؟"

وہ جھجھکا کر آہنی سلاخوں کو جھنجھرتے ہوئے بولا: "فریاد تلیمور۔ میں فریاد تلیمور ہوں۔ کوئی گم نام آدمی نہیں ہوں۔ کیا تم نے میرا نام نہیں سنا ہے؟" سب قہقہے لگنے لگے۔

اچانک اسے خیال آیا کہ وہ پہلے تو ایسا نہیں تھا اپنے ریکارڈ کے مطابق وہ دشمنوں کی قیدیں بڑے صبر اور ضبط کا مظاہرہ کرتا رہا ہے۔ کبھی خوش میں نہیں آتا تھا۔ آج اسے کیا ہو گیا ہے؟ ایک انجانی سی سرگوشی اس کے کان میں ابھری۔ شاید اسے اعلیٰ بی بی کی فکر ہے۔ چنانچہ دشمن اسے کہاں لے گئے ہیں اور اس کے ساتھ کیا سلوک کر رہے ہیں؟

پھر اس کے دماغ نے سمجھا یا۔ وہ کوئی نئی بات ہے۔ نادان نہیں ہے۔ اپنی حفاظت خود کرنا چاہتی ہے۔ مجھے پیش میں نہیں آنا چاہیے۔ میں دشمنوں کا پناہ نام بنا کر نہیں کام دکھا کر دہشت زدہ کر سکتا ہوں۔

آہنی سلاخوں والا لکڑہ کارت کے اوپر کی سے میں تھا۔ وہاں سے بہت کچھ نظر آتا تھا۔ کچھ درجوں کبھی کھلنے کی کڑے لے کر ادھر سے ادھر جلتے ہوئے نظر آتے تھے۔ اس نے سوچا یہ جو باہر کام کر کے دلے حمان نظر آ رہے ہیں کبھی یہ قیدی ہیں۔ غلامی کے لیے آلودہ ہو گئے ہیں۔ اس لیے اس کارت میں آزادی سے گھوم رہے ہیں۔

سجاد خوجا کا سوچنے لگا۔ ایک جگہ قید رہنے سے بہتر ہے کہ وقتی طور پر غلامی کے لیے آلودہ ہو جائے۔ باہر نکلنے کے بعد اعلیٰ بی بی کے ساتھ فرار ہونے کا فیصلہ کر لیا یا جانے گا۔

وہ انتظار کر رہا تھا کہ کوئی آکر اس سے کچھ کہے۔ انتظار کرتے کرتے وہیں آہنی سلاخوں کے پیچھے فرش پر لٹ گیا۔ اس کی غنیمت پوری نہیں ہوئی تھی۔ اس لیے آنکھ لگ گئی۔ جب میں اس کے صانع میں پہنچا تو وہ سو رہا تھا۔ ربی اسفندیار کے تنویں عمل کے مطابق گہری نیند میں اس کا پرچا یا ہوا سبق یاد کرنا چاہیے تھا۔ وہ سبق اُسے یاد آتا تھا مگر بے جینی محسوس ہونے لگی تھی۔ تنویں عمل سے متاثر ہونے والے کے لیے آرام دہ بستر کی ضرورت ہوتی ہے اور وہ ننگے کھوڑے فرش پر پڑا ہوا تھا۔ میں تھوڑی دیر تک اس کے دماغ میں رہا اور اسے سبق یاد کرنے سے باز رکھنے کی کوشش کرتا رہا۔ ایک ہی دن کی کوششوں سے کچھ نہیں ہو سکتا تھا۔ اس کے لیے مسلسل چند روز تک عمل کی ضرورت تھی۔ اعلیٰ بی بی نے بڑی دانش مندی کا ثبوت دیا تھا کہ اسے یہاں لے آئی تھی۔ اس کے اس اقدام سے ربی اسفندیار کے تنویں عمل کا کوڑا ہو رہا تھا۔

میں نے اعلیٰ بی بی کے پاس آکر اسے بتلا کر حالات بتائے پھر پوچھا۔ "اب کیا ارادہ ہے؟"

"ارادہ ہے ادھر ہی رہ جاؤں"

میں نے حیرانی سے پوچھا۔ کیا کہہ رہی ہو؟ کیا ان لوگوں کے ساتھ صبر جانے کا پردہ گام ہے؟

"ہاں، کچھ دنوں تک سجاد غلاموں کی سی زندگی گزارتا رہے تو بہتر ہے اس سے اسے آرام اور سکون کی نیند میسر نہیں ہوتی۔"

"کمال ہے! تم اسے بے آرامی میں مبتلا رکھنے کے لیے غلام بنائے رکھنا چاہتی ہو؟"

"کیا بہتر ہے؟ آخر وہ ہماری ٹیم میں رہے گا اُسے نہ نئے تجربات سے گزرنی چاہیے۔"

"لیکن ضرورت ہی کیا ہے۔ میں جو موجود ہوں۔ جب بھی وہ سو یا کہے گا، میں ربی اسفندیار کے تنویں عمل کا کوڑا کیا کروں گا؟"

"فرصت کرو تو میں کسی دن وقت نہ ملا۔ تم اس کے دماغ میں

نہ پہنچ سکے۔ کوئی مجبوری ہوگئی تب کیا ہوگا؟"

"میں تمہاری بات سے متفق ہوں کہ اسے تجربات سے گزرنا چاہیے۔ اب بھی وہ سلاخوں کے پیچھے جھلک رہا ہے اور غصے میں مبتلا ہے۔ پھر اس نے اپنے آپ کو بڑے سکون رکھا شروع کیا۔ تجربات کی کڑی ہیں اور اسے سیکھنا چاہیے۔"

میں نے اعلیٰ بی بی کو رسوئی کے متعلق بتایا۔ تمام بائیس کے بعد اس نے کہا۔ "میں سو نیا کے خیال سے متفق ہوں۔ جبکہ وہ نہ تو اب تمہاری تشریکہ حیات بن سکتی ہے، نہ دوست بن کر تمہارے ساتھ رہ سکتی ہے لیکن وہ ہمارے ساتھ رہے گا۔ ہمارا دشمن نہیں ہے۔ ایسی ساقی ہے جو امان ہے۔ اُسے اب دوست اور دشمن کی پہچان ہو چکی ہے۔ ایسے میں ہمارا فریب ہے کہ اس کا ساتھ دینا اسے اپنا نہیں۔ ہم نے ایسا ذکر وہ نہ دیا دھڑکے کی آواز دھڑکی۔ سو وہاں پر تو اسے شاید ہی وہ کبھی بھروسہ کر سکے۔ پھر اسے جاری کیا۔

"تم نے بھی اُس کی حمایت میں تقریر شروع کر دی ہے اپنے متعلق بتاؤ۔ یہاں ان لوگوں کے ساتھ کیسے گزارہ کرو گے؟ یہ شیطان صفت لوگ ہیں۔ تم نے اپنے آپ کو کیسے بچاؤ گے؟"

"کیا میں، دان بچی ہوں؟ میں اپنی حفاظت کا خوب جانچتا ہوں۔ ایسا موقع آئے تو دیکھ لیں گی کہ کرتی ہوں۔ میری فکر کرو۔ رسوئی کے پاس جاؤ۔ یقیناً وہ علاج کے آخری مہینے پہلے وہاں تمہاری ٹیم پہنچی اس کے کام آسکتی ہے۔"

دوسری بائیس نے سو نیا کے دماغ تک پہنچنے کے لیے اپنی ایک سوئی کی لہر کھینچا۔ وہ لہر سو نیا کے دماغ تک پہنچ رہی تھی لیکن وہاں پہنچنے کے بعد وہاں پہنچنے تک نہ جاسکا۔ پھر سو نیا تھی۔ دماغ ابھی ڈرا کمزور تھا۔ اسے دہری طرح ڈرا، دماغ نہیں ہوتی تھی۔

وہ سو نیا کے اسے ہاتھ کو تھپکے ہوئے پوچھا۔ کیا ہوا؟ وہ میں خیال خوانی کی کوشش کرتی ہوں۔ میرے خیالات پر دلتے ہیں، پرواز کرتے ہیں، پھر زخمی ہونے کے لیے طرح کہتے ہیں؟

"ڈاکٹر نے پھر اس کے ہاتھ کو تھپکے ہوئے کہا۔ کئی بات نہیں! ابتداء میں ایسا ہوتا ہے۔ کوشش کرتی رہو۔ کامیابی ہوگی میں تمہیں ایک ایسا انجکشن لگا دے گا جس سے رفتار رفتار طور پر ڈاکٹر کا خیال ہو جائے گی۔ چلو دوبارہ کوشش کرو؟"

رسوئی نے انہیں بدگمانی دہانی سوئی کی لہروں کو سو نیا کے دماغ تک پہنچانے کی کوشش کی۔ میں نے اس بار تعاون کیا۔ اس کو سوئی کی لہروں کو وہاں تک پہنچانے میں ڈرامائی توفہ سو نیا کے دماغ میں پہنچ گئی۔

اس وقت سو نیا دین دان کے ساتھ ایک سوئنگ پول کے کنارے ایڑی پیر پر بیٹھی ہوئی تھی۔ اُن کے درمیان ایک چھوٹی سی پرہیز میز پر دین دان کے لیے شراب کا جام رکھا ہوا تھا اور سو نیا میں اسکاوش سے شغل کر رہی تھی۔ غراتین تیراکی کے بیسے باز ہماری تھیں۔ مردوں میں زونان اور پول سے بھی سوئنگ پول ٹوٹنے لگا ہے۔ سو نیا کچھ کہہ رہی تھی۔ جواب میں دین دان نے کچھ کہہ کر لیکن رسوئی کو ان کی آواز سنائی دے رہی تھی۔ خیال خوانی کے ذریعے اُسے سو نیا کا دماغ قریب کیا تھا۔ اس کے ذہنی نظریہ دکھائی دے رہا تھا لیکن آواز غائب تھی۔ ساؤنڈ ٹریک سے لہو لگا گیا تھا۔ اس کا مطلب یہی تھا کہ ابھی اس کی سوئی کی لہروں میں کمزوری ہے۔ مکمل طور سے خیال خوانی کے قابل نہیں ہے۔

رسوئی نے ایک گہری سانس لی اور دل ہی دل میں کہا۔ "اسے فراہم کے خدا! میں نے زندگی میں پہلی بار تجھے مخاطب کیا۔ تیرے سامنے گڑ گڑائی۔ اپنی غلطیوں کی معافی مانگی۔ تو یہ کہہ کر دان سے کھولنے کے لیے کہا۔ تو نے میرے دماغ کی گہریں کھول دیں ہیں کسی حد تک خیال خوانی کے قابل ہو رہی ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ تو میری توجہ کو دل کر رہا ہے۔"

وہ اپنی کامیابی پر خوشی سے نہال ہو کر کہہ رہی تھی۔ ہاتھ لپکے یا محسوس تھا۔ عقیدہ بدلنے سے تقدیر بھی بدل جاتی ہے۔ تجھے بگوان لگا، پسند نہیں تھا، اس لیے میری دعا قبول نہیں ہو رہی۔

تھی۔ میں نے تجھے فراہم لکھا کہ اب اپنا بھی خدا تسلیم کر رہی ہوں۔ (میری دعا قبول ہو رہی ہے۔ میرے دلک: تو مجھ پر کم کر رہا ہے تو مجھے منزل پر پہنچا دے) میں تجھ کو دل میں نہ رہوں۔ مجھے پوری طرح ٹیلی بینک کی صلاحیتوں سے ملامت کر دے۔"

میں جانتا ہوں، ابو فرید واسطی صاحب نے ایک بیٹھی ہوئی عورت کے دماغ میں گہرا لگائی تھی۔ آج وہ بیٹھی ہوئی عورت نہیں تھی، اس لیے اس کی دعا قبول ہو رہی تھی۔ مگر کھل رہی تھی۔ صفحے دالا کہتے ہی دیلوں سے دہانے۔ دعا کا وسیلہ، دوا کا وسیلہ پھر کسی انسان کے تعاون کا وسیلہ۔ میں اس سے تعاون کر رہا تھا۔ اس کی سوئی کی لہروں آگے بڑھتے بڑھتے تک جاتی تھیں تو میری خیال خوانی کے سہارے آگے بڑھ جاتی تھیں۔ اس طرح وہ کامیابی سے ہنگام ہو رہی تھی۔

ایک بار اس نے ڈاکٹر سومر کے دماغ میں پہنچ کر بتا دیا کہ اس وقت وہ ڈاکٹر کی بے شمار کڑیوں کا تصور کر رہا ہے اور راج راج کیسینو میں چھپنے کے لیے پڑا میر ہے۔

ڈاکٹر سومر نے خوش ہو کر کہا۔ "شا باغ۔ تم کامیاب ہو رہی ہو۔ یقیناً شام سے پہلے تم بہت ابھی خیال خوانی کر سکو گی۔ کسی کے کبھی دماغ میں پہنچ سکو گی۔ کوشش کرو۔ میں دوا کرتا ہوں تم دوا کرو اور دوبارہ دیکھو۔ کامیابی یقینی ہے۔"

میں نے رسوئی کو تھوڑی دیر کے لیے اس کے حال پر چھوڑ دیا کہ وہ اپنے طرز پر جدوجہد کر رہے۔ اعلیٰ بی بی کے پاس پہنچ کر دیکھا۔ وہ بندہ گھر میں نہیں تھی۔ ایک برآمدہ میں کھڑی ہوئی تھی۔ ایک آدمی نے آگے بڑھ کر اس کا ہاتھ پکڑنا چاہا اعلیٰ بی بی نے اس کا ہاتھ جھٹک دیا۔

"دور ہٹ جاؤ۔ اس نے غصے سے کہا۔ میں کوئی معمولی عورت نہیں ہوں؟"

"تم ہمارے لیے معمولی عورت ہو۔ یہاں آنے والیاں بڑے بڑے خاندانوں سے تعلق رکھتی ہیں۔ یہاں آکر سب معمولی بن جاتی ہیں۔"

اس کی بات ختم ہونے سے پہلے ہی اعلیٰ بی بی نے میری ہدایت کے مطابق اس کے منہ پر اناں اچھڑا دیا اور میں اُسی لمحے اس شخص کے دماغ میں پہنچ گیا۔ اعلیٰ بی بی کو قابل ذکر فائز نہیں تھی۔ اس کے مقابلے میں وہ شخص بہت ٹھنڈا تھا اور مجھے سے چھٹا ہوا بدعاش لگا تھا لیکن میں نے اعلیٰ بی بی کا ہاتھ پکڑے ہی بدی حالات سے اُسے دوسری طرف گھوایا، جیسے ایک چاکنے کا آڑھہ صحت اتنا ہی نہیں بد دوسری طرف گھومتے ہی میں نے اُسے دھکا دیا اور وہ سلنے والے سمتوں سے جا کر بندے ہو گیا۔ پھر وہاں سے بھر راور پرآمدے کے زینے سے طرح لگا جاتا ہے زین پر پہنچ گیا۔

جب اس نے سر اٹھایا تو اس کی ناک سے خون بہہ رہا تھا۔ استون سے ٹکرانے کے باعث سخت جوش آئی تھیں۔ وہ حیرانی سے اعلیٰ بی بی کو دیکھ رہا تھا اور وہ کہہ رہی تھیں کہ خیر یہ انداز میں کہہ رہی تھی۔ میں پہلے ہی کہی چکی ہوں، میں کوئی معمولی عورت نہیں ہوں۔ اب کوئی مجھے ہاتھ لگائے گا تو جان سے جانے گا۔

دوسرا شخص لپکا رنے کے انداز میں اس کی طرف بڑھا۔ اسی وقت ایک کمرہ دار بھکاری آواز سنائی دی۔ "وگ جاؤ، خبردار کوئی اسے ہاتھ نہ لگائے۔"

وہ آدمی یک دم رنگ لاپا۔ چند گز کے فاصلے پر ایک بہت موٹا سا آدمی کھڑا تھا۔ اس نے بے جتنی سوٹ پہن رکھا تھا۔ اس کے ایک ہاتھ کی انگلی میں ہیرے کا انگوٹھی جھلک رہی تھی۔ اس نے غلی بی بی کو چند لمحوں تک حور سے دیکھنے کے بعد کہا۔ "ارے تم تو بڑی ہو۔" اس کی ہاتھیں خوشی سے کھل گئی تھیں۔ وہ جلدی سے آگے بڑھا۔ اس کے ہٹنے کا انداز ایسا تھا جیسے فٹ بال ٹرکھک ہی ہو۔ اعلیٰ بی بی نے چند قدم کے فاصلے پر وہ رنگ لاپا آدمی کو دیکھ کر غصے سے دہری پھٹی رات موصلاتی سیارے کے ذریعے ہمارا انٹرویو نشر کیا گیا تھا۔ میں نے اسی تھنڑی دم پر دو گرام دیکھا ہے۔ تمھارا نام؟ ہاں یاد آیا۔ تمھارا نام اعلیٰ بی بی ہے اور تم فریاد علی بی بی کے ساتھی ہو۔"

ایک آدمی بولا۔ "باس! اس کا ساتھی ہماری قید میں ہے۔ وہ خود کو فریاد علی بی بی کہتا ہے۔"

باس نے ہاتھ اٹھا کر کہا۔ "ارے بے وقوف کے بچے! اسے وہاں سے نکال کر لاؤ۔ تم نہیں جانتے قسمت ہم پر کس طرح مہربان ہوئی ہے۔ یہ دونوں ایسے نایاب ہیرے ہیں جن کی قیمت کا اندازہ صرف میں لگا سکتا ہوں۔"

تھوڑی ہی دیر میں تیار کو بھی وہاں لایا گیا۔ اُسے دیکھ کر باس نے کہا۔ "آہ! مسٹر فریاد علی بی بی! ایک وقت تھا جب تمھارا نام سننے ہی دلوں میں دم بھرتا تھا۔ یہی ہو جاتی تھی۔ لوگوں کو چھیننے کی جگہ نہیں ملتی تھی، لیکن آج تم کچھ بھی نہیں ہو۔ نہیں... نہیں... میرے لیے بہت کچھ ہو۔ میں اسراہیلی حکام سے سودا کروں گا۔ لاگوں وائرش سودا کروں گا۔ پھر اس نے باس کی باری ستادار اعلیٰ بی بی کی طرف اٹھا تھا۔ اُسے کہتا تھا۔ "آج تک میری کاروباری زندگی ان اتانے سنگ غلام اور اتنی مسکیرتیں تھیں۔ تم دونوں نے میرے لیے عالمی منہ می منہ سودی سرکاریہ داروں کی تجویزوں کے منہ کھول دی ہیں۔"

وہ لیاندار رشقے کھانے لگا۔ قہقہے لگتا ہوا کبھی ادھر جاتا تھا، کبھی ادھر آتا تھا۔ فٹ بال کی طرح لڑھکھکا جاتا تھا۔

میں نے اعلیٰ بی بی سے کہا۔ "بہنوی دینی پر خاک جھلکاؤ خیر۔"

جہاں سے تم دونوں بھاگ کر آئے ہو تقدیر پر کچھ دیکھنا چاہیے۔ دھمکی دے رہی ہے۔"

اعلیٰ بی بی نے کہا۔ "یہ شخص صرف بیوی سے مراد ہے۔" تجویزوں کے متعلق سوچ رہا ہے۔ اس کا دھیان کس پر ہے؟ ماسک میں کی نظیروں کی طرف نہیں گلی ہے۔ ابھی کرتا نہیں کہ خطرناک تنظیم اور کتنے بڑے بڑے مالک ہمارا سودا کر رہے گے۔ یہ تو ایک ناکھیل شروع ہو گیا ہے۔"

"اس کھیل میں یوں مرہ آئے گا کہ یہ شخص فریاد علی بی بی کو اسراہیل نہیں پہنچائے گا۔ ابھی تو مذہب میں مدبہ کا گڑبڑ سودا کرے۔ ہر طرف سے بڑی بڑی بریوں لایاں دی جائیں گی۔"

"پھر کیا رہا ہے؟"

"اعلیٰ بی بی! ہم سب اپنی اپنی جدوجہد میں مصروف ہیں۔ سوچنا کو موقع ملتا ہے، وہ اپنی ذات کا مظاہرہ کرتی ہے۔ یہ تم اپنی ذات کا مظاہرہ کر دو۔ ایسی تدبیر سوچو کہ ہر خطرہ کو دور کر دو۔ ہر ملک کی طرف سے بڑھ چڑھ کر سودے بازی ہو۔ تمھارے چاروں طرف مھر کا بازار لگے۔ چاروں طرف سے رشک بھرا دوڑوں کو کون لے جائے گا۔ یہ کھیل اس وقت تک جاری رہا ہے جب تک تیار کے دماغ سے رہی اسفند باری کے تواریخ عمل کا ختم نہ ہو جائے۔"

میں اس سے رخصت ہو کر روتی کے پاس پہنچ گیا۔ وقت وہ ایک آرام دہ کمرے میں بستر پر نیم دراز تھی۔ اس کے سامنے کچھ اسراہیلی حکام کرسیوں پر بیٹھے ہوئے تھے۔ ڈاکٹر ہاتھ بچا رشقے سے کہہ رہا تھا۔ "میں سمجھ رہا ہوں آپ کو۔ آپ کی جال بازی ہے۔ آپ نے وہاں کو سکھا دیا ہے کہ ملکہ بی بی صلاحتیں حاصل ہونے کے بعد بھی یہ اس کا اظہار نہ کریں گا۔ یہ خیال خواتین سے گزر کر رہی ہیں۔"

ایک آفیسر نے کہا۔ "ڈاکٹر! یہ آپ کیا کہہ رہے ہیں؟" "درست کہہ رہا ہوں۔ آج صبح سویرے یہ آؤر پورٹ میں خیال خواتین کا مظاہرہ کر چکی ہیں۔ ابھی آدھ گھنٹے پہلے اب میں ان کے علاج میں مصروف تھا۔ تو میرے دماغ میں کیا آتا چلی تھیں۔ اب انکار کر رہی ہیں۔ کبھی میں کہ خیال خواتین ممکن ہے۔ یہ سب ہمانہ ہے۔ یہ آج رات کیسینومیں میرے لیے خاص نہیں جا رہی ہیں۔ اسی لیے..."

ایک اور آفیسر نے اس کی بات کاٹ کر کہا۔ "آپ فریاد سوچیں کہ اتنی سی بات کے لیے مدام کیوں سہا کر رہیں گی؟ آپ کی توین کر رہے ہیں۔ آپ کو دولت کی ضرورت ہے۔ آپ ایک رات میں کتنی دولت جمع کر لیں گے؟ چھپے عام اتنی ہی رقم کے سامنے دیکھ رہے ہیں۔"

دوسرے افسر نے کہا۔ "آپ شغل کے طور پر رات بھر کھینچا رہے ہیں اور کھیل کھیل کر جیتنا چاہتے ہیں تو ہم آپ کا شیوق بھی پورا کر دیں گے۔ اس کیسینومیں کھیلنے کے ایسے چھینکڑوں کا انتخاب کریں گے کہ آپ سے کوئی بازی نہیں لے جائے گا۔"

روتی کی سوچ کر رہی تھی کہ خیال خواتین کے سلسلے میں کی دیکھ کر کامیابی ہوئی ہے۔ کبھی کبھی وہ ناکام ہو جاتی ہے۔ میں سوچا کہ لڑھکھکا جاتا تھا۔ دوسری کی سوچ میں کہا۔ "مجھے سونیا کے پاس پہنچ کر دیکھنا چاہیے کیا میں اس کے دماغ میں کچھ پڑھ سکتی ہوں؟ دوسرے ہی لمحے اس نے انھیں بند کر دی۔ اس کی سوچ نے پڑنے لگا۔ اور وہ پیدائش کرتی ہوئی سونیا کے دماغ میں پہنچ گئی۔ اس کے ساتھ میں بھی اس کے پاس پہنچ گیا۔ وہ دین وائر کے ساتھ اب سوئنگ پول کے پاس نہیں تھی۔ لچ کا وقت تھا۔ میرے پاس آنے کے لیے پول کے بارے میں گزر رہی تھی۔ اس وقت بارشانی تھا لیکن دوسرے دروازے سے کچھ مسخ فوجی داخل ہو رہے تھے۔ انھیں دیکھتے ہی سونیا ٹھٹک گئی۔ دین وائر نے بھی آنے والے مسخ و جیوں کو سوا لیا کہ جوں سے دکھا۔ ایک آفیسر نے آگے بڑھ کر سونیا سے کہا۔ "میں ایک واقعی آپ کا نام سلطان ہے اور آپ ترکی کی رہنے والی ہیں؟"

دین وائر نے کہا۔ "جواب! ہم پہلے ہی ثابت کر چکے ہیں۔ ہمارے کاغذات کی نقل بھی آپ لوگوں کے پاس ہے۔ پچھلی رات میں مراغہ رساں ہمارے ساتھ کافی وقت گزار چکے ہیں۔ طرح طرح کے سوالات کر چکے ہیں۔ ہم نے انھیں بھی مطمئن کیا ہے۔"

میں نے شک آپ نے انھیں مطمئن کیا ہے۔ لیکن ہم ابھی تک مطمئن نہیں ہیں۔ یہ تو آپ جانتے ہی ہیں کہ جین آڈاری کے سلسلے میں کھیل کھانا کرنے والوں کو مدد کیا گیا ہے۔ یہ رشک میں ترکی کا وہ سرکس آیا ہو اسے جس میں اس سلطان بازی گری کے کلمات دکھائی گئی ہیں۔"

یہ سننے ہی پر انا تھکا ٹھنکا۔ میں نے سونیا کے دماغ میں چپکے سے کہا۔ "خطرہ ہے۔"

وہ ان حالات میں اپنے آپ پر قابو کر رکھا جانتی تھی۔ اس نے بڑھ چڑھ کر کہا۔ "یہ میرے کاغذات پر بھی بتاتے ہیں کہ میں نے کچھ بڑھ سال سے پیرس میں رہائش اختیار کر کے ہے۔ تب سے سرکس کا کام چھوڑ رکھا ہے۔"

"آپ کی بات درست ہے تو پھر یہ بات کیسے درست ہو سکتی ہے کہ سرکس سلطان نے ابھی سرکس کا کام نہیں چھوڑا۔ وہ ای کیس میں بازی گری کے تماشے دکھانے کے لیے یہاں آئی ہیں۔"

کہتے ہی اس نے تالی بجائی اور ہاتھ کا اشارہ کیا۔ تمام فوجی ایک طرف ہٹ گئے۔ کھلے ہوئے دروازے سے سونیا کے قد اور جسامت کی ایک عورت داخل ہوئی۔ اس کے ساتھ ایک موٹا اور بھٹکا سا آدمی تھا۔ اس آدمی نے کہا۔ "میں ترکی کے چوٹی سرکس کا مالک ہوں اور میرے سرکس میں بازی گری کے کلمات دکھانے والی بس سلطانہ ہیں۔"

سلطانہ بھڑکی ہوئی نوادار سلطانہ نے سر کو خفیف سا خم دے کر سلام کیا۔ پھر سونیا کو دیکھتے ہوئے پوچھا۔ "تم کون ہو؟" میرا نام اختیار کر کے کہا۔ "میں کون کر رہی ہوں؟"

فوجی آفیسر نے ہاتھ اٹھا کر بھٹی بجائی۔ مسخ و جیوں نے چاروں طرف سے سونیا اور دین وائر کو گھیر کر اسٹین گنیں سیدھی کر لیں۔ آفیسر نے اعلیٰ ہاتھ کر سونیا کے چہرے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ "جوں پورا یقین ہے کہ مجھے پہلے تین دنوں سے تلاش کر رہے ہیں وہ اس پلاسٹک زندہ چہرے کے پیچھے ہے۔ اور وہ کون ہے؟ مرنے والوں نے اس کا نام نہیں لیا۔" بی کازشی راز لے تھنڈر بوٹ ڈرام دی ہو۔"

اس نے فوجی آفیسر سے سونیا کو دیکھا۔ "مامام! اگر تم وہی ہو تو پھر سوال یہ پیدا ہو کہ تمھارا وہ ساتھی کون ہے؟ تمھارے ساتھ ایک ہی آؤر میں، ایک ہی کمرے میں رہنے والا کوئی معمولی شخص نہیں ہو سکتا۔"

میں یک دم اچھل کر کھڑا ہو گیا۔ دیکھتے ہی دیکھتے ہوٹل کا وہ کمرہ میرے لیے آجی قید خانہ بن گیا تھا۔ خزار کا کوئی راستہ نہیں تھا۔ میں فرسٹ فلور کے کمرے میں تھا اور گاؤڑی فلور میں وہ لوگ تھے۔ اتنی جلدی میں کوئی دوسرا روپ اختیار نہیں کر سکتا تھا۔ اگر کبھی لینا تو گئی، گھر گھر جا سوس گئے ہوئے تھے۔ کسی بھی اجنبی کو حراست میں لے لیتے تھے۔

چشم زدن میں تمام تجویزیں سامنے آگئی تھیں۔ یہ سمجھ میں آگیا تھا کہ آفیسر نے ہم سے پڑھا تھا کہ مذاق کیا ہے۔ اس سے زیادہ بھیجا کہ مذاق اور کیا ہو سکتا تھا کہ ہم سرسرا بازی جیت رہے تھے اور تقدیر مذاق اڑا رہی تھی۔ معلوم ہوتا تھا، یہودیوں نے دل کی گہرائیوں سے کوئی وعامانی تھی اور وہ پوری ہو رہی تھی۔

ان کی ٹینڈر آؤٹنے والی اور ہیش کی ٹینڈر سلٹنے والی سونیا گرفت میں آ رہی تھی۔ ان کی سب سے بڑی اور قابل فرخ یہ تھی کہ روتی کی ٹیبل جیو کی صلاحیتیں واپس آ رہی تھیں اور دوسرا ٹیبل جیو جانے والا فریاد ان کے ہوٹل کے ایک کمرے میں بے بس کھڑا سوچ رہا تھا۔

سوچنے کے لیے کیا رہ گیا تھا؟ تمام بڑے بڑے نمبر سے سوچوں کے ہاتھ لگ رہے تھے۔

نہیں کشتی نظر آتے ہیں اور کبھی اُدھر والے شہر زور جاتے ہیں کبھی یہ انھیں کھینچ لیتے ہیں، کبھی وہ انھیں کھینچتے ہوئے لے جاتے ہیں۔ ابھی یہودی بھاری پڑ رہے تھے۔ آئندہ کوئی بھی مغسوں ٹھہری ہیں ان کے مضبوط کھینچنے میں پہنچانے والی تھی۔

ان فوجوں نے سونیا کو چاروں طرف سے گھیر کر درست کہا تھا کہ اس کے ساتھ ساتھ رہنے والا کوئی بھی نہیں چوسکتا۔ وہ مجھ پر فدا عملی طور پر ہونے کا شہر تو میں کر رہے تھے لیکن اتنا جھگڑتے تھے کہ سونیا کے ساتھ رہنے والا اس کا کوئی غیر معمولی ساتھی ہوگا۔۔۔۔۔

مجھے فرما اس لیے نہیں سمجھ سکتے تھے کہ سونیا کو انھوں نے نہ پہلو سے جاکر رکھ کر دیکھا تھا اور انھیں یقین تھا کہ دی فرما دے جو اعلیٰ بی بی کے ساتھ یہاں سے جا چکا ہے اور اب کہیں گم ہو گیا۔

مجھ پر فدا ہونے کا شہر کو میں یاد نہیں لیکن میں گرفت ہوئے والا تھا۔ اب وہ بلا شک سرجری کو نظر انداز نہیں کر سکتے تھے۔ میری شخصیت کو بے نقاب کرنے کے لیے، مجھے بچانے کے لیے وہ کسی تجربہ کار بلا شک سرجری کے ہمارے خدمات حاصل کر سکتے تھے۔ میرے ساتھ سونیا کے بلا شک نہ چہرے کے پیچھے بھی پہنچنے والے تھے اور ہمیں ایسے وقت سے بچاؤ کی کوشش کرنا تھی۔ پہلے تو میں پریشان ہو کر بے اختیار ذہنی اشتراک میں مبتلا ہو گیا تھا۔ ایک طرف تو تجربہ کار موزوں کر کا تھا کبھی اس پہلو سے سوچ رہا تھا اور دوسری اس پہلو سے۔ بچاؤ کا کوئی راستہ ڈھونڈ رہا تھا کہ جلد ہی عقل گئی کہ پریشانی کبھی کسی مسئلے کا حل پیش نہیں کرتی۔ ذہن اور حاضر دماغ وہی ہوتا ہے جو ایسے مرحلے میں پہلے خود کو پسکون رکھتا ہے۔ اس کے بعد کوئی تدبیر سوچتا ہے۔ سونیا کی مثال میرے سامنے تھی۔ وہ فوجیوں کے درمیان کھڑی ہوئی بڑے سکون سے کھڑی تھی۔ کوئی اور عورت ہوتی تو خوفزدہ ہو جاتی یا پریشانی کی حالت میں الٹی سیدھی بات کہنے لگتی لیکن وہ طنز پر نگاہوں سے آنے والی اصلی سلطانہ دیکھ رہی تھی۔

فوجی افسیر نے سونیا کو غور سے دیکھتے ہوئے کہا: "میں معلوم: تم اصلی سلطانہ کیوں طنز پر انداز میں مسکرا کر دیکھ رہی ہو جیسے اصلی نہ ہو؟"

سونیا نے بدستور طنز بھری نگاہوں سے دیکھتے ہوئے مسکرا کر کہا: "اگر میری ماں نے دو بیویاں تو جنم دیا ہوتا تو اپنی دوسری بیوی کا نام سلطانہ بھی نہ رکھتی۔ ایک گھر میں دو بیویوں کے ایک نام نہیں ہوتے اور قصہ مختصر میں تو اپنی ماں کے متعلق بھی نہیں جانتی۔ جب میں چھٹی سی تھی تو میرا باپ جولی سرکس میں مجھے لے کر آیا تھا۔ سرکس کا مالک اس بات کی گواہی دے سکتا ہے اس نے اس کے سرکس کے مالک کی طرف دیکھا: کہیں مشرکا میرے باپ کی کوئی دوسری بیوی

بھی تھی؟

جولی سرکس کا مالک اس کی باتیں سن کر کچھ حیران ہو کر رہا۔ نے کہا: "اس لیے تم کیا کہہ رہی ہو میری سمجھ میں کچھ نہیں آیا۔ ابھی سرکس میں سلطانہ کو بچپن میں لے کر آیا تھا۔ اس کے ساتھ ایک ہی بچہ تھا۔ وہ میرے ہاں بچکا سے جوان ہوئی اور وہ لڑکی ہی ہے یہ میرے سرکس آئی ہے اور اس وقت میرے پاس کھڑی ہے۔"

سونیا نے انکار میں ایک انگلی کو اُدھر سے اُدھر پٹا: "کہا نہیں مشرکہ وہ لڑکی جو ڈیڑھ برس پہلے سرکس چھوڑ کے چلا گیا۔ اس کے ساتھ چلی گئی تھی۔ وہ میں ہوں۔ تم مجھے اس لیے پہچانتے ہو کہ رہے ہو کہ میرا چہرہ بدل گیا ہے۔ میرے ساتھ شوہر نے ایک نئے کی حالت میں شراب کی ٹوٹی ہوئی بوتل سے میرے چہرے کو لومان کر دیا تھا۔ اس کے بعد مجھے بلا شک سرجری کرانا پڑی۔ کی وجہ سے میرا اصلی چہرہ اب وہ میں رہا، یہ ہے۔ بھلا یہ تم مجھے کیسے پہچان سکتے ہو؟"

سرکس کا مالک حیرت سے مڑ کھوئے سونیا کو ایک ادا کیوں کہ جس سلطانہ کے ساتھ وہ آیا تھا اس کے ساتھ بھی وہی واہ ہوا تھا۔ اس سلطانہ کے ساتھ شوہر نے بھی شراب کی ٹوٹی ہوئی بوتل سے اس کے چہرے کو لومان کر دیا تھا۔ بہر حال مجھے سونیا کی بات لاش آف ایشیوں کی گئی۔ میں ایک گریس پرینٹ کو جرائیں اور جو سننے پہنچتے ہوئے اصلی سلطانہ کے دماغ میں پہنچ گیا معلوم کیا کہ اس کے چہرے کی بلا شک سرجری کن حصوں میں ہوئی تھی۔ اسی وقت سرکس کا مالک سونیا سے پوچھ رہا تھا: اچھا تو بتاؤ، تمہاری بلا شک سرجری چہرے کے کن حصوں میں ہوئی تھی؟

سونیا ایک انگلی سے اپنے چہرے کے ان حصوں پر اشارہ کرتی تھی جہاں بلا شک سرجری ہوئی تھی۔ اصلی سلطانہ نے حیرانی سے بچا کر کہا: "اسے یہ تو وہی جھٹے تیار ہی ہے جہاں جہاں واقعی میرے چہرے کی بلا شک سرجری کی گئی تھی؟"

سونیا نے کہا: "تم بہت اچھی ایڈجسٹ کر لیتی ہو۔ میں نے اپنے چہرے کی سرجری کے متعلق بتایا تو تم نے اپنے متعلق بھی وہی بتاؤ شروع کیا۔ میرا افسیر کیا آپ نے اس سلطانہ سے تنہائی میں: دریافت کیا تھا کہ اس کی سرجری چہرے کے کن حصوں میں ہوئی تھی؟"

مجھے سے غلطی ہوئی۔ مجھے تم دونوں کو اگلے جاکر سونیا نے کہنے چاہیں۔ بہر حال میں سلطانہ آپ اپنے باس کے ساتھ: آخری کیبن میں چلی جاؤں؟

ہوٹل کے اس بارش دور دورہ کیبن نے ہونے لگے۔ جوڑے وہاں آکر بیٹھیں اور سرگوشیوں میں گفتگو کر سونیا نے دس کیبن۔ اصلی سلطانہ سرکس کے مالک کے ساتھ وہاں جانے لگی۔ اس دوران میں میں جولی سرکس والے کے دماغ میں پہنچ کر معلومات

میں کر رہا تھا۔ اس کا نام نادرا پاشا تھا۔ وہ کہیں میں پہنچ کر ہسٹنگی سے کر رہا تھا۔ اہم مصیبت میں چھپ گئے ہیں۔ دوپہر سے ہمارا شو ہے۔ ہر شو کا دوسرا ٹیٹم تم پیش کرتی ہو۔ چٹا میں ماں سے کب نجات ملے گی اور ہم کس طرح اتنی جلدی کر سکتے ہیں؟

وہ باتیں کر رہا تھا اور میں اس کے دماغ سے ضروری معلومات حاصل کر رہا تھا۔ اُدھر سونیا پر سوالات کی بو بھار ہوئی لیکن میں جانتا ہوں جب وہ مجھے اپنے دماغ میں محسوس نہیں کرے گی تو باتوں کا وہ جواب نہیں دے سکتی ہے، انھیں بڑی خوبصورتی سے ثابت ہے کہ اوڈیرا انتظار کرتی رہے گی۔

ذرا دیر بعد میں اس کے دماغ میں سنپاٹا تو اس نے یہی کہا تھا۔ افسیر کے ایک سوال کو ٹال رہی تھی۔ سوال یہ تھا: تمہارے چہرے کی بلا شک سرجری کس ڈاکٹر نے کی تھی اور اس کا ایڈریس کیا ہے؟

سونیا نے ایک انگلی اپنی پیشانی پر رکھ کر ذہن پروردہ دیتے ہوئے کچھ دیر سوچا۔ گویا میرا انتظار کیا جب میری طرف سے سہارا ملا تو وہ بے بسی سے بولی: "میری یادداشت ساتھ نہیں دے رہی ہے۔ آپ مجھے ذرا اہمیت دیں۔ میں ابھی تھوڑی دیر میں سوچ کر ڈاکٹر کا نام اور پتہ بتاتی ہوں؟"

"کوئی بات نہیں۔ آدمی کے دماغ میں تمام لوگوں کے نام اڈ پتے محفوظ نہیں رہتے ہیں۔ تم بھی طرح یاد کر لو گویا یہ بھی یاد رکھو، ہم ان کا نام اور پتہ پوچھ لیں انھیں نہیں چھوڑیں گے؟"

اسی وقت میں نے سونیا کو مخاطب کیا اور مختصر معلومات فراہم کر دیں۔ سونیا نے ایک دم سے خوش ہو کر افسیر کے سامنے پہنچی جاتے ہوئے کہا: "یاد آ گیا۔ جس ڈاکٹر نے میری بلا شک سرجری کی تھی اس کا نام اریل مارٹین ہے۔ یو جی میں سوزی مارٹین اسپتال کا مالک ہے۔ سوزی اس کی بیوی ہے۔ وہ اپنی بیوی کے ساتھ بروکفرنگ کے لیے یورپ آیا تھا۔ وہاں سے ترکی پہنچ گیا۔ وہیں میرے پاس نادرا پاشا نے اس سے درخواست کی کہ بلا شک سرجری کا معمولی سا کام ہے۔ اگر وہ کر دے تو اس کا مناسب معاوضہ ادا کر دیا جائے گا۔ وہ شاید راضی نہ ہوتا لیکن میں نے اس کی بجائے سوزی کو تشاہیل میں۔ وہ عورت تھی۔ میری انتہا پر کچھل گئی۔ اس طرح بلا شک سرجری کے ذریعے میرے چہرے کا بچاؤ ہوا حشر بن گیا۔"

ایک ماتحت سونیا کی خاص خاص باتوں کو نوٹ کر رہا تھا۔ افسیر نے کہا: "میں ابھی آتا ہوں؟ اس نے ماتحت کو اپنے ساتھ آنے کا اشارہ کیا اور تھوڑی سی سیٹا ہوا اس کیبن میں پہنچا جہاں نادرا پاشا اصلی سلطانہ تھے۔ نادرا پاشا اُٹھ کر کھڑا ہو گیا۔ افسیر نے کہا: "میٹھو، تم اس سلطانہ سے سوال کرتا ہوں جس ڈاکٹر نے ان کی بلا شک سرجری کی ہے اس کا نام اور پتہ کیا ہے؟"

سلطانہ نے کہنے کے لیے مڑ کھولا۔ اسی وقت میں نے اس کی زبان سے غلط نام نکلوایا۔ نادرا پاشا نے کہا: "ارے ارے سلطانہ! یہ نام نہیں ہے۔ اس ڈاکٹر کا نام اریل مارٹین ہے۔"

وہ اپنے سر کو تھام کر بولی: "پتا نہیں کیسے آئی غلط نام زبان سے نکل گیا؟"

افسیر اس پر رشک کر رہا تھا۔ اس سے بھتیجی ہوئی۔ اس سے دیکھ کر رہا تھا پھر اس نے پوچھا: "اچھا اس کا ایڈریس تو بتائیے؟"

"جی، اس کا ایڈریس۔۔۔۔۔ وہ امریکہ کا رہنے والا تھا۔ ہمارے یہاں آیا تھا؟"

افسیر نے پوچھا: "امریکہ میں کہاں رہتا تھا؟ اس کا وہاں کا ایڈریس کیا ہے؟"

"جی، وہ میکساس میں۔۔۔۔"

اسی وقت نادرا پاشا نے کہا: "ارے تمہیں کیا ہو گیا ہے؟ اگر پتا دینا نہیں ہے تو مجھ سے پوچھو۔ میکساس میں نہیں یو جی میں۔ وہ سوزی مارٹین اسپتال کا مالک ہے۔"

فوجی افسیر نے تنبیہ کے انداز میں انگلی اٹھا کر نادرا پاشا سے کہا: "مشرکہ! یہ زبان بند رکھو۔ جب تک کوئی سوال نہ کیا جائے، تم ایک غلط فہمی بولو گے؟"

وہ پھر اصلی سلطانہ کی طرف متوجہ ہوا۔ میں نے ٹیپٹی کی کھلا لنگائی اور ڈاکٹر شیفٹو کے پاس پہنچ گیا۔ اسے مخاطب کیا تو وہ چونک کر بولا: "ذرا دیریت سے تو ہو، میں یہاں وصولاتی سیٹا سے کے ذریعے وہ پروگرام دیکھ رہا تھا۔ آخر یہ اعلیٰ بی بی اور سونیا کمال گم ہو گئے ہیں؟"

"ڈاکٹر! میں ماری بائیں آپ کو بعد میں بتاؤں گا۔ اس وقت ضروری کام سے آیا ہوں۔ کیا آپ اریل مارٹین نامی امریکی ڈاکٹر کو جانتے ہیں جو یو جی میں رہتا ہے؟"

"بہت اچھی طرح جانتا ہوں۔ کیا اس سے کوئی کام لینا چاہتے ہو؟"

"جی ہاں، یہاں سونیا کا مجھ سے کھٹنے والا ہے۔ اصلی سلطانہ گھبرا گئی ہے؟"

"اوہ مائی گاڈ! وہ مصیبت تم لوگوں کے سامنے کیسے پہنچی گئی؟ میں نے مختصر طور پر اصلی سلطانہ کے متعلق بتا دیا۔ ڈاکٹر شیفٹو نے کہا۔ میں ابھی ٹیلیفون کے ذریعے ڈاکٹر اریل مارٹین سے رابطہ کر رہا ہوں۔ وہ میری خاطر چھوٹ بولنے پر آمادہ ہو جائے گا؟"

وہ اسی وقت ٹیلیفون کے پاس جا کر بیٹھ گیا اور سونیا نے لنگا۔ میں پھر سونیا کے پاس واپس آ گیا۔ اس وقت فوجی افسیر اس کی پاس آ کر کہہ رہا تھا: وہ سلطانہ کچھ بدتراس ہو گئی ہے۔ صبح جواب دی ہے جو تم نے دیا ہے لیکن صرف ایک سوال کا جواب صحیح فیض سے

کچھ نہیں ہوتا۔ ہم اس وقت تک مطمئن نہیں ہوں گے جب تک کسی پلاٹک سرکاری کے ماہر سے ہمارے چہرے کا معائنہ نہیں کرائیں گے۔

یہ کہتا ہوا وہ کاؤنٹر کے پاس گیا اور ٹیلیفون کا ریسور اٹھا کر اسرائیلی انٹیلی جنس کے اعلیٰ افسر سے رابطہ قائم کرنے لگا۔ وہ اعلیٰ افسر کا دل تنظیم کے سربراہ ری مونڈل اور دوسرے یہودی افسروں کے ساتھ اسپتال کے ایک کمرے سے گھرے ہیں بیٹھا ہوا تھا۔ وہ سب اس انتظار میں تھے کہ رستونی کی ٹیلی پیجنگ کی صلاحیتیں واپس آجائیں۔ کبھی ان میں سے کوئی اس کمرے سے نکل کر ڈاکٹر سومر کے پاس جانا تھا۔ کبھی ڈاکٹر سومر ان کے پاس آکر بتاتا تھا کہ وہ کس طرح رستونی کو ٹریٹ کر رہا ہے اور کیا مانی یعنی ہے۔

اسی وقت فون کی گھنٹی بجی۔ ایک شخص نے ریسور اٹھا کر پھر سنا۔ پھر ریسور اٹھا لی جنس کے اعلیٰ افسر کی طرف بڑھا دیا۔ ان افسر نے ریسور کان سے لگا کر اپنے ماتحت آفسر کی باتیں سنیں۔ پھر سنا کہ کماؤ میں نے تمہیں حکم دیا تھا کہ دو دنوں سلطان اور ان کے دونوں ساتھیوں کو حراست میں لے لو۔ ان سے سوالات کرنا، ان کے متعلق تحقیق کرنا ہمارا کام ہے۔

دوسری طرف سے ماتحت آفسر نے کماؤ سربراہم جولہ سرکس کے مالک اور سرکس کی بس سلطان کو حراست میں لے سکتے ہیں لیکن جو سلطان نے اہل ہارڈی اور دین وانز کے ساتھ کیا ہے، اسے اوڑھ کر۔ تبیں جو حراست میں لینا اور سلطان کے پیچھے کھنکھنا مناسب نہیں ہے کیوں کہ وہ ہماری ہی قوم کے وفادار اور ایک بڑے سرمایہ دار ہے۔ بے باکر کی طرف سے آئے ہیں۔ اگر مشر بارک کا اعتماد حاصل کرنے والی سلطان اور اہل ہارڈی ہر وہیہ ثابت نہ ہوتے تو ہمارے لیے جواب دی مشکل ہوجائے گی؟

انٹیلی جنس کے اعلیٰ افسر نے کہا: ٹھیک ہے، انھیں باقاعدہ حراست میں لینے کی ضرورت نہیں ہے۔ اسی ہوئے کے کمرے میں نظر بند کر دو۔ حکم دو کہ جب تک ان کے متعلق تحقیق مکمل نہیں ہوگی، وہ کمرے سے باہر نہیں نکلیں گے۔

ماتحت آفسر نے ریسور رکھ دیا پھر سونیا اور دن وانز کے ساتھ اپری منزل کی طرف آئے لگا۔ ابھی وہ ہمارے کمرے کے دروازے پر پہنچا ہی تھا کہ میں کمرے کا دروازہ کھولا کہ باہر گیا۔ مجھے دیکھتے ہی اس نے کہا: مشر بارڈی آج دہن رک جائیں۔ ہم اپنے فرائض سے مجبور ہیں۔ آپ اور آپ کی ساتھی بس سلطان اپنے کمرے تک محدود رہیں گے۔

میں نے حیران سے پوچھا: آخر کیا بات ہے؟ یہ کل سے آپ لوگ ہمارے پیچھے کیوں پڑ گئے ہیں؟

سونیا نے کہا: یہ لوگ شبہ کر رہے ہیں کہ میں سلطان نہیں ہوں۔

کوئی اور عورت ان سے ٹھکانی ہے جو سلطان ہونے کا دعویٰ کر رہا ہے اور یہ شبہ مجھ پر کر رہے ہیں۔ صدمہ مجھ پر ہی نہیں میرے خاں سے تھیں بھی شبہ کی نظروں سے دیکھتے تھے ہیں۔

میں نے گواہی سے دین وانز کو دیکھا پھر کہا: مشر وانز بہت ہوشیار ہیں۔ تمہیں مکمل ہوجانے تو فوراً یہاں سے چلے جائیں گے۔ آپ اپنی فلائٹ سے ہمارے لیے سیٹ ریزرو کر لیں۔ اگر آپ نہیں کر سکتے تو مشر ہے، بے پارک سے ہمارا رابطہ قائم کر لیں۔ ہم ان سے بات کرنا چاہتے ہیں۔ اگر آپ نے ہماری بات میں مانی تو بس سلطان آج رات کیسوی نہیں جائیں گی؟

دین وانز پریشان ہو گیا۔ وہ سونیا کے ذریعے یہاں سے لاگھول ڈالرجیت کر لے جانا چاہتا تھا۔ اس نے جلدی سے کہا: مشر وانز آپ پریشان نہ ہوں۔ میں ابھی مشر بارک سے رابطہ قائم کر رہا ہوں اور

میں ان کے اعلیٰ حکام کے پاس خود جا کر آپ لوگوں کے متعلق معلومات سے منتہا ہوں۔ واقعی اب حد ہو چکی ہے۔ جن کے سلسلے میں ہمارے یہاں شریف لوگوں کو پریشان کیا جا رہا ہے۔

میں سونیا کے ساتھ کمرے میں گیا۔ دروازہ بند کر دیا گیا، باہر دو مسلح فوجی ہمارے دروازے پر گئے۔ میں نے سونیا سے کہا: آخر وہ سلطان کون ہے؟

میں نے اونچی آواز میں اس لیے پوچھا کہ اس کمرے میں خفیہ مالک نصب تھے۔ سونیا نے دوا خرچہ سے انداز میں کہا: پڑا ہارڈی، اس سلسلے میں کوئی سوال نہ کرو۔ میں بہت آپ سیٹ ہوں۔ ان لوگوں نے پریشان کر دیا ہے۔ میں ذرا خاموش رہنا چاہتی ہوں۔

"تم بہت تنگ مزاج ہو۔ ذرا ذرا سی بات پر ناراض ہوجاؤ، ناراض کوئی اور کرتا ہے اور غصہ مجھے دکھاتا ہو۔ بہر حال تم خاموش رہنا چاہتی ہو، رہو۔ میں موسیقی سنوں گا۔"

میں نے ریڈیو کو آن کر دیا۔ ایک آرکسٹریک ڈھن سنائی دینے لگی۔ میں نے سوچ کے ذریعے سونیا سے کہا: ہم سوچ بھی نہیں کتے تھے کہ اصل سلطان ہم سے یہاں ٹھکانے کی؟

"تم اس سلسلے میں کیا کر رہے ہو؟"

"ابھی کچھ نہیں کرنا ہے۔ جب تحقیق کے دوران میں اصل سلطان سے سوالات کیے جائیں گے تو میں اسے گڑ بڑا رہوں گا۔"

"رستونی کے متعلق معلومات حاصل کرو۔ مجھے یقین ہے، اس نے بڑی حد تک اپنے دماغ میں توانائی محسوس کر لی ہوگی اور وہ خیال خواتی کے قابل ہو۔ یہی ہوگی؟"

"اگر وہ خیال خواتی کے قابل ہوگی تو ہم دونوں میں سے کسی ایک سے مزور رابطہ قائم کر سکیں گے۔ ابھی اتنا وقت کہاں ہے کہ میں اس کے متعلق معلوم کروں۔ مجھے باری باری سلطان، سرکس کے مالک، یہاں کے مختلف افسروں کے دماغوں میں جھانکنے رہنا ہوگا۔ دیکھا

کہ ان کو ہمارے متعلق کیا سوچ رہا ہے اور کس طرح اقدامات اٹھاتا ہے۔

اصل سلطان اور نادر پاشا دونوں ہی فوجیوں کی حراست میں تھے، ان کا افسر اسلحہ کر رہا تھا۔ یہ جو سلطان ہے، کیا اس کا اصلی ہوجا ہے یا شک سرجری کے بعد بالکل بدل گیا ہے؟

نادر پاشا نے کہا: چہرہ بدل گیا ہے لیکن اس کے پہلے چہرے ان تصویریں ہمارے پاس موجود ہیں اور ہمارے سرکس کے سب ہی اس بات کی گواہی دے سکتے ہیں کہ اصلی سلطان یہی ہے۔

تصویریں کہاں ہیں؟

اس نے اپنا چہرہ بیگ کھول کر تصویریں نکالتے ہوئے کہا۔ جب مجھے معلوم ہوا کہ یہاں کوئی دوسری سلطان آئی ہوئی ہے اور ہمارے سرکس سے وابستہ ہونے کا دعویٰ کر رہی ہے تو احتیاط تھا۔

میں نے اصل سلطان کی یہ تصویریں رکھ لی تھیں۔ اس نے دو تصویریں، اسر کی طرف بڑھا دیں۔ افسر نے ان تصویروں کے دیکھا پھر پوچھا: تم جو سلطان کے اس اصل چہرے کی گواہی دے سکتے ہو، کیا تمہارے سرکس کے دوسرے لوگ بھی گواہی دے سکتے ہیں؟

"ہاں، بیشک۔"

کیا تمہارے سرکس کے اشاعت کے سلسلے سلطان کی پلاٹک پہنچی ہوئی تھی؟

"جی نہیں۔ انھوں نے پلاٹک سرجری کے بعد اسے دکھایا۔"

"اہل ہارڈی کے ساتھ جو سلطان ہے وہ بھی یہ دعویٰ کر سکتی ہے کہ اس کی تہری کے وقت تمہارا اشاعت موجود نہیں تھا۔ اس نے ان لوگوں کی گواہی مقبر نہیں ہو سکتی؟"

نادر پاشا نے کہا: جناب، ایک صورت ہے۔ آپ سلطان کی ہم عمر اور ایک جیسے قد و قامت والی لوگوں کی مختلف تصویریں حاصل کریں پھر انھیں نقلی سلطان کے سامنے پیش کریں۔ اس سے پوچھیں کہ پلاٹک سرجری سے پہلے جو سلطان کا چہرہ تھا، ان تصویروں میں سے وہ چہرہ پہچانے۔ یقیناً وہ نہیں پہچان کے نہ پڑا دعویٰ ہے۔

فوجی افسر نے شاید میں سر ہلا کر کہا: ہم ایسا ہی کریں گے۔ تم

نہیں کی گئی اسی وقتوں اور مردوں کے نام بتاؤ جو آج سے ڈیڑھ برس پہلے سلطان کے زیادہ قریب رہے ہوں۔

وہ سوچ سوچ کر نام بتانے لگا۔ افسر نے ان کے نام دیکھے پھر

میں ان کا ریسور اٹھا کر یروشلم پولیس کے ایک اعلیٰ افسر سے

ملاقات کر لیا۔ اسے دو عورتوں اور تین مردوں کے نام بتانے کے بعد

ان افسرین نے فوری طور پر اس کا پتہ مل گیا۔ افسر نے کہا: یہاں

مگر کے مالک نادر پاشا نے پریشان ہو کر کہا: جناب۔

تو میرے سرکس کا پلاٹک نہیں ہو سکے گا۔ تمام اچھے بڑی گارڈ اور دیگر کمالات دکھانے والے یہاں بلائے جا رہے ہیں۔

"ہمیں افسر ہے، ہم شام سے پہلے انھیں واپس بھیج دیں گے۔ تم وہاں دو شوکر سکتے ہو۔ ہم نے پانچ دن یہوشلم کو پانچ دن تل ابیب میں شو کرنے کی اجازت دی ہے۔ ہم اس کی مدد

میں یروشلم میں پولیس کے اس اعلیٰ افسر کے دماغ میں پہنچ گیا۔ پتھوری دیر بعد وہ سرکس کی دو عورتوں اور تین مردوں کو بلا کر ان سے سوالات کر رہا تھا اور حکم دے رہا تھا کہ ابھی پہلی کا پتہ

کے ذریعے انھیں تل ابیب جانا ہوگا۔ اس دوران میں، میں ان دو عورتوں اور تین مردوں کے دماغ میں باری باری پہنچتا رہا اور

معلوم کرتا رہا کہ ڈیڑھ دو برس پہلے سلطان سے ان کی زیادہ قربت تھی۔ تو کس قسم کی خاص باتیں ہوتی رہی تھیں۔ کس قسم کی تعلقی تھی۔ ان کی ور سلطان کی زندگی میں کون سے خاص خاص واقعات پیش آئے تھے۔

ایسی کچھ ضروری معلومات حاصل کرنے کے بعد میں دماغی طور پر حاضر ہو گیا۔ سونیا ایک صوفیہ پر آرام سے بیٹھی سوچ میں گم تھی۔ وہ تدبیریں سوچ رہی تھی کہ اگر ہم سونیا اور فراد کی حیثیت سے پچاس لاکھ جائیں گے تو ان کے منجھنے سے نکلنے کے لیے کیسے بہتکڑے آزمائے جا سکتے ہیں۔

میں اپنی جگہ سے اٹھ کر دروازے کے پاس گیا۔ باہر مسلح پہرہ داروں ہونے کا امکان تھا۔ میں نے دروازہ کھولا تو وہ واقعی موجود تھے۔ ان میں سے ایک نے پوچھا: فرامیہ؟

میں نے کہا: "میں جاننے کی ضرورت محسوس ہو رہی ہے۔"

"آپ ٹیلی فون پر بھی روم سروس کو آڈر دے سکتے ہیں۔ بہر حال آپ اندر شریف رکھیں۔ چائے آجائے گی؟"

میں نے دروازہ بند کر دیا۔ سونیا نے میری طرف دیکھا میں نے سوچ کے ذریعے کہا: ہاں پوچھو۔ میں تمہارے دماغ میں موجود ہوں۔

"تم کس قسم کی معلومات حاصل کر رہے ہو؟ کوئی تدبیر سمجھ میں آ رہی ہے یا نہیں؟"

"سونیا، ہم ہمیشہ حالات کے مطابق قدم اٹھاتے آئے۔ جب بڑی طرح چھس جائیں گے تو کوئی قدم ضرور اٹھائیں گے۔ ابھی ہمارے منجھنے میں نہیں ہیں۔ ہمارے بچاؤ کی کئی صورتیں ہیں۔"

میں اسے بتانے لگا کہ نادر پاشا، اصلی سلطان، سرکس کی دو عورتیں اور تین مردوں کے ذریعے کس قسم کی معلومات حاصل کر سکتے ہیں اور ان سے ہمیں کیا فائدہ پہنچ سکتے ہیں۔ ہماری باتوں

کے دوران میں دروازے پر دستک مٹائی دی۔ میں نے آگے بڑھ کر دروازہ کھولا۔ ایک خوب صورت وٹریں اپنے ہاتھوں میں جانے کی ترسے لیے کھڑی تھی۔ اس نے مجھے دیکھا پھر سر کو ہلکا سا تھمے کر مسکرائی۔ میں نے دروازے کو پوری طرح کھول کر اسے اندر آنے کا راستہ دیا۔ وہ آگے اسی طرح ترسے اٹھانے سونیکے پاس پہنچی سینئر سٹریٹبل پر ٹرے کو رکھ دیا۔ اس کے بعد پوچھا: کیا میں آپ کے لیے جانے ہاؤں؟

سونیا انکا کرنا چاہتی تھی۔ لوکی نے کہا: میرا نام فرحان ہے۔ میں ایک فلسطینی مسلمان لڑکی ہوں۔ آپ بھی مسلمان ہیں۔ اس لیے آپ سے متاثر ہوں؟

ایسا کہتے ہوئے اس نے اپنے گربان میں ہاتھ ڈالا اور کاغذ کی چھوٹی سی پرچی نکال کر سونیا کی طرف بڑھا دی۔ سونیا نے اسے کھول کر دیکھا۔ لکھا تھا: اس پوئل میں خفیہ نامک نصب ہیں۔ میں بودیوں کے لیے جاسوسی کے فرائض انجام دیتی ہوں۔ میری باتوں میں نہ آنا۔ اس پرچی کو پڑھتے ہی ضائع کر دو؟

سونیا نے اس پرچی کو کھینچ کر لیٹھ لیا پھر دوسرے ہاتھ سے مصافحہ کرتے ہوئے کہا: فرحان! تم سے مل کر بڑی خوشی ہو رہی ہے۔ اپنے ہم مذہب سے مل کر خوش ہونا ایک فطری امر ہے۔ تاہم ہمیں ابھی آپ سیٹ ہوں؟

"میں جانتی ہوں۔" انیٹل جنس والے پریشان کر رہے ہیں لیکن وہ بھی اپنے فرائض سے مجبور ہیں۔ وہ سونیا ان کے لیے دردمرخی ہوئی ہے۔

میں نے سونیا کے ہاتھ سے وہ مٹرا اٹھا سا کاغذ لیا اور پھر اسے گڑ میں بھانے کے لیے ہاتھ روم میں چلا گیا۔ سونیا کہہ رہی تھی: میں جب سے یہاں آئی ہوں تب سے یہی سُن رہی ہوں۔ یہاں کے انیٹل جنس والے پولیس کے لوگ، فوجی جوان سب کے سب لگیوں میں، گھروں میں سرنگ سونیا کو تلاش کرتے پھر رہے ہیں۔ اس سلسلے میں مجھ سے کل بھی پوچھ گچھ لگئی تھی۔ میری سمجھ میں نہیں آتا، آخر وہ دوسرے کیوں بنی ہوئی ہے؟ میں نے اب تک کوئی ایسی بات نہیں سنی جس سے پتا چلے کہ وہ دہشت پسند ہے یا کسی تحریک کا دروائی وغیرہ میں مصروف ہے؟

فرحان نے جانے بٹاتے ہوئے کہا: سونیا نے وعدہ کیا تھا کہ فرہاد اور اعلیٰ بی بی کو دیکھا جائے گا تو وہ تحریک کا دروائی نہیں کرے گی۔ مگر وہ اپنے وعدے پر قائم ہے لیکن یہ تپائیں ہیں رہا ہے کہ ابھی تک وہ تل ابیب میں موجود ہے یا جا چکی ہے؟ جب تک اس کے متعلق مکمل معلومات حاصل نہیں ہوں گی اس وقت تک انیٹل جنس والے ہر ایک متناظر علی غیبت کا بچھا کریں گے؟

"لیکن میں تو تنہا نہیں ہوں؟"

"آپ کے ساتھ کچھ اور بات ہے۔ دیکھیے نا، آپ کی ایک ہم نام یہاں پیدا ہو گئی ہے۔ اس کا دعویٰ ہے کہ وہ میں سلطان ہے اور جو آپ کا ماضی ہے، وہی اس کا ماضی ہے۔ ایسے میں انیٹل جنس والے یقین کی حد تک آپ دونوں ہی سلطانوں پر شک کریں گے۔ کیا آپ کوئی ایسا ثبوت پیش نہیں کر سکتیں جس سے وہ سب بڑبڑ کرنے لگیں؟"

"میں ہر امتحان سے گزرنے کو تیار ہوں۔ میرے بال ان کے ہر سوال کا جواب موجود ہے۔ میں اصلی سلطان ہوں۔ مجھے کسی طرح کی پریشانی نہیں ہے۔"

"تو پھر آپ آپ سیٹ کیوں ہیں؟"

"محض اس لیے کہ آج کی رات مجھے کینسیڈ میں گزارنا ہے۔" کے لیے ذہنی کیسوئی بہت ضروری ہے جو مجھے یہاں میٹر میں بیٹل کے دوسری طرف والے صوفے پر آکر بیٹھ گیا تھا۔ فرحان میرے سامنے بڑبڑاتے ہوئے بدل کر مجھے گھورتے ہوئے پوچھا: تم ہر چین لوکی کو گھر کو کیوں دیکھنے لگتے ہو؟

میں نے نرمی سے کہا: سلطان! تمہارا داغ آپ سیٹ ہے تو اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ مجھے خواہ مخواہ الزام دو؟

"سچ بتاؤ۔ کیا تم فرحان کو کبھی سے نہیں دیکھ رہے ہو؟"

"میں ضرور دیکھ رہا ہوں مگر سوچ رہا ہوں کہ کس فرحان یہاں ان کے ہم مذہب ہیں گرباب اس اجنبی ماحول میں صرف پولیس والوں سے نہیں؟ یہاں کے شہریوں سے بھی ڈر لگتا ہے۔ ہمیں بخدا رہنا چاہیے؟"

سونیا نے شکی مزاج عورتوں کی طرح منہ بنا کر کہا: تم کیا محتاط رہو گے۔ لوگوں کو تم سے محتاط رہنا چاہیے؟

فرحان نے اپنی جگہ سے اٹھ کر کہا: میں خواہ مخواہ آپ ہاتھوں کے درمیان تنازعہ کا سبب بن رہی ہوں۔ سوری، مجھے اپنی ذہنی پرجہانا چاہیے؟

وہ مسک خراہ سے چلتی ہوئی دروازے تک گئی۔ پلٹ کر سونیا کو دیکھا، مسکرائی پھر باہر چلی گئی۔ اس کے جاتے ہی میں نے غصے سے کہا: سلطان! تمہیں شرم آتی چاہیے تم خواہ مخواہ مجھ پر شک کرتی رہتی ہو۔ فرحان کے سامنے تم نے میری بے عزتی کی ہے؟

"ہن۔ ہن۔ میں خوب جانتی ہوں۔ وہ جب سے اپنی قہقہہ اسی کو دیکھے جارہے تھے کیا میں مگر کی ہوں؟"

"تم سلامت رہو۔ بیٹھ میرے سر پر سناٹو ہو۔ میں کان پر نہ آئندہ کوئی لڑکی کرے میں داخل ہوگی تو میں باہر چلا جا کر لوں گا۔"

فرحان کے آنے سے پہلے ہم یہاں کتنے خاموش اور پرسکون تھے۔

تمہاری خاموشی ہی بہتر ہے۔"

"میں کب تم سے باتیں کرنا چاہتی ہوں؟ میں خود خاموش رہنا چاہتی ہوں؟"

"ارے تو خاموش ہو جاؤ نا۔ بولے جارہی ہو اور پھر خاموش رہنے کی دھمکی بھی دے رہی ہو؟"

"اب جو بات کرے گا اس کی زبان میں کڑے پڑیں گے۔"

ہم دونوں ہی خاموش ہو کر کمرے لگے۔ میں نے سوچ کے ذریعہ کہا: میں ذرا معلوم کروں یہ فرحان پہلے کیا چیز؟

میں دوسرے لمحے ٹپٹی پچھی کے ذریعے اس کے داغ میں بیٹھ گیا۔ وہ فوجی افسر کے پاس بیٹھی کہہ رہی تھی: وہاں جو بات ابھی کچھ اور گئی۔ میں دوستی کرنا چاہتی تھی۔ میں نے ان کا اعتماد حاصل کرنے کے لیے چپ چاپ ایک پرچی بڑھا دی کہ میں جاسوس ہوں اور میری بات پر پھر سوچنا چاہئے؟

"ہاں، ہماری بلا لنگ سی بھی کہ وہ دونوں تم پر اعتماد کرنے لگیں؟"

"اعتدال حاصل کرنے کے بعد میں ان کی اصلیت معلوم کر لیتی لیکن وہ عورت بہت ہی بد مزاج ہے۔ اپنے سامنے سے خواہ مخواہ لڑنے لگی۔ جو عورت اپنے آدمی کے سامنے کسی عورت کو رداشت دے، بھلا مجھ سے کیا دوستی کرے گی؟ اور کیا اعتماد کرے گی؟"

"ہوں؟ افسر نے سوچنے کے انداز میں کہا: تم کس والی سلطانہ سے دوستی کر دو۔ شاید اس کی اصلیت تک پہنچ جاؤ؟"

وہاں سے وہ آٹھ کر جاتے تھے۔ میں اس کے پاس موجود رہا۔ یہ معلوم کرنا چاہتا تھا کہ کس والی سلطانہ کے ساتھ وہ کس طرح دوستی کرے گی اور کیا معلومات حاصل کرے گی؟ لیکن اس کے داغ کو دیکھنے پر معلوم ہوا کہ وہ جو نظر آتی ہے اصل میں وہ میں ہے اندر سے بہت گہری ہے۔

جب وہ چارنے کی ٹرے لے کر آئی تھی تو ایک بول کی دھمکی نظر آئی لیکن باتیں کرنے کے دوران میں اس نے خود کو بودیوں کی جاسوس بنا یا اور وہ درحقیقت بودیوں کے لیے جاسوسی کے فرائض ادا کرتی تھی۔ اس کے باوجود اس کا ایک اور وہاں تھا۔ ایک گہرا اور پائدار روپ جسے بودی نہیں جانتے تھے۔ اسرائیل حکام نے جن کابینہ کو زندہ باڑہ ڈھونڈنا لے کے سلسلے میں بڑے بڑے اطلاعات رکھے تھے ان میں ایک مجاہد بھی تھی جس کا نام ایلانا تھا۔ اب فرحان کے داغ میں جھانکنے کے بعد پتا چلا کہ نام تھا نہیں، بلکہ ہے۔ بڑے مجاہد سمجھ رہے تھے وہ ایلانا تھی۔ ایک خطرناک فلسطینی مجاہد جسے اسرائیل انیٹل جنس کے ذہن اور چالاک سراغ مراں تلاش کرتے پھر رہے تھے اور وہ ان ہی کے سامنے میں زندگیاں گزار رہی تھی۔ پتا نہیں انھیں کس طرح فریب دیتی تھی کس طرح نقصان پہنچاتی رہتی تھی۔ یہ تو آج کل کے معلوم ہوئے دلا تھا۔

میں نے سوچ کے ذریعے کہا: سونیا! تمہیں پتا ہے؟ یہ مفسر حان کون ہے؟

"ایک حسین ملا ہے جس کے پیچھے تم پڑ گئے ہو؟"

"یقیناً ملا ہے۔ جس کے پیچھے میں میں یہاں کے انیٹل جنس والے ہیں۔ اس کا اصل نام ایلانا تھی ہے۔"

سونیا نے چونک کر بے یقینی سے مجھے دیکھا۔ میں نے ان بات میں سر ہلا کر سوچ کے ذریعے کہا: ہاں۔ مجھے بھی اس کے داغ میں پہنچ رہے معلومات حاصل کرنے کے بعد جراتی ہوئی۔ کبھی کبھی بیباک ہے۔ جان بقیہ پر رکھ کر دشمنوں کے سامنے میں مانس لے رہی ہے؟

"کیا یہ میک آپ میں ہے؟"

"بالکل نہیں۔ یہ اس کا اصلی روپ ہے۔ اس سے ظاہر تو ہے کہ اس کے دشمن اس کا اصلی چہرہ نہیں جانتے ہیں۔ ان پر صرف بی بی تانی کے نام کی دہشت سوار ہے؟"

"تم اس کے داغ میں جاکر معلوم تو کرو؟"

"میں معلومات حاصل کروں گا لیکن ابھی مناسب نہیں ہے۔ اگر میں اس کے داغ میں موجود رہوں گا، اس کے مسائل معلوم کروں گا اور پتا چلے گا کہ اس کے ساتھ ایک نہ ختم ہونے والا واقعہ شروع ہو چکا ہے اور میں اس میں ٹوٹ پوتا جا رہا ہوں تو پھر اپنی خبر نہیں رکھ سکوں گا۔"

"فرہاد فلسطینی مجاہد ہیں بھی ہمارے اپنے ہی ہیں؟"

"وہ تو ہیں۔ وہ پہلے اپنے تھے۔ اب ہم ان کے وطن میں ہیں تو ان سے اور زیادہ پناہ دینی ہوگی ہے۔ ہم انھیں بہت قریب سے دیکھ رہے ہیں۔ ان کی مظلومیت کو سمجھ رہے ہیں۔ یقیناً ہم ان کے کام آئیں گے اور ان سے رابطہ قائم کریں گے لیکن ذرا صبر و تحمل سے۔ پہلے میں اعلیٰ بی بی اور جادو کی خبر لے لوں؟"

اعلیٰ بی بی اور جادو اس عمارت سے باہر آگئے جہاں برہہ فزول نے لوگوں کو اسمگل کرنے کے لیے بڑے پیش وادام کے ساتھ رکھا تھا اور جو اسمگل ہونے پر آمادہ نہیں تھیں انھیں قید کر رکھا تھا۔ عمارت کے باہر پیلے ساحل پر ایک بیل کا پٹھڑا تھا۔ اعلیٰ بی بی اور جادو کے ساتھ برہہ فزول کا سرخ رنگول ٹوٹل سافٹ بال کی طرح لڑھکنا ہوا۔ بیل رہا تھا۔ اس کے آس پاس سلع ماتحت تھے۔

اعلیٰ بی بی نے مجھے فسوس کہتے ہوئے کہا: یہ لوگ مجھے اور سجاد کو کسی ایسی جگہ پہنچا رہے ہیں جہاں ہمارا سودا کرنے والے اپنی مرضی سے نہ پہنچ سکیں؟

"کیا تم دونوں کو اس صلی کا پٹر میں لے جایا جائے گا؟"

"ہاں، وہ دیکھو۔ یہی کا پٹر ہے ایک نیم شیم آدمی ہماری طرف آ رہا ہے؟"

اس کی سوچ تیار رہی تھی کہ آنے والا بڑا قد آور پہلوان نما آدمی ہے۔

اگر دونوں غٹلوں میں دو آدھوں کو دلوچ لے تو وہ شاید اس کی گرفت سے نکل سکیں۔ جب وہ چل رہا تھا تو اس کے پاؤں منخوں تک ریت میں دھنس رہے تھے۔ وہ جسمانی طور پر بھی بہت بھاری پھر کم قلم اس لئے آئے ہی سر جھکا کر ایک ہاتھ پینے پر رکھ کر بردہ فوشوں کے سرفیض کو جیسے سلام کیا۔ پھر یونانی زبان میں کچھ نثار شروع کیا۔ میں اس سرغض کے دماغ میں پہنچ گیا۔ وہ بھی یونانی زبان میں جواب دے رہا تھا۔ میں اس کا ترجمہ اس کے دماغ سے سمجھ سکتا تھا۔ وہ آئے والا کہ رہا تھا۔ مجھے اپنے فاضل سے آگاہ کر دیا گیا ہے۔ یہ کام ان دونوں کی حفاظت کرنا ہے۔ آپ کا کام اس راہنمائی حکومت سے ان کا سودا کرنا ہے لیکن ہاں کہہ رہے تھے کہ صرف اس راہنمائی حکومت سے سودا کر دیا جائے۔ دیکھا کہ دو ٹری خطرات تنظیمیں انھیں حاصل کرنے کے لیے ہمیشہ سے انٹری چوٹی کا زور لگاتی رہی ہیں۔ وہ بھی بھاری توقع سے زیادہ قیمت ادا کر سکتی ہیں۔ اس کے علاوہ کچھ اور ممالک اور تنظیمیں بھی ان سے دلچسپی رکھتی ہیں لہذا ان کا سودا سوچ سمجھ کر کیا جائے۔

میں جو چند کوٹھو کا مارگرت کر دیتے ہیں۔ ان کے سامنے مکہ کو
حیثیت نہیں رکھتے۔ یہ مجھ کو میں اپنی مرضی سے اعلیٰ بی بی کی خدمت
چل رہا ہوں۔ ہم روز روز یا دالوں سے بالکل الگ تھک رہنا چاہتے
ہیں۔ اس وقت تک ہم جو کرنا چاہا جو کرو۔ حسب ہمارے کچھ کر سکتے
ہیں۔ باری آئے گی تو میں دیکھوں گا کہ تمہارے یہ دعویٰ بازو کے معجز
ہے کہ کر سکتے ہیں اعلیٰ بی بی کا حق تمام لیا پھر سنا ہے
کہ تم میری کا پتہ نہ لگا۔ میں نے اعلیٰ بی بی سے کہا ہے یہ عبادت
میرے انداز میں ہونے لگا ہے :

پھر ان کی اجازت دی گئی تھی لیکن ان راہبوں کے پیچھے کو لوگ
 یہ یونانی حکومت بھی نہیں جاتی تھی۔
 جب میں اس سرغنہ کے داغ سے معلومات حاصل کر کے
 یونانی کے پاس پہنچا تو پیچھے بیٹھے ہوئے ایلو نے ان دونوں کی
 کھوپڑیاں باندھ دی تھیں۔ میں نے کہا: "یہ نہیں چاہتے کہ تم
 دونوں ان راستوں کو یاد کر سکو اور کہ انھیں تنگ کی طرح دھڑل
 رہا کرتی ہو۔" یہاں میں نے ان کا ڈھک معلوم کر لیا ہے۔ تم دونوں
 یہاں سے سفر کرو۔ میں پھر رابطہ قائم کر لوں گا۔"

”ایسی کوئی بات نہیں ہے۔ آپ بے شک آرام کریں اب ہم جا رہے ہیں“

پھر اس اعلیٰ افسر نے ڈاکٹر سومر سے کہا: ”ڈاکٹر! بہتر یہی ہے کہ مادام کو آرام کرنے دیا جائے اور مادام! ہماری گزارش ہے کہ جب بھی آپ سکون محسوس کریں اور ڈاکٹر صاحب کی ضرورت محسوس کریں تو ہمیں فوراً اطلاع دیں۔ ڈاکٹر سومر کی خدمات حاصل کرنے کے لیے لوگ دولت پانی کی طرح بہاتے ہیں۔ یہ ہماری آپ کی خوش نصیبی ہے کہ یہ ہمارے درمیان ہیں اور وہ چار دن میاں رہیں گے۔ ان کی موجودگی سے آپ کو فائدہ پہنچنا چاہیے“

ایک اور اعلیٰ افسر نے کہا: ”مادام! ہمیں اس موقع سے فائدہ اٹھانا چاہیے۔ ہم جو آپ سے بار بار کوشش کرنے کے لیے کہتے ہیں تو اس کا مطلب صرف یہی ہے کہ ڈاکٹر سومر کی موجودگی میں آپ کی خوشیں بار آور ہوں۔“

رسوئی نے کہا: ”اچھی بات ہے۔ میں کچھ دیر تنہا رہوں گی اس کے بعد ڈاکٹر صاحب کی ضرورت محسوس ہوئی تو ضرور اطلاع دے دوں گی۔“

وہ سب ایک ایک کر کے وہاں سے جانے لگے۔ رسوئی تنہا رہ گئی۔ میں نے سوچا ہے کہ وہ کوشش کر رہی ہے۔ کبھی اسے کامیابی ہوئی ہے اور کبھی ناکامی۔ اس وقت وہ تنہا اسی مسئلے پر غور کر رہی ہے۔ ”وہ تنہا ہے تو اسے مخاطب کرو۔ اسے حوصلہ دو“

”تم اننگل پیڈر کو سوچنا پڑنے کی بات کر رہی ہو۔ میں تم سے کہہ چکا ہوں کہ براہ راست کبھی اس سے گفتگو نہیں کروں گا۔ تمہارے کہنے پر میں نے اس حد تک رابطہ قائم کیا ہے۔ یہی بہت ہے۔“

”دیکھو فردا اس کی دعایں قبول ہو رہی ہیں۔ اس کے لیے تو برا دروازہ کھل گیا ہے۔ تمہاری طرف سے حوصلے کا تو رہی سہی کمی پوری ہو جائے گی اور وہ یقیناً اپنی کوشش میں کامیاب ہو جائے گی۔“

”وہ کبھی بڑے رفتہ رفتہ کامیابی ہوگی۔ وہ جب یہودیوں سے یہ کہہ رہی ہے تو تمہیں بھی یہی سمجھ کر صبر کرنا چاہیے۔ آخر جلدی کیا ہے؟ ایک ہی دن میں وہ دعائی توانائی حاصل ہو جائے اور ایک ہی دن میں یہی قیمتی کی صلاحیتیں حاصل ہو جائیں“ تو ممکن نہیں ہے۔“

”جب وہ خیال خوانی کی پروا کر رہی تھی تو تم نے اپنی ٹیلی پتھی کے ذریعے اسے سہارا دیا تھا۔ وہ خیال خوانی کو سننے لگی تھی۔ میں یہی چاہتی ہوں۔ اس حد تک تو سہارا دو۔“

”اچھا، وعدہ کرتا ہوں۔ جب وہ خیال خوانی کی پروا نہ کرے گی تو میں اسے سہارا دوں گا۔ ابھی وہ آرام کر رہی ہے۔“

”وہ مطمئن ہوگئی۔ میں اپنی ثانی کے پاس پہنچ کر معلومات حاصل کرنے لگا کہ وہ اصل سلطانہ کے پاس جا کر کتنا گفتگو کر رہی تھی اور

اسے کس طرح مٹول رہی تھی۔ اسی دوران دروازے پر دستک مٹائی دئی۔ میں نے آگے بڑھ کر دروازہ کھولا۔ باہر وہ دن ایک فوجی افسر کے ساتھ کھڑا تھا۔ اس نے منہ کر کے کہا: "بس آخری تحقیقات وہ تھی میں اس کے لیے ہیں۔ افسر کے ساتھ چلنا ہوگا۔ اس کے بعد تم دونوں پر سے باندیاں اٹھائی جائیں گی۔"

سونیا نے آگے بڑھ کر کہا: "آپ لوگ ذرا انتظار کریں۔ میں ذرا باہر نکلنے کے لیے تیار ہوں۔"

میں باہر آگیا۔ سونیا نے دروازے کو اندر سے بند کر لیا۔ میں نے فوجی افسر سے کہا: "آپ ہم جیسے مہمانوں کو پریشان کرتے ہیں۔ لیکن آپ کی ایٹنی جنس آئی کو ضرور ہے کہ خداوند اور خیر بکاؤں کو نظر انداز کر دیتی ہے؟"

"مشر اہل بارڈی! یہ آپ کیا فرما رہے ہیں؟ ذرا وضاحت کر دیں۔"

"آپ کے اس بھول میں ایک دیر میں ہے جس کا نام خزانہ ہے۔ اور وہ آپ کے لیے جاسوس کے فرائض انجام دیتی ہے۔ فوجی افسر نے جان بوجھ کر جو نکلنے کی ایک ٹنگ کی۔ میں سمجھ رہا تھا کہ انجان بن کر کھڑے ہوئے بولا۔ یہ بات آپ کے لیے چونکا نے والی ہے۔ لیکن میں سچ کہہ رہا ہوں۔ وہ دیر میں ہمارے کمرے میں چائے لے کر آئی تھی۔ اس نے پیچھے سے ایک برچی ہالے ہاتھ میں تھادی۔ اس میں لکھا ہوا تھا کہ وہ آپ لوگوں کے لیے جاسوس کے فرائض انجام دیتی ہے۔ لہذا ہم اس پر اعتماد نہ کریں۔"

افسر نے مانگنے کے انداز میں ہاتھ بڑھا کر کہا: "کس لیے وہ برچی؟"

"ہم نے اس جاسوس کی قتل کے لیے اس کے سامنے اُسے ضائع کر دیا تھا۔"

"آپ نے ایسا کیوں کیا؟"

"میں سمجھ رہا تھا کہ اس سے مزید معلومات حاصل ہو سکیں گی۔ اگر میں اسے ضائع نہ کرتا تو وہ ٹھل کر باہر نہ نکلتی؟"

"اچھا تو اس نے اور کیا کیا؟"

"کچھ کچھ کام بھی ہی نہیں ملا میری منگیت سلطان بہت ہی فتنی مزاج عورت ہے۔ اس نے میرے سامنے فرحانہ کو برداشت نہیں کیا۔ آپ نے دیکھا ہی ہے کہ وہ کتنی حسین ہے۔ کوئی عورت اپنے منگیت کے سامنے ایسی حسین عورت کو برداشت نہیں کر سکتی۔ سلطان نے بھی ہزار بار کا مظاہرہ کیا۔ وہ بے چاری فوراً واپس چلی گئی۔"

افسر نے بظاہر غصہ دکھاتے ہوئے کہا: "اچھا تو فرحانہ دوسری چالیں کھیتی ہے۔ میں ابھی اسے گرفتار کرتا ہوں۔"

اس نے اپنے ایک ماتحت سے کہا: "جاؤ اور سیکنڈ آفسیر

کو یہ تمام باتیں بتانے کے بعد کوکر فرحانہ کو حراست میں لے لیا۔ وہ ماتحت چلا گیا۔ یہ سب چالیں چل جاتی تھیں۔ ہرگز ہرگز آگئی۔ بھول کے باہر ہمارے لیے ایک کار کھڑی تھی۔ میں اور دونوں دن پچھل سیٹ پر بیٹھ گئے۔ فوجی افسر اپنے ایک فوجی کے ساتھ اگلی سیٹ پر بیٹھ گیا۔ ہمارے پیچھے سب فوجی کی طرح سہمی گاڑی بھی پھر یہ قائد اس عمارت کی طرف جانے لگا۔ پہلی بار ایک قیدی کی حیثیت سے پہنچائی گئی تھی اور وہاں ایک اسٹینڈم میں اس نے ڈبل جوبیل سے مقابلہ کیا تھا۔ میں نے اس سے کہا: "تم دن وائر سے باہر کوئی رہو۔ میں سلطان کے متعلق معلومات حاصل کر رہا ہوں۔"

وہ میری ہدایات پر عمل کرنے لگی اور میں تمام راستے ملنے کے متعلق معلومات حاصل کر رہا ہوں۔ اتنا معلوم ہو گیا کہ جس عمارت میں ہمیں پہنچایا جا رہا ہے اس کی تیسری منزل کے ایک ہال نما کمرے میں کال ہال نظیر کے سربراہ اور عدسے دار بیٹھے ہوئے ہیں۔ افسران بھی ہیں۔ ایشلی جنس کے اعلیٰ افسر بھی موجود ہیں۔ تاہم اور سلطان اپنے کمرے کے ان لوگوں کے ساتھ ہیں جو یروشلم بلائے گئے ہیں۔ ہمارے وہاں پہنچنے تک ان سے طرح طرح کے سوالات کیے جا رہے تھے۔ جو سوالات کیے جا رہے تھے۔ جو جواب دیے جا رہے تھے۔ میں انھیں ذہن نشین کر رہا تھا۔ موقع ملنے پر سونیا کو بتانا جا رہا تھا۔ سونیا باہر کمرے کے دروازے میں کبھی چھپ بوجھاتی تھی اور میری معلومات کو ذہن نشین کرتی گئی تھی۔

جب ہم اس عمارت کی تیسری منزل پر پہنچے تو وہاں میں دی تمام لوگ نظر آئے۔ میں نے سونیا کو بتا دیا تھا کہ سرکس کی جو عورتیں یروشلم سے آئی ہیں وہ کس رنگ کا اور کس کالہاں پہننے ہوئے ہیں اور ان کے نام کیا ہیں۔ جب ہم ہال میں داخل ہوئے تو سونیا انجان دی ہال موجود لوگوں کو دیکھ رہی تھی دیکھنے کے دوران ایک سرکس والی پر نظر پڑ رہی تھی۔ وہ خوش ہو کر "اوہ روزی! اتم؟ آہا۔ کتنے عرصے بعد میں تمہیں دیکھ رہی ہوں۔ ایسا کہتے ہوئے وہ دونوں بار بھٹلا کر روزی کی طرف بڑھ گئی۔ وہ بے چاری حیران و پریشان پہلے تو سوالیہ نظروں سے دیکھتی رہی، پھر پیچھے ہٹ کر بولی: "کون جو تم؟"

اس سوال پر سونیا ایک دم شگفتہ گئی پھر معدت ہے کے انمازش بولی: "اوہ میں تو بھول ہی گئی تھی کہ میرا چہرہ سرسری کے ذریعے بدل گیا ہے۔ تم مجھے پہچان نہیں سکتی۔"

سلطان ہوں۔ تمہاری راز دار سہیلی ہیں۔"

روزی نے بے یقینی سے اسے دیکھا پھر اپنے قریب ہوتی اصلی سلطان نے نظر ڈالی۔ اصلی سلطان نے کہا: "روزی! کوکر

کمزب میں نہ آنا تمہاری راز دار سہیلی ہیں ہوں۔"

ایک افسر نے دونوں ہاتھ اٹھا کر کہا: "ایک لمحہ رکو۔ اگر تم دن کا یہ دعویٰ ہے کہ روزی کی راز دار ہو تو اس کے کان میں اس کی زندگی کا کوئی راز بیان کرو۔ پھر یہ ہمیں بتائے گی کہ کم دونوں میں سے کون راز دار ہے؟"

سونیا آگے بڑھی۔ اس کے کان کے قریب منہ لے جا کر بات کہہ دی۔ وہ بات ایسی تھی کہ سننے ہی روزی ایک دم سے زرد پڑ گئی۔ ذرا پیچھے ہٹ کر سونیا کو اٹھا آئینہ نظروں سے لکھنے لگی۔ اس کی نظر یہ کہہ رہی تھیں۔ "پتیزر بات کسی سے نہ لے۔"

ایک افسر نے پوچھا: "کیا اس نے کوئی راز کی بات کہہ دی ہے تم سے؟"

روزی نے اثبات میں سر ہلا کر کہا: "جی ہاں، لیکن راز کو راز ہی بننا چاہیے۔ آپ نہ پوچھیں تو بہتر ہے۔ میں تسلیم کرتی ہوں کہ یہاں اصلی سلطان ہے۔"

اصلی سلطان نے آگے بڑھ کر کہا: "روزی! یہ کیا کہہ رہی ہو؟ یہاں بھی ایک راز کی بات کہتی ہوں۔"

وہ روزی کے قریب آئی اور اس کے کان کے پاس منہ لے جا کر اڑھنگی سے کچھ کہا۔ دوسرے لفظوں میں کہنا چاہیے کہ اس نے نہیں کہا۔ میں نے کھلوا دیا۔ وہ کہہ رہی تھی: "تم شادی سے پہلے اجازت سے محبت کرتی تھیں۔"

روزی نے ذرا پیچھے ہٹ کر کہا: "یہ تم کون سی اونگھی بات کہہ رہی ہو؟ میں تو یہ کہہ چکی ہوں۔ وہ جانتا ہے کہ عذرت سے میری دوستی تھی لیکن اس سے شادی نہیں ہوئی۔ تم ایسی بات نہ کہو جس کا میری زندگی سے کچھ تعلق ہو۔"

اصلی سلطان سوچنے لگی لیکن میں اسے سوچنے کا موقع نہیں دے رہا تھا۔ پھر بھلا اسے کیسے یاد آتا کہ روزی کی زندگی کا گہرا راز کون سا ہے۔ ایک فوجی افسر نے ذرا انتظار کرنے کے بعد ہاتھ کے اشارے سے اسے پیچھے جانے کا حکم دیا۔ دوسرے افسر نے کہا: "تم فوراً غصہ ہمارا وقت برباد کر رہی ہو۔ اس سے پہلے ہی ہال میں کچھ سوالات کیے تھے۔ ان کے جوابات صحیح نہیں تھے۔ ان کے برعکس مشر بارڈی کی منگیت میں سلطان کے جوابات بالکل صحیح تھے۔"

پھر اس افسر نے جب سے چند تصویریں نکال کر سونیا کی طرف بڑھاتے ہوئے پوچھا: "کیا آپ جانتی ہیں کہ ان میں سے کون سا اصل چہرہ کون سا ہے؟ جس پر پلاسٹک سرجری کے بعد فرحانہ چہرہ نظر آ رہا ہے؟"

سونیا نے ان تصویروں کو باری باری دیکھا پھر انکار میں

سر ہلاتے ہوئے کہا: "ان میں کوئی میری سابقہ تصویر نہیں ہے۔ دوسری لوگوں کی تصویریں ہیں۔"

اس افسر نے دوسری جیب میں ہاتھ ڈال کر پھر چند تصویریں نکالیں۔ اسے دکھایا۔ ہم نے پیرس میں وٹاٹ بروکر کے ذریعے اصلی سلطان کا جو باپورٹ وغیرہ حاصل کیا تھا، اس میں سے اصلی سلطان کی تصویر پر سے ہی نکال لی گئی تھی پھر اس میں سونیا کے موجودہ چہرے کی تصویر لگا لی گئی تھی۔ ہم نے اصلی سلطان کا چہرہ نہیں دیکھا تھا۔ اس کے باوجود میں نے اس افسر کا داغ پڑھا تو پتا چل گیا کہ کون سی تصویر اصلی ہے۔ میں نے سونیا کی ہدایت کی۔ اس نے ان تصویروں میں سے اصلی تصویر نکال کر افسر کی طرف بڑھاتے ہوئے کہا: "یہ میرا اصلی چہرہ تھا۔"

اس افسر نے حیران ہو کر اپنے افسروں کو دیکھتے ہوئے کہا۔ "بڑی حیرانی کی بات ہے۔ دونوں نے یہی تصویر دکھائی ہے اور یہی ان کا اصلی چہرہ تھا۔ کہ دونوں پلاسٹک سرجری سے پہلے ہم شکل تھیں اور آج ہم شکل نہیں ہیں۔ میں ہم نام نہائی ہیں؟"

اصلی سلطان نے آگے بڑھ کر کہا: "کسی کی نقالی کرنا یا وہ مشکل نہیں ہوتا۔ یہ عورت زبردست نقال ہے۔ اس نے میرے بھی کے متعلق اچھی طرح چھان بین کی ہے۔ بہرحال نقالی کے معاملے میں جس قدر بھی باکمال ہو، کون میری طرح بازیگری کے کرتب نہیں دکھا سکے گی۔ میں اسے چیلنج کرتی ہوں۔"

سونیا نے سر تسلیم خم کرتے ہوئے کہا: "میں تمہارے چیلنج کو قبول کرتی ہوں۔ ہاتھ لگنا کو آ رہی کیا۔ اتنے سارے نمائشی بیٹھے ہیں۔ آؤ ہم اپنے اپنے کلمات دکھائیں۔"

سونیا یہ بات سن کر اصلی سلطان نے ذرا شگفتہ گئی۔ پریشان ہو کر سوچنے لگی: "اگر اس کجبت نے یہ کمال بھی دکھایا تو مجھے اپنی پیدائش پر شہ پہننے ہونے لگے گا۔"

اس کے کہنے کے دوران ہی سونیا نے "ماہپ ہپ" کہتے ہوئے ایک تھکنازی کھائی پھر دیکھتے ہی دیکھتے ہاتھوں کے بل سر نیچے اور دونوں ٹانگیں اوپر کر لیں۔ اس کا جسم بالکل تن کیا تھا۔ اب وہ ہستہ ہستہ کر کی طرف سے خم کھاتی ہوئی پیچھے کی طرف کمان بنتی جا رہی تھی۔ اس کے چاروں طرف بیٹھے ہوئے یہودی اکابرین افسران توجہ سے دیکھ رہے تھے۔

اصلی سلطان اسے حیرانی سے دیکھ رہی تھی اور سوچ رہی تھی: "واقعی تو بازیگری کے کلمات بھی دکھانے لگی ہے۔ وہ ایک قدم آگے بڑھی پھر اس نے بھی تھکنازی کھائی اور اسی طرح۔ ہاتھوں کے بل سر نیچے ٹانگیں اوپر کر لیں۔ اس کا جسم ہی تن گیا اور وہ کمر کی طرف سے خم کھاکر پیچھے کی طرف کمان ہونے لگی۔ سونیا کمان بن چکی تھی پھر اس کے دونوں پاؤں دونوں ہاتھوں کی طرح

زمین پر آ گئے۔ وہ اپنی مقابل کو بدحواس کرنے کے ہتھکنڈے جانتی تھی۔ اس نے اسی طرح تم کھاتے ہوئے دونوں ہتھکنڈے فرش پر اس طرح دود سے مارے جیسے وہ تھک کر گر پڑی ہو۔

اصلی سلطان نے چونک کر اسے دیکھا۔ ایسے ہی اپنا توازن قائم رکھنا ذرا بھول گئی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ وہ خم کھاتے کھاتے فرش پر گر پڑی۔

مگر مٹی پھرتیل تھی۔ مگر تے ہی اتنی قلا بازی کھا کر کھڑی ہو گئی۔ سونا نے اس کے ساتھ ہی اتنی قلا بازی کھائی اور سیٹھیل پر پہنچ گئی۔ وہاں بھی وہ نہ کھڑی، کیبل کی طرح پکی۔ آہ قلا بازی کھاتے ہوئے ایک دم سے فضا میں بلند ہوئی۔ سب نے سر اٹھا کر دیکھا۔ اس کے بعد سرکس کے مالک نادر پاشا کی اوپر کی سائنس اور نیچے کی نیچے رہ گئی۔ کیوں کہ وہ فضا میں قلا بازی کھاتے ہوئے اس کے دونوں شانوں پر کھڑی ہو گئی تھی۔ یہ ایسا کمال تھا کہ سب کے منہ سے واہ واہ نکل گئی۔ بہت سے افسران تالیاں بجانے پر مجبور ہو گئے۔

اصلی سلطان گڑھم کھڑی سر اٹھا لے اسے دیکھ رہی تھی فرش پر کھڑا ہونا درپاشا اسے ارے! کہتا ہوا ادھر سے ادھر ڈنگا رہا تھا۔ سونا اور کھڑی اپنا توازن برقرار رکھے ہوئے تھی۔ یہ کمال دیکھ کر مجھے اچانک شانہ زیادہ آ گئی۔ وہ رفتہ رفتہ گھوٹکے کی بیٹھ پر ایسے ہی کمالات دکھاتی تھی۔ اس کے دھنوں میں لگام نہیں ہوتی تھی۔ یہی وہ پاؤں کے بل اور کبھی ہاتھوں کے بل کھڑ سواری کے کتب دکھاتی تھی۔ اصل میں باری گری کا سارا کمال جمائی توازن پر ہوتا ہے۔ اصلی سلطان بھی اپنا توازن برقرار رکھنا جانتی تھی لیکن ایسا کرنے کے لیے وہ ایک خاص ماحول کی اور خاص جگہ کی پابندی تھی۔ وہ سرکس کے اندر اپنے مخصوص لباس میں مخصوص ترتیب کے ساتھ کمالات دکھاتی تھی لیکن سونا، مہر جان اور شبانہ جیسی فائبر عریں کسی خاص جگہ کی محتاج نہیں ہوتیں۔ جہاں بھی دشمن سے مقابلہ ہو جائے یا جہاں بھی انھیں کوئی چیلنج کرے خواہ وہ جنگل ہو یا چھتری، میدان ہو یا ہارڈی وہ ہر جگہ جہاں توازن کو برقرار رکھنا جانتی ہیں۔

میں مسکراتے لگا۔ وہ بولنے کے کمرے میں کہہ رہی تھی، بیٹھے بیٹھے ہزار ہوں گے۔ انکس میں آنا چاہتی ہے۔ اب اسے انکس میں آنے کا موقع ملتا تو بڑی زندہ دلی اور مہارت کا مظاہرہ کر رہی تھی۔ نادر پاشا ابھی تک ڈنگا رہا تھا۔ اس کے بوجھ سے پریشان ہو کر وہ "ایہو، میری ماں، بس، میں تسلیم کرتا ہوں۔ تم ادا

ذرا فاصلے پر کمال تنظیم کا ایک عہدے دار بیٹھا ہوا سرگرم۔ ملگنانے کے لیے لاشر جلا رہا تھا۔ اسی وقت سونا نے نادر پاشا کے منانے پر سے چھلانگ لگائی۔ قلا بازی کھاتے

ہوئے اس عہدے دار کے پاس پہنچی۔ جیسے ہی اس نے مگر کونہ میں لے جانا چاہا، ویسے ہی تپا چلا کر سرگیت اس کے ہاتھ میں نہیں ہے۔ وہ اس کا سرگیت لیتے ہوئے اس کے اوپر سے قلا بازی کھاتے ہوئے پیچھے چلی گئی تھی۔ سب نے یٹ کر دیکھا تو وہ دونوں ہاتھ پر رکھے ادھر کھڑی ہوئی تھی۔ اس کے ہونٹوں میں سرگیت دبا ہوا تھا اور وہ فخریہ انداز میں سکریٹنگ کمال اسے کہتے ہیں کہ آدمی دیکھے تو بے اختیار داد دینے پر مجبور ہو جائے۔ اس وقت ہی بول رہا تھا۔ وہاں بیٹھے سب ہی لوگ بے اختیار تالیاں بجانے پر مجبور ہو گئے تھے۔ کمال پر ہی ہے کہ مخالف جھجلا کر اپنے مقابل کا منہ نوچنے پر مجبور ہو جائے پھر خود ہی سرگیت کر دیتے تھے۔ اصلی سلطان دونوں ہاتھ اپنی پیشانی پر مار کر اچانک روٹنے لگی پھر دونوں ہاتھ اٹھا کر کہنے لگی۔ "میں کون ہوں؟ میرے خدا، میری سمجھ میں نہیں آتا یہ کیا تماشا ہے۔ میں بچپن میں کی تھی؟ کہاں تھی؟ بس نے مجھے جنم دیا؟ میں نہیں جانتی۔ جب میں نے ذرا بوش سنبھالا تو پتا چلا، میرا ایک بڑا بھائی باپ ہے جو مجھے جوبلی سرکس میں لے کر آیا تھا۔ اسی نے بتا کر کہ میرا باپ ہے اور میرا نام سلطان ہے۔ میری ماں مچھلی ہے۔ جب سے میں اپنے متعلق ہی جانتی ہوں لیکن آج...."

وہ اپنی بات ادھوری چھوڑ کر سونا کو دیکھتے ہوئے بولی۔ "لیکن آج اس نے یہ ثابت کر دیا ہے کہ یہ اصلی ہے اور میں نقلی ہوں لیکن کو نقلی بھی ہوں تو میرا ماضی کیا ہے؟ میں کون ہوں۔ اگر میرا نام سلطان نہیں تو پھر کیا ہے؟"

اس کی باتوں کے دوران کمال تنظیم کے ایک رکن نے آکر اپنے سربراہ ری مونڈیل سے کہا: "جناب! یو جی سی کے ڈاکٹر ارلی ماٹین سے رابطہ قائم ہو چکا ہے۔ آپ ان سے گفتگو کیے بغیر ری مونڈیل نے ہاتھ اٹھا کر اصلی سلطان کو کچھ کہنے سے روک دیا۔ پھر اپنے ساتھیوں سے کہا: "ڈاکٹر ارلی ماٹین سے رابطہ قائم ہو چکا۔ میں گفتگو کر رہا ہوں۔ ابھی دودھ کا دودھ اور پانی کا پانی ہو جائے گا۔"

اس نے اپنے قریب رکھے ہوئے ریسور کو اٹھا کر کہا۔ "ہیلو، ری مونڈیل وس اینڈ"۔ دوسری طرف سے ڈاکٹر ارلی ماٹین کی آواز سنائی دی۔ "ہیلو سر مونڈیل! میری آپ کی تنظیم کے افراد سے تفصیلی گفتگو ہو چکی ہے۔ مجھے آپ کے پراہم کے متعلق معلوم ہوا۔ یقیناً آپ کے پاس اتفاقاً دو عدد سلطانہ بھی ہوں گی۔ میں سمجھتا تھا کہ

دن ایسا ہو گا سواچ ہو گیا۔ ری مونڈیل نے پوچھا: "ڈاکٹر کیا آپ اپنی باتوں کی وضاحت دلائیں گے؟"

جی ہاں۔ یہ ایک عورت کا منسلک کیس ہے۔ استنبول میں ہے ایک ایرانی دوست ڈاکٹر آفندی رہتے تھے۔ یہ آج سے دو تین برس کی بات ہے۔ ان کی ایک دوست دماغی مریضہ تھی۔ ان کا علاج کر رہا تھا۔ ابتدا میں یہ مریضہ اتنا تشویش ناک تھا کہ رات رات تشویش بڑھتی گئی۔ وہ ایران میں جہناش کوٹش بھی جاتی تھی مگر دوست ڈاکٹر آفندی اس پر بری طرح مر رہے تھے انھوں نے شادی کا ارادہ کیا۔ ان ہی دنوں اس کے دماغ پر حمل ہو گیا تھا۔ ایسی کوئی بات بھی جس کا تعلق اس کے دماغ سے اس کے خاندان سے تھا۔ ڈاکٹر نے ایک ماہ نفسیات کی خدمات حاصل کیں۔ آخر ماہ نفسیات کے مشورے سے اس نے ہسپتال لے کر اس کی شخصیت تبدیل کر دی جائے تو اس کا مریض تشویش ختم ہو جائے گا۔ نہ پہلے والا ماضی رہے گا، نہ یہ اسے خاندانی اثرات رہیں گے اور وہ پرانی یادیں بھی نہیں باقی۔"

ری مونڈیل نے کہا: "مداخلت کی معافی چاہتا ہوں۔ آپ

کہہ رہے ہیں، کیا اس کا تعلق ان دونوں عورتوں سے ہے؟" جی ہاں، آپ ذرا حمل سے نہیں۔ ان ہی دنوں میرے پاس جوبلی میں سلطانہ آئی۔ اس کا چہرہ بگڑا ہوا تھا۔ اس کے ساتھ شوہر نے کوئی کئی توں سے اس کے چہرے پر مڑھیں لگائی تھیں۔ وہ پلاٹک بگڑا ہوا تھا جتنا بھی سرجری کے دوران میں اس نے تیا کر اب وہ لاش میں گوارے کی۔ استنبول اور پیرس سے کہیں دور جا کر زندگی گزارتی رہے گی۔ اس کی باتیں سننے کے بعد اچانک اس کے دماغ میں یہ بات آئی۔ کہ اپنے دوست کی منگیتر کو پلاٹک سے ڈرے تبدیل کر دوں۔ جب وہ اپنے چہرے کو آئینے میں دیکھ کر خود کو ایک دوسرے میں پائے گی۔ اسے ذہنی طور پر تبدیل کرنے کے لیے بھی ہم نے بہت پہلے ہی پلاٹک کر لی تھی۔ سوچا تھا، ہم اس کی شخصیت کو بدلنا ہو گا تو مہیا کریم کے کسی ماہر کی خدمات حاصل کریں گی۔ وہ تو یہی عمل کے ذریعے اس کے دماغ کو تبدیل کرے گا وہ تبدیلی عارضی کیوں نہ ہو۔ اگر اس نے دل اور دماغ بدلے اسے تبدیل کر قبول کر لیا تو دائمی تبدیلی ہوگی ورنہ کچھ عرصے کے بعد وہ خود کو ترک کے بجائے ایرانی خاتون کی حیثیت سے پہچانتے۔ اسے کوئی فرق نہیں پڑے گا۔ اس وقت تک اس کے دماغ میں وہ عینک جو اسے خاندانی ورثے میں ملی ہے شاید ختم ہو جائے۔"

ڈاکٹر نے ایک ذرا توقف کے بعد کہا: "میں یہ نفسیات چاہتا ہوں۔ یہاں کر رہا ہوں تاکہ آپ دونوں سلطانہ میں سے اس سلطانہ کو پہچان سکے۔ جس کا ذکر میں ابھی کرتے جا رہا ہوں۔" لکھنؤ میں نے دور کھڑی ہوئی دونوں سلطانہ کو دیکھا۔

پوچھا: لیکن ان میں سے وہ سلطانہ کون ہے جس کا ذکر آپ کر رہے ہیں؟ "اس وقت آپ کے سامنے دو سلطانہ موجود ہیں۔ ان میں سے کس سلطانہ کا ذکر کر رہا ہوں؟ یہ میں خود نہیں کہہ سکتا کیوں کہ ان کی صورتیں اتنی دور سے نہیں دیکھ سکتا۔ ان کی تصویریں میرے پاس ہیں۔ تب بھی میں یہ تصویریں اتنی بڑی شناخت کے طور پر ہی جلدی آپ کے پاس روانہ نہیں کر سکتا لیکن میں اصلی سلطانہ کی پہچان بتا دوں گا۔"

ری مونڈیل ماؤتھ ہیں میں جو کچھ کہ رہا تھا، اس سے اس پاس بیٹھے ہوئے لوگوں میں جھست پیدا ہو رہا تھا۔ جواؤ دوسری طرف کی گفتگو سنائی نہیں دیتی تھی، اس لیے سب کے سب جہن گوش تھے۔ صرف ہی ایسا تھا جو دوسری طرف کی بھی گفتگو سن رہا تھا۔ ڈاکٹر ارلی ماٹین کہہ رہا تھا: "جب مجھے سلطانہ کی سرجری کے دوران معلوم ہوا کہ وہ گامم زندگی گزارا جاتی ہے اور سرکس سے کوئی خلق نہیں رکھے گی۔ تب میں نے فیصلہ کر لیا کہ اس سرکس عورت کو سلطانہ بنا کر سرکس میں پہنچا دوں گا۔ میرے اس منصوبے کی تکمیل میں اس طرح آسانی ہو رہی تھی کہ سلطانہ سرجری کے بعد چپ چاپ میرے اسپتال سے پلے جانا چاہتی تھی۔ جوبلی سرکس کا مالک اکثر اس کو اس کی خیریت معلوم کرتا تھا اور سرجری کے بعد اسے لپس اپنے سرکس میں لے جانا چاہتا تھا؟"

اس کی گفتگو دوران کے لیے سنائی نہیں دی شیون کے رابطے میں کوئی تکنیکی خرابی ہوئی تھی۔ دونوں طرف سے وہ ہیلو، ہیلو کہہ کر ایک دوسرے کو مخاطب کرنے کی کوشش کر رہے تھے۔ پھر آواز صاف ہوئی۔ ڈاکٹر ارلی ماٹین کہہ رہا تھا: "میں اسپتال کے دوسرے کمرے میں ڈاکٹر آفندی کی دوست کے چہرے کی پلاٹک سرجری کر رہا تھا۔ سرجری کے دوران رات کو اس پر بخوبی عمل ہوتا تھا اور اسے ذہنی طور پر تبدیل کرنے کی پوری کوشش کی جا رہی تھی۔ ان دونوں کی سرجری زیادہ سے زیادہ ایک ہفتے میں مکمل ہو سکتی تھی لیکن میں نے اصلی سلطانہ کی سرجری تو ایک ہفتے میں مکمل کی تو اسے اسپتال سے روانہ کر دیا۔ آفندی کی دوست کو اسپتال میں سرجری کے ہانے رکے رکھا۔ اس دوران میں نے جوبلی سرکس کے مالک کی مختلف تصویریں اتالی نہیں اور آفندی کی دوست کو سلطانہ کی حیثیت سے وہ تصویریں دکھائی جاتی تھیں۔ سرکس کے کچھ لوگوں کے متعلق بھی معلومات نہ ہو گئی تھیں۔ ادھر ہم نے جوبلی سرکس کے مالک سے کہہ کر وہ خاتہ سرجری کے بعد جو کچھ چہرہ تبدیل ہوا ہے اور سرجری کروانے والی اپنے پہلے چہرے سے بہت زیادہ مانوس ہوئی ہے، محبت کرتی ہے، نئے چہرے کو جلدی تسلیم نہیں کرتی۔ اس لیے اس کے دماغ پر بھی اس کا اثر پڑتا ہے۔ اگر ایسا ہوتا ہے کہ وہ اپنا ماضی عارضی طور پر بھول جاتی

ہے۔ رفتہ رفتہ اسے یاد آنے لگتا ہے۔ لہذا سلطان کو اپنا ماضی یاد نہ آئے تو اس کے دماغ پر زیادہ زور نہ ڈالا جائے۔

ڈاکٹر اریل ہارٹن پھر چند لمحوں کے لیے خاموش رہا۔ میں اس کے دماغ میں پہنچ کر دیکھ رہا تھا۔ وہ خاموش ہونے کے دوران برآمدی کے دو گھنٹہ صحت سے آواز رہا تھا۔ اس کے بعد اس نے کہا: فقیر مختصر ہے کہ میرے آندھی کی دوست کو چہرے اور.... دماغی اعتبار سے تبدیل کر دیا۔ اس کے دماغ میں بڑی حد تک سرکس والی سلطان کے متعلق معلومات فراہم کر دی تھیں۔ اسے نئے چہرے سے مانوس کر دیا جا رہا تھا۔ جب وہ چہرہ طرح سے مکمل ہو گیا، تب ہم نے جو بی سکرین کے مالک سے اس کی ملاقات کرانی تھیں بے چاری سلطان تقدیر کی کھوئی نگلی جس کے لیے آنا سب کچھ کیا گیا اور جس کی محبت میں آندھی نے اس کی تبدیل شدہ شخصیت کو بھی تسلیم کیا، وہی آندھی اچانک ایک حادثے کا شکار ہو کر اس دُنیا سے چلا گیا۔ وہ اکیلی رہ گئی۔ میں کیا کر سکتا تھا۔ وقت گزارنے کے لیے اپنی بوری کے ساتھ وہاں پہنچا تھا، میں دل مستقل نہیں رہ سکتا تھا۔ میں نے سلطان کو جو بی سکرین کے خواہے کیا۔ اور امریکہ چلا آیا میرے دماغ میں کبھی کبھی یہ بات آتی تھی کہ دونوں سلطان کا سامنا ہو جائے یا سلطان پر کیا جانے والا تو میری عمل دھیرے دھیرے مانتہ چڑھ جائے اور وہ اپنی اصلی شخصیت کو پہچاننے لگے تو کیا ہوگا؟ اب تک میرے پاس ایسی کوئی رپورٹ نہیں آئی تھی کہ سلطان اپنی اصلیت کو پہچان رہی ہے۔ اس سے میں نے اندازہ لگایا کہ تو میری عمل دیر پا ہے اور وہ خود کو ابھی تک سلطان سمجھے ہوئے ہے۔ اگر ایسی بات ہے تو سٹر موڈیل! میں آپ سے درخواست کروں گا کہ اس کے دماغ پر زیادہ زور نہ ڈالا جائے۔ اس کے متعلق زیادہ تحقیق نہ کی جائے۔ اگر وہ آج بھی بے غصہ ہے کہ سلطان ہے تو بے چوں و چرا آپ اسے سلطان تسلیم کر لیں۔

”ہم تسلیم کر لیں گے لیکن ہمیں اصل اور نقلی کی پہچان ہونی چاہیے۔ میں پہچان بتاتا ہوں۔ ان میں سے جو اصل ہے وہ تاش کی ایک غیر معمولی حیرت انگیز کھلاڑی ہے۔ اس کے ہاتھ میں بادل چنے اس طرح پڑتے ہیں جیسے کھٹ پتیاں اشاروں پر حرکت کر رہی ہوں۔ بادل میں سے ایک ایک پتہ اسی جگہ جاتا ہے جہاں وہ جا رہی ہے۔ آپ اسے آواز کر دیکھ لیں۔ دوسری سلطان کو آواز میں صرف سوال کریں کہ وہ تاش کا کھیل جانتی ہے یا نہیں۔ اگر وہ کھیل میں انامدی ہوگی تو اسے دوسرے کہہ میں بھیجنے کے بعد اصلی سلطان سے رجوع کریں۔ اس سلسلے میں تحقیقی معاملات کو ختم کر دیں۔ اس طرح ایک دماغی مریض پر آپ کا احسان ہوگا۔“

”آل رائٹ ڈاکٹر! میں ایسا ہی کرتا ہوں۔ آپ کا بہت بہت شکریہ کہ آپ نے اتنی مصروفیات کے باوجود ہمارے لیے

وقت نکالا۔“

رسمی کلمات ادا کرنے کے بعد ری موڈیل نے ہنس دیا۔ پھر دونوں کی طرف دیکھتے ہوئے پوچھا: کیا تم دونوں ہائز کھیلنا جانتی ہو؟

سونیا نے کہا: میں تاش کا بہ کھیل کھیل سکتی ہوں۔ اصل نے کہا: میں اکثر وقت گزارنے کے لیے ہائز چم ہوں اور اپنے ساتھیوں سے حیرت بھی لیتی ہوں اور کبھی اڑا بھی ہوں۔“

ری موڈیل نے سرس کے مالک نادر پاشا سے کہا: آپ اپنی سلطانہ کو دوسرے کہہ میں لے جائیں۔ تھوڑی دیر بعد آپ لوگوں کو طلب کیا جائے گا۔“

وہ اصلی سلطان کے ساتھ دوسرے کہہ میں چلا گیا۔ ری موڈیل نے حکم دیا: تاش کی ایک نئی گڈی لائی جائے؟ ڈاکٹر اریل ہارٹن نے امریکہ سے جو معلومات فراہم کی تھیں ایک خانے سے کم تھیں۔ دراصل میں نے ڈاکٹر شیفر کو کھانا دیا تھا۔ شیفر نے دی ہائز ڈاکٹر اریل ہارٹن کو سمجھا دی تھیں۔ اریل ہارٹن نے دوستی کا مظاہرہ کرتے ہوئے یہ بھی دی داستان کی کڑی کو سنائی تھی اور اسے مطمئن کر دیا تھا۔ میری کوشش یہ تھی کہ پہلے اصلی سلطان پر کوئی حوت نہ آئے۔ کوئی اسے بہرہ بہتے والا عورت کسی ملک یا کسی تنظیم کی جاسوس نہ سمجھے۔ اتنی ہائز کے بعد بھی وہ اصلی سلطان تسلیم کر لی جائے اور یہی ہو رہا تھا۔ اریل ہارٹن کی درخواست کے مطابق اسے دماغی مریض سمجھ کر اصلی سلطان ہی تسلیم کیا جانے والا تھا۔

تاش کی نئی گڈی آگئی۔ ری موڈیل نے اسے ہاتھ میں کر دیکھا۔ اس کے زیر کھولا۔ پھر تاش اپنے سامنے والی ہائز رکھ کر سونیا سے کہا: اس سلطانہ! آؤ ایک بازی ہو جائے۔ مین کے دوسری طرف سونیا کے لیے ایک گڑھی رکھ دی گئی۔ وہ وہاں بیٹھ گیا پھر اس نے گڈی کو اٹھا کر اس میں سے دو جگر الگ کیے، بادل چوں کو لے کر دیکھنے لگی۔ اس دوران وہ ان میں تبدیلیاں لاد رہی تھی جسے دوسرے نہیں سمجھ رہے تھے۔ پھر اس نے ان چوں کو پھینکا شروع کیا۔ لوگ بڑی توجہ سے رہے تھے۔ اس کے ہاتھ میں پتے واقعی ایسے نازک رہے تھے۔ دیکھنے والے ہلک جھپکا نہ بھول گئے تھے۔ اس کے دونوں ہاتھ کے درمیان میں وہ پتے ادھر سے ادھر ہو رہے تھے۔ جھپکی جھپکی دوسری جھپکی سے دُور اوپر کی طرف جاتی تھی۔ اُٹھتے چلے آتے، پھر وہ سارے کے سارے بادل چنے سے دو جھپکیوں کے درمیان دب کر رہ جاتے۔ وہ پھر اُٹھتی تھیں۔ جوشا پر ہوتے تھے ان کے ہاتھ چلنے کی رفتار غالباً وہ

ہے۔ ان کا ذہن کی بورڈ کی طرح ایک ایک پتے کی بدلتی ہوئی پوزیشن دیکھتا ہے اور انھیں ذہن نشین کرتا ہے۔ ان کو سائپر کھڑا کر دیتا ہے۔ آخر اس نے وہ گڈی ری موڈیل کے سامنے کھی یہی موڈیل نے اسے کہا: پھر سونیا نے گڈی کے باقی حصے کو اٹھا کر پتے ہاتھ میں لے لیے تھے۔ تین اُدھر اوتارن اپنی طرف۔ پھر اس نے گڈی کو ایک ہت رکھ دیا۔ دُور سے اُدھر کراٹینا سے چلتے ہوئے یہ پاس بڑی ہوئی۔ ری موڈیل نے سوالیہ نظروں سے دیکھتے ہوئے پوچھا: کیا ہوا؟ تم وہاں کیوں چلی گئیں؟

”میرا کھیل ختم ہو چکا ہے۔ آپ اپنے پتے اٹھا لیں۔“

”یہ تو کوئی کھیل نہیں ہوا۔ سامنے بیٹھو۔ باوجہ حیرت کا فیصلہ

ہوئے دو۔“

وہ تاش کے چوں کو ہاتھ میں لیتے ہی باراد حیرت کا فیصلہ لڑتی ہوں، سٹر موڈیل، آپ اپنے تینوں پتے اٹھا لیں۔“

ری موڈیل نے اپنے چوں کو اٹھا لیا۔ اس کے ساتھ ہی سونیا نے کہا: آپ کے پاس رنگ فلیش ہے۔“

ری موڈیل نے حیرانی سے سونیا کو دیکھا۔ دوسرے حاضرین جگہ سے اُٹھ کر ری موڈیل کے پاس آگئے تھے اور ان چوں کو دیکھ رہے تھے۔ ری موڈیل نے کہا: یہ تو ہے۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ میں حیرت گیا ہوں۔“

سونیا نے انکار میں سر ہلا کر کہا: آپ میرے پتے اٹھا کر دیکھیں۔ ان پتے کی ڈانڈائیں میں زمین آگئے۔“

اس کی بات ختم ہوتے ہی کابل تنظیم کے ایک عہدے دار نے غصہ کر اُٹھ کر اُدھر چلے ہوئے چوں کو اٹھا لیا اور سب کے سامنے پھیل کر دکھایا۔ واقعی تین آگئے تھے۔ وہ سب سونیا کو غلطی نظروں سے دیکھنے لگے۔ دین وائر نے پریشان ہو کر کہا۔ اس سلطانہ! یہ آپ نے کیا کیا؟ اب یہ بات راز نہیں ہے گی کہ اب ایک حیرت انگیز شارپ میں کیسیٹوں میں آپ کے مقابل اپنی بھی کھیلنے پر آمادہ نہیں ہوگا۔“

ری موڈیل نے کہا: ہم وعدہ کرتے ہیں کہ یہ بات یہاں سے نہیں چلے گی۔ ہم اپنا اطمینان کرنا چاہتے تھے، سواطینا ہو گیا۔ تین کیسیٹوں میں ہونے والے کھیلوں سے کوئی دھبہ نہیں ہے۔“

دین وائر نے کہا: آپ کو دیکھی نہیں ہے کہ تین یہاں جتنے عزت مند ہیں۔ ان کے تعلقات کسی نہ کسی دولت مند سے ضرور بہادران کی ہمت سے رئیس ایسے بھی ہیں جو آج رات کیسیٹوں کو اٹھانے والے ہیں۔“

ری موڈیل نے کہا: میں کہہ چکا ہوں، یہ بات یہاں سے نہیں چلے گی۔ آپ اطمینان رکھیں۔“

سونیا نے کہا: مشر فائز! آپ ہمیں یہاں لے کر آئے ہیں۔ آپ کا فرض تھا کہ آپ ہماری حفاظت کرتے۔ ہمارا اعتماد اپنے ان یہودی دوستوں پر قائم رکھتے لیکن آپ ناکام رہے۔ جس کی وجہ سے میں مختلف مسائل اور امتحانات سے گزرنا پڑا۔ اگر میں یہ آخری کھیل نہ دکھائی تو شاید انھیں یقین نہ آتا۔ مجھے نہ تو کسی کی نظروں میں مشکوک رہنے کا شوق ہے اور نہ میں ایسی پریشانیوں سے بے چارہ رہنا پسند کرتی ہوں۔ میں ان پابندیوں سے تنگ آگئی تھی۔ نجات حاصل کرنا چاہتی تھی۔ لہذا میں نے نجات حاصل کر لی پھر اس نے ری موڈیل کی طرف دیکھتے ہوئے پوچھا: کیوں جناب! کیا اب ہم آزاد ہیں؟

نئے تنگ۔ تم اپنے ساتھی کے ہمراہ اس شہر میں جہاں جاؤ، تفریح کے لیے جا سکتی ہو۔ کوئی پابندی نہیں ہے۔“

میں اور سونیا دال سے نکل کر جانے لگے۔ دین وائر سر جھکے سونیا ہوا ہمارے پیچھے آ رہا تھا۔ اسے کچھ تھکی کیسیٹوں میں لوگ سونیا کی طرف سے ہوشیار ہو جائیں گے۔ اس کے ساتھ کوئی نہیں کھیلے گا اور جتنی دولت جیتنے کی توقع میں وہ آیا تھا، اب شاید وہ پوری نہ ہو سکے۔

ہم اس عمارت سے باہر کار کار کی پھیل سیٹ پر بیٹھ گئے۔ پہلے ہی ہمارے لیے بول سے کارنگوا دی گئی تھی۔ دین وائر سیٹ پر جا کر بیٹھ گیا تھا۔ کار اشارت ہوئی تو میں نے سوجا، اب اعلیٰ لی لی اور سجاد کی خبر لینا چاہیے۔ پتہ نہیں جس اجنبی جگہ پہنچانے گئے ہیں، وہ ان کے مزاج کے مطابق بھی ہے یا نہیں؟

لیکن میں خیال خوانی کی پرواز نہ کر سکا۔ اچانک سونیا کا ہاتھ میرے ہاتھ پر آیا۔ اس نے خاموشی سے اشارہ کیا۔ وہ کچھ کتنا چاہتی تھی۔ میں نے دماغ میں پہنچ کر پوچھا: کیا بات ہے؟

وہ خوش نظر آ رہی تھی۔ سوچ کے درپے ہوئی۔ میں اپنے دماغ میں دوسری کھوس کر رہی ہوں۔ وہ مجھے مخاطب کر رہی ہے۔ پتہ میرا اس کی خبر لو۔“

میرے کچھ کہنے سے پہلے ہی اس کے دماغ میں دوسری کی آواز سنائی دی۔ سونیا! میں واقعی بول رہی ہوں۔ جس وقت تم بول کے کہے میں بیٹھی فرماؤ۔ اسے التجا کر رہی تھیں کہ وہ میری خبر لے، مجھے ملتی پچھتی کے سلسلے میں سبارا دے، اس وقت بھی میں تمہارے دماغ میں موجود تھی۔ تمہیں تو خبری سنا تھا پتہ نہیں لیکن میں نے سوجا، ابھی اپنے آپ کو چھپا کر رکھا چاہیے۔ اگر میں خیال خوانی کی صلاحیتوں کو ظاہر کروں گی تو یہودیوں کے لیے بہت زیادہ اہم ہو جائیگی پھر یہاں سے نکلنا ناممکن ہو جائے گا۔ ابھی تو میں علاج کے بہانے یہاں سے پرس، سوسٹر ولڈ یا کسی دوسرے علاقے میں جا سکتی ہوں۔ پھر تم لوگوں سے ملنا نہایت آسان ہو جائے گا۔ یہی سوچ کر

میں اپنی اس صلاحیت کو بچھا رہی تھی۔
 "ٹھیک ہے کہ تم ہمدردوں سے بچھا رہی تھیں۔ مجھ سے چھپنے کی کیا ضرورت تھی؟
 صرف اس لیے کہ تمہارے دماغ میں آتی تو تمہارے ذریعے ان (فرزاد) کو میری خیال خوانی کا علم ہوتا۔ وہ مجھ سے ابھی آتی ہی شدید نفرت کر رہے ہیں۔ یہ سوچتی ہوں تو مراد ملنے لگے کہ مرے ہونے لگتا ہے۔ میں اسے شخص کے سامنے ظاہر ہو کر کیا کروں، جس کی نظروں میں میری کوئی وقعت نہ رہی؟ اسی لیے میں تمہارے پاس اگر بھی خاموش رہی۔ چپ چاپ اس سنگدل کی آوازیں سنتی رہی۔
 میں نے کہا: سونیا! اپنی جیتی سے کم، میں ان آہنی سلاخوں کے پیچھے نہیں تھا، جہاں ہمدردوں نے فرما دیا تھا کہ قہر کر رکھا تھا۔ یہ بات تمہاری جیتی سمجھ گئی ہوگی۔ انہوں اس کی حسرت بولی۔
 زہر ہلکا کہ وہ مجھے اپنے قدموں میں دھکے مارا اپنے پیروں سے پکے اور مجھے گایاں دیتی رہے۔
 رستوں نے تڑپ کر کہا: نہیں، نہیں میں نے ایسا غصے میں کہا تھا۔ ایک عورت طلاق کا لفظ برداشت نہیں کرتی۔ یہ تو ہیں برداشت نہیں کر سکتی کہ اس کا آدمی اسے سزا کے طور پر ہمیشہ کے لیے چھوڑ دے۔ سزا دینا تو اسے قتل کرنے۔ محبت کرنے والی عورتیں اپنے مرد کے ہاتھوں مرنا پسند کرتی ہیں لیکن طلاق لینا پسند نہیں کرتیں۔ ہر حال جو کچھ بھی ہو جائے اس پر شرمندہ ہوں۔
 جب میں سوچتی ہوں کہ میں نے انھیں دفر باؤں گایاں دیں اور انھیں اپنے قدموں تلے رکھنے کا غم کیا تو میں کس قدر شرمندہ ہوتی ہوں۔ اسے صرف میرا خدا جانتا ہے، اور اب مجھے خدا کے سوا کسی اور پر اعتماد نہیں رہا۔ یہ اسی کی ذات ہے جس نے اپنی رحمتوں سے مجھے یہی صلاحیتیں دے دیں۔ میں مسلمان ہونا چاہتی ہوں۔ سونیا! میں صحتی تمہارے ذریعے اسلام قبول کر دوں گی۔ میں نے اپنے ساتھ شوہر سے نزاکتیں کیں، اس پر اعتماد نہیں کیا اور اس کے خلاف بڑے بول بولے۔ شاید اب سب کی تلافی اس طرح ہو جائے کہ میں اپنے آپ کو صرف ذہنی طور پر ہی نہیں بلکہ مذہبی طور پر بھی تبدیل کر دوں اور میں ایسا ہی کر دوں گی۔
 سونیا نے سوچ کے ذریعے کہا: رستوتی! مجھے یقین تھا کہ اللہ تعالیٰ تمہیں ایک دن ہمارے رستے پر لائے گا۔ اور وہ دن آگیا ہے۔ میں پہلے بھی تمہاری ہمدرد تھی، آج بھی سب سے زیادہ تمہاری ہمدرد ہوں۔
 "ہاں سونیا! میں جانتی ہوں۔ اسی لیے مصیبت کے وقت خدا کے بعد تمہیں یاد کرتی ہوں اور اب بھی اسی لیے تمہیں یاد کیا ہے۔"

کیا بات ہے؟ ہتاؤ میں تمہارے کام آؤں گی؟
 "میں سوچتی کچھ ہوں، ہوتا کچھ ہے۔ اب میں اپنا دل اپنے کی صلاحیت چھپانے میں سکون کی۔ یہ لوگ شرمندہ کر رہے ہیں۔
 ڈاکٹر سور کے علاج کے ساتھ ساتھ اگر دینی اسفندیار کوئی دیر سے مجھے سارا دین تو میں جلد ہی خیال خوانی کی صلاحیتیں ہر کوئی ہوں۔
 سونیا نے کہا: میں سمجھتی۔ دینی اسفندیار تم تو میری نہیں کریں گے تو یہ بات کھل جائے گی کہ تم اپنی صلاحیت کو چھپا رہے۔
 ان ہمدردوں پر بھر ورمہ نہیں کرتی ہو بلکہ فراد کی طرف دوبارہ مار گئی ہو اور ہماری دوست بن کر رہنا چاہتی ہو۔
 "ہاں۔۔۔ ساری باتیں جو میرے دل میں ہیں وہ تو میری عمر دوران میں زبان پر آچکی ہیں۔ مجھے اسے اس وقت صرف وہ (فرزاد) بچا سکتے ہیں۔
 میں نے سونیا سے کہا: کیا مصیبت ہے، میں جتنا دلچسپ چاہتا ہوں، حالات مجھے اتنا ہی اس کے قریب لانا چاہتے ہیں۔
 سونیا نے کہا: انسان اپنے حالات سے لڑنا ضروری ہے۔
 تقدیر سے نہیں لڑ سکتا۔ جب تقدیر کو کسی منظور ہے تو ہمیں اس کے مطابق عمل کرنا ہوگا۔ پھر رستوتی ہر حال میں اپنی بے عملی آج بھی ہے اور آئندہ بھی جاری رہے گی۔ اس لیے تم اس کیلئے میں جاؤ گے اور دینی اسفندیار کے تو میری عمل سے اسے محفوظ رکھا۔
 میں سونیا کو دیکھ رہا تھا۔ وہ میری محکوم تھی۔۔۔ اسے بڑا محبوب بھی کبھی کبھی عورت جو بظاہر محکوم ہوتی ہے، محبت میں حکم دیتی ہے اور وہ حکم بہت پیارا لگتا ہے۔ میں نے کہا: بات ہے۔ اس سے پوچھو کہس وقت عمل کیا جائے گا یا نہیں۔
 وقت پہنچ جاؤں گا؟
 رستوتی نے جواب دیا: آج رات دس بجے۔ دینا اس کا معمول ہی ہے۔ اس سے پہلے بھی جب کبھی انھوں نے تو میری کیا تو رات دس بجے ہی شروع کیا؟
 سونیا نے تائید میں سر ہلا کر کہا: ہاں! میرے ساتھ دینی اسفندیار نے ہمیشہ یہی وقت مقرر کیا تھا۔
 "ٹھیک ہے۔ میں اس وقت وہاں پہنچ جاؤں گا؟
 سونیا نے پوچھا: کہاں پہنچ جاؤں گا؟
 وہاں جہاں تم کہہ رہی ہو، یعنی اس کے دماغ میں۔
 "کہاں اس کا نام لوگ تو تمہاری زبان چل جائے گی؟
 ان کو نہیں پہنچے گی؟
 "افسوس! باتیں نہ کرو۔ تمہارے کہنے پر میں اس کے پیچوں کا اور تو میری عمل سے اسے محفوظ رکھوں گا۔
 "ابھی دس بجے ہیں کچھ گھنٹے باقی ہیں۔ پتا نہیں کتنی

بڑی کے دماغ میں پہنچ سکو یا نہ پہنچ سکو۔ اس وقت حالات کیا رہے ہیں؟
 "میں ہم سے کوئی نہیں جانتا۔ اُدھر تم اعلیٰ بی بی اور جگد کے دماغ میں اچھے ہوئے ہو۔ ادھر میں کسمپوش رہوں گی۔ تم میری دوستی تو بندہ دو گے۔ لہذا دانشمندی ہے کہ کہ ابھی اس کے دماغ میں پہنچا۔ اس طرح تو میری عمل کرو اور اس کے دماغ کے تھانے میں بات تلاش کرو۔ دینی اسفندیار کے سوالات کے جواب میں وہاں سے دوستی کا دم بھرتی رہے گی اور یہی ایک جواب دینی ہے گی کہ اس کے دماغ میں ما معلوم کی گہرے پڑی ہے جس کے باعث وہ خیال خوانی میں ناکام ہو چکی ہے۔ اگر دینی اسفندیار اسے سہارا دے رہے ہیں تو وہ ضرور خیال خوانی کے لیے کوشش کرتی رہے گی۔
 "ہم اس وقت اس اعزاز میں گفتگو کر رہے تھے کہ ادھر میں سونیا کے دماغ میں پہنچا ہوا تھا، اُدھر سے رستوتی پہنچی ہوئی تھی ہم دونوں کے درمیان میں سونیا کا دماغ ایک کڑی بنا ہوا تھا۔ جو مجھے اور رستوتی کو زنجیری صورت میں ملا رہا تھا۔ اس کے باوجود میں نے اور رستوتی نے اب تک براہ راست گفتگو نہیں کی تھی، تمام گفتگو سوچ کے ذریعے اور سونیا کی وساطت سے ہو رہی تھی۔
 "ہم آجس کی گفتگو میں دین و دان کو بھول گئے تھے۔ اچانک اس نے خطاب کیا: "اس سلطان! آپ دونوں بچپن سیٹ پر ایسے غائب تھے، میں جیسے سو گئے ہوں۔ بات کیا ہے؟
 میں نے ایک لمحے کے لیے جو تک کر دین و دان کو دیکھا۔ چائے چاول طوفان! اب یہ شہر کا ایک خوب صورت بازار تھا۔ ہم ایک بڑی شاہراہ سے گزر رہے تھے۔ میں نے بات نہ بنے ہوئے کہا۔
 ہنسل سے روانہ ہونے سے پہلے مجھ میں اور سلطان میں محبت تھی۔ اس نے کہا تھا، ہم میں جو پہلے بات کرے گا وہ اس کی زبان میں بڑے پڑیں گے۔
 دین و دان نے ہنستے ہوئے کہا: "بھلا یہ کیا بات ہوئی؟ کیا آپ دونوں میں کچھ ناراضگی رہی تھی؟
 "ہاں، بات یہی کچھ ایسی تھی کہ میں ہم ہنسل سے روانہ ہونے اور سلطان سے آواز سنوں سے گزرتی رہی تو اس دوران ہم میں وقت ایک دوسرے سے بولنے لگے، کچھ تاریخی، کچھ اب اچانک ہم اپنی غلطی کا احساس ہوا ہے تو پھر خاموش ہو گئے ہیں۔ دیکھنا یہ کہ ہم دونوں میں سے پہلے کون بولے گا؟
 سونیا نے تڑپ کر کہا: میں تو نہیں بولوں گی؟
 "مجھے کیا غرض پڑی ہے کہ میں کسی کو قہر نہ کروں۔ میں بھی خاموش رہنا چاہتا ہوں۔ میں نے کہا۔
 سونیا نے غصے سے کہا: مشروران! گاڑی دیکھ۔ میں آپ کے پاس آگے بیٹھوں گی؟
 دین و دان اور کیا چاہتا تھا۔ اس کا خیال تھا، سونیا اس

دفعہ رفتہ تاثر ہوگی۔ آج میں کوئی محبت، اثر کرتی ہی ہے۔ اس نے گاڑی شہر کے کنارے روک دی۔ سونیا کچھ سیٹ سے اتر کر اگلی سیٹ پر اس کے پاس بیٹھ گئی۔ اس دوران میں اس نے سوچ کے ذریعے کہا: اب میں دین و دان کو مصروف رکھوں گی۔ تم تو میری کے ذریعے رستوتی کے کام آتے رہو۔ میں پورے شہر کا ہر کونگا پتہ پتہ کی کہیں گاڑی روکنے نہیں دوں گی۔ اگر یہ اندھن کے لیے رکے گی تو ہم مداخلت نہیں کریں گے۔ میں دین و دان کو اس کا موقع ہی نہیں دوں گی۔
 گاڑی دوبارہ اشارت ہو کر آگے بڑھ گئی۔ میں نے ایک گہری سانس لی، پھر اسٹگی سے رستوتی کے دماغ میں بیٹھ گیا۔ بہت عرصے بعد پہلی بار میں نے اس کے دماغ میں اپنے لیے جگہ بنائی۔ وہ جگہ بنانے کی ضرورت نہیں تھی۔ وہ تو میری کائنات کی طرح میرے لیے خالی پڑی تھی۔ میرا انتظار تھا کہ میں آؤں تاکہ اس کی زندگی کو خلاؤں میں بکھری رہے سمٹ جائے۔
 وہ پتنگ پریشانی ہوئی، انکھیں پھاڑے دماغ کے اندر مجھے محسوس کرنے کی کوشش کر رہی تھی۔ اس میں آخری دائمی توانائی نہیں تھی کہ بیرونی سوچ کی لہروں کو محسوس کر لیتی۔ یہی اس کے لیے اطمینان بخش تھا کہ خیال خوانی کی صلاحیتیں واپس آگئی تھیں۔ اس وقت اس کا دل کہہ رہا تھا: کاش میں اس کی سوچ کی لہروں کو محسوس کر سکتی۔ وہ چپکے سے آتا تو میں بھی پتہ پتہ رہتی۔ ذہن ہوتا، مذہن ہوتی مگر نہ بولنے کے باوجود ہمارا ایک رابطہ ہوتا۔ دائمی رابطہ اور دائمی رابطہ ہی زیادہ مضبوط اور مستحکم ہوتا ہے۔
 میں براہ راست اسے مخاطب نہیں کرنا چاہتا تھا۔ اسے احساس دلانا چاہتا تھا کہ میری شہر کی سونیا اور دوسرے تمام افراد اس کے اپنے ہیں اور ہمیشہ اس کے اپنے رہیں گے۔ صرف فراد اس سے دور رہے گا لیکن سونیا نے مجھے مجبور کر دیا تھا۔ اس کا ایک طریقہ یہی ہو سکتا تھا کہ میں رستوتی کی سوچ میں ہی اس کے دماغ میں بول رہوں اور وہ مجھے براہ راست محسوس نہ کرے۔
 لیکن تو میری عمل کے لیے لازمی ہے کہ معمول بننے والی کے سامنے ایک عال ہونخواہ جسمانی طور پر لگا ہوں کے سامنے ہو یا خیال خوانی کے ذریعے دل و دماغ پر چھپا رہا ہے۔ ہر حال ایک عامل کا کعبہ اس کا عجب دہدہ اور اس کے ذریعے پیدا ہونے والے تاثرات لازمی ہوتے ہیں۔
 میں نے مجبور ہو کر اسٹگی سے کہا: میں آگیا ہوں۔
 وہ ایک دم سے لرز گئی۔ بے اختیار اس کے دونوں ہاتھ اپنے دھڑکتے ہوئے سینے پر پہنچ گئے۔ وہ خود کو قابو میں رکھنا چاہتی تھی۔ مگر بولنے کے کانپ رہی تھی پھر کبابی اس نے دونوں ہاتھوں سے جسے کہ کھپا یا اور پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی۔ میں

پریشان ہو گیا۔ سمجھ میں نہیں آیا، کیا کروں؟ تھوڑی دیر تک خاموش رہا۔ اسے روئے دیا۔ شاید جلد ہی اس کے دل کا غبار نکل جائے۔ ذرا دیر بعد میں نے کہا: میرے پاس زیادہ وقت نہیں ہے۔ مجھے دوسری جگہ بھی مصروف رہنا پڑتا ہے۔ میں زیادہ بولنا نہیں چاہتا۔ خود کو تو یہی عمل کے لیے آمادہ کرو۔ ہاتھ پاؤں ڈھیلے چھوڑ کر انکھیں بند کرلو۔ میں عمل کرنا چاہتا ہوں؟

لیکن وہ بدلتی رہی۔ بار بار اسو پوچھتی رہی۔ چپ ہونا چاہتی تھی مگر دل نہیں مانتا تھا۔ میں نے کہا: میں تمہیں تسلیاں نہیں دے سکتا۔ اب میرا اسو پوچھنے کا رشتہ نہیں رہا۔ خود اسو پوچھو اور خودی عمل کے لیے آمادہ ہو جاؤ۔

وہ اپنے اسو پوچھنے لگی۔ اپنے آپ کو سنبھالنے لگی۔ میں انتظار کر رہا تھا۔ اس نے اپنے ہاتھ پاؤں ڈھیلے چھوڑ دیے تھے پھر انکھیں بند کرتے ہوئے بولی: فریاد! مجھے معاف کر دو؟

کچھ گویہ ایک مختصر سا فرقہ تھا لیکن جس انداز میں اس نے "فریاد" مکر کر مخاطب کیا تھا اور اس کے لیے میں جواب دیتی تھی، اسے میں ہی سمجھ سکتا تھا۔ یہاں تک کہ مجھنے کے باوجود میں بے حس بنا خوش رہا۔ اس نے پھر التجائی میں نے کہا: جب میرے خدا نے تمہیں معاف کر دیا، تمہارے ذہن کی گرہ کھول دی، تمہاری ٹھوکی ہوئی صلاحیتیں واپس کر دیں، تمہاری توبہ قبول کر لی تو میں بندہ ناچیز کیا ہوں؟ میرے خدا نے معاف کیا۔ میں نے معاف کیا؟

وہ ایک گری سانس لے کر بولی: میں تیار ہوں۔ تمہارے بس میں ہوں۔ اپنی معمول بناؤ۔

میں اس پر تو یہی عمل کرنے لگا۔ وہ چونکہ خود ہی معمول بننے کے لیے تیار تھی، جلد ہی تراسس میں آگئی۔ اب اس کا دماغ اپنے آس پاس کی کوئی بات محسوس نہیں کر سکتا تھا۔ وہ صرف میری بات سن رہی تھی۔ میں نے حکمانہ لہجے میں کہا: رسوئی، تم بے دفا ہو؟ اس کے ہنٹول پر بھی کسی لڑش پیدا ہوئی۔ اس نے کہا:

"میں بے دفا ہوں۔"

"نہیں، تم دفا وار ہو؟"

"میں دفا وار ہوں۔"

"اب میں جو کچھ کا تم دی بات نہیں دہراؤں گی۔ سوال تمہارا ہوگا۔ جواب میرا پائے گا۔"

"اپنے الفاظ میں جواب دو۔ کیا تم فراد کی دفا وار ہو؟"

"میں اپنی آخری سانس تک فراد کی دفا وار ہوں۔"

"تم نے فراد سے زیادہ دشمنوں پر اعتماد کیا۔ اب دشمنوں سے زیادہ فراد پر اعتماد کیسے کرو گی؟"

"کبھی ایک معمول سی شے کو انکھیں کھول دیتی ہے۔ اپنی پچھلی غلطیوں کو دل کی گراٹھوں اور تجربے کی شدت سے محسوس کیا ہے۔ میں یقین سے کہتی ہوں کہ اب دشمنوں پر اعتماد نہ کروں گی۔ بلکہ پیسے سے زیادہ فراد پر اعتماد مستحکم ہو گیا ہے۔ میں جو حکم دوں گا تم اس پر عمل کرو گی؟"

"تم جو حکم دو گے اس پر آخری سانس تک عمل کرتی رہی۔"

"میرے تو یہی عمل کے بعد تم ایک گھنٹے تک سوئی رہو گی۔ بیدار ہو گی تو تمہارے دماغ سے یہ بات محسوس ہوگی کہ تم فراد پر اعتماد کرتی ہو۔ تم سے کوئی بھی تو یہی عمل کے دوران دریافت کا تو تمہارا جواب ہوگا کہ فراد پر اب بھی تمہارا اعتماد نہیں ہے۔ تم صرف اپنے یودی دوستوں پر مکمل بھروسہ کرتی ہو؟"

"تمہارے تو یہی عمل کے بعد جو بھی مجھ پر عمل کے ذریعے ایسے سوالات کرنے گا، میں اسے ہی جواب دوں گی کہ مجھے فراد پر آج بھی بھروسہ نہیں ہے اور میں صرف اپنے یودی دوستوں پر مکمل اعتماد کرتی ہوں۔"

"کیا تم خیال خوانی کے قابل ہو گئی ہو؟"

"میں خیال خوانی کے قابل ہو گئی ہوں؟"

"نہیں، تم خیال خوانی کے قابل نہیں ہو؟"

"نہیں۔ میں خیال خوانی کے قابل نہیں ہوں۔"

"آئندہ کوئی بھی تو یہی عمل کے ذریعے خیال خوانی کے مشق سوال کرے تو تمہارا جواب ہوگا، ذہن میں گرہ پڑ گئی ہے یا اللہ کی زندگی خطرے میں دیکھ کر تمہاری شدت سے خیال خوانی نے کچھ ساتھ دیا تھا۔ کچھ دیر کے لیے دماغی توانائی حاصل ہوئی تھی پھر جانے کیا ہوگا کہ وہ دماغی توانائی حاصل نہ ہوئی جو خیال خوانی کے لیے ضروری ہوتی ہے۔ یقیناً دماغ میں کوئی گرہ پڑی ہوئی ہے۔"

رسوئی نے میری ان باتوں کو دہرایا اور وعدہ کیا کہ وہ عمل کے دوران میں ایسے سوالات کے جوابات میں ایسی بات؛ اصرار کرے گی کہ اس کے ذہن میں گرہ پڑ گئی ہے اور وہ خیال خوانی کے قابل نہیں ہے۔ صرف متوجہ نہ ہو کہ وہ فراد کے خلاف کبھی کبھی خیال خوانی کے قابل بنا سکتا ہے۔

"تم کسی بھی تو یہی عمل کرنے والے سے وعدہ نہ کرو گی کہ اس کے سہارے خیال خوانی کی پوری کوشش کرتی رہو گی لیکن خیال خوانی کا مظاہرہ نہیں کرو گی۔ ہمیشہ ناکامی کا اظہار کرو گی۔"

"میں کبھی خیال خوانی کا اظہار نہیں کروں گی۔ ہمیشہ ناکامی کرتی رہوں گی اور خودی عمل کرنے والے سے جھوٹے وعدے نہ کروں گی۔"

میں مختلف پہلوؤں سے اسے سمجھاتا رہا۔ اس کے دماغ میں بات نقش کرتا رہا کہ وہی اسفندیار کے تو یہی عمل کے دوران

میں خاص طور پر یاد رکھ گی۔ ایک توبہ کہ یودیوں کی دوستی ہے اور فراد کی دشمنی ہے۔ دوسری بات یہ کہ خیال خوانی کے مسئلے میں ناکام ہو رہی ہے۔

جب مجھے یقین ہو گیا کہ وہ کسی بھی تو یہی عمل کے دوران وہی ہو گی کہ میں نے سمجھا ہے، وہ اپنی اصلیت کو چھپانے رکھے گی۔ میں نے اسے حکم دیا کہ وہ ایک گھنٹے تک آرام سے سوئی رہے پھر بیدار ہو جائے۔ چند لمحوں میں وہ گری نیند میں ڈوب گئی۔ میں دماغی طور پر کار کی پچھلی سیٹ پر حاضر ہو گیا۔ اس وقت کا رانیک ذہن میں پڑھ کر رہی ہوئی تھی۔ اس میں پڑل ڈولایا جا رہا تھا۔ سوینا کا سے باہر دین وانڈو کے ساتھ ٹھہری ہنس ہنس کر ہنس کر رہی تھی۔ ران وانڈو رہا تھا۔ یہ آپ کے دوست مشرمانڈی کب انیون کھاتے ہیں؟

سوینا نے انجان ہن کر پوچھا: آپ نے یہ رائے کیسے قائم کی؟

"خود ہی دیکھ لو حضرت پچھلی سیٹ پر بیٹھے انکھیں بند کیے بیسے ادھک رہے ہیں۔"

سوینا نے پٹ کر میری طرف دیکھا۔ پھر سر گھما کر مسکراتے ہوئے بولی: انھیں انیون کا نہیں، میرا نقشہ ہے۔ جب میں ناراض ہو جاتی ہوں، ان سے بات نہیں کرتی تو یہ میرے تصور میں بہتے ہیں؟

وین دائرے ایک سرزد آہ پھر کر کہا: واقعی تم ایسی ہی نہیں؟

کے تصور میں ساری عمر گزاری جا سکتی ہے۔ اس سلسلہ نام کیا تم نے کبھی میرے متعلق سوچا ہے؟

"تم میرے سامنے موجود ہو تو غور کرنے کے لیے کیا رہ جاتا ہے؟

آؤ غور کر مختصر ہو جاؤ، اتنے مختصر کہ خود دین سے دیکھنے کی نوبت آجائے تو اس مقام پر غور کر دوں گی۔"

"تم میری باتوں کو مذاق میں اڑا رہی ہو؟"

"میرا خیال ہے تم اپنے دل کے معاملات کو مذاق کی ہی حد تک رہنے دو۔ اگر اس معاملے میں سنجیدہ ہوتے رہو گے تو مجھے اپنے دل کا روگ بنا لو گے۔"

وہ باتیں کرتے ہوئے کار کی اگلی سیٹ پر آ کر بیٹھ گئے۔ اس وقت میں انکھیں کھولے انھیں دیکھ رہا تھا۔ وین وانڈو نے مسکرا کر مجھے دیکھا پھر پوچھا: کیا تمہاری نیند پوری ہو گئی؟

"نہیں نیند میں، مراقبہ میں تھا اور اس بات پر غور کر رہا تھا کہ عورت ناراض ہو جائے تو ضرور پرکھنا پڑا احسان کرتی ہے۔ اب نہ انسانی سے گزرنے والی حسین تئیں کو کبھی دیکھتا رہتا ہوں۔"

سوینا نے نہ ہانک کر کہا: آؤ نہ! مجھے سے باتیں کرنے کے بدلے فائل کیے جا رہے ہیں۔ مشرمانڈی! میں نے کہا تھا کہ تم صرف مجھ سے بات کرو گے۔ مگر پچھلی سیٹ والے سے بولو گے تو میں نہیں بولوں گی۔

وین وانڈو نے مسکرا کر کہا: کبھی میں تم سے ہی بولوں گا اور

پچھلی سیٹ کی طرف گھوم کر کبھی نہیں دیکھوں گا؟

اس نے کار اشارت کی۔ جب وہ آگے بڑھی تو میں نے سوینا کو رسوئی کے متعلق بتایا۔ وہ خوش ہو کر بولی: تم نے بہت اچھا کیا۔ اب وہی اسفندیار کا تو یہی عمل اس پر اثر نہیں کرے گا۔

"تم وین وانڈو کو ابھی طرح باتوں میں لگائے رکھو۔ میں ذرا اعلیٰ بی بی اور ستادی بھی بیڑے لوں؟"

"تم چاؤ تو اطمینان سے میل تانی کے پاس بیٹھ کر اس کی مشہری معلوم کر سکتے ہو۔ وین وانڈو میری بھی نہیں ہے۔"

"ابھی نہیں۔ جب تم کیسینو میں جاؤ گی تو مجھے میل تانی کی مشہری معلوم کرنے کا چھٹا خاصا وقت ملے گا۔"

یہ باتیں اعلیٰ بی بی کے پاس پہنچ گیا۔ اس نے مجھے محسوس کرتے ہی کہا: فراد! دیکھو تو تم کہاں آ کر چھپس گئے ہیں؟

میں اس کے ذریعے دیکھنے لگا۔ وہ ایک چھوٹے سے دوسرے مکان کی چھت پر کھڑی ہوئی تھی۔ دو رنگ نظریں دور دراز تھی تاکہ میں اس کے ذریعے معلومات حاصل کر سکوں۔ مکان کے سامنے اور پیچھے تقریباً دس ہزار گز کا کھلا ہوا میدانی حصہ تھا۔ وہ میدانی حصہ سرسبز باغات پر مشتمل تھا پھر اس کے ارد گرد کے اطراف دائرے کی صورت میں آہنی سلاخوں کی دیواریں نظر آ رہی تھیں۔ گویا ایک بہت بڑا بچہ تھا۔ دس ہزار گز تک دائرے کی صورت میں پھیلا ہوا تھا۔ اس کے اندر اعلیٰ بی بی اور ستادی قیدی کی حیثیت سے رکھے گئے تھے۔ ان آہنی سلاخوں کے پار جانا کوئی زیادہ مشکل نہیں تھا۔ ان کی بلندی زیادہ سے زیادہ بیس فٹ تھی۔ وہ اس پر چڑھ کر سلاخوں کے پار جا سکتے تھے لیکن اس یاد تو خوار پیٹے شیتے ہوئے نظر آ رہے تھے۔ جہاں وہ ٹھل رہے تھے وہاں سے تقریباً پندرہ گز کے فاصلے پر پھر آہنی سلاخوں کی دیواریں نظر آ رہی تھیں۔ اس طرح وہ تو خوار پیٹے بھی دو آہنی سلاخوں کی دیواروں کے درمیان میں تھے اور وہ بھی اپنے پتھرے میں تھے۔ ادھر انسان اور ادھر درمے۔ دونوں اپنی جگہ تھیں۔

اعلیٰ بی بی نے کہا: تو پہلے کا پتھر میںں ہاں لارہا تھا، وہ اس جگہ آترنے سے پہلے ان آہنی بچوں کے چاروں طرف گول جگر کاٹ رہا تھا تاکہ ہم چاروں طرف کے علاقے کو ابھی طرح دیکھ لیں اور یقین کر لیں کہ جہاں سے فراد کوئی راستہ نہیں ہے۔

میں نے پوچھا: آخر یہ جگہ کون سی ہے؟

"کچھ تین تیس چل رہا ہے۔ یہاں قریب پہنچنے کے بعد ہماری آنکھوں سے پیش آنی لگی تھیں۔ تب ہم نے ان آہنی بچوں کو دیکھا جو ہزاروں گز تک پھیلے ہوئے تھے۔ ہم جہاں قید ہیں اس کے بعد تو خوار پیٹوں والا بچہ ہے۔ اس بچہ سے کے بعد بھی ایک او بچہ ہے جہاں دوسرے جنگلی جانور ہیں۔ یوں گتا ہے جیسے یہ

لوگ جنگل جانوروں کی پرورش کرتے ہیں اور ان کا کاروبار کرتے ہیں:

”اپنا کمال ہے؟“

”ہمیں یہاں چھوڑنے کے بعد وہ پانٹھ کے ساتھ واپس

چلا گیا ہے۔“

”کیا تم نے ابھی طرح دیکھا ہے؟ ان بچروں کے باہر جانے کا کوئی راستہ نہیں ہے؟“

”کوئی راستہ ہوتا تو لوگ بیل کا پٹر کے ذریعے یہاں آتے۔ دے دیے میں نے تو جبر سے دیکھا ہے اور راستے کا توسل بھی پیدا نہیں ہوتا۔ ہم یہاں سے نکلیں گے تو ان خوشحال چیتوں والے بچے سے میں پہنچ جائیں گے۔ اگر وہاں سے کسی طرح بچ نکلے تو دوسرے جنگل و دھن والے بچروں میں پہنچیں گے۔“

”انھوں نے بہت سوچ سمجھ کر انھیں اور سجاد کو وہاں رکھا ہے۔ ان کے دماغ میں یہ بات بھی ہو سکتی ہے کہ اگر سجاد بحیثیت فردا علی تیمور اپنی بیل بچھی کی صلاحیتیں کسی طرح حاصل کرنے تو انھیں زیر کر کے وہاں سے فرار ہو سکتا ہے۔ لیکن ان جنگل جانوروں پر مبنی جیتی جاگتی نہیں ہوگا۔ اس طرح فرار کے راستے مسدود کر دیے گئے ہیں۔“

”فی الحال یہاں سے نکلنا ناممکن نظر آ رہا ہے۔ اپنا تو تھاری ٹیلی جیٹ کی مٹھی میں نہیں آسکے گا۔ ہاں اگر اس کے علاوہ کوئی ڈیوہا آئے تو شاید ہمارا کام بن جائے۔ اب یہ تو آئندہ حالات پر منحصر ہے۔“ میں نے برودہ فروشوں کے سرخرو سے معلومات حاصل کی تھیں۔ اس کے دماغ نے کچھ اندازہ کیا تھا۔ وہ سوچ رہا تھا کہ وہ ایجنٹ کی فنانڈ پر ایک رابہ کی عبادت گاہ میں تم لوگوں کو پہنچایا جائے گا لیکن یہ جگہ نہیں ہے۔“

”جب ہماری آنکھوں سے چٹان کھولی گئی تو میں نے دیکھا تھا کہ کسی سادہ باندی پر نہیں ہیں۔ یعنی یہ کوہ ایجنٹ نہیں ہے۔ برودہ فروشوں کا سرخرو خوش قسمتی میں مبتلا ہے۔ یہاں کوئی اور بھی کھیل کھیلا جا رہا ہے۔ جو لوگ میں نے کرائے ہیں وہ اس سرخرو کو بھی فریب دے رہے ہیں۔ اب کیا چاہیں بیل جا رہی ہیں یہ تو رفتہ رفتہ یہ معلوم ہو سکتا ہے۔ بشرطیکہ معلومات کے ذریعہ پیدا ہو سکیں۔“

”تم اس مکان کی چھت سے اتر دو وہاں کے سرکر کے کی تلاشی لو۔ شاید کوئی معقول ذریعہ ہاتھ لگ جائے۔“

”میں تمھارے ہی انتظار میں کھڑی ہوں دو دو دمک اس علاقے کا جائزہ لے رہی تھی۔ اب نیچے جا رہی ہوں۔ یہ سجاد کمال چلا گیا ہے۔ میں سجاد کے پاس پہنچ گیا۔ وہ اعلیٰ لی بی سے پیسے..... یہی نیچے کے ایک کمرے میں پہنچ گیا تھا۔ سجاد نے اس مکان میں داخل ہونے سے پہلے ہی اُدھر دیکھ تو وہ دھڑکی کہ نظر آیا تھا۔ اب اس کمرے میں پہنچ کر وہاں دھکی ہوئی قانون اور دیگر کاغذات کو باہر کی دیکھ رہا تھا۔ میں نے اعلیٰ لی بی سے کہا: سجاد اس مکان کے سے

کمرے میں ہے۔ تم کسی آدمی کو اس کے تلاشی لو۔“

میں پھر سجاد کے پاس پہنچ گیا۔ وہ جن کا غنات کوٹھڑ اور جن قانونوں کو اسٹاپ کر دیکھ رہا تھا۔ ان سے معلومات ہم ہو رہی تھیں۔ اس علاقے کے مالک کا نام یوگو ہنٹر تھا۔ وہ علاقہ میل کے رقبے پر پھیلا ہوا تھا۔ یعنی یوگو ہنٹر میں میل کے علاقے کا مالک اور مختار تھا۔ تقریباً پندرہ میل کے علاقے مکہ میں بن ماس، گودڑوں اور خط و کتابت زہرے سامیوں کی پرورش کی جاتی تھی۔ اس کی جاگیر کے آخری سرے پر ایک چھوٹی سی بستی ہے۔ بستی میں یوگو ہنٹر کے تمام آدمی اپنے خاندان والوں کے ساتھ بیٹھے ہیں اعلیٰ لی بی کے پاس پہنچا۔ وہ ایک ایسے چھوٹے سے اعلیٰ جلیوہا رشی کے طور پر استعمال ہوتا تھا۔ وہاں طبی تجربات کیلئے بہت سے آلات اور دواؤں وغیرہ رکھی ہوئی تھیں۔ کچھ چیز بھی تھیں۔ میں نے کہا: سجاد وہاں جن کا غنات کا مطالعہ کر رہا ہے ان سے بہت کچھ معلوم ہو رہا ہے لیکن یہ بتائیں چلا کہ یہ علاقہ سب سے ترم وہاں جاؤ اور معلوم کرنے کی کوشش کرو۔“

وہ سجاد کے پاس پہنچ گئی۔ اس کمرے کو دیکھتے ہوئے وہاں تیناں بہت سی فائلیں اور بے شمار کاغذات مختلف رنگ کے ہوئے ہیں۔ شام ہو رہی ہے۔ ان سب کا مطالعہ کرنے کو نہ ہوجائے گی۔ پہلے میں یہ تو معلوم کروں کہ رات کو کہاں ملائی بنا کے کیا احتیاجات ہیں۔ یقیناً بجلی نہیں ہوگی تو بیٹر ویکس یا بیٹر لیسس وغیرہ ضرور ہوں گے۔“

”ٹھیک ہے لیکن یہ معلوم کرنا ضروری ہے کہ اس وقت اس علاقے میں ہو، وہاں جا رہا ہوں۔ بخوشی ورم بعد آؤں گا۔“ اسی وقت مجھے ایک ہلکا سا جھٹکا لگا۔ ہماری کاراجا بک گئی تھی۔ کیوں کہ ہم سے آگے جانے والی گاڑیاں بھی بک بک تھیں۔ سوچنا نے بہت کمری طرف دیکھا۔ میں نے کہا: مجھے بات نہیں کہتی ہو پھر کمری طرف دیکھتے ہوئے شرم نہیں آتی؟ ”میں نہیں نہیں بلکہ پیچھے کر کے والے غریب کو دیکھتا ہوں۔“ ”اس طرح تو ہمارے درمیان بات شروع ہو چکی ہے۔“ ”بات کو سے کی میری جوتی، مشر وائر، اسات، کچھ بچے ہم کیسیوں میں جا کر رات کا کھانا کھا میں گئے۔“

میں نے کہا: مشر وائر میں جواروں کے دھواں داروں میں جانا نہیں چاہتا۔ چیرنے جیسے ہول میں ڈراپ کر دیں۔ میں آج کمرے میں رہوں گا۔ رات تمہارا گزروں گا۔ آج میرے تقدیر میں نہ ہو ہے۔“

وین وائر وہی دل میں خوش ہو رہا تھا کہ آج کی رات میں وہ سوچا کے ساتھ رہے گا۔ اس نے کسی طور پر وہ دیکھنے کے لیے کوشش کی لیکن میں صلح کرنے کی ضرورت کی جاگتی تھی۔

درمیان جھگڑا ہی کون سا تھا؟ میں ہول کے قریب پہنچ کر اسے اتر گیا۔ جب وہ کار آگے بڑھ گئی تو میں نے سوچ کے ذریعے سوچا کہ اعلیٰ لی بی اور سجاد کے حالات بتائے۔ اس وقت میں ڈانٹنگ ہال میں پہنچ کر ایک منٹ کے پاس بیٹھ گیا تھا۔ دیر کھانے کا آرڈر لینے میرے پاس آیا اور سامنے بیٹھ کر دیا۔ اس وقت مجھے اپنے پیچھے ایک نہایت ہی دلنشین نسوانی آواز سنائی دی۔ ”وی آج رات میں زانی کا شرف حاصل کرنا چاہتی ہوں۔“

میں ہٹ کر دیکھنا چاہتا تھا وہ خود ہی میرے سامنے آگئی۔ وہ سر سے پاؤں تک شابکا تھی۔

سوچنا نے محض ڈراما کرنے کے لیے ایک شگنی عورت کی طرح کہا تھا: ”تم بار بار فرحانہ کو گھور کر کیوں دیکھ رہے ہو؟“

ہاں واقعی وہ فرحانہ تھی۔ میں نے کہا: اگر کہہ رہی تھی: ”کیا میں یہاں بیٹھ سکتی ہوں؟“

”ضرور۔“ میں نے اٹھ کر اس کے لیے کرسی ڈرا سی بٹھائی۔ وہ بیٹھ گئی۔ پھر کہنے لگی: ”آج رات آپ میری طرف سے ذکر کریں۔“

”اس تکلف کی کیا ضرورت ہے؟“

”بس یوں سمجھ لیں کہ دوستی کا باندہ تلاش کر رہی ہوں۔“

”وہ جوابا کہتے ہوئے بولی۔ جاری دوستی اندیشوں میں گہری ہوتی ہے۔ کہیں آپ کی وہ منگنی پہنچ گئی تو پھر مجھے یہاں پرے گا۔“ ”تم جاسوس ہو۔ مجھے یقین ہے کہ میری منگنی کی طرف سے پوری طرح مطمئن ہونے کے بعد میرے قریب آئی ہو گی۔ یہ غلط ہے؟“ ”دوست سے۔ میں نے دیکھا تھا، باہر آپ کی وہ منگنی مشر وائر کے ساتھ کس گئی ہیں۔“

”وہ رات بھر کے لیے گئی ہے۔“

اس نے خوش ہو کر پوچھا: ”کیا واقعی؟ لیکن آپ نے تمام رات کے لیے اسے کسی کے ساتھ کیوں چھوڑ دیا؟“

”میں نے منیتے ہوئے کہا: میں سلطانہ کی طرح شگنی نہیں ہوں۔ ویسے وہ رات بھر سینیوس کھیلتی رہے گی۔ میں دن دن وقتوں کے ذریعے اس سے رابطہ قائم کر لیا کروں گا۔“

”اس کا مطلب یہ ہوگا کہ آپ بھی شگنی ہیں؟“

”نہیں اس کا شک ثنائے کے لیے یہ ظاہر کرنے کے لیے کہ میں ہول کے کمرے میں تھا موجود ہوں اور اس کی یاد میں مصروف ہوں۔ جیسے میں ہوں۔ اسی لیے بار بار فون کے ذریعے رابطہ قائم کر رہا ہوں۔ عورت کے..... کیا ہو سکتا ہے۔“

وہ زبردست مسکراتے لگی پھر اس نے منو کو دیکھتے ہوئے پوچھا: ”کیا یہ دوش آپ کے لیے مناسب ہوگی؟“

”میں تمھارے دم کو کم پر ہوں۔ چار تو زہر کھلا دو۔“ اس نے ہنستے ہوئے دیر کو طلب کیا پھر کھانے کا آرڈر دیا۔ دیر مینو کے کرکے چلا گیا۔ وہ فرحانہ کی حیثیت سے میرے پاس بیٹھی رہی تھی۔ کیوں اتنی جتنی؟ کیا مقصد تھا؟ میں نے سب کچھ اس کے دماغ کے علاوہ ایک اور دماغ میں پہنچ کر معلوم کر رہا تھا لیکن میں اس سے پہلے اپنے قارئین کے سامنے اپنی لائی کی ابتدائی ہنٹری پیش کرنا چاہتا ہوں اور اس ہنٹری کو پیش کرنے کے لیے لازمی ہے کہ میں فلسطین کے متعلق بھی کچھ معلومات باتیں کہتا چلوں تاکہ لیل ثانی کے پس منظر کو سمجھنے میں آسانی ہو۔

⑤

انسانی تاریخ میں تفسیر و فرائز آتے ہی رہتے ہیں پور تو ہیں حالات کی بھوکوں میں کھا میں وہ کبھی ترقی نہیں کرتیں۔ ایسی پیشرفتوں کی مثالیں ہیں جو بھی فاتح بن کر انھیں اور کبھی غلامی کی زنجیروں میں بکھو گئیں۔ کبھی وہی قوم ایک بہت بڑی سلطنت کی مالک بنتا رہا اور کبھی ایسا بھی ہوگا کہ وہی قوم اپنی سلطنت میں اپنے آباد اجداد کے ملک میں ملعون تھہرائی گئیں اور لعنت و ملامت کے بعد انھیں اس زمین سے نکال دیا گیا۔

تاریخ گواہ ہے کہ قوم یہود اپنے آباد اجداد کی زمین سے اور دنیا کے بیشتر ممالک سے جتنی بار یعنی تھہرائی گئی اور جتنی بار انھیں ان ممالک سے نکالا گیا، اس کی مثال کسی دوسری قوم میں نہیں ملتی۔ اگر کسی قوم کو ایک بار دھ بار ملک بدر کیا جائے تو اس انسانی ہمدردی ہوتی ہے۔ خیال پیدا ہوتا ہے کہ بے جا دلوں کے ساتھ ظلم ہو رہا ہے لیکن جب دنیا کے بڑے ممالک اور دنیا کی بڑی قومیں تاریخ کے ہر دور میں ان کے ساتھ ایسا ہی سلوک کریں تو پھر یہ سوچنا پڑتا ہے کہ اس قوم میں اتنی خورشیدی کیا ہے؟ آج اگرچہ بڑی بڑی طاقتیں اسرائیلی یہودیوں کی بیٹھ پناہی کر رہی ہیں لیکن میں بڑے بڑے ملک اور بڑی بڑی قومیں متفقہ طور پر تاراجی فیصلہ نہ سنا سکی ہیں کہ یہودی اپنی شہزادوں اور سارنوں کی بنا پر ہمیشہ نفرت کی نظر سے دیکھے گئے ہیں۔ یہودی اپنے آپ کو ہمیشہ تمام قوموں سے بالاتر سمجھتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ اپنی بھرتی قائم رکھنے کے لیے طرح طرح کی سازشیں کرتے رہتے ہیں اور اپنی پوری قوم کے ساتھ ملک بدر ہوتے رہتے ہیں۔ ان کی کچھ مثالیں پیش کر رہا ہوں۔

سن ۶۳۴ء میں یہودی سرزمین حجاز سے نکالے گئے۔ سن ۸۹۰ء میں یہودیوں نے ملک شام میں اپنی سازشوں کا جال پھیلا یا تو وہاں سے پوری قوم کے ساتھ سرحد سے باہر دھکیل دیے گئے۔ سن ۱۱۱۰ء میں پرتگال اور اسپین کے حکمرانوں نے انھیں نئے ملک سے باہر دھکیل دیے۔

سن ۱۳۰۶ء میں فرانس نے بھی انھیں اپنے ملک سے نکال دیا تھا۔

سن ۱۳۰۷ء میں بطیم اور یوگوسلاویہ کو انھوں نے اپنی پناہ گاہ بنایا لیکن یہ پناہ گاہ زیادہ عرصے تک قائم نہ ہو سکی۔

سن ۱۴۴۲ء میں یہودی روس میں جا کر آباد ہوئے۔ رفتہ رفتہ اٹھارہویں صدی میں دنیا کے یہودیوں کی دو تہائی آبادی روس میں آباد ہو گئی تھی۔

سن ۱۵۱۰ء میں اٹلی اور سن ۱۵۴۰ء میں جرمنی میں ان یہودیوں نے سکونت اختیار کیا لیکن اپنی فطری سازشوں کی وجہ سے ان ممالک میں بھی پھرتے گئے۔

سن ۱۸۴۸ء میں حکومت برطانیہ کی طرف سے یہ معلوم کیا گیا کہ فلسطین میں کتنے یہودی ہیں۔ چنانچہ دس ہزار ایسے یہودی ہیں جو زیادہ تر بوڑھے ہو چکے ہیں۔ قریش یاؤں لٹکاے ہوئے ہیں اور اپنی آخری زندگی میں سرزمین موعود میں گزارنے آئے ہیں۔ ان دونوں یہودیوں کی یہ حالت تھی کہ فلسطین کے عیسائیوں اور مسلمانوں کی غیرت پر زندگی گزارتے تھے۔

انیسویں صدی کے آخر میں ان کی سازشوں کی وجہ سے زار روس کو قتل کیا گیا۔ روس کے عوام ان پر قہر میں کروٹ پڑے۔ تاریخ کے مطابق متواتر تین برس تک نبرہوں کی تعداد میں بیویوں کو قتل کیا گیا پھر انھیں ملک بدر کر دیا گیا۔

جب ستر ہزار سے زیادہ یہودی شمالی امریکہ اور انگلستان میں پناہ لینے کے لیے پہنچے تو کلیسائے انگلستان نے انھیں ذلیل کرنے کے لیے ایک خاص قسم کا لباس پہننے کا حکم دیا اور اپنے لوگوں کو ہدایت کی کہ وہ یہودیوں کی ریشہ دوانیوں سے اپنے آپ کو بچائے رکھیں۔ امریکی صدد بنجامن فرینکلین نے بھی اپنی رعایا کو ان سے ہوشیار رہنے کی تاکید کی۔

میں جو تاریخ بیان کر رہا ہوں وہ مستند ہے۔ اس سے پہلے بھی حضرت علیؑ کی مسیح کی وفات کے ستر سال بعد رومن فاتح نے ان یہودیوں کی عبادت گاہ دوئم کو بالکل ہی مسمار کر دیا تھا۔ آگ لگادی تھی۔ مسیح اٹھنی کے احاطے کی پشت کے پاس جہاں فیصل گزرتی ہے وہاں یہودیوں کی وہی دیوار گر گیا ہے جسے رومن فاتح نے منہدم کر دیا تھا۔ اس سانحہ کے غم میں یہودی قوم آج بھی پریں دیوار آہ و زاری کرتی ہے۔

رومی حکمران بلیٹیا نے وہاں ایسی غارت گری شروع کی تھی کہ یہودی بدحواسی میں وہاں سے بھاگ کر مشرق وسطیٰ، مصر اور پھر شمالی افریقہ پارکے پڑ گئے۔ اسپین اور وسطیٰ یورپ تک پہنچ گئے۔ دوسری طرف چین اور ہندوستان تک جہاں بھی سر چھپانے کو جگہ ملے وہ آباد ہوئے گئے۔ اس طرح انھیں تمام دنیا میں پھیلنے کا

موقع مل گیا۔

جب حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیت المقدس میں داخل ہوئے تو ان دنوں بیکل کا کوئی وجود نہ تھا۔ مسجد اقصیٰ کو عوف بن ہبیر نے مسجد بنائی تھی۔ یہودیوں نے فتح یروشلم کے بعد حضرت عمرؓ کے یہاں اس تصویر کے تحت نماز ادا کی تھی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اسی جگہ سے حجاز کے لیے تشریف لے گئے تھے۔

یہ یہودی اپنی دُشمن کے پکے ہیں۔ ہندی ہیں۔ مستقل دُشمن ہیں یا یوں کہنا چاہیے کہ کھیتوں کی طرح انھیں جتنا اُٹایا جائے گا جتنے۔ آنا ہی یہ واپس اپنی جگہ آتے ہیں جیسے جیسے صدیاں گزرتی رہیں یہ آہستہ آہستہ پھر بیت المقدس میں داخل ہونے لگے۔ سن ۱۳۵ء میں شاہ مہرین نے انھیں پھر بیت المقدس سے نکال دیا۔ ان کا شہر میں داخلہ بند کر دیا۔

سن ۱۴۱۰ء میں عیسائی حکمرانوں نے ان کے دودھ لگوایا اور التبا میں کرنے کے لیے باعث اتنی اجازت دی کہ وہ اس پاس کی مہاروں پر سے بیت المقدس کو دیکھ سکتے ہیں لیکن شہر میں داخل نہیں ہو سکتے۔

یہ تمام تاریخی واقعات بتاتے ہیں کہ قوم یہود نے تاریخ کے ہر ایام کو بیکس کیسی دُشمن اٹھائی ہیں۔ ایک بار زمین، کئی بار جوت کی ہے۔ انہیں گارڈا لیا ہے۔ ان کے یہودی بیٹوں بھائیوں اور بھائیوں کی جائیں ضائع ہوئیں۔ کبھی ان کے گھر جلائے گئے کبھی انھیں زندہ جلا دیا گیا لیکن یہ آج بھی زندہ ہیں اور بے شرم اور بد بے کے ساتھ زندہ ہیں۔ سن ۱۷۰۰ء سے لے کر انیسویں صدی کے اوائل تک جن ممالک نے انھیں اپنے اپنے ملک سے نکالا تھا، انھیں ذلیل کیا تھا، آج وہ تمام ممالک ان یہودیوں کو اپنے سر پر بٹھاتے ہیں۔ ان کی ہر بات مانتے ہیں۔ ان کی پشت پناہی کرتے ہیں۔ آخر کیوں؟

یہ تمام مسلمانوں کے لیے نہایت غور کرنے کا مقام ہے۔ موجودہ تاریخ اس کے برعکس واقعات دہرا رہی ہے۔ پہلے قوم یہود در بدر ہوتی تھی۔ آج مسلمان در بدر ہو رہے ہیں۔ مسلمانوں کو فلسطین سے نکال دیا گیا۔ مسلمانوں نے اپنے یہودی بچوں، بھائیوں اور بزرگوں کی جانی قربانیاں دیں۔ مسلمانوں کے گھر جلائے گئے۔ مسلمانوں کو زندہ جلا دیا گیا۔ آخر کیوں؟

یہ بھی مقام نہایت قابل غور ہے۔ میں اس سے پہلے ہی اپنی اس داستان میں کئی بار بیان کر چکا ہوں۔ بار بار کہہ چکا ہوں کہ یہودیوں کے پاس صرف ایک طاقت ہے اور وہ طاقت مسلمانوں کے پاس نہیں ہے۔ اس مضبوط استحکم اور ناقابل شکست طاقت کو کتنے ہیں اتحاد۔ یہودیوں میں جو اتحاد ہے، وہ کسی قوم میں نہیں ہے۔ اتحاد کے بعد ان کی دوسری سرے قابل ذکر بات آخری ذات

ہے۔ ایسی ذات جس میں سازشیں اور مکاریاں کوٹ کوٹ کر کبھی دلی ہیں۔ جیسے ہندوستان میں کانگریس پارٹی ہمیشہ مسلمانوں کے ہٹ سے کامیابی حاصل کرتی ہے۔ بالکل یہی معاملہ امریکہ میں یہودیوں کے ساتھ ہے۔ ان کے دودھوں سے کوئی بھی شخص امریکی وحدہ بن سکتا ہے۔ اگرچہ یہ امریکی عیسائیوں کے مقابلے میں اقلیت میں ہیں لیکن ان کے دودھوں کا پڑا ہوا اس طرح بھاری ہوتا ہے جس طرح بھڑوں کی اکثریت میں وہ کہ مسلمانوں کے دودھوں کا پڑا ہوا ہمیشہ بھاری رہا ہے۔

لیکن یہاں مسلمانوں اور یہودیوں کی سازشی سیاست اور ذات کا فرق ہے۔ یہودی اپنی دوام خیزیوں سے فائدہ اٹھاتے ہیں جسے صدر منتخب کرنے میں مدد دیتے ہیں، اس سے اپنا قومی مفاد حاصل کرتے ہیں۔ یہ کام ہندوستان کے مسلمان نہیں کر سکتے کیوں نہیں کر سکتے، یہ ایک الگ سی بحث ہے۔ انیسویں ان اسلامی ممالک پر ہے جو بے حساب دولت کے مالک ہیں، لیکن یہودیوں کی سیاست کے آگے بے دست دیا ہیں اور ہمیشہ بڑی طاقتوں کی طرف یوں نظریں اٹھا کر دیکھتے ہیں جیسے اللہ تعالیٰ کے سامنے ہاتھ اٹھا نا قبول گئے ہوں۔

در اصل یہ یہودیوں کے ہاتھ میں ہے۔ جب یہودی قوم کے ہاتھ اجتماعی طور پر دُعا کے لیے اٹھتے ہیں تو یہی ہاتھ دوا کے لیے ایک دوسرے سے مل کر متحد اور مستحکم ہوتے چلے جاتے ہیں۔ اسی طرح اتحاد عمل میں آتا ہے۔ ابھی تو تاریخ کا یہ پر اُٹ چل رہا ہے۔ خود ذات قوم یہود کے مقدس تھی، وہ مسلمانوں کا مقدس نبی جا رہی ہے۔ یہیں سے فلسطینی مجاہدوں کی جدوجہد کا آغاز ہوا ہے۔ وہ فلسطینی مجاہدین جو دولت مند نہیں ہیں جو انسان ہیں۔ ان سے جب غلطیاں ہوتی ہیں تو مسلمان ہی انھیں موعود الزام پھراتے ہیں کہ وہ ہمدردی کے قابل نہیں ہیں۔ غلطیاں کرتے ہیں۔ شکست کھاتے ہیں۔ عیاشی میں مبتلا ہیں اور غفلتوں کے ہاتھوں پک جاتے ہیں لیکن ان کے اس طرح کہنے، اس طرح شکست کھانے، اس طرح بار بار بیجیوں میں جانے، موت کی سزا پانے کے پیچھے کون سے عوامل کا درخشاں ہیں؟ اسے سمجھے بغیر ان پر الزامات عائد کرنا سراسر انصافی ہے۔

دُشمنوں نے ہاتھوں پکے اور عیاشیوں میں مبتلا رہنے والے کبھی جیلوں میں نہیں جاتے۔ کبھی موت کے سامنے سر نہیں ہوتے۔ یہ جو آئے دن اپنی جدوجہد کی دھاک بٹھاتے رہتے ہیں، انہماک کی شہرتوں میں نمایاں ہوتے رہتے ہیں تو ایسے مجاہدین قابلِ صدا احترام ہیں۔

آج سے بہت عرصے پہلے ان مجاہدوں میں ایک مجاہدہ ملی خالدہ کا بہت چرچا تھا۔ مشرق وسطیٰ بکو یورپ میں وہ پہلی

عورت تھی جس نے ایک طیارے کو اغوا کیا تھا حالانکہ کسی بھی ملک کے ہیلے کو توڑا وہ دوست ملک یا دشمن ملک کے ہوا یا غوا کرنا کوئی قابل تعریف یا اعزاز حاصل کرنے والی بات نہیں ہے بلکہ یہ عمل قابل مذمت ہے۔ میں لیلی خالدہ کا ذکر محض اس لیے کر رہا ہوں کہ مرزا کا کرنا کرنا کے مصداق لیلی خالدہ نے اپنے مجاہدین قیدیوں کو یہودی حکام کے ظلم و ستم سے نجات دلانے، انھیں، بارگاہ کے لیے ایسا کیا تھا۔ اسرائیلی حکومت اور یہودیوں کی تاریخ میں یہ اپنی نوعیت کا پہلا واقعہ تھا۔ پہلا اس لیے بھی کہ ایک عورت نے طیارے کو اغوا کیا تھا اور اپنی بات منوالی تھی۔

ان دنوں لیلی خالدہ کا اتنا شہرہ تھا کہ اس عشرے میں پیدا ہونے والی لڑکیوں کے والدین نے لیلی اپنی بیٹی کا نام لیلی رکھا تھا۔ لیلی اپنی بیٹی کا نام رکھنے کے ساتھ ہی اس نام سے منسوب ہو گئی تھی۔ فرق صرف اتنا تھا کہ وہ لیلی خالدہ تھی اور یہ لیلی ثانی۔

آج سے اکیس برس پہلے حیفاء اور علی ابیہب دونوں الگ الگ شہر تھے۔ دونوں کے درمیان میں دیسے آج بھی ساتھ میل کا فاصلہ ہے اور پڑھتی ہوئی آبادی کے باعث تل ابیہب اور حیفاء ایک دوسرے سے مل گئے ہیں۔

بہر حال اکیس برس پہلے حیفاء کی ایک گلی میں دو عورتیں رہتی تھیں۔ ایک یہودی، دوسری مسلمان۔ مذاہب میں اختلاف ہونے اور دونوں قوموں میں منافرت پھیلنے کے باوجود ان دونوں میں بڑی دوستی تھی۔ دونوں کے شوہران کی دوستی کے خلاف تھے لیکن کھل کر اعتراض نہیں کرتے تھے۔ اپنی اپنی بیوی کو سمجھاتے تھے۔ مسلمان کہتا تھا۔ یہودی سانپ ہوتے ہیں۔ اور سانپ سے کبھی دوستی نہیں کی جاسکتی۔ یہودی اپنی بیوی کو کہتا تھا۔ مسلمان مینڈھا زہر ہوتے ہیں۔ منہ میں رکھو تو کوڑا دھک کا پتا نہیں چلتا لیکن زہر بلا کر زہر ہوتا ہے۔ مار ڈالتا ہے۔

لیکن وہ عورتیں اپنی دوستی سے باز نہیں آتی تھیں شوہر ناراض ہوتے تو وہ ان کی خبر موجودگی میں ایک دوسرے سے ملتی تھیں۔ پڑوسی تھیں اس لیے ملنے میں دشواری پیش نہیں آتی تھی۔ ان کی زندگی میں ایک بار ماں بننے کا وقت آیا وہ دونوں بہت خوش تھیں۔ مسلمان عورت کا نام صدیقہ تھا۔ وہ کہا کرتی تھی۔ میرے ہاں بیٹا پیدا ہوگا۔ اُسے بیٹے کی خواہش تھی۔ یہودی عورت کا نام شہنا تھا۔ وہ ایک بیٹی کی جنم کرتی تھی۔ صدیقہ نے پوچھا۔ تم بیٹی کی تمنا کیوں کر رہی ہو؟

شہنا نے ایک مرداد بھر کر کہا۔ میں نے بچپن سے بہت دکھا دکھا ہے۔ میری سوتیلی ماں تھی۔ مجھے کبھی لاڈ پیار نہیں

ملا۔ میں کچن ہی سے محرمیوں کا شکار رہی ہوں۔ سوچتی تھی، کوئی مجھے گود میں لے، پیار کرے، اپنے سینے سے لگائے لیکن آج اس عمر کو پہنچ گئی ہوں۔ میری یہ ستریں کبھی ہودی نہیں ہوتیں۔ سوچتی ہوں بیٹی ہوئی تو اسے خوب یاد کروں گی۔ گود میں لوں گی۔ سینے سے لگاؤں گی۔ جتنی محرمیاں میری زندگی میں آئی ہیں، ان سب کا حساب کروں گی اور ساری ہی ہودی کروں گی۔ صدیقہ اور شیدا دونوں کی آنکھوں میں غراب تھے۔ دونوں کے سینے میں منہ چل رہی تھی۔ ان دونوں مسلمانوں کی حالت دن بدن ابتر ہوتی جا رہی تھی۔ وہ معاشی طور پر کمزور ہو رہے تھے۔ مملکت اسرائیل میں ان کا روادار نہیں جلتا تھا۔ یہودی اور شیدائی ایک دوسرے کے گٹھ جوڑے کا دبا کر کتے اور معاشی معاشرتی اور اقتصادی لحاظ سے مسلمانوں کا بیکار کتے رہتے تھے۔ پولیس والے آئے دن مسجدوں، مدرسوں اور کالوں پر چھاپے مار رہے تھے۔ کسی دیکھی انعام میں انھیں گرفتار کر کے تھے مسلمان شہریوں کے پاس اتنا سرمایہ نہیں ہوتا تھا کہ وہ علاقہ کی رواداری کر سکتے۔ پھر مدیجی بھی یہودی تھے اور منصف بھی یہودی تھے۔ انصاف کی توقع فیہ سودی تھی۔

ان ہی حالات میں سبازہ سی کے لیے ایک بہت بڑے میٹرنگی ہوم میں چلی گئی۔ اس کا شوہر مالی اعتبار سے بہتر تھا۔ صدیقہ کا شوہر کاروبار چھوڑ کر گھر میں بیٹھ گیا تھا۔ ان کی حالت ابتر تھی، اس لیے بچی گھر ہی میں ہونے والی تھی۔ جس روز وہ ماں بیٹے والی تھی، اس سے ایک دن پہلے اطلاع ملی کہ شیدا ایک بیٹی کی ماں بن گئی ہے۔ صدیقہ بہت خوش ہوئی کہ چلو، شیدا کی آرزو پوری ہو گئی لیکن صدیقہ کی آرزو پوری نہ ہوئی۔ بیٹے کی تنہائی، بیٹی پیدا ہوئی، پھر بھی خدا جو دیتا ہے اس کا شکار اور کرنا چاہیے۔ اس نے شکر ادا کیا اور بیٹی کو سینے سے لگایا۔ چند دن بعد شیدا ان کے ہاں آئی۔ اس کی بیٹی کو لے کر اپنے سینے سے لگایا۔ اسے خوب پیار کرنے لگی۔ صدیقہ نے پوچھا۔ ”تمہاری بیٹی کہاں ہے؟“ وہ بچی کو یاد کر کے کہنے لگی کہ ایک دم سے ٹھٹھک گئی۔ اس بچی کو لوں تنکے لگی جیسے اب تک اپنی ہی سمجھ کر پیار کرتی رہی ہو۔ صدیقہ نے پھر سوال کیا۔ وہ دل برداشتہ سی ہو کر اس کے پاس بیٹھ گئی۔ سر جھکا کر بولی، ”بیٹی، ہوئی تھی ایک گھنٹے بعد گئی۔“

دونوں عورتوں کو چپ سی لگ گئی۔ کسی سے کچھ نہ بولا گیا۔ صدیقہ کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ اپنی سہیلی کو کس طرح قتل کیا۔ دس۔ بڑی دیر بعد وہ آٹھ کر بیٹھ گئی۔ پھر اس نے شیدا کے شانے پر ہاتھ رکھ کر محبت سے کہا۔ ”یہ بھی تو تمہاری بیٹی ہے۔ اسے پیار کیا کہ وہ تم جب چاہو اسے گود“

لے سکتی ہو۔ میں کبھی اعتراض نہیں کروں گی۔ عجب سراخاڑ گھسے باہر سے قوم اس بچی کو اپنے گھر میں لے جائے گی۔ شیدائے صدیقہ کے ہاتھ کو تھام کر کہا۔ ”یہ تمہارا دل میں کتنی جھنجٹیں ہیں۔ بیٹی کے لیے بھی ہے اور اپنی سہیلی کے لیے بھی، اور تم دونوں محبتوں سے انصاف کرنا ہی صدیقہ، تم بہت اچھی ہو۔“ وہ پھر بچی کو چومنے لگی۔ صدیقہ نے کہا۔ ”تم دیوانی ہو گئی ہو؟“ بھئی ٹھکر ٹھکر کرتی ہو؛ انہی نے چاہا تو اگلے سال پھر ایک خوب صورت سی بچی کی ماں ہو گی۔ شیدا بچی کو یاد کرتے کرتے رگ گئی۔ اس نے بڑے دکھ سے کہا۔ ”ڈاکٹر کتنے ہیں، میرے اندر کچھ خرابی ہو گئی ہے۔ آپریشن ہو گا۔ چنانچہ کیا ہونے والا ہے؟“ صدیقہ نے تسلیاں دیتی رہی۔ پھر وہ بچی کو دالیں دے کر جلنے کے لیے اٹھی۔ صدیقہ نے کہا۔ ”اس کے باپ نے اس کا نام لیلین لٹا رکھا ہے۔“ ”بہت پیارا نام ہے۔ تم مسلمانوں کے لیے اس میں بڑی برکت مندی ہے۔“ ”شیدا، میں یہ نام نہیں رکھنا چاہتی تھی۔ میں جانتی ہوں لیلین کا نام یہودیوں کو کھٹکتا ہے لیکن میں اس کے باپ کے سامنے مجبور ہو گئی۔“

”کوئی بات نہیں۔ میں صرف یہودی نہیں ہوں، ایک مسلمان عورت کی سہیلی بھی ہوں۔ بیکاری بچی کو ابھی ملے سینے سے لگا کر یاد کیا ہے اور پیار کا کوئی بھی نام ہوا بہت پیارا لگتا ہے۔“ اس نے پھر بچی کو جھک کر پیار کیا۔ اس کے بعد گھر آگئی۔ اس کے خاندان نے پوچھا۔ ”تم پھر بڑوسن کے ہاں گئی تھیں؟“

”ہاں، بچی ہوئی ہے۔ دیکھنے گئی تھی۔“ ”میں نے تمھیں منع کیا تھا۔ دیکھو، تمھارے دل میں فائدہ ہے۔ اس کی بچی کو دیکھو گی تو یہ دکھڑے گا۔“ ”بھئی، گانہیں بک تو گئی ہوگی، اٹھے۔ کتنی سیالاکہ۔“ ”صورت کتنی ہے، جی چاہتا ہے ہمیشہ اپنے سینے سے لگائے رکھوں۔“

خاندان اس کی قبول کو تو تب سے شرم رہا تھا اور اسے گری نظروں سے دیکھ رہا تھا۔ پھر اس نے پوچھا۔ ”اگر وہ بچی ہمیشہ شیدائے ایک دم سے چومک کر اس کی طرف دیکھا اور کہا۔“ ”میری ہو جائے گی تو میری سہیلی کی گود خالی ہو جائے گی۔“ ”کیسی باتیں کر رہے ہو؟“

”میں منافع کی بات کر رہا ہوں۔ میں ایک سوداگر ہوں۔ تم اپنی خالی گود دیکھو۔ اس کا خیال چھوڑو۔“ ”مگر نہیں۔ میں کبھی ان سے انصاف ہی نہیں کروں گی۔ تم نے وعدہ کیا تھا کہ میری سہیلی اور اس سے نا ذہ پر کبھی اپنی بیٹی آئے دو گئے۔“ ”اس لیے تو یہ لوگ ہمارے بڑوسن میں ابھی تک سلامت ہیں اور نہ میرے ایک اشارے پر۔۔۔۔۔“

یہ کہہ کر اس نے بات اور دھوری چھوڑ دی۔ شیدا کو پھر ایک بار گہری نظروں سے دیکھا اور بغیر کچھ کہے گھر سے باہر چلا گیا۔ دوسرے دن اس نے ڈاکٹر سے ملاقات کی۔ اس سے پوچھا۔ ”آپ کہتے ہیں آپریشن ضروری ہے کیا آپریشن کے بعد وہ دوبارہ ماں بننے کے قابل رہے گی؟“ ڈاکٹر نے نفی میں سر ہلا کر کہا۔ ”موری، آپریشن کے ذریعے اس کی خرابیوں کو دور کر سکتے ہیں لیکن قدرتی تیریا کو نہیں روک سکتے۔ وہ کبھی ماں نہیں بن سکے گی۔“

”آؤک سوچ میں پڑ گیا، ڈاکٹر نے اس کے ہاتھ کو تھپکتے ہوئے کہا۔“ ”مجھے انصاف ہے۔ آپ کی دوائے کہ بہت صدمہ ہو گا۔ اس کا ایک ہی علاج ہے۔ آپ کسی ایسا دوا کر کے کو گود لے لیجیے۔ آپ کی دوائے کا دل بدل جائے گا۔“ ”ہوں۔ میں بھی یہی سوچ رہا ہوں۔“ ”اس میں سوچنے کی کیا بات ہے؟ آپ اتنے دولت مند ہیں۔ کوئی بھی یہودی آپ کو اپنا ایک بچہ دے گا۔“

اس نے انکار میں سر ہلا کر کہا۔ ”ڈاکٹر! ہمیں یہ کام بھی قراب کے طور پر کرنا چاہیے۔ اگر کسی مسلمان کے بچے کو گود لے لیں تو وہ ہمارے ہاں بردوش پاکر یہودی بنے گا۔“ ”اسی شام صدیقہ کا شوہر گھر میں بیٹھا اپنے کاروبار کی گئی ہوئی حالت پر گڑھ رہا تھا اور اپنی بیوی کو باتیں مٹا رہا تھا۔ بیوی نے کہا۔ ”تم اپنی ناکا کا عصہ پھر پھر کیوں اٹا رہے ہو؟“ ”میں ناکام نہیں ہوں۔ یہ ان یہودیوں کی سازشیں ہیں جو ہمیں بیٹے نہیں دیتیں۔ اس وقت ہمیں بیٹے کی ضرورت تھی۔ تم نے بیٹی پیدا کی ہے۔“ ”میں نے بیٹے کی خواہش کی تھی۔ اب اللہ تعالیٰ کی برسی منظور تھا تو میں کیا کروں؟“

”تم دیکھ رہی ہو کہ فلسطین میں ہماری کیا حالت ہے۔ لوگ حوصلہ ہار چکے ہیں، وہ ملک چھوڑ کر چلے جاتے ہیں۔ سب کی خواہش ہے کہ اس دور میں ہمارے ہاں صوف بیٹے پیدا اٹھ کر جو ان ہو کر عبادت بنیں۔“

”فلسطین کے چاروں طرف اسلامی مالک ہیں کیا وہاں مجاہد نہیں ہیں؟ کیا وہاں فوجیں نہیں ہیں؟ کیا وہاں اسلحہ اور دولت نہیں ہے؟ صرف ہم بیٹے پیدا کر کے کیا کر لیں گے؟“

اس کی بات ختم ہوتے ہی باہر سے ایسی آواز سنائی دیں جیسے کچھ لوگ دروازہ پیٹ رہے ہوں۔ اس کے بعد ڈانٹ کر کہا گیا۔ ”ٹوڑا زہ کھو دو دل سے توڑ دیں گے۔“ صدیقہ کا شوہر دوڑتا ہوا بیرونی دروازے کے پاس گیا اور ڈانچے آواز میں کہنے لگا۔ ”میں دروازہ کھول رہا ہوں۔ لیکن آپ لوگ کون ہیں؟“

باہر سے پھر ڈانچے کر کہا گیا۔ ”بجواس مت کرو۔ ہمیں باتوں میں الجھا کر مجاہدوں کو کسی دوسرے راستے سے بھگانا چاہتے ہو؟ دروازہ کھولتے ہو یا نہیں؟“

اس نے آگے بڑھ کر دروازہ کھول دیا۔ دونوں پیٹ ایک جھپکے سے الگ ہوئے۔ باہر سے آئے دے فوجی آئے دھکا دیتے ہوئے، گراتے ہوئے، دھندلے ہوئے سائے گھر میں پھیل گئے۔ کچھ مسلح فوجی صدیقہ کے کمرے میں گھس آئے۔ اس نے ذرا اپنے اوپر چادر ڈال لی۔ وہ پردہ کرنا چاہتی تھی لیکن ایک فوجی نے اس کی چادر جھین لی۔ وہ دیکھنا چاہتے تھے کہ چادر کے نیچے کوئی مجاہد تو تھا یا نہیں ہے؟

”کوئی چھپا ہوتا تو نظر آتا۔ پردے مکان کی تلاشی لینے کے بعد فوجی انٹر نے صدیقہ کے خاندان کا گریبان پرکھ کر پوچھا۔ ”تم یہاں چھپا ہوا مدمل کو پناہ دیتے ہو؟“

”یہ غلط ہے۔ میں نے کبھی کسی کو پناہ نہیں دی۔“ اس کے منہ پر ایک گھونسا پڑا۔ وہ لڑکھارے والے تھا کہ دیکھو سے دو فوجیوں نے اسے بزدل کر کے کی طرف دھکا دیا۔ اس کے منہ پر ایک اور گھونسا پڑا۔ اس بار فوجی انٹر نے پوچھا۔ ”کیا آج سے چھ ماہ پہلے انوار کی ایک مدبہ پر تھا؟“

”ہاں ایک دفعی مسلمان بناد لینے نہیں آیا تھا؟“ صدیقہ کے شوہر نے چند لمحوں تک سوچا۔ پھر اسے یاد آ گیا۔ اس نے سر ہلا کر کہا۔ ”جی ہاں، مگر یہ بات پرانی ہو چکی ہے۔“

”چرانے کے بچے، تم نے ہمیں اطلاع کیوں نہیں دی؟“ ”تم نے اسے پناہ کیوں دی تھی؟“

”جناب! ہم انسان ہیں۔ کسی دفعی کے کام آنا ہمارا فرض ہے۔ پھر وہ میرے دروازے پر آیا تھا۔ میں نہیں جانتا تھا کہ وہ کوئی مجاہد ہے۔“

اس کے ساتھ ہی اس کے منہ پر گھونٹا پڑا۔ مجاہد مت

ہو۔ وہ چھاپا ہاں میں حکومت کے بائی ہیں۔

وہ دھڑکتے، گڑگڑاتے ہوئے بولا، ”وہ جو کوئی بھی ہوں میں کوئی سیاسی آدمی نہیں ہوں۔ میں نے کسی کو پناہ نہیں دی۔ وہ میرے ہاں صرف اس وقت تک رہا جب تک اس کے زخموں کی مرهم بنی ہوئی تھی۔ پھر وہ کھانپ کر چلا گیا۔“

”اب تم ہمارے ساتھ چلو گے۔ ہم زبان کھلا ناخوب جانتے ہیں۔ تم سے ایک ایک مجاہد کا پتا معلوم کر کے ہی رہیں گے۔ تم بتاؤ گے، یا ہمیشہ کے لیے خاموش رہاؤ گے؟“

وہ فوجیوں نے اسے باہر کی طرف دھکا دیا۔ آگے بڑھے ہوئے فوجیوں نے اسے پکڑ لیا۔ اس طرح وہ اسے کھینچ کر لے جانے لگے۔ وہ تڑپ رہا تھا، جرجر رہا تھا۔ ”مجھے چھوڑ دو۔ میں بے قصور ہوں۔ میں نے کسی کو پناہ نہیں دی تھی کسی مجاہد کو نہیں جانتا۔“

اندر کمرے سے صدیق آہ و بیکار رہی تھی۔ یہ کیا فطلم ہے۔ میں تم کھا کر کبھی ہوں، میرے خاندان اس معاملے سے بالکل الگ ہیں۔ انھوں نے کبھی کسی مجاہد کا ساتھ نہیں دیا۔ ہم تو انسانیت کے نامے۔۔۔

وہ کھٹکھٹے رنگ گئی۔ پھر چھلی سے بچی کو گود میں لے کر دوڑتی ہوئی پچھلے دروازے سے پڑوس میں گئی۔ شہباز اسی کی طرف آ رہی تھی۔ اس نے کہا، ”خدا کے لیے برادر انوک کو بلاؤ۔ یہ لوگ میرے خاندان کو پکڑ کر لے جا رہے ہیں۔ میں نے سلسلے کے یہ لوگ کسی کو پکڑ کر لے جاتے ہیں تو پھر وہ کبھی واپس نہیں آتا۔ شہباز! میرا سہاگ لٹنے والا ہے میرا گھر اُڑنے والا ہے۔ خدا کے لیے اپنے خاندان کو بلاؤ۔“

شہباز نے اس کی پشت کو تھپک کر کہا، ”تم گھر میں اطمینان سے رہو۔ میں ابھی معلوم کرتی ہوں، انوک کہاں ہیں۔ ہم زیادہ سے زیادہ رقم خرچ کر کے تمھارے خاندان کو واپس لے آئیں گے۔“

”میں اطمینان سے نہیں بیٹھ سکتی۔ جب تک میرے خاندان نہیں آئیں گے، میں اپنے گھر میں بیٹھ جاؤں گی۔ پتا نہیں وہ فوجی پھر کب آجائیں۔ تم نے نہیں دیکھا، انھوں نے میری چادر بھی پیچ کر لی تھی۔“

صدیق نے کھٹے کھٹے کدم رک کر شہباز کو کھنٹی کھنٹی سن گاہاں سے دیکھنے لگی۔ شہباز نے پوچھا، ”کیا بات ہے؟“

بتائی تھی اور تم نے برادر انوک کو بتادی؟

”ہاں، تو کیا ہوا؟“

”ہو گا کیا؟ اسی زنجی شہباز کا حال دے کر وہ لوگ میرے خاندان کو لے گئے ہیں۔ پتا نہیں وہ ان پر کتنا ظلم کریں گے۔ ان سے مجاہدین کے شہکارے معلوم کرنا چاہیں گے۔ ہر ہم کسی مجاہد کو جلتے ہی نہیں ہیں۔“

”کیا تم سمجھتی ہو کہ میں نے باپ میرے شوہر نے غریبی کی ہے؟“

”شہباز! میں تم پر کبھی شہ نہیں کر سکتی، لیکن برادر انوک نے شاید باہر کسی سے ذکر کیا ہوا اور جس سے ذکر کیا ہوا اس نے خبر فوجیوں تک پہنچا دی ہو۔“

”تم اطمینان سے بیٹھو میں ابھی آتی ہوں۔“

وہ اسے اپنے گھر میں بٹھا کر اپنے خاندان کو تلاش کرنے پر چلی گئی۔ اس کا خاندان گھر میں چھپا ہوا تھا۔ اس کے جانے کے بعد مکان کی ایک کونھری سے نکل آیا۔ صدیق اسے دیکھتے ہی ڈر کر نہ کھینچ لگی۔ ”برادر! آپ یہاں ہیں اور بہن شہباز آپ کو تلاش کرنے گئی ہیں۔ ہم برقیات ٹوٹ پڑی ہے۔ کیا آپ نے کچھ نہیں سنا؟ کیا آپ یہاں موجود نہیں تھے؟“

”میں موجود تھا لیکن جان بوجھ کر چھپا ہوا تھا۔ تم جانتی ہو، یہودی کسی مسلمان کی حمایت کرتے ہوئے ڈرتے ہیں، خواہ اس مسلمان سے اس کے کتنے ہی دوست نہ ملازم کیوں نہ ہوں۔ ہم پر بھی الزام عائد ہوتا ہے کہ ہم باغی مسلمان کو پناہ دیتے ہیں۔ اسی لیے میں اس معاملے میں بڑا ناخوب چاہتا تھا۔“

”لیکن برادر! ہم آپ کے دوست ہیں۔ آپ کے ڈر کی ہیں۔ آپ اچھی طرح جانتے ہیں کہ ہمارا عجبادوں سے کوئی لطف نہیں ہے۔“

”ابے شک میں جانتا ہوں، لیکن اس کی گواہی نہیں دے سکتا۔ البتہ اور طرح سے مدد کر سکتی ہوں۔ میری طرف سے جتنی رقم چاہو لے جاؤ۔ تم ان فوجی افسروں کو نہیں جانتیں۔ یہ بڑی بھاری رشوت لے کر ایسے مسلمانوں کو رہا کر دیتے ہیں، جن پر کوئی خاص الزام عائد نہیں ہو سکتا۔ اور میری تجویز ہے اس میں زیورات کے کئی بیٹے بھی ہوں۔ ان میں سے چاہے سیٹھ لے کر چل جاؤ اور اس افسر کے سامنے رکھ دو۔ اتنے زیورات دیکھتے ہی وہ تمھارے خاندان کو رہا کر دے گا۔ اس نے آگے بڑھ کر تجوڑی کھول دی۔“

صدیق نے بولی، ”لیکن میں تو شہباز کے ساتھ جاؤں گی؟“

”شہباز کے ساتھ تک بہت دیر ہو چکی ہوگی۔ ہو سکتا ہے وہ تمھارے خاندان کو گولی مار دیں۔“

وہ تڑپ کر بولی، ”نہیں، نہیں، ایسا نہیں ہو سکتا۔“

براہ کرم میری راہنمائی کریں۔ میری سمجھ میں کچھ نہیں آ رہا ہے۔“

”جو سمجھا رہا ہوں وہی کہو۔ آگے بڑھو اور زیورات اٹھا لو۔“

”بہتر ہو گا آپ نقد رقم دے دیں۔“

”جو افسر تمھارے خاندان کو پکڑ کر لے گیا ہے، میں اس کے متعلق اچھی طرح جانتا ہوں۔ اس کی بیوی زیورات کے لیے اُسے پریشان کرتی رہتی ہے۔ اگر یہ رشوت کے طور پر مل جائیں گے تو وہ اپنی بیوی کو خوش کرنے کے لیے فوراً تمھارے خاندان کو چھوڑ دے گا۔“

صدیق کی عقل کام نہیں کر رہی تھی۔ وہ آگے بڑھ کر تجوڑی کے قریب گئی۔ وہ چادر ڈوبوں کو کھول کر دیکھا۔ وہاں سونے کے ایسے زیورات تھے جن میں ہیرے جو اہر ت بڑے ہونے لگے۔ اس نے کچھ زیورات سمیٹ کر اپنی چادر میں بانڈھ لیے۔ پھر پچھلی گالچی طرح چادر میں چھپا یا۔ اس کے بعد انوک کا شکریہ ادا کر کے پچھلے دروازے سے نکل گئی۔ انوک تھوڑی دیر تک تجوڑی کے پاس کھڑا مسکراتا رہا۔ اس کے بعد وہ بھی پچھلے دروازے سے باہر نکل گیا کیونکہ اس کی بیوی لنگے دروازے کو باہر سے بند کر کے گئی تھی۔

وہ جانتا تھا کہ شہباز اسے تلاش کرنے کے لیے پہلے مکان پر جائے گی۔ پھر ٹیڑھ روٹن کے دفتر پہنچے گی۔ اس سے پہلے ہی وہ وہاں پہنچ گیا۔ اس کی توقع کے مطابق تھوڑی دیر بعد ہی شہباز اسے تلاش کرتے ہوئے پریشان حال پہنچی۔ اس نے کہا، ”میرے ساتھ فوراً چلیے۔ تمھارے پڑوسوں پر غواہ الزام عائد کیا جا رہا ہے۔ وہ لوگ صدیق کے خاندان کو پکڑ کر لے گئے ہیں۔“

وہ اس کے ساتھ ٹیڑھ روٹن کے دفتر سے باہر آیا۔ پھر اس نے کہا، ”اگر فوجیوں نے اسے پکڑا ہے تو فوراً کوئی بات کہی۔“

”بات کیا ہوگی؟ گڑے مڑے اکھاڑے گئے ہیں آج سے چھ ماہ پہلے ان کے ہاں ایک زنجی مسلمان آیا تھا۔ پس اسی بات کو انھوں نے پکڑ لیا۔ میں پوچھتی ہوں، انھیں یہ بات معلوم کیسے ہوئی؟ یہ تو صرف میں جانتی ہوں یا آپ جانتے ہیں؟“

”تمھارا کیا خیال ہے، کیا میں نے غریبی کی ہے؟“

”میں یہ نہیں کہتی۔ اب بحث میں وقت ضائع کرنے سے بچیں۔ یہ ہم فوجی افسر کے پاس جا کر اس کی رہائی کی درخواست کریں۔“

وہ ایک ٹیکسی میں بیٹھ کر اس دفتر میں پہنچے جو ایک چھوٹی

فوجی عدالت کہلاتی تھی۔ وہ عدالت مجاہدوں کے لیے قائم کی گئی تھی۔ وہاں فوجی سماعت ہوتی تھی اور فرائضی آن کے خلاف فیصلہ سنایا جاتا تھا۔ تاہم انھیں موت کی سزا دی جاتی۔ یا پھر جرم ثابت نہ ہو تو جیل بھیج دیا جاتا۔

جب وہ وہاں پہنچے تو ایک افسر صدیق سے سوالات کر رہا تھا۔ اس پر الزام عائد کیا جا رہا تھا کہ وہ زیورات چڑا کر لائی ہے۔ یہ کیونکر اس کے پاس کوئی رسید نہیں تھی۔

وہ کہہ رہی تھی، ”میں گماہی کے طور پر اپنے پڑوسوں کو یہاں پیش کر سکتی ہوں۔“ پھر وہ شہباز انوک کو دیکھتے ہی بولی، ”برادر! آپ اچھے وقت پر آئے۔ یہ مجھ پر شبہ کر رہے ہیں۔ آپ ان سے کہہ دیجیے کہ یہ زیورات آپ کے سامنے آپ کی تجویز سے نکال کر لائی ہیں۔“

انوک نے حیرانی ظاہر کرتے ہوئے کہا، ”یہ تم کیا کہہ رہی ہو؟ تم میری پڑوس ہو، میری بیوی کی سہیلی ہو۔ میں تمھاری عزت کرتا ہوں، مگر یہ کیسی احتیاجات بات ہے کہ تم میرے سامنے میری تجویز سے زیورات نکال کر لے آئیں، اور میں کھڑا تماشا دیکھتا رہا؟“

صدیق نے خاندان کی گرفتاری پر پہلے ہی پریشان اور بدعاس تھی، ”انوک! میں تم کچھ اور یہ خواہاں ہوگئی۔ اس نے کہا، ”شہباز! میں تم کھا کر کتنی ہوں کہ۔۔۔“

اس کی بات پوری ہونے سے پہلے انوک نے کہا، ”دیکھو کچھ کھنے سے پہلے اچھی طرح سوچ لیجئے۔ اگر یہ زیورات میں نہیں دیتا تو تمھارے ساتھ خود ہی یہاں آتا۔ اور میں زیورات تمھیں کس لیے دوں گا؟ کیا اپنے ایمان دار فوجی افسروں کو رشوت دینے کے لیے؟“

پھر اس نے اپنی بیوی کی طرف پٹ کر کہا، ”خدا اپنی سہیلی کو سمجھاؤ۔ تم مجھے تلاش کرتی ہوئی ٹیڑھ روٹن کے دفتر آئیں۔ میں دہاں مصروف تھا۔ یہ کہہ رہی ہے، میں گھر میں تھا۔ تم میری بیوی ہو، تم یہاں تاسکتی ہو کہ میں کہاں تھا؟“

شہباز نے کہا، ”صدیق! میں تمھیں اپنے گھر میں چھوڑ کر گئی تو انوک وہاں نہیں تھے۔ پھر تم کیسے کہتی ہو کہ۔۔۔“

”میں سچ کہتی ہوں۔ تمھارے جانے کے بعد پتا نہیں یہ مکان کے کس حصے سے نکل کر آئے اور۔۔۔“

انوک نے ٹانٹ کر کہا، ”تم بھلا اس کے جاؤ گی مگر اپنے جرم کا اقرار نہیں کرو گی۔ تمھارا خاندان دلیہ ہو چکا ہے۔ اس کا کاروبار نہیں چلے گا۔ دکان بند ہوگئی۔ تم لوگ محتاج ہو گئے ہو۔ اب تمھارے اس خاندان کی رہائی کے لیے رقم نہیں تھی تم نے سوچا، اچھا موقع ہے۔ میری بیوی تم پر زنا عاقل کر کے اپنا گھر تمھارے حوالے کر گئی ہے۔ تم نے موقع سے فائدہ اٹھا یا

اور جانے کس طرح تجویز کھول کر زیورات لے آئیں۔
 شیبانے آگے بڑھ کر کہا: ”ٹھہریے، میں اپنی سیسلی پر
 چور ہونے کا شبہ نہیں کر سکتی۔ بھلا یہ زیورات کیوں چرائے
 گی جبکہ اس کے اپنے زیورات میرے پاس امانت کے
 طور پر رکھے ہوئے ہیں۔“
 اُنزک نے چونک کر اپنی بیوی کی طرف دیکھا۔ پھر پوچھا:
 ”یہ تم کیا کہہ رہی ہو؟“

”میں سچ کہہ رہی ہوں۔ جب اس کے خاندان کا کاڑیا
 ڈوبنے لگا تھا تو یہ احتیاطاً اپنے کچھ زیورات میرے پاس
 رکھنے آئی تھی اور کہا تھا، کبھی ان پر بڑا وقت پڑے گا تو یہ
 مجھ سے زیورات یا اس کے برابر رقم مانگ کر لے جائے گی۔
 آج اس پر بڑا وقت آ پڑا تھا۔ یہ مجھ سے زیورات مانگ سکتی
 تھی یا اس کے برابر رقم لے جاسکتی تھی۔ اسے چوری کرنے کی
 ضرورت ہی کیا تھی؟ میں لیسین سے کہتی ہوں، اس نے زیورات
 نہیں چرائے ہیں۔“
 اُنزک نے غصے سے کہا: ”تم یہ کہنا چاہتی ہو کہ میں نے زیورات
 تمھاری سیسلی کو دیے ہیں؟“

”میں یہ بھی نہیں کہتی کیونکہ میں نے اپنی آنکھوں سے
 کچھ نہیں دیکھا ہے۔ یہ زیورات میری تجویز سے نکل کر آئے
 ہیں اور انھیں مترقہ لے کر آئی ہے۔ لیکن میں اسے چور نہیں
 کہوں گی۔“

اُنزک نے گنج کر کہا: ”لیکن میں کہتا ہوں کہ یہ سراسر
 چوری ہے۔ تمھاری سیسلی نے خواہ کتنے ہی زیورات تمھارے
 پاس امانت کے طور پر رکھے ہوں لیکن وہ اتنے قیمتی نہیں ہو سکتے
 جتنے کہ ہمارے زیورات ہیں۔“

شیبانے اُنزک کو نظر انداز کرتے ہوئے فوجی افسر سے
 پوچھا: ”سر! آپ کو یہ خبر کس نے دی کہ چھ ماہ پہلے میری سیسلی کے
 ہاں کوئی زخمی مسلمان آیا تھا؟“

فوجی افسر نے کہا: ”سودی، ہم اپنے مجرّدوں کی نشاندہی
 نہیں کر سکتے۔ یہ ہمارے برائے ہوٹ معاملات ہیں۔“

”مگر میں سمجھ گئی ہوں۔ میرے خاندان نے خبری کی ہے۔“
 اُنزک نے آنکھیں دکھاتے ہوئے کہا: ”تم اپنے پرورش
 میں تو ہو؟“

”ہاں، میں اپنے پرورش میں ہوں۔ آپ نے بخیر بھی کی اور
 آپ نے صدیقہ کو زیورات بھی دیے اور اسے یہاں بھیج کر میرے
 پاس چلے آئے۔ صدیقہ کبھی جھوٹ نہیں بولتی۔ میں اسے بچپن
 سے جانتی ہوں۔“

”تم اپنی سیسلی کے مقابلے میں اپنے خاندان کو چھوڑو۔“

”یہی ہو؟“
 ”اگر میں آپ کو چھوٹا ہوں تو اس میں مجھ پرانی کڑی
 ہے اور اس سے آپ کی توہین ہو سکتی ہے۔ کیونکہ اگر
 ایک سوداگر ہیں۔ اور سوداگر تو مال خریدنے اور بیچنے کے
 بار بار جھوٹ بولتے رہتے ہیں۔“

فوجی افسر نے کہا: ”آپ میاں بیوی گھر جا کر ٹھہر جائیں
 تو بہتر ہے۔ آپ نے زیورات اور زیورات لانے والی کو یہاں
 لے جائیں۔ پہلے فیصلہ کر لیں کہ یہ چوری ہوئے ہیں یا نہیں۔
 اس کے بعد ہمارے پاس آئیں۔“ پھر اُس نے صدیقہ سے
 کہا: ”یہ خیال اپنے داماد سے نکال دو کہ زیورات بالقدرا
 لا کر تم اپنے خاندان کو یہاں سے لے جاؤ گی۔ وہ صرف ایک
 ہی شرط پر راضی ہو سکتا ہے کہ عجاہ دین کے پتے ٹھکانے
 بتا دے۔“

صدیقہ کچھ کہنا چاہتی تھی لیکن فوجی افسر نے ہاتھ اٹھا کر
 ”ویٹ ازل۔ یہاں سے چلی جاؤ۔“

شیبا اُسے اپنے ساتھ گھر لے آئی۔ اُسے تسلیاں دیتی رہا
 اُنزک ان کے بعد گھر میں آیا اُسے دیکھتے ہی شیبانے پوچھا: آپ
 ان سے دشمنی کیوں کر رہے ہیں؟

”میں نے کوئی دشمنی نہیں کی ہے۔ اب بھی میں اس
 کے خاندان کی رہائی کے سلسلے میں بہت کچھ کر سکتا ہوں۔ بشرط
 میرے کہنے پر چلے۔“

صدیقہ نے کہا: ”میرے ساتھ آپ نے جو کچھ کیا،
 اُسے فراوانی کر دوں گی۔ آپ میرے خاندان کو کسی طرح بھی راز
 دیں۔ آپ کو یوں کہنے کے وہ کر دوں گی۔“

”تم چند عجاہ دین کے پتے ٹھکانے بتا دو۔“

”میں قسم کھا کر کہتی ہوں، ان کے متعلق کچھ نہیں۔“

میرے خاندان بھی کچھ نہیں جانتے۔“

”نہیں جانتے کہنے سے کام نہیں چلے گا کیا تم چاہتی ہو؟“
 تمھارے خاندان کو گولی مار دی جائے؟“
 وہ نفی کے انداز میں سر ہلاتے ہوئے پریشان ہو کر
 ”یہ آپ کیسی باتیں کر رہے ہیں؟ میں اپنے خاندان کو بچانے کے
 سب کچھ کر سکتی ہوں۔“

”اگر سب کچھ کر سکتی ہو تو یہ فضاء میں بہت سہانہ
 ہیں۔ تم دو چار لوگوں کے نام اور پتے لکھ دو اور یہ تحریر
 کرو کہ یہ باغیوں کے ساتھ تھے ہوئے ہیں اور حکومت سے
 خفیہ طور پر سرگرم رہتے ہیں۔“

صدیقہ نے انکار میں سر ہلا کر کہا: ”نہیں میں اپنے
 مسلمانوں کے خلاف ایسا تجویز ہی بیان نہیں دے سکتی۔“

”تو پھر اپنے شوہر کا خیال دل سے نکال دو۔“
 شبانے کہا: ”آنرک! میں صدیقہ کو اچھی طرح جانتی ہوں۔ یہ کبھی جھوٹ نہیں بولے گی۔ کسی پر بے بنیاد الزام عائد نہیں کرے گی۔ کم از کم دوسرا طریقہ اختیار کر دو۔“
 ”دوسرا کوئی طریقہ نہیں ہے۔ صدیقہ! تم اپنے گھر جاؤ اور رات بھر آرام سے اس مسئلے پر غور کرو۔ شوہر کی زندگی عزیز ہے تو دل صبح وہی کرنا ہو جس نے کہا ہے۔“
 وہ اپنی کوئی کونسیا لے کر دوڑے دوڑے جگہ پر پہنچ گئی۔ اس کے جانے کے بعد آنرک نے دو روزے کا اندر سے بند کیا۔ پھر دناتیں کھانے پر سخت لے پڑی۔ ”تم تھکے جیسے بے وقت عودت میں نے کہیں نہیں دیکھی۔ میں تمہاری گود بھر کے لیے یہ سب کچھ کر رہا تھا۔“
 ”کیا تم سمجھتے ہو میں کسی کی گودا جاؤں اپنی مٹائی تسکین کروں گی؟ ہرگز نہیں۔“
 ”تم ایسا کر دو۔ یہ بہت بڑی نیکی ہے۔ ہم اس طرح قراب کٹائیں گے۔ ایک سالانہ لڑکی جتنے ہاں پرورش پائے گی تو وہ بیوی بنے گی۔“
 ”میں آپ کے خیال سے متفق نہیں ہوں۔“
 ”متفق ہو جاؤ گی۔ تم نہیں جانتیں، تمہارا بچہ پریشان ہونے والا ہے، اس کا نتیجہ کیا ہوگا، یہ میں جانتا ہوں۔“
 ”آپ کیا جانتے ہیں؟“
 ”جو تک تم میری بات نہیں مان رہی ہو۔ اس لیے تمہیں کھل کر بتا دینا چاہتا ہوں۔ آئندہ تم کبھی ماں نہیں بن سکو گی۔“
 یہ ڈاکٹر کی رپورٹ تھی۔
 ”شیبا! تم میری اپنے شوہر کا منہ نہ کھنکھائی۔ وہ کہہ رہا تھا۔“
 ”میں تمہاری بھلائی کے لیے کہہ رہا ہوں۔ تمہاری مٹائی کے لیے ایسا کر رہا ہوں۔ میں ایک ایسی بچی کا انتخاب کر رہا ہوں جسے تمہاری سہیلی نے جنم دیا ہے۔ ایک تو تمہیں اولاد کی ضرورت ہے۔“
 دوسرے وہ اولاد تمہاری بچپن کی سہیلی کی ہوتی ہے اور وہ دل و جان سے چاہو گی۔ ہر طرح سے تمہاری ضرورت، تمہارے خواہش پوری ہوتی ہے گی۔“
 وہ نہ بچھلائے اپنی قراب گاہ میں آئی لیکن وہ غصے میں نہیں تھی۔ صدر سے سے جوڑ تھی۔ یہ خبر اس کے دل پر بھی بن کر گری تھی کہ آئندہ ماں نہیں بن سکے گی۔ قراب گاہ میں وہ بتر پر گر کر رہنے لگی۔
 اس رات وہ سو نہ سکی کبھی بستر پر گڑبڑیں بولتی کبھی اٹھ اٹھ کر کمرے میں چلتی۔ رات ہی طرح گزرتی رہی۔ آدھی رات کے بعد چاکل پڑوس کے مکان سے صراحت کے ساتھ

آواز سنائی دی۔ وہ بھاگتی ہوئی کمرے سے دوسرے کمرے میں سو رہا تھا۔ وہ بھی ہڑپڑا اٹھا۔ بھاگتا بھاگتا نکلے گا۔ ”صدیقہ! کہیں ہے۔ میں نے ابھی اس کے چہنچہ کی آواز سنی ہے۔“
 وہ فوراً کمرے سے نکل کر دوڑتے ہوئے مکان سے باہر آیا۔ ایک کچھ شہیہ تھا۔ دو دنوں کی طرح بھاگتے ہوئے پڑوس کے مکان میں داخل ہوئے۔ دو دروازہ کھلا ہوا تھا۔ شبانے آواز میں دنگی ہوئی اس کیسے پہنچی۔ وہ لہو میں دوڑی ہوئی دروازے کے قریب فرش پر نیم دراز تھی۔ سامنے بستر پر اس کی فرزندہ بچی بیٹی ہاتھ پاؤں جھٹک جھٹک کر دوڑ رہی تھی۔ وہاں بیٹھتے ہی شبانے اُسے جھنجھوڑ کر چما لیا۔ ”کیا ہوا؟ صدیقہ! کیا ہوا؟ یہاں کون آیا تھا؟“
 وہ بول نہیں سکتی تھی۔ اس کے ہونٹ کانپ رہے تھے۔ یوں لگ رہا تھا جیسے اب تپ میں دم نکالنے والا ہو۔ اس نے شبانہ کا ہاتھ مضبوطی سے تھام لیا۔ اس کے ہاتھ کانپ رہے تھے۔ پھر وہ لرزتی ہوئی آواز میں بولی ”وہ... وہ باغ تھے۔ میری بچی کو مجھ سے چھین کر لے جانا چاہتے تھے۔ میں اُن سے لڑتی رہی۔ اُنھوں نے میرے حال کر دیا۔ تم لوگوں کے قدموں کی آواز سن کر وہ پھینکے راستے سے بھاگ گئے۔“
 ”شبانے کہا۔“ آنرک منہ کیا دیکھ رہے ہو؟ خود اگھی ڈاکٹر کو ہاتھ لے طبعی اماد کی ضرورت ہے۔“
 ”صدیقہ! تم بھرتھراتے ہوئے کہا۔ شش... شش... شش... میری بچی... میری بچی...“
 ”یہ کتنے کتنے وہ شہیہ کی آغوش میں ڈھلک گئی۔ ہمیشہ کے لیے ساکت ہو گئی۔ آنرک ڈاکٹر کو بلانے جا رہا تھا مگر رُک گیا۔ کن اکھیں سے بچی کی طرف دیکھنے لگا۔ ابھی شہیہ کی آغوش میں اس کی ماں تھی۔ اس کے بعد وہ بچی اس آغوش میں پڑش پانے والی تھی۔“



دیکھیں ہی سے خوب صورت کبھی ہوں، ذہین بھی اور فاضل بھی۔ اس بات میں ہمیشہ اول آتے ہوں، انھیں اسرہیل حکومت اپنی تحویل میں لے لیتی تھی۔ انھیں مخصوص تعلیم و تربیت دینی جاتی تھی۔ پھر فزرفر سیکرٹ مشن کے لیے تعلیم کے ساتھ ساتھ نصف قسم کی ٹریننگ دی جاتی تھی۔ انھیں دنیا کی بڑی بڑی زبانیں سکھائی جاتی تھیں۔ پھر برس کی عمر میں حکومت نے سارہ آنرک کو اپنی تحویل میں لے لیا۔ اُسے ایسے پوسٹل میں داخل کیا گیا جہاں آنرک اور شہیہ بھی اس سے نہیں مل سکتے تھے۔ چھپتے میں ایک دن کے لیے چھپی ملتی تھی۔ وہ ایک دن پانے والے دین کے ساتھ گزارا کرتی تھی۔ وہ بے چاری آنرک اور شہیہ کو ہی اپنا ماں باپ سمجھتی تھی۔
 اس کا معاملہ ایسا تھا جہاں مسالوں سے نفرت کی جاتی تھی۔ انھیں نہایت کمتر سمجھا جاتا تھا لیکن شہیہ نے اس بات کا خاص خیال رکھا تھا کہ سارہ کے دماغ میں مسالوں کے لیے نفرت گہری نہ ہو۔ وہ تنہائی میں جب بھی سارہ کے ساتھ وقت گزارتی تھی تو اپنی سہیلی صدیقہ کے متعلق تفصیل سے ذکر کرتی تھی۔ وہ یہ نہیں بتاتا چاہتی تھی کہ صدیقہ اس کی ماں تھی۔ اس کے خیال کے مطابق سارہ ابھی بچی تھی۔ ذہن لگتا تھا۔ ہوسکتا تھا وہ اپنے نام نہاد باپ آنرک کا دوسرے بیویوں کے سامنے اس کا ذکر کرتی، پھر اسے حکومت کی تحویل میں ڈال دیا جاتا۔ اُسے اس پوسٹل سے بھی نکال دیا جاتا۔ شہیہ ان سب وقت کے انتظار میں خاموش تھی لیکن یہ پختہ ارادہ تھا کہ جب سارہ جوان ہوگی اور اپنی زندگی گزارنے کے بعد گئے گی تو اس کے سامنے ساری حقیقت بیان کر دے گی۔
 سارہ چھ برس کی عمر سے جتنا شک کی مشقیں کرنے لگی تھی۔ اس دوران میں بنیادی تعلیم کے طور پر مختلف زبانیں سیکھنے اور عام روزمرہ کی گفتگوات پاس کرنے کا عمل جاری رہا۔
 پندرہ برس کی عمر میں اس نے ایسا تذکرہ لکھا تھا اور رنگ و روپ ایسا نکھرا تھا کہ اس کے لیے وقت کے اسپیشل آرٹسٹ کے لیے ایک نئے اسٹوڈیو میں داخل کر لیا گیا۔ اپنی داستان میں اس اسپیشل آرٹسٹ کے متعلق بہت کچھ لکھ چکا تھا۔ کچھ اور کہنا چاہتا ہوں۔
 یہ وہی اسپیشل آرٹسٹ کی کلا میں تھیں جس میں نبات معطر کی بچی امیہ معطر عورت اپنی ٹریننگ حاصل کرتی رہی تھی۔ اس کے علاوہ مزید چوبیس لڑکیاں بھی وہاں ٹریننگ

حاصل کرتی تھیں۔ ان چوبیس لڑکیوں میں ایک سارہ آنرک تھی۔ یہ تمام لڑکیاں ہر اعتبار سے دلنواز تھیں۔ اس کے باوجود انھیں سکھا دیا جاتا تھا کہ کس طرح لائڈ انڈس سے اپنے شہن کے خبر کو دودھائی تلوار کرنا چاہیے۔ انھیں سکھا دیا جاتا تھا کہ کسی کے دل کو تسخیر کرنے کے ہتھکڑیاں ہوتے ہیں۔ یہ کیس لڑکیاں ایک سے ایک بڑھ کر تھیں۔ سہنا جواب آپ نہیں۔ اگر لڑکیاں مقابلہ حسن میں شریک ہوں تو ان میں سے ہر لڑکی دیک کی حسین ترین لڑکی کہلائی۔ انھیں بڑے بڑے انعامات سے نوازا جاتا۔ لیکن اسرہیل حکومت نے انھیں ان کی ترقی کے لیے نہ انعامات دینے کو عہدہ کیا تھا۔ شرط اتنی تھی کہ ان کیس لڑکیاں میں سے کوئی ایک فراڈی مجبور کو تسخیر کرے۔ یہ ان ہی لڑکی کی بات تھی، جب مجھے کسی طرح پکڑنے کے لیے میرے سرور کی مہربان ہر طرح کے جال بچھا رہے تھے۔ ان میں سیکرٹ مشن کے لیے تیار ہونے والے لڑکے اور لڑکیاں بھی تھیں جو اس کیس سال کی عمر میں پہنچ کر اپنے ہتھ، علم، اور کمالات میں مہارت حاصل کر لیتی تھیں۔
 جب سارہ آنرک میں برس کی پہلی تو شہیہ سخت بیمار پڑی۔ بچنے کی امید نہیں تھی۔ ایک رات اس نے تنہائی میں سارہ کو بلایا۔ پچھلے قراب گاہ کا دروازہ بند کر لیا۔ پھر اُسے پاس بٹھا کر اُس کے بچپن سے لے کر اس وقت تک کی داستان سنائی شروع کی جب صدیقہ کو نامعلوم باغی افراد نے ہلاک کیا تھا اور وہ تھی سہیلی جس کی گود میں مل گئی تھی۔
 سارہ بڑی حیرانی سے لے لیتی تھی۔ اپنی ماں کی بات سن کر رہی۔ پھر اس نے یقین اس طرح کیا کہ کوئی بھی ماں کبھی اپنی اولاد کو پرانی نہیں کہتی۔ چونکہ وہ پہلائی ہے، اس لیے شہیہ دیانت داری سے حقیقت بیان کر رہی ہے۔ وہ بھونچا اور حیرت ساری داستان سن رہی۔
 شبانے ساری تفصیل بیان کرنے کے بعد کہا۔ ”بیٹی! میں آج بھی تمہاری ماں ہوں تم چند دن کی تمہیں جب سے میں نے تمہیں گود میں لیا۔ تمہیں اپنی محبت دی۔ اپنی تمام ممتا تم پر بٹھا کر دی۔ تم خود اس بات کی گواہ ہو کہ میں نے تمہیں احساس شک نہیں ہونے دیا کہ میں تمہاری ماں نہیں ہوں۔ بیٹی! کیا میں تمہاری ماں ہوں؟“
 سارہ نے شہیہ کے ہاتھ کو فرط عقیدت سے تھام کر اپنے سینے سے لگا لیا۔ ”میری! آج مجھے آپ فرم فرم ہے۔ آج تک آپ نے مجھ سے جھوٹ نہیں بولا۔ مجھے اپنے ساتھ بیوی بننے رکھا لیکن مسالوں سے نفرت کرنا نہیں سکھا یا۔ شاید آج ہی کے دن میں آپ بار بار میری مرحوم امی کا ذکر کرے جیسا کہ کرتی

تھیں۔ اسے اس طرح آپہنچا۔
 "میں نے اپنا فرض پوری سیلی سے بخت کرنے کا حق ادا کیا ہے۔ اس سے دوستی بھائی ہے۔"
 میرے ڈیڑے کے متعلق کچھ۔

"میں کچھ نہیں جانتی، جب انھیں گرفتار کر کے لے گئے، یہاں وہاں موجود نہیں تھی۔ اس کے بعد ہم نے تمہارے باپ کی شکل نہیں دیکھی۔ چنانچہ انھیں گولی مار دی گئی یا عمر قید کی سزا دی گئی۔ دلیہ تمہارے باپ کی خواہش تھی کہ تمہیں اپنی ثانی کے نام سے نکال جائے۔"

"یہی ثانی؟" سارہ آنرک نے ذریعہ اس نام کو روایہ اس کا دل دھڑکنے لگا۔ وہ بیوی تھی بھی اور مسلمان بھی۔ ایک مسلمان ماں سے ملے۔ بیوی ماں نے اسے دودھ پلایا تھا اور پالا تھا۔ والدی قابل صدا احترام تھی۔ کیونکہ اس نے بیویاں نہیں کی تھی۔ دودھ میں پانی نہیں ملا یا تھا، جو حقیقت تھی وہ بیان کر چکی تھی۔ اگر اس کے بس میں ہوتا تو وہ اسے سارہ آنرک کی حیثیت سے نہیں، بلکہ ثانی کی حیثیت سے لیتی۔ اسے تعلیم دلاتی لیکن وہ اپنے سہرے، اور اپنے ماحول سے مجبور تھی کچھ اس کے بس میں تھا اس نے کر دکھایا تھا۔

"ممتی! مجھے اتنا یاد ہے، وہ پانچ خاتم کون تھے جنہوں نے میری بیوی کی مال کو ہلاک کیا تھا؟"

"بیٹی! جب میں تمہاری ماں کے پاس پہنچی تو وہ فرار ہو چکے تھے۔ مجھے یقین ہے کہ تمہارے ڈیڑے ان پانچوں کو جانتے ہیں، جب وہ تمہارے باپ کو گرفتار کر سکتے ہیں، تمہاری ماں پر ذریعہ کی چوری کا الزام لگا سکتے ہیں تو وہ تمہاری ماں کو قتل بھی کر سکتے ہیں۔ ہوسکے تو میرے شوہر کو معاف کر دینا۔ تم تو بہت دین ہیں، وہ دوستوں اور دشمنوں سے دان اٹھانے کے ہر سبکدوش رہتی ہو۔ تم نے بہت ہی کمال کی تعلیم اور ہنر حاصل کیے ہیں۔ کسی طرح اپنے اس مجبورہ باپ سے ان پانچوں کے نام اور پتے معلوم کرو۔"

وہ جواب میں کچھ کہنا چاہتی تھی، اسی وقت دودھ ان کے دستک پہنچا اور آنرک کی آواز سنائی دی۔ یہ دودھ انہ سے بند کیوں ہے؟ میں فیکٹر کو ساتھ لایا ہوں دوڑاؤ کھلو۔"

سارہ دودھ کھولنے کے لیے اپنی جگہ سے اٹھ گئی نہیں، اب وہ سارہ نہیں تھی۔ اس لمحے سے وہ اپنی ثانی بن گئی تھی۔ اپنے بچپن کی نظر سے دودھ کے کدھیما۔ دودھ ان کے

اس پاکھڑا ہوا آنرک اسے نظر آ رہا تھا۔ انتقام کی آگ میں جلی ہوئی آنکھیں اسے تیر رہتی ہیں کر دیکھا کہ آپار دشمن کو دیکھ لیتی ہیں۔ اس وقت اس نے کمال عمل سے کام لیا۔ اب تک جتنی ٹریننگ حاصل کر چکی تھی، اس میں یہ بات لازمی تھی کہ ہرجال میں دماغ کو پرسکون رکھا جائے۔

اس نے دودھ کے پاس آکر جتنی گراوی۔ دودھ ان کے کھول دیا۔ آنرک کو لڑکھانے کے شہسارے کے پاس پہنچا۔ یہی ثانی کمرے سے باہر نکلی۔ وہ آنرک کا وجود برداشت نہیں کر رہی تھی لیکن صبر سے کام لے رہی تھی۔

پندرہ منٹ بعد ڈاکٹر چلا گیا۔ وہ بیڈروم میں مائل کے پاس جانا چاہتی تھی۔ آنرک نے کہا۔ "بے بی، اب تم کو سونے دو۔ ڈاکٹر نے نیند کا انجکشن دیا ہے۔ صبح باتیں کر لینا۔" اب لیٹ کر اس کے منہ سے بے بی اور بیٹی، کا لفظ گزر رہا تھا، لیکن وہ چپ چاپ وہاں سے پلٹ کر اپنی فریادیں آگئی۔ وہ مقررہ وقت پر سونے اور جانے کی عادی تھی اپنے وقت پر سو گئی۔ دوسرے دن صبح اپنی بیٹی کے بیڈروم میں پہنچی تو آواز دینے کے باوجود شہسارے آنکھیں نہیں کھولیں۔ اس نے قریب جا کر دیکھا تو دل دھک سے رہ گیا۔ اس کی بیٹی ماں نے بھی ہمیشہ کے لیے اس کا ساتھ چھوڑ دیا تھا۔

وہ تین دن تک سو گوار رہی۔ اندر سے ایسی سخت چٹان تھی کہ اسے رونا نہیں آتا تھا۔ یہ مستقل مزاج اور وقت ارادی رکھنے والے انسانوں کی پہچان ہوتی ہے۔ وہ سخت جتن ہیں۔ فلاں دھمکتے ہیں۔ اس کے باوجود انسان ہوتے ہیں۔ اس لیے جو صدر گزرتا ہے، جو عزم پیش آتا ہے اسے چپ چاپ برداشت کر کے وقت گزار دیتے ہیں۔ یہی ثانی نے بھی تین دن گزار دیے۔

اتنی دنوں میں کبھی کبھی اس کے دماغ میں سوال پیدا ہوتا تھا۔ "آنرک کے ساتھ کیا رویہ اختیار کیا جائے؟" اس کی ماں نے مرے سے پتہ نہ تھا، ہوسکے تو آنرک کو معاف کر دینا۔ کیا وہ اپنی بیوی ماں سے بخت، خلوص و وفات داری کے نام پر ایک ایسے دشمن کو معاف کر سکتی تھی جس نے اس کی سبھی ماں کو قتل کر یا تھا اور اس کے باپ کو لاپتہ دیا تھا؟ چنانچہ وہ زندہ ہو جائے اسی وقت بار ڈالنا گھٹا؟ آخر اس نے فیصلہ کیا کہ آنرک سے بعد میں مناجات ہے۔ پہلے ان پانچ آدمیوں کو سراغ لگا جائے۔ ان پانچوں سے منے کے دودھ ان میں وہ آنرک کے متعلق بھی کسی چیز پر پہنچ جائے۔ اس نے قانون کا سراغ لگانے کے لیے پہلے آنرک کی ذاتی لائبریری کی تلاش کی۔ جب کچھ گھر میں موجود نہیں تھا

تھا وہ لائبریری میں جلی جاتی تھی۔ وہاں ایسی تاریکی تھی کہ ان کے ہاتھ سوداگری سے خاک ریزاں قدم سے ایک ایک انسانوں کے لیے کیسے بچنے مندوں سے تھک چکی ہیں۔ ان کے علاوہ کچھ بچے تھے۔ والدی ضروری فائیلیں تھیں۔ ان قانون میں ایسے لوگوں نے ام اور پتے جن سے کاروبار میں دین ہوتا تھا۔ وہ ان قانونی دفتروں کو بھی جانتی تھی اور سرپرستی بھی، کیا ان میں سے کوئی اس کی ماں تھا؟ ہوسکتا ہے؟ گھر اس لائبریری میں پرانی دائریاں لگی ہوئی تھیں۔ وہ ان دائریوں کو کبھی پڑھتی رہتی تھی، لیکن یہ سمجھنا مشکل ہوتا تھا کہ جتنے نام اور پتے سامنے آ رہے ہیں، ان میں سے کتنے ان قانون کے ہیں؟

وہ کسی شے پر پہنچ نہ سکی۔ کہیں ایسی تفصیل نہیں تھی، جس کے ذریعے آنرک سے ذاتی اور سادہ سی تعلقات رکھنے والوں کے نام مل سکتے۔ آخر اس نے آنرک سے ان آدمیوں کے نام اور پتے گولنے کی ایک بلنگ لگائی۔ پھر اس پر عمل کرتے ہوئے ایک شام کو نہیں آئی۔ دن کے دلیہ کہا۔ ڈیڑے آج میں اپنے ہاتھ فریڈ کے ساتھ تھپڑ چاڑی ہوں۔ رات گیا رہے سے پتے دلیہ نہیں ہوگی۔ آپ میرا انتظار نہ کریں۔ کھانا کھائیں۔

اس رات آنرک کی کاروباری مصروفیت نہیں تھی اس لیے وہ گھر میں رہا۔ اپنے لیے خراب کے جام بنانا رہا اور گھر گھر کر اطمینان سے بیٹا رہا۔ تو بچے اس نے ملازم کو کھانا لگانے کے لیے کہا۔ کھانا کھانے کے بعد وہ اپنے بیڈروم میں آ گیا۔ دودھ کے اندر سے بند کر رہی تھی اسے احساس ہوا، کمرے کی کوئی موجود ہے۔ اس نے چونک کر چاروں طرف نظریں دوڑائی کوئی نظر نہیں آیا۔ دودھ ان سے ملے ہوئے پر دے کو ایک طرف بٹا یا تو ایک دم سے گھبر گیا۔ سامنے ایک زچان لڑکی ہونگ لٹنے کھڑی تھی۔

اس نے گھبر کر پوچھا۔ "تم کون ہو؟" اجنبی لڑکی نے کہا۔ "پہلے یہ پوچھو کہ یہ ریلو اور اصلی ہے یا نقلی؟"

"تم... تم اس انداز میں میرے کمرے میں آئی ہو تو یہ نقلی ہی ہوگا؟"

"سمجھ دار ہو۔ اب میں تمہارے سوال کا جواب دیتی ہوں۔ کون کون ہیں میں اپنی ثانی ہوں؟"

"کون اپنی ثانی؟" اس نے آنرک کو دھکا دے کر پیچھے ہٹا دیا۔ کمرے کے ادھر بستر کی طرف چلا اور یاد رکھو، اگر آواز کھلنے کی کوشش کی تو قلعہ زون کے آگے سے پہلے ہی گولی مار

دوں گی۔" میں زور سے نہیں بولوں گا مگر تم چاہتی کیا ہو؟ میرے گھر میں اتنی نقدی نہیں ہوتی۔ تھوڑے سے نقد پلے اور زیورات مل جائیں گے۔"

"تم سمجھتے ہو کہ ہم مجاہدین، یہودیوں کو صرف لوٹنے آتے ہیں۔ میں جانتی ہوں، ہم میں سے کچھ اسلحہ حاصل کرنے کے لیے مفلوک الحال مسلمانوں کی مدد کے لیے ایسی حرکت بھی کرتے ہیں لیکن ہمارا مقصد صرف لوٹنا، توڑنا، پھوڑنا اور تباہی مچانا نہیں ہے۔ ہماری حد و حد صرف اپنے حقوق کے لیے ہے۔ ہم دنیا والوں پر ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ جب تک ہمارے حقوق نہیں ملتے گے اس وقت تک تم لوگوں کو ہم سے نجات نہیں ملے گی۔"

"لیکن اتنی رات کو مجھ سے کیا لینے آئی ہو؟ تم کیا چاہتی ہو؟"

"میں اپنی ماں کے قتل کا حساب لینے آئی ہوں۔"

"کس کے قتل کا؟ تم کیا کہہ رہی ہو؟"

"یاد کرو۔ صدیقہ نام کی ایک عورت کبھی تمہارے بڑوس میں رہتی تھی۔ اس سے تمہاری بیوی کی گہری دوستی تھی۔ ایک دن تم نے صدیقہ کی بیٹی کو اس سے چھین کر اپنی بیوی کی گود میں پہنچا دیا۔"

وہ سن رہا تھا اور تھوکر لگ رہا تھا۔ پھر اس نے کہا۔ "یہ جھوٹ ہے۔ میری بیوی نے ایک بیٹی کو جنم دیا تھا سارا میری بیٹی ہے۔ میں نے کسی کی گود میں نہیں اُجاڑی ہے۔"

"کیا اس مدت کو۔ شاید تم نہیں جانتے کہ میں صدیقہ کی دوسری بیٹی ہوں۔"

"تم سراسر جھوٹ بول رہی ہو۔ صدیقہ ایک بیٹی کو جنم دینے کے بعد مر گئی تھی۔ دوسری کے پیدا ہونے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔"

"اگر صدیقہ کی ایک بیٹی تھی تو وہ میں ہوں۔"

"تم سراسر جھوٹ بول رہی ہو۔ اس کی بیٹی چلے ہاں۔۔۔" وہ کہنے لگتا ایک دم سے رک گیا۔ پریشان ہو کر اسے دیکھتے ہوئے بولا۔ "میرا مطلب ہے کہ۔۔۔"

وہ ہاتھ اٹھا کر بولی۔ "وہ بیٹی تمہارے ہاں سارہ کے نام سے رہتی ہے۔"

"نہیں۔۔۔ میں یہ نہیں کہتا۔ میں یہ کہہ رہا تھا۔۔۔"

وہ سخت لہجے میں بولی۔ "کیا اب بھی تم یہ سمجھ سکتے کہ میں حقیقت انکوائی جانتی ہوں۔ کتنی آسانی سے انکوائی کہہ دے گی۔"

تھیں۔ اسے
تھی اس طرح آپ
میں نے اپنا فرض
کا حق ادا کیا ہے۔ اس سے دوستی بھائی ہے
"میرے ڈوٹری کے منفعی کچھ ہیں۔"

اس بار کھڑا ہوا آنرک اُسے نظر آ رہا تھا۔ انتقام کی آگ میں جلی ہوئی آنکھیں اتنی تیز ہوئی ہیں کہ دیکھ کر اسے آ رہا دشمن کو دیکھ لیتی ہیں۔ اس وقت اُس نے کمال محل سے کام لیا۔ اسے اب مکہ جتنی ٹریننگ حاصل کر چکی تھی، اس میں یہ بات لازمی تھی کہ ہر حال میں دماغ کو ٹریس کن رکھا جائے۔

جہاں وہ لاٹھری میں چلی جاتی تھی۔ وہاں ایسی تباہی مچا کر نہیں تھیں۔
 جن کا تعلق سوداگری سے تھا کہ زمانہ قدیم سے اب تک انسانوں
 نے کیے کیسے تھکناٹوں سے تبادلیں کی ہیں۔ ان کے علاوہ کاؤنٹر
 ے تعلق رکھنے والی ضروری فائیلیں تھیں۔ ان فائلوں میں ایسے گوشے
 کے ہیں۔ جہاں سے تھکناٹوں سے کاؤنٹر کی کمزوریوں کو دیکھ کر انہیں

دوں گی“

”ہیں زور سے نہیں بولوں گا مگر تم چاہتی کیا ہو؟

میرے گھر میں اتنی نقدی نہیں ہوتی۔ تھوڑے سے نقد رپے اور

زیورات مل جائیں گے“

”کمر سمجھتی ہو کہ مجھ پر ۱۰۰ روپے کا قرضہ ہے۔ میں اس پر

ہاں سادہ کلام سے رہتی ہے۔ تم باہمی بندے کی ہر بھی کوشش کو دے دے سو ہوگی۔
 "تم جانتی کیا ہو؟"
 "صداقت کے قتل کا حساب چاہتی ہوں۔ اسے قتل کرنے والے پانچ افراد تھے۔ وہ کون تھے؟"
 "میں بالکل نہیں جانتا۔ میں قسم کھا کر کہتا ہوں۔"
 "میں نے اب شک باوجود نہیں اٹھایا۔ تم میری سبھی کوشش صنف ناک ہوں جب میرا تھر پلاسے تو انھوں کے سامنے آدھی دات کو بھی سوچ کر اٹھاتا ہے۔"
 "اس نے تو گڑھا کر کہا۔ دیکھو لو! تم میری بیٹی کے برابر ہو۔ میں سوچ۔۔۔"
 "اُس کی بات بوری ہوئے سے پہلے ہی لیل تانی نے ایک اٹا اٹھا اُس کے منہ پر سید کیا۔ وہ لوگھڑا کر پیچھے ہٹا اور بستر پر اوندھے منہ گر گیا۔ وہ بھی اچھل کر بستر پر پڑ گئی۔ اس کے اٹھنے سے پہلے ہی پاؤں اس کی گردن پر رکھ دیا اور کہا۔ "آئندہ مجھے اپنی نالاک زبان سے بڑی دکاندار بنیں انھیں اٹھی سانس لینے کا موقع نہیں دوں گی۔"
 وہ پاؤں تلے اپنی گردن کاٹنے کی کوشش کرنے لگا۔ دلو اور بڑھ گیا۔ وہ دیکھنے میں حسین اور ناک انعام لگتی تھی لیکن اس کے پاؤں تلے اس پر چاہل رہا تھا کہ وہ کوئی سبھی عورت ہے۔ پاؤں سے کچلنے کا فن جانتی ہے۔ وہ کہہ رہی تھی۔ "ہیچنا چاہو گے تو گردن توڑ دوں گی۔ تڑپ کر لیٹنا چاہو گے تو گوئی مار دوں گی۔ وہ ایک دم ساکت ہو گیا۔ گری گری گری سانس لینے لگا۔ وہ بولی "تم بھاری جان چھوٹ سکتی ہے، اپنا پانچوں قاتلوں کے نام بتا دو۔"
 وہ سوچنے لگا چند لمحوں کے بعد لیل نے کہا۔ "تم بھاری جان نہیں چھوٹے گی۔ اپنے تھکنے سے آزما کر دیکھ لو۔"
 وہ کچھ سی جھنسی آواز میں بولا۔ "بتا، ہوں میری گردن تو چھوڑ دو۔"
 وہ لے چور فرخ پر کھڑی۔ آؤنگ اٹھ کر بیٹھ گیا۔ اپنی گردن سہلانے لگے۔ "تم بہت پرانی بات پوچھ رہی ہو۔ تقریباً بیس برس گزر چکے ہیں میری یادداشت کمزور ہے پھر بھی میں دماغ پر بندوبست کرتا ہوں۔ اتنا تو یاد ہے کہ ان میں سے ایک مرحلہ ہے۔ اس کا نام میں سوچ کر بتا ہوں۔"
 "عجب وہ مرحلہ ہے تو اسم تک کے مفردات میں صرف پتا بتاؤ۔"
 اس نے حیرانی سے پوچھا۔ "مرنے والے کا کیا بتاؤ؟"
 وہ تو ہرستان میں ہوگا۔"

"کون سے ہرستان میں؟ قریب کتنا ہی کرو۔"
 وہ بتانے لگا مگر حیرانی سے لیل کو دیکھتا جا رہا تھا۔
 بولی۔ "موجودہ میں اُن کے نام اور پتے بتاؤ۔"
 وہ ان کے بھی نام اور پتے سوچ سوچ کر بتانے لگا۔
 اس نے کہا۔ "میں بتا رہا ہوں۔ تم فٹ کیوں نہیں کر رہی؟"
 "میرا دماغ ایک ٹیپ ریکارڈ ہے۔ اس میں تمام آدیں ریکارڈ ہو چکی ہیں۔ یاد رکھو! میں انھیں زندہ چھوڑ رہی ہوں۔ اگر تم نے قاتلوں کی نشان دہی غلط کی ہوگی تو۔۔۔"
 اُس نے بات ادھری چھوڑ دی اور لوک نال کو اس کی کنپٹی سے لگا دیا۔ وہ تھر تھر کانپنے لگا۔ کنپٹیوں سے رولار کو دیکھنے لگا۔ انھیں ڈانگ پر ہے یا نہیں۔ وہ ڈانگ پر ہی تھی۔ وہ کہہ کر اپنی زندگی کی سبیک مانگنے لگا۔
 "میں تمہیں نہیں مار دوں گی۔ جب کہہ دیا ہے کہ زندہ چھوڑ کر جا رہی ہوں تو سچ جا رہی ہوں لیکن اس کے لیے کے دفاع سے باہر جانے تک اپنے جھوٹ اور سچ پر اچھے طرح غور کرو کہ مجھے گراہ تو نہیں کہہ رہا ہوں؟"
 یہ کہہ کر وہ پلٹ گئی۔ وہاں سے جانے لگی۔ وہاں سے کے پاس پہنچ کر اُسے کھولنے سے پہلے کھوم کر دیکھا۔ پھر ایک ہاتھ بڑھا کر وہاں سے کھولتے ہوئے بولی۔ "میں جا رہی ہوں تم بھاری پچھتاؤ گے تو نہیں؟"
 وہ گم گم اُس کا منہ دبا۔ لیل باہر آئی۔ پھر اُس نے وہاں سے گزرتے ہوئے باہر سے جھنکی لگا دی۔ اُس کے لہجہ وہاں سے جلی گئی۔ کہہ کے اندر وہ گم گم بھاہوا بندہ وہاں کو تک رہا تھا۔ اُسے کھو دیا۔ ایک جگہ جانے کی ہمت نہیں تھی۔ سوتہ دبا تھا، پتا نہیں وہ گئی ہے یا چھپ کر اُسے دیکھ رہی ہے کہ اگر وہ خود چلے تو وہ دیں سے گول جلا دے۔
 تقریباً آدھے گھنٹے تک وہ اسی طرح بیٹھا رہا۔ سونا جا رہا تھا مگر سو نہیں سکتا تھا۔ اسی وقت وہاں سے پودے کا ٹکڑا اس کے ساتھ ہی اپنی بیٹی سادہ کی آواز سنائی دی۔ اس نے فوراً وہاں سے کی طرف بڑھتے ہوئے کہا۔ "بیٹی! اندھا دواہر سے بندے کو کھول لو۔"
 سادہ کی حیرت بھری آواز سنائی دی۔ ارے ہاں، یہ تو باہر سے بندے ہیں۔ میں نے دیکھا ہی نہیں تھا۔"
 وہاں کھل گیا۔ وہ اندھا دواہر سے بندے بولی۔ "یہ کیا بات ہوئی آپا اندر میں اور دواہر باہر سے بندے؟"
 اُس نے کھلے ہوئے وہاں سے دواہر سے باہر ڈاؤن دیکھا۔ پھر پوچھا۔ "سداہ! تمہیں ہماری کوٹھی کے اندھا باہر کی لڑکی شہر آئی تھی؟"

"بھلا کون لڑکی نظر آئے گی؟"
 "وہ کوئی مسلمان لڑکی تھی۔ ہماری حکومت کی باغی۔ اور ایسے کہ ان تھی میں اس کے سامنے بے بس ہو گیا۔"
 "وہ یہاں کیا لینے آئی تھی؟"
 "میں سمجھا تھا، کچھ رقم لینے آئی ہوگی لیکن وہ اٹھی سیدی اپنی کر رہی تھی۔"
 "لینے کیسے تھیں؟"
 "وہ بیس برس پہلے کی بات پوچھ رہی تھی۔ ہلکے پردوں میں ایک مسلمان میاں بیوی رہتے تھے۔ اس مسلمان عورت کو چند روزوں سے قتل کر دیا تھا۔ جانے لے کس نے میرا نام بتایا ہے کہ میں ان قاتلوں کو پھانسیا ہوں۔ بس وہ میرے پیچھے پھرتی ہوئی دے رہی تھی کہ میں نے ان کے نام اور پتے بتانے سے قہر مجھے گولی مارنے لگی۔"
 "قاتلوں کی ایسی کی تھی۔ آپ نے ان کے نام تو بتائے ہیں نا؟"
 "اس سے کسی طرح نجات حاصل کرنا ہی تھی۔ اس لیے اپنے چاندو شمنوں کے پتے بتا دیے ہیں۔"
 "چاندو شمنوں کے؟"
 "ہاں، میرے منہ سے نکل گیا تھا کہ ایک دشمن مرحلہ ہے۔ واقعی اس کی سال کا ایک قاتل مرحلہ ہے۔ بعد میں مجھے عقل آئی کہ مریخ اچھا ہے۔ ایک تیرے دو دشکار کیلئے چاہئیں۔ میں نے اُسے اپنے چاندو شمنوں کے نام اور پتے بتا دیے۔ ایک تو وہ بلا جو برسے لی گئی، دوسرے وہ تیرے دشمنوں کے پیچھے پڑ جانے لگی۔"
 "اُس نے دوسری چال چلی۔ بہت اچھا کیا، لیکن ایک بات بھول گئے۔"
 "وہ کیا؟"
 "جس نے اس لڑکی کو بتایا ہے کہ ان پانچ قاتلوں کے نام اور پتے آپ جانتے ہیں، وہ یہ بھی بتا سکتے ہیں کہ آپ نے اُس کی غلط سمت میں رہائی کی ہے۔ اگر ایسا ہوتا آپ کیا کریں گے؟"
 "یہ تو میں نے سوچا ہی نہیں تھا۔ وہ کچھ کچھ وقت میری جان کو دشمن بن کر اٹھائے گی۔"
 "اُدھ ڈیڈی! آپ ایسے پریشان ہیں جیسے میں مرض مبتلی ہوں۔ کیا آپ بھول گئے کہ میں نے ایک بیٹی کی طرح خود کو لائے کاٹن سیکھا ہے۔ میں اپنے ملک کی سیرٹ سروس میں نمایاں مقام رکھتی ہوں۔ مجھے سیرٹ مشن کے لیے بہت جلد منتخب کیا جانے گا۔ آپ ہیں کہ ایک معمولی سی لڑکی سے خوف کھا رہے ہیں۔"

"ہاں بیٹا، صرف تم ہی میری حفاظت کر سکتی ہو کسی طرح اس لڑکی کا پتا چلاؤ۔"
 "پہلے تو آپ اس کا ٹیڈیل بیان کریں۔ پھر سمجھان پاؤں قاتلوں کے نام بتائیں؟"
 "تم ان کے نام معلوم کر کے کیا کرو گی؟"
 "ڈیڈی! میں آپ کی حفاظت کروں گی۔ ان پانچوں میں ایک تو مرحلہ ہے۔ اگر وہ چاروں آج بھی آپ کے لیے اہمیت رکھتے ہیں تو مجھے ان کی بھی حفاظت کرنا چاہیے۔ دوسری طرح وہ ان کی شر کر تک پہنچ جائے گی۔"
 "تم شیک کیس ہو؟ میں ان کے نام اور پتے بتا رہا ہوں۔ تم چپ چاپ کھنکھاتی رہو یا کسی کو ان کی نگرانی پر مامور کر دو؟ وہ اپنی چار قاتلوں کے نام اور پتے بتانے لگا۔ لیلی تانی اپنی مسکراہٹ چھپانے نہ سکتی تھی۔ ان قاتلوں کے ناموں کو اپنی یادداشت میں محفوظ کرتی تھی۔
 دوسرے دن کیا وہ بچے وہ اپنی دکان پر بیٹھا ہوا تھا کہ پولیس والے پہنچ گئے۔ اس نے حیرانی سے انھیں دیکھا۔ پھر پوچھا۔ "فریڈے! کیا حکم ہے؟"
 "کل رات کسی نے ایک قبر کھود کر ایک مرنے کو نکالا ہے اور اسی قبر کے سولے آٹا لٹکا دیا ہے۔ مرنے کے جسم میں اب گوشت پوست نہیں رہا۔ وہ ڈھیل کا ڈھا پڑ ہے اس کا پچھلے کے سینے پر یہ پرچی لگی ہوئی تھی۔"
 اس نے پچی کو دیکھا۔ اگر پچی میں ناپ کی ہوئی تحریر تھی۔ اس پر نازک کا نام اور اس کی دکان کا پتا درج تھا۔ تحریر یہ تھی۔۔۔
 "یہ مرنہ کبھی زندہ تھا۔ آؤنگ ڈوٹو اس کے متعلق کہتا ہے کہ میں صرف اتنا جانتی ہوں کہ آؤنگ کے پانچ آدمیوں نے میری مل صداقت کو بیس برس پہلے قتل کیا تھا۔ ان میں سے ایک کا میں نے مرنے کے بعد بھی نہیں چھوڑا۔ قبر سے نکال کر دنیا والوں کے سامنے آٹا لٹکا دیا ہے۔ بہت جلد باقی چار بھی اُٹے لیٹنے دلیے ہیں۔"
 "تمہارے کچھ بیٹی تانی کا نام لکھا ہوا تھا۔ پولیس انسر نے آؤنگ سے پوچھا۔ یہ لیل تانی کون ہے؟"
 آؤنگ نے کچھ رات کا دواہر سنا لیا۔ پھر اُس نے کہا۔ "میری بیٹی اس کی گواہ ہے۔ اس کی گواہی معتبر ہے، کیونکہ وہ حکومت کے ایک اہم شعبے سے تعلق رکھتی ہے۔"
 لیل تانی سیرٹ سروس کے ٹرنگ سینٹر کی ڈیٹن طالبہ

تھی۔ اگرچہ ابھی وہ سیکرٹ سروس کے ادارے میں عملی طور پر نہیں آئی تھی تاہم جس شعبے میں بھی تھی، وہاں اس کا رعب اور دبہہ تھا۔ پولیس والے اسے اپنے دفتر میں طلب نہیں کر سکتے تھے۔ انھیں اس کے پاس جا کر سالانہ کرنے پڑے۔ لیکن ثانی نے سلاو کی حیثیت سے ان کے تائید کر دیا۔ اس کی تائید کی تلاش میں ہوں۔ آپ لوگوں سے میرے ڈیوٹی سے اس کا خفیہ معلوم کیا ہوگا۔ بہت جلد میں اس کا نام اٹھ کر مذہبی معلوم نہیں کروں گی بلکہ اسے کھانے بھی لگا دوں گی؟

اُسی شام لیلی نے ایک ٹیلی فون پر تھیں، پہنچ کر اپنی ماں کے ایک قاتل سے رابطہ قائم کیا۔ اسے مخاطب کرتے ہوئے کہا۔ "شاید تم میرا نام سن کر چونک پڑو، البتہ دہشت زدہ ہو جاؤ کہ تمہارے ہاتھ سے سیور رجسٹرڈ جلتے۔ کیا تم نے وہ لاش دیکھی ہے جو اپنی قبر سے نکل کر اپنی ٹانگیں بھی گئی تھی؟"

دوسری طرف سے پوچھا گیا "کون ہو تم؟"

"میں وہی ہوں جس نے قبر سے لاش نکالی اور اس کے مرنے کے بعد جی لے دیا والوں کے سامنے اٹھ کر دیا اور تم بھی زندہ ہو۔ میری ماں کے دوسرے قاتل؟"

"یہ ... یہ جھوٹ ہے۔ تم غلط سمجھ رہی ہو۔ کسی نے شخصیں میرے خلاف ہر کیا ہے۔ میں سمجھ گیا ہوں کہ تم کون ہو۔ پولیس والے تمہارا نام لے رہے ہیں اور اگر جگہ جگہ تمہیں تلاش کرتے پھر رہے ہیں۔"

"وہ سب کے سب تلاش کرتے کرتے اپنی قبروں میں پہنچ جائیں گے۔ تم صرف اپنی فکر کرو۔ میں تم لوگوں تک پہنچنے کے لیے پہلے ان کے پاس گئی تھی۔ اس نے مجھے ایسے چار آدمیوں کے نام اور پتے بتائے جو اس کے بیان کے مطابق میری ماں کے قاتل تھے لیکن وہ تمام نام اور پتے غلط تھے۔ شاید میں دھوکا کھا جاتی۔ لیکن تمہارا دوست خود دھوکا کھا گیا۔ اس نے ایک قاتل کا نام ادا پتا جمع بنایا۔ میں اس پتے پر پہنچ گئی۔ وہ میرا تھا۔ لیکن اس کی زندگی گس جو سامان اس سے وابستہ رہا تھا، وہ تو موجود تھا۔ میں نے اس کے گھر کی تلاش کی تو ایک چھٹی سی ڈائری ہاتھ لگ گئی۔ اس میں باقی قاتلوں کے نام اور پتے درج تھے۔ ان سے دوستانہ ذرا سراسر کی بہت سی باتیں سمجھیں۔ بہر حال ان باخون قاتلوں میں سے ایک میرا ہے۔ دوسرے جو میری تمہیں سے کسی قاتل کا نام نہیں لوں گی، کیونکہ ان نام کے لیے جانتے ہیں جن سے نہ محبت ہو نہ نفرت۔ مجھے تم لوگوں سے شدید نفرت ہے۔ میں تمہارے نام مٹانا چاہتی ہوں اس لیے نام زبان پر نہیں لانا چاہتی؟"

دوسری طرف سے سیور رکھ دیا گیا۔ رابطہ ختم ہو گیا لیلی

نے ایک باہر نمبر ڈائل کیے۔ دوسری طرف گھنٹی بجتی رہی۔ دیر بعد سیور اٹھ گیا۔ لیلی نے کہا۔ "تم نے سیور رکھ دیا؟"

آخری بات نہیں سنی آج کا دن آخری ہے۔ تمہاری زندگی میں جو تاریخ نہیں آئے گی۔"

یہ کہتے ہی اس نے سیور رکھ دیا۔ لیلی بیٹھنے پر تھکے ہوئے آگئی۔ جب وہ گھر پہنچی تو آنرک بہت پریشان تھا۔ اسے کچھ ہی بولا۔ "بے بی، تم ٹھیک کتنی تھیں۔ وہ دشمن روکی ہوئی چیز تھی۔ تک پہنچ گئی ہے۔"

لیلی نے انجان بن کر پوچھا "کون دشمن لوگ؟"

"اسے وہی لیلی تانی۔ ابھی میرے دوست ہارٹس کا فون آیا تھا۔ وہ بتا رہا تھا کہ لیلی کو اس مرنے کے گھر سے ایک کتا مل گئی ہے جس میں ان چاروں کے نام اور پتے درج ہیں۔ لیلی نے لیلی سے چھپتے رکھنے کی کوشش کی تھی؟"

"میں پہلے ہی کہہ رہی تھی کہ ایسا ہو سکتا ہے۔ بہر حال میں آپ کے اس دوست کی حفاظت کروں گی۔ دیکھو وہ اپنی حفاظت کے لیے کیا کر رہا ہے؟"

"اس نے پولیس والوں سے درخواست کی ہے کہ کل صبح تک اس کی حفاظت کی جائے۔ اس سلسلے میں جا خراجا ہوں گے، وہ ادا کرے گا؟"

لیلی نے ٹیلی فون کا سیور اٹھا کر نمبر ڈائل کیے، پھر رابطہ قائم ہونے پر بولی۔ "میں سامہ آنرک بول رہی ہوں۔ سامہ پولیس والے آپ کی حفاظت کرنے آئے ہیں؟"

"ہاں بے بی، ادا وہاں پہنچ چکے ہیں؟"

"سکنتے پولیس والے ہیں؟"

"ایک لیڈی انسپکٹر اور دو سپاہی ہیں۔ میں مطمئن نہیں ہوں۔ میں نے ذاتی طور پر اپنے ایک مشا مشا پولیس انسپکٹر سے ابھی رابطہ قائم کیا تھا اور اسے اپنے ہاں رات گزارنے کے لیے کہا تھا۔ وہ راضی ہو گیا ہے۔ اپنے دو سپاہیوں کے ساتھ چلے پہنچنے ہی والے ہیں۔"

"چھوڑو جی، بات ہے۔ اب آپ کو مطمئن ہو جانا چاہیے؟"

"نہیں، بیٹی، تم جی جو صلاحیت اور ذہانت ہے وہ صرف میں ہی ہو سکتی۔ ہر قسم پر غور کرتے ہیں۔ میں ابھی آنرک کو یہ کہنے کا والا تھا کہ تمہیں میرے پاس پہنچنے سے کیا تم نے اس کی حفاظت کے لیے نہیں آؤ گی؟"

"آپ جاسے ہیں، میں انکار کیسے کر سکتی ہوں۔ ابھی آنا ہوں۔"

"رات کا کھانا تم میرے ساتھ کھاؤ گی؟"

"ابھی بات ہے۔"

اس نے سیور رکھ دیا۔ ایک گھنٹے بعد جب وہ قاتل نمبر دوں کے پاس گاہ پر پہنچی تو اس کا دوست انسپکٹر اپنے دو سپاہیوں کے ساتھ گیا تھا۔ لیڈی انسپکٹر گوری سے کہہ رہی تھی "جب مردوں کو بلانا ہی تھا تو مجھے کیوں بلایا گیا ہے؟"

قاتل نمبر دوں نے کہا۔ "آپ ناراض ہیں۔ آپ کی ہوجوگی بھی میرے لیے اہمیت رکھتی ہے۔ آپ سب میرے لیے اہم ہیں۔ وہ دیکھو، میری بیٹی سامہ بھی گئی۔"

سامہ کو دیکھتے ہی انسپکٹر نے مسکرا کر کہا۔ "بھئی کمال ہے۔"

انہی طرف پولیس والوں کو نہیں، سیکرٹ سروس والوں کو بھی بیان کر لیا ہے۔ آخر لیلی ثانی سے اس قدر محبت زدہ ہونے کی کیا ضرورت ہے؟ کیا صرف اس لیے کہ اس نے قبر سے ایک لیڈی انسپکٹر لے کر آٹھ لگا دیا ہے؟

لیڈی انسپکٹر نے کہا۔ "یہ کوئی کمال نہیں ہے، کوئی بھی چوری نیچے قبر کو خود کو مردوں کو کھال سکتا ہے۔"

لیلی ثانی نے کہا۔ "اسے کہتے ہیں، اگر اسے کھال دے، وہ برس پٹے کے ایک آئینہ کا حوالہ دے رہی ہے۔ اپنی ماں کے قاتلوں سے انتقام لے رہی ہے۔ اس نے میرے انکل پر نفسیاتی اثر ڈالا ہے کہ وہ صرف قبر سے مرنے نہیں نکلتی بلکہ زندوں کو بھی قبریں پہنچا سکتی ہے۔"

انسپکٹر نے کہا۔ "آپ تو وہ یہاں قاتل رکھنے کی جرأت نہیں کرے گی۔ اگر کہیں کی تو زندہ دایں نہیں جائے گی۔"

قاتل نمبر دوں نے کہا۔ "مجھے اپنی بیٹی سامہ اور آپ لوگوں کی موجودگی سے بھی یقین ہو گیا ہے کہ اس کا پیلیج پورا نہیں ہوگا۔"

اس نے ملازم کو بلا کر میز پر کھانا لگانے کا حکم دیا۔ تھوڑی دیر بعد وہ سب کھانے کی میز کے اطراف بیٹھ گئے۔ ایک طرف قاتل بیٹھا ہوا تھا جو کسی لمحے پر قاتلوں کے کھانے والا تھا۔ دوسری طرف پولیس انسپکٹر تھا۔ ان کے درمیان میں لیلی ثانی اور لیڈی انسپکٹر تھی۔ اس ترتیب کے ساتھ کہ قاتل نمبر دوں کے بائیں طرف لیلی ثانی اور بائیں طرف لیڈی انسپکٹر تھی۔ پولیس انسپکٹر کے دائیں سے دیکھا جاتا تو اس کے بائیں طرف لیڈی انسپکٹر تھی اور دائیں طرف لیلی ثانی۔ کھانے کے دوران وہ زندہ دلی سے گفتگو کر رہے تھے۔ قاتل نمبر دوں کے دل سے گھبراہٹ دور ہو جاوے جانے والے اور اسے یقین ثانی کا کام کسی حد تک جمل جانے۔

پھر کتنے ہی چاروں کے پاؤں ایک دوسرے کے قریب ٹکرائے۔ ان پاؤں نے کتنے مذاہنیں آگے بڑھانا تو دوسرے کے پاؤں سے ٹکرائے۔ لیلی کھڑی ہو گئی۔ وہ ایک ڈش اٹھانے کے لیے میز پر جھک گئی۔ لیڈی انسپکٹر نے کہا۔ "میں دیتی ہوں۔"

یہ سمجھیے۔"

اس نے ڈش اٹھا کر دی، لیکن لیلی کا مقصد کچھ اور تھا۔ اٹھنے کے دوران میں اس نے اپنے جسم کی کڑی کو ٹھوس انداز میں فرش پر دبا دیا تھا۔ اس کے ساتھ ہی جوتے کے اگلے حصے میں سے نیچے ایک ہارک سی سوئی ابھرنی، گھڑی کی سوئیوں اپنے وقت کے مطابق فاصلے کرتی ہیں۔ وہ سوئی بھی اپنے وقت کا انتظار کرنے لگی۔

کھانے کے دوران وہ وقت آہی آہی گھبراہٹ لیڈی انسپکٹر نے اپنی پسند ایک ڈش اٹھانے کے لیے میز پر جھکنے کی ضرورت محسوس کی۔ جیسے ہی وہ اٹھ کر ڈش کی طرف جھکنے لگی لیلی ثانی نے کہا۔ "آپ تکلیف نکریں۔ میں سے رہی ہوں۔"

اس کے ساتھ ہی اس نے چور نظروں سے دیکھا۔ قاتل نمبر دوں کا دایاں پاؤں لیڈی انسپکٹر کے قریب تھا۔ وہ جھکنے ہوئے تھا۔ لیلی نے دو پاؤں بائیں سے ڈش اٹھا کر لیڈی انسپکٹر کی طرف بڑھائی اور نیچے اپنا پاؤں بڑھا کر وہ سوئی ڈشمن کے دائیں پاؤں میں جھجھو دی۔

وہ قاتل نمبر دوں کا تھا۔ اچانک اسے ٹھسکا لگا۔ وہ کھانستے کھانستے میز پر جھکے لگا۔ ایک طرف سے لیڈی انسپکٹر اور دوسری طرف سے لیلی نے اسے تمام کر پوچھا۔ کیا ہوا؟

وہ بیٹھ گیا۔ اپنے سینے کو مسلاتے ہوئے اس کے سے پانی مانگنے لگی۔ لیلی نے اسے دھوئیں پانی پلا دیا۔ پھر وہ گہری سانس لینے لگا۔ پولیس انسپکٹر نے پوچھا۔ "کیا بات ہے؟ آپ زورس قورمیں ہیں؟"

اس نے انکار میں سر ہلاتے ہوئے کہا۔ "ٹھیک ہوں۔ آپ لوگ کھاتے رہیں۔"

تقریباً سب ہی کھا چکے تھے اور سوٹ ڈش پر ہاتھ صاف کر رہے تھے۔ قاتل نمبر دوں نے اپنے سینے پر ہاتھ پھیرتے ہوئے کہا۔ "میری طبیعت کچھ گڑبڑی جا رہی ہے۔ آپ لوگ مائٹو ڈکری تو میری قورم میں آرام کرنا چاہتا ہوں۔"

لیلی نے کہا۔ "انکل، جلیے ہیں آپ کو پینا دیں۔"

لیڈی انسپکٹر نے بھی اسے دوسری طرف سے سہارا دیا۔ وہ دووں کے سہارے وہاں سے اٹھ کر میز پر دم مایاں آ رہے۔ لیلی نے لیلی پر بیٹھ گیا۔ پولیس انسپکٹر نے آکر کہا۔ "میں سامہ ان کے دو سپاہیوں کو کھانے کی میز کے پاس موجود رہنے کے لیے کہا ہے۔ وہاں جوتے رکھے ہوئے ہیں، ان میں سے کوئی بھی ڈش ملازم اٹھا کر نہیں لے جائے گا۔ تمام کھانے موجود رہیں گے مجھے شک ہے، کسی ڈش کی وجہ سے ان کے عصاب پر اثر پڑا ہے۔"

لیلی نے کہا۔ "میں ایسا نہیں سمجھتی۔ وہاں جتنی بھی ڈشیں رکھی

یہیں ہوسکتا۔ تم اب نہیں کر سکتیں۔

”میں جیوس گھٹے بعد ثابت کروں گی کہ میں سب کچھ کر سکتی ہوں۔ میں اس پیلو پر غور کرتے رہوں کہ اپنے محبوب شہوتوں کے اطراف لٹنے والوں تک پہنچاؤں۔ رکھو گے۔ تمھاری بیوی ایک سرکاری ملازمہ ہے وہ گھر نہیں رہ سکتی تمھارے بچوں کے اقامت نامہ سرور ہیں۔ وہ کاغذ اور اسکول ضرور حمایت کوں کے ان کے ساتھ ساتھ کتنے سپاہی کتنے ہتھیار رہیں گے؟ اور کب تک رہیں گے؟

”اُس نے ریسپور رکھ دیا۔ دھمکی کا اثر ثابت ہوا تو جیوس گھٹے سے پہلے ہی لیلیٰ ثانی کو ساہ آئزک کی حیثیت سے بکری رپورٹ ملی۔ رپورٹ یہ تھی۔

قاتل بڑا چارہ اپنے دوست قاتل بریتین سے ملنے اُس کی رہائش گاہ میں آیا تھا۔ سپرکارداروں نے پہلے تو اُسے روکا، پھر شناخت ہونے کے بعد اس سے سوال کیا۔ یہ رپورٹوں کے ساتھ کیوں لائے ہو؟

”لیلیٰ ثانی میری جان کی بھی دشمن ہے تین مہرے کے بعد میری باری آئے گی۔ اُس لیے اپنی حفاظت کے لیے اسے ساتھ رکھتا ہوں۔

”اُس کے دوست قاتل بریتین نے اُس کی تابعداری پر باروں سے کہا۔ اسے رپورٹوں کے ساتھ آئے۔ وہ۔ یہ میرا دوست ہے دشمن نہیں ہے۔

”اسے اند جانے کی اجازت مل گئی۔ وہاں ایک پولیس انسپکٹر بیٹھا ہوا تھا۔ اُس نے کہا کہ میں اپنے دوست سے تمھاری تابعداری کرنا چاہتا ہوں۔

جب اُس کے دوست نے اعتراض نہیں کیا تو انسپکٹر باہر چلا گیا۔ اُس کے جاتے ہی اُس نے دروازے کو اندر سے بند کر دیا۔ پھر رپورٹوں کے ساتھ جوتے بند کر کے کہا۔ میری آواز اس کے کمرے کے باہر پہنچ رہی ہے۔ میں پولیس آفیسر اور سپاہیوں سے کہتا ہوں کہ وہ میری باتیں سنیں لیکن دروازہ توڑ کر اندر آنے کی کوشش نہ کریں۔ اُس سے پہلے ہی میں اپنے دوست کو گولی مار دوں گا۔

اُس کے دوست نے کہا۔ یہ تم کیا کہہ رہے ہو؟ کیا دماغ چل گیا ہے؟

”میں ہوش میں ہوں۔ تم نے سپاہیوں سے غلط کہا تھا کہ میں دوست ہوں دشمن نہیں۔ اب یہ رپورٹوں ثابت کر رہا ہے کہ میں دشمن ہوں دوست نہیں۔

باہر سے دروازہ بیٹھنے کی آواز کے ساتھ ہی پولیس فیسر کی آواز سنائی دی۔ دروازہ کھولو در کھالے۔ اُس نے عرض کیا۔

”بڑا ہو گا۔

”اگر میں نے دروازہ کھولا تو اس سے بھی بڑا ہو گا۔ میں مجبور ہوں یہ سکر دوست! اُس نے نہیں ہلاک کیا تو لیلیٰ ثانی میری بیوی اور میرے بچوں کو ہلاک کر دے گی۔ اُس دن دنیا میں تنہا ہو۔ تم نے شادی نہیں کی۔ تم نہیں چاہتے کہ بیوی اور بچوں کا پیار کیا ہوتا ہے، وہ پیار ایسا ہوتا ہے کہ اُس کے لیے آدمی ساری عمر محنت کرتا ہے۔ دولت کا نام ہے۔ اپنے اہل و عیال کو زیادہ سے زیادہ خوشحال رکھنے کی کوشش کرتا ہے۔ اگر ان پر کوئی آج آئے تو تڑپ جاتا ہے۔ میں تڑپ گیا ہوں۔ بہت مجبور ہو کر آیا ہوں، اُس لیے بڑی عذر ت کے ساتھ تمھاری زندگی سے کھیل رہا ہوں۔

اُس وقت تک قاتل بریتین نے بھی اپنا رپورٹ بھال لیا تھا۔ اسے دھمکی نے ہاتھ لگا کر یہ مذاق ہے توں بھالک مذاق کو فوراً ختم کر دو۔ رپورٹوں کو جیب میں رکھ لو، ورنہ میں تمھیں گولی مار دوں گا۔

وہ مذاق کرنے نہیں آیا تھا۔ مذاق تو لیلیٰ ثانی کر رہی تھی۔ بھالک مذاق۔ بند کر کے باہر پولیس والے دروازہ پر پہنچے۔ یہاں دھمکی مار رہے تھے۔ جسے اسے توڑ کر اندر چلے آئیں گے۔ اُس سے پہلے کہ دروازہ کھلتا یا ٹوٹ جاتا، اُس نے گولیاں چیلنے کی آواز سنائی دی۔ ایک آدھ سیکنڈ کے وقفے سے دوبار فائرنگ ہوئی تھی پھر میری اور چوتھی بار ہوئی اُس کے بعد خاموشی چھا گئی۔ پولیس والے باہر سے پچھتے ہی آئے تھے مسل فائرنگ کی آواز کے بعد وہ چند لمحوں کے لیے خاموش رہے پھر انھوں نے دروازے کو ٹوٹا تو شروع کیا جب اسے توڑنے کے لیے وہ کمرے میں پہنچے تو وہاں دو لوگوں کی لاشیں پڑی ہوئی تھیں۔ دونوں نے ایک دوسرے پر فائر کیا تھا اور اپنا اپنا کام تمام کیا تھا۔

پہلے پولیس کو شہر بڑا کیلیلیٰ ثانی کی طرح کمرے میں چلی آئی تھی۔ پھر انھیں ہلاک کرنے کے بعد کسی راستے سے غور ہو گئی ہے۔ چند ہی لمحوں نے وہ بہت تلاش کیا جہاں سے وہ فائر ہو سکتی تھی یا کمرے میں سے کتنی تھی لیکن ان دونوں کے رپورٹوں ثابت کر رہے تھے کہ لیلیٰ ثانی نے خود انھیں ہلاک کیا بلکہ یہ طریقہ کار اختیار کیا کہ وہ ایک دوسرے کی جمانے کے لیے رہے۔

اب جانک خون کی کھٹی سنائی دی۔ ایک سپاہی نے ریسپور اٹھایا۔ آواز سننے کے بعد کھولنے کے لیے افسر سے کہا۔ سر ایلی ثانی آپ سے بات کرنا چاہتی ہے۔

پولیس افسر وہاں آیا، اُس نے ریسپور اٹھا کر دھاتے ہتھے کہا۔ بلیک سٹریچ اُپر سے اُپر کمرے آ کر دو۔ دوسری طرف سے اُسے جینی ٹی کی آواز سنائی دی۔ چاہیے یا بلیک سٹریچ میں آپ سے میں چھوڑ کر دوں گا؟

وہ گڑبڑا گیا۔ پھر جلدی سے بولا۔ نہیں نہیں۔ میں نے تمھیں یہاں میں تو کچھ رہا تھا کہ کیلیلیٰ ثانی ہے۔

”میں آپ سے میں بولوں گی۔ پہلے آپ بولے کہ میں جینی ٹی نہیں؟

”ہاں میری جینی ٹی چھوڑ نہیں ہے؟

”آپ کو یہ معلوم ہو گا کہ لیلیٰ ثانی چھوڑ رہے ہے۔

”اوہ بیٹے! اُس اس وقت بہت پریشان ہوں۔ تم نے کہاں

بٹ چھوڑ دی ہے! میں پھر تم سے بات کروں گا۔

”نہیں آپ بتائیے آپ نے لیلیٰ ثانی کو چھوڑ کر کہا؟

”بیٹے! وہ جادو جانتی ہے اُس نے کوئی ایسا عمل کیا ہے،

جس کے اثر سے اپنے دشمنوں کو ایک دوسرے کے ہاتھوں مرنے پر مجبور کر دیا ہے۔

”اوہ ڈیڑی! ہم میں سے کوئی عمل کرتا اور فکس یعنی ہمارا مدد کو ایک دوسرے کے ہاتھوں مرنے پر مجبور کرتا تو اسے بہت بڑا کارنامہ کرنا ہوتا۔ کوئی ایسا کرے تو وہ جینی ٹی، یا نظمان کہلاتا ہے ایسا کیوں ہے؟

”تم نے پھر بحث شروع کر دی۔

”آپ پہلے کہیں کیلیلیٰ ثانی چھوڑ نہیں ہے؟

”کیا وہ تمھاری آئیڈیل ہے یا تمھاری دوست ہے؟

”وہ میری بہت اچھی دوست ہے۔

”کیا؟“ پولیس آفیسر نے جینی ٹی سے پوچھا۔ مجھے بتاؤ۔

”اُسے تمھاری دوستی کیسے ہوئی؟“

”پہلے آپ افراد کریں لیلیٰ ثانی چھوڑ نہیں ہے؟

”پوچھا بھی! افراد کرتا ہوں مجھے سے بغول ہو گئی۔ میں

انھیں سے چھوڑ نہیں کہوں گا۔

”پرامس؟“

”ہاں جینی ٹی پرامس۔

”معاذ اللہ! اُس نے آواز سنائی دی اب وہ آواز بدل گئی تھی وہ لیلیٰ تھی۔ میں چھوڑوں تمھاری جینی ٹی کی آواز میں لوں سکتی ہوں تمھاری جینی ٹی کے جسم میں دھواں بن کر بھی نہیں ہو سکتی ہوں اب پھر کیا ہو گا افسر؟“

وہ چند لمحوں کا خاموش رہا پھر اس نے کھٹے ہونٹے بھی

لپٹ کر پوچھا۔ کون ہو تم؟“

”وہی جو چند لمحوں میں تمھاری جینی ٹی اور تمھاری بیوی

نہانہ کی حکومت میں بدل گئے کہ جب تک تم یہاں پہنچو گے

”میں زندہ نہیں آئیں گی۔“

”تم اب نہیں کر سکتیں، آخر کچھ سے کیا تمھیں ہے؟“

”تم بتائے ہو کہ مجھے جس سے دشمنی ہوئی ہے صرف اُسے

”اُس کرنی چاہوں؟“

”میں ماننا ہوں تم نے دشمنی کی بنا پر ایسا کیا ہے۔ ہم

اپنی ڈیوٹی سے مجبور ہیں اس لیے یہاں پہنچنے چلے آئے۔

”میں سنگدل نہیں ہوں ایک عورت ہوں کسی عورت کی جان نہیں لے سکتی خصوصاً جب وہ بے گناہ ہو۔ میں نے تم سے یہ کہنے کے لیے خون کیلے کے قاتل بڑا چارہ کے بیوی بچے

میری طرف سے کوئی نقصان نہیں اٹھائیں گے۔ کچھ کسی کے

گھر کو بون تباہ نہیں کرنا ہے جیسے میرا گھر تباہ کیا گیا۔ جنھوں نے

تباہ کیا وہ انجام کو پہنچ گئے۔ یا بچوں کا قاتل چالاک نکلا وہ

یہ ملک چھوڑ کر جلتے کہاں چلا گیا ہے صرف اُس کو یہ کہیے،

مجھے اس کا نام اور پتہ اچھی طرح یاد ہے۔“

لیلیٰ ثانی کی پسند کا کھانا میرے سامنے منبر پر رکھا گیا۔

وہ بڑے جانے کے بعد میں نے مسکرا کر اسے دیکھا، پھر کہا۔ تمھارے

چہرے کے میک اپ میں ایک ذرا کمی رہ گئی ہے۔

وہ ایک لم سے چونک گئی، ذرا پریشان ہوئی۔ پھر

سنبھل کر بولی۔ کیا مطلب ہے؟

”مطلب یہ کہ جیسے فرماؤ کو میں نے ہوش کے کمرے میں

دیکھا تھا اُس کی ناک کے بائیں جانب ایک ہلکا سا نل تھا وہ

تل تھا لے چہرے پر نظر نہیں آ رہا۔

اُس نے بے اختیار اپنی ناک کے بائیں حصے پر ہاتھ رکھا

پھر سنبھل کر بولی۔ وہ میں نے مصمتی تل بنایا تھا۔

میں نے شاید میں سر ہلا کر کہا۔ ہاں خوب کتنی تھی۔

زیادہ حسین کیوں نہ ہوں وہ مزید حسین بننے کے لیے سنگھار

کے ذیلیے کوئی نہ کوئی اضافہ کرنی دیتی ہیں۔ ذرا پُرکشش نظر

آنے کے لیے ہلکا سا نل بھی پسند کرنا چاہیے ہیں۔ ہماری دنیا

میں ایسے عاشق بھی ہیں جو پوری کی پوری عورت کو نظر انداز

کے کھنکھ ایک تل پر عاشق ہو جاتے ہیں۔

وہ ہنستے ہوئے میرے ساتھ کھلنے میں شریک ہو

گئی پھر ان نے مجھے پوچھا۔ کھانے کے بعد کیا پروگرام ہے؟

”جب کھانے کا پروگرام تمھاری طرف سے ہے تو اگلے

پروگرام بھی تم ترتیب دے سکتی ہو۔“

”تم بہت سادہ ہو بلکہ ہر حسین رپورٹوں کے اشاروں

پر چلتے ہو تاکہ تمھیں قریب قریب ترہ سکوا۔

”تم خود ہی سے قریب آتی ہو اب مجھے حق پہنچتا ہے کہ

میں اس قربت کو برقرار رکھوں۔ باقی دی ہے تمھارا لہجہ کیوں کی گیا ہے؟

”وہ پھر جو کچھ پڑی۔ یہ لہجہ وہ بدل گیا ہے۔“

”جب تم ہوش کے کمرے میں آتی تھیں تو کچھ اور کہہ رہا تھا۔

جب میں نے کہا میں جیوس گھٹے، اُس وقت ہی وہ لہجہ تھا۔

اب اچانک بدل گیا ہے۔ آواز میں بھی تبدیلی ہے اُس گھٹا ہے گویا

تم اپنی آواز اور لہجہ پر مسلسل قابو نہیں پکٹیں۔ سچ نا بد تم کون توڑ

”آپ نہ سہی، میرے اور دوست متعارف ہونا پسند

وہ حیرانی اور بے یقینی سے میری باتیں سن رہی تھیں۔
 نے سوال کیا۔ لیکن تم نے عمل کب کیا تھا؟ میرے آنے

۳۹۔ ہماری ساری کوششیں اے کہ ہم لوگوں کی منہ



وہاں سے اٹھ کر مہینے کے انداز میں باکوئی تک گیا۔ وہ دونوں نظر نہیں آئے تھے لیکن میں جبید کے دماغ میں تھا۔ اس کا تعاقب کرنے والا جب بھی اسے مخاطب کرتا تو میں اس کے دماغ میں پہنچ جاتا۔

جبید نے جس مکان میں پہنچ کر کیلی کا میک اپ آنا تھا وہاں سے وہ دوبارہ ہول میں ٹیکسی کے ذریعے آنا چاہتی تھی۔ اس کے پاس اپنی کار نہیں تھی، لیکن اسے ایک کار دولے نے یہاں تک لفٹ دی تھی۔ اس وقت جب وہ ہول سے باہر جا کر کسی ٹیکسی کا انتظار کر رہی تھی، اتنے میں تعاقب کرنے والا اس کے قریب پہنچ گیا۔ ”کیا میں تمہیں لفٹ دے سکتا ہوں؟“ وہ میرے پاس کہنے لگا۔

جبید نے اسے سوائے نظروں سے دیکھا۔ پھر کہا ”بے چاری لڑکی عورتیں اٹھ اٹھ کر ٹیکسی والوں کو آزار میں دیتی ہیں لیکن وہ نہیں سنتے۔ بڑی بڑی کاروں والے بھی تعاقب سے گزر جاتے ہیں۔ ہاں کوئی جوان لڑکی ہو تو لفٹ مانگے بغیر ہی مل جاتی ہے۔“

”حسن کی قدر کرنا کوئی بڑائی نہیں ہے۔ ہماری ادنیٰ سی عمر کا تقاضا ہے کہ ایک دوسرے کے ذریعے ایک دوسرے کو لفٹ ملتی ہے۔ کیا خیال ہے؟“

جبید اس کے ساتھ چلنے کو تیار ہو گئی۔ اسے اپنے آپ پر اعتماد تھا۔ جب وہ کار میں اس کے ساتھ اگلی سیٹ پر بیٹھ گئی تو اس نے گاڑی اسٹارٹ کرتے ہوئے پوچھا ”کہاں جاؤ گی؟“ جبید نے اپنی رہائش گاہ کا بتایا۔ اس نے ہول کے احاطے سے باہر نکلنے کو پوچھا۔ ”یہ جو تمہارا پس ہے، یہ کہاں سے آیا ہے؟“ اس بات نے جبید کو چونکا دیا۔ اس نے یہ بدل کر پوچھا ”میرے پاس کے متعلق کیوں پوچھ رہے ہو؟“

”جبید الخیری، میں تمہیں جانتا ہوں۔ تمہیں چار ماروں کی ٹولی میں ہو لیکن اب تک تمہارے خلاف کوئی ثبوت نہیں مل سکا۔ ایک بار تم نے تمہارے اپنے پر چھاپا پامارا تمہارا دم وہاں سے فرار ہو گئی تھیں۔ ایک بار پھر تمہیں گرفتار کیا گیا۔ تم کسی طرح کا شہر تھا لیکن پھر ثبوت نہ مل سکا۔ آج میرا خیال ہے تمہیں ثبوت کے ساتھ پولیس اسٹیشن پہنچا سکتا ہوں۔ کیا خیال ہے؟ پولیس اسٹیشن جانا پسند کرو گی؟“ میرے ساتھ جاں میں کھول دیاں چلو گی۔ ”میں کیس بھی چل سکتی ہوں۔ یہ میری مرضی ہے، لیکن تم کون ہو؟“

”کیا اب بھی سمجھ میں نہیں آیا؟ اتنی نادان تو نہیں ہو۔ چلو بتا دیتا ہوں۔ میں خفیہ پولیس کا ایک افسر ہوں۔“ ”میں افسر کا نام پوچھ سکتی ہوں؟“ ”مجھے مارن کہتے ہیں۔“

”مسٹر مارن، آپ نے مجھ پر شبید الخیری ہونے کا شبہ کیا ہے؟“ ”کیا اس پر کسی کی وجہ ہے؟“ ”جو چاہا وہ سمجھ لو۔“

”ایسے پرس تو بازار میں ہتیرے ملتے ہیں۔“ ”مزدور ملتے ہیں لیکن سارہ آنر کے پرس کے ٹپن کے پاس ایس ڈیٹو کا مولوگرام لگا ہوا ہے۔ وہ مولوگرام اس پرس پر نظر آ رہا ہے۔ یہ یقیناً ہمارے شعبے سے تعلق رکھنے والے سالہ آنرک کا پرس ہو سکتا ہے۔“

وہ بڑی چھٹی تھی لیکن بڑی حوصلہ مند تھی۔ پھر سے میرے پاس نظر آ رہی تھی۔ جب میں نے دیکھا کہ وہ خود پھر پھر اتر رہی ہے اور میرے سے بڑے حالات سے نمٹنا جانتی ہے تو میں نے اس وقت تک کے لیے اسے چھوڑ دیا۔ ”جب تک وہ مارن کلڈ میں نہ پہنچتی۔ میں نے سونیا کے پاس پہنچ کر اس کے کھیل کھانچ لیا۔ اس دوران اس نے دو بازیاں جیت لی تھیں۔ تیسری بازی جان بوجھ کر لڑی تھی۔ میں سب سے جلد بازی میں کھیلے جانے والے قول کا جائزہ لیا۔ پھر سونیا کو ان کے متعلق بتا دیا۔ اس کے بعد دوبارہ جبید کے پاس پہنچ گیا۔ اس وقت وہ مارن کے فلیٹ میں پہنچ رہی تھی۔“

مارن نے فلیٹ کا دروازہ کھولتے ہوئے کہا ”اندرا کاؤ“ وہ کمرے میں داخل ہوئی۔ اس نے جبید کے کمرے پر ہاتھ رکھتے ہوئے کہا ”اگر عقل سے کام لو گی تو زندہ رہو گی اور خوش بھی رہو گی۔“

جبید نے ایک اولٹے ناز سے مسکراتے ہوئے پوچھا ”بھائی کیوں اور کیسے رہوں گی؟“

”آج تم اس فلیٹ میں رہو گی۔ ہم تین آزادی منائیں گے، گھر سے دوست بن جائیں گے۔ میں تمہیں قانون کے ہاتھوں سے پہچانوں گا۔ تم مجھے بتاؤ گی کہ سارہ آنرک کا پرس تم نے کس طرح حاصل کیا ہے؟ اور کیوں کیا ہے؟ جب ہمارے درمیان دقت ہو جائے گی تو تم میرے لیے خبری کرو گی۔ یہاں چھاپا مارن کے ایک ایک پڑاؤ سے مجھے آگاہ کر دو گی۔ کیوں؟“

اس نے اپنے شانے سے مارن کا ہاتھ پکڑ کر ایک طرف جاتے ہوئے کہا ”میں کسی مسلمان چھاپا مار کر نہیں جانتی۔ اگرچہ تم نے دروازے کو اندر سے بند کر لیا ہے مگر میں نے میں نہیں ہوں۔ میرے قریب آؤ گے۔ میری مرضی کے خلاف ہاتھ لگاؤ گے تو میں چھینا شہر کا دل کی۔ دینک تم ہو دو یوں میں مسلمان ہوں یہاں تمہاری سی جاتی ہے۔ ہماری نہیں سی جاتی پھر بھی مذہب کوئی سا ہو۔ حکومت کوئی سی ہو، تم اگر کم قانون کے نام پر، انسانیت کے نام پر فدا کی آؤ۔“

نزدیکی جاتی ہے۔ یہاں آس پاس کے فلیٹوں میں جو لوگ ہیں، وہ بنیادی طور پر انسان ہیں۔ ان میں تو میں بھی ہیں اور وہ میری طرح مگر نزدیک میری بد کو پہنچیں گی۔“

وہ کچھ کہہ رہی تھی، اس کے پکس سوچ رہی تھی۔ اس کی سوچ یہ تھی کہ جب بھی کوئی مجھ پر یا مجھ پر قانون کی گرفت میں آتے ہیں وہاں کے آس پاس رہنے والے مجھ پر ان کی نگاہیں کرتے ہیں جبید نے ان فلیٹوں میں ایک اس افسر کے ساتھ یہاں آتے وقت چند مجاہدین لے کر ان کا تعاقب کیا ہوگا۔ جب وہ پہنچے گی، چلانے کی تو سب اس کی مدد پہنچ جائیں گے۔

میں اس کے فلیٹ کے مطابق مجاہدین کی آمد کا انتظار نہیں کر سکتا تھا۔ یہ گوارا نہیں کر سکتا تھا کہ وہ جبید جیسی مجاہد کو اس کی مرضی کے خلاف ہاتھ بھی لگائے۔ جیسے وہ آگے بڑھا دے یہی تھک گیا۔ اس کا ہاتھ والا ایک ہاتھ ختمی دو رنگ بڑھ چکا تھا، اس سے لگے نہ بڑھ سکا۔ پھر اس کے حلق سے پھنسی پھنسی سی آواز نکلنے لگی۔ ”ہاؤز کمزور تھی“ ”نہیں، اینڈل ہارڈی! میں بدروح ہوں۔ میں تک ہم نہیں کر دوں گی۔ میں کسی لڑکی کی عزت نہیں بچاؤں گی۔ میرا کام بڑی کو فروغ دینا ہے اور تم مجھے نیک کاموں میں لگائے رکھتے ہو۔ انا آزاد ہونا چاہتی ہوں۔ میں تمہارے قبضے میں نہیں رہنا چاہتی۔“

جبید بھی تھا ”دیں کھڑی رہ گئی تھی۔ حیرانی سے انھیں چٹا کر کھولے مارن کو دیکھ رہی تھی جس کے حلق سے شوائی آواز نکل رہی تھی۔ جیسے کوئی روح بول رہی ہو۔“

دوسرے ہی لمحے مروان آواز نکلنے لگی۔ ”وہ آواز ادب و لہجہ بڑھا تھا۔ میں اس کی زبان سے کہہ رہا تھا۔ میں تمہارا عامل ہوں، میں زور و کمزور کا تم وہی کرو گی اور جبید کو عزت آبرو کے ساتھ یہاں سے نکلنے کا موقع دو گی۔“

جبید پیچھے ہٹ کر دیوار سے لگ گئی تھی۔ اگر وہ دیوار کا سہارا لیتی تو شاید فرش پر گر پڑتی یا بیٹھ جاتی۔ اس کے کھٹنے کا پ رے تھے۔ وہ حیرانی سے مارن کو دیکھ رہی تھی۔ اسے کالے عمل کا نشانہ لگنے لگا۔ میں بلی بار دیکھا تھا۔ بلی بار کا عمل اینڈل ہارڈی اور مولو بدروح کے ڈاکٹر لگ رہی تھی۔

پھر مارن کی سانسیں روکنے لگیں۔ وہ کھلا ایک کراسنیں بٹھوئے میرے لمب ولیم میں بولا ”جبید! فدا یاں! سے چلی جاؤ۔“

”موت میرے حکم پر عمل کرنے والی ہے۔“ وہ دیوار سے لٹی لٹی ہو کر جانے لگی۔ دھماکے کے قریب پہنچنے اس نے ایک جھٹکے سے اسے کھولا۔ ایک نظر مارن پر ڈال کر فوراً باہر نکل گئی۔ دروازے کو بند کر دیا۔

میں مارن کے دماغ میں تھا۔ جبید کے متعلق نہیں جان سکتا۔

تھا کہ وہ کہاں جا رہی ہے۔ کیا سوچ رہی ہے۔ ویسے زندگی میں پہلی بار اسے کالے عمل پر یقین آ گیا تھا۔ یقیناً وہ مجھ سے دہشت زدہ رہے گی یا پھر میری دوستی اور قانون کا یقین ہوگا۔ تب بھی وہ مجھ سے دور رہے گی۔ نیکی کر دیا میں ڈال۔ یعنی نیکی کرنے کے بعد بھول جانا چاہیے۔ میں نے جو نیکی جبید اور اینڈل ہارڈی کے ساتھ کی تھی اسے بھول جانے کا یہی طریقہ مناسب تھا کہ کام کے وقت ان کے کام آتا۔ اس کے بعد انھیں اپنے سے دور رہنے پر مجبور کر دیتا۔

مارن کی سانس رگ لگی تھی۔ دل کی دھڑکنیں ہمیشہ کے لیے خاموش ہو گئی تھیں۔ میں اسے چھوڑ کر اپنی جگہ دماغی طور پر حاضر ہو گیا۔ اس باکوئی سے نکل کر ڈاکٹر مارن کے گھر جانا میرا چاہتا ہوا اپنے کمرے میں پہنچ گیا۔ وہاں پہنچ کر میں نے دروازے کو اندر سے بند کیا پھر ایک صوفے پر آرام سے بیٹھ کر سونیا کے پاس پہنچ گیا۔ تاش کی بازی بوری طرح جرمی تھی۔ لوگ مین کے چاروں طرف کھڑے ہو کر سونیا کا کھیل دیکھ رہے تھے۔ یہ بات کیسی خوش پھیل گئی تھی کہ سلطان نامی ایک عورت بڑی ہوشیار سی ہے۔ بڑی مہارت سے کھیل رہی ہے اور بازی پر بازی حیرت رہی ہے۔

جب میں پتیا کو سونیا کے مقابل کھیلنے والے ذرا بدل گئے تھے۔ پہلے دو کھلاڑیوں کی جگہ دوسرے دو کھلاڑی آ گئے تھے۔ اس وقت ایک نیا کھلاڑی بازی سے جا رہا تھا۔ سونیا بار بار تھی۔ میں نے پوچھا ”کتنی بازیوں تمہارے خلاف جاکے ہیں؟“

”دو بازیوں جان بوجھ کر ہار چکی ہوں۔ یہ تیسری بازی میری مرضی کے خلاف ہے۔ میرے مقابل کھیلنے والا بڑی مہارت رکھتا ہے اور تاش کے ٹول کو اپنے ہاتھوں میں چٹا اور اپنی مرضی کے مطابق مقابل کھلاڑیوں میں تقسیم کرنا جانتا ہے۔“

”ٹھیک ہے اسے مخاطب کرو۔“ سونیا نے تاش کے پتے اٹھا کر سکراتے ہوئے اپنے مقابل کو دیکھا۔ پھر کہا ”تم بہت اسمارٹ ہو۔ بہت اچھا کھیلے ہو۔ اس نے مسکرا کر کہا ”شکریہ۔“

اس نے شکریہ کہنے کے ساتھ ہی میں اس کے دماغ میں پہنچ گیا۔ اس کے پتے دیکھ کر مجھے سونیا کو بتا دیا۔ سونیا نے کسی ہمارے سے دوسرے نے کھلاڑی کو بھی مخاطب کیا پھر میں نے اس کے بھی پتے دیکھ لیے۔ اس طرح اس کے مقابل نے کھیلنے والوں کے پتوں کے متعلق معلومات حاصل کرتا رہا اور اسے جتنا رہا۔ پتا چلا کہ پھر کھلاڑیوں میں سے چار کے پاس بٹے بٹے پتے ہیں لیکن ان سے بڑے پتے سونیا کے پاس تھے۔ یہ بازی وہ جیتنے والی تھی تو تاش کی لڑی پھر اس کے ہاتھوں میں آنے والی تھی۔ اس کے ہاتھ میں لڑی تھے۔ اسے کا فائدہ ہے جو تاکہ اسے شاربنگ کا موقع ملے اور وہ اپنے مطلب

کے پتے کھلاڑیوں میں تقسیم کرتی۔ ابھی بڑی دیر تک اس کے جیتنے کے امکانات تھے۔ میں دماغی طور پر اپنی جگہ واپس آ گیا۔ تھوڑی دیر کے بعد میں نے رومٹی کے دماغ میں پیچھے سے جھانک کر دیکھا۔ وہ گہری نیند سو رہی تھی۔ میں نے اس کے خوابیدہ دماغ سے پوچھا: کیا ربی اسفندیار سونے سے پیسے آبا تھا؟

”ہاں، آبا تھا۔“

”کیا اس نے تو میری عمل کیا تھا؟“

”ہاں، کیا تھا۔“

”اس نے تم سے کیا سوالات کیے؟“

وہ مجھے بتلنے لگی۔ میرے اندیشے کے مطابق ربی اسفندیار نے وہی سوالات کیے تھے کہ وہ صحیح معنوں میں خیال خوانی کے قابل ہو گئی ہے اور اپنی اس صلاحیت کو چھپا رہی ہے یا واقعی اس سلسلے میں دشواری محسوس کر رہی ہے۔

اس نے جواب دیا تھا کہ مٹا کے شدید جذبے سے خیال خوانی کی صلاحیت واپس آئی تھی۔ اس کے بعد ڈاکٹر سومر کے تعاون سے اس نے تھوڑی سی خیال خوانی کی تھی۔ اب پھر وہی گرہ پڑ گئی ہے۔ وہ فی الحال خیال خوانی کے قابل نہیں ہے۔

وہ مجھے تو میری عمل کے متعلق رپورٹ مٹا رہی تھی۔ میں نے پوچھا: کیا تم نے ربی اسفندیار کو یہ بتادیا ہے کہ تم بیویوں سے نفرت کرنے لگی ہو اور ہادی طرف مائل ہونے لگی ہو؟

اس کے خوابیدہ دماغ نے جواب دیا: میں نے ایسی کوئی بات ربی اسفندیار کو نہیں بتائی ہے۔ مجھے یہ بائیں یاد نہیں رہی تھیں۔ تم ان باتوں کو یاد نہیں رکھو گی۔ تو میری عمل کے دوران بھول جایا کرو گی اور جب نیند سے بیدار ہو گئی تو پھر ہماری وفاداریوں کو اوڑھ بیویوں کی چالبازیوں کو یاد رکھو گی۔

میں اسے ہدایت دینے کے بعد اعلیٰ بی بی کے پاس پہنچ گیا۔ اس نے مجھے محسوس کرتے ہی سامنے دو بار گھڑی کو دکھا: ہاں رات کے گیارہ بج رہے تھے۔ اس نے اپنے کمرے میں ایک کپڑوں لمبے جلا یا ہوا تھا۔ سجاد اس کی روشنی میں ایک نقشے کو دیکھ رہا تھا اور کہہ رہا تھا: یہ کسی جزیرے کا نقشہ معلوم ہوتا ہے۔ شاید ہمیں اسی جزیرے میں قید کیا گیا ہے؟

اعلیٰ بی بی جھک کر اس نقشے کو دیکھ رہی تھی تاکہ میں اس کے ذریعے اس نقشے کو سمجھ سکوں۔ اس کا دماغ کہہ رہا تھا: نقشہ تو ہے لیکن اس میں کچھ گھبراہٹ نہیں ہے۔ تو جزیرے کا نام ہے اور یہ ہوا جزیرے کے مختلف علاقوں کی نشاندہی کرتی ہے۔ یوں لگتا ہے جیسے یہ نقشہ بنایا جا رہا تھا اور ادھر ادھر چھوڑا گیا۔

”وہاں دفتری کمرے میں تم قانون کو پڑھ رہی تھیں۔“

معلومات حاصل ہوئیں؟

”ہاں، ان سے پتا چلتا ہے کہ یہاں جنگل حافط کی بی بی کی جانی ہے پھر انھیں دوسرے ممالک کے پڑیا گھروں میں نوخر کیا جاتا ہے۔“

میں اس کے فدیے دوشیزوں کے داڑھے کی آؤٹ لک کی رہا تھا۔ وہ دونوں رات کا کھانا کھا چکے تھے۔ اعلیٰ بی بی نے بتا دیا کہ کچن میں کھانے کا بہت سا سامان ہے۔ میں نے اسے خوشنودی سنائی: رومٹی ہماری طرف مائل ہو گئی ہے اور اب دشمنوں کی چالبازیوں کو ابھی طرح سمجھ رہی ہے۔ سب سے زیادہ خوشی کیاں یہ ہے کہ اس کی بیٹی بیٹی کی صلاحیتیں بھی واپس آ گئی ہیں؟

اعلیٰ بی بی نے خوش ہو کر کہا: یہ تو کمال ہو گیا۔ فراد اب کیا ہم کچھ سوچ بھی سکتے تھے کہ وہ عدوت جو صرف اپنے دھرم کو اہمیت دیتی رہی۔ تمہاری شریک حیات بننے کے باوجود دل سے مسلمان نہ ہو سکی۔ ہمیشہ بیویوں کو دوست سمجھتی رہی۔ وہ چاکریوں بدل جانے کی کیا بھی تم سوچ سکتے تھے؟

”یہ ہماری توقع کے بالکل خلاف ہے۔“ ہم نہیں جانتے کہ تقدیر کیا کھیل کھلانے والی ہے؟ قدرت کو کیا منظور ہوتا ہے؟ اس خالق کائنات کو منظور ہو تو مجھ نے بھی فضل اُٹے لگتی ہے اور سدا گمراہی کا راستہ اختیار کرنے والے اچانک راہ راست پر آجاتے ہیں۔ اس لیے کہا جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی رحمت سے سب کچھ نہیں ہوتا چاہیے۔ تم نے اسے طلاق دینے کی بڑی جلدی کی؟

”تم مجھے نصیحت نہ کرنا۔ میں نے جو کیا اس پر پچھتانے کی فرصت نہیں ہے۔“

میری بات ختم ہوتے ہی سجاد نے اعلیٰ بی بی سے پوچھا: تم ایک بیک خاموش کیوں ہو گئی ہو؟

وہ چونک کر بولی پچھ نہیں۔ میں وجوہات محل کے متعلق سوچ رہی ہوں۔ ہم آج بھی غریب کے بچے ایک مکان کے اندر ایک کمرے میں رہتے ہیں۔ جہاں یہاں چھوڑنے والوں نے واپس آکر ہماری خیریت ہی نہیں پوچھی۔ چاہیں پھر وہ دوبارہ کب آئیں گے؟ سجاد نے کہا: وہ جب بھی آئیں بہت رات ہو گئی ہے۔ مجھے نیند آرہی ہے۔ سونا چاہتا ہوں۔

”تم رات دس بجے سے سونے کے لیے کہہ رہے ہو اور اب تم جگنے پر مجبور کر رہی ہوں۔“

میں تو بار بار پوچھ رہا ہوں، کیوں جاگنے پر مجبور کر رہی ہیں؟ میں تمہارے پاس آتا چاہتا ہوں۔ تم درد چھو جاتی ہو۔ کوئی پوچھتا ہے؟

اس نے سجاد کو فراد کر کہ مخاطب کرتے ہوئے کہا: دیکھو! انہیں رات کے دس بجے کبھی نہیں سونا چاہیے۔ ربی اسفندیار ہم تو میری عمل کیا ہے۔ اس کے مطابق تم صبح وقت پر سونے کے بیویوں کی دوستی کا سبق یاد کرتے رہو گے۔

میں یاد نہیں کرتا ہوں۔ بھلا یاد کرنے کی ضرورت ہی کیا ہے۔ وہ چار سے دوست ہیں۔ اگر ہم دشمنی بھول جائیں تو سارے بولنے ختم ہو جائیں۔

میں تو ان سے دوستی کا سبق دہراؤں۔ میں تمہیں کبھی بولنے نہیں دوں گی۔

”یہ کوئی زبردستی ہے؟ تم چاہتی ہو، میں تمام رات جاگتا رہوں۔“

”نہیں۔ بارہ بجے کے بعد سونا چاہتا۔“

”ابھی بات ہے۔ تو پھر آدھے گھنٹے تک ہم بائیں کریں گے۔ وہ ابھی بگڑے سے اٹھا۔ اس نے پیچھے ہٹ کر کہا: بستر پر ہو رہی جاؤ۔“

میں نے کہا: اسے سونے دو۔ میں تو میری عمل کروں گا۔ تھوڑی دیر بعد وہ بستر پر جا کر لیٹ گیا۔ آج سہ آہستہ سے نئی بیٹی کی لوریاں سناتے لگا۔ جب وہ سو گیا تو میں نے اس کے خوابیدہ دماغ کو اپنے قابو میں کرتے ہوئے تو میری عمل کا آغاز کیا۔ نیا اس منٹ کے بعد ہی وہ بالکل ڈراما میں آ گیا۔ میرا معمول بن گیا۔ پچھلے تو میں نے اس سے یہ معلومات حاصل کیں کہ ربی اسفندیار ہماری عمل کے دوران اسے دوستی کا کون سا سبق پڑھایا ہے اور اس کے اس طرح یاد کرنا چاہیے۔

جواب دہ سن یاد کرنے لگا تو میں نے اسے جھک دیا پھر کہا: اب لیا تو سبق سمجھاؤں، تم اسے یاد رکھو گے اور پھر تو میری عمل والا سبق پڑھنا چاہو گے۔

اس نے ایک معمول کی حیثیت سے کہا: میں دہی سبق یاد کروں گا۔ تم کھانا لگے اور پھر تو میری عمل والا سبق بھول جائوں گا؟

میں اس کے دماغ کو ہدایت دینے لگا۔ اسے سمجھا کر کہلاؤں کی دوستی پر بھی اعتماد نہیں کرنا چاہیے۔ ان کی سازشوں کو سمجھنا چاہیے۔ وہ تو بھی شورش دیں، اس کے برعکس عمل کرنا چاہیے۔ بہر حال اب ہم سجاد کو بیویوں کے جنگل میں جانے کا موقع ملے گا اور وہی بیویوں کو کبھی آنا موقع ملے گا کہ سجاد کو آئندہ ان کے ذریعہ دیکھیں یا تو میری عمل کے ذریعے اسے دوستی کا سبق یاد کرنا چاہیے۔

میں نے سجاد کو ابھی طرح سمجھانے کے بعد..... صبح تک اس کے لیے چھوڑ دیا۔ پھر اعلیٰ بی بی کے پاس آکر اسے سجاد پر جانے والے تو میری عمل اور وہی عمل کے متعلق تفصیل سے بتا پھر اعلیٰ بی بی آرام سے سو جائے۔ جو لوگ انھیں چھوڑ گئے تھے،

وہ دوسرے دن آسکتے تھے۔ وہاں سے نکلے گا کوئی راستہ نہیں تھا۔ لہذا آپرام سے سوچا جا رہی بہتر تھا۔

اسے مشورہ دینے کے بعد میں سونیا کے پاس پہنچ گیا۔ وہ اپنے متقابل کھینے والوں کے جھگڑا رہی تھی۔ وہاں دواڑ خوشی سے بھولا نہیں سہارا تھا۔ اس نے صبح تک جتنی دولت سمیٹنے کی توقع کی تھی، اتنی دولت وہ رات کے دو بجے تک حاصل کر چکا تھا۔

اس میز پر سونیا کے مقابل آنے والا کھلاڑی بھی بہر دست خا پر تھا۔ جنوبی امریکی میں غلیظ کا بادشاہ کھلاتا تھا۔ اس نے کھیل کے دوران سونیا سے کہا: میری سمجھ میں نہیں آ رہا ہے کہ تم ہمارے ہاتھ کے پتوں کو کس طرح پہچان رہی ہو؟

سونیا نے حیرانی سے پوچھا: میں تمہارا مطلب نہیں سمجھتی؟

”میں کیا سمجھاؤں۔ جب تم پتے شعل کرتی ہو۔ اس کے بعد تقسیم کرتی ہو تو تمہاری مرضی کے مطابق تمہارے پاس بڑے پتے آتے ہیں لیکن جب تم شعل نہیں کرتی ہو۔ کوئی دوسرا پتہ باٹنے لگتا ہے۔ تب بھی تم سمجھ لیتی ہو کہ کس کے پاس کون سا پتہ آیا ہے۔ آخر تم کس طرح سمجھ لیتی ہو؟“

”میں تمہاری بے بسی باتوں کا کیا جواب دوں۔ کیا یہ ممکن ہے کہ میں سماں پہنچی رہوں اور اُدھر اتنی دور بیٹھے ہوئے متقابل کھلاڑیوں کے ایک ایک پتے کو یہاں سے پہچان لوں۔ کیا عقل اسے تسلیم کرتی ہے؟“

”عقل تسلیم نہیں کرتی لیکن مجھے ایسا لگتا ہے جیسے تم ہمارے پتوں کو پڑھ رہی ہو۔“

”پھر تو میں کالا جادو جانتی ہوں گی؟“

آس پاس کے لوگ قہقہے لگنے لگے۔ اس دوران میں نے بتایا کہ اس کے مقابل کھلاڑیوں کے ہاتھوں میں کون کون سے پتے ہیں۔

میری طرف سے معلومات حاصل ہوتے ہی اس نے ایک ہزار ڈالر کی چال چل دی۔ سب نے اسے چونک کر دیکھا پھر اپنے اپنے ہاتھوں کے پتے دیکھنے لگے۔ ان میں سے تین کھلاڑیوں کے پتے اچھے خاصے تھے۔ وہ بہت سکتے تھے لیکن سونیا کے سامنے احساس کمتری میں مبتلا ہو گئے تھے۔ چلی ہی چال ایک ہزار ڈالر کی تھی۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ سونیا کے ہاتھ میں بہت بڑے پتے آئے ہیں۔ وہ کھلاڑیوں نے فوراً ہی کھیل سے ہاتھ پھینچ لیا۔ باقی تین کھلاڑی میدان سے ہٹنا نہیں چاہتے تھے۔ انھیں اپنے پتوں پر بھروسہ تھا۔ وہ سونیا کو دیکھتے جاتے تھے اور چالیں چلتے جاتے تھے۔ جب سونیا نے ہاتھ ہٹا کر کی چال چلی تو باقی دو نے بھی پتے دکھ دیے۔ اب وہ ایک شایر اس کے مقابلے پر رہ گیا تھا۔ اس نے سونیا کو دیکھتے ہوئے کہا: یقیناً تمہارے پاس بڑے پتے آئے ہیں یا تم اپنے مقابل کے پتوں کو پڑھ لیتی ہو۔ تم

نے معلوم کر لیا ہے کہ میرے پاس تمھارے مقابلے میں چھوٹے پتے ہیں۔
 میں ثابت کر دوں گی کہ مجھے کوئی حبا دوسیں آتا۔ آپ اپنی
 چال چلیں۔
 اس نے بھی جواباً پانچ ہزار ڈالر کی چال چلی۔ سونیا نے لکھوت
 بجائیں ہزار ڈالر کے ٹوکن آگے بڑھلے ہوئے کہا: "میری چال چلیں
 ہزار کی ہے۔"
 مقابل کھلاڑی نے مزید ہاتھ مارتے ہوئے کہا: یہ کیا ملک ہے،
 آہستہ آہستہ چال چلو۔ لکھوت بچپن ہزار کیوں؟
 "میں اسی طرح کھیلتی ہوں۔ دولت کو ہاتھ کا میل سمجھتی ہوں۔
 میں بچپن ہزار کے علاوہ رقم بھی ہزار جاؤں گی جو اس سے پہلے کی
 چالوں میں جیت چکی ہوں۔ مگر مجھے ہونی چاہیے۔ تم کیوں پریشان ہو
 رہے ہو۔ چال چلو۔"
 "میں شوکرانا چاہتا ہوں مگر مجھے بچپن کے ڈبل پچاس ہزار
 دینے ہوں گے۔"
 "یہ تو کھیل کا دستور ہے۔ شوکرانے کو ڈبل رقم دینا ہوگی۔
 وہ سوچ میں پڑ گیا۔ کچھ مینز پر رکھ ہوئے تو کون کو دیکھنے
 لگا۔ وہاں تقریباً بچپن ہزار ڈالر کے ٹوکن رکھے ہوئے تھے۔ اگر وہ شو
 کرانا اسے مزید پچاس ہزار ڈالر کے ٹوکن سامنے رکھتے ہوتے اور اگر
 سونیا کے پتے بڑے ہوتے تو وہ ایک ہی بازی میں ایک لاکھ پانچ ہزار
 ڈالر جیت کر لے جاتی۔ اس کے مقابل کھلاڑی نے کہا: میں انسان
 احمق نہیں ہوں کہ پچاس ہزار ڈالر دے کر شوکرانا ڈالوں۔ میں سمجھ گیا
 ہوں۔ تم ہمارے پتے بڑھ لیتی ہو۔
 "مگر شوکرانے کو کرنا چاہتے تو اپنے پتے گڈی میں رکھ دو میں اپنے
 پتے دکھا کر یہ رقم لے جاؤں گی۔"
 اس نے اپنے پتے گڈی میں رکھ دیے۔ سونیا نے تہقیر لگا کر
 بچپن ہزار ڈالر کے ٹوکن کو اپنی طرف سمیٹے ہوئے کہا: اب میں ثابت
 کرتی ہوں کہ میں پتے نہیں بڑھتی۔ صرف اپنی ذہانت سے کھیلتی ہوں۔
 اس نے اپنے میزوں پتے دکھائے۔ وہ نہایت ہی چھوٹے
 پتے تھے۔ اس کے مقابل کھیلنے والے پانچوں کھلاڑیوں میں سے کوئی
 بھی اس سے جیت سکتا تھا لیکن اس نے نفسیاتی چال چلی تھی۔ ایک
 ہزار ڈالر سے چال شروع کر کے پانچ ہزار اور پھر پچاس ہزار تک پہنچ
 گئی تھی۔ اس چال نے یہ تاثر پیدا کیا تھا کہ اس کے پاس سب سے
 بڑے پتے ہیں اور چونکہ بڑے پتے سے قائم کی گئی تھی کہ وہ کسی طرح
 پتے بڑھ لیتی ہے تو وہ سبھی اندیشوں میں گھر گھر تھے۔ اب اس کے
 ہاتھ میں نہایت ہی کمزور پتے دیکھ کر سب کو اپنی غلطی... اور حماقت
 کا احساس ہونے لگا۔
 دین ڈانڈ کا بڑا سخیلا تو کونوں سے جھگڑا تھا۔ اس کے علاوہ

سونیا کے سامنے مینز پر بچپن ہزار ڈالر کے ٹوکن اور رکھے ہوئے تھے
 ڈانڈ نے اپنی جگہ سے اٹھتے ہوئے کہا: میں ان ٹوکنوں کو کھانا ہزار
 دے کر رسید لے آتا ہوں۔ تم اس وقت تک اپنے سامنے رکھے ہوئے
 ٹوکنوں سے کھیلتی رہو۔
 وہ جیلا گیا۔ کھیل پھر شروع ہوا۔ سبھی خوش اور جذباتی ہوئے
 سونیا سے اپنی ہار کا انتقام لینا چاہتے تھے۔ اس نے جب ٹوکنوں
 پھینٹنا شروع کیا تو سب کھلاڑی اس کے ہاتھوں کو دیکھ رہے تھے۔ وہاں
 تیس ہلاکی پھرتی تھی۔ انھیں ٹھہری نہیں تھیں۔ بیانیہ جیلا کھانا کون
 سائیکل دھڑکیا ہے۔ اس کے مقابل بیٹھا ہوا شار سمجھ رہا تھا کہ
 یہ نہیں جانتا تھا کہ شغل کرنے سے پہلے سونیا نے کون سے پتے کہاں
 رکھے ہیں۔ جب اس نے اپنے سامنے کے پانچوں کھلاڑیوں میں سے
 تقسیم کر دیے، اپنے پتے جھٹے کے بھی پتے رکھ لیے تو ایک نے کہا:
 "مادام سلطانہ چونکہ تم نے پتے پھینٹے اور باتیں ہیں، لہذا تمھیں
 ہمارا پاس بڑے پتے آئے ہوں گے۔"
 "کوئی ضروری نہیں ہے۔ ہوسکتا ہے کہ پہلے والی بازی کی ہار
 میرے پاس نہایت ہی کمزور پتے آئے ہوں۔"
 اس کے مقابل کھلاڑیوں نے کہا: ہم مان نہیں سکتے؟
 سونیا نے کہا: چلو اس کا کرتے ہیں کہ اس بار ہم اپنے ٹوکنوں کے
 مطابق چال نہیں چلیں گے۔ میں بچپن ہزار ڈالر ٹوکنوں کے سامنے
 رکھتی ہوں۔ اگر تم سب کے کھنے کے مطابق میرے پاس بڑے پتے
 آئے ہوں گے تو یہ تمام رقم تم لوگوں کی۔ اور اگر کھوئے پتے آئے ہوں
 گے تو تم سب کو بچپن ہزار ڈالر ادا کرنے ہوں گے۔ بولوں منظور؟
 سارے جواری ذہنی طور پر الجھ گئے۔ ایک دوسرے کا مذاق
 لگے۔ ایک نے کہا: "تم علم نفسیات کو خوب سمجھتی ہو اور انسانی نفسیات
 سے کھیلنا بھی جانتی ہو۔ ہم فیصد ہی نہیں کہہ سکتے کہ ہم کیا کرنا چاہتے
 دوسرے نے کہا: ابھی ہم اپنے ٹوکن کے مطابق کھیلتے ہیں
 ہیں۔ لہذا کھیل کے دستور کے مطابق کھیلنا چاہیے۔"
 وہ سب اپنے اپنے پتے اٹھا کر دیکھنے لگے۔ اس بار سب
 چونک رہے تھے کیوں کہ سبھی کے پاس بڑے بڑے پتے تھے۔ ایسے
 پتے جو اس جینے والی کومات دے سکتے تھے۔ سونیا نے ایک بار پھر
 ایک ہزار ڈالر سے چال شروع کی۔ اس کے مطابق دوسروں نے
 بھی ہزار ہزار ڈالر کے ٹوکن دینے شروع کیے۔ مگر وہ اعتبار اپنے
 مطالعہ کرنے، امتحان لینے اور بادداشت بڑھانے کے لیے ایک
 بے حد کار آمد نفسیاتی کتاب
امتحان میں کامیابی حاصل کیجیے

نے دیکھتے جا رہے تھے۔ ایک نے کہا: تم نے میں الجھا دیا ہے، ہم
 سب جواری ہیں۔ میں اپنے متعلق کتا ہوں کہ زندگی میں پھسل بار
 تمھارے سامنے اندیشوں میں گھر کھیلنے میں مفرور رہا ہے۔ جو اب تو لایا
 کہ جان داغ ڈانڈا پڑا ہے۔ سمجھنا بڑے کے مقابل کسی چالیں چل رہا
 ہے۔ میں اعتراض کرتا ہوں یہ تمھاری چالوں کو سمجھنا بہت مشکل ہے۔
 سونیا نے ہنستے ہوئے کہا: میں تم لوگوں کو کھانا نہیں چاہتی
 ہمارے کھیلو۔ ابھی میں دس پندرہ منٹ آرام کرنا چاہتی ہوں۔
 ناوشی سے کھیل دیکھنا چاہتی ہوں۔ اس لیے اپنے پتے گڈی میں
 داپس رکھ رہی ہوں۔
 یہ کہنے ہی اس نے گڈی کے درمیان اپنے ٹوکنوں پتے رکھ
 دیے۔ کوئی نہ دیکھ سکا کہ اس کے پاس کون سے پتے آئے تھے۔
 یکن مقابل کھلاڑیوں میں اطمینان پیدا ہو کر جس سے سخت مقابلہ
 ہوتا رہا تھا، وہ دس پندرہ منٹ کے لیے ناشائی بن گئی ہے۔
 وہ آرام سے کھیلنے لگے۔ میں نے کہا: سونیا نے جان بوجھ کر اپنے
 پاس کمزور پتے رکھے تھے۔ اب آہستہ آہستہ ایک ہزار تک مجھے تمھارے پاس
 ہونا ہوگا تاکہ کوئی دوسرا شغل کرے اور پتے تقسیم کرے تو مجھے پھر
 نہیں بتانا پڑے۔
 "کیا ہرج ہے۔ دس منٹ آرام کرو۔ میرے پاس دوبارہ کمزور
 پتے آئے۔ اس کے بعد چلے جانا۔"
 میں نے بھی کیا۔ جب دوسری بار اس کے پاس پہنچا تو دوسری
 بازی شروع ہو چکی تھی۔ پتے بھی تقسیم ہو گئے تھے۔ میں نے سونیا کو
 نام پڑوں کے متعلق بتایا پھر اپنی جگہ داغی طور پر حاضر ہو گیا۔ تھوڑی
 دیر تک موج رہا۔ اس کے بعد کالان تنظیم کے سربراہ کے داغ میں
 بیٹھ گیا۔ میں معلوم کرنا چاہتا تھا کہ تیمار اور اعلیٰ بی بی کے متعلق ہتھوڑوں
 لوگنی اطلاع دی گئی ہے یا نہیں؟
 اطلاع مل گئی تھی۔ مردہ فوشوں کے سرخ نے رابطہ قائم کر
 کے بروئے بازی شروع کر دی تھی کہ فرخاد اور اعلیٰ بی بی اس کے
 نظریے میں ہیں اور ایسی جگہ پھیلانے گئے ہیں جہاں کوئی ان کی اجازت
 کے بغیر نہیں پہنچ سکتا۔ لہذا وہ فرخاد کو حاصل کرنا چاہتے ہیں تو اس
 کے لیے بڑی سے بڑی بولی لگا دیں۔
 کانان تنظیم کے سربراہ کے داغ نے جب مجھے یہ بتایا
 کہ میں نے سب ہاتھ کے داغ میں پہنچ گیا۔ وہ کیا سراسر ہودی تھا۔
 تاکہ داغ نے بھی بتایا کہ ایسی ہی اطلاع اس کے پاس بھی پہنچی
 ہے اسے بھی فرخاد کو حاصل کرنے کے لیے بڑی سے بڑی بولی لگانے
 کا موقع مل گیا ہے۔
 یقیناً یہ موقع نئے ماسک میں کو بھی دیا گیا ہوگا۔ میں اس
 ملک میں کے داغ تک نہیں پہنچ سکتا تھا لیکن اندازہ کر سکتا تھا۔
 ۲۴۵

دوسری صبح ہونے تک بڑی بڑی خطرناک تنظیموں اور بڑے بڑے
 ممالک کے درمیان فرخاد کو حاصل کرنے کے سلسلے میں سرگرمی
 شروع ہونے والی تھی۔
 صبح چار بجے میں نے سونیا سے کہا: اب تمھارا کھیل ختم
 ہونے والا ہے۔ میں سونے جا رہی ہوں۔
 "میرا انتظار کرو۔ میں ابھی آ رہی ہوں۔ تم ٹیلی فون پر کئی
 مجھے سٹاؤ گے۔ میں نے کھیلنے کے دوران اپنی زیادہ کافی پی لی ہے
 کہ ٹیلی فون پر کئی لوری کے بغیر نہیں آئے گی۔ میں آ رہی ہوں۔"
 یہ کہنے ہی وہ اٹھ کر کھڑی ہو گئی۔ دین ڈانڈ سے بولی: میں
 تھک گئی ہوں اور نہیں کھیلوں گی۔
 دین ڈانڈ نے خوشامدانہ انداز میں سر ہلاتے ہوئے کہا:....
 "بیشک بیشک اب تمھیں آرام کرنا چاہیے۔ جیو میں ان ٹوکنوں کی
 رسید لینا ہوں۔ اس کے بعد ہم بومل چلیں گے۔"
 وہ رسید لینے کے لیے گاؤنڈ کی طرف گیا۔ میں اپنی جگہ داغی
 طور پر واپس آ گیا۔ سونیا نے رات بھر کے کھیل، اتنی رقم جیتی مجھے
 اس سے کوئی دلچسپی نہیں تھی۔ اتنا معلوم ہو گیا تھا کہ دین ڈانڈ نے
 اپنی ادا اپنے پاس ہے، بے پار کر کی توقع سے بہت زیادہ دولت
 حاصل کی تھی۔
 تقریباً پینتالیس منٹ کے بعد سونیا میرے پاس آ گئی....
 دوواڑے کو بند کرنے کے بعد کھیلنے ہوئے انداز میں بستر پر گر تے۔
 ہوئے بولی: "اب تو لباس تبدیل کرنے کی بھی سکت نہ رہی۔"
 میں نے اسے ٹیلی فون پر کئی لوری سنا دی۔ اسے سلا نے
 کے بعد میں اپنے داغ کو ہدایات دے کر کوئی بھی سو گیا۔
 ہم دوسرے دن صبح دس بجے تک سو رہے۔ بیدار
 ہونے کے بعد سب سے پہلے میں نے اعلیٰ بی بی اور سجاد کی خبر
 لی۔ انھیں وہاں لاکر چھوڑنے والا ابالو ابھی تک نہیں آیا تھا۔ وہ
 مکان کے باہر ٹھل رہی تھی۔ چاروں طرف اپنی سلاخوں کو دیکھ
 رہی تھی، جن کے پیچھے تو خوار شیر ٹھل رہے تھے۔ اس نے پوچھا:
 "فرخاد آیا، ہمارے سلسلے میں سوڈے بازی کی ابتدا ہو چکی ہے؟"
 "سیرا سراسر، ماسک میں اور ہودی اکا برین کو آ فردی گئی
 ہے۔ جو سب سے بڑی بولی دے گا سجاد کو اس کے حوالے کر دیا
 جائے گا اور سجاد کے ساتھ نہیں بھی۔"
 "تم میری فکر نہ کرو، وہ ہیں سب سے پہلے رسوئی کی نکر
 کرنا چاہیے۔ اسے ٹیلی فون پر کئی صلاخیں واپس مل گئی ہیں۔
 لہذا جلد سے جلد اسے باصاحب کے ادارے میں پہنچانا
 چاہیے تاکہ ہودی اس کے ساتھ تک بھی نہ پہنچ سکیں؟
 "تم درست کہتی ہو۔ ہماری ٹیم میں اب رسوئی بہت اہم
 ۲۴۴

ہے۔ اس کی حفاظت کو نافرودی ہے۔ سونیا بھی یہی مذکر ہے
 گئی کہ رسوتی کو کسی طرح اسرائیلی حدود سے باہر لے جا کر اس کی
 حفاظت کی جائے اور اسے اپنی پناہ میں رکھا جائے۔
 ”میرا مشورہ ہے کہ تم اسرائیلیوں کو ایب جھوڑے سے پہلے
 رسوتی کو وہاں سے لگا لو۔ کوئی منہ سب بند نہ ہو جو
 ہمارے گھنگو کے دوران سونیا نیند سے بیدار ہو گئی تھی۔ بستر
 سے اٹھ کر ہاتھ روک کر طرف جاری تھی۔ وہ میرے انداز سے سمجھ
 لیتی تھی کہ خیال خوانی میں مصروف ہوں اس لیے مداخلت نہیں کرتی
 تھی۔ میں نے اعلیٰ بی بی سے کہا: سونیا ابھی بیدار ہوئی ہے۔ میں
 اس سلسلے میں بات کروں گا؟
 اسی وقت مجھے اعلیٰ بی بی کے دماغ میں رسوتی کی آواز
 سنائی دی۔ وہ پوچھ رہی تھی: ”اعلیٰ بی بی! کیا تم مجھے میرے لب و
 لہجے سے پہچان سکتی ہو؟“
 وہ خوش ہو کر بولی: ”آہ، رسوتی! تم میرے دماغ میں آئی ہو۔
 میں تمہیں لاکھوں میں پہچان سکتی ہوں۔ کیا ہوا کہ فرادے دشتہ
 نہیں لو لیکن تم یار کی ماں ہو۔ ہمارے لیے معزز ہو۔ تم چاہے
 دماغ اور ہمارے دل میں جھانک کر معلوم کر سکتی ہو کہ ہم تمہیں کتنا
 چاہتے ہیں۔ اب جب کہ تم ہماری طرف واپس آ چکی ہو تو ہماری
 چاہت میں ادا اعتنا نہ ہو گیا ہے۔ تم خود ہی ہمارے خیالات پر چڑھ
 کر معلوم کرتی رہو گی؟“
 ”میں جانتی ہوں اور تم سب کی محبتوں کا کوئی بدلہ نہیں لے
 سکتی۔ واقعی میں خوش نصیب ہوں کہ تم مجھے چاہنے والیاں
 اور چاہنے والا...“
 وہ کہتے کہتے دم گئی پھر پھل کر بولی: ”مم... میرا مطلب
 ہے کہ تم سب مجھ سے بے لوث محبت کرتے ہو۔ ابھی میرے متعلق
 مشورے کر رہے ہو۔ مجھے یہودیوں کے سامنے سے نکال کر لے
 جانا چاہتے ہو۔ پلیز میرے لیے جلد سے جلد کو شش کرو۔ میں
 یہاں آٹھن مہینے گزر رہی ہوں۔ میں اپنے بیٹے کو اس ماحول میں نہیں
 رکھوں گی
 ”تم اطمینان رکھو۔ ہم آج ہی کوئی تدبیر سوچتے ہیں اور اس
 پر عمل کرتے ہیں“ پھر اس نے مجھے مخاطب کرتے ہوئے پوچھا۔
 ”فرادے! تم خوش کیوں ہو؟“
 میں نے کہا: ”میرا دل بکری ایک گھاٹ پانی نہیں پیتا، اس
 لیے میں جا رہا ہوں۔“
 اعلیٰ بی بی نے فوراً ہی کہا: ”بھڑھاؤ، ابھی نہ جانا۔ میرا
 دماغ کوئی گھاٹ نہیں ہے۔ ویسے تم شیر ہو تو رسوتی بھی پانی...
 کی شیرنی ہے۔ جب دشمنوں کو اس کی خیال خوانی کا علم ہوگا تو ان

کے ہوش اڑ جائیں گے۔“
 ہماری باتوں کے دوران سونیا ہاتھ دھو سے اٹھی۔ میں نے
 کہا: ”میں ذرا سونیا سے گفتگو کر رہا ہوں۔“
 یہ کہتے ہی میں اس کے دماغ میں پہنچا۔ وہاں بھی رسوتی
 کی آواز سنائی دی۔ وہ کہہ رہی تھی: ”سونیا! میں تمہارے پاس
 آگئی ہوں۔“
 میں سمجھ رہا تھا، وہ سونیا کے ہمارے مجھے سمجھا رہی تھی کہ
 میں جہاں جاؤں گا، وہ سایہ بن کر آتی رہے گی۔ یہ اس کے لیے
 بہت بڑا المیہ تھا، پہلے وہ میرے آگے ایک مکمل وجود تھی، اب
 محض سایہ بن کر رہی تھی۔ سونیا نے کہا: رسوتی! جب سے مجھے
 تمہاری خیال خوانی کا علم ہوا ہے، میں تمہارے لیے کوئی تدبیر
 سوچ رہی ہوں۔ تمہیں کسی دوسرے ملک میں پہنچا کر وہاں لگاؤ
 تمہیں اپنی پناہ میں لے کر تمہاری حفاظت کر سکتی ہوں۔
 ”میں جانتی ہوں، سب سے زیادہ تمہیں میری فکر ہے۔
 پلیز، کوئی تدبیر سوچو۔“
 ”میرے دماغ میں ایک آئیڈیا ہے۔ میں فرادے سے گفتگو کر
 رہی ہوں۔ تم سستی رہو۔“
 اس نے مجھے سوالیہ نظروں سے دیکھا۔ تاکہ میں خیال خوانی
 کے ذریعے گھنگو کروں۔ ہوش میں خفیہ ماک نگا ہوا تھا۔ وہ بلند
 آواز سے بول نہیں سکتی تھی۔ میں نے پوچھا: کیا بات ہے؟
 ”کیا رسوتی ان یہودیوں میں رہے گی؟“
 میں نے جواباً پوچھا: ”کیا تم اس سلسلے میں کوئی نیا مشورہ
 دینے والی ہو؟“
 ”ہاں، ہم رسوتی کو یہاں سے اپنے ساتھ لے جائیں گے۔“
 تھا راداع تو درست ہے؟ ہم دین وائٹر کے ساتھ
 اینزل ہارڈی اور سلطان کی حیثیت سے آئے ہیں۔ تم نے کیسی
 میں پچھلی رات خوب کھیل دکھایا ہے، جے پارک کی توقع سے زیادہ
 دولت حاصل کر چکی ہو۔ شاید آج شام تک ہم یہاں سے روانہ
 ہو جائیں پھر اتنی جلدی تمہاری چہیتی کو یہاں سے کیسے لے جا
 سکتے ہیں؟“
 ”اپنے ساتھ نہ سہی۔ اسے کسی دوسرے طیارے سے کسی
 دوسرے ملک میں پہنچا سکتے ہیں۔“
 ”وہ بھلاسا طرح؟“
 ”تم اپنی بیٹی پچھلی یہودیوں پر غاہ کر دو۔“
 میں نے چونک کر پوچھا: ”کیا کہہ رہی ہو؟ میں تو نا داؤں کے
 سامنے سجاد کو پیش کر رہا ہوں خود روپوش ہوں۔ اپنی بیٹی بھی
 منظرہ نہیں کر سکتا۔ جب سے میں نے یہ طریقہ کار اختیار کیا

ہے، بڑے اطمینان اور آرام سے روپوش رہ کر اپنا کام کر رہا
 ہوں۔ اگر ہم یہ کوئی کہ رسوتی کی وجہ سے میں خود کو ظاہر کر دوں
 تو یہ بھی نہیں کر دوں گا۔“
 ”اپنی ہی سسٹائے پہلے جاتے ہو۔ دوسروں کی بھی سنا کر دو۔
 خال خوانی کے ذریعے یہودیوں سے رابطہ قائم کر دو گے تو وہ سجاد
 کے متعلق ہی سوچیں گے کہ دماغ کو کنٹرول کرنے کے باوجود بھی وہ
 خال خوانی کے قابل ہو گیا ہے۔ بھیج دو سجاد کو فرادے سمجھ رہے ہیں
 اور تم کو اپنی جگہ روپوش ہو۔ روپوش ہی رہو گے؟“
 میں نے ایک صوفے پر بیٹھتے ہوئے کہا: ”بھڑھاؤ، تمہاری بات
 میری سمجھ میں آ رہی ہے۔ یہ واقعی اچھی تدبیر ہے۔ انھوں نے تو ہی
 عمل کے ذریعے سجاد کو دوستی کا سبق پڑھایا ہے۔ میں دوست
 بن کر انھیں مخاطب کروں اور دوست بن کر مشورہ دوں کہ رسوتی
 کو بھی خیال خوانی کے قابل بنانے کے لیے مملکت اسرائیل کے باہر
 کسی ایسے ملک میں بھیجا جائیے، جہاں کی آب و ہوا اس کے دماغ
 میں تازگی اور توانائی پیدا کرے۔“
 ”میں جی چاہتی ہوں۔ انھوں نے تو ہی عمل کے ذریعے
 سجاد اور اعلیٰ بی بی کو دوست بنانے میں کسر اٹھا نہیں رکھی۔
 وہ تمہاری دکھا رہے ہیں تو ہم بھی دوست بن کر تمکاری سے
 جواب دیں گے۔“
 ”تمکاری میں تو تمہارا جواب نہیں ہے۔“
 رسوتی نے سونیا سے کہا: ”ایک اور پہلو پر غور کرو۔ سجاد
 جہاں بھی ہے، اگر وہ یہودیوں کے نقطہ نظر سے خیال خوانی کے
 ذریعے رابطہ قائم کر رہے تو اسے بتانا ہوگا کہ وہ کس ملک میں ہے
 پھر یہودیوں نے اس ملک میں پہنچ کر اسے پکڑ لیا تو وہ دوبارہ یوٹیل
 کے چنگل میں پھنس جائے گا؟“
 سونیا نے کہا: ”میں نے ہر پہلو سے غور کیا ہے۔ جب یہودی
 مجاہد کے قریب پہنچیں گے تو ہم اپنی بازی بیٹ دیں گے۔ فی الحال
 تو یہ طریقہ کار ہے۔ فرادے خیال خوانی کے ذریعے یہودی اکابرین
 رابطہ قائم کرے اور تمہارے سلسلے میں ہماری مرضی کے مطابق ہی
 مشورہ دے۔ جب وہ دوست بن کر تجویز پیش کرے گا تو یہودی
 فرادے تسلیم کریں گے۔“
 میں نے مسکراتے ہوئے سوچ کے ذریعے کہا: ”یہودی تمہاری
 دکھانے اور سازشیں کرنے میں اپنا جواب نہیں رکھتے ہیں۔ کہیں
 تم یہودی تو نہیں ہو؟“
 ”ایک کماؤت کے مطابق ہر فرعون کے لیے موسیٰ پیدا ہوتا
 ہے۔ میں ان کے جواب میں پیدا ہوئی ہوں۔ ہر حال میں مشورہ قبول
 ہے تو اس پر عمل کر دو۔ رسوتی کو جلد سے جلد یہاں سے نکالے۔“

میں کچھ دیر تک سونیا کے مشورے پر ہر پہلو سے غور کرتا رہا
 اس کے بعد اچانک ہی میں نے دہلی اسفندیار کے دماغ پر دستک
 دی۔ اس نے پہلے تو ساس روک لی پھر حیرانی سے ”چیپ“ کیا
 میں سوچ کر لہروں کو محسوس کر رہا ہوں؟
 ”ہاں محترم ربی! میرے لب و لہجے سے مجھے دیان میں ہیں
 آپ کا عقیدت مند فرادے اعلیٰ ہو رہا ہے۔“
 اس نے ایک دم سے خوش ہو کر پوچھا: ”واقعی؟ کیا میں اپنے
 فرادے کی آواز میں رہا ہوں؟ کیا تم خیال خوانی کے قابل ہو گئے ہو؟“
 ”جی ہاں، آپ سے اس قدر متاثر ہوں کہ دماغ میں توانائی
 محسوس ہوئے ہی خیال خوانی کی پرواز کرتے ہوئے پہلے آپ کے
 پاس پہنچ رہا ہوں۔“
 اس نے بے پناہ خوشی کا اظہار کرتے ہوئے کہا: ”فرادے!
 جلدی بتاؤ، تم کہاں ہو؟ کس حال میں ہو؟ میں ہر حال میں تمہیں
 اپنے پاس بلاؤں گا۔“
 ”آپ اسرائیلی اعلیٰ حکام سے رابطہ قائم کریں۔ انھیں
 میرے متعلق بتائیں تاکہ کچھ میں آپ کو بتاتا رہوں وہ سنتے رہیں
 اور مجھے یہاں سے نکال دے جائے گی تدبیریں کرتے رہیں۔“
 اسفندیار جیسا یہودیوں کا عظیم المرتبت ربی میرے
 سامنے ہوں اظہار کر رہا تھا گو میرا ادنیٰ خادم ہو۔ اس نے
 فرادے کا دل تنظیم کے سربراہ سے رابطہ قائم کید سربراہ نے
 دوسروں سے رابطہ قائم کیا۔ دیکھتے ہی دیکھتے تمام اعلیٰ حکام
 تک یہ بات پہنچ گئی کہ فرادے اعلیٰ یہودی خیال خوانی کے ذریعے ربی
 اسفندیار سے رابطہ قائم کر رہا ہے اور ان کا ربی اس کی تمام
 باتیں ان حکام تک پہنچانے والا ہے۔ بڑے بڑے یہودی اکابرین
 یا تو بلی اسفندیار کے پاس دوڑتے چلے آ رہے تھے یا پھر ایک
 بڑے ٹرانسمیٹر کے سامنے آکر بیٹھ گئے تھے جہاں سے ربی کی
 آواز نشر ہو رہی تھی۔ میری باتوں کے دوران وہ سلامات بھی کر
 رہے تھے۔ ایک اعلیٰ افسر نے سوال کیا: ”جناب! اس وقت آپ
 کہاں ہیں؟“
 ”میں ایسی جگہ ہوں جہاں کی نشاندہی نہیں کر سکتا۔ جن
 لوگوں نے مجھے اور اعلیٰ بی بی کو یہاں پہنچایا ہے وہ اب کتے آپس
 نہیں آتے ہیں۔ ہم ایک ایسے مکان میں ہیں جس کے چاروں طرف
 سرسبز باغات ہیں۔ ان باغات کے اطراف دائرے کی صورت
 میں آہنی سلاخیں تقریباً بیس فٹ کی اونچائی تک ہیں۔ ان
 سلاخوں کے دوسری طرف خونخوار پتیتے اور شیر ہیں۔ وہ بھی
 ہماری طرح آہنہ بھرے میں ہیں۔ جب ہم پہلی کا پٹر کے ذریعے
 پہنچ رہے تھے تو ہم نے دیکھا تھا، ہمارے پتھر کے

٢٢٨

9

اس نے ریسپور رکھ دیا۔ میں نے فوراً ہی حبیب کے دماغ

میں پھلانگ لگائی۔ وہ سوچ رہا تھی۔ ہوش کے اکسچینج سے صبح گھر میں فون کی گھنٹی بجی تھی۔ وہ انزل ہارڈی کا گھر ہے جواب میں اس کی منگیت سلطانہ کی آواز سنائی دی پھر رنگ نمبر کیوں لگا گیا؟

میں نے جیب کی سوچ میں کہا شاید اس لیے کہ سلطانہ مجھے نہیں جانتی ہے۔ انزل ہارڈی نے اسے میرے متعلق نہیں بتایا۔ اسی لیے اس نے رنگ نمبر کہہ دیا ہے۔

جیب کی اپنی سوچ نے کہا: اگر انزل ہارڈی کو معلوم ہو گا کہ میں نے فون کیا ہے تو کیا اس کی بد رنج پھر میرے پاس آئے گی؟

میں نے اس کی سوچ میں کہا: اگر مجھے رنجوں سے ایسا بھی ڈر لگتا ہے تو میں نے کیوں اسے فون کیا؟

اس کی سوچ نے کہا: لیکن تانی نے مجبور کیا تھا کہ میں فون کروں۔ ادا انزل ہارڈی کو لیٹی سے کسی طرح رابطہ قائم کرنے پر آمادہ کروں؟

اس کی سوچ پڑھتے ہی میں لیٹی کے دماغ میں پہنچ گیا۔ وہ سوچ رہی تھی: اگر جیب کا بیان درست ہے اور کوئی بد رنج ماڈن کے جسم میں پہنچ کر اسے سزا دے رہی تھی اور جیب کو اس سے نجات دلانے کی تھی تو یقیناً انزل ہارڈی کسی بد رنج کو میرے پاس بھی بھیج سکتا ہے اور مجھ سے رابطہ قائم کر سکتا ہے۔

اپنی اصلیت کو چھپا کر لیٹی تانی سے رابطہ قائم کرنا کوئی بڑی بات نہیں تھی بعض اوقات میرے سامنے اتنے مسائل آ جاتے ہیں کہ سمجھ میں نہیں آتے، پسے سٹے پر تو جھڑی جاتے۔ ایک طرف میں نے فخر کر دیا تھا کہ فرار علی تیموری لیٹی ہیٹی کی صلاحیت میں واپس آگئی تھی۔

دوسری طرف سونیا میرے پاس بھی رنجی کا معاملہ طے کرنا چاہتی تھی۔ اسے جلد سے جلد اسر لائی حدود سے باہر نکالنا چاہتی تھی۔

تیسری طرف دہلی اسفندیار اور اسراٹھی اعلیٰ حکام سے میرے مذاکرات جاری تھے۔ ان سے بھی گفتگو جاری رکھنا ضروری تھا۔

اور ادھر لیٹی تانی تھی جو اپنے بڑے روم میں تنہا بیٹھی ہوتی تھی۔ کوئی میں ان کے قتل کے سلسلے میں تعیشی ہو رہی تھی۔ ابھی اس کی آخری رسومات بھی باقی تھیں۔ لیٹی نے غم سے نہ حال ہو کر تعیش کرنے والے افراد اور افسران سے معذرت چاہی تھی۔ اپنے گھر میں آ کر تنہا بیٹھ گئی تھی۔ مقصد صرف یہی تھا کہ میں اس کے رابطہ قائم کروں اور میں اس کے پاس پہنچ گیا۔

لیٹی تانی روحانی عمل کے متعلق سوچ رہی تھی۔ اس کے معلومات کے مطابق ایک قری مل ہونا ہے جو انسانیت کی بھلائی کے لیے مخصوص ہے، مثلاً کوئی ذہنی مریض ہو تو قری مل کے ذریعے اس کی ذہنی حالت کو توازن کیا جاسکتا ہے یا کسی دانی مرض کو دور کیا جاسکتا ہے۔ لیکن کالا اعلیٰ سراسر شیطان کا عمل ہے اور اس سے انسانوں کو صرف نقصان پہنچتا ہے۔

لیٹی سوچ رہی تھی: کیا انزل ہارڈی دیج ڈاکٹر ہے، کیا ان بد رنجوں کو اپنے قبضے میں رکھتا ہے؟ لیکن اس نے جاسے سا بھلائی کی۔ حالانکہ وہ میں بلیک میل کر سکتا تھا۔ ہم سے ابھی خاصی رقم اینٹھ سکتا تھا۔

وہ سوچ رہی تھی۔ میں زیادہ دیر اس کے پاس نہیں رہ سکتا تھا۔ صرف یہ معلوم کرنا چاہتا تھا کہ وہ مجھ سے رابطہ کیوں قائم کرنا چاہتی ہے اور یہ معلوم ہو گیا تھا۔ وہ محض اپنی اچھون دکھنا چاہتی تھی کہ آخر میں کیا ہوں؟ کیا واقعی دیج ڈاکٹر ہوں اور ان کا راز کو بہت گہرائی تک سمجھتا ہوں؟

لیٹی کو زیادہ فکر اس بات کی تھی کہ میں اسے صرف ہوش کی ملازمہ فرماؤں کی حیثیت سے نہیں بلکہ ساراہ آئزک اور لیٹی تانی کی حیثیت سے بھی جانتا ہوں۔ میرے علاوہ ان کی اصلیت کو جیب جانتی ہے۔ مختصر یہ کہ لیٹی تانی کو میری ذات سے دلچسپی پیدا ہوگئی تھی۔ یہ دلچسپی دوستی یا دشمنی میں تبدیل ہو سکتی تھی لیکن پہلے وہ میرے متعلق تفصیلی معلومات حاصل کرنا چاہتی تھی۔

ابھی میرے پاس اتنا وقت نہیں تھا۔ میں اس سے جلد کسی نہ کسی ذریعے سے رابطہ قائم کر سکتا تھا۔ لہذا پھر لیٹی اسفندیار کے پاس پہنچ گیا۔ لیٹی نے مجھے اپنے دماغ میں محسوس کرتے ہی پوچھا: تم کہاں چلے گئے تھے؟ ہم سب انتظار کر رہے ہیں۔

مجھے اچانک لیٹی کا پھر کی آواز سنائی دی تھی۔ میں سبک بھول کر اس مکان سے باہر آ گیا تھا۔ ہم دیر تک پہلی کا پھر کی آواز سنتے رہے پھر وہ ہمیں نظر آیا۔ ہمارے آہنی جوبے کے چاروں طرف وہ چکر لگاتا رہا۔ ہم سمجھ رہے تھے، وہ یہاں آنا چاہتی تھی۔

لیٹی اسفندیار میری باتیں اعلیٰ حکام تک پہنچا رہا تھا۔ ایک اعلیٰ افسر نے کہا: جولوگ فرما دیا ہے اور ادا م اعلیٰ لیٹی کو دہلی لے گئے ہیں وہ بے حد محتاط ہیں۔ ان کا سامنا نہیں کرنا چاہیے۔ پہلے کسی سے ان کا سودا کر لینا چاہیے۔

میں نے کہا: ابھی یہ حقیقت عام نہ ہونے پائے کہ میری لیٹی ہیٹی کی صلاحیتیں واپس آگئی ہیں۔ اگر یہ بات میرے ان دشمنوں

معلوم ہوگئی جنہوں نے ہمیں یہاں لاکر جھینک دیا ہے تو پھر وہ قریب نہیں آئیں گے۔ میری لیٹی ہیٹی سے خوفزدہ نہیں گے۔

پانچویں ہوگا کہ ہم اس حال میں ان آہنچہ جوں کے درمیان ہوں گے کہ ہم کو کم پڑھو لیا جائے گا۔ آپ کبھی معلوم نہیں کوئیں پیر کوئی سی جگہ ہے اور ہمارے پاس کس طرح پہنچا جاسکتا ہے؟

دہلی موجود تمام اعلیٰ حکام نے باری باری یقین دلایا کہ یہ بھی ہمارے نہیں کیا جائے گا۔ دہلی دہلی اسفندیار کے علاوہ چند حکام، انٹیلی جنس کے اعلیٰ افسران اور فوج کے متعلق چند افسران بڑھتے۔ لیٹی نے کہا: یہ بات ہمارے حق میں ہے کہ تمھاری لیٹی کو کار میں رکھا جائے، پھر اسٹارڈ مارک میں تھا راسو ایک بک حیثیت سے کریں گے۔ اگر یہ معلوم ہو جائے کہ لیٹی ہیٹی کی باتیں واپس آگئی ہیں تو وہ گرگٹ کی طرح رنگ بدل کر دوست بائیں گے اور یہی تاثر دیں گے کہ وہ دوست کی حیثیت سے ہر وہ دشمنوں سے سودا طے کر رہے ہیں تاکہ تمھیں ان سے ہائی ٹی جا سکے۔

میں ان باتوں کو سمجھتا ہوں۔ اسی لیے تو میں نے پیر اسٹارڈ مارک سے رابطہ قائم نہیں کیا۔ میرے محترم دہلی! مجھے آپ کے کسی پراختیاد نہیں ہے۔

”فرار! یہ میرے لیے بڑے فخر کی بات ہے کہ تم مجھ پر اعتماد لگے ہو اور میرے خولے سے میری قوم کو دوست سمجھ رہے ہو۔“

ایک بات اور۔ رنجی کو بھی میری لیٹی ہیٹی کے سلسلے میں نہیں معلوم ہونا چاہیے۔

”ہم ادا م رنجی سے بھی یہ بات راز میں رکھیں گے۔ میں نے چند لمحے کے لیے دماغی طور پر حاضر ہو کر سونیا کو یاد دلا دیا۔ اس کے ذریعے کہا: تمھاری وہ جیتی تمھارے دماغ میں موجود ہوگی۔ اس سے کہو، ابھی دہلی اسفندیار کا کال تنظیم کرنا۔ اسے رابطہ قائم کرے اور انھیں یہ تاثر دے کہ اس کے پاس ایک تحریک پیدا ہو رہی ہے جیسے اس کی سوچ کی لہریں ان کے پاس پہنچ رہی ہیں لیکن پرواز کے سلسلے میں کوئی رکاوٹ پیدا نہیں ہوئے۔“

رنجی کی آواز سنائی دی: ”سونیا! یہ جو کہہ رہے ہیں، لیٹی کئے جارہی ہیں۔“

میں نے پھر دہلی اسفندیار کے پاس پہنچ کر کہا: ”سوئی“

لیٹی نے مخاطب کیا تھا اس لیے بخوری دیر کے لیے خیر ”بائی“

”کوئی بات نہیں؟“

ایک اعلیٰ افسر نے پوچھا: فرار صاحب! کیا آپ نے اس پہلی کا پھر دیکھے ہوئے خبر اور حروف پڑھے تھے؟

”وہ ہم سے دور تھا۔ یہاں کوئی دور بین نہیں ہے۔ وہ ہم سے پہلے میں لیٹی کا پھر کے حروف اور نبر ضرور پڑھتا۔ ویسے وہ گرے اور گرین ٹکڑا کہے جیسے عام طور پر فوجی پہلی کا پھر کرتے ہیں۔ اس خفیہ اجلاس کے دوران کبھی بھی ٹیلیفون کی گھنٹی بجنے لگتی تھی۔ کوئی اہم بات، کسی اہم شعبہ سے متعلق ہوتی تھی۔ پھر ریسرور رکھ دیا جاتا تھا۔ ایسے ہی ایک وقت فون کی گھنٹی بجنے لگی۔ ایک افسر نے ریسرور اٹھا کر ہیلو کہا۔ پھر رنجی کی آواز سننے ہی اس نے کال تنظیم کے سربراہ کو مخاطب کرتے ہوئے کہا۔

”ادام رنجی آپ سے گفتگو کرنا چاہتی ہیں۔“

وہ اپنی جگہ سے اٹھ کر فوراً ٹیلیفون کے پاس آیا اور ریسرور کوکان سے لگا کر بولا: ”ہیلو ادا م! میں حاضر ہوں۔ فرمائیے۔“

رنجی نے جواباً کہا: ”میں خود کو بہت تازہ دم محسوس کر رہی ہوں۔ میرے اندر ایک تحریک پیدا ہو رہی ہے۔ یوں لگتا ہے جیسے سوچ کی لہریں پرواز کرنے کے لیے بالکل تیار ہیں لیکن کوشش کے باوجود کوئی انجانی سی رکاوٹ پیدا ہوتی ہے۔“

”ادام! آپ کو کوشش کریں۔ ہم یقین ہے، آپ کا کیا باپ ہو جائیں گی؟“

”جب میں کہہ رہی ہوں کہ کوشش کو کے ٹھک گئی ہوں تو پھر آپ مزید کوششیں کرنے کی نصیحت کیوں کر رہیں؟“

آپ میرے اضطراب کو کیوں نہیں سمجھتے؟ جب میرے اندر یہ تحریک پیدا ہوتی ہے اور میں خیال خوانی کرنا چاہتی ہوں اور وہ رکاوٹ سامنے آتی ہے تو میں بے چین ہو جاتی ہوں، پریشان ہو جاتی ہوں کہ کہاں جاؤں؟ کیا کروں؟

اس کے یہ الفاظ ”کہاں جاؤں؟ کیا کروں؟“ کے ساتھ ہی کال تنظیم کے سربراہ نے جو کہ ”کہا! ہاں، ہاں۔ ہم آپ کے متعلق ابھی فیصلہ کر رہے ہیں۔ آپ کو نیپال پہنچانے کی بات ہو رہی ہے۔ آپ نے بچپن سے خونی جنگ دہلی اپنی زندگی گزار لی ہے۔ اس سب میں رہیں گی تو یقیناً آپ کے دماغ میں پوری ہونی وہ انجانی گرہ کھل جائے گی۔“

رنجی نے خوش ہو کر کہا: ”مجھے آپ کے اس فیصلے سے بڑی مسرت ہو رہی ہے۔ میں یقیناً اپنے دہلی میں جا کر تمام مقامات کی بات کر دوں گی۔ اس سب میں دہلی کی جہاں میں نے اپنی زندگی کا ابتدائی اور اہم حصہ گزارا ہے۔ مجھے یقین ہے کہ دہلی میری لیٹی ہیٹی کی صلاحیتیں بحال ہو جائیں گی۔“

”ادام! اس وقت آپ ہی ہماری گفتگو کا موضوع ہیں۔“

ہم تھوڑی دیر بعد آپ کو ضرور اپنے فیصلے سے آگاہ کریں گے؟
 ”اچھی بات ہے۔ میں انتظار کروں گی؟“
 رستوی نے یسور دکھا۔ پھر خیال خوانی کی پروا کرتے ہوئے سونیا کے داغ میں پہنچ گئی۔ میں نے کہا: میں ساری باتیں سن چکا ہوں۔ پھر ربی اسفندیار کے پاس جا رہا ہوں؟
 اس وقت ربی اپنے داغ میں میری سوچ کی لہروں کو محسوس نہیں کر رہا تھا۔ انتظار کر رہا تھا کہ وہاں پہنچنے ہی والا ہوں۔ میں نے پہنچنے کی کہا: میں آگیا ہوں۔ دراصل یہاں علی بی بی مجھے پہنچتی رہی ہے کہ آپ لوگوں سے کیا باتیں ہو رہی ہیں۔ جس طرح آپ علی حکام کو وہاں میری باتیں بتا رہے ہیں، اسی طرح میں علی بی بی کو بتاتا رہتا ہوں؟
 ربی نے کہا: ابھی ابھی مدام رستوی کا خون آیا تھا۔ ان کی گفتگو سے پتا چلتا ہے کہ وہ اپنے اندر ایسی توانائی محسوس کر رہی ہیں جو خیال خوانی کے لیے لازمی ہوتی ہے۔ وہ نیپال جانے کے لیے بالکل تیار ہیں۔ بہت خوش ہو رہی ہیں؟
 ”میرا بھی یہی مشورہ ہے۔ آپ اسے جلد سے جلد روانہ کر دیں۔ یہ ہمارے حق میں بہتر ہوگا۔ آپ ذرا سوچیں کہ آپ کی طاقت کس طرح دو چند ہوگی۔ ایک طرف میں خیال خوانی کا ماہر، دوسری طرف وہ ٹیلی پیچی جاننے والی، جب ہم دونوں آپ کے ساتھ رہیں گے تو دنیا کی بڑی بڑی طاقتیں آپ کے سامنے سرنگوں ہو جائیں گی؟“
 وہ سن رہا تھا۔ خوش ہو رہا تھا اور اپنے ساتھیوں تک میری باتیں پہنچا رہا تھا۔ ان سب نے اسی وقت متفقہ طور پر فیصلہ کیا کہ رستوی کو چوبیس گھنٹے کے اندر نیپال روانہ کر دیا جائے گا۔ اور اس سلسلے میں فوراً ہی بھارتی حکام اور نیپالی سرکار سے رابطہ قائم کیا جائے گا۔
 میں سونیا کے پاس آگیا۔ وہ میری باتیں سنتی رہی پھر اس نے رستوی کو کھنچا دیا۔ اس کی طرف سے کوئی جواب نہیں ملا۔ اس نے پوچھا: ”فراد! یہ رستوی کہاں چلی گئی؟“
 ”میں کیا جانوں؟ میں کوئی اس کا پیرے دار لگا ہوں؟“
 ”تم اس کے ذکر پر جیسے کیوں ہو؟“
 ”تم اس کا ذکر کرتی کیوں ہو؟“
 ”ایک منٹیں، ہزار بار کروں گی۔ ابھی جا کر معلوم کرو، وہ کہاں ہے؟ کیا کر رہی ہے؟ ہمارے داغ میں اب تک موجود تھی اب کیوں نہیں ہے؟“
 ”میری دوسری مصروفیات بھی ہیں۔ مجھے ابھی اعلیٰ بی بی کے پاس بھی پہنچنا ہے۔“

”میں کتنی ہوں، پہلے رستوی کی حیرت معلوم کرو؟“
 ”سونیا! تم نہیں سمجھ رہی ہو۔ اس نے جان بوجھ کر بے اثر قائم نہیں کیا ہے تاکہ تم مجھے مجبور کروادو۔ میں اس کے داغ میں پہنچوں پھر وہ تنہائی میں مجھ سے کھل کر گفتگو کرے؟“
 ”میں اپنے متعلق بڑی خوش فہمی ہے۔ وہ تم سے تنہائی میں بھی زیادہ باتیں کرنا پسند نہیں کرے گی؟“
 اسی وقت رستوی کی آواز سنائی دی: ”سونیا! میری خاطر جھگڑا نہ کرو۔ جو میرے مقدر میں ہے، میں اسے بھگت رہا ہوں۔“
 ”تم اتنی دیر تک کہاں رہیں؟“
 ”میں ان اعلیٰ افسران کی گفتگو سن رہی تھی۔ انھوں نے مجھے جو میس گھنٹے کے اندر یہاں سے روانہ کرنے کا فیصلہ کر لیا ہے لیکن سوچ رہے ہیں کہ میری تحفاتی کے لیے کن لوگوں کو نیپال جانا چاہیے۔ ان کی متفقہ رائے یہ ہے کہ سیکرٹ سروس کے ذہنی فن افراد کو میرے ساتھ کر دیا جائے کیوں کہ میں عورت ہوں لہذا میرا ساتھ سیکرٹ سروس کی ایک یاد دہانہ عورت کو بھی رہنا چاہیے۔“
 ”سونیا! اس سے پوچھو، کیا انھوں نے سیکرٹ سروس کی ان عورتوں اور مردوں کے نام بتائے ہیں؟“
 اس نے جواب دیا: ”اس ٹیم میں دو عورتیں اور دو مرد ہیں گے۔ ان میں ایک نوجوان لڑکی اور ایک نوجوان لڑکا ہوگا۔ میری ایک بڑی عمری خیر خیر کہ اور ذہن عورت ہوگی۔ اس طرح مردی ہر لحاظ سے تجربہ کار ہوگا۔ عیسیٰ وہ کوئی ایسا شخص ہوگا جس نے اب تک مختلف ایشیائی ممالک میں سراغ رسانی کے فرائض انجام دیے ہیں اور وہی اس سیکرٹ سروس کی ٹیم کا لیڈر بھی ہوگا؟“
 ”میں چند لمحوں تک سوچتا رہا۔ میرے ذہن میں لیٹی ٹائی کاغذ تھا پھر میں نے سونیا سے کہا: میں کوئی شخص کر دں گا کہ سیکرٹ سروس کی ٹیم میں جوئی لڑکی منتخب کی جائے وہ لیٹی ٹائی ہو؟“
 سونیا نے کہا: ”وہ فلسطینی مجاہد ہے۔ اسے میں جلدیہ کرنے دو۔ یہاں سے باہر کیوں لے جانا چاہتے ہو؟“
 ”محض اس لیے کہ وہ سیکرٹ ایجنٹ کے طور پر ٹریننگ حاصل کر رہی ہے۔ ابھی اسے عملی تجربہ نہیں ہے۔ وہ غیر مکمل ہے جا کرنے سے نئے تجربات حاصل کرے گی۔ یہ شمال فلسطینی جہادیاں اسرائیل سے باہر جا کر کبھی اپنے وطن کے لیے جدوجہد کرتے ہیں۔ ہم لیٹی ٹائی کو بھی ایسے ہی مواقع فراہم کریں گے؟“
 رستوی نے کہا: ”سونیا! میرے آس پاس سیکرٹ سروس کے لوگ دیں گے۔ کیا تم میرے ساتھ نہیں رہو گی؟“
 ”ضرور ہوں گی۔ ابھی تو میں یہاں سے ہٹ جانا ہوگا۔ میں وعدہ کرتی ہوں، وہاں پہنچنے ہی کسی دوسری فلاسٹ سے

نہاری طرف آؤں گی اور نیپال پہنچوں گی؟“
 ”کیا ایسی کوئی تدبیر نہیں ہو سکتی کہ تم میں سے میرے ساتھ چل سکو؟“
 ”بڑی مشکل ہے۔ اگر ہم یہاں سے نیپال کے لیے اجازت ہر حاصل کریں گے اور نہاری فلاسٹ سے جائیں گے تو دشمنوں کو شبہ ہو سکتا ہے۔ یہاں کے حکام جانتے ہیں کہ میں جے جے پارک کے ذریعے پیرس سے آئی ہوں اور مجھے وہیں واپس جانا ہے۔ تم ذہنی یوں ہو، اول تو سیکرٹ سروس والے تمہارے ساتھ ہوں گے۔ ان کی حیثیت دشمنوں کی سی نہیں ہوگی۔ وہ سب تمہارے دوست باڈی گارڈز ہوں گے پھر تمہارے پاس ٹیلی پیچی کا ہتھیار ہے تمہیں بھلا کسی سے کیا نقصان پہنچ سکتا ہے؟ میں جلد ہی آؤں گی۔“
 میں ان کی باتوں پر دھیان نہیں دے رہا تھا۔ اپنے طور پر سوچ رہا تھا۔ سونیا نے پوچھا: ”کیا تم جاری باتیں سن رہے ہو؟“
 میں اس کے داغ میں نہیں تھا۔ بھلا کیا سنتا! اس نے مجھے ہاتھ کا اشارہ کیا۔ میرے بازو پر ہاتھ رکھا تو میں نے چونک کر اس کی طرف دیکھا پھر اس کے داغ میں پہنچ کر کہا: ”میں اعلیٰ بی بی اور سجاد کے متعلق سوچ رہا ہوں۔ انھیں جنگلی جانوروں کے درمیان سے لگانے کی تدبیر کرنا ہوگی؟“
 ”ابھی ہم کچھ نہیں کر سکتے۔ پہلے وہاں کسی تیسرے کو پہنچنے دو۔“
 ”وہاں جو تیسرا پہنچے گا، وہ بالو ہوگا۔ اس کی زبان نہ تو میری سمجھ میں آئے گی اور نہ ہی رستوی سمجھ سکے گی۔ وہ ہماری ٹیلی پیچی کی گزشتہ باتیں سن گئے گا۔ اب رہا اس سے دو دو ہاتھ کرنے کا سوال نوجوان ابھی اتنا تیز طرار اور تجربہ کار فلاسٹر نہیں ہے۔ کسی طرح وہاں مرجانہ اور شارٹ رہا پہنچ جائیں تو بالو کو زندہ دفن کر دیں گے؟“
 سونیا نے کہا: ”تم نے ان بیویوں کو بتا دیا ہے کہ اعلیٰ بی بی کے ساتھ کہاں قید کیے گئے ہو۔ پہلی کا پیر کے متعلق بھی ذکر کیا ہے۔ شاید وہ کسی طرح وہاں تک پہنچ سکیں؟“
 ”ہاں، اعلیٰ بی بی کی ذہانت سے بھی توقع ہے، وہ کسی طرح ان علاقے کے متعلق معلومات حاصل کرے گی۔ میرا خیال ہے کہ مرجانہ اور شارٹ رہا کو ان کے متعلق باتیں اور اخباریں تیار رہنے کے لیے کہیں۔ جب بھی اس جگہ کا نام معلوم ہوگا، وہ بھی فلاح سے وہاں پہنچ جائیں گے۔“
 ”کیا تم ہی خیال خوانی مرجانہ پر ظاہر کر دو گے؟“
 ”میری خیال خوانی کا راز کسی کو معلوم نہیں ہوگا۔ ابھی تو خیال خوانی کر رہا ہوں، مستقبل میں بیویوں کے لیے اسے ایک قریب نادوں گا۔“

”پھر مرجانہ سے کس طرح رابطہ قائم کر دو گے؟“
 ”رستوی بن کر۔“
 سونیا نے میری تجویز سے اتفاق کیا۔ میں دوسرے ہی لمحے مرجانہ کے داغ میں پہنچ گیا۔ ابھی اسی لمحے میرے منہ پر جیسے ایک زبردست گھونسا پڑا۔ میں ایک دم سے اچھل کر سونے پر نیم دراز ہو گیا۔ انھیں کھل گئیں۔ سونیا میری طرف متوجہ نہیں تھی۔ وہ دروازہ کھول کر دینے والے سے ملنے جا رہی تھی۔ دراصل وہ گھونسا میرے منہ پر نہیں، مرجانہ کے منہ پر پڑا تھا۔ چونکہ میں اس کے داغ میں تھا، اس لیے اس کی تکلیف میری تکلیف تھی۔ اس کے احساسات، میرے احساسات تھے۔ اس نے اپنے منہ پر گھونسنے کی ضرب محسوس کی تو وہ ضرب میں نے بھی محسوس کی تھی۔ اس لیے کیا باگی چونک پڑا تھا۔ ہر حال میں دوبارہ اس کے داغ میں پہنچ گیا۔
 گھونسا پڑنے کے بعد وہ ٹوٹ کر چیخے ہٹ گئی تھی۔ ایسی کر دو تو نہیں تھی کہ ایک گھونسا اس پر اثر کرتا۔ وہ جان بوجھ کر ٹوٹ کر گئی تھی۔ ظاہر کرنا چاہتی تھی کہ ایک نازک عورت ہے کسی کا مقابلہ نہیں کر سکتی۔ کوئی ہاتھ اٹھانے تو وہ مارا کھا سکتی ہے لیکن وہ اپنے آپ کو ایک نازک عورت ثابت نہ کر سکی، کیوں کہ جس نے گھونسا مارا تھا وہ اب اپنی ٹھنی کو اور ہاتھ کی ٹپوں کو بڑی بے حسنی سے سہلا رہا تھا۔ ایسا لگ رہا تھا جیسے وہ مٹی کا نہیں کھڑکی۔ ہڈیاں ایک دم سے پہنچ گئی تھیں۔ گھونسا مارنے ہی اسے محسوس ہوا تھا۔ جیسے کسی فولا دی جیسے پر حمل کیا ہو۔ وہ حیرانی سے مرجانہ کو کھو رہا تھا۔
 وہ اپنے اصلی روپ میں نہیں تھی۔ مرجانہ کی حیثیت سے پہچانی نہیں جاسکتی تھی۔ اب سے بہت پہلے اسے پیرس سے اغوا کیا گیا تھا۔ یہودیوں کی پلاننگ یہ تھی کہ مرجانہ کو اسرائیلی حدود میں پہنچایا جائے لیکن ٹائر رہا نے اسے اغوا کرنے کے بعد اپنے علاقے میں پہنچا دیا تھا۔ اب وہ ہبل کے ساتھ پیرس میں اپنی والدہ سے ملاقات کرنے آئی تھی۔ ایک آپ کے ذریعے جو کوک اور ہلبا کو بڑی حد تک تبدیل کر دیا تھا تاکہ دشمن پہچان نہ سکیں۔
 دشمن اب پہچان رہے تھے۔ اسی لیے پیچھے پڑ گئے تھے۔ اس کے ساتھ قصہ کیا تھا، ابھی معلوم ہونے والا تھا۔ فی الحال اس نے مجھے اپنے داغ میں محسوس کر لیا تھا لیکن مخاطب نہیں کر رہی تھی کیوں کہ گھونسا مارنے والا سامنے تھا اور وہ بلند آواز سے کہہ رہا تھا: ”میں پہچان گیا ہوں۔ تم مرجانہ ہو۔ دوستو! یہ مرجانہ ہے۔“
 ”دوستو! کہنے کا مطلب یہی تھا کہ اس کے آس پاس کچھ لوگ چھپے ہوئے تھے۔ یقیناً اس کے اطراف گھیرا ڈالے ہوئے کچھ لوگ

موجود تھے جواب غلام جو رہے تھے۔ مختلف دشتوں کے پیچھے سے نکل کس کی طرف بڑھتے چلے آ رہے تھے۔ وہ سب بے کھدائی بلند زور اور فائز قسم کے لوگ تھے۔

اس وقت وہ پیر شہر سے تقریباً تیس میل دور ایک میران علاقے میں تھے۔ جان و جھگڑو ہاں آتی تھی تاکہ دشمن اس کے اطراف گھیر لائیں لیکن وہ اپنے دماغ میں میری سوچ کی لمبوں کو محسوس کرتے تھا ذرا الجھن میں پڑ گئی تھی۔ چاروں طرف سے لوگ گھر رہے تھے۔ اس نے کہا: فردا تم نے اسے میں دیر کر دی۔ تم کو تو میں مقابلہ کرتی ہوں وہ دن میں جان و جھگڑو ان کی گرفت میں آتا چاہتی ہوگا میں نے رسوئی کے لب و لہجے میں کہا: میں رسوئی ہوں۔

مرجان نے ایک کمری سانس لی پھر کہا: تم کیا مدد کر سکتی ہو۔

اب مجھے اپنے ہی منصوبے کے مطابق عمل کرنا ہوگا: اس وقت تک خطرناک قسم کے غنڈوں نے اپنا گھبراہٹ کر لیا تھا۔ وہ جہرے سے ہی سفاک قاتل نظر آتے تھے جس نے گھوڑا مارا تھا، وہ کہہ رہا تھا: میں یقین سے کہہ سکتا ہوں، یہ مرجان ہے۔ دیکھو، میرے ہاتھ کی یہ بڑیاں ایسی لگ رہی ہیں جیسے تڑخ گئی ہوں۔ میں اچھی طرح اپنی پتیلی میں کھول سکتا۔

اس کی بات سن کر وہ بیوان نما آدمی اس کے قریب آئے اور اسے جھوک دیکھنے لگے۔ مرجان نے کسمائے ہوئے پیچھے ہٹ کر کہا: مجھے ہاتھ نہ لگاؤ۔ تم لوگ آخر ایک کمزور عورت کو کیوں پریشان کر رہے ہو؟

ایک بدعاش نے اس کے ہاتھ کی سختی کو محسوس کرتے ہوئے کہا: ہمارا ساتھی درست کہہ رہا ہے۔ تمھارے ہاتھ کی سختی بھی تار ہی ہے کم کوئی نازک عورت نہیں ہو۔

دوسرے نے کہا: بحث کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ ہم تمھارا میک آپ آتاریں گے تو اصلی چہرہ سامنے آجائے گا۔ مرجان نے شکست خوردہ انداز میں کہا: تم کیا چاہتے ہو؟ کیا تم ہی لوگوں نے میرے ساتھی کو اغوا کیا ہے؟

”صرف ساتھی کیوں کہہ رہی ہو؟ تاثر دینا کیوں کہتیں؟ ہم نے اس کا میک آپ اتار دیا ہے۔“

”اسے کہاں لے گئے ہو؟ تم لوگ؟“

”نکرتہ کروٹیں بھی دوں پچھانیا جائے گا۔ اب سیدھی طرح چلو گی یا پھینچتے ہوئے لے چلیں؟“

”جب سیراز راکھل بھی چکلا ہے تو سیدھی طرح چلوں گی۔“

وہ ان کے درمیان چلتے ہوئے اپنی کار کی طرف جانے لگی۔ ایک نے کہا: ہماری گاڑی میں بیٹھو۔

اسے ایک دوسری دین میں پچھایا گیا۔ اس کے آگے بچھنے

دائیں بائیں جتنی میٹیں تھیں، ان پر وہ فائز غنڈے بیٹھ گئے۔ انھیں بتایا گیا کہ گواہ کو جانے کتنی خطرناک عورت ہے۔ اس لیے وہ گواہ تھے۔ جب دین اشارت ہو کر انجانی منزل کی طرف بڑھنے لگی تو میں نے اسے مخاطب کیا۔ اس نے نیناز سے یہ پوچھا: تم میرے پاس کیوں آئی ہو؟

”کیا میں تمھارے پاس نہیں آ سکتی؟“

”اب تمھارا ارادہ کیا رہا؟ فردا نے تمھیں طلاق دے دی۔ تم نے ہمارے خلاف جو کچھ کیا، اس کے بعد کیا تم سمجھتی ہو کہ میں خوش دلی سے تمھارا استقبال کروں گی؟“

”تم مجھ سے بدظن ہو لیکن میں دوست کی حیثیت سے ہی آئی ہوں۔“

”مجھے فضول باتیں پسند نہیں ہیں۔ میں یہودیوں کی چالوں کو خوب سمجھتی ہوں۔ انھوں نے تمھیں میرے پیچھے لگا دیا ہے۔ اگر یہ غنڈے مجھے مرجان کی حیثیت سے نہ پہچانتے تو تم میرے دماغ میں پہنچ کر یہاں لیتیں اور ان کی رہنمائی کرتیں؟“

”کیا تم سمجھ رہی ہو، میں ان غنڈوں کے ساتھ ہوں اور ان کا تعلق یہودیوں سے ہے؟ یقین جانو مجھے نہیں معلوم اور اگر یہ بھی تو سب تعلق یہودیوں سے نہیں رہا۔“

مرجان نے ناگوار سے کہا: رسوئی اہم وہ عورت ہو جو چند گھرانے میں پیدا ہوئی اور یہودی قوم سے متاثر ہو کر رہی تھی جرانی کی بات ہے کہ ایک مسلمان تمھارا شوہر رہا مگر تم اس سے متاثر ہو سکیں۔ بالآخر بنیادی طور پر ہندو دین میں پھر یہودیوں کو قبول کیا۔ تم ہرگز یہ امید نہ رکھنا کہ فردا کوئی بھی ساتھی تم پر اعتماد کرے گا۔

میں مرجان کی باتیں سن کر اپنا سر ہچکانے لگا۔ یہ میں نے سوچا ہی نہیں تھا کہ وہ رسوئی کی خیال خوانی پر نہ تو خوش ہوگی اور نہ ہی اسے خوش آمدید کہے گی۔ یونہی اور مرجان میں یہی فرق تھا۔ یونہی جتنی شدت سے رسوئی کو چاہتی تھی، مرجان نے اسے اپنی ہی شدت سے ناقابل اعتماد سمجھتی تھی۔ میں نے کہا: ”اچھی بات ہے۔ تم مجھ پر اعتماد نہ کرو لیکن میری ایک بات مان لو۔ جب تک تمھیں مجھ پر اعتماد نہ ہو، اس وقت تک کسی سے یہ نہ کہنا کہ مجھے داعی توانائی حاصل ہو چکی ہے اور میں خیال خوانی کرنے لگی ہوں۔“

”مجھے کیا پڑی ہے کہ میں تمھاری خیال خوانی کے ڈکے بجاتی پھروں۔ اب تم جاؤ۔“

”میں یہ ثابت کرنا چاہتی ہوں کہ اس وقت تمھارے پاس جو دشمن بیٹھے ہیں، ان سے میرا دور کا تعلق بھی نہیں ہے۔ میں تمھارے پاس نہ کر دیکھنا چاہتی ہوں، یہ آخر کیا چاہتے ہیں۔“

تاثر دینا کہ لوگ کہاں لے گئے ہیں؟

اس سوال کا کوئی جواب نہیں تھا۔ وہ میول تیزی سے چلتے

معلوم کرنا ہے تو دینا کے دماغ میں جاؤ۔ میں نے ایک بلبائی آواز اور اہل کالب و لہجہ ہمیں لٹا ہے۔

”لوں کیا کروں؟ میرا بچھا تو چھوڑ دو۔ یہاں آس پاس جو لوگ بیٹھے ہوئے ہیں، انھوں نے مجھے گھنٹوں کی بھی تم ان کے دماغوں میں جگہ بنا سکتی ہو۔“

میں تاثر دینا کے دماغ میں پہنچنا نہیں چاہتا تھا۔ کیوں کہ روکنا ہے اس کی آواز میں کتنی تھی۔ میں نے سنی تھی اور میں پہنچ سکتا تھا لیکن جب کبھی مرجان اور بلبائی ملاقات ہوتی اور بلبا میری خیال خوانی کا ذکر کرتا تو وہ دلیوں میں ہوش چھڑ جاتی۔ یہ کتنی، رسوئی نے خیال خوانی کی۔ وہ کتنا۔ فردا نے خیال خوانی کی۔ آخر وہ اس نتیجے پر پہنچ کر خیال خوانی کرنے والا فردا ہے اور خود کو چھپا رہا ہے۔

اب دین مین موڈ سے ہٹ کر ایک ایسی چھوٹی سی سرنگ سے گزر رہی تھی جس کے اطراف میں کوئی مضافاتی بستی تھی۔ پھر وہ بستی بھی گزر گئی۔ ان کے چاروں طرف وہی دیہاتی نظر آنے لگی۔ دور تک دشتوں کے جھنڈ نظر آ رہے تھے۔ دین اس راستے سے بھی گزر کر کسی اور راستے پر چل پڑی۔ وہ راستہ گھنے دشتوں کے سامنے سے گزر رہا تھا۔ میں اس میں سے کسی ایک شخص کے دماغ میں پہنچ کر

معلوم کرنا چاہتا تھا کہ وہ بلبا کو اغوا کر کے کہاں لے گئے ہیں، اور اب مرجان کو کہاں پہنچانا چاہتے ہیں۔ اس سے پہلے کہ میں کچھ معلوم کرنا، دین کا ایک ایک جھٹکے سے رک گئی۔

”بیٹھے والوں میں سے ایک نے پوچھا: کیا بات ہے؟“

”ڈرائیو نے کہا: سامنے شڑک پر ایک لاش پڑی ہوئی ہے۔ اسے لٹکا ہوا ہے۔“

اس کی بات سننے ہی سب اپنی اپنی جگہ سے اٹھ کر دیکھنے لگے۔ سامنے بیٹھا ہوا ایک شخص فوراً ہی دیوارہ کھول کر دوڑتا ہوا لاش کے پاس گیا اور اسے دیکھنے ہی پہنچ کر بولا: ”تو اپنا آدمی ہے۔“

ادو آدمی دین سے آ کر گئے۔ انھوں نے لاش کے پاس جا کر اسے دیکھا۔ پھر ایک نے چاروں طرف دیکھتے ہوئے کہا۔

”نہیں غصہ ہے۔ ہمارا یہ آدمی تاثر دینا کی نگرانی کرنے والوں میں سے ایک تھا۔ باقی دوسرے وہیں ہوں گے جہاں بلبا کو باندھ کر لٹکایا ہے۔“

انھوں نے لاش کو شڑک سے اٹھا کر گھاس پر ڈال دیا۔ ایک نے کہا: ہم ابھی اسے لٹکا کر لے جائیں گے۔ پہلے دوسرے ماقبیلوں کی خبر گیری چاہیے۔ کیا انھیں اپنے اس ساتھی کے انجام کا کوئی خبر نہیں ہے؟

اس سوال کا کوئی جواب نہیں تھا۔ وہ میول تیزی سے چلتے

ہوئے دین کے پاس آئے پھر دیوارہ کھول کر اپنی جگہ بیٹھ گئے۔ ڈرائیو نے دین اشارت کی۔ وہ راستہ آگے جا کر ایک طرف مڑ گیا تھا۔ ایک شخص کے دماغ نے بتایا: آگے ایک میل کے فاصلے پر بکریوں کے شہیرے میں ہے ہمارا ایک مکان ہے۔ اس مکان میں بلبا کو قید کیا گیا ہے۔

مرجان کے اطراف میں بیٹھنے والوں میں سے ایک نے کہا۔ ”ہم جس کی لاش شڑک کے کنارے چھوڑ کر آئے ہیں شاید وہ غدار ثابت ہوا ہوگا۔ اسی لیے ہمارے دوسرے ساتھیوں نے اسے ہلاک کر دیا ہے۔“

دوسرے نے کہا: تمھاری بات میں وزن نہیں ہے۔ ہمارے دوسرے ساتھیوں نے اسے ہلاک کر کے بعد ایک باڈی تھیل دوسرے پر لٹا کر کیوں چھوڑ دیا؟ کیا وہ بلبا کو چھوڑ کر لاش کو آبی دھڑ چھوٹے تھے؟ ہاتھ کچھ نہیں میں نہیں آ رہی ہے۔

وہ باتوں کے دوران اس مکان کے قریب پہنچ گئے۔ باہر کی سے پتیل رہا تھا کہ وہاں دیرانی ہے۔ کوئی بھی ساتھی نظر نہیں آ رہا تھا۔ انھوں نے دین کا ہارن دوسرے بجایا۔ بار بار بجا لیکن ان کے کسی ساتھی نے اس مکان سے نکل کر اپنی شکل نہیں دکھائی۔

انھوں نے دین کو اس مکان سے سوگڑے فاصلے پر روک دیا۔ قریب جانا خطرے سے خالی نہیں تھا۔ ان میں سے ایک نے پوچھا۔

”کیا جلی کا پٹر لگایا تھا؟ وہ لوگ بلبا کو لے گئے ہیں؟“

ڈرائیو نے والے نے دین دوبارہ اشارت کی۔ پھر آگے بڑھا تے ہوئے کہا: ہم اس میدان میں جا کر دیکھیں گے۔ جلی کا پٹر آیا ہوگا تو اس کے آثار ضرور ملیں گے۔“

ڈرائیو نے والا دین کو مکان سے دور رکھتے ہوئے ایک لمبا چکر کاٹ کر اس میدان کی طرف جا رہا تھا جو مکان کے پیچھے کچھ فاصلے پر تھا۔ وہاں پہنچنے کے بعد وہ سب دین سے آ کر گئے۔ اس کے دو ہارن بند کر دیے۔ دو ہارن کے اطراف میں دو شخص کھڑے تھے تاکہ مرجان فرار نہ ہو سکے۔ باقی ان اس میدان میں جا کر دور دور تک دیکھنے لگے۔ جلی کا پٹر کے آنے والوں سے کچھ لوگوں کے جانے کے قدموں کے نشانات نہیں تھے۔ اس کا مطلب یہی کچھ میں آ رہا تھا کہ قیدی نے خود رہائی حاصل کی ہے اور رہائی حاصل کرنے کی کوشش میں ان کے تمام آدمیوں کو ہلاک کر دیا۔

ایک نے پریشان ہو کر دوسرے دین کی طرف دیکھا پھر کہا: ہماری کے اندر بیٹھی ہوئی عورت بلبا سے زیادہ خطرناک ہے۔ ہمیں چاہیہا گیا تھا کہ ہم نے بلبا پر پوری طرح قابو پایا اور اسے نکلے کا موثر نہیں دیا تو ہمارا بھی ہماری ساتھیوں میں رہے گی؟

اس کی بات ختم ہوئے ہی دین کے پاس خطرے کی گھنٹی

ہم تھوڑی دیر بعد آپ کو ضرور اپنے فیصلے سے آگاہ کریں گے؟
 ”ابھی بات ہے میں انتظار کروں گی؟“
 رستوی نے لبہ لبور دکھ دیا۔ پھر خیال خوانی کی پروا ذکر تے ہوئے سونیا کے دماغ میں پہنچ گئی۔ میں نے کہا: میں ساری باتیں سن چکا ہوں۔ پھر دبی اسفند یار کے پاس جا رہا ہوں؟
 اس وقت دبی اپنے دماغ میں میری سوچ کی لہروں کو محسوس نہیں کر رہا تھا۔ انتظار کر رہا تھا کہ میں وہاں پہنچنے ہی والا ہوں۔ میں نے پہنچتے ہی کہا: میں آگیا ہوں۔ دراصل یہاں اعلیٰ بی بی مجھ سے پوچھتی رہی ہے کہ آپ لوگوں سے کیا باتیں ہو رہی ہیں۔ جس طرح آپ اعلیٰ حکام کو وہاں میری باتیں بتا رہے ہیں، اسی طرح میں اعلیٰ بی بی کو بتاتا رہتا ہوں؟
 دبی نے کہا: ابھی ابھی اہم رستوی کا فون آیا تھا۔ ان کی گفتگو سے پتا چلتا ہے کہ وہ اپنے اندر ایسی توانائی محسوس کر رہی ہیں جو خیال خوانی کے لیے لازمی ہوتی ہے۔ وہ نیپال جانے کے لیے بالکل تیار ہیں بہت خوش ہو رہی ہیں؟
 ”میرا بھی یہی شور ہے۔ آپ اسے جلد سے جلد روانہ کر دیں۔ یہ ہمارے حق میں بہتر ہوگا۔ آپ ڈرا سوجیں کہ آپ کی طاقت کس طرح دو چند ہوگی۔ ایک طرف میں خیال خوانی کا ماہر دوسری طرف وہ ٹیلی پیٹھی جاننے والی، جب ہم دونوں آپ کے ساتھ رہیں گے تو دنیا کی بڑی بڑی طاقتیں آپ کے سامنے سرنگوں ہو جائیں گی؟“
 وہ سن رہا تھا۔ خوش ہو رہا تھا اور اپنے ساتھیوں تک میری باتیں پہنچا رہا تھا۔ ان سب نے اسی وقت متفقہ طور پر فیصلہ کیا کہ رستوی کو جو بیس گھنٹے کے اندر نیپال روانہ کر دیا جائے گا۔ اور اس سلسلے میں فوراً ہی بھارتی حکام اور نیپالی سرکار سے رابطہ قائم کیا جائے گا۔
 میں سونیا کے پاس آگیا۔ وہ میری باتیں سنتی رہی پھر اس نے رستوی کو کھنٹا طیب کہا۔ اس کی طرف سے کوئی جواب نہیں ملا۔ اس نے پوچھا: ”فراد! یہ رستوی کہاں چلی گئی؟“
 ”میں کیا جانوں؟ میں کوئی اس کا پیر سے دار لگا ہوں؟“
 ”تم اس کے ذکر پر جھٹکتے کیوں ہو؟“
 ”تم اس کا ذکر کرتی کیوں ہو؟“
 ”ایک منٹیں، ہزار بار کروں گی۔ ابھی جا کر معلوم کرو، وہ کہاں ہے؟ کیا کر رہی ہے؟ ہمارے دماغ میں اب تک موجود تھی اب کیوں نہیں ہے؟“
 ”میری دوسری مصروفیات بھی ہیں۔ مجھے ابھی اعلیٰ بی بی کے پاس بھی پہنچنا ہے۔“

”میں کتنی ہوں، پہلے رستوی کی حیرت معلوم کرو؟“
 ”سونیا! تم نہیں سمجھ رہی ہو۔ اس نے جان بوجھ کر تم سے رابطہ قائم نہیں کیا ہے تاکہ تم مجھے مجبور کر دو میں اس کے دماغ میں پہنچوں پھر وہ تنہائی میں مجھ سے کھل کر گفتگو کرے؟“
 ”فہمیں اپنے متعلق بڑی خوش فہمی ہے۔ وہ تم سے تنہائی میں بھی زیادہ باتیں کرنا پسند نہیں کرے گی؟“
 اسی وقت رستوی کی آواز سنائی دی: ”سونیا! تم میری خاطر جھگڑا نہ کرو۔ جو میرے مقدم میں ہے میں اسے جھگڑا ہی ہوں؟“
 ”تم اتنی دیر تک کہاں رہیں؟“
 ”میں ان اعلیٰ افسران کی گفتگو سن رہی تھی۔ انھوں نے مجھے جو بیس گھنٹے کے اندر یہاں سے روانہ کرنے کا فیصلہ تو کر لیا ہے لیکن سوچ رہے ہیں کہ میری نگرانی کے لیے کن لوگوں کو نیپال جانا چاہیے۔ ان کی متفقہ رائے یہ ہے کہ سیکرٹ سروس کے ذہن ترین افراد کو میرے ساتھ کر دیا جائے کیوں کہ میں عورت ہوں لہذا میرا ساتھ سیکرٹ سروس کی ایک یادو عورتوں کو بھی رہنا چاہیے؟“
 ”سونیا! اس سے پوچھو، کیا انھوں نے سیکرٹ سروس کی ان عورتوں اور مردوں کے نام بتائے ہیں؟“
 اس نے جواب دیا: ”اس ٹیم میں دو عورتیں اور دو مرد ہوں گے۔ ان میں ایک فوجی ڈوکی اور ایک ڈوکیان لڑکا ہوگا۔ تیسری ایک بڑی عمر کی تجربہ کار اور ذہن عورت ہوگی۔ اس طرح مرد ہی ہر لحاظ سے تجربہ کار ہوگا۔ یعنی وہ کوئی ایسا شخص ہوگا جس نے اب تک مختلف ایشیائی ممالک میں سرخ رسانی کے فرائض انجام دیے ہیں اور وہی اس سیکرٹ سروس کی ٹیم کا لیڈر بھی ہوگا؟“
 ”میں چند لمحوں تک سوچتا رہا۔ میرے ذہن میں لیٹی نائی کاٹھو تھا پھر میں نے سونیا سے کہا: میں کوشش کروں گا کہ سیکرٹ سروس کی ٹیم میں جوئی بڑی منتخب کی جائے وہ لیٹی نائی ہو۔“
 سونیا نے کہا: ”وہ فلسطینی مجاہد ہے۔ اسے میں جلد یہ کرنے دو۔ یہاں سے باہر کیوں لے جانا چاہتے ہو؟“
 ”محض اس لیے کہ وہ سیکرٹ ایکٹ کے طور پر ٹریننگ حاصل کر رہی ہے۔ ابھی اسے عملی تجربہ نہیں ہے۔ وہ غیر مکمل ہے جا کرنے نئے تجربات حاصل کرے گی۔ یہ شمال فلسطینی مجاہد اسرائیل سے باہر جا کر بھی اپنے وطن کے لیے جدوجہد کرتے رہتے ہیں۔ ہم لیٹی نائی کو بھی ایسے ہی مواقع فراہم کریں گے؟“
 رستوی نے کہا: ”سونیا! میرے آس پاس سیکرٹ سروس کے لوگ رہیں گے کیا تم میرے ساتھ نہیں رہو گی؟“
 ”ضرور ہوں گی۔ ابھی تو ہمیں یہاں سے پیرس جانا ہوگا۔ میں وعدہ کرتی ہوں، وہاں پہنچتے ہی کسی دوسری فلاسٹ سے

تمہاری طرف آؤں گی اندر نیپال پہنچوں گی؟“
 ”کیا ایسی کوئی تدبیر نہیں ہو سکتی کہ تم میں سے میرے ساتھ مل سکو؟“
 ”بڑی مشکل ہے۔ اگر ہم یہاں سے نیپال کے لیے اجازت ہمارے حاصل کریں گے اور تمہاری فلاسٹ سے جائیں گے تو دشمنوں کو شبہ ہو سکتا ہے۔ یہاں کے حکام جانتے ہیں کہ میں جے جے پارک کے ذریعے پیرس سے آئی ہوں اور مجھے وہیں واپس جانا ہے۔ تم ذرا کیوں ہو؟ اول تو سیکرٹ سروس والے تمہارے ساتھ ہوں گے۔ ان کی حیثیت دشمنوں کی سی نہیں ہوگی۔ وہ سب تمہارے دوست باڈی گارڈز ہوں گے پھر تمہارے پاس ٹیلی پیٹھی کا ہتھیار ہے تمہیں بھلا کسی سے کیا نقصان پہنچ سکتا ہے؟ میں جلد ہی آؤں گی؟“
 میں ان کی باتوں پر دھیان نہیں دے رہا تھا۔ اپنے طور پر سوچ رہا تھا۔ سونیا نے پوچھا: ”کیا تم ہماری باتیں سن رہے ہو؟“
 میں اس کے دماغ میں نہیں تھا۔ بھلا کیا ستارا اس نے مجھے ہاتھ کا اشارہ کیا۔ میرے بازو پر ہاتھ رکھا تو میں نے چونک کر اس کی طرف دیکھا پھر اس کے دماغ میں پہنچ کر کہا: میں اعلیٰ بی بی اور سجاد کے متعلق سوچ رہا ہوں۔ انھیں جنگی جانوروں کے درمیان سے لگانے کی تدبیر کرنا ہوگی؟“
 ”ابھی کچھ نہیں کر سکتے۔ پہلے وہاں کسی میسرے کو پہنچنے دو؟“
 ”وہاں تو تیسرا پہنچے گا، وہ اب لو ہوگا۔ اس کی زبان تو میری سمجھ میں آئے گی اور نہ ہی رستوی سمجھ سکے گی۔ وہ ہماری ٹیلی پیٹھی کی گردن میں نہیں آئے گا۔ اب رہا اس سے دو دو ہاتھ کرنے کا سوال فوجدار اہمائی تیز طرار اور تجربہ کار فائز نہیں ہے۔ کسی طرح وہاں مرجانہ اور نارٹر بلبا پہنچ جائیں تو ابالو کو زندہ دفن کر دیں گے؟“
 سونیا نے کہا: ”تم نے ان یہودیوں کو بتا دیا ہے کہ تم اعلیٰ بی بی کے ساتھ کہاں قید کیے گئے ہو۔ مہلی کا پٹر کے متعلق بھی ذکر کیا ہے۔ شاید وہ کسی طرح وہاں تک پہنچ سکیں؟“
 ”ہاں، اعلیٰ بی بی کی ذہانت سے بھی توقع ہے، وہ کسی طرح اس علاقے کے متعلق معلومات حاصل کر لے گی۔ میرا خیال ہے تم مرجانہ اور نارٹر بلبا کو ان کے متعلق باتیں اور انھیں بتا رہے ہو کہ لے گئے ہیں۔ جب بھی اس جگہ کا نام معلوم ہوگا، وہ کسی بھی جگہ سے وہاں پہنچ جائیں گے؟“
 ”کیا تم اپنی خیال خوانی مرجانہ پر ظاہر کر دو گے؟“
 ”میری خیال خوانی کا راز کسی کو معلوم نہیں ہوگا۔ ابھی تو خیال ڈال کر رہا ہوں مستقبل میں یہودیوں کے لیے اسے ایک فریب نادرول گا؟“

”پھر مرجانہ سے کس طرح رابطہ قائم کر دو گے؟“
 ”رستوی سن کر؟“
 سونیا نے میری تجویز سے اتفاق کیا۔ میں دوسرے ہی لمحے مرجانہ کے دماغ میں پہنچ گیا تھا ایک لمحے میرے منہ پر جیسے ایک نازک رست گھونسا پڑا۔ میں ایک دم سے اچھل کر سونے پریم دروازہ ہو گیا۔ آنکھیں کھل گئیں۔ سونیا میری طرف متوجہ نہیں تھی۔ وہ دروازہ کھل کر دین وائر سے ملنے جا رہی تھی۔ دراصل وہ گھونسا میرے منہ پر نہیں، مرجانہ کے منہ پر پڑا تھا۔ چونکہ میں اس کے دماغ میں تھا، اس لیے اس کی تکلیف میری تکلیف تھی۔ اس کے احساسات، میرے احساسات تھے۔ اس نے اپنے منہ پر گھونسنے کی ضرب محسوس کی تو وہ ضرب میں سے بھی محسوس کی تھی۔ اس لیے کیا ہی کچھ ہو رہا تھا۔ بہر حال میں دوبارہ اس کے دماغ میں پہنچ گیا۔
 گھونسا پڑنے کے بعد وہ لڑکھڑکھنے لگی جیسے ہٹ گئی تھی۔ اسی کڑورتوں میں تھی کہ ایک گھونسا اس پر اثر کرنا۔ وہ جان بوجھ کر لڑکھڑکھ گئی تھی۔ ظاہر کرنا چاہتی تھی کہ ایک نازک عورت ہے کسی کا مقابلہ نہیں کر سکتی۔ کوئی ہاتھ اٹھائے تو وہ مار کھا سکتی ہے لیکن وہ اپنے آپ کو ایک نازک عورت ثابت نہ کر سکی، کیوں کہ جس نے گھونسا مارا تھا وہ اب اپنی ٹھٹھی کو اور ہاتھ کی ہڈیوں کو بڑی بے حسیت سے سلا رہا تھا۔ ایسا لگ رہا تھا جیسے وہ سبھی اب نہیں گھلے گی۔ ڈیاں ایک دم سے بچھ گئیں جیسے گھونسا مارنے ہی اسے محسوس ہوا تھا جیسے کسی فولادی جھستے پر حملہ کر ہو۔ وہ حیران سے مرجانہ کو گھور رہا تھا۔
 وہ اپنے اصلی رُپ میں نہیں تھی۔ مرجانہ کی حیثیت سے پہچانی نہیں جاسکتی تھی۔ اب سے بہت پہلے اسے پیرس سے اغوا کیا گیا تھا۔ یہودیوں کی پلاننگ یہ بھی کہ مرجانہ کو اسرائیلی حدود میں پہنچایا جائے لیکن نارٹر بلبا نے اسے اغوا کرنے کے بعد اپنے علاقے میں پہنچا دیا تھا۔ اب وہ بلبا کے ساتھ پیرس میں اپنی والدہ سے ملاقات کرنے آئی تھی۔ میک اب کے ذریعے خود کو اور بلبا کو بڑی حد تک تبدیل کر دیا تھا تاکہ دشمن پہچان نہ سکیں۔ دشمن اب پہچان رہے تھے۔ اسی لیے پیچھے پڑ گئے تھے۔ اس کے ساتھ قہر کیا تھا، یہ ابھی معلوم ہونے والا تھا۔ فی الحال اس نے مجھے اپنے دماغ میں محسوس کر لیا تھا لیکن مخاطب نہیں کر رہی تھی کیوں کہ گھونسا مارنے والا سامنے تھا اور وہ بلند آواز سے کہہ رہا تھا: ”میں پہچان گیا ہوں۔ تم مرجانہ ہو۔ دوستو! یہ مرجانہ ہے؟“
 ”دوستو! کہنے کا مطلب یہی تھا کہ اس کے آس پاس کچھ لوگ چھپے ہوئے تھے۔ یقیناً اس کے اطراف گھیرا ڈالے ہوئے کچھ لوگ

موجود تھے جواب ظاہر ہو رہے تھے۔ مختلف دشتوں کے پیچھے نکل کر اس کی طرف بڑھتے چلے آ رہے تھے۔ وہ سب بڑے کنبازی بلند زور فائر قسم کے لوگ تھے۔

اس وقت وہ پیرن شہر سے تقریباً تیس میل دور ایک بڑا علاقہ تھے یہی جہان بودھ کو دہاں آئی تھی تاکہ دشمن اس کے اطراف گھیر لائیں لیکن وہ اپنے دماغ میں میری سوچ کی لمبوں کو محسوس کرتے ہمارا دماغ انہیں میں بڑی تھی۔ جہادوں طرف سے لوگ گھر بے گھر تھے۔ اس نے کہا: فرادہ تم نے آئے میں دیکر دوی۔ تم کو تو میں مقابلہ کرتی ہوں ورنہ میں جان بودھ کو ان کی گرفت میں آجاتا ہوں پوچھا میں نے رسوئی کے لب و لہجے میں کہا: میں رسوئی ہوں؟

مرحانہ نے ایک کمری سانس لی پھر کہا: تم کیا مدد کر سکتی ہو؟ اب مجھے اپنے یا منصوبے کے مطابق عمل کرنا پڑا: اس وقت تک خطرناک قسم کے غنڈوں نے اپنا گھیرا تنگ کر لیا تھا۔ وہ چہرے سے ہی سفاک قاتل نظر آتے تھے جس نے گھوڑا مارا تھا، وہ کہہ رہا تھا: میں یقین سے کہہ سکتا ہوں، یہ مرحانہ ہے۔ دیکھو، میرے ہاتھ کی یہ بڑیاں ایسی لگ رہی ہیں جیسے تڑخ گئی ہوں۔ میں ابھی طرح اپنی تھیلی میں کھول سکتا ہوں۔

اس کی بات سن کر دودھ پلان نما آدمی اس کے قریب آئے اور اسے چھو کر دیکھنے لگے۔ مرحانہ نے کسماتے ہوئے پیچھے ہٹ کر کہا: مجھے ہاتھ نہ لگاؤ۔ تم لوگ آخر ایک کمزور دھرت کو کیوں پریشان کر رہے ہو؟

ایک دھماکا نے اس کے ہاتھ کی سختی کو محسوس کرتے ہوئے کہا: ہمارا ساتھی درست کہہ رہا ہے۔ تمھارے ہاتھ کی سختی بھی بتا رہی ہے کہ تم کوئی نازک عورت نہیں ہو۔

دوسرے نے کہا: بحث کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ ہم تمھارا ایک آپ اتاریں گے تو اصلی چہرہ سامنے آجائے گا؟ مرحانہ نے شکست خوردہ انداز میں کہا: تم کیا چاہتے ہو؟ کیا تم یا لوگوں نے میرے ساتھی کو خواہ کیا ہے؟

”صرف ساتھی کیوں کہہ رہی ہو؟ تاثر بلیا کیوں کہتیں؟ ہم نے اس کا میک آپ اتار دیا ہے؟“

”اسے کہاں لے گئے ہو؟ تم لوگ؟“

”نکرہ کر دیکھیں بھی دلوں پہنچا دیا جائے گا۔ اب سیدھی طرح چلو گی یا پھینچتے ہوئے لے چلیں؟“

”جب سیراز رکھیں ہی چکے ہے تو سیدھی طرح چلیں گی؟“ وہ ان کے درمیان چلتے ہوئے اپنی کار کی طرف جانے لگی۔

ایک نے کہا: چار گاڑی میں بیٹھو۔ اسے ایک دوسری دین میں بٹھا لیا۔ اس کے آگے بیٹھے

دائیں بائیں جتنی سیٹیں تھیں، ان پر وہ فائر غنڈے بیٹھ گئے۔ بیٹھا انھیں بتایا گیا کہ ہر چار گنڈے کتنی خطرناک عورت ہے۔ اس لیے وہ چھوٹے تھے۔ جب دین اشارت ہو کر انہی منزل کی طرف بڑھنے لگی تو میں نے اسے مخاطب کیا۔ اس نے نیراز سے پوچھا: تم میرے پاس کیوں آئی ہو؟

”کیا میں تمھارے پاس نہیں آسکتی؟“

”اب ہمارا اتھارا رشتہ کیا رہا؟ فرادہ نے تمھیں طلاق دے دی۔ تم نے ہمارے خلاف ہو کر مجھے کیا، اس کے بعد کیا تم سمجھتی ہو کہ میں خوش دلی سے تمھارا استقبال کروں گی؟“

”تم مجھ سے بڑے ہو لیکن میں دوست کی حیثیت سے ہی آئی ہوں؟“

”مجھے فضول باتیں پسند نہیں ہیں۔ میں یہودیوں کی چالوں کو خوب سمجھتی ہوں۔ انھوں نے تمھیں میرے پیچھے لگا دیا ہے۔ اگر یہ غنڈے مجھے مرحانہ کی حیثیت سے نہ بھی لیتے تو تم میرے دماغ میں پہنچ کر یہاں لیتیں اور ان کی رہنمائی کرتیں؟“

”کیا تم سمجھ رہی ہو، میں ان غنڈوں کے ساتھ ہوں اور ان کا تعلق یہودیوں سے ہے، یقین جانو مجھے نہیں معلوم اور اگر بھی تو میرا تعلق یہودیوں سے نہیں رہا۔“

مرحانہ نے ناگوار سے کہا: رسوئی اہم وہ عورت ہو جو ہندو گھرانے میں پیدا ہوئی اور یہودی قوم سے متاثر ہوئی رہی کہیں چرائی کی بات ہے کہ ایک مسلمان تمھارا شوہر رہا مگر تم اس سے متاثر ہو سکیں یا نہ بننا ہی طور پر ہندو رہیں یا پھر یہودیوں کو قبول کیا۔ تم ہرگز یہ امید نہ رکھنا کہ فرادہ کو کوئی بھی ساتھی تم پر اعتماد کرے گا؟

میں مرحانہ کی باتیں سن کر اپنا سر ہچکانے لگا۔ یہ میں نے سوچا ہی نہیں تھا کہ وہ رسوئی کی خیال خوائی پر نہ تو خوش ہوگی اور نہ ہی اسے خوش آمدید کہے گی۔

یہ سوچا اور مرحانہ میں یہی فرق تھا۔ یونیا جتنی شدت سے رسوئی کو چاہتی تھی، مرحانہ اسے اتنی ہی شدت سے ناقابل اعتماد سمجھتی تھی۔ میں نے کہا: اچھی بات ہے۔ تم مجھے پر اعتماد نہ کر لیکن میری ایک بات مان لو۔ جب تک تمھیں مجھ پر اعتماد نہ ہو، اس وقت تک کسی سے یہ نہ کہنا کہ مجھے داعی توانائی حاصل ہو چکی ہے اور میں خیال خوائی کرنے لگی ہوں۔

”مجھے کیا پری ہے کہ میں تمھاری خیال خوائی کے ڈکے بجاتی پھوں۔ اب تم جاؤ؟“

”میں یہ ثابت کرنا چاہتی ہوں کہ اس وقت تمھارے آس پاس جو دشمن بیٹھے ہیں، ان سے میرا دور کا تعلق بھی نہیں ہے۔ میں تمھارے پاس نہ کر دیکھنا چاہتی ہوں، یہ آخر کیا چاہتے ہیں؟“

”تاثر بلیا کو یہ لوگ کہاں لے گئے ہیں؟“

”معلوم کرنا ہے تو بلیا کے دماغ میں جاؤ؟“

”میں نے اب تک بلیا کی آواز اور اس کا لب و لہجہ نہیں سنا ہے۔“

”تو میں کیا کروں؟ میرا بیچھا تو چھوڑ دو۔ یہاں آس پاس جو لوگ بیٹھے ہوئے ہیں، انھوں نے مجھ سے گفتگو کی تھی۔ تم ان کے دماغوں میں جگہ بنا سکتی ہو؟“

میں تاثر بلیا کے دماغ میں پہنچنا نہیں چاہتا تھا۔ کیوں کہ روکنا ہے اس کی آواز نہیں سنی تھی۔ میں نے سنی تھی اور میں پہنچ سکتا تھا لیکن جب کبھی مرحانہ اور بلیا کی ملاقات ہوتی اور بلیا میری خیال خوائی کا ذکر کرتا تو دلوں میں بحث چھڑ جاتی۔ یہ کتنی، رسوئی نے خیال خوائی کی۔ وہ کتنا۔ فرادہ نے خیال خوائی کی۔ آخر وہ اس نتیجے پر پہنچ کر خیال خوائی کرنے والا فرادہ ہے اور خود کو چھپا رہا ہے۔

اب دین میں مدد سے ہٹ کر ایک ایسی چھوٹی سی مرگ سے گزر رہی تھی جس کے اطراف میں کوئی مضافاتی بستی تھی۔ پھر وہ بستی بھی گر گئی۔ ان کے چاروں طرف وہی دیرانی نظر آنے لگی۔ دور تک دشتوں کے چھنڈے نظر آ رہے تھے۔ دین اس راستے سے بھی گزر گئی اور راستے پر بیل پڑی۔ وہ راستہ کھنڈے دشتوں کے سامنے سے گزر رہا تھا۔ میں ان میں سے کسی ایک شخص کے دماغ میں پہنچ کر معلوم کرنا چاہتا تھا کہ بلیا کو آغا کر کے کہاں لے گئے ہیں، اور

اب مرحانہ کو کہاں پہنچانا چاہتے ہیں۔ اس سے پہلے کہ میں کچھ معلوم کرتا، دین اچانک ایک جھٹکے سے رگ گئی۔

”بیٹھے بیٹھے دلوں میں سے ایک نے ہتھیار کی بات ہے؟“

”ڈرائیو نے کہا: سامنے مرگ پر ایک لاش پڑی ہوئی ہے۔“

”اس کا ہوا ہے؟“

اس کی بات سنتے ہی سب اپنی اپنی جگہ سے اٹھ کر دیکھنے لگے۔ سامنے بیٹھا ہوا ایک شخص فوراً ہی دو بارہ کھول کر مدد ہوا لاش کے پاس گیا اور اسے دیکھتے ہی پیچ کر بولا: ”تو اپنا آدمی ہے۔“

اور دو آدمی دین سے آگے آئے۔ انھوں نے لاش کے پاس جا کر اسے دیکھا۔ پھر ایک نے چاروں طرف دیکھتے ہوئے کہا:

”یہاں خلوہ ہے۔ ہمارا یہ آدمی تاثر بلیا کی بخوائی کرنے والوں میں سے ایک تھا۔ باقی دوسرے وہیں ہوں گے جہاں بلیا کو باندھ کر لٹا گیا ہے۔“

انھوں نے لاش کو مرگ سے اٹھا کر گھاس پر ڈال دیا۔ ایک نے کہا: ہم ابھی اسے اٹھا کر نہیں لے جائیں گے۔ پہلے دوسرے

ماضیوں کی خبر لینی چاہیے۔ کیا انھیں اپنے اس ساتھی کے انجام کو کوئی خبر نہیں ہے؟

اس سوال کا کوئی جواب نہیں تھا۔ وہ یوں تیزی سے چلتے

اس کی بات ختم ہوئے ہی دین کے پاس خطرے کی گھنٹی

ہوئے دین کے پاس آئے پھر دو بارہ کھول کر اپنی جگہ بیٹھ گئے۔ ڈرائیو نے دین اشارت کی۔ وہ راستہ آگے جا کر ایک طرف مڑ گیا تھا۔ ایک شخص کے دماغ نے بتایا، آگے ایک میل کے فاصلے پر کڑیوں کے شہرے والے بننا ایک مکان ہے۔ اس مکان میں بلیا توفیق کر لیا گیا ہے۔

مرحانہ کے اطراف میں بیٹھنے والوں میں سے ایک نے کہا: ”ہم جس کی لاش مرگ کے کنارے چھوڑ کر آئے ہیں شاید وہ غدار ثابت ہوا ہوگا۔ اسی لیے ہمارے دوسرے ساتھیوں نے اسے ہلاک کر دیا ہے۔“

دوسرے نے کہا: تمھاری بات میں وزن نہیں ہے۔ ہمارے دوسرے ساتھیوں نے اسے ہلاک کرنے کے بعد ایک باڈی بھیل دور مرگ پر لا کر کیوں چھوڑ دیا؟ کیا وہ بلیا کو چھوڑ کر لاش کو اتنی دور چھوڑنا نہیں گئے؟ بات کچھ سمجھ میں نہیں آ رہی ہے؟

وہ باتوں کے دوران اس مکان کے قریب پہنچ گئے۔ باہری سے پتہ چل رہا تھا کہ دلوں دیرانی ہے۔ کوئی بھی ساتھی نظر نہیں آ رہا تھا۔ انھوں نے دین کارن دور سے بجایا۔ بار بار بجایا لیکن ان کے کسی ساتھی نے اس مکان سے نکل کر اپنی شکل نہیں دکھائی۔

انھوں نے دین کو اس مکان سے سوزنے کے فاصلے پر روک دیا۔ قریب جانا خطرے سے خالی نہیں تھا۔ ان میں سے ایک نے پوچھا:

”کیا بلیا کا پتہ آ گیا تھا؟ وہ لوگ بلیا کو لے گئے ہیں؟“

ڈرائیو نے والے نے دین دوبارہ اشارت کی۔ پھر آگے بڑھتے ہوئے کہا: ہم اس میدان میں جا کر دیکھیں گے۔ بلیا کا پتہ آیا ہوگا تو اس کے آثار ضرور میں گئے۔“

ڈرائیو نے والا دین کو مکان سے دور رکھتے ہوئے ایک

لبا چکر کاٹ کر اس میدان کی طرف جا رہا تھا جو مکان کے پیچھے کچھ فاصلے پر تھا۔ دلوں پہنچنے کے بعد وہ سب دین سے اتر گئے۔ اس کے مددگارے بند کر دیے۔ دو بارہ کے اطراف میں دو شخص کھڑے رہے تاکہ مرحانہ فرار نہ ہو سکے۔ باقی ان میدان میں جا کر

دور دور تک دیکھنے لگے۔ بلیا کا پتہ کرنے آئے یا دلوں کے کچھ لوگوں کے جانے کے قدموں کے نشانات نہیں تھے۔ اس کا مطلب یہی سمجھ

میں آ رہا تھا کہ قیدی نے خود روڈی حاصل کی ہے اور ادنیٰ حاصل کرنے کی کوشش میں ان کے تمام آدمیوں کو ہلاک کر دیا۔

ایک نے پریشان ہو کر دوسری دین کی طرف دیکھا پھر کہا: ”بلیا کے اندر مٹی ہوئی عورت بلیا سے زیادہ خطرناک ہے۔ یہیں بھجایا

گیا تھا کہ ہم نے بلیا پر پوری طرح قابو پایا اور اسے نکلنے کا موقع نہیں دیا تو مرحانہ بھی چار دیواری میں رہے گی؟“

اس کی بات ختم ہوئے ہی دین کے پاس خطرے کی گھنٹی

نہ گئی۔ دین ان سے کافی فاصلے پر تھی۔ اس کے دو طرف دروازے
 بیک وقت جھٹکے سے کھلے۔ باہر کھڑے ہوئے دونوں محافظ دروازوں
 سے ٹھوکر کھڑکتے ہوئے دو جاگڑے پھر اس سے پہلے کہ وہ بچنے
 مرجانہ ڈرائیوگ سیٹ پر پہنچ سکی تھی۔ ویسے دین اسٹارٹ ہو کر
 آگے بڑھے میں ذرا وقت لگ گیا۔ اتنی دیر میں دونوں گرنے والے
 دین مک بچ گئے تھے۔ وہ کھلے ہوئے دروازے سے اندر داخل
 ہوئے۔ اسی وقت دین یکاکی آگے بڑھ گئی نتیجہ یہ ہوا کہ دونوں
 میں سے ایک جھٹکا کھاتا ہی باہر گر گیا۔ دوسرا دو سیٹوں کے درمیان
 گر پڑا۔ دین تیز رفتاری سے آگے بڑھ رہی تھی۔ مرجانہ نے عقب نما
 آئیٹے کا رخ اپنی طرف کر لیا تھا۔ تاکہ پچھلی سیٹوں کے درمیان گرنے
 والا جب آٹھ کر حملہ کرے تو آئیٹے میں صاف طور سے نظر آ سکے۔
 اس دوران میں دو رکھڑے ہوئے لوگ دین کی طرف دوڑنے
 لگے تھے۔ دوڑنے والوں میں سے ایک نے چیخ کر کہا "یکہ ماتحت
 ہے، یکہ اس طرح ہم گاڑی مک بچ سکتے ہیں، میرے پاس ریولور
 نہیں ہے۔ تم لوگوں کے پاس ہے۔ گاڑی کے پیٹوں پر فائر کر دو"
 دو سیٹوں کے درمیان گرنے والا اٹھ چکا تھا۔ وہ حملہ کرنے
 ہی والا تھا۔ مرجانہ کے لیے اس حملے کو روکنا اور ڈرائیوگر کے گردانے
 میں جواہی کار درازی کرنا کوئی بڑی بات نہیں تھی۔ وہ اسے آسانی سے
 ہینڈل کر سکتی تھی لیکن حملہ کرنے والا اچانک ہی رک گیا۔ اطمینان
 سے پچھلی سیٹ پر بیٹھ کر بولا "مرجانہ! میں آگئی ہوں۔ تم نے اپنے
 پاس آنے سے منع کیا تھا اس لیے میں پچھلی سیٹ پر بیٹھی رہو گی۔
 مرجانہ نے ڈرائیو کر کے ہٹے ایک گری سائنس کی پھر کہا۔
 "مجھے تمہاری مدد کی ضرورت نہیں ہے"
 "تمہیں ضرورت نہ سی عقب نما آئیٹے کو درست کر دو تاکہ
 پیچھے سے فائر کرنے والے نظر آتے رہیں"
 دو مدعا اس راستے پر کھڑے ہو گئے تھے جہاں سے مرجانہ
 ڈرائیو کرتے ہوئے آگے بڑھ سکتی تھی اور اس میدان سے باہر نکل سکتی
 تھی۔ ان دونوں کے ہاتھوں میں ریولور تھے۔ وہ دین کے قریب
 آنے کا انتظار کر رہے تھے تاکہ ٹائٹل پر فائرنگ کر سکیں۔
 مرجانہ نے دین کو دوسری طرف گھمایا۔ دوسری طرف
 تین آدمی تین سمت میں پھیلے ہوئے تھے جن میں سے دو کے پاس
 ریولور تھے۔ ایک منٹا تھا۔ وہ سب فائرنگ کر رہے تھے۔ مرجانہ
 نے عقب نما آئیٹے کو درست کر لیا تھا۔ وہ میدان جنگ میں ڈرنے
 کا ہنر جانتی تھی اس نے فائرنگ کرنے والوں کے درمیان خود کو
 گھرا ہوا پایا تو دین کا رخ اس شخص کی طرف کیا، جو منٹا تھا۔
 وہ دین کو اپنی طرف آنے کو دیکھ کر بھاگنے لگا۔ یہ فطری بات
 ہے کہ اپنے بچاؤ کے لیے آدمی اپنے لوگوں کی طرف پناہ کے لیے

بھاگتا ہے اور اس کے اپنے لوگ دین کی طرف فائرنگ کر رہے
 تھے۔ وہ فائرنگ ایک رگ مٹی تھی۔ اگر وہ فائرنگ جاری رکھتا
 آگے بھاگے والا لوگوں کا نشانہ بن سکتا تھا۔ یہ مرجانہ کو ڈانٹ
 تھی کہ اس نے دونوں کو تھوڑی دیر کے لیے فائرنگ سے باز رہنے
 پر مجبور کر دیا تھا۔
 تھوڑی دیر کے بعد ہی وہ ریولور والے دو مختلف سمتوں
 میں دوڑتے ہوئے پھر گولیاں چلانے لگے۔ مرجانہ نے کچھل کر
 سے آواز سنتی "مرجانہ! میں فائرنگ کرنے والے کے پاس جا رہی ہوں
 تم پیچھے والے کے حملے سے بچو"
 میں یہ کہتے ہی ایک ریولور والے کے پاس پہنچ گیا۔ وہ
 دین کے ٹائٹل کا نشانہ لے رہا تھا۔ اس کا نشانہ دوسری طرف
 ہل گیا۔ اس نے اپنے ریولور والے ساتھی پر گولی چلا دی۔
 اس کے حملے سے چیخ نکلی۔ وہ اچھل کر زمین پر گر پڑا۔ گولی اپنی
 والے نے حیرانی اور کھراہٹ سے اپنے ساتھی کو زمین پر پڑنے
 ہوئے دیکھا۔ پھر اس نے دین کی طرف توجہ دی۔ وہ دین کے اندر
 وہ شخص پیچھے سے مرجانہ پر حملے کر رہا تھا اور یوں محسوس کر رہا
 تھا جیسے کوئی فریڈی جسٹس پر ہاتھ مار رہا ہو۔ جب اس نے دیکھا
 کہ گھوڑوں کا دور کرانے کا کوئی اثر نہیں ہو رہا ہے تو اس نے دونوں
 ہاتھوں کی پٹھلیوں سے اس کے بالوں کو جکڑ لیا پھر اٹھیں پھینچنے لگے
 مرجانہ قہقہے مکاری تھی۔ اسی وقت میں نے ہال پھینچنے والے کو
 یکبارگی پچھلی سیٹ پر گر دیا۔ اس نے ایک طرف کا دروازہ کھولا
 اور باہر پھلنگ لگ دی۔ وہ شخص جو اپنے ریولور والے ساتھی کو لاک
 کرنے کے بعد دین کے کسی ایک ٹائٹل کا نشانہ لینا چاہتا تھا ایک
 بار پھر پھلنگ لگایا۔ اس کا نشانہ بہت اچھا تھا۔ کوئی ٹائٹل ضرور چھٹ پڑا
 لیکن میں نے ریولور کا رخ اس کی طرف کر دیا تھا جو دین کا دروازہ
 کھول کر باہر نکل گیا تھا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ اس کی گولی سے اپنا ایک اور
 ساتھی ختم ہو گیا۔ مرجانہ آتشیں توگ گھما کر اس طرف جانا چاہتی
 تھی جہاں راستے پر دو رخڑے ریولور تھے اس کے انتظار میں
 تھے اور اسے اس میدان سے باہر جانے کا موقع نہیں دے رہے
 تھے۔ میں نے اس کے داغ میں پہنچ کر کہا "اُدھ گاڑی نہ لے جاؤ۔
 وہ جو ریولور لیے کھڑے ہیں، میں ان کے داغوں تک نہیں پہنچ
 سکتی۔ انھوں نے گفٹنگ کی ہوگی لیکن میں نے ان کے بے لطف
 پردھیان نہیں دیا تھا۔ تم اپنی گاڑی ایک ریولور والے کی طرف
 رکھو۔ میں اسے کنٹرول کر رہی ہوں"
 اس نے میری ہدایت پر عمل کیا۔ وہ ریولور والا اب میرے
 قابو میں تھا۔ وہ میری مرضی کے مطابق اُدھر بھاگنے لگا۔ جدھر
 اس کے دو ریولور والے ساتھی راستہ روکنے کے لیے کھڑے ہوئے

تھے۔ اسی وقت پہلی گاڑی کی آواز سنائی دینے لگی۔ میں نے اس
 کے ذریعے سنا اٹھا کہ اسان کی طرف دیکھا۔ وہ بہت دودھ سے پرواز
 کرتا ہوا اسی میدان کی طرف آ رہا تھا۔ میں نے ریولور والے کے
 داغ کو آواز چھوڑ دیا۔ وہ ایک دم سے پھلنگ لگ کر اپنے آپ کو دیکھنے
 لگا۔ سوچنے لگا، ابھی تو وہ میدان کے دوسرے حصے میں تھا یہاں
 کیسے پہنچ گیا؟
 میں اسے یوں سوچنے کے لیے نہیں چھوڑ سکتا تھا۔ اگر وہ
 زندہ رہ جاتا تو میری پہلی پتیلی کا راز فاش ہو جاتا۔ میں نے اس
 کے ذریعے دوسرا تھیل کو مخاطب کیا جواباً اس کے ایک ساتھی
 نے کچھ کہا اور میں اس کے داغ میں پہنچ گیا پھر میں نے اس کے
 ذریعے ان کے تیسرے ریولور والے ساتھی کی آواز سنی۔ اس کا
 لب و لہجہ زمین نشین کی پھر اطمینان ہو گیا۔ دو ریولور والے میری
 ٹیلی پتیلی کی گرفت میں تھے لیکن انھیں ٹیلی پتیلی کا احساس نہیں
 تھا۔ ابھی میں نے انھیں اپنا معمول نہیں بنایا تھا۔ البتہ وہ تیسرا
 ریولور والا جسے میں میدان کے دوسری طرف سے جھٹکا تھا بھولایا
 تھا، وہ کسی وقت بھی ٹیلی پتیلی کے پھٹکنڈے کو سمجھ سکتا تھا۔
 میں نے مرجانہ کے پاس پہنچ کر کہا "فوراً گاڑی سے نکلو۔
 ایک ریولور والا زمین پر مڑوہ پڑا ہے۔ اس کا ریولور لے کر اس
 شخص کو ختم کر دو۔ ابھی تمہاری طرف آنے والا ہے۔ اس نے
 میری ٹیلی پتیلی کے راز کو سمجھ لیا ہے اور یہ راز میں کسی پرغا نہیں
 کرنا چاہتی"
 اسے یہ سمجھا کر میں اس آدمی کے پاس آ گیا۔ اس کی زبان
 سے ان کے دونوں ساتھیوں سے کہا "تم دونوں اس کا راستہ
 روک کے رہو۔ پہلی گاڑی آ گیا ہے۔ اب وہ ہم سے بچ کر نہیں جا سکے
 گا۔ میں ابھی آتا ہوں"
 یہ کہتے ہی اس نے مرجانہ کی طرف دوڑ لگائی۔ دوسری طرف
 مرجانہ نے اس کے مڑوہ ساتھی کا ریولور زمین پر سے اٹھایا
 غلہ جیسے ہی وہ دوڑتے ہوئے قریب آنے لگا، اس نے گولی
 بلا دی۔ وہ دیکھ کر گر گیا۔ اس کے بعد آٹھ نہ سکا۔ مرجانہ کا نشانہ
 بھی نہیں بچ سکا تھا۔
 پہلی گاڑی میدان کے قریب آ چکا تھا اور اب اس میدان
 کے چاروں طرف پتھر کا ٹرپ رہا تھا۔ اس کی پرواز نیچی ہوئی تھی۔
 آواز اسپیکر سے کہا جا رہا تھا "س مرجانہ! ہم دوست بن کر آئے
 نہ تھے۔ اسے بے پروا دلی تمہارا پیغام لانے ہیں۔ پلیر، ریولور
 استعمال نہ کرو۔ ہمارے ساتھیوں سے بڑی غلطی سرزد ہوئی ہے
 آپ اپنے ساتھیوں کو حکم دیتے ہیں کہ وہ اپنے ہتھیار پھینک دیں
 یہی گاڑی نیچے آ کر رہا تھا۔ مرجانہ دوڑ چکی تھی۔ گردش

کرنے والے پکھلے سے طوفانی ہوا میں چل رہی تھیں۔ دور تک
 جھاڑیاں اور درختوں کے پتے شور مچا رہے تھے۔ تقریباً دس
 منٹ کے بعد پکھلے کی گردش ختم ہو گئی تھی۔ جھاڑیاں اور درختوں کے
 پتے خاموش ہوئے لگے۔ پہلی گاڑی سے آنے والے ایک ایک سپر
 کے ذریعے کہہ رہے تھے "س مرجانہ! ہم دوست بن کر آئے
 ہیں۔ وہ دیکھیے ہمارے ساتھیوں نے ہتھیار پھینک دیے ہیں۔
 آپ کو ہم پر اعتماد کرنا چاہیے"
 مرجانہ میدان کے ایک سرے پر جا کر ایک درخت کے
 پیچھے کھڑی ہو گئی تھی۔ پہلی گاڑی کا کاک پٹ اٹھ گیا تھا۔ وہاں
 سے دو مسلح جوان باہر نکل رہے تھے پھر ایک نے دور اس
 درخت کے پیچھے کھڑی ہوئی مرجانہ کو دیکھا اور اپنا ریولور پولسٹر
 سے نکال کر ایک طرف پھینک دیا۔ دونوں ہاتھ اٹھاتے
 ہوئے کہا "میں نے ہتھیار پھینک دیے۔ دونوں ہاتھ اٹھاتے
 آپ کے پاس آ رہا ہوں"
 اس نے جیسا کہا، ویسا ہی کیا۔ تیزی سے چلتے ہوئے مرجانہ
 کی طرف بڑھنے لگا۔ اس نے کہا جہاں ہو، وہیں رک جاؤ۔
 زیادہ قریب آنے کی ضرورت نہیں ہے"
 اس نے رک کر کہا "س مرجانہ! ہم بڑی غلط فیصلوں کا
 شکار تھے"
 مرجانہ نے طنز بے انداز میں پوچھا "کیا اب غلط فیصلہ
 دور ہو گئی ہیں؟"
 "جی ہاں، آپ یقین کریں۔ ہمارے بڑوں نے حکم دیا ہے
 کہ ہم آپ کو اور ٹائٹل بلیا کو کوئی نقصان نہ پہنچائیں اور ہم سے
 جو غلطیاں ہوئی ہیں، اس کی معافی مانگیں"
 "آخر اچانک ایسا انقلاب کیوں آ گیا؟"
 "آپ کو معلوم نہیں ہے، اور جھلا کیسے معلوم ہو سکتا ہے۔
 فرد صاحب ٹیلی پتیلی سے محرم ہو گئے ہیں ورنہ خیال خواتی کے
 ذریعے آپ کو یقین دلانے کہ وہ ہم یہودیوں کے دوست بن
 گئے ہیں۔ ہمارے درمیان ہمیشہ دوست بن کر رہنے کا معاہدہ
 ہو رہا ہے۔ اس معاہدے کے مطابق ہمارا فرض ہے کہ ہم ہر حال
 میں فرد سے اور ان کے دوستوں سے دوستی نبھاتے رہیں۔
 آپ سے بھی ہم دوستانہ تعاون کی توقع کرتے ہیں"
 پہلی گاڑی سے آنے والا میری پہلی پتیلی کے سلسلے میں لاعلمی
 ظاہر کر رہا تھا۔ یقیناً دلی اسفند بار آؤ کا دل تنظیم کے سربراہ کی
 جانب سے میری خیال خواتی کو راز میں رکھا جا رہا تھا۔ انھوں نے
 اپنے خاص آدمیوں کو بھی میری ٹیلی پتیلی کے متعلق نہیں
 بتایا تھا۔

میں نے مرجانہ کے دماغ میں پہنچ کر کہا: "سائنس نہ دیکھا۔ مجھے آئے دو۔" ابھی اپنے مقابل کی گفتگو سے یہ سمجھ سکتی ہو بیوی اکابرین کو بھی اس بات کا علم نہیں ہے کہ دوستی خیال خوانی کرنے لگی ہے۔ میں نے انہیں سمجھ کر مخاطب کیا تھا لیکن تم مجھ پر بھروسہ نہیں کر رہی ہو۔ بہرحال انھیں میری خیال خوانی کے متعلق کچھ نہ بتانا میرا مشورہ ہے۔ ان کی دوستی پر بھروسہ کرو۔ آسانی سے نکل جانے کا یہی ایک راستہ ہے ورنہ ۹۰۰۰

مرجانہ نے حقارت سے کہا: "تم کیا سمجھتی ہو؟ کیا میں تمھاری باتوں میں آکر ان بیویوں کی دوستی پر بھروسہ کر لوں گی؟ ہرگز نہیں۔ اگر یہ دوست ہیں تو میرے راستے کی رکاوٹ نہیں بنیں گے۔ میں ابھی آزماؤں گی۔"

یہ کہہ کر مرجانہ نے آنے والے کو مخاطب کیا: "مشراب، جب تک فراد علی تیسرے سے بات چیت نہیں کر دوں گی، اس وقت تک تم لوگوں کی دوستی پر اعتماد نہ بنیں کر دوں گی۔ اگر تم دوست ہو تو ایک طرف ہو جاؤ۔ مجھے اس گاڑی میں بیٹھ کر یہاں سے جانے کا موقع دو کسی نے رکاوٹ پیدا کی تو اس کا انجانا کیا ہو گا، یہ یہاں پڑی ہوئی لاشیں بتا سکتی ہیں؟"

"میدم، یقیناً آپ سبکی دلیری کے معترف ہیں لیکن آپ فراد صاحب سے کس طرح باتیں کرنے کے بعد ہم پر بھروسہ کریں گی؟ آپ تو جانتی ہوں گی، ان کی خیال خوانی کی صلاحیت باقی نہیں رہی۔"

"اس صلاحیت کو ختم کرنے میں تم لوگوں کا ہاتھ ہے۔" جو ماضی میں ہو گیا، ہم نے اس پر مٹی ڈال دی ہے۔ فراد صاحب بھی اسے بھول گئے۔ اس لیے ہم سے دوستی کر رہے ہیں۔"

"تم لوگ دوستی کر رہے ہو یا بڑی مری چالیں چل رہے ہو؟ پہلے تو اعلان کیا کہ اعلیٰ بی بی اور فراد کو رد کیا جا رہا ہے۔ انھیں بیس پہنچایا جا رہا ہے۔ پھر اعلان کیا گیا کہ ان کا پہلی کارٹر کہیں راستے میں ٹک ہو گیا ہے۔ کیا اسے عقل تسلیم کرتی ہے؟ بے شک تمھارے دوست ممالک اس بات کو تسلیم کریں لیکن تم مجھ کی چالوں کو خوب سمجھتے ہیں۔ انھیں ایسی جگہ تک لے گیا ہے جہاں ہم نہیں پہنچ سکتے۔ نہ ہی ان سے رابطہ قائم کر سکتے ہیں۔ اگر تم دوست ہو تو پہلے فراد علی تیسرے سے رابطہ قائم کراؤ۔"

ابھی نے اپنی رسد واضح کر دیکھنے ہوئے کہا: "اب سے بینا لیس منٹ پہلے تم خود نہیں جانتے تھے کہ فراد صاحب اور داماد اعلیٰ بی بی کہاں گم ہو گئے ہیں۔ آپ کے پاس آنے سے پہلے میں بتا گیا کہ وہ ایک ایسی جگہ قید ہیں جہاں کی وہ خود

نشان دہی نہیں کر سکتے۔ انھیں قید کرنے والے برہہ فروش ہیں۔ وہ بھاری رقم لے کر کسی بھی خطرناک تنظیم یا کسی بھی ملک کے افکار ان دونوں کو فروخت کرنا چاہتے ہیں۔"

وہ طنز بے انداز میں بولی: "بڑی مختصر سی کہانی ہے مگر نمائز ہی دلچسپ ہے۔"

"ہم جانتے ہیں، آپ یقین نہیں کریں گی؟"

میں نے سوچ کے دیکھتے کہا: "مرجانہ! یہ درست کہہ رہی ہیں۔ میں نے خیال خوانی کے ذریعے فراد سے رابطہ قائم کیا تھا۔ وہ مجھ سے باتیں نہیں کرنا چاہتے کیوں کہ میں ان کے لیے ناخبر ہوں۔ انہیں نے اعلیٰ بی بی کے ذریعے معلومات حاصل کیں۔ اس نے بتایا کہ وہ ایک ایسے مکان میں ہیں جس کے اطراف نذرانوں گوا ایک سرسبز باغ ہے پھر اس باغیچے کے اطراف آہنی سلاخوں والا پتھر ہے۔ اس پتھر کے دوسری طرف خوشنوار جیسے اور پتھر نظر آتے ہیں۔ وہ بھی آہنی سلاخوں کے درمیان ہیں۔ پھر ان سلاخوں کے پیچھے دوسرے جنگلی جانوروں ہیں۔ یعنی وہ دونوں جس کی قید میں ہیں، وہ جنگلی جانوروں کا کا رہا کرتا ہے۔ ان کی پردوش کرتا ہے اور انھیں دوسرے ممالک میں فروخت کرتا ہے۔"

"بیوی! بڑا کہہ رہے ہیں، تم بھی دیکھ لو گی۔ تم ان سے ملگے آ نہیں ہو۔"

بڑی شکل تھی۔ وہ رسوئی پر بھروسہ نہیں کرنا چاہتی تھی۔ اب اگر میں اسے یقین دلانے کے لیے فراد بن کر گفتگو کرتا تو وہ پھر بھی یقین نہ کرتی۔ یہی کتنی کہ رسوئی اجہ بدل کر بول رہی ہے۔ بول بھی مجھے اپنے آپ کو کشف نہیں کرنا تھا۔ میں اپنی بیٹی یعنی کوراز بن ہی رکھنا چاہتا تھا۔

میری خیال خوانی کا سلسلہ ٹوٹ گیا۔ سونیا مجھ سے کہہ رہی تھی: "تم ہراقیبے جاتے ہو تو واپس آنے کا نام نہیں لیتے۔ مسلسل خیال خوانی کیا ضروری ہے؟ کبھی دماغی طور پر اپنی جگہ آجایا کرو۔"

میں نے اسے مرجانہ کے حالات بتاتے ہوئے کہا: "اس وقت اسے کوئی خطرہ نہیں ہے۔ دشمن دوست بن گئے ہیں۔ یقیناً وہاں سے بآسانی چلے جائے گی۔"

"چلو، اچھا ہو کہ وہ تمھیں رسوئی سمجھ رہی ہے۔ دینے تم عورتوں کی طرح بہت اچھا بول لیتے ہو۔"

"پھر بھی بولنے میں ان سے بازی نہیں لے جا سکتا۔ جھلا عورتیں کب اپنا دیکر رو کسی کو توڑنے دیتی ہیں؟"

وہ سکھانے لگی۔

میں نے کہا: "تمھاری اطلاع کے لیے یہ بتا دوں کہ سوچ کی لہر جب دماغ میں پہنچتی ہیں تو لب و لہجہ توصیف سٹائی

دیتا ہے لیکن آواز صاف طرے پہنچانی نہیں جا سکتی۔ مثال کے طور پر ٹیلیفون کے ذریعے اکثر دوسری طرف سے گفتگو کرنے والے کی آواز واضح طور پر پہنچانی نہیں جاتی یا تو اسے اس کے لب و لہجے سے پہچانا جاتا ہے یا پھر اپنا مثبت کے باعث پہچان ہوتی ہے۔ اس کے باوجود اکثر کہاجاتا ہے کہ فون پر آواز بدلی ہوئی سی لگتی ہے۔ بالکل اسی طرح میں کسی عورت کی آواز کی نقل ہو سونیں کر سکتا۔ یہی وجہ ہے کہ مرجانہ کو یقین کرنا پڑا کہ رسوئی بول رہی ہے؟ دشمنوں نے مجھے یہی بیٹھی سے محروم کر دیا ہے۔ یہ بات وہ جانتی ہے۔ پھر رسوئی کی خیال خوانی پر یوں یقین نہیں کرے گی؟

"مرجانہ! جیسی فولادی عورت ملبا سے متاثر ہو رہی ہے لہذا بیا کی خبر بھی رکھنا چاہیے۔"

"میں مجبور ہوں۔ رسوئی کی حیثیت سے اس کے دماغ میں نہیں جا سکتا۔ دیکھتے ہیں وہ دشمنوں کی قید سے نکل کر گیا ہے تو یقیناً پیرس شہر میں مرجانہ کی اتنی کے پاس ہو گا۔ وہیں اس کا انتظار کر رہا ہو گا۔ بیٹھو دی رہے ہیں اس کے ذریعے معلوم کر دوں گا؟ سونیا نے ایک صوفے پر بیٹھتے ہوئے کہا: "دین داؤڑ نے ہمارا دماغی کا انتظام کر دیا ہے۔ ہم آج رات کی تلاش سے پیرس جا رہے ہیں۔ وہاں پہنچ کر میں مرجانہ سے ملاقات کر دوں گی۔ تم دو معلوم کرو، رسوئی کی رواجی کے سلسلے میں کیا ہو رہا ہے؟"

"انھوں نے جب وعدہ کیا ہے کہ چوبیس گھنٹے کے اندر اسے یہاں سے نیپال پہنچا دیں گے تو پھر معلوم کرنا کیا ضروری ہے؟"

"یہ تو پتا چلے کہ اس کی کھانا کی لیے کون لوگ اس کے ساتھ جا رہے ہیں؟"

میں کا دل تنظیم کے سربراہ کے پاس پہنچ گیا۔ اس کے سامنے ایشی جنس کا چیف آفیسر بیٹھا کہ رہا تھا۔ ہم نے ان تمام افراد کی فہرست مرتب کر لی ہے جو بڑے پیمانے پر جنگلی جانوروں کی پرورش کرتے ہیں اور انھیں دوسرے ممالک کے چڑیا گھروں میں فروخت کرتے ہیں۔"

"کاہل تنظیم کے سربراہ نے کہا: "یونان کے برہہ فروش، فراد صاحب اور اعلیٰ بی بی کا سودا کر رہے ہیں۔ ان برہہ فروشوں کے سرخز کا نام جیسو کوکرو ہے۔ یہ اس کی تصویر ہے۔"

اس نے ایک تصویر ایشی جنس کے چیف آفیسر کی طرف بڑھادی۔ جیسو کوکرو وہی گول مول سائنس تھا جس نے اعلیٰ بی بی اور زکا کو پا لے کیا تھا۔ تصویر دیکھنے کے بعد چیف آفیسر نے اڑی جگہ سے اٹھتے ہوئے کہا: "میں ابھی معلوم کرتا ہوں کہ جیسو کوکرو کا کھنکھ کن لوگوں سے ہے۔ اگر اس کا کاروبار جنگلی دندلوں کے کسی سوداگر سے ہو گا تو ہم بہت جلد اس سوداگر تک پہنچ جائیں گے۔"

"یونان کا ایک بڑا فروشی ہم سے فراد صاحب کا سودا کر رہا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہو سکتا ہے کہ فراد صاحب اور اعلیٰ بی بی کو یونان کے کسی ملک میں یا یونان کے آس پاس کے کسی جزیرے میں قید کر کے رکھا گیا ہے۔ آپ لوگوں کی سرغرضانی کا دائرہ پتلے یونان اور آس پاس کے جزیروں تک محدود رہنا چاہیے۔ شاید ہم جلد ہی فراد پہنچ جائیں۔"

چیف آفیسر چلا گیا۔ یقیناً وہ لوگ جس طرح حدود جس صوفے تھے، اس سے ظاہر ہوتا تھا کہ وہ جلد ہی سجاد اور اعلیٰ بی بی تک پہنچ جائیں گے۔ میں چپ چاپ کا دل تنظیم کے سربراہ کے دماغ کو ٹوٹا رہا۔ ان افراد کے نام اور پتے معلوم کرنا ہوا جو رسوئی کے ساتھ نگران کی حیثیت سے جانے والے تھے۔ میری خواہش تھی کہ اس نگران میں بی بی شامل ہو جائے۔ اس کا مجھے موقع نہ ملا۔ میں مرجانہ کی طرف مصروف رہا لیکن ایسا بھی ہوتا ہے کہ جہاں میں کچھ کر نہیں پاؤں، وہاں کبھی کبھی تقدیر سامنے دیتی ہے۔ اس نگران ٹیم میں بی بی شامل ہو چکا تھا۔

میں بی بی کی تلاش کے پاس پہنچ گیا۔ وہ قبرستان سے واپس آ رہی تھی۔ اس کے ارد گرد اس کے بیوی دوست اور دوسرے شناسا موجود تھے۔ سب اپنی اپنی گاڑیوں میں بیٹھ رہے تھے۔ اس کے بیوی باپ کی آخری رسومات ادا ہو چکی تھیں۔ ایک چیف آفیسر اس کے ساتھ چلتا ہوا تعزیتی انداز میں گفتگو کر رہا تھا۔ اسے تسلیاں دے رہا تھا۔ سس ساثرہ آؤٹک! اب تم اس دنیا میں تنہا رہ گئی ہو۔ ایک دن سب کو مرنے ہے۔ تمھارے باپ کی موت آج نہ ہوئی تو آئندہ کسی دن ہو جاتی لیکن آؤٹک کی موت کے بعد تم بالکل آزاد اور تنہا ہو۔ ایک سیکرٹ ایجنٹ بننے کے لیے ضروری ہے کہ وہ تنہا ہو۔ کسی طرح کی گھوڑے فٹے دایاں اور قریبی رشتہ داروں کے سلسلے میں پریشانی نہ ہوں۔ تم اب آزادانہ اس فیڈل کام کو کر سکتی ہو۔ کوئی دشمن تمھارے کسی رشتے کو تمھاری ضروری نہیں بنا سکے گا۔ باقی دی وے میں اس سوگوار ماحول میں ایک خوشخبری سنانا چاہتا ہوں۔"

بی بی اپنی گاڑی کے پاس ٹک گئی۔ اس نے سوالیہ نظروں سے اسے دیکھا۔ وہ آس پاس دیکھتے ہوئے بڑی زار داری سے دھیمے لہجے میں بولا: "کھیں ایک بہت ہی اہم مشن پر ملک سے باہر بھیجا جا رہا ہے۔"

وہ یقینی سے اسے دیکھنے لگی۔ چیف آفیسر نے آہستہ سے سرکوشات میں ملانے ہوئے کہا: "میں درست کہہ رہا ہوں۔ اٹھارہ گھنٹے کے بعد تم یہاں سے رسوئی کے ساتھ نیپال جاؤ گی۔ تمھاری رہنمائی اور مزید ٹریننگ کے لیے ہمارے

میں شرافت کے من افراد ساتھ ہوں گے۔ تم ابھی سے خود کو ذہنی طور پر ایک نئے مشن کے لیے تیار کرو۔

وہ باہر جانے کے لیے کبھی خوش نہ ہوتی۔ اپنے ہی ملک میں رہ کر مجاہدین سے پوری پیچھے رابطہ قائم رکھنا چاہتی تھی اور ایک دوسرے کے تعاون سے دشمنوں کو نقصان پہنچانا چاہتی تھی لیکن رسوتی کا نام نہ کروا دیا۔ اس کے ذہن میں یہ بات تھی کہ کسی طرح رسوتی کو اپنے بس میں کر لے۔ اس کی کسی کمزوری سے فائدہ اٹھائے۔ اگر وہ کسی طرح خیال خونی کے قابل ہو جائے تو اس کی ٹیل پیچھی مجاہدین کے لیے ایسا ہتھیار بن جائے گی جس کا جواب دشمن کبھی نہیں دے سکیں گے۔

وہ بڑی ادا سی سے مسکراتے ہوئے بولی۔ آپ نے اُن کو گوارا حاصل میں واقعی خوشخبری سنائی ہے۔ یہ میرے لیے بہت بڑا اعزاز ہے کہ مجھے کسی بیرونی ملک میں تربیت کے لیے ایک اہم مشن پر بھیجا جا رہا ہے۔ میں خود کو اس انتخاب کی اہل ثابت کرنے کی کوشش کروں گی۔

وہ اپنے آفسیر سے مصافحہ کرنے کے بعد پچھلی سیٹ پر بیٹھ گئی۔ ڈرائیور نے گاڑی اشارت کی پھر وہ وہاں سے جانے لگی۔ میں اس کے ساتھ رہا۔ اب وہ سوچ رہی تھی مجھے حوالہ ملے ہے اس کے مطابق دین وائر، سلطانہ کو کہاں جوا کھیلنے کے لیے لایا تھا۔ ان کے ساتھ انیل ہارڈی بھی تفریحاً چلا آیا۔ اب تازہ ترین اطلاع کے مطابق وہ سلطانہ کے ساتھ آج رات کی فلاسٹ سے پیرس چلا جائے گا۔ اگر یہ چلا گیا تو میں اس سے ملاقات نہیں کر سکوں گی۔ میں معلوم کرنا چاہتی ہوں کہ بدرویں کسی طرح اس کے قابو میں رہتی ہیں جب کہ وہ کسی پھوس سے وچ ڈاکٹر نظر نہیں آتا ہے۔

سوچنے کے دوران میں ایک خیال اس کے ذہن میں اُبھرا۔ کیوں نہ موجودہ مشن کے سلسلے میں اس کی بدرویں سے معلومات حاصل کی جائیں اور خوارہ فائدہ اٹھائے جائیں۔ بشرطیکہ انیل ہارڈی مجھ سے تعاون پر آمادہ ہو جائے۔ مگر اب، وہ انکار نہیں کرے گا۔ اس نے جو جیب سے کہا تھا کہ وہ مجاہدین کی مدد کر رہا ہے۔ آئندہ بھی ان کے کام آنا چاہتا ہے۔ میں مجاہدین کے حوالے سے اس سے ملاقات کروں گی۔

وہ سوچ رہی تھی اگر دھڑکی کے باہر گزرتے ہوئے مناظر دیکھ رہی تھی۔ اچانک اسے جیب سے نظر آئی۔ وہ دھڑکی کی طرف دیکھ کر کھجی رہی تھی۔

لیلی نے ڈرائیور سے کہا: "مقصود اسٹور کے سامنے گاڑی روک دو۔"

گاڑی رُک گئی۔ وہ پچھلی سیٹ سے نکل کر اسٹور میں گئی۔ ایک بہت بڑا جنرل اسٹور تھا۔ بیوقوفی اور بعد جب وہ کچھ خریدنے کے بعد واپس آئی تو پچھلی سیٹ پر ایک لٹاؤ ڈراپڑا ہوا تھا۔ وہ اسے اٹھا کر بیٹھ کر بیٹھ گئی۔ دروازہ بند کرتے ہوئے کہا: "چلو" گاڑی پھر اسٹارٹ ہو کر آگے بڑھ گئی۔ لیلی نے ہر نفوذ سے ڈرائیور کو دیکھا۔ وہ اس سے بے خبر تھا۔ جیب میں کوئی نامان نہیں تھی۔ اس نے سوچ سمجھ کر اس لٹاؤ کو پچھلی سیٹ پر پھینکا ہو گا۔ اگر ڈرائیور دیکھ لیتا تو اسے فوک دیتا یا پھر اس لٹاؤ کو گھا کر ضرور دیکھتا۔

اس نے چپ چاپ لٹاؤ کو کھولا۔ اس کے اندر سے ایک تہ کیا ہوا کاغذ نکلا۔ اس کاغذ کے ساتھ دو تصویریں تھیں۔ ایک تصویر میں ایک شخص کے ہاتھوں میں اسٹین گن نظر آ رہی تھی۔ وہ اس اسٹین گن کو کسی عرب مسلمان کے حوالے کر رہا تھا۔ تصویر ایسے ہی وقت اتاری گئی تھی جب وہ اسٹین گن اس کی طرف ڈھکاؤ تھا۔ دوسری تصویر میں وہی شخص اسی عرب مسلمان سے ڈول کی گڈیاں لے رہا تھا۔ وہ تصویر بھی ایسے ہی وقت اتاری گئی تھی جب وہ لوٹ دیے جا رہے تھے۔ دینے والے کا ہاتھ اوپر ہوا ہے، لینے والے کا نیچے۔ تصویر سے صاف ظاہر ہوتا تھا کہ وہ اس طرح ہورہا ہے۔

وہ کاغذ کھول کر پڑھنے لگی۔ اس میں لکھا تھا: "اس تصویر میں جو شخص اسٹین گن دے رہا ہے اور دوسری تصویر میں رقم لے رہا ہے، اس کا نام ڈیوڈ ہے۔ یہ ایک نہایت لالچی اور مکاری بھری ہے۔ یہ جانتا ہے کہ جدید ترین اسلحہ ترکی سے کس طرح اسمگل ہو کر یہاں آتا ہے۔ یہ ہتھیار خفیہ ہاتھوں سے ڈیوڈ کے پاس پہنچتے ہیں۔ ڈیوڈ ان مجاہدین کے ہاتھوں فروخت کرتا ہے۔ اگر یہ بات اسرائیلی حکومت کو معلوم ہو جائے تو ڈیوڈ یودی حکام کے ہاتھوں کتنی ہی موت مرے گا۔ تم جانتو اس مکاری کو یودی حکام کے حوالے کر سکتی ہو۔ اب یہ ہمارے کام کا نہیں رہا۔ اس کی جگہ ایک دوسرا ایجنٹ آگیا ہے۔ وہ ہیں مجتہا ریسپلائی کی کرتا ہے اور مرنے والی قیمت وصول کرتا ہے۔ میں اس کا نام ادیتا بھی لکھ رہی ہوں۔ تم بہتر فیصلہ کر سکتی ہو کہ اس سلسلے میں کیا کرنا چاہیے۔ ہم یہ چاہتے ہیں کہ ہمارا رابطہ براہ راست ان اسمگلروں سے ہو جائے جو ہتھیاروں کو ترکی سے

لا کر یہاں فروخت کرتے ہیں۔ میں یقین ہے کہ تم ڈیوڈ کے ذریعے سراز لگاتے ہوئے ان اسمگلروں تک پہنچ جاؤ گی۔ اس طرح ہمیں وہ ہتھیار نسبتاً سستے ملنے لگیں گے۔

موجودہ ایجنٹ کا نام جوزف ہے۔ وہ اسی اسٹیشن میں رہتا ہے جہاں کل بھلا کے، مثیلی جنس کے ایک افسر مارٹن نے مجھے ٹریپ کرنا چاہا تھا۔ اس کے بچنے کا نہر ایک سوچتیس ہے۔

فقط تمہاری ایج۔ کے

اس نے حبیبہ الغیری کا مخفف کر کے ایج کے کھاتہ، لیلی نے یہ کاغذ توڑ کر کے چھپا لیا پھر وہ تصویر اپنے پرس میں رکھتے ہوئے اُپر سے بولی: "اولڈ مارکیٹ چلو۔"

پرانے بازار میں ڈیوڈ کا یہ سیکنڈ ہینڈ مال کی خرید و فروخت تھا۔ اس نے لیلی کو دیکھ کر پوچھا: "فریڈے، میں آپ کی کیا مدد کر سکتا ہوں؟"

لیلی نے اپنے پرس میں سے شناختی کارڈ نکال کر اس کی ہت بٹھاتے ہوئے کہا: "خدمت تو میں کرنے آئی ہوں۔"

اس کاغذ کو دیکھتے ہی ڈیوڈ کا چہرہ زرد پڑ گیا۔ اس نے اپنے پکوسنی سے ہونے کہا: "میں ساراہ میں بالکل سیڑھا مادا کا بیار ہوں۔ کوئی تیرا بھیری نہیں ہے پھر آپ میرے پاس کیا لینے کی ہیں؟"

"میں تم سے وہ ہتھیار خریدنا چاہتی ہوں جو تم مجاہدین کو بھی ہتی کرتے ہو؟"

وہ کھڑا تھا۔ ذرا پیچھے ہٹ کر دوار سے لگ گیا۔ اس کے کھٹے کپڑے پہنے کسی سہارے کے بغیر کھڑا نہیں رہ سکتا۔ لیلی نے اس کے کان کو پکڑ کر اپنی طرف کھینچا پھر اسے دوسرے لائے کی طرف دھکے دیتے ہوئے کہا: "اس کمرے میں چلو۔" ادھر کا بک نہیں آتے تھے۔ ڈیوڈ نے گدگد کر کہا: "میں اسید عسار کا کاروبار کرتا ہوں جس نے بھی میرے خلاف بدست دی ہے وہ میرا دشمن ہے۔ میں ہتھیاروں کے متعلق نہیں جانتا؟"

لیلی نے سر دھبے میں کہا: "میں تم پر ہاتھ اٹھانا نہیں چاہتی۔ اس بچتر تم میرے سوالوں کا جواب دو۔"

اس نے پرس میں سے دو ڈول تصویریں نکال کر اس کی سبٹھا دیں۔ تصویر دیکھتے ہی وہ جھجک کی طرح بیٹھ گیا۔ لیلی نے کہا: "میرے سامنے کھڑے رہو۔"

"میں ڈاکٹر وول کا ڈی ہوں۔ مجھے معاف کر دو۔ بیٹھنے

کی اجازت دے دو۔"

"تم کھڑے رہو گے تو مجھے معلوم ہوتا رہے گا کہ میری کونسی بات تمہیں پیچھے پا جا رہا ہے شائے چت ہونے پر مجبور کر دیتی ہے۔ کم آن اسٹینڈ اپ۔"

وہ ایک پرانی ٹوٹی ہوئی کرسی پر بیٹھ گیا تھا۔ وہاں سے اٹھتے ہوئے بولا: "یہ میرے خلاف سازش ہے۔ آج سے دوسرے پیرے چن چھاپا مارسلان آئے تھے۔ انھوں نے مجھ کے پوائنٹ پر رکھ کر ایسی تصویر اتروا دیے پر مجبور کر دیا۔ وہ مجھے بیک میل کرتے ہیں۔ کہتے ہیں، اگر میں ان کے مطالبات پورے نہیں کروں گا تو یہ تصویریں اسرائیلی حکام تک پہنچا دیں گے اور یہ ثابت کر دیں گے کہ میں یودی ہو کر اپنی یودی حکومت کے خلاف مسلمانوں کو ہتھیار سپلائی کرتا ہوں۔"

"وہ تو تم کرتے ہو، بلکہ کرتے تھے۔ اب ایک نیا ایجنٹ آگیا ہے۔ تم سے یہ ایجنسی چھین لی گئی ہے اور جو نیا ایجنٹ بٹلے اس کا نام جوزف ہے۔ مجھے اس کا بھی پتا معلوم ہے۔ تمہارے بعد میں اس سے بھی ٹھٹھ لوں گی کیا تم چاہو گے کہ میں تمہاری یہ دو تصویریں اپنے افسران کے سامنے پیش کروں؟ وہ نہیں نہیں۔"

کے انداز میں سر ہلانے لگا۔

"کیا تم چاہتے ہو کہ میں تمہیں تمہارے حال پر چھوڑ کر چلی جاؤں تمہیں معاف کر دوں؟ وہ ہاں ہاں کے انداز میں سر ہلانے لگا۔

"میں یقیناً تمہیں معاف کر دوں گی، بشرطیکہ تم مجھے اُن اسمگلروں کے متعلق پوری معلومات فراہم کر دو۔"

پہلے تو وہ پریشان ہوا پھر سنبھل کر بولا: "اسمگلر نادان نہیں ہوتے۔ جن سے میرا لین دین رہا، وہ بہت ہی چالاک تھے۔ کبھی میرے سامنے نہیں آتے تھے۔ ایک ٹرانسپیر کے ذریعے رابطہ قائم ہوتا تھا۔ پہلے سے پروگرام طے ہو جاتا تھا۔ اس پروگرام کے مطابق ہتھیار میرے پاس پہنچ جاتے تھے۔

میں ان کے سوال و جواب کے دوران میں ڈیوڈ کے دماغ میں پہنچ کر حقیقت معلوم کرنے لگا۔ وہ سراسر جھوٹ بول رہا تھا۔ اسمگلر کو خوب اچھی طرح جانتا تھا۔ اس کا نام اور پتا میں نے اس کے دماغ سے معلوم کر لیا۔

وہ دونوں جس کمرے میں تھے، اس کے بعد ایک ادراشور روم تھا، جہاں اس نے بہت سے ہتھیار چھپا رکھے تھے۔ ایک اس کا ذاتی ریلوڈ بھی تھا، جو اسٹور روم میں تھا۔ ڈیوڈ سوچ رہا تھا کہ وہ کسی طرح اسٹور روم میں جائے اور وہاں سے ریلوڈ نکال کر لیلی کا کام تمام کر دے۔

لیکن اس کا دماغ یہ بھی سمجھا رہا تھا کہ ایسا کرنا خطرے سے

خالی نہیں ہوگا۔ وہ اپنی کار میں بیٹھ کر دکان پر آئی ہے۔ ڈرائیور وہاں موجود ہے۔ بہت سے لوگ اس بات کے چشم دید گواہ ہوں گے کہ سارہ آنک اس کباڑیہ کی دکان میں آئی تھی پھر واپس نہیں گئی۔

لیلیٰ نے اس سے سوال کیا: ”اسگلو تم پر کس طرح اعتماد کرتے ہیں کہ تم کبھی کار را فاش نہیں کرو گے؟“
 ”را فاش کرنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ جب میں ان کے ناموں سے اور چہلوں سے پہچانتا نہیں ہوں تو میں ان کے خلاف بھلا کیا کر سکتا ہوں؟“
 ”تم نہایت کینے اور مکار ہو۔ یہ نہ سوچنا کہ میں تمھاری باتوں پر یقین کر رہی ہوں؟“

اس کی باتوں کے دوران میں ڈیوڈ کے دماغ پر تقاض ہو گیا تھا۔ اب وہ تھر تھر کانپنے لگا۔ اس کی آواز بدل گئی۔ وہ نسوانی آواز میں پریشان ہو کر کہہ رہا تھا: ”میں نہیں۔ اینزل ہارڈی! میں نیکی نہیں کروں گی۔ میں سارہ آنک کے کام نہیں آؤں گی۔ میں بدروح ہوں۔ مجھے ہدی کے لیے استعمال کرو۔“

لیلیٰ ثانی شدہ جزائی سے ڈیوڈ کو دیکھ رہی تھی۔ اس ڈیوڈ کی آواز بدل گئی تھی۔ میں اپنی آواز اور لب و لہجے میں متفقہ لگاتے ہوئے کہہ رہا تھا: ”نیک دروہوں سے نیکی کرنا تو سب ہی حاصل جانتے ہیں۔ بدروح سے نیکی کرنا صرف اینزل ہارڈی جانتا ہے۔ تم اس وقت لیلیٰ ثانی عرف سارہ آنک کے کام آؤ گی۔ انگار کی گنجائش نہیں ہے۔ تم میری مٹھی میں ہو۔“

ڈیوڈ کی آواز پھر بدل گئی۔ وہ ہنسوانی آواز میں بدروح کی حیثیت سے بول رہا تھا: ”اینزل ہارڈی! تم ظالم ہو۔ جس دن میں تمھارے شے سے آزاد ہو جاؤں گی، اس روز تمھاری موت بن جاؤں گی۔ ابھی تو میں مجبور ہوں تمھارے حکم کی تعمیل کر رہی ہوں۔ بولو کیا چاہتے ہو؟“

”ڈیوڈ سے حقیقت اگلوڑ۔ یہ کس اسگلو کے لیے کام کر رہا ہو؟ اس سے ڈیوڈ کی براہ راست ملاقات ہوتی رہی ہے یا نہیں؟ وہ ہتھیار کس طرح حاصل کرتا رہا؟“

اس کے ساتھ ہی ڈیوڈ اپنی ذاتی آواز میں گھگھیا نے لگا۔ یوں تھر تھر کانپنے لگا جیسے تیز رفتور چڑھ رہا ہو یا شدید آذیت میں مبتلا ہو۔ پھر وہ اپنی آواز میں کہنے لگا: ”میں تیار ہوں میں تیار ہوں میں سارہ! تم اس کا نام معلوم کرنے کے بعد بھی اس کے سامنے ٹک نہیں پہنچ سکو گی۔ وہ بدنام زمانہ اسگلو کرسٹوفر نیکی ہے۔ بیروت میں اس کی رہائش ہے لیکن دنیا کے ہر ملک اور ہر بڑے شہر میں اس کا نام یوں لیا جاتا ہے جیسے وہ آس پاس وہیں

کبیں موجود ہو۔“

لیلیٰ ثانی کی جراتی کسی حد تک دھند ہو گئی تھی۔ وہ کہہ نہ گی ”مشرانزل ہارڈی! مجھے اس بدنام زمانہ اسگلو سے زیادہ تم سے دلچسپی ہے۔ لہذا ڈیوڈ سے معلومات فراہم کرنے کے بعد تم مجھ سے گفتگو کرو گے۔“

میں نے گھبرایے میں کہا: ”اے نیکی سے دور بھاگنے والی اور ہدی کی پرچار کرنے والی بدروح! سارہ آنک سے کہہ دو کہ میں براہ راست اس سے گفتگو نہیں کر سکتا۔ گفتگو کرنے کے لیے بدروح کو واسطہ بنانا ضروری ہے۔“

لیلیٰ نے کہا: ”میں بدروح سے کتنی ہوں، وہ میرا پیغام اینزل ہارڈی تک پہنچائے۔ میں شام کو کچھ بجے ریلان پارک میں اس سے ملنا چاہتی ہوں۔“

چند لمحوں تک خاموشی رہی جیسے بدروح اس کا پیغام مجھے تک پہنچا رہی ہو پھر میں نے کہا: ”سارہ آنک سے کہہ دو آج رات نو بجے کی فلائٹ سے ممبا میرن واپس جا رہا ہوں، میری معلومات اس قدر زیادہ ہیں کہ کچھ بجے کسی پارک میں اس سے ملاقات نہیں کر سکتا؟“

”تو پھر اسے ڈیوڈ گھٹے بعد یعنی ٹھیک پانچ بجے میں ایک اپ کے ذریعے خود کو تبدیل کر کے اسی ہاؤس میں آؤں گی اور لائی والی میز پر انتظار کروں گی۔ اگر کسی اور میز پر رہی تب بھی اینزل ہارڈی کو پہنچانے میں دشواری نہیں ہو سکتی۔ تم اس کی بدروح ہو۔ اسے میرے پاس پہنچا سکتی ہو۔“

میں نے بدروح کے ذریعے کہا: ”ہم موضوع سے ہٹ گئے ہیں۔ ابھی ڈیوڈ کے ذریعے کرسٹوفر نیکی کے متعلق معلومات حاصل کرنا ضروری ہے۔“

لیلیٰ نے کہا: ”ڈیوڈ سے پوچھا جائے کہ اس سے کرسٹوفر نیکی کی ملاقات ہوتی ہے یا نہیں؟“

چند لمحوں بعد ڈیوڈ نے کانپتے ہوئے کہا: ”اے تم سے بدروحیں پہلے میں بیروت گیا تھا۔ وہاں کرسٹوفر نیکی سے ملاقات ہوئی۔ اس کے بعد سے میں نے اس کی صورت میں دیکھی اور نہ ہی یہ جانتا ہوں کہ آج کل وہ کہاں ہے۔“

”تمھارے پاس ہتھیار کن ڈرائے سے پہنچتے ہیں؟“ وہ ان ذرائع کے متعلق بتانے لگا۔ لیلیٰ ثانی تو بے منتفی رہی۔ اس کے بعد اس نے کہا: ”اینزل ہارڈی! میں یہ چاہوں گی کہ کسی طرح کرسٹوفر نیکی تک پہنچ کر فلسطینی مجاہدین کے لیے مفت ہتھیار حاصل کروں۔ وہ اسگلو نے چارے مجاہدین کو لوٹ رہا ہے۔ انھیں ہتھیاروں کی شد بد ضرورت ہے۔ اسی لیے وہ منہ

لیلیٰ قیمت ادا کرتے رہتے ہیں۔“
 ڈیوڈ نے کہا: ”تم سیکرٹ سروس میں ہو۔ یقیناً تم نے کرسٹوفر نیکی کا نام سنا ہوگا اور تمھارے ہاں ریکارڈ میں اس کی تصویریں ذخیرہ بھی ہوں گی۔“

وہ بولی: ”ٹیننگ کے دوران میں ہم تمام بین الاقوامی سطح کے ڈروہوں کے ریکارڈ پڑھتے رہتے ہیں۔ اور انھیں اپنی یادداشت میں محفوظ رکھتے ہیں۔ میں کرسٹوفر نیکی کے متعلق بہت کچھ جانتی ہوں۔ لیکن ریکارڈ میں یہ لکھا ہوا ہے کہ مختلف ممالک میں اس کی مختلف تصویریں بنائی گئی ہیں۔ اس کی اصلی تصویر کون سی ہے، یہ کہنا بہت مشکل ہے۔ ہو سکتا ہے کہ تصویریں ہمارے ریکارڈ میں ہیں، ان میں سے کوئی بھی اصلی تصویر نہ ہو اور اصلی کرسٹوفر نیکی کوئی اور ہو۔ میں نے بدروح کی آواز میں ڈیوڈ کو مخاطب کرتے ہوئے کہا: ”کیوں ڈیوڈ! دو برس پہلے تیریں کرسٹوفر نیکی سے ملاقات کر چکے ہو، وہ اصلی تھا یا نہیں؟ تم کیسے یقین سے کہہ سکتے ہو؟“

اس نے جواباً کہا: ”میں یقین سے نہیں کہہ سکتا مجھے سے کہا گیا تھا کہ میری ملاقات کرسٹوفر نیکی سے ہو رہی ہے، اس لیے میں اب تک یہی سمجھ رہی ہوں۔“

پھر ڈیوڈ کی آواز بدل گئی۔ اب بدروح کی آواز نسوانی دے رہی تھی۔ وہ کہہ رہی تھی: ”ڈیوڈ! کسی کام کا میں رہا۔ اسے تم کو دینا ضروری ہے۔“

لیلیٰ نے کہا: ”میں، میں سے زندہ رکھنا چاہوں گی۔ تاوان کے حوالے کروں گی تو میرے دیگر ڈروہیں نمایاں کارکردگی کا اضافہ ہوگا۔ مجھے ایک اور اعزاز حاصل ہوگا کہ میں نے فلسطینی مجاہدوں کو ہتھیار سپلائی کرنے والے غدار تک رسائی حاصل کی اور اسے قاتل کے حوالے کیا؟“

بدروح نے کہا: ”نہیں، ہرگز نہیں۔ یہ مرے گا اور اسی مرے گا۔ اگر یہ زندہ رہا تو اینزل ہارڈی کے کالے عمل کا راز فاش ہو جائے گا۔ یہ قانونی مجاہد کے دوران میں ضرور کے گا کہ اس پر کالا عمل کیا گیا تھا۔ اس طرح دو باتیں ہمارے خلاف ثابت ہوں گی۔ ایک تو اینزل ہارڈی کا راز فاش ہوگا۔ دوسرا سارہ آنک کے خلاف کراس کی آئی ٹی کا کارکردگی نہیں ہے۔ وہ کالے عمل کے ذریعے ایک غدار برکدی تک پہنچی تھی۔“

لیلیٰ نے کہا: ”لیکن میں کسی معقول جواز کے بغیر اسے ہلاک نہیں کر سکتی۔“

بدروح نے کہا: ”ابھی معقول جواز پیدا ہوگا۔ یہ دیکھو؟“
 اس کے ساتھ ہی ڈیوڈ اس کی طرف سے ہٹ کر اس کے کمرے میں گیا جو اسٹورم تھا۔ وہ وہاں ہتھیار رکھے ہوئے تھے۔

وہ وہاں سے ایک دیوالہٹھا کر لے آیا پھر اکڑتے ہوئے اٹھ کھڑا ہوا۔ اس سارہ آنک! اب تم میرے ہاتھوں سے نیکی نہیں جاسکتیں۔ میں تمھیں گولی مار دوں گا۔ یہ دیکھو۔“

یہ کہتے ہی اس نے فائر کیا۔ لیلیٰ کا گھٹ کی تیلی نہیں تھی کہ گولی کھانے کے لیے ایک جگہ کھڑی رہتی۔ آخر ٹیننگ کے دن کے لیے حاصل کی تھی۔ گولی چلنے سے پہلے ہی وہ پینٹر ایل کر پڑی پھرتی سے دوسری طرف چلی گئی تھی۔ وہ دوسری طرف سے بھی جاتی تب بھی ڈیوڈ کا نشانہ صمیع نہ لگا۔ میں جو اس کی کھوپڑی میں سما ہوا تھا۔ ڈیوڈ فوج کے انداز میں تقعد لگتے ہوئے کہہ رہا تھا: ”تم مجھ سے بچ کر نہیں جاسکو گی۔ اب دوسری گولی سے بچو۔“

دوسرا فائر ہونے سے پہلے ہی لیلیٰ ثانی نے اپنے دائیں ہاتھ کو ایک جھٹکا دیا۔ اس کے ساتھ ہی اس کی آستین سے ایک چاقو نکل آیا۔ دوسرے ہاتھ سے وہ چاقو تیر کی طرح آیا اور ڈیوڈ کے سینے میں تیراڑ ہو گیا۔ لیلیٰ ثانی کی پھرتی قابل دید تھی۔ صرف چند سیکنڈ میں اس نے چاقو نکالا تھا اور وہ چاقو ڈیوڈ کے سینے میں پروست ہو گیا تھا۔ یوں لگتا تھا، اس کے بدن میں بجلی بھری ہے۔ جیسے وہ ایک ساعت میں سورج کی طرح آن ہو تی ت اور دوسری ساعت میں موت کی تادیبی کی طرح چھا جاتی ہے۔

وہ دکان سے باہر آئی۔ کار کی اگلی سیٹ پر بیٹھ کر ڈرائیوڈ کو کھولا۔ اور ڈرائیوڈ کے ذریعے رابطہ قائم کر کے سیکرٹ سروس کے چیف آفیسر کو صورت حال بتائی۔ چیف آفیسر نے تل ابیب آئیٹی جنس کے شعبے سے رابطہ قائم کیا۔ کس منٹ کے بعد ہی ایشلی جنس کے دو افسران اپنے ہاتھوں کے ساتھ وہاں پہنچ گئے۔

لیلیٰ نے بیان دیا: ”میں کار میں یہاں سے گزر رہی تھی کہ دکان میں ایک فلسطینی مسلمان کو دیکھا۔ وہ شکوک نظر آتا تھا۔۔۔ دکان دار ڈیوڈ کے ساتھ دکان کے اندر دھکیلتے ہیں جارہا تھا۔ جب میں کار سے اتر کر دکان کے اندر پہنچی تو وہ مسلمان وہاں نظر نہیں آیا۔ میری اہٹ شن کر دکان کے اسٹورم کا دروازہ کھلا۔ ڈیوڈ مجھے دیکھتے ہی گھبرا گیا۔ میں سمجھی کہ وہ مجھے جاسوسی حیثیت سے جانتا ہے۔ میں نے پوچھا: ”وہ نہ جڑواں کہاں ہے جو ابھی یہاں نظر آیا تھا؟“

وہ پریشان ہو کر بولا: ”میں ان کو توئی مسلمان نہیں آتا تھا۔ تب میں اسے دھکا دے کر اسٹورم کے اندر گئی۔ اس کا بچھلا دروازہ کھلا ہوا تھا۔ یقیناً وہ فلسطینی غداروں سے فرار ہو گیا تھا لیکن اسٹورم میں مجھے ایسے ہتھیار نظر آئے جو فلسطینی چھاپا مارا استعمال کرتے ہیں۔“

ایشلی جنس کے افسر نے پوچھا: ”لیکن آپ نے اسے ہلاک کیوں کر دیا؟ وہ زندہ رہتا تو ہمارے بہت کام آتا۔ دوسرے

فلسطینی چھاپا ماروں کی نشاندہی کرتا ہے

لیٹی نے ناگوری سے کہا "مسٹر! آئی عقل مجھے مل بھی ہے۔ میں اپنے جرموں اور غداروں کو ہرحال میں زندہ رکھتی ہوں لیکن اس نے اچانک رولڈور نکال لیا تھا۔ وہ دیکھو، دیوار میں گولی کا نشان بنا ہوا ہے۔ ایک گولی سے بچ گئی۔ کیا ضمانت تھی کہ دوسری گولی سے بھی بچ جاتی۔ لہذا مجھے جوانی کا ردائی کرنا پڑی۔"

لیٹی نے مجھ سے کہا تھا کہ ڈیڑھ گھنٹے بعد یعنی باغ بنے ہوں میں اگر مجھ سے ملاقات کرے گی اور اس وقت وہ کسی دوسری لڑکی کے میک اپ میں ہوگی لیکن وہ پانچ بجے نہ آ سکی۔ فلسطینی مجاہدوں کو ہتھیار سیلائی کرنے والا کس ایسا تھا، جسے اسرائیلی حکومت نظر انداز نہیں کر سکتی تھی۔ یہ معاملہ سیکورٹ مروس کے جم افسران کے درمیان زیر بحث رہا اور اس نشست میں لیٹی ثانی کو بھی شریک کیا گیا۔

ان افسروں کے درمیان میز پر لیٹی ثانی کا ریکارڈ ڈائل رکھا ہوا تھا اور وہ اس پر بحث کر رہے تھے۔ ایک افسر نے کہا۔ "س۔ سارہ، انوک نے ٹریننگ کے دوران ایسے دلیار کا نالے انجام دیے ہیں جن کی توقع ہم طلباء اور طالبات سے ٹریننگ مکمل کرنے کے بعد بھی مشکل سے کرتے ہیں۔"

دوسرے افسر نے کہا "اس سارہ انوک نے ابتداء ہی سے قوت ارادی اور حاضر دماغی کا بے مثال ریکارڈ قائم کیا ہے۔ اب یہی دیکھ لیں کہ کڑی سے گورنر سے ہونے والے صرف ایک فلسطینی مسلمان پر اس کی نظرداری اور اس کے ذہن نے فوراً اسے چونکا کر دیا۔ یہ فوراً ڈیوڈ جیسے غدار تک پہنچ گئی۔ اگر وہ خائف نہ کرتا تو سارہ اسے ہمارے پاس زندہ لے آتی۔"

لیٹی ثانی نے ادب سے کہا "آپ لوگوں کی حوصلہ افزائی ہے مجھے اس مقام تک پہنچایا ہے۔ جیسا کہ آپ جانتے ہیں، میں اپنے باپ کی آخری رسومات میں شریک ہونے گئی تھی۔ اس لیے میرے پاس کوئی ہتھیار نہیں تھا۔ وہ تو ہمیں تاکید کی گئی ہے کہ ہرحال میں ہمارے پاس کچھ نہ کچھ ہونا چاہیے اس لیے میں آئین میں ایک خنجر چھپا کر رکھتی ہوں۔ وہی خنجر میرے کام آ گیا۔ وہ نہ جوتا تو شاید اس وقت میں آپ لوگوں کے سامنے زندہ سلامت نظر نہ آتی۔"

ایک افسر نے تائید میں سر ہلا کر کہا کہ بے شک ہم مانتے ہیں کہ لڑکی مجبور کی حالت میں تم نے اسے ہلاک کیا ہے۔ ہرحال ہم واپس نہیں ہیں۔ ہم ان لوگوں تک پہنچ سکتے ہیں جو ہتھیار سیلائی کرتے ہیں یا دیوڈ بنے ہتھیار حاصل کر کے فلسطینی چھاپا ماروں تک پہنچا کر ہتھیار۔ تم نے اس مسلمان مجاہد کو دیکھا ہے۔ تم نے انہیں

لاکھوں میں پیمانہ سکتی ہو۔ ہم نے تل ابیب اور حيفا کی تمام پٹریں چونکوں تک اطلاع پہنچا دی ہے کہ یہاں سے جو بھی مسلمان ہٹ جائے، اس کا سختی سے محاسبہ کیا جائے۔ کوئی مشکوک ہوتا ہے روک لیا جائے۔"

لیٹی نے کہا "یقیناً وہ فلسطینی چھاپا مار شمس سے باہر جانا چاہے گا۔ اگر وہ گرفتار کر لیا گیا یا شک و شبہ کے بنا پر حراست میں رکھا جائے تو میں اسے پیمانہ لوں گی لیکن اس کے لیے وقت چاہیے۔ ہونگا ہے کہ وہ آج شمس سے نہ نکلے۔ کل یا کسی اور دن نکلے۔"

ایک افسر نے کہا "ہم نے اسے اس پبلو پر غور کیا ہے۔ جائے فیصلے کے مطابق چودہ گھنٹے کے بعد ہمیں روسوتی کے ساتھ نپال جانا تھا لیکن ہم نے فیصلہ بدل دیا ہے۔"

لیٹی ثانی نے چونک کر اس افسر کو دیکھا۔ ویسے میں بھی چونک گیا تھا۔ اسرائیلی سیکورٹ مروس کے اہم افسران لیٹی ثانی کو نہ ٹریننگ کے لیے بیرونی ملک بھیجنا چاہتے تھے اور میں بھی جانا تھا لیکن حالات نے اچانک ہی ہٹا رکھا تھا۔ اس افسر نے کہا "نہ نپال جاؤ گی تو یہاں کا معاملہ کھٹائی میں چرچا جائے گا اور ہمارے لیے یہاں کا معاملہ زیادہ اہم ہے۔ ہم وہ راستہ بند کر دینا چاہتے ہیں جہاں سے فلسطینی چھاپا ماروں کو ہتھیار حاصل ہوتے ہیں۔ یہ راستہ تمھارے ذریعے بند ہو سکتا ہے۔ ہمیں یہاں رہ کر اس مسلمان نوجوان کو تلاش کرنا ہے اور ہمیں یقین ہے کہ تم اس کے علاوہ دوسرے چھاپا ماروں کا بھی سختی سے محاسبہ کرو گی اور کسی نہ کسی طرح اس بدعاش تک پہنچو گی جو ہمارے خلاف دشمنوں کو ہتھیار سیلائی کر رہا ہے۔"

لیٹی ثانی ذہنی طور پر روسوتی کے ساتھ جانے کے لیے تیار تھی۔ وہ اس کی ٹیلی پیجی کو اپنے لیے زبردست ہتھیار بنا چاہتی تھی۔ اس نے عاجزی سے کہا "آپ لوگ میرے بڑے ہیں۔ آپ کا حکم سزا نکھوں پر۔ آپ میری ڈیوٹی جمان لگائیں گے دہان میں اپنا فرض پورا کروں گی لیکن میری بڑی خواہش بھی کہتا بیرون ملک جاؤں اور وہاں اپنی صلاحیتوں کو زہاؤں۔"

"تمہیں آئندہ اس کا موقع دیا جائے گا۔"

"لیکن جناب! کسی بھی مسلمان چھاپا مار کو حراست میں لے کر اس سے انکوائیا جا سکتا ہے کہ وہ ہتھیار کہاں سے حاصل کرتا ہے۔"

"یہ ذہنی تم بحسن و خوبی انجام دے سکتی ہو۔"

"جناب! دوسرے طلباء وطالبات بھی میری طرح ذہنی باصلاحیت ہیں۔ انھوں نے بھی پیشہ معاملات میں اپنی بہت حد

صلاحیتوں کا مظاہرہ کیا ہے۔"

"سوری س سارہ، انوک! ہمارا فیصلہ اہل ہے۔ تم باہر نہیں جاؤ گی۔ میں اپنے فرض انجام دوں گی۔ میں یقین ہے کہ تم بہت جلد ہتھیار سیلائی کرنے والوں تک پہنچ جاؤ گی۔"

لیٹی کچھ کمنا جاتی تھی کہ چیف آفیسر نے ہاتھ اٹھا کر کہا۔ "مور اور گومیش۔ دیش آل۔"

میں اس کے پاس سے چلا آیا۔ مجبوری تھی۔ میرے پاس اتنا وقت نہیں تھا کہ میں سیکورٹ مروس کے ایک ایک آفیسر کے داغ میں پہنچ کر انھیں اس بات پر آمادہ کرنا کہ وہ لیٹی کو روسوتی کے ساتھ نپال بھیج دیں۔ اس وقت چھ بج چکے تھے۔ تین گھنٹے بعد ہمیں تل ابیب چھوڑ دینا تھا۔ سوینا شاپنگ کے لیے چند کر رہی تھی، لہذا میں اس کے ساتھ ہونٹ سے باہر آ گیا۔

شاپنگ کے دوران وین دائر بھی ہمارے ساتھ رہا۔ ایک بہت بڑے ڈپارٹمنٹل اسٹور میں مجھے ایک سوٹ کیس پسند آ گیا۔ سوینا اور میں نے ایک ہی سوٹ کیس میں اپنی چیزیں اور کپڑے رکھ چھوڑے تھے۔ وہ گھر سے نیلے رنگ کا سوٹ کیس مجھے پسند آ گیا۔

میں نے اسے خرید لیا۔ ہونٹ میں آکر سوینا کے سوٹ کیس سے اپنی چیزیں اور کپڑے نکالے۔ اس میں رکھنے کا سوینا نے ہنستے ہوئے کہا "یوں لگ رہا ہے جیسے تم جھگڑا کر کے اپنا سامان علیحدہ کر رہے ہو اور مجھ سے الگ کیں جانے والے ہو۔"

میں مسکرا کر کہہ گیا۔ "کتنے ہیں کبھی کبھی منہ سے نکلی ہوئی بات پوری ہو جاتی ہے۔ میں سوچ بھی نہیں سکتا تھا کہ سوینا کے ساتھ یہ سب کچھ ہونا چاہیوں گا لیکن اس سے پہلے ہی میرا راستہ اچانک بدل جائے گا۔"

ہوا یوں کہ ہم وقت پر ہونٹ سے نکلے۔ ہونٹ کے ملازم نے وہ سامان باہر کا۔ میں لے جا کر رکھا۔ وین دائر نے ہونٹ کا بل بٹری ادا کر دیا تھا۔ ہم کار میں آکر بیٹھ گئے۔ آئیر پورٹ ایسے فٹ پیسے جب طیارے کی پرواز میں صرف پندرہ منٹ رہ گئے تھے۔ اس پندرہ منٹ میں ہم نے بورڈنگ کا ڈھکھل کیا۔ اپنے پگوت اور ضروری کا غلات چیک کرانے، اس وقت لیٹی ثانی نہیں والوں کے ساتھ ہمارے سامنے آجود ہوئی۔ اس نے مسکرا کر کہا "دیکھو مجھ سے کتنا ہیٹو سٹریٹ لارڈی! یاد ہے، میں نیک فرماؤں گے کہ آئی تھی؟ ایک ویٹریس کا رول ادا کیا تھا اور پچاپ ایک پرچی کھڑ کر دی تھی؟ بھلا اس پرچی میں کیا لکھا تھا؟"

بہر حال تمھاری نگہیں مس سلطانہ کو توبہ ہوگا، سوینا نے اسے خوشی ہوئی نظروں سے دیکھا پھر بوجھا "نادان لڑکی! کیا تم کوئی ڈراما پہلے کرنے آئی ہو؟"

"ہاں، زبردست ڈراما۔ اس روز ہونٹ میں تم نے میری توہین کی تھی۔ اپنے منگرتے کے ساتھ کہ یہ مجھے لہائی ہوئی نظروں سے دیکھ رہا ہے۔ دوسرے نظروں میں تم میری موجودگی پر داشت نہیں کر رہی تھیں۔ مجھے کمرے سے جانے پر مجبور کر دی تھیں۔ اس وقت تو میں چلی گئی کیوں کہ میں ایک ویٹریس بھی لیکن آج کچھ اور ہوں۔ تمھیں بتانے آئی ہوں کہ جس منگرتے کو تم نے اپنے اسکارٹ سے باندھ رکھا ہے، اسے میں کھول کر لے جا رہی ہوں اور تم مجھے روک نہیں سکو گی؟"

یہ کتنے ہی اس نے پولیس افسر سے کہا "میری معلومات کے مطابق اس گھر سے نیلے رنگ کے سوٹ کیس میں وہ سب کچھ ہے جس کی میں تلاش ہے۔"

پولیس افسر سوٹ کیس کے پاس آیا اور اس نے سوال کیا۔ "یہ سوٹ کیس کس کا ہے؟" مس سلطانہ آپ کا یا میرا نپال ڈیوڈ کا۔۔۔"

میں نے فوراً کہا "یہ میرا سوٹ کیس ہے۔ اس میں مسیحا سامان ہے اور ایسی کوئی چیز نہیں ہے جو یہاں کے قانون کے خلاف ہو۔"

وین دائر نے کہا "سانچ کو آج کیا؟ آپ ابھی یہ سوٹ کیس کھول کر دیکھ لیں۔ دیکھیے، اناؤنس ہو رہا ہے۔ جہاز پرواز کرنے والا ہے۔ ہمیں بلایا جا رہا ہے۔"

لیٹی ثانی نے کہا "مسٹر وین دائر! آپ چاہیں تو مس سلطانہ کے ساتھ جا سکتے ہیں۔ مسٹر لارڈی کو تلاش مکمل ہونے تک یہاں روکنا پڑے گا۔"

سوینا اور میں نے ایک دوسرے کو دیکھا۔ اس کے داغ میں روسوتی پہنچی ہوئی تھی۔ وہ کہہ رہی تھی "سوینا! یہ کون سی جادوئی چیز تھی ہے۔ کوئی تو ابھی اس سے۔۔۔"

اس کی بات پوری ہونے سے پہلے میں نے کہا "ہرگز نہیں۔ لیٹی کو بالکل چھپنا، دہانت بنا دینا، بڑبڑانے کی میں نے باتوں کے ذوق لیٹی کے ذہن کو پڑھ لیا ہے۔ یہ گھر سے نیلے رنگ کا سوٹ کیس میرے سوٹ کیس جیسا ہے لیکن یہ میرا نہیں ہے اور اس میں کوئین کے پیکٹ رکھے ہوئے ہیں۔ مجھے یہ لوگ آسانی سے نہیں جانے دیں گے۔"

خوشی نے پریشان ہو کر کہا "سوینا! میرا کہنا ہوگا، تم بھی یہاں رک جاؤ گی تو میرے پیچھے نپال تک کیسے آ سکو گی؟"

میں نے کہا "سوینا! تم وین دائر کے ساتھ جاؤ اور پیرس

وجوہات کی بنا پر اس نے انھیں روک لیا ہے؟
سونا نے جواب دیا: "لیکن نے واقعی اپنی ضرورت کے تحت
فراد کو روکا ہوگا لیکن فراد صاحب کو تو ہم بھی طرح جانتے ہیں۔
وہ ایک دن روکے گی، یہ حضرت ایک صدی کے لیے رک کر رہ
جائیں گے۔"

میں نے فوراً کہا: "اسی کوئی بات نہیں ہے۔ ایک عرصہ گزر
گیا میری زندگی میں کوئی عرصہ نہیں گزرا۔ یوں تو آئے دن ایک سے ایک
طرح دارنہ زینوں سے ملاقات ہوتی ہے لیکن میں نے کبھی کسی میں
دبچسپی نہیں کی!"

"زیادہ پارسلنے کی کوشش مت کرو۔ میں کسی وقت بھی
تمہاری پارسائی کا بھانڈا اچھوڑ سکتی ہوں۔"
"بھلا وہ کیسے؟"

"رسوئی خیال خوانی کرنے لگی ہے۔ میں تم سے دور رہ کر تمہاری
حرکتوں کو نہیں دیکھ سکتی لیکن رسوئی دیکھ سکتی ہے اور مجھے تمہارا
کچا چھٹا سنا سکتی ہے۔"

رسوئی نے فوراً ہی کہا: "نہیں، نہیں سونیا، مجھ سے یہ کام
نہ لینا میں نے خاصی مفراد سے اسی بنا پر اختلافات مول لیے،
ہمیشہ شہرت کرتی رہی کبھی غفلت نہیں آئی کہ جب مرکو بہت بڑی
طاقت حاصل ہو جاتی ہے، وہ کسی غیر معمولی عہدے کا مالک بن
جاتا ہے تو پھر اسے مانی کرنے سے کوئی نہیں روک سکتا۔ وہ
شادی ایک کڑا ہے مگر حرم سرا بہت بڑی رکھتا ہے، پھر بھی وہ تو
ایک منگور ہوتی ہے، اس کے بچوں کی ماں ہوتی ہے، وہی ملکہ
کہلاتی ہے۔ وہی قانونی طور پر شہر کیب جانت بھی ہوتی ہے اور اس
کی دولت جائیداد اور اس کے رتبے اور شان کی حقدار ہوتی ہے
آجی میں بات میری سمجھ میں نہیں آتی اور فراد سے بڑی تنگدستی رہی۔
اب میں توبہ کرتی ہوں۔ حالانکہ توبہ کا وقت گزر چکا ہے مگر میں تمہیں
مشورہ ہے کہ میں تمہیں کو کجبت کرو تو اپنے محبوب کی حفاظت کو درگزر
کو بھی محبت کرنے والے صرف اپنے محبوب کی اچھائیوں سے
ہی نہیں اس کی باتوں سے بھی محبت کرتے ہیں۔"

سونیا نے کہا: "براہینوں سے محبت میں کی جاتی بلکہ براہینوں
کو ختم کرنے کی کوشش کرنا بہ عورت کا فرض ہے۔"

"یقیناً فرض ہے لیکن غفلت سے بھی سمجھا جاتا ہے کہ مرد کی جو برائی
دور نہ ہو سکتی۔" سمجھو نہ کرنا جانے سمجھو نہ نہ کرنے کا نتیجہ
ہوتا ہے۔ اسی روشنی میں تمہیں سمجھا رہی ہوں۔ حالانکہ میں
آئندہ ہوں۔ دوستدار ہوں، غیر معمولی صلاحیت کی مالک ہوں میں
چاہوں تو دوسری شادی کر سکتی ہوں لیکن میں عورت جب کسی
ایک کو اپنا بنا لیتی ہے تو اس کی نفرتوں کے باوجود اسے اپنا ہی

سمجھتے ہوئے ساری زندگی گزار دیتی ہے اور میں بھی یہی کروں گی؟
میں نے لیلی کے دماغ میں ایک ڈراگھانک کر دیکھی پھر سونیا
سے کہا: "مردوں کا درمیان میں آنے کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ مالک
نہیں ہوتیں۔ فضول باتوں میں وقت گزرتا ہے۔ اب لیلی پر
پاس آ رہی ہے۔ میں بعد میں تم سے رابطہ قائم کروں گا۔"

سونیا نے پوچھا: "لیلی نے تمہیں روکنے کے لیے جو چال چلی
ہے، اس سے تمہیں زیادہ پریشانی تو نہیں ہوگی؟
"نہیں، اس نے خود ہی اس کیس کو ختم کر دیا ہے۔"
"معلوم ہوتا ہے تم جلد یہاں سے نہیں نکلو گے۔"

"میں نکل کے کروں گا، یہ تم میرے سے نکل کر نیپال جاؤ گی،
میں تو نیپال نہیں جاؤں گا۔ مجھے کیا چڑی ہے کہ تمہاری چیت کی بے
مزا دل میں کاسر کروں۔ مجھے اور بھی بہت سے کام پڑے ہیں تم
اسے یہودیوں کے جنگل سے نکال لانے کے لیے نیپال جاؤ گی۔ میں
سجاد اور اعلیٰ بی بی کو برہہ فروشوں سے نجات دلانے کی کوشش کروں
گا۔ دوسری طرف لیلی ثانی کے ذریعے فلسطینی مجاہدوں کے کام آنے
کی کوشش کروں گا۔ ان کی بنیادی ضرورت یہ ہے کہ انھیں سے
سے مستحق ہونے لگے، اگر ہو سکا تو کرسٹوفر میکی کے ذریعے
میں انھیں مفت ہتھیار دے دینا چاہتا ہوں۔"

میری خیال خوانی کا سلسلہ ٹوٹ گیا۔ لیلی ثانی کی کمرے میں آچکی
تھی۔ میں نے سونیا سے کہا: "میں جا رہا ہوں۔ پھر ملاقات کروں گا۔"
لیلی نے پوچھا: "کیا بد روئوں کے ذریعے پیغام رسانی ہوگی؟
اس کے جواب میں میں نے ایک سرمدہ بھری۔ اس نے
حیرانی سے پوچھا: "اس سرمدہ کا مطلب کیا ہوا؟"

میں نے کہا: "انسان، انسان کو کبھی نہیں سمجھ سکتا، جو تمہاری
ہماری زبان پر ہوتا ہے وہ تمہارے ہمارے دل میں نہیں ہوتا۔
اور یہ کچھ ہوتے ہیں۔ اندر سے کچھ؟
"یہ فلسفہ بیان کر رہے ہو۔ حقیقت کیلئے؟
"فلسفہ حقیقت سے جدا نہیں ہوتا۔ میں سلطان کے متعلق
کہہ رہا ہوں۔ وہ مجھ سے بہت محبت کرتی تھی؟
لیلی نے حیرانی سے پوچھا: "کرتی تھی کا مطلب یہ ہوگا کہ
نہیں کرتی؟"

"ہاں، بات کچھ ایسی ہی ہوتی ہے۔ میری ایک بد روئ نے
مجھے بتایا ہے کہ سلطانہ اندر ہی اندر چپ چاپ وین واٹرنے سے تائز
ہوتی جا رہی ہے۔"

میں نے یہ بات سوچے سمجھے منصوبے کے بغیر بے اختیار
دی تھی۔ وہ جو کہ جس کی چور چوری سے جانا ہے میرا پھیرے
نہیں جاتا تو میرا پھیرے میری فطرت میں ہے۔ میں نے صرف

ہٹائی کی ہمدردی اور اس کی زیادہ سے زیادہ توجہ حاصل کرنے
لیے اپنے آپ کو ایک نامراد واقع کے طور پر پیش کیا تھا کہ وہ
اردو آنے والی تھی، اس لیے کسی اور کی دکان آباد کر دی تھی۔
لیلی نے مذاق اڑانے کے انداز میں ہنستے ہوئے کہا: "پھر تو
میں کے ذہن سے۔ یہ تو میں نے اچھا کیا کہ میں سلطانہ سے پہلے ہی
باد کر دیا۔ بعد میں جلد ہی ہوتی۔ وہ تمہارے سامنے کسی دوسرے کا
بہت تمام کر چلی جاتی تو تمہارا دل ٹکڑے ٹکڑے ہو جاتا اور اسے
بننے والا کوئی نہ ہوتا۔"

"کیا تم نے میرے دل کے ٹکڑوں کو سیٹھنے کے لیے مجھے اپنے
س روک رکھا ہے؟"

وہ ایک دم سے صہیلپ گئی۔ ذرا گڑبڑائی پھر سنبھل کر بولی۔
اے ستر! تم مجھے کوئی ٹکڑا کرنے والی ٹوٹی نہ سمجھنا میں وستانہ
راش میں جتنی دوستی کرتی ہوں، دشمن بن کر آتی ہی نفرت بھی
نی ہوں۔"

"یہ بات میں نے پہلی مرتبہ نہیں سنی۔"

"وہ جو تمہاری زندگی میں آچکی ہیں، میں ان جیسی نہیں ہوں۔
بت تو اپنے دماغ سے نکال ہی دو کہ کسی ویج ٹاکٹر کو اپنا
پڑیل بناؤں گی۔ مجھے کالا علم کرنے والوں سے سخت نفرت ہے
بجوری ہے۔ ہزار نفرت کے باوجود تمہارے کالے علم کے
رہنے میں مجاہدین کو کچھ فائدہ پہنچانا چاہتی ہوں۔"

"کیا ہم نہیں بیٹھ کر باتیں کر سکتے ہیں؟
"ہاں، باہر جانے سے پہلے ہی ملے کر لینا چاہیے کہ افسرانے
ماتے متعلق سوالات کیسے تو میں کیا جواب دوں گی۔ وہی جواب
مذاہبی ہو نا چاہیے۔"

"تمہاری تجویز کے مطابق میں ویج ڈاکٹر ہوں۔ تمہارے اور
نہ افسرانے کے درمیان جو سوال جواب ہوں گے، میری بدھیں
نہ ان کی تمام تفصیلات بتا دیں گی، اس کی طرف سے بالکل ہی
مؤثر ہو۔ یہ بتاؤ، میں کب تک یہاں رہوں گا اور کہاں قیام
لے گا؟"

"کب تک کا جواب میرے پاس نہیں ہے۔ تمہاری رہائش
میں میرا گھر حاضر ہے۔ میں اب اس میں تنہا ہوں۔ تم میرے
بے تکلیف آرام سے رہ سکتے ہو۔"
"تم غلط آرام کو اس طرح کیچھ کر قبول رہی ہو جیسے مجھے تیلوں
نہ گھڑیں آرام کرنا ہے۔"

وہ ہنسنے لگی۔ ہم وہاں سے اٹھ کر باہر آئے۔ اس کی
شرط تھی۔ ایک شخص نے قریب آکر رازدارانہ انداز میں کہا۔
لہ مارہ! اے مسیح خادو!

میں آگے بڑھ کر کار کے پاس پہنچ گیا۔ وہ شخص لیلی سے آہستہ
آہستہ کہہ رہا تھا: ہمارا چیف معلوم کرنا چاہتا ہے کہ تم براہیل ہارڈی میں
دبچسپی کیوں لے رہی ہو؟ ایک بار فرجانیہ۔ یہ ایک کی جنتیت سے
اس کے کمرے میں نکلیں۔ دوسری بار تم اس کے ساتھ رات کا کھانا
کھاؤ رہیں اور اس کے ساتھ ہنسٹی ہوئی رہیں۔ آج تم نے اسے
پہرے جانے سے روک دیا۔ چیف بڑے اعتماد سے کہتا ہے کہ تم کوئی
گہری چال چلی رہی ہو کیا یہ دوست ہے؟

لیلی نے ناگوار سے کہا: "یہ درست ہے یا نہیں، اس کا
جواب میں چیف کو دوں گی۔ تم نے پیغام پہنچا دیا، تمہارا شکریہ۔
اب جا سکتے ہو۔"

وہ میرے پاس آگئی۔ اس وقت اس کا ڈرائیور ساتھ نہیں
تھا۔ ہم دونوں اگلی سیٹ پر بیٹھ گئے۔ وہ ڈرائیور کرتے ہوئے کہنے
لگی: "میں تمہیں اپنے ہنگامے میں چھوڑ کر اپنے چیف سے ملنے جاؤں
گی۔ تم اپنی بدھوں کے ذریعے معلوم کرنا کہ ہمارے درمیان
کیا گفتگو ہو رہی ہے؟"

اس نے مجھے اپنے ہنگامے پہنچا دیا۔ اس کے بعد اپنے چیف
سے ملاقات کرنے چلی گئی۔ بہت دیر سے میں نے اعلیٰ بی بی اور سجاد
کی خبریں لی تھی۔ مرجانہ کے متعلق بھی اتنا ہی معلوم تھا کہ وہ بحیرت
دشمنوں کے گھر سے نکل گئی ہے۔ اسے نکلتا ہی تھا۔ خواہ دوست
بن کر یا دشمن بن کر۔ دشمنوں نے اچھا لوگوٹ کی طرح رنگ بدل لیا
تھا۔ میری دوستی کو باہر دیکھنے کے لیے وہ مرجانہ یا میرے کسی بھی
ساتھی کو نقصان نہیں پہنچا سکتے تھے۔ اس لیے میرے اندازے کے
مطابق مرجانہ بحیرت تھی، باجی میں اس کے پاس نہیں جا سکتا تھا۔
اعلیٰ بی بی کے پاس پہنچ گیا۔ اس نے لیلی بیچنی کی لہروں کو محسوس
کرتے ہی پوچھا: "رسوئی! کیا تم ہو؟"

"نہیں، میں ہوں۔"
"اوہ فراد! اسکریہ۔ بڑی دیر بعد ہماری یاد آتی؟
"میں بہت مصروف تھا۔"

"ایسی بھی کیا مصروفیت۔ رسوئی تم سے زیادہ دوستی کا حق
ادا کر رہی ہے۔ بار بار آتی ہے اور ہماری حیرت معلوم کرتی رہتی
ہے۔ کہ تم اس کی کو جو کچھ سے ہمیں بے یار و مددگار دھونے کا
اساس تو نہیں ہوتا ہے؟"

میں نے سسکا کر ہوئے کہا: "اعلیٰ بی بی! تم اور دو کچھ بے یار
مددگار سمجھو، تمہیں اس کے ذریعے ہمارے حالات کا علم ہو
رہا ہے۔"

"ہاں، ابھی رسوئی میرے پاس سے گئی ہے۔ بتا رہی تھی کہ
سونیا میرا سرس جاری ہے اور تمہیں لیلی ثانی نے روک رکھا ہے۔"

”تم اپنے حالات بتاؤ کیا دہاں کوئی آیا تھا؟“
 ”نہیں، ہم اسی طرح اس مکان میں ہیں اور چاروں طرف جنگلی
 جانور ہیں۔ کچھ نہیں اب بھی ایک ہفتے کا راشن ہے۔ دوسری کھانے
 پینے کی چیزیں بھی داخلہ نہیں ہیں۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے وہ ایک
 ہفتے تک یہاں نہیں آئیں گے۔ ان کی آمد اسی وقت ممکن ہے جب
 ہمارے سلسلے میں سودا طے پائے گا اور کوئی ہماری بڑی قیمت دے
 کر ہمیں یہاں سے لے جانا چاہے گا۔“
 ”اس سے پہلے بھی ممکن ہے۔ کیوں کہ اسرائیلی انشیلینس کے
 افراد اپنی پوری ذہانت سے کام لیتے ہوئے یونان کے بردہ فروشوں
 تک پہنچ گئے ہیں۔ ان کے سرخز کا نام بھی معلوم کر لیا ہے۔ ایسے
 لوگوں کی فرست بھی تیار کر لی ہے جو جنگلی جانوروں کا کاروبار کرتے
 ہیں۔ اب وہ معلوم کرنے کی کوشش کر رہے ہیں کہ بردہ فروشوں
 کے سرخز جیسو کو روکا تعلق کسی جنگلی جانوروں کے سوداگر سے ہے
 یا نہیں۔“

اعلیٰ بی بی نے کہا: سپر مارٹر اور ماسک میں بھی خاموش نہیں
 ہوں گے۔ دوسری طرف وہ ہمارے لیے بڑی سے بڑی بولیوں
 دے رہے ہوں گے اور اپنی انشیلینس کے ذریعے
 ہمارا سراغ لگانے کی کوشش کر رہے ہوں گے۔ تم ذرا یہ معلوم کرو
 کہ اب تک کتنی تنظیمیں اور کتنے ممالک نے ہمارے لیے بولیوں
 دی ہیں؟

میں ہر مارٹر کے پاس پہنچ گیا۔ اس کے داغ کو آہستہ آہستہ
 گہرے معلومات حاصل کرنے لگا۔ پتا چلا کہ بردہ فروشوں کے سرخز
 جیسو کو روکنے ہی اس سے بھی سودا کیا تھا۔ اب تک سپر مارٹر
 تنظیم کی طرف سے ستر لاکھ ڈالر فراہم کئے لیے اور ستر لاکھ ڈالر
 اعلیٰ بی بی کے لیے ادا کرنے کو تیار تھا۔ اس کے ساتھ ہی اس نے
 کہہ دیا تھا کہ کوئی اس سے بڑھ کر بولی نہ دے تو وہ اپنی پیش کش میں مزید
 اضافہ کر سکتا ہے۔

جیسو کو روکنے کے طریقہ پر انداز میں جواب دیا تھا: ”دنیا کی بڑی
 طاقتیں ایچ ایم ایم نے یا یو این ڈی جی ایم تیار کرنے کے لیے اردوں ڈالر
 خرچ کرتی ہیں۔ فراہم کنندہ کی صورت میں دنیا کا خطرناک ترین ہتھیار ہے۔
 آئندہ بھی کوئی سائنس دان، کوئی موجد ایسا خطرناک ہتھیار ایجاد
 نہیں کرے گا۔ نہ ہی کوئی ماں دوسرا فراہم کنندہ کی صورت میں پیدا کرے گی۔
 لہذا اس کے لیے اردوں ڈالر سے اوپر کی بولی دی جائے۔“

اس نے ماسک میں کو بھی یہی جواب دیا تھا۔ جواباً ماسک میں
 نے کہا تھا: ”ہم دو درجہ ڈالر دینے کو تیار ہیں۔ پہلے طریقہ کار طے
 کر لیا جائے کہ فراہم کنندہ کی صورت میں اور اعلیٰ بی بی کی کس طرح
 تمہارے ہاتھوں سے ہمارے ہاتھوں تک پہنچایا جائے گا کیوں کہ

اس لین دین کے درمیان بڑی طاقتیں اور خطرناک تنظیمیں مداخلت
 کریں گی۔ ان کی کوشش بھی ہوگی کہ فراہم کنندہ کی صورت میں سے اعلیٰ بی بی
 یہ معاملہ نہایت سنگین ہے اور بڑی احتیاط سے فراہم اور اعلیٰ بی بی
 کی منتقلی کرنی چاہیے۔“
 جیسو کو روکنے کے جواب دیا: ”ابھی تو ہم بولی دینے والوں کا
 حوصلہ دیکھ رہے ہیں۔ جب آپ میں سے کسی کی بولی ہماری بولی سے
 کچھ زیادہ ہوگی تو ہم اسی پارٹی کو فراہم کنندہ کی منتقلی کا طریقہ کار تیار کریں گے۔
 میں اس کے داغ سے معلومات حاصل کر رہا تھا۔ اس کے
 میں جو سب سے اہم اور چوکنا دینے والی بات معلوم ہوئی وہ یہ تھی کہ ایک
 نامعلوم شخص جسے سارشی انداز میں میرا سودا کرنا چاہتا تھا۔ اس
 نے جیسو کو روکنے کا نام ذرا علی ثور بار بار تمہاری گرفت میں نہیں
 آئے گا۔ ایک بار سودا کرو گے تو کھائے میں رہو گے۔ میرے مضبوط
 پر عمل کرو گے تو ہمیشہ منافع حاصل ہوتا رہے گا۔“
 جیسو کو روکنے کا نام: اس دوران میں فراہم کنندہ کی منتقلی بھی وہاں
 آجائے تو زندگی بھر کا کیا ہوا تمام منافع صرف ایک موت کے نقصان
 میں بدل جائے گا۔“

”اگر ہم فراہم کنندہ دوست بنا کر رکھیں اور اس کا سودا بھی کریں
 تب بھی وہ کبھی ہمارا دشمن نہیں بنے گا۔“
 ”تمہاری بات سمجھ میں نہیں آتی۔“
 ”یوں سمجھو کہ اس وقت جتنی بھی بڑی تنظیمیں فراہم کنندہ کی

قیمتوں پر حاصل کرنا چاہتی ہیں۔ وہ ساری کی ساری فراہم
 کی دشمن ہیں۔ اگر ہم سپر مارٹر، ماسک میں اور۔۔۔
 دوسرے ملکوں سے الگ الگ سودا کریں اور ہر ایک کو اس کی جگہ
 یقین دلایں کہ اپنے طریقہ کار سے فراہم کنندہ کے پاس پہنچا رہے ہیں
 تو اندازہ کرو، ایک ایک گاہک سے اگر دو، دو درجہ ڈالر وصول ہوتے
 ہیں تو ہمارے پاس کتنی دولت ہوگی۔ اب رہی فراہم کنندہ کی
 بات تو تم اپنے وعدے کے مطابق فراہم کنندہ کی منتقلی ایمان داری سے
 کرنا۔ سب ہی کو الگ الگ یہ تاثر دینا کہ فراہم کنندہ کے پاس پہنچا
 جا رہا ہے اور جب پہنچایا جائے گا تو میں راستے ہی میں اسے اغوا
 کر لوں گا۔ تمہاری ذمہ داری ختم ہو جائے گی۔“

”یہ بات سمجھ میں نہیں آتی کہ میں نے بیک وقت مختلف
 اور مختلف تنظیموں سے فراہم کنندہ کا سودا کیا ہے اور ان سب کو
 فریب دیا ہے۔“

”میں یہ کہہ رہا ہوں کہ تم بیک وقت سب ہی سے سودا کرو۔
 پہلے ایک سے ہی ہوگا پھر فراہم کنندہ کی منتقلی اس کی طرف ہوگی جب
 وہ تمہارے ہاتھوں سے نکل کر دوسری طرف جائے گا تو تمہاری
 ذمہ داریاں ختم ہو جائیں گی۔ وہ دوسری پارٹی فراہم کنندہ کی طرف
 جتنا بھی مضبوط حصار بنائے گی، وہ سب تو تمہارا کام ہے۔“

”یہ کہیں اسے اغوا کر لوں گا۔“
 ”جب تم اتنے چالاک ہو۔ اتنے وسیع ذرائع کے مالک ہو
 بڑے مالک اور خطرناک تنظیموں سے ٹکرانے کے ہوتے ہیں اس
 معاملے میں مجھے کیوں شریک کر رہے ہو؟ یہ کام تو تمہارے ہی کے ہوتے
 ہیں۔ بیشک میں کبھی کسی پر انحصار نہیں کرنا سیکھتا اس لیے اپنے
 ایک ذریعہ ضرور بناتا ہوں۔ تم سے اس لیے تعاون چاہتا ہوں کہ
 تمہارے اور خریدنے والے پارٹی کے درمیان جو طریقہ کار طے ہوا
 اس کا ایک تفصیل سے تم واقف رہو گے۔ اور یہ واقعیت تمہارے
 لیے مجھے ہوگی تو میں باآسانی آٹ ایشن بنا کر اپنا کام کر گزروں
 یہاں کے لیے میں اپنے منافع سے تمہیں اچھا خاصہ حصہ دوں گا۔“
 ”تمہاری یہ بات سمجھ میں آگئی کہ میں کسی ایک پارٹی سے سودا
 کرنا گوارہ نہیں کرتا۔ میں سمجھتا ہوں کہ میں ... مال کو ایک پارٹی
 کے ہاتھ فروخت کرنے کے بعد پھر اسی مال کو کسی دوسری پارٹی کے
 ہاتھ اس طرح فروخت کر سکتا ہوں کہ اس طرح میرا فریب کھل
 جائے گا۔“

”میں نے سب کچھ سوچ لیا ہے۔ دوسری پارٹی سے جب
 سودا ہوگا تو تمہارا نام جیسو کو روکنے میں ہوگا تمہاری شخصیت
 بدل جائے گی۔ تمہارا مقام بدل جائے گا۔ تمہارا انداز بدل جائے
 گا اور یہ سب کچھ میں کروں گا۔ یاد رکھو، ایک بار سودا کرنے کے بعد
 دوسری تیسری بار تمہارے جتنے بھی سودے ہوں گے، وہ میں تمہارا کر سکتا
 ہوں۔ تمہیں صرف اس لیے اپنے ساتھ رکھنا چاہتا ہوں کہ یہاں تو
 رہتے ہو۔ تم میرے لیے بہت اہم ہو۔ اگر مان لو تو بردہ فروشی
 کے مذہم دھندے سے نجات حاصل کر کے ایک عزت دار کی
 ذات مندی حیثیت سے زندگی گزارو گے اور میرے کرو گے۔“

میں جیسو کو روکنے کے ذہن کو پڑھ رہا تھا۔ وہ سوچ رہا تھا، اس
 بات کی قطعاً ان میں ہے۔ اگر اس نامعلوم شخص کی تجویز پر عمل کرے
 تو اس کے منافع حاصل کرتا رہے گا اور بردہ فروشی کی لعنت سے بھی
 بچا رہا حاصل کرے گا۔
 ”میں جیسو کو روکنے کی بات سے پریشان تھا کہ وہ نامعلوم شخص
 کے سامنے نہیں آ رہا تھا۔ اس کا دعویٰ تھا کہ آج تک کسی نے
 اسے نہیں دیکھا ہے اور نہ ہی اس کی اصلی آواز سنی ہے۔ وہ اس
 معاملہ پر کہ آئندہ فراہم کنندہ کی منتقلی سے بھی محفوظ ہے۔
 اس نے نامعلوم شخص کا نام پوچھا تھا۔ جواب میں کہا گیا: ”مجھے
 معاملات طے کرنے والی مختلف پارٹیاں مجھے مختلف ناموں
 سے جانتی ہیں اور صرف ایک نام سے مجھی جانتی ہیں۔ مجھے عرف
 ”ایک ایک شہید کا لالہ“ کہا جاتا ہے۔“
 جیسو کو روکنے کی سوچ بتا رہی تھی کہ دماغی جب نامعلوم شخص

میں سونیا کے پاس پہنچا۔ وہ طیارے میں سیٹ کو کھینچا
 سفر کر رہی تھی۔ اس نے کہا: ”ایک شہید کا لالہ کہتا ہے کہ تم کتنی بھی
 کے ذریعے انسان تک پہنچ سکتے ہو اس کے سامنے تک نہیں پہنچ سکتے
 تو اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ کالا سیاہ ایک دلچسپ کردار ہے۔
 یقیناً ہمارے لیے نئی دلچسپیوں کا باعث بنے گا۔ یوں تو سمجھو
 بڑے سب ہی مجرم ہمارے لیے چیلنج بنتے ہیں۔ اگر بیک شہید بھی
 بن رہا ہے تو یہ کوئی تعجب کی بات نہیں ہے۔ وقت آنے دو۔
 اس سے بھی منت لیا جائے گا۔“

کافی وقت گزر گیا تھا۔ پہلی ٹائی اپنے جیٹ آفیسر سے گفتگو کر
 رہی ہوگی۔ مجھے بہت پہلے ہی اس کے پاس پہنچنا چاہیے تھا،
 ۲۷۱

لیکن خیال خوانی کا سلسلہ طویل ہو گیا تھا۔ میں فوراً ہی اس کے پاس پہنچ گیا۔

چیف آفیسر سے اس کی گفتگو جاری تھی۔ اس نے میرے متعلق سب کچھ بتا دیا تھا اور کچھ بتایا تھا، اس پر تیسرے چوبیس تھے۔ میرے متعلق ہر پہلو سے غور کیا جا رہا تھا۔ اس لیے میں دیر سے بیٹھنے کے باوجود سمجھ گیا کہ وہ دونوں میرے متعلق کس قسم کی باتیں کر رہے ہیں اور کس نتیجے پر پہنچ رہے ہیں۔

چیف آفیسر نے کہا: اگر وہ اس واقعہ ڈاکٹر ہے جو ایک جنگ جھٹھے میں ہمارے کسی دشمن تک پہنچ سکتا ہے یا اس کے متعلق معلومات حاصل کر سکتا ہے تو یقیناً وہ جیسے کام کا ہے۔ میں اس سے ابھی ملنا چاہوں گا۔

میل نے ایک من کو دیا تے ہوئے کہا: میں اسے ابھی بلاتی ہوں؟

چیف آفیسر کا ایک ملازم کمرے میں داخل ہوا۔ لمبی نے کہا: "میرے ڈرائیور سے کہو، میرے بیٹے میں جو عہدہ بھرا ہوا ہے اسے یہاں لائے۔"

ملازم چلا گیا۔ سونیا جانتی تھی کہ لمبی ثانی کے موجودہ اقدامات کے متعلق میں اسے باخبر رکھوں۔ لہذا میں نے اسے ساری بات بتائی۔ سب کچھ سننے کے بعد سونیا نے کہا: "مجھے ڈر ہے کہ فلسطینی مجاہدین کے معاملات میں درگاہ قوت ہوتے چلے جاؤ گے اور وہاں تمہارا کافی وقت گزرے گا۔"

"تم گنہگار نہ کرو۔ جب فلسطینی مجاہدین کو ہتھیار مفت ملنے لگیں گے یا آسانی و دستیاب ہونے لگیں گے تو میں چلا آؤں گا۔"

"فلسطینی مجاہدین کا ایک مسئلہ نہیں ہے، یہ تمہاری ہی بات ہے۔ بعد دوسرے مسئلے میں آجھتے جاؤ گے۔ پھر یہ تو معلوم کرو کہ لیبی کی پلاننگ کیا ہے؟ ایک طرف تو وہ اس اسمگلر کرٹوفز کی ایک پیپینا چاہتی ہے تاکہ مجاہدین کی بھلائی ہو، دوسری طرف وہ یہودی افغان کے سامنے تمہیں پیش کر رہی ہے تاکہ تم ان ہتھیار سپلائی کرنے والوں کی نشاندہی کر سکو۔ اب یہ کیسے ممکن ہے؟ ایک طرف ہتھیار سپلائی کرنے والوں کا لازوری میں رہنا مجاہدین کے لیے لازمی ہے۔ دوسری طرف ان کی سلامتی یہودیوں کے لیے خطرہ ہے۔"

"دونوں ہی باتیں اپنی جگہ قائم رہیں گی کیا تم ان کے دونوں اخبارات میں یہ نہیں پڑھتی ہو یا اپنے آئے دن کے تجربات سے نہیں سمجھ سکتی ہو کہ اصل جرم بھی بڑے نہیں جانتے؟ ان کے چمچے حرارت میں لیے جاتے ہیں اور تاقی طور پر ان کی خانہ بستی کی جاتی ہے۔ اسی طرح میں ایسے فلسطینی مجاہدین کا محاسبہ کروں گا جو لیبی ہیں۔ غدار ہیں اور دوسرے مجاہدین کو بدنام کرتے ہیں۔ بیٹے تو میں انہیں وارننگ دلوں گا۔ اگر وہ ملامت پر نہ آئے تو لیبل ثانی یہودی

حکمرانوں کی وفادارین کو ان گراہ مجاہدین کو ان کے حوالے کر دے گی۔ اس طرح ہماری کارکردگی کا ریکارڈ قائم ہوتا رہے گا۔"

"اور ہتھیار سپلائی کرنے والے کو سٹورفیری سے کس سلوک کر دو گے؟"

"اس کے پاس پہلے بیٹھنے دو۔ وہ کام کا آدمی ثابت ہو رہا تو میں اس کی حفاظت کروں گا۔ اس کی نگہبان یہودیوں اور عیسائیوں کو مورد الزام ٹھہراؤں گا اور ثبات کردگ کو وہ فلسطینی مسلمانوں پر ظلم ڈھاتے ہیں، جس سے اسرائیل کی بین الاقوامی بدنامی ہوتی ہے۔"

سونیا نے کھڑکی سے باہر دیکھتے ہوئے کہا: ہمارا بیلا ہر پرن کی فضاؤں میں پرواز کر رہا ہے۔"

"تم پیرس پہنچنے ہی تمیل جانے کے لیے کسی طیارے میں سیٹ ریزرو کرواؤ گی۔ وین وانڈا اور جے جے پارک کو شہر ہو سکتا ہے وہ سوچ سکتے ہیں کہ تم مل ایب سے یہاں پہنچنے ہی نہیںال کیوں گئی ہو؟"

"مجھے سچی سمجھ کر سبق نہ پڑھاؤ میں بحیثیت سلطانہ ٹوکی کے تعلق رکھتی ہوں۔ لہذا استنبول جانے کے لیے سیٹ ریزرو کرال گئی۔ بھلا کوئی اعتراض کر سکتا ہے؟"

"اے دانش مند! جی! وین وانڈا تم پر مرثا ہے۔ وہ بھی تمہارے ساتھ جانا چاہے گا۔ تم بھلنے کر کوئی تو وہ بھول کی طرح تمہارے پیچھے پیچھے آئے گا۔ لیکن کو عمل کے پیچھے پیچھے آئے والے کا علم یوں ہوا تھا کہ آئے والے پر پتھر برس رہے تھے۔"

"وہ سکرانے ہوئے بولی میرے پیچھے آئے والے پر لپٹی پتھی کے پتھر برسیں گے اور کوئی اعتراض ہے؟"

"میں تمہیں کیا سمجھاؤں گا؟ تم سمجھی سمجھا ہی پیدا ہوئی ہو۔ بہر حال وہاں پہنچنے ہی ہر جانب سے طاقات کر سکو تو بہتر ہے وہاں میں خیال خوانی کے ذریعے جلد ہی وہاں پہنچوں گا۔ یہ لیبی ثانی کا ڈرائیور کیا۔ مجھے وہاں جانا ہے پھر طاقات ہوگی۔"

"میں منٹ کے بعد میں چیف آفیسر کے بہت ہی غصہ سے ڈرائنگ روم میں پہنچا۔ وہاں لمبی ثانی بھی موجود تھی مجھے میرے بیٹھنے کے لیے کہا۔ سوال کیا: کیا تم ویج ڈاکٹر ہو؟"

"میں نے سکرانے ہوئے کہا: "میں سارا انوکڑے سے میرے متعلق جو کچھ بتایا ہے وہ درست ہے۔"

"تم کوئی حیرت انگیز کمال دکھا سکتے ہو؟"

"میں نے انکار میں سر ہلایا۔ میں کسی معقول وجہ کے بغیر بد رفتاریوں کو اپنے حکم کی تعمیل پر مجبور نہیں کرتا جو میرے قابو میں ہیں۔"

"کیا تم کسی چمچے ہوئے عجم کا ٹھکانا بنا سکتے ہو؟"

"جی ہاں، اگر مجھے اس کا نام بتایا جائے، اس کی تصویر دکھائی دے گی۔ اس کی ہتھیاری پیش کی جائے تو میری بددعائیں اس کی شہرگ پہنچ جائیں گی۔"

چیف آفیسر نے ذرا سنبھل کر صوفے پر بیٹھتے ہوئے کہا: "اب قاتل ہمارے لیے تبلیغ بن رہی ہے۔ ہمیں اس کا نام معلوم ہے لیکن نہ تو اس کی کوئی تصویر ہمارے پاس ہے اور نہ ہی ہم اس کے متعلق زیادہ کچھ جانتے ہیں۔"

"پھر تو مجبوری ہے۔ میں صرف نام سے اس ہتھیار تک نہیں بچ سکتا کیوں کہ ایک ہی نام کی بے شمار ہتھیاریں ہوتی ہیں۔ باقی دی ہے اس کا نام کیا ہے؟"

چیف آفیسر نے کھٹک کر نکلا صاف کرتے ہوئے کہا: "لیبل ثانی: لیبی اپنے صوفے پر پہلو بدل کر مجھے دیکھنے لگی۔ وہ سوچ بھی رہی تھی کہ چیف آفیسر پہلی ہی ملاقات میں میرے کاٹے ٹل کو ی کے خلاف استعمال کرنے کے لیے کے گا۔ میں نے گہری سنجیدگی سے آفسر کو دیکھتے ہوئے پوچھا: کیا آپ جانتے ہیں کہ مذہب کے متبار سے میں کون ہوں؟"

"میں نے سنا ہے، پہلے تم عیسائی تھے پھر مسلمان کے عشق مسلمان بن گئے ہو؟"

"پھر آپ کیسے توقع کرتے ہیں کہ میں مسلمان ہو کر لیبی ثانی کے ملاف کالاعمل کروں گا؟ اگر مجھے اس کی تصویر دکھائی جاتی، اس باہر شری سنا جاتی تب ہی میں اس کے خلاف آپ کا ساتھ دیتا۔"

دہ ہی دونوں گا۔"

چیف آفیسر کے توجہ پر بدل گئے۔ اس نے غصے سے مجھے دیکھتے ہوئے پوچھا: "جانتے ہو، تم کس کے سامنے ہاتھ کر رہے ہو؟"

"زیادہ نہیں جانتا لیکن کالے عمل کے ذریعے بہت کچھ جان ملتا ہوں اور آپ کو جاننے پر مجبور بھی کر سکتا ہوں۔"

وہ ڈرا کر بڑبڑایا: "کالے عمل کی دھوش میں آ گیا۔ اس کے انوکڑے نے دھڑائی سے کہا: تم مجھ پر کالاعمل کرو گے تو دوسرے انوکڑے تمہیں گولی ماری جائے گی۔"

"زمین کالاعمل کروں گا اور نہ ہی آپ کو گولی مارنے کی رحمت ٹھاننا پڑے گی۔ معاملہ ختم کر دیجیے۔ مجھے جانفک اجازت دیجیے: تم اسرائیل کی سوشل پریجو اور فلسطینی مسلمانوں کی حمایت نہا بول رہے ہو۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ تم کالے عمل کے ذریعے ناکہ بند کرتے ہو۔"

"آپ کے پاس ایسا کوئی ثبوت ہے تو ضرور فراہم کریں ورنہ مجھ کو کس میں جے جے پارک کے ذریعے یہاں آیا ہوں۔ میرے اہل پارک پھولت اور دیگر قانونی کا غلات ہیں۔ آپ مجھے جانے سے

دستی طور پر روک سکتے ہیں لیکن میں جا کر دکھاؤں گا۔"

لیبل ثانی نے فوراً ہی ہاتھ اٹھا کر کہا: "مشر بارڈی! آپ غصے میں نہ آئیں۔ پھر اس نے چیف کو مخاطب کرتے ہوئے کہا: "مشر آپ چھاپا ماروں کے سلسلے میں مشر بارڈی سے باتیں نہ کریں۔ ہمارے اور بھی بڑے بلز ہیں جو ان کے ذریعے حل کیے جا سکتے ہیں۔ مشر بارڈی نے ہمارے کام آنے کا وعدہ لیا ہے۔ جو دوست بن سکتے ہیں انہیں دوست بنا کر رکھنا چاہیے۔"

میں نے فوراً ہی خیال خوانی کی پرواز کی اور چیف آفیسر کی سوچ میں کہا: "سارا انوکڑے درست کتنی ہے۔ جس طرح ہم فراد کو دوست بن رہے ہیں اسی طرح ایزل ہارڈی کو دوست بنایا جائے تو اس کا کالاعمل ہمارے بہت کام آ سکتا ہے۔"

اس کی اپنی سوچ نے کہا: "ہاں مجھے نرم رویہ اختیار کرنا چاہیے لیکن ہارڈی پر مجھ دوسرے سے پہلے میں اپنے ہاں کے ویج ڈاکٹر ان سے رابطہ قائم کروں گا اور ان سے کہوں گا کہ وہ ایزل ہارڈی کو آزمائیں۔"

اس کی سوچ ختم ہوئے ہی انٹر کام سے اشارہ موصول ہوا۔ اس نے سوچ آن کرتے ہوئے پوچھا: "یہ؟"

"مرا مری ہوئی ہوئی (کا لاکا) تنظیم کے سربراہ، آپ سے گفتگو کرنا چاہتے ہیں۔"

چیف نے انٹر کام کو آت کیا پھر ٹیلیفون کا ریسیور اٹھا کر: "کام، یس، چیف آف سیکرٹروس۔"

دوسری طرف سے ریسیور میں کی آواز سنا دی: "چیف! میں نے آپ کی راپورٹ ابھی پڑھی ہے۔ اس کے مطابق برہہ فروشوں کا سرغنہ جیسکو کو رو اپنے دھندے کے اعتبار سے وسیع کاروباری تعلقات رکھتا ہے، لیکن چند خاص لوگ ایسے ہیں جو اس کے کاروبار سے تعلق نہیں رکھتے۔ ان میں سے ایک یونان کا پالا ہے۔ ایالو فری اسٹائل ریلر ہے۔ اسے کئی بار میسکو کو رو کے ساتھ دیکھا گیا ہے۔ یہ ایالو وہ شخص ہے جو یوگو سلاویہ کے ساتھ جنگی جانوروں کا شکار کرتا ہے۔ انہیں زندہ پکڑ کر لاتا ہے۔ ان کی پروڈکٹ ہے۔ یوگو سلاویہ ان جانوروں کو دوسرے ممالک میں فروخت کرتا ہے۔ اس طرح یہ ثابت ہوتا ہے کہ جیسکو کو رو کا تعلق ایالو کے ذریعے یوگو سلاویہ سے ہے۔ یوگو سلاویہ یونان کے مشرقی ساحل کے ایک چھوٹے سے جزیرے کا مالک ہے۔ اس جزیرے کا نام یونانی سس ہے۔ ایالو اس جزیرہ یونانی سس میں رہتا ہے۔ یوگو سلاویہ یونان کے شہر ایقنتر میں اور کبھی اس جزیرے میں دیکھا جاتا ہے۔ بہر حال وہاں جنگلی جانوروں کی پروڈکٹ ہوتی ہے۔ ہم فوراً اعلیٰ تہیور اور داماد اعلیٰ بی بی کے قریب پہنچتے جا رہے ہیں۔ مجھے یقین

ہے کہ وہ دونوں اسی جزیرے میں قید کیے گئے ہیں:

چیف آفیسر نے مونڈیل کی باتیں سن رہا تھا اور بار بار دوسری طرف دیکھتا جا رہا تھا پھر اس نے کہا: "مسٹر مونڈیل! ہماری ایک منہایت ہی ذہین طالبہ مس سارہ آئرلینڈ نے ایک شخص کو روک دیا ہے۔ یہ وہی آئرلینڈی ہے جو ایک بار مس سلطانہ کے ساتھ آپ کے ملنے کے لئے حاضر ہو چکا ہے اور اس کے ساتھ آنے والی سلطانہ نے ثابت کیا تھا کہ دہلی اصلی سلطانہ ہے اور دوسری نقلی۔ برہمچال ہم نے مسٹر ہارڈی کو پیرس جانے سے روک لیا ہے۔ جس سلطانہ دین دنا کے ساتھ جا چکی ہیں۔"

دی مونڈیل نے پوچھا: "مسٹر فواد علی تیمور اور داماد علی بی بی کے موضوع پر گفتگو ہو رہی ہے، اس سے رزل ہارڈی کا کیا تعلق ہے؟ آپ یہ بحث کیوں چھیڑ رہے ہیں؟"

"ہم مسٹر ہارڈی کے کالے علم کے ذریعے یوگو ہنٹر اور اپالو کے متعلق بہت سی معلومات حاصل کر سکتے ہیں۔"

مونڈیل نے خرابی سے کہا: "تو عجیب ہے چیف! آپ ایک پریکٹیکل انسان ہیں اور کالے جادو پر بھی دوسرے کرنا چاہتے ہیں۔ آپ اپنی صلاحیتوں کو استعمال کیوں نہیں کرتے؟"

"مسٹر مونڈیل! آپ جانتے ہیں کہ میں اپنی تمام صلاحیتیں استعمال کر رہا ہوں۔ یہی وجہ ہے کہ ہم اتنی جلدی جزیرہ یونانی سس پہنچے ہیں۔ بہت جلد یوگو ہنٹر تک بھی پہنچ جائیں گے۔ بزرگوں کا کہنا ہے کہ دوا کے ساتھ دعا بھی لازمی ہے۔ لہذا ہم علی جدو جہد کر رہے ہیں۔ کیا سہج ہے اگر کالے علم کو بھی آزما لیا جائے۔"

"آپ اپنا اطمینان کرنا چاہتے ہیں تو ضرور کریں لیکن جلد سے جلد معلوم کریں کہ مسٹر فواد علی تیمور اور داماد علی بی بی اسی جزیرہ یونانی سس میں ہیں یا نہیں؟"

رابطہ ختم ہو گیا۔ چیف آفیسر نے رسیور دیکھتے ہوئے پوچھا:

"مسٹر ہارڈی! آپ ہماری بات سمجھ گئے ہوں گے؟"

"کچھ سمجھ چکا ہوں پھر بھی سمجھنے کے لیے بہت کچھ باقی ہے۔ بتائیں آپ دوسری طرف کس سے باتیں کر رہے تھے۔ وہ کیا کہہ رہا تھا؟ آپ نے جواباً جو کچھ کہا وہ باتیں میرے لیے ادھوری ہیں۔"

چیف نے سیدھی طرح صوفے پر بیٹھتے ہوئے کہا: "ابھی آپ نے کہا ہے کہ مسلمانوں کے خلاف ہماری کوئی مدد نہیں کریں گے لیکن ہم کسی مسلمان کی مدد کرنا چاہیں تو یقیناً آپ ہمارا ساتھ دیں گے؟"

میں نے پوچھا: "وہ مسلمان کون ہے؟"

چیف، آفیسر نے سکراتے ہوئے کہا: "مسٹر فواد علی تیمور! میں نے ذرا پریشان ہو کر کہا تھا مگر فواد صاحب تو بلی جی جانتے ہیں۔ وہ بھلا میری مدد کے کیوں محتاج ہوں گے؟"

"وہ بلی بھی جلنے کے باوجود یہ سمجھنے سے قاصر ہیں! انھیں کس طرح قید کیا گیا ہے۔ ہم ان کی تصویر آپ کے سامنے پیش کریں گے۔ اس سلسلے میں آپ کیا کر سکتے ہیں؟"

"جب فواد صاحب اپنے لیے کچھ نہیں کر سکتے یہ معلوم نہیں کر سکتے کہ وہ کہاں قید کیے گئے ہیں تو میں بھلا ان کے پاس کیے پہنچ سکتا ہوں! ہاں، اس جزیرے کا جو مالک ہے وہاں جن لوگوں نے انھیں قید کیا ہے ان میں سے مجھے کسی کی تصویر دکھائی جائے۔ کسی کے متعلق مجھے تفصیل سے بتایا جائے تو میں وہاں تک پہنچ جاؤں گا۔"

آفیسر نے چپکی بجا کر خوشی کا اظہار کیا پھر اظہار کا مٹا دینے کے بعد کہا: "جنگلی جانوروں کے سودا گریزیرہ یونانی سس کے مالک یوگو ہنٹر کی فائل فوراً پیش کر دو۔"

حکمر کی تعمیل کی گئی۔ وہ فائل آگئی گئی چیف آفیسر نے اس فائل کو میری طرف بڑھاتے ہوئے کہا: "اس میں یوگو ہنٹر کی تین زادیوں سے لکھی ہوئی تین مختلف تصویر ہیں۔ اس کی ہمشری بھی تفصیل سے موجود ہے۔ اس کی اسڈی کر دو۔ ہم معلوم کرنا چاہتے ہیں کہ کیا مسٹر فواد علی تیمور اور داماد علی بی بی اسی یوگو ہنٹر کی قید میں ہیں یا وہ اس معاملے سے بالکل انجان ہے؟ میں نے فائل کو کھول کر دیکھا۔ اس کی بڑی سی تصویر تھی۔ وہ آنکھیں میرے لیے زندہ ہو رہی تھی۔ تصویر میں آنکھوں کے ذریعے جن تاثرات کا اظہار ہو رہا تھا، میں ان تاثرات کے ذریعے یوگو ہنٹر کی جیتی جاگتی آنکھوں تک پہنچ گیا پھر ان آنکھوں کے ذریعے اس کے دماغ میں جگہ بنائی۔"

اس وقت یوگو ہنٹر اور اپالو ایک بڑے سے آہنی خربے کے اندر تھے۔ خیرے میں آدی نہیں ہوتے تھوڑے فاصلے پر تھا اور ایک خونخوار شیر بھی تھا۔ جس سے اپالو ڈر رہا تھا اور اسے قابو میں کرنے کی کوشش کر رہا تھا۔ یوگو ہنٹر ایک ہاتھ میں چاقو، دوسرے ہاتھ میں ریل اور لیے بے اختیار انگریزی زبان میں کہتا تھا: "یہ تمھارے قابو میں نہیں آئے گا تو مجھے گولی مارنا پڑے گی اور اتنے قیمتی جانوروں کو مار دے تو مجھے بہت افسوس ہوگا۔" وہ کہتے کہتے ٹرک گیا۔ اسے خیال آیا کہ اپالو انگریزی میں جانتا۔ وہ پھر لڑائی زبان میں وہی باتیں دہرائے لگا۔ اس کی سوج

بڑی تھی کہ اس نے بار بار اپالو کو خونخوار شیروں سے اور جنگلی بلیوں سے غالی ہاتھوں لڑتے دیکھا ہے اور ہمیشہ اپالو نے ان دونوں بلیوں سے بڑھ کر کیا ہے۔ یوگو ہنٹر بھی شرا جی دار تھا۔ جنگلی جانوروں کا کاڑھار بڑھاتا۔ بڑوں کو بھی نہیں سکتا تھا۔ اس نے بھی بار بار جنگلی جانوروں سے مقابلہ کیا تھا لیکن ہاتھ میں چاقو لے کر۔ اس میں اور اپالو میں ایک فرق تھا۔ دونوں ہی دلیر تھے مگر ایک چاقو ہاتھ میں لے کر ہانک رہا تھا۔ دوسرا انتشار کر شیر پر چھپے دندلوں کو قابو میں کر لیا تھا۔

ایسا کہ میری خیال خرابی کا سلسلہ ٹوٹ گیا۔ چیف آفیسر بڑھ کر آیا۔ مسٹر ہارڈی! آپ بڑھ رہے ہیں یا صرف غم میں دیکھ رہے ہیں؟ میں نے چونک کر اسے دیکھا پھر کہا: "میں اپنا طریقہ کار سوچ رہا ہوں۔ مجھے بددعویٰ سے کام لینے کے لیے ایک ایسا کرہ چاہیے۔"

"کیا تم اکیلے کرے میں عمل کرو گے؟"

"آپ چاہیں تو وہاں آ سکتے ہیں لیکن وہاں تاریکی ہوگی صرف بلی میری بددعویٰ کی آواز سنائی دے گی۔"

اس نے اپنی جگہ سے اٹھتے ہوئے کہا: "تو پھر میرے بندہ دم بھالو۔ وہاں تاریکی رہے گی۔ میں تمام تیلیاں بجھا دوں گا۔" تیلی تانی بھی اٹھ کر کھڑی ہو گئی۔ میں ان کے ساتھ ایک بہت بڑی صورت سے سجے سجائے بندہ دم میں داخل ہوا۔ وہاں ہمارا ٹیسٹر پریم دروازہ تھی۔ ہمیں دیکھتے ہی اٹھ کر بیٹھ گئی۔

چیف نے کہا: "تم باہر جاؤ۔ جب تک آواز نہ دوں، ادھر نہ آنا۔ وہ اپنے سینے میں کین کر وہاں سے چلی گئی۔ چیف نے ڈرائے اندر سے بند کیا۔ میں ایک صوفے پر بیٹھ گیا۔ تیلی سامنے والے صوفے پر بیٹھ گئی۔ چیف نے دہان کی تمام تیلیاں بجھا دیں پھر بڑے میں چلتا ہوا اسی صوفے پر آکر بیٹھ گیا جہاں تیلی بجھی تھی۔ اس دوران میں نے یوگو ہنٹر کے دماغ میں جھانک کر یہ معلوم کیا تھا کہ علی بی بی اور جادو اسی جزیرہ یونانی سس میں موجود بندہ آہی بھیجے وہاں ہیں جہاں وہ ایک چھبرے میں بند ہو کر شیر مارا تھا کہ رہے ہیں۔

میں نے چیف آفیسر سے کہا: "میں تھوڑی دیر تک خاموش رہا۔ اس دوران آپ لوگوں کو کوئی بھی آواز سنائی دے، پھر جابا نہیں نہیں کہیں گے، خاموشی سے سنتے رہیں گے۔ اگر کسی مداخلت کی تو میرا عمل ادھورا رہ جائے گا۔"

چیف آفیسر اور تیلی نے وعدہ کیا کہ وہ مداخلت نہیں کریں۔ میں خاموش ہو کر یوگو ہنٹر کے دماغ میں پہنچ گیا۔ اپالو نے ٹرک اپنے قابو میں کر لیا تھا۔ فزائی مشاں پہلوؤں کی طرح شیر

کی گردن کو دونوں ٹانگوں کے درمیان پکڑ لیا تھا۔ اس کا اگلا ایک پنجہ بھی گردن کے ساتھ اپالو کی دونوں ٹانگوں کی گرفت میں پکڑ لیا تھا۔ اپالو نے کشتی کے داؤ کے مطابق خونخوار طریقہ وقت و شیر کو تک لاک اور آدھ لاک تک وقت لگاتے ہوئے تھا۔ اور باقی دونوں ہاتھوں سے اس کے لگے دوسرے پنجے کو تمام کیرائی زبان میں کہہ رہا تھا: "باس! آ جاؤ۔ فوراً اس کے ناخن کا شکار شروع کر دو۔ میں اس کی باتوں کو یوگو ہنٹر کے ذریعے سمجھ رہا تھا۔ ہنٹر نے آگے بڑھ کر اس پنجے کو پکڑ لیا جسے اپالو نے پہلے ہی دونوں ہاتھوں سے تمام رکھا تھا پھر وہ اس کے ناخنوں کو چاقو سے تراشنے لگا۔ وہ شیر حال ہی میں افریقہ کے جنگل سے لایا گیا تھا۔ ایسے جنگلی جانوروں کو قابو میں کرنے کے کئی جدید طریقے ہیں۔ مثلاً چھبرے کو آنا تک کر دیا جاتا ہے کہ شیر اس میں جکڑ جاتا ہے۔ ادھر ادھر حرکت نہیں کر سکتا۔ بڑی آسانی سے اس کے دانت نکلے جا سکتے ہیں اور ناخنوں کو تراشا جا سکتا ہے لیکن اپالو اور یوگو ہنٹر جنگلی جانوروں کے ساتھ بے رحمی جنگلی ہیں گئے تھے اور ہمیشہ اپنی جسمانی قوتوں اور صلاحیتوں کو آزمانے کے لیے ایسے جانوروں سے لڑتے تھے۔ انھیں قابو میں کرنے کا سہرا اکڑا پالو کے سر ہوتا تھا اور یوگو ہنٹر ایسے وقت ان کے ناخن تراش تھا تھا اور دانت نکال لیتا تھا۔

میں تاریک کرے میں بیٹھا آنکھیں کھولے اس طرف دیکھ رہا تھا جہاں تیلی اور چیف آفیسر بیٹھے ہوئے تھے۔ وہ اندھیرے میں سامنے کی طرح نظر آرہے تھے صوفوں مکمل تاریکی نہیں تھی۔ کرے کے باہر کو ریلو کی روشنی، کھڑکیوں کے ذریعے اندر آتا چاہتا تھی گریپرے حامل تھے، اس کے باوجود بھی بلی روشنی کھڑکیوں کے پاس جھلک رہی تھی۔ اس کے باعث وہ دونوں سامنے کی طرح نظر آرہے تھے۔ آخر میں نے اپنے حلق سے ایسی آواز نکالی جیسے کوئی بدود بول رہی ہو۔ نہیں نہیں، میں کیا نہیں کر دوں گی۔ میں بددود ہوں۔ مجھ سے کوئی بدی کا کام تو میں فواد کے کام نہیں آؤں گی۔ میں یوگو ہنٹر کے پاس جا کر معلومات حاصل نہیں کر دوں گی۔"

پھر میں نے اپنی آواز میں تھکا ہوا انداز میں کہا: "تم جاؤ گی۔ ضرور جاؤ گی۔ یہ میرا حکم ہے۔ فوراً یوگو ہنٹر کے پاس جاؤ۔ معلوم کرو کیا اس نے کسی کو قید کر رکھا ہے؟"

تھوڑی دیر تک میرے اور فزائی بددعویٰ کے درمیان ڈانٹا لگ ہوتے رہے پھر ایک بددعویٰ کی آواز میں کہا: "میں جا رہی ہوں۔ میں جا رہی ہوں۔ ابھی معلومات فراہم کر دوں گی۔"

اس کے بعد گری خاموشی چھا گئی۔ تیلی تانی اندھیرے میں آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر میری جانب دیکھ رہی تھی۔ میں اسے ایک

سانے کی طرح نظر ادا کرتا لیکن اس کے احساسات بتا رہے تھے
جیسے یہ اس کوئی بدروح ہو اور وہ بڑی دیر تک مجھ سے لڑتی رہی ہو۔
میں حال ہیف آفیس کا تھا۔ اس کے احساسات بھی یہی
تھے۔ اس نے بھی کسی بدروح کو وہاں سے جیسے جانتے دیکھا ہو
اور پورے یقین سے انتظار کر رہا ہو کہ وہ جلد ہی واپس آکر۔۔۔
خاطر خواہ معلومات فراہم کرے گی۔

وہ بیوی نہیں رہے گی۔ ساسی کی سازش کی وجہ سے تمہارا بارڈر
اس حال کو پہنچ گیا ہے۔ اس کے خلاف سازش کو روکنے والا دور رس شخص
جو زندہ ہے اس کا نام ڈینی ہے۔ وہ بہت بڑا انفل ہے۔ اس
نے ایڈل ہارڈی بن کر مورینا کے ساتھ تمام جہادوں پر قابض ہونے
کا منصوبہ بنایا تھا۔ ان دو کے علاوہ کچھ اور سازشی لوگ بھی
موجود ہیں۔ انہوں نے صرف ڈینی اور مورینا کو گئے ہیں۔

اسی وقت انیسرے ریکارڈ رکوان کو دیا۔ اس کے
آن ہوئے ہی خود ہچکلا کر صوفے پر ڈل چھپے سرک گیا کیوں کہ
یہ نانی قلعہ لگانے تھی غی۔ اور بدروح کے اہمازش کہہ رہی
تھی۔ ”میں آگئی۔ میں آگئی ہوں۔“
چیف انیسرے ذرا سخت لہجے میں پوچھا ”مس سارہ ایہ
کراکت ہے؟“

میں بولنے لگا۔ گویا بدروح بول رہی تھی "میں فردا علی تمہارے شفق
بہت کچھ بتا سکتی ہوں۔ بشرطیکہ ابتدائی معلومات تم خود فراہم کرو۔
وہ خیال خرافی کے قابل ہوا ہے یا نہیں؟
بدروح کے اس سوال کے ساتھ ہی میں نے جیپ کے دماغ
کو ذرا آزار پہنچا دیا۔ وہ پریشان ہو کر دونوں ہاتھوں سے سر تھام
کر دوسرے پھیلائے ہوئے تینہ تاجکی میں میری طرف دیکھ رہا تھا۔



میل ثانی کا دماغ آزاد تھا۔ وہ حیرانی سے اپنے چیف کی باتیں سن رہی تھی اور میری سمجھ رہی تھی کہ میری طرف سے بھیجی ہوئی بدروج ہے، باتیں اگلاوری ہے اور بدروج کس طرح کسی کے جسم پر قبضہ کر لیتی ہے اور اس کے خاطر خواہ معلومات حاصل کی جاتی ہے اس کا اس نے ذاتی تجربہ ابھی کیا تھا۔ بدروج نے اسے بھی نہیں چھوڑا تھا۔

چیف آف فزاشوں ہو گیا تھا۔ حیرانی سے انھیں پھاڑ پھاڑ کر کبھی میری طرف نیم تاریکی میں دیکھتا تھا اور کبھی کیسٹ ریکارڈ کی طرف۔ میں نے اس کی سوچ میں کہا: "ابھی مجھے کیا ہو گیا تھا؟ میں کچھ کہہ رہا تھا مگر میری سمجھ میں نہیں آ رہا تھا۔ ارے یہ تو کیسٹ ریکارڈ ڈرائنگ ہے۔ یقیناً جو کچھ میں نے کہا ہے وہ باتیں اس میں ریکارڈ ہو چکی ہیں، مجھے سننا چاہیے۔"

میری اس سوچ کے ساتھ ہی اس نے ریکارڈنگ آف کیلڈر لپوائنڈ کیا۔ اس کے بعد پھر اسے آن کیا۔ کمرے کی گہری خاموشی میں پہلے تو لپل کی آواز ابھرتی رہی لیکن وہ آواز قدر سے بدلی ہوئی تھی۔ جیسے کوئی بدروج بول رہی ہو۔ اس نے چیف کے سامنے جو سوالات کیے تھے اور معلومات فراہم کی تھیں وہ سب کچھ ریکارڈ ہو چکا تھا۔ اس کے بعد چیف آفیسر کی آواز سنائی دی۔ وہ مختصری دریک پریشان ہو کر سنا رہا۔ اس کے بعد اس نے ریکارڈنگ آف کرتے ہوئے مجھ سے کہا: "کیا تم مجھے بلیک میل کرنا چاہتے ہو۔ تم میری باتیں اس میں ریکارڈ کی ہیں۔ اگر یہ کیسٹ اصل حکام تک پہنچ جائے تو مجھے اس سوسے سے خارج کر دیا جائے گا۔ شاید مجھے آہنی سلاخوں کے پیچھے بیچ دیا جائے۔ پتا نہیں میرے خلاف کیا فیصلہ سنایا جائے۔ میں اس کیسٹ کو فنا کر دوں گا۔"

اس کے دماغ پر پھر بدروج قابض ہو گئی کتنے کی "تم کیسٹ کو فنا نہیں کر سکتے۔ میں کیسٹ کو ابھی لے جا رہی ہوں۔ ایسی جگہ لے جا کر رکھ دوں گی جہاں کوئی نہیں پہنچ سکے گا۔"

اس کے بعد وہ اپنی جگہ سے اٹھا۔ اس نے ریکارڈ سے کیسٹ کو نکالا پھر وہاں سے چلتا ہوا کمرے سے باہر چلا گیا۔ دوسرے کمرے میں وہی صورت تھیجی ہوئی تھی جسے میں نے بیٹروم میں دیکھا تھا۔ اس نے پوچھا: "کہاں جا رہے ہو؟" "میرے کاموں میں مداخلت نہ کرو۔ میری خواب گاہ میں ابھی نہ جانا۔ وہاں ملی معاملات پھر اچھٹک ہو رہی ہیں۔" یہ کہتا ہوا وہ اس کمرے سے بھی گزر گیا۔ دوسرے ڈرائنگ روم میں اس کے دوا تحت کھڑے ہوئے تھے۔

اسے دیکھ کر انٹیشن ہو گئے۔ وہ ان کے درمیان سے گزرتا ہوا جنگل کے باہر آیا۔ باہر میل ثانی کی گاڑی کھڑی ہوئی تھی۔ ڈرائیور نہیں تھا۔ اس نے کھڑی کے اندر سرفال کر ڈیش بورڈ لکھوا۔ پھر کیسٹ کو اس میں رکھ کر اسے بند کر دیا۔ اس کے بعد وہاں سے واپس آکر بیٹروم میں ہمارے سامنے اسی صوفے پر بیٹھ گیا، جہاں میل ثانی پہلے سے بیٹھی ہوئی تھی۔ تب میں نے اس کے دماغ کو آزاد چھوڑ دیا۔

اب وہ پریشان تھا۔ ذرا دیر خاموش رہ کر سوچتا رہا کہ اسے کیا ہو گیا تھا۔ اتنی دیر تک وہ کس عالم میں تھا لیکن اس کی سمجھ میں نہیں آیا۔ اس نے سوالیہ نظروں سے نیم تاریکی میں میری جانب دیکھا۔ میں نے کہا: "آفیسر! وہ کیسٹ میری بدروج لے گئی ہے۔"

وہ ایک دم سے اچھل کر کھڑا ہو گیا۔ کتنے لگا: "یہ نہیں ہو سکتا۔ تم اسے واپس کر دو۔ ورنہ مجھے بڑا کوئی نہیں ہوگا۔ تم یہاں سے زندہ نہیں جا سکو گے۔"

"تم مجھے کس وجہ سے ہلاک کرو گے؟ میرا قصور کیا ہے؟ میں یہاں جے رہے ہوں۔ پارک کے حوالے سے آیا ہوں۔ میرے پاس پائلٹ اور قانونی کاغذات ہیں۔ یہ باتیں میں پہلے بھی بیان کر چکا ہوں۔ آفیسر! نادان بچوں کی طرح بات نہ کرو۔ ورنہ ابھی میں بدروج کو حکم دوں گا۔ وہ پھر تمہارے جسم پر قابض ہو جائے گی اور تم سے دوسرے وہ تمام لازمی اگلوئے گی جو تمہاری سیکرٹ سروس کے لیے رٹھ کر بڑی کاردر رکھتے ہیں۔"

میل ثانی نے بحیثیت سارہ آئزک اپنی جگہ سے اٹھ کر کہا۔ "مستر ہارڈی! کیا تم میرے چیف کو بلیک میل کر رہے ہو؟ میں تمہیں اس کی اجازت نہیں دوں گی۔ سیدھی طرح وہ کیسٹ واپس کر دو۔"

میں نے کہا: "مس سارہ آئزک! تم اپنے چیف کی امداد اپنے ملک کی وفادار ہو۔ جس طرح تم نے میرا سوٹ کس لپوائنڈ اور مجھے بے قصور کر قصور وار ٹھہرایا، اسی طرح تمہارا چیف مجھ پر کوئی بھی الزام عائد کر کے مجھے سلاخوں کے پیچھے بیچ سکتا تھا۔ مجھے بڑی مٹی جاسوس ثابت کر کے نرے موت بھی دلا سکتا تھا لیکن میں نادان نہیں ہوں۔ میں نے اپنی سلامتی کے لیے وہ کیسٹ اپنی بدروج کے حوالے کر دیا ہے۔ اپنی سلامتی کے لیے میں دوسرے بہت سے اہم راز بھی اگلو سکتا ہوں لیکن میں ایسا نہیں کروں گا۔ میں سمجھنے کی راہ نکال رہا ہوں۔ لہذا میری چند شرائط پر عمل کیا جائے انکار کی صورت میں وہی کروں گا جس کے لیے چیلنج دے چکا ہوں۔"

میل اپنی جگہ بیٹھ گئی۔ سوالیہ نظروں سے چیف کو دیکھنے لگی۔ چیف نے پوچھا: "تم کیا چاہتے ہو؟" "میں چاہتا ہوں، میرے وچ ڈاکٹر ہونے کا علمی کو نہ ہو۔ میں محض اینریل بارڈی رہوں۔ پیرس میں دوا ساز کیمیا کا مالک اور سلطانہ کا عاشق۔ اس سے زیادہ میرے تعلق کسی کو کچھ نہ بتایا جائے۔"

"یہ بات سمجھ میں آگئی کہ تم وچ ڈاکٹر کی حیثیت سے ہماری حکومت کی نظروں میں نہیں آنا چاہتے۔ کیا تم ہمارا کام بھی نہیں کرو گے؟" "میں کبھی چکا ہوں فلسطینی مجاہدین کے خلاف کوئی کام نہیں کروں گا۔ ہاں، کوئی مسلمان مصیبت میں مبتلا ہو اور اسے آپ مصیبت سے نجات دلانا چاہتے ہوں جیسا کہ فرما دے علی تیمور اپنی کسی ساتھی کے ساتھ اس جزیرہ یونانی بس میں ہے، تو اس مسئلے میں جو معلومات چاہیں فراہم کر سکتا ہوں۔"

"مستر ہارڈی! اہم تمہاری شرط کے مطابق کسی کے سامنے تعین وچ ڈاکٹر ظاہر نہیں کریں گے لیکن فرما دے اپنی خیال خوانی کے ذریعے تمہاری حقیقت معلوم کر لے گا۔ جو سکتا ہے، وہ ہمارے اعلیٰ حکام کو تمہاری اصلیت بتا دے۔" "میں جانتا ہوں۔ بیٹروم ڈپٹی تیمور ایسا نہیں کریں گے۔ جب میں ایک مسلمان کی حیثیت سے ان کی مدد کر رہا ہوں، ان کے شعلی معلومات فراہم کر رہا ہوں تو وہ میرے راز کو بھی راز ہی رکھیں گے۔"

چیف آفیسر نے کہا: "ہم تمہیں ہر حال میں دوست بنا کر رکھنا چاہتے ہیں۔ جو بھی غیر معمولی صلاحیتوں کا مالک ہو، ہم اس کے کسی صورت میں بھی دشمنی مول لینا حاکم سمجھتے ہیں۔ مثال کے طور پر فرما دے علی تیمور ہمارے دوست ہیں۔ دوستی کی ایک حد ضرور ہے جیسا کہ ابھی تم نے بیان کیا، فلسطینی مجاہدین کے خلاف اقدام نہیں کرو گے اور جو معاملہ مسلمانوں کے خلاف نہ ہو، اس میں یہودیوں کا ساتھ دو گے۔ ٹھیک اسی طرح فرما دے صاحب سے بھی ہمارے دوست نہ مرام میں ان کی ٹیلی فون کا راز صرف یہودی حکام جانتے ہیں۔ اسی طرح اگر تم پسند کرو تو تمہارے وچ ڈاکٹر ہونے کا راز صرف ہمارے چند اعلیٰ حکام تک محفوظ رہے گا۔ یہ بات باہر نہیں جائے گی۔"

"میں کبھی چکا ہوں، خود کو ظاہر کرنا پسند نہیں کرتا۔ اس کی دو وجوہات ہیں۔ ایک تو کہ میں یہاں کی حکومت کے لیے بڑے کام کا آزادی ثابت ہوا تو پھر تم لوگ مجھے یہاں سے جانے نہیں دو گے۔ کسی نہ کسی بہانے روکتے رہو گے۔"

"ہم وعدہ کرتے ہیں، تمہارے لیے کوئی پابندی نہیں ہوگی۔ تم ابھی جہاں چاہو جا سکتے ہو صرف ہم سے رابطہ قائم کرتے ہو گے۔" دوسری بات یہ کہ میں سلطانہ کو بہت چاہتا ہوں۔ اس کی انا کو مجلس نہیں پہنچانا چاہتا۔ اگر یہ راز ظاہر ہو گیا کہ میرے کالے علم کے باعث وہ تاش کی بازی جیت لیا کرتی ہے، تو وہ فاضل ہو جائے گی اور میں اسے کسی قیمت پر ناراض نہیں کرنا چاہتا۔"

"ابھی بات ہے۔ میں وعدہ کرتا ہوں، تمہاری اصلیت کی پڑ پڑ نہیں کروں گا۔ میرا کیسٹ واپس کر دو۔" "میں بھی وعدہ کرتا ہوں، تمہارا کیسٹ کسی کے ہاتھ لگے نہیں دوں گا۔ وہ میرے پاس تمہاری امانت ہے۔" "وہ بے بسی سے گھور کر دیکھنے لگا۔ اس کی سوچ کہ میری تھی، اتنی اہم معلومات حاصل ہوئی ہیں مگر میں اپنے اعلیٰ حکام تک یہ بات پہنچا دوں کہ فرما دے جزیرہ یونانی بس میں ہے۔ ایسے اور اعلیٰ لی کو لیوگو ہٹا اور پالونے چھپا رکھا ہے، تو میرے شے میں میرا سروں ریکارڈ سب سے بہتر ہو گا۔ میری ترقی بھی ہوگی لیکن مجھ سے سوال کیا جائے گا کہ یہ معلومات کیسے حاصل ہوئیں۔ تب میں جواب نہیں دے سکوں گا۔ لیوگو ہٹا اور پالونے چھپا رکھا ہے، تو میرے شے میں پابندی عائد کر رہا ہے۔ میں اس کا راز اعلیٰ حکام کے سامنے ظاہر نہیں کر سکتا۔"

اسی وقت میں نے سوچ کے ذریعے اسے مخاطب کیا۔

"ہیلو چیف! میں فرما دے لول رہا ہوں۔" "وہ ایک دم سے صوفے پر سیدھا ہو کر بیٹھ گیا۔ اس نے ایک ہارلی کی طرف، دوسری بائرمی طرف دیکھا پھر سوچ کے ذریعے پوچھا: "آپ؟ فرما دے صاحب! آپ ہیں؟" "ہاں، میں آپ لوگوں کی دوستی کو آواز دینے کے لیے چیپ چاپ دماغوں میں آتا رہتا ہوں۔ ایک ربی اسفند ریلے ہیں، جن کے دماغ میں ان کی مرضی کے بغیر نہیں پہنچ سکتا۔ میں ابھی کا کال تعلق کے سربراہ سی مونٹول کے پاس تھا مگر انھیں اس بات کی خبر نہیں ہے۔ شاید آپ کو بھی میں اپنی موجودگی کا احساس نہ دلانا لیکن آپ نے اپنے سامنے ایک نہایت ہی دلچسپ شخص کو بٹھا رکھا ہے۔ وہ وچ ڈاکٹر ہمارے بڑے کام کا آدمی ہے۔" چیف نے پوچھا: "آپ مفادوں کرتے ہیں کہ اس سے دوستی رکھنی چاہیے؟"

"بے شک، وچ ڈاکٹر کو اپنا مخالف بننا چاہئے۔ اس کی شرط مان لی جائے۔ یہ آپ کے اعلیٰ حکام کے سامنے وچ ڈاکٹر کی حیثیت سے ظاہر نہیں ہونا چاہتا۔ میں بھی یہی شہوہ دیتا ہوں، اسے جانے کی اجازت دےں سب تو میں اس کے دماغ

میں پہنچ گیا ہوں۔ جب چاہوں گا اسے مجھ کو کر دوں گا کہ یہ اپنی بدردوں کے ذریعے ہمارے لیے معلومات فراہم کرے۔ ویسے اس نے جزیرہ یونانی سرس کے بارے میں جو معلومات فراہم کی ہیں، اتنا ہی کافی ہے۔

چیف آفیسر نے پوچھا: کیا آپ ہمارے رہی کر بتائیں گے کہ کس طرح آپ کو جزیرہ یونانی سرس کے متعلق علم ہوا ہے؟

”میں یہ معلومات حاصل کرنے کا کوئی دوسرا ذریعہ بیان کر دوں گا۔“

”فراد صاحب! آپ نے میرے سرے ایک بہت بڑا بوجھ ہٹا دیا ہے۔ میں جلد سے جلد آپ کے بارے میں اپنے حکام کو بتانا چاہتا تھا۔ اب آپ ہی بتا دیں۔ تاکہ آپ کو وہاں سے فوراً نکال لانے کے لیے اقدامات کیے جا سکیں۔“

”میں رہی سے رابطہ قائم کرنے جا رہا ہوں۔ آپ اس ورچ ڈاکٹر کو جملنے دیں۔“

چیف آفیسر نے میری طرف دیکھتے ہوئے کہا: ”مٹھا رہی! آپ کا مسئلہ حل ہو گیا۔ ابھی فراد صاحب ہمارے درمیان موجود تھے۔ انھوں نے آپ کی باتیں سن لی ہیں۔ وہ اعلیٰ حکام کے سامنے آپ کا ذکر کیے بغیر جزیرہ یونانی سرس کے متعلق انھیں بتا دیں گے۔“

رہی ثانی نے حیرانی اور قد سے بے یقینی سے پوچھا: ”سر! کیا فراد دلی تھور صاحب واقعی آپ سے گفتگو کر رہے ہیں؟ کیا آپ کے پاس موجود ہیں؟“

”موجود تھے۔ اب مجھے مخاطب نہیں کر رہے ہیں۔“

”اوہ! سر! میری بڑی خواہش ہے کہ ایک بار فراد صاحب مجھے مخاطب کریں۔ میں دیکھنا چاہتی ہوں اپنے دماغ میں ان کی افوازاں اور دلجویمیں کیسے ہوتا ہے۔“

چیف آفیسر نے کہا: ”یہ کوئی دور نہیں تو نہیں ہے کہ ہر ایک کی آنکھ سے لگا کر دکھائی جائے اور بتایا جائے، وہ دیکھو! دور بہت دور مٹھا فراد نظر آ رہے ہیں۔ فراد صاحب کب دماغ میں آتے ہیں اور کب چلے جاتے ہیں، یہ ہم میں سے کوئی نہیں جانتا۔ جب وہ ہمیں مخاطب کرتے ہیں تو ان کی موجودگی کا احساس ہوتا ہے۔ وہ اپنی مرضی کے مالک ہیں۔ اگر وہ موجود ہیں اور انھوں نے تمہاری یہ خواہش سن لی ہوگی تو شاید تمہارے دماغ میں چلے آئیں یا آنا پسند نہ کریں۔ بہر حال مجھے اس بات پر تعجب ہے کہ تم اتنی ذمہ دار طالبہ ہو کر ڈیوٹی کے وقت اپنے آفیسر سے اپنی ذاتی خواہش کا اظہار کر رہی ہو جو مولر اصول کے خلاف ہے۔“

”سوری سر! یہ میری دیرینہ آرزو تھی۔ بے اختیار زبان بند آئی۔ آئندہ مجھ سے یہ غلطی نہیں ہوگی۔“

اس نے فرض کے مطابق زبان بند کر لی مگر دماغ سوچ رہا تھا۔ کاش فراد صاحب سن رہے ہوں تو ایک بار اسے مخاطب کر لوں۔ میں اس کی دیرینہ آرزو پوری نہیں کر سکتا تھا۔ اگرچہ ایسا کرنے میں کوئی پابندی نہیں تھی۔ تاہم میں خیال خوانی کے لیے ایک اور کھوپڑی کا اضافہ کر کے اپنی مہر و فیات حد سے زیادہ نہیں بڑھانا چاہتا تھا۔ ابھی مجھے رہی اسفندیار کے پاس پہنچ کر جزیرہ یونانی سرس کے متعلق انھیں بتانا تھا۔ میں نے پوچھا: ”آفیسر! کیا مجھے جاننے کی اجازت ہے؟“

وہ اپنی جگہ سے اٹھتے ہوئے بولا: ”یہ شک تم آزاد ہو۔ جہاں چاہو جا سکتے ہو لیکن ایک گزارش ہے کہ کچھ روز یہاں قیام کرو۔ ہمارا ساتھ دو۔ فراد صاحب بھی ہمارے ساتھ ہیں۔“

میں نے طنز یہ انداز میں کہا: ”فراد صاحب آپ کے ساتھ ضرور ہیں لیکن میرے ساتھ نہیں ہیں۔ اگر ہوتے تو کم از کم مجھے مخاطب تو کرتے۔“

”یقیناً وہ مجھے مخاطب کریں گے۔ وہ غیر معمولی صلاحیتیں رکھنے والوں کو دوست مانتے ہیں۔ تمہیں بھی دوست بنائیں گے۔ شاید وہ بے حد صوف ہیں یا پائل فرسٹ میں ہمارے رہی اسفندیار کو جزیرہ یونانی سرس کے متعلق بتانا چاہتے ہیں۔ اسی لیے فوراً چلے گئے ہیں۔“

میں نے اپنی جگہ سے اٹھ کر اس سے شخصی مصافحہ کیا۔ پھر رہی کے ساتھ اس کے منگے سے باہر آ گیا۔ وہ اسٹیج کیٹ پر بیٹھ گئی۔ میں اس کے ساتھ بیٹھ گیا۔ جب کارٹا رٹ ہو کر منگے کے احاطے سے نکل گئی اور بڑک پر دوڑنے لگی تو میں نے ڈیش بورڈ کو کھولا پھر اس میں سے کیٹ نکال کر اپنی جیب میں رکھ لیا۔ لیٹل نے ڈرائنگ کرتے ہوئے کمن انھیں سے دیکھا اور تیرانی سے بولی: ”یہ تو وہی کیٹ ہے۔“

”ہاں، وہی کیٹ ہے۔“

”ایک بات میری تھی مجھ میں نہیں آئی۔ اگر تمہاری کسی بدروح نے اس کیٹ کو ڈش بورڈ تک پہنچا لیا ہے تو میرا چیف کرے سے باہر کیوں گیا تھا؟ اس کا مطلب تو یہ ہوا کہ بدروح نے اس کے جسم پر قبضہ جمایا تھا اور اسے گاڑی تک لاکر کیٹ کو ڈش بورڈ میں رکھنے پر مجبور کیا تھا۔“

”یہی بات ہے۔“

”ایسا تو میں نے دیکھا، نہ سنا، نہ کتا یوں میں پڑھا کہ بدروسیں کسی شخص کو اپنی مرضی کے مطابق عمل کرنے پر مجبور کرتی

ہیں۔ ایسا تو صرف بینا ٹرم اور فیل پیتھی کے عمل سے ہوتا ہے۔“

فیل پیتھی کی باتیں کہتے ہوئے وہ پھر فراد دلی تھور کے متعلق سوچنے لگی۔ میں نے پوچھا: ”کیسا لگتا ہوں؟“

اس نے ہنس کر میری جانب دیکھا، پھر پوچھا: ”اس سوال کا مطلب کیا ہے؟“

”یہی سوچنا چاہتا ہوں۔ کیا تم میرے متعلق کچھ سوچتی ہو؟“

”میں جھلا کیوں سوچوں؟ تمہارے دماغ میں یہ سوال پیدا کیوں ہوا؟“

”اس لیے کہ تم فراد کو اپنے دماغ میں محسوس کرنے کی خواہش کا اظہار بڑی شدت سے کر رہی تھیں۔“

”یہ میرا ذاتی معاملہ ہے۔ پلیر آئندہ اس قسم کی گفتگو نہ کرنا تم ایک ورچ ڈاکٹر ہو اور فیل پیتھی جی ہارٹن کے ہم درہو ہیں اس سلسلے میں تم سے کام لینا چاہتی ہوں۔ اس سے آگے کچھ سوچو گے تو میرے ہاتھوں نقصان اٹھائو گے۔“

میں نے زیر لب مسکراتے ہوئے سوچا، کبھی حالات جب تماشا دکھاتے ہیں۔ وہ میرے متعلق سوچتی تھی مجھے اپنا آئیڈیل سمجھتی تھی لیکن اس سلسلے میں گفتگو کرنا گوارا نہ کیا تھا۔ خوب بڑی ہمتی تھی اور مجھ سے دو باتیں کرنے کی بے قراری بھی تھی۔

بہر حال میں رہی اسفندیار کے دماغ میں پہنچنا چاہتا تھا۔ لیٹل نے موقع نہ دیا۔ اس نے پوچھا: ”تمہیں میری بات کا مونوگ یوں بدل دیا؟“

”کون سی بات؟“

”یہی کہ وہ کیٹ یہاں کیسے پہنچ گیا تھا؟“

”کیا تم سمجھتی ہو، میں تنہی عمل یا فیل پیتھی جانتا ہوں؟“

”فیل پیتھی صرف ایک ہی شخص جانتا ہے۔“

وہ ونڈا اسکرین کے پار اس شخص کے تصور میں گر ہو گئی۔

میں موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے رہی اسفندیار کے پاس پہنچ گیا۔ اس نے مجھے محسوس کرتے ہی پوچھا: ”اوہ فراد! تم اب تک کہاں گم رہے؟ میرے ذہن میں طرح طرح کے خیالات آتے رہے۔“

”کیسے خیالات؟“

”یہی کہ میں تمہاری فیل پیتھی کی صلاحیت مادی طور پر نہیں لی ہو۔ اس کے بعد تم پھر بے بس ہو گئے ہو یا پھر ہم سے کسی بات پر ناراض ہو گئے ہو۔“

”دونوں میں سے کوئی بات نہیں ہے۔ دراصل میں پچھلی رات سے جاگ رہا تھا۔ تمہیں کے باعث نیند آئی تو سو گیا۔“

”کام اعلیٰ لی لی نے بیدار کیا اور مجھے خوشخبری سنائی کہ یہاں

دفتر والے کمرے کی ایک الماری کے نیچے سے ایک لفافہ برآمد ہوا ہے۔ اس جگہ ہماری نظر بھی نہ جاتی۔ یہ قدرت کی طرف سے ایک مدد حاصل ہوئی ہے۔ ایک چوہا لفافے کو کھینچا ہوا الماری کے نیچے سے نکال لایا تھا۔ اعلیٰ لی لی نے اسے کھول کر دیکھا تو ایک تین عورت کی تصویر نظر آئی۔ اس تصویر کو میں نے دیکھا۔ پھر اس کی آنکھوں میں جھانکنا ہوا اس کے دماغ تک پہنچ گیا۔ رہی نے بے یقینی سے پوچھا: ”کون تھی؟“

”تھی نہیں بلکہ ہے۔ وہ لوگو ہٹریک دوست ہے۔“

رہی نے کہا: ”یوگو ہٹریک کا نام ہماری فہرست میں ہے کیا تم اس عورت کے ذریعے اس شخص کے دماغ میں پہنچ سکتے ہو؟“

”میرے محترم رہی! میں اس کے دماغ میں پہنچ چکا ہوں۔ میں نے اسے اپنی آمد کی اطلاع دیے بغیر چپ چاپ جو معلومات حاصل کیں، وہ یہ ہیں کہ وہ جزیرہ یونانی سرس کا مالک ہے۔ جنگی جانوروں کا کاروبار کرتا ہے۔ اسی نے اس جزیرے میں ہمیں قید کر رکھا ہے۔ یہ جزیرہ یونان کے مشرقی حصے میں ہے۔ کیا آپ کے لیے اتنی معلومات کافی ہیں؟“

”بہت ہیں! یہ معلومات بہت ہیں۔ میں ابھی ذمے دار افسران سے رابطہ قائم کر کے اس سلسلے میں گفتگو کرتا ہوں اور دیکھتا ہوں کہ وہ تمہیں نکال لانے کے سلسلے میں کیا کر سکتے ہیں۔“

”متم رہی! بہت سوچ مجھ کو قدم اٹھانے کی ضرورت ہے۔ ایسا نہ ہو کہ آپ لوگ اس سے رابطہ قائم کریں۔ میرا طالبہ کیوں اور وہ محتاط ہو کر کہیں کسی دوسری جگہ پہنچا دے گا آپے جبراً اپنے فوجیوں کو پیرا شوٹ کے ذریعے اس جزیرے میں اتارنا چاہا تو گھسان کی لڑائی ہوگی۔ شاید نتیجہ ہمارے حق میں نہ نکھے۔“

”تم درست کہتے ہو۔ جب تمہارا مجمع جھکا نہ معلوم ہو گیا ہے تو ہم جلد بازی سے کام نہیں لیں گے۔ نہایت سوچ مجھ کر لیے اقدامات کریں گے کہ دشمن ہمارے قریب میں آجائیں گے اور تم اعلیٰ لی لی کے ساتھ باسانی ہمارے پاس پہنچ جاؤ گے۔“

میں لیٹل ثانی کی کوٹھی میں پہنچ گیا۔ اس نے کار سے اتر کر کوٹھی میں میرے ساتھ داخل ہوتے ہوئے کہا: ”میں تم سے بہت ضروری بات کرنا چاہتی ہوں۔“

میں جانتا تھا۔ وہ ہتھیار پہلائی کرنے والوں کے متعلق معلومات حاصل کرنا چاہتی ہے۔ میں نے جا ہی لیتے ہوئے کہا: ”رات بہت ہو چکی ہے۔ مجھے نیند آ رہی ہے۔“

”تعجب ہے! ابھی تو گیارہ بجے ہیں۔“

”تم کیٹ مروس والوں کو تعلیم دی جاتی ہے کہ کس بجے سو جایا کرو اور صبح چار بجے بستر چھوڑ دیا کرو۔“

شار پر رہو۔ تاش کی غیر معمولی کھلاڑی ہو۔ میں مٹر پارکر کا درست راستہ ہوں۔ ہم دونوں مٹر پارکر کے دو ہاتھ بن کے رہیں گے تو دنیا کا کوئی جاہلی نہیں شکست نہیں دے سکے گا یہ

اس کے ساتھ ہی کچھ چیزوں کے گرنے اور ان کے ٹوٹنے کی آوازیں سنائی دیں۔ یوں لگ رہا تھا جیسے وہ پتھر چاہتی ہو۔ وہ پتھر نچا جاتا ہو اور اسی ہو جسے مل کے کیبل میں چیزیں گرتی ہو جاتی جارہی ہوں۔ پھر سونیا کی آواز سنائی دی "مٹر وانڈا تم یہ بھول رہے ہو کہ میں سرکس میں بازی گرہ چلی ہوں۔ ابھی کربت دکھاؤں گی تو تمہارے چھکے چھوٹ جائیں گے میں تمہیں نقصان نہیں پہنچا چاہتی۔ ہوش میں آؤ"

"میں ہوش میں ہوں۔ یہ نہ بھوکے زیادہ پی لی ہے تو چھالے لیے پی ہے۔ میں اور بیویں گا اور پتے پیٹتے تمہاری خاطر جان دے دوں گا"

سونیا نے کہا اب میں بھی تم نے جان بوجھ کر انڈیل ہارڈی کو مجھ سے الگ کیا ہے۔ شاید تم ہی نے سارشی کی اور اس کے سوٹ سیس میں کوئی ایسی چیز کھوادی جس کی وجہ سے وہ اسرائیل قانون کی گرفت میں آگیا۔ میں جے جے پارک سے تمہاری شکایت کروں گی"

"میں تمہیں زندہ ہی نہیں رہنے دوں گا کہ تم مٹر پارکر سے میری شکایت کر سکو"

اس کے بعد پھر چیزوں کے گرنے پڑنے کی آواز سنائی دی اسی دوران دین وانڈر کے گرنے کی آواز سنائی دی پھر خاموشی چھا گئی۔ چند لمحوں کے بعد سونیا کی آواز ابھرے لگی "مٹر جے پارکر! جس وقت وہن وانڈر میرے کمرے میں آیا اسی وقت میں نے بجانب لیا کہ اس کی نیت ٹھیک نہیں ہے۔ وہ نشے میں چڑھتا اور مجھے بڑی خطرناک نظروں سے دیکھ رہا تھا۔ میں نے فوراً ہی اس کیسٹ کو ریکارڈ میں لگا کر آن کر دیا۔ اب تک آپ دین وانڈر کی باتیں بھی سن چکے ہیں اور اس کی حرکتوں کو سمجھ بھی چکے ہیں اس کے بعد کیا توقع کرتے ہیں کہ میں آپ کے ساتھ رہوں گی؟ ہرگز نہیں۔ میں جارہی ہوں۔ میں نے وین وانڈر کو معمولی سا نقصان پہنچا دیا ہے۔ اس کے سر پر ضرب لگائی ہے۔ وہ تھوڑی دیر تک بے ہوش رہے گا۔ اس کے بعد ہوش میں آ جائے گا لیکن میں کبھی نہیں آؤں گی۔ سو فارمٹر جے پارکر سو فارمٹر"

سے جھجلا رہا تھا اور دین وانڈر کے خلاف غصے سے سرخ ہوا تھا جس کی حاکت سے سونیا جیسی سونے کی پڑیا ہاتھ سے نکال تھی۔ اس نے ریڈیو اٹھایا۔ پھر قلعہ فمروڈس کے کمرے کے تختوں کیلئے رابطہ قائم کرنے لگا۔ ان سب کو ہدایات دینے لگا کہ وہ سلاطین کو تلاش کریں۔ پیرس کے تمام چھوٹے بڑے ہوٹلوں میں اور ایسے مکانوں میں جہاں بچے ایک کیسٹ رہتے ہیں۔ جو غرض صبح ہونے سے پہلے سلاطین کو ڈھونڈ نکالے گا، اسے دس ہزار ڈالر انعام دیے جائیں گے۔

ان کے فرشتے بھی سلاطین تک نہیں پہنچ سکتے تھے کیونکہ وہ ختم ہو چکی تھی اور سونیا کے چہرے پر ایک نئی صورت طبع ہو رہی تھی۔ وہ جن دنوں پیرا مٹر کی تنقل میں شامل تھی ان دنوں پیرس میں رہ کر وہاں کے تمام جرائم پیشہ گروہوں سے بھی طرح واقف ہو گئی تھی۔ خفیہ سٹڈ کیسٹ کے افراد کو خوب جانتی اور پہچانتی تھی۔ وہاں کا ایک ایک اسمگلر اس کی یادداشت میں محفوظ تھا۔

ایسے ہی اسمگلروں کا ایک گروہ نیپال چلتا تھا اور وہاں سے چرس لے کر یورپ آتا تھا۔ سونیا کے لیے یہ بہتر موقع تھا کہ وہ اس گروہ میں شامل ہو اور چرس کی اسمگلریں کر نیپال پہنچ جائے۔ ظاہر ہے مقصد اسمگلر تک نہیں تھا۔ محض چند منٹیں حاصل کرنے کے لیے اس نے ایک اسمگلر سے رابطہ قائم کیا تھا اور اس سے ملے پایا تھا کہ وہ ایک حسین اور ذہین لڑکی انامیریا کے روپ میں اس گروہ کے ساتھ نیپال جائے گی۔ وہ اسمگلروں کی اہلیت کسی پر نظر نہیں کرے گا۔ اس اسمگلر کے لیے یہ بڑے فخر اور بڑے اطمینان کی بات تھی کہ سونیا جیسی ہستی ان کی ٹینگ لیڈر بن کر جا رہی تھی۔

سونیا بڑی تیزی دکھا رہی تھی۔ میں نے پوچھا "یہ تم نے کیا چال چلی ہے۔ دین وانڈر یقیناً تمہارا دیوانہ تھان کیا ابھی نہیں کہ خواہ مخواہ تمہارے کمرے میں گھس آتا اور تم وہ ڈیانا کریش جو کیسٹ کے ذریعے ظاہر ہو رہا ہے"

وہ مسکرائے لگی۔ ڈاکٹر شیفر نے کہا "مادام! آپ ذرا صبر نہ مسکرائیں۔ میں اس وقت آخری چنگ کر رہا ہوں چرس کو بالکل سنجیدہ رکھیں"

وہ سوچ کے ذریعے بولی "سن یا تم نے؟ ڈاکٹر شیفر مسکراتے سے بھی منع کر رہا ہے۔ یعنی میں اپنی ہیبت پر فخر نہیں ہو سکتی۔ چلو کوئی بات نہیں، سیدھی سی بات یہ ہے کہ میں نے جان بوجھ کر وین وانڈر کو خوب بلاتی تھی اور اسے اپنی طرف میں مائل کیا تھا کہ وہ دیوانہ وار چلا آیا تھا۔"

نے پہلے ہی کیسٹ ریکارڈنگ تیار کر رکھا تھا۔ وہ سارا ڈراما تیار کر لیا اور اس طرح جے جے پارکو کو سمجھا دیا ہے کہ سلاطین ہمیں کم نہیں ہوتی ہے، نہ ہی اس نے جان بوجھ کر اس کا ساتھ چھوڑا ہے۔ بلکہ اس کے دست راست دین وانڈر کی حاکتوں کے باعث ان سے دور ہو گئی ہے۔ اب جو دور ہو گئی ہے اسے وہ تلاش کرتے رہیں گے"

"تم نے بڑی تیزی سے نیپال جانے کا راستہ بنایا ہے۔ اب میری ضرورت تو نہیں رہی؟"

وہ ایک ضرورت ہے۔ رسوئی کے سو کر مجھ سے رابطہ قائم کرے ہیں جس انامیریا کے روپ میں جا رہی ہوں، وہ کسی حد تک ہندی زبان بولتی ہے۔ میں اردو زبان بولتی ہوں۔ ہندی یکساں زیادہ مشکل نہیں ہوگا۔ رسوئی کے ذریعے سیکھتی تھی ہوں بشرطیکہ تم ہماری مدد کرو"

"تم چاہتی ہو؟ میں تمہیں اپنا نامزگروں کی وجہ تم معمول بن جاؤ تو رسوئی تمہارے دماغ میں پہنچ کر ہندی کے اہم الفاظ اور اہم فقرے ذہن نشین کرادے"

"میں یہی چاہتی ہوں"

"کیا تم نے مرجان سے ملاقات کی؟"

"مجھے اس کا موقع نہیں ملا۔ تم اس سے رابطہ قائم کرو"

"بڑی مشکل ہے۔ میں رسوئی بن کر اس کے پاس جاتا ہوں اور وہ لغت کرتے گئی ہے۔ ہر حال دیکھا جائے گا"

میں رسوئی کے دماغ میں چھپے سے پہنچ گیا۔ وہ فنی پارس کے پاس بیٹھ ہوئی میرا انتظار کر رہی تھی۔ اس کی سوچ نے تخلیق کمالی کر وہ ابھی سونیا کے دماغ میں تھی اور ہماری باتیں سن رہی تھی اس سے پہلے بھی وہ دوسرے بیویوں کے دماغ میں رہ کر کبھی لیل کے دماغ میں پہنچ کر میری باتیں سنتی رہی تھی میری مصروفیات کو سمجھتی رہی تھی۔ ابھی اسے معلوم ہوا کہ میں سونیا کو تنوکی عمل کے ذریعے ہندی زبان سکھانا چاہتا ہوں اور اس کے ذریعے رسوئی کا تانوں مڑوری ہے تو وہ دماغی طور پر اپنی جگہ حاضر ہو گئی تھی اور میرا انتظار کر رہی تھی۔

میں نے اسے اسکی سے کہا "تم زیادہ بھنے کی کوشش نہ کرو۔ میں سب سمجھتا ہوں۔ تم سائے کی طرح میرے ساتھ رہتی ہو۔ ابھی تم سونیا کے پاس تھیں۔ وہاں تم نے اسے غائب کیوں نہیں کیا؟"

وہ ایک مرد آہ بھر کر بولی "فریاد لوگ مرنے والوں کو معاف کر دیتے ہیں۔ میں تمہاری ازدواجی زندگی سے مر چکی ہوں۔ میری خطائیں معاف کر دو"

"میں کدھ چکا ہوں، میں نے معاف کیا، میرے ذہن نے معاف کیا۔ اب کیا چاہتی ہو؟"

"تمام تاراسکی دور کر دو۔ کبھی مجھ سے دو تاریں کر لیا کرو"

"دو باتیں ہی کر رہا ہوں۔ پہلی بات یہ کہ آدھے گھنٹے بعد سونیا کا پنا میک اپ مکمل ہو جائے گا۔ وہ سونے جائے گی۔ تم اس کے دماغ میں پہنچ جانا۔ میں تنوکی عمل کروں گا اور تمہاری آواز اسے سناؤں گا۔ وہ معمول بن کر تمہارے احکامات کی پابند رہے گی۔ تم جاکر انداز میں اسے ہندی زبان کے جو فقرے یاد کرواؤ، وہ انھیں ذہن نشین کر لے گی۔ میں آدھے گھنٹے بعد سونیا کے پاس پہنچوں گا"

میں اس کے دماغ سے چلا آیا۔ سونیا آئینے میں خود کو دیکھ رہی تھی، لیکن دراصل خود کو نہیں، انامیریا کو دیکھ رہی تھی۔ شیفر ڈاس کے چہرے پر چھکا ہوا عمدہ شیشے کے ذریعے چہرے کی ایک ایک تفصیل کو بغور دیکھ رہا تھا۔ کوئی خالی تلاش کر رہا تھا۔ انسان میں کتنی ہی خامیاں ہوتی ہیں۔ عادتاً بھی ہوتی ہیں اور جسمانی طور پر بھی۔ کچھ خامیاں اسے نظر نہیں آتیں اور جو نظر آتی ہیں، وہ سمجھ میں نہیں آتیں۔ سمجھ میں آتی بھی تو آدمی ان خامیوں کو تسلیم نہیں کرتا۔ اپنی شخصیت کا ایک بہترین حصہ سمجھ کر نظر انداز کر دیتا ہے۔

بہر حال انامیریا کے چہرے پر کچھ خامیاں رہ گئی ہوں، تب بھی سمجھ میں نہیں آتیں۔ ویسے وہ چہرہ بظاہر مکمل ہو چکا تھا۔ میں دل و دیر کے لیے مرجان کے پاس پہنچ گیا۔ اس نے مجھے سوس کر کے ہی پوچھا "رسوئی! تم پھر آگئیں؟"

اس وقت وہ اپنی اپنی سائرہ بانو کے ساتھ بیٹھی باتیں کر رہی تھی۔ حالاکہ رات زیادہ ہو گئی تھی لیکن مرجان کے مستقبل کا مسئلہ تھا۔ بلکہ انتخاب ہو چکا تھا اور سبھی موضوع زیر بحث تھا کہ اس کی زندگی بھانے کے ساتھ کسی طرح گزر سکتی ہے۔

میں نے کہا "میں تمہاری خیریت معلوم کرنے آئی ہوں"

"میں بخیریت ہوں اور اپنے ذاتی مسئلے پر اسی سے گفتگو کر رہی ہوں۔ پلیز چلی جاؤ"

"تم نے اپنی اپنی کو میری خیال خوانی کے متعلق بتا دیا ہے؟"

"جب تک تمہاری دوستی یا دشمنی کا مکمل یقین نہیں ہوگا، اس وقت تک یہ بات راز میں رکھوں گی۔ صرف سونیا کو بتاؤں گی۔ اب جاؤ"

میں اس کے دماغ سے نکل کر سائرہ بانو کے دماغ میں پہنچ گیا۔ اس وقت سائرہ بانو کو کہہ رہی تھیں "بیٹی! میں چاہتی تھی، تمہارا بیویوں ساتھی جیسا دلیر اور جاس مرد ہو۔"

قدم قدم برتھاری حفاظت کر کے۔ ویسے تم کسی سے کہیں نہیں ہو۔ بلکہ کو دیکھ کر یقین ہو چلا ہے کہ وہ تھیں دھنوں کے سامنے سے محفوظ رکھ کے گا لیکن پتا نہیں کیوں اس میں وہ بات نہیں ہے جو میں چاہتی ہوں ؟

”اے آپ صاف صاف کیوں نہیں کہتیں یہ کیا چاہتی ہیں کچھ مجھے بھی تو معلوم ہو ؟“

”کیا بتاؤں وہ ہر اعتبار سے اچھا ہے لیکن مذہب نہیں ہے۔ تم اسے مذہب بنانے کی کوشش کر رہی ہو۔ اس میں ایک عرصہ لگے گا پتا نہیں، تب تک میں زندہ رہوں گی یا نہیں ؟“

”اللہ تعالیٰ آپ کو میرے سر پر سلامت رکھے۔ آپ ایسی باتیں کیوں کرتی ہیں آپ صرف بلا پر تبصرہ کریں ؟“

”پہلے تم بتاؤ۔ اپنے آپ کو ابھی طرح ٹھول کر جواب دو۔ کیا تم پورے یقین کے ساتھ بلا سے متاثر ہو ؟“

وہ چند لمحوں تک سوچتی رہی پھر اس نے جواب دیا میں اب تک دوسری شخصیت سے متاثر ہو سکی۔ پہلا فردا ہے جس کی صلاحیتوں نے مجھے یہ تسلیم کرنے پر مجبور کر دیا کہ عورت خواہ کتنی ہی شہر زور کیوں نہ ہو کسی نہ کسی مرحلے میں اسے مرد کے آگے جھکانا پڑتا ہے ؟

”کیا بلانا یہ بھی میری ثابت کیا ہے ؟“

”ثابت تو نہیں کیا۔ البتہ اس کی جنگجو طبیعت نے متاثر کیا ہے۔ میں نے اس مسئلے پر غور کیا تو یہی بات سمجھ میں آئی کہ ہر شخص فردا نہیں ہو سکتا۔ بلا سے زیادہ جنگجو طبیعت والا کوئی دوا درجائے تک میری زندگی میں آئے۔ کیوں نہ میں اسے قبول کر لوں۔ پس یہ سوچ کر آپ سے مشورہ کرنے چلی آئی ؟“

”تمھاری یہ بات درست ہے ہر شخص فردا نہیں ہو سکتا اسی طرح ہر عورت سونیا اور مرجانہ نہیں ہو سکتی۔ تم دونوں کو فردا جیسا سامنے نہیں مل سکتا اور فردا کو تمھاری جیسی دلیر

سامنے نہیں مل سکتی قدرت جس طرح یہ مکمل کھیل رہی ہے، اس کے پیش نظر میں اس لگائے بیٹھی ہوں۔ میں نے بار بار تمھیں فردا کے ساتھ دیکھا ہے۔ اس کے بعد مجھے کوئی تمھارے ساتھ نہیں چھٹا کچھ خیال نہ کرنا میں اپنے دل کی بات کہہ رہی ہوں ؟

مرجانہ نے نظروں جھکا کر کہیں۔ سارہ بانو کی سوچ کے ذریعے پتھیل رہا تھا کہ اس کا چہرہ ہمتا نہ لگے۔ جانے وہ کیا سوچ رہی تھی کاش میں اس کے دماغ میں پہنچ سکتا ہوں تو پہنچنا مشکل نہ تھا لیکن جو بھی سوچ ہوتی وہ اسے چھپا لیتی۔ اور سوچی سمجھ کر پھر مجھے دھتکار دیتی۔ عجیب تماشہ تھا۔ میں

چلا بھی جاتا تھا اور جھکا بھی جاتا تھا۔

۲۸۶

میں سونیا کے پاس آگیا۔ وہ اپنے بستر پر آکر لیٹ گئی تھی۔ میں نے تو یہی عمل سے پہلے پوچھا تھا کیا تمھارے پاس رسوئی موجود ہے ؟

رسوئی کی آواز سنائی دی ”موجود ہوں ؟“

میں نے سونیا سے کہا : تو یہی عمل کے بعد تمھاری نیند پوری ہو جائے تو پہلی فرصت میں مرجانہ سے ملاقات کرنا

میں اس کے دماغ میں رسوئی بن کر جاتا ہوں تو وہ مجھے قبول نہیں کرتی۔ میں جو بھی مشورہ دوں گلوہ اس پر عمل نہیں کرے گی۔ تمھاری بات مان سکتی ہے ؟

”تم اس سے کیا چاہتے ہو ؟“

”اے مارٹر بلا کے ساتھ یونان پہنچنا چاہیے اسے لے لے لے مارٹر رسوئی جو بھی مشورہ دے، وہ اسے قبول کر لے۔ اب وہ ہماری دشمن نہیں ہے ؟

”میں اسے ابھی طرح سمجھا دوں گی ؟“

”جب وہ مجھے رسوئی کی حیثیت سے دماغ میں آنے کی اجازت دے گی تو میں خیال خانی کے ذریعے اسے اور بلا کو جیسو کو روڑنگ پہنچا دوں گا۔ اسے اچھی طرح سمجھا دینا کہ ایک گناہم شخص بہت ہی پر اسرار رہن کر ہمارے معاملے میں ٹانگہ اڑا رہا ہے۔ وہ خود کو دیکھ کر شہوہ کرتا ہے۔ موجودہ مہم میں مرجانہ کی صرف جنگجو یا صلاحیتوں کی ہی نہیں بلکہ ذہنی صلاحیتوں کی بھی آزمائش ہے اسے کسی نہ کسی طرح ایک شہوہ نگ پہنچنا ہے۔ میں اس سلسلے میں اس کی مدد کرتا ہوں کچھ بھی جہان تو فوں کا ظاہر کرنا پڑا یا بالوں سے لگے ہوئی تو بلا کو استعمال کیا جائے گا۔ اسے ہر بات اچھی طرح سمجھا دینا ؟

”میں سمجھا دوں گی ؟“

اس کے بعد میں نے سونیا پر تو یہی عمل کیا اسے معمول بنانے کے دوران اس طرح ٹرائس میں لا مارٹر لگا کر وہ رسوئی کی آواز سے متاثر ہوئی ہے۔ رسوئی سوچ کے ذریعے اپنا ہاں دے لیا اور اپنی آواز سنائی رہی جب وہ پوری طرح ٹرائس میں آگئی تو وہ اسے ہندی کے الفاظ اور ہم فقر سے ذہن نشین کرانے لگی۔

انا میرا ایک اینگلو انڈین لڑکی تھی۔ ماں انگریز تھی، باپ ہندوستانی تھا۔ اس رشتے سے وہ ہندوستانی مذہب اور ہندوستانی زبان کو کسی حد تک سمجھتی تھی۔ اسی حد تک رسوئی اسے سمجھا رہی۔ تقریباً دو گھنٹے بعد اس نے مجھ سے کہا : میں نے اپنا کام کر لیا ہے اس سے زیادہ اور کیا بتاؤں ؟ میری سمجھ میں نہیں آ رہا ہے ؟

”جو کچھ ذہن نشین کر چکی ہو، اتنا ہی کافی ہے۔ مزید سمجھانے کی ضرورت پیش آنے کی تو خیال خانی کے ذریعے اسے سمجھا دیتی ہوں ؟“

رسوئی خوش ہو رہی تھی کیونکہ میں براہ راست اس سے گفتگو کر رہا تھا۔ میں نے سونیا کے دماغ کو ہدایت دیکر وہ صبح باجے تک سوئی رہے۔ اس کے بعد سیدھا ہو جائے۔ رات کافی ہو چکی تھی۔ میں بھی سونا چاہتا تھا۔ اس سے پہلے میں نے اعلیٰ لی اور سجاد کی خبر لی۔ وہ دونوں سو رہے تھے۔ میں دماغی طور پر اپنی جگہ حاضر ہو گیا اپنی ہتھکڑیاں بند کر لیں۔ جسم کو دھیملا چھوڑ دیا۔ اپنے دماغ کو سونے اور جاگنے کے متعلق ہدایت دینا چاہتا تھا، اسی وقت رسوئی نے کہا : ”تم تھک گئے ہو۔ مجھے اجازت دو میں تمھارے ذہن کو تھکاتی ہوں۔ بڑے آرام سے سلا دوں گی اور تمھارے جانے کا وقت بھی مقرر کر دوں گی ؟“

”تم جاؤ اور فوراً میرے سونے کی کوشش کرو۔ کل نہیں بھڑو مل کا سفر کرنا ہے۔ بہت فاصلہ اور صاف دماغ رہنا ہے۔ میرے پیچھے نہ پڑو۔ پیل چلی جاؤ۔ میں سو رہا ہوں ؟“

یہ کہہ کر میں نے سونے کی کوشش کی۔ اس دوران محسوس کر رہا تھا کہ وہ موجود ہے۔ میں نے کہا : ”تم میرے پاس رہو گی تو دماغی طور پر جو کچھ محسوس کروں گا اور سونے سکوں گا ؟“

”اچھا چاہ رہی ہوں۔ خدا حافظ ؟“

وہ چلی گئی۔ میں نے اپنے بیدار ہونے کا وقت مقرر کیا۔ اور گہری نیند میں ڈوبا چلا گیا۔

سونیا دوسری صبح مجھ سے مرجانہ کے ہنگامے پر پہنچ گئی۔ چوکیدار اسے انامیر یا کے روپ میں پہچان نہیں سکتا تھا۔ اس نے گیٹ پر رکھے ہوئے فون کے ذریعے رابطہ قائم کیا۔ ساڑھ بانو کی آواز سنائی دی۔ سونیا نے کہا : میں انامیر یا ہوں اور مرجانہ سے ملاقات کرنا چاہتی ہوں ؟

مرجانہ ہنگامے کی ہمت پر لو کا لگ کر کہیں کر رہی تھی۔ اسے اطلاع ملی تو اس نے وہیں بھٹ پر رکھے ہوئے لیڈو کوٹھا کر بلا لیا اور تم کوں ہو ؟ میں کسی انامیر یا کو نہیں جانتی ؟

سونیا نے جاپانی زبان میں کہا : میں سونیا ہوں اور نئے روپ میں آئی ہوں ؟

”کیا واقعی ؟ اس سے تم سونیا ہو تو وہاں کیا کر رہی ہو ؟“

”چلی آؤ ؟“

”تمھارا چوکیدار مجھے اس روپ میں اندر نہیں آنے دے گا ؟“

یہ کہہ کر اس نے ریسیڈو چوکیدار کو دیا۔ مرجانہ نے اسے حکم دیا اور اس نے سونیا کو اندر جانے کی اجازت دے دی۔ ساڑھ بانو اسے پہچان نہ سکیں۔ اس نے مسکرا کر کہا : ”میں سونیا ہوں ؟“

اس کے باوجود وہ بے یقینی سے اسے دیکھ رہی تھیں۔ مرجانہ کی آواز سنائی دی : ”میں کیسے یقین کروں کہ تم سونیا

۲۸۷

ہو ؟ وہ چھت سے اتر کر کمرے میں آ رہی تھی۔ سونیا نے کہا : یقین کرنے کے لیے یہ کافی نہیں ہے کہ میں نے جاپانی زبان میں تم سے گفتگو کی ہے ؟“

”کوئی انامیر یا بھی جاپانی زبان بول سکتی ہے اور سونیا کے لیے یہ نقل بھی کر سکتی ہے ؟“

”جس طرح یقین کرنا چاہتی ہو کہ لو۔ میں تمھارے سامنے ہوں ؟“

”سونیا کی سب سے بڑی پہچان یہ ہے کہ وہ میرے حلوں کے جواب میں حلقے نہیں کرتی ہے۔ بڑی چالاکیوں اور ٹکڑیوں سے اپنا بچاؤ کرتی ہے۔ کیا تم ایسا کر سکتی ہو ؟“

وہ مسکرا کر بولی : ”اگر میں سونیا ہوں تو بلا کر سکون کی ؟“

”میں آخری بار تمھیں سمجھاتی ہوں۔ تم انامیر یا کو لے آؤ اور ہو تو میرا ایک ساتھ برواشت نہیں کر سکو گے وہاں دیکھو پھلوں کے پاس چاقو رکھا ہوا ہے۔ اپنے بچاؤ کے لیے وہ ہتھیار استعمال کر سکتی ہو۔“

سونیا نے چاقو کی طرف دیکھا پھر آگے بڑھ کر چلوں میں سے ایک کیلے کا انتخاب کیا۔ اسے چمیل کر کھاتے ہوئے بولی۔ میں ہتھیار استعمال نہیں کرتی، مژدہ ہو جاؤ ؟“

مرجانہ تیار ہو گئی۔ دنیا کا کوئی فائر ہو، حلا کرنے سے پہلے پینتہ ابد نہا ہے۔ جڑ مقابل کر رہا کہ ہو تو پینتہ ابد نہا کے تیر کو کو تمھارے سکے دوں گے انداز میں حلا کر لے گا اور اس کے قدم کمان پر کھڑے گئے۔ ٹھیک اس کے قدم جہاں پڑنے والے تھے، وہاں سونیا نے کیلے کا کھلکا پھینک دیا۔ دوسرے ہی لمحے مرجانہ پھسل کر گر گئی ہوئی فرش پر دوڑ کر چلی گئی۔

مارٹر بلا چھت سے اتر کر وہاں پہنچ گیا تھا اس نے تالی بجاتے ہوئے کہا : ایک سیلنٹ ! کیا حاضر دماغی ہے۔ اسے کہتے ہیں ٹوٹے کافن، حملہ بھی نہیں کیا اور چاروں شانے چت بھی کر دیا ؟“

مرجانہ فرش پر چاروں شانے چت بڑی مسکراہٹ سے توبیخ نظروں سے سونیا کی طرف دیکھ رہی تھی۔ پھر اس نے ایک ہاتھ آگے بڑھاتے ہوئے کہا : میں تسلیم کرتی ہوں، تم میری سونیا ہو آؤ مجھے اٹھاؤ ؟“

سونیا ایک قدم ذرا آگے بڑھی۔ پھر یکبارگی جھٹک مار کر پیچھے ہٹ گئی : ”سانپ، سانپ۔“

وہ مرجانہ کے سر کی طرف اشارہ کر رہی تھی۔ ساڑھ بانو نے ہمتا کے جذبے سے خوب کر کچھ ماری : ”میری بچی ؟“

وہ اگر نہ بچتی اور اسے جلدی اٹھنے کے لیے نہ کہتیں تب بھی سانپ ایک ایسا موذی دشمن ہے جس پر جو دو کو لٹے کا فر نہیں ہوتا۔ وہ تو سیدھا اگر کڑی لیتا ہے۔ اگر اپنا بچاؤ نہ کیا جائے۔

۲۸۷

مجھے کاٹنے نظر نہیں آ رہے ہیں۔
 "بلیز، مٹھارڈی، کیا تم سیدھی گئے تھو نہیں کہہ سکتے؟ اب میری بجھ میں آ رہا ہے کہ سلطانہ تمہیں کیوں شکوک مار کر مٹی لٹی۔ تمہارے ساتھ کوئی عورت خوش نہیں رہ سکتی۔"
 "آزمائش شرط ہے۔ اپنی اپنی تمام بد رویوں کے ساتھ مل کر وعدہ کرتا ہوں، تمہیں خوش رکھوں گا۔"
 وہ غصے سے ہنسنے لگی۔ اب میری طرف نہیں دیکھ رہی تھی۔ میں نے کن انکھیں سے تصویر کی طرف دیکھا۔ ایل کی دماغ میں جھانک کر اس کا نام معلوم کیا۔ پھر پتہ چلتے ہوئے کہا۔
 "میرا خیال ہے، یہ ہتھیاروں کے اسمگلر کرسٹوفر فرینکی کی تصویر ہے۔"
 اس نے چونک کر دیکھا۔ پھر پوچھا۔ "کیا تم کرسٹوفر فرینکی کو جانتے ہو؟"

"نہیں، بس یوں ہی خیال سا آیا۔"
 "دیکھو، مجھ سے تم چھپاؤ پتہ بتاؤ، اسے کس طرح جانتے ہو؟"

"یہ بڑا مشہور اسمگلر ہے۔ پیرس میں دیکھا گیا ہے۔" ایل نے اسے فائل سے ایک اور تصویر نکال کر میرے آگے رکھ دی۔ اس وقت تک میں اس کا خیال پڑھ چکا تھا۔ وہ بولی "اب بتاؤ، یہ تصویر کس کی ہے؟"
 میں نے اس پر ایک نظر ڈالا۔ پھر جواب دیا۔ "کرسٹوفر فرینکی ہے۔ ہتھیاروں کا بہت بڑا اسمگلر۔"

وہ حیرانی سے بولی "کیا تمہارا دماغ خراب ہے؟ یہ تصویر بھی کرسٹوفر فرینکی ہے اور وہ تصویر بھی کرسٹوفر فرینکی کا حالانکہ دونوں چہرے مختلف ہیں۔ دونوں کا قد ایک جیسا نہیں ہے۔ جسامت بھی مختلف ہے۔"

"میں کب کہہ رہا ہوں کہ مختلف نہیں ہیں۔ ایسی درجنوں تصویریں ہیں۔ مہنوں افراد ہیں جو ایک دوسرے سے مختلف ہیں۔ لیکن سب کے سب یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ وہ کرسٹوفر فرینکی ہیں بالکل تمہاری طرح جیسے تم دعویٰ کرتی ہو کہ ایل ثانی ہوا اور اس وقت سارا انٹرک کے روپ میں میرے سامنے بیٹھی ہو۔"
 اس نے جلدی سے اس پاس دیکھا پھر آہستگی سے کہا۔
 "فضول باتیں نہ کرو کسی ملازم نے سن لیا تو؟"

"میں نے اس پاس اچھی طرح دیکھ لیا ہے۔ اس لیے راز کی بات زبان پر لا رہا ہوں۔ کو تو کچھ اور راز و سیاہی باتیں کروں؟"

وہ سیدھی ہو کر کرسی پر بیٹھ گئی۔ بیزار ہو کر بولی "میں تم سے آگے ہاتھ جوڑتی ہوں۔ سیدھی گئے باتیں کرو مجھے بتاؤ،

تم اتنے سالے لوگوں کو کیسے جانتے ہو کہ یہ سب کرسٹوفر فرینکی ہونے کا دعویٰ کرتے ہیں؟"
 "کل رات جب تم مجھے میری خوابگاہ میں چھوڑ گئیں اور میں نے دروازے کو اندر سے بند کر لیا تو ایک ایک ہمدرد کو تمہارے پاس چھوڑ دیا تاکہ وہ تمہاری مصروفیات کے بارے میں مجھے بتائیے۔ تم نے اپنے ہیڈ فون سے کرسٹوفر فرینکی کی یہ فائل سنگوائی تاکہ اس وقت میرے سامنے اس کی تصویریں اور اس کا ریکارڈ رکھ دو۔ جب یہ فائل رات کو تمہارے پاس آئی تو تم نے اس کا مطالعہ کیا۔ یہ تصویریں دیکھیں۔ میری بد رویوں کے تمہارے اس مطالعے اور تمام تصویروں کے متعلق مجھے پہلے ہی بتا دیا۔ اب یہی باتیں میں تمہیں بتا رہا ہوں۔"
 "کیا تمہاری بد رویوں میں یہ نہیں بتا سکتیں کہ ان میں سے اصلی کون ہے؟"

"میں مل کر ان کا نتیجہ تمہارے سامنے آ جائے گا۔"
 "کب تک عمل کرو گے؟"
 "ایک کپ چائے پینے کے بعد۔"

اس نے ایک بالی میں چائے انڈول اور اسے میری طرف بڑھادیا۔ میں ہولے ہولے چائے کی پکی لینے لگا۔ اس نے کہا۔
 "جو صرف ان دنوں مجاہدین کو ہتھیار سپلائی کر رہا ہے۔ اگر میں اسے قانون کے حوالے کروں گی تو ہتھیاروں کی سپلائی رک جائے گی خواہ منگے دھوکے ہی وہ ہتھیار کیوں نہ مل رہے ہوں، مل تو رہے ہیں۔ میرا خیال ہے، ابھی جوزف کو نہیں پتہ چلا ہے۔"

میں نے حیرانی سے پوچھا "کیا تم جیٹری بھی ہو؟"
 وہ بے بسی سے ایک گہری سانس لے کر بولی "تم خاموشی سے چائے پیتے ہوئے اچھے لگ رہے ہو۔"

میں چائے پینے لگا۔ وہ اٹھ کر جانے لگی۔ میں نے کہا۔
 "بیٹھ جاؤ۔ سیکرٹ سروس میں تم لوگوں کو تعلیم دی جاتی ہے کہ دشمن تمہارے مزاج کے خلاف ہو تو اسے کس طرح برداشت کرنا چاہیے۔ کس طرح ہنسنے بولتے ہوئے اس سے ہتھیار کی کوشش کرنا چاہیے۔ جبکہ میں دشمن نہیں ہوں۔ تمہارے کام آنے والا ایک مہم ہوں۔ میں اتنی دیر سے تمہیں آزمایا رہا ہوں۔ تم اپنے آپ پر قابو پانے کی کوشش کیوں نہیں کرتیں؟"

وہ جھانک کر طرح بیٹھ گئی۔ مجھے گہری تنیدگی سے دیکھنے لگی۔ اس وقت سوچ رہی تھی "واقعی مجھے کیا ہو گیا ہے۔ میں بیل اڈی کو کیوں برداشت نہیں کر رہی ہوں جبکہ مجھے خوش مزاجی ہے اس کی ہر بات کو برداشت کرتے ہوئے اپنا کام نکالنا چاہیے۔"
 میں نے چائے ختم کی۔ بیزار ہو کر بولی "تمام تصویروں

کو اٹھایا۔ پھر میں کو سچا ہوا چھوڑ کر خوابگاہ میں آ گیا۔ دروازے کو بند کرنے کے بعد میں نے سب سے پہلے ایک تصویر کو اٹھا کر دیکھا۔ اس کی انکھوں میں انکھیں ڈھیں۔ پھر رفتہ رفتہ اس کے دماغ میں پہنچ گیا۔ کچھ دیر معلومات حاصل کرنے کے بعد میں نے وہ تصویر رکھ دی۔ پھر دوسرے شخص کی تصویر اٹھا کر اس کا دعویٰ تھا کہ وہ بھی کرسٹوفر فرینکی ہے۔ میں نے اس کے دماغ میں پہنچ کر کچھ معلومات حاصل کیں۔ اس طرح میں کے بعد دیکھے وہ کرسٹوفر فرینکی کے دماغوں میں پہنچ گیا۔ سب کے دماغ نے یہ بتا دیا کہ وہ ایل نہیں ہیں کسی ناہیدہ کرسٹوفر فرینکی کے ماتحت۔ یہ انکھیں حکم دیا گیا ہے کہ وہ جس ملک میں رہ کر کام لیں، وہاں خود کو کرسٹوفر فرینکی کے نام سے متعارف کرا کر کام لیں اور ان کے نام سے اپنے شناختی کارڈ، پاسپورٹ اور دیگر ضروری کاغذات بنا کر رکھیں۔ اپنا پیدائشی نام ہمیشہ کے لیے بھول جائیں۔"

ان دنوں کرسٹوفر فرینکی تھے جو باتیں بتائیں، ان میں سے دو اہم ہیں۔ ایک تو یہ کہ اصل کرسٹوفر فرینکی جس سے ان کا رابطہ قائم رہتا ہے وہ بیروت کا رہنے والا ہے۔ ان کا بیٹا بھی وہیں ہے۔ دوسری اہم بات یہ کہ ان دنوں کرسٹوفر فرینکی سے کسی بلیک شیڈ نے رابطہ قائم کر رکھا ہے۔

بلیک شیڈ کی بات اتنی تو میری دلچسپی بڑھ کر کرسٹوفر فرینکی کے متعلق مشہور تھا کہ وہ مختلف ممالک کے لیٹن کی مفراتیں کے مطابق پیرس اسمگل کر رہا ہے۔ پھر کوئی خاص مددہ کرے اور مال پہنچانے کے سلسلے میں اچھا خاصا ماسٹراڈا کرے تو وہ اسمگلنگ پر آمادہ ہو جاتا ہے۔ بلیک شیڈ نے ان دنوں کرسٹوفر فرینکی سے معاہدہ کیا تھا اور پتہ ہوا تھا، اگر وہ فراڈ عملی طور سے، مشکل تلاش کریں گے تو وہ فی ہفتہ پچاس ہزار ڈالر ادا کرے گا۔

یہ چونکا دینے والی بات تھی۔ بلیک شیڈ میرے ہفتہ کیوں تلاش کر رہا تھا۔ میری سمجھ میں یہی بات آ رہی تھی کہ اصرار علیٰ لی اور اتحاد کا جو سودا ہو رہا ہے، اس سلسلے میں جب انہیں بولی دینے والوں کے حوالے کیا جائے گا تو بلیک شیڈ و سجاد کو غائب کر دے گا اور اس کی جگہ پر ہفتہ کیوں پتہ چلا دے گا۔

عجب تماشا ہو رہا تھا۔ بلیک شیڈ و اتحاد کو فراڈ عملی طور سمجھ کر حاصل کرنا چاہتا تھا۔ اس کی جگہ فراڈ کے کسی مشکل کر بولی دینے والوں کے حوالے کرنا چاہتا تھا۔ ہو سکتا تھا کہ اس نے پہلے سے ہی دو چار مشکل جمع کر رکھے ہوں اور اب مناسب موقع کا انتظار کر رہا ہو۔

اتنی معلومات حاصل کرنے کے بعد بلیک شیڈ اور درجنوں کرسٹوفر فرینکی کے درمیان ہونے والا معاہدہ یہ سوچنے پر مجبور کر رہا

تھا کہ کرسٹوفر فرینکی اور بلیک شیڈ ایک ہی شخص کے دو نام ہیں؟ ہو سکتا ہے کہ بلیک شیڈ اپنے ہی مانتوں کو کرسٹوفر فرینکی بڑا کر، انہیں فراڈ عملی طور سے مشکل تلاش کرنے پر آمادہ کر رہا ہو۔ اس کے لیے فی ہفتہ پچاس ہزار ڈالر کا لالچ دے رہا ہو حقیقت جو کچھ بھی ہو اب میں کرسٹوفر فرینکی کو نظر انداز نہیں کر سکتا تھا۔ اپنے اسی نظریے پر قائم رہنا چاہتا تھا کہ کرسٹوفر فرینکی اور بلیک شیڈ وہ مختلف نام ہیں مگر وہ ایک ہے۔

میں تھوڑی دیر تک ان دنوں کرسٹوفر فرینکی کو باری باری ٹھونک رہا۔ مزید معلومات حاصل کرنا رہا اس کے بعد میں نے جوزف کی تصویر اٹھائی۔ پھر اس کے دماغ میں پہنچ گیا۔ اس کے متعلق بھی تفصیلات حاصل کرنا رہا۔ دو گھنٹے گزر گئے مٹی بے چینی سے میرا انتظار کر رہی تھی۔ کبھی اپنی خوابگاہ میں جا رہی تھی، کبھی میری خوابگاہ کے دروازے کے سامنے آ کھڑی ہو جاتی تھی۔ دروازے پر دستک دینا چاہتی تھی۔ اس کا خیال تھا شاید میں پھر سو گیا ہوں۔

آخر اس نے بیزار ہو کر دستک دی۔ میں نے جیسے ہیند کے خد میں ڈوب کر آواز دی "بھئی کون ہے؟ یہاں تو اچھی طرح سونے بھی نہیں دیا جاتا۔"

وہ غصے سے بولی "نہت ہے تم پر میں بولنے میں گھٹنے سے انتظار کر رہی ہوں اور تم گہری نیند سو رہے ہو۔"

میں نے فوراً دروازہ میں جمائی لی۔ پھر اٹھ کر دروازے کو کھول دیا۔ وہ مجھے پیچھے کی طرف دھکا دیتے ہوئے کہہ رہی تھی۔ میرے بستر کی طرف دیکھا۔ وہاں تصویریں پڑی ہوئی تھیں۔ اس نے تصویروں کو اٹھاتے ہوئے کہا "تم جھوٹے اور دھوکے باز ہو۔ مجھ سے کہا کہ بد رویوں کے ذریعے معلومات حاصل کرو گے اور یہاں آ کر سو رہے تھے۔"

"تم تو خواہ خواہ ناراض ہو جاتی ہو۔ کیا میں زیادہ کھاتی ہو؟"
 "بکواس مت کرو۔"

"بکواس تم کر رہی ہو۔ میں جب سوتا ہوں تو میری بد رویوں اپنا کام دکھاتی ہیں۔ ساری معلومات حاصل ہو چکی ہیں۔"
 وہ ایک دم سے تھنڈی پڑ گئی۔ اس نے پوچھا کیا واقعی؟
 "جاؤ، ہم نہیں بولتے۔"

میں منہ پھیر کر کھڑا ہو گیا۔ وہ ایک بلیک ہٹنے لگی۔ "تم کمال کے آدمی ہو غصہ بھی دلاتے ہو اور ہنسنا بھی ہو۔"

یہ کہتی ہی اس نے چونک کر میرے سوٹ کو بھونر دیکھا۔ اس میں کہیں شکن نہیں تھی۔ اس سے ظاہر ہوتا تھا کہ میں اب تک بیٹھا ہوا تھا۔ نیند میں نہیں تھا۔ میں نے سکرا کر اسے دیکھنے سے

پلوچھا مقل گئی، یہودیوں کی سیکرٹ سروس میں تھا اسے میسی
بلے دفوف لڑائیاں ہوتی ہیں۔ کوئی کہہ دے کہ تو ان کے گیارہ
تو اپنے کان کو بھول کر کوئے کو دیکھا جاتا ہے۔ تم سے کہا گیا کہ
میں سورہا ہوں، تم نے یقین کر لیا۔ اگر ذرا بھی مقل ہوتی تو میرے
سوٹ کو اور میرے طے کو دیکھ کر ہی معلوم کر لیتیں۔
وہ مذمت سے بولی۔ "سوری میں دلائل ایسی نہیں ہوں۔
تم یہاں خوابگاہ میں آئے ہو وہاں بیٹھ کر اپنا تجزیہ کرتی
رہی۔ مجھ میں چڑچڑاہٹ کیوں پیدا ہو گیا ہے۔ تب ایک بات
مجھ میں آئی۔ آج تک مجھ سے کسی نے عشق کا لہذا نہیں کیا زندگی
میں پہلی بار تم نے ایسی باتیں کہہ دیں جو سراسر میرے مزاج کے
خلاف تھیں۔ میں بھی کسی کو آئینڈل بنانے کے متعلق سوچ ہی
نہیں سکتی۔ اگر میں فرما دو کہ آئینڈل ہوتی ہوں تو اس کا مطلب ہرگز
یہ نہیں ہے کہ میں اس سے محبت کرتی ہوں۔"

"لیلیٰ! میں تمہیں یہی سمجھانا چاہتا ہوں جو بات تمہارے
مزاج کے بالکل خلاف ہو اسے برداشت کرنا سیکھ لو تو ایک گیارہ
سیکرٹ ایجنٹ بن سکتی ہو ورنہ میں تو دوست ہوں۔ مجھ جیسے
بہتر سے چالاک دشمن اور دوست تمہاری زندگی میں آئیں گے جو
تمہارے مزاج کے خلاف تمہیں بھڑکانے کے اور تمہیں نفسی کی حالت
میں اپنی حاضر و ماضی بھول جا کر کوئی زندگی کے ہر مرحلے پر اور
خصوصاً اپنے مقابل کے سامنے حاضر و ماضی بھولنے کے لیے ضروری
ہے کہ اپنے دماغ کو ٹھنڈا رکھا جائے۔ ہر وہ بات برداشت کی
جائے جو برداشت نہ ہو سکے۔ آؤ ہم ڈرائنگ روم میں چل کر باتیں
کریں۔ وہاں میں تمہیں جوزف وغیرہ کے متعلق بتاؤں گا۔
وہ چپ چاپ میرے پیچھے چلی آئی۔ میں ڈرائنگ روم
میں پہنچ کر ایک صوفے پر بیٹھ گیا۔ وہ کھڑی رہی۔ میں نے کہا۔
"بیٹھ جاؤ۔"

وہ ایک صوفے کے پیچھے پر بیٹھتے ہوئے بولی "مجھے
یوں لگتا ہے جیسے تم مجھے میرے دماغ کی اور میری نفسیات کی
گماڑیوں تک جاننے اور سمجھنے ہو اور مذاق ہی مذاق میں مجھے بہت
کچھ سمجھا رہے ہو بھلا تمہیں مجھ سے کیا کہنی ہو سکتی ہے کہ تم مجھے
ایک ممل سیکرٹ ایجنٹ کی حیثیت سے دیکھو لیکن تمہاری دیکھی
میں خلوص ہے ایسی محبت ہے جو ایک استار کو اپنے شاگرد سے
ہوتی ہے۔ تم مجھے کچھ بتانا اور سنوانا چاہتے ہو۔ کیا میں غلط سمجھ
رہی ہوں؟"

"تم مجھ دار ہو۔ بھلا غلط کیسے سمجھ سکتی ہو؟ اب جوزف کے
متعلق سنو۔ مجھے وہ جگہ معلوم ہے، جہاں وہ تمام ہتھیار چھپا کر
رکھتا ہے۔"

"یعنی ہم جب چاہیں وہاں سے تمام ہتھیار دیکھ کر چلیں
تک پہنچا سکتے ہیں یا مجاہدین کو ہی اس جگہ کا پتا بتا کر تمام ہتھیار
غائب کر سکتے ہیں؟"
"یہ کام تو بہت آسان ہے تم بتا دو کیا ہونا چاہیے؟"
میرے سوال پر اس نے ہلکے کر مجھے دیکھا۔ پھر کہا کہ میں
مجھے کسی تم میری ذہانت کا امتحان لے رہے ہو۔ ذرا ایک منٹ
اس نے چند لمحوں تک سوچا۔ پھر کہا "جہاں ہتھیار چھپا
کر رکھے گئے ہیں انہیں وہیں رہنا چاہیے۔ ہم وہ سب ایک
بار سمیٹ کر لے جاسکتے ہیں۔ دوسری بار وہ جگہ بدل دے گا تم
ساتھ رہو گے تو ہمیں دوسری جگہ کا بھی علم ہو جائے گا لیکن جو
تمہارا ساتھ نہیں رہ سکتا۔ لہذا لیا سطر لفظ کا اختیار کرنا چاہیے۔
جس کے ذریعے اسے ہم بھی جوزف کو کمزور بنا کر اس سے فائدہ
اٹھایا جاسکے۔"

"شاباش!۔ اسی لائن پر سوچو۔"
وہ چٹکی بجا کر بولی "سوچنے کے لیے رہ گیا کیا ہے؟ کوئی
گناہ مہمتی جوزف کے دماغ میں یہ بات بٹھا دے کہ وہ اس کے
اس راز سے واقف ہے اس کا مال کہاں چھپایا جاتا ہے وہ
کس طرح مال لاتا ہے اور سپلائی کرتا ہے۔ یہ سامنے طریقے اس
گناہ مہمتی کو معلوم ہیں۔ لہذا وہ اپنی آمدنی کا نصف حصہ اسے
دے دیا کرے۔ انکار کی صورت میں دستاویزی اور تصویری
ثبوت حکومت کے سامنے پیش کر دیے جائیں گے اور گرفتاری
موت کتنی عبرت ناک ہوتی ہے، وہ یہودی خوب سمجھتا ہے۔
میں نے لیلیٰ کی تائید کی اور اسے جوزف کے متعلق تفصیل
سے بتایا کہ کس طرح مال لبنان کی مرسوں سے آتا ہے اور
جوزف انہیں کہاں چھپا کر رکھتا ہے پھر کس طرح وہ ہتھیار وہاں
سے نکال کر فروخت کر لے رہا ہے اور ان کی چار گنا قیمت وصول کر لے۔
لیلیٰ نے تمام باتیں اچھی طرح سننے کے بعد ریسپور کو اٹھایا اور
غبر ڈال کے تھوڑی دیر بعد جوزف سے رابطہ قائم ہو گیا۔ اس نے
کہا "ہیلو جوزف! کیا تم مجھے آواز سے پہچان سکتے ہو؟"
"سوری کس یا ما دام! سپیل نہ بکھوائیں۔ اپنا نام اور کام
بتائیں۔ میں بہت مصروف آدمی ہوں۔"

"لیلیٰ ثانی کا نام سن کر تمہاری ساری مصروفیت ختم ہو جائیگی
دوسری طرف دروازہ پر ٹپک گئی۔ میں جوزف کے دماغ میں
بیٹھا دیکھ رہا تھا۔ اس کے دہیسے پھیل گئے تھے اور وہ کم کم ہلکے
سوچ رہا تھا۔ تلاش اس کے پیچھے کیسے پر گئی پھر اس نے ذرا فحشیت
بن کر پوچھا "کون لیلیٰ ثانی؟ تم کون ہو؟ کیا کہہ رہی ہو؟ میری کچھ
میں نہیں آتا ہے۔ سب سے پہلے اس کا نام بتا کر۔ ورنہ میں ریسپور

رکھتا ہوں۔"
"جس ہاتھ سے ریسپور رکھو گے، اس ہاتھ میں قانون کی
ہتھکڑی پڑ جائے گی۔ میں تمہارے وہ سارے خفیہ اڈے جانتی
ہوں، جہاں تم ہتھیار چھپا کر رکھتے ہو۔ میں وہ سارے بھی جانتی
ہوں، جہاں سے وہ ہتھیار آتے ہیں اور مجاہدین تک پہنچانے
چاہتے ہیں۔"
لیلیٰ ان جگہوں کے نام بتانے لگی، جہاں ہتھیار چھپا کر رکھے
گئے تھے اور اس کا منہ لگا کر اسے بتانے لگی جوزف سن رہا
تھا۔ اس کے ہاتھ میں ریسپور کا نپ رہا تھا۔ پھر اس نے کہا۔
"میں نے تمہارا نام سنا ہے تم میرے پیچھے کیوں پر گئی ہو؟"
"جو مجاہدین کا خون چرتے ہیں، میں ان کا منہ چوڑنے کے
لیے پہنچ جاتی ہوں۔"
"تم کیا چاہتی ہو؟"

"میں دشمنوں کی کمزوریوں کو معلوم کرنے کے لیے بڑے پاؤں
بیلیتی ہوں۔ جب معلوم کر لیتی ہوں تو بھی خامی قیمت وصول
کرتی ہوں۔"
"میں کوئی سرمایہ دار نہیں ہوں۔ عنت سے کماتا ہوں۔"
"لیکھو اس مت کو مجھے معلوم ہے، اس وقت تمہارے
ملکی بینک اکاؤنٹ میں بائیس ہزار ڈالر جمع ہیں۔ بیروت کے ایک
بینک میں تمہارے ایک لاکھ بیس ہزار ڈالر ہیں اور یہاں تم نے
کا لے دھن کے طور پر تقریباً ستر ہزار ڈالر چھپا رکھے ہیں۔ جو کالا
دھن تم نے سرکار سے چھپا رکھا ہے، وہ مجھے دے دو باقی تمہارا
وہ جیسے چنچ پڑا۔ نہیں نہیں ستر ہزار ڈالر بہت ہوتے
ہیں۔ میں مر جاؤں گا۔ میں انہی رقم نہیں دے سکتا۔"
"نہیں دو گے تو تمہاری ساری رقم جو بینکوں میں ہے،
وہ ڈوب جائے گی۔ تم سلاخوں کے پیچھے نظر ڈو گے۔ وہاں
مذاڑوں کو کسی کیسی اذیتیں دی جاتی ہیں، تم ان کا تصور بھی نہیں
کر سکتے۔ اتنا مجھ کو کہ تمہیں مرنے نہیں دیا جائے گا۔ زندہ رکھا
جائے گا۔ جب تم ہوش میں آؤ گے پھر اذیتیں دی جائیں گی۔ تم
نہم مر رہو ہو جاؤ گے، پھر تمہیں ہوش میں لایا جائے گا۔ دواؤں دی
جائیں گی۔ تمہارا علاج کرایا جائے گا اور پھر تمہیں اذیتیں دی جائیں
گی۔ سوچو کہ وہ کیسی زندگی ہوگی۔ تم موت کی تھمکاتے رہو گے،
مگر موت نہیں ملے گی اور تمہارا بیٹا کی ہوگی ساری دولت حکومت
کی تحویل میں چلی جائے گی۔ بیروت میں جو خیر رقم جمع کر رکھی ہے وہ
بھی تمہارے کسی کام نہیں آئے گی۔ سوچ لو اچھی طرح سوچ لو۔"
"میری باتیں نہیں آتا، تمہیں میرے ملکی اور ملکی
اکاؤنٹ کا حساب کیسے معلوم ہو گیا؟ میری خفیہ دولت کے متعلق

۲۹۳

میری گھر والی بھی نہیں جانتی، تم کیسے جان گئیں؟"
"میں فضول باتوں میں وقت ضائع نہیں کرتی۔ تمہیک
ہندہ منٹ کے بعد تمہارا جواب سنوں گی۔ میرے فون کا انتظار
کرتے رہنا۔ اگر تم نے ستر ہزار ڈالر ادا کرنے کے تو آج شام تک
تمہارا جو حشر ہو گا مجھے دیکھ کر دوسرے مذاکران کا پڑوس کے توبہ
کر دیں گے اور ملک چھوڑ کر بھاگ جائیں گے۔"
لیلیٰ نے ریسپور رکھا اور میری طرف دیکھ کر مسکاتے لگی۔
میں جوزف کا کار عمل معلوم کرنا چاہتا تھا لیکن اس کے سامنے
خیال خوائی نہیں کر سکتا تھا۔ میں نے جواباً مسکاتے ہوئے کہا "تم
نے پہلی بار بہت بڑی رقم کا مطالبہ کیا ہے۔ بہر حال اسے ادا
کرنا ہی ہو گا اس کے سامنے کوئی راہ فرار نہیں ہے۔"

ہندہ منٹ کے بعد اس نے ریسپور اٹھا کر جوزف کے
غبر ڈال کے۔ میں اس کے دماغ میں پہنچ گیا۔ وہ بے چینی
سے ٹیلیفون کی طرف دیکھ رہا تھا۔ کبھی اٹھ رہا تھا، کبھی بیٹھ رہا
تھا، کبھی منہ رہا تھا۔ اس کے دماغ میں ایک ٹپک لگی ہوئی
تھی۔ ستر ہزار ڈالر کیشت اس کے ہاتھ سے نکلنے والے تھے۔ اس
کا دم نکلا جا رہا تھا۔ یوں لگتا تھا جیسے اب تب میں گر پڑے گا
اور ہمیشہ کے لیے ٹھنڈا ہو جائے گا۔

لیکن وہ اپنے آپ کو سمجھا رہا تھا "نہیں، میں زندہ
رہوں گا۔ میں لیلیٰ ثانی کو سمجھ لوں گا لیکن ابھی تو اس کا مطالبہ
پورا کرنا ہو گا ورنہ شام تک وہ مجھے آجی سلاخوں کے پیچھے
پہنچا دے گی۔"

ایسا سوچنے کے دوران ہی فون کی گھنٹی بجنا شروع ہوئی۔
وہ ایک دم سے اچھل پڑا۔ جیسے کسی نے موت کا الارم بنا دیا ہو
وہ دروازہ پر فون کو وشت زندہ نظروں سے دیکھا رہا۔ پھر
اس نے آگے بڑھ کر ریسپور اٹھا دیا کا پتے ہوئے بچے میں
پلوچھا "کون؟"
"تمہاری موت۔"

"دیکھو، تم مجھ پر زبانی کر رہی ہو ستر ہزار ڈالر بہت ہوتے
ہیں۔ پھر یہ کہ تم میرا لیکٹر لوگی؟ کیا ثبوت ہے تمہارے پاس؟"
"تم انتظار کرو۔ ابھی یہاں کے انٹیلی جنس والے تمہارے
خفیہ اڈوں پر پہنچ رہے ہیں۔ اس سے پہلے کہ تم مکان سے
نکل کر اپنے گھر جاؤ اور اپنی جوڑی سے وہ خفیہ کاغذات کیس
دوسری جگہ لے جا کر چھپاؤ، جن کے ذریعے تمہارے بیروت کا
بینک اکاؤنٹ ظاہر ہوتا ہے اور۔۔۔"
وہ آگے نہ بول سکی۔ جوزف نے گڑا کر کہا "بس کرو۔"

میں سمجھ گیا۔ تم چڑھ چلے ہو۔ تم میری تجویز کے اندر تک پہنچ جاتی ہو۔ تم میرے دماغ کے اندر پہنچ کر میرا وہ راز معلوم کر لیتی ہو جو میں نے سگی اولاد کو بھی نہیں بتایا۔ اپنی شریک حیات کو بھی نہیں بتایا۔ میرا پس چلے تو میں اپنا راز اپنے آپ سے بھی چھپاؤں لیکن تم کوں ہو؟ کیسے یہ تمام راز معلوم لیتی ہو؟

”یہ غیر ضروری سوالات ہیں۔ میرا مطالبہ ہے“

”میں پورا کروں گا۔ بولو، وہ رقم کیسے ادا کروں؟ کہاں ادا کروں؟“

”جیبہ ایذری کو سب جانتے ہیں۔ تم بھی جانتے ہو، تم ہمیں ڈاکٹر کی صورت میں رقم اس کے حوالے کرو گے۔ وہ رقم گنتے کے لیے وہاں نہیں بیٹھے گی۔ ماپنے ساتھ لے جانے گی۔ اگر اس میں کمی ہوتی یا جعلی نوٹ ہوئے تو تم اپنا انجام نہ بھوؤں۔ اب بتاؤ، جیبہ ایذری کو کتنا پیسے پاس کس وقت پہنچنا چاہیے؟“

اس نے ایک ذرا متامل کے بعد کہا: ”ایک گھنٹہ بعد“

لیٹی نے ریسپورڈ رکھ دیا۔ میری طرف سوالیہ نظروں سے دیکھا پھر ٹھٹھک گئی۔ کیونکہ گیش صوفے پر بیٹھی مارکر بیٹھ گیا تھا۔ میرے دیر سے بچل گئے تھے اور میں خلا میں تک رہا تھا۔ اس کی سوچ نے کہا: ”شاید مرزا باری، کالا محل کر رہے ہیں۔ جوزف کے متعلق مزید معلومات حاصل کر رہے ہیں۔ مجھے مداخلت نہیں کرنا چاہیے۔“

میں یہی چاہتا تھا۔ اس وقت جوزف کے دماغ میں پہنچا ہوا تھا۔ وہ دکان اپنے ملازم کے حوالے کر کے کار میں تیزی سے گھر کی طرف جا رہا تھا۔ میں اس کے ساتھ لگا رہا۔ گھر پہنچ کر اس نے بیڑوم کا دروازہ بند کیا۔ پھر اپنی تجویز کھولی۔ اس میں سے وہ کاغذات نکالے جن کے ذریعے بیروت کا بینک اکاؤنٹ ظاہر ہو سکتا تھا۔ اس نے تجویز کو بند کیا۔ اس کے بعد اپنے بینک کے پاس آکر فرش پر بیٹھ گیا۔ سر چلنے جہاں تک پہنچتا تھا، ٹھٹھک اس کے نیچے ایک بیٹن تھا۔ اس نے بیٹن کو دبایا۔ بینک کے نیچے سے ایک چھوٹی سی دراز نکلتی ہوئی یوں باہر نکلی جیسے امدادی کی کسی دراز کو کھولا گیا ہو۔ اس کے اندر بہت سے کاغذات رکھے ہوئے تھے۔

اس کی سوچ نے بتایا کہ وہاں کاغذات اور کچھ دیگر تصویروں رکھی ہیں جو اس کی ملک دشمنی کو ظاہر کرتی ہیں۔ ماضی میں بھی اس نے حکومت کے خلاف ایسے کام کیے تھے، جن کا ثبوت کرسٹوفر فیکس کے پاس تھا۔ اس کی چند کاپیاں اس نے بینک کے نیچے چھپا دی تھیں۔ کرسٹوفر فیکس نے اسے سختی سے تاکید کی تھی کہ وہ ان چیزوں کو تباہ نہ کرے۔ اگر تباہ کرے گا تو کرسٹوفر کے پاس

جو اصلی دستاویزات اور تصویروں کے ٹیکسٹوں میں وہ ان کے ذریعے اس کا بھانڈا پھونک دے گا۔

جوزف نے بینک اکاؤنٹ کے کاغذات اسی دراز میں رکھ دیے۔ پھر اسے بینک کے نیچے چھپا دیا۔ لیٹی ٹائی نے فون کے ذریعے اس کی جتنی خفیہ باتوں کو ظاہر کیا تھا، ان میں اس بات کا ذکر نہیں تھا کہ اس نے بینک کے نیچے بھی کچھ دستاویزات اور کچھ تصویروں چھپا رکھی ہیں۔ ایسا اشر ہو تب سے معلومات حاصل کرنے کے دوران سمجھ جائیں رہ جاتی ہیں۔ جو بات رہ گئی تھی، اب معلوم ہو چکی تھی۔

وہ سوچ رہا تھا، جیبہ ایذری آئے گی تو اسے پانچ ہزار ڈالر دے کر فرمائے گا اور لیٹی ٹائی کے نام پیغام بھیجے گا کہ یہ پانچ ہزار شخص دوستی اور سمجھوتے کے طور پر دیے جا رہے ہیں ورنہ وہ اس کا کچھ نہیں لگا سکتی۔ زیادہ سے زیادہ ان اڈوں پر چھاپا جا سکتی ہے، جہاں وہ ہتھیار چھپ کر رکھے گئے ہیں۔ لیکن ایسا کوئی ثبوت نہیں ہے کہ وہ ہتھیار جوزف کی تحویل میں رہتے ہیں کسی غدار کے ہو سکتے ہیں اور جوزف غدار نہیں ہے۔ میں نے یہ تمام باتیں لیٹی کو بتائیں۔ اس نے ریسپورڈ اٹھا کر اس کے گھر کے نمبر ڈائل کیے۔ میں جوزف کے دماغ میں پہنچ گیا۔ فون کی گھنٹی بج رہی تھی۔ اس کی بیوی نے ریسپورڈ اٹھایا پھر آواز دی: ”جوزف! تمھارے لیے فون ہے۔“

وہ اپنے کمرے سے باہر آیا۔ پھر فون کے پاس پہنچ کر اس نے ریسپورڈ کو ہاتھ میں لیا۔ کان سے لگا کر وائسزنی ٹوپی سے مکمل غاری ہو گیا۔ وہ سوچ بھی نہیں سکتا تھا کہ لیٹی ٹائی اسے وہاں فون کرے گی۔ اس نے ناگوار سے کہا: ”میں کاروباری باتیں اپنے گھر پر نہیں کرتا۔ پھر تمھارے درمیان معاملات طے ہو چکے ہیں۔ جب جیبہ آئے گی تو میں اسے پانچ ہزار دے دوں گا۔“

”بیوودی نیب! میں سمجھتا ہوں اچھی طرح جتنی ہوں۔ اب ہج پرج تیری شامت اگنی ہے۔“

”تم میرا کچھ نہیں لگا سکتیں۔ صرف میرے دو اڈوں پر چھاپے مار کر ہتھیار حاصل کر سکتی ہو۔ میرا قصور افسوس ہو گا لیکن میں ستر ہزار ڈالر کے نقصان سے بچ جاؤں گا۔ وہ ہتھیار جو تمھیں حاصل ہوں گے، ان کا مجھ سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ میرے خلاف کوئی ثبوت نہیں ہے۔“

”مکار بیوودی! تو سمجھتا ہے، تجویز سے ایک بینک اکاؤنٹ کے کاغذات نکال کر بینک کے نیچے خفیہ خانے میں رکھ دے گا تو لیٹی وہاں تک نہیں پہنچ سکے گی؟ میں ان تمام نقصان و دستاویزات تک پہنچ گئی ہوں جو تیری بنیادی کمزوری میں اور

جن نے ذریعے کرسٹوفر فیکس مجھے بلیک میل کرتا ہے؟“

جیفکٹ جوزف کے ہاتھ سے ریسپورڈ چھوٹ گیا۔ اس کا منہ جیڑا سے کھل گیا۔ آنکھیں پٹی رہ گئیں۔ وہ سوچ بھی نہیں سکتا تھا کہ اتنی جلدی لیٹی اس خفیہ مقام اور اس میں محفوظ رازوں سے واقف ہو جائے گی۔ ابھی اسے کاغذات خفیہ دراز میں منتقل کیے دیر ہی تھی ہوئی تھی۔ یہ کیسے ہوا؟ یہ بات اس کی سمجھ میں نہیں آ رہی تھی اور نہ ہی آ سکتی تھی۔

ریسپورڈ اس کے ہاتھ سے چھوٹنے کے بعد مزید برسرے نیچے جھول رہا تھا۔ لیٹی کی آواز سنائی دے رہی تھی: ”ہیلو جوزف! ہیلو! اس نے کاہنتے ہوئے ہاتھ سے ریسپورڈ کو ہاتھ میں لیا۔ اسے کان سے لگا کر بولا: ”تم کوئی زندہ رہتی نہیں ہو۔ میں یقین سے کہتا ہوں، تم کوئی بدروح ہو۔“

”میں سمجھ لوں گا۔ بتاؤ کیا کہتے ہو؟“

”میں زندوں سے متعلق کہہ رہا ہوں کسی بدروح سے نہیں کر سکتا۔ جیبہ کو بھیج دو۔ میں دکان پر جا رہا ہوں۔ وہاں اسے رقم دے دوں گا۔“

لیٹی نے رابطہ ختم کرنے کے بعد دوسرے نمبر ڈائل کیے۔ اس نمبر کے ذریعے وہ مجاہدین سے رابطہ قائم کرتی تھی۔ فون کے ذریعے اسرائیلی انتہائی شخص والے خفیہ گفتگو سن سکتے تھے۔ لہذا اس نے نوڈورڈ کے ذریعے پیغام ارسال کیا کہ جیبہ کو جوزف کی دکان پر بھیجا جائے۔ وہاں سے مجاہدین کو بہت کچھ حاصل ہو گا۔

انھیں پیغام دینے کے بعد لیٹی نے مجھ سے کہا: ”جوزف کا معاملہ ہو گیا۔ اب وہ ہماری صفی سے نہیں نکل سکے گا اس کے بعد دو اہم باتیں رہ گئی ہیں۔ ایک تو یہ کہ ہم کس طرح اصلی کرسٹوفر فیکس تک پہنچ سکتے ہیں؟ دوسرے میں بیوودی حکام کو اس طرح متعلق کر سکتی ہوں کہ ان کے مفاد کے لیے کام کر رہی ہوں یا بدین کا حامیہ کر رہی ہوں اور اس سنگم تک پہنچ رہی ہوں جو ہتھیار سپلائی کر رہا ہے۔“

دس کرسٹوفر فیکس کی تصویروں دیکھنے اور ان کے متعلق معلومات حاصل کرنے کے بعد میں اس پیغام پر پہنچا ہوں کہ اصل کرسٹوفر فیکس کوئی بھی ہے، وہ بیروت میں رہتا ہے۔ لہذا میں بیروت جانا چاہتا ہوں۔ یہ بات کہ تمہیں بیوودی حکام کو کس طرح متعلق کر دوں گی، اس کا آسان طریقہ یہ ہے کہ جو ہمارے دشمن ہیں انھیں ایسے الزامات نہ ٹوٹ کر دو کہ وہ حکومت کے خلاف ثابت ہوں۔ جوزف تمھارے مطالبہ کو کر رہا ہے، لہذا اس کی حفاظت کی جائے۔ اس طرح ابتدائی طور پر بیوڈیکٹ ایجنٹ کی حیثیت سے تم اپنی کارروائی کا مظاہرہ کر سکو گی۔ اب جوزف کا کوئی ماتحت ہی نہیں پھر اور کوئی کو بھی ہم گرفتار

کرالیں گے۔ آج رات تک تمھارے تمام اعلیٰ افسران کو قتل کیا جائے گا۔ آج رات تک تمھاری کو تسلیم کریں گے کہ تم دیکھتے، نہ دیکھتے دشمنوں کی شرنگ تک پہنچ جاتی ہو۔ جب وہ تسلیم کریں گے تو تمھیں بیروت جانے کی بھی اجازت دے دیں گے۔“

وہ خوش ہو کر بولی: ”میری بڑی مٹاپ ہے کہ میں اس ملک سے باہر نکلوں۔ بیرونی ملکوں میں جا کر تجارت بھی حاصل کروں اور اپنا کوئی کارنامہ بھی انجام دوں۔“

”انشاء اللہ، ہم کل تک بیروت جاؤں گے تمھاری خواہش پوری ہوگی۔ اب میں ذرا آرام کرنے جا رہا ہوں کچھ ضروری سہولیات حاصل کروں گا پھر تم سے ملنے کے وقت ملاقات کروں گا۔“

میں اپنی خواب گاہ میں آیا۔ سب سے پہلے میں نے کاہن کاظم کے سر پر رازی نوٹیل کے دماغ میں جھانک کر دیکھا۔ پتا چلا، جسے جاہل پارکرنے میں مرابطہ کیا ہے۔ رازی نوٹیل نے منظر افراں سے میرے سلسلے میں معلومات حاصل کی تھیں۔ پھر حکم دیا تھا کہ ایزل بارڈی کو فوراً اپنے وطن جانے کی اجازت دی جائے۔

میں نے سیکرٹ سروس کے چیف کے پاس پہنچ کر دیکھا۔ وہ پریشان تھا۔ بتائیں سکتا تھا کہ ایزل بارڈی ان کے لیے کتنا مفید ہے۔ اسے روکنا ضروری ہے لیکن وہ روک نہیں سکتا تھا۔ میں نے خیال خواتی فرا دیر کے لیے ختم کی۔ پھر اپنے کمرے سے نکل کر لیٹی کے پاس پہنچا۔ اسے بتایا کہ میرے متعلق یہاں کس قسم کے فیصلے ہو رہے ہیں۔ وہ پریشان ہو کر بولی: ”کیا ایسے وقت تم ساتھ چھوڑ کر چلے جاؤ گے؟“

”تمھارے اعلیٰ حکام نے اجازت دے دی ہے۔ میرے یہاں رہنے کا کوئی جواز نہیں ہے۔ ویسے میں تمھارے کام آؤں گا۔ یہاں سے دور جانے کے باوجود میری بدروہیں تم سے دور نہیں رہیں گی۔ میں جب چاہوں گا تمھیں ان کے ذریعے معلومات فراہم کر رہا ہوں گا اور تمھاری رہنمائی بھی کرتا رہوں گا۔“

پھر میں نے اسے بتایا کہ وہ کس طرح جیف سے ابھی فون کے ذریعے رابطہ قائم کر کے گفتگو کر سکتے ہیں اور خود اپنے لیے بیروت جانے کی راہ ہموار کر سکتی ہے۔ میری ہدایت کے مطابق اس نے ریسپورڈ اٹھا کر جیف کے نمبر ڈائل کیے پھر رابطہ قائم ہوتے ہی اس نے کہا: ”مرزا! ابھی بارڈی نے بتایا ہے کہ اس کی بدروہیں آپ کے پاس تھیں اور انھوں نے وہ تمام معلومات حاصل کی ہیں جو ایزل بارڈی کو یہاں سے جانے کی اجازت دینے کے سلسلے میں ہیں۔“

”مس سارہ! کیا تم کسی طرح اسے جاننے سے منس روک سکتی ہیں؟“

”وہ کئے کی ضرورت ہی کیلئے۔ اس نے بتایا ہے کہ وہ

سیدھا پیرس نہیں جائے گا ملک بیروت پہنچ کر اپنا سفر ملتوی کر دے گا۔ سارا وہاں میں پہنچ جاؤں تو ایزل ہارڈی کے ساتھ مل کر اصلی کرٹوفر کی کوئی نصاب کر سکتی ہوں کیا مجھے بیروت جانے کی اجازت مل جائے گی؟

چیف نے چند لمحوں کے توقف کے بعد کہا: تم ابھی طالبہ ہوتنا جانے کی اجازت نہیں مل سکتی۔ البتہ میں کسی تجربہ کار ایجنٹ کے ساتھ تمہیں بھیجے گی اجازت حاصل کر سکتا ہوں! سراسی سسی کسی کے ساتھ بھی پہلی جاؤں گی لیکن زیادہ بیروت پہنچنا بہت ضروری ہے۔

”میں کو شیل کرتا ہوں۔ مٹر ہارڈی سے کہہ دو آج ہی ان کے لیے کسی طیارے میں سیٹ ریزرو کروا دی جائے گی“

”مگر کسی ایسے طیارے میں انہیں روانہ کیا جائے جو بیروت ہو کر پیرس جاتا ہو“

”ایسا ہی ہو گا“

سیل نے ریسپورڈر کو دیکھا کہ وہ ہنسنے لگا دیکھا پھر کہا۔

”حالات ہمارے موافق ہیں“

”کچھ اور موافق کرنا ہو گا۔ آج رات تک تم جھوٹے بڑے کارنامے انجام دیتی رہو گی۔ اپنے افسران کو متاثر نہ کرتی رہو گی مجھے اس کرٹوفر کی تصویر دو، جو ان دنوں بیروت میں رہتا ہے۔“

وہ اپنی بگڑے ہوئی سیٹ سے سیکرٹ سروس کی جوئی مل اپنے گھر لائی تھی، اس میں دس کرٹوفر کی تصویریں تھیں اور ہر کرٹوفر کی تصویریں تین مختلف زاویوں سے کھینچی گئی تھیں تاکہ ان بہرہ چیوں کو مختلف زاویوں سے دیکھا اور پرکھا جاسکے۔

اس نے تین زاویوں سے کھینچی ہوئی میری مظلومہ تصویریں لا کر سامنے رکھ دیں۔ میں نے انہیں دیکھا۔ پھر اس کی طرف بڑھاتے ہوئے کہا۔ ان کی دوسری کاپیاں بولاؤ۔ مجھے ضرورت ہے۔“

”آؤ دیکھنے گئے میں یہ تصویریں مل جائیں گی“

میں پھر اپنے کمرے میں آ گیا۔ دروازے کو بند کرنے کے بعد ایک کرسی پر بیٹھ کر ڈاکٹر شفٹ ڈکے پاس پہنچ گیا۔ میرے مخاطب کرتے ہی اس نے خوش ہو کر کہا: ”فریاد! تم ایسے غائب ہوتے ہو کہ جھوٹے منہ پوچھتے بھی نہیں۔“

”کیا کروں، بہت مصروف رہتا ہوں۔ جب ضرورت ہوتی ہے، تب ہی یاد کرتا ہوں۔ چاہے اس سلسلے میں آپ مجھے خود غفلت کہہ لیں۔“

”میں تمہیں بہت عزیز رکھتا ہوں۔ تم خود غرض نہیں ہو سکتے۔ بہر حال کام بتاؤ۔“

”آپ نے سونیا کو انامیر بنا دیا ہے۔ اب مجھے بھی کچھ بتائیے۔“

”اچھا تو ایزل ہارڈی کو ختم کرنا چاہتے ہو؟“

”جی ہاں، لیکن میں پیرس نہیں آنا چاہتا۔“

”پھر؟“

”کیا آج رات آپ بیروت آسکتے ہیں؟“

وہ سوچنے لگا۔ دوسرے دن وہ کسی شخص کی سرجری کرنے والا تھا۔ میں نے کہا: ”میں آپ کی سوچ پڑھ رہا ہوں۔ آپ کل مصروف ہوں گے۔“

”میں کل کے بجائے پیرس اس کی سرجری کر سکتا ہوں۔ بہر حال آج رات بیروت پہنچ جاؤں گا۔ نہ پہنچ سکا تو صبح ضرور آؤں گا اور سرجری کے ساز و سامان کے ساتھ آؤں گا۔ ہائی دی دے، اچھا سے ذہن میں کوئی نیا چہرہ ہے؟“

”چہرہ نیا تو نہیں پر لاندہ ہے۔ ایک بہت ہی بڑا سراسی ہے۔ میں عارضی طور پر اس کا چہرہ اپنا نا چاہتا ہوں۔“

”اس کا نام؟“

”کرٹوفر فیل، کیا حواں کرٹوفر فیل۔“



طیارے کی محدود فضا یو ڈی کلون کی خوشبو سے بھری ہوئی تھی۔ ماحول بڑا ہی پرسکون تھا۔ ایئر ہوسٹس مسافروں کی خدمت کر رہی تھیں اور ان کی ضرورت کے مطابق پوچھتی جا رہی تھیں ایک ایئر ہوسٹ نے رسوئی سے پوچھا: کیا میں بچے کے لیے دودھ لے آؤں۔ یہ رورہا ہے۔“

رسوئی نے فرضی پارس کو تپکتے ہوئے کہا: ”شکریہ یہ صرف ماں کا دودھ پیتا ہے۔“

ایئر ہوسٹس چلی گئی۔ رسوئی نے پارس کو چھپ کر لایا کھڑکی کے باہر دیکھنے لگی۔ باہر بادل ہی بادل نظر آرہے تھے۔ اس کے پاس والی سیٹ پر ایک بوڑھی انگریز عورت بیٹھی تھی تو کچھلی دوسلیوں پر ایک اسیٹو عمر کا مرد اور اسیٹو عمر کی عورت میاں بیوی کی حیثیت سے بیٹھے ہوئے تھے۔ وہ دونوں سیکرٹ سروس کے ایجنٹ تھے۔ رسوئی کی نگاہیں اور حفاظت پر مامور کیے گئے تھے۔ انکی دوسلیوں پر ایک نوجوان مرد، ایک نوجوان لڑکی کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا۔ وہ دونوں ایک دوسرے کے کزن کی حیثیت سے سفر کر رہے تھے۔ حالانکہ وہ بھی سیکرٹ سروس سے تعلق رکھتے تھے۔

رسوئی کھڑکی کے پار دیکھتے ہوئے خیال خوانی کے ذریعے سونیا کو اپنی خیریت کی اطلاع دے رہی تھی۔ اپنے آس پاس بیٹھے ہوئے ان سیکرٹ ایجنٹوں کے تعلق تیار ہی تھی۔ سونیا نے پوچھا: ”وہ عورت جو سیکرٹ ایجنٹ کی حیثیت سے تھا ہے مجھے بھی ہے۔“

وہ تمھارے ساتھ بھی بیٹھ سکتی تھی؟

”ان کا بنا طریقہ کار ہے۔ وہ مجھ سے الگ تھلگ ہیں۔ کسی کو یہ تاثر نہیں دینا چاہتے کہ میرا ان سے کوئی تعلق ہے۔“ سوئیائے پوچھا: ”وہ یورپی اگر یہ عورت جو تمھارے ساتھ بیٹھی ہوئی ہے، کیا بنیال ایک جانے گی؟“

”یہ انقوہ تک جا رہی ہے۔“ گویا انقوہ پینچینک سونچی کے آس پاس کوئی تبدیلی آنے والی نہیں تھی۔ اس کی بوڑھی مسخرے کے بعد وہاں کوئی نیا مسافر ساتھ والی سیٹ پر آگیا تھا۔ ایسے وقت بیکٹ ایکٹ کے طور پر عورت بیٹھی بیٹھی ہوئی تھی، وہ سونچی کے پاس آکر بیٹھ جاتی کیونکہ سونچی کسی غیر مرد کے ساتھ بیٹھنا پسند نہیں کرتی تھی اور اگر کوئی غالتون مسافر تو سیکرٹ ایکٹوں کی ہلوزیشن وہی رہتی جو اس وقت تھی۔

سوئیائے کہا: ”انقوہ بیٹھنے کے بعد جب کوئی نیا مسافر تمھارے پاس آئے تو خیال خزانے کے دریغے لقمیل معلومات حاصل کر لینا۔ کوئی ایسی ویسی بات ہو تو پہل فرصت میں تجھے اطلاع دینا۔“ اتنی بڑی دنیا میں ایک تم ہی تو اپنی رہ گئی ہو۔ تمھیں اطلاع نہیں دوں گی تو میرا کون سننے والا ہے؟

اس کا اشارہ میری طرف تھا۔ میں خاموشی سے ان کی باتیں سن رہا تھا۔ اگرچہ تو سونچا کو غائب کر سکتا تھا لیکن میں نے مداخلت نہیں کی۔ اپنی موجودگی کا سانس دلانا ضروری نہیں تھا۔ لہذا دماغی طور پر اپنی جگہ واپس آگیا۔ کمرے میں گری خاموشی بھائی ہوئی تھی۔ میں نے لیلی سے کہہ دیا تھا کہ کالے عمل میں مصروف رہوں گا۔ لہذا اس نے مداخلت نہیں کی تھی۔ پورے شگلے میں سناٹا چھایا ہوا تھا۔ یقیناً اس نے ملازموں کو بھی تاکید کر دی تھی کہ کوئی میرے کمرے کی طرف نہ جائے۔ میں وہاں سے اٹھ کر باہر آیا۔ کورڈور سے گزرتا ہوا ڈرائنگ روم میں پہنچا لیلی فون پر کسی سے باتیں کر رہی تھی۔ مجھے دیکھتے ہی ہولے سے سرائی کی کھینٹو کو غصہ کر کے ریسور کو کرڈیل پر رکھ دیا۔ مجھے دیکھ کر کوئی نہ بولے۔

”ہائے“ کا مطلب یہ نہیں ہے کہ وہ ہائے ہائے کر رہی تھی۔ تہذیبی تقاضے پر دروس بدلتے رہتے ہیں۔ کبھی یوں تھا کہ ایک دوسرے سے سامنا ہوتا تو کہا جاتا: ”آئیے، فرمائیے۔“

کبھی کہتے گوارا کی۔ پہلے مغربی تہذیب میں بھی کبھی یہی باتیں تھیں۔ پوچھا جاتا تھا: ”فرمائیے، کیسے آنا ہوا؟“ آپ سے مل کر بڑی مسرت ہو رہی ہے۔ تشریف رکھیے۔ لیکن فی زمانہ ایک دوسرے کو دیکھ کر جوان نسل ہائے کتنی ہے۔

میں نے لیلی سے کہا: ”مشرق میں جب کسی کو دیکھ کر کسی کے سینے سے ہائے نکلتی ہے تو اس کا مطلب ہوتا ہے میں مصروف میں قربان۔ تمھارے ارادے کیا ہیں؟“

وہ مسکرا کر بولی: ”مغرب میں اس کا مطلب ہوتا ہے، ہائے میں سمان بنا کر بچتا رہی ہوں۔ جہاں تک میرے لائے کا تعلق ہے تو میں فوراً ہی تمھیں بھگنا چاہتی ہوں۔ اپنا سوٹ کیس پیک کرو۔ ابھی ایک آفیسر سے میری گفتگو ہو رہی تھی۔ تمھارے لیے ٹھیک دو گھنٹے بعد ایک فلائٹ میں سیٹ بزرگو ہو گئی ہے۔ تم اپنے مخصوص کے مطابق بیروت پہنچ کر سفر ملتوی کر سکو گے۔“

اس کی بات ختم ہوتے ہی ایک پرے کے پیچھے سے آواز سنائی دی: ”بیروت جانے کی ضرورت ہے۔ ہم تمھارے لیے دوسری دنیا کا ٹکٹ لے کر آئے ہیں۔“

ہم نے جو ٹکٹ کر ڈھونڈ لیا، پرے کے پیچھے سے ایک امین گن کی نال جھانک رہی تھی۔ وہاں سے آواز سنائی دی: ”اب دوسرے دروازے کی طرف دیکھو۔“

ہم نے دوسری طرف دیکھا۔ وہاں بھی پرے کے پیچھے سے ایک ریلو اور جھانک رہا تھا۔ کسی کی آواز آ رہی تھی: ”اس میں ساٹھ لگا ہے۔ پہلے ہم ریلو اور استعمال کریں گے۔ اگر شہر چمانے کی کوشش کی گئی تو امین گن کو کام میں لایا جائے گا۔“ تیسری طرف سے آواز سنائی دی: ”اور ہم ایک دو مین چار ہیں۔“

وہ چاروں پس پردہ تھے۔ اب بیٹھی پردہ آ رہے تھے۔ ان کے ہاتھوں میں امین گنیں تھیں۔ صرف ایک کے ہاتھ میں ساٹھ لگا ہوا ریلو اور تھا۔ یہ دھکی دھینے کے لیے کہ ان کا ہاتھ پورہ نہ کیا گیا تو بے آواز فائرنگ کے ذریعے ہمارا کام تمام کیا جاسکتا ہے۔

ابھی انھوں نے مطالبہ نہیں کیا تھا مگر میں ان کے دافوں کو پڑھ چکا تھا۔ وہ فلسطینی مجاہدین تھے۔ ایک ریلو اور والے نے لیلی کو نشانے پر رکھتے ہوئے کہا: ”سارہ آئزک! تمھارے باپ کو ہماری لیلی نانی نے جہنم رسید کر دیا ہے۔ وہ یہودی بہت دولت چھوڑ کر گیا ہے۔ لہذا اس کی دولت تمھارے بھی کام آنا چاہیے۔ کیا خیال ہے، سیدھی طرح بخوری کا منہ کھولی ہو یا ہم تمھارا منہ ہمیشہ کے لیے بند کر دیں۔“

ایک امین گن والے نے اپنی پٹوں کی پچھلی جیب میں ہاتھ ڈال کر چھوٹی سی بوتل نکالی۔ پھر اسے کھول کر منہ سے نکلے۔ یہ مٹھا غٹ پینے لگا۔ وہ شراب پی رہا تھا۔ میں نے کہا:

”تمھیں یہ اطلاع ضرور ملی ہوگی کہ سارہ آئزک کے گھریں ایک مسلمان مہمان آیا ہوا ہے۔“

”ہم جانتے ہیں، ہم مسلمان ہو لیکن یہودی کا مسلمان دوست بھی ہمارا دشمن ہے۔“

میں نے کہا: ”اور وہ مسلمان جو شراب پیتا ہے، وہ میرا بدترین دشمن ہے۔ تم کیسے مجاہد ہو جاؤ کہ جو جاری رکھنے کے لیے رقم حاصل کرتے آئے ہو۔ میں اس اقدام کی تشریف کرتا ہوں لیکن ایک اچھے عمل کے دوران شراب پینا مکمل نام درست ہے۔“

”ہم نصیحت سننے نہیں آتے ہیں۔ ہمارا مطالبہ پورا کرو۔“

”مطالبہ یقیناً پورا ہو گا۔ اس لیے کہ میں اپنی جائیں عزیز ہیں لیکن میں بیرونی حاکم میں اکثریت ہوں فلسطینی بزرگوار اور لائی ہوتے ہیں۔ وہ جہاد کے نام پر دوسروں کو لوٹتے ہیں۔ یہی جمع کرتے ہیں اور ان قوم کو اپنی ذات پر صرف کر دیتے ہیں۔“

ایک نے ہنس کر کہا: ”ہم بیشک مجاہدین ہیں لیکن انسان بھی ہیں اور انسان کچھ عیش کرنا بھی چاہتا ہے۔ ہمیں بھی رقم چاہیے تاکہ ہم زیادہ سے زیادہ اس دنیا کے حسن سے لطف اندوز ہو سکیں۔ پھر یہ زندگی کہاں اور ہم کہاں؟“

ایک مجاہد نے اپنے ساتھی کی بات کی تردید کرتے ہوئے کہا: ”مسلمان جہاد کے رستے پر دنیا کے عیش و آرام کو ترک کر دیتا ہے۔ تم فلسطینی مجاہدین کو غلط انداز میں پیش نہ کرو۔ سارہ آئزک کا یہ مسلمان مہمان درست کتا ہے۔ میں پہلے بھی تم لوگوں کو بھگانا آیا ہوں۔“

ایک نے جھٹک کر کہا: ”طارق! میں بھی تم سے بار بار کہہ چکا ہوں، ایسے وقت نصیحت نہ کیا کرو۔ تمھارا راستہ الگ ہے، ہمارا راستہ الگ۔ ہم صرف جہاد کے معاملے میں ایک ہیں۔“

ان چاروں میں سے طارق نام کا مجاہد راہ راست پر تھا اور انھیں بھی راستی کا درس دیتا تھا لیکن وہ تینوں حالات میں عادات میں اس سے مختلف تھے۔ صرف رقم حاصل کر کے عیش کرنا چاہتے تھے۔ وہ مجاہدین آزادی کے نام پر مبالغہ کرتے تھے۔ میں نے کہا: ”میرے دوستو! میں ایک یہودی لڑکی کے ہاں مہمان ہوں۔ اس کے باوجود مسلمان ہونے کی حیثیت سے تمھارے ساتھ مکمل تعاون کروں گا اور یہ کبھی گوارا نہیں کروں گا کہ ایک مسلمان مہمان اپنے میزبان کو لٹکا اور برباد ہوتا دیکھے۔ بیشک سارہ آئزک تمھارا پورا کورسے کی لیکن کل ملاری دنیا ہی کہے گی کہ ایک مسلمان مہمان نے اپنی یہودی میزبان کی سلامتی اور تحفظ کے لیے اپنی طرف سے کوشش نہیں کی۔“

ایک مجاہد نے طنز پر انداز میں پوچھا: ”تم نیتے ہو کر کیا کرنا؟“

کرو گے؟ کیا اپنی جان دنیا چاہتے ہو؟

”اگر میں اپنی جان دے دوں تو دو باتوں کی تشریح ہوگی۔ ایک تو یہ کہ ایک مسلمان نے اپنی میزبان کی سلامتی کے لیے اپنی جان دی۔ اس طرح مسلمانوں کی تہذیبی روایت قائم رہے گی لیکن ایک مسلمان کی جان کس نے لی؟ اس کا جواب دنیا کو معلوم ہو گا فلسطینی مجاہدین سے ایسا کیا۔ سننے والے نے تجزیہ نہیں کر سگے کہ ان مجاہدین میں چند بزرگوار لائی اویسے تھے۔ وہ تو تمام مجاہدین کو ایک ہی لاشی سے ہائیں گے۔ سب کو ایک طرح سے بدنام کر دیں گے کیا تم مجاہدین کی بدنامی گوارا کر سکتے؟“

ایک نے کہا: ”ہم اس قسم کو یہاں سے باہر جانے ہی نہیں دیں گے۔ ہم دونوں کو ختم کر دیں گے۔ پھر کون ہمارے خلاف کچھ کہہ سکے گا؟“

لیلی نے اسے ناگواری سے دیکھا۔ پھر مجھ سے کہا: ”میں اس کے چیلنج کا جواب دیتی ہوں۔ میرے میزبان ہم میرے گھریں ہو۔ میرا فرض ہے کہ میں اپنی اور تمھاری حفاظت کروں۔ لہذا میری خاطر تم مسلمان بھائیوں سے نہ الجھو۔“

یہ کہہ کر اس نے اس مجاہد کی طرف دیکھا جس کا نام طارق تھا۔ پھر کہا: ”تم کیسے ہوتے انسان ہو میں اس لیے تمھاری تشریف نہیں کروں گی کہ تم ایک دیانت دار فلسطینی مجاہد ہو۔ میں ایک یہودی لڑکی ہوں صرف انسانیت کے نام سے تمھاری لیکن اور راستی کا صلہ دینے کے لیے تمھیں جانے کا موقع دیتی ہوں۔ تم ایک منٹ کے اندر اپنے ساتھیوں کو چھوڑ کر چلے جاؤ۔“

طارق نے تذبذب میں پڑ گیا۔ اس نے اپنے ساتھیوں سے کہا: ”اگر سارہ آئزک چیلنج کر رہی ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اس نے اپنے لوگوں کو مطلع کرنے کے لیے تخفیر ذرائع اختیار کر رکھے ہیں۔ ہمیں یہاں سے چلنا چاہیے۔“

دوسرے نے کہا: ”تم بزدل ہو۔ یہ کس طرح اپنے لوگوں کو اطلاع دے سکتی ہے۔ ہم نے بار بار کہہ کر دی ہے۔ یہی ٹیلیفون کو ہاتھ نہیں لگا سکے گی۔ اگر ٹیلیفون سے لوٹے استعمال نہیں کر سکے گی کیا یہ کوئی جادو جانتی ہے؟“

ایک اور مجاہد نے دروازے کو بند کرتے ہوئے کہا: ”میرے کھلا ہوا تھا۔ اسے بھی میں نے بند کر دیا۔ کھلیاں بھی اندر سے بند ہیں۔ باہر سے کوئی نہیں آسکے گا۔ اس وقت آکے گا جب ہم تمھیں کوئی مار دیں گے کیونکہ گرفتاری کی صورت میں ہم تمھیں زندہ نہیں چھوڑیں گے۔“

طارق نے کہا: ”ہمارے رنگ لڑنے سختی سے تاکید کی ہے۔ خواہ یہودی ہوں مسلمان ہوں یا کسی بھی مذہب سے تعلق

رکھتے ہوں، ان کی جانوں سے نہیں کھینچا جائیے۔ صرف اپنا مقصد حاصل کرنا چاہیے۔ اگر یہاں خون خرابا بہتے ہو تو مجھے جانے دو۔ ان میں سے ایک نے لہنی ایک انگلی انکار کے انداز میں ہلاتے ہوئے کہا: نہیں نہیں، جب تم ہمارا ساتھ چھوڑ کر جا رہے ہو تو باہر جا کر ہمارے خلاف کچھ نہ سنے ہو۔ کچھ نہ بھی کرو تو تمہیں یہاں سے جانا دیکھ کر باہر والے ہم پر چڑھ دوڑیں گے۔ لہذا تم یہیں رہو گے۔

اس کی باتوں کے دوران میں نے محسوس کیا کہ میرے لہجے کا کچھ کمزور پڑ رہا ہے۔ فضا میں کچھ عجیب سی بو پھیل گئی تھی۔ اسے صرف حساس لوگ ہی محسوس کر سکتے تھے۔ میرا وہ لوگ بھی اسے محسوس کرنے لگے۔ وہ اس بو کے زیر اثر کچھ کمزور پڑنے لگے۔ ایک تو فوراً ہی صوفے پر دھب سے بیٹھ گیا تھا۔ دوسرے کے ہاتھ سے ریلوے چھوڑ رہا تھا۔ وہ اپنے کانپتے ہوئے ہاتھوں سے اسے مضبوطی سے تھامنے کی کوشش کر رہا تھا۔ میں خود محسوس کر رہا تھا کہ زیادہ دیر تک اپنے آپ کو نبھال نہیں سکوں گا۔ میں نے گہری گہری سانس لیتے ہوئے اپنی تانی کی طرف دیکھا۔ وہ صوفے پر سرسجھی بیٹھی ہوئی تھی۔ اس نے دونوں ہاتھ اپنے گھٹنے پر رکھے تھے۔ لگتا تھا، سانس روک لی ہے۔ اس کا چہرہ ہمتار رہا تھا۔ سفید رنگ سرخ ہو گئی تھی۔ وہ بے چین لگے تھے اور وہ فحاشانہ انداز میں مسکراتے ہوئے مجھے دیکھ رہی تھی۔ اس کے بعد میں کچھ نہ دیکھ سکا۔ میری آنکھیں بند ہو گئیں۔ رفتہ رفتہ میں ساری دنیا سے اور اپنے آپ سے بیگانہ ہوتا چلا۔



میں بہوش تھا لیکن دنیا ہوش میں تھی۔ آدمی سوتا ہے جاگتا رہے، ہوش میں رہے یا بہوش رہے، دنیا کا دور بارہر حال میں چلتا ہی رہتا ہے۔ میری بیوقوفی کے دوران میرے ساتھیوں پر جو گزر رہی تھی، میں اس کا حال بیان کرتا ہوں۔

سونیا بچیت انامیر یا ایئر پورٹ کی عمارت میں تھی۔ اس نے ہمت ہی خوبصورت سا بلا فز اور اسکرٹ پہن رکھا تھا۔ انامیر یا کی شخصیت میں حسن و قار اور زنجیر کی کامتزوج تھا۔ سونیا کی طعوت کے مطابق دنیا کی تقریباً ہر بندرگاہ اور ایئر پورٹ کے حکمران کا علم لے چکا تھا۔ وہ سفر کے دوران جس ملک، جس شہر سے گزرتی تھی، اس کے بارے میں سب کچھ جانتی تھی۔ اس کا طریقہ کار کسی کی سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ وہ کس طرح اس کی معلومات حاصل کرتے ہیں۔ کتنے ہی رشوت خور حکمران کے افسران کتنے تھے جب وہ کچھ نہیں جانتی اس کے خلاف کچھ

ثبوت مل نہیں سکتا، تو کیوں نہ اپنی جیب گرم کی جائے اور انارکلا سے دوستی رکھی جائے۔

اس سے دوستی کرنے کے بڑے فوائد تھے۔ ایک دن کہ جس گینگ کے لیے وہ کام کرتی تھی، اس کا کوئی آدمی یا رشوت لینے والا افسر گرفت میں آجاتا تو وہ ان کی ہر ممکن مدد کرتی تھی۔ اول تو کسی نہ کسی طرح انھیں ضمانت پر رہا کر دیتی تھی۔ اگر کسی چٹا اور انھیں سزا ہو جاتی تو وہ سزا پانے والے افسران اور گینگ کے آدمیوں کی تمام فیملی کے مایہ ناز اطفال ہلوے کرتی تھی۔ ان کے دیکھنا، باریوں اور میسٹروں میں داخلہ اور کثیر رقومات کے ذریعے مدد کرتی رہتی تھی۔ ان حالات میں بھلا کون اسے نہ جانتا۔ ابھی اس کی راہ میں آنکھیں کھلتے تھے کہ کم کا پولیس کا ایڈیشن جس کا عملہ اس کے لیے دو تنگ راہیں ہموار کر دیتا تھا۔

سونیا اس وقت انامیر یا کی مخصوص چال کے مطابق پورٹ کی عمارت کے مختلف حصوں سے گزر رہی تھی۔ پچھلے فرش پر اونچی ایڑی کے سینڈل بچ رہے تھے۔ جیسے اس کی متولی چال پر موقعی تال دے رہی ہو یا اس کی آمد پر خطرے کا سگنل مل رہا ہو۔ کھٹ، کھٹ، کھٹ، کھٹ۔

وہ تنہا نہیں تھی۔ اس کے بائیں طرف مرجانہ اور دائیں طرف ہارٹر بلبا عارضی میک اپ میں تھے۔ بلبا نے سونیا کا سوٹ کیس تمام رکھا تھا۔ وہ دونوں ہی اس کی ایسی عزت کرتے تھے، جیسے وہ ان کی جیب ہو، ان کی بزرگ ہو اور وہ اس کے ادنیٰ ماتحت ہوں۔ حالانکہ بھی سونیا نے اپنی تعظیم نہیں کرائی لیکن اس کا کردار اس کی صلاحیتیں اور اس کا رعب اور دبہہ الیسا تھا کہ فولادی مرجانہ اور سرسجھ لہجاء، آپ ہی آپ اس کی عزت کرنے لگتے تھے۔ سونیتی دوست میں چل تھی۔ جن دونوں دشمن بھی اور بیٹھی پتیلی کے غزور میں تھیں سبھی خاطر میں نہ لاتی تھی، ان دونوں بھی وہ سونیا کے سامنے غوکو کٹر تھکتی تھی اور اسے ہمیشہ سے مناکر رکھتی آتی تھی۔

سونیا کی بات ہی ایسی ہے میرے موزن قارئین! ابھی میری داستان سے ایک ماہ کے لیے یہ غائب ہو چلے گا یا گریہ و جزا ہو گی بنا میری اس کا ذکر نہ کر سکو تو قارئین کی جانب سے شکایتی خطوط موصول ہونے لگتے ہیں۔ میں اکثر سوچتا ہوں کہ طویل ترین داستان میری ہے۔ اس میں نام میرا ہے، فحش کردار میرا ہے اور تیلی پتیلی کا رعب اور دبہہ ایک مرتبے کے دوسرے تک ہے۔ اس کے باوجود سونیا کیل پتیلی نہ جانتے۔ نہ بھی اس داستان کی سب سے اہم کردار ہے۔ حقیقی معنوں

میں میری نصف بہتر ہے۔ وہ نہ ہو تو میں نصف ہوں۔ وہ ہو تو میں مکمل۔

مرجانہ اس کے ساتھ چلتے ہوئے کمر بستی تھی! سونیا! ہم سب آزادی سے کھل فضا میں زندگی گزار رہے ہیں۔ کوئی دشمن ہمارے راستے میں آتا ہے تو منہ کی کھاتا ہے۔ سونیتی بھی تمہارے چلتے ہی بیویوں کے پنگل سے آزاد ہو جائے گی۔ صرف فریاد اور اعلیٰ بی بی رہ جائیں گے۔ ان کے لیے میں بھرپور کوشش کروں گی۔ انشا اللہ خال ہاتھ واپس نہیں آئیں گی شیخ الفاضل غلام حسین البرقی سے سارے معاملات طے ہو چکے ہیں۔ میں آج رات ہی سے سفر شروع کروں گی۔

بلبا نے کہا: میں نے عہد کیا ہے، میرے سترہ پونائی میں پہنچنے تک فریاد اور اعلیٰ بی بی کا سودا نہ ہوا۔ وہ مجھے وہیں مل جائیں گے تو پھر میں انھیں قید کرنے والے ایک ٹیکس وٹن کو ان جانوروں کے بیچروں میں ڈالوں گا، جنھیں وہ برسوں سے پالتے رہے ہیں۔ زندگی میں پہل بار وہ درندے اپنے مالکان کا لہزدہ گوشت کھا دیں گے۔

جب بھی کسی طیارے میں انامیر یا کے نام سے کوئی سیٹ برز روک جاتی تھی تو وہاں کے کسٹ کا عملہ پولیس اور انشلی جنس کے افسران خصوصی کو تیر دینے لگتے تھے۔ جو انامیر یا کا ساتھ دیتے تھے، وہ اسے پہلے سے اطلاع دے دیتے تھے کہ کس قسم کی پریکٹک ہونے والی ہے اور جو اسے کسی نہ کسی طرح قانونی گرفت میں لینا چاہتے تھے، وہ ہر ممکن طریقے سے اسے گھیرنے کی کوشش کرتے تھے۔

سونیا کو اطلاع مل چکی تھی کہ ایک اعلیٰ افسر بہت ہی سخت ہے۔ اس مرتبہ اس نے تنبیہ کیا ہے کہ انامیر یا کو یہاں سے کوئی چیز اسمگل کرنے کا موقع نہیں دے گا۔ جب کہ سونیا آفس میں پہنچی تو اس کے سوٹ کیس کو کھولتے ہوئے حکم دیا کہ صرف وہ کمرے میں موجود رہے گی، اس کے ساتھی باہر چلے جائیں۔

مرجانہ اور بلبا آفس سے باہر آگئے۔ اندر اس کا سوٹ کیس کھول کر ایک ایک کپڑا، ایک ایک چیز بغور دیکھی جانے لگی۔ سوٹ کیس خالی کرنے کے بعد اسے اچھی طرح ٹھوٹا جا رہا تھا کہ کبھی کوئی غیبی خانہ تو نہیں ہے۔ عام حالات میں ایسا نہیں ہوتا تھا۔ سونیتی کی پریکٹک ہوئی تھی۔ پریکٹک کرنے والوں کو پہلے ہی ان کے ہتے کی رقومات پہنچ جایا کرتی تھیں۔ اس طرح انامیر یا بہ آسانی تاشی کے مرحلے سے گزر جایا کرتی تھی۔

دوسرا مرحلہ وہ آیا جب اس کی جسمانی تلاشی لی جانے والی تھی۔ اسے دوسرے کمرے میں بھیجا گیا۔ وہاں لیڈن اسپیکر

تھیں کسٹ کے اعلیٰ افسر کو اطلاع مل چکی تھی کہ انامیر یا تقریباً ڈیڑھ لاکھ کی مالیت کے ہمیر سے لے جا رہی ہے۔ اس نے کمرے میں پہنچ کر کہا: مجھے تمہارے بہت سے طریقہ کار کا علم ہو چکا ہے۔ جب تم ان عورتوں کے پاس لینے جاؤ اور لباس کی تلاشی دینے آتی ہو تو تم سے سزا باز کرنے والی کسٹ لیڈی اسپیکر تلاشی نہیں لیتی بلکہ اسمگل کی جانے والی چیز تو تمہارے لباس میں چھپا دی جاتی ہے۔ ظاہر یہ ہوتا ہے کہ اس کمرے کے اندر تمہاری تلاشی لی گئی ہے۔ قانون کے محافظ طعش ہو جاتے ہیں لیکن میں انارکلا نہیں ہوں۔ میں نے آج لیڈی اسپیکر کو جانک تبدیل کر دیا ہے یہ دونوں اسپیکر لاکھوں ڈالر کا لالچ دینے کے باوجود میرے اہم کو نہیں نہیں پہنچائی گی۔ تم آزما کر دیکھ لینا۔

سونیا نے کہا: آفسر! جب تمہیں اپنے آپ پر اور ان لیڈی اسپیکر پر اتنا اعتماد ہے تو پھر میری چوڑی تقریر کا فائدہ کیا ہے۔ پلے باہر چلے جاؤ۔ یہاں صرف عورتوں کا کام ہے۔ آفسر نے اسے کھور کر دیکھا۔ پھر کمرے سے نکل کر دوائے

کو باہر سے بند کر دیا۔ وہ ایک ہی دروازہ تھا اور اس سے کوئی اندر نہیں جاسکتا تھا۔ اس کمرے میں روشن دان بھی نہیں تھا، جہاں سے سونیا کو خفیہ طور پر اسمگل کیا جانے والا سامان فراہم کیا جاسکتا۔ وہ دو اعلیٰ افسران جو انامیر یا کو گنے ہاتھوں کو رنڈا کر لینے کی ہر ممکن کوشش کر رہے تھے، وہ دروازے کے سامنے کھڑے ہوئے تھے۔ تھوڑی دیر بعد ایک لیڈی اسپیکر نے باہر آ کر کہا۔ ”سرا! ہم نے اچھی طرح تلاشی لی ہے۔ اس کے لباس میں ایسی کوئی چیز نہیں ہے۔“

یہ کیسے ممکن ہے۔ جب اس بات کی تصدیق ہو چکی ہے کہ یہ میرے اسمگل کرنے والی ہے تو اس کے پاس سے میرے برآمد ہونے چاہئیں۔

دوسرے افسر نے کہا: اس کا طریقہ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ کسی دوسرے مسافر کے سامان میں ہیرے چھپا دی ہو۔ اس لیے ہم نے دوسرے تمام مسافروں کے سامان کی اور ان کے لباس کی تلاشیوں لی ہیں۔ کسی کے پاس سے کوئی ایسی قابل اعتراض چیز برآمد نہیں ہوئی۔

افسر نے لیڈی اسپیکر سے پوچھا: کیا انامیر یا کے جسم پر کوئی ایسا نشان ہے جس سے پلاسٹک سرجری کا شبہ ہو؟ ”نوسرا! ایسا کوئی نشان نہیں ہے۔ البتہ گھٹنے کے پاس ایک زخم ہے۔ اس پر پٹیاں بندھی ہوئی تھیں۔ ہم نے وہ پٹیاں کھول دیں۔ واقعی گہرا زخم ہے۔ اب وہ دوبارہ وہی پٹی بندھوانے پر اعتراض کر رہی ہے۔“

”کیوں اعتراض کر رہی ہے؟“

”وہ بی بی خون آلود ہو چکی ہے۔ دوبارہ اسے اپنے بدن سے لگانا نہیں چاہتی۔ کتنی بے کسی ڈاکٹر کو مارا دوبارہ مرہم پٹی کرائی جائے۔ ورنہ وہ ہمارے خلاف قانونی اقدامات کرے گی۔“

دونوں افسران نے ایک دوسرے کو مسکرا کر دیکھا۔ پھر ایک نے کہا: ”ہم اس کی چال سمجھ گئے ہیں۔ اب جو بھی ڈاکٹر آئے گا، وہ اپنے پاس وہی میرے چھپا کر لائے گا اور ڈسٹریکٹ کے دوران اس زخم کے ساتھ میرے چھپا دے گا۔“

یڈی اس کے ہونے کا تہہ نہ سہا، وہ کہتی ہے، کوئی میل ڈاکٹر نہیں آئے گا۔ اس کی مرہم ہٹ کر لیے آپ کسی بھی یڈی ڈاکٹر کو طلب کر سکتے ہیں۔“

”بیشک میں نے سارے انتظامات کر لیے ہیں۔ ایسے عزم اور اسمگلر خاص طور پر یاتو میں وقت پر میرا پر جرات ہے۔ یارنجی بن جاتے ہیں تاکہ ان کے مطلب کا کوئی ڈاکٹر ان کی اسمگلنگ کے سلسلے میں تعاون کرے لیکن میں نے پہلے ہی ایک میل اور ایک فی میل ڈاکٹر کا انتظام کر رکھا ہے۔“

اس نے دفتر میں بیٹھے ہوئے ایک ڈاکٹر اور ایک یڈی ڈاکٹر کی طرف اشارہ کیا۔ پھر یڈی ڈاکٹر نے کہا: ”مگر ان ڈاکٹر اپنا فرض انجام دیں۔ یہ انامیر یا بہت زیادہ چالاک بننے کی کوشش کر رہی ہے۔“

یڈی ڈاکٹر نے اپنا میڈیکل بیگ اٹھا لیا۔ وہ کہتا ہے: ”میرے تو ہم سوا میر ہیں۔ ہمارے سامنے اس کی چالاکیاں نہیں چلیں گی۔ وہ مکر سے اندر چلی گئی۔ دروازے کو اندر سے بند کر دیا۔ اب اس کمرے میں چار عوریں تعین۔ ایک یونیا، دو یڈی اسکپٹر اور ایک یڈی ڈاکٹر۔ یونیا کو ایک کرسی پر بیٹھنے کے لیے کہا گیا۔ دوسری کرسی پر یڈی ڈاکٹر سامنے بیٹھ گئی۔ اس نے اپنے بیگ کو کھولا۔ پہلے یونیا کے گھٹنے کے پاس والے زخم کا ماسٹرن ک۔ پھر تھوٹویش کا اظہار کرتے ہوئے کہا: ”واقعی گہرا زخم ہے۔ تم اتنے گہرے زخم کے ساتھ اتنی آسانی سے کسی چلتی ہو؟“

یونیا نے مسکراتے ہوئے پوچھا: ”تمہارے سوال کا یہ مطلب تو نہیں ہے کہ یہ زخم اصلی نہیں ہے؟“

یڈی ڈاکٹر نے جلدی سے کہا: ”میرا مطلب یہ نہیں ہے زخم کو میں دوسرے دیکھ کر ہی پہچان لیتی ہوں۔“

ایسا کہتے ہوئے یڈی ڈاکٹر نے ایک خوب نکالی۔ اس میں ایک نوڈا اثر مرہم تھا۔ اس مرہم کو زخم پر لگا دیا۔ اس کے بعد بیگ میں سے روٹی کا ایک موٹا سا پیٹ نکالا۔ اس پیٹ کو زخم کے زمر پر رکھا پھر پیٹی باندھنے لگی۔ دروازہ بعد وہ مرہم پیٹی سے فارغ ہو کر

اپنے بیگ کے ساتھ باہر گئی۔ دونوں اعلیٰ افسران نے اسے سولہ نظروں سے دیکھا۔ وہ بولی: ”میں مطمئن ہوں۔ ڈسٹریکٹ کر دی ہے۔ اس کے پاس ایسی کوئی چیز نہیں ہے جس پر ہم اعتراض کر سکیں۔ ایک افسر نے حیرانی سے کہا: ”تعجب ہے۔“

دوسرے نے کہا: ”تعجب کی کیا بات ہے۔ اسے پہلے ہی اطلاع مل چکی تھی کہ آج سخت چینگیل پٹروہ کی طرح کچنگل نکال سکے گی۔ لہذا اس بار کوئی چیز اسمگل نہیں کر رہی ہے پھر بھی ہم اس وقت تک محتاط رہیں گے جب تک یہ طیارے میں سوار نہ ہو جائے اور طیارے کا دروازہ بند نہ ہو جائے۔“

یونیا کو جانے کی اجازت مل گئی۔ دونوں اعلیٰ افسران اس کے آس پاس موجود رہے۔ دفتر کے باہر مرجانہ اور بلال اس کا انتظار کر رہے تھے۔ افسران نے کہا: ”سوئی، اس میرا نام اپنے ساتھیوں کے قریب نہ جاؤ۔ دوسرے اعلیٰ افسران کو کھانا دیا۔“

اس نے مسکرا کر مرجانہ سے کہا: ”میں جا رہی ہوں۔ اصولاً تم سے شخصی مصافحہ کرنا چاہیے لیکن افسران کی تسلی کے لیے تم سے ہاتھ نہیں ملاؤں گی۔ مبادا تم کوئی اسمگل کی جانے والی چیز ہاتھ ملنے کے دوران میرے حوالے کر دو اور بے چارے افسران کو پھر بری نہ لے لینے کی رحمت اٹھانا پڑے۔“

اس نے دوسری سے ہاتھ جلا کر کہا: ”الوداع، میں پھر تم سے رابطہ قائم کر دوں گی۔ ہمارے رابطہ کا ذریعہ تیسری ہستی ہوگی۔“

”تیسری ہستی سے مراد رسوئی تھی۔ مرجانہ سمجھ گئی۔ خیال ذاتی کے ذریعے اسے یونیا کی تحریرت معلوم ہوتی رہے گی۔ اس نے بھی مسکرا کر الوداع کہا۔ تاثر رہا بڑی عقیدت سے مسکراتے ہوئے اسے دیکھ رہا تھا۔ اسے یونیا کے ساتھ وہ کبھی کام کرنے کا کوئی نہیں ملا تھا لیکن مرجانہ کے ذریعے جتنی تعریفیں سنیں تھیں اس کے بیش نظر اسے یقین تھا کہ وہ اپنے ساتھ بھاری مالیت کے ہیرے لے جا رہی ہے۔

مرجانہ اور بلال دوشیز لانی میں کھڑے دور جاتی ہوئی یونیا کو دیکھ رہے تھے۔ وہ دونوں افسران کے دسیان شان سے چل رہی تھی۔ طیارے کے زینے کے قریب پہنچ کر رک گئی۔ وہاں سے پیٹ کر اس نے لابی کی طرف دیکھا۔ پھر الوداعی انداز میں ہاتھ ہلایا۔ ایک افسر نے کہا: ”اب جا بھی چکو۔ تم نے وہیں پریشان کر رکھا ہے۔“

اس نے مسکراتے ہوئے دونوں افسران کو دیکھا پھر زینے پر چڑھی۔ پہلے زینے کے ایک بائیلان پر پھر دوسرے پائیلان پر قدم رکھا۔ اس کے ساتھ ہی ٹوٹھڑا کر گر پڑی۔ اونچی ایڑی کے سینڈل

کے باعث اپنا توازن قائم نہیں کر سکی تھی۔ پھسل کر نیچے آ رہی تھی۔ افسران نے فوراً ہی آگے بڑھ کر اسے اٹھنے کے لیے سہارا دیا۔ زینے کے ادھر کھڑی ہوئی۔ کچنگل سے تیزی سے اترتے ہوئے کہا: ”یرائیل ہے، زیادہ جوش نہیں آئی ہے۔ آئیے، میں آپ کو سہارا دے کر لے جاؤں۔“

اس وقت تک سونا سیدھی طرح کھڑی ہو گئی تھی۔ نیلے لباس کو بھڑا رہی تھی۔ سہارے کے لیے اتر چکی تھی۔ ہاتھ بٹھایا تو اس نے انکار میں سر ہلاتے ہوئے کہا: ”بیشک میرے میں تمہارا سہارا نہیں لوں گی ورنہ افسران کو طیارے کے اندر بھی میرے ساتھ آنا پڑے گا۔ وہ یہ سمجھیں گے کہ سہارا لینے کے سہانے تم کوئی چیز میرے حوالے کر دی ہو۔“

ایزکوٹش منسنے لگی۔ افسران نے اسے گھور کر دیکھا۔ وہ بولی: ”کیا میں جا سکتی ہوں؟“

دونوں نے مطمئن ہو کر سر ہلایا۔ وہ زینے پر سنبھل سنبھل کر چڑھتی ہوئی طیارے کے دروازے پر پہنچی۔ وہاں سے پیٹ کو پہلے اس نے دور مرجانہ اور بلال کو دیکھ کر ہاتھ ہلایا پھر افسران کی طرف مسکرا کر کہا: ”قانون کے محافظ، مجھے جو کچھ لے جانے دیتے ہیں، میں دے جاتی ہوں۔ اس کے علاوہ اور کچھ نہیں، تم دونوں نے مجھے جو کچھ دیا میں اسے لے جا رہی ہوں۔ مجھے الزام نہ دینا۔“

یہ کہہ کر اس نے آخری بار الوداعی انداز میں ہاتھ ہلایا پھر دروازے سے گزرتے ہوئے طیارے کے اندر چلی گئی۔ ان کی نظروں سے اچھل ہو گئی۔ یقیناً وہ دونوں افسر پریشان ہو گئے تھے۔ وہاں سے پیٹ کو ایزکوٹش کی عمارت کی طرف جاتے ہوئے سوچ رہے تھے کہ انامیر یا اس بار خالی ہاتھ کیسے جا رہی ہے؟ چالیس منٹ کے بعد وہ طیارہ فضائیں پرواز کر رہا تھا۔ دنیا کے ساتھ والی سیٹ پر بیٹھے ہوئے ہمسفر نے اس کے قریب ہنگامہ کو گشتی کے انداز میں کہا: ”مادام، ہم کامیاب رہے۔ وہ اس آپ کے مصنوعی زخم سے دھوکا کھا گئے۔“

یونیا نے گری سمجھ گئی سے اسے دیکھا پھر نیچے جھکی، اول ہاتھ بڑھا کر گھٹنے کے پاس بندھی ہوئی پیٹوں کو کھولنے لگی۔ ہاتھ بڑھاتے ہوئے ہمسفر نے پریشان ہو کر کہا: ”یہ آپ کیا کر رہی ہیں؟ کبیا پیٹ کر اس نے لابی کی طرف دیکھا۔ پھر الوداعی انداز میں ہاتھ ہلایا۔ ایک افسر نے کہا: ”اب جا بھی چکو۔ تم نے وہیں پریشان کر رکھا ہے۔“

اس نے جواب نہیں دیا۔ چپ چاپ پیٹ کھولتی رہی۔ اس کے بعد اس نے روٹی کے اس پیٹ کو اٹھایا جو زخم پر رکھا ہوا تھا۔ پھر زینے پر پائیلان پر پھر دوسرے پائیلان پر قدم رکھا۔ اس نے پیٹ کو ٹوٹھڑا کر دیکھا۔ میروں کی سختی محسوس نہیں ہوئی۔

اس نے پیٹ کو کھولے کیے۔ ایک بھی ہیرا آمد نہ ہوا۔ اس نے سولہ نظروں سے یونیا کو دیکھا۔ وہ بولی: ”تمہارے پاس کے شوے پر میں نے بلاشبہ سر جری کے ذریعے یہ زخم بنایا تھا۔ اس دعوے کے ساتھ کہ یڈی ڈاکٹر بھی اسے پہچان نہیں سکے گی۔ کیوں کہ بلاشبہ سر جری کرنے والا بین الاقوامی شہرت کا حامل ہے۔ اس نے انسانی جلد کے ریشوں سے اور ڈائی سیکنش کیے جانے والی لاش کے گوشت سے یہ زخم بنایا ہے۔ کوئی بھی ڈاکٹر طبی تجربے کے بغیر اس کی اصلیت کو پہچان نہیں سکتا تھا اسی لیے وہ یڈی ڈاکٹر دھوکا کھا گئی۔“

اس کے ہمسفر نے پوچھا: ”لیکن وہ ہیرے کہاں گئے؟“

”تمہارے پاس نے کہا تھا کہ جولینڈی ڈاکٹر میری مرہم پیٹی کے لیے آئے گی وہ روٹی کے پیٹ میں ہیرے چھپا کر میرے زخم پر رکھ دے گی لیکن پرواز سے دو گھنٹے پہلے اطلاع ملی کہ یڈی ڈاکٹر خریدی نہیں جا سکتی۔ وہ بہت سخت اور اصول پسند ہے اور اپنے ملک کی وفادار ہے۔ تمہارے پاس کی ناکامی کی صورت میں، میں نے وہ ہیرے اس سے طلب کیے اور اپنے ساتھ لے آئی۔“

اس نے شدید حیرانی سے پوچھا: ”کیا آپ اپنے ساتھ لائی ہیں؟“

اوہ مادام، یو آر فنانسنگ۔ ایک ساتھ بیس عدد ہیرے کیسے لے آئیں؟“

”بیس عدد ننھے ننھے ہیرے کتنے ہوتے ہیں؟ وہ ماچس کی ایک چھوٹی سی ڈوب میں آجاتے ہیں۔“

وہ اپنی سیٹ پر بے چینی سے پھولیدل کر پھر اس کی طرف گھوم کر بولا: ”کیا آپ کسی ڈوب میں لائی ہیں؟“

”زیادہ بے چینی نہ دکھاؤ۔ سیدھی طرح اپنی سیٹ پر بیٹھ رہو۔“

وہ سیدھا ہو کر بیٹھتے ہوئے آہستگی سے بولا: ”سوری“

مادام! میں ان کے لیے بہت پریشان ہوں۔ میں نے تمہارے پاس سے کہہ دیا تھا کہ اگر میں بحیرت طیارے کے اندر چلی جاؤں اور طیارہ پرواز کر جائے تو سمجھ لینا کہ ہیرے پر آسانی سے جا رہی ہوں۔ کوئی خطرہ نہیں ہے۔“

”آپ مجھے اضطراب میں مبتلا کر رہی ہیں۔ پلیر جلدی بتائیے وہ ہیرے کس طرح لے آئی ہیں؟“

”جس آفسیر نے مجھے اسمگل ہونے والے مال کے ساتھ گرفتار کرنے کا عہد کیا تھا، میں نے اس کے ملازم کو خریدا۔ اس نے اپنے ملک کے سگریٹ لاش کے اندر وہ بیس عدد ہیرے رکھ دیے تھے۔ وہ لاش اس فرکی جیب میں تھا۔ طیارے کے زینے پر گرنے کے بعد جب افسران نے مجھے سہارا دے کر اٹھایا، اسی وقت میں نے اس کی جیب سے وہ لاش نکال لیا۔ اب وہ میرے پاس ہے۔“

بلبانے پوچھا: ”وہ شخص یہاں کیوں نہیں آتا؟“
 ”بہت مجبوری ہے۔ اسی لیے آپ کو بلا رہے ہیں صرف ایک منٹ کے لیے“

مرحانہ نے نیلے رنگ کی کار کو دیکھا جو تقریباً دس گز کے فاصلے پر کھڑی ہوئی تھی پھر اس نے کہا: ”میں چل رہی ہوں۔ اگر کوئی قریب ہوا تو تم آئندہ خود کو اپنے پیروں پر کھڑے ہوئے نہیں دیکھ سکو گے؟“

وہ بلبا کے ساتھ چلتی ہوئی اس کار کے قریب پہنچی پھیل سیٹ پر ایک شخص سبھاہ چشمہ لگائے بیٹھا ہوا تھا۔ دائرہ جی ڈھکی ہوئی تھی۔ مونچھوں اور دائرہ جی کے درمیان اس کے ہونٹ چھپے ہوئے تھے۔ مرحانہ نے کار کی کھڑکی پر جھکتے ہوئے پوچھا: ”تم مجھ سے ملاقات کیوں کرنا چاہتے ہو؟“

وہ کھڑکی کے قریب کھسک آیا۔ پہلے اس نے محتاط نظروں سے کار کے باہر دیکھا پھر آہستگی سے کہا: ”میں فریاد ہوں۔ تمہارا فریاد“

مرحانہ نے چونک کر بے یقینی سے دیکھا۔ وہ اپنے چہرے پر سے مصنوعی دائرہ جی اور مونچھوں کو اتار رہا تھا۔ دائرہ جی اور مونچھیں الگ کرنے کے بعد اس نے سیاہ چشمے کو اپنی آنکھوں سے الگ کیا۔ واقعی مرحانہ کی نگاہوں کے سامنے فریاد علی بنوہد بیٹھا ہوا تھا۔

چند لمحوں تک یقین اور بے یقینی کا عالم طاری رہا۔ گہری خاموشی چھائی رہی پھر بلبانے کہا: ”آپ فریاد صاحب لگتے ہیں۔ پہلی بار آپ کو دیکھ رہا ہوں لیکن تصویریں بارہ دیکھ چکا ہوں۔“
 مرحانہ نے جا پانی زبان میں پوچھا: ”اپنے فریاد ہونے کا ثبوت کس طرح دے سکتے ہو؟“

”اس طرح کہ جواب میں جا پانی زبان بول رہا ہوں فی الحال میرے پاس میںی تپتی کی صلاحیت نہیں ہے ورنہ تمہارے دماغ میں پہنچ کر تم سے نفرت کو کرتا۔ میں بڑی مشکلوں سے یہاں تک پہنچا ہوں۔ سیرا مرنے بولی دینے اور خریدنے کے بعد مجھے اپنے آدمیوں کے حوالے کر دیا تھا۔ اعلیٰ بی بی میرے ساتھ تھی۔ میں فرار ہونے میں کامیاب ہو گیا۔ اسے اپنے ساتھ نہ لا سکا۔ کاش مجھے تھوڑی دیر کے لیے خیال خواتی آجاتی تو اسے کبھی نہ چھوڑتا۔ میں نہتا ہوں، تنہا ہوں۔ اس لیے تمہارے پاس آیا ہوں۔“

کیا تم بتا سکتی ہو ان دونوں سونیا کہاں ہے؟

”وہ تو ابھی ابھی....“

مرحانہ کہتے کہتے رک گئی فوراً ہی اس کے دماغ نے
 ”دیا۔ جب تک اپنے محفل کے فریاد ہونے کا یقین نہ ہو“

اس کا ہمسفر اسے دیدے بھاڑ بھاڑ کر بول دیکھ رہا تھا جیسے پہلی بار دیکھ رہا ہو پھر اس نے کہا: ”ہمارا پاس درست کہلے۔“ اور سونیا کی جگہ دنیا کی کوئی عورت نہیں لے سکتی اور ہم کہتے تھے کہ نامیرا کی جگہ کوئی نہیں لے سکتی۔ آج آپ نے ثابت کر دیا۔ انا میرا آپ کے سامنے طفل مکتب ہے۔“

سونیا نے کوئی جواب نہیں دیا۔ اس کے دماغ میں رسویتی بول رہی تھی۔ ”سونیا! میں ہر لمحے محتاط رہی۔ ساری توجہ تمہاری طرف کیے ہوئی تھی۔ سوچ رہی تھی، افسر کی جیب صاف کتنے وقت تم سے ذرا بھی چوک ہوگی تو میں اس کے دماغ کو اپنی مٹھی میں لے لوں گی لیکن تم نے بڑی عمارت سے ہاتھ کی صفائی دکھائی ہے۔ مہربانی یہی بیچتی کی ضرورت ہی پیش نہیں آتی۔“

سونیا نے کہا: ”ہاتھ کی صفائی دکھانے کے چالیس منٹ بعد طیارے نے پرواز کی ہے۔ کیا ان چالیس منٹوں میں اس افسر کو سگریٹ پینے کا خیال نہیں آیا؟“

”ایک بار اس نے سگریٹ پینے کا ارادہ کیا تھا۔ میں نے خیال خواتی کے ذریعے اس کی خواہش کو دبا دیا ورنہ ہوتا ہی لے کر رہ گیا تھا۔“

”وہ جب بھی سگریٹ سلگانے کے لیے جیب میں ہاتھ ڈالے گا تو پریشان ہو کر سوچنا چلے گا۔ مجھ پر شبہ ہو گا لیکن اس طیارے کو پیرس کے ایئر پورٹ پر واپس نہیں لانے کا بے چارہ۔“

”طیارے میں داخل ہوتے وقت تم نے اس افسر سے جو آدھی الفاظ کے وہ مجھے یاد ہیں، تم نے کہا تھا، قانون کے محافظ جو چیز تمہیں لے جانے دیتے ہیں تم وہی لے جاتی ہو۔ بیٹری حیرانی کی بات ہے، جو افسر تمہارا بدترین مخالف تھا، تم اسی کی جیب میں میرے رکھ کر طیارے تک لے آئیں۔ جو افسران بڑی گرم جوشی سے دوسروں کی تلاش ہی لیتے ہیں؟ وہ ایسے وقت اپنے آپ کو کھول جاتے ہیں۔ اس بلور پر غور نہیں کرتے کہ وہی مال ان کے ذریعے بھی اسٹیکل ہو سکتا ہے۔ واقعی تم انسانی نفسیات کو خوب سمجھتی ہو۔“

مرحانہ اور بلبا بڑی دیر تک لابی میں کھڑے دو دروازے کو تے ہوئے طیارے کو دیکھتے رہے۔ جب وہ نظروں سے اوجھل ہو گیا تو وہ ایئر پورٹ کی عمارت سے باہر آ گئے۔ مرحانہ اپنی کار میں نہیں آئی تھی۔ کیوں کہ وہ اور بلبا ایک آپ میں تھے۔ اسی کار میں پہچان لیے جاتے۔ وہ سونیا کے ساتھ ٹیکسی میں آئے تھے اور اب ٹیکسی کی

میں واپس جانا چاہتے تھے۔ اسی وقت ایک شخص نے پاس آکر کہا: ”مس! آپ سے ایک صاحب ملاقات کرنا چاہتے ہیں۔“

”کون ہیں وہ؟“

”وہ اس نیلے رنگ کی کار میں بیٹھے ہوئے ہیں۔“

سب کے لئے روپ کے متعلق نہیں بتانا چاہیے۔ اس نے پوچھا۔
"تم کیا یہ سچے؟ کہاں ٹھہرے ہوئے ہو؟ بیگلاڑی کی ہے؟"
"کیا سارے سوالات میں کوئی؟"

اس نے اپنی داڑھی اور نوچھوں کو دو باں چہرے پر لگاتے
ہوئے اور سیاہ چتر پہنتے ہوئے کہا: "میں یہاں بیجا جا سکتا
ہوں۔ میرے ساتھ میری قیام گاہ تک چلو۔ وہاں تمام باتیں تفصیل
سے ہوں گی۔"

مرحان نے کہا: "بلکہ تمہارے والی سیٹ پر بیٹھو۔ میں پیچھے
بیٹھتی ہوں۔ کوئی فریب ہوا تو تم ڈراؤ کوئی دالے سے ٹٹ لینا۔
میں فراد کی اصلیت معلوم کروں گی۔"

اس نے دروازے کو کھولا۔ فراد ایک طرف کھسک کر ایسے
جگہ دیتے ہوئے بولا: "واقعی مرحان! احم حیشہ سے محتاط رہی ہو۔
تھاری بڑی خوبی ہے کہ فوراً ہی کسی پراعتاد نہیں کرتی ہو۔"
گاڑی اشارت ہو کر آگے بڑھ گئی۔ مرحان اسے گہری تھوٹی
ہوئی نظروں سے دیکھ رہی تھی اور سچ ری قہمی، لب و لہجہ بالکل
فراد جیسے۔ قدا و رجاست میں بھی وہی لگتا ہے۔ اس نے کہا:
"فراد! اپنا ہاتھ میرے ہاتھ میں دو۔"

اس نے اپنا ہاتھ مرحان کے ہاتھ میں دیا۔ وہ بولی: "ایسے
نہیں جیسے بچہ لڑاتے ہیں۔ اسی طرح میری انگلیوں میں اپنی انگلیاں
پھنساؤ۔"

"آخر کیوں؟"
"جو کہہ رہی ہوں وہ کرو۔"
"میں تمہارے اطمینان کے لیے ضرور ایسا کروں گا۔ مگر تم
ابھی طرح جاتی ہو میں نے اور سونپانے تم سے کبھی تجربہ آزمائی نہیں
کی۔ تم فراد ہو، اسے ہم تسلیم کرتے ہیں۔"

وہ اپنا ہاتھ اس کے ہاتھ میں دینے سے پہلے ایک انگلی
کو چھوئے لگا۔ گاڑی تیز رفتاری سے راستہ طے کر رہی تھی، وہ کہہ
رہا تھا: "میں آخری بار اپنی انگلیوں کو کبھی طرح دیکھ لوں۔ شاید
میری انگلیاں ٹوڑنے کے بعد ہی تم مجھے فراد تسلیم کرو گی۔ اچھا
یہ لو۔"

مرحان نے اس کی پھیل ہوئی پتیلی پر اپنی پتیلی رکھی۔
انگلیوں میں انگلیاں پھنسانیں پھر انھیں اپنی گوت میں لیتے ہوئے
کہا: "یہ بتاؤ، روتی کا کیا حال ہے؟"

اس نے نفرت سے کہا: "اس کا نام میرے سامنے نہ لو۔ تم
جاتی ہو، وہ ہماری دشمن تھی۔ دشمن ہے اور دشمن رہے گی۔"

مرحان نے اپنی انگلیوں کی گرفت اور سخت کردی۔ وہ ملامت
کو بولا: "یہ کیا کر رہی ہو؟"

"تمہارا گلا بڑاں گی تو بولنے کے قابل نہیں رہو گے۔ انگلیاں
قوتی رہوں گی تو کچھ نہ کچھ بولتے ہی رہو گے۔ اور سچ بولتے رہو گے
اب بتاؤ کیا روتی خیال خوانی کے ذریعے تم سے گفتگو کرتی ہے؟
"اں؟ وہ جیسا کہ ہو کر مرحان کا منہ کھینے لگا۔

وہ بولی: "منہ کیا دیکھ رہے ہو۔ منہ کھولو۔ جواب دو۔"
"ہاں، وہ خیال خوانی کے ذریعے مجھ سے گفتگو کر رہی ہے؟
ایسا کہنے کا وہ چہرہ تھا۔ مرحان نے اس کی انگلیوں کو دھکیلی
سے دبا دیا تھا۔ وہ اپنا ہاتھ چھڑانے کی کوشش کر رہا تھا کہ فراد کی
پچھے سے بھلا کے بجائے تھی ہے۔ وہ بولی: "جب روتی تمہارے
کھنکے کے مطابق دشمن ہے تو تم سے خیال خوانی کے ذریعے گفتگو کیلئے
کرتی ہے؟"

"وہ دشمن بن کر باتیں کر رہی ہے؟"
پھر وہ تھکاتے ہوئے بولنے لگا: "جیسے لگا۔ مرحان نے کہا: بلکہ،
اُسے ڈراؤ ہو گیا ہے۔"

بلکہ کے روکنے سے پہلے ہی وہ کار ایک کوشی کے بہت بڑے
احاطے میں داخل ہو چکی تھی۔ کوشی کا مین گیٹ بند ہو چکا تھا۔ مرحان
نے پلٹ کر دیکھا، بند گیٹ کے پاس ایک اسٹیشن کن والا کھڑا تھا
باغیچے میں دور دور تک سلع جوان دکھائی دے رہے تھے۔ جہاں
کارنگیوں کا بھی چاروں طرف سے سلع جوانوں نے انھیں گھیر لیا تھا
وہ دونوں کو کار سے نکل کر کوشی کے، نذر جانے کا حکم دے رہے تھے
مرحان نے کہا: "میں تمہاری انگلیوں کو اسی طرح شکستے میں
لے کر کوشی کے اندر جاؤں گی۔ مجھے کوئی نقصان پہنچاؤ اس سے
پہلے تمہاری شامت آ جائے گی۔"

اس نے اپنی طرف کا دروازہ کھولا پھر اس کے ہاتھ کو کھینچتے
ہوئے باہر آئی۔ وہ ایسے کھلا ہوا تھا جیسے مرحان کا ہاتھ نہ ہنسنے
ہو۔ جسے وہ کبھی کھول نہیں سکے گا۔ وہ اسی طرح بندھا ہوا کہ اس کے اوپر
بلکہ کے درمیان چلتا ہوا کوشی کے اندر ایک بڑے سے دل میں پہنچا
وہ دل تقریباً خالی تھا۔ وہاں چار سلع نظر آ رہے تھے۔ ہاں
کے آخری سرے پر شیشے کی ایک دیوار تھی۔ اس کے پار دوسری دیوار
پر ایک شخص کا سایہ نظر آ رہا تھا۔ سایہ سیاہ ہوتا ہے۔ پچھائیں کالی
ہوتی ہے۔ کالا سایہ۔ بلکہ شیدو۔

مرحان اور بلکہ ہاں کے درمیان پہنچ کر کڑک کڑے نقل فراد
نے کالے سلعے کو دیکھتے ہوئے گونگا کر کہا: "جناب! آپ نے مجھے
کس مصیبت میں پھنسا دیا ہے۔ مجھے ذرا دلی غور کا انتقال بناتے بناتے
اس آہنی شیشے میں اچھا دیا ہے۔ پلڑے بجات دلائے۔"
بلکہ شیشے کی بجاری ہر جگہ آواز سنائی دی۔ آواز بھاری اند
گر جہاں تھی مگر اس میں مرحان کے لیے نرمی تھی۔ وہ پوچھ رہا تھا۔

کوئی غرض نہیں ہے۔ ہمیں یہاں بلانے کا مقصد بتاؤ؟
"یہی تو کام کی بات۔ میرا پہلا مقصد تم سے دوستی ہے۔
دوسرا مقصد فراد کی تیور اور اعلیٰ بی بی کی رہائی ہے۔ تیسرا مقصد
ان تمام دشمنوں اور سودا گروں سے انتقام لینا ہے جو فراد صاحب
کے لیے بڑی بڑی بولیاں دے رہے ہیں۔ فراد صاحب پر آج یہ
وقت آ گیا ہے کہ انھیں بازار کی ایک جنس کی طرح بیجا جا رہے
یہ ہم سب کے لیے توپوں کی بات ہے۔ میں اسے برداشت نہیں
کر سکتا۔ چونکہ تمہارا نہیں کر سکتا اس لیے تمہارا تعاون چاہتا
ہوں۔ مجھے پورا یقین ہے فراد صاحب کے لیے تم ضرور میری دوستی
اور میرے مقاصد سے اتفاق کرو گی؟"

"ہمارے مقاصد ایک ہیں اس لیے اتفاق کرتی ہوں لیکن
ہمارے راستے الگ ہیں کیوں کہ میں عورت ہوں اور مردانہ وار
سلطنت آتی ہوں۔ تم مرد ہو اور پردہ نشین ہو؟"

"مجھے طعنہ نہ دو میں بہت مجبور ہوں، تمہیں یقین نہیں
دلا سکتا۔ تم کیا دنیا کا کوئی بھی صاحب عقل مجھے تسلیم نہیں کرے
گا لیکن میں آخری دم تک یہی کہوں گا کہ میں ایک سایہ ہوں۔ مجھے
پردہ نشین نہ کہ لویا بزل، بہر حال ہمارے مقاصد ایک ہیں۔ بیشک
تم اپنا راستہ الگ کر لو لیکن ہم ایک متفقہ منصوبے پر عمل کریں گے۔
عمل کرنے کے لیے تم آ زاد ہو۔ جس طرح چاہو گی میں تمہارے ساتھ
تعاون کروں گا۔"

مرحان نے ایسے کسی شخص پر اعتماد نہیں کر سکتی تھی جو خود کو ایک
رازنہ رکھتا ہو لیکن سونیا بلکہ شیدو کے متعلق پہلے ہی بتا چکی تھی
اسے سمجھا تھا کہ کسی طرح ایک شیدو کی حقیقت تک پہنچنا
ہوگا۔ لہذا وہ زیادہ بحث نہیں کر رہی تھی۔ اس نے کہا: "میں تمہارے
منصوبے کو پہلے سمجھنا چاہوں گی پھر اپنی رائے کا اظہار کروں گی؟"
"میں تمہیں جزیرہ یونانی سرس پہنچانا چاہتا ہوں؟"
"کیسے پہنچاؤ گے؟"

"یونان کے مشرقی ساحل پر ایک غیر معروف چھوٹی سی بندرگاہ
ہے جہاں مجھ سے آباد ہیں وہاں ہمارے آدمی موجود ہیں۔ تم اپنی
ٹیم کے لیے مختلف افراد کا انتخاب کر دو گی، ان میں سے ایک شخص
چھپیلوں کا ٹھکانہ ہو یا باری بن کر کشتیوں کے ذریعے جزیرہ یونانی سرس
جائے گا۔ یونانی سرس کے ساحلی علاقوں میں یونان کے مشرقی
شہروں اور ترکی کے مغربی شہروں سے چھپیلوں کے ہوا پار کرتے
جاتے رہتے ہیں۔ جن میں مدھی ہوتے ہیں اور تو میں بھی اس لیے
کوئی تم لوگوں پر شہ نہیں کرے گا۔ وہاں پہنچنے کے بعد دو چار دن
قیام کرنے کا ہمارا تلاش کر لینا۔ یہ تمہاری ذہانت پر منحصر ہوگا؟"
"تمہارا یہ فراد میرے لیے قابل قبول ہے۔ میں وہاں ٹھہرنے کا

"مرحان! کیا میں دشمن سمجھ رہی ہوں؟"
مرحان نے پوچھا: "کیا دوستوں کو بلانے کے یہی انداز ہیں؟
"مجبور ہے نہیں اپنا نام اور پتہ لے کر بلانا تو کبھی نہ آئیں۔
کیوں کہ تمہارے چاروں طرف دشمن چھپے ہوئے ہیں ہم کسی پر اعتبار
نہیں کرتی ہو۔ پھر یہ کہ مجھے ایک ڈمی کا زمانہ تھا کہ یہ کس طرح مشر
فراد کی قتالی کرتا ہے اور کتنی کامیابی سے تمہیں گھیر کر لا سکتا ہے۔
لیکن یہ شخص ناکام رہا۔"

مرحان نے اس کے ہاتھ کو چھوڑتے ہوئے کہا: "یہ اپنی جگہ
کامیاب رہا لیکن میرے بھانے میں آ گیا۔ میں نے اُسے سیدھے
سوالات کیے۔ یہ جواب نہ دے سکا؟"

دو سلع جوان دوسریاں لا کر مرحان اور بلکہ کے پاس
رکھ رہے تھے۔ بلکہ شیدو نے کہا: "ہم اور ہمارے آدمی صمان نواز
ہیں۔ پلڑے بجاتے اور دوستانہ ماحول میں گفتگو کرو؟"

"جب تک ہر دس میں رہو گے، ہمارے لیے اجنبی رہو گے
اور کسی اجنبی سے کبھی دوستی نہیں ہوتی؟"
"میں ہر دس میں نہیں، تمہارے سامنے ہوں۔"
"ہمارے سامنے تمہارا وجود نہیں، صرف سایہ ہے۔"
"یقین کر دو مرحان! میرا سایہ ہی سایہ ہے۔ کوئی وجود نہیں ہے۔"
مرحان نے طنز پر انداز میں ہنستے ہوئے پوچھا: "کیا تم مجھے
نواں بھی سمجھتے ہو؟"

"میں سچ کہتا ہوں ہر کوئی وجود نہیں ہے۔ آج تک کوئی
مجھے دیکھ نہیں سکا اور جو بھجانا چاہے اس کا وجود نہیں ہوتا۔"
مرحان نے سخت لہجے میں کہا: "کافر کے بچے، خدائی دعویٰ نہ
کر۔ صرف اللہ تعالیٰ کی ذات ایسی ہے جسے ہم دیکھ نہیں سکتے۔
لیکن وجود کو ہر حال میں تسلیم کرتے ہیں۔ تو کیا یہ تیری بساط کیا، اگر
تم شیشے کے پار پہنچ کر تو تب چھپتے، یہ تجھے یہ نقاب کدوں کی۔"
"مجھے اپنی غلطی کا احساس ہو گیا ہے۔ بے شک میں نے تو
ماذلط کیا۔ میں تمہارے سامنے توترتا ہوں۔ آئندہ ایسی بات
بھی نہیں کروں گا مگر یقین کرو، میں صرف سایہ ہوں۔ تم شیشے کی
یاد تو نہ کر ادھر آؤ گی تو مجھ حاصل نہیں ہوگا۔ بانی کی سطح پر اپنا عکس
لڑنے کا اور اس عکس کو مجھے گلے لگنے کے لیے پانی میں بھجلا لگ
لگائی جائے تو بھجلا لگ لگائے والا ڈوب سکتا ہے، اس عکس کو
بڑھائیں سکتا۔ بھجلا لگ لگنے کے بعد پانی میں جو عکس پیدا
ہوگا، ان سے عکس مڑے مڑے، ریزہ ریزہ ہو جائے گا اور وہ
انے گا۔ اسی طرح شیشے کی دیوار کے اس پار آنے ہی میرا سایہ
کی بھر جائے گا۔ تم جو بھجلا لگ لگائے، تمہارے ہاتھ نہیں آئے گا۔"
"تم خود کو ایک ناقابل حل ہمہ بارہ ہو۔ بہر حال مجھے تو

بہان نکال لوں گی؟
پچھلے دن میرا ایک آدمی وہاں ٹھہرا چاہتا تھا لیکن اسے فلیس کر دیا گیا۔ وہ لوگ صبح سے دیر تک بو باروں کو ساحلی علاقوں میں رہنے کی اجازت دیتے ہیں۔ جزیرے کے اندر وہی حصے میں جانے کا موقع نہیں دیتے۔ اسی لیے میں معلوم نہ کر سکا کہ انھوں نے فریاد صاحب اور اعلیٰ بی بی کی کوماں قید کر رکھا ہے۔ ویسے پورالیقین ہے کہ انھیں وہیں کیں رکھا گیا ہے؟

”جب تمھارے آدمی ایک رات بھی وہاں ٹھہر نہیں سکے اور وہ جزیرہ تمھارے لیے پراسرار ہے تو پھر وہاں دونوں کی موجودگی کا یقین کیسے ہے؟“
”جزیرہ کرپٹ کے ایک بلیک پورٹ میں بروہ فریڈوں کا ڈوہ ہے۔ ان کا سفر نہ جیکو کو رو رہے۔ میں نے اس کے ذریعے معلومات حاصل کی ہیں۔ جیکو کو رو کبھی پوری طرح یقین نہیں ہے۔ اسے شبہ ہے کہ دونوں کو جزیرہ یونانی میں چھپا کر رکھا گیا ہے۔“

مرحانہ جانتی تھی کہ بحار اور اعلیٰ بی بی کہاں ہیں اور کس طرح جانوروں کے پچھرے کے درمیان ایک مکان میں ہیں لیکن وہ انجان بن رہی تھی۔ اس نے پوچھا: تم فرماؤ کہ اسے اتنے بائیسوں سیل رہے ہو؟ اس سلسلے میں کچھ تو معاذ ہو گا کھانا پانا؟
”ہاں۔ ایک تو فرما دھابا ہے دوستی کرنا چاہتا ہوں۔ دوسرے ان سوداگروں کو قریب دینا چاہتا ہوں جو فرما دھابا کو خرید رہے ہیں؟“

”بھلا کس طرح قریب دو گے؟ کیا تم جانتے ہو کہ کتنی خطرناک تنظیمیں فرما دھابا کو رو رہی ہیں؟ کتنے بڑے بڑے ممالک تمھارے راستے میں حائل ہوں گے؟“

”سب جانتا ہوں۔ میری معلومات بہت وسیع ہیں اور ذرائع بھی لامحدود ہیں۔ تم فکر نہ کرو۔“
”معلوم ہو تو تمھارا طریقہ کار کیا ہے؟“

”میں نے فرما دھابا کی ڈمی تیار کی ہیں۔ ان کے مشکل جوازوں کو فرما دھابا کی نمونہ بنانے کی کوشش کر رہا ہوں۔ جیسا کہ تم دیکھ چکے ہو، ایک فرما دھابا میں تک لے آیا ہے۔ اس میں کچھ خامیاں ہیں۔ یہ رفتہ رفتہ دور ہو جائیں گی۔ فی الحال دشمنوں کو دھوکا دینے کے لیے بڑی کامیابی ہے۔ جو لوگ فرما دھابا کے لیے بولیوں دے رہے ہیں وہ اسی ڈمی ان کے حوالے کر دوں گا۔“

ان سے بھاری رقعات وصول کروں گا۔ وہ قریب لکھا کو ڈمی کو اپنے ساتھ لے جائیں گے اور گردو ہڈوں ڈالنا نہیں دے جائیں گے۔ اس میں تم سب کا حصہ ہوگا۔ میں جانتا ہوں کہ فرما دھابا اور ان کے تمام ساتھی کبھی دولت کے پیچھے نہیں بھاگتے۔ میری طرف سے ہتھ

قبول نہ کیا گیا تب بھی میرا اعلیٰ تعاون ہر حال میں ساتھ ہے۔ گامیں زندگی کے آخری سانس تک تم لوگوں کے کام آتا رہوں گا۔ میرا مقصد شادی ہے کہ میں ان تمام خطرناک تنظیموں اور ان تمام بڑے ممالک کو کبھی بلیک میل کرتا رہوں اور کبھی ان کی کمزوریوں سے فائدہ اٹھا کر انھیں قریب دیتا رہوں اور فرما دھابا کے اس کمپن میں قریب دینے کا یہ بہترین موقع ہے؟

”میں آج ہی رات یہاں سے روانہ ہونا چاہتی ہوں؟“
”تم رات کی بات کر رہی ہو میں ابھی روانہ کر سکتا ہوں۔ ایک چارٹرڈ ہیلی کاپٹر موجود ہے۔ یہ تمھیں اور تمھاری ٹیم کو یونان کے مشرقی ساحل تک پہنچا دے گا۔ جہاں ایک آدمی انھیں گاڑ کر لے کر رہے گا۔ ہماری تیاریاں ہر طرح سے مکمل ہیں۔ تم اپنے سفر کی تیاری کرو؟“

مرحانہ نے بڑے عزم سے کہا: ہمارا ہر سفر موت کا سفر ہوتا ہے۔ فرما دھابا کے کسی ساتھی نے آج تک کبھی کسی سفر کی تیاری نہیں کی۔ جہاں ضرورت پیش آئی وہاں فوراً چل پڑے جو لباس پسنا، وہی بدن پر رہا۔ کبھی کوئی سامان سفر نہ رہا۔“

”درست کہتی ہو۔ میں نے فرما دھابا کی تیمور اور مادام سونیا کا ریکارڈ پڑھا ہے۔ تمھارا ریکارڈ ناقص مکمل ہے۔ اس کا کچھ تمھاری نظروں سے گزرا ہے۔ میں جانتا ہوں تم لوگ ہمیشہ سر سے کفن باندھتے رہتے ہو اور یہ بھی جانتا ہوں کہ تم میں سے کبھی کوئی ہتھیار استعمال نہیں کرتا۔ سب شے رہتے ہیں۔ کیا میں سمجھوں کہ اسی وقت اپنے سفر کا آغاز کر سکتی ہو؟“

”کر سکتی ہوں لیکن ایک قباحت ہے۔ یہ ہمارا عارضی ٹیکہ ہے۔ اسے ہاں، یہ تو میں پوچھنا بھول گئی کہ میک آپ کے باوجود تم لوگوں نے مجھے مرجانہ کی حیثیت سے کیسے پہچان لیا؟“
”میرا جو آدمی فرما دھابا کے روپ میں تمھیں یہاں لے کر آیا ہے وہ تمھارے گھر کی نگہانی کر رہا تھا۔ تم ایک انگریز لڑکی کے ساتھ وہاں سے نکلیں اور اپنا پورٹ جا کر اسے نصرت کیا۔ ہم سمجھ گئے کہ ساثرہ بانو کے بیٹے کے نکلنے والی ان دونوں میں سے کوئی ایک مرجانہ ہے۔ کچھ عرصہ پسے کے واقعات مجھے معلوم ہیں۔“

مارٹریڈا تمھیں خبر نہیں لے گیا تھا۔ ابھی مجھے معلوم ہوا کہ ایک قتلہ اور پراچیا شخص تمھارے ساتھ ہے تو میں سمجھ گیا کہ وہ مارٹریڈا بلبا ہو سکتا ہے لہذا تمھیں اور بلبا کو پہچاننے میں دیر نہیں لگی۔ ہائی وی سڈ وہ انگریز لڑکی کون ہے جسے تم نے اپنا پورٹ بچھ کر نصرت کیا تھا؟

مرحانہ نے مسکراتے ہوئے اس کا نام انگریز لڑکی سے متعلق لکھنے والی دست ائم لکھی ہے۔ اس کا نام انگریز لڑکی ہے۔

بلیک شیڈ نے کہا: ”اوہ میں اس کا نام بارہا سن چکا ہوں۔ بہت ہی باصلاحیت ہے۔ میں پہلے ہی سمجھ گیا تھا تمھارے ساتھ پورٹ جانے والی لڑکی کوئی معمولی نہیں ہوگی۔ مگر وہ کئی اہمیت کی حامل ہوگی۔“

مرحانہ نے کہا: ”ہم اپنے موضوع سے ہٹ گئے ہیں میں کس ایک آپ میں وہاں جاؤں؟ موجودہ میک آپ عارضی ہے۔“
”جزیرہ یونانی سس کے چاروں طرف پیرماٹر ماسک میں بودی تنظیم کے افراد اور جانے کتنی خطرناک تنظیمیں اپنا اپنا جال بچھا رہی ہیں۔ ان میں سے اکثر ایسے ہیں جو تم دونوں کو جانتے ہیں تمھارا کسی مناسب میک آپ میں رہنا ضروری ہے؟“

”ہم میک آپ میں جاؤں گے۔ اس کے لیے کچھ وقت لگے گا۔ ویسے رات کے گیارہ بجے یہاں سے روانہ ہو سکتے ہیں۔“

”اس حساب سے تم رات کے ڈیڑھ یا دو بجے یونان کے ساحل تک پہنچ جاؤ گی۔ اس ساحل سے صبح چار بجے ہی گیلوں کی کشتیاں جزیرہ یونانی سس کی طرف جاتی ہیں اور پس میل کا بحری راستہ طے کر کے ڈیڑھ دو گھنٹے میں وہاں پہنچ جاتی ہیں۔“
مرحانہ کچھ کمنا جانتی تھی پھر اس نے ہونٹوں کو سختی سے میچ لیا۔ داغ میں رسوئی کی آواز سنائی دے رہی تھی۔ ”مرحانہ! بن رسوئی ہوں۔ اگر نصرت کو روکی تو میں جانوں گی؟“

”تم میرے داغ میں رہ سکتی ہو۔ سونیا نے یقین دلایا ہے کہ تم درست بن رہی ہو۔ میں پرچہ دوسر کر سکتی ہوں۔ بولو کیا بات ہے؟“
”سونیا تمھاری خیریت معلوم کرنا چاہتی ہے۔ اگر کوئی پرالم ہے تو مجھے بتاؤ؟“

”خاص پرالم نہیں ہے۔ میں جزیرہ یونانی سس جانے ال ہوں۔ اس کے لیے ماسک ایک آپ کرنا چاہتی ہوں۔ سونیا پرالچھو وائیرے ادب اللہ کے لیے قسم کھاؤں گا کہ میک آپ من سب ہے گا۔“

”میں ابھی آتی ہوں؟“
رسوئی اس کے داغ سے چلی گئی۔ بلیک شیڈ نے پوچھا: ”تاہم اچانک خاموش کیوں ہو گئی ہو؟“

وہ چونک کر بولی: ”میں یہاں سے روانگی کے متعلق سوچ رہی ہوں۔ تمام معاملات طے ہو چکے ہیں۔ اپنی ٹیم کے لیے ایسے راکا انتخاب کرنا چاہتی ہوں جو بحری گیس کے ذریعے ہتھیار بھی طرح سمجھتے ہوں۔ آدھی ٹون ان اور دیگر مصیبتوں کے دوران اندر میں صبح راستے کا تعین کر سکتے ہوں۔ اس کے علاوہ مجھے غارتگوں کی ضرورت ہے جو اچانک صبح فیلڈ کرنے کی صلاحیت جان پرکھیں جانے کا حوصلہ رکھتے ہوں۔“

”اس بنگلے کے پیچھے ایک اور بنگلہ ہے۔ یہاں سے ہاں بلیک میرے ماتحت پھیلے ہوئے ہیں۔ وہ سب ہماری گفتگو سن رہے ہیں۔ اس لیے سے تم ہماری گینگ لیڈر ہو۔ یہاں کا ایک ایک فرما دھابا حکم کی بلا چون و چرا تعمیل کرے گا۔ تم جان پرکھیں جانے کا حکم دو گی تو کوئی انکار نہیں کرے گا۔ اگر ایک انکار کرے گا تو میرا دوسرا ماتحت اسے گولی مارے گا۔ تم اپنے طریقہ کار کے مطابق لوگوں کا انتخاب کرو اور ایک ٹیم کی تشکیل کرو۔ یہاں سے وہاں تک تم لوگ تمھارے ہیں۔ یہاں کے تمام ہتھیاروں پر تمام دولت پر اور تمام ذرائع پر تمھارا قبضہ ہے۔ تم کسی طرح جسے چاہو، استعمال کر سکتی ہو۔“

اسی وقت رسوئی نے داغ میں پہنچ کر کہا: ”سونیا کہہ رہی ہے میک آپ نہ کرو۔ اپنے اصلی روپ میں جزیرہ یونانی سس جاؤ؟“

مرحانہ نے جزیرانی سے پوچھا: ”کیا سونیا نے ایسا کہا ہے؟“
”ہاں، وہ کہہ رہی ہے، جزیرہ یونانی سس کے کپڑوں طرف تمام خطرناک تنظیموں نے اپنے اپنے جال بچھا کر دیے ہیں، جن لوگوں نے فرما دھابا اور اعلیٰ بی بی کو قید کیا ہے وہ نادان نہیں ہیں۔ اپنے آس پاس کی خبر رکھتے ہیں۔ تم میک آپ میں جاؤ گی تو لوگوں کو جزیرہ اور اپنا کبھی یقین نہیں کریں گے کہ تم فرما دھابا اور اعلیٰ بی بی سے غیر متعلق ہو۔ لہذا اپنے اصلی روپ میں رہو اور انھیں پہچان لینے کا موقع ڈرو۔ انھیں یہ تسلیم کر لینے دو کہ تم لوہارے نام کی طرح ان کے سامنے آئی ہو۔ میک آپ میں جاؤ گی تب بھی وہ جزیرے کے اندر نہیں دھتے ہیں۔ جانے سے روکیں گے۔ اصلی روپ میں جاؤ گی تب بھی روکیں گے۔ تمھیں ہر حال میں وہاں پہنچنا ہے۔ لہذا اپنے اصلی روپ میں پہنچو۔ یہ سونیا کا مشورہ ہے۔“

مرحانہ چند لمحوں تک مرچھکائے سوچتی رہی پھر اس نے سر اٹھا کر شیشے کی دوار کے بار دیکھا۔ وہاں کالا سایہ نظر آرہا تھا۔ اس نے بلیک شیڈ کو مخاطب کرتے ہوئے کہا: ”میں اور بلبا یہاں سے اصلی روپ میں جاؤں گے۔“

بے ہوشی کا مرحلہ گزر گیا۔ میں ہوش میں آ گیا۔ آہمکھیں ابھی بند تھیں۔ میں سوچ رہا تھا کہاں ہوں؟ کس حال میں ہوں؟
کیا رات کا وقت ہے اور میں سو رہا ہوں؟
لیکن میں بستر پر نہیں تھا۔ خود کو صوفے پر محسوس کر رہا تھا۔ پھر مجھے اپنے بالوں میں کسی کی انگلیوں کا لمس محسوس ہوا۔ کوئی میرے سر کو مسلا رہا تھا۔ میں نے سر کھانے کی کوشش کی تو پوچھ گیا کہ تم ہوش میں آ رہے ہو؟

لیٹی ٹائی کی آواز سنتے ہی ساری باتیں سمجھ میں آ گئیں۔ چار مسلح فلسطینی مجاہدین نے ہمیں گھیر لیا تھا۔ ان میں صرف ایک صحیح

معنوں میں مجاہد تھا۔ باقی تین بکر دار اور لالچی تھے۔ میں انھیں نصیحتیں کرتا رہا تھا۔ ان سے نجات پالینا میرے لیے کوئی مشکل کام نہیں تھا لیکن مجھ سے پہلے ہی لیل ثانی نے کوئی حربہ استعمال کیا تھا اور میں اس حربے کے نتیجے میں بے ہوش ہو گیا تھا۔

میں نے آہستگی سے انھیں کھول کر دیکھا۔ وہ مسکرا کر ایک سرج کو صاف کرتے ہوئے بولی تہ تم انجکشن کے ذریعے ہوش میں آئے ہو۔ میں دوسرا انجکشن تیار کر رہی ہوں۔ وہ مجاہد میں کا نام طارق ہے اسے بھی ہوش میں لاؤ اور سمجھا کر میراں سے فرار ہو جائے ورنہ سارا اثر ٹک ہودی سپاہیوں کو بٹانے والی ہے۔

میں اٹھ کر بیٹھ گیا۔ لیل نے دوسرا انجکشن تیار کیا۔ وہاں فرش پر اور صوفے پر چاروں مجاہدین بے ہوش پڑے ہوئے تھے۔ میں نے کہا: "میں سمجھ گیا ہوں کہ تم نے میری بین میں اسٹور کی ہوئی ہوگی۔" گیس خارج کی تھی۔ کیا تم بے ہوش نہیں ہوتی تھیں؟ وہ مسکرا کر بولی: "میں یوگا کی مشقیں کرتی ہوں۔ کم از کم دو منٹ تک سانس روک سکتی ہوں۔"

میں نے اپنا سر تھام کر کہا: "ادھ مان گاؤ، تم میرے مقابلے میں دو منٹ تک سانس روک کر ہوش میں رہیں۔ مجھے معلوم ہوتا تو ہمیشہ کے لیے سانس روک لیتا۔ تمھارے حربے سے بے ہوش تو نہ ہوتا۔"

وہ ہنستے ہوئے بولی: "زیادہ مانیں نہ بناؤ۔ یہ سرج لو اور طارق کو ہوش میں لاؤ۔ میں بیڈروم میں جا کر فون کے ذریعے پولیس والوں کو بلائی ہوں اور ان مینوں بکر دار اور لالچی لوگوں کو گرفتار کرائی ہوں۔ میرا نام ہوگا۔ افسران میری کارکردگی سے بہت خوش ہوں گے۔"

میں نے تائید میں سر ہلا کر کہا: "میں ایسے لالچی اور بکر دار مسلمانوں کو مسلمان نہیں سمجھتا اور نہ ہی مجاہد تسلیم کرتی ہوں۔ انھیں گرفتار کر کے انھیں کوئی کریڈٹ حاصل کرنا چاہیے تاکہ یہ کریڈٹ دوسرے مجاہدین کے کام آسکے۔"

وہ اپنے بیڈروم میں چلی گئی۔ میں نے طارق کے بازو میں انجکشن لگا لیا۔ چند لمحوں کے بعد ہی وہ کسمسا نے لگا پھراس نے آہستہ آہستہ انھیں کھول دیں تھوڑی دیر تک ویدے پھیلانے ادھر ادھر دیکھتا رہا پھر فوراً ہی اٹھ کر بیٹھ گیا۔ میں نے اس کے شانے کو تھپک کر کہا: "تم اپنی اسٹین گن سنبھالو اور میراں سے فرار ہو جاؤ۔ ان تینوں کو ان کے حال پر چھوڑ دو۔"

"سارہ آٹوک کہاں ہے؟" وہ اپنے بیڈروم میں پولیس والوں کو فون کرنے لگی ہے۔

اسی لیے کہتا ہوں، فوراً چلے جاؤ۔ موقع اچھا ہے؟" میں اپنے ساتھیوں کو کیسے چھوڑ دوں۔ یہ جیلے ہیں یا برے، آخر اپنے ہیں؟

"میرا اپنا نیت نہ دکھاؤ۔"

میں اسے زیادہ سمجھا نہیں چاہتا تھا۔ خواہ مخواہ وقت ضائع ہوتا۔ اس کے لیے ملتی بیتی کا ہتھیار استعمال کرنا پڑا۔ وہ فوراً ہی اٹھ کر باہر چلا گیا۔ اسٹین گن کو اس نے لباؤ سے پھپھپھ لیا تھا۔ وہ تیزی سے چلتا ہوا جنگلے کے پچھلے حصے سے مرگ پر پہنچ گیا تھا۔ جب مرگ کو پا کر کے دوسری طرف چلا گیا تو میں نے اس کے دماغ کو آنا دیکھ دیا۔ وہ تھوڑی دیر تک کھڑا ہو کر سوچتا رہا کہ بے اختیار رہاں تک کیسے چلا آیا۔ میں نے اس کی سوچ میں کہا: "اگر تقدیر کو یہی منظور ہے کہ میں بے اختیار چلا آؤں اور اپنے دوسرے ساتھیوں کے پاس جا کر ان سے مدد حاصل کروں اور اپنے تین ساتھیوں کو میراں سے نکال لے جاؤں تو مجھے یہی کرنا چاہیے۔ فوراً اپنے ساتھیوں کی مدد حاصل کرنا چاہیے۔"

یہ سوچتے ہی وہ دوڑنا چلا گیا۔ میرے پاس زیادہ وقت نہیں تھا۔ وہاں سے روانگی کے لیے صرف ایک گھنٹہ رہ گیا تھا۔ میں اپنے بیڈروم میں آیا اور اپنا سوٹ کیس پیک کرنے لگا۔ ان برائے نام مجاہدین کو گرفتار کرانے اور ان کے خلاف پورٹ درج کرانے کے سلسلے میں جو کچھ ہوا، میں اس کی تفصیل میں جانا نہیں چاہتا۔ یہ میری داستان کے لیے غیر ضروری ہے۔ البتہ ان تینوں کو گرفتار کرانے کا نتیجہ ہوا کہ سیکرٹ سروس کے افسران لیل ثانی کی کارکردگی سے خوش ہو گئے۔ انھیں یقین ہو گیا کہ سارا اثر ٹک کو برت رواد کیا جائے تو یقیناً وہ کسٹوفر میکسنگ پہنچ جائے گی اور مجاہدین کو ہتھیار سپلائی کرنے کے سلسلے میں اہم معلومات حاصل کرنے کے علاوہ دوسرے مجرموں کو بھی جہنم رسید کر دے گی۔ لیل ڈرائنگ روم میں پولیس والوں کے ساتھ مصروف تھی۔ میں چپکے سے اس کے بیڈروم میں گیا اور ایک تکیا ہوا کاغذ اس کے تکیے کے نیچے رکھ کر چلا آیا۔ ہم طیارے کی پرواز سے آدھ گھنٹہ پہلے ایئر پورٹ پہنچ گئے۔ لیل نے پوچھا: "بیروت میں تم سے کس طرح ملاقات ہوگی۔ مجھے کیسے معلوم ہوگا کہ تم نے کہاں قیام کیا ہے؟"

"میں کالے علم کے ذریعے تمھارا پتا معلوم کروں گا پھر تمھارے پاس پہنچ جاؤں گا۔"

"وعدہ کرتے ہو، مجھے دھوکا تو نہیں دو گے؟" "ہرگز نہیں۔ ہمارا مقصد ایک ہے۔ ہم کسی نہ کسی طرح فلسطینی مجاہدین تک مفت ہتھیار پہنچائیں گے۔"

"ہارڈی، تم بہت اچھے ہو۔ میں تمھیں یاد کروں گی؟" "جھوٹ نہ بولو۔ آخر سیکرٹ انجکشن ہونا، میری شاعرانہ کمزوریوں سے کھیل رہی ہو۔ ایک مرد کو جب یہ سمجھا دیا جائے کہ ایک عورت اُن کے بعد بھی اسے یاد کرتی ہے تو وہ جبری خوش فہمی میں مبتلا ہو جاتا ہے۔"

"تم پھر دہری افتخار کنگھڑا کر رہے ہو۔ میں اور طرح کی دلی ہوں میرے نزدیک عشق و محبت نواؤں کا مشغلہ ہے۔ مجھ سے کبھی اس کی توقع نہ کرنا۔"

"صرف اتنا یاد دلاؤ کہ میرے جانے کے بعد میری یاد آؤ تو کیا کروں گی؟" "یاد تو دشمن بھی آتے ہیں۔ تم یاد آؤ گے تو کوئی نئی بات ہوگی۔ میں نے ایک سرفراہر کر کہا: "میں ایک چٹان سے سرسجھا رہا ہوں۔ پرواز کا وقت ہو رہا ہے۔ خدا حافظ۔"

"تمھارا خدا ہی حافظ ہے۔" میں مسکراتا ہوا اس سے رخصت ہو کر طیارے میں اُگیا۔ ہڈیوں تنہائی نصیب ہوئی۔ میں نے کھڑکی کے پار دیکھا۔ کتنے ہی مرد، عورتیں، بڑے، بچے، اپنے اپنے رشتے داروں کو الوداع کہنے آئے تھے اور جہاز کے پرواز کرنے تک اس طرف دیکھتے جا رہے تھے حالانکہ رشتے دارانظر نہیں آرہے تھے لیکن وہ سمجھ رہے تھے کہ کھڑکی کے پاس بیٹھنے والے انھیں دیکھ رہے ہیں۔ اتنی ہجرت میں لیل ثانی نہیں تھی۔ میرے رخصت ہوتے ہی وہ اپنے جنگلی طرف پھٹی گئی تھی یعنی ایسی بے رحمی، ایسی بے مروتی جیسے میری کوئی اہمیت ہی نہ ہو یہاں ایک طرح کی گمراہی کیا اہمیت ہو سکتی ہے۔ کسی نے جادو کرنے کے لیے ہلا یا اس کا سامنا نہ کیا۔ اور اسے رخصت کر دیا۔ کالاعل کرنے والوں کو یوں بھی لوگ کبھی نظروں سے نہیں دیکھتے۔

بہر حال وہ جا چکی تھی۔ تنہائی نصیب ہوتے ہی میں نے خیال خزانہ کی پرواز کی۔ ڈیٹر شیف کو یاد دیکھا۔ وہ دہیرس سے روانہ ہو چکا تھا۔ بیروت پہنچنے والا تھا۔ میں نے اس سے تھوڑی دیر تک گفتگو کی اور ریتا پا کر دھکھٹے بعد میں بھی بیروت پہنچنے والا ہوں۔ اس کے بعد میں دماغی طور پر حاضر ہو گیا۔ کیوں کہ طیارہ پرواز کرنے والا تھا۔ میں نے سفیدی بیڈٹ باندھا، آرام سے سیٹ کی پشت سے ٹیک لگا لیا۔ اسے پاس اور سامنے مجھے ہونے والے سافز کو دیکھنے لگا۔

دس منٹ بعد طیارہ نفا میں پرواز کر رہا تھا۔ میں لیل ثانی کے پاس پہنچ گیا۔ وہ اپنے جنگلے میں پہنچ گئی تھی۔ ایک صوفے پر آرام سے بیٹھ کر ملازم سے چائے لانے کے لیے کہہ رہی تھی۔ میں نے اس کی سوچ میں کہا: "مجھے میراں سے اٹھ کر اپنے بیڈروم میں جانا چاہیے۔ وہاں میرے تکیے کے نیچے ایک خط رکھا ہوا ہے۔"

وہ فوراً ہی میری طرف ہو کر بیٹھ گئی۔ پریشان ہو کر سوچنے لگی۔

"یہ میرے دماغ میں کیسا خیال آ رہا ہے۔ میں بھلا اپنے بیڈروم میں کیوں جاؤں اور وہاں کس کا خط ہو سکتا ہے۔ یہ فضول سانس پال میرے دماغ میں کیوں آیا؟"

دوسرے لمحے وہ اٹھ کر کھڑی ہو گئی اور بیڈروم کی طرف جانے لگی۔ پھر دروازے پر پہنچ کر ٹھٹھک گئی۔ اب سوال پیدا ہو رہا تھا۔ میں بے اختیار صوفے سے اٹھ کر کہاں تک کیسے آگئی؟ میں نے اس کی سوچ میں کہا: "شاید یہ بات درست ہو میرے تکیے کے نیچے کوئی خط لکھا ہو۔ آخر دیکھ لینے میں کیا سرچ ہے؟"

وہ بیڈروم کے کھلے ہوئے دروازے سے کمرے کے اندر دیکھنے لگی۔ دہرنگ پر رکھا ہوا ایک نظر آ رہا تھا۔ اس کی نظریں بڑی بڑھپن کے تکیے کے نیچے سے جھانکتا ہوا ایک نساہوا کاغذ نظر آ رہا تھا۔ وہ ایک دم سے چوک گئی۔ کیا واقعی کوئی خط لکھا ہوا ہے؟

وہ تیزی سے چلتے ہوئے اپنے بستر کے پاس پہنچی۔ پھر تکیے کے نیچے سے تکیے کے کاغذ کا کمال یاد اسے کھول کر دیکھنے لگی۔ ایک بڑے سے صفحے پر میں نے لکھا تھا۔

"لیل ثانی! تمھارا سامان جا چکا ہے مگر وہ سامان کون تھا؟ وہ ایئرل ڈروئی نہیں تھا کیوں کہ ایئرل ڈروئی بے تقریباً ڈیڑھ برس پہلے مر چکا ہے۔"

جو سامان رخصت ہو چکا ہے، اس کی صورت تم کبھی نہیں دیکھ سکو گی۔ جو چہرہ دے کر تمھارے پاس آیا تھا، وہ اب سے دھار گھٹے بعد بیٹھ کے لیے فنا ہو جائے گا اور اس کے چہرے کے چپھے سے ایک نیا چہرہ طلوع ہوگا۔ وہ چہرہ کس کا ہوگا؟ جس کا بھی ہوگا لیکن طرح کی کام نہیں ہوگا۔ کیوں کہ ایئرل ڈروئی کبھی طرح کا کھر نہیں تھا اور نہ چہرہ نہ ہی ہوگا۔ کیوں کہ ایئرل ڈروئی تو اس دنیا میں ہی نہیں۔

کیا تم ڈیڑھ سال بعد میں ملنا چاہتے ہو؟ میں تمھیں زیادہ نہیں اچھاؤں گا۔ تمھارا سامان وہی تھا جس نے ابھی ڈرائنگ روم میں اس خط کے منتقلی اطلاع دی۔ تم نے اس اطلاع پر یقین نہیں کیا۔ پھر اس مہمان نے تمھیں صوفے سے اٹھ کر اپنے بیڈروم سکروا دیا ہے۔ بے اختیار اسے پر ہموار کیا۔ اسی سامان نے تمھیں اس تکیے کے نیچے اس خط کو پہنچایا۔ میرا خیال ہے، تم کبھی بھی جو کہ سامان کون تھا؟

بہر حال چوٹی تھا، انہیں نہیں رہا۔ وہ تمھیں یقیناً کالے سیکس اس دعوے کے ساتھ لے گا کہ تم پھر اسے نہیں پہچان سکو گی۔ اور تمھیں پہچاننے کی ضرورت بھی کیا ہے۔ پہچانتے وہ ہیں جو کسی کو چاہتے ہیں۔ کسی کو آپس میں جانتے ہیں۔ مگر کوئی عزت تو نہیں ہو۔ تم مرد اور دو چار کا حساب کرنے والے صحیح اطلاعات فراہم کرنے والا ایک

کھپوڑ ہو۔ کھپوڑ کا ذکر کوئی آئینہ نہیں ہوتا ہے بلکہ کھپوڑ کسی کو یاد کرتا ہے
بہر حال بیروت پہنچو، میں تمھارے کام آؤں گا۔ تمھیں
کرسٹو بیگ ایک ضرور پہنچاؤں گا۔
لفظ: تمھارا اشدہ ممان!

میری تحریر ختم ہوئی۔ اس کی لنگائی تحریر کے آخری الفاظ گذشتہ
ممان پر ختم ہوئی تھیں۔ وہ دھڑکنے ہوئے دل سے صبح برسی تھی۔
وہ کون تھا؟ یہ امان کون تھا؟

تو اب واضح تھا۔ ممان وہی تھا جس نے اسے دماغ میں پہنچ
کر تکیے کے پتے رکھے ہوئے خط کی اطلاع دی تھی اور جس کے زیر اثر وہ
بے اختیار بیڈروم میں اس کیسے تک پہنچی تھی اور اسی بے اختیار تحریک
کرنے والا اور دماغ میں پہنچ کر اطلاع دینے والا انٹی ٹری ڈیسیا میں
صرف ایک ہی شخص تھا، اس شخص کے متعلق اس نے برسوں سوچا
تھا۔ کسی کو اپنا آئینہ بنانے والی غیر شعوری طور پر اپنے دماغ
میں بار بار اس کا انتظار کیا تھا۔ شاید سورج کی لمبوں کبھی اپنے اندر ٹھونک
کر سکے اور سمجھ کے کہ خیال خالی کیسے ہوتی ہے۔

وہ میری تحریر پر نظر فرماتے صبح ہی تھی، کیا اس لمحے
خیال خالی جاری ہے؟ کیا میرے نام تحریر چھوڑنے والا میرے دماغ
میں موجود ہے؟

اس نے انکھیں بند کر لیں۔ تمام منتشر خیالات کو ذہن سے
جھٹک کر اپنے دماغ میں ایک ہی خیال پر توجہ مرکوز کرنے لگی اور وہ خیال
تھا فراد ہے۔ فراد میرے دماغ میں ہے۔ وہ کسی بھی لمحے مجھے
مخاطب کرنے والا ہے۔

وہ ہنگ کے سرے پر بیٹھ گئی۔ مضبوط قوت ارادی کھٹنے والی
لڑکی پہلی بار اپنے پاؤں پر کھڑی نہ رہ کر وادی کا احساس ہوا۔ وہ
کبھی کرودی تھی؟ تھے پسٹوں سے لے کر بڑی بڑی مشین گنیں چلانے
والی کے ہاتھوں میں وہ خط بھی لکھنے کے بعد ماموں کم ہو گیا تھا۔
ایسا ڈرامائی امانڈ سنگ دل لوگوں کو شعوری اور غیر شعوری طور پر
ذرا موم کر دیتا ہے۔ ابھی وہ لیٹی کر وادی کو نہیں سمجھ ہی تھی مسگر
جو کہیں وہی تھیں جو کمزوری کا مظہر ہوتی ہیں، مثلاً اس نے بغیر
سمجھ لوجھے اس خط کو پیسنے سے لگا لیا تھا۔ دل کم رہا تھا! شاید
فراد اس تحریر کے ذریعے دماغ میں پہنچ جائے، انشراحطیوں نہ ہو۔
بس وہ آہی چلتے۔ کچھ تو کم دے کچھ نہ دے کہ تو اپنی موجودگی کا احسا
ہی دلادے۔ پھر وہ استراحت کرے گی۔ ہاں تم نے رست کہا تھا کہ
تمھارے چلنے کے بعد یاد کروں گی۔ دیکھو، میں یاد کر رہی ہوں!

وہ بڑی دیر تک ہنگ کے سرے پر بیٹھی رہی۔ میں نے اس
کی سوچ میں چپکے سے کہا میں کسی نادان ہوں۔ اسے میرے دماغ
میں آنا ہوتا، مجھ سے کچھ کہنا ہوتا تو وہ میرے نام تحریر چھوڑ کر کہیں

جلتا۔ جانے والے نے جو نقشہ قدم چھوڑے ہیں، وہ اسی سحر کی
صورت میں چھوڑے ہیں۔ اس سے زیادہ میرے پاس کچھ نہیں رہا!
اب یہاں کوئی نہیں، کوئی نہیں آئے گا۔ دھڑکنے آئے گا
نہر میں آئے گا۔ جانے والے در در بن جاتے ہیں مگر وہ در در سرین کر
رہ جاتے گا۔

وہ بہتر پہاڑوں شانے چت ہو گئی۔ پہلی چھت کو لہلہ تلخ
لگی جیسے سفید اسکوٹ پر فراد کی تصویر دیکھ رہی ہو۔ اس کے پکڑ
میں اس نے بار بار تصویریں دیکھی تھیں لیکن چھت کی اعلیٰ اسکوٹ پر دو
صور میں گڑھ ہو رہی تھیں۔ فراد کی اور اہل لڑکی کی، کبھی فراد،
کبھی اہل لڑکی، تم کون ہو؟ کون ہو؟ جو تم؟

جواب کوئی نہیں تھا۔ اس کے ہاتھ سے ہر اخطا جھٹکتی گئی۔
کھڑکی سے آنے والی ہوا اس نے اس خط کو اپنی ہتھیلی پر رکھ لیا۔ پھر
ادھر سے ادھر اڑانے لگی جیسے وہ سوکھا پتہ ہو جیسے وہ منتشر خیال
ہو۔ کہیں ٹھہرنے نہ پاتا ہو۔

ایک ممان کا خط جو ایک نوجوان لڑکی کا منتشر خیال ہوا، ان
حالات میں وہ درخت سے ٹوٹے ہوئے پتے کی طرح ہوا کے دم دم
پر اڑتا چلا جاتا ہے۔ بے جاہی کی سمجھ میں نہیں آتا تھا۔ وہ ایک جگہ لڑکی
ہے یا جگہ بیکار کوئی جاہی ہے۔



اسرائیلی ڈیگڈن (پڑا بگڑا) اور ڈیگڈن (فارلڈ) اینٹیل کے
مشیر جات سے تعلق رکھنے والے یہودی افسران جزیرہ یوٹائی ریس
پہنچ گئے۔

وہ بظاہر ولڈا اینٹیل ڈیگڈن کے افسران تھے لیکن اصل میں
کچھ اور تھے۔ ان میں سے دو سیکرٹ ایجنٹ، ہائی چار بہترین گولیانا ٹر
تھے۔ جنگی جانوروں کا انتخاب کرنے اور انھیں خریدنے کے مسئلے
میں یک جہم بجا کرتے تھے اس ٹیم کے لیڈر کا نام جی فاؤنڈر تھا اور یہ اسرائیلی
سیکرٹ سروس کا بہت ہی ماہر تھا۔ ہوا جہاز کار اور نہایت مہکڑا بہت تھا اس
کے متعلق مشورہ تھا کہ جس مہم پر روانہ ہونا ہے وہ اس سے بھی ناگام
واپس نہیں آتا۔

وہ اپنی ٹیم کے ساتھ ایک پہلی کا پٹر میں آیا تھا، اس جزیرے کے
مالک بوگو غٹر کا بس چلتا تو وہ کسی بھی طیارے یا ہیلکاپٹر کا پتہ جزیرے
پر سے گزرنے کی اجازت نہ دیتا لیکن وہ قانوناً ناجبور تھا جب اسے اطلاع
ملی کہ اسرائیلی ولڈا اینٹیل ڈیگڈن کے لوگ جائز خریدنے کے لیے آج
ہیں تو اس نے پہلے ہی کہہ دیا تھا کہ وہ صرف کشتیوں یا موٹر بوٹ دینے کے
ذریعے آ سکتے ہیں۔

آنے والی ٹیم نے اعتراض کرتے ہوئے کہا، "وہ کشتیوں کے ذریعے
تعمیت رہ سفر نہیں کر سکیں گے لہذا اسلحہ کا پٹر کے ذریعے آ رہے ہیں۔"

یوگو ہنڈرا پا کو کھڑے اس بات کا اندیشہ تھا کہ پر داز کے
دوران آنے والے اس مکان کو بھی دیکھیں گے جو جنگی جانوروں کے
پتھروں کے درمیان تھا اور جہاں سجلا اور اعلیٰ لیٹی قہر کیے گئے تھے۔
جی فاؤنڈر نے پہلی کا پٹر میں ہوا کے دوران درمیان کے ذریعے
اس مکان کو دیکھا تھا۔ پانٹ کو ہدایت دی تھی کہ وہ پتھروں کے پادوں طرف
پھر لگے اور وہ وار کر رہا ہے۔ یہ کچھ کے باوجود کہ یوگو ہنڈرا اس پر ہر سنی
سے اعتراض کرے گا۔ وہ لہی "تھکوں سے سجلا اور اعلیٰ لیٹی کو دیکھنا
چاہتا تھا۔

دوسری طرف ان دونوں کو جب بھی کسی پہلی کا پٹر یا طیارے کی
آواز سنائی دیتی تو وہ مکان سے باہر نکلتے آتے تھے۔ اس وقت بھی وہ
مکان کی چھت اگے آگے تھے جس کی وجہ سے جی فاؤنڈر نے دو بین کے
ذریعے جان طور پر انھیں دیکھ لیا تھا۔

وہ پہلی کا پٹر ہستی کے قریب ایک مہلک میں اتارنا۔ جی فاؤنڈر کا
خیال تھا کہ یوگو ہنڈرا پا کو ان کے استقبال کے لیے آئیں گے لیکن دونوں
میں سے کوئی نہیں آیا تھا۔ ایک ڈراؤن شخص نے ان کا استقبال کیا۔ وہ چہرے
سے درندہ اور جہاں اعتیاد سے بچا نکلتا تھا۔ جی فاؤنڈر نے اس سے
مٹھا فرم کرے ہی سمجھ لیا کہ اس سے کبھی نہ ملے گا تو یہ طاقت
سے نہیں بڑھتا ہوگا۔ اس سے کہنے کے لیے ذہانت کو کام میں لانا ہوگا۔
جی نے پوچھا "میرے لوگوں کو کہاں ہیں؟"

"آپ انشراحط لیں۔ میں کا گیٹ ہاؤس آپ کے لیے کھول
دیا گیا ہے۔ وہاں آرام فرمائیں۔ ہائی گنگو لین میں ہوگی؟
اس چٹائی شخص نے اپنے آجیوں کو حکم دیا کہ وہ ممان کو ل
گیٹ ہاؤس میں لے جائیں۔ وہاں پہنچنے کے بعد جی فاؤنڈر نے چاروں
طرف کا جائزہ لیا کچھ دور ایک بستی نظر آ رہی تھی۔ مزدور تھے، بچے، بوڑھے
سبھی تھے کسی بھی جزیرے میں غیر معمولی لوگ آتے ہیں تو مفت می
باشندے جسے شوق سے انھیں دیکھتے آتے ہیں لیکن گیٹ ہاؤس کی
طرف بستی کا ایک پتہ بھی نہیں آتا تھا جیسے انھیں کوئی اہمیت نہ دے
جاری ہو۔

جی فاؤنڈر نے کمرے میں آکر اپنے ساتھیوں سے کہا "آنا کچھ اچھے
نظر نہیں آتے۔ ہماری اہمیت وہ جڑ ہے۔ ایک تو ہم ملکیت سرائیں
کی طرف سے آتے ہیں۔ دوسرے ممان کے گاہک ہیں۔ بڑی سے بڑی قیمت
ادا کر کے جائز خریدیں گے۔ اس کے باوجود یوگو ہنڈرا پا کو ہم سے ملاقات
کے لیے نہیں آئے۔ آخر کیس؟"

اس کے ساتھیوں نے اسے سواہی نظر سے دیکھا۔ پھر ایک
نے کہا "شاید وہ ہم پر شک رہے ہوں۔
لیک اور شخص نے کہا "ایسی کوئی بات نہیں ہے۔ وہ جانتے ہیں کہ
ہم جائز خریدنے آئے ہیں۔ بھلائی دیدیں! انھیں ہمارے ہال ہے۔ بھلا

رات کے وقت کیا جائز دیکھ جاسکتے ہیں۔ کیا خریدے جاسکتے ہیں۔ شاید
یوگو ہنڈرا اور پا کو بھی ہم سے ملاقات کرنے آئیں گے۔
جس وقت جی فاؤنڈر گیٹ ہاؤس میں اپنے ساتھیوں کے ساتھ
گفتگو کر رہا تھا اس وقت ممان اور ممان بیک شہر کے قناد سے
اس جزیرے تک پہنچنا منظور کیا گیا تھا۔ ادھر سونیا فیال کے لیے روانہ ہو
چکی تھی۔ روستو کا طیارہ انفر و پینچنے ہی والا تھا اور میں نے فلر ابیب سے
سفر شروع کیا تھا۔ سفر کے دوران جی فاؤنڈر کے دماغ میں جھپک کر ان
کے حالات معلوم کر رہا تھا۔

پھر میں نے اسے مخاطب کرتے ہوئے کہا "میرا فائدہ! میں
فراد پول رہا ہوں!"

وہ ایک دم سے آئینش ہو گیا۔ پھر فوجی انداز میں سلوٹ کر تے
ہوئے بولا "میں سر! آپ کا خادم حاضر ہے!"

وہ مسکرا رہا تھا۔ پوری یہودی قوم میرے آگے بھی جا رہی تھی
میں نے کہا "تم سب کے لیے یہاں خطرات ہیں۔ میں یوگو ہنڈر کے خیالات
بڑھ کر آ رہا ہوں۔ تم یہی کا پٹر میں ہوا کرنے کے دوران دور میں کے
ذریعے مجھے اور اعلیٰ لیٹی کو دیکھ رہے تھے۔ پھر تم نے کاٹھ کا ایک گولہ تھاری
طرف چبھایا تھا۔ شیک اس وقت یوگو ہنڈر کہیں دور میں سے سب کچھ
دیکھ رہا تھا اس نے سمجھ لیا کہ تم میری اور اعلیٰ لیٹی کی لڑائی کے لیے
آئے ہو۔ جاؤ خریدنے کا محفل ہمارا ہے!"

"کیا آپ جانتے ہیں کہ وہ ہمارے خلاف کیا کہنے والے ہیں؟"
"اس کی سوچ کر رہی ہے، جب تم جہازوں کا انتخاب کرنے کے
لیے پتھروں کے پاس آؤ گے تو تم سب کو پتھروں کے اندر بند کر دیا جائے گا۔
وہاں تم لوگوں سے اعلیٰ کھائی جائیگی۔ اگر تم نے یہاں آئے گا مقصد نہ
بنایا تو تمھارے اور جانوروں کے پتھروں کا جائزہ کھول دیا جائیگا پھر
ظاہر ہے وہ درندے تم لوگوں کی طرف آئیں گے۔"

"وہ ہمارے ساتھ ایسا سلوک کیسے کر سکتے ہیں جب کہ ہم بات نہ
اجازت لے کر جزیرے میں آئے ہیں۔ وہ قانونی گرت ہیں، جاہل گے!"
"وہ کہہ رہا تھا، محض تم لوگوں کو درشت نہ کرنے کے لیے دوا ہے
شیر تمھاری طرف چھوٹے جائیں گے تو تقریباً بے ضرر ہوں گے۔ اس طرح
سدھاتے ہوئے ہوں گے کہ پتھر کے باہر کھڑے ہوتے پالو کے حکم
مطابق تحریک کرتے رہیں گے۔"

"جباب! یہ بہت اچھا ہوا کہ آپ نے پہلے سے تاجا جیم ان ٹرین
سے خوف نہ نہیں ہوں گے۔"

"تم پہلے پوری باتیں سن لو۔ پالو نے یوگو ہنڈر کے اس منصوبے
سے اختلاف کیا ہے۔ وہ تم لوگوں کے ساتھ ایسا سلوک نہیں کرنا چاہتا۔
کسی اور طرح تمھارا ہوتا ہے۔ اب اس کے دماغ میں کس منصوبہ کا تم
لوگوں کے خلاف کیا کرنے والا ہے، یہ میں نہیں جانتا، بھلاے انھیں ہے،

میں ماں کے دماغ میں پہنچ نہیں سکتا:

ہماری گفتگو کے دوران بابا لادو اور کوہنتر گیسٹ ہاؤس میں بیٹھ گئے۔ ان کے ساتھ دس بیٹے کئے مسلح جوان تھے۔ یوگوہنتر نے کمرے میں پہنچ کر ان چھ سالوں کو دیکھا، جی نے آگے بڑھ کر مصافحہ کیلئے ہاتھ بڑھاتے ہوئے کہا: مجھے جی فائڈر کہتے ہیں۔ میں...؟

اس نے تجھے ہٹ کر مصافحے سے انکار کرتے ہوئے کہا۔ اے باغداد
 زکراؤ۔ میں تم سب کو اچھی طرح جانتا ہوں۔ مجھے دوڑو مکہ باتیں کرنے
 کی عادت ہے۔ تم لوگ جانور نہیں بنے آتے ہو۔ ان دنوں تم مدح و جملہ کا ادھار
 کر رہے ہیں۔ جن سے میں جانور فرشتہ کرتے ہیں! اے جلدیڑ سے مکہ باہر
 دھانساؤں کو فرشتہ کرنے کے لیے خیر بادلی کی برحق ہوتی پولیاں سن
 رہے ہیں۔ تم لوگ کیا فریاد ناپلے ہو، انسان یا حیوان؟ *

جی فاؤنڈر نے مسکرا کر کہا : جب آپ سمجھ ہی چکے ہیں تو میں ایک دوست بن کر مشورہ دوں گا، مسٹر فریڈلی ٹیوٹا اور ولیم اعلیٰ بی بی کی کہہ رہے
 قالے کر دیں :

• ان دونوں کو بجزیرے کے باہر خریداجا سکتا ہے۔ یہاں ان کی ...
ڈیلیوری نہیں ہوگی:

”ہم یہیں سے انہیں لے کر جائیں گے۔“

اپلو نے نرا کر اپنی مقامی زبان میں کچھ کہا جس کا ترجمہ میں نے
یوگو ہنز کے دماغ سے منہ دہا رہا تھا۔ میں نے جو منصوبہ بنایا ہے اس
پر عمل کیا جائے۔ یہ سیدھی طرح نہیں مانیں گے۔

جھڑنے کا مٹر فائدہ مند، اگر تم فردا علی تھیو اور اعلیٰ لی لی کیوں
 سے لے جانا چاہتے تو ان میں تمہیں راستہ بتائے دیتا ہوں۔ یہاں سے
 بیس میل کے فاصلے پر وہ مکان ہے۔ اس کے چاروں طرف مختلف
 جانوروں کے جیسے ہیں، جھیں تیل کا پٹر کی پر دانے کے دوران دیکھ چکے ہو۔

وہن تک پہنچنے کے لیے تم لوگوں کو جنگلوں، دلدلوں اور ایک گسری
ندی میں گزرنے والوں کے زہان سے گزرنا ہو گا جب اس گیسٹ ہاؤس سے نکل
کر تقریباً ایک میل کا فاصلہ طے کر لو گے تو تم یہاں سے اپنے خوشخوار کتے
مختار سے کچھ جھوٹو دس لے لے۔ پتھری کتے ہوں گے، آگے دشوار گزار

راستے میں سے منٹ کر اس مکان تک پہنچ کر تو مسٹر فرہاد اور اعلیٰ جلی
مستعد سے ہیں۔ جم اعتراض نہیں کر سگے۔ اگر کوئی ملک نہ پہنچ سکے تو
نیچے کے طور پر جہاں پہنچ جاوے گا وہاں کا پتا مستعد سے حکام کو کبھی نہیں
چلا گا۔ وہ دیکھ کر مستعد اعلیٰ کا پتھر میل سے جا رہے ہیں۔

میں کی کاچڑکی آزاد سنا ہی دے لری تھی۔ وہ سب کرے
نخل کو گلیٹ باتوں کے کر اُسے میں آگئے دن کی ذوقی ہوئی رشتہ
میں اسے پہاڑ کرتے ہوئے دیکھنے لگے۔ گو ہمیشہ کہا تھا کہ
نہ تھارے ہاتھ کو رہا اور کی زمین رکھ کر دھکیلی تھی کہ گر دیساں
سے پہاڑ نہیں کرے گا تو اسے گولی ماری جائے گی۔ وہ پیچھا لیتی جان

پہلے کی خاطر میسل کا پڑھنا سہل لگتا ہے۔

”متم قانون کے خلاف تحریکیں کر رہے ہو“

”کیسا قانون؟ قانون کے مطابق ابھی ہم نے ان کا فکارتا بہرہ رخصت
 نہیں کیے ہیں، جن کے ذریعے اس بات کا ثبوت فراہم ہو سکتا کہ یہاں کا
 کے ذریعے تم یہاں پہنچ گئے ہو۔ وہ ہالٹ کا فکارتا بہرہ رخصت کر کے غیر
 یہاں سے روانہ ہو چکا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر تم لوگ اس ہڑیسے
 میں موجود نہیں ہو، فکارتا اس بات کے گواہ ہیں۔“

ایسا تو نے اپنی زبان میں کہا کہ مسٹر میٹر ان لوگوں کو آخری
 دو روز تک دو - ہو وہیں جانے پر آمادہ ہو جائیں تو انہیں کتنی کے ذریعہ
 یونان کے مشرقی ساحل تک پہنچا دیا جائے گا۔ انھیں کتنی کے فرار
 اور اعلیٰ بی بی کی طرف جائیں گے کہ ان کے دشمنوں کو راستہ اور پیچھے تھکان
 کئے ہوں گے۔

یوگو ہنغر نے پوچھا: مشرقی آذربائیجان کی اڑلوے ہیں؟ واپس جاؤ
چاہتے ہو تو ہم کشنیوں کا نظام کر دیتے ہیں۔ وزیر کھلی آراوی ہے۔ غرہ
اور اعلیٰ بی بی تک پہنچ سکتے ہو تو کھش کرو بس تو حوصلہ چاہیے۔
جبرائیل نے اپنے ساتھیوں پر ایک مہر سی نظر ڈالی۔ پھر کہہ

”ہم میں حوصلہ ہے۔ ہم فریاد صاحب تک ضرور پہنچیں گے۔“

ہنٹر نے اپنے آدمیوں کو اشارہ کیا۔ انھوں نے چھ مھاؤں کی تلاش کی۔ کسی کے پاس سے لڑا اور کسی کے پاس سے چاقو برآمد ہوئے وہ سب اپنے قبضے میں کر لیے گئے۔ انھیں نہتا کرنے کے بعد ہنٹر نے

اپنے ایک ماتحت سے کہا: "ابھیں رساں فراہم کرو!"
حکم کی تعمیل کی گئی۔ جی ٹاؤنڈ اور اس کے ساتھیوں کے آگے
رستوں کا ایک بڑا سائمنٹ لاکر رکھ دیا گیا۔ پھر حکم دیا گیا: "اپنے مہمانوں
کے لیے ایک ایک جوتیا کر دو!"

مختلف چاقو کا قسم کے ہتھیار مہیا کیے گئے۔ کچھ لائے پہل سے
چاقو تھے اور کچھ درانتی ناہتھیار تھے۔ لوگوں ہٹنے کا۔ جنگلات سے
گزرنے کے لیے ایسے ہی ہتھیاروں کی ضرورت پڑتی ہے۔ وقت ضرورت
پھندا ڈالنے کے لیے رسیاں کام آتی ہیں۔ ہم اس سے زیادہ تمھاری

مدد نہیں کر سکتے۔ تم سب میں منٹ کے اندر ایک میل کا فاصلہ طے کر کے ٹھیک میں منٹ کے بعد یہاں سے شکریاں کئے پھوڑ دیے جائیں گے یہ کہہ کر وہ بالوں کے ساتھ چلتا ہوا برآمدے سے اتر کر دروازہ چلا گیا۔ اس کے منظرِ امتداد بھی مہمانوں کے چہرہ پر گریسٹ واؤس کے چاروں طرف

پھیل گئے، جی جی فائدہ ادا اس کے ساتھ کرے میں گئے۔ اپنا جھڑپے
ساٹاں سیٹھ کر ساتھ لے جا سکتے تھے، وہ سامان اپنے ساتھ رکھ لیا ہیں
میں کھانے کا سامان بھی موجود تھا، پھر وہ وہاں سے نکل پڑے۔
بسیل کا کپڑا کپڑا کے دوران انھوں نے سنت کا تین کپڑا لیا تھ
کر فدا اور اعلیٰ دینی جس مکان میں ہیں، وہ جہیز کے کس سمت

میں ہے اداں کا گیسٹ ہاؤس کھلے ہے۔ جی جی زاد مرزا جگتا ہوا دھن
رکھا تھا۔ ایک ایجنٹ عدالت کو بھیجتا تھا، اخصاف ذہن نشین کر لیتا تھا۔
اے یاد تھا کہ اس طرح گیسٹ ہاؤس سے نکلی کہ اس مکان کی کثرت جانا
چاہیے لہذا اس نے اسحقین کو حکم دیا میرے ساتھ دفعہ کے جوئے پہنچ
دور محل کے لئے ہو نکل چلو۔

پھر انھوں نے دھڑا مٹا کر دیا۔ جس وقت اسے وہ دھڑا رہے تھے اس طرح وہ بیس منٹ میں دو میل سے بھاگا کے نکل گئے تھے۔

میں نے دیکھ کر ایسے انھیں چھوڑ کر مارا کہ اس پر ہرجا کی روشنی کے تاب و جہی میں کہا "میں ابھی جو خبر لیٹا تھا اس سے کچھ معلومات حاصل کر کے آئی ہوں۔ وہاں بیسویںوں کے جاسوس پہنچے ہوئے ہیں لیکن جو ہمیشہ اندرا پالو کے سامنے بے نقاب ہو گئے ہیں"

میں نے کئی غاد و غدار اور اس کے ساتھیوں کے متعلق بتایا، اور
 کھیا کر اسے اودھیا کر اپنے ساتھ کوئی ایسا بھتیجا رکھا جاسیے جو
 اگر گنہگار اور بالوں کی نظروں میں نہ پڑے۔ مہرجان نے کہا: یہ ہمارے
 راج کے خلاف ہے۔ ہم نے آج تک بھتیجا نہیں رکھے، یہ کچھ اور طرح
 نئی ہو!"

”میں جانتی ہوں لیکن تمہارا مقابلہ ایک ناک انسانوں سے ہوتا
 ہے۔ تم سب کے پاس یقیناً کوئی ہتھیار نہیں ہونا۔ تمہارا س کے باوجود
 ہتھیار کا ہتھیار تمہارے ساتھ ہو کر تمہارا ہتھیار نہ ہو سکتا۔
 نہ نہیں کرے گی، اسی لیے سمجھا رہی ہوں۔“

”میں تمھارے مشورے پر غور کروں گی۔ ہم ایک گھنٹے بعد سے روانہ ہونے والے ہیں۔“

یہاں مرزا کو سمجھانے کے بعد میر جی خان زادہ کے پاس گیا۔ وہ
 دس دنے ہوئے ایک ماہ سے آگے کے چاند کے کیوں کہ آگے دلدل بھٹی
 سے اونٹ بٹھل سکتے تھے۔ دلدل اتنی لمبی ہو چکی تھی کہ وہ بالکل ہی اند
 تھے۔ پھر وہاں سے ابھرنے کے لیے کوئی راستہ نہ ملا۔ وہ ایک جگہ
 تھے۔ جس کے پاس درانی شاہ مسخید تھے وہ فوراً ہی درخت
 طوبیوں کا غیس کاٹنے لگے تاکہ انھیں لا ٹھیل کے طوطہ پر استعمال
 اور ان کے ذریعہ دلدل کی گرامی کو۔ سمجھتے ہوئے آ گئے
 راجہ۔

شاہزادوں کو درختوں سے کاٹنے اور انہیں پھیلنے میں ذرا وقت لگتا
وقت تک کتوں کی آوازیں سنائی دینے لگیں۔ میں نے پوچھنا
میں پہنچ کر دیکھا کہ اس کا ہفت شکاری کتوں کو لے کر کچی غذا
میں مکھڑے تھے۔ لوگوں نے ہالوک کے ساتھ دوسرے راستے سے
کی طرف جارہا تھا۔ میں ہنسنے کے ساتھ لنگار ہالوپا چپ کا دروازہ
جس پختہ ہو رہا تھا، وہ گزر رہے تھے، وہ سڑک جانوروں کے
ساتھ تھی۔

میں نے اسی سوچ میں پوچھا اگر جی فائونڈر اپنے ساتھیوں کے ساتھ یہ راستہ اختیار کرتا تو کیا سمجھتا؟

اس کی اپنی سوجھ بوجھ کا کوئی فرق نہ پڑتا۔ وہ ادھر آتا تو
 لٹکائی گئے ادھر بھی اس کا تعاقب کرتے۔ پر راستہ بظاہر خوشنما درآسمان
 ہے لیکن ان دشوار گزار راستوں سے زیادہ خطرناک ہے جیب جاوے
 شکار ادھر سے کوئے ہیں تو دم آدمیوں کو دھڑک چھلکا رہے ہیں۔ پتھر ان پر
 کبھی تیروں کی بادش جوئی کبھی نازنگہ ہوئی ہے اور کبھی راستے میں پھنسنے
 بچھانے جاتے ہیں۔

اس کی سوچ بڑھ کر معلم ہو گیا، وہ دلوں ہی راستے خطرناک تھے۔ میں بھی چھری نواز ٹرک کے دماغ میں بیٹھ گیا۔ وہ لوگ دلدل میں خیریت کی کٹانوں کو چیلنے کے جوئے، گہرائی ناپتے ہوئے آگے بڑھ رہے تھے۔ کچھ قریب آ پہنچے تھے لیکن وہ دلدل میں نہیں آ رہے تھے۔ اگرچہ وہ ٹری نہیں تھی تاہم ان کے باؤں پنڈلیوں تک دھنسا جاتے تھے۔ ایک ایک قدم اٹھا کر آگے بڑھتے۔ میں درہم پوری تھی۔ دشواری یہی ہوئی تھی۔ کہ جو لوگ باؤں من من بھر کے چورے تھے۔

وہ تھے دلدل کے مسہرہ بڑک گئے تھے پھر وہ دو مختلف
میتوں میں دوڑنے لگے انھوں نے فی الحال تقابلی جھڑپا تھا۔ وہ
نی دوسرا راستہ اختیار کر رہے تھے۔ ان کتوں کے ساتھ جوتھی باشندے
تھے، میں ان کے دماغوں کو بڑھ نہیں سکتا تھا، بڑھنے کے ذریعے معلوم
کے سکتا تھا لیکن دیر ہو چکی تھی کیوں کہ وہ آدھا دلدل راستہ پار کر چکے تھے۔
کوئی دوسرا راستہ اختیار نہیں کر سکتے تھے۔

یہ سچا ہمارے دکھ و دل کا پارے کے بعد تپاں سکتا تھا کہ
کس طرح بیٹھیں گے اور ان کے ساتھ کچھ پیش آنے والا ہے
سے سوچنا، طیارے میں سفر کرنے کے دوران مختصر خیال خفا
دور ہے اپنے دوستوں کے خبر بہت معلوم کروں گا پھر کٹوفورسکی کے
خبر بہت معلومات حاصل کرتا رہوں گا نارسا کاروں کامیابی سے
یہوں لیکن جزیرہ یونانی فسی میں جی جی ٹاؤنڈرا واس کے ساتھ رہنا
نہیں ہو سکتا، اس میں ٹیپو بھی نہیں تھا تو معاہدہ



بھی حاصل ہو رہی تھیں۔ یہ معلومات آئندہ مرزا دارمبا کے کام آسکتی تھیں۔ اسی لیے میں فانی مصروفیات چھوڑ کر جی کے ساتھ نکلا۔

وہ سب موت کے راستے پر چل رہے تھے۔ سفر کے آخر میں انھوں نے دوڑتے ہوئے تقریباً پندرہ میل کا فاصلہ طے کیا تھا۔ اس کے ساتھ دو سو گز کا دلہلی راستہ تھا۔ اسے پار کرنے میں تقریباً چالیس منٹ لگ گئے۔ دھڑی طرف پہنچنے کے بعد انھوں نے پتھوں کے پانچوں اور برفوں سے کچھ صعالت کی۔ پھر آگے چل پڑے۔ اندھیرا ہو چکا تھا، آگے راستہ نظر نہیں آتا تھا۔ دو سو فٹیوں کے پاس ٹاپر بھی تھی، جی فائڈر نے ٹاپر کی روشنی میں اپنی کلائی کی گھڑی کو دکھا، اس گھڑی کے ساتھ قطب منب منسک تھا جس کے ذریعہ وہ معلوم کر سکتا تھا کہ شمال کس طرف ہے۔ اسی طرف وہ مکان تھا جہاں سجاد اور اعلیٰ بی بی ان کا انتظار کر رہے تھے تقریباً چار میل کا فاصلہ طے کرنے کے بعد انھیں کتوں کی آوازیں سنائی دیں۔ وہ تیار کی روشنی میں چاروں طرف گھوم گھوم کر دیکھنے لگے۔ روشنی زیادہ دور تک نہیں جاتی تھی بیگن لگتا تھا۔ آوازیں ایسے آ رہی تھیں جیسے کتے چاروں طرف سے آ رہے ہوں یا پھر ان کی آوازوں کی بازگشت ہو چو چاروں طرف گونج رہی ہو۔

جی فائڈر نے اپنے ساتھیوں کو ایک طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا: "میں ادھر جانا ہے، جتنی تیزی سے دوڑ سکتے ہو دوڑتے چلو!" انھوں نے دوڑ لگنا شروع کیا۔ وہ مشرو میں رہتے تھے لیکن انھوں نے گوردی جنگ کی تربیت حاصل کرنے کے دوران سحر اؤں میں اورنگٹوں میں زندگی گزارا، چنا پھر ان اور وڈنا سیکھا تھا۔ اسی لیے ہر نشیب و فراز سے گزرتے جا رہے تھے۔ کہیں چٹائیاں ان کا راستہ روکتیں یا گھٹے درختوں کی شاخیں راہ میں حائل ہوتیں تو وہ دلائی منب ہتھیاروں سے انھیں کاٹ کر راستہ بنا لیتے تھے۔

گوردیہ کبھی مسلسل نہیں دوڑتے۔ وہ تیروں کی طرح اپنے شکار کی بوسو گھٹتے جاتے ہیں۔ کبھی دوڑتے ہیں، کبھی چلتے ہیں اور کبھی جگ کر کان لگا کر آہٹیں سنتے ہیں۔ انمازہ کرتے ہیں کہ دشمن کدھر سے آ رہے ہیں۔ کتے ایسے دشمن تھے جو صرف اپنی آہٹ نہیں سنا رہے تھے بلکہ فطرے کی کوئی بھی ہوتی گھنٹی کی طرح بھونکتے چلے آ رہے تھے اور وہ آگے ایک ایک چاروں طرف سے بھونکنے کی آوازیں آئیں۔ اندھیرے میں جہاں جہاں ٹاپر کی روشنی گئی وہاں کتے بھی آگے نظر آتے۔ وہ جہاں روکتے۔ سوچ بھی نہیں سکتے تھے کہ تو خود آگے اتنی تعداد میں پیچھے لگائے جائیں گے۔ جی فائڈر اور اس کے ساتھیوں کو گھنٹی کی وضعت نہیں ہی کیوں کہ وہ چھلکا لگا رہے تھے اور انوں آشام دانوں کی خاش کرتے ہوئے چلے کر رہے تھے۔

وہ جگہ بھی خاصی میدان جنگ بن گئی تھی۔

ان سب کے ایک ایک ہاتھ میں درخت کی شاخیں تھیں اور

دوسرے ہاتھوں میں لانچے پھل کے پتھر یا دھاتی ناہتھیاں تھے۔ وہ تراشیدہ شاخوں کے ذریعے کتوں کو پکے دھیکھے جا رہے تھے اور خود آگے بڑھ رہے تھے لیکن کتے بھی پیچھے سے چھلانگ لگاتے تھے۔ نتیجہ یہ تھا کہ مقابلہ کرنے والوں کو چاروں طرف گھومنا پڑتا تھا۔ کبھی اسے کبھی اسے روکنا پڑتا تھا۔ کبھی درخت کی شاخوں کو اور کبھی ہاتھوں کو استعمال کرنا پڑتا تھا۔ میں نے حیدر کے سپیٹ کی پشت سے ٹیک لگا کر انھیں بند کر لی تھیں تاکہ میرا اسفرا یا تیر بکوش و نیزہ غائب نہ کریں وہ منتظر اس سستی نیز تھا کہ میں کہیں اور نوج نہیں دے سکتا تھا۔ جی فائڈر کے دماغ میں میں چھوڑ خوں کی گجہ پہنچ گیا تھا۔ انھیں زندگی اور موت کے درمیان لوٹے دیکھ رہا تھا۔ ایک ایک پر جا رہا تھا۔ پہلے پہنچ تو خود کتے چل پڑے تھے۔ انھیں جھنجھوڑتے جا رہے تھے۔ کسی کا تھ سے درخت کی شاخ چھوٹ گئی تھی کسی کے ہاتھ سے ہاتھوں کا تھا۔ پھر بچوہہ ڈھسے تھے۔ واقعی بہترین تربیت یا فزگور تھے۔ ان حالات میں کچھ ذہن کو قابو میں رکھنا جلتے تھے جن کے پاس تمام تر حق و دقت فزگور کے ساتھیوں کی طرف روشنی کرتے تھے۔ جس کا نتیجہ یہ تھا کہ ان کے ہاتھ سے ہاتھوں جاتا وہ اس روشنی میں ہاتھوں کی آواز لیتا تھا۔ وہ لوہاں جو رہے تھے۔ انھوں نے کتوں کو کچھ توڑوں کی نوک پر اچھال کر ہمیشہ کے لیے بھٹا کر دیا تھا۔ دونوں طرف سے برابر کی محنت تھی۔ کتوں کی آوازیں گئی تھیں لیکن سمجھ میں نہیں آتا تھا، وہ کتے ہیں۔ یوں لگتا تھا جیسے گامائی آفات ہیں، ایک کے بعد ایک نائل ہوتی چلی جا رہی ہیں۔

اگر کھلا میدان ہوتا، دن کی روشنی ہوتی تو وہ گامائی ہلاک کی طرح نہ آتے۔ اندھیرے میں گھنے درختوں اور جھاڑوں کے سبب پتیاں چپتا تھا کہ وہ کدھر سے آ رہے ہیں۔ کبھی چاروں کی روشنی میں نظر آتا تھا کہ وہ جھاڑوں کے پیچھے سے چھلانگ لگتے تھے یا کسی درخت کی آڑ سے نکل کر چلے آتے تھے۔ پندرہ منٹ کی مسلسل جنگ کے بعد غورنگ کتوں نے ان کے دو ساتھیوں کو بھیجھوڑ کر رکھ دیا۔ ان کی بوٹیاں لوچنے لگے۔ جی فائڈر نے اپنے بیکٹ کیٹ ساتھی سے کوڑو ڈھسے کہا۔ "تھارے پاس بھی قطب نما ہے۔ یہاں سے نکل جاؤ۔ میں تمہارے پیچھے آئے کی کوکوش کرتا ہوں!"

یہ کہنے کے بعد وہ اپنے ساتھی کے سامنے چھلانگ لگا۔ اس کی طرف چڑھتے آتے تھے انھیں اپنے طور پر رکنے کی کوشش کرتے تھے۔ دو گوردیہ فائر بھی اس کی مدد کر رہے تھے۔ اس دوران اس نے دھکی کا ایک پھندا بنا کر درخت کی کسی شاخ پر ڈالا پھر اس کے ذریعے پھٹے ہوئے اوپر جانے لگا۔ کتے اس پر چھلانگ لگا رہے تھے۔ دو گوردیہ فائر انھیں جی بیک پیچھے سے روک رہے تھے۔ نتیجہ یہ ہمارا کہ وہ پراہنچ گیا لیکن پیچھے لڑنے والے دونوں گوردیہ ان کتوں میں بڑی طرح گھر گئے۔ دو چار ہوتے تو کوئی بات نہ تھی۔ وہ اتنے تھے کہ گوردیہ لگے گئے

نہیں کر سکتے تھے۔ انھیں دھکی کے ذریعے درخت پر چڑھنے کی مہلت بھی نہ ملی۔ وہ روہتے روہتے ٹھک گئے، ہار گئے، اگر گئے اور ان خود کار کتوں کی خوراک بننے چلے گئے۔

جی فائڈر اس درخت کی سب سے اونچی شاخ پر پہنچ گیا تھا۔ وہاں بیچھا کر بے شمار کتوں کے بھونکنے کی سلسل آوازیں سن رہا تھا۔ یقیناً چند کتے اپنی ٹوکا کی طرف لگے ہوں گے اور کچھ اس درخت کے آس پاس بھونک رہے ہوں گے تاکہ ان کا ایک شاخ کی طرح پیچھے نہ آئے۔

اس نے اپنی کلائی کی گھڑی کھولی۔ اس میں سے ایک ٹیکہ سا تار باہر نکلا۔ پھر اس گھڑی کو ٹرانسمیٹر کی طرح آپریشن کرنے لگا۔ چند لمحوں بعد اس تھیلی کا پڑ کے ہالٹ سے رابطہ قائم ہو گیا جواب دہا اور لوگوں کو ہر کی دھکی کے باعث چھلانگ تھا۔ جی نے کوڑو ڈھسنے کے بعد کہا کہ فوراً تھیلی کا پڑ کر آؤ۔ تم نے جس کیٹ ڈھسے کے قریب ہیں بیچھا تھا، میں وہاں سے شمال کی جانب کیٹ ڈھسے سے تقریباً بیچ میل کے فاصلہ پر گھنے جنگل میں ہوں۔ ایک درخت کی سب سے اونچی شاخ پر بیٹھا ہوا ہوں۔ تھیلی کا پڑ کی آواز سنئے، ہی ٹاپر کے ذریعے مخصوص اشارے کر دوں گا۔ تم تھیلی کا پڑ اس درخت کے اوپر لے آنا۔ کیا تھیلی آئے ہیں کوئی مسئلہ درپیش ہو رہا ہے؟ اور؟

جواب ملا نہ کوئی مسئلہ درپیش نہیں ہے۔ میں ابھی آ رہا ہوں۔ اور؟ اور؟

اور؟ اور؟

اس نے رابطہ قائم کر دیا۔ گھڑی کو دوبارہ کلائی میں پھنسا چاہتا تھا۔ پھر اشارہ معلوم ہوا اس نے اسے ان کی آواز پر اس سیکرٹ ایکٹ ساتھی کی آواز سنی دی۔ اس نے کہا: "میں ایک ایک درخت پر چڑھ گیا ہوں۔ پیچھے کتے موجود ہیں۔ ابھی میں نے تھیلی کا پڑ کے ہالٹ سے رابطہ قائم کرنا چاہا تو بھٹائی بائیں سن لیں۔ جب تھیلی کا پڑ بیاں پہنچے تو مجھے بھی ساتھ سے لینا۔۔۔۔۔۔ میرے پاس ٹاپر نہیں ہے۔ میں گنگن نہیں دے سکوں گا، لہذا کسی طرح مجھے تلاش کر لینا۔ اور؟

"تھیلی کا پڑ کی سرخ لائٹ کے ذریعے تمہیں ڈھونڈ لیا جائے گا۔ اور! اور! اور!"

پندرہ منٹ کے بعد ہی تھیلی کا پڑ کی آواز سنی دینے لگی۔ نیچے کتوں کے بھونکنے کا شور برپا ہو رہا تھا۔ دو بہت دور ایک سرخ روشنی جلتی تھی جی کی طرف تھی۔ اس نے تاپر کی روشنی کیا۔ پھر اسے مخصوص انداز میں کبھی جالنے کبھی بھٹانے لگا۔ وہ تھیلی کا پڑ ٹھیک اس درخت کے اوپر چھلایا۔ وہاں سے انھوں کی ایک میڑھی پھٹنے لگی۔ میں نے فائڈر کے دماغ میں بیچھا کر دیا تھا۔ جب وہ سیڑھی کے پھلے سرے

کو تھا کہ درخت کی شاخ کو۔۔۔ چھوڑ کر اوپر چڑھنے لگا تو ایک فائرنگ شروع ہو گئی۔ پیچھے کتوں کو تار بیک جا رہا تھا۔ جی فائڈر کا کام ختم ہو گیا تھا۔ اب انسانوں نے فائرنگ شروع کر دی تھی۔ اس کے جواب میں تھیلی کا پڑ بھی فائرنگ ہونے لگی۔ اس وقت جی تھیلی کا پڑ کے اندر پہنچ گیا تھا۔ اس کی پرواز اونچی ہو گئی تھی تاکہ فائرنگ کی زد سے محفوظ رہے۔ بلند پرواز کے دوران وہ سرخ لائٹ کے ذریعے اپنے ساتھی کو تلاش کر رہے تھے۔ وہ دیر بعد وہ بھی ایک درخت کی شاخ پر نظر آ گیا۔

وہ پہلی پرواز نہیں کر سکتے تھے کیوں کہ مسلسل فائرنگ ہو رہی تھی۔ آخر انھوں نے تھیلی کا پڑ کا رخ دوسری طرف موڑ دیا۔ اپنے ساتھی سے زار دور چلے گئے تاکہ فائرنگ کرنے والے اصرار چلی جائیں اور کوئی ان کے ساتھی کی طرف توجہ نہ دے سکے۔ ان کی یہ چال نتیجہ ثابت ہوئی۔ وہ فائرنگ کرنے والے تھیلی کا پڑ کے پیچھے لگے ہوئے تھے۔ اسے پہلی پرواز کی اجازت نہیں دے رہے تھے۔ ایسے ہی وقت جی فائڈر نے تھیلی کا پڑ سے چھوڑ کر پیچھے شروع کیے۔ مسلسل دھکے شروع ہو گئے۔ کبھی ادھر کبھی ادھر، دور دور تک دھکے ہوتے رہے۔ چھوٹی دیر بعد ہی فائرنگ کی آواز سمجھی۔ اتنی خاموشی کا تھی۔ تھیلی کا پڑ کو فوراً ہی اس درخت کی طرف لے جایا گیا۔ جہاں ان کا ساتھی انتظار کر رہا تھا۔ جب وہ میڑھی کے ذریعے اوپر آئے لگا تو پیچھے سے فائرنگ نہیں ہو رہی تھی۔ یقیناً فائرنگ کرنے والے ہمینڈر گھنٹی کی زوہم آگے تھے یا کچھ زیادہ تیزی سے دوڑتے ہوئے ادھر نہیں آ سکے تھے۔ اب وہ تھیلی کا پڑ ان سے بہت دور چلا جا رہا تھا۔

جی نے ہولے ہولے بھٹے بھٹے بھٹا شروع کیا۔ فو و دھاب! پیر، فو و دھاب! کہ آپ موجود ہیں فویری سوچ چڑھیں۔ میں اس مکان کی طرف جا رہا ہوں، جہاں آپ اور اعلیٰ بی بی رہا انتظار کر رہے ہیں۔ آپ دونوں فو و امکان کی چھت پر چلے آئیں۔ میں آ رہا ہوں!"

یہ کہہ کر وہ چپ ہو گیا۔ میں نے جواب نہیں دیا۔ فوراً ہی اعلیٰ بی بی کے پاس پہنچ گیا تاکہ انھیں چھت پر پہنچنے کے لیے کہہ سکوں لیکن وہاں چھوٹیں بدل گئی تھیں، اس مکان کی چھت پر آدے کے امیوں نے مورچہ بنالیا تھا۔ ایک مشین گن کھڑی تھیلی کا پڑ کا انتظار کر رہے تھے۔

میں نے جی کو مدد طلب کرتے ہوئے کہا: "ابھی ہماری طرف نہ آنا۔ دشمنوں نے چھت پر مشین گن نصب کی ہے۔ تمہارے تھیلی کا پڑ کو بچے آجائیں گے۔ میں خود ہی دیر بعد رابطہ قائم کروں گا۔ میرا مشورہ ہے کہ اپنی جان بچاؤ اور جیسے سے نکل جاؤ۔ کوئی مناسب موقع ہوگا تو تمہیں اطلاع دوں گا پھر ادھر چلے آنا!"

میں بوگڑہر کے پاس پہنچ گیا۔ وہ اور بالو اپنے دس بھٹے کئے مسلح ہو جانے کے ساتھ ایک سرنگ کے راستے سے اس مکان کے اندر نکلے ایک تنگ زینے پر چڑھتے ہوئے مکان کے ایک کمرے میں پہنچ

اس تہدیک مقصد یہ ہے کہ جو قارئین لبنان کے متعلق کچھ نہیں جانتے ہیں وہ سرسری طور پر سمجھ لیں کہ آئندہ سمجھ اور دلیل ثانی کو ان گروہوں کے درمیان رہ کر فلسطینی مجاہدین کے لیے جدوجہد کرنا ہے۔
 ہمارا طرہ لبنان کے ساحلی شہر ڈیمور کی انفاصلہ پر وار کرنا ہفتہ ڈیمور سے بائیس کلومیٹر کی دوری پر جس دور کی یہ داستان ہے اس دور میں یہاں تنظیم آزادی ناسطیح کا مضبوط موجود تھا اور ۱۹۸۵ء میں جب کہ آپ یہ داستان پڑھ رہے ہیں اس وقت تک اس شہر ڈیمور کی اینٹ سے اینٹ بجادی گئی ہے۔ حلقہ اسرائیلی حملوں کے باعث جو قیامت یہاں ٹوٹ پڑی ہے اس کا ذکر سپنس کی سلسلہ داستان قیامت میں تفصیل سے ہو چکا ہے۔

بہر حال ہمارا طرہ ڈیمور سے بائیس کلومیٹر کا فاصلہ طے کر کے بیروت پہنچ گیا۔ میں نے دو کٹر شیفرڈ سے رابطہ قائم کیا۔ وہ ہوش نگران میں میرا انتظار کر رہا تھا۔ اس نے کہا "میں نے احتیاط یہاں ڈیل ٹیم لیا ہے تاکہ تمہارا ٹھکانہ نہ جو تو میرے پاس آکر رہ سکے۔"

"کیا سر جری میک اپ کے لیے ہو چکا کہ وہ مناسب ہوگا؟"
 "میں کہیں بھی سر جری کر سکتا ہوں لیکن ایک قیامت ہے تم آئے کہ میرے میں نسل ڈیڈی کا پتہ لے کر داخل ہو گے اور جب وہاں سے نکلو گے تو زخموں کی بجائے ہوں والوں کو شبہ ہوگا۔"
 "آپ میرا انتظار کریں میرے پاس بیروت کے متعلق ایک کامیاب

ہے اس میں ہوٹلوں کے علاوہ ایسے پتے بھی ہر جہاں ہیں جہاں ہم پہلے ایک گیسٹ کی حیثیت سے رہ سکتے ہیں۔ میں ایسی ہی کسی جگہ اپنے لیے ایک کمرہ لوں گا اور آپ کو اطلاع دوں گا۔
 میں طیارے سے آکر کرائمر پورٹ کی عمارت میں آیا۔ کسٹم چیکنگ وغیرہ سے گزر کر عمارت کے باہر آیا تو کتنے ہی ٹیکسی والوں نے مجھے اپنی اپنی طرف مخاطب کرنا شروع کیا۔ میں نے ایک ٹیکسی وائے سے کہا "سوق العرب لے چلو۔"
 اس نے میرے سوٹ کیس کو گھٹی میں رکھا۔ میں "بھلی سیٹ پر بیٹھ گیا۔ وہ گاڑی اشارت کر کے بیروت کے مشرقی حصے کی طرف ہانے لگا۔
 ادھر کوہ شعوف میں ایک قصبہ کا نام سوق العرب ہے۔ وہاں کی مکانات کے مالکان اپنے ابگ گیسٹ کو خوش آمدید کہتے تھے۔ مجھے ایک ایسا مکان تلاش کرنا تھا جہاں میں آسانی سے اپنا طرہ تبدیل کر کے کسی کی نظروں میں آنے بغیر کسی دوسری جگہ منتقل ہو سکوں۔
 جس وقت میں کوہ شعوف کی طرف جا رہا تھا اس وقت روسینی انفر، پرنس گئی تھی۔ سوینا کا سفر طیارے میں جاری تھا۔ مرجا اور بلب بلب شہر کی طرف سے جا رہا تو جبکہ ہوائی ایک جیسے کا پٹر کے ذریعے جزیرہ یونانی سم کی طرف روانہ ہو چکے تھے۔ ہم اپنے اپنے سفر میں تھے۔ مجھے کچھ اپنے ساتھیوں کی خبر لیتے رہنا تھا۔ لیکن خود انجی بیگ پہنچا ہوا تھا۔ مجھے دائمی طور پر حاض رہنا تھا۔ ہم کی اپنی مصیبت گئے نہ چھانے۔



اس دلچسپ داستان کے بقیہ واقعات
 بارہویں حصے

میں ملاحظہ فرمائیں !